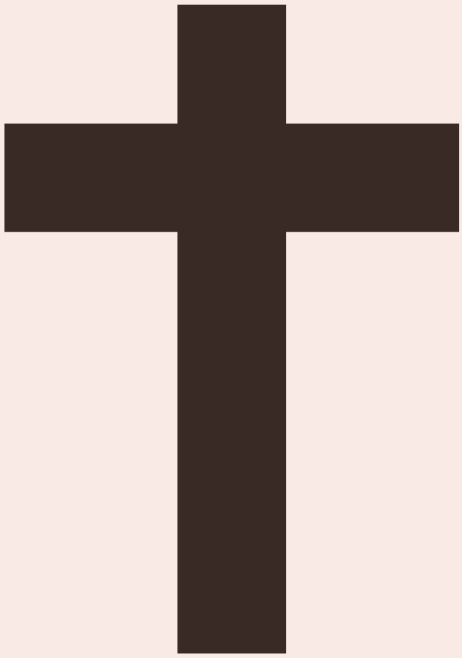
Ew Testamento:
Chipay Tawkquiztan



New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan
New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 29 Jan 2022
baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 65
SAN LUCAS 104
SAN JUAN 175
HECHOS 228
ROMANOS 293
1 CORINTIOS 321
2 CORINTIOS 349
GÁLATAS 366
EFESIOS 376
FILIPENSES 386
COLOSENSES 393
1 TESALONICENSES 400
2 TESALONICENSES 406
1 TIMOTEO 409
2 TIMOTEO 418
TITO 424
FILEMÓN 428
HEBREOS 430
SANTIAGO 451
1 SAN PEDRO 458
2 SAN PEDRO 466
1 SAN JUAN 471
2 SAN JUAN 478
3 SAN JUAN 479
JUDAS 480
APOCALIPSIS 482

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MATEO

1 Jesucristuqui Davidž majchmajtquiztan, nižaza Abrahamž majchmajtquiztan tjoñitačha. Jesucristuž tuquita atchi ejpnacačha tinacaqui.
2 Abrahamqui Isaacž ejptačha. Isaacqui Jacobž ejptačha. Jacobqui Judaž ejptačha, niiž jilanacžtanpacha.
3 Judaqui Fares ejptačha, Zaratanpacha. Tamarqui Fares Zara maatačha. Faresqui Esromž ejptačha. Esromqui Aramž ejptačha.
4 Aramqui Aminadabž ejptačha. Aminadabqui Naasonž ejptačha. Naasonqui Salmonž ejptačha.
5 Salmonqui Booz ejptačha. Rahabqui Booz maatačha. Boozqui Obedž ejptačha. Rutqui Obedž maatačha. Obedqui Isaíž ejptačha.
6 Isaíqui David cjita chawc jilirž ejptačha. Davidqui Urías tjunatan zalžcu Salomonž ejptačha.
7 Salomonqui Roboamž ejptačha. Roboamqui Abías ejptačha. Abiasqui Asaž ejptačha.
8 Asaqui Josafatž ejptačha. Josafatqui Joramž ejptačha. Joramqui Uzías ejptačha.
9 Uziasqui Jotamž ejptačha. Jotamqui Acaž ejptačha. Acazqui Ezequías ejptačha.
10 Ezequiasqui Manasés ejptačha. Manasesqui Amonž ejptačha. Amonqui Josías ejptačha.
11 Josiasqui Jeconías ejptačha, niiž jilanacžtanpacha. Nii timpuqui Israelit žoñinacaqui preso chjitžtatačha Babilonia cjita yokquin.
12 Jalla nekztanaqui Jeconiasqui Salatielž ejptačha. Salatielqui Zorobabelž ejptačha.
13 Zorobabelqui Abiudž ejptačha. Abiudqui Eliaquimž ejptačha. Eliaquimqui Azorž ejptačha.
14 Azorqui Sadocž ejptačha. Sadocqui Aquimž ejptačha. Aquimqui Eliudž ejptačha.
15 Eliudqui Eleazarž ejptačha. Eleazarqui Matanž ejptačha. Matanqui Jacobž ejptačha.
16 Jacobqui Josež ejptačha. Josequi María lucutačha. Mariiqui Jesús majtchinčha. Nižaza Jesusaqui Yooz cuchanžquita Cristo cjitazakazza.
17 Tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Abrahamž timpuquiztan Davidž timpucama. Nižaza tsjii tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Davidž timpuquiztan Israel žoñinacaž Babilonia cjita yokquin preso chjichta timpucama. Nižaza tsjii tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Babilonia yokquin chjichta timpuquiztan Cristuž nasta tjuñicama.

JESUCRISTUŽ NASTA

18 Jalla tužučha Jesucristuž nastaqui. Niiž maa María cjitiqui Josižtan zalzjapa kazzintačha. Ima lucžtan kamcan ica cjissinčha Yooz Espíritu Santuž cjen.
19 Naaža lucu José cjitaqui Yooz kuzcama kamñitačha. Niiž tjun María icaž cjen Josequi kuz turwaysi cjissičha. Nekztan jamazit jaljtis pecatčha. Kjanacama ultimu jaljtitasaž niiqui, Maríiqui žoñiž chjaawjkatta cjitasačha, ana honorchiz.
20 Jalla nuž jaljtis pinsan, Yooz Jilirž anjilaqui wiiquin niižquiz tjonzičha, tuž cjican:
—José, Davidž majchmaati, Yooz Espíritu Santuqui am maataka t'iczičha. Jalla nižtiquiztan ana jiwjata naatan zalzqui.
21 Nižaza majttanaqui, wawž tjuuqui Jesús cjitaž cjequičha. Jalla niiqui niiž wajtchiz žoñinaca ujnacquiztan liwriyaquičha. —Nuž cjichičha anjilaqui.
22-23 Tuqui timpuquiztanpacha Yooz Jiliriqui profetžquiz chiikatchičha, tuž cjican:

"Tsjaa tunsill turqui icaquičha. Nekztan lucmajch wawa mataquičha. Nii wawaqui Emanuel cjitaž cjequičha".
Emanuelqui tuž cjičha: učhumnacatančha Yoozqui. Nii profetž takucama cumplissičha Jesucristuž nastanaqui.
24 Jalla nekztan Josequi tjaji wajtžcu, Yooz anjilaž mantitacama ojkchičha. Mariatan zalzičha. Nižaza persun tjunjapa ricujchičha.
25 Naaža majtz tjuñicama Josequi Maríatan anapan ultimu lucutiñi paasičha. Jalla nižtiquiztan ana zalzi cjichucatačha, pero chicapan kamñitačha. Wawa majttan, Jesús cjita tjuužtan tjuuzkatchičha.

2

MAGONACA RISPITI TJONCHIČHA

1 Belén cjita wajtquiz nižaza Judea cjita yokquin Jesusaqui majttatačha. Nii nacionž chawjc jiliritačha Herodes cjitaqui. Jalla nii tuquita timpuquiz jalla tužu watchitakalčha. Nii nacionquin Jerusalén cjita wajtquin tuwanchuctan tsjii kjaž žoñinacaqui irantižquichičha. Mago cjita žoñinacatačha ninacaqui, warawar puntu istutiiñi.
2 Jerusalén wajtquiz irantižcu pewcpewczičha tuž cjican:
—Uzca nassičha judío žoñinacž chawjc jiliriqui. ¿Jakziquintaya? —jalla nuž cjican pecunchičha. Nižaza cjichičha, —Wejrnacqui tuuna žejlcan niiž nastiquiztan warawara cherchinčha. Jalla nižtiquiztan nii rispiti tjonchinčha, —jalla nuž cjican mazzičha.
3 Herodes cjita jiliriqui magonacaž quint'ita nonžcu, ancha pinsamintu apazzičha persun kuzquiz. Nižaza Jerusalén wajtquiz kamñi žoñinacami ancha kuzquiz pinsatčha.
4 Jalla nekztanaqui nii rey jiliriqui timplu chawjc jilirinaca, nižaza lii tjaajiñi maestrunaca kjawzičha. Ninacžquiz pewczičha:
—¿Jakziquint Cristuqui majtta cjesaya? —jalla nuž cjican pewczičha.
5 Ninacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Belén wajtquinčha, Judea yokquin. Tsjii profetaqui cjijrchičha, tuž cjican:
6 "Judá yokquinčha Belén watjaqui. Jalla nii watjapančha chekanaqui, parti watjanacquiztan Judá yokquin. Jalla nekztan tsjii chawc jiliriqui ulnaquičha. Jalla niiqui wejt Israel žoñinacaž mantaquičha; nižaza cwitaquičha".
7 Jalla nekztanaqui Herodes jiliriqui magonaca jamazit kjawzičha. Nekztanaqui zumpacha pewczičha, čhjul timpuquiztan nii warawaraqui paristčhaja, jalla nii.
8 Jalla nekztanaqui Herodesqui magonaca cuchanchičha Belén watja, jalla tuž cjican:
—Nii Belén watja oka, nižaza nii wawž puntu zumpacha pjurwiit'aquičha. Wawa watžcuqui, wejtquiz mazcaquičha. Wejrmi zakal ojkz pecučha, wawa rispiti.
9 Jalla nekztan Herodes jiliriž chiižinta taku nonžcu, magonacaqui ojkchičha. Jerusalén watja ulantan, nii tuuna cherta warawaraqui ninacž tucquin wilta okatčha. Jakziquin nii wawa želatčhaja, jalla nii juntuñ tsijtsičha warawaraqui.
10 Nii warawara tsijtsi cheržcu, magonacaqui ancha wali cuntintutačha.
11 Nekztanaqui kjuya luzcu, wawa cherchičha Marii maatanpacha. Jalla nekztanaqui ninacaqui quillzičha wawa rispitsjapa. Paaz caja cjetžcu, wawžquiz zuma cusasanaca onanchičha, kori, insinzu, mirra. Jalla nuž nii wawžquiz rispit'ichičha.
12 Jalla nekztanaqui wiiquin Yoozqui magonacžquiz chiižinchičha, ana Herodes kjutñi quepajo. Jalla nižtiquiztan persun watja quejpchičha yekja jicz kjutñi.

EGIPTO YOKQUIN ATIPASSIČHA

13 Jalla nekztanaqui nii magonacaž ojktan tsjii Yooz Jilirž anjilaqui wiiquin Josežquiz parisisquichičha. Nekztan tuž cjichičha:
—Zaazna, tii wawa chjicha maatanpacha. Egipto yokquin oka, atipasjapa. Herodes jiliriqui tii wawaž kjuraquičha conzjapa. Jalla nii Egipto yokquin am želaquičha,

čhjulorat wejrqui amquiz wilta chiyačhaja, jalla niicama. —Jalla nuž wiiquin chiichičha anjilaqui.

14 Jalla nuž anjilaž chiitiquiztan Josequi nii orapacha žaazičha. Nekztan wawžtan maatan chjitchičha. Nii weenpacha ulanchičha Egipto yok kjutñi.

15 Jalla nicju kamchičha Herodes ticzcama. Niiž tuquitanpacha Yooz Jiliriqui profetžquiz chiikatchičha, tuž cjican: "Egipto yokquiztan wejt persun Maati kjawznacha". Jalla nii profetž chiita takuqui cumplissičha.

HERODESQUI JESUSA CONKATZ PECATČHA

16 Herodesqui kuzquiz tantiyassičha, "Magonacaqui wejttanž burlaskalak" cjican. Jalla nižtiquiztan walja žawjzičha. Jesucristo majtta timpu tantiichičha magonacaž maztiquiztan. Jalla nuž tantiižcu mantichičha Belén wajtquin nižaza nii wajtž tjiyaran tjapa lucmajch wawanaca pizc watquiztan kozzuc conajo.

17 Jalla nuž cumplissičha Jeremías cjita profetž cjijrta takuqui.

18 Tuqui timpuqui Jeremiasqui cjijrchičha, tuž cjican:

"Ramá cjita wajtquin wali chawc llaqui želaquičha nižaza alto joržtan kaaquičha. Raquel cjitiqui ancha kaaquičha naaža maatinacžquiztan. Ana wira kuztami ch'uj cjequičha. Nižaza naaža maatinacaqui ticziž cjequičha".

Jalla nuž cjijrchičha Jeremías cjita Yooz taku paljayñi profetaqui.

19 Wiruñaqui Herodes cjita jiliriqui ticzičha. Jalla nekztanaqui tsjii Yooz Jiliriž anjilaqui Josežquin wilta parisisquichičha wiiquin. Nii oraqui Josequi Egiptuquin tira želatčha. Anjilaqui cjichičha:

20 —Žaazna, tii am uza chjicha maatanpacha. Israel yoka quepa. Am wawa conz pecñi Herodes jazic ticzičha.

21 Jalla nuž cjen Josequi žaažcu Israel yokquin nii uztan maatan chjitchičha.

22 Israel yokquin Judea provinciquin Arquelao cjita jiliritačha mantiñiqui. Jalla niičha Herodes majchqui. Niiž ejpž puestuquizpacha luzzitačha. Josequi nii quintu zizcu, Judea yokquin kamz jiwjatchičha. Nekztan tsjii anjilaqui wiiquin Josežquiz paljaychičha, Judea yokquiz ana kamajo, antiz Galilea yokquin okajo. Jalla nekztan Galilea yok kjutñi ojkchičha.

23 Jalla nii yoka irantižcu, Nazaret cjita wajtquiz kamchičha. Tuqui timpuqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui mazinchičha, Jesusaqui "nazareno" cjitazakaz cjequičha, jalla nuž cjican mazinchičha. Nazaret wajtquiz kamcan profetanacaž chiita taku cumplissičha.

3

JUAN BAUTISTA YOOZ TAKU PALJAYÑI

1 Niiž wiruñaqui Juan Bautistaqui Judea provinciquin želatčha, ch'ekti yokquin. Yooz taku paljayatčha,

2 tuž cjican:

—Kuznacaž campiya. Arajpach Yoozqui waj mantaquičha. Nii timpuqui žcatžinžquičha.

3 Tuqui timpuqui Isaías cjita profetaqui Juanž puntuquiztan cjijrchičha, tuž cjican:

"Ch'ekti yokquin tsjii žoñž joraž nonžta cjequičha. Alto jorquiztan tuž cjican chiyaquičha: 'Tsjii chawjc Jiliriž tjonaquičha. Jaziqui zuma kamañ jicz tjaczna. Tsjii jicztakaz ančhuca kuznaca zumpacha azquicha, nižaza zuma lijitumapanž cjee' ".

Jalla nuž cjijrtatačha Juanž puntuquiztan.

4 Juanž zquitiqui camello cjita animalž chomquiztan watstatačha. Niiž cinturonaqui
zkizitačha. Nižaza langosta cjita kolta animalanaca lujlñitačha. Munti misq'uinaca
lujlñizakaztačha.
5 Walja žoñinacaqui Juanž taku nonžñi tjonñitačha, Jerusalén chawc wajtquiztan,
nižaza Judea yokquiztan, nižaza Jordán cjita puj žcatirantan. Walja žoñinaca tjonñitačha.
6 Jakziltat niiž persun ujnaca mazzaja jalla ninačžquiz Juanqui bautissičha Jordán
cjita pujquiz.
7 Nii tama žoñinačžtanpacha walja fariseonacami, nižaza saduceonacami jalla nii
jilirinacami Juanžquin tjonchizakazza bautista cjisjapa. Jalla ninaca cheržcu, Juanqui
tuž chiižinchičha:
—Zkoražtakaz incallñi žoñinaca. Yooz Ejpqui ujchiz žoñinaca wajillaž casticaquičha.
¿Ject ančhucaquiz nii mazzejo? ¿Nii casticu atipzjapa wejtquinž tjonkaya?
8 Kuz campiichinčhučžlaj niiqui, zumapankaz kamaquičha, ančhuca campiita kuz
kjanapacha tjeezjapa.
9 Ančhucqui anaž mit kuzziz porapat chiyasaquičha, tuž cjican: “Wejrnacqui Abra-
hamž majchmaatinačžquiztanpacha tjoniñčha, Yoozqui anaž wejrnaca casticasačha”.
Jalla nižta ana chiichiiz waquisičha. Yoozqui tii maznacquiztan žoñiž cjiskatasačha,
Abrahamž majchmaatinaca cjisjapa.
10 Ančhucqui tsjii frut muntižtakazza. Ana zuma fruta pookñi muntiqui k'aatztaž
cjequičha jir achžtan. Jalla nuž k'aatztiquiztanaqui, ujtaž cjequičha. Jalla nižta irataž
ančhucaquiz wataquičha. Ana zuma kamañchiz žoñinaca casticta cjequičha.
11 Wejrqui weraral chiyučha. Kjaztankal bautisučha, ančhuca kuznaca campiitiquiz-
tan. Tsjiiqui wejt wirquin tjončha. Jalla niiqui Espíritu Santužtanami nižaza arajpach
ujžtanami bautisaquičha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'ant poderchizqui. Niižquiz
atintisjapa anal waquisučha, niiž čhjata jeržcu chjojkzinimi. Inakaztčha wejrqui.
12 Ančhucqui trigo zkalažtakazza. Nii tjoñi jiliriqui trigonaca kjojaquičha. Nekztan
itzanacami zuma trigumi pjalznaquičha. Nii zuma triguqui ricujtaž cjequičha. Niiž
persun kjuyquin majctaž cjequičha. Nii itzanacazti liwj ujtaž cjequičha, ana wira tjesñi
ujquiz. Jalla nižta irataž ančhucaquiz wataquičha.

JESUSAQUI BAUTISTATACHA

13 Niiž wiruñaqui Jesusaqui Galilea yokquiztan Jordán cjita pujquin ojkchičha, jakz-
iquint Juan želatčhaja, jalla nicju. Bautiskatzjapa Juanžquin ojkchičha.
14 Jesusiž irantitan, Juanqui ana nii bautis pecatčha. Jalla tuž cjichičha:
—Amž wejr bautis waquizičha. ¿Am wejtquiz tjonkaya? ¿Weriž bautista cjisjapaya?
—Jalla nuž cjichičha Juanqui.
15 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anzikam wejr bautisaquičha. Yooz mantitacama liwj cumplis waquizičha
učhumqui. —Jalla nuž kjaaztiquiztan Juanqui “iyaw” cjichičha.
16 Nekztanaqui Juanqui Jesusa bautissičha. Kjazquiztan ulnan, nii orapacha ara-
jpacha cjetzičha. Nekztan Jesusaqui cherzičha Yooz Espíritu Santo palomažtakaz
chjijwžquiñi. Jalla niiž juntuñpacha Espíritu Santuqui irantižquichičha.
17 Nekztanaqui arajpachquiztan tsjii jora paljayžquiñi nonzičha, jalla tuž cjiñi:
—Tiičha wejt ultim k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen ancha cuntintutčha wejrqui. —Jalla nuž
cjichičha nii tsewctan chiižquiñi joraqui.

4

JESUSAQUI DIABLUŽ YANZTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán cjita pujquiztan ojkchičha. Nuž okan, Espíritu
Santuqui Jesusa chjitchičha ch'ekti yokquin, Satanás diabluž yanžta cjisjapa. Sa-
tanasqui Jesusa ujquiz tjojtskatz pecatčha.

2 Jalla nijwc žejlcan, Jesusaqui pusi tunc tjuñi pusi tunc arama ana čhjeri lujlchičha.
Jalla nii pusi tunc tjuñi wattiquiztan ancha čhjeri eecskatchičha.
3 Jalla nekztanaqui diabluqui Jesusižquiz macjatchičha ujquiz tjojtskatz yanzjapa.
Jalla tuž cjichičha:
—Amqui ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tii maznacquiztan t'anta tuckatalla.
4 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoñinacaqui anaž čhjeržtan alaja žetasačha. Yooz takučha chekanaqui, jalla niičha ultim čhjerižtakazqui”. Jalla nuž kjaazičha Jesusaqui.
5 Jalla nekztanaqui diabluqui Jesusa chjitchičha Jerusalén, Yooz illzta chawjc watja.
Jalla nicju timplu tsewcta pjurniguin yawkatchičha.
6 Nekztan diabluqui cjichičha:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Yooz Ejpqui niiž anjilanaca mantaquičha am cwitajo. Ninacž persun kjaržtan am cwitaquičha, ana am kjojcha chjojričhta cjeyajo mazquizimi”.
Jazic, ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tsewctan kozzuc tii yokquiz layzca. —Jalla nuž cjichičha nii diabluqui.
7 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui zakaz cjičha: “Zoñiqui ultim arajpach Yooz ana inakaz nuž yanznaquičha”. Jalla nuž cjijrtačha.
8 Jalla nekztanaqui wilta ujquiz tjojtskatz yanzjapa, diabluqui Jesusa chjitchičha pajk cur puntiquin. Jalla niwjc chjitžcu, diabluqui tjapa tii muntuquiz žejlñi nacionanaca nižaza tjapa ninacž cusasanacžtanpacha, nižaza tjapa ninacž honoranacžtanpacha jalla ninaca diabluqui Jesusižquiz tjeezičha.
9 Nekztan nii diabluqui cjichičha:
—Tjapa tinaca amquiz tjaasačha, wejtquizim quillzaja, nižaza wejr rispitčhaja, niiqui.
10 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Satanás, wejtquiztan zaraka amqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Yooz Jiliržquinkaz rispita, nižaza nii alaja sirwa. Niikazza am Yooz Jiliriqui.
11 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan diabluqui Jesusižquiztan zarakchičha. Nekztan tsjii kjaž anjilanacaqui Jesusižquin atinti tjonchičha.

JESUSAQUI GALILEA YOKQUIN OJKCHICHA

12 Niiž wiruñaqui Jesusaqui quintu nonchičha, Juan carsilquiztačha, jalla nii. Jalla nii quintu nonžcu, Galilea yokquin ojkchičha.
13 Pero Nazaret wajtquin ana kamchičha; antis Capernaum wajtquin kami ojkchičha.
Capernaum watjaqui kot atquiztačha, Zabulón yokquin nižaza Neftalí yokquintačha.
14 Jalla nuž ojktiquiztan Isaías profetaž cjijrta taku cumplissičha.
15 Jalla tuž cjijrchičha Isaías profetaqui:
“Zabulón, nižaza Neftalí, am yokaqui kot atquizza, nižaza jiczquizza Jordanquiztan tuwanchuc. Nižaza Galilea yokquinčha. Jalla nii Galiliiquinaqui yekja wajtchiz žoñinacaž kamčha.
16 Am yokquin žejlñi žoñinacaqui zumchiquiz kamčha, ana zuma kamañquiz. Ninacaqui tsjii žoñi cheraquičha. Nii žoñiqui zuma kamaña tjeeznaquičha, zuma kjanažtakaz. Ticzi žoñinacažtakaz kamčha; anaž Yooz kamaña zizza. Pero kjanapachaž Yooz zuma kamaña tjeezta cjequičha.”
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Yooz puntu kjanzt'i kallantichičha, tuž cjican:
—Kuznaca campiya. Arajpach Yooz waj mantaquičha. Jalla nii timpuqui žcatžinžquičha. —Jalla nuž paljaychičha.

PAJKPIC CH'IZ TANÑI ZOÑINACA JESUSIZ KJAWZTA

18 Jesusaqui Galilea cjita kot at tjiyaranž okatčha. Jalla nuž ojkcan pucultan jilazullca žoñinaca cherchičha. Tsjiiqui Simón cjitatačha, nižaza Pedro cjitazakaztačha. Tsjiiqui Andrés cjitatačha. Jalla ninacaqui ch'iz tanñinacatačha. Nii oraqui ninacaqui ch'iz tanz kjazquiz tjojtsi želatčha.
19 Jalla ninacžquiz Jesusaqui tuž cjican paljaychičha:
—Wejttan chica ojklayñi cjee. Jaknuž ch'iz juntichamžlaja, jalla nižta irata ančhucqui Yooztajapa žoñinaca juntaquičha.
20 Jalla nuž chiitiquiztan nii pucultan žoñinacaqui nii orapacha ch'iz tanz eccu, Jesusižtan chica ojklaychičha.
21 Jalla nekztanaqui tsjii koloculla najwcjapa ojkžcu Jesusaqui tsjii pucultan jilazullca žoñinaca cherchizakazza. Tsjiiqui Jacobo cjitatačha. Tsjiiqui Juan cjitatačha. Zebedeož majchtačha. Niiž ejpžtanpacha warcuquiz želatčha, ch'iz tanz azquichcan. Jalla nii cheržcu, Jesusaqui ninaca kjawzičha.
22 Nekztan nii orapacha warcumi niiž ejpmi eccu, Jesusižtan chica ojklaychičha.

ZOÑINACA JESUSA APZA

23 Tjapa nii Galilea cjita yokaran ojklaychičha, zapa ajcz kjuyquiz Yooz puntu tjaajincan. Nižaza paljaychičha, Yooziž mantita žoñinacaž cjee, cjican. Nižaza tjapaman laanaca čhjetinchičha.
24 Jesusiž ojklayta, jalla nii quintuqui tjapa Siria yokquin ojkchičha. Jalla nižtiquiztan, tjapaman conchiz žoñinacami, nižaza tjapaman laa ayiñi žoñinacami, nižaza zajraž tanta žoñinacami, nižaza t'ucur žoñinacami, nižaza ana ojklayi atñi zuch žoñinacami, tjapaman laanaca Jesusižquin chjitžtatačha. Nekztanaqui Jesusaqui nii laanaca čhjetinchičha.
25 Galilea žoñinacaqui niižquin walja apžquichičha, nižaza Decápolis watjanacquiztan žoñinacami, nižaza Jerusalén wajtquiztan žoñinacami, nižaza Judea yokanacquiztan žoñinacami, nižaza Jordán pujž tuwanchuctan žoñinacami. Tjapa nii žoñinacami jalla nuž Jesusa apzičha.

5

JECTNACAT CUNTINTU ZOÑINACA

1 Walja tama žoñinaca cheržcu, Jesusaqui tsjii kolta curulla yawchičha. Jalla nekztan nii curullquin julzičha. Nižaza niiž kjawžta žoñinacaqui niiž muytata ajczičha.
2 Jalla nekztan Jesusaqui ninacžquiz tjaajñi kallantichičha, tuž cjican:
3 —Jecnacat “wejrqui ujchizpančha” cjican persun kuzquiz sint'ičhaja, jalla ninacaž Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Nekztanqui cuntintuž cjequičha.
4 'Jecnacat persun ujquiztan llaquita žejlčhaja, jalla ninacžquiz Yoozqui kuznaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha ninacaqui.
5 'Jecnacat humilde kuzziz cječhaja, jalla ninacžquiz Yoozqui irinsaž tjaaquičha, ew yoka. Nekztan cuntintuž cjequičha.
6 Jecnacat Yooz kuzcamakaz kamz ancha pecčhaja, jalla ninacžquiz Yoozpanž zuma kamzjapa yanapaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
7 'Jecnacat parti žoñinacžtajapa oksñi kuzziz cječhaja, jalla ninaczquiz Yoozqui zakaz oksnaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
8 'Jecnacat ancha zuma kuzziz cječhaja, jalla ninacaqui Yooz cheraquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
9 'Jecnacat pasinsis kuzziz kamñi cječhaja, jalla ninacaqui Yooz maati cjitaž cjequičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
10 Jecnacat Yooz kuzcama kamtiquiztan chjaawjta sufračhaja, jalla ninacaž Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.

11 Jecnacat weriž cjen žoñinacaž chjaawjta cječhaja, nižaza kijchta cječhaja, nižaza
tjapaman toscar tawkžtan quintra ch'aanita cječhaja, jalla ninacami cuntintuž cje-
quičha.
12 Jecnacat weriž cjen jalla nižtanaca sufrichi cječhaja, jalla ninacžquiz Yoozqui
arajpachquin wali pajk honora tjaaquičha. Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz kamcan,
cuntintukaž cjee. Ančhucqui cjuñzna. Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui nižta
zakaz sufrichičha tuqui timpuquiztanpacha.

CRIICHINACZ PUNTU

13 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tii muntuquiz kamcan yacu cuntažtakazza, parti žoñinacžtajapa. Pero
yacuqui lak'až cjesaž niiqui, ¿kjažpant wilta walipan cjisnasajo? Anapanž cjesačha.
Nekztan anaž čhjuljapami sirwasačha; tjojttapanž cjesačha; nekztan žoñinacaž tjecžtaž
cjequičha.
14 'Ančhucqui tii muntuquiz kamcan, parti žoñinacžtajapa kjana cuntažtakaz cje-
sačha, zuma kamaña zizajo. Tsjii curquiz kjuyta watjaqui, ana chjojžta cjesačha.
15 Tsjii lamparaqui tjeežtaž cječhaj niiqui, anapanž cajón koztan nonžta cjesačha.
Lamparaqui tjeeztaž cječhaj niiqui, tsewc tsjijptapanž cjesačha, tjapa nii kjuyquiz žejlñi
žoñinacžtajapa kjanajo.
16 Jalla nuž ančhucqui lamparažtakaz cjee, žoñinacžtajapaqui. Kjanapacha zuma
kamañchiz cjee. Nekztan žoñinacaqui ančhuca zuma kamaña cheržcu, ančhuca arajpach
Yooz Ejpžquin honora tjaaquičha.

LII PUNTU

17 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Wejrqui ana tjonchinčha Moisés lii tjatanskatzjapa, nižaza profetanacaž tjaajin-
tanaca tjatanskatzjapami. Jalla nižta anaž pinsa ančhucqui. Wejrqui ana tjonchinčha
nii tuquita Yooz tjaajintanaca tjatñiqui; antis tjonchinčha cumpliskatzjapa.
18 Weraral chiižinučha. Tuquita Yooziž tjaata liiquiztan tjapa puntumi tjapa letrami
anaž tjatanta cjequičha, tjappacha cumpliscama. Ima tii muntumi arajpachami tu-
cužinžnan, nii liiqui anapanž tjatantaž cjequičha.
19 Jalla nižtiquiztan jequit tuquita Yooziž tjaata liiquiztan tsjii mantita, kolta lii
cjenami, ana pajz pecčhaj niiqui, nižaza yekjap žoñinacžquiz nižtapacha tjaajinčhaja,
jalla nii žoñiqui arajpach Yooz wajtquin anaž čhjul honorchiz cjequičha. Pero jequit nii
tuquita lii mantita cazačhaja, nižaza yekjap žoñinacžquiz nižtapacha tjaajinčhaja, jalla
nii žoñiqui arajpach Yooz wajtquin chekan honorchiz žoñiž cjequičha.
20 Ančhucaquiz wejr chiižinučha. Lii tjaajiñi maestrunacami, nižaza fariseo
žoñinacami žejlčha. Pero ančhucqui ninacžquiztan anaž juc'anti Yooz mantitacama
kamačhaj niiqui, anapanž arajpach Yooz wajtquin luzasačha. Yooz mantitacama
kamstančha, arajpach Yooz wajtquin luzjapa.

ZAWJZ PUNTU

21 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha. Ninacaqui cjiñitačha,
tuž cjican: "Anačha žoñi conzqui. Jequit žoñi conačhaja, niiqui juzjitaž cjequičha".
22 Pero wejr chiižinučha, jequit tsjii jilžjapa žawjwačhaj niiqui, jusjitaž cjequičha.
Nižaza jequit tsjii jilžtan ch'aačhaj niiqui, Junta Suprema cjita chawjc jilirinacaž jusjitaž
cjequičha. Nižaza jequit tsjii jilžquiz "ana zumamčha" cjican ch'aančhaj niiqui, infier-
nuquin chjatkattaž cjequičha.
23 Nižaza tii puntu zakal cjeečha. Jequit niiž ofrenda Yooz yujcquin chjichačhaj niiqui,
nižaza chjichcu niiž jilžtan quintra tanasta cjuñsnačhaj niiqui,

24 jalla nekztan ima ofrenda tjaacan, nii timpluquizpacha ecla. Nekztanaqui niiž
jilžquin pertuna mayiza ojkla. Niižtan jilžtan walikaz cjila. Jalla nekztanaqui tim-
pluquin quejpžcu, ofrenda Yoozquin tjaasačha.
25 'Jequit am quintra quijchi cječhaj niiqui, nižaza jilirž kjuya chjichačhaj niiqui,
jalla nii quijchi žoñžquiz pertunam mayizaquičha ana enenzcu, ima jilirž kjuya
irantican. Pertunazta cjequiž niiqui, anam juez jiliržquin intirjita cjequičha jusjita
cjisjapa. Amqui ultimpacha juez jiliržquin intirjita cjesaž niiqui, nii juez jiliriqui am
tsjii policiiquin zakaz intirjasačha; carsilquiz chawjcta cjesačha.
26 Weraral chiižinučha. Carsilquiz chawjctam cjesaž niiqui, anam ulanasačha, liwj
pacañcama.

ADULTERIO PUNTU

27 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha: "Anačha adulteri-
uquiz ojklayzqui".
28 Pero wejrqui tuž chiižinučha, jakzilta luctakat yekja maataka "wejt maatakaj
cjejaa" cjican pinsičhaja, jalla niiqui persun kuzquiz niwjctanaqui adulterio paachiza-
kazza Yooz yujcquiziqui.
29 Am žew latu čhjujquiqui ujquiz tjojtskatčhaj niiqui, nii čhjujqui leczna, nižaza
nawjk tjojtta. Jalla nuž tsjii čhjujquiqui pertissi cjenaqui am parti curpuqui ana
infiernuquin tjojtta cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha.
30 Nižaza am žew kjaraqui ujquiz tjojtskatčhaj niiqui, nii kjara pootzna, nižaza nawjk
tjojtta. Jalla nuž tsjii kjaraqui pertissi cjenaqui am parti curpuqui ana infiernuquin
tjojtta cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha.

TJUNATAN JALJTIS PUNTU

31 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui tuž cjiñitačha: "Jecmiž niiž persun tjunatan
jaljtasaž niiqui, primiruqui tsjii ultim jaljtita cjijrta papel certificado tjaasa".
32 Pero wejrqui tuž chiižinučha, jakziltamiž persun tjunatan jaljtasaž niiqui, nižaza
ana čhjul adulterio motivo želan, jalla nijwctanaqui naa ultimu jaljtita tjunqui adulterio
cjiskatasačha. Nižaza jakziltami naa ultimu jaljtita tjunatan zalznačhaj niiqui, adulte-
rio ujpanž paačha.

JURAMENTO PUNTU

33 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Nižaza ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha: "Anačha toscar
tawkžtan juramento paazqui. Juramento paaquiž niiqui, tjapa nii juramentužtan
compromitta takupanž cumplisnaquičha Yooz yujcquiziqui".
34 Pero wejrqui tuž chiižinučha, anaž čhjulquiztanami juramento paasačha, werara
chiizpančha. Nižaza anačha "arajpacha zizza" cjican juramento paazqui. Yoozta-
japačha arajpachaqui.
35 Nižaza anačha "tii yoka zizza" cjican juramento paazqui. Yooztajapačha tii
yokaqui. Nižaza Jerusalén wajtž tjuu aynakcan anačha juramento paazqui. Chawjc
Yooz Jiliržtajapačha nii watjaqui.
36 Nižaza anačha "wejt persun acha zizza" cjican juramento paazqui. Amqui anam
zinta tsok charquiztan chiw charquin tuckatasačha. Nižaza anam zinta chiw charquiz-
tan tsok charquin tuckatasačha.
37 Jalla niztiquiztan, "Jesalla" cjicanaqui, "Jesalla" cjispančha; nižaza "Anaž" cji-
canaqui, "Anaž" cjispančha. Zajra diabluž cjen juramento paazqui žejlčha.

ANA WALI TJEPUNTA PUNTU

38 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhucča: “Tsjii žoñiqui yekja žoñž čhjujqui pjatžinasača, nekztan nii pjatñi žoñž čhjujqui pjatžintazakaz cjesača. Nižaza tsjii ižke chjatkatžinasaž niiqui, nii chjatkatñi žoñž ižke chjatkatžintazakaz cjesača”.

39 Pero wejr chiižinuča, anača kijtzñi žoñiqui nižtapacha kijtzqui. Nižaza am quintra tsjii yujc latu kijchasaž niiqui, kijchta cjiskazza, tsjii yujc latužtanpachami.

40 Nižaza jakziltamiž am tanžcu am almilla kjanz pečhaj niiqui, kjañaj cjiskazza, irztanpachami.

41 Jakziltamiž niiž kuzi tsjii tupucama, amquiz chjitskatasaž niiqui, juc'anti tupucama chjichna.

42 Jakziltamiž amquiztan mayasaž niiqui, tjaa amqui. Nižaza jakziltamiž amquiztan tomzñi tjonasaž niiqui, onzna amqui.

QUINTRA ZOÑINACŽTANAMI ZUMA MUNAZIZA

43 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Nižaza ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhucča: “Mazinacžtan zuma munaziza. Nižaza am quintra žoñinacžtan chjaawjkata”.

44 Pero wejr chiižinuča, am quintra žoñinacžtanami zuma munaziza. Nižaza am quintra laykiñi žoñinacžtajapa zuma kuztan Yoozquiztan maynaquača. Nižaza am quintra chjaawjkatñi žoñinacžquin zumapan paa. Nižaza am quintra ch'aañinacžquinami kichñinacžquinami zumapan Yoozquiztan mayt'ižina.

45 Jalla nuž zuma kamcan ančhucqui tjeeža, arajpach Yooz Ejpž maatičhucča, nii. Yoozqui zuma žoñinacžquizimi ana zuma žoñinacžquizimi liwj tsjiikaz niiž paata tjuñi tewkkatča. Nižaza niiž kuzcama kamñinacžquizimi nižaza ana niiž kuzcama kamñinacžquizimi tjapa ninacžquiz chijñi apayžquača.

46 Ančhucqui persun okzñi žoñinacžquizkaz okznaquiž niiqui, jalla nuž paatiquiztan ¿čhjul premio Yoozquiztan tanznaquejo? Jalla nižtazakaz kamča ana wali impuesto cobriñinacami.

47 Nižaza ančhucqui persun jilanacžquizkaz tsaanaquiž niiqui, jalla nijwctan ¿čhjul zumaž ančhuc paajo? Jalla nižtazakaz paača ana Yooz pajñinacami.

48 Ančhucqui walja zuma kuzziz kama, jaknužt ančhuc arajpach Yooz Ejp walja zuma kuzzizpančhalaja, jalla nuž.

6

ZUMA KAMZ PUNTU

1 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucqui anača persunpacha honorchizkaz cjis peczqui. Anača žoñinacž yujcquiz ančhuca Yooz custurumpinaca paazqui, žoñinacžquiztan honorchiz cjisjapa. Ančhucž jalla nuž persun honorchizkaz cjis pecaquiž niiqui, nii honorchiz kaz cjequača. Ančhuca arajpach Yooz Ejpqui ana iya honora tjaaquača.

2 Ana zum kuzziz žoñinacaqui t'akjir žoñinacžquiz onanžcu žoñi žoñinacžquin mazmazñača, “onanchinča” nuž cjicanaqui. Ajcz kjuyaranami calliranami jalla nižta paañača, žoñinacaž ninacžjapa zuma chiyajo. Pero wejrqui weraral chiižinuča. Jalla nižta paañi žoñinacaqui nii honorchizkaz cjequača. Ančhucqui anača nižta iratapacha kama.

3 Ančhuczti t'akjir žoñinacžquiz onanžcu, jalla nii ančhuca onantaqui anaž jecžquizimi mazmaznaquača, “onanchinča”, cjicanaqui.

4 Nižaza t'akjir žoñinacžquiz jamazit onaquača. Aunquimi ančhucaž jamazit paachiž cjenami, ančhuca Yooz Ejpqui cherča. Jalla nuž cheržcu ančhucaquiz kjanacama honora tjaaquača, tsjii premiužtakaz.

MAYIZIZ PUNTU

5 Niżaza nii ana zum kuzziz żoñinacaqui Yoozquin mayizican jalla tuż juztazñičha. Ajcz
kjuyquizimi call isquinquizimi tsijtchi Yoozquin mayiziñičha, tjapa żoñinaca cherajo.
Wejrqui weraral chiižinučha, jalla nuż paażcu ninacaqui nii honorchizkaz cjequičha.
Ančhucqui anačha niżta irata mayizizqui.
6 Ančhuczti Yooz Ejpżquin mayizizjapaqui, kjuyquiz luz waquizičha, niżaza kjuy
chawjcz waquizičha. Jalla nekztan ančhuca Yooz Ejpżquin mayizasačha. Jalla nuż
zinalla mayizan ančhucatan chicaż cjequičha Yooz Ejpqui. Jalla nuż jamazit mayiz-
tiquiztan Yooz Ejpqui ančhucaquiz honora tjaaquičha, tsjii premiužtakaz.
7 Yoozquin mayizcan, anačha wiltan wiltan takunaca quejpżcu quejpżcu mayizizaqui.
Jalla nuż mayizaquiż niiqui, inapanikazza. Jalla niżtaż mayizza ana Yooz pajñi
żoñinacaqui. Jalla nuż wacchi chiican mayizitiquiztan “nonznaqueeka Yoozqui” cjican.
8 Jalla niżta anaż ančhuc cjeella. Ančhuca Yooz Ejpqui zizza, čhjulut ančhuc pecčhaja,
jalla nii. Ima ančhucaż mayizan, panż zizza Yooz Ejpqui.
9 Jaziqui ančhucqui jalla tuż mayizaquičha:
“Yooz Tata, amqui arajpachquin żejlčha. Am tjuu honorchiz aptitaj cjilalla.
10 Niżaza am mantiz timpu tjonchej cjilalla. Niżaza tii muntuquiz żejlñi żoñinacaqui am
kuzcamaj kamlalla. Jaknužt am kuzcama kamčhaja arajpachquin żejlñinaca, jalla niżta.
11 Niżaza tonjiqui čhjeri tjaażcalla čhjerżtan kamzjapa.
12 Niżaza wejtnacaż paata ujnaca pertunalla, jaknužt wejrnacqui wejtnaca quintra
paañi pertunučhaja, jalla niżaza.
13 Niżaza anaż anawalinacżquiz tjojtskatalla, antis anawalinacquiztanż liwriyalla.
Amčha wiñaya juc'ant mantiñamqui, niżaza amčha wiñaya juc'ant azzizqui, niżaza
amčha wiñaya juc'ant honorchizqui. Jalla nužoj cjila. Amén.”
14 ‘Ančhuca quintra paañinacżquiz pertunaquičha. Nekztan Yooz Ejp zakaz ančhuca
ujnaca pertunaquičha.
15 Ančhuca quintra paañinacżquiz ana pertunaquiż niiqui, nekztan ana zakaz Yooz
Ejpqui ančhuca ujnaca pertunaquičha.

AYUNAS PUNTU

16 —Ančhucqui ayunascan anaż llaquit chercherchiz cjee. Ana zum kuzziz żoñinacaqui
llaquit chercherchiz ayunasñičha, żoñinaca ninaca ayunasñi cherajo. Wejrqui weraral
chiižinučha, jalla nuż paatiquiztan ninacaqui inapanikaz cjequičha.
17 Ančhuczti ayunascanaqui zumpacha yujcmiż awjzna, niżaza zumpacha achami
čhjijczna,
18 żoñinaca ančhuc ayunasñi ana nayajo. Yooz Ejpqui ana cherta cjenaqui tjappacha
cherčha, jamazit paatami. Yooz Ejpqui ančhucaquiz zuma honoraż tjaaquičha, tsjii
premiužtakaz.

CUSASANAC PUNTU

19 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Tii muntuquiz kamcanaqui anačha muzpa cusasanaca juntizqui. Kjurinacakaz
ančhuca juntita cusasanaca lulaquičha. Niżaza parti ančhuca juntita cusasanaca
inapankaz chjijtaquičha. Niżaza tjañiqui kjuyaż luzasačha, ančhuca cusasanaca tjangz-
japa.
20 Nonżna, arajpachquin muzpa cusasanaca juntaquičha. Arajpachquin cusasanaca
lujlñimi, niżaza cusasanaca akziñimi, niżaza cusasanaca tjangziñimi ana żejlčha.
21 Jakziquizt ančhuca cusasanaca juntita żejlčhaja, jalla nicjukaż ančhuc kuz tjaačha.

ZUMA KAMAÑCHIZ, ANA ZUMA KAMAÑCHIZ PUNTU

22 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Zoñž čhjujquiqui persun curpuž lamparažtakazza. Jaziqui žoñž čhjujqui zuma cjequiž niiqui, zuma cheraquičha. Jalla nižtazakaz žoñž kuzqui zuma cjequiž niiqui, zuma kamaquičha.
23 Zoñž čhjujquizti ana zuma cjequiž niiqui, zumchiquiztakaz ojklayaquičha. Ančhuca kamaña zumchiquiz panž cjequiž niiqui, juc'anti juc'anti zumchiquiz cjisnaquičha. Nekztan ¿jaknužt zuma kamasajo?

PAAZ PUNTU

24 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Anaž jakziltami pizc patruna sirwasačha. Pizc patrunchiz cjesaž niiqui, tsjii patrunžquiz ana pectaž cjesačha. Tsjii patrunžquiz pectaž cjesačha. Tsjii patrunžquizkaz zuma sirwasačha. Jalla nižtiquiztan Yoozquiz sirwican anaž ancha paazquiz kuz tjaasačha. Nižaza paazquiz kuz tjaaquiž niiqui, anaž Yoozquin ancha kuzziz cjesačha.

YOOZ EJPQUI NIIZ MAATINACA CWITICHA

25 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucaquiz tuž chiižinučha, žejtzjapaqui kjaz liczmi lujlz čhjerimi pecčha. Jalla nuž cjenami ančhucqui anačha kuzquizic čhjerquiztan llaquita cjisqui. Nižaza curpu wali cjisjapa zquiti pecčha. Jalla nuž cjenami ančhucqui anačha zquitquiztan llaquita cjisqui. Čhjul čhjerquiztanami žoñž žetiž juc'anti importičha. Nižaza čhjul zquitquiztanami persun curpuž juc'anti importičha.
26 Laylayñi wežlanacaž cherzna. Jalla nii wežlanacaqui ana zkalami čhjacčha, nižaza ana zkalquiztanami ricujčha, nižaza ana čhjeri yaaz zquitchizza. Jalla nuž cjenami ančhuca arajpach Yooz Ejpqui wežlanacžquiz čhjeri tjaačha. Yooz yujcquiziqui ančhucqui čhjul wežlanacquiztanami juc'antiž importičha.
27 Anaž jec kolta žoñimi persunpacha tsjan lajcha paki atasacna, llaquiziñi kuzziz cjenami ancha lajcha pecñi kuzziz cjenami.
28 '¿Kjažtiquiztan ančhucqui zquitquiztankaz llaquit kuzziz cjesajo? Plantanacž pjajkjallaž cherzna, jaknužt pajkčhaja, jalla nii. Ninacaqui anaž langza, nižaza anaž kawančha.
29 Jalla nuž cjenami nii pjajkjallanacaqui ancha c'achjallačha. Finu zquiti cujtžcumi ricachu Salomón cjita jiliriqui anaž juc'ant c'achja nii pjajkjallanacžquiztanami.
30 Plantanacaqui tsjii upacamakaz žejlčha. Nekztanaqui jakatažu kattažu jurnuquiz tjutjunzjapa ujžtačha. Jalla nižta cjenami Yooz Ejppacha nii plantanaca cwitičha. Ančhucqui čhjul plantaquiztanami juc'antipanž importičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhuc juc'ant cwitičha, Yoozquin ana tjapa kuzziz cjenami.
31 Jalla nižtiquiztan ančhucqui anačha llaquita kuzziz cjisqui, čhjul čhjerquiztanami, nižaza kjaz liczquiztanami, nižaza čhjul zquitquiztanami.
32 Ana criichi žoñinacaqui tii muntu cucasanacžquin kuzziz ojklayčha. Ančhuczti ana nižta kuzziz cjeella. Ančhucačha arajpach Yooz Ejpchizqui. Čhjultakičha ančhucqui pecčhaj niiqui, liwj zizza Yooz Ejpqui.
33 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžquinpankaz walja kuzziz cjee. Nižaza niiž mantita zuma kamañquiz kuzziz cjee. Jalla nekztanaqui ančhucaltaqui cawalikaz cjequičha čhjulumi.
34 Jakatan čhjulut anawalinaca watačhaj niiqui, jalla nii ana juyzu paa tonjiqui. Jakaqui čhjulut watačhaj niiqui, jakapachaž jaknužquinami wataquičha. Zapuru čhjul anawalinacaqui žejlñipanča.

7

ZOÑINACŽTAN ZUMA KAMA

1 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucalaqui anačha žoñinacž uj chii chiizqui. Jalla nuž žoñinacž uj chii chiyaquiž niiqui ančhucqui juc'ant ujchiz cjequičha Yooz yujcquiziqui.

2 Niżaza żoñinacżquizimi “Amqui Yooziż castictaj cjila”, cjican chiyaquiż niiqui anchucqui Yooziż casticta zakaz cjequičha. Zoñinacżtan zuma kama. Nekztan Yooz Ejpqui ančhucatan zumaż cjequičha.
3 Niżaza amqui am jilż čhjujcquiz tsjii cjujchilla cherasaż niiqui, ¿kjażtiquiztan am persun čhjujcquiz pajk cjujchi ana cherjo?
4 Am persun čhjujcquiz nii pajk cjujchi ana cherasaż niiqui, ¿kjażtiquiżtan am jilżquiz chiijo, “Jila, am čhjujcquiztan cjujchilla apakżinačha”, cjicanajo?
5 Ana zum kuzziz żoñimčha amqui. Am persun čhjujcquiztan pajk cjujchi apakalla. Nekztan zuma cherasačha, y niżaza am jilż čhjujcquiztan cjujchilla apakasačha.
6 ‘Yoozquin criichi żoñinaca, ančhucqui Yooz taku anapan nonz pecñi żoñinacżtan Yooz puntu ana paljayaquičha. Ninacaqui pacunacażtakazza. Niżta żoñinacaqui ančhucaltan ch'atñi pacużtakaz cjesačha. Niżaza nii Yooz taku anapan nonz pecñi żoñinacaqui cuchinacażtakazza. Yooz puntu nonżcu, kuzquizkaz żawjčha.

YOOZQUIN MAYIZIZQUI

7 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yooz Ejpżquiztan mayaquiż niiqui, Yooz Ejpqui tjaaquičha. Niżaza Yoozquin kjuraquiż niiqui, Yooz wachaquičha. Niżaza kjuy zanquiztan t'oc t'ocaquiż niiqui, cjetżintaż cjequičha.
8 Jequit mayačhaja, risiwaquicha. Niżaza jequit Yoozquin kjuračhaja, wachaquičha. Niżaza jequit kjuy zanquiztan t'oc t'ocačhaja, cjetżintaż cjequičha. Jalla nużučha Yoozquiz mayizizqui.
9 Anaż jakziltami ančhuca majch t'anta mayanaqui maz chjalznasačha.
10 Niżaza anaż jakziltami ančhuca majch ch'iz mayanaqui zkora chjalznasačha.
11 Ančhucqui ana zum kuzziz cjenami zuma cusasanaca tjayinčhucčha persun maatinacżquiz. Jaziqui ančhuca arajpach Yooz Ejpqui mayñi maatinacżquiz juc'ant zumaż tjaasačha.
12 ‘Jaknużt ančhucqui parti żoñinaca ančhucatan zuma munaziz pecčhaj niiqui, jalla niżtapacha parti żoñinacżtan zuma munaziz waquizičha ančhucqui. Jalla niipan Moisés liiquiz chiichičha, niżaza Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaż cjijrtanacami.

ZKOZ JICZ, PAL JICZ

13 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yoozquin ojkz pecčhaj niiqui, zkoz zanquiztan luzza. Infiernuquin ojkñi jicz palačha, niżaza pal zanchizza. Jalla nijwcchuc ojkñi żoñinacaqui muzpačha.
14 Tsjiic zakaz żejlčha. Arajpachquin ojkñi jicz zkozačha, niżaza zkoz zanallchizza. Niżaza c'ujlcullačha arajpachquin ojkñi jiczqui. Jalla nii jiczquinaqui koluckaz żoñi ojkčha.

KAMAÑQUIZTAN PAJTA CJESACHA ZOÑINACAQUI

15 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui zumpacha cwitasaquičha toscar taku chiichiiñi żoñinacżquiztanami. Jalla ninacaqui “Yooziż tjaata taku chiyučha” cjiñizakazza. Ninacaqui ančhucaquiz tjonża, tsjii uuzi zkizi tjutżta kitiżtakaz. Ninacż kuzqui anawira zumačha.
16 Ninacż ana zuma kamañquiztan pajtaż cjequičha, ultimu ana zum żoñinacaqui. Tsjii ch'ap muntiqui uwas frutchiz anaż cjesačha. Niżaza tsjii ch'ap plantaqui higo frutchiz anaż cjesačha. Jalla niżtapanča ana zum kuzziz żoñinaca. Zuma kamañchizqui anapanż cjesačha.
17 Tjapa zuma muntinacaqui zuma fruta pookñičha. Niżaza tjapa ana zuma muntinacaqui ana zuma fruta pookñičha.
18 Zuma muntiqui anapanż ana zuma frutchiz cjesačha. Niżaza ana zuma muntiqui anapanż zuma frutchiz cjesačha.

19 Jakzilta muntit zuma fruta ana pookzaja, k'atžtaž cjequičha nižaza ujtaž cjequičha.
20 Jalla nižtanacquiztan ančhucqui ana zum kuzziz žoñinaca pajaquičha, ninacaž ana zuma kamañquiztan.

ANA YOOZ WAJTQUIN OJKÑI ZOÑI

21 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yekjap žoñinacaqui wejtquiz "wejt Jiliri, wejt Jiliri" paljayčha. Pero nuž chiicanami, anaž wejt arajpach Ejpž mantuquiz kamaquiž niiqui, anapanž arajpach wajtquin okasačha, nižaza anapanž arajpach Yooz Ejpž mantuquiz želasačha.
22 Ultim žoñi pjalz tjuñquiziqui wacchi žoñinacaqui wejtquiz paljayaquičha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, wejt Jiliri, am tjuu aynakcan Yooz taku paljaychinčha, nižaza am tjuu chiican zajranaca chjatkatchinčha, nižaza am tjuu aynakcan wacchi milajrunaca paachinčha". Jalla nuž cjican wejtquiz paljayaquičha.
23 Jalla nuž paljaytiquiztanami wejrqui cjeečha, "Ančhuc anawira pajchinla pero. Wejtquiztan zaraka. Ančhuccha ana zuma paañinacaqui".

PIZC PUNTA ZOÑINACAQUI

24 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Jakziltami weriž chiita taku nonžaja, nižaza weriž chiita tawk jaru kamčhaja, jalla niiqui zuma intintazñi žoñinacačha. Intintazñi žoñiqui jalla tužučha. Tsjii maz lum juntuñ kjuya kjuyčha.
25 Nekztanaqui chijñi chijinchičha. Nekztan puj kjazqui walja tsijtchičha, nižaza pjatzičha, nižaza tjamiqui walja tjamchičha nii kjuya quintra. Pero nii chijñimi, tjamimi, kjazmi ana nii maz juntuñ kjuyta kjuyaqui pali atchičha.
26 Jaziqui jakziltami weriž chiita taku nonzcanpacha ana wejt tawk jaru kamčhaja, jalla niiqui zumzu žoñičha. Zumzu žoñiqui jalla tužučha. Ana zuma yokallquiz pjil yok juntuñ kjuya kjuychičha.
27 Nekztanaqui chijñi chijinchičha. Jalla nekztan puj kjazqui walja tsijtchičha, nižaza pjatzičha, nižaza walja tjamchičha nii kjuya quintra. Jalla nekztanaqui nii pjil yok juntuñ kjuyta kjuyaqui muzpa tsucchuca pajlzičha.
28 Jesusaž jalla nuž tjaajñi žeržtan, nonžñi žoñinacaqui walja ispantichičha niiž tjaajintiquiztan.
29 Jesusaqui walja zizñi zizñi tjaajinchičha. Lii tjaajiñi maestrunacaqui ana nižta tjaajiñitačha.

8

MOJKCHI JANCHICHIZ LAA ZOÑI CHJETINTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui curquiztan chjijwžquichičha. Nižaza muzpa žoñinaca apzičha.
2 Tsjii mojkchi janchichiz laa žoñiqui Jesusižquiz macjatžquichičha. Jesusiž yujcquiz quillžcu, tuž cjichičha:
—Wejt Jiliri, tii laaquiztanž čhjetnalla. Am wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atčha.
3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaržtan lanžcan, tuž cjichičha:
—Wejr am čhjetnasachiya. Čhjetintam cjissa.
Jesusaž jalla nuž chiitiquiztan, nii mojkchi janchichiz žoñiqui laaquiztan žejtchi quirchičha.
4 Nekztanaqui Jesusaqui niižquin chiižinchičha, tuž cjican:
—Wejr am tsjii cjesačha. Jalla tii čhjetintiquiztanaqui anam jecžquizimi maznaquičha. Timpluquin oka. Jalla nicju timplu jiliržquin persunpacha tjeežca, žejtchi,

jalla nii. Nižaza Moisés mantita ofrenda tjaaquičha, tjapa žoñinaca zizajo, laaquiztan čhjetinta, jalla nii.

TSJII CHJETINTAQUI

5 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Capernaum cjita watja luzzičha. Jalla nuž luzan tsjii
roman sultat capitán jiliriqui niižquin macjatžquichičha. Nekztanaqui roct'ichičha,
6 tuž cjican:
—Wejt Jiliri, kjuyquiz wejt piyuna ajpzquiz žejlčha, ana tsijtñi. Nižaza walja ana wali
ayiñčha.
7 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Nii čhjetñi okasačha.
8 Nii sultat capitán jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, anal wejt kjuyquiz am tjonžca cjiyi atasačha. Wejrqui amquiztan
inakaztčha. Jaziqui takukaz chiya čhjetinzjapa. Nekztan wejt piyunaqui čhjetinta
cjequičha.
9 Wejrpacha wejt pajk jilirž mantuquiz želučha. Niiž mantitacama ojklayiñčha.
Nižaza wejt mantuquiz sultatunaca žejlčha, čhjulut wejr mantučhaja, jalla nuž cjen
zultatunaca ojkčha. Nižaza zultatu kjawznučhaja, zakaz tjončha. Nižaza wejt piyuna
čhjulu paajumi mantučhaja, zakaz paačha.
10 Jalla nuž nonžcu, Jesusaqui nii jiliri ancha zuma kuzziz naychičha. Nekztanaqui
nuž nayžcu Jesusaqui niiž apzñinacžquiz cjichičha:
—Wejrqui weraral cjiwčha. Chekapan tii žoñiqui juc'ant Yoozquin kuzzizza, tjapa
Israel wajtchiz žoñinacžquiztanami.
11 Nižaza wejrqui cjiwčha, tuwantan tajatan muzpa žoñinacaqui tjonaquičha, arajpach
Yooz wajtquin luzjapa. Jalla nii Yooz wajtchiz žoñinacaqui Abrahamžtan, Isaacžtan,
Jacobžtan, jalla ninacžtan juntupacha cuntintuž cjequičha.
12 Israel žoñinacazti arajpach Yooz wajtquin žejlchucatačha. Pero Yooz wajt za-
wntan zumchiquiz chjatkattaž cjequičha. Jalla nicjuž kaaquičha, nižaza ižke jojcan
želaquičha.
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui capitán jiliržquiz tuž cjichičha:
—Am kjuya oka. Jaknužt am tjapa kuztan criičhaja, jalla nižtapachaž cjequičha.
Jalla nii orapacha niiž piyunaqui žejtchi quirchičha.

ŽOÑINACA CHJETINTA

14 Nekztanaqui Jesusaqui Pedruž kjuya ojkchičha. Jalla nicju ajpzquiz Pedruž ajmuž
maa cherchičha ch'ujlñi conžtan laa cjichi.
15 Naaža kjara lanžinchičha. Nuž lanztiquiztan nii ch'ujlñi conquiztan žejtchinčha.
Nii orapacha žaažcu, ninaca atinti kallantichinčha.
16 Nii čhjetinta quintu nonžcu tjuñiž kattan muzpa zajraž tanta žoñinaca Jesusižquiz
zjijctatačha. Jesusaqui tsjii taku chiižcu zajranaca chjatkatchičha. Nižaza tjapa laanaca
čhjetinchičha.
17 Nii čhjetintanacaqui Isaías profetaž chiita taku cumplissičha. Isaiasqui cjijrchičha
tuž cjican: “Tsjii žoñiqui učhum laa curpunaca tjupi cjiskataquičha, nižaza conanac-
quiztan učhum čhjetnaquičha”.

JESUCRISTUZTAN CHICA OJKLAYZ PUNTU

18 Wiruñaqui tsjii noojiqui muzpa žoñinacaqui walja muytata Jesusižquiz ajczičha.
Jalla nižta cheržcu, Jesusaqui mantichičha, kotž tsjii latuquiztan okajo.
19 Jalla nekztanaqui tsjii lii tjaajiñi maestruqui Jesusižquiz macjatžquichičha, tuž
cjican:
—Tjaajiñi Maestro, jakzitchum okačhaja, amtan chicapachal ojklayasačha.
20 Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:

—Kitinacami kjuychizza. Nižaza wežlanacami tjurchizza. Wejrzti anal kjuychizza, tjajzjapami.
21 Tsjiiqui niižquiz apzñi žoñinacžquiztan zakaz paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, amtan chica ojklayasačha. Pero wejt ejpčha ticziqui. Nekztan iyal wejt ejp tjatsñi okaž cjeella.
22 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejttan chicaka am ojklaya. Ticziztakaz žoñinacaqui, jalla ninacaj ticzinaca tjatžlani.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTICHA

23 Jalla nuž chiyžcu Jesusaqui warcuquiz luzzičha. Niiž tjaajinta žoñinacaqui luzzizakazza.
24 Ninacaž kotquiz okan, tjamiqui walja tjamchičha. Jalla nuž tjaman kjaz ljojkiqui warcu tjatanz pecatčha. Jesusazti tjajatčha.
25 Nii kjaz ljojkiž cjen tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žinchičha, tuž cjican:
—¡Wejt Jiliri! ¡Liwriyalla! Tii warcu kjazquiz julzmayačha. Ticznačhani učhumqui.
26 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui ancha tsuctsucjo? Ančhucqui anačha wejtquin tjapa kuzziz.
Jalla nekztan Jesusaqui žaažcu, tjamimi kjaz ljojkimi ujzičha. Jalla nuž chiitiquiztan tjamimi kjaz ljojkimi apaltichičha.
27 Nii apaltiñi cheržcu niiztan ojklayñi žoñinacaqui ispantichičha, nižaza tuž cjichičha:
—¿Čhjul žoñit teejo? Tjamimi tii kot kjaz ljojkimiž tiiž chiita takukaz cazla.

ZAJRAZ TANTA ZOÑINACA

28 Nii kotž nawjctuñtan irantižcu, Jesusaqui Gadara cjita yokquin ulanchičha. Ulantan pucultan žoñinacaqui campu santuquiztan tjonchičha. Nii pucultan žoñinacaqui zajraž tantatačha walja ana walinacatačha, žoñinacztan kichasñipanikaztačha. Jalla niztiquiztan nii jiczquiz ana jecmi ojklayñitačha.
29 Jesusižquiz macjatžcu nii zajranacaž tanta žoñinacaqui kjawchičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan wejtnacaquiz mitisejo? Ima casticz timpu irantižcan amqui tekz tjonchamčha, wejrnaca sufriskatzjapa. ¿Kjažtatajo? —Nuž cjican kjawchičha.
30 Nižaza nii nawjkchuc cuchinacaqui ojklayčha lujlcan.
31 Zajranacaqui Jesusižquiz rocchičha tuž cjican:
—Amqui wejrnaca chjatkataquiž niiqui, nii cuchinacžquin wejrnaca luzkatalla.
32 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Niztaqui, oka. Cuchinacžquin luzca.
Jalla nuž chiitiquiztan zajranacaqui žoñinacžquiztan ulanchičha; cuchinacžquin luzzičha. Zajranacaž luztiquiztan cuchinacaqui tsjii barranc k'awquin tjojtsičha, kotquizpachatačha. Jalla nužquiz kjaztan tsamžcu, ticzičha nii cuchinacaqui.
33 Jalla nii cuchi itzñinacaqui ancha tsucchi zajtchičha. Watja irantižcu, nii pucultan zajraž tanta žoñinacž puntuquiztan quint'ichičha, nižaza tjapa niźta watchinacami.
34 Jalla nii quintu nonžcu tjapa nii wajtquiz žejlñi žoñinacaqui ulanchičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, nicju. Jesusiztan zalžcu, ninacaqui rocchičha, ninacž yokquiztan okajo.

9

ZUCH ZOÑI CHJETINTA

1 Jalla niiž wiruñpachaqui Jesusaqui wilta warcuquiz luzzičha. Nekztan kotž tsjii latuquiztan kajkchičha. Nižaza niiž persun watja irantichičha.

2 Jalla nijwc žoñinacaqui Jesusižquin tsjii zuch žoñi chjitchičha. Tjajz zquitinacžtanpacha ajpchi chjitchičha. Ninacž tjapa kuz cjicjiñi cheržcu, Jesusaqui laa žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jila, ana llaquisa; tjup kuzziz cjee. Am ujnacac pertuntačha.
3 Jalla nižta chiiñi nonžcu yekjap lii tjaajiñi maestrunacaqui kuzquiz tuž pinsichičha: "Yooz quintrala; tii žoñž takuqui anawalipanla".
4 Pero Jesusaqui ninacž kuzquiz pinsita zizatčha. Jalla nekztan ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui nižta ana zuma pinsamintuchiztajo?
5 ¿Jakzilta takut pjasila chiiz cjesajo? ¿"Am ujnaca pertuntačha" chiiz pjasila cjesaya? Už ¿"Tsijtsna, oka", jalla nuž chiiz pjasila cjesaj?
6 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapami. Razunal chiyučha. Nuž zizjapa, ančhucqui tiiž chera.
Jalla nekztanaqui nii zuch žoñžquiz cjichičha:
—Tsijtsna, am tjajz zquiti apta; nižaza am kjuya oka.
7 Jalla nii orapacha tsijtsičha, nižaza niiž kjuya ojkchičha.
8 Zoñinaca nii cheržcu, tsucchi quirchičha, nižaza "Yoozqui honorchiz cjilalla" cjican chiichičha. Yoozqui žoñinacžquiz nižta čhjetinñi azi tjaachiž cjen, nuž chiichičha.

MATEO KJAWZTA

9 Nii kjuyquiztan ulanžcu Jesusaqui Mateo cjita žoñi cherchičha. Mateoqui impuesto cobriñi puestuquiz julzi želatčha. Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejttan chica ojklaya.
Jalla nekztan Mateoqui tsijtscu, Jesusižtan ojkchičha.
10 Niiž wiruñ Jesusaž Mateož kjuyquin lulan, muzpa impuesto cobriñinacami nižaza ujchiz žoñinacami irantichičha. Nižaza ninacaqui Jesusižtan niiž tjaajinta žoñinacžtan chica julzičha tsjii mizquiz.
11 Fariseo žoñinacazti jalla nii cheržcu, Jesusiž tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhuca tjaajiñi maestruqui impuesto cobriñinacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan čhjeri lujljo?
12 Jesusaqui jalla nižta pewczñi nonžcu ninacžquiz cjichičha:
—Zuma wiw žoñinacaqui anaž médicu kullñimi pečča. Antiz laa žoñinacaž médicu kullñimi pečča.
13 Yooz takuqui tuž cjičha: "Oksñi kuzziz žoñinaca juc'antil pecučha wilana jawkñi žoñinacžquiztan". Tantiiya čhjul puntut tii Yooz taku chiičhaja, nii zumpacha intintaza. Jaziqui wejrqui "Zuma kamučha" cjiñi žoñinacžquiz anal kjawsñi tjonchinča. Antiz "Ujchizpanča" cjiñi žoñinacžquiz kjawsñi tjonchinča, ninacž kuz campiita cjisjapa.

AYUNAS PUNTU

14 Juan Bautistaž tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatžquichičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—Wejrnacmi fariseo žoñinacami walja ayunasiñčha. Amiž tjaajinta žoñinacazti ana ayunasñipanla. ¿Kjažtiquiztan nižtajo?
15 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažt weriž tjaajinta žoñinaca llaquit kuzziz ayunasasajo, weriž želanpachajo? Wejrqui zalz kazzi tjoważtakaztčha. Ninacaqui zalz pjijstiquiz invittanacažtakazza. Zalz kazzi tjoważ želan, niiž zalz pjijstiquiz invittanacaqui ana llaquit kuzziz ayunasasačha. Pero tsjii timpuž tjonaquičha. Jalla nii timpuquiz zalzñi tjowa kjañtaž cjequičha; jalla nekztanž ayunasasačha.
16 'Anaž jakziltami tsjel zquiti ew rimintužtan rimintasačha. Ew rimintuqui jaljtapasačha, nižaza nii ach zquitiqui juc'anti wjajržcu tsjelanznasačha.

17 Niżaza anaż jakziltami ach zkiz luuzquiz ew vinu alznasačha. Jalla niżtaż alznasaż niiqui, zkiz luuz panż wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztan vinumi zkiz luuzmi pertisnasačha. Ew vinu ew zkiz luuzquiz panż alznasačha. Jalla nuż zumpacha cjesačha vinumi zkiz luuzmi.

JESUCRISTUCHA LAA ŻOÑI CHJETINÑIQUI

18 Jesusaż tjaajnan, tsjii judío żoñinacż jiliriqui irantichičha. Jesusiż yujcquin quillzičha, tuż cjican:

—Wejt majtqui ticzñil jitčha. Amqui wejt kjuya okasaż niiqui, naaquiz am persun kjarżtan lanznasačha. Nekztan naaqui żetaquičha.

19 Nekztanaqui Jesusaqui tsijtscu nii jilirżtan ojkchičha tjaajinta żoñinacżtanpacha.

20 Jalla nuż okan, tsjaa laa maatak żonqui Jesusižquiz wirquiztan macjatżquichinčha. Tunca paan wata ljok tjawksñi laakaz t'akjiri żelintačha. Jesusižquiz macjatżcu Jesusiż zquit puntallquiz lanzinčha.

21 Ima macjatcan pinsichinčha, “Wejrqui niiż zquitilla lanżcu żetaka wejrqui” cjican.

22 Jalla nuż lanztiquiztan Jesusaqui jalla naaża kjutñi kjutżcu naa maatak żoñ cherzičha. Nekztan tuż cjichičha:

—Cullaca, tjup kuzziz cjee. Amiż tjapa kuztan criichiż cjen, żejtchi cjissamčha.

Jalla nii orapacha żejtchin cjissinčha.

23 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tira ojkchičha. Nii jilirż kjuya irantican Jesusaqui cherchičha, nii jilirż majt tjatzjapa banda pjujñinacaqui listutakalčha, jalla nii. Niżaza żoñinacaqui anchaż kaacan aranchičha.

24 Nuż cherżcu Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:

—Ančhucqui tekztanż ulna. Taa uzqui anačha ticzinqui, antiz tjajčha.

Jalla nuż Jesusiż chiitiquiztan, żoñinacaqui niižquin tjassičha.

25 Nekztanaqui Jesusaqui ninaca ulanskatchipančha. Nekztan luzcu, naaża ticzi uza kjarcu tanżcu, žinzičha; żejtchinpacha.

26 Jalla nekztanaqui tjapa kjutñi nii yokquin nii milajru quintu ojkchičha.

ZUR ZOÑINACA CHJETINTA

27 Jalla nijwctan ulanżquitiquiztan pucultan zur żoñinacaqui niižquin apżquichičha, kjawcan:

—Davidż majchmaatquiztan tjoñi, wejrnaca okznalla, —cjican.

28 Nekztan Jesusaż kjuya luztan nii zur żoñinacaqui niižquin macjatchičha. Nekztan Jesusaqui ninacżquiz pewczičha, tuż cjican:

—Wejrqui ančhuc cherkatasačha, ¿jalla nii crii ančhucya?

Ninacaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, criyučha.

29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacż čhjujqui lanlanżinchičha. Niżaza cjichičha:

—Ančhucaż tjapa kuztan criitiquiztan cherñi cjisna.

30 Nii orapacha ninacż čhjujquiqui cherñi cjissičha. Nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz zumpacha chiižinchičha, tuż cjican:

—Tii čhjetintaqui anaj jecmi zizla; ančhucmi anaż jecżquizimi chiichiyaquičha.

31 Jesusaż nuż chiižinchiż cjenami, ninacaqui ulanżcu, tjapa yokaran nii čhjetinta quintu parlichičha.

ANA CHIIÑI ŻOÑI CHJETINTA

32 Nii kjuyquiztan ulnan yekjap żoñinacaqui tsjii zajraż tanta żoñi zjijcchičha. Zajraż tantiquiztan ana chiiñi atatčha.

33 Nekztanaqui Jesusaqui nii zajra chjatkatchičha. Jalla nuž chjatkattiquiztan nii
ana chiiñi žoñiqui chiyi kallantichičha. Zoñinacazti jalla nii cheržcu walja ispantichi
cjissičha, tuž cjican:
—Tii Israel yokquiz ana wira tižtanaca cheriñtačha wejrnacqui.
34 Pero fariseo nžoñinacazti tuž cjetčha:
—Tiiqui zajranacž jilirž aztankaz zajranaca chjatkatñičha.
35 Jesusaqui tjapa wajtquiztan watja nižaza jochquiztan jochi ojklaychičha, judío ajcz
kjuyquizimi tjaajincan. Yooz mantuquiz kamz puntu chiižinchičha. Nižaza tjapaman
laanacami nižaza jallc'a curpuchiznacami čhjetinchičha.
36 Zoñinaca cheržcu, ninaca okzičha. Ana awatirchiz uuzanacažtakaz želatčha.
37 Zoñinaca okzcu, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Weraral cjiwčha. Zkalaqui walja žejlčha. Pero zkala ajzñi žoñinacačha upaqui.
38 Yooz Ejpqui zkal Patrunačha. Jalla nižtiquiztan Yooz Patrunžquiztan mayiza, zkala
ajzñi žoñi cuchnajo.

10

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan illzta žoñinaca kjawzičha. Nekz-
tan ninacžquiz mantiz poder tjaachičha, zajranaca chjatkatzjapa, nižaza tjapaman
laanacami jallc'a curpuchiznacami čhjetnajo.
2 Nii tuncapan illzta apostolonacaqui jalla tižta tjuuchiznacatačha: Primiruqui Si-
monatačha, nižaza niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitazakaztačha. Nekztan niiž lajktačha,
Andrés cjita. Nekztan Jacobotačha, nižaza niiž jila Juan. Nii pucultanaqui Zebedeož
majchwichtačha.
3 Nekztan Felipitačha, Bartolometačha, Tomastačha, nižaza Mateotačha. Nii Mateozti
impuesto cobriñitačha. Nekztan Jacobotačha, Alfeož majchtačha. Nekztan Lebeotačha
nižaza niiž tsjii tjuuqui Tadeo cjitazakaztačha.
4 Nekztan Simonatačha, niiqui cananista cjita partiquiztantačha. Ultimquiziqui Judas
Iscariotetačha, jalla niiqui Jesusiž quintra tarasunchičha.

ILLZTA ZOÑINACA CUCHANTA

5 Jesusaqui nii tuncapan illzta žoñinaca cuchanžquichičha, niiž cuntiquiztan ojk-
layajo. Ima cuchanžcan tuž chiižinchičha:
—Judío yokquinpanž ojklayaquičha, Samaria yokquin nižaza yekja yokanacquin ana
ojklayaquičha.
6 Israel wajtchiz žoñinacžquinkaz okaquičha. Jalla ninacaqui katchi uuzinacažtakaz
žejlčha.
7 Arajpach Yooz mantuquiz kamz timpu žcatžinžquičha. Jalla nii paljaycan ojk-
layžcaquičha.
8 Nižaza laanaca čhjetnaquičha. Nižaza ticzinaca jacatatskataquičha. Nižaza
mojkchi janchichiz žoñinaca čhjetnaquičha. Nižaza zajranaca chjatkataquičha. Tii
mantiz poderaqui ančhucaquiz nužukaz tjaatačha. Jalla nižtiquiztan tii poderžtan
žoñinacžquiz yanapžcu anaž čhjulumi mayaquičha pacajo.
9 'Paaz ana chjichaquičha, kor paazmi, chiw paazmi, cobre paazmi.
10 Nižaza ana chjichaquičha žak quelzmi. Tsjii almilla alaja chjichaquičha. Nižaza
ana iya čhjulumi chjichasačha, ana yekja čhjatami, nižaza atsmi. Yooztajapa
langzñinacžquiziqui čhjeriqui tjaata cjis waquizičha.
11 'Ančhucqui wajtquizimi jochquizimi irantižcuqui, zuma žoñipanž kjurznaquičha.
Nuž zuma žoñi wachcuqui, niiž kjuyquiz alujasaquičha, nii wajtquiztanami jochquiz-
tanami ulanzcama.
12 Tsjii kjuya luzcu, tsaanaquičha, "Ančhuc walipaj cjila", cjican.

13 Nii kjuychiz žoñinaca zumažlaj niiqui, jalla ninacžtaqui walipanž cjequičha. Yekjapa žoñinacaqui ana zumažlaj niiqui, jalla ninacžtaqui čhjulumi anawalikaz cjequičha.
14 Jakziltat ančhuc ana risiwaquiž niiqui, nižaza ančhuc ana nonz pecaquiž niiqui, ninacžquiztan okaquiž ančhucqui. Nii kjuyquiztan ulnaquičha nižaza nii wajtquiztanaqui. Nekztan nii wajtquiztan kjojchquiz žcatchi pulpunaca tsajt tsajtsnaquičha. Jalla nii tsajt tsajttaqui siñalaž cjequičha ninacž quintra, ančhuc ana risiwchiž cjen.
15 Weraral cjiwčha. Casticz tjuñquiziqui nii ančhuc ana zuma risiwñi žoñinaczti juc'anti castictaž cjequičha, Sodoma cjita Gomorra cjita, jalla nii wajtchiz žoñinacžquiztan.

CHJAAWJKATÑINACA ZELAQUICHA

16 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Tii weriž chiižinta taku nonžna. Wejrqui ančhuc cuchnučha. Ančhucqui kitinacž taypiquiz ojklayaquičha, uuzanacažtakaz. Jalla nižtiquiztan ančhucqui walja kuzziz cjee. Listuž cjequičha žkoražtakaz, pero zuma paazjapa.
17 Ančhucqui persunpachaž walja cwitazaquičha. Ančhucqui jilirinacžquin intirjita cjequičha; nižaza ajcz kjuyquiz wjajttaž cjequičha.
18 Nižaza ančhucqui wejt puntuquiztan parlichiž cjen chjichtaž cjequičha prefectonacžquinami, nižaza tsjan chawjc jilirinacžquinami. Nekztan ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, nii jilirinacž yujcquizimi, nižaza ana judío wajtchiz žoñinacž yujcquizimi.
19 Jilirinacžquiz intirjitaž cjenami, ana kuz turwaysi cjequičha, čhjulut ančhuc kjaaznačhaja, nižaza jaknužt kjaaznačhaja, jalla nii. Jilirinacž yujcquiz prisintiz ora, Yoozqui ančhuca kuzquiz chiiz taku tjaaquičha, jaknužt chiizalaj, nii.
20 Ančhuca persun kuzquiztan anaž chiyaquičha. Antiz ančhuca Yooz Ejpž Espíritu Santuqui ančhuc chiikataquičha.
21 'Nii timpuquiziqui žoñinacaqui persun jilž quintra aptjapznaquičha persun jila conkatzjapa. Nižaza ejpnacaqui persun maatinacž quintra aptjapznaquičha. Maatinacazti persun maa ejpnacž quintra zakaz aptjapznaquičha, persun ejpnaca conkatzjapa.
22 Tjapa ana criichi žoñinacaqui ančhucaquiz ch'aanaquičha wejt puntu parliñiž cjen. Pero jakziltat ticzcama wali tjurt'iñi kuzziz cječhaj niiqui, liwriitaž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
23 Tsjii wajtchiz žoñinacaqui ančhuc chjatkataquiž niiqui, ninacžquiztan yekja wajtquin okaquičha. Weraral cjiwčha, wejrqui arajpachquiztan cuchanžquita Zoñtčha. Ima weriž tii muntuquiz wilta tjonan, ančhucqui tjapa Israel watjanacžquin anaž iranti atasačha.
24 'Tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñižquiztan anaž juc'anti cjesačha. Nižaza piyunaqui niiž patrunžquiztan anaž juc'anti cjesačha.
25 Tsjii tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñiž irata, jalla nižta tjaajiñiž cjisnaquiž niiqui, cuntintuž cjis waquizičha. Nižaza tsjii piyunaqui niiž patrunž irata, jalla nižta patrunaž cjisnaquiž niiqui, cuntintuž cjis waquizičha. Nonžna ančhucqui, quintra žoñinacaqui "Beelzebú" cjican zajra jilirž tjuužtan wejtquiz tjuuskataquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawal tjuužtanž tjuuskataquičha. Wejrqui kjuychiz patrunžtakaztčha, ančhuczti wejt kjuy familiažtakazza.
26 'Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž žoñi eksna. Tjapa chjojzakuñ tjaajintami zuma kjana ziztaž cjequičha. Nižaza tjapa jamazit tjaajintami nižtazakaz zuma kjana ziztapankaz cjequičha.
27 Tjapa weriž chjojzaka tjaajintanacami ančhucqui žoñinacž yujcquiz kjanacama paljayaquičha. Nižaza tjapa weriž jamazit tjaajintanacami ančhucqui paljayaquičha, tjapa žoñinaca nonzjapa.

28 Nonžna ančhucqui, anačha eksqui tii curpu alaja conñinačžquizimi. Ninacaqui
animuqui anaž conasačha. Antiz Yoozquizpan eksna. Jalla niičha curpumi animumi
infiernuquin wiñaya t'akjisiskatñiqui.
29 'Tsjii paaztan pizc wežlanaca kjayasačha. Jalla nuž koluc valorchiz kjayžcumi
ančhuca Yooz Ejpqui ninaca cwitičha. Yooz Ejpž ana munan, tsjii wežlaqui anaž
ticznasačha.
30 Jilanaca, Yooz Ejpqui tjapa ančhuca ach charanaca kanžintačha.
31 Jalla nižtiquiztan anaž čhjulquiztanami eksna. Wežlanačžquiztan ančhuččha
juc'ant valorchizqui. Yooz Ejpqui ančhuc juc'anti cwitaquičha wežlanačžquiztan.
32 'Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejt favora cječhaj niiqui, nižazakal wejrqui wejt
arajpach Yooz Ejpž yujcquiz nii žoñž favora chiyačha.
33 Nižaza jakziltat parti žoñž yujcquiz wejr ana pajñi nicačhaj niiqui, nižaza wejrqui
wejt arajpach Yooz Ejpž yujcquiz nii žoñž quintra ana pajñi zakal chiyačha.
34 'Tii taku nonžna. Weriž tjontiquiztan žoñinacaqui ana zumquin cjequičha; quin-
trasñi cjequičha. Nekztan aptjapznaquičha. Ana criichinacaqui criichi žoñinačž quintra
cjequičha.
35 Weriž tjontiquiztan tsjii maatiqui persun ejpžjapa quintraž cjequičha. Nižaza tsjaa
majtqui persun maajapa quintra cjequičha. Nižaza tsjaa wazmi persun kjan maajapa
quintra cjequičha.
36 Jalla nižta zapa mayni familianacaqui ninacporaž quintraž cjequičha.
37 Jakziltat persun maa ejpžquizkaz kuzziz cječhaja, jalla niiqui anaž wejt partiquiz
cjichuca cjesačha. Nižaza jakziltat persun ocjalžquizkaz kayazt'ačhaja, jalla niiqui anaž
wejt partiquiz cjichuca cjesačha.
38 Jakziltat wejt partiquiz cjis pečhaj niiqui, tjapa kuztanž wejtquiz cjistančha.
Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Ana nižta wejtquin tjapa kuztan cječhaj niiqui, anaž
wejt partiquiz cjichuca cjesačha.
39 Jakziltat weriž cjen persun anazum kamañquiztan ana jaytačhaja, jalla niiqui
ultimquiziqui ana liwriita cjesačha. Nižaza jakziltat weriž cjen persun anazum ka-
mañquiztan jaytačhaja, jalla niiqui ultimquiziqui liwriitaž cjequičha; Yooztan wiñaya
zuma kamaquičha.
40 Jequit ančhuc risiwčhaja, nižaza wejrmi zakaz risiwčha. Nižaza jequit wejr
risiwčhaja, jalla niiqui nižazakaz wejt Yooz Ejpmi risiwčha.
41 Jequit tsjii Yooziž cuchanta profeta risiwaquiž niiqui, jalla niiqui profetažtakaz
honorchiz zakaz cjequičha. Nižaza jequit tsjii Yooz kuzcama kamñi žoñi risiwačhaja,
jalla niiqui Yooz kuzcama kamñiž premio, jalla nižtazakaz honorchiz cjequičha.
42 Nižaza jequit tsjii wejtquin kuzziz žoñžquiz yanapačhaja, jalla niiqui honorchiz
zakaz cjequičha. Jequit wejtquin criichi žoñžquiz tsjii tasa kjaz onačhaja, jalla niiqui
honorchiz zakaz cjequičha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.

11

JUAN BAUTISTAZ CUCHANZQUITA ZOÑI

1 Niiž tuncapan illzta žoñinačžquiz tjaajinz žeržcu, nekztan Jesusaqui ojkchičha, yekja
watjanac kjutñi. Wajtquiztan watja ojklaychičha, žoñinačžquiz tjaajñi, nižaza Yooz taku
paljayi.
2 Juanqui nii oraqui carsilquiztačha. Jalla nicju Cristuž ojklaytanaca
quintu nonchičha. Nekztanaqui Juanqui tsjii kjažt mazinaca Jesusa pewczñi
cuchanžquichičha. Nekztan irantižcu Jesusižquiz
3 pewczičha, tuž cjican:
—Cristuqui tjoniž cjispacha; ¿Amj Yoozquiztan cuchanžquita Cristumkaya? ¿Už yekjaž
tjewznasa, jaa?

4 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Jaknužt cherčhaja nonžaja, jalla nii tjappachaž Juanžquiz quint'ižcaquičha ančhucqui.
5 Zur žoñinacac cherčha, Zuch žoñinacaqui ojklayčha. Mojkchi janchichiz žoñinacaqui čhjetintačha. Oñi žoñinacaqui nonža. Nižaza ticzi žoñinacaqui jacatatskattačha. Nižaza pobre žoñinacžquiz Yooz liwriiñi taku paljaytapančha.
6 Jakziltat weriž paatanaca cheržcu, nižaza weriž chiitanaca nonžcu, ana kuz turwayzižlaj niiqui, walipanikaz cjequičha.

JUAN BAUTISTA PUNTU

7-8 Jalla ninacaž ojktan, Jesusaqui chiyi kallantichičha Juanž puntuquiztan. Zoñinacžquiz tuž cjichičha:
—Ch'ekti yokquin, ¿čhjulu cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Tjamiž tjizinta caña cherzñi ojkchinčhuctajo? Anačhay. ¿Fino zquiti cujtchi žoñi cherzñi ojkchinčhuctajo? Chawjc jilirž kjuyquin zuma zquiti cujtchi žoñi žejlčha. Jalla nii zizza ančhucqui.
9 ¿Čhjulu cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta cherzñi ojkchinčhuctaya? Jesalla, ultim werara nuž ojkchinčhuccha. Juanqui tuquita profetanacžquiztan juc'ant chekančha.
10 Juanž puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha:
"Yooz Ejpqui tsjii žoñi cuchanžcaquičha ima Cristuž Yooz taku paljayi ojklayan. Nii žoñiqui Israel žoñinacžquiz Cristu zuma tjewskataquičha".
11 Weraral cjiwčha. Juan Bautistačha parti žoñž maatinacžquiztan tsjan juc'antiqui. Pero chjul Yooz maatimi žoñž maatiquiztan tsjan juc'antičha. Arajpach Yoozquin kuzziz žoñinacačha Yooz maatinacaqui.
12 'Juanž tjontiquiztan anzcama muzpa žoñinacaqui ts'acjazcan arajpach Yooz mantuquiz luz peccha; walja tjapa aztan nižaza tjapa kuztan luz peccha.
13 Juanž tjonzcama, tjapa tuquita profetanacž chiitanacami nižaza Moisés liinacami arajpach Yooz cuchanžquita puntuquiztan chiičha.
14 Elías cjita profetaqui wilta tjoniž cjispacha; nii Elias tjonz cuntiquiztančha Juan Bautistaqui. Jalla niic weraračha. Nuž criiz waquizičha.
15 Jakziltačhalaj nonzñi cjunčhiz, jalla niiqui tii chiitaqui nonžna.
16 '¿Kjažtat tii timpuquiz žejlñi žoñinacajo? ¿Jecnaca iratat tinacajo? Jalla tižta ocjalanacažtakazza tinacaqui. Yekjap ocjalanacaqui palazquin julzi uzinčha, nižaza ninacž mazinaca kjawkjawža, tuž cjican:
17 "Tsajtsjapa pincallu pjujchinčha. Ančhuczti ana tsajtchinčhuccha. Nižaza kaayikaayi wirzu itzinčha. Ančhuczti ana kaachinčhuccha". Jalla nuž cjichičha ocjalanacaqui. Jalla nižta iratačha tii timpuquiz žejlñi žoñinacaqui.
18 Juan tjonchičha. Niiqui zumanaca ana lujlñičha, nižaza ana licñičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tuž cjiñčhuccha, "Juanqui zajraž tantačha" cjican.
19 Niiž wiruñaqui wejrqui tjonchinčha, arajpach Yooz Ejpž cuchanžquita Zoñi. Wejrqui zumanaca lulučha, nižaza licučha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui wejt puntuquiztan cjičha: "Niičha ancha lujlñiqui, nižaza licñiqui, nižaza niičha ujchiz žoñinacž maziqui, nižaza anawali impuesto cobriñinacž maziqui". Jalla nuž cjiñčhuccha wejt puntuquiztan. Tuž zakal cjiwčha: Yooz puntu zuma zizñi žoñinacaqui Yooz tjaajintacama kamčha.

ANA YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiichičha, chojru kuzziz žoñinacž puntu. Tsjii watjanacquiz ancha milajrunaca paachičha. Pero nii wajtchiz žoñinacazti persun uj ana pajchičha; nižaza kuznaca ana campiichičha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz ayjatchičha, tuž cjican:

21 —Corazín wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz ancha anawaliž wataquičha. Nižaza
Betsaida wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz ancha anawalizakaz wataquičha. Ančhuca
watjanacquiziqui walja milajrunaca paachinčha. Tiro cjita nižaza Sidón cjita wat-
janacquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž niiqui, nii ortanpacha nii wajtchiz žoñinacaqui
Yoozquin kuzziz cjitasačha; nižaza "ujchizpančha wejrnacqui, pertunalla", cjitasačha.
Nižaza uj zint'ižcu nii wajtchiz žoñinacaqui llaquita kuz kjanapacha tjeezñi cjitasačha,
lutu zquiti cujtžcu, nižaza achquiz kjupžtan tjajlžcu.
22 Jalla nižtiquiztan ančhucqui juyzu casticz tjuñquiziqui juc'anti castictaž cjequičha
nii Tiro cjita nižaza Sidón cjita watjanacchiz žoñinacžquiztan.
23 Capernaum wajtchiz žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui pinsejo, "Yoozqui učhum
honorchiz cjizkataquičha", cjicanajo? Anaž nuž cjesačha. Pero ančhuczti kozzuc tjojt-
taž cjequičha infiernuquin sufrisjapa, ujchiz žoñinacžtan chica. Ančhuca wajtquiziqui
walja milajrunaca paachinčha. Sodoma cjita wajtquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž
niiqui, nii watjaqui anz tii tjuñinaca žejltasačha.
24 Jalla nižtiquiztan nii juyzu casticz tjuñquiziqui ančhucqui juc'anti castictaž cje-
quičha, Sodoma wajtchiz žoñinacžquiztan.

YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

25 Jalla nii orazakaz Jesusaqui chiichičha:

—Wejt Yooz Tata, amqui honorchizam cjilalla. Arajpachquin žejlñinacami tii
muntuquiz žejlñinacami amčha mantiñamqui. Amqui humilde žoñinacžquiz chjojzaka
tjaajinta tjeezamčha. Zizñi žoñinacžquizimi intintazñi žoñinacžquizimi nii chjojzaka
tjaajintanacami ana zizkatchamčha.
26 Yooz Tata, amiž muntaqui nužučha.

27 'Yooz Tata, tjapa amiž ziztanacaqui wejtquiz tjaajinchamčha. Ultimquiziqui anaž
jecmi wejr am Majch zumpacha pajčha. Am alaja wejr zumpacha pajčha. Nižaza anaž
jecmi am Yooz Ejp zumpacha pajčha. Wejr alaja am zuma pajučha. Nižaza jakziltižquiz
wejrqui zizkatz pecačhaja, jalla ninacazakaz am zuma pajasačha.
28 Ančhucqui jakziltat ana zumanacquiztan otchižlaj niiqui, wejtquizza macjatžca.
Nižaza jakziltat persun aztan Yooz watja irantiz otchižlaj niiqui, wejtquizza macjatžca.
Weril ančhucaquiz jeejzkatačha.
29 Wejrqui pasinsis kuzziztčha, nižaza humilde kuzziztčha. Jalla nižtiquiztan weriž
tjaata kamaña catoka; nižaza wejt puntuquiztan zizñi cjee. Nekztan persun kuz jeejz
wachaquičha.
30 Weriž tjaata kamañaqui anačha ch'ama, nižaza wejt manta paazqui cježakazza.

12

JEEJZ TJUÑI QUINTU

1 Tsjii jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan čhjacta zkalanac taypiranž
okatčha. Tjaajinta žoñinacaqui čhjeri eecskatchičha. Nekztan ninacaqui tric oz chjojlu-
naca kjajpžcu, tricu lujlchičha.
2 Fariseo žoñinacaqui jalla nižta paañi cheržcu, Jesusižquiz cjichičha:

—Chera, tii amiž tjaajinta žoñinacaqui trabajla. Jeejz tjuñquiziqui nižta trabajzqui
učhum lii quintrala. —Jalla nuž chiican ujchiz jwes pecatčha.
3 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucqui tuž liichinčhucčha, ¿anajaa? Čhjeri eecznanaqui David cjita žoñiqui niiž
mazinacžtan tižta paachičha.

4 Niiqui Yooz timpluquin luzcu Yooz yujcquin nonžta t'antanaca lujlchičha. Čhjul žoñimi anapantačha permitta nii t'antac lujlzqui. Lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacapankaz lulasačha. Pero nii Davidzti lujlchipančha. Nižaza niiž mazinacaqui nii t'anta lujlchizakazza.
5 Nižaza Moisés liiquiz tižta liichinčhucž, ¿ana jaa? Jeejz tjuñquiziqui timplu jilirinacaqui ana jeejžla. Jalla nuž ana jeejztiquiztanaqui, ninačztajapa anaž ujchiz cjesačha.
6 Ančhucaquiz cjiwčha. Tekz tsjiičha timpluquiztan juc'ant chekanaqui.
7 Nižaza ančhucqui cjijrta Yooz taku ana intintazzinčhuččha. Yooz taku tuž cjičha: "Wejrqui wilana jawkñi žoñinaca anal pecučha. Okzñi kuzziz žoñinacapan pecučha". Tii Yooz taku intintaztasaž niiqui, anaž ančhucqui tii žoñinaca ujchiz jwes pectasačha. Tii žoñinacaqui jaziqui anaž uj paačha.
8 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrpanikal jeejz tjuñquizimi mantasačha.

KJARA KJONCHI ZOÑI ČHJETINTA

9 Jalla nekztanaqui najwcchuc ojkžcu judío ajcz kjuyquiz luzzičha.
10 Jalla nicju tsjii žoñi želatčha kjara kjonchi. Tsjii quintra žoñinacaqui uj jwesjapa Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:
—¿Jeejz tjuñquiziqui žoñi čhjetinz cjesaya, už anapan cjesaj? nuž cjican pewczičha.
11 Jesusaqui ninačzquiz kjaazičha tuž cjican:
—Jeejz tjuñquiziqui uuzac tujquiz tjojtsiž cjesaž niiqui, ¿kjaža ančhuczti tujquiztan uuza joozñi ana okasajo?
12 Pero žoñiqui uuzižquiztan juc'antiž walčha. Jalla nižtiquiztan jeejz tjuñquizimi anačha lii quintra zuma paazqui.
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui laa žoñžquiz cjichičha:
—Am kjara zjijca.
Nekztan žejtchi cjissičha, nii tsjii kjara wiwuž nižtapacha.
14 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ulanžcu, Jesusiž conzjapa kazzičha.
15 Jalla nii zizcu Jesusaqui najwcchuc ojkchičha. Nižaza muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha. Jesusaqui tjapa nii apzñi laanaca čhjetinchičha.
16 Nekztan ninačzquiz mantichičha, ana jeczquizimi Jesusiž čhjetinñi puntuquiztan parlajo, nii.

PROFETAZ CHIITA TAKU CUMPLITA

17 Jalla nižta ojklaycan, Jesusaqui Isaías profetaž cjijrta taku nužquiz cumplissičha. Yoozqui Isaiasquiz tuž cjijrkatchičha:
18 "Jalla tiičha weriž illzta žoñiqui, weriž mantitacama ojklayñi žoñi. Jalla niižquin kayazt'učha. Niiž cjen cuntintutčha wejrqui. Jalla nuž cjičha Yoozqui. Wejt Espíritu Santuqui niiž kuzquiz cjequičha. Niiqui yekja watjanacchiz žoñinačžquin Yooz liwriiñi taku paljayaquičha.
19 Zoñinačžquizimi ana ch'aanaquičha, nižaza ana kjawaquičha. Calliran alto jorztan ana paljayaquičha.
20 Tsjii tjuwanta cañami anaž kjolaquičha. Nižaza ch'aman asñi michami anaž tjesaquičha, niiž ultimpacha legal mantiz tjuñicama.
21 Niiž cjen yekja watjanacchiz žoñinacaqui zuma liwriiz tjuñi tjewznaquičha".
Jalla nuž Jesusiž puntuquiztan Yooz takuqui cjičha.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHA

22 Jalla nekztanaqui tsjii laa žoñiqui Jesusižquin chjichtatačha. Nii žoñiqui zajraž tantaž cjen zuratačha, nižaza ana chiiñitačha. Jesusaqui nii žoñi čhjetinchičha. Jalla nižtiquiztan cherñi chiiñi cjissičha.
23 Jalla nuž čhjetintiquiztan tjapa žoñinacaqui ispantichičha tuž cjican:

—¿Tiij Davidž majchmajtquiztan tjonñi cjesaya? ¿Tiipan Cristo cjesaya?
24 Nii nonžcu fariseo žoñinacaqui tuž cjichičha:
—Tiiqui ana wal žoñikalala. Zajranacž Beelzebú jilirž aztankaz yekja zajranaca chjatkatčha.
25 Jesusaqui ninacž pinsitanaca zizzičha, jalla nižtiquiztan ninacžquiz cjichičha:
—Jakzilta nacionamiž partira partira t'akznaquiž niiqui, nižaza t'aka t'aka kichasaquiž niiqui, k'ala tjatantaž cjequičha. Tsjii watjamiž nižaza tsjii kjuya familiamiž nižta t'aka t'aka cjisnaquiž niiqui, anaž tjurasačha.
26 Jalla nižta irata Satanás diabluqui persun partira chjatkattasaž niiqui, niipacha t'akztasačha. Jalla nuž t'akžtiquiztan niiž mantiz azi anaž tjurasačha.
27 Ančhucqui wejt puntuquiztan cjiñčhuccha, "Beelzebú diabluž aztan zajranaca chjatkatčha". Jalla nuž cjiñčhuccha. Jalla nužužlaj niiqui, ¿ject ančhuca partira žoñinacžquiz azi tjaazjo, zajranaca chjatkatzjapajo? Jalla nižtiquiztan kjanapachaž wejt puntuquiztan tsjii kjutñi chiichinčhuccha, nii.
28 Wejrzti Yooz Espíritu Santuž aztan zajranaca chjatkatiñčha. Jalla niicž cjičha, Yooz mantiz timpu ančhucaquiz žcatžinžquičha, nii.
29 'Tsjilla cjesačha. Anaž jecmi tsjii azziz žoñž kjuyquiziqui luzi atasačha; nižaza anaž niiž kinakunacami jwesi atasačha, ima čhejlcanaqui. Nii čhejlžcu, nekztan tjapa kinakunaca jwesi luzasačha.
30 'Jecčhalaj ana wejt favora, niiqui wejt quintračha. Nižaza jequit wejttan chica Yooz kjutñi žoñinaca ana macjatskatčhaja, jalla niiqui žoñinacaž Yoozquiztan tirkatčha.
31 'Jazic ančhucaquiz chiyučha, tuž cjican: tjapa ujnacami nižaza tjapa ana zum takunacami pertuntaž cjesačha. Pero jakzilta žoñit Yooz Espíritu Santuž quintra chiyačhaj niiqui, anaž pertuntaž cjesačha. Nii žoñiqui wiñaya ujchiz cjequičha.
32 Jakzilta žoñit wejt quintra chiyačhaj niiqui, pertuntaž cjesačha. Pero jakzilta žoñit Yooz Espíritu Santuž quintra chiyačhaj niiqui, anaž pertuntaž cjequičha. Nii žoñiqui wiñaya ujchiz cjequičha; anawira pertuntaž cjequičha.

FRUTANAC PUNTU

33 Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:
—Zuma muntižlaj niiqui, zuma frutaž pookčha. Nižaza ana zuma muntižlaj niiqui, ana zuma frutaž pookčha. Jalla nižtiquiztan muntiqui niiž frutquiztan pajza, zuma ana zuma, jalla nii.
34 Zkoražtakaz ančhucqui, ana zum žoñčhuccha. ¿Kjažža ančhucqui zumanaca chiyasajo? Ančhuca kuzquiz pinsitaqui ana zuma parijula. Jaziqui ančhuccha anazumanacapan chiiñinacaqui.
35 Tsjii zuma žoñiqui zuma chiičha, niiž zuma kuzquiztan. Nizaza tsjii ana zum žoñizti ana zumapaž chiičha, niiž ana zuma kuzquiztan. Jaknužt kuzquiz pinsičhaja, jalla nuž chiičha žoñinacami.
36 Ančhucaquiz cjiwčha, juyzu casticz tjuñquiziqui zapa mayni cwinta tjaastančha, tjapa ana zuma chiitanacami.
37 Ančhucaž chiitiquiztan jama jusjitaž cjequičha, ujchiz cječhaja, ana ujchiz cječhaja, nuž.

ANA CRIICHI ŽOÑINACA

38 Jalla nekztanaqui yekjap fariseo žoñinacaqui lii tjaajiñi maestrunacžtan Jesusižquiz cjichičha:
—Maestro, am milajru paañi cherz pecučha.
39 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Ana zum žoñinacčhuccha. Ana Yoozquin kuzziz žoñinacčhuccha. ¿Kjažt tsjii milajru mayčha, zinalažtakaz? Jonáz cjita profetž zinala, niikaz ančhucaquiz tjaata cjequičha.

40 Jonasqui pajk ch'iz pjuchquiz žejlchičha čhjep majžtan čhjep aramžtan. Jalla nižta irata wejrqui tii yok koztan kamačha čhjep majžtan čhjep aramžtan.
41 Juyzu tjuñquiziqui, jalla nii casticz tjuñquiziqui Nínive wajtchiz žoñinacaqui jacatataquičha. Nekztan ninacaqui tii timpuquiz kamñi žoñinacž uj tjeeskataquičha. Jonás Yooz taku paljaytiquiztan ninacaqui Yoozquin kuzziz cjissičha. Pero wejrtčha Jonasquiztan juc'ant chekanaqui. Tii timpuquiz kamñi žoñinacazti anaž Yoozquin kuz tjaačha.
42 Nižaza casticz tjuñquiziqui tsjaa waruta maatak jilirqui jacatataquičha. Nekztan naaqui tii timpuquiz kamñi žoñinacž uj tjeeskataquičha. Naaqui najwkta yokquiztan tjonchinčha Salomonžtan zali, nižaza niiž zuma razunchiz taku nonzñi. Pero tejkz wejrtčha Salomonquiztan tsjan juc'ant chekanaqui. Pero tii timpuquiz kamñi žoñinacazti wejt taku anaž nonz pecčha.

ZAJRA PUNTU

43 'Tsjii zakal quint'asačha. Tsjii zajraqui žoñžquiztan ulanžcu kjoñ yokaran ojklayñitačha, jeejzjapa kjurcan. Ana jeejz watžcuqui, kuzquiz pinsichičha, tuž cjican:
44 “Jaziqui wejr quepaka jakziquiztan ulanzquitučhaja, jalla nicju”. Jalla nuž quejpžcu nii žoñžtan wilta zalchičha. Nii žoñiqui pewžta kjuyažtakaztačha, cuza žcayi, azquitžta, pero laachitačha.
45 Jalla nuž zaltiquiztan nii zajraqui pakallak juc'ant anawali zajranaca zjijqui ojkchičha. Zajranaca zjijcžcu, tjappacha nii žoñž kuzquiz luzzičha. Jalla nižtiquiztan nii žoñiqui juc'ant ana waliž cjissičha tuquita kamzquiztan. Jalla nižta irata tii ana zum žoñinacžquiz wataquičha. —Jalla nuž quint'ichičha Jesusaqui.

JESUSIŽ FAMILIA

46 Jesusaqui iyapanž žoninacžquiz chiyatčha. Jalla nuž chiyan niiž maaqui lajknacžtan irantižquichičha. Zoñinacž tjiiquin želan, niiztan parlis pecatčha.
47 Tsjii žoñiqui Jesusižquiz mazzičha, tuž cjican:
—Am maa lajknacžtanpacha tii tjiiquiz žejlčha. Am kjawž, amtanž parlis pecčha.
48 Jesusaqui mazñi žoñžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Ject wejt maaya? ¿Ject wejt jilanacaya?
49 Jalla nuž chiižcu tjaajinta žoñinacž kjutñi kjaržtan tjeezičha, nižaza cjichičha:
—Tinacačha wejt maami, wejt jilanacami.
50 Jecnacami wejt arajpach Yooz Ejpž kuzcama kamčhaja, jalla ninacačha wejt jilanacami, wejt cullaquinacami, wejt maami.

13

ZKALA CHJACZ QUINTU

1 Nii noojpacha Jesusaqui kjuyquiztan ulanchičha. Kot kjutñi ojkžcu kot atquiz julzičha.
2 Jakziquin nii želatčhaja, jalla nicju žoñinacaqui walja ajczičha. Jalla nižtiquiztan tjaajinzjapa tsjii warcuquiz luzzičha. Nekz julzičha. Tjappacha žoñinacaqui kot at tjiiquiz žejlchičha.
3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz walja Yooz puntunaca tjaajinchičha, tjapaman quintunacžtan. Jalla nuž tjaajincan tuž cjichičha:
—Tsjii žoñiqui zkal čhjaqui tewcchičha.
4 Zkala čhjaccan, parti simillaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Nekztan wežlakaz nii simillac ilziqui.
5 Parti simillazti maz yokaran tjojtsičha. Nekziqui anaž wacchi pjila želatčha. Nekztan koloculla pjila želan ratulla jeczičha.

6 Jalla nuž jecžtiquiztan sii kjakiqui ujchičha; koluc sep'allchiztačha nekztan. Ratulla kjonchičha.
7 Parti simillazti ch'ap ch'ap yokaran tjojtsičha. Ch'apinacakazza ancha pajkchiqui, nižaza atipchiqui.
8 Parti simillazti zuma yokquiz tjojtsičha. Nekztan zuma pookchičha. Yekjap simillaqui patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz pookchičha; nižaza yekjap simillaqui sojta tuncan čhjerchiz zapa zkal ozquiz pookchičha; yekjap simillaqui quinsa tuncan čhjerchiz pookchičha.
9 Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.
10 Jalla nekztanaqui tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, nižaza pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan am nižta quintunacžtankaz žoñinacžquiz tjaajinya?
11 Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:
—Arajpach Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan ch'aman intintazzuca quintunacžtan tjaajnučha. Ančhucaquizkaz Yoozqui zizkatz munčha nii puntunacquiztanaqui. Parti žoñinacžquiziqui Yoozqui ana zizkatz munčha.
12 Jequit zizačhaja, jalla niižquiziqui juc'ant tjaajinz tjaataž cjequičha. Nekztan zumpacha zizñiž cjequičha. Jequit ana zizačhaja, jalla niiž kuzquiztan kjañtaž cjequičha nii ana intintaztanacaqui.
13 Jalla nižtiquiztan wejrqui tižta quintunacžtan paljayučha. Parti žoñinacaqui weriž paata cheržcumi ana cherchižtakaz cjissa. Nižaza weriž chiita taku nonžcumi, ana nonzñižtakaz tucčha; ana intintazñi žoñinacačha ninacaqui.
14 Jalla nižta cjissiž cjen, Isaías profetž taku cumplissa. Jalla tuž Isaiasqui cjijrchičha:
"Ančhucqui nonznaquičha. Nonžcu, ana intintazaquičha. Nižazaž cheraquičha. Cheržcu, anaž tantiyasaquičha.
15 Tii žoñinacž kuznacaqui chojru cjissičha; ana zumaž nonža. Nižaza čhjujcchiz cjenami ana cherzñi atčha, zur žoñižtakaz. Jalla nuž cjisnaquičha, ana cherzñi cjisjapa, nižaza ana nonzñi cjisjapa, nižaza ana kuzquiz intintiñi cjisjapa, nižaza ana wejtquin macjatzjapa. Ana wejtquin tjontiquiztan, ana liwriita cjesačha".
16 'Ančhucčha cuntintu. Ančhucqui cherzñi žoñinacčhucčha. Nižaza nonzñi žoñinacčhucčha. Ančhucčha Yooziž wintižtaqui.
17 Weraral cjiwčha. Wacchi profetanacami nižaza zuma kuzziz žoñinacami ančhucaž chertanaca cherz zakaz pecatčha. Pero ana cherchičha. Nižaza ančhucaž nonžtanaca nonz zakaz pecatčha. Pero ana nonzičha. Ančhuczti cherchinčhucčha, nižaza nonzinčhucčha.
18 Jazic ančhucž nonžnalla. Jalla tuž cjičha nii zkala čhjacz quintuqui.
19 Nii jicz latuquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui arajpach Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan nonzcanpacha, ana intintazza. Diabluqui ninacž kuzquiz tjonžcu, ninacaž intintazta kjañčha.
20 Nižaza nii maz yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonžcu nii ora cuntintuž nonža; cuntintuž catokčha.
21 Pero ninacaqui ana tjapa kuztan catoktiquiztan zkoluc zep'ichiz zkalažtakazza. Jalla nižtiquiztan ana tjuraquičha. Yooz taku criichiž cjen, sufraquičha; nižaza chjaawjkattaž cjequičha. Jalla nekztan orallaž quejpsnaquičha.
22 Nižaza nii ch'ap yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonžcu, catokčha. Pero nekztan juc'anti kuz tjaačha tii muntu cusasanacquiz. Wali jiru kamzpanž pecčha. Persun kuzquiz pectiquiztanaqui Yooz taku tjatža ninacž kuzquiz. Jaziqui ana zuma kamčha; ana pookñi zkalažtakaz kamčha.
23 Nižaza nii zum yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonžcu, zuma tjapa kuz catokčha; zuma intintičha. Jalla nižtiquiztan zuma

kamañchiz cjissa, zuma pookchi zkalažtakaz. Nii zuma pookñi žoñinacaqui zuma kamañchizpanž cjissa, jaknužt tsjii simillaqui patac čhjerchiz, sojta tunc čhjerchiz, quinsa tunc čhjerchiz pookčhaja, jalla nižtača.

ANA WAL PASTU QUINTU

24 Tsjii quintužtan quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:

—Arajpach mantiñi Yooz puntuqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui zuma similla čhjacchičha zkal yokquiz.

25 Tjapa niiž kjuychiz žoñinacaž tjajan, tsjii quintra žoñiqui tjonchičha. Nekztan zkalquiz ana wal pastunaca čhjacchičha. Jalla nuž ana wal čhjacžcu, ojkchičha.

26 Nii tric zkala jecžtan, chicapacha pajkchičha nii ana wal pastunacaqui. Nižaza pizcpacha pookchičha.

27 Jalla nii cheržcu, nii piyunanacaqui patrunžquin mazñi ojkchičha. Niižquin mazzičha, tuž cjican: “Wejt Patruna, amiž čhjacta simillaqui zumažlaj niiqui, ¿jakziquiztan tii ana wal simillanaca pajkchitaya?”

28 Patrunaqui kjaazičha, tuž cjican: “Tsjii quintra žoñiqui nižta paačhani”. Jalla nekztanaqui piyunanacaqui pewczičha tuž cjican: “¿Wejrnacqui nii ana wal pastunaca k'achasaya?”

29 Nii patrunaqui cjichičha: “Ana k'achaquičha. Ana wal pastu k'achcan yekjap tricžtanpachaž k'achnasačha.

30 Antiz pizcpacha pajkla, cujich timpu tjonzcama. Jalla nekztan wejt piyunacnacaqui cuchantaž cjequičha. Ninacaqui anawal pastunaca ricujaquičha. Nekztan kojchquiz čhejlznaquičha ujzjapa. Jalla nekztanaqui tricuž ricujžcu, wejt tiric yaaz kjuyquiz majcznaquičha”.

31 Nižaza Jesusaqui tsjii puntuzakaz quint'ichičha, tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantiz puntuqui tužučha. Tsjii žoñiqui niiž yokquiz mostas similla čhjacchičha.

32 Mostas simillaqui parti simillquiztan juc'ant zkoltallačha. Jalla nuž cjenami pajkžcuqui tjapa zkalanacquiztan tsjan pakjičha. Pajk muntižtakaz cjissa. Nekztan wežlanacaqui nii mostas munti itzquiz tjuraž tjacñiž tjončha.

LIWATUR QUINTU

33 Jesusaqui tsjii quint'ichizakazza, tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantiz puntuqui jalla tužučha. Tsjaa maatak žonqui čhjep medida tupžcu nii liwatura jac'uquiz utchinčha; nižaza t'ajzinčha, tjapa nii t'anti maza tsijtkatzjapa.

34 Tjapa tjaajintanacami quintunacžtan paljaytatačha. Arajpach Yooz puntuquiztan tjaajincan, Jesusaqui quintunacžtankaz tjaajinchičha.

35 Jalla nuž tjaajincan, Jesusaqui tuquita profetaž chiita takuqui cumplissičha. Profetaqui jalla tuž cjijrchičha:

“Quintunacžtankaz chiyučha. Tii muntu kallantitiquiztan weriž chiita tjaajintanaca ana intintazzucačha. Jalla nii ana intintaztanaca paljayučha”.

ANA WAL PASTU QUINTU INTINTAZKATTA

36 Jalla nižta puntunaca chiiz žeržcu, Jesusaqui žoñinacžquiztan ojkchičha; kjuyquiz luzzičha. Jalla nicju niiž tjaajinta žoñinacaqui macjatchičha, tuž cjican:

—Nii zkal yokquiz čhjacta ana wal pastu, jalla nii puntuquiztan wejtnacaquiz intintazkatalla.

37 Jalla nekztanaqui Jesusaqui intintazkatchičha tuž cjican:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrtčha zuma similla čhjaciñtqui.

38 Nii zkal yokaqui tii muntučha. Nii zuma zkalanacaqui cjičha, arajpach Yooz
mantuquiz kamñi žoñinacačha nii. Ana zuma pastunacaqui diabluž mantuquiz kamñi
žoñinacačha.
39 Nii ana wal pastu čhjacñimi diablupachačha. Zkala ajz timpuqui tii muntu tucužinz
timpučha. Nii zkala ajzñi piyunanacaqui Yooz anjilanacačha.
40 Jaknužt nii ana wal pastunaca ricujžcu, ujquin ujzjapa tjojttaž cječhaj niiqui, jalla
nižta irataž wataquičha tii muntu tucužinžcan, ultim juyzuž nekz.
41 Jalla nii oraqui wejt anjilanaca cuchanžcačha, tii muntuquiztan tjapa ana wal
žoñinaca ricuji. Wejt anjilanacaqui tjapa ujnaca paakatñi žoñinacami, nižaza tjapa ana
wali paañinacami ricujaquičha.
42 Jalla nuž ricujžcu, infiernuquin tjojttaž cjequičha kjakchi jurnuquiztakaz. Jalla
nekzi anchaž kaaquičha, nižaza waljaž ižke kjojznaquičha.
43 Yooz kuzcama kamñi žoñinacazti arajpach Yooz wajtquiz želaquičha, tjuñižtakaz
kjancan. Jakziltat nonzñi cjuñchizčhucžlaja, nonžna.

IYA QUINTUNACA

44 Arajpach Yooz mantuquiz kamañaqui jalla tužučha. Tsjii yokquiz pajk paaz
čhjojžtatačha. Tsjii žoñiqui nii čhjojžta paaz wajtchičha. Nii wajtžcu, wilta čhjojzičha
nekzpacha. Ancha cuntintutačha. Nekztanaqui tjapa niiž cusasanaca tuyi ojkchičha.
Niiž cusasanaca tjuyžcu, nii yoka kjaychičha. Jalla nužučha arajpach Yooz kamañquiz
luzqui. Nii kamañaqui čhjulquiztanami juc'anti valorchizza.
45 Nižaza arajpach Yooz mantuquiz kamañaqui tužučha. Tsjii tintichiz žoñiqui zuma
valorchiz perlanaca kjayi ojkchičha.
46 Nekztan tsjii ancha zuma valorchiz perla wajtchičha. Jalla nekztanaqui tjapa niiž
cusasanaca tuychičha, nii perla kjayzjapa.
47 Nižaza arajpach Yooz mantiz puntuqui tužučha. Tsjii ch'iz tanñi žoñinacaqui niiž
ch'iz tanz pajk kotquiz tjojtzičha. Jalla nuž tjojtžtiquiztan tjapaman ch'iznaca tanchičha.
48 Nekztan ch'iz tanz chjijpztanaqui, kot at tjiiquin jwessičha. Jalla nekztanaqui
ninacaqui nijwc julžcu, ch'iz pjalzičha. Zuma ch'iznaca canastiquiz yaazičha. Ana
zuma ch'iznacazti tjojtchičha.
49 Jalla nižta irataž tii muntu tucužinžtanaqui wataquičha. Anjilanacaqui
ulanžcaquičha žoñinaca pjali, zuma žoñinaca ana zuma žoñinaca, nii.
50 Nii ana zuma žoñinacaqui infiernuquin tjojttaž cjequičha tsjii kjakchi jurnuquiz-
takaz. Jalla nekzi ancha kaaquičha, nižaza ižke kjojaquičha.
51 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican: —¿Ančhucqui tjapa
tii weriž chiita quintunaca intintiya?
Nii žejlñi žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui intintasučha.
52 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii lii tjaajiñi maestruqui arajpach Yooz mantuquiz cjisnaquiž niiqui, tsjii kjuya
patrunažtakaz cjissa. Jalla nuž cjistiquiztan niiž ziztanacquiztan zuma tjaajintanaca
zizkatasačha, tuquita tjaajintami nižaza anzta tjaajintami.
53 Jalla tii arajpach Yooz mantiz puntuquiztan chiiz žeržcu, jalla nekztan Jesusaqui
ojkchičha, niiž persun yoka.
54 Jalla nicju irantižcu, ajcz kjuyquiz tjaajñi kallantichičha. Nii nonžñi žoñinacaqui
ispantichičha tuž cjican: —¿Jakziquin tii žoñizti ancha tižtanaca zizñi cjissitajo? ¿Kjažt
ancha tižta milajrunaca paasajo?
55 Carpinterož majchkazza tiiqui. Tiiž maaqui María cjitičha. Nižaza tiiž lajknacaqui
Jacobočha, Josečha, Simonačha, nižaza Judassa.
56 Nižaza tiiž cullaquinacaqui učhumnacžtan kamčha. Jalla nižtiquiztan, ¿jakziquin
tiiqui tižtanaca zizzitajo?

57 Jalla niżta pinsitiquiztan ninacaqui Jesusižjapa quintra cjissičha. Pero Jesusaqui
ninacžquiz cjichičha:
—Persun wajtchiz žoñinacami, niżaza persun kjuychiz žoñinacami tsjii Yooziž uchta
profetžquiz ana rispitčha. Parti žoñinacazti niižquiz rispitčha.
58 Jalla niztiquiztan nekzi ana ancha milajrunaca paachičha, nii wajtchiz žoñinacaqui
Jesusižquiz ana criichiž, nekztan.

14

JUAN BAUTISTA CONTA

1 Jalla nii oranaca Herodes cjita jiliriqui Jesusiž quintu nonchičha.
2 Jalla nuž nonžcu, niiž piyunanacžquiz cjichičha:
—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchila. Jalla niztiquiztan walja mila-
jarunaca paazjapa poderchizlani.
3 Jalla nuž tsucchičha Herodes jiliriqui. Tuquiqui Herodesqui Juan tankatchičha.
Čhejlžcu carsilquin chjitchičha. Jalla nuž paachičha, niiž tjunaž cjen. Niiž tjunqui
Herodías cjitičha. Tuquiqui naaqui niiž jilž tjuntačha. Felipe cjitatačha Herodes jilaqui.
4 Jalla niżta anawali zalziž cjen, Juanqui Herodižquiz chiižinchicha tuž cjican:
—Naa maatak žon anaž am tjun cjichuca. Felipiž tjunčha naaqui.
5 Jalla nuž chiižintiquiztan Herodes Juan conz pecatčha. Pero žoñinaca ekscu ana
atchičha. Tjapa žoñinacaqui Juanžquiz rispitchičha tuquita Yooz taku parliñi profe-
tažtakaz.
6 Nii Herodesqui niiž persun cumpleañ tjuñquiziqui pjijsta paachičha. Jalla nuž pjijsta
paan, naa Herodías majtqui ulanžquichinčha, invittaž žoñinacž yujcquiz tsati. Jalla nuž
tsatan ancha justassičha Herodesqui.
7 Zuma tsattiquiztan Herodesqui taku onzičha, tuž cjican:
—Čhjulum mayčhaja, jalla nii tjaasačha.
8 Ima mayan maaqui mataquiz mantichinčha, Juanž acha mayzjapa. Jalla naaža maaž
chiita takucama Herodesquiztan maychinčha, tuž cjican:
—Tsjii chuwquiz Juan Bautistaž acha tjaalla.
9 Jalla nuž maytiquiztan Herodesqui llact'azzičha. Pero invittaž žoñinacaž nonznan
taku onzičha. Jalla niztiquiztan naaža maytacama mantichičha.
10 Juanqui carsilquiz želatčha. Jalla nijwc cuchanchičha, Juanž acha pooti.
11 Jalla nekztanaqui tsjii chuwquiz acha zjijcžcu, naaquiz tjaatatačha. Nekztan
naaqui maaquinž tjaachinčha.
12 Jalla nii quintu nonžcu, Juanž tjaajinta žoñinacaqui Juanž curpu chjichi tjonchičha.
Nekztanaqui nuž chjichcu niiž curpu tjatzičha. Jalla nuž tjatžcu, Jesusižquin mazñi
ojkchičha.

LUJLZ ČHJERI TJAATA

13 Nii quintu nonžcu Jesusaqui najwk ojkchičha, ana žoñi žejlž yokquin. Warcuquiz
ojkchičha. Pero žoñinacaqui nuž ojkchi quintu nonchičha. Jalla nekztanaqui ni-
nacaqui nii yokaranpacha wajtanacquiztan ulanchičha. Jesusižquin wilta zali kjojchin
ojkchičha.
14 Warcuquiztan ulanžcu Jesusaqui tama žoñinaca cherchičha. Jalla nuž cheržcu niiž
kuzquiz sint'ichičha ninacžtajapa. Nekztan zjijcta laanaca čhjetinchičha.
15 Waj zezi cjisnan niiž illzta žoñinacaqui Jesusižquin tjonchičha, tuž cjican:
—Waj zezilla. Čhjeri peččha. Tii yokquiziqui anaž čhjeri žejl-la. Jalla niztiquiztan tii
žoñinaca cutzna. Okaj cjee, joch kjuyaran čhjeri kjayžcumi lulačhani tinacacni.
16 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Anaž cuchta cjesačha. Ančhucaž čhjeri tjaaquičha.
17 Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejtnacalta ana lujlz čhjeri žejlčha. Pjijska t'antalla pizc ch'iztankaz žejlčha.
18 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Nii čhjeri wejtquiz zjijca.
19 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquin mantichičha, pasturan julzna cjee. Jalla nuž julzkatžcu nii pjijska t'anta nii pizc ch'iz persun kjaržtan tanzičha. Tanžcu tsewcchuc arajpach kjutñi cherzičha, nižaza Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztanaqui t'anta kjolžcu tjaajinta žoñinacžquiz tojunchičha. Nekztan ninacaqui parti žoñinacžquin partir paychičha.
20 T'antanaca ch'iznaca lujlžcu liwjpacha nii žoñinacaqui chjekchi cjissičha. Nižaza nii t'antiquiztan nii ch'iznacquiztan žejtchinacaqui tuncapan canasta chjijpi ricujtačha.
21 Jalla nii t'anta ch'iz lujlchi žoñinacaqui pjijska warank luctakanacatačha. Maatakanacami ocjalanacami ana kantatačha nii oraqui.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKČHA

22 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanaca warcuquiz luzkatchičha, niiž tuqui kota kakjayajo tsjii latu kotquin irantizcama. Jesusazti nii žejlñi žoñinacžquiz persun kjuyquin okaj cjican nijwctan najwkchuc cuchanchičha.
23 Jalla nuž cuchanžcu Jesusaqui curulla yawchičha, zinalla Yooz Ejpžtan parlisjapa. Jalla nuž mayizan ween cjissičha. Nicju zinatačha Jesusaqui.
24 Nii oraqui niiž tjaajinta žoñinacaqui kotž taypiquin okatčha. Tjamiqui warcuž quintra walja tjamatčha. Nižaza kjaz ljojkimi warcu waljaž aytinquiskatatčha.
25 Wali chawc kjantati Jesusaqui ninacžquin žcatžinchičha, kjaz juntuñ ojkcan.
26 Niiž tjaajinta žoñinacaqui, Jesusa kjaz juntuñ tjoñi cheržcu, ancha tsucchičha, nižaza kjawchičha, tuž cjican:
—Cuntinažlani —cjican kjawchičha.
27 Pero ninacaž kjawan Jesusaqui ninacžquiz paljayžquichičha, tuž cjican:
—Tjup kuzziz cjee. Wejrpančha. Anaž tsuca.
28 Nekztanaqui Pedruqui paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, amžlaj niiqui, wejr kjawznalla kjaz juntuñ ojkzjapa am irantiscama.
29 Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Pichalla amqui.
Nekztanaqui Pedruqui warcuquiztan ulanžcu, kjaz juntuñ oki kallantichičha, Jesusa jakziquin tjenatčhaja, jalla nicju.
30 Nii walja tjamiž cjen tsucchičha. Tsucžcu, kjazquiz luzi kallantichičha. Nekztan kjawchičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejr yanapalla, wejr žejtkatalla.
31 Nii orapacha Jesusaqui Pedruž kjara tanzičha, nižaza niižquiz cjichičha:
—Ancha upa kuzzizamčha amqui. ¿Kjažtiquiztan am kuz turwayskatchamtaya?
32 Ninacaž warcuquin luztan, tjamiqui zekchičha.
33 Jalla nii cheržcu warcuquiz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž yujcquiz quillzičha, tuž cjican:
—Chekapan werara Yooz Maatimkalala amqui.

LAANACA ČHJETINTA

34 Jalla nuž kota kajkžcu, Genesaret cjita yoka irantichičha.
35 Nii yokchiz žoñinacaqui Jesusa pajchičha. Jalla nekztan “Jesusa tekz žejlčha”, cjican liwj nii yokaran mazmazzičha. Nii quintu maztiquiztan tjapa laanaca zjijcchičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju.
36 Nii žoñinacaqui Jesusižquiz walja rocchičha, tuž cjican: —Am zquit puntalla mekaz lanzkatžinalla. Tjapa lanzñi žoñinacaqui žejtchi cjissičha.

15

UJ PUNTU

1 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž fariseo žoñinacaqui nižaza tsjii kjaž lii tjaajiñi maestrunacžtanpacha Jesusižquiz macjatchičha. Ninacaqui Jerusalén wajtquiztan tjonchičha. Jesusižquiz pecunchičha, tuž cjican:

2 —¿Kjažtiquiztan amiž tjaajintanacaqui učhum tuquita atchi ejpnacž custurumpi ana cazjo? Ana kjara awjžcu, lujl-la.

3 Pero Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:

—Ančhuczti, ¿kjažtiquiztan Yooz mantita lii ana cazjo? Nii lii caz cjenpacha persun custurumpinacakaz paala ančhucqui.

4 Yoozqui tuž cjichičha: “Am maa ejpmi rispitaquičha”. Nižaza cjichičha: “Jequit persun maa ejpž quintra chjaawjkatačhaja, jalla niiqui contaj cjila”.

5 Pero ančhuczti tuž tjaajiñčhuččha: Žoñiqui persun maa ejpžquin chiyasača, tuž cjican: “Am anal yanapasača. Tjapa wejt cusasanaca Yoozquin tjaatača nekztan”.

6 Jequit nižta chiyačhaj niiqui, niiž persun maa ejpžquiz anaž yanapchuca cjesača. Jalla nuž tjaajincan ančhucqui Yooz mantita ana walkatchinčhuččha, persun custurumpi jarukaz ojkzjapa.

7 Ana wal kuzziz žoñinaca. Isaías cjita profetaqui ančhuca puntuquiztan zuma kjana cjijrchičha, tuž cjican:

8 “Tii žoñinacaqui atžtankaz wejtquiz rispitča. Pero tinacž ultim kuzzti wejtquiztan
ažquinča. Nižaza wejr anaž rispitča.

9 Tinacaqui inakaz wejtquin custurumpi paača. Tinacž tjaajintanacaqui žoñiž mantitakazza”.

10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinaca kjawzičha, nižaza tuž cjichičha:

—Nonžna, nižaza intintazñi kuzziz cjee.

11 Anaž zawnctan kjuylchuc žoñž atquiz luzñiqui uj cjesača žoñžquiziqui. Antiz žoñž atquiztan ulanñi, jalla niiž uj cjesača žoñžquiziqui.

12 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui niižquin macjatchičha, nižaza cjichičha:

—Nii fariseo žoñinacaqui am chiita taku nonžcu ancha žawjwatča. ¿Nii ana naychamjo?

13 Pero Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Jakzilta zkalat wejt arajpach Yooz Epiž ana čhjacta cječhaja, jalla nii zkalaqui zep'iztanpacha kajlžtaž cjequičha.

14 Ninacžquiz ana chjijquiza. Ninacaqui zur žoñinacažtakazza. Yekja zuranacžquiz irpican, pucultanpacha wali ojtquiz tjojtsnasača.

15 Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:

—Tii puntuquiztan wejtnacaquiz tjaajznalla.

16 Jesusaqui cjichičha:

—¿Ančhucqui zakaz ana intintiya?

17 Tjapa atquiz luzñi čhjeriqui pjuchquiz luzza, nekztan wir kjutñiž ulanča. ¿Jalla nii ana intintiya?

18 Pero atquiztan ulanñi chiitaqui kuzquiztan tjonča. Jalla nii žoñžquiziqui uj cjesača.

19 Kuzquiztanpanž ulanča tiztanaca, ana wali pinsisnacaqui, nižaza žoñi conzqui, nižaza adulteriuquiz ojklayzqui, nižaza yekja maatakžtan žejlzqui, nižaza cusasanaca kjañzqui, nižaza toscar taku chiizqui, nižaza ana wal taku joojoozqui.

20 Jalla niztanaca uj cjesača žoñžquiziqui. Pero ana kjara awjžcu, jalla nižta lujlžcu, anapan uj cjesača. Jalla niiqui žoñž custurumpikazza.

YOOZQUIN KUZZIZ MAATAKA

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nijwctan ojkchičha Tiro nižaza Sidón cjita yokquin.
22 Jalla nijwc želan tsjaa cananea yokchiz žoñqui Jesusižquiz tjonzinčha, kjawcan:
—Wejt Jiliri. Davidž majchmajtquiztan tjonñi. Wejr oksnalla. Wejt majtqui zajraž tantačha. Jalla nižtiquiztan ana wira wali laačha.
23 Jesusaqui ana čhjulumi kjaazičha. Jalla nekztan niiž tjaajinta žoñinacaqui roqui tjonchičha, tuž cjican:
—Tsjiika oka cjee. Učhum wirquiz kjaw jawi apžquičha.
24 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha Israel wajtchiz žoñinacžquin, ninacžquinkaz. Nii Israel žoñinacaqui katchi uuzanacažtakazza.
25 Pero naa maatak žoñqui macjatžquichinčha, nižaza niiž yujcquiz quillzinčha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejr yanapt'alla.
26 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Maatinacž t'anta ana kjañasačha, pawcžquin tjaazjapaqui. Jalla niiqui ana wali cjesačha.
27 Jalla nuž chiižinta cjenami naaqui cjichinčha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Pero pacunacami patrunaž mizquiztan tjawkzi čhjerilla lujlčha.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Cullacalla, walja Yoozquin kuzzizamčha. Jaknužum am pecčhaja, nužoj cjila.
Jalla nii orapacha naaža majtqui žejtchi cjissinčha.

LAANACA CHJETINTA

29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nijwctan ulanchičha, Galilea cjita kot ata watchičha. Nekztan tsjii curulla yawžcu julzičha.
30 Tama žoñinacaqui irantižquichičha, jakziquin nii želatčhaja, jalla nicju. Ninacaqui laanaca zjijcchičha, zuch žoñinaca, zur žoñinaca, ana chiiñi žoñinaca, čhjojritžta žoñinaca, tjapaman laanaca, jalla ninaca zjijctatačha, Jesusiž yujcquin. Jesusaqui ninaca liwj čhjetinchičha.
31 Jalla nuž cheržcu, žoñinacaqui ancha ispantichičha. Ana chiiñi žoñinacaqui chiiñi cjissičha. Čhjojritžta žoñinacaqui žejtchi cjissičha. Zuch žoñinacaqui ojklayñi cjissičha. Zur žoñinacaqui cherñi cjissičha. Jalla nuž cheržcu žoñinacaqui walja Yooz honora waytichičha, “Israel žoñinacž Yooz ancha honorchiz cjilalla”, cjican.

JESUSAQUI CHJERI TJAACHA

32 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinaca kjawžcu, tuž cjichičha:
—Tii žoñinacžtajapa kuzquiz anchal sint'učha. Čhjep maj wejttan chica žejlčha, nižaza ana čhjul čhjerchizza. Persun kjuyanacquin anal cutz pecučha ana lujlchi cjen. Tinacaqui ana lujlchi okaquiž niiqui, jiczaranž tismayasačha.
33 Nekztan niiž tjaajinta žoñinacaqui cjichičha:
—¿Jaknužt čhjeri cunsicas, tii wacchi žoñinacžtajapajo? Tii yokquizic anaž kjayzmi žejlčha.
34 Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjaž t'antichizt ančhucjo?
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Pakallak t'antačha, nižaza tsjii kjaž ch'iznacžtan.
35 Jalla nekztan Jesusaqui nii žoñinacžquiz mantichičha, yokquiz julznajo.
36 Nekztan persun kjaržtan nii pakallak t'anta ch'iztanpačha tanzičha. Jalla nekztan Yoozquin gracias cjican tjaachičha. Nekztan nii t'antanaca ch'iznaca kjolkjolzičha.

Nekztan niiž tjaajinta žoñinacžquiz toj tojzičha. Nekztan ninacazti partir paychičha nii tama žoñinacžquiz.
37 Tjapa nii tama žoñinacazti čhjeri lujlžcu chjekchi cjissičha. Nižaza žejtchinacaqui pakallak canasta chjijpi ricujtatačha.
38 Pusi warank luctak žoñinacatačha lujlchiqui. Nižaza nii oraqui maatakami ocjalami muzpa želatčhay, pero ana kantatačha.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii žoñinacžquiz liwj cuchanchičha okajo. Niimi warcuquin luzzičha. Nekztan Magdala cjita yokquin ojkchičha.

16

JESUSIZ QUINTRA ZOÑINACA

1 Fariseo žoñinacami, saduceo žoñinacami Jesusa cherzñi ojkchičha. Jesusiž quintra uj jwes pecatčha. Jalla nižtiquiztan Jesusižquiztan maychičha, arajpach milajru tjeeznajo, tsjii sinalažtakaz.
2 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Zezilla arajpach tsjiri ljoc cjissi cjen, “Jakac zuma tjuñiž cjequičha” cjiñčhuccha.
3 Nižaza wentan tjuñi tjewktan arajpach tsjiri ljoc cjissi cjenaqui, walja tsjiri cjenaqui, “Tonjiqui ana zum tjuñiž cjequičha” cjiñčhuccha. Ana zum kuzziz žoñinaca. Ančhucqui tsewcta tsjiri cheržcu, zuma tjuñi ana zuma tjuñi cječhaja, jalla nii zumpacha zarayiñčhuccha. Pero ančhucqui weriž paata sinalanaca cheržcu, ana zuma zarayiñčhuccha.
4 Ana zum kuzziz žoñinacaqui Yoozquiztan zarakchiž cjen, sinala sinala mayčha. Ančhucžtajapa Jonás puntuqui siñalažtakaz žejlčha. Ana iya tjeežta cjequičha. —Jalla nuž chiižcu Jesusaqui ninacžquiztan zarakchičha.
5 Niiž tjaajinta žoñinacaqui kotquin tsjii latu kajkchičha. Nižaza t'anti žaka chjitz tjatstkalčha.
6 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Tii taku nonžna. Fariseo žoñinacž liwaturžquiztanami nižaza saduceo žoñinacž liwaturžquiztanami zumpacha cwitasaquičha.
7 Jalla nii chiita nonžcu, tjaajinta žoñinacaqui ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—Učhumqui ana t'anta zjijctačha, jalla nižtiquiztan nižta chiičha.
8 Jesusaqui ninacž pinsita zizcu, ninacžquiz paljaychičha tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui t'antiquinkaz pinsejo? Ančhucqui ancha upa kuzzizčhuccha.
9 Anapanž ančhucqui wira intintas, ¿tižta ana cjuñzjo? Pjijska t'antiquiztan pjijska warank luctak žoñžquiz partir payžcu lujlkatchinla. Nekztan ¿kjaž canasta nii žejtchi t'antanaca ricujtataya?
10 Nižaza pakallak t'antiquiztan pusi warank luctak žoñžquiz partir payžcu lujlkatchinla. Nekztan ¿kjaž canastat nii žejtchi t'antanaca ricujtataya?
11 Fariseo žoñinacž puntuquiztanami nižaza saduceo žoñinacž puntuquiztanami, jalla nii liwatur puntu chiichinčha. Jalla nii chiitaqui anačha ultim t'anti puntuquiztanaqui. ¿Anaž nii intintas, ančhucya?
12 Jalla nekztanaqui ninacaqui zumpacha intintazzičha. Jesusaqui ultim t'anti liwaturquiztan ana nii puntu chiižinchičha. Pero fariseož tjaajinta puntuquiztan nižaza saduceož tjaajinta puntuquiztan, jalla nii puntu chiižinchičha, jalla nii tjaajintanacquiztan cwitasaquičha, cjican.

¿JECT JESUSAQUI?

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Cesarea de Filipo cjita yokquin ojkchičha. Nii irantižcu, niiž tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:

—Wejrqui tsewcta cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Zoňinacaqui wejt puntuquiztan ¿kjažt cjeejo?
14 Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yekjapanacaqui am puntuquiztan tuž cjicha: “Juan Bautistačha niiqui”. Yekjapanacaqui cjičha, “Eliassa niiqui”. Nižaza yekjapanacaqui cjičha, “Jeremiassa niiqui”. Nižaza yekjapanacaqui cjičha, “Tsjii yekja profetačha niiqui”.
15 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Ančhuczti wejt puntuquiztan ¿kjažzaž cjeejo?
16 Simón Pedruqui tuž cjichičha:
—Yooziž uchta Cristumčha amqui, žejtňi Yooz Maatimčha.
17 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Simón, Jonás maati, jalla nuž chiitiquiztanaqui cuntintum cjee amqui. Anaž jakzilta žoňimi amquiz nii tjaajinchiqui. Wejt arajpach Yooz Ejppankazza am zizkatchiqui.
18 Amquiz cjiwčha. Tekztan najwkchuc amqui Pedro cjitam cjequičha. Nižaza tii maz simintuchiz wejrqui wejt icliza kjuyačha. Wejt iclizaqui wejtquin kuzziz žoňinacačha. Ticzmi wejt iclizquiztan ana atipasačha.
19 Wejrqui amquiz llawižtakaz poder tjaačha žoňinaca arajpach Yooz mantuquiz luzkatzjapa. Tii muntuquiz amqui jequit Yooz mantuquiz luzkatačhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquin luzkatta zakaz cjequičha. Nižaza tii muntuquiz jequit Yooz mantuquiz ana luzkatačhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquin ana luzasačha.
20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoňinacžquiz mantichičha, tuž cjican:
—Anaž jecžquizimi maznaquičha, “Niičha Cristuqui” cjicanaqui.

JESUSAQUI NIIZ TICZ PUNTU CHIICHA

21 Nekztan najwkchuc Jesusaqui tjaajinta žoňinacžquiz niiž ticz puntuquiztan paljayi kallantichičha, tuž cjican:
—Wejrqui Jerusalén watja ojkstančha. Jalla nicju nii wajtchiz jilirinacami, nižaza timplu jilirinacami, nižaza lii tjaajiňi maestrunacami jalla ninacaqui wejr walja sufriskataquičha. Ultimquiziqui wejr conaquičha. Jalla nuž contiquiztan čhjep majquiztan jacatatačha.
22 Nekztanaqui Pedruqui Jesusa tsjii latu chjitchičha, chiižinzjapa. Chiižinžcan, tuž cjichičha:
—Wejt Jiliri, amiž nuž chiitacama Yooz Ejpqui anaj niic nuž munlalla. Amquiz anaj nižta watlalla.
23 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui Pedruž kjutňi kjutzičha, tuž cjican:
—Satanás, wejtquiztan zaraka. Amqui wejr ujquiz tjojtskatz pečča. Am kuz pinsitaqui anaž Yooz pinsita, antiz žoňiž pinsitakazza.
24 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoňinacžquiz cjichičha:
—Jequit wejttan chica kamz peččhaj niiqui, primiruqui persun kamañ wiraqui tjatzla. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaž kamaquičha.
25 Jakziltat persun kamañ wira ana tjats peččhaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataž cjequičha. Jakziltat wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiňaya kamaquičha.
26 Tsjii žoňiqui tjapa tii muntuquiz žejlňi cusasanaca kanasačha. Pero nekztan infiernuquin okaquiž niiqui, tjapa nii kanta cusasanaca, ¿čhjuljapat sirwejo? Inakaz cjequičha. Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwriizqui anaž paaztanac kjayasačha.
27 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Tsjii noojiqui wejrqui wejt anjilanacžtan quejpžcačha; wejt Ejpž wali aztan quejpžcačha. Jalla nuž quejpžcu, wejrqui zapa mayniżquiz tjaačha, jaknužt kamčhaja, jalla nii jaru tjaačha.
28 Weraral cjiwčha. Tsjii noojiqui wejrqui mantiz poderžtan tjonačha. Yekjap tekzi žejlňi žoňinacaqui nii noojcama ana ticznaquičha.

17

JESUSAQUI TSJEMATAZ CJISSICHA

1 Sojta tjuñquiztan Jesusaqui Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan, Jacobož lajk, jalla ninaca
chjitchičha. Ninacžtan alaja nuž pajk curquin ojkžcu, yawchičha.
2 Jalla nicju ninacž yujcquin tsjemat chercherchiz cjissičha. Jesusiž yujcqui walja
c'ajñi cjissičha tjuñižtakaz. Nižaza niiž zquitimi muzpa llijñi cjissičha, nižaza ancha
chiwi.
3 Nii orapacha Moisestan Eliastan parizichičha. Nii pucultan žoñiqui Jesusiztan
parlican želatčha.
4 Jalla nekztan Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, tekz žejlzqui walikazza. Am pecaquiž niiqui, čhjep chjujlli kjuyaž
kjuyačha wejrnacqui, tsjiiqui amta, tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta.
5 Pedruž nuž chiyan, zuma kjañi tsjiriqui ninacžquiz urpuntichičha. Tsjirquiztan tsjii
jora chiižquichičha, tuž cjican:
—Tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen anchal cuntintutčha. Jalla tiiž takunaca catoka.
6 Jalla nii chiižquita nonžcuqui, nii čhjep tjaajinta žoñinacaqui yokquiz tuzi t'okzičha.
Muzpa tsucchičha.
7 Jalla nuž tuzi t'okzi želan, Jesusaqui ninacžquiz macjatžquichičha. Ninacžquiz
kjaržtan lanlanžinchičha, tuž cjican:
—Tsijtsna. Anačha tsuca.
8 Ninacaqui acha waytižcu Jesusa alajakaz cherzičha, ana iya jecmi cherchičha.
9 Nekztanaqui curquiztan chjijwžcan, Jesusaqui ninacžquiz mantichičha, tuž cjican:
—Anaž jecžquizimi nii ančhucaž cherta maznaquičha, weriž ticziquiztan jacatatta,
jalla niicama.
10 Nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Lii tjaajiñi maestrunacaqui cjiñičha, primero Elías profetaqui tjonstančha, nii.
¿Kjažtiquiztan nii maestrunacaqui nižta chiiya?
11 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ultimupanž Eliasqui wejt tuqui tjonchičha. Niiqui tjappachaž tjaczičha, wejr
tjonzjapa.
12 Wejrqui cjiwčha. Eliasqui tjonchitala. Pero lii maestrunacaqui nii Elías ana
pajchila. Antiz ninacž kuzcama nii Elías čhjulumi sufriskatchičha. Nižaza ninacaqui
wejrzakaz ancha sufriskataquičha.
13 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nii tjaajinta žoñinacaqui tantiyazzičha, Juan Bautis-
tačha Eliasqui, nii.

TSJII MAJCHQUI ZAJRAZ TUCKATTA

14 Jalla nekztanaqui curquiztan chjijwžcu, parti žoñinacžquiz irantižquichičha. Nekz-
tan tsjii žoñiqui Jesusižquiz macjatžcu, niiž yujcquiz quillzičha. Nižaza tuž cjichičha:
15 —Wejt Jiliri, wejt majchquiz okžnalla. Niiqui t'ucñipančha. Ancha sufrička. Avisac
ujquiz tjojtsa, nižaza kjazquiz zakaz tjojtsa.
16 Tekz zjijcchinčha am tjaajinta žoñinacžquiz. Ninacaqui ana čhjetñi atchičha.
17 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii timpuquiz kamñi žoñinacaqui ana Yoozquin kuzzizza, ana zumačha.
¿Čhjulorcamat wejr ančhucatan želaqui? ¿Čhjulorcamat ančhucaquiz awantaqui?
Wejtquin zjijca nii am majch.
18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii majch tanñi zajra ujzičha; nekztan chjatkatchičha.
Jalla nii orapacha žejtchi cjissičha.
19 Jalla nekztanaqui tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz zinapora pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zajraž tanta žoñi ana čhjetñi atchintaya?

20 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui anačha Yoozquin tjapa kuzziz. Jalla nižtiquiztan ana chjatkati atčha. Weraral cjiwčha. Tsjii mostasa cjita simillaqui koltallačha. Čhjactiquiztan walja pakjiž pajkčha. Yoozquin tjapa kuzzizčhuc cječhaj niiqui, jalla tuž paasačha. Tii curumiž mantasačha, tuž cjican: “Tekztan najwk oka”. Jalla nuž mantitiquiztan curucž okasačha. Tjappacha čhjulumi paasačha ančhucqui, ultimu Yoozquin tjapa kuztan cječhaj niiqui.
21 Pero tii punta zajra chjatkatzjapa, Yoozquin mayiziz waquizičha. Nižaza ayunas waquizičha.
22 Galilea yokaran juntupacha ojklaycan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz chiichičha, tuž cjican:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Wejrqui žoñinacž kjarquin intirjital cjeečha.
23 Nižaza contal cjeečha. Nižaza čhjep majquiztanzti jacatatačha.
Jalla nuž chiitiquiztanaqui ancha llaquisiskatchičha nii tjaajintanacžquiz.

TIMPLU IMPUESTO

24 Nekztan Jesusižtan niiž tjaajintanacžtanpacha Capernaum watja irantichičha. Nekztan timplujapa impuesto cobriñinacaqui Pedružquin cherzñi ojkchičha. Jalla niižquin zalžcu pewczičha tuž cjican:
—¿Ančhuca tjaajiñi maestruqui timplu impuesto ana pacñikaya?
25 Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Impuesto pacñipančhay.
Jalla nekztanaqui Pedruqui kjuyquiz luzzičha, jakziquin Jesusac želatčhaja, jalla nicju. Ima Pedruž chiyan, Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Simón, ¿tii tantiya? Tii muntuquiz žejlňi jilirinacaqui impuesto cobriňičha. ¿Jakziltižquiztan cobriya? ¿Persun wajtchiz žoňinacžquiztankaya? už ¿yekja wajtchiz žoňinacžquiztan, ja'?
26 Pedruqui kjaazičha tuž cjican:
—Yekja wajtchiz žoňinacžquiztanpančha.
Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Jalla nižtiquiztan nii jilirinacž persun wajtchiz žoňinacaqui impuestonaca ana pacasačha.
27 Jalla nuž cjenami, anaž jecmi učhum quintra iňiziňi cjiskatz pecučha. Jaziqui kotquin oka. Nekztan ch'iz tanzjapa kjazquiz anzuelo tjojtznaquičha. Primiru tanzi ch'iz lecznaquičha. Nii ch'iz ata waakatžcu, tsjii paaz wachaquičha. Nii paazqui wejt impuestojapa, nižaza am impuestojapa wacaquičha. Nii paaz chjicha, učhum impuestonaca paczjapa.

18

¿JECT TUCQUIN CJES?

1 Jalla nii orapacha tjaajinta žoňinacaqui Jesusižquiz macjatžcu pewczičha, tuž cjican:
—Arajpach Yooz wajtquiz, ¿ject juc'ant pajk puestuquin uchtaž cjeequi?
2 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii uza kjawzičha. Nii uza ninacž taypiquiz tsijtskatchičha.
3 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Weraral cjiwčha. Ančhucqui tii ocjalž kuz irata, nižta kuzziz pečča. Ančhuca kuz ana campiita cječhaj niiqui, arajpach Yooz wajtquiz anapan luzasačha.
4 Jalla nižtiquiztan tii ocjalž kuz irata, jalla nižta humilde kuzziz cjis waquizičha. Jakziltat nižta kuzziz cjisnaquiž niiqui, jalla niičha arajpach Yooz wajtquiz juc'ant honorchizqui. Juc'ant zuma puestuquiz uchtaž cjequičha.

5 Jequit weriž cjen tsjii ocjalažtakaz humilde kuzziz žoñi risiwčhaja, jalla niiqui wejrzakaz risiwčha.

PAAZQUIZTAN CWITASA

6 'Nižaza jakzilta humilde kuzziz žoñit wejtquin tjapa kuztan criyačhaja, jalla niižquiz ana jakziltami ujquiz tjojtskatz waquizičha. Ujquiz tjojtskataquiž niiqui, nii ujquiz tjojtskatñi žoñž jorquiz tsjii pajk molinu tjaaj mokžcu, koz kotquiz jacuntiz waquizičha. Jalla nii tsjan cusaž cjesačha nii ujquiz tjojtskatñi žoñžtaqui.

7 ¡Zoñinacajay! Ujquiz tjojtaquičha, nižaza ujquiz tjojtskataquičha. Pero nekztan ana walinaca tjonaquičha. Tii muntuquiz ujquiz tjojtskatñinaca panž želaquičha, pero nii ujquiz tjojtskatñinacaqui ninacžtajapa ana waliž cjequičha.

8 'Jalla nižtiquiztan am kjaražlaj už kjojchažlaj ujquiz tjojtskatčhaja, nii uj paañi kjara cjicu už kjojcha cjicu pootzna, nižaza najwk tjojta. Jalla nuž tsjii kjara cjicu už tsjii kjojcha cjicu pertissi cjenami am parti curpuqui ana infiernuquin tjojttaž cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha.

9 Nižaza am čhjujcquiqui ujquiz tjojtskatčhaja, jalla nii čhjujcqui lecžna, nižaza najwk tjojta. Yooztan wiñaya kamzjapaqui tsjii čhjujquiqui pertissiž cjequiž niiqui, waliž cjequičha. Tjapa curpuqui infiernuquin tjojttaž cjequiž niiqui, ana waliž cjequičha.

ZARAKCHI UUZA QUINTU

10 'Humilde kuzziz žoñinacžtan ana chjaawjkata. Ančhucaquiz cjiwčha, ninacž anjilanacaqui wejt arajpach Yooz Ejpž yujcquiz žejlñipančha.

11 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, ujquiz kamñi žoñinaca liwriizjapa.

12 '¿Jalla tii tantiya? Tsjii žoñiqui patac uuzichiztačha. Patac uuziquiztan tsjiillaqui yekjaquin zaraktan, nii žoñiqui nii llatuntunc llatuncani uuzinaca curquin ecaquičha, zarakchi uuza kjuržquizjapa.

13 Nižaza katchi uuza wachaquiž niiqui, nekztan walja chipznaquičha ana zarakchi uuzanacžquiztan juc'anti.

14 Jalla nižta irata ančhuca arajpach Yooz Ejpqui humilde kuzziz žoñinacžquiztan anapan jakziltami pertita cjis munčha.

UJ PERTUNZ PUNTU

15 'Am jilaqui am quintra ana wali paaquiž niiqui, jalla niiztan zinapora palt'a, niiž ana wali paata ujquiztan "ujchizpančha" cjican cjeequi. Jalla nuž amiž chiižintiquiztan catokaquiž niiqui, nii jilaqui ricujta cjequičha.

16 Zinapora chiižintiquiztan ana nonz pecaquiž niiqui, nii uj paañi jilžquiztan okaquičha. Nekztan iya pucultan jila kjawžcu, wilta nii uj paañi jilžquin okaquičha, niiž paata uj tjeezjapa. Jalla nuž paažcu pucultan cjicu už čhjepultan cjicu testicž taypiquiz niiž paata uj tjeežta cjequičha.

17 Nii uj paañiqui anapanž niiž uj maz pecaquiž niiqui, jalla nii puntuquiztan tjapa icliz jilanacžquin maznaquičha. Anapan niiž uj maz pecaquiž niiqui, ana Yoozquin criichi jilažtakaz čhejlnaquičha, nižaza impuesto cobriñi žoñižtakaz.

18 Ultim weraral cjiwčha. Tii muntuquiz jequit am čhelačhaja, jalla niiqui arajpach Yooziž čhejlta zakaz cjequičha. Nižaza tii muntuquiz jequit am cutznačhaja, jalla niiqui arajpach Yooziž cutžta zakaz cjequičha.

19 Tii zakal chiižinučha. Tii muntuquiz pucultan ančhucqui tsjiikaz Yoozquiztan mayaquiž niiqui, ančhucaquiz tjaataž cjequičha. Wejt arajpach Yooz Ejpqui ančhucaž mayta tjaaquičha.

20 Nižaza tsjii pucultanami čhjepultanami wejtquin kuzziz cjen wejt tjuuquiz ajcznaquiž niiqui, jalla ninacž taypiquiz wejrzakaz želačha.

21 Wiruñaqui Pedruqui Jesusižquin pewczñi ojkchičha. Zalžcu, jalla tuž pewczičha:

—Wejt Jiliri, ¿Kjaž wiltamiž wejt jilaqui wejt quintra uj paažcu pertuna mayisasaya? ¿Nižaza wejrqui kjaž wiltat pertunasaya? ¿Pakallak wilta pertunasaya?

22 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrqui cjiwčha, anaž pakallak wilta cjesačha. Antiz pakallak tunc pakallakuni wiltan wiltan pertunasačha.

KAJCHIZ ŽOÑI QUINTU

23 Arajpach Yooz mantiz puntuquiztan jalla tuzučha. Tsjii chawc jiliriqui piyunanacžquiz kaja packatz pecatčha.

24 Jalla nuž packatan tsjii kajchiz žoñiqui zjijctatačha. Nii žoñiqui walja kajanacchiztačha, tsjii kjaž millona.

25 Nii piyunžtaqui anaž pacz paaz želatčha. Nekztan patrunaqui jalla tuž mantichičha: “Tii žoñi tuya, paaz cunsiczjapa. Nižaza niiž tjunmi, ocjalanacami, tjapa niiž cusasanacami liwj tuyla kaja pacz paaz cunsiczjapa”.

26 Nekztanaqui nii piyunaqui patrunž yujcquiz quillzičha, nižaza roct'ichičha, tuž cjican: “Wejt patruna, pertunalla. Tjappachal pacačha”.

27 Nižtami patrunaqui ancha okzičha; nižaza nii kaja ana cobrichičha. Jalla nižtiquiztan liwrii cjissičha nii kajquiztan.

28 Wajilla nii piyunaqui nijwctan ulanžcu tsjii piyun maztan zalchičha. Nii piyun maziqui tsjii kjažtalla kajatačha nii pertunta piyunžquiz. Nekztan nii pertunta piyunaqui jor t'ullcu tanchičha, nii packatzjapa, tuž cjican: “Kajquiztan tjappacha paca”.

29 Jalla nekztanaqui nii piyun maziqui niiž yujcquiz quillzičha, nižaza roct'ichičha, tuž cjican: “Pasinsis kuzziz cjee. Nii kajallquiztan tjappachakal pacačha”.

30 Nii kaja cobriñizti ana munchičha. Antiz carcilquin uchantichičha, jalla nii kaja paczcama.

31 Parti piyunanacaqui nižta paañi cheržcu ancha sint'ichičha. Nekztan patrunžquiz mazñi ojkchičha. Jalla nicju tjappacha quint'ichičha, jaknužt watčhaja, nii.

32 Jalla nekztanaqui patrunaqui nii pertunta piyuna wilta kjawžkatchičha. Nekztan cjichičha: “Ana zum kuzziz piyuna, wejrqui tjapa am kajanaca pertunchinčha, amiž roct'iñiž cjen.

33 Jaknužt wejrqui am kajquiztan, pertunchinčhaja, jalla nužuzakaz amlaqui am piyun mazquiz pertunstančha”.

34 Jalla nekztanaqui patrunaqui juc'anti žawjzičha. Nižaza mantichičha, nii piyuna casticzjapa, tjapa niiž kaja paczcama.

35 Jesusaqui nii quintu quint'ican jalla tuž žerzičha:

—Jakzilta ančhucaquiztan niiž jilžquiz kuzquiztan ana pertunačhaja, jalla nužuzakaz wejt arajpach Yooz Ejpqui ančhucaquiz ana pertunaquičha.

19

MAATAKŽTAN JALJTIZ PUNTU

1 Jalla nuž tjaajinžcu Jesusaqui Galilea yokquiztan ojkchičha. Judea yokquin irantichičha, Jordán cjita pujž tuwanchuc.

2 Muzpa žoñinacaqui niižquiz apzičha. Jalla nicju muzpa laanaca čhjetinchičha.

3 Jalla nekztanaqui yekjap fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, ujquiz tjojtskatzjapa. Nekztan tuž pewczičha:

—¿Čhjul uj paatiquiztanaqui persun maatakžtanaqui jaljtasaya?

4 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Yoozqui tii muntu paacan, luctakžtan maatakžtan paachičha. ¿Cjijrta Yooz takuqui ana liichinčhucjo?

5 Yooz takuqui tuž cjičha: “Jalla nižtiquiztan tsjii žoñiqui tjunatan zalzjapa, maa ejpžquiztan zarakstančha. Zalžcu pucultan tsjii lucutiñi cjissa”.
6 Jalla nuž kjanapacha tjeeža, anaž iya pucultan žoñi, pero tsjiikazza. Jalla nižtiquiztan anaž jaljtasačha. Yoozza tsjii luctakžtan tsjaa maatakžtan chjalziqui, tsjii lucutiñi cjisjapa. Yooz chjalžtaqui ana jaljta cjesačha.
7 Nekztanaqui pewczičha tuž cjican:
—Moisesqui jalla tuž mantichičha. Tsjii certificado de divorcio tjaaquiž niiqui, tjunatan jaljtasačha. ¿Kjažtiquiztan nižta mantichejo, ana jaljtiz želanajo?
8 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucaž chojru kuzziz cjen Moisesqui tjunatan jaljtis lii tjaachičha. Primirquiztanpacha anataž nižta.
9 Wejrqui ančhucaquiz chiižinučha. Adulteriuquiz ojklayñiž cjenkaz am maatakžtan jaljtasačha. Jequit ana adulterio paachiž cjenaqui niiž persun maatakžtan jaljtačhaja, nižaza yekja maatakžtan zalznačhaja, jalla niiqui adulterio uj paačha. Nižaza jequit divorcita maatakžtan zalznačhaja, nii zakaz adulterio paačha.
10 Tjaajinta žoñinacaqui niižquiz cjichičha:
—Luctakžtan persun maatakžtan jalla nižta cjesaž niiqui, anaž cumpinčha zalzqui.
11 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Tjapa žoñinacaqui tii tjaajinta anaž catokaquičha. Jakziltižquiz Yoozqui tjaajnačhaja, jalla niiqui tii tjaajintaqui catokaquičha.
12 Zoñinacaqui punta punta ana zalzi cjičha. Yekjapanacaqui nastiquiztanpacha ana zalzucačha. Yekjapanacazti capunapantačha, jalla nižtiquiztan ana zalzñi atasačha. Yekjapanacazti ana zalz pecčha, arajpach Yooz Ejpžtajapa langzjapa. Jecmiž tii takucama kami catokaquiž niiqui, paj kamla.

OCJALANACŽ PUNTU

13 Zoñinacaqui ocjalanaca Jesusižquiz zjijcchičha, ocjalanacžquiz kjaržtan lanznajo, nii ocjalanacžtajapa Yoozquin mayižinajo. Pero tjaajinta žoñinacaqui zjijcñi žoñinacžquiz atajchičha.
14 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Tii ocjalanaca wejtquin tjonaj cjee, ana ataja. Tii ocjalanacž kuz irata jalla nižta kuzzizza arajpach Yooz mantita kamañchiz žoñinacaqui.
15 Nekztan Jesusaqui ocjalanacžquiz kjaržtan lanzičha. Jalla nekztan nii yokquiztan ojkchičha.

RICACH TJOWAQUI TJONCHICHA

16 Wiruñaqui tsjii tjowaqui Jesusa cherzñi ojkchičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—Zuma Maestro, Yooztan wiñaya kamzjapa, ¿čhjul zumanacat wejr paasaya?
17 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan “Zuma Maestro” cjee amjo? Tsjii alajačha zumaqui. Yoozkazza niiqui. Yooztan wiñaya kamz pecčhaj niiqui, Yooz Epiž mantitanac jaru kama cjee.
18 Nii tjowaqui jalla nekztan kjaazičha, tuž cjican:
—¿Čhjul mantitanacaya?
Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Anačha žoñi conzqui. Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha tjangzqui. Anačha toscara chiizqui, jecžquizimi.
19 Am maa ejpmi rispitaquičha. Jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjispančha žoñinacžquizimi, lijitum maziižtakazza.
20 Nii tjowaqui nekztan cjichičha:
—Tjapa nii mantitanacami cumpliñčha koltiquiztanpacha. ¿Jaziqui čhjulut wejtta pjaltasa?

21 Jesusaqui tuž cjichičha:
—Ancha wali cjissim pecčhaj niiqui, oka, nižaza amta žejlñi cusasanaca tuyzna. Jalla nii tuyžcu, porinacž ona. Jalla nižtiquiztan arajpachquin cusasanacažtakaz zuma honora tjaatam cjequičha. Jalla nii cumpliscu wiltam tjonaquičha wejttan chica ojklayzjapa.
22 Jalla nižta chiita nonžcu, nii tjowaqui walja llaquita kuzziz ojkchičha. Ancha ricachutačha.
23 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquin cjichičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Tsjii ricachu žoñi arajpach Yooz mantuquiz luzjapa ancha ch'amaž cjesačha.
24 Tsjii camello cjita animala žejlčha. Nii camelluqui ch'aman acuj cjuñ pjetquiz luzasačha. Jalla nižtaž ricachunacaqui tsjan ch'amačha Yooz kamañ jiczquiz luzqui, Yooz wajtchiz žoñi cjisjapa.
25 Jalla nuž nonžcu, tjaajinta žoñinacaqui walja ispantichičha. Nekztan ninacpora pewcsarassičha, tuž cjican:
—¿Jectpan liwriita cjesajo?
26 Jesusaqui ninacž kjutñi cherzičha. Jalla nekztan cjichičha:
—Žoñinacaqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.
27 Jalla nekztanaqui Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tjapa persun cusasanaca jaytichinčha, amtan chica ojklayzjapa. ¿Jalla nižtiquiztan wejrnacqui čhjulut canas?
28 —Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ew muntuquiz želan, wejrqui poderchiz puestuquiz luzačha. Ančhucazakaz poderchiz puestunacquiz luzaquičha, tuncapan Israel partira mantizjapa.
29 Jakzilta žoñit weriž cjen kjuyanaca, jilanaca, cullaquinaca, maa ejp, tjun, ocjalanaca, yokanaca ecačhaja, jalla ninacaž walja zuma kamañ wirchiz cjequičha. Nižaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamaquičha.
30 Arajpachquin Yoozqui wacchi tii timpuquiz tucquin cjiñi žoñinaca wirquin cjiskataquičha. Nižaza Yoozqui wacchi tii timpuquiz wirquin cjiñi žoñinaca tucquin cjiskataquičha.

20

PIYUNANACŽ QUINTU

1 ʻArajpach mantiñi Yooz puntuquiztan jalla tužučha. Wentanalla tsjii yokchiz wali pajk patrunaqui piyunanaca kjuri ulanchičha, uwas frut zkala ajzjapa.
2 Piyunanacžtan acuerduquiz luzzičha, zita langžtan tsjii denario cjita paaz paczjapa. Jalla nekztanaqui langzñi cuchanžquichičha.
3 Nekztan wenzlaka wilta ulanchičha. Palazquin inakaz žejlñi žoñinaca cherchičha.
4 Ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican: “Ančhucqui wejt zkal yokquin langzñi oka. Wejrkal zumpacha pacačha”. Nekztanaqui ninacaqui ojkchičha.
5 Taypuru patrunaqui wilta ulanchičha, iya piyunanaca kjuri, nižaza langznajo. Nižaza taypuru zezi cjeella wilta ulanchičha, piyunanaca kjuri, nižaza langznajo.
6 Nii noojpacha zezi cjee wilta palaz kjutñi ulanchičha. Nižaza palazquin inakaz žejlñi žoñinacžtan zalchičha. Ninacžquiz paljaychičha tuž cjican: “¿Kjažtiquiztan ančhucqui tonj zita ana langz žejljo?”
7 Ninacaqui patrunžquiz kjaazičha, tuž cjican: “Anaž jecmi wejrnac langznajo rocchičha”. Nekztanaqui patrunaqui cjichičha: “Ančhucqui wejt yokquin zakaz langzñi oka. Wejrkal jakniižlaj niil pacačha”.

8 Tjuñiž kattan nii yokchiz patrunaqui niiž langzkatñi encargado mantichičha, tuž cjican: “Kjawžca langzñi piyunanaca, paczjapa. Primiruqui wiri tjonchi piyunanačžquiz pacaquičha; wirquin, tuqui tjonchi piyunanačžquiz pacaquičha”.
9 Jalla nekztanaqui nii wiri luzzi piyunanacaqui langzkatñižquiz macjatchičha. Zapa mayni ninačžquiz pactačha, tsjii nooj lanztaž nižtapacha. Tsjii denario cjita paaz tanzičha.
10 Jalla nekztanaqui wirquin paczquita primiru piyuna luzzi žoñinaca kjawžtatačha. Jalla nii primiru piyuna luzzi žoñinacaqui pinsichičha jila paca tanzjapa wiri piyuna luzzi žoñinačžquiztan. Jalla nekztanaqui pacchičha tsjii denario cjita paaz zakaz.
11 Jalla nii paca tanžcu patrunž quintra quijchičha,
12 tuž cjican: “Tii wirquin piyuna luzzi žoñinacaqui tsjii orakaz langzičha. Wejrnaczti primirquiztanpacha langzinčha, nižaza zita ancha sii kjakquiz otžcan langzinčha. Ninačžquizimi wejtnacaquizimi tsjiikaz pacchamčha”. Jalla nuž cjican quijchičha.
13 Nii patrunaqui tsjii ninačžquiz kjaazičha, tuž cjican: “Jila, amquiz anal incallchinčha. Jalla nuž tsjii acuerduquiz luztapanla, tsjii denario paaz paczjapa.
14 Tii paca tanzna, nižaza oka. Tii wirquin piyuna luzzi žoñinačžquiz nižazakaz pacz pecučha, amquiz pactala, jalla nuž zakaz.
15 Wejt persun paaztan jaknužut wejr pinsučhaja, jalla nuž wejt munañpiquiz pacasačha. Weriž zuma pacñi kuzziz cjen amqui iñiziñi kuzziz cjissamla”.
16 Jalla nižta iratač wirquin cjiñinacaqui tucquinž cjequičha. Nižaza tucquin cjiñinacaqui wirquinž cjequičha. Kjawžta žoñinacaqui wacchičha. Illzta žoñinacazti kolucullačha.

JESUSAQUI NIIŽ TICZ MAZZICHA

17 Wiruñaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinačztan Jerusalén ojkchičha. Jalla nuž jiczquiz ojkcan, Jesusaqui tsjii latu niiž tuncapan illzta žoñinaca chjitchičha, nižaza ninačžquiz tuž cjichičha:
18 —Ančhucqui zizza, tii jiczqui Jerusalén kjutñiž ojkčha, nii. Jerusalén wajtquin wejrqui intirjital cjeečha timplu jilirinačžquizimi lii tjaajiñi maestrunačžquizimi. Jalla ninacaqui wejr conaquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha.
19 Nižaza wejrqui yekja wajtchiz žoñinačžquiz intirjital cjeečha, ana wali burla paata cjisjapa. Nižaza wejrqui wjajttal cjeečha. Ultimquiziqui cruzquiz ch'awcta contal cjeečha. Jalla nekztan čhjep majquiztanzti jacatatačha.

TSJII FAVORA MAYTA

20 Jacobžtan Juanžtan ninačž maaqui Jesusižquiz macjatžquichinčha. Jacobžtan Juanžtan ninačž ejpqui Zebedeo cjitatačha. Jalla naa maaqui maatinačztanpacha Jesusižquin macjatchinčha. Nekztanaqui naaqui Jesusiž yujcquiz quillzinčha, tsjii favora mayzjapa.
21 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—¿Amqui čhjulum pecya? —cjican.
Naaqui kjaazinčha, tuž cjican:
—Amqui am mantis puestuquin luzcu tii wejt pucultan majchnaca am latuquiz uchnalla, tsjiiqui žew latuquiz nižaza tsjiiqui zkar latuquiz.
22 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Ančhucqui čhjulut mayčhaja ana intintazza. Wejrqui walja sufris tančha. ¿Nižtapacha ančhuc sufrasaya? Nižaza tsjii nooj ancha sufrican watačha tsjii bautismožtakaz. ¿Jalla niztapacha ančhuc sufrasaya?
Ninacaqui tuž kjaazičha:
—Nii sufris watimi atasačha.
23 Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Weraral cjiwčha. Ančhucpacha sufris tanznaquičha, tsjii licz wazužtakaz. Nižaza sufris wataquičha, tsjii bautismožtakaz. Pero wejrqui mantis puestuquin luzcu, žew latuquizimi zkar latuquizimi ana jecmi uchasačha. Wejt Yooz Ejpkaz nii puestunaca tjaaquičha jecžtajapa tjacžtakazlani, jalla ninacžta.

24 Parti nii tuncapan illzta žoñinacaqui nii mayta puntu nonžcu nii pucultan jilazullcaž quintra žawjchičha.

25 Pero Jesusaqui tjappacha nii tjaajintanaca kjawzičha, nekztan tuž cjichičha:

—Ančhucqui zumpacha zizza, jalla tužu. Tii muntuquiz nación jilirinacaqui patrunažtakaz mantiñičha, nižaza chawc jilirinacaqui parti žoñinacžquiziqui niiž mantita cazkatñipankazza.

26 Ančhucqui ana nižta irata cjee. Tsjii kjutñičha nii irat kuzqui. Ančhucaquiztan jequit chawc jiliržtakaz cjis pecčhaja, jalla niiqui piyunažtakaz cjis waquizičha parti žoñinacžquiziqui.

27 Nižaza jequit ančhucaquiztan tucquin mantiñi cjis pecčhaja, jalla niiqui wirquin cjis waquizičha, parti žoñinacaž mantitacama cjisjapa.

28 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrpacha tii muntuquiz ana tjonchinčha, sirwita cjisjapa. Antiz wejrčha tjonchinqui, žoñinacžquiz sirwisjapa, wejr ticzcama. Jalla nuž ticžcu walja preciochiztakal cjeečha, žoñinaca liwriizjapa. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

ZUR ZOÑINACA CHJETINTA

29 Jalla nekztanaqui Jericó wajtquiztan ulnan, muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha.

30 Jicz latuquin pucultan zur žoñi julzi želatčha. Ninacaqui Jesusaž watñi nonžcu, kjawchičha tuž cjican:

—Wejt Jiliri, Davidž majchmajtquiztan tjonñi, wejrnacž okznalla.

31 Nekz žejlñi žoñinacaqui ninacžquiz ujzičha, ch'uj cjeyajo. Ninacazti juc'anti kjawchičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, Davidž majchmajtquiztan tjonñi, wejrnacž okznalla.

32 Jalla nekztan Jesusaqui tsijtscu, ninaca kjawzičha. Kjawžcu ninacžquiz tuž pewczičha:

—¿Čhjuluž werj paaj cjii ančhucya?

33 Nii zur žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, wejtnaca čhjujquiž čhjetinžinalla.

34 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz sint'izcu čhjujqui lanlanžinchičha. Jalla nii orapacha cherñi cjissičha. Jalla nekztanaqui Jesusižquiz apzičha.

21

JESUSAQUI JERUSALEN WAJTQUIN LUZZICHA

1 Jerusalén watja žcatžincan, Betfagé watja irantichičha. Betfagé watjaqui Olivos cjita curu žcatitačha. Nicju irantican Jesusaqui pucultan tjaajinta žoñinaca cuchanchičha, tuž cjican:

2 —Jalla nii najwkta watja oka. Jalla nicju mokta ljat azni wachaquičha, nižaza pajk zjijc maltum wawchizza naa azniqui. Mokta jeržcu wejtquin akžcaquičha.

3 Jakzilta žoñimiž atajasaž niiqui, niižquiz ančhucqui “Wejt Jiliriž pecčha. Wajilla tjepunta cjequičha tii azniqui”, nuž cjican nii žoñžquiz cjequičha. —Jalla nuž mantichičha Jesusaqui.

4 Jalla nii watchiqui profetaž cjijrta taku cumplissičha. Tuquitan nii profetaqui tuž cjijrchičha:

5 “Sión wajtchiz žoñinacžquiz tuž chiya: Chera, ančhuca chawc Jiliri tjonča, humilde kuzziz. Nižaza zjijc maltum aznuquiz yawchi tjonaquiča, nižaza nii zjijc aznuž maatanpacha tjonaquiča. Jalla ninacaqui carga kuzñi aznunacača'”.
Jalla nuž cjijrchiča nii profetaqui.
6 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ojkchiča. Nižaza jaknužt Jesusaqui mantitčhaja, jalla niicama paachiča.
7 Ninacaqui ljat azñi naaža pajk zjijctanpacha akžquichiča. Jalla nuž akžcu, zquitinaca aznunacž juntuñ caruntichiča. Nekztan Jesusaqui yawchiča.
8 Niiž ojkz jicz latuquiz muzpa žoñinaca želatča. Ninacž zquiti jiczquiz chjinziča. Yekjapaqui ramuz čhjañinaca murchiča jiczquiz chjinzjapa.
9 Tucquin ojkñi žoñinacami wirquin tjonñi žoñinacami chipcan walja wiwi kallantičhiča, tuž cjican:
—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi žoñi! ¡David cjita chawc Jilirž majchmajtquiztan tjonñi! ¡Amqui rispittaj cjila! ¡Amquiz honora tjaataj cjila! ¡Yooz Ejpžquin zakaz honora tjaataj cjila! —Jalla nuž wiwchiča.
10 Jesusaž Jerusalén watja luztan, tjapa nii chawjc wajtchiz žoñinacaqui walja ispantichi tjojknakchiča. Nižaza walja pewcpewcziča, tuž cjican:
—¿Jectpan teejo?
11 Zoñinacaqui tuž kjaaziča:
—Tiiqui Jesusa cjita profetala. Nazaret de Galilea, jalla najwktan tjonchiča.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

12 Jalla nekztan Jesusaqui Yooz timpluquin luzziča. Jalla nicju tuyñinacami kjayñinacami timpluquiztan liwj tirkatchiča zancchuccama. Nižaza paaz campiiñi žoñinacž mizami pjočžinchiča; paloma tuyñinacž sillami pjočžinchizakazza.
13 Jalla nuž paažcu tuž cjichiča:
—Yooz Takuqui tuž cjiča: “Wejt kjuyaqui Yoozquin mayiziz kjuyača”. Ančhuczti tjañinacž kjuyažtakaz paachinčhuččha.
14 Jalla nicju tsjii kjaž zur žoñinaca Jesusižquiz macjatžquichiča, nižaza tsjii kjaž zuch žoñinaca. Jesusaqui ninaca čhjetinchiča.
15 Pero timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami jalla nii čhjetiñi milajru cheržcu, žawjchiča. Nižaza ocjalanacaqui timpluquin Jesusižquiz tuž wiwchiča: “¡David cjita chawc jilirž majchmajtquiztan tjonñi! ¡Rispittaj cjila!” Jalla nuž nonžcu timplu jilirinacami lii maestrunacami ancha žawjchiča Jesusiž quintra.
16 Nekztan Jesusižquiz paljaychiča, tuž cjican:
—¿Tinacaž chiita taku ana nonžjo?
Jesusaqui ninacžquiz kjaaziča, tuž cjican:
—Nonznučha. Nižaza nii puntu Yooz takuqui tuž cjiča:
“Ocjalanacami piz itzñi wawanacami wejttajapa honora zumpachaž tjaaquiča. Jalla nuž paaquiča Yoozqui”.
¿Jalla nii cjijrta Yooz taku liichinčhuckaya; ana jaa?
17 Jalla nekztanaqui ninacžquiztan ojkchiča. Betania watja ojkchiča. Jalla nicju alujassiča.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

18 Jakatažuqui wenzlaka Jerusalén watja quejpcan čhjeri eecskatchiča.
19 Jicz latuquiz higo munti cherchiča. Jalla nii muntiquin macjatchiča, fruta apakžcu lujlzjapa. Pero fruta ana wajtchiča, čhjañchiz alajatača. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui nii muntiquiz cjichiča:
—Jazic anam iya fruta pookñi cjequiča.
Jalla nii orapacha nii muntiqui kjonchiča.

20 Jalla nižta munti kjonñi cheržcu, tjaajinta žoñinacaqui ispantichičha, nižaza Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan nii higo munti ratulla kjonya?

21 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ančhucqui Yoozquin tjapa kuztančhucčhalaj niiqui, nižaza ana payznakñi kuzzizčhucčhalaj niiqui, tii irata zakaz paasačha. Nižaza juc'ant pajk milajru paasačha. Tii curumi mantasačha, tuž cjican: "Tekžtan oka. Pajk kotquin tjojtsna". Jalla nuž mantižcu nižta zakaz okasačha.

22 Nižaza ančhucqui čhjulumi tjapa kuztan Yoozquiztan mayačhaja, jalla niit jama ančhucaquiz tjaataž cjequičha.

¿JEC JESUSIŽQUIZ MANTICHI?

23 Jerusalén irantižcu Jesusaqui wilta timpluquin luzzičha. Jalla nicju tjaajnan, timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami niižquiz macjatžquichičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:

—¿Jec am mantichi tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jiliriztakaz cjisjapajo?

24 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Wejrzal ančhucaquiz tsjii pewcznačha. Ančhucqui wejtquiz kjaaznaquiž niiqui, wejrzakal ančhucaquiz maznačha, jec wejr mantichi, nii.

25 Wejtquiz kjaaznalla. ¿Ject Juan mantižquichi bautisjapaya? ¿Yoozkaya, žoñinaca, ja'?

Jalla nekztanaqui ninacpora parlatčha, tuž cjican:

—¿Jaknužum cjeequi? Učhumž "Yoozqui Juan mantichičha" cjicanž kjaaznaquiž niiqui, jalla tiicni učhumnacaquiz kjaaznačhan, cjican: "Niztiquiztan ¿kjažtiquiztanž ančhucqui ana nii criichinčhucta?"

26 Nižaza učhumž "Zoñiqui Juan mantichičha" cjicanž kjaaznaquiž niiqui, žoñinacaqui učhumnacaquiz ¿kjaž cjiquejo? —Jalla nuž parlatčha. Zoñinacaqui Juanž puntu cjiñičha, Yooz parti parliñi profetačha niiqui. Jalla niztiquiztan ninacaqui žoñinaca eksičha, "Učhum conačhani", cjican.

27 Jalla nuž parližcu ninacaqui Jesusižquiz cjichičha:

—Ana zizučha wejrnacqui.

Jalla nižta kjaaztiquiztan Jesusaqui cjichičha:

—Wejrmi ana zakal ančhucaquiz maznačha, jec wejr mantichi tii paazjapa.

PUCULTAN MAJCHWICH QUINTU

28 Wiruñaqui Jesusaqui tsjii puntu chiichičha, tuž cjican:

—Tii puntu tantiya. Tsjii žoñiqui pucultan majchwichtačha. Tsjiižquiz cjichičha: "Wejt maati, tonjiqui uwas frut ajzñi oka".

29 Nii mantita maatiqui tuž kjaazičha: "Anačha". Jalla niiž wiruñalla niiž kuz campiichičha. Nekztan uwas frut langzñi ojkchičha.

30 Nižaza nii ejpqui tsjii maati cheri ojkchičha. Niiztan zalžcu, niztazakaz uwas frut ajzñi mantichičha. Jalla niiqui kjaazičha, tuž cjican: "Tata, okasačha". Ultimquiziqui nuž cjiscuqui ana ojkchičha.

31 Nii pucultanquiztan ¿jakzilta maatit niiž ejpž mantitacama paachiya?

Ninacaqui kjaazičha tuž cjican:

—Primiru mantitaž, jalla niičha.

Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Impuesto cobriñinacami, nižaza ujchiz maatakanacami arajpach Yooz wajtquiz ančhucž tuqui luzaquičha.

32 Juan Bautistaqui tjaajñi tjonchičha, jaknužt ančhucalaqui kamžtažlaja, jalla nii tjaajinchičha. Pero ančhucqui niiž tjaajinta ana criichinčhuččha. Impuesto cobriñinacazti nižaza ujchiz maatakanacazti niiž tjaajinta criichičha. Jalla nii cherchinčhučha ančhucqui. Jalla nižtanaca cheržcumi, ančhucqui ana Yoozquin cjisjapa kuz campiichinčhuččha. Ančhuččha niiž taku ana criichinčhucqui.

ANA WAL PIYUNANACZ QUINTU

33 'Jalla tii quintu zakaz nonžna. Tsjii yokchiz patrunaqui uwas zkala čhjacchičha. Nekztan uwas zkal muytata pirka pirkichičha. Nižaza tsjii maz ojt paachičha, uwas kjaz spjijtzjapa. Nižaza tsjii campanturiž cherchi kjuychičha, nii zkala itzjapa.

'Nekztan nii patrunaqui zkal yoka alquilchičha piyunanacžquiz. Nekztan jicz ojkchičha.

34 Zkala ajz timpu irantižcan, patrunaqui tsjii kjaž piyuna cuchanžquichičha, niiž parti zkala ricujajo.

35 Pero nii zkala alquilñi žoñinacazti nii cuchanžquita piyunanaca tanchičha. Tsjiiqui kitžtačha. Tsjiiqui contačha. Tsjiiqui maztan čhajctačha.

36 Nekztanaqui patrunaqui wilta piyunanaca cuchanžquichičha, primirquiztan juc'anti. Pero nii zkala alquilñi žoñinacazti nižtapacha ana wali paachizakazza.

37 Ultimquiziqui patrunaqui niiž persun majch cuchanžquichičha, tuž tantiican: "Wejt ultim maatiqui rispitžinaa" cjican.

38 Niiž majch cheržcu, nii alquilñi žoñinacaqui ninacpora palt'ichičha, tuž cjican: "Jalla tiikat liwj tii irinsa tanznačhani. Jalla nižtiquiztan ž-conla, učhumnacaltajapa tii yok irinsa cjeyajo".

39 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui majch tanchičha; nekztan yokquiztan jwescu conchičha.

40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:

—Jalla nii patrunpacha tjonžcu, ¿čhjulukat nii alquilñi žoñinacžtajapa paačhani?

41 Zoñinacaqui kjaazičha tuž cjican:

—Nii ana wal žoñinacaqui contaž cjequičha, ana importayžcu. Nekztan nii zkal yoka yekja piyunanacžquiz alquilaquičha, zkala ajz timpu niiž parti zkala ricujžcu niižquiz tjaata cjisjapa.

42 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Yooz takuqui tuž cjičha:

"Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nii tjojta mazqui isquinquiz cjissičha. Juc'ant chekan mazqui cjissičha. Yoozqui nuž utchičha. Učhumqui jalla nii cheržcu ispantichičha".

Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui. Ančhucqui nii Yooz taku liichinčhuččha, ¿ana jaa?

43 Ančhucaquiz chiižinučha, ančhucqui nii ana wal alquilñi žoñinacažtakazza. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kjuychiz famillquiztan chjatkattaž cjequičha. Yekja žoñinacaqui Yooz famillquiz luzaquičha. Yooz kuzcama kamñi žoñinacaqui luzaquičha.

44 Nonžna. Maz puntuquiztan zakal chiyučha. Jakziltat nii maz cjen ujquiz tjojtsnačhaja, jalla niiqui pirasužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nižaza jakziltiž juntuñ nii mazqui tjojtsnaquiž niiqui, pulpužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nii žoñinacaqui k'ala akžtaž cjequičha.

45 Jalla nii Jesusiž chiita takunaca nonžcu, timplu jilirinacami, fariseo parti jilirinacami tantiichičha, ninacž puntu chiiñi, nii.

46 Jalla nuž tantiižcu, Jesusa tanz pecatčha. Pero ana atchičha, parti žoñinaca ekscu. Parti žoñinacaqui Jesusiž puntu tantiyatčha, Yooz taku parliñi profetačha, nii.

22

YOOZ KJUYCHIZ FAMILIA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta tjaajinchizakazza. Jalla tuž cjican quint'ichičha:
2 —Arajpach Yooz kjuychiz familiaqui jalla tužučha. Tsjii chawjc jiliriqui niiž majchtajapa zalz pjijsta paachičha.
3 Niiž piyunanaca cuchanchičha, invitta žoñinaca kjawzñi. Nii kjawžta žoñinacaqui ana tjonz pecchičha.
4 Nekztanaqui yekja piyunanaca cuchanchizakazza, tuž cjican: “Invitta žoñinacžquin mazca, ‘Chjeri lujlz tjacztačha. Wejt wacanaca conkatchinčha, nižaza cjew animalanacami. Tjappacha listučha, jaziqui pjijstiquin tjonla’ ”.
5 Jalla nuž chiyanami nii invitta žoñinacaqui ana cazquichičha. Tsjiiqui zkal yoka ojkchičha. Tsjiiqui tuyžtan ojkchičha.
6 Parti invitta žoñinacaqui kjawzñi cuchanta piyunanaca tanzičha. Nekztan kitchičha, conañcama.
7 Jalla nekztanaqui nii chawc jiliriqui ninacž quintra žawjzičha. Nekztan zultatunaca cuchanžquichičha, nii piyuna conñinaca conžcajo. Nižaza, ninacž watja ujžcajo.
8 Jalla nižta paažcu chawc jiliriqui piyunanacžquiz cjichičha: “Tjappacha zalz pjijstac listučha. Nii primir invitta žoñinacaqui ana tjonz waquizičha.
9 Jalla nižtiquiztan ančhucqui pajk calliranž ojklayžca. Jecnacžtanami zalačhaja, jalla ninacžquiz tjonajum cjequičha tii zalz pjijstiquin”.
10 Jalla nekztanaqui piyunanacaqui call kjutñi ulanchičha, nižaza tjapa niiž zaltanaca kjuyquiz ajcskatžquichičha, zuma žoñimi, ana zuma žoñimi. Jalla nekztanaqui pjijsta paaz kjuyaqui chjijpsi cjissičha.
11 Jalla nekztanaqui chawjc jiliriqui luzquichičha invitta žoñinaca cherzñi. Tsjii žejlñi žoñi naychičha, ana pjijsta paaz zquiti cutchi želatčha.
12 Jalla nuž nayžcu nii chawjc jiliriqui niižquin paljaychičha tuž cjican: “Jila, ¿kjažtiquiztan amqui ana pjijsta paaz zquiti cujtchi luzquichamtajo?” Nii žoñiqui ch'uj quirchičha.
13 Nekztanaqui chawjc jiliriqui pjijsta atintiñi žoñinacžquiz mantichičha, tuž cjican: “Kjojchanacami kjaranacami čhejlžina. Zawnc zumchiquiz tjojta, jalla nicju kaala, nižaza niiž ižke kjojla”.
14 Jesusaqui cjichizakazza:
—Kjawžta žoñinacaqui tamačha. Illzta žoñinacaqui kolucullačha.

IMPUESTO PACZ PUNTU

15 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ojkchičha. Ninacaqui acuerduquiz kazzičha, Jesusiž quintra tsjii ujchiz cjiskatzjapa. Jaknužumi Jesusa tsjii ana wali chiikataquičha; jalla nii ujchiz cjiskatz pecatčha.
16 Jalla nekztan ninacž partiquiztan yekjap žoñinaca cuchanžquichičha, Herodes parti žoñinacžtanpacha. Jalla nii cuchanta žoñinacaqui Jesusižquiz cjichičha:
—Maestro, wejrnac zizučha, amqui werarapan chiičha, nižaza Yooz kamañ puntuquiztan weraram tjaajiñamčha, kjažtami žoñiqui chiičhani, nižaza kjažta žoñimi želačhani.
17 Jaziqui amqui tii tantiižinalla. ¿Roman chawc jiliržquin impuesto pacz wali cjesaya? už ¿anaž wali cjesaj? Jalla nii ziz pecučha.
18 Pero Jesusaqui ninacž ana zuma pinsita intinzuna zizzičha. Jalla nižtiquiztan ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Ana zum kuzziznaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt quintra uj jwes pecjo?
19 Impuesto pacz paaz tjeezna.
Jalla nekztan tsjii denario cjita paaz zjijcchičha.
20 Jalla nii paaz cheržcu, Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tii paazquiz ¿jecž yujctaya? Nižaza tii cjijrta tjuu, ¿jecž tjuutaya?
21 Nii quintranacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Roman chawc jiliržtačha.
Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Roman chawc jiliržtaqui jalla nii jiliržquin tjaasa. Nižaza čhjulut Yooztaqui Yoozquinpan tjaasa.
22 Jalla nuž nonžcu, nii quintranacaqui ispantichičha. Nekztan Jesusižquiztan zarakžcu ojkchičha.

JACATATZ PUNTU

23 Jalla nii noojpacha yekjap saduceo parti žoñinacaqui Jesusa cheri ojkchičha. Saduceo parti žoñinacaqui ana criiñitačha, ticziquiztan jacatatz, nii. Jalla nuž cjenami Jesusižquiz pewczičha. Tii quintu quint'ican, pewczičha, tuž cjican:
24 —Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi žoñž jilaqui naa žewatan zalz waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala paazjapa”.
25 Jaziqui wejrnacporquiz pakallak jilazullca želatčha. Jilir jilaqui zalsičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz. Jalla nekztan jilirž jar jilaqui naa žewatan zalsizakazza.
26 Nii jilaqui ticzizakazza ana zinta ocjala ecžcu. Nekztan yekja taypir jilžtan nižtazakaz watchičha. Nižaza tjappach nii pakallak jilazullquižquiz nižta watchičha.
27 Tjapa nii pakallak jilazullcaž ticztan, naa žewqui ticzinzakazza.
28 Jaziqui ticziquiztan jacatatžcu, naa žewqui ¿jakziltiž tjun cjequejo? Tjappacha naatancama zalzitačha.
29 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Ančhucqui tsjii kjutñi kiwkchinčhuccha. Ančhucqui Yooz takumi ana zuma zizza. Nižaza Yooz azimi ana pajčha.
30 Ticzi žoñinacaž jacatattanaqui zalzqui ana želaquičha. Žoñinacami žoñž maatinacami ana zalznaquičha. Nii timpuquiz žoñinacaqui arajpach Yooz anjilanacažtakaz cjequičha.
31 Pero nii ticziquiztan jacatatz puntu, ¿Yooz tawkquiz ana tuž liichinčhucjo? Tii puntuquiztan Yoozpachaž chiichiqui. Jalla tuž cjican Yoozqui cjichičha:
32 “Wejrqui Abrahamž Yoozza, nižaza Isaacž Yoozza, nižaza Jacobž Yoozza”. Anačha ticzi žoñž Yoozqui. Antiz žejtñi žoñž Yoozza.
33 Jalla nuž chiita nonžcu, nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž chiitiquiztan ispantichičha.

JUC'ANT CHEKAN MANTITAQUI

34 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui saduceo parti žoñinaca ch'uju paachičha. Jalla nuž ch'uj paatiquiztan fariseo parti žoñinacaqui wilta ajczičha.
35 Tsjii lii maestruqui nižaza fariseo partinacžquiztan uj jwesjapa yanz pecatčha. Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
36 —Maestro, učhum liiquiztanaqui ¿čhjul mantitat juc'ant chekanaya?
37 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii mantitačha juc'ant chekanaqui. “Ančhuca Yooz Ejp Jiliržquiz sirwa, tjapa kuztanami, tjapa animužtanami, tjapa pinsamintužtanami”.
38 Parti mantitanacquiztan cjenaqui jalla niičha chekanaqui.
39 Niiž jaru tii mantitaqui žejlčha. “Jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, liijitum maziztakaz”.
40 Jalla nii pizc mantitanacačha chekanaqui. Nižaza tjapa Moisés tjaata liimi, nižaza tjapa profetanacaž tjaajintanacami nii pizc mantitanacž partiquiztan chiičha.

CRISTUZ PUNTU

41 Fariseo žoñinacaž ajczi želan, Jesusaqui ninacžquiz pewczičha tuž cjican:
—Ančhucqui Cristumž puntuquiztan tantiya. ¿Cristuqui jecž majch niiqui?
42 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Davidž majchmajtquiztan tjonñičha niiqui.
43 Jalla nuž kjaaztiquiztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—David jiliriqui Cristuž puntuquiztan chiican, “Chawc Jiliri” cjichičha. Jalla nuž chiižcu, Yooz Espíritu Santuž chiikatchiqui.
44 Davidaž cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Yooz Jiliriqui wejt chawjc Jiliržquiz cjichičha: ‘Wejrqui am kjojch koztan am quintri žoñinaca tjeczkatačha. Nii oracama wejt žew latuquiz julzna’.”
45 Jaziqui Davidaqui “chawjc Jiliri” cjichičha Cristuž puntuquiztan. Jalla nižtiquiztan ¿jaknužt nii chawjc Jiliri Davidž majchqui cjesajo? —Jalla nuž pewczičha Jesusaqui.
46 Anaž jecmi kjaazñi atchičha, ana zinta takumi. Jalla nužquiztanpacha ana čhjulumi pewczñi atchizakazza iya. Jalla nii orquiztanpacha pecunz eksipančha nii quintra žoñinacaqui.

23

ANA ZUM TJAAJIÑINACŽ PUNTU

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nekz žejlñi žoñinacžquizimi niiž tjaajinta žoñinacžquizimi tuž cjichičha:
2 —Lii tjaajiñi maestrunacami nižaza fariseo žoñinacami persun puntuquiztan tuž tantiičha, tjaajinz puestuquiz uchtačha Moisés liiquiztan punta punta tjaajinzjapa, nii. Jalla nuž tantiičha persun amtiquiziqui.
3 Ančhucqui ninacaž tjaajintacama oka. Nižaza ninacaž chiitacama paa. Pero ninacž kamz jaru, ana kama. Ninacaqui tjaajinča, pero persun tjaajinta jaru ana ojkča, ana cumplička.
4 Ninacaqui walja mantitanaca paačha, walja kuziztakaz žoñinacžquiz jepča. Tjapa ninacž mantitanacaqui anapan atchucačha. Jalla nuž cjenami tjapa mantitanaca žoñinacžquiziqui tirapanž ijsijča. Pero ninacapacha anaž čhjulquizimi yanapča nii cumplisjapa.
5 Ninacaqui čhjulu paatami paačha, žoñinacakaz cherajo. Yujc ayquizimi kjarquizimi cjijrta Yooz taku jweranchiž ojklayča, nižaza parti žoñinacžquiztan juc'anti lajch chjajlchiz zquiti cujtchiž ojklayča. Jalla nižtaž ojklayž juztazza.
6 Pjijstiquiz cjen tucquin panž julz pecča. Nižaza ajcz kjuyquiz cjen tucquin panž julz pecča honorchiz cjisjapa.
7 Ninacaqui žoñinacž taypiquiz cjen rispitztan tsaanta cjis pecča, nižaza “Maestro” cjita cjis pecča.
8 ‘Ančhucqui anačha žoñinacžquiz “maestro” cjita cjis peczqui. Tjapa ančhucqui jilazullquičhucča. Tsjii Maestruchizčhuckazza. Cristučha nii Maestruqui.
9 Nižaza ančhucqui tii muntuquiz kamcan anaž jecžquizimi “ejp” cjican chiiz waquizička. Tsjii Ejpchizčhuckazza. Arajpach Yooz Ejpča niiqui.
10 Nižaza ančhucqui anačha žoñinacžquiz “jiliri” cjita cjis peczqui. Tsjii jilirchizčhucča. Cristučha niiqui.
11 Ančhucquiztan jequit jiliriztakaz cjis pecčhaja, jalla niiqui piyunaztakaz cjis waquizička parti žoñinacžquiziqui.
12 Jequit persun honora waytiz pecčhaja, ultimquiziqui ana honorchiz cjequička. Nižaza jequit humilde kuzzizlaja, jalla niiqui ultimquiziqui honorchiz cjequička.
13 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo parti žoñinaca, ana zuma kuzziz žoñinacčhucča. Ančhucqui anawalipanž cjisnaquička. Žoñinaca atajiñčhucča, arajpach Yooz wajtchiz ana luzajo. Ančhucpachaž ana luzza, nižaza pecchi cjenami parti žoñinacžquizimi ana luzkatiñčhucča.
14 Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zuma kuzziz žoñinacčhucča. Ančhucqui anawalipanž cjisnaquička. Žew maatakanacžquiztan kjuy cusasanaca

kjañiñčhuččha. Jalla nuž paažcumi nii maataka incallzjapa ažka ažka Yoozquin maytažoka payiñčhuččha ninacžtajapažtakaz. Jalla nuž paatiquiztan ančhucqui juc'anti castictaž cjequičha.

15 'Lii tjaajiñi maestrunaca, fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz žoñinacčhuččha. Jaziqui ančhucqui anawalipanž cjisnaquičha. Ančhucqui jaknužumi ančhuca cuzturumpi jaru žoñinaca ojkkatzkaz pečča. Jalla nuž ojkkatžcuqui ančhucqui nii žoñinaca ančhucaquiztan pizc wilta wilta juc'anti anawaliž cjiskatča, infiernuquin casticta cjisjapa.

16 'Ančhucqui anawalipanž cjisnaquičha, zur žoñižtakaz irpiñinaca. Ančhucqui cjiñčhuččha: "Jakziltat timplu tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui, jalla nii juramintuqui anaž walča. Pero jakziltat timplu kor paaz tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui, jalla nii juramintuqui walča".

17 Zumzu zur žoñinaca. ¿Jakziltat juc'ant chekanaqui, timpluquin žejlñi korinacakaya, už timplupanej? Timpluž cjen nii korinacaqui walča.

18 Nižaza ančhucqui cjiñčhuczakazza: "Jakziltat timplu altar tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui, jalla nii juramintuqui anaž walča. Pero jakziltat altarquin uchta ofrenda tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui jalla nii juramintuqui walča".

19 Zumzu zur žoñinaca. ¿Jakziltat juc'ant chekanaqui, ofrendakaya, už altarapanej? Altaraž cjen nii ofrendaqui walča.

20 Jakziltat altar tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui, nižaza tjapa nii altar juntuñ žejlñinaca tistiwcchiz juramintu paača.

21 Nižaza jakziltat timplu tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui, nižaza timpluž Yooz tistiwcchiz juramintu paača.

22 Nižaza jakziltat arajpach tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui, nižaza arajpach Yooz tistiwcchiz juramintu paača. Yoozqui arajpachquin žejlča, nižaza arajpachquiztan mantičha.

23 'Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz žoñinacčhuččha. Ančhucqui anawalipanž cjisnaquičha. Ančhucqui diezmos tjaayiñčhuččha mentquiztan, anizquiztan, cominquiztan. Jalla nii kolta plantanacquiztan ančhucqui diezmos tjaayiñčhuččha. Pero ančhucqui liiž chekan mantitanac jaru ana kamiñčhuččha. Yooz kuz jaru ana kamiñčhuččha, nižaza ana okzñi kuzzizčhuččha; nižaza ana Yoozquin kuzzizčhuččha. Jalla nižta chekan lii jaru ana kamiñčhuččha. Jalla nižta jaru kamz waquizičha, diezmos tjaacanami.

24 Ančhucqui zur irpiñinaca. Tižta irata paayiñčhuččha. Tsjii žoñiqui kolta zmoyalla culchičha ana lujlzjapa. Jalla nuž cjenami pajk ana wali animala ana culžcu lujlchičha. Jalla nižta irata paayiñčhuččha.

25 'Liy tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz žoñinacčhuččha. Anawalipanž cjisnaquičha ančhucqui. Wazumi chuwami zawnctanaqui ajuntaž cjesača. Jalla nuž cjenami kjuyltan cjujchiž cjesača. Jalla nižtaž ančhucqui. Zawncta curpuqui walikaz chercherča. Ančhuca kuzquizzti cjujchinacažtakaz žejlča. Tjañi zaazmi anawali paazmi jalla nižta kuzzizčhuččha ančhucqui.

26 Zur fariseo žoñinaca, primiruqui zuma kuzziz cjisna ajunta chuwažtakaz; nekztanaqui zuma žoñiž tsijtchizakaz cjequičha.

27 'Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz žoñinacčhuččha. Anawalipanž cjisnaquičha ančhucqui. Chiw ljocžtan tjarta sipulturužtakazza ančhucqui. Ančhuca tsitiqui walikazza. Ančhuca kuzzti ana walipanča. Sipultura ticzi žoñinacž tsjijnacžtan chjijpsi, nižta ana walička.

28 Jalla nižtaž ančhucqui. Žoñinacaqui ančhuc zuma žoñižtakaz nayča. Pero ančhuca persun kuzquizzti juc'ant anawalinaca žejlča.

29 'Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum żoñinacčhučča.
Anawalipanż cjisnaquičha. Ančhucqui profetanacż sipulturunaca azquichiñčhučča,
niżaza Yooz kuzcama kamñita żoñinacż monumentunaca c'achjalla cjiskatiñčhučča.
30 Niżaza nii zuma żoñinacż puntuquiztan tuż cjiñčhučča: "Učhum tuquita atchi
ejpnacaqui anawali kamchičha. Wejrnacqui nii tuqui timpuquiz kamtasaż niiqui, anaż
profetanaca conzjapa yanaptasačha".
31 Jalla nuż chiican, ančhucpacha chiičha, profeta conñi żoñinacż majch-
maatičhučča, nii.
32 Jaknużt ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui anawali paatčhaja, jalla niżtazakaz
payiñčhučča.
33 'Zkorażtakaz żoñinaca. Zkorażta sarchiz żoñinaca. Ančhucqui anapanż wira ati-
pasačha infiernuquin casticzquiztanaqui. Castictapanż cjequičha.
34 Ančhuc juc'ant casticta cjisjapa, ančhucaquiz cuchanżcačha profetanaca, niżaza
Yooz puntu zuma zizñinaca, niżaza Yooz puntu tjaajinñinaca. Jalla nii żoñinaca
cuchanżquichiż cjen, ančhuczti tsjii yekjanaca conaquičha, yekjanaca cruzquiz
ch'awcznaquičha, yekjanaca ajcz kjuyquizpacha wjajtaquičha. Niżaza yekjanaca wa-
jtquiztan watja tanzjapa apznaquičha.
35 Jalla nuż paatiquiztan ančhuca ujnacquiztanami niżaza ančhuca tuquita atchi
ejpnacż ujnacquiztanami caztictaż cjequičha. Ančhuca atchi ejpnacaqui zuma żoñi
conchičha, Abelquiztanpacha asta Berequías majch Zacarías, jalla niicama. Zacariasqui
timpluquizpacha contatačha, altar żcati.
36 Ančhucaquiz weraral cjiwcha. Tjapa nii uj paatanacquiztan casticta cjequičha tii
timpuquiz kamñi żoñinacaqui.

JERUSALEN WAJTCHIZ ŻOÑINACŻ PUNTU

37 Nekztan Jesusaqui chiichičha, tuż cjican: Jerusalén wajtchiz żoñinaca, Jerusalén
wajtchiz żoñinaca. Profetanaca coniñčhučča. Niżaza Yooz cuchanżquita profetanaca
maztan čhaciñčhučča. Kjaż wilta wejrqui tii żoñinaca juntis pecchinčha, cwitisjapa.
Jaknużt wallpiqui kjar koztan ozmachanaca cwitičhaja, jalla niżta irata tii żoñinaca
cwitis pecchinčha. Tii żoñinacazti wira ana nuż cwitiskatz pecchičha.
38 Tii taku nonżna. Ančhuca kjuyanacaqui jaytitaż cjequičha.
39 Ančhucaquiz cjiwčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, tuż
cjican: "Yooz Jilirż tjuuquiz tjonñi, amqui honorchiz cjila". Jalla nii noojcama ančhucqui
ana wejr wilta cheraquičha.

24

JUDIO TIMPLU PUNTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui timpluquiztan ulanchičha. Nekztan niiż tjaajinta żoñinacaqui
niiżquin macjatżcu, tuż cjichičha:
—Cherzna. Ancha c'achjačha tii timplu kjuyanacaqui.
2 Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Tjapa tii timplu kjuyanaca zumpacha cherzna. Ančhucaquiz weraral cjiwčha.
Tsjii noojiqui tii kjuyanacaqui k'ala pajltaż cjequičha. Ana zinta tii maznaca pirkita
żelaquičha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

3 Nekztan ninacaqui Olivos cjita curullquin ojkchičha. Nicju Jesusaż julzi żelan,
tjaajinta żoñinacaqui niiżquiz jamazit tuż cjichičha:
—Maznalla. ¿Čhjulorat nii amiż chiita wataqui? Niżaza am tjonz siñala, ¿jakziltat
cjeequiya? Niżaza tii muntu tucuzinz siñala, ¿jakziltat cjeequiya?
4 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuż cjican:

—Ančhucž cwitaza, ana jecmi ančhucaquiz incallskata.
5 Muzpa žoñinacaqui wejt tjuužtan tjonaquičha, “Wejrtčha Cristutqui” cjican. Jalla nuž
chiižcu tama žoñinaca incalltaž cjequičha.
6 Nižaza ančhucqui quira žejlž quintunaca zizaquičha; nižaza yekja quira quintunaca
arawasaquičha. Jalla nuž cjenami anaž tsuca. Nuž watstančha. Imazičha tii muntu
tucuzinzqui.
7 Nacionpora talznaquičha; nižaza quira paaquičha. Nižaza mach'a želaquičha,
nižaza conanaca ojklayaquičha, nižaza walja yoka chekjincan terremotož wataquičha,
wacchi yokaran.
8 Tjapa tii wattanaqui juc'anti t'akjiziz želaquičha.

9 'Jalla nekztanaqui ančhucqui jilirinacžquiz intirjitaž cjequičha sufriskatzjapa.
Nižaza contaž cjequičha ančhucqui. Nižaza ančhucaž wejtquiz criichiž cjen, tjapa ana
criichi žoñinacaqui ančhuca quintraž cjequičha.
10 Jalla nuž watan, muzpa Yoozquin criichi žoñinacaqui quejpsnaquičha. Yoozquin
criichi žoñinacž quintra cjisnaquičha, jilirinacžquin intirjizcama. Criichi žoñinacžquiz
ancha chjaawjkataquičha nii quejpsñinacaqui.
11 Muzpa toscara chiiñinaca ojklayaquičha, tuž cjican: “Yooziž tjaata takučha tiiqui”.
Nii toscar takunacžtan muzpa žoñinacžquiz incallaquičha.
12 Anawalinacaž miraquičha. Zoñinacpora ana zuma munasaquičha.
13 Jakziltat wejt tjonzcama tjurt'iñi kuzziz želačhaja, jalla niiqui ultimquiziqui liwri-
itaž cjequičha.
14 Yooziž liwriita žoñinacačha Yooz kjuychiz familiaqui. Jalla nii zuma taku tjapa kjutñi
tii muntuquiz parlitaž cjequičha, tjapa žoñinaca zizajo. Jalla nii wattanaqui tii muntuqui
tucuzinznaquičha.

15 'Tii zakal cjiwčha. Tii puntuquiztan Daniel cjita profetaqui cjijrchičha: “Tsjii
noojiqui tsjii juc'ant ana wali akñi žoñi parizaquičha. Yooz chekan kjuyquinkaz
luzaquičha”. (Tii taku liiñiqui intintaza.)
16 Jalla nuž cheržcu Judea yokquin žejlñi žoñinacaqui curunacžquin atipz waquizičha.
17 Nižaza nuž cheržcu kjuy juntuñ žejlñi žoñinacaqui chjujžcu ana kjuya luzla,
cusasanaca chjitzjapa.
18 Nižaza pampiquin žejlñi žoñinacaqui persun zquiti apti ana quejpžquila.
19 Nii tjuñquiziqui ic maatakanacami k'azllu wawchiz maatakanacami ancha t'akjiri
želaquičha.
20 Yoozquinčha mayiza ančhucqui, anaj zac timpuquin nižtanaca watsjapa, nižaza
anaj jeejz tjuñquiz nižtanaca watsjapa.
21 Tii sufris timpu juc'anti sufris cjequičha yekja sufrisnacquiztanami. Yooz tii
muntu paatiquiztan jecchuc anapančha tižta sufrisnacaqui watchiqui. Nižaza tekžtan
najwcchuc anaž iya juc'anti sufrisqui cjequičha.
22 Yoozqui anaž tii sufrisnaca tucuskatasaž niiqui, tjapa žejlñi žoñinacaqui ticznasačha.
Yoozqui niiž illžta žoñinacž laycu nii sufrisnaca tucuskataquičha.

23 'Nižaza yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz chiyasačha, tuž cjican: “Tekzičha
Cristuqui”. Yekjapac chiyasačha, “Nii nacjučha Cristuqui” cjican. Jalla nuž chiyanami
anapančha nii taku criyaquičha ančhucqui.
24 Incallñi žoñinacaž tjonaquičha. Yekjapaqui “Cristutčha wejrqui” cjequičha. Yek-
japaqui “Yooziž tjaata taku mazniñtčha wejrqui” cjequičha. Ninacaqui walja ispan-
tichuca milajrunacaž paaquičha, incallzjapa. Tjapa žoñinacaž incallz pecaquičha, asta
Yooziž illzta žoñinacami.
25 Ima tižtanacaž tjonan wejrqui ančhucaquiz ultim weraral maznučha, ana incallta
cjisjapa.

26 Žoñinacaqui “Ch'ekti yokquin cheržquilalla, nicjučha Cristuqui” cjequičha. Jalla nii quintu nonžcu, anapanž okaquičha. Nižaza “Tii kjuyquizza Cristuqui” cjequičha. Jalla nii quintu nonžcu, anapan criyaquičha.

JESUCRISTUQUI WILTA TJONAQUICHA

27 'Ančhucaquiz cjiwčha. Jalla tižtal irata tjonačha wejrqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Jaknužt lliwjlliwjñi tuwantan tajachuc lliwjčhaja, jalla nuž tjonačha.

28 Jakziquin zerwi žejlčhaja, jalla nekzi zkaranacaž ajcznaquičha.

29 'Nekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquičha; kataquičha, ana iya kjanaquičha. Jiizmi nižazakaz ana iya kjanaquičha. Warawaranacami pachquiztan tjojtsnaquičha. Nižaza tseecu azziz žejlñinacaqui chjekinskattaž cjequičha.

30 Jalla nekztanaqui arajpachquin wejt siñalaqui parisaquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Jalla nuž wejt siñala cheržcu tjapa ana criichi žoñinacaqui kaaquičha. Ninacaqui wejt tjonz cheraquičha. Wejrqui tsjir taypiquiz tjonačha walja aztan, nižaza Yooz Epiž aziž tjeežcan.

31 Nižaza wejt anjilanaca cuchanžcačha weriž illzta žoñinaca juntjapzjapa, trompeta tjawžcu. Illztanacaqui tjapa tii muntuquiztanpacha juntaptaž cjequičha.

32 'Ančhucqui higuera munti puntuquiztan zizza, jalla tuž. Higuera muntiqui ch'ojñantiz kallantaquiž niiqui, waj kutunz timpuž kallantaquičha. Jalla nii zizza ančhucqui.

33 Jalla nižta irataž tjapa weriž chiita wattan, tii muntuqui waj tucuzinznaquičha. Jalla nuž ančhucaquiz zizkatz pecučha. Jaknužt tsjii žoñiqui kjuy zana žcatžinčhaja, luzjapa, jalla nižta irataž žcatzinchičha tii muntu tucuzinzqui.

34 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Ima tii timpuquiz kamñi žoñinacaž ticznan, tjapa weriž chiitanaca wataquičha.

35 Arajpachami tii yok muntumi liwj tucuzaquičha. Wejt takunacazti wiraž ana tucuzaquičha.

36 'Pero wejt tjonz tjuñimi, wejt tjonz orami anaž jecmi zizasačha, anaž arajpach Yooz anjilanacami, anaž Yooz Majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.

37 'Jaknužt Noež timpu watčhaja, jalla nuž wataquičha wejt tjonz tjuñquiziqui.

38 Noež timpuquiz ima tii muntu kjaztan tuzkatta cjen, žoñinacaqui tuž kamñitačha, lujlcan, liccan, zalzcan, zalzjapa majtnaca tjaacan. Jalla nuž kamñitačha Noež warcuquiz luz tjuñicama.

39 Kjaz juyzu tjonzcama žoñinacaqui ana čhjul tantiyassi žejlchičha. Nekztan kjaz tjontiquiztan tjappacha žoñinacaqui kjazquiz kuzta ticzičha. Jalla nižta irataž wataquičha wejt tjonž tjuñquiziqui.

40 Jalla nii noojiqui pucultan žoñiqui pampiquin cječhani. Tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjitžtaž cjequičha. Tsjiiqui ectaž cjequičha.

41 Nižazakaz pucultan maatakanacaqui jawuncan želačhani. Tsjaaqui arajpach kjutñi waytižcu chjitžtaž cjequičha. Tsjaaqui ectaž cjequičha.

42 'Jalla nižtiquiztan ančhucqui walja naynay želaquičha. Čhjulorat wejr, am Yooz Jiliri, tjonačhaja, jalla nii ora ana zizzuca.

43 Ančhucqui tii zizza. Kjuychiz žoñiqui tjañi tjonz ora ziztasaž niiqui, walja naynay žejltasačha, niiž kjuya ana tjañiž luzta cjisjapa.

44 Jalla nižta irataž ančhuqui naynay želaquičha. Tiripintit, ana pinsita orquiz tjonačha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha.

PIZC PUNTA PIYUNANACA

45 Tsjii kjuychiz žoñiqui piyunanacžquiz kjuya tjiisičha, cwitisjapa, nižaza lujlz ora čhjeri tjaazjapa. ¿Jakzilta piyunat zuma cumpliñi, nižaza zuma cwitiñiya? Nii tantiya.

46 Jalla tižtaž piyunanacaqui. Kjuychiz žoñiž irantižcan tsjii piyunaqui cwitican
žejlchičha, jaknužt cumpjiitažlaja, jalla nuž cumplican žejlchičha. Jalla niičha zuma
piyunaqui. Nižaza nii piyunaqui cuntintuž cjequičha.
47 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Nii kjuychiz žoñiqui tjapa niiž cusasanaca
cumpjiyaquičha nii zuma piyunž kjarquiz.
48 Nii kjuy cumpjiita piyunaqui ana zuma cječhaj niiqui, pinsasačha jalla tuž: “Aaaa,
wejt patrunaqui ana uri tjonasaka”, cjican cjequičha.
49 Jalla nekztan parti piyunanacžquiz wjajtasačha. Nižaza ana zum žoñinacžtan
cumpant'asačha, lujlcanami liccanami.
50 Jalla nuž kaman, nii kjuychiz patrunaqui tiripintitž tjonaquičha, tsjii ana zizta
orquiz.
51 Jalla nekztanaqui nii ana zum piyunaqui zuma castictaž cjequičha. Nižaza nii ana
zuma piyunaqui chjatkattaž cjequičha. Nižaza infiernuquin žejlcan, kaaquičha, nižaza
ižke kjojaquičha.

25

TUNCA TURTAKANACZ QUINTU

1 ‘Tii zakal chiyučha. Arajpach Yooz mantis puntuqui jalla tužučha. Tunca tur-
takanacaqui micha tanžcu tsjii zalzñi tjowžquin ojkchičha.
2 Pjijskaltanaqui ima ojkcan ana zuma tantiichičha. Tsjii pjijskaltanaqui zuma listu
tjaczitačha.
3 Nii pjijskaltan ana zuma tantiitazzi turtakanacazti michaka chjitchičha, ana iya
parafina chjitchičha, tsjiižtan camzjapaqui.
4 Nii pjijskaltan zuma listu ojkchinacaqui wilta camzjapami parafina chjitchičha.
5 Nii zalzñi tjowaqui ana uri tjonchičha. Jalla nižtiquiztan tjaji tjonkatchičha tjap-
pacha. Nižaza tjajchičha.
6 Jalla nekztanaqui chica arama kjawñi jora nonzičha, tuž cjican: “Cherzna. Zalzñi
tjowa tjonžca. Ulanžca nižaza risiwžca”.
7 Tjapa nii turtakanacaqui žaazičha, nižaza micha teezjapa tjaczičha.
8 Niiž upaquiztanalla nii pjijskaltan ana zuma tantiyazzi turtakanacaqui tsjii pji-
jskaltan turtakanacžquiz cjichičha, “Parafina tojnalla, wejtnaca parafina upzičha.
Nižaza wejtnaca micha tjessa”.
9 Pero nii walja tantiitazzi turtakanacaqui tuž kjaazičha: “Ana atchuca. Wejt-
nacaltami ančhucaltami anaž wacasačha. Jalla nižtiquiztan ančhucaž oka, jakziquin
parafina tuyčhaja, jalla nicju. Ančhucaltajapa kjayžca”.
10 Nii pjijskaltan turtakanacaž parafina kjayi ojktan, zalzñi tjowaqui irantižquichičha.
Nekztan nii tantitazzi turtakanacaqui zalzñi tjowžtan kjuyquiz luzzičha, zalz pjijsta
paazjapa. Jalla nekztanaqui kjuya chawczičha.
11 Wiruñaqui nii kjayi ojkchi turtakanacaqui quejpžquichičha, tuž cjican: “Wejt Jiliri,
Wejt Jiliri, cjetznalla, cjetznalla”.
12 Pero niiqui kjaazičha, tuž cjican: “Ančhuc anal pajučha”.
13 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha tuž cjican:
—Anchucqui walja zuma listu tjacziž cjequičha. Wejt tjonz tjuñi orami ana zizza.

TJAATA PAAZNACA QUINTU

14 ‘Arajpach Yooz kamañaqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui jiczquin ojkz cjen, niiž
piyunanaca kjawzičha. Piyunanacžquiz paaz tjiizičha.
15 ‘Tsjii tsjiižquiz pjijska warank paaznaca tjaachičha. Tsjiižquiz paa warank paaz-
naca tjaachičha. Tsjiižquizqui tsjii warank paaznaca tjaachičha. Zapa mayniżquiz
ninacž negocio paaz atñi jama tjaachičha. Jalla nekztanaqui ojkchičha.

16 Nii tsjii pjijska warank paaznaca tanzñi piyunaqui paaztan negocio paachičha. Jalla
nuž paažcu tsjii pjijska warank paaznacžtan canchičha.
17 Nižazakaz nii tsjii paa warank paaznaca tanzñi piyunaqui paaztan negocio
paachičha. Jalla nuž paažcu tsjii paa warank paaznacžtan canchizakazza.
18 Nii tsjii warankalla paaznaca tanzñi piyunazti patrunž paaz chjojzičha. Yokquiz ojt
jwetžcu, jalla nekz chjojzičha.
19 'Ažktan niiž wiruñ nii paaz kajžñi patrunaqui quejpžquichičha. Jalla nekztanaqui
piyunanacžquiztan kaja cobrichičha.
20 Primiruqui nii tsjii pjijska warank paaznaca tanzñiqui tjonchičha. Jalla niiqui
patrunžquiz paaznaca intirjichičha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, wejtquiz pjijska warank
paaznaca tjaachamčha. Nii paaztan trabajžcu, iya pjijsk warank paaztan canchinčha.
Jalla tiičha amiž tjaatami nižaza weriž cantami".
21 Patrunaqui niižquiz cjichičha: "Walikazza. Amqui ancha zuma piyunamčha. Zuma
trabajchamčha. Zkoluc paaz zuma trabajtiquiztan, jaziqui juc'anti paaznaca amquiz
cumpjiyačha". Nižaza cjichičha: "Luzca. Wejttan chica chjipzna. Cuntintum cjee".
22 Jalla niiž wiruñ nii tsjii paa warank paaznaca tanzñi piyunaqui tjonchičha, tuž
cjican: "Wejt Jiliri. Wejtquiz paa warank paaznaca tjaachamčha. Iya tsjii paa warank
paaztan canchinčha. Jalla tiičha amiž tjaatami nižaza weriž cantami".
23 Niiž patrunaqui niižquin cjichičha: "Walikazza. Amqui ancha zuma piyunamčha.
Zuma trabajchamčha. Zkoluc paaz zuma trabajtiquiztan, jaziqui juc'anti paaznaca
amquiz cumpjiyačha". Nižaza cjichičha: "Luzca. Wejttan chica chjipzna. Cuntintum
cjee".
24 Pero nekztan nii tsjii warank paaznaca tanzñi piyunaqui tjonchičha. Niiqui
patrunžquiz cjichičha: "Wejt Jiliri. Amqui c'ar patrunamčha. Jalla nii zizzatučha.
Amqui ana čhjulumi paažcumi canñamčha. Nižaza ana čhjacžcumi, ajzñamčha.
25 Jalla nižtiquiztan ekzinčha, nižaza ojkžcu am paaznaca yokquiz chjojchinčha. Pero
tekziž am paazqui".
26 Patrunaqui nii piyunžquiz tuž kjaazičha: "Ana zum piyuna. Jayri piyuna. Wejrqui
ana čhjacžcu ajzñinpančha, nižaza ana čhjulumi paažcu caniñpančha. Jalla nižtapanim
zizla amqui.
27 Jalla nižtiquiztan wejt paaz bancuquiz mekaz uchanchucataž, jalla. Jalla nuž
paatasaž niiqui, wejrqui quejpžcu bancuquiztan paaz majchtanpacha ricujtasačha".
28 Jalla nekztanaqui nii patrunaqui nekzi žejlñi žoñinacžquiz cjichičha: "Tii
piyunžquiztan nii warank paaznaca kjaña. Nii tunca warank paaznacchiz piyunžquiz
tjaa.
29 Jakziltat želinchižlaja, jalla niižquiz iya tjaataž cjequičha, jilacama. Nižaza jakziltat
zkoluc želinchižlaja, nižaza ana zuma trabajchižlaja, jalla niižquiztan tjappacha kjañtaž
cjequičha.
30 Tii ana zum piyuna chjatkata, zawncta zumchiquin. Jalla nicju kaaquičha, nižaza
ižke kjojaquičha".

ZOÑINACA PJALZTAŽ CJEQUICHA

31 'Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Tsjii noojiqui wejrqui wilta
tjonačha, wejt azi tjeežcan. Rey cjita Jiliri cjeečha. Tjapa wejt anjilanacžtanpacha
tjonačha. Poderchiz tjonačha žoñinaca pjalzjapa. Tsjan chekan juez Jiliritčha wejrqui.
32 Wejt yujcquin tjapa tii muntuquiz kamñi žoñinaca juntjaptaž cjequičha. Jalla
nekztanaqui wejrqui ninaca pjalznačha, jaknužt tsjii awatiriqui uuza yekja nižaza
cabra yekja pjalznačhaja, jalla nuž.
33 Pjalžcu uuzanacaqui žew latuquiz cjequičha, cabranacazti zkar latuquiz cjequičha.

34 Wejrtčha chekan juez jiliritqui. Nekztanaqui wejt žew latu pjalžtanacžquiz tuž cjeečha: “Wejt Epiž k'aachita žoñinaca, pichalla ančhucalta tjaczta kamaña tanzjapa. Tii muntu paata ora, niwjctanpacha ančhucalta nii kamaña tjacztačha, Yooztan kamzjapa, nii kjuychiz familia cjisjapa”.

35 Nižaza cjeečha, “Ančhucqui zumanaca paachinčhuccha. Weriž čhjeri eecsiž cjen, ančhucqui wejtquiz čhjeri tjaachinčhuccha. Nižaza weriž kjaz pecan, ančhucqui wejtquiz kjaz onanchinčhuccha. Nižaza yekja yokquin ojklayan, ančhucqui wejtquiz tjajz kjuyquiz kjawzinčhuccha.

36 Weriž ana zquitchiz cjen ančhucqui zquiti onanchinčhuccha. Nižaza laaquichi cjen, wejtquin tjonzinčhuccha. Nižaza carsilquiz chajwcta cjen, ančhucqui wejtquin cherzñi tjonchinčhuccha”.

37 Jalla nekztanaqui zuma kamañchiz žoñinacqui wejtquin cjequičha: “Wejt Jiliri, ¿čhjulora am čhjeri eecsi cherchintaya? Nižaza čhjeri lujlzjapa, ¿čhjulora onanchintaya? ¿Čhjulora am kjaz pecan, onanchintaya?

38 ¿Čhjulora am yekja yokquin ojklayan tjajz kjuyquiz kjawzintaya? ¿Čhjulora am ana zquitchiz cjen, zquiti onanchintaya?

39 Nižaza ¿čhjulora am laaquichi cjen, tjonzintaya? ¿Čhjulora am carsilquiz cjen, amquin tjonzintaya?”

40 Jalla nekztanaqui zuma kamañchiz žoñinacžquiz kjaaznačha, tuž cjican: “Anchucaquiz weraral cjiwčha. Wejrtčha chekan juez Jiliritqui. Čhjulora wejt jilanacžquiz yanapčhaja, humilde jilanacaž cjenami, jalla niiqui wejtquiztakaz yanapchinčhuccha”. Nuž chiyačha pjalz tjuñquiz.

41 Jalla nekztanaqui wejrqui, chawc juez Jiliri cjican, nii zkar latu pjalžtanacžquiz cjeečha: “Ančhucqui, Yoozqui ančhuca quintračha. Jaziqui wejtquiztanž infiernuquin oka. Diablužtami niiž anjilanacžtami tjacztačha nii infiernuqui. Ančhucqui zakaz nii infiernuquin wiñaya sufraquičha.

42 Weriž čhjeriž eecsiž cjen, ančhucqui ana wejtquiz čhjeri onanchinčhuccha. Weriž kjaz pecan, ančhucqui ana wejtquiz kjaz onanchinčhuccha.

43 Weriž yekja yokquin ojklayan, ana tjajz kjuyquiz kjawzinčhuccha. Weriž ana zquitchiz cjen, ana zquiti onanchinčhuccha. Weriž laa cjen, nižaza carsilquiz cjen, ančhucqui ana wejr cherzñi tjonzinčhuccha”.

44 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjequičha: “Wejt Jiliri, ¿čhjulora am čhjeri eecsi cjen, kjaz pecchi cjenami, yekja yokquin ojklaychi cjen, ana zquitchiz cjen, laa cjen, carsilquiz chawcta cjen, jalla čhjulora am nižta cherchintaya? Nižta chertučhaja, yanaptasačha”.

45 Jalla nektanaqui wejrqui, chawc juez Jiliri cjican, ninacžquiz kjaaznačha, tuž cjican: “Anchucaquiz weraral cjiwčha. Čhjulora wejt jilanacžquiz humilde cjenami ana yanapchižlaja, wejtquiztakaz ana yanapchinčhuccha”.

46 Jalla nekztanaqui nii ana zuma kamañchiz žoñinacaqui infiernuquin cuchantaž cjequičha, wiñaya casticta cjisjapa. Nii zuma kamañchiz žoñinacazti Yooztan chica wiñaya kamzjapa okaquičha.

26

JESUSA TANZ TANTIITA

1 Tjappacha nii chiitanaca žeržcu, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichičha:

2 —Ančhucqui zizza, puc majčha pascua pjijstaqui. Jalla nii pjijsta ora wejrqui intirjital cjeečha cruzquiz ch'awcta cjisjapa. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

3 Jalla nii oraqui timplu jilirinacami, liy tjaajiñi maestrunacami judío wajtchiz jilirinacami ajczičha, Caifás jilirž kjuy patiuquiz. Caifás cjitaqui timplu jilirinacžquiztan chawc jiliritačha.

4 Jalla nicju ninacaqui palt'ichičha, nižaza kazzičha mañžtan Jesusa tanzjapa. Jalla
nuž tanžcu, Jesusa conzjapa kazzičha.
5 Nuž kazcu tuž cjichičha:
—Pjijsta paan Jesusa tanz anaž cjichuca. Žoñinacaqui aptjapznasačha.

JESUSIŽ ACHQUIZ ASIITI ALZTA

6 Jesusaqui Betania wajtquiz želatčha, Simonž kjuyquiz. Niiž tuquiqui Simonaqui
janchi mojkchi laatačha.
7 Jalla nekz želan, tsjaa maatak žonqui Jesusižquiz macjatžquichinčha. Naaqui tsjii
putilla chjitchinčha. Nii putillquiz cuza mazk'a ulurchiz asiiti želatčha, ancha jila
walurchiz. Nii putilltačha zuma alabastro cjita maztan paataqui. Jesusa mizquiz želan
naa maatak žonqui niiž achquiz zuma asiiti alžinchinčha.
8 Niiž tjaajintanacaqui nii cheržcu, žawjzičha, naa žoña quintra. Jalla nekztan tuž
cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan tii walurchiz asiiti pertejo?
9 Jalla tiiqui antis tuychucatačha walja jiluñ, nižaza pori žoñinacžquiz yanapzjapa.
10 Jesusaqui nii chiiñi nonžcu tjaajintanacžquiz ujzičha:
—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcjisejo? Anačha taa žon kjaž cjisqui. Jalla tuž taa
žoñaž paataqui wejtquiztan walikazza.
11 Porinacžquiz yanapz pecaquiž niiqui, porinacaqui ančhucatan panž želaquičha.
Wejrzti ančhucatan ana žejlztanpančha.
12 Jalla taa maatak žoñqui wejtquiz tii zuma ulurchiz asiiti alžinžcu, wejt curpu
tjaczinčha, tjatta cjisjapa.
13 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Jakziquinami tii muntuquiziqui liwriiñi Yooz taku
parlita cječhaja, jalla nižtazakaz taa maatak žonaž paataqui parlita zakaz cjequičha,
jalla naaquiztan cjuñta cjisjapa.

JUDASQUI JESUS TARAZUNAQUIČHA

14 Tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui Judas Iscariote cjitatačha. Jalla niiqui
ojkchičha timplu jilirinacžtan parli.
15 Jalla nuž parlican cjichičha:
—Ančhucaquiz Jesusal intirjasaž niiqui, ančhucqui ¿kjaž paaz pacas?
Jalla nii orapacha quinsa tunc paaznaca Judasquiz pacchičha.
16 Jalla nužquiz Judasqui čhjulorat Jesusa tankatchuca cječhaja, jalla nii ora walja
kjurchičha.

SANTA CENA PAACHIČHA

17 Jalla nekztanaqui ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, jalla nii pjijztaž primir tjuñquiz
tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquin macjatžcu tuž pewczičha:
—¿Jakziquin wejrnacqui tjaczñi ojkz pecya, pascu čhjeri lujlzjapaya?
18 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Watja oka. Tsjii žoñžtan zalaquičha. Niižquiž cjee, “Maestruqui ž-cjičha. ‘Wejt ticz
ora wajillačha. Am kjuyquiz pascua pjijztal paačha wejt tjaajinta žoñinacžtan’ ”.
19 Nekztanaqui Jesusaž mantitacama ojkchičha. Nii tokinzt'ita kjuyquiz pascu čhjeri
tjaczičha.
20 Weenjapa cjistan Jesusaqui nii kjuyquiz žejlcan mizquiz julzičha niiž tuncapan
tjaajinta žoñinacžtan.
21 Jalla nuž čhjeri lujlcan, ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Tsjii tsjii ančhucqui wejt quintra paaquičha, nižaza
tarazunaquičha.
22 Jalla nuž chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui walja llaquita cjissičha. Jalla nekztan
ninacaqui tsjiiza tsjiiza pewczičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, ¿wejr cjesajo?
23 Nekztanaqui Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Anziqui wejttan chicaž tii chuwquiztan lujlčha nii tarazunñi žoñiqui.
24 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jaknužt cjijrta Yooz takuqui cjičhaja, jalla niicama okačha. Nii tarazunñi žoñiqui anaj maa pjuchquiztan nastčhaja, waliž cjitasačha niižtaqui. Wejr tarazuntiquiztan wali chawc ujchiz cjequičha.
25 Jalla nekztanaqui Judasqui, nii tarazunñi žoñiqui, tuž cjichičha:
—Maestro, ¿wejr cjesajo?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Jesalla, amchiya.
26 Jalla nuž pascua čhjeri lujlcan Jesusaqui niiž persun kjaržtan t'anta tanzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin gracias cjican tjaažcu, t'anta kjolzičha. Jalla nuž kjolžcu, niiž tjaajinta žoñinacžquiz tjaachičha, tuž cjican:
—Lujlzna. Jalla tiičha wejt curpu cuntaqui.
27 Jalla nekztan persun kjaržtan tsjii wazu tanzičha. Yooz Epžquin gracias cjican tjaachizakazza. Nekztan tjaajinta žoñinacžquin čhjalžcu zapa mayni licchičha. Jalla nuž čhjalžcu, tuž cjichičha:
—Tii wazquiztan tjapa ančhucqui liczna.
28 Wejt ljocquiztanž cjičha tiiqui. Wejt ljocžtan tsjii ew acta tjulžtaž cjequičha. Wacchi žoñinacž laycu wejt ljocqui tjawktaž cjequičha ninacž uj pertunta cjisjapa.
29 Wejr cjiwčha. Uwas kjaz ana iya licačha, čhjulorcama wejt Yooz Ejp tjapa mantačhaja, jalla nekztan ančhucatan wilta uwas kjaz licačha.

TJAAJINTA ZOÑINACAQUI WICHANZNAQUICHA

30 Nekztan Yooz wirzu itzcu, Olivos cjita curulla ojkchičha.
31 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tuž cjichičha:
—Jalla tii weenqui tantal cjeečha. Nekztan tjapa ančhucqui ana wejtquin kuzziz tucaquičha. Jalla nuzpan cjijrta Yooz takuqui cjičha: “Uuza awatiri contanaqui uuzanacaqui wichanznaquičha”.
32 Wejr jacatatžcuqui ančhuca tuqui okayačha Galilea cjita yoka.
33 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Tjappacha ana amquin kuzziz tucačhani. Wejrzti ana wira nižta cjesačha.
34 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Amquiz weraral cjiwčha. Jalla tii weenpacha čhjep wilta amqui ana wejr pajñi chiican k'otaquičha, ima wallpaž kjawan.
35 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasačha. Anapan amquiztan k'otasačha.
Nižaza tjapa nii tjaajintanacaqui tsjiika chiichičha.

JESUSAQUI GETSEMANI CJITA YOKQUINCHA

36 Jalla nekztan Jesusaqui niiž tjaajintanacžtan Getsemaní cjita yoka irantichičha. Jalla niwjc irantižcu, ninacžquiz cjichičha:
—Tekz julzna ančhucqui. Wejrqui nii nawcju Yooz Ejpžtan parli okačha.
37 Jalla nekztan Pedružtan nižaza Zebedeož pucultan majchnacžtan chjitchičha. Nekztanaqui Jesusaqui kuzquiz walja llaquisatčha, nižaza anchaž llactazatčha.
38 Jalla niztiquiztan Jesusaqui nii čhjepultan chjichta tjaajintanacžquiziqui cjichičha:
—Wejt kuzqui ancha llaquissa, ticzmayačha. Ančhucqui tekzi žela. Wilaquičha, anačha tjajaquičha.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii koluc nawjcchuc ojkchičha. Yokquizkaz tuzi t'okžcu Yoozquin mayizichičha, tuž cjican:

—Wejt Yooz Ejp. Tii juc'ant sufris timpu anal watz pecučha. Tii sufrisquiztan liwriichucažlaj niiqui, amqui wejr liwriyalla. Pero anal wejt kuzcama cjis pecučha. Antiz jaknužt am kuz amtičhaja, am munañpakaj cjila.

40 Jalla nekztanaqui tjaajintanacžquin quejpžquichičha. Tjajchi zalchičha. Jaziqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:

—¿Ančhucqui anapanz wejttan tsjii orami wilasi atya?

41 Tjaji watzi žela, nižaza wilazaquičha. Yoozquin mayizaquičha, ana ujquiz tjojtsjapa. Chekapan, ančhuca kuzqui wilasačha. Pero ančhuca curpuzti anaž awantasačha.

42 Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchičha. Tuž cjican, mayizichičha:

—Wejt Yooz Ejp, tii sufrisquiztan ana liwriita cjichucažlaj niiqui, am kuz munañpaj cjila.

43 Nekztan wilta tjaajintanacžquin quejpžcu tjajchi zalchičha. Ancha tjaji tjonatčha.

44 Čhjepquiziqui wilta ninacžquiztan ojkchičha, Yooz Ejpžquin parli. Primiru jaknužt parličhaja, jalla nuž zakaz parlichičha.

45 Jalla nekztanaqui tjaajintanacžquin quejpchičha. Ninacžquin paljaychičha, tuž cjican:

—Jaziqui tjajchinčhuccha ančhucqui, nižaza jeejzinčhuccha. Nužukazza. Wejrqui ujchiz žoñinacž kjarquiz intirjital cjeečha. Anz nii ora irjatžquičha.

46 Žaazna. Ojkla. Wejr tankatñi žoñiqui nii najwcž tjončha.

JESUSA PRESO CHJICHTA

47 Jesusa nuž chiyan, Judasqui irantižquichičha. Niitačha Jesusiž tuncapan illzta žoñinacžquiztanqui. Judastan tama žoñinacaqui tjonchičha pajk cuchillunacchiz, nižaza wjajtz carotinacchiz. Timplu jilirinacami wajt jilirinacami ninaca cuchanžquichičha.

48 Tarazunñi Judasqui niiž tuquilla nii žoñinacžtan kazzitačha, tuž cjican:

—Wejrqui nii žoñžquiz chjulznačha. Jalla niiž cjequičha nii žoñiqui. Jalla nekztan zuma tanžcu chjichaquičha.

49 Jalla nuž kazcu Judasqui Jesusižquiz macjatchičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestru, ¿walikazkay?

Jalla nuž tsaanžcu, chjulzičha.

50 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Jila, ¿čhjulquin am tjonjo?

Jalla nekztanaqui žoñinacaqui žcatžinžquichičha, nižaza preso chjichi tanchičha.

51 Jalla nuž paan, tsjii tsjii Jesusiž tjaajinta žoñiqui pajk cuchillu joožcu, quintri žoñž cjuñi čhjajtžinchičha. Nii cjuñi chjajtžinta žoñiqui timplu jilirž piyunatačha.

52 Jalla nekztan Jesusaqui tuž cjichičha:

—Am pajk cuchillu čhjojzna, nii cuchill čhjojzquiz. Jakziltat pajk cuchillu joojoočhaja, jalla ninacaqui pajk cuchillžtan conta zakaz cjequičha.

53 Wejt Yooz Ejpžquiztan mayasačha, wejtquiz yanapzjapa. Jalla nuž maytiquiztan wejt Yooz Ejpqui anzpachaž wacchi anjilanaca cuchanžcasačha, tuncapan walja tama ejércitonacacama. ¿Nii ana zizya?

54 Pero jalla nižta anal mayačha. Jalla tižta watstančha, jaknužt cjijrta Yooz taku chiičhaja, jalla nii cumplistančha.

55 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii tjonchi žoñinacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui pajk cuchillunacžtan wjajtz carotinacžtan wejr tani tjonchinčhuccha, wejr tjañi cjes, nižtažtakaz. ¿Kjažtiquiztan nižta tjonchinčhuctajo? Zapurupan ančhucatan žejlchinčha, timpluquiz tjaajincan. Jalla nii oranacaqui anaž wejr tanchinčhuccha.

56 Tjapa tii watñinacaqui jaknužt tuquita profetanacaž cjijrtčhaja, jalla niit jama cumplistančha.

Jalla nekztanaqui tjapa Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui tsucaña wichanzičha. Jesusa zinalla ecchičha.

CHAWC JILIRINACZ YUJCQUIN CHJICHTA

57 Jalla nii Jesusa tanñi žoñinacaqui Caifás cjita jiliržquin chjitchičha. Caifasqui timplu jilirinacž chawc jiliritačha. Caifás kjuyquin liy tjaajiñi maestrunacami wajt jilirinacami ajczitačha.
58 Pedruqui nii chawc jilirž kjuy patiucama apzičha ažquiztanalla. Nii patiuquin luzcu, julzi želatčha wijilñi policianacžtan. Jaknužt Jesusa watčhaja, jalla nii cherzjapa želatčha.
59 Timplu jilirinacami, wajt jilirinacami, tjapa mantiñi jilirinacami Jesusiž quintra uj jwes pecatčha, toscaraž cjenaqui, conkatzjapa.
60 Wacchi žoñinacami toscar tawkžtan prisintižquichičha Jesusiž quintra uj tjojtunzjapa. Pero ana čhjul uj jwesi atchičha. Ultimquiziqui pucultan toscar tisticunacaqui apantižquichičha,
61 tuž cjican:
—Tii žoñiqui cjiñičha, “Yooz timplu t'ezinžu, čhjep majquiz wiltal tsijtsnasačha”.
62 Jalla nekztanaqui timplu chawc jiliriqui tsijtsičha. Jesusižquiz cjichičha:
¿Kjažtiquiztan am ana kjaazjo? ¿Kjaž cjican tii žoñinacaqui am quintra chiijo?
63 Jalla nuž chiižinanami Jesusaqui ch'uju žejlchičha. Jalla nekztanaqui nii timplu chawc jiliriqui niižquiz cjichizakazza:
—Žejtñi Yooz tjuuquiz am juramintu paakatačha, werara chiizjapa. Mazna. ¿Amqui Cristumkaya? ¿Nižaza Yooz Majchpanikaya?
64 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrčhay. Amqui jaknužum chiičhaja, jalla nužučha. Wejr zakal ančhucaquiz cjeečha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejr cheraquičha, juc'anti azziz Yooz žew latuquiz julzi. Nižaza arajpachquiztan tsjir taypiquiz wilta tjonačha.
65 Jalla nuž kjaaztiquiztan timplu chawc jiliriqui niiž persun zquiti wjajržinchičha, žawjchi kjanapacha tjeezjapa. Nižaza cjichičha:
—Tii žoñiqui persun tawkžtan Yooz quintra chiichičha. ¿Kjažt iya tisticunaca pecznasajo? Ančhucpacha tiiž ana wal takunaca nonzinčhucčha.
66 ¿Kjažtat cjees?
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiiqui ujchizpančha. Paj ticzla.
67 Jalla nekztanaqui Jesusiž yujcquiz llawzižtan tjujti kallantichičha, nižaza wjajtchičha. Partinacaqui yujcquiz čhajczičha,
68 tuž cjican:
—Amqui Cristumžlaj niiqui, jazic ¿jequit am čhajczjo? Jalla nii pajalla.

PEDRUQUI K'OTCHIČHA

69 Nii ora Pedruqui zancu kjuy patiuquin julzi želatčha. Nekz želan tsjaa piyuniqui niižquiz macjatžcu paljaychinčha, tuž cjican:
—Amqui ojklayñamla nii Galilea yokchiz Jesusižtan, ¿ana jaa?
70 Pedruqui parti žoñinacž yujcquiz k'otchičha, tuž cjican:
—Čhjulquiztankam chiičhani, anal intintazučha.
71 Nekztanaqui Pedruqui zan kjutñi žcatžinchičha. Nekztan tsjaa piyuniqui nii cheržcu parti žoñinacžquiz cjichinčha:
—Tii žoñipan ojklayatla tii Nazaret wajtchiz Jesusižtan chica.
72 Pedruqui wilta k'otchičha. Juramintužtan tuž cjichičha:
—Nii žoñi anapan pajučha.
73 Jalla niiž upaquiztan nekz žejlñi žoñinacaqui Pedružquiz macjatžcu, cjichizakazza:

—Chekapan, amqui zakaz Jesusiž parti žoñinacžtan chica ojklayñamla. Am takuqui kjanapachala, ninacaž takukam chiila.
74 Nekztanaqui Pedruqui wilta k'otchičha, juramintu paacan.
—Anapal nii žoñi pajučha. Toscara chiichinžlaj niiqui, Yooz wejr casticačhani. —Nuž cjichičha Pedruqui. Jalla nii orapacha tsjii wallpi jora kjawchičha.
75 Jalla nii wallpa kjawñi nonžcu, Pedruqui Jesusiž chiita taku cjuñzičha. Niiž tuquiqui Jesusaqui cjichičha: “Ima wallpaž kjawan, čhejp wilta amqui ana wejr pajñi chiican k'otaquičha”. Jalla nuž cjuñžcu Pedruqui nekztan ulanchičha. Nižaza walja kuzquiz sint'ican kaachičha.

27

JESUSAQUI CHAWC JILIRIZQUIN CHJICHTA

1 Kjanžquitan tjapa timplu jilirinacami, wajtchiz jilirinacami tsjii acuerduquiz luzzičha Jesusa conkatzjapa.
2 Jalla nekztan Jesusa chejlžcu chjitchičha Poncio Pilato cjita chawc jiliržquin. Nii oraqui naciona mantiñi gobernutačha Pilatuqui.

JUDASQUI TICZICHA

3 Jesusa tarazunñi Judasqui Jesusa conata cheržcu, kuzquiz walja sint'ichičha. Jalla nuž sint'ižcu nii quinsa tunc tjaata paaz tjepunchičha timplu jilirinacžquizimi wajtchiz jilirinacžquizimi.
4 Paaz tjepunžcu, tuž cjichičha:
—Wejr uj paachinčha. Ana čhjul ujchiz žoñi tarazunchinčha.
Ninacazti niižquiz tuž kjaazičha:
—Jalla niiqui, ¿čhjul importejo wejtnacaquiztanajo? Niiqui amtakazza.
5 Jalla nekztanaqui Judasqui timpluquinpacha nii paaz tjojtunchičha. Nekztan ojkchičha. Persunpacha jora mokžcu, tsjijpscu ticzičha.
6 Nekztanaqui timplu jilirinacaqui paaz ricujžcu, tuž cjichičha:
—Tii paazqui anaž učhumqui ofrend cajquiz uchasačha. Tiičha žoñž ljok kjayta paazqui.
7 Nekztanaqui ninacaqui kazzičha nii paaztan yoka kjayzjapa. Nii yokaqui Campo del Alfarero nižta cjita tjuuchiztačha. Yekja wajtchiz ticzi žoñinaca tjatzjapatačha nii yokaqui.
8 Nužquiz tii timpucama nii yokž tsjii tjuuqui Campo de Sangre cjitazakaztačha.
9 Jalla nuž Jeremías profetž takuqui cumplissičha. Tuqui timpu Jeremiasqui cjijrchičha, tuž cjican: “Israel žoñinacaqui nii žoñi tankatz precio utchičha, quinsa tunc paaznaca, jalla nii.
10 Nii quinsa tunc paaznacžtan Campo del Alfarero cjita yoka kjayaquičha, jaknužt Yooz Jiliriž mantičhaja, jalla nuž”.

JESUSAQUI CHAWC JILIRZ YUJCQUIN ZEJLCHA

11 Nekztanaqui Jesusaqui naciona mantiñi chawc jiliržquin chjichtatačha. Nii mantiñi jiliriqui Jesusižquiz tuž pewczičha:
—¿Amqui judionacž chawc jilirimkaya?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Am jaknužum chiičhaja, nužučha.
12 Timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami, jalla ninacaž uj tjojtuntan, Jesusaqui anaž čhjulumi kjaazičha.
13 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui tuž cjichičha:
—¿Anam am kjaaznaquiya tjapa tii am quintra chiyanaqui?

14 Jesusazti jalla nuž chiyanami ana čhjulumi kjaazičha. Jalla nižtiquiztan nii mantiñi
chawc jiliriqui ispantichičha. Ana čhjul pinsimi atchičha.
15 Jalla nii pascu pjijztiquiz Pilato chawc jiliriqui tsjii cuzturumpichiztačha. Tsjii priz
žoñiqui cutzpanikaztačha žoñinacaž chiitacama.
16 Tsjii ana wal žoñiqui Barrabás cjita prisu zakaztačha.
17 Zoñinaca ajcziž cjen Pilatuqui ninačžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakzilta tii tanta žoñinacat liwrii cutžta cjeequi? ¿Barrabás cjeequi? už ¿Jesús, Cristo
cjita cjeeja?
18 Pilato jiliriqui zizzičha, Jesusa chjaawjcu judío žoñinacaqui nii intirjichičha, jalla nii.
19 Pilatuqui niiž jusjiis mizquiz julzi želatčha. Jalla nicju želan niiž tjunqui tsjii žoñi
mazñi cuchanžquichinčha. Nii mazñi žoñiqui tuž chiichičha: “Am tjun cjičha: ‘Nii zuma
žoñžquiz ana mitisaquičha. Nii žoñiž cjen tižwan juc'ant ana wali čhjuuzinčha. Nii
žoñžquiz ana mitis waquizičha’”.
20 Pero timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami, nii žejlñi žoñinačžquiz intin-
tiskatchičha, Barrabás cutzna cjeyajo, nižaza Jesusa contaj cjila cjeyajo.
21 Jalla nekztanaqui nii mantiñi jiliriqui wilta žoñinačžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakzilta pirit tii pucultan tantanacquiztan liwrii cutznaqui?
Zoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Barrabás cutzna.
22 Pilato jiliriqui wilta ninačžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tii Cristo cjita Jesusižquiz, ¿čhjulut wejr paa-aqui?
Tjappacha nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¡Cruzquiz ch'awczna!
23 Nekztanaqui Pilato jiliriqui cjichičha:
—¿Čhjul uj paachi teejo?
Nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha:
—¡Cruzquizka ch'awczna! —cjican.
24 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui naychičha, nii žoñinaca ana intintiskatchuca.
Nii žoñinacaqui walja žawjchiž ch'ajrapatčha. Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui kjaz
zjijckatchičha. Nii zjijcta kjazquiz kjara awjzičha žoñinačž yujcquiz, tuž cjican:
—Tii zuma žoñž ticzqui anaž wejt uj cjequičha. Ančhuca ujž cjequičha.
25 Tjapa nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacaltazat uj cječhani, nižaza wejtnaca ocjalanačžtami.
26 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui Barrabás liwrii cutzičha. Nekztanaqui Jesusa wja-
jtzjapa mantichičha. Nižaza cruzquiz ch'awcta cjeyajo, zultatunačžquiz intirjichičha.
27 Jalla nekztanaqui nii mantita zultatunacaqui jilirž palacio kjuyquin Jesusa
chjitchičha. Nekztanaqui tjapa nii zultatž tropanaca kjawsassičha, Jesusa muytata.
28 Nekztanaqui Jesusa čhjojkchičha. Jalla nuž čhjojkžcu tsjii ljoc murat zquiti
tjutzičha.
29 Nekztan niiž achquiz ch'ap pillužtakaz paažcu scaržinchičha, nižaza žew kjarquiz
wara tanskatchičha. Jalla nuž paažcu niiž yujcquiz quillzičha, tuž cjican:
—¡Viva tii judío žoñinačž chawc jiliri! —Jalla nuž chiican burla paachičha.
30 Nižaza llawziztan niižquiz tjujtchičha. Niiž kjarquiztan wara kjañcan, achquiz
wjajtchičha.
31 Jalla nuž burla paažcu, niižquiztan ljoc murat zquiti čhjojkchičha. Nekztan wilta
niiž persun zquiti tjutzičha. Jalla nekztanaqui cruzquiz ch'awczjapa Jesusa chjitchičha.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTA

32 Jalla nuž Jesusa chjichcan tsjii Cirene wajtchiz žoñi zalžquichičha. Simón cjitatačha.
Jalla nii žoñiqui Jesusiž cruza kuzkatchičha.

33 Jalla nuž Gólgota cjita yokquin irantichičha. Nii yokaqui “Ach Tsjij yoka” cjitazakaztačha.
34 Jalla nicju tsjii vinžtan jaržtan t'ajžta lickatchičha. Pero nii mallžcu, ana licz pecchičha.
35 Cruzquiz ch'awcžcu, zultatunacaqui Jesusiž zquiti tanzjapa surtiassičha. Jalla nuž paatan profetž takuqui cumplissičha. Nii tuquita profetaqui tuž cjichičha: “Wejt zquiti tanzjapa surtiasaquičha”.
36 Jalla nekztanaqui nijwcpacha ninacaqui wilzjapa julzičha.
37 Kjažtiquiztan Jesusa cruzquiz ch'awctatažlaja, jalla nii tabliquiz cjijrtatačha, tuž cjican, “Tiičha Jesusaqui, judío žoñinacž chawc jiliri”. Jalla nuž cjijržcu ach tsewctuñ nii tabla ch'awcžinchičha.
38 Nižaza pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awctatačha, tsjiiqui žew latu tsjiiqui zkar latu.
39 Nekz watñi žoñinacaqui iñarcan, acha wewcžiñitačha.
40 Nižaza tuž cjichičha:
—Amqui cjiñamla, “Timplu t'ezinžcu čhjep majquiztan tsijtsnasačha”. Jalla nižta payi atasaž niiqui, jazic persunpacha liwriisalla. Yooz Maatimžlaj niiqui, cruzquiztan apakscu, chjijwžcalla.
41 Jalla nižta irata zakaz iñarchičha timplu jilirinacami, liy tjaajiñi maestrunacami, fariseo parti žoñinacami, wajtchiz jilirinacami. Jalla ninacaqui porapat parlassičha tuž cjican:
42 —Tiiqui yekja žoñinaca liwriichičha, pero persunpacha anaž liwrii atčha. Israel žoñinacž chawc jiliržlaj niiqui, cruzquiztan apakscu, chjijwžquila. Nekztan niižquiz criyasačha.
43 “Tiičha cjiñiqui, Yoozquin tjapa kuzziztčha. Wejrtčha Yooz Maatiqui”, cjican. Yoozqui tii k'aachichižlaja, jaziqui anzpacha Yooz tiij liwriila.
44 Nii cruzquiz ch'awcta tjañinacami Jesusižquiz quintra chiichizakazza.

JESUSAQUI TICZICHA

45 Taypurquiztan majña kak oracama tjapa nii yokaqui zumchi cjissičha.
46 Jalla nii orapacha Jesusaqui tjapa aztan kjawchičha, tuž cjican:
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Jalla nii takuqui cjičha: “Wejt Yooz, wejt Yooz, ¿kjažtiquiztan wejr jaytichamtajo?”
47 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui jalla nii kjawñi nonžcu, cjichičha:
—Nonžna. Tiiqui Elías profetaž kjaw kjawla.
48 Nekztan tsjii tsjiiqui esponja cjita kjaz ch'umñi apti zajtchičha. Jar vinu ch'umkatžcu zjijcchičha. Nekztanaqui war puntižtan chjapžcu, Jesusižquin chjalzičha, liquinzjapa.
49 Parti žoñinacaqui cjichičha:
—Žela cjee. Antiz chekžla, Elías tii liwrii cunamit tjonačhan.
50 Nekztanaqui Jesusaqui altu joržtan wilta kjawchičha. Jalla nuž kjawžcu ticzičha.
51 Jalla nii orapacha pajk timplu cortina chicatquiz juystokaz wjajrzičha, tsewctan kozzuc. Nižaza yokac chjekinchičha. Nižaza cur akjinacaqui c'acchičha.
52 Nižaza sipulturanacaqui cjetsi cjissičha. Muzpa Yoozquin criichi ticzi žoñinacaqui jacatatchičha.
53 Jesusaž jacatattiquiztan nii parti jacatatchi žoñinacaqui Jerusalén wajtquiz luzquichičha. Jalla nicju muzpa žoñinacaqui ninaca cherchičha.
54 Zultat capitanaqui nii Jesusa wijilñi zultatunacžtanpacha yoka chjekiñi cheržcu, nižaza tjapa nii watñi cheržcu, walja tsucchičha. Jalla nekztan cjichičha:
—Chekapan tii žoñiqui werar Yooz Maatitakalala.

55 Jalla nicju wacchi maatakanacaqui želatčha, ažquiztan chekžcan. Nii maatakanacaqui Galilea yokquiztanpacha Jesusa apzičha, nii atintizjapa.
56 Jalla nii maatakanacaqui tuž cjita tjunchiztačha: María Magdalenatačha; nižaza Mariiqui Jacob Josež maatačha; nižaza Zebedeož tjun želatčha. Naaqui majchwichchiztačha.

JESUSIŽ CURPU TJATŽTA

57 Waj zumznan, tsjii ricach žoñi, José cjita tjonchičha. Arimatea wajtchiz žoñitačha. Nižaza Jesusa cumpañt'iñi žoñitačha.
58 Jalla nii žoñiqui Pilato jiliržquin zali ojkchičha. Nuž zalžcu, Jesusiž curpu maychičha. Nekztan Pilato jiliriqui mantichičha nii curpu intirjajo.
59 Josequi Jesusiž curpu chjichcu, limpu saban pañžtan capzičha.
60 Niižta ew sipultura želatčha, mazquiztan jwetta. Jalla nii sipulturquiz Jesusiž curpu tjatchičha. Jalla nuž tjatžcu, sipultur zana pajk maztan pjuczičha. Nekztan ojkchičha.
61 Jalla nicju María Magdalena, nižaza tsjaa María julzi želatčha, sipulturž yujcquiz.

SIPULTURA ZUMPACHA PJUCŽTA, NIŽAZA WIJILTA

62 Jakatažuqui, jeejz tjuñijapa tjaczcu, timplu jilirinacami, fariseo parti žoñinacami Pilato jiliržquin zali ojkchizakazza.
63 Jalla nuž zalžcu tuž cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tuž cjuñznučha. Tii toscar chiiñi žoñiqui, žejtcanaqui, tuž cjichičha: "Čhjep maj ticziquiztan jacatatačha wejrqui" cjican chiiñitačha.
64 Jalla nižtiquiztan mantižinalla čhjep majcama sipultura zumpacha wijilta cjila. Ana zuma wijilta cjequiž niiqui, niiž tjaajinta žoñinacaqui ween niiž curpu chjichi tjonasačha. Jalla nekztanaqui žoñinacžquiz k'otasačha: "Jesusaqui ticziquiztan jacatatchičha" cjican. Nižta toscara juc'ant anawaliž cjesačha, primira toscara chiitiquiztan.
65 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui ninacžquiz cjichičha:
—Jalla tekz zultatunaca žejlčha wijilñijapaqui. Ančhucqui oka, nii sipultura zumpachaž chawjcžca, jaknužt atčhaja, jalla nuž.
66 Jalla nekztanaqui ojkžcu, sipultura zumpacha chawjcžquichičha. Nižaza nii chawjcžta maz latuquiz sinalt'ižcu ecchičha. Nižaza nekzpacha nii sipultura wijilñi zultatunacami ecchičha.

28

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Kjantati jeejz tjuñi watžcu María Magdalena cjitiqui tsjaa Mariatan sepultura cherzñi ojkchičha, primir siman tjuñi kallznan.
2 Tsjii Yooz anjilaqui arajpachquiztan chjijwžquichičha. Nekztan yoka walja chjekinchičha. Anjilaž nii sipultura pjucžta maz cjewžinchiqui. Nekztan Yooz anjilaqui nii maz juntuñ julzičha.
3 Anjilaqui ancha kjañchičha liwjliwjñižtakaz. Nižaza ancha chiwitačha niiž zquitiqui, kjatñižtakaz.
4 Jalla nuž cheržcu wijilñi zultatunacaqui walja tsucchičha chjekinzcama. Ticzi žoñižtakaz cjissičha.
5 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui maatakanacžquiz cjichičha:
—Anaž ančhuc eksna. Wejrqui zizučha, ančhucqui Jesusaž kjurčha, cruzquiz ch'awcta Jesusa.
6 Anaž tekz žejlčha. Niiqui jacatatchičha, jaknužt chiitčhaja, jalla nuž. Pichay, tii sipultura cherzna.
7 Nekztanaqui apuraž oka. Niiž tjaajinta žoñinacžquiz mazca, tuž cjican: "Jesusaqui ticziquiztan jacatatkalčha. Ančhuca tuqui Galilea yokquin okaychičha. Jalla nicjuž

ančhucqui Jesusa jacatatchi cheraquičha”. Wejrqui cuchanžquitačha tii puntuquiztan ančhucaquiz maznajo. —Nuž cjican paljaychičha anjilaqui.

8 Jalla nekztanaqui sipultur kjuya cheržcu, maatakanacaqui apura ojkchičha, ispantichi nižaza walja cuntintu. Zati pariju ojkchičha tjaajintanačžquin mazñi.

9 Jalla nuž okan Jesusaqui ninačžquiz parizichičha. Nekztan ninačžquiz tsaanchičha. Nii maatakanacaqui Jesusižquiz macjatžcu rispitcan, quilljatchičha, Nekztan niiž kjojcha žcojrzičha.

10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Anaž ančhucqui eksna. Wejt jilanačžquin mazca, Galilea yok kjutñi ojkla ninacaqui. Jalla nicju ninacaqui wejr cheraquičha. Jalla nii maznaquičha.

ZULTATŽ QUINTU

11 Jalla nuž nii maatakanacaž okan wijilñi zultatunacaqui watja ojkchičha. Nekztan timplu jilirinačžquin tjapa watchinaca quint'ichičha.

12 Jalla nekztanaqui timplu jilirinacaqui wajtchiz jilirinačžquin parli ojkchičha. Nuž parližcu tsjii acuerduquiz luzzičha. Jalla nekztanaqui nii quint'iñi zultatunačžquiz paaz tjaachičha,

13 tuž cjican:

—Ančhucqui tii wajtchiz žoñinačžquiz cjequičha: “Ween wejtnacaž tjajan, niiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž curpu kjañžcu chjitchičha”. Jalla nužuž cjequičha.

14 Chawc jiliriqui ančhucaž quint'ita nonznaquiž niiqui, wejrnacqui niiztan parlačha ančhucqui ana casticta cjisjapa.

15 Jalla nekztanaqui nii zultatunacaqui nii ch'iižinta paaz tanžcu, ojkchičha. Jalla nekztan nii paaz laycu toscara chiichičha. Jalla nižta toscar quintu judío žoñinacaqui chiichiiñičha anz tii timpuquiziqui.

JESUSIŽ MANTITANACA

16 Jalla nii maatakanacaž maztiquiztan nii tuncaman tjaajinta žoñinacaqui Galilea yoka ojkchičha, Jesusaž t'okinzt'ita curquin.

17 Jalla nicju Jesusa cheržcu, niižquiz rispitchičha. Yekjapa kuz turwaysi zelatčha, ultimu werara Jesucristo, už anaj Jesucristo.

18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninačžquin macjatžcu, tuž cjichičha:

—Wejtquizpacha tjapa mantiz poder tjaatačha, arajpachquin žejlñinaca mantizjapami, nižaza tii yok muntuquiz žejlñinaca mantizjapami.

19 Jaziqui ančhucqui cuchnučha. Tjapa tii muntu nacionanačžquin oka. Tjapaman nacionchiz žoñinačžquiz wejtquin kuzziz cjisjapa tjaajinžca. Nižaza Yooz Ejp, Yooz Majch, Yooz Espíritu Santo, jalla wejtnaca tjuužtan criichi žoñinaca bautizaquičha.

20 Nižaza tjapa weriž mantitanaca nii žoñinačžquiz tjaajnaquičha ninaca cazajo. Zapuru wejrqui ančhucatan chica cjeečha, tii muntu tucuzinžcama. Jalla nii ančhucqui tiraž cjuñaquičha. Jalla nužoj cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MARCOS

1 Liwriiñi takuqui Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan jalla tužučha. Jesucristučha
Yooz Majchqui.

JUAN BAUTISTAŽ PUNTU

2 Tuqui timpuqui tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta želatčha, Isaías cjita. Nii
profetaqui cjijrchičha tii takunaca:
“Nonžna. Yoozqui Jesucristuž tuqui tsjii žoñi cuchanžcaquičha, tjappacha tjacznajo.
3 Jaziqui ch'ekti yokquin nii žoñž joraqui altu tawkžtan paljayaquičha, tuž cjican:
‘Tsjii chawc jiliriqui tjonaquičha. Jaknužt jicz zuma tjacznačhaja, jalla nižta ančhuca
kuznaca zuma tjaczna. Ančhuca kamañanacaqui zuma lijitumapanž cjee’ ”.
Nuž cjijrchičha Isaías cjita žoñiqui.
4 Jalla nižtapan Juan Bautistaqui ch'ekti yokquin parizizquichičha. Nižaza žoñinaca
bautissičha. Nižaza paljaychičha, tuž cjican:
—Kuznacaž campiya, ujnaca pertunta cjisjapa. Nekztan ančhuc bautisasačha.
5 Tama žoñinaca Juanžquin ojkchičha, Judea cjita yokquiztan, nižaza Jerusalén
cjita wajtquiztan. Jakzilta žoñit persun ujnacquiztan “ujchizpančha” cjican kuzquiz
zint'ičhaja, jalla niiqui bautistatačha Jordán cjita puj kjazquiz.
6 Juanž zquitiqui camello chomquiztan watstatačha. Nižaza Juanqui zkiz tsjaychiz-
tačha. Niiž čhjeriqui tižtatačha: langosto cjita kolta animalanaca, nižaza misq'ui. Jalla
nii lujlñitačha.
7 Juanqui ojklaycan žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjiiqui wejt wirquin tjončha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'anti poderchizqui.
Niižquiz atintisjapa anal waquisučha, niiž čhjata jeržcu chjojkzinimi. Inakaztčha
wejrqui.
8 Kjaztankal bautisučha. Nii tjonñi jilirizti Espíritu Santužtan bautisaquičha.

JESUSAQUI BAUTISTATAČHA

9 Nekztanaqui Jesusaqui Nazaret cjita wajtquiztan ojkchičha. Nazaaret watjaqui
Galilea cjita provinciquintačha. Jesusaqui Juanžquin ojkchičha, Jordán cjita pujquin.
Nekz Juanqui Jesusa bautissičha.
10 Jesusaqui kjazquiztan ulancan arajpacha cjetzi cherchičha, nii orapacha. Yooz
Espíritu Santo palomažtakaz chjijwžquiñi cherzičha. Niiž juntuñpacha irantižquichičha.
11 Nekztan arajpachquiztan tsjii jora paljayžquiñi nonzičha, tuž cjican:
—Amčha wejt k'ayi Maatimqui. Amiž cjen ancha cuntintutčha wejrtqui.

JESUSIŽTAN DIABLUŽTAN

12 Nekztanaqui Espíritu Santuqui ch'ekti yokquin Jesusa ojklayskatchičha.
13 Jalla nicjuž pusi tunc tjuñi kamchičha Jesusaqui. Nekziqui q'uit animalanaca
zakaz želatčha. Jaziqui Satanás cjita diabluqui Jesusižquiz tjonzičha; ujquiz tjojtskatz
pecatčha. Pusi tunc tjuñi ujquiz tjojtskatz yanznatčha. Nekztan Yooz anjilanacaqui
tjontjonžquiñitačha Jesusa atintizjapa.

JESUSAQUI TJAAJINCHIČHA

14 Wiruñaqui Juanqui carsilquiz chawjctatačha. Nekztan Jesusaqui Galilea cjita
yokquin ojkchičha. Nii yokquin Yooz liwriiñi taku paljaychičha, jaknužt žoñinaca Yooz
wajtchiz žoñi cjissaja, nii.
15 Tuž cjican, paljaychičha:

—Tii timpumiž otčha. Anzpacha žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñi cjesačha. Kuznaca campiya, “ujchizpančha”, cjican. Nekztan tii liwriiñi takuž tjapa kuztan catoka. Tii takuž criya.

CH'IZ TANÑI ZOÑI KJAWZTA

16 Tsjii pajk kota želatčha, Galilea cjita. Jesusaqui kot ataran ojklaycan pucultan jilazullca cherchičha; Simón, nižaza Andrés cjitatačha. Ninacatačha ch'iz tanñinacaqui. Nii ora ch'iz tanz kjazquiz tjojtznatčha.
17 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, wejttan chicaž ojklayñiž cjee. Anziqui ch'iz tanz langzzizza. Pero wejrqui ančhucaquiz yekja langzquin utznačha, Yooztajapa žoñinaca kjawzqui, nii.
18 Nekztanaqui nii orapacha ninacaqui ch'iz tanz eccu, Jesusižtan chica ojklayñi cjissičha.
19 Jesusaqui tsjii koloculla nawjcjapa ojkžcu, tsjii pucultan žoñinaca cherchizakazza; Jacobo, nižaza Juan cjitatačha. Ninacž ejpqui Zebedeo cjitatačha. Nii pucultan žoñinaca warcuquiz želatčha, ch'iz tanz azquichcan.
20 Jaziqui Jesusaqui ninaca kjawzičha, niižtan chica ojklayñi cjisjapa. Ninacž ejp warcuquiz želatčha, piyunanacžtan. Pero Jacobžtan Juanžtan ejp ecchičha, Jesusižtan ojklayzjapa.

ZAJRAZ TANTA ZOÑI

21 Nekztanaqui jeejz tjuñi Capernaum cjita watja luzzičha Jesusižtan ninacžtan. Nekziqui judío žoñinacž ajcz kjuyquiz luzzičha. Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha.
22 Chawc jiliri irata tjaajnatčha, zuma zizñi. Judiuž lii tjaajiñinacažtakaz ana nuž tjaajnatčha. Jesusiž tjaajintiquiztan žoñinacaqui ispantichičha:
—¡Ancha cuzala! —cjican.
23 Nii ajcz kjuyquizpacha tsjii zajraž tanta žoñi želatčha. Nii žoñiqui kjawchičha, tuž cjican:
24 —Jesusa, Nazaret wajtchiz žoñimla. ¿Kjažtiquiztan am wejtnacaquiz mitizi? Wejrnaca aki tjonchamžlani. Jaziqui am pajučha. Zuma Yooz Zoñimla. —Nuž cjican, kjawchičha.
25 Nekztan Jesusaqui zajrižquiz ujzičha, tuž cjican:
—¡Ch'uj žela! Tii žoñžquiztan ulna.
26 Nekztan zajraqui nii tanta žoñi chekjinskatžcu, nižaza altu tawkžtan kjawžcu, ulanchičha.
27 Nižta cheržcu, žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—¿Čhjulut nižta teejo? Tsjemataž tjaajinla. Walja azziz tawkchizla. Tii žoñiqui zajramiž mantila. Nižaza zajrami tiiž taku cazla. —Nuž ispantichi parlassičha.
28 Oralla Jesusiž paataqui mazmaztatačha tjapa nii yokaran.

SIMON PEDRUZ AJMUZ MAA

29 Nekztanaqui ajcz kjuyquiztan ulanžcu, Jesusaqui Simón, nižaza Andrés, jalla ninacž kjuyquiz luzzičha, Jacobžtan Juanžtan, nuž.
30 Simónž ajmuz maaqui ajpsquiz ch'ujlñi conchiz laaquichi želatčha. Tjapa curpu walja kjakatčha. Jaziqui Jesusižquiz mazzičha.
31 Jesusaqui macjatžcu, naaža kjara tanžcu, tsijtskatchičha. Nekztanaqui naaža kjakñi cona zarakchičha. Nekztan naa žonqui ninaca atintichinčha.

ANCHA ZOÑINACA CHJETINTA

32 Nekztanaqui nii zez tjuñiž kattan Jesusižquiz tjapa laaquichi žoñinacami, nižaza zajraž tanta žoñinacami zjijctatačha.
33 Nižaza Jesusaž alujta kjuy zanaran tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui ajczičha.

34 Nekztanaqui Jesusaqui tjapaman laa žoñi čhjetinchičha. Žoñinacžquiztan muzpa zajranaca chjatkatchičha. Zajranacaqui Jesusa pajchičha; pero Jesusaqui ana chiikatchičha.

YOOZ TAKU PARLITA

35 Jakawenz tažuqui ima kjanžcan Jesusaqui žaazičha, iya zumchi zumchi cjican. Wajtquiztan ulanžcu, ana žoñž žejlz yokquin ojkchičha, Yooz Ejpžtan parli.

36 Wiruñaqui Simonaqui niiž mazinacžtan Jesusa kjuri ojkchičha.

37 Jesusižquiz zalžcu cjichičha:

—Tjapa žoñinacaqui am pewc pewcža.

38 Nekztan Jesusaqui cjichičha, tuž cjican:

—Nacjuñž ojkla, visin watjanacquin. Nicju zakaz Yooz taku paljayzquiztančha wejrqui. Jalla niijapa tii muntuquiz tjonchinčha.

39 Nekztanaqui Galilea yokaran ojklaychičha, ajcz kjuyanacquin Yooz taku paljaycan, nižaza zajranaca chjatkatcan.

MOJKCHI JANCHICHIZ ZOÑI

40 Tsjii mojkchi janchichiz žoñi želatčha. Niiqui Jesusižquiz tjonchičha. Quillžcu, rocchičha, tuž cjican:

—Wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atčha amqui.

41 Nekztan Jesusaqui nii žoñi okžcu, niižquiz lanzičha, tuž cjican:

—Wejr am čhjetnasachiya. Jaziqui čhjetintam cjissa.

42 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii orapacha nii žoñiqui žejtchi cjissičha, mojkchi janchi laa cjitiquiztan.

43-44 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoñžquiz iwjt'ichičha, tuž cjican:

—¡Jaziqui tii čhjul am chiichiijay! Anačha jecžquizimi chiichiizqui. Timpluquin oka amqui. Nekztan timplu jiliržquin persuna tjeežca. Nižaza čhjetintiquiztan Moisés mantitacama paa. Jaknužt Moisesqui ofrenda uchajo mantičhaja, jalla nuž ofrenda uchaquičha. Jalla nižtiquiztan žoñinaca am žejtchi zizaquičha. Jazic oka amqui. —Nuž mantichičha Jesusaqui.

45 Nekztan nii žejtchi žoñiqui tjapa kjutñi ojklaychičha, nii žejtta quintu parlican. Tjapa žoñinacžquin nii quint'ichičha. Jalla nekztanaqui tjapa žoñinacaqui Jesusižtan zalz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui anaž jakzi wajtquizimi luzi atchičha, žoñiž zizan. Ana žoñž žejlz yokuñ ojklaychičha. Nižtami tjapa kjuttan žoñinacaqui niižquin tjonñitačha.

2

ZUCH ZOÑI CHJETINTA

1-2 Tsjii kjaž majquiztan Jesusaqui Capernaum wajta quejpchičha, persun kjuyquiz. Nii zizcuqui, tama žoñinacaqui ajczičha, kjuya chjijpscama. Nižaza anatačha campo kjuy zanaran. Nekztan ajczi žoñinacžquiz Jesusaqui Yooz taku tjaajinchičha.

3 Nuž tjaajnan, pakpaltan žoñinaca tjonchičha, tsjii zuch žoñi kuzi.

4 Muzpa žoñi ajcziž cjen, Jesusižquin ana macjati atchičha. Nekztanaqui tsewctan kjuya pjetžcu, pjetquiztan zuch žoñi kjuylchuc chjijunžquichičha, niiž tjajz zquitquiziqui.

5 Ninacaqui Jesucristužquin tjapa kuztan tjonchičha. Nii nayžcu, Jesusaqui zuch žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Jilala. Jaziqui am ujnaca pertuntačha.

6-7 Kjuyquiz julzi yekjap žoñinaca želatčha, judiuž lii tjaajiñi žoñinaca. Ninacaqui kuzquiz pinsatčha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan tiiqui nižta chiijo? Anawalipančha tiiž takuqui. ¿Ject ujnaca pertunasajo? Yoozpanikazla ujnaca pertunñiqui. —Jalla nuž pinsichičha lii tjaajiñi žoñinacaqui.

8 Jesusaqui persun kuzquiz ninacž pinsita zizzičha. Nekztan ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan ančhuca kuz nižta pinsejo?

9 ¿Jakzilta takut pjasila chiiz cjesajo? Tii zuch žoñžquiz chiižinsjo, “Am ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila cjesaya? už “Tsijtsna. Am tjajz zquiti aptižcu oka”, ¿nuž chiiz pjasila cjesaj?

10 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapami. Jalla nii zizjapa, ančhucqui tiiž chera.

Nekztanaqui zuch žoñžquiz cjichičha:

11 —Amquiz cjiwčha, tsijtsna. Am tjajz zquitinaca aptaza. Oka am kjuya. —Nuž cjican chiichičha Jesusaqui.

12 Nekztanaqui nii zuch žoñiqui tsijtsičha. Tjajz zquiti aptichičha. Liwj tjappachaž cheran, ulanchičha. Jalla nižta cheržcu tjapa žoñinacaqui walja ispantichi quirchičha, tuž cjican:

—Tižta wira ana cheriñčha.

Nekztanaqui Yoozquin honora waytichičha.

LEVI CJITA ZOÑI

13 Nekztanaqui Jesusaqui wajtquiztan ulanžcu, pajk kot ataran wilta ojklayatčha. Nuž ojklayan, žoñinacaqui niižquin macjatžquichičha. Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tjaajinchičha.

14 Wiruñaqui nawjcjapa ojkchičha. Jiczquiz ojkcan, Leví cjita žoñi cherchičha, aduanž kjuyquiz julznan. Levíž ejpqui Alfeo cjitatačha. Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wejttan chica ojklayñim cjequičha.

Nekztan tsijtscu, Jesusižtan ojkchičha Leviqui.

15 Nižaza Leviž kjuya luli ojkchičha. Nicju Jesusižtan niiž tjaajintanacžtan nuž lulan, aduanerunacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan nekzizakaz lulatčha. Muzpa žoñinacaqui Jesusižquin apzitačha.

16 Tsjii kjažt judiuž lii tjaajiñi žoñinaca zakaz želatčha, fariseož partinacami. Jaziqui Jesusižtan anazum žoñinacžtan juntu lulan, naychičha. Nekztan pewczičha niiž tjaajinta žoñinacžquiz, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan tii Jesusa aduanerunacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan lujljo?

17 Ninacž chiita nonžcu, Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Zuma žejtchinacaqui anaž kullñi pecasačha. Laa žoñinacaž kullñic pecčha. Wejrqui “Zumal kamučha” cjiñi žoñinacžquiziqui ana kjawzñi tjonchinčha. Antiz “ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawzñi tjonchinčha.

AYUNAS PUNTU

18 Juanž tjaajintanacžtan fariseož parti žoñinacžtan, jalla ninacaqui ayunasñipantačha. Jaziqui žoñinacaqui Jesusižquiz pewczñi tjonchičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan Juanž tjaajintanacžtan nižaza fariseož tjaajintanacžtan ayunasñejo? Amiž tjaajintanacazti ana ayunasñipanla.

19 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Zalz pjijstiquiz impittaž cjenaqui, ¿kjažt ayunasasajo? Zalsñi žoñžtan pjijstaž paačha. Zalsñi žoñi želanpacha, anaž ayunasasačha.

20 Tii jarquin nii zalsñi žoñiž kjantaž cjequičha. Nekztanž ayunasasačha.

21 Jesusaqui tii takuzakaz chiichičha:

—Anaž jakziltami zijzi zquitquiziqui ew rimintižtan rimintasačha. Nižta rimintasaž niiqui, zijzi zquiti juc'anti wjajrskatasačha. Ewqui zijziquiztan jaljiznasačha. Nekztan juc'antiž tsjelanznasačha.

22 Nižaza anaž jakziltami zijzi zkiz luusquiz ew vino alznasačha. Nižta alznasaž niiqui, zkiz luus wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi pizcpacha pertisnasačha. Ew vinuqui ew zkiz luusquizpanž alznasačha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

JEEJZ TJUÑI QUINTU

23 Nekztanaqui tsjii jeejz tjuñi Jesusaqui tiric zkal taypiran okatčha tjaajintanacžtan. Zkal taypiran ojkcan tjaajinta žoñinacaqui tiric oza kjajpchičha.

24 Nii cheržcu, yekjap fariseonacaqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Cherzna. ¿Kjažtiquiztan nižta paajo? Jeejz tjuñquiziqui nižta anapančha paazqui. Učhum lii quintrala, ¿ana jaa?

25 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucqui Yooz taku liichinčhuccha, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: učhum tuquita atchi ejp, Davíd cjitaqui, niiž mazinacžtan čhjeri eecskatchičha. Ana čhjul čhjerchiz cjen,

26 Yooz timpluquiz luzzičha. Nii ora timplu chawc jiliritačha Abiatar cjitaqui. Timpluquin Yooz yujcquiz nonžta t'antanaca želatčha. Jalla nii t'anta aptižcu, lujlchičha David cjitaqui. Nižaza niiž mazinacžquiz tojunchičha. Anapantačha permitta nii t'anta lujlzqui ina žoñžlaqui. Nižta lujlžcuqui lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacažtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.

27 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz chiižinchizakazza:

—Zoñž laycu jeejz tjuñiqui uchtatačha. Nii jeejz tjuñquiztanaqui žoñičha juc'ant chekanaqui.

28 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jeejz tjuñquizimi čhjulu paaz cjenami weril mantasačha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

3

KJARA KJOÑCHI ZOÑI

1 Nekztanaqui Jesusaqui wilta tsjii judionacž ajcz kjuyquiz luzzičha. Nekz tsjii kjara kjoñchi žoñi želatčha.

2 Ujchiz jwesjapa quintri žoñinacaqui Jesusa awayt'atčha, jeejz tjuñquiz čhjetnaquiya, už anaž čhjetnasaj.

3 Nekztanaqui Jesusaqui kjara kjoñchi žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tsijtsna. Tii taypiquin cjisna.

4 Nekztan parti žoñinacžquiz paljaychizakazza, tuž cjican:

—¿Jeejz tjuñquiziqui učhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Žoñžquiz zuma paasaya uz žoñžquiz ana zuma paasaja; žoñž wira liwriyasaya uz žoñž wira ticskatasaja? —Nuž pewczičha Jesusaqui.

Ninacazti ch'ujukaz želatčha.

5 Nekztan Jesusaqui niiž muytata žejlñi žoñinacž kjutñi chercherzičha. Ninacžjapa žawjchičha; nižaza ninacž chojru kuzziz cjen, llaquitatačha. Nekztan laa žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Am kjara chjinzna.

Nuž kjara chjinžcu, žejtchi quirchičha.

6 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ulanchičha. Ulanžcu Herodes partinacžtan Jesusiž quintra parlichičha:

—¿Jaknužt Jesusa conas? —cjican.

JESUSAQUI TJAAJINCHICHA

7 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžtan ojklaychičha pajk kot ata. Muzpa tama žoñinacaqui apzičha.
8 Tjapa kjuttan yokquiztan tjonchičha, Galilea yokquiztan, Judea yokquiztan, Jerusalén wajtquiztan, Idumea yokquiztan, Jordán pujž najwctan yokquiztan, Tiro Sidón wajtanac kjuttan, tjapa tii yokanacquiztan Jesusižquin tjonchičha, niiž ancha wali paatanaca cheri.
9 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz chiižinchičha:
—Wejtta warcuž tjacžina, tii tama žoñinaca ana wejtquiz ts'acjasajo.
10 Muzpa žoñinacaž čhjetintaž cjen, tjapa laa žoñinacaqui Jesusižquin tjonchičha. Niižquiz lanzjapa, ancha ts'acjassičha.
11 Nižaza čhjulorami zajranacaqui nii cherčhaja, niiž yujcquiz quillzičha. Kjawcan, chiichičha:
—Yooz Matimčha amqui, —cjican.
12 Jalla nekztanaqui Jesusac ninacžquiz walja iwjt'ichičha, tuž cjican:
—Wejtquiztanac anačha ančhucqui chiizqui, “Yooz Maatimčha”, cjican.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

13 Nekztanaqui Jesusaqui tsjii curullquin yawchičha. Niiž kuz pecta žoñinaca illžcu ninaca kjawzičha. Nekztan niižquin macjatchičha illzta žoñinacaqui.
14 Tuncapan žoñi utchičha niiztan kamajo, nižaza Yooz taku parlajo.
15 Ninacžquiz poderchiz cjiskatchičha, Yooz aztan laa žoñinaca čhjetnajo, nižaza zajrami chjatkatajo.
16 Nii illzta žoñinacaqui tinacatačha; Simonatačha; niiqui Pedro cjitazakaztačha.
17 Jacobotačha; Zebedeož majchtačha niiqui. Juantačha; Jacobož lajktačha niiqui. Jacobžtan Juanztan altu jorchiz cjen Boanerges cjitazakaztačha.
18 Andrestačha. Felipitačha. Bartolomitačha. Mateotačha. Tomastačha. Yekja Jacobotačha; Alfeož majchtačha niiqui. Tadeotačha. Yekja Simonatačha; tsjii politicutačha niiqui, cananiž partitačha.
19 Judas Iscariotitačha; Jesusiž quintra tarazunchičha niiqui. Jalla nužučha Jesusiž illzta žoñinacaqui.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

Nekztanaqui Jesusaqui kjuyquin ojkchičha niiž illzta tjaajintanacžtan.
20 Nekziqui muzpa žoñinacaqui ajcsizakaztačha. Jesusaqui niiž tjaajintanacžtanaqui ana čhjeri luli atchičha, žoñinacaž muzpa ajcziž cjen.
21 Nekztanac yekjap žoñinacaqui cjichičha:
—Lucurataž niiqui, —cjican.
Jaziqui žoñiž lucurata cjiñiž cjen Jesusiž parintinacaqui tjonchičha Jesusa chjichi.
22 Nižaza Jerusalenquiztan judiuž lii tjaajiñinacaqui tjonchičha, tuž cjican:
—Jesusaqui Beelzebú cjita zajraž tantačha. Nii zajriž jilirž aztan yekja zajranaca chjatkatñičha tiiqui. —Nuž cjichičha.
Beelzebú cjitaqui zajriž jiliritačha.
23 Nekztanaqui nižta chiiñi žoñi kjawžcuqui, Jesusaqui paljaychičha, tuž cjican:
—¿Jaknužt Satanás cjita zajraqui persunpacha chjatkatasajo?
24 Tsjii wajtchiz žoñinacaqui pizcquiz t'aksnasaž niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaž niiqui, nii wajtaqui tjatantaž cjequičha.
25 Nižaza tsjii kjuychiz žoñinacaqui pizcquiz t'aksnasaž niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaž niiqui, nii kjuychiz žoñinaca wichansnasačha.
26 Satanasaqui persuna t'aksnasaž niiqui, ezasačha. Niiž aziqui miransnasačha. Anaž azziz cjesačha.

27 'Jaziqui anaž jecmi tsjii azziz žoñž kjuyquiziqui luzi atasačha, ima azziz žoñi čhejlcanaqui. Anaž niiž kinakunacami jwesi atasačha. Čhejlžcu, nekztan kinakunaca jwesi luzasačha.
28 Cheka ultimu werara chiyučha, tjapa ujnacami tjapa anazum takunacami pertuntaž cjesačha.
29 Pero jakzilta žoñit Yooz Espirituž quintra chiičhaj niiqui, anaž pertunta cjesačha. Nii žoñiqui wiñaya ujchiz cjequičha.
30 Zoñiž "Zajraž tantamčha amqui," cjiñiž cjen, nuž paljaychičha Jesusaqui.

JESUSIZ MAATAN LAJKNACZTAN

31 Nekztanaqui Jesusiž maatan lajknacžtan tjonchičha. Kjuy zanquiztan tsijtscu, Jesusa kjawskatchičha.
32 Kjuyltan žoñinacaqui Jesuižquiz muytata julzi želatčha. Ninacaqui Jesusižquiz mazzičha:
—Tekz am maa tjonchinčha am lajknacžtan. Am kjawža, —cjican.
33 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha:
—¿Ject wejt maajo, wejt jilanacajo?
34 Nii muytata julzi žoñinacž kjutñi cheržcu, Jesusaqui cjichičha:
—Tinacačha wejt maaqui, wejt jilanacaqui.
35 Jakziltat Yooz mantitacama ojkčhaja, niičha wejt jilaqui, wejt cullaqui, wejt maaqui.

4

ZKALA CHJACZ QUINTU

1 Wilta Jesusaqui kot atquiz tjaajinchičha. Nekztanac muzpa žoñinacaqui niižquiz macjatžquichičha. Jalla nekztan Jesusaqui walsiquiz luzzičha kot kjutñi. Žoñinacazti kot atquiz žejlchičha.
2 Nekztan nii walsiquiztan žoñinacžquiz muzpa tjaajinchičha, tuž cjican:
3 —Nonžna ančhucqui. Tsjii žoñiqui zkal čhjaqui tewcchičha. Nekztan zkal semilla wichcan wichcanka čhjacchičha.
4 Nuž čhjacan, parti semillanacaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Nekzi wežlanacaqui tjonchičha nii semilla luli.
5 Parti semillanacaqui maz yokaran tjojtsičha. Maz juntuñaqui ljawallatačha yokaqui. Nekztan ratulla jeczičha nii čhjactaqui.
6 Pero sii kjakiqui nii čhjactaqui ujsičha. Ana kozi zep'i atžcu, ratulla kjoñchičha.
7 Parti semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nekztan ch'apinacakaz pajkchi, nii čhjactaqui tjatanchičha. Ana pookchičha.
8 Parti semillanacazti zuma yokquiz tjojtsičha. Nekztan cuza jeczičha, pajkchičha, čhjerchičha. Jaziqui nii semillanacaqui quinsatunca sojtatunca, patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz, nuž pookchičha.
9 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiižinchičha:
—Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

CHJACZ QUINTU INTINTISKATTA

10 Wiruñaqui Jesusa zinalla želan, niiž tuncapan tjaajinta žoñinacžtan nekz žejlñinacžtan, ninacaqui Jesusa pecunchičha čhjacz quintu.
11 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucaquiz Yooz tjaajnaquičha ančhuca kuzquiz, niiž mantita kamaña puntuquiztan zizjapa. Yekjap žoñinacžquizzti quintunacžtankaz nii puntuquiztan chiyučha, ana criichi kuzziz cjen.
12 Jalla nižta chiyučha, chercanpacha ana zizajo, nonzcanpacha ana intintajo, ana kuz campiizkatajo, ujquiztan ana pertunta cjisjapa.

13 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Anačha tii zkala čhjacz quintu ziz, ančhucjo? ¿Jaknužt parti weriž chiita quintunaca zizasajo?
14 Ančhucaquiz tjaajnučha. Zkala čhjacz quintuqui jalla tuž cjičha: Jakziltat Yooz taku paljayčhaja, jalla niičha nii zkala čhjacñi žoñiqui.
15 Tsjii semillanacaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Čhjulorat tsjii žoñinacaqui Yooz taku nonžaja, oralla Satanasaqui tjončha, kuzquiztan nonžta taku kjañzjapa. Jalla nižtačha nii jicz latuquiz yokažtakaz žoñinacaqui.
16 Nižaza tsjii semillanacaqui maz yokaran tjojtsičha. Nii maz yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonžcu, orallaž catokčha. Pero tsjii upacamakaz Yooz tawk jaru kamčha.
17 Ana koz zep'ichiz zkalažtakazza ninacaqui. Yooz taku catoktiquiztan yekjap žoñinacaqui quintrassa, ninaca chjaawjčha. Nižaza pruebanacac tjončha. Nekztan ratulla Yooz taku tjatža, quejpsa.
18 Nižaza tsjii semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nii ch'ap yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonža.
19 Nekztanaqui čhjulquinami pinsičha. Wali jiru cjis pecčha; čhjultakimiž pecčha. Nekztan kuzqui turwaysa. Nižta kuzziz cjen, Yooz taku tjatanñičha. Ch'ap yokaran čhjacta semillanaca ch'apiž atipta, anaž pakji atčha. Jalla nižtaž nii ch'ap yokažtakaz žoñinacaqui. Nužquiz nii žoñž kuzquiz Yooz takuqui anaž pookčha.
20 Tsjii semillanacaqui zuma yokquiz tjojtsičha. Nii zuma yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonžcu, tjapa kuztan catokčha. Nekztanaqui ninacž kuzquiz Yooz takuqui cusaž pookčha. Nii zum yokquiz čhjactaqui cusaž čhjerčha —quinsatunca, sojtatunca, patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz. Jalla nižta Yooz takuqui pookčha zuma žoñinacž kuzquiziqui.

MICHA TJEEZ QUINTU

Jesusaqui tsjiižtan quint'ichičha, tuž cjican:
21 —Micha ana tjeeznasačha cajun kjuyltan nonzjapa, nižaza tjajz zquit koztan nonzjapa. ¿Jalla nižta cjesajo? Anaž cjesačha. Micha tjeezqui iztacž juntuñ nonznasačha, zuma kajajo.
22 Čhjulu čhjojžtami ažtapanikaz cjequičha. Nižaza Yooz puntu ana ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequičha.
23 Jakziltažlaj nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.
24 Jesusaqui cjichizakazza:
—Weriž chiita taku zuma nonžnalla ančhucqui. Jaknužt ančhuc tjaačhaja, jalla nižtazakaz Yoozqui ančhucaquiz tjaasačha; iya zakaz yapznasačha Yoozqui.
25 Jakziltažlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataž cjequičha, Yooz taku intintajo. Jakziltažlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti turwayskattaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiž cjequičha. —Nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

ZKAL QUINTU

26 Nižaza Jesusaqui iya tjaajinchičha, tuž cjican:
—Yooz wajtchiz žoñinacaqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui zkala čhjaccha.
27 Nekztan ween tjajčha, majiñ žaaža. Jaknužt zkalaqui jecžaja, pajkčhaja, nii ana zizza žoñiqui.
28 Zkal yokaqui juyžtokaz pookčha. Primiruqui zkalaqui jecža, nekztan pjajkjallčha, nekztan ozziz cjissa, nekztan čhjerchizza. Nuž pookčha.
29 Nekztan zkala wejlziž cjen pajk cuchillžtan zkala ajza. Zkala ricujz timpučha.

MOSTAZA CJITA SEMILLA PUNTU

30 Jesusaqui tsjii quintužtan tjaajinchičha.

—Yooz wajtchiz žoñinaca, ¿jalla nii puntu irata čhjulut cjesajo? Ančhucaquiz cjiwčha, tii quintu irata cjesačha, mostaz quintu.
31 Tsjii semillaqui mostaza cjitačha. Tjapa semillquiztan juc'ant zkoltallačha.
32 Pero čhjacta mostaz semillaqui walja pakji pajkčha, čhjul zkalquiztanami juc'anti. Pajk itzzizza. Layñi weżlanacami itzquiz julżcu, ziwżquiz jeejznasačha. —Nuż tjaajinchičha Jesusaqui.
33 Jalla nižta quintunacżtan žoñinacżquiz tjaajinchičha, quintu nonżñi otchañcama.
34 Quintunacżtankaz tjaajinchičha. Nekztan niiż persun tjaajinta žoñinacżquiz zapa quintumi intintiskatchičha, parti žoñinacaż ana želan.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTICHA

35 Tsjii nooj tjuñiż kattan, Jesusaqui niiż tjaajinta žoñinacżquiz paljaychičha, tuż cjican:
—Tii kotż najwktuñtanż ojklay, —cjican.
36 Nekztan parti žoñinaca eccu, Jesusaqui tsjii walsiquiz ojkchičha niiż tjaajintanacżtan. Nižaza yekja walsanacaqui ninacżtan chica ojkchičha.
37 Nekztanaqui tsjii wali pjursanti tjami zalchičha. Jaziqui juc'anti tjamiż cjen walsiquiz ancha kjaz luzzičha. Walsaqui jozipan kjaz chjijpsičha.
38 Jesusaqui walsa kjuyltan tsjii azquiz tjajatčha, wirquin. Tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žiñzičha, tuż cjican:
—¡Tjaajiñi Maestro! ¡Ticzmayala učhumqui! ¿Anam llaquisya?
39 Wajtżcuqui Jesusaqui tjami mantichičha, apaltajo. Kjaz ljojki mantichizakazza:
—¡Ch'uj žela! —cjican.
Nekztanac tjamimi nižaza kjaz ljojkinacami apaltichičha.
40 Nekztan Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ancha tsucchinčhuctajo? ¿Ana wejtquiz kuzzizčhuckaya?
41 Tjaajinta žoñinacaqui ancha ispantichi cjissičha. Ninacpora parlassičha, tuż cjican:
—¿Čhjul žoñit teejo? Tiiż takucama tjamimi nižaza kjaz ljojkimi cazla.

5

ZAJRAZ TANTA ZOÑI

1 Nekztanaqui kotż najwctuñtan irantichičha Gadara cjita yokquin.
2-3 Jesusaqui walsiquiztan ulantan, tsjii zajraż tanta žoñiqui campu santuquiztan tjonchičha. Campu santuquin kamñitačha. Nižaza anaż jecmi nii zajraż tanta žoñi čheli atatčha, jir carinżtanami.
4 Kjaż wilta kjojchami kjarami carinżtan čhejlżinzpantačha. Čhejlżtiquiztan carinaqui kjoksñipankaztačha; t'una kjolzñipankaztačha. Anaż jecmi nii žoñż azquiziqui alcansatčha, nii atipzjapaqui.
5 Ween majiñ campu santuran cururan ojklayñitačha kjawcan. Maztan persun janchi chjojritsñitačha.
6 Ažquiztan nii žoñiqui Jesusa cherżcu, zajtżquichičha, Jesusiż yujcquiz quillzlaki.
7 Nekztan altu jorżtan chiichičha, tuż cjican:
—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjažtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'učha, anaż wejr tjatnalla, anaż wejr sufriskatalla.
8 Tuquiqui Jesusaqui mantichičha, tuż cjican:
—Zajra, tii žoñżquiztan ulna.
Nuż mantitiquiztan zajraqui chiichičha.
9 Nižaza Jesusaqui pewczičha:
—¿Čhjul tjuuchizamta? —cjican.
Nii zajraqui kjaazičha, tuż cjican:

—Tama cjitaž wejt tjuuqui. Tamačha wejrnacqui.
10 Nekztan nii zajranacaqui Jesusižquiz ancha rocchičha, ana najwcuñ ojklayskatajo.
11 Nekziqui tsjii lumquiz tama cuchinacaqui lulatčha.
12 Nižtaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:
—Cuchinacžquin wejrnac cuchnalla. Cuchinacžquizkaz luzkatalla.
13 Nekztanac Jesusac cjichičha:
—Oka nižtaqui.
Ulanžcu zajranacami cuchinacžquiz luzzičha. Tsjii pizc waranka cuchinaca želatčha. Zajranacaž luztan cuchinacaqui ispantichičha. Kot kjutñi jira pariju chjujcuntichičha. Kjazquiz luzcu, ticzičha.
14 Nekztanaqui nii cuchi itzñi žoñinacaqui tsucaña zajtchičha. Wajtquinami jochquinami cwint'ichičha cuchi kjazquiz katta quintu. Nekztan žoñinacaqui ojkchičha, nii paatanaca cherzñi.
15-16 Jesusižquin irantižcu, zajraž tanta žoñi žejtchi cherchičha. Julzi, zquitimi cujtzi, žejtchi, nižta cherchičha. Jalla nuž cheržcu nii žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ispantichičha. Nekztan nii cherzñi žoñinacaqui yekja žoñinacžquiz mazzičha. Jaknužt nii zajraž tanta žoñi watčhaja, jaknužt nii cuchinacami watčhaja, nii mazmazzičha.
17 Nekztanaqui žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha:
—Tii yokquiztan okalla amqui, —cjican.
18 Nekztan Jesusa walsiquiz luznan nii žejtchi žoñiqui Jesusižquiz rocatčha:
—Amtanpan tira žejlz pecučha, —cjican.
19 Jesusaqui ana munchičha, tuž cjican:
—Am kjuya oka amqui, am jamillanacžquin. Ninacžquiz mazca, “Wejr okzičha Yoozqui. Yooz čhjetintitčha wejrqui”, cjican.
20 Nekztanaqui Tunca Wajtanaca cjita yokaran ojklaychičha nii žejtchi žoñiqui. Nicjuñ jaknuž Jesusaqui nii čhjetinchižlaja, jalla nii mazmazquichičha. Jalla nekztanaqui nii maztiquiztan tjapa žoñinacaqui tsucchičha.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑIQUI

21 Nekztanaqui Jesusaqui kot najwctuñtan quejpžquichičha walsiquiz. Kot ataran želan, nekziqui muzpa tama žoñinacaqui niiž muytata ajczičha.
22 Jalla nekztan tsjii Jairo cjita žoñiqui tjonchičha. Judionacž ajcz kjuy jiliritačha niiqui. Jesusa cheržcu niiž yujcquiz ezlaki quillzičha.
23 Nekztan Jesusižquiz ancha rocchičha, tuž cjican:
—Ticzmayaž wejt kolta uzqui. Tjonžcalla amqui. Wejt uzaquiz am persun kjaržtan lanžinalla, wejt uz žetajo, ana ticznajo.
24 Nekztanac Jesusaqui niižtan chica nii žoñž kjuya ojkchičha. Okan tama žoñinacaqui Jesusiž wirquiz apzičha, ts'acjascan tejwc tejwcwarascan.
25 Žoñinacž taypiquiz tsjaa laa žon želatčha. Tuncapan wata ljoc okiñtačha.
26 Tsjii kjaž kullñi žoñinacžquin ojkchinčha. Juc'anti sufriskatchičha ninacaqui. Nužquiz inapankaz tjappacha naaža cusasa castassinčha. Naa žonqui juc'anti laa cjisnatčha; ana wira žeti atatčha.
27-28 Jesusiž paata quintunaca nonchinčha. Nekztan Jesusiž wirquiztan macjatchinčha. Tama žoñinacž taypiquiz želan, tuž cjican pinsichinčha:
—Niiž zquitikaj lanznučhaj niiqui, žetaka.
Nekztan niiž zquiti lanzinčha.
29 Lanžcu nii orapacha tsijtsičha naaža ljoc ojkñiqui. Žejtchinčha. Persun janchiquiz naychinčha, nii laaquiztan žejtchi.
30 Jesusaqui persun kuzquiz naychičha, niiž aztan naa žon čhjetinchičha, nii. Nayžcu wir kjutñi cherzičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:

—¿Ject wejt zquiti lanzejo?
31 Nekztanac niiž tjaajinta žoñinacaqui cjichičha:
—Cherzna. Tama žoñinaca ancha amquiz ts'acjassa. ¿Kjažtiquiztan am nuž pewczjo, “Ject wejr lanzejo?” cjicanajo.
32 Nekztan Jesusac žoñinacž kjutñi chercherzičha, jectčhalaj nii lanzi, nii pajzjapa.
33 Nekztan naa žonqui persun curpu žejtchi nayžcuqui, ekekscan cjarcatcan macjatchinčha, Jesusiž yujcquiz quillzinčha. Nekztan naaqui tjapa werara mazzinčha.
34 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Cullacalla. Tjapa kuztan criichiž cjen, čhjetinta cjissamčha. Jaziqui žejtchipanim cjequičha. Cuntintum okaquičha.
35 Nekztanaqui Jesusiž naa žonaquiz chiyan, tsjii žoñinacaqui tjonchičha; Jairo cjita judio jilirž kjuyquiztan tjonchičha. Nii jiliržquiz cjichičha:
—Am uzqui ticzinčha. Anam iya tii maestružquiz molistis waquizičha.
36 Jesusazti nii žoñinacž chiita taku ana catokchičha. Nekztan nii jiliržquiz cjichičha:
—Ana am niic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuztanpan cjeella.
37 Nekztan Jesusaqui Pedružtan Santiagužtan Juanžtan (Santiaguž lajk) ninacakaz apskatchičha. Partinaca ana apskatchičha Jesusaqui.
38 Nekztan judío jilirž kjuyquin irantižquichičha. Nekzi žoñinacaqui ancha kjawcanž kaatkalčha. Nižta cherchičha Jesusaqui. Ancha arnatčha nii kaañi žoñinacaqui.
39 Kjuyquin luzcu, Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ancha aranjo, nižaza kaajo? Taa uzqui anačha ticzin, tjajčha.
40 Nekztan nii žejlñi žoñinacaqui tjassičha, nii nonžcu. Jesusazti zancuñ nii žoñinaca ulanskatchičha. Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpžtan niiž mazinacžtan luzzičha, jakziquin naa uz želatčhaja, nicju.
41 Nekztan Jesusaqui naa uza kjara tanzičha. Nižaza altu tawkžtan chiichičha:
—Talita cumi, —cjican.
Nii takuqui cjičha, “Usalli, žaazna”.
42 Nekztanac nii orapacha naa uzqui žaaziñčha. Ojklaychiñčha. Tuncapan watchiztačha naa uzqui. Nekztanaqui nii žoñinacaqui kuz kata tsucchičha. Ancha ispantichičha.
43 Nekztan Jesusaqui zuma iwjt'ichičha, tuž cjican:
—Ana jecžquizimi tii čhjetinta quintu chii chiyaquičha.
Nuž mantižcu, ninacžquiz mantichizakazza, naa uzaquiz čhjeri tjaajo, nii.

6

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHICHA

1 Nekztanaqui Jesusaqui najwctan persun wajtquin ojkchičha niiž tjaajintanacžtan.
2 Jeejz tjuñquiziqui judionacž ajcs kjuyquiz tjaajinchičha. Nii nonžcuqui žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Jakziquin zizzit tii žoñi tii tjaajinznacaya? ¿Jaknuž zizzit tii tjaajinznacaya? ¿Jaknuž paachit tii milajrunacaya? ¿Jaknužupan teejo?
3 Tiiqui carpintirukazla, María majchčha tiic, ¿ana jaa? Tiiž lajknacaqui Jacobo, José, Judas, Simón cjitačha. Ninacžtan tiiž cullaquinacžtan tii wajtquiz učhumnacžtan kamčha. —Nuž cjichičha.
Nekztanaqui nii wajtchiz žoñinacaqui Jesusiž quintra muzpa žawjzičha.
4 Nekztan Jesusac chiichičha:
—Tjapa žoñinacaqui Yooziž uchta profetžquiz rispitla. Pero persun wajtchiz žoñinacami persun parintinacami persun familianacami profetžquiz anaž rispitz pecñičha.
5 Nekziqui nii wajtquiz tsjii kjažultan žoñi čhjetinchičha, kjaržtan lanžcu. Ana iya milajru paayi atchičha.
6 Ana criiñiž cjen Jesusaqui cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan tii žoñinacaqui ana criijo? ¿Kjažt cjisnaquejo?
Nekztanaqui nii wajtquiztan ulanžcu, visinunacž wajtquiztan wajta tjaajinñi ojklaychiča Jesusaqui.

TJAAJINTA ZOÑINACA CUCHANTA

7 Jesusaqui niiž tuncapan tjaajinta žoñinaca kjawžcu, pucultan pucultan cuchanchiča:
—Ančhucqui Yooz aztan zajranaca chjatkataquiča, —cjican.
8 Jalla nekztanac mantichiča, tuž cjican:
—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquiča jiczjapaqui, anaža žak quelzmi anaza čhjerimi anaza paazmi. Tsjii atskaz chjichaquiča.
9 Čhjata čhjatžcučha okaquiča. Nižaza tsjii zquitillchizkaz okaquiča, ana pizc zquitchiz.
10 Ančhucqui jakziquinž alujasačhaja, nekziž kamaquiča, čhjulorat nii wajtquiztan ulnačhaja, niicama.
11 Jakzilta watjat ančhuc ana cherz pecčhaja, nižaza ančhuca takumi ana nonz pecčhaja, jalla nii wajtquiztan ulnaquiča. Nekztan nii yok pulpu ančhuca kjojchquiztan tsajt tsajtsnaquiča, ninacž uj tjeezjapa. Ultim weraral cjiwča, juyzu tjuñquiziqui Sodomo nižaza Gomorra cjita watjanacchiz žoñinacaqui castictaž cjequiča. Pero nii ana ančhuc pecñi žoñinacazti juc'anti castictaž cjequiča. —Nuž cjichiča Jesusaqui.
12 Jalla nekztanaqui niiž tuncapan tjaajinta žoñinacaqui Yooz taku paljayi ulanchiča, tuž cjican:
—Ančhucqui tjappacha kuz campiya. Ančhuca uj paaznacaqui eca.
13 Nekztanaqui zmali zajranaca chjatkatchiča. Nižaza asiitiztan achquiz tjawkžcu, muzpa laanaca čhjetinchiča.

JUAN BAUTISTA CONTA

14 Tjapa kjutñi nii yokaran žoñinacaqui Jesusiž ancha wali paata milajrunaca zizziča. Herodes cjita nacionž chajwc jilirimi zizzizakaztača. Nii Jesusiž paata milajrunacž puntu nonžcuqui, Herodesaqui cjichiča:
—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchižlani. Jalla nižtiquiztan walja milajrunaca paazjapa poderchizlani.
15 Yekjap žoñinacaqui cjichiča:
—Elías cjita profetila tiiqui.
Yekjapaqui cjichiča:
—Tuquitan Yooz taku parliñi profetažtakazla tiiqui.
16 Jesusiž quintu nonžcu Herodes cjita nacionž chawc jiliriqui cjichiča:
—Juan Bautistala tiiqui. Wejrqui tiiž acha pootkatchinča. Anziqui jacatatchila tiiqui. —Nuž cjichiča Herodesaqui.
17 Tuquiqui tužu watchiča. Herodiy cjita žonqui Felipiž tjuntača. Felipitača Herodes jilaqui. Nekztan Herodesaqui Felipiž tjunatan zalsiča. Nekztan Herodiy cjita tjunqui Herodižquiz paljaychiča:
—Nii Juan tankata. Carsilquiz chawjczna. —Nuž cjichinča naaqui.
18 Tuquitan Juanqui Herodes cjita jiliržquiz chiižinchiča, tuž cjican:
—Am persun jilž tjunatan zalsamča amqui. Nuž ana waquisiča. Jaziqui liy quintram kamča amqui.
19 Nekztanaqui naa Herodiiqui Juanž quintra ancha žawjchinča. Conkatzpan pecatča. Pero ana atchinča.
20 Juanqui zuma kuzziztača, ana ujchiz žoñi. Nekztan Herodesaqui Juanžquiz eksiča. Nekztan Herodiyqui ana conkati atchinča. Herodesaqui Juanž taku nonžcu, walja paysnakchiča. Jalla nuž cjenami Juanž taku juztazñipankaztača.

21 Wiruñaqui niiž cumpliaños pjijztiquiz Herodesaqui cusa čhjerinaca luli kjawzičha.
Wajt jilirinaca, sultatž jilirinaca, Galiliquiztan ricach žoñinaca, ninaca kjawzičha. Nii
tjuñquiz naa Herodiyqui ancha kuz tjutzinčha, Juan conkatzjapaqui.
22 Nii nooj jakziquin čhjeri lujlčhaja, nicju Herodiyž turqui tsati luzzinčha. Nekz-
tanaqui naa turaž ancha tsajtchinčha. Nii cheržcu, juztazzičha Herodižtan niiž invitta
žoñinacžtanaqui. Nekztan nii Herodes jiliriqui naa turaquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Čhjulum pecčhaj niiqui, wejtquiztan mayaquičha. Amquiz tjaačha.
23 Jaziqui Herodesac turaquiz juramentužtan chiichičha, tuž cjican:
—Čhjulu pecanami amiž maytacama chicat wejt nacionami amquiz tjaasačha.
24 Nekztan ulanžcu naa turqui maa pewczinčha:
—¿Čhjulut wejr mayas, mama? —cjican. Maaqui kjaazinčha:
—Juan Buatistiž acha maya.
25 Nekztan apura jiliržquiz luzquichinčha naa turqui. Maychinčha maaž mantita-
cama, tuž cjican:
—Anzpacha tsjii chuwquiz Juan Bautistiž achal pecučha.
26 Nekztanaqui nii jiliriqui ancha llactazzičha. Juramentužtan chiichiž cjen, nižaza
niiž mazinacaž nonziž cjen, ana kjaž cjiyi atchičha.
27 Nekztan sultatu cuchanchičha Juanž acha zjijcajo.
28 Carsila ojkchičha mantita sultatuqui. Nekztanaqui Juanž acha pootžcu chuwquiz
zjijcchičha. Naa turaquiz acha tjaatatačha. Nekztan naaqui maaquin acha
tjaažquichinčha.
29 Jalla nekztanaqui Juanž acha poota nonžcuqui, Juanž tjaajintanacaqui niiž curpu
mayi tjonchičha, chjitzjapa, yokquiz tjatzjapa.

LUJLZ ČHJERI TJAATA

30 Wiruñaqui Jesusiž cuchanta žoñinacaqui quejpžquichičha. Jesusižquiz cwint'ichičha
tjapa ojklaytanacami tjapa tjaajintanacami. Nekztan Jesusaqui ninacžquiz paljay-
chičha, tuž cjican:
31 —Jakziquint ana žoñinaca žejlčhaja, nicju tjappachaž ojklalla. Nicju jeejžcaquičha.
Ancha žoñinacaž tjontjonžtiquiztan wira ana čhjerimi lujlzucatačha.
32 Nekztanaqui Jesusižtan niiž tjaajinta žoñinacžtan, jalla ninacakaz ojkchičha; ana
žejlz yokquin walsiquiz ojkchičha.
33 Pero eclichi žoñinacaqui ninaca ojkñi cherchičha. Žoñinacaqui ninaca pajžcu tjapa
wajtquiztan kjojchuñ zajtchičha. Jaziqui nii žoñinacaqui Jesusiž tuqui irantichičha.
34 Jesusaqui nii yokquin irjatžcuqui walsiquiztan ulanchičha. Nekztan tama žoñinaca
cherzičha. Nii žoñinaca okzičha. Ana awatirchiz uuzanacažtakaz nii žoñinaca želatčha.
Nekztanac Jesusac walja tjaajinchičha.
35 Ima tjuñ katalla Jesusiž tjaajintanacaqui tjonchičha, tuž cjican:
—Ana žejlz yokquizla učhumqui. Tjuñiqui wajillaž kataquičha.
36 Jaziqui tii žoñinacaqui joch kjutñimi wajt kjutñimi cuchnalla, nicju čhjerimi
kjayžcajo. Ninacžta čhjeri ana žejlčha.
37 Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhuccha tinacžquiz čhjeri tjaa.
Ninacaqui cjichičha:
—¿Tinacžquiz čhjeri tjaazjapa, paa patac paaztan t'anta kjayi okas?
38 Nekztan Jesusac kjaazičha:
—¿Kjaž t'antat ančhucalta žejljo? Cheržca ančhucqui.
Nekztan cheržcu quejpžquichičha ninacaqui. Nekztan chiichičha, tuž cjican:
—Pjijska t'anta pizc ch'iz žejlčha.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Jaziqui pastu yokaran t'aka t'aka tii žoñinaca tjulžna,

40 patacquiztan pataca, pjijska tuncquiztan pjijska tunca.
Nekztan nužupan julzičha žoñinacaqui.
41 Nekztanaqui Jesusaqui nii pjijska t'anta pizc ch'iz niiž kjarquiz tanzcuqui, tsewcchuc cherzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolzičha. T'una t'una kjolžcu, tjaajintanacžquiz tojzičha, parti žoñinacžquiz onajo. Nižaza nii pizc ch'iz tojzizakazza žoñinaca lulajo.
42 Nekztan tjapa žoñinacaqui chjeki cjissičha.
43 Nekztanaqui žejtchi t'anti t'unanacami ch'iz t'unanacami tuncapan canasta chjijpi ricujchičha.
44 Nii t'anta lujlñi luctak žoñinacaqui pjijska warankatačha.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHIČHA

45 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanaca walsiquiz luzkatchičha, nii kota kakajo, Betsaida cjita wajtquin kotž najwcchaktan. Ninacž ojktan Jesusaqui parti žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhuca kjuyaž okaquičha.
46 Žoñinaca cuchanžcuqui Jesusaqui cur kjutñi yawchičha, Yooz Ejpžtan parlisjapa.
47 Nii oraqui zumchitačha. Curquin Jesusaqui zinallatačha. Pajk kotquiziqui nii tjaajinta žoñinaca walsiquiz kjaz kot taypiquintačha.
48 Jesusaqui curquiztan walsa cherchičha. Tjamiqui pjursantitačha. Nii tjaajinta žoñinacaqui tjapa aztan langznatčha, najwcchaktan walsa tjakzjapa. Ima kjantatiž cjen ninacžquin ojkchičha Jesusaqui. Kjaz juntuñ ojkchičha, tsjii latu watzjapa.
49 Nii tjaajintanacazti Jesusa kjaz juntuñ ojkñi cherchičha. Nekztanac kjawchičha:
—Cuntinaž caa, almaž caa, —cjican.
50 Ancha tsucchičha. Nekztanaqui Jesusaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Anačha tsuca ančhucqui. Wejrtčha. Tjup kuzziz cjee.
51 Nekztanaqui walsiquiz luzzičha Jesusaqui. Nii oraqui tjamiqui zekzičha. Jalla nekztanaqui tjaajintanacaqui ispantichičha. Inakaz cjissičha.
52 Ninacatačha ana nii t'anta milajru intintazñinacaqui. Imazi ninacž kuznacatačha zizñi.

JESUSAQUI LAA ŽOÑINACA CHJETINCHIČHA

53 Nekztanaqui pajk kota kajkžcuqui Genesaret cjita yokquiz irantichičha. Nekztan walsa kjaz kot atquiz mokžcu ecchičha.
54 Walsiquiztan ulnan žoñinacaqui Jesusa pajchičha.
55 Jalla nekztanac nii žoñinacaqui tjapa kjutñi ojkchičha, laanaca zjijczjapa. Jakziquint Jesusa želatčhaja, nicju laa žoñinaca zjijcchičha zquitquiz callžcu.
56 Jochiran kolta watjaran pajk watjaran ojklayatčha Jesusaqui. Jakziquint ojklayatčhaja, nekzi laa žoñinaca zjijcñipankaztačha. Nižaza žoñinacaqui Jesusa rocchičha, laa žoñinaca Jesusiž zquiti lanznajo. Jesusiž zquiti lanzñinacaqui žejtchičha.

7

¿ČHJULUT UJ CJES ŽOÑŽQUIZIQUI?

1 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, tsjii kjažt judiuž lii tjaajiñinacžtan Jerusalenquiztan tjonchi. Jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju ajcsičha.
2 Nižaza nekzi Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui čhjeri lulatčha, kjara awjz costumbre ana paažcu. Nuž ana kjara awjžcu lulan, cherchičha parti žoñinacaqui. Nekztan quintra chiichičha.
3 Nii fariseo žoñinacaqui ana kjara awjžcu, wira ana lujlñitačha. Parti judio žoñinacaqui nižtazakaztačha. Jaziqui tuquita žoñinacž costumbre nužupan chjojñitačha.

4 Niżaza čhjeri kjayžcu ana kjara awjz costumbre paažcu, ana wira lujlñipantačha.
Nužupan ancha costumbre cumpliñinacatačha. Wazunacami mazcanacami jir maz-
canacami catrinacami niżtanaca ajunñipankaztačha.
5 Nuž cjen nii fariseo žoñinacaqui judiuž lii tjaajiñinacžtan Jesusižquiz pewczičha, tuž
cjican:
—¿Kjažtiquiztan am tjaajintanacaqui tuquita costumbre ana cumplejo? Ana kjara
ajwžcu lujl-la.
6 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Anazum kuzziz žoñinacčhuccha ančhucqui. Ultim werara ančhuca puntuquiztan
chiichičha tuquita Isaías cjita žoñiqui. Tuž cjican cjijrtkalčha:
“Tii žoñinacaqui tawkžtankaz Yooz rispitča; juntuñkazza. Ultimu kuzquiz ana Yooz
rispitča.
7 Inapankaz Yooz sirwičha tii žoñinacaqui. Tinacaqui žoñž taku tjaajiñičha, ‘Tiičha Yooz
takuqui’, cjican”.
—Nuž cjijrtkalčha Isaías cjita žoñiqui.
8 Jesusaqui cjichizakazza:
—Niżtapan ančhucqui Yooziž mantita ana cumpliñčhuccha. Žoñž cuzturumpi
cumpliñčhucpankazza. Mazcanacami wazunacami ajunz niżta costumbrenaca
cumpliñčhucpankazza.
9 Ančhucqui Yooziž mantita tjatančha. Ančhuca costumbrekaz tucquin utča.
10 Tuquita Moisés cjita žoñiqui chiižinchičha:
“Am maa ejp rispita. Niżaza jakziltami niiž maa ejpž quintra chjaawjkatačhaja, jalla
niiqui, contaj cjila”. Nuž mantichičha Moisesaqui.
11 Ančhuczti tuž cjiñčhuccha: “Jakzilta žoñit niiž maa ejpžquiz chiyasača, tuž cjican,
‘Wejrqui amquiz anal yanapi atasača. Tjapa wejt cusasanaca, Yoozquiz tjaatača’.
12 Nuž chiyačhaj niiqui, maa ejp yanapz anaž waquisičha”. Nuž cjiñčhuccha
ančhucqui.
13 Niżtiquiztan ančhuca costumbre ana tjatzñiž cjen, Yooz mantitaqui tjatža. Jalla
niżta paayiñčhucpankazza ančhucqui. —Nuž chiižinchičha Jesusaqui.
14 Nekztanaqui Jesusaqui wilta žoñinaca kjawzičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, tjappacha nonžna. Wejt taku intintazñi cjee.
15 Anaž zawnctan kjuylchuc luzñiqui uj cjesača žoñžquiziqui. Žoñž kuzquiztan
ulanñi niiž uj cjesača žoñžquiziqui.
16 Jakziltažlaj nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.
17 Nekztanac Jesusac žoñinaca eccu kjuya ojkchičha. Kjuya luzcu niiž tjaajintanacaqui
Jesusižquiz nii ana intintazta takunaca pewczičha.
18 Jalla nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Ančhucqui niżtazakaz anaž naazya? ¿Anapanž intintiya? Tužučha niiqui. Anača
zawnctan kjuylchuc luzñiqui uj cjesača žoñžquiziqui.
19 Nii lujltaqui kuzquiz ana luzasača; pjuchquizpanž luzza. Nekztan pjuchquiz-
tan wir kjutñi ulančha zawncchuc. Jalla niżtiquiztan čhjul čhjeripankaz lulasača
žoñinacaqui.
20 Nekztan cjichizakazza:
—Kuzquiztan ulanñi niiž uj cjesača žoñžquiziqui.
21 Žoñž kuzquiztan tižta ana walinaca ulančha: anawali pinsiz, adulteriuquiz ojklayz,
yekja maatakžtan žejlz, žoñi conz,
22 tjañi cjis, wali jiru cjis pecz, uj paaz, incallz, anawali kamañchiz cjis, čhjultaki zmaz,
anazum takunaca joojooz, mita cjis, anazum kuzziz cjis.
23 Niżtanaca kuzquiztan ulančha. Jalla niżtanaca uj cjesača žoñžquiziqui.

JESUSIZQUIN KUZZIZ MAATAKA

24 Nekztanaqui Jesusaqui tsijtsičha. Jakziquin Tiro Sidón cjita watjanaca žejlčhaja, nijcchuc ojkchičha. Nicju tsjii kjuyquiz alujassičha. Ana žoñiž pajta kamz pecatčha. Pero ana pajta kamzqui anapantaž atchuca.
25 Jesusiž tjonta zizcu nii orapacha tsjaa žonqui Jesusiž yujcquiz quillzlaki mac-jatžquichinčha. Naaža uzqui zajraž tantatačha.
26 Sirofenicia cjita yokchiz žontačha naaqui. Grecia cjita taku chiyiñtačha. Jaziqui naa žonqui Jesusa rocchinčha:
—Wejt uzaquiztan zajra chjatkatžinalla, —cjican.
27 Nekztan Jesusaqui kjaazičha:
—Primiru maatinaca čhjeri chjeki lujlsa. Maatinacž čhjeriqui kjañžcu pawcžquin tjojtanz anaž waquizičha.
28 Naaqui kjaazinčha, tuž cjican:
—Nužupanzačha. Weraram chiičha. Pero pacunacami mis koztan ocjalž tajwkta čhjerinaca lujlčha.
29 Nekztanac Jesusac chiichičha:
—Amiž zuma chiitiquiztan zajraqui ulanskatchinčha am uzaquiztanaqui. Jaziqui am kjuya quepa.
30 Nekztanaqui kjuya quejpchinčha naa žonqui. Nii kjuyquin naaža uz ajpsquiz želanami, zajraqui chekapanž ulantkalčha.

OÑ ŽOÑi ČHJETINTA

31 Nekztan Jesusaqui Tiro cjita yokquiztan quejpžquichičha. Sidón cjita watja, Decápolis cjita yoka watžcu Galilea cjita kot ataran ojklaychičha.
32 Nicju tsjii oñ žoñi Jesusižquiz zjijctatačha. Cjacja chiiñizakaztačha. Nekztan žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha:
—Am kjaržtan tii žoñi lanžinalla, —cjican.
33 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoñi chjitchičha tsjii latu. Nekztan nii oñ žoñž cjuñquiz loc'anžtan čhjapzičha. Nekztan llawsižtan tjujtžcu nii žoñž las lanzičha.
34 Nižaza Jesusaqui tsewcchuc cheržcu:
—Aayj, —cjican llactazzičha.
Nekztan chiichičha,
—Efata, —cjican.
Nii tsjemat taku cjičha, “Cjetzi cjee”, nii.
35 Nekztanac nii žoñž cjuñinacaqui cjetzi cjissičha. Niiž lasqui žejtchizakazza. Cusa chiiñi cjissičha.
36 Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha, tuž cjican:
—Tii anam jecžquizimi maznaquičha.
Nekztanaqui žoñinacaqui nii taku ana cassičha. Nekztan Jesusaqui juc'anti ana chiychiyajo mantichičha. Nekztan nii žoñinacazti juc'anti mazmazzičha tjapa kjutñi.
37 Jaziqui walja ispantichičha nonzñi žoñinacaqui, tuž cjican:
—Tjapa niiž paatanacaqui ancha zumačha. oñ žoñimi nonskatñičha. Up žoñimi chiikatñičha. Ancha cusačha.

8

JESUSAQUI ČHJERI TJAACHICHA

1 Tsjii nooj muzpa žoñinacaqui wilta ajcsičha. Čhjeri miranzcama žejlchičha. Nekztan Jesusaqui niiž tjaajintanaca kjawžcu, ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
2 —Čhjep maj tii žoñinacaqui wejttan kamchičha. Jaziqui tinacaqui ana čhjerchizza. Tinacžquiz okžnučha.
3 Ana čhjeri tjaažcu kjuya cuchnasaž niiqui, jiczquiz čhjerž kjara tismayasačha. Yekjap žoñinacaqui ažquiztan tjonchičha.

4 Jesusiž tjaajintanacaqui kjaazičha:
—Wazquizza učhumqui; anaž čhjulumi žejlčha tekziqui. ¿Čhjul čhjeri tii žoñinacžquiz tjaasajo, wejrnacjo?
5 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjaž t'antat ančhucalta žejlya?
Tjaajintanacaqui kjaazičha:
—Pakallaku.
6 Jaziqui Jesusaqui nii žoñinacžquiz chiichičha:
—Ančhucqui, yokquiz julzna.
Nekztanaqui t'anta tanžcu Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolkjolžcu, niiž tjaajintanacžquiz tjaachičha, žoñinacžquiz tojznajo. Nekztan partir paychičha tjaajinta žoñinacaqui.
7 Nii tjaajintanacaqui tsjii kjaž chi'iznacchiztačha. Nii tanžcu Jesusaqui wilta Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan tjaajintanacžquiz chiichičha:
—Tii žoñinacžquiz tii ch'iznaca tojzna, ančhucqui.
8 Nii žoñinacaqui lujlchičha, chjekañcama. Nekztan žejtchi čhjerinaca tjappacha juntižcu, pakallaku canasta chjijpsičha.
9 Nii lujlñi žoñinacaqui tsjii pusi warankatačha. Nekztan Jesusaqui žoñinaca cuchanchičha, kjuya okajo.
10 Jesusaqui tjaajintanacžtan walsiquiz luzcu, Dalmanuta cjita yokquin ojkchičha.

JESUSIZ QUINTRA ZOÑINACA

11 Fariseo žoñinacaqui tjonžcu, Jesusižquiz ch'ayi kallantichičha, tuž cjican:
—Amqui Yooztamčhalaj niiqui, milajru tekz paalla nižtaqui.
12 Nekztan Jesusaqui walja llactazcan ujrsičha. Nekztan chiichičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan milajrukaz pecjo? ¿Tii žoñinacajo? Weraral cjiwčha, milajru ana paasačha.
13 Nii žoñinaca eccu, walsiquiz luzcu, ojkchičha, wilta kot nawjktuñtan kajkzjapa.
14 Jesusiž tjaajintanacaqui t'anta chjitz tjatsičha. Tsjii t'antakaz želatčha walsiquiz.
15 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha:
—Cwitazaquičha fariseož liwaturžquiztan nižaza Herodiž liwaturžquiztan.
16 Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž chiižintiquiztan palt'ichičha, tuž cjican:
—Učhumqui ana t'anta zjijctala. ¿Kjaž cjeequejo?
17 Nekztan ninacaž nuž parlan, Jesusaqui pewczičha:
—¿Kjažtiquiztan t'antiquiztan parli ančhucjo? ¿Anapanž intintiy? ¿Kjažtat ančhucjo? ¿Ančhuca kuzqui ana naazñipan, kjažtatajo?
18 ¿Ančhuca čhjujquiqui anaj cherchiya? ¿Ančhuca cjuñimi anaj nonziya? ¿Tii anapanž cjuñkaya?
19 Wejrqui pjijska t'antižtan pjijska warank luctak žoñinaca lulunchinčha. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?
Ninacaqui kjaazičha:
—Tuncapani.
20 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:
—Wejrqui pakallaku t'antižtan pusi warank žoñi lulunchinčha. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?
Ninacaqui kjaazičha:
—Pakallaku.
21 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:
—¿Anapanž zuma intintas, ančhucjo?

ZUR ZOÑI CHJETINTA

22 Nekztan Betsaida cjita yokquin irantichičha. Nekzi tsjii kjažu žoñinacaqui Jesusižquiz tsjii zur žoñi zjijcchičha. Zjijcžcu rocchičha:
—Tii lanžinalla, —cjican.
23 Nekztan Jesusaqui nii zur žoñž kjarcu tanžcu, wajtž tjiya chjitchičha. Nekztan niiž čhjujcquiz llawsižtan t'awzičha. Kjaržtan lanžcu pewczičha:
—¿Jaziqui čhjultakinacam cherya?
24 Zur žoñiqui acha waytižcu chercherzičha. Nekztan kjaazičha:
—Zoñi cherchucačha, ojklayñi. Pero ana cusal cheručha; muntinacažtakaz nii žoñinaca cheručha.
25 Jesusaqui nii žoñž čhjujcquiz wilta kjaržtan lanzičha, zuma cherajo. Nekztan niiž čhjujqui zuma žejtchičha. Nii žoñiqui zuma calaru cherchičha ažkquin.
26 Jesusaqui čhjetinžcu niiž kjuya cuchanchičha, tuž cjican:
—Anam wajtquiz luzaquičha. Anaž ječžquizimi tii čhjetinta chiyaquičha.

¿JECT JESUSAQUI?

27 Nekztan Jesusaqui tjaajintanacžtan ojkchičha, Cesarea de Filipo cjita yok kjutñi. Ojkcan Jesusaqui pewczičha:
—¿Ject wejrjo? ¿Kjažt cjii žoñinaca wejt puntuquiztanajo?
28 Niiž tjaajinta žoñinacaqui kjaazičha:
—Yekjap žoñinaca, “Juan Bautistala”, cjičha. Yekjapac, “Eliasla”, cjičha. Yekjapac, “Tsjii Yooz taku parliñi profetala”, cjičha.
29 Nekztan Jesusaqui pewczičha:
—¿Ančhuczti, jaknuž cjii wejt puntuquiztanajo?
Pedruqui kjaazičha:
—Yooziž cuchanžquita Cristumčha amqui, —cjican.
30 Nekztan Jesusaqui mantichičha:
—Anaž ječžquizimi nii maznaquičha.

JESUSAQUI MAZINCHICHA NIIZ TICZ

31 Nekztan niiž tjaajinta žoñinacžquiz wilta tjaajñi kallantichičha, tuž cjican:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jaziqui ancha t'akjisačha. Wajt jilirinacami timlu jilirinacami judio tjaajiñinacami, ninacaqui wejtquiz chjaawjkataquičha. Wejrqui contal cjeečha. Nekztan čhjep majquiztan jacatatačha.
32 Jesusaqui nuž kjanacama niiž ticz mazinchičha. Tii mazintiquiztan Pedruqui tsjii latu Jesusa chjitchičha. Nekztan paljaychičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan nižta chiijo? Anapan nižta chiyalla amqui.
33 Jesusaqui wir kjutñi parti tjaajinta žoñinacžquin cherzičha. Nekztan Jesusaqui Pedro ujzičha, tuž cjican:
—Satanás, zaraka wejt yujcquiztan. Amiž pinsita anačha Yooziž pinsita, žoñiž pinsitakazza.
34 Nekztan Jesusaqui nekz žejlñi žoñinaca kjawžcu, chiižinchičha, tuž cjican:
—Jequit wejttan chica ojklayz pečchaj niiqui, primiraqui persun kamañ wiraqui tjatžla. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaž kamaquičha.
35 Jakziltat persun kamañ wira ana tjatz pečchaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataž cjequičha. Jakziltat tii muntuquiz Yooz tawk laycu nižaza wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha.
36 Tsjii žoñiqui tjapa tii muntuquiz žejlñi cusasanaca canasačha. Pero nekztan infiernuquin okaquiž niiqui, tjapa nii canta cusasanaca, ¿čhjuljapat sirwasajo? Inakaz cjequičha.
37 Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwriizqui anaž paaztanac kjayasačha.
38 Wejrqui cjiwčha, tii muntuquiz žoñinaca žejlčha, ana Yooz kuzcama ojklayñi, persun kuzcama ojklayñi, ujchizza. Nii žoñinacžtan želan, jakziltat wejtquiztan nižaza

wejt tawkquiztan asačhaja, nižaza ana pajñi chiyačhaj niiqui, jalla niižquiztan wejrzal ana pajñi chiyača. Tsjii nooj wejrqui wejt Ejpž aztan tjonača zuma arajpach Yooz anjilanacžtan. Nii ora wejtquiztan asñi ana pajñi žoñinacžquiztanaqui wejrzal ana pajñi chiyača. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

9

1 Jesusaqui cjichizakazza:
—Ultimu werara wejr cjiwčha, tsjii nooj Yoozqui aztan mantaquičha. Ima nii tjuñi tjonan yekjap tekzta žoñinacaqui anaž ticznaquičha.

JESUSAQUI TSJEMATA CJISSICHA

2 Sojta tjuñquiztan Jesusaqui čhjepultan tjaajinta žoñinaca chjitchičha, Pedro, Jacobo, Juan, jalla ninacžtan. Pakpaltan tsjii curu yawchičha. Nicju nii čhjepultanž yujcquiz Jesusaqui tsjemat chercherchiž cjissičha.
3 Niiž zquitiqui ancha llijatčha. Ancha chiw kjatñižtakaztača. Anaž jec žoñimi nižta chiwi zquiti cjiskati atčha.
4 Nekztan pucultan žoñinaca jecžquichičha; Elías nižaza Moisés cjitatača ninacaqui. Jesusižtan parlichičha.
5 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychičha:
—Wejt Tjaajiñi. Walikazza tekz žejlzqui. Čhjep chjujlli kjuya kjuyznasača, tsjiiqui amta tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta.
6 Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui ancha tsucchičha. Pedruqui čhjulut chiyi ana zuma tantiichucatača.
7-8 Nekztan ninacžquiz tsjiriqui urpuntichičha. tsewctan tsjirquiztan tsjii joraqui chiižquichičha:
—Wejt k'ay Majchčha tiiqui. Tiižquiz nonžna.
Nekztan tjaajinta žoñinacaqui tjapa kjutñi chercherzičha. Anazaka čhjulumi tjenchičha. Jesusapankaz želatčha nii chjepultan žoñinacžtan.
9 Jesusaqui nii curquiztan chjijwžquican ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ančhucaž cherta ana jecžquizimi chiichiyaquičha. Weriž jacatattan, nekztan chiichiyaquičha ančhucqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
10 Ninacpora pewcsarassičha:
—¿Čhjulut tii jacatatz puntu cjeejo?
Nižtami Jesusiž chiitacama ojkchičha.
11 Nekztan Jesusižquiz pewczičha:
—Judiuž lii tjaajiñinacaqui cjiñičha, “Primiruqui Elías profetaqui tjonstančha”, nii. ¿Kjažtiquiztan nižta chiiya?
12 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ultimupan Elías profetaqui primiru tjonchičha, tjappacha tjaczjapa. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha, wejr tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñž puntuquiztan. Tekziqui ancha sufračha wejrqui. Čhjaawjtaza iñartaza cjeečha.
13 Jaziqui wejr cjiwčha, Eliasaqui tjonchila. Nekztan žoñinacaqui Elías ninacž munañparu paachičha. Nužupan cjijrta Yooz takuqui cjičha Elías puntuquiztan. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

ZAJRAZ TANTA UZA CHJETINTA

14 Nekztan parti tjaajinta žoñinacžquiz irantichičha. Nekzi muzpa žoñinacaqui želatkalčha. Parti tjaajintanacžtan judiuž lii tjaajiñinacžtan ch'aazatkalčha.
15 Tjappacha Jesusa cheržcu ispanti ch'uj cjichičha. Nekztan tsaani zajtchičha.
16 Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:
¿Ninacžtan čhjulut chiyas?
17 Tsjii žoñiqui kjaazičha:

—Tjaajiñi Maestro, wejrqui wejt uza amquiz zjijcchinčha. Zajraž luztan, upa cjissičha.
18 Jakziquinami zajraqui wejt uzquiz pankaz luzza. Nekztan t'uckatčha. Nekztan yokquiz tjojtsa. Atquiztan čh'utukaž jup'okičha. Ižkekaž jojčha. Ljajtikaž cjissa. Jaziqui amiž tjaajintanačžquiz rocchinčha, zajra chjatkatajo. Ninacaqui ana chjatkati atchičha.
19 Jaziqui Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhucqui, ana criiñi žoñinaččhucpančha. ¿Čhjuloracamat ančhucatan kamac wejrjo? ¿Čjuloracamat ančhucatan awantac wejrjo? Nižtac nii uza zjijčža.
20 Nekztan nii uzac zjijctatačha. Nii zajraqui Jesusa cheržcu uza t'uckatchičha. Nekztan nii uzaqui yokquiz tjojtsičha. Yokquizpacha zunt'ichičha, atquiztan čh'utu jup'okcan.
21 Jesusaqui ejpžquiz pewczičha:
—¿Čhjuloratanpacha am uza laacjichitajo?
Niiž ejpqui kjaazičha:
—Koltallquiztanpacha.
22 Tii zajrapan wilta wilta tjojt tjojtskatčhani ujquizimi kjazquizimi ticskatzjapaqui. Am cunam atčhani. Tii kullžinalla. Okžnalla wejrnacqui.
23 Nekztan Jesusaqui nii ejpžquiz chiichičha:
—¿Kjažtiquiztan am nuž cjeejo, “Am cunam atčhan”, cjicanajo? Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui čhjulumipankaz atasačha.
24 Nii uz ejpqui altu joržtan chiichičha:
—¡Tjapa kuzziz wejrqui! ¡Juc'anti Yoozquin kuzziz cjis yanapt'alla!
25 Jesusaqui naychičha, muzpa žoñinaca ajcsquiñi. Nekztan zajra ujzičha, tuž cjican:
—Zajra, amqui tii uza upa oñi cjiskatchamčha. Wejrqui am mantučha. Tiižquiztan ulna. Anam iya tii uza tanaquičha.
26 Nii zajraqui uza wilta t'uckatchičha. Nekztan ancha kjawcan, ulanchičha. Nii uza ticziztakaz cjissičha. Nekztan jila parti žoñinacaqui chiichičha:
—¡Ticzila tii uzaqui!
27 Nekztan Jesusac kjarallcu tanžcu žinzičha. Nekztan nii uzaqui tsijtsičha.
28 Nekztanac tjaajinta žoñinacaqui kjuy luzcu jamazit Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan wejrnacqui ana nii zajra chjatkati atojo?
29 Jesusaqui kjaazičha:
—Ana Yooztan parliscu ana ayunascu, anaž tii zajranacaqui chjatkati atasačha.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZINCHIČHA

30 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanačztan ojkchičha Galilea yoka nuž. Ana žoñiž zizan nekz žejlz pecatčha, niiž tjaajinta žoñinačžquiz iya tjaajinzjapa.
31 Tuž cjican tjaajinchičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tsjii žoñiqui wejr tarazunaž paaquičha, wejr tankatzjapa. Nekztan tantapal cjeečha. Contal cjeečha. Nekztan čhjep majquiztan jacatatačha.
32 Tjaajintanacaqui Jesusiž takunaca ana cusa intintazi atchičha. Nižaza Jesusa iya pewcz eksičha:
—¿Kjažt cjiy, nii am takunacajo? —Nuž cjican, pewcz pecatčha, pero.

¿JEC ZOÑIT TUCQUINAQUI?

33 Nekztan Capernaum cjita wajta irantichičha. Kjuyquiz luzcu Jesusaqui niiž tjaajintanaca pewczičha:
—¿Ojkcan ančhuc čhjulučha parliya?
34 Nekztan anaž čhjulumi kjaazičha. Ojkcan tii puntu parlatčha, “¿Ject tucquinaqui cjes?” cjican.

35 Nekztan Jesusaqui julzičha. Niiž tuncapan tjaajinta žoñinaca kjawžcu, paljaychičha:
—Jakziltat tucquinac cjis pecčhaj niiqui, wirquinpankaz cjis waquizičha. Mantapaaz-
pankaz waquizičha.
36 Jesusac tsjii uza kjawžcu, taypiquiz tsijtskatchičha. Nii uza žcojrzičha, tuž cjican:
37 —Jakzilta žoñit wejt laycu tsjii ocjala sirwičhaja, jalla niiqui wejr sirwičha. Nižaza
anaž wejr alaja sirwičha; wejrž cuchanžquiñi nii zakaz sirwičha.

CRISTUZ FAVORA PAAÑI ZOÑI

38 Nekztan Juanqui cjichičha:
—Tjaajiñi, am tjuužtan tsjii žoñiqui zajranaca chjatkatatčha. Niiqui ana učhumtan
chica ojklayñičha. Nekztan wejrnacqui ujzinčha, "Nižta anačha paazqui", cjican.
39 Jesusaqui cjichičha:
—Ana nižta chiya. Jakzilta žoñit wejt tjuužtan tsjii milajru paačhaj niiqui, wejt quintra
ana pjazila chiyaquičha.
40 Jakzilta žoñižlaja ana učhum quintra niiqui, učhumnaca partizakazza.
41 Weraral chiyučha, ančhucqui Cristuž illzta žoñinacpančhuccha. Jakzilta žoñit
weriž cjen ančhucaquiz tsjii kjazllami onančhaja, jalla niiqui nekztan ultimu juc'ant
zumanaca tanznaquičha arajpachquin.

UJQUIZTAN CWITASA

42 Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:
—Wejtquiz criichi žoñinaca žejlčha, humilde kuzziz cjiñi. Jakzilta žoñit nižta criichi
žoñinaca ujquiz tjojtskatačhaja, jalla niiqui ana wali paačha. Nii paañi žoñž jorquiz
pajk tjaaj mokžcu, koz kotquiz jacuntiz waquizičha. Jalla nižta tsjan cusaž cjesačha nii
žoñžtaqui.
43 Am kjarat ujquiz tjojtskatz pecčhaj niiqui, pootzna. Infiernuquin pizc kjarchiz
ojkzqui, nii ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii kjarchizkaz arajpachquin
luzqui. Infiernuquin ujqui wira ana tjesnasačha.
44 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi ujqui anaž
wira tjesnaquičha.
45 Nižaza am kjojchat ujquiz tjojtskatz pecčhaj niquii, pootzna. Infiernuquin pizc
kjojchchiz Yooz cuchnasaž niiqui, ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii
kjojchchizkaz arajpachquin ojkzqui. Infiernuquin ujqui wira ana tjesnasačha.
46 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi ujqui ana wira
tjesnaquičha.
47 Am čhjujquit ujquiz tjojtskatz pecčhaj niiqui, leczna. Infiernuquin pizc čhjujcchiz
Yooz cuchnasaž niiqui, ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii čhjujcchizkaz
arajpachquin ojkzqui.
48 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi ujqui ana wira
tjesnaquičha.
49 'Tjapa žoñinacaqui ujžtan tjacžtaž cjequičha. Zapa wilananacaqui yawcžtan
tjacžtapančha, jalla nižta.
50 Yacuqui zumačha. ¿Yacuž lak'anznasaž niiqui, kjažt wilta ch'uyi cjisnasa? Yawc-
chizpanž ančhuc želaquičha. Porapat zumaž kamaquičha.

10

JALJTIZ PUNTU

1 Nekztan Jesusaqui Capernaum wajtquiztan ulanžcu, Judea yokquin ojkchičha;
nižaza Jordán cjita pujž najwctuñtan ojkchičha. Nicju muzpa žoñinacaqui wilta ajcsičha.
Nekztan Jesusaqui wilta tjaajinchičha, jaknužt tjaajiñitažlaj, nii.

2 Fariseo žoñinacaqui tjonchičha, Jesusa ujquiz tjojtskatzjapa. Nekztan pewczičha, tuž
cjican:
—¿Učhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Tsjii luctakaqui persun tjunatan jaljtiz waquizasaya?
Tjaajnalla.
3 Jesusaqui ninacžquiz pewczičha:
—¿Moisés cjita žoñiqui, jaknužt ančhucaquiz mantichiya?
4 Nekztan ninacaqui kjaazičha:
—Moisesaqui tuž mantichičha, “Tsjii luctakaqui certificado de divorcio tjaasačha
tjunatan jaljtizjapa. Nekztan jaljtasačha.”
5 Nekztanaqui Jesusaqui chiižinchičha:
—Ančhuca chojru kuzziz cjen nuž mantitatačha.
6 Niiž tuquiqui ana nižta mantitatačha. Tuqui timpuqui Yoozqui tjappacha paacan,
žoñi paachičha luctaka maataka.
7 “Nižtiquiztan žoñiqui maa ejpžquiztan zarakaquičha, tjunatan kamzjapa.
8 Nekztan nii lucutiñi žoñiqui tsjiikaz cjissa”. Anaž iya pucultan žoñi, pero tsjiikazza.
9 Yoozqui tsjii lucutiñi cjiskatchičha. Nekztan lucutiñi žoñiqui anapan jaljtiz
waquizičha.
10 Wiruñaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui kjuyquiz Jesusa jamazit pewczičha nii jaljtiz
puntuquiztan.
11 Jesusaqui kjaazičha:
—Jakzilta žoñit tjunatan jaljtižcu yekja maatakatan zalžaj niiqui, ujž paačha, tuquita
tjuna quintra.
12 Nižaza jakzilta žont persun luctakžtan jaljtižcu, yejka luctakžtan zalžaj niiqui,
ujzakaz paačha, tuquita lucž quintra.

JESUSAQUI OCJALANACA K'AACHICHA

13 Tsjii nooj žoñinacaqui Jesusižquin ocjalanaca zjijcchičha, kjaržtan lanznajo. Nuž
zjijcan Jesusiž tjaajintanacaqui nii ocjala chjaawjchičha.
14 Nižta chjaawjñi nayžcu Jesusaqui žawjchičha. Nekztan tjaajinta žoñinacžquiz
chiižinchičha, tuž cjican:
—Tii ocjalanacaqui wejtquiz tjonaj cjee. Anaž chjaajwa. Tii ocjalanacž kuzziz irata,
jalla nižta žoñinacačha Yooz wajtchiz žoñinacaqui.
15 Ultim weraral chiyučha, ocjalanacaqui maa ejpž mantitanaca cazza. Jalla nižta
irata žoñinacaqui Yooz mantitanaca caz waquizičha. Ana cazaquiž niiqui, wira ana Yooz
wajtchiz žoñinaca cjequičha.
16 Nekztan Jesusaqui ocjalanaca žcojržcu k'aachichičha. Zapa maynižquiz kjaržtan
lanžcu:
—Yooz am wintijla, —cjichičha.

RICACH ŽOÑIŽ QUINTU

17 Nekztanaqui žoñinacžquiztan Jesusaž zaraktan tsjii žoñiqui zati pariju tjonchičha,
niiž yujcquiz quillslaki. Nii žoñiqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, zumamž amqui. Yooztan wiñaya kamzjapaqui, ¿čhjul zumanacat
wejr paasaya?
18 Jesusaqui kjaazičha:
—¿Kjažtiquiztan, “Zumamž amqui”, cjeejo? Anaž jec žoñimi zumaqui, Yoozpankazza
zumaqui.
19 Amqui Yooz mantitanaca zizñamčha: “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha
conzqui. Anačha tjañi cjisqui. Anačha toscara chiizqui. Anačha incallzqui. Am maa
ejpčha rispitzqui”.
20 Nii žoñiqui kjaazičha:

—Tjaajiñi Maestro, koltallquiztanpacha tjapa tinaca caziñčha.
21 Jesusaqui nii žoñž kjutñi cherzičha, k'aachtican. Nekztan cjichičha:
—Tsjii cusasa pjaltičha amtaqui. Tjappacha am čhjultaki žejlñinaca tuyzna. Poris žoñinacžquiz nii paaz ona. Oka jaziqui. Nekztan am arajpachquin juc'anti ricachum cjequičha. Nuž paažcu wejtquin tjona. Sufrisjapa listu cjee. Nekztan wejttan chica ojklayñi cjequičha.
22 Walja ricachutačha nii žoñiqui. Nekztan nii chiitiquiztan ancha upa kuz cjissičha. Llaquita ojkchičha.
23 Nekztan Jesusaqui tjapa kjutñi chercherzičha. Nekztan tjaajintanacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¡Ricachunacžtaqui walja ch'amačha Yooz wajtchiz žoñinaca cjisqui!
24 Niiž tjaajintanacaqui Jesusaž chiitiquiztan ancha tsucchičha. Nekztanaqui Jesusaqui wilta paljaychičha, tuž cjican:
—Jilanaca. ¡Jakzilta žoñit tii wir cusasanacquiz kuz tjaačhaja, jalla ninacžtaqui walja ch'amačha Yooz wajtchiz žoñinaca cjisqui!
25 Tsjii camello cjita animala žejlčha. Nii camelluqui ch'aman acuj cjuñquiz luzasačha. Ricachunacazti tsjan ch'aman Yooz wajtquiz luzasačha, Yooz mantita žoñinaca cjisjapa.
26 Nii chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui juc'anti tsucchičha.
—¿Jequit liwriita cjesajo? —cjican, pewcsassičha.
27 Jesusaqui ninacžquiz cherzičha. Nekztanac cjichičha:
—Žoñiqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.
28 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychičha:
—Nonžna. Wejrnacqui tjappacha ecchinčha, amtan chica ojklayzjapaqui.
29 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Jakzilta žoñit Yooz tawk laycu wejt laycu kjuya, jilanaca, cullacanaca, maa, ejp, maatinaca, zkalanaca, jalla ninaca ecačhaj niiqui,
30 tii muntuquiz kjuyanaca, jilanaca, cullacanaca, maanaca, maatinaca, zkalanaca, nižtanaca patac wiltaž ninacžtajapa želaquičha. Pero chjaawjta iñartazaž cjequičha. Jalla nuž cjenami, arajpachquin wiñaya Yooztan zuma kamaquičha.
31 Walja anzic tucquin žoñinacaqui wirquin cjisnaquičha ultimquiziqui. Nižaza walja anzic wirquin žoñinacaqui tucquin cjisnaquičha ultimquiziqui.

JESUSAQUI NIIŽ TICZ MAZINCHIČHA

32 Nekztan Jesusaqui Jerusalén cjita wajtquin okatčha tjaajintanacžtan. Jesusačha ninacž tuqui ojkchiqui. Nii tjaajinta žoñinacaqui tsucchi okatčha. Nii parti apzñinacaqui ekscan okatčha. Nekztanac Jesusac niiž tuncapan tjaajintanaca kjawžcu, tsjii kjutñi chjitchičha. Nekztan jaknužt niižquiz watačhaja jalla nii mazinchičha.
33 Jesusac cjichičha:
—Nonžna. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Jerusalén watjaž ojkčha učhumqui. Jalla nii wajtquin tarazuna paatal cjeečha. Timlu jilirinacžquiz nižaza judío tjaajiñinacžquiz tantal cjeečha. Nekztan ninacaqui, “Ticžla tiiqui”, cjequičha. Nekztan yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjital cjeečha.
34 Nekztan wejr munu paatal cjeečha. Llawsižtan tjujttal cjeečha. Wjajttal cjeečha. Ultimquiziqui contal cjeečha. Nekztan ticžcuqui čhjep majquiztanac jacatatačha.

JACOBŽTAN JUANŽTAN

35 Nekztanaqui Zebedeož majchnacaqui Jacobžtan Juanžtan Jesusižquin macjatchičha tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, čhjulut amquiztan pecučhaj niiqui, tjaalla.
36 Jesusaqui pewczičha:

—¿Čhjuluž pecya?
37 Nii pucultan žoñiqui kjaazičha:
Čhjuloram am tjappacha mantačhaj niiqui, wejrnac julskatalla, tsjiiqui žew kjuttan, tsjiiqui zkar kjuttan.
38 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Ančhucqui tii mayta ana intintichiñčhuccha. Wejrqui tsjii wasu licznačha. Nižaza tsjii bautismo bautista cjeečha. ¿Jalla nižtapacha ančhuc sufri atasajo?
39 Ninacaqui kjaazičha:
—Atasačhay.
Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Wejr irata ančhucqui tsjii wasu licznaquičha. Nižaza tsjii bautismo bautista cjequičha.
40 Pero žewquiztan nižaza zkarquiztan julznaj cjičhaj niiqui, wejr ana nii atasačha. Jakziltižtažlaj nii julz tjacžta niiqui, ninacžtaž cjequičha.
41 Nekztan nii parti tunca tjaajintanacaqui nuž nonžcu, žawjchičha Jacobuž nižaza Juanž kjutñi.
42 Nekztan Jesusaqui tjaajinta žoñinaca kjawzičha, tuž cjican:
—Ančhucqui zizza. Tsjii nacionž chawjc jiliriqui nacion nužpachaž cazkatčha. Tsjii c'ari patrunažtakaz cjissa jilirinacaqui. Jilirinacaqui tjapa žoñinaca rispitskatčha.
43 Ančhuczti anačha nižta cjisqui. Jakziltat ančhucaquiztan juc'ant chekan žoñi cjis pecčhaj niiqui, partinacž piyuna cjis waquizičha.
44 Jakziltat ančhucaquiztan ancha tucquin cjis pecčhaj niiqui, tjapa žoñinacž mantuquizpanž cjis waquizičha.
45 Jalla nižtijapa wejr tjonchinčha. Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Pero ana žoñiž sirwita cjisjapa tjonchinčha. Antiz žoñinaca sirwisjapa tjonchinčha. Zoñinacž cuntiquiztan ticzjapami, žoñinaca liwriizjapami, niijapa tjonchinčha wejrqui.

ZUR ZOÑI CHJETINTA

46 Nekztan Jesusaqui Jericoquiztan ulanžquichičha tjaajinta žoñinacžtanami tama žoñinacžtanami. Jicz latuquiz tsjii zur žoñi julzi želatčha, tomangžcan. Bartimeo cjitatačha, Timeož majch.
47 Nii Nazaret wajtchiz Jesusa macjatžquiñi nayžcu, nii zur žoñiqui kjawchičha, tuž cjican:
—¡Jesusa, Davidž Majchimčha! ¡Wejr okžnalla!
48 Nekztan žoñinacaqui nii zur žoñi ujsičha:
—¡Ch'uj žela! —cjican.
Nekztan nii zur žoñiqui juc'anti kjawchičha:
—¡Davidž Majch, wejrpanž okžnalla!
49 Nekztan Jesusaqui tsijtsičha.
—Nii žoñi kjawžca, —cjichičha. Zoñinacaqui nii zur žoñi kjawzičha, tuž cjican:
—Tsijtsna. Zuti cjee. Jesusaž am kjawža.
50 Nekztan niiž zquiti cujtžcu, tjojktichičha. Jesusižquin macjatchičha.
51 Nekztan Jesusaqui nii žoñi pewczičha:
—¿Čhjulum pecya? ¿Kjažum wejr paljay-ya?
Nii zur žoñiqui kjaazičha:
—Tjaajiñi Maestro, ancha zurtčha wejrqui. Cherz pecučha.
52 Jesusaqui cjichičha:
—Am tjapa kuztan cjen žejtchamčha. Jazic oka.
Nii orapacha nii žoñž čhjujquiqui cjetsičha. Cherñi cjissičha. Nekztan Jesusaž okan nii žoñiqui apzičha.

11

JESUSAQUI JERUSALEN WATJA LUZZICHA

1 Nekztanaqui pizc wajtquin irantichičha Tsjiiqui Betfagé cjitačha, tsjiiqui Betania
cjita. Jerusalén wajtž žcatillatačha, Olivos cjita cur zanquiz. Jesusaqui tsjii pucultan
tjaajinta žoñinaca tuqui cuchanchičha,
2 tuž cjican:
—Jerusalén watja oka. Irantižcu tsjii mokžta aznu cheraquičha. Nii aznuqui ana zinta
žoñiž yawztačha. Jalla nii aznu jweržcu wejtquin zjijcaquičha.
3 Yekjap žoñiž pewcznanaqui, "¿Kjažtiquiztan nižta paa?" cjenaqui, ančhucqui tuž
kjaaznaquičha, "Chawjc jiliriž pečča", cjican. "Upaquiztan tii aznuc tjepuntaž cje-
quičha".
4 Nekztan nii pucultanaqui ojkchičha. Tsjii aznu cherchičha, kjuy zanquiz mokžta;
callquiztačha. Nekztan ninacaqui aznu jwersičha.
5 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui pewczičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii aznu jwerjo?
6 Jesusiž chiitacama kjaazičha. Nužquiz nii žoñinacaqui cutzičha.
7 Jesusižquin nii aznu zjijcchičha. Nekztan zquitinaca carunsičha, Jesusiž yawzjapa.
8 Yekjap žoñinacaqui ch'ojña ramuzanaca pootžcu, nii jiczquiz chjinchičha. Zquitinaca
chjinchizakazza. Nuž paachičha rispitsjapa.
9 Jesusiž tucquin ojkñi žoñinacami Jesusiž wirquin apzñi žoñinacami tjappacha wi-
wchičha, tuž cjican:
—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi žoñi! ¡Yooz wintijla!
10 ¡Tiiž mantaquičha, učhum tuquita žoñičha David cjita, jalla nižta! ¡Yooz wintijla!
¡Viva učhum Yooz!
11 Jalla nužu Jesusaqui Jerusalén watja luzzičha. Nižaza timpluquiz luzzičha. Tjapa
kjutñi chercherchičha. Nekztan tjuñiž zeziž cjen Betania cjita wajtquin ojkchičha niiž
tuncapan tjaajinta žoñinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

12 Jakatažuqui Jesusaqui Betania wajtquiztan ulanžcan, čhjeri eecskatchičha.
13 Ažquiztan higuer munti cherchičha, ch'ojña chjañchiz. Nii munti cherzñi ojkchičha,
"Frutaj žejlž", cjican. Nii munti irantan, chjañikaz želatčha. Anatačha frut timpu.
14 Nekztan Jesusaqui nii muntiž quintra chiichičha:
—Tii muntiquiztan anaž jecmi iya fruta lulaquičha.
Niiž tjaajintanacaqui nii chiita nonzičha.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

15 Nekztan Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan Jerusalén watja irantižcu timpluquiz
luzzičha. Nekztan timpluquiztan zawncchuc liwj tuyñi žoñinacami kjayñi žoñinacami
tjirkatchičha. Paaz campiiñi žoñinacž mizami paloma tuyñiž zillami k'ala pjokžinchičha.
16 Jesusaqui nii timplu patiuran kužñi žoñinaca k'ala jarq'uichičha.
17 Nekztanac chiižinchičha, tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Wejt kjuyačha Yooztan parlis kjuyaqui. Jakzilta
žoñimi Yooztan parlasačha tekziqui." Ančhucqui tii timplu tjangz kjuyažtakaz paach-
inčhučča.
18 Nekztan timplu chawjc jilirinacaqui judio lii tjaajiñinacaqui nii quintu zizcu par-
lichičha:
—¿Jaknužt tii Jesusa conas? —cjican.
Tjapa žoñinacazti Jesusiž tjaajintiquiztan ispantichičha:
—Ancha cusala, —cjican.
Nižtiquiztan nii quintri žoñinacaqui Jesusižquiztan eksñitačha.

19 Tjuñiž kattan Jesusaqui wajtquiztan ulanchičha niiž tjaajinta žoñinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTIQUI KJOÑCHIČHA

20 Jakawenztažuqui nii higuer cjita munti wilta watchičha. Waaa, kjoñchi cherchičha, žep'anacžquiztanpacha.
21 Pedruqui Jesusiž tuquita chiita taku cjuñžcu cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, cheržca. Amqui tii muntiž quintra chiichamčha. Jaziqui kjoñchičha.
22 Jesusaqui kjaazičha:
—Yoozquiz tjapa kuztan cjee.
23 Weraral cjiwčha, jakzilta žoñit nii najwc curquiz, "Curu, tekztan zaraka. Pajk kotquiz luzca", nuž cjican chiyasaž niiqui, nižtapachaž curu okasačha, ana paysnakasaž niiqui, tjapa kuztan cjesaž niiqui.
24 Jaziqui ančhucaquiz chiyučha, čhjulumi Yoozquiztan mayizaquiž niiqui, tjaataž cjequičha, Yoozquin tjapa kuztanž cjee.
25 Nižaza ančhucqui čhjulorat Yoozquiztan mayisaja, nii orac ančhuca quintra žoñinacž uj pertunaquičha. Nekztan ančhuca Yooz Ejpqui ančhuca ujmi zakaz pertunaquičha.
26 Ančhucqui ana žoñž uj pertunasaž niiqui, nižaza arajpach Yooz Ejpqui ančhuca ujnaca anazakaz pertunasačha.

¿JECT JESUSIZQUIZ MANTICHI?

27 Nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja wilta quejpchičha niiž tjaajinta žoñinacžtan. Jesusaž timpluran ojklayan timplu jilirinacžtanami lii tjaajiñinacžtanami wajt jilirinacžtanami jalla ninacaqui Jesusižquin tjonchičha.
28 Nekztan pewczičha:
—¿Ject jilirit am mantichi, tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jiliržtakaz paazjapajo?
29 Jesusac nekztan kjaazičha:
—Wejrmi jazic ančhucaquiz zakal pewcznačha. Ančhucaž kjaaztan, wejr zakal ančhucaž pewcžtac kjaaznačha, jec jilirit wejr utchi, nii.
30 Tiil pewcznačha ančhucaquiz. ¿Ject Juan mantichi, bautisjapajo? Yoozkaya už žoñej. Jazicž kjaazna.
31 Nekztanac ninacpora ancha ch'aasi kallantichičha, tuž cjican:
—¿Kjažum kjaaznaquejo? "Yooz mantitačha", cjequiž niiqui, nekztan "¿Kjažtiquiztan ančhuc nii Juan ana criichinčhuctajo?" nuž cječhan tiicni.
32 Učhumqui anapančha chiyi atasačha, "Zoñiž mantitacha", cjican.
Zoñinacaqui walja nii Juanžquin rispittiquiztan, cjichičha:
—Werara Yooz taku parliñi profetačha Juanqui.
Nižtiquiztan nii jilirinacaqui žoñinaca ekscu,
33 ana kjaazñi atchičha. Ninacaqui chiichičha:
—¿Jaknužukazlan? Nekztanac Jesusac cjichičha:
—Nižaza wejr ana zakal maznasačha, jec jilirit wejr utchi, nii.

12

ANA ZUM PIYUNANACZ QUINTU

1 Nekztan Jesusaqui tsjii quintu paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha, patruna. Nii žoñiqui uwas zkala čhjacchičha. Nekztan pajk uyu pirkichičha nii zkal muytata. Nižaza maz ojt paachičha, uwas kjaz spjijtzjapa. Nekztan campanturi cherchi torre pirkichičha, zkala itzjapa.
'Nekztan nii patrunaqui zkala partira tjaachičha piyunanacžquiz. Nekztan ažkquin ojkchičha.

2 Nekztanaqui zkala ricujz timpuž tjontan nii patrunaqui tsjii piyuna
cuchanžquichičha, niiž partir zkala ricujzjapa.
3 Nii partira tanzñi žoñinacaqui patrunaž cuchanžquita piyuna tanžcu kijtchičha.
Wjajtchičha. Ana čhjulchiz cuchanchičha patrunžquin.
4 Nekztan nii patrunaqui tsjiiztan wilta cuchanžquichičha. Nii partira tanzñi
žoñinacaqui nii patrunž piyuna maztan čhajcchičha. Achquiz chjojritchičha. Ch-
jaawjkatchičha.
5 Nekztan nii patrunaqui wilta tsjii piyuna cuchanžquichičha. Čhjep wiltiquiziqui
piyuna conchičha. Nižta anawali paachičha tsjii kjaž cuchanta piyunanačžquiz. Par-
tiqui wjajttatačha. Partiqui contatačha.
6 'Iya tsjii želatčha nii patrunž k'ay majch. Ultimquiziqui nii patrunaqui k'ay majch
cuchanžquichičha, "Wejt majch rispitta cjequičha", cjican.
7 Nii partira tanzñi žoñinacazti ninacpora parlassičha tuž cjican, "Tsjii nooj tii ma-
jchqui ejpž irinsa tanznasačha. Tii zkal yokanaca k'alaž ricujasačha. Ojklay tiiž conla.
Nekztan tsjii nooj učhumnacaltaž tjappacha tii zkal yokanaca cjequiž, jalla".
8 Nekztanaqui nii majch tanžcu conchičha. Nekztan nii yokquiztan niiž ticzi curpu
jwescu, tjojtchičha.
9 Nekztan Jesusaqui pewczičha:
—¿Nii uwas zkalchiz patrunaqui, čhjulut paačhaja? Wejr cjiwcha, nii patrunaqui
tjonaquičha. Nekztan nii partira tanzñi žoñinaca conaquičha. Nekztan niiž uwas zkal
yokanaca yekjanačžquiz tjaaquičha.
10 'Ančhucqui Yooz taku liichinčhuččha, ¿ana jaa? Tsjii Yooz takuqui tuž cjičha:
"Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nii tjojta mazqui isquinquiz cjissičha. Ul-
timquiziqui tucquin cjissičha.
11 Yoozqui nuž cjiskatchičha. Nii cheržcu ancha ispantichinčhumčha".
Nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui.
12 Nekztanaqui nii quintri žoñinacaqui Jesusa tanz pecatčha:
—Tii quintu wejtnaca quintraž, —cjican.
Nekztan nii žejlñi žoñinaca ekscu, quintri žoñinacaqui Jesusa ecchičha, ana kjaž cjiscu.
Nužquiz ojkchičha.

TASA TJAAZ PUNTU

13 Yekjap fariseo žoñinacaqui Herodes žoñinačztan cuchanžquitatačha, Jesusa pewczñi.
Niiž chiitiquiztan tsjii anazum taku jwes pecatčha.
14 Jaziqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan chiiñamčha, žoñinacaž am quin-
tra chiichiž cjenami. Nižaza am taku anaj tsjii tsjii chiichila žoñinačž laycu. Yooztan
kamz puntuquiztan werarapan tjaajiñamčha. Jazic tjaajžnalla tii puntu. Wejrnacqui
César cjita jiliržquiz tas paaz tjaayiñčha. ¿Nuž walikazkay už anaž wali cjesaj? ¿Nii tas
paaz tjaaz waquizasaya, už anaž waquizasaj, jaa?
15 Jesusaqui ninaca pizc kuzziz zizatčha. Nekztan kjaazičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr ujchiz jwes pecjo? Tsjii paaz zjijca, cherzjapa.
16 Tsjii paaz zjijcchičha. Nekztan Jesusac pewczičha:
—¿Tii paazquiz, ječž yujctaya? ¿Ječž tjuu cjijrtataya?
Ninacaqui kjaazičha:
—César cjita jilirž tjuučha. Niiž yujččha niiqui.
17 Nekztan Jesusaqui chiichičha.
—Čhjulumi jiliržta cjenaqui jiliržquiz tjaa. Nižaza čhjulumi Yoozta cjenaqui Yoozquiz
tjaa.
Nuž chiitiquiztan ninacaqui ancha ispantichičha.

JACATATZ PUNTU

18 Nekztan yekjap saduceo žoñinacaqui Jesusa cherzñi ojkchičha. Jacatatz puntu ana
criiñipantačha. Jesusižquin macjatžcu pewczičha:
19 —Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii žoñi
ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi žoñž jilaqui naa
žewatan zals waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala paazjapa”.
20 Jaziqui pakallak jilazullca želatčha. Nii jilir jilaqui zalsičha. Nekztan ticzičha ana
ocjalchiz.
21 Nekztan tsjii taypir jilaqui naa žewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz
ticzizakazza. Nekztan yekja taypir jilaqui naa žewatan zalsizakazza. Nekztan ana
ocjalchiz ticzizakazza.
22 Tjappach nii pakallak jilazullcanacaqui naa žonatan zalsičha. Nekztan tjappacha
ana ocjalchiz ticzičha. Ultimquiziqui naa žonqui ticzinčha.
23 Jaziqui žoñinaca jacatattanaqui wilta žeti tantanaqui ¿jakzilta jilž tjun naa žon
cjequejo? Pakallakuqui naa žonatan zalsičha.
24 Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhuca takuqui tsjii kjutñi chiyiñčhucpančha. Ančhucqui Yooz takumi Yooz azimi
anapan zizza.
25 Ticzi žoñinacaž jacatattanaqui anaž zals želaquičha. Anaž tjotjowami tur-
takanacami zalznaquičha. Arajpach anjilanaca irataž kamaquičha.
26 Jacatatz puntuquiztan Moisesaqui liwruquiz cjijrtkalčha. Liichinčhucčha, ¿ana jaa?
Tsjii ujsñi kalquiztan Yoozqui Moisesquiz paljaychičha, tuž cjican: “Abrahamž Yooztčha
wejrtčha. Nižaza Isaacž Yooztčha, nižaza Jacobž Yooztčha”.
27 Yooz Ejpqui anačha ticzi žoñž Yoozqui, žejtñi žoñž Yoozqui. Nižtiquiztan ančhuca
takuqui ancha tsjii kjutñipankazza.

¿JAKZILTA YOOZ MANTITAT CHEKANAQUI?

28 Nekztanaqui žoñinacžtan Jesusižtan ch'aasñi nonžcu tsjii judiuž lii tjaajiñi žoñiqui
macjatžquichičha. Jesusaž zuma kjaaztiquiztan nii žoñiqui pewczizakazza, tuž cjican:
—¿Jakzilta Yooz mantitat chekanaqui?
29 Jesusaqui kjaazičha:
—Tii Yooz mantitačha chekanaqui: “Nonžna ančhucqui, Israeli wajtchiz žoñinaca.
Tsjan chawjc jilirička učhum Yoozqui. Ana iya yekja Yooz žejlčha. Yoozqui Jiliripančha.
30 Ančhucqui tii ančhuca Yoozquiz tjapa kuztan sirwaquičha, nižaza tjapa ani-
mužtanami, nižaza tjapa pinsamintužtanami, nižaza tjapa aztanami”. Jalla nii Yooz
mantitačha chekanaqui.
31 Nižtazakaz nii jaru tii Yooz mantitac žejlčha. Tuž cjičha: “Jaknužum persun-
pachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum
maziztakaz”. Tii pizc mantitanacačha juc'ant chekanaqui čhjul mantitanacquiztanami.
32 Nekztan nii judío tjaajiñiqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, werara chiichamčha. Am chiitaqui cusačha. Tsjii Yoozpankaz
žejlčha; ana iya želasačha.
33 Tii Yoozquiz sirwispanž waquizila, tjapa kuztan, nižaza tjapa animužtan, nižaza
tjapa pinsamintužtan nižaza tjapa aztan. Nii jaruqui jaknužum persunpachquiz
okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum maziztakaz.
Yoozquin ujta wilana puntu mantitami nižaza ofrenda tjaaz mantitami jalla nii man-
titanacžquiztan tii pizc Yooz mantitanacačha juc'ant chekanaqui.
34 Nii judío tjaajiñi žoñiqui zuma intintazzi razunchiz chiichičha. Nižta nayžcu
Jesusaqui chiichičha:
—Amqui Yooztan kamz jicz cježullačha, Yooz mantita žoñi cjisjapa.
Nekztan žoñinacaqui iya pecunchi Jesusižquiz pewczñi anaž atatčha.

¿CRISTUQUI JECZ MAJCHTATA?

35 Jaziqui Jesusaqui timpluquiz tjaajincan, cjichičha:
—Nii judío tjaajiñinacaqui tuž cjičha: “Davidž majchkazza Cristuqui”. ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo?
36 Arajpach Yooz Espirituqui David chiikatchičha, tuž cjican:
“Yooz Ejpqui wejt chawjc jiliržquiz cjichičha: ‘Tsjii ora wejrqui am kjojch koztan am quintri žoñinaca t'okskatačha. Nii oracama wejt žew latu julzna’ ”.
37 Jaziqui Davidaqui persunpacha cjichičha: “Chawjc jilirička tiiqui”. ¿Nižtiquiztan jaknužt niiž chawjc jiliri niiž majchqui cjesajo? —Nuž cjichičha Jesusaqui.
Nii tama žejlñi žoñinacaqui Jesusiž taku nonz juztazzičha.

JUDIO LII TJAAJIÑINACA

38 Nižaza tjaajincan Jesusaqui cjichičha:
—Judío lii tjaajiñinacžquiztan cwitazaquičha. Ninacac tol zquitchiz ojklayz juztazñičha. Ninacaqui palazquiz tsaanskatzmi rispitskatzmi jalla niika pecñičha.
39 Ninacaqui ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñičha. Nižaza pjijstiquiz lujlcan ancha tucquin cjicjis pecñičha.
40 Ninacpacha žewžewanaca t'akjiri cjiskatñičha. Nižaza žoñinaca incallzjapa ažka Yooztan parlitažoka cjiñičha. Jaziqui ninacaž juc'anti casticta cjequičha.

OFRENDA PUNTU

41 Nekztan Jesusaqui ofrenda tjaaz cajun yujcquin julzičha. Nekzi žoñinaca paaz uchan cherchičha. Yekjap ricachunacaqui muzpa paaz utchičha.
42 Nekztan tsjaa poris žewqui tjonchinčha. Pizc paazalla utchinčha, koluculla.
43 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz kjawzičha. Nekztan intintiskatchičha:
—Weraral chiyučha, naa poris žewqui nii cajunquiz juc'anti utchinčha, tjapa nii parti žoñinacžquiztan cjen.
44 Nii parti žoñinacaqui čhjetinta paaz utchičha. Naa poris žewzti tjappacha naatan kamñi paaz utchiñčha.

13

JUDIO TIMPLUZ PUNTU

1 Nekztan timpluquiztan ulnan tsjii tjaajinta žoñiqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, cheržca. Tii pajk maznacami tii pajk kjuyanacami ancha cusačha.
2 Jaziqui Jesusaqui niižquiz chiichičha:
—Tii pajk kjuyanaca cherčha amqui. Wejrqui cjiwčha, tsjii nooj ana zinta tii maznacaqui pirkita želaquičha. Tjappacha pajlžtaž cjequičha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

3 Nekztan Olivos cjita curu ojkchičha, timpluž zanquiz. Nekzi Jesusac julzi želatčha; ana iya žoñi želatčha. Nekztan Pedružtan, Jacobožtan, Juanžtan, Andrestan, ninacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
4 —Maznalla wejtnacaquiz. ¿Čhjulorat nii amiž chiita wataquejo? ¿Ima amiž chiita watan, čhjulunacat wataquejo?
5 Nekztan Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhucqui persunpachquiz cwitaza, anačha jecžquizimi incallskata.
6 Žoñinacaqui wejt tjuu aynakcanž tjonaquičha, tuž cjican: “Wejrtčha Cristutqui”, Jalla nekztanaqui muzpa žoñinacaqui incallskataquičha.

7 ʻAnčhucqui quintunaca nonznaquičha, quira žejlz quintunaca, ch'ajwa quintunaca.
Nekztan anačha tsucaquičha ančhucqui. Nižtapanž wataquičha. Tii muntu tucuz-
inzqui imaž irjatžquičha.
8 Nacionporaž kichjasaquičha. Wajtporaž kichjasaquičha. Tjapa kjutñi yokac
chjeknaquičha. Mach'anaca želaquičha. Zoñipora kichjasaquičha. Ancha žoñinaca
t'akjisaquičha tjapa kjutñi. Sufrisnaca uzcakaž kallza. Wiruñac juc'ant sufrisnaca
želaquičha.
9 ʻAnčhucqui persuna waljaž cwitazaquičha. Zoñinacaqui ančhuc tanžcu jilirinacžquin chjichaquičha. Nekztan ajcz kjuyquiz wjajtazakaz cjequičha ančhucqui.
Weriž cjen chawjc jilirž yujcquizimi wajt jilirž yujcquizimi apantitaž cjequičha. Nekztan wejt puntuquiztan ninacžquiz maznaquičha ančhucqui.
10 Ima tii muntuž tucuzan, Yooz takuqui tjapa nacionquin maz maztaž cjequičha.
11 Čhjulorat ančhucqui jiliržquiz apantita cječhaja, jalla nii ora anačha eksnaquičha,
¿kjažt wejr cjeequejo? —cjicanaqui. Nižaza anačha ancha čhjulu chiismi pinsaquičha
ančhucqui. Nii oraqui Yooz ančhucaquiz tjaajznaquičha, čhjul takut chiyačhaja, nii.
Ančhuca persun pinsita inapankazza. Nii oraqui Yooz Espirituqui ančhucaquiz chiikataquičha.
12 Tsjii jilaqui persun jila tarasunaquičha conkatzjapa. Ejpnacaqui persun maati tarasunaquičha conkatzjapa. Maatinacami maa ejpž quintra tsijtsnaquičha conkatzjapa.
13 Ančhuc weriž cjen tjapa žoñinacaž chjaawjtaž cjequičha. Jakzilta žoñit ticzcama
wejtquiz tjurt'ačhaja jalla niiqui liwriitaž cjequičha.
14 ʻDaniel cjita Yooz taku parliñi profetaqui cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii nooj tsjii
juc'ant anawal akñi žoñi želaquičha”. Jakziquin niiqui ana žejlsalaja, nicjuñ želaquičha
tii anawaliqui. Čhjulorat ančhucqui nižta cheračhaja, nii ora curunacquin atipas
waquizičha tjapa Judea yokquin žejlñinacaqui. Liiñi žoñiqui intintazla.
15 Nii kjuy juntuñ žejlñi žoñinacaqui chjijwžcu ana kjuya luzla, čhjulumi chjichi
jwesjapa.
16 Nii zkalquin žejlñi žoñinacaqui ana kjuya quejpla, zquiti apti.
17 Nii timpuquiziqui ic maatakanacami k'azllu wawchiz maatakanacami ancha
t'akjiri cjequičha.
18 Yoozquinčha mayiza ančhucqui, anaj zak timpuquin tižtanacac tjonla, nii.
19 Tii sufris timpu yekja sufrisnacquiztan juc'anti sufris cjequičha. Tuqui timpuqui
Yoozqui tii muntu paachičha. Nekztan jecchuc anapanž tižta sufrisnacac watchiqui.
Tekztan najwcchuc anaž iya juc'anti sufrisqui cjequičha.
20 Yoozqui anaž tii sufrisnaca tucuskataquiž niiqui, tjapa žoñinacaž ticznaquičha.
Yoozqui niiž illzta žoñinacž cjen tii sufrisnaca tucuskataquičha.
21 ʻNižaza yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz chiyaquičha: “Chera. Ticjučha Cristuqui”.
Yekjapac chiyaquičha: “Nacjučha Cristuqui” cjican. Nuž chiichiž cjenami, anapančha
nii taku criyaquičha ančhucqui.
22 Incallñi žoñinacaž tjonaquičha. Tsjii incallñinacaqui: “Cristutčha wejrqui”, cjequičha. Yekjapazti: “Yooz taku parliñtčha wejrqui”, cjequičha. Ninacaqui walja
ispantichuca milajrunacaž paaquičha, incallzjapa. Tjapa žoñinacaž incallz pecaquičha,
Yooz illzta žoñinacami.
23 Ima tižtanacaž tjonan wejrqui ančhucaquiz mazinchiñčha. Nižtiquiztan walja
cwitazaquičha ančhucqui. Nižta kuzziz cjee.

¿JAKNUŽT CRISTUQUI TJONAQUI?

24 ʻNekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquičha. Nižaza jiizmi anaž iya
kjanaquičha.
25 Warawaranacami tsewctan tjojtsnaquičha. Tseecu azziz žejlñinacaqui chjekinskattaž cjequičha.

26 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui tii tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñiž cheraquičha.
Wejrqui tsjir taypiquiz tjonačha, walja aztan, ancha ispantichuca.
27 Nekztanaqui tjapa kjutñi nii arajpach Yooz anjilanacaqui cuchanta cjequičha,
weriž illztanaca juntjapžcajo. Tjapa yok tjiyquiztanpacha tjapa arajpach tjiyquiztan-
pacha juntjapžtaž cjequičha.
28 'Ančhucqui tii puntu zizaquičha higuera cjita muntiquiztan. Čhjulorat nii muntiqui
ch'ojñantis cjissaja, jalla nii ora waj kutunz timpu žcatičha. Nužupanž zizza ančhucqui.
29 Jalla nižtapacha tii weriž chiita watan, ančhucqui tuž zizaquičha; tii tsewctan
cuchanžquita Yooz Zoñiqui wajillaž tjonaquičha, nii. Nižaza tii muntu tucuzinzqui
žcatillačha.
30 Weraral cjiwčha, tjapa tii timpuquiz žejlñi žoñinacaqui ana ticznaquičha, ima tii
weriž chiita watan.
31 Arajpachami yokami tucuzaquičha. Wejt takunacazti wiraž ana tucuzaquičha.
Nužupanž cumplisnaquičha.
32 'Wejt tjonz tjuñimi wejt tjonz orami anaž jecmi zizasačha, anaž nii arajpach Yooz
anjilanacami, anaž Yooz majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.
33 'Ančhucqui, persuna naazna, cwitaza, Yoozquin mayiza. Čhjulorat nii tjuñi
tjonačhaja, nii ora ana zizza ančhucqui.
34 Jalla tii quintuž iratačha wejt tjonz tjuñi. Tsjii žoñiqui ažkquin ojkz tantiichičha. Ima
niiž kjuyquiztan zarakcan zapa mayni niiž piyunanacžquiz langz tjaačha. Kjuy cwitiñi
žoñžquiz zuma cwitajo mantičha.
35 Nekztan ojkžcu, čhjulorat nii kjuychiz žoñiqui quepačhaja, jalla nii ora, piyu-
nanacaqui ana zizza, niit už zeztan tjonačhaja, niit už chica arama tjonačhaja, niit už
kjantat ora tjonačhaja niit už wentan tjonačhaja. Čhjulorat tjonačhaja, ninacaqui anaž
zizza. Nižtiquiztan piyunanacaqui listuž cjila.
36 Jalla nii irata ančhucqui listuž cjee. Tiripintit ančhucaž tjajan tjonasačha.
37 Wejrqui ančhucquizimi tjapa žoñinacžquizimi chiyučha, listupančha cjee.

14

¿JAKNUŽUM JESUSA TANAS?

1 Puc majkaz pjaltičha pascu pjijztiquinaqui. Nii orazakaz yekja pjijztaqui kalltiz-
natčha, ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijzta. Jalla nii ora timplu jilirinacžtan judio
tjaajiñinacžtan palt'ichičha, tuž cjican:
—¿Jaknužum Jesusa incallžcu tanas?
Nižaza nuž tanžcu, Jesusa conzjapa kazzičha.
2 Ninacaqui tantiižcu, cjichičha:
—Pjijztiquiz anaž tanz waquizasačha. Zoñinacaqui učhum quintraž cjisnasačha.

JESUSIŽ ACHQUIZ ASIITI ALŽTA

3 Jesusaqui Betania cjita wajtquiz želatčha, Simonž kjuyquiz. Nii Simonaqui tuqui-
tan mojkchi janchichiz žejlñitačha. Nekzi lulan tsjaa maatak žonqui tsjii putillžtan
tjonzinčha. Nii putillquiz cusa mazk'a ulurchiz asiiti želatčha, nardo cjita, ancha jila
walurchiz. Nii putillaqui zuma alabastro cjita maztan paatatačha. Nekztan naa maatak
žonqui putilla kjolžcu Jesusiž achquiz asiiti alsinčha.
4 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui žawjzičha. Ninacpora palt'ichičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan nii mazk'a ulurchiz asiiti pertejo?
5 Naalaqui asiiti tuysalani quinsa patac denario cjita paazuñ. Nekztan nii paazqui
poris žoñinacžquiz onansalani.
Naaža quintra chutchičha.
6 Nekztan Jesusaqui chiichičha:

—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcjisejo? Anačha taa žon kjaž cjisqui. Wejtquiziqui walika paachinčha.
7 Poris žoñinacami panž žejlčha. Čhjulorami ninacžquiziqui yanapasačha. Wejrqui anal ančhucatan tira želačha.
8 Taa žonqui jaknužt payi atčhaja, nii paachinčha. Ima wejt curpu tjatan asiitižtan alsinčha.
9 Chekpacha weraral cjiwčha, jaksiquinami tjapa kjutñimi Yooz taku parlita cječhaja, jalla nicju taaža paata parlita cjequičha, taa maatak žon cjuñznajo.

JUDASQUI JESUSA TANKATZ PINSICHIČHA

10 Nekztanaqui Judas Iscariotiqui timplu jilirinacžquin palt'i ojkchičha. Jesusiž tuncapan tjaajinta žoñinacžquiztantačha Judasqui.
11 Judas taku nonžcu jilirinacaqui ancha chipchičha:
—Paaz tjaasačha, —cjican.
Nekztanaqui Judasqui tantiichičha, čhjulorat wali cječhaja, Jesusa tankatzjapa, nii.

PASCU ČHJERI LUJLCHIČHA

12 Pjijzta kallñi tjuñi, ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, nii tjuñi judio wajtchiz žoñinacaqui pascu uuza conñičha. Nii noojpacha tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha:
—¿Jakziquin wejrnacqui ojkz waquiziya, pascu čhjeri luli tjaczjapaya?
13 Nekztan Jesusaqui pucultan tjaajintanaca cuchanchičha, tuž cjican:
—Wajtquin oka. Nekzi tsjii žoñžtan zalaquičha kjaz luuz kužži. Nii žoñž wirquiz apznaquičha.
14 Jakziquin nii žoñiqui luzačhaja, jalla nicju nii kjuychiz žoñžquiz paljayaquičha, tuž cjican: “Tjaajiñiqui cjichičha: ¿Jakziquin wejt tjaajintanacžtan pascu čhjeri lulasaya? ¿Jaknit nii kjuyajo?”
15 Nekztan nii kjuychiz žoñiqui tsewcta pisuquin tsjii pajk kjuya tjeeznaquičha ančhucaquiz. Nii kjuya listu tjacžta cjequičha. Jalla nicju učhumqui čhjeri kisnaquičha.
—Nuž mantichičha Jesusaqui.
16 Nužquis nii pucultan tjaajintanacaqui zarakchičha. Watja ojkchičha. Jesusiž chiitacama nižtapacha watchičha. Nekztanaqui pascu čhjeri kissičha.
17 Tjuñiž kattan Jesusaqui tjonchičha tuncapan tjaajintanacžtan.
18 Čhjeri lujlcan Jesusaqui chiichičha:
—Weraral cjiwčha, ančhucaquiztan tsjii wejttan lujlñiqui wejr tarazunaquičha.
19 Ninacaqui nužquiz llaquita cjissičha. Nekztan ninacaqui Jesusižquiz pewczičha. Tsjiiqui:
—¿Wejrkay? —cjichičha.
Tsjiic:
—¿Wejrkay? —cjichizakazza.
20 Nekztanac Jesusac kjaazičha:
—Tuncapaniž ančhucqui tsjiiqui wejr tarazunaquičha. Anziqui niičha wejttan chica čhjeri lujlchi.
21 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejr okačha, Yooz taku cjijrtacama. Jakziltat wejr tarazunačhaja, jalla niiqui juc'anti castictaž cjequičha. Nii tarazuñi žoñiqui anaj maa pjuchquiztan nastčhaj niiqui, juc'ant cusaž cjitasačha.
22 Nekztanaqui čhjeri lujlcan, Jesusaqui t'anta tanžcu Yoozquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolžcu, tjaajintanacžquiz tojzičha, tuž cjican:
—Tanzna. Tii t'antačha wejt curpu cuntaqui.
23 Nekztan tsjii wazu tanzičha. Yoozquin gracias cjican chiichizakazza. Nekztan ninacžquiz tjaatan, tjappacha ninacaqui nii wazquiztan liczičha.
24 Jesusaqui chiichičha:

—Wejt ljocquiztan cjičha tiiqui. Wejt ljocžtan tsjii ew acta tjulžta cjequičha. Wejt ljocqui tjapa žoñinacž cuntiquiztan tjawktaž cjequičha.
25 Weraral cjiwčha, uwas kjaz ana iya licačha, čhjulorat Yooz tjapa mantačhaja, jalla nii oracama.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI TUCAQUICHA

26 Tsjii Yooz wirsu itscu ojkchičha Olivos cjita curullquin.
27 Nekziqui Jesusaqui chiichičha:
—Tii weenaqui tjapa ančhucqui ana wejtquin kuzziz tucaquičha. Nižtapan cjijrta Yooz takuqui cjičha:
“Wejr arajpach Yoozqui awatiri conačha. Nekztan uuzanacaqui wichansnaquičha”.
28 Jesusaqui cjichizakazza:
—Nekztan jacatatžcuqui ančhuca tuqui okjayačha Galilea cjita yokquin
29 Nekztan Pedruqui chiichičha:
—Tjappacha ana amquin kuzziz cječhani. Wejrqui ana wira nižta cjesačha.
30 Jesusaqui kjaazičha:
—Weraral cjiwčha, tii weenpacha amqui ana wejr pajñi tucaquičha, Ima wallpaž pizc wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha.
31 Pedruqui juc'anti tjurt'ichičha, tuž cjican:
—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasačha. Anapan amquiztanac zarakasačha.
Tjapa nii tjaajintanacaqui nižtapacha tjurt'ichičha.

JESUSAQUI YOOZTAN PARLICHICHA

32 Nekztan Getsemaní cjita yokquin ojkchičha. Nicju Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz chiichičha:
—Tekzi julzna. Wejrqui Yooztan parli okačha.
33 Nekztan Pedružtan Jacobžtan Juanžtan chjitchičha. Jesusaqui walja llaquita kuzziz turwaysičha.
34 Niiž tjaajintanacžquiz paljaychičha:
—Wejt kuzqui ancha llaquita, ticzucačha. Ančhucqui tekzi žela. Wilazaquičha; anačha tjajaquičha.
35 Nekztan tsjii koluc tuquinalla ojkchičha Jesusaqui. Yokquizkaz tuzi t'okzičha. Yoozquiztan mayizichičha, tuž cjican:
—Tii juc'ant sufris timpu anal wats pecučha. Tii sufrisquiztan liwriychucažlaj niiqui, amquiž liwriyalla.
36 Tira maycan cjichičha:
—Yooz Ejp, amqui čhjulumipankam atasačha. Tii sufrisnacquiztan liwriyalla. Pero anal wejt kuzcama paaz pecučha. Jaknužt am kuz amtičhaj niiqui, jalla nuž am munañpaj cjila.
37 Nekztanaqui tjaajintanacžquin quejpžquichičha. Tjajchi zalchičha. Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:
—¿Simona, amquim tjajya?
38 ¿Anam tsjii orami wilazi atya? Wilaza. Yoozquiztan mayiza, ana ujquiz tjojtzjapa. Ančhucqui ancha kuztančha. Pero ančhuca curpuzti anaž awantasačha.
39 Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchičha. Tuquiqui jaknužt parličhaja, nižtazaka parlichičha.
40 Wilta tjaajintanacžquin quejpžquichičha. Wilta tjajchi zalchičha. Ancha tjaji atipskatchičha. Ninacaqui Jesusižquiz ana kjaazñi atchičha.
41 Jalla nekztan Jesusac čhjep wilta ojkžcu quejpžquichičha. Nekztan chiichičha:

—Jaziqui tjajchinčhuccča, ančhucqui, nižaza jeejzinčhuccča. Nužukaz. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Wejrqui ujchiz žoňinacž kjarquiz tankattal cjeečha. Nii ora anziqui irjatžquichičha.
42 Zaazna. Ojkla. Cheržna. Wejr tarazuňi žoňiqui nii nacjuž tjončha.

JESUSAQUI TANTATACHA

43 Nii ora Jesusaž nuž chiyan, tsjiiqui tuncapan tjaajinta žoňinacžquiztan tjonchičha, Judas cjita. Tama žoňinacaqui Judastan tjonchičha pajk cuchillunacchiz, nižaza wjajtz carotinacchiz. Timplu chawjc jilirinacžtan judío lii tjaajiňinacžtan wajt jilirinacžtan ninacaž cuchanžquita tjonchičha.
44 Tuquitan nii tankatňi Judasqui kazzičha Jesusa tankatzjapa. Nuž kazcu, cjichičha:
—Tsjii žoňil chjulznačha. Niiž niic cjequičha. Nekztan zuma tanžcu chjichaquičha.
45 Nii ora Judasqui Jesusižquiz macjatchičha:
—Tjaajiňi Maestro, —cjican.
Nekztan nii chjulzičha.
46 Nekztan žoňinacaqui Jesusa tanchičha, preso chjitzjapa.
47 Tsjii nekz tsijtchi žoňiqui pajk cuchillu jwessičha. Jalla nekztan tsjan chawjc jilirž piyuna chjojritchičha. Tsjii cjuňi pootžcu apakchičha.
48 Nekztan Jesusac chiichičha:
—Ančhucqui cuchillunacžtan carotinacžtan wejr tani tjonchinčhuccča, tsjii tjaňi cjes, nižtažtakaz.
49 Zapuru ančhucaltan žejlchinča, timpluquiz tjaajincan. Wira ana wejr tanchinčhuccča. Pero anziqui jaknužt Yooz taku chiičhaja, nužupanž cumplita cjila.
50 Nekztanaqui tjapa niiž tjaajinta žoňinacaqui tsucaňa wichanzičha. Jesusa zinalla eclichičha.
51 Tsjii tjowaqui Jesusa apzičha, tsjii zquiti irzi. Nii tjowac tantazakaztačha.
52 Nekztan nii zquiti cutžcu, k'alapacha tsucaňa atipchičha.

JESUSA CHAWJC JILIRINACZQUIN CHJICHTA

53 Nekztanaqui Jesusaqui chjichtatačha timplu tsjan chawjc jilirž kjuya. Nekziqui timplu chawjc jilirinacžtan wajt jilirinacžtan judío lii tjaajiňinacžtan ajczitačha.
54 Pedruqui ažquiztan apzičha, chawjc jilirž kjuy patio luzcama. Nii patiuquiz zultatunacžtan julzi želatčha, uj latuquiz kutuncan.
55 Kjuyquiziqui timplu jilirinacaqui tjapa jiliri mazinacžtan Jesusiž quintra chiiňi žoňi kjuratčha, Jesusa conta cjisjapa. Ana zinta uj wajtchičha.
56 Muzpa tama žoňinacaqui Jesusiž quintra toscara chiichičha. Pero ninacž toscar takuqui anaž wira casatčha.
57 Yekjap žoňinacaqui tsijtscu toscara chiichičha, tuž cjican:
58 —Wejr nonziňčha, tii žoňi tuž chiiňi, “Tii žoňiž kjuyta timplu pajlznačha. Nekztan čhjep majquiztan yekja timplu kjuyačha, ana žoňiž kjuyta”. Nuž chiiňi nonzinča wejrqui.
59 Anaž niztami žoňinacž takuc casatčha.
60 Ultimquiziqui nii timplu chawjc jiliriqui tsijtsičha žoňinacž taypiquiz. Jesusižquiz pewczičha:
—¿Anam kjaazňi at, kjažtatajo? ¿Kjaž cjican am quintra chii tii žoňinacajo?
61 Jesusaqui ana čhjulu tawkžcu, želatčha, ana kjaazičha. Nekztan nii tsjan chawjc jiliriqui wilta pewczičha:
—¿Amqui Cristumkaya? ¿Arajpach Yooz Machimkaya?
62 Jesusaqui kjaazičha:
—Jesalla. Wejrtčha Cristutqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Tsjii nooj ančhucqui wejr cheraquičha, juc'anti azziz Yooz latuquiz julzi. Nekztan arajpachquiztan tsjirquiz tjonačha.

63 Nižta chiitiquiztan nii timplu chawjc jiliriqui niiž zquiti wjajrzinchičha, žawjchi tjeezjapa. Nekztan cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan iya quintra chiiñi žoñi pecasajo?
64 Ančhucqui nonzinčhuccha. Tiiž takuqui Yooz quintračha. Ana walipančha. ¿Čhjuluchum paaqui, kjažum cjeequi? ¿Tantiyalla?
Nekztan tjappacha quintra chiichičha:
—Tii žoñi contaj cjila, —cjican.
65 Nekztan yekjapaqui Jesusižquiz llawsiztan tjujtchičha, wjajtchizakazza. Nekztan niiž yujc pañžtan tjotžinžcu, cjichičha:
—¡Pajalla, jaziqui! ¿Ject am wjajtchejo?
Nižaza zultatunacaqui Jesusiž yujcquiz čhajczičha.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI TUCCHICHA

66 Nii ora Pedruqui kjuy patiuquiz želatčha. Nekzi tsjaa žonqui tjonchinčha. Naa žonqui timplu tsjan chawjc jilirž piyunitačha.
67 Pedruž uj latuquiz kutnan, cherchinčha. Nekztan paljaychinčha:
—Amqui nii Nazaret wajtchiz žoñžtan chica ojklayñamla, nii Jesusiztan.
68 Pedruqui Jesusa ana pajñi chiichičha:
—Nii žoñi anal pajučha. Am takumi anal intintučha.
Nuž chiižcu, zancu ulanchičha.
69 Nicju naa žonqui wilta cherchinzakazza. Nii žejlñi žoñinacžquiz maazinčha, tuž cjican:
—Tii žoñicha ninacztan chica ojklayñi.
70 Pedruqui wilta Jesusa ana pajñi chiichičha. Nekztan tsjii upaquiztan nii žejlñi žoñinacaqui Pedružquiz cjichizakazza:
—Chekapan amqui ninacztan chica ojklayñi žoñimla. Amqui Galilea wajtchiz žoñimla. Nii žoñinacž irataž chiiñamla.
71 Nekztan Pedruqui juramintuztan chiichičha, tuž cjican:
—Wejr toscara chiichinžlaj niiqui, Yooziž castictal cjila. Tii amiž chiita žoñi ana wira pajučha.
72 Pizcquizic nii orapacha tsjii wallpaqui kjawchičha. Nekztanaqui Pedruqui Jesusiž chiita taku cjuñzičha. Tuž mazinchitačha, "Ima wallpaž pizc wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim tucaquičha". Nekztanaqui Pedruqui nii cjuñžcu, ancha llaquita cjissičha. Nekztan ancha kaachičha.

15

JESUSA PILATUZQUIN CHJICHTA

1 Kjantati timplu chawjc jilirinacztan wajt jilirinacztan judío lii tjaajiñinacztan tjappacha jilirinacztan ajczitačha. Nekztan Jesusa čhejlžcu Pilato jiliržquin chjitchičha. Nekztan niižquiz intirjichičha.
2 Nekztan Pilatuqui pewczičha:
—¿Am judionacž chawjc jilirimya?
Jesusaqui kjaazičha:
—Nužupanzačha, amiž chiitacama.
3 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiž quintra čhjultaki tjojtunchičha.
4 Pilatuqui pewczizakazza:
—¿Kjažtiquiztan am ana kjaazñi atjo? Tjapamanaž am quintra chiila, pero.
5 Jesusaqui ana čhjulu tawkžcu želatčha. Nužquiz Pilatuqui ana iya čhjulumi chiižiñi atchičha.

ZOÑINACAQUI JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

6 Pilatuqui pascu pjijztiquiz tsjii piriz žoñi cutzñipantačha žoñinacaž chiitacama.
7 Carsilquiz tsjii kjažultan gobierno quintri žoñinacaž chawjcta želatčha. Barrabás cjita ujchiz žoñi carsilquiz chawjctazakaztačha. Revolucionquiz žoñi conchičha Barrabás cjita žoñiqui.
8 Jaziqui žoñinacaqui Pilatu pewczñi tjonchičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta tsjii žoñi cutžinalla. Tuquitanpacha nuž cutzñampanla amqui.
9 Pilatuqui kjaazičha:
—¿Ančhucqui pecya, tii judionacž chawjc jiliri cutzta cjisjapajo?
10 Jesusa čhjaawjcu, nii timplu jilirinacaqui Pilatužquiz intirjichičha; nii zizzičha Pilatuqui.
11 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiž quintra žoñinaca aptjapchičha. Nekztan žoñinacaqui maychičha, Barrabaspankaz cutzta cjisjapa.
12 Pilatuqui wilta pewczičha:
—¿Tiizti? ¿Jaknužt wejr paaj cjii ančhucjo? Ančhucqui tii judionacž jilirička cjinčhucla.
13 Nii žoñinacaqui kjawchičha:
—¡Tii žoñi conzna! ¡Cruzquiz ch'awczna!
14 Nekztan Pilatuqui chiichičha:
—¿Kjažtiquiztan, čhjul uj paachit teejo?
Nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha:
—¡Cruzquiz ch'awczna!
15 Pilatuqui nužquiz žoñinacž kuz wali cjisjapa Barrabás cutzičha. Jesusa cusa wjajtkatžcuqui, Pilatuqui zultatunacžquiz intirjichičha, cruzquiz ch'awcta cjisjapa.
16 Nekztan nii zultatunacaqui jilirž kjuy patiuquin Jesusa chjitchičha. Nekzi parti zultatunaca ajcznajo kjawzičha.
17 Nekztan Jesusižquiz tsjii morat zquiti tjutzičha. Nižaza tsjii ch'apirar pillu irata nižtižtan Jesusiž achquiz scarzinchičha.
18 Nekztan ararcan kjawchičha:
—¡Viva tii judío nacionž chawjc jiliri! —cjican.
19 Nekztan tsjii paržtan Jesusiž achquiz t'etkatchičha; llawsižtan tjujtchičha; rispittažoka quillsičha.
20 Nekztan burla paažcuqui Jesusižquiztan nii morat zquiti chjojkžinchičha. Niiž persun zquiti tjutzičha. Nekztanaqui Jesusa chjitchičha cruzquiz ch'awczjapa.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTATAČHA

21 Tsjii Cirene wajtchiz žoñi želatčha, Simón cjita. Pucultan žoñž ejptačha niiqui, Rufo, nižaza Alejandruž ejp. Jochquiztan kajkžcatčha. Nekz watan mantichičha, Jesusiž cruza kužajo. Nužquiz uytissičha.
22 Nekztan Jesusaqui Golgota yokquin chjichtatačha. Golgota cjitaqui tuž cjičha: “Ach Tsjij Yokačha”.
23 Nekztan Jesusižquiz vinu mirržtan t'ajžta tirinchičha. Jesusazti ana licz pecchičha.
24 Jalla nekztanaqui cruzquiz ch'awczcu, sultatunacaqui zurtiychičha niiž zquitinaca tanzjapa, jakzilta sultatut nii zquiti tanznačhaja, nii zizjapa.
25 Wenzlaka Jesusaqui cruzquiz ch'awctatačha.
26 Kjažtiquiztan tii žoñi cruzquiz ch'awctatažlaja, niiqui cjijrchičha tsjii tawliquiz, tuž cjican: “Tiiqui judionacž chawjc jilirička”.
27 Jesusiztan chicapacha tsjii pucultan tjañinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztačha, tsjiic žew kjuttan tsjiic zkar kjuttan.
28 Nužupan tuquitan cjijrta Yooz taku cjičha. Nii Yooz taku tuž cjičha: “Ujchiz žoñinacztan chica uchtačha”. Nužquiz nii Yooz takuqui cumplissičha.
29 Žoñinacaqui nekz watcan acha wewczinchičha; ancha žawjchi, tuž cjican:

—¡Aaj! Amqui timplu pajltasačha. Nekztan čhjep majquiziqui wilta kjuytasačha, jalla nuž cjichamčha, ¿ana jaa?
30 Jaziqui persunpacha am cruzquiztan zarakalla. Persunpacha liwriyalla amqui.
31 Nižaza nii timplu chawjc jilirinacžtan judío tjaajiñinacžtan parlassičha, Jesusa iñarcan, tuž cjican:
—Yekjapanacžquiz liwriichičha tiiqui. Persunpachazti anaž liwrii atčha.
32 Cristužlaj niiqui, Israel nacionž chawjc jiliržlaj niiqui, persunpachaj cruzquiztan apakscu, chjijwžquila. Nekz criyaquiž učhumqui.
Žoñinacaqui Jesusa iñarchičha. Niižtan chica ch'awcta žoñimi iñarchizakazza.

JESUSAQUI TICZICHA

33 Taypurquiztan tjapa nii yokac zumchi cjissičha, majñakak oracama.
34 Nii ora Jesusaqui tjapa aztan kjawchičha:
—Eloi, Eloi ¿lama sabactani? —Tii takuqui cjičha: “Wejt Yooz, wejt Yooz ¿kjažtiquiztan wejr ecchamtajo?”
35 Yekjap nekz žejlñinacaqui nii taku nonžcu cjichičha:
—Nonžna. Elías kjawža tiiqui, nii tuquitan Yooz taku parliñi profetaqui.
36 Tsjiiqui ninacžquiztan zajtchičha. Nekztan tsjii esponja cjita kjaz licñiquiz jar vinu licskatchičha. Nekztan quejpžcu tsjii parquiz tsjijpchi Jesusižquiz macjatskatchičha nii jar vinu ch'umznajo. Nekztan nii žoñiqui parti žoñinacžquiz chiichičha:
—Tjewžla učhumqui. Jaknužukat Eliasac cruzquiztan apaki tjonačhani, niiž chekžla.
37 Jesusaqui juc'anti kjawchičha. Nužquiz ticzičha.
38 Nii oraqui pajk timplu pañu juystokaz chicatquiz wjajrsičha, tsewctan kozzuc.
39 Nii romanž sultatunacž jiliriqui Jesusiž yujc kjuttan želatčha. Tjappacha niiž wattanaca cheržcu cjichičha:
—Chekapan Yooz Majchtakalčha tii žoñiqui.
40 Nižaza tsjii kjažultan maatakanacaqui ažquiztan chekzičha. Nii maatakanacaqui tinacatačha: María cjititačha, Magdalena wajtchiz žonqui. Nekztan María cjitizakaztačha, Josež maa, nižaza Jacobž maa (lajktačha Jacoboqui). Nekztan Salomé cjititačha.
41 Nii maatakanacaqui Jesusa apzitačha, nižaza yanapchitačha, Jesusa Galilea yokaran ojklayan nii ora. Nekztan ninacaqui Jesusižtan chica Jerusalenquin tjonchičha. Nii cruzaž nekziqui muzpa maatakanaca želatčha.

JESUSAQUI TJATZTATACHA

42 Nii noojiqui pjijzta tjacz tjuñitačha. Jeejz tjuñi ispirazakaztačha.
43 Nižtiquiztan tjuñiž kattan tsjii José cjita Arimatea wajtchiz žoñiqui walja tjup kuzziz Pilatužquin ojkchičha. Nekztan Jesusiž curpu maychičha. Walja rispitta jiliritačha nii Josiqui. Yooz tjapa mantiz timpu tjewznatčha.
44 Niiž tjontiquiztan, Pilatuqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Kjažt waj ticzi cjesajo?
Nekztan zultatž jiliri kjawzičha, nii pewczjapa.
45 Nii zultatž jiliriqui kjaazičha:
—Jesalla, ticzičha, —cjican.
Nekztan Pilatuqui Jesusiž curpu chjitzjapa permiso tjaachičha José cjita žoñžquiz:
—Nižtaqui niiž curpu chjichalla, —cjican.
46 Nekztan Josiqui zuma chiw pañu kjaychičha. Jesusiž curpu chjijunžcu nii pañquiz tejlzičha. Nekztan tsjii sipulturquiz majkzičha. Nii sipulturaqui pajk mazquiz pjettatačha. Nii sipulturž zana tsjii pajk maztan pjuczičha.
47 Pucultan maatakanacaqui Jesusiž curpu tjatñi cherchičha. Tsjaaqui María Magdalena cjititačha. Tsjaac María cjitizakaztačha, yekja Josiž maa.

16

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Judionacž jeejz tjuñi jakatažu María Magdalenatan Jacobž maa Mariatan Salomatan,
nii čhjepultan maatakanacaqui cusa ulurchiz asiiti kjaychičha, Jesusiž ticzi curpu
tjajlinzjapa.
2 Ancha wentan ninacaqui sipultura cherzñi ojkchičha tjuñiž tewctanalla.
3 Sipultura ojkcan ninacpora parlassičha tuž cjican:
—¿Jequit učhumtaqui cjetžinaquejo? ¿Nii pjucžta pajk mazjo?
4 Nekztan irantižcu, nii pajk pjucžta mazqui cjetžta cherzičha.
5 Sipultura luzcu, žew latu kjuyltan tsjii tol chiw zquitchiz tjowa julzi cherchičha.
Nužquiz nii maatakanacaqui ancha tsucchičha.
6 Nii tjowaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Anaž tsuca maataka. Ančhucqui Jesusaž kjurčha, nii cruzquiz ch'awcta žoñi. Niiqui
jacatatchičha jaziqui. Anačha tekzi. Cherznalla. Tii sipulturquiz ana žejlčha.
7 Jazic ančhucqui oka. Niiž tjaajinta žoñinacžquin mazca. Pedružquizimi zaka mazna.
Tuž cjican ančhuc maznaquičha: “Jesusaqui ančhucaž tuqui okjayaquičha Galilea cjita
yokquin. Nekzi Jesusižtan zalaquičha ančhucqui. Jaknužt tuquitan chiižinchipančhaja,
jalla nužučha”.
8 Nekztanaqui nii maatakanacaqui sipulturžquiztan ulanžcu, zati pariju quejpchičha,
tsucaña chjekincan. Tsucaña ana čhjulumi chiyi atchičha jecžquizimi.

JESUSAQUI MARIA MAGDALENAQUIZ PARIZICHICHA

9 Jesusaqui kjantatilla jacatatžcuqui primiraqui María Magdalenaquiz parizichičha.
Tuquitan Jesusaqui naaquiztan pakallaku zajranaca chjatkatchitačha.
10 Naa žonqui Jesusiž mazinacžquin mazñi ojkchinčha. Ninacaqui llaquita želatčha,
kaacan.
11 Nekztan mazzinčha:
—Jesusaqui jacatatchičha. Wejrqui nii cherchinčha, —cjican.
Nii nonžcu nii tjaajinta žoñinacaqui ana criichičha. Inapanka chiitažoka naychičha.
12 Wiruñaqui pucultan tjaajinta žoñinacaž wajtquiztan okan, Jesusaqui parizichiza-
kazza, tsjemata cjissi.
13 Nekztan quejpžcu, nii pucultanaqui parti tjaajintanacžquiz mazzičha. Nii mazta
ana zakaz criichičha.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

14 Wiruñaqui Jesusaqui nii tuncamani tjaajinta žoñinacžquiz parizichičha, čhjeri lulan.
Ninacaqui jacatatta maztaqui ana criichičha. Nekztan ninacž ana criiñi kuzziz cjen
ninacžquiz iwjt'ichičha Jesusaqui.
15 Nižaza Jesusaqui mantichičha, tuž cjican:
—Jazic ančhucqui okaquičha tjapa kjutñi tii muntu intiru. Tjapa žoñinacžquizimi
liwriiñi taku paljayaquičha.
16 Jakziltat tii taku criičhaja, jalla niiqui liwriitaž cjequičha; nižaza bautista cjequičha.
Jakziltat tii taku ana criičhaj niiqui, ancha castictaž cjequičha.
17 Yooz taku criichinacaqui tii milajrunaca paaquičha. Wejt tjuuquiz zajranaca
chjatkataquičha. Yekja takunaca chiyaquičha.
18 Zkora tanžcu zkoržquiz ana chjojrichtaž cjequičha. Tsjii veneno licžcu, ana
ticznaquičha. Kjaržtan lanžcu, laa žoñinaca čhjetnaquičha. Nižta paaquičha Yooz taku
criichi žoñinacaqui.

JESUSAQUI ARAJPACHA OJKCHICHA

19 Nii taku chiižcu chawjc jilir Jesusaqui arajpacha ojkchičha. Nekzi Yooz žew latuquiz
julzičha.

20 Nekztanaqui nii tjaajinta žoñinacaqui ulanžcu, tjapa kjutñi Yooz liwriiñi taku paljaychičha. Chawjc jiliripančha Jesucristuqui. Jalla niičha ninacžquiz yanapñiqui. Nii Yooz aztan paata milajrunacaqui tuž cjičha: “Tii Yooz takuqui werarapančha”. Nužupanž cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN LUCAS

1-2 Ancha zuma Teófilo, tii cartal amquin cjijrżcučha, Jesucristuž puntuquiztan.
Jesucristuž nasta tjuñquiztanpacha jaknužt watčhaja, jalla niiqui ana tjatzičha cher-
chi žoñinacaqui. Nii cherchi žoñinacaqui wejtnacaquiz tjaajinchičha. Nižaza yekja
žoñinacžquiz tjaajinchizakazza Jesucristuž puntuquiztan. Nekztan tsjii kjaž žoñinacaqui
Jesucristuž puntuquiztan cjijrchičha niiž jaru niiž jaru.
3 Nižaza wejrqui zumpacha pewcpewczinčha jaknužt Jesucristuž nasta
tjuñquiztanpacha watčhaja, jalla nii. Jalla nuž pewcpewczcu wejrqui pinsichinčha
Jesucristuž puntuquiztan cjijrzjapazakaz niiž jaru niiž jaru. “Jalla niic waliž cjesačha”,
cjican pinsichinčha wejt kuzquiz. Jaziqui walja zuma Teófilo, amquin tii cartal
cjijrżcučha,
4 Jesucristuž puntu tjaajintanaca zumpacha zizajo.

JUAN BAUTISTAZ NASTAQUI

5 Ima Juan Bautistaž nasan jalla tuž watchičha. Judea yokquin Herodes cjita pajk
jiliriqui mantiñitačha. Nižaza Zacarías cjita timplu cwitiñi žoñi želatčha. Niiqui Abías
cjita t'akquiztantačha. Niiž tjun cjititačha Elisabet. Ninacaqui Aarón cjita tuquita atchi
ejpżquiztan tjonñitačha.
6 Nii pucultan lucutiñ žoñiqui Yooz yujcquiziqui zuma kamañchiztačha. Yooz Epiž
mantitacama kamñitačha. Jalla nuž kaman ana čhjul ujmi ninacž quintra tjeezñi
atasačha jecmi.
7 Ninacaqui ana zinta majchchiztačha. Elisabet cjitiqui ana wira matiñtačha. Nii
oraqui pucultan lucutiñi chawc chawcwatačha.
8 Tsjii nooj Zacarías t'akquiztan turnuž tjonatčha, Yooz sirwizjapa timpluquiz. Jalla
nižtiquiztan Zacariasqui Yooz sirwatčha timpluquiz.
9 Nii timplu cwitiñinacaqui tsjii žoñi inzinzu tjaazñi illzñipantakalčha. Nekztan
Zacariižquiz illzičha. Jalla nuž illztaž cjen Zacariasqui Yooz timpluquiz luzzičha,
inzinzu tjaazñi.
10 Jalla nii inzinzu tjaazñi oraqui tama žoñinacaqui Yoozquin mayizican želatčha
timplu zancu.
11 Jalla nekztanaqui tsjii Yooz anjilaqui Zacariižquiz parisquichičha timpluquiz. Nii
anjilaqui inzinzu altarž żew latuquiz tsijtsičha.
12 Anjila cherżcu Zacariasqui kuz turwaysi cjissičha, ancha tsucchičha.
13 Anjilaqui cjichičha:
—Zacarías, ana am tsuca. Yoozqui amiž mayizitaqui nonzičha. Jalla nižtiquiztan
Yoozqui am Elisabet cjiti tjunaquiz lucmajch wawaž majtkataquičha. Jalla nuž majttan
am wawaqui Juan cjita tjuuchiz cjequičha.
14-15 Jalla nii am majchqui walja pajk jiliriž cjequičha Yooz Ejpž yujcquiziqui. Jalla
nii majttiquiztanaqui, amqui cuntintum cjequičha, walja chipsnaquičha. Nižaza walja
zoñinacami chipsnaquičha, am tjunaž majttiquiztanaqui. Am majchqui vinumi awar-
intimi ana licaquičha. Ima maa pjuchquiztan ulnan Yooz Espíritu Santuqui am majch
kuzquiz luzaquičha.
16 Am majchqui walja Israel wajtchiz žoñinaca Yooz Ejpżquin wilta sirwizkataquičha.
17 Nižaza am majchqui ima Jesucristuž ojklayan ojklayaquičha, Yooz taku paljaycan.
Cjuñzna. Tuqui timpuqui tsjii Yooz puntu paljayñi profeta želatčha, Elías cjita. Yooz
Espíritu Santuqui nii Eliasquiz Yooziž tjaata taku paljayskatchičha. Jalla nii tjaata taku
paljaychičha Eliasqui, ana ekscu. Yoozquin tjurt'iñi kuzziztačha. Jalla nižtapacha

Yooz Espíritu Santuqui am majchquiz Yooziž tjaata taku paljayskataquičha. Niiž paljaytiquiztan ejpžtanami maatinacžtanami wilta zumanskataquičha. Nižaza am majch paljaytiquiztan ana Yooz kuzcama kamñi žoñinacami Yooz kuzcama kamñi cjisnaquičha. Jalla nižtiquiztan Israel wajtchiz žoñinacaqui Yooz Majch tjonz tjuñi tjewznaquičha. Zuma kamcan, ninacaqui tjewznaquičha, Yooz Majch zuma risiwt'isjapa. —Jalla nuž Zacariižquiz paljaychičha nii Yooz anjilaqui.

18 Nekztan Zacariasqui anjilžquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Ultim werara amiž chiitajo? ¿Jaknužt zizasajo? Wejrqui walja chawc žoñtla pero. Wejt maatakami chawc žon zakazza.

19 Nii anjilaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrqui Gabriel cjititčha. Yooz manta payiñtčha. Yoozqui wejr mantižquičha amquiz tii zuma takunaca maznajo.

20 Amqui weriž chiita ana criitiquiztan, upam cjisnaquičha, am maati majtzcama. Yooziž pinsita tjuñquiz weriž chiita takuqui cumplisnaquičha. —Jalla nuž chiichičha anjilaqui.

21 Zacarías timplu kjuyltan ažka želatčha, ulanžquiz oraqui watatčha. Jalla nižtiquiztan tjewzñi žoñinacaqui kuzquiz pinsichičha, kjažtiquiztan ana ulanžquejo, jalla nii. Zoñinacaqui zancu muzpa tjewznatčha, Zacarías ulanžquizcama.

22 Nekztanaqui Zacariasqui ažktanalla ulanžquichičha. Pero ana jaknužt chii atchičha. Jalla nižtiquiztan nii zawnc žejlñi žoñinacaqui ispantichičha. “Timplu kjuyltan anjilžtan zalzižlani”, jalla nuž cjeyassičha. Upa cjissiž cjen Zacariasqui žoñinacžquiz kjaržtan paljaychičha.

23 Tsjii kjaž majquiztan Zacariasqui timplu cwitis turnu cumplichičha. Nii tjuñinaca žeržcu, persun kjuya ojkchičha.

24 Wiruñaqui niiž Elisabet cjiti tjunqui ica cjissinčha. Nekztan Elisabet tsjii pjijska jiiz kjuyaran želatčha. Ana kjuyquiztan kjuya ojklaychinčha. Naaqui persun kuzquiz pinsichinčha tuž cjican:

25 “Yooz Jiliriqui wejr cjuñžcu, wejtquiz ickatchičha. Jaziqui žoñinacaqui anaž iya wejr iñarasačha”.

JESUCRISTUŽ NASTAQUI MAZINTAČHA

26 Nekztanaqui sojta jiizquiztan Elisabet ickattanaqui, Yoozqui Gabriel cjita anjila cuchanžquichičha Galilea cjita yokquin, Nazaret cjita wajtquiz.

27 Nii wajtquiz tsjaa tunsill tur želatčha María cjiti. David cjita atchi ejpžquiztan tjoniñtačha. Mariiqui José cjita žoñžtan kazzintačha zalzjapa. Yoozqui naa Mariaquiz anjila cuchanžquichičha.

28 Naaquiz tjonžcu, anjilaqui paljaychičha, tuž cjican:

—Cullacalla, Yooz k'ayamčha amqui. Yooz kjarquizza. Nižaza Yoozqui amtan chicapachačha. Yoozqui tjapa maatakžquiztanam amquiz juc'ant wali favoraž paaquičha. —Jalla nuž tsaanchičha anjilaqui.

29 Anjilž taku nonžcu Mariiqui ispantichinčha. Kuzquiz pinst'ichinčha, nii tsaantaqui anal intintasačha, cjican.

30 Nekztanaqui anjilaqui naaquiz cjichičha:

—María, ana tsucaquiž amqui. Yoozqui amquiz wali pajk favora paaquičha.

31 Jalla nižtiquiztan amqui icaquičha. Lucmajch wawchizim cjequičha. Nii wawaqui Jesús cjita tjuuchiz cjequičha.

32 Tsjii noojiqui nii am majchqui wali pajk jiliriž cjequičha. Arajpach Yooz Ejpž Majchpančha niiqui. Werar Yooz Ejpqui niiž Majchquiz pajk mantiñi cjiskataquičha, Israel wajtchiz žoñinacžjapa. Am David cjita atchi ejptačha tuquita pajk mantiñiqui. Jalla nižta pajk mantiñi cjequičha am majchqui.

33 Israel wajtchiz žoñinaca wiñayaž mantaquičha. Niiž mantitaqui wiñayaž želaquičha.
Anaž tucuzinznasačha. —Nuž paljaychičha anjilaqui.
34 Nekztanaqui Mariiqui anjilžquiz pewczinčha, tuž cjican:
—¿Jaknužt tii cjesaya? Wejrqui ana luctaka pajučha.
35 Nii anjilaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Espíritu Santuqui amquiz tjonznaquičha. Jalla nuž tjonan arajpach Yoozqui niiž aztan tsjirižtakaz weezcaquičha am juntuñ. Nii oraqui Yooz Espíritu Santuqui am t'icznaquičha. Jalla nižtiquiztan nii am maatiqui juc'ant zuma lijitum kamañchiz cjequičha. Yooz Majchpančha niiqui.
36 Nižaza amquiz maznučha tuž, am jamillquiztan Elisabet cjitiqui ickatchitačha, chawc žon cjenami. Tuquiqui žoñinacaqui Elisabet puntuquiztan cjiñitačha: "Naa žončha ana matiñqui" cjicanaqui. Jaziqui sojta jiizkaz icchinčha.
37 Yoozqui čhjulumipankaz paasačha. —Jalla nuž chiichičha anjilaqui.
38 Nekztanaqui Mariiqui cjichinčha:
—Wejrqui Yooz Jiliriž mantitacama kamiñ žontčha. Yoozqui wejtquizimi amiž chiitacama paaj cjila.
Jalla nuž Mariaž chiitan, anjilaqui ojkchičha.

MARIAŽ ELISABETAQUIN OJKTA

39 Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan Mariiqui zati pariju ojkchinčha Judea cjita kolta curunacchiz yokquin.
40 Jalla nicju Zacarías kjuya luzzinčha. Kjuya luzcu Elisabetaquiz tsaanchinčha.
41 Nuž Mariaž tsaanan Elisabeta wawaqui pjuch kjuyl cjenpacha kissičha. Nekztanaqui nii oraqui Espíritu Santuqui naa Elisabetaquiz luzzičha nižaza chiikatchičha.
42 Jalla nekztan naaqui alto tawkžtan Mariaquiz paljaychinčha, tuž cjican:
—Yoozqui amquiz tjapa maatakžquiztanami wali pajk favora paachičha. Nižaza nii am majchqui walja honorchiz cjesaž cjila.
43 ¿Kjažtiquiztan taa arajpach Jilirž maaqui wejtquin tjonžquejo? Wejrqui inakaztčha. Anal waquisučha.
44 Amiž tsaanta taku nonžcu, wejt wawaqui pjuchquiz ancha cuntintu kis kissičha.
45 Yooziž apayžquita taku criichamčha, nii Yooziž chiita takucama cumplisnaquičha, jalla nii criichamčha. Jalla nižtiquiztan zuma cuntintum cjequičha. Nuž cjichinčha Elisabetqui.
46 Nekztanaqui Mariiqui chiichinčha, tuž cjican:
"Wejt Yooz Jiliriž honoral waytačha.
47 Wejt Liwriiñi Yooziž cjen, wejt kuzmi anchaž chipčha.
48-49 Wejrqui inakaztčha. Yooz mantitacama kamiñ žontčha. Yoozqui wejtquiz cjuñzquichičha. Jaziqui walja azziz Yooz Ejpqui wejtquiz t'iczičha. Jalla nuž wejtquiz pajk obra paachičha. Tekztan nawjcchuc tjapa žoñinacaqui wejt puntuquiztan parlaquičha: 'Yoozqui naaquiz zuma favora paachičha', cjican. Werar Yoozqui jeczquiztanami juc'anti zumapankazza.
50 Yoozqui tjapa niižquin rispitñi žoñinacžquiz okzñipančha, watay wata okzñipančha.
51 Yoozza walja pajk obranaca paañiqui. Mit kuzziz žoñinacaž pinsitanaca inakaz cjissa.
52 Walja azziz jilirinaca jwessa ninacž puestuquiztan. Antiz humilde kuzziz žoñinaca honorchiz cjiskatčha.
53 Nižaza jakziltat ana cusasanacchiz t'akjiri žejlčhaja, jalla nii t'akjirinacžquiz walja cusasanaca tjaaquičha Yoozqui. Antiz ricachunzcazti laachi kjarquiz ana čhjulchiz quejpkataquičha.

54-55 Niżaza Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnacžquizimi, Abrahamžquizimi, Abrahamž majchmaatinacžquizimi, jalla ninacžquizimi taku tjaachičha, ninaca tirapan okznajo. Jalla nuž okžcu Yoozqui walja yanapčha Israel wajtchiz Yooz sirwiñi žoñinacžquin, ninaca ana tjatsñičha".
Jalla nuž chiichinčha Mariiqui.
56 Tsjii čhjep jiiz Mariiqui Elisabetatan kamchinčha. Nekztan quejpchinčha naaža persun kjuya.

JUAN BAUTISTAZ NASTA

57 Naa Elisabeta majtz tjuñiqui irantižquichičha. Nekztan lucmajch wawa majtchinčha.
58 Jalla nuž cjen, Yoozqui Elisabetaquiz ancha zuma favora paachičha. Jalla nii quintu zizcuqui, Elisabeta wisinunacami jamillanacami naaquin tjonzñi ojkchičha. Nekztan ninacaž tjonžtan, Elisabetaqui ancha cuntintutakalčha. Ninacami cuntintuzakaztačha.
59 Jalla nekztan quinsakal tjuñquiztan Zacariastan Elisabetatan timplu ojkchičha wawa chimpus cuztrumpi paakatzjapa. Nii cuztrumpi paatan ejpž tjuužtan tjuuzkatz pecatčha, Zacarías cjican.
60 Wawž maaqui cjichinčha:
—Anaž. Tii wejt maatiqui Juan cjita tjuuchizpanž cjequičha.
61 Partinacazti pewczičha:
—¿Kjažtiquiztan nižta tjuuskatz pecjo? Am jamillanacquiztan anaž nižta tjuuqui žejlčha.
62 Jalla nekztanaqui wawž ejpžquiz kjaržtan pewczičha, čhjul tjuuchizim pecas, jalla nii.
63 Ejpqui tsjii maychičha, tjuu cjijrzjapa. Nekztanaqui cjijrchičha, tuž cjican: "Wejt maatiqui Juan cjitaž cjequičha". Nekztanaqui tjappacha ispantichičha nii puntuquiztan.
64 Nii orapacha Zacariasqui wilta chiiñi cjissičha. Jalla nuž wilta chii atcan, Yooz honora paljaychičha.
65 Jalla nuž cjen wisinunacami ispantichi quirchičha. Tjapa kjutñi nii Judea yokaran nii quintu ojkchičha.
66 Tjappacha nii quintu zizñi žoñinacaqui kuzquiz pinsichičha: "¿Tii uzaqui čhjulut cjisnaquejo?" cjican. Yooz kjarquizpantačha nii wawaqui.
67 Nekztanaqui Yooz Espíritu Santuqui Zacariižquiz chiikatchičha. Jalla nižtiquiztan Zacariasqui Yooziž tjaata takucama paljaychičha, tuž cjican:
68 "Yooz Jiliri honorchiz cjilalla. Niičha Israel žoñinacž Yoozqui. Učhum Yoozqui niiž mantitacama kamñi žoñinacžquin cjuñzičha. Jaziqui liwriita cjequičha učhumqui.
69 Yoozqui walja azziz Liwriiñi cuchanžquichičha, učhumnacaquiz. Davidž majch maatinacžquiztanpacha majttačha nii Liwriiñiqui. David cjitaqui Yooz mantitacama kamñitačha.
70 Tuqui timpuquiztanpacha jalla nužupan Yoozqui taku tjaachičha. Yooz taku paljayñi žoñinacaqui niiž jaru niiž jaru nii Yooziž tjaata taku mazmazzičha.
71 Nii maztaqui tužutačha: 'Liwriitačhumž cjequičha, učhum quintra žoñinacžquiztanami, učhum chjaawjkatñi žoñinacžquiztanami'.
72 Yooz Ejpqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: 'Wejrqui ančhucaquiz tira okzniñčha. Weriž zuma tjaata taku anal tjatsnačha'.
73 Niżaza Yooz Ejpqui učhum tuquita Abraham ejpžquiz taku juramintužtan tjaachičha, niijapami učhumjapami.
74 Učhum quintra žoñinacžquiztanami liwriitanaqui, učhumqui ana ekscu Yoozquin sirwasačha.

75 Nižaza učhumqui Yooz kuzcamakaz zuma lijituma kamaquičha. Jalla nuž kamcan
učhumqui Yooz sirwaquičha ticzcama”.
76-77 Nižaza Zacariasqui tira paljaychičha, tuž cjican: “Juan, wejt maati, amqui Jesús
Jilirž tjonz tuqui ojklayaquičha, Israel žoñinaca nii zuma tjewznajo. Amqui jaknužt
žoñinacž ujnacami pertunta cječhaja, jalla nii intintiskataquičha. Žoñinacž ujnaca
pertunta cjen, liwriitaž cjequičha. Jalla nuž intintiskattiquiztanaqui profeta cjitam
cjequičha amqui, arajpach Yooziž tjaata taku paljayni profeta.
78 Yoozqui učhum ancha okzñiž cjen učhum liwriyaquičha. Tsewctanpacha tsjii Li-
wriiñi cuchanžquichičha, učhum kuzquiz tjuñižtakaz kjanajo. Jalla nižtiquiztan ew
timpužtakaz cjequičha.
79 Jalla nii Liwriiñiqui zuma kjanacamapanž Yooz zuma kamañ jicz tjeeznaquičha,
zumchiquiztakaz kamñi žoñinacžquizimi, ticzquiztan eksñi žoñinacžquizimi. Nižaza nii
Liwriiñiqui učhum zuma irpaquičha, Yooz Ejpžtanami učhumtanami zumanznajo”.
Jalla nuž cjichičha Zacariasqui.
80 Nekztanaqui nii Juan cjita uzaqui pajkchičha. Zapuru juc'anti Yoozquin tjurt'iñi
kuzziztačha. Jalla nekztanaqui tsjii ch'ekti yokquin ojklayatčha, Israel wajtchiz
žoñinacžquiz niiž obra tjeezcama.

2

JESUCRISTUŽ NASTA

1 Jalla nii timpuquiz tsjii walja chawc jiliri želatčha, Augusto cjita. Nii chawc jiliriqui
mantichičha, tuž cjican:
—Tjappacha žoñinacaqui tjuu apuntiskataquičha.
2 Nii timpuquiz Cirenio cjita jiliri želatčha, Siria yokchiz žoñinaca mantiñi. Jalla nii
timpuquiz primir censuqui watchičha.
3 Nekztanaqui tjapa žoñinacaqui persun watja ojkspantačha, persun tjuu apuntiskati.
4 Jalla nuž cjen José cjita žoñiqui Galilea cjita provinsiquiztan, Nazaret cjita wajtquiz-
tan ulanžquichičha. Judea cjita provinsiquin, Belén cjita wajtquin ojkchičha. Jalla
nicju David cjita tuquita atchi ejpqui nassitačha. Davidž majchmaatquiztan tjonñitačha
Josequi.
5 Jalla nuž cjen nicju ojkchičha, tjuu apuntiskati. María cjiti turatan zalzjapa kazz-
itačha Josequi. Nii oraqui naa Mariiqui Espíritu Santuž t'icžtatačha. Juztan Mariatan
pucultan ojkchičha, tjuu apuntiskati.
6 Belén wajtquin irantižcu, María majts oraqui tjonchičha.
7 Jalla nicju Mariiqui primir wawa majtchinčha, Belén wajtquiz, animalž tjajz
kjuyquiz. Wawaqui pañ awallžtan capžtatačha. Jalla nuž capžcu animalž tjajz kjuyquiz
t'apžtatačha. Anaž iya alujamintu wajtchucatačha.

AWATIRINACAQUI JESUSIZQUIZ RISPITI TJONCHICHA

8 Belén wajt žcatiran uuzi itzñi awatirinaca želatčha. Awatirinacaqui pakara uuzi
itzñitačha pamparanpacha.
9 Jalla nuž želan tiripintit Yooz anjilaqui jecžquichičha. Tsewctan ninacž kjutñi walja
kjanžquichičha. Nuž cheržcu ninacaqui ancha tsucchičha.
10 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui cjichičha:
—Ana tsuca ančhucqui. Zuma quintul zjijcžcučha. Tsjii Liwriiñiqui tjapa
žoñinacžtajapa cuchanžquitačha. Jalla niiž cjen žoñinacaqui zuma cuntintuž cjequičha.
11 Tii zeziqui Davidž wajtquiziqui tsjii wawa majttačha. Jalla niiqui Jesucristo Yoozza,
ančhuc Liwriiñi.
12 Ančhucqui nii wawa wachaquičha pañ awallžtan capžta; nižaza animalž tjajz
kjuyquiz t'apžta wachaquičha. Jalla nuž ważtaž cjen siñala cuntažtakaz cjequičha.

Jalla nuž cjenaqui ančhucqui zizaquičha, chekapan weraraž chiitkalala, niiqui. —Nuž cjichičha anjilaqui.

13 Jalla nekztan anjilžtan chica tama Yooz anjilanacaqui tsewctan jecžquichizakazza. Yooz anjilanacaqui Yooz honora waytichičha, tuž cjican:

14 —Tsewcta arajpach Yooz honorchiz cjilalla. Nižaza tii yokquiziqui Yooz okžta žoñinaca zuma cuntintu kuzziz cjilalla.

15 Jalla nuž chiižcu, Yooz anjilanacaqui tsewc arajpacha quejpchičha. Nekztan nii awatirinacaqui porapat parlassičha, tuž cjican:

—Anjilaž maztaqui arajpach Yoozquiztan tjonchikalala. Tsjii Liwriiñi majttakalala. Jalla nii cheriž Belén watjaž ojklalla.

16 Jalla nekztanaqui awatirinacaqui zati pariju ojkchičha. Belén wajtquin animalž tjajz kjuyquiz luzzičha. Nekzpacha awatirinacaqui zalchičha Mariatan Juztan wawa t'apzi.

17 Ninacžtan zalžcu tjappacha Yooz anjilaž chiitanaca nii wawž puntuquiztan quint'ichičha.

18 Awatirinacaž nuž maztiquiztan, tjappacha nonžñi žoñinacaqui ispantichičha.

19 Mariizti persun kuzquiz nii mazta chjojchinčha. Nii mazta puntuquiz pinsican walja pinsamintu aptazzinčha.

20 Awatirinacaqui uuzi ichi quejpchičha. Nižaza Yooz honora paljaychičha, tuž cjican:

—Yoozza chekanaqui. Ancha walička učhumž nonžtanaca, učhumž chertanacami. Yooz anjilaž chiitacama nižtapacha cherchinčhumla. —Jalla nuž cjican Yooz honora waytissičha awatirinacaqui.

JESUSAQUI TIMPLUQUIN CHJICHTAČHA

21 Majttiquiztan quinsakal tjuñquiziqui jalla nekztan nii wawžquiz chimpuz cuztrumpi paachičha. Ima Mariaž ican, Yooz anjilaqui Mariaquiz chiichičha, “Jesús cjita cjequicha amiž primir majtta wawaqui”. Jalla nižtiquiztan nii anjilaž chiita tjuužtan tjuuzkatchičha.

22 Tuquitanpacha tsjii taku mantichičha Moisesqui, tuž cjican: “Majtžcu ima pusi tunc tjuñiž cjen, maatakanacaqui Yooz sirwiz cuzturumpinaca ana payi atasačha. Pusi tunc tjuñiž tjonan, timpluquiz tsjii cuztrumpi paazpančha. Jalla nekztanaqui wilta Yooz sirwiz cuztrumpiž paasačha”. Jalla nižtiquiztan majtta tjuñquiztan pusi tunc tjuñi pjojkan Juztan Mariatan ninacž wawa chjitchičha Jerusalén cjita watja. Jalla nicju timpluquin ojkchičha wawa Yoozquin cumpjii.

23 Tsjii Yooz liiqui tuž cjichičha, “Primir lucmajch wawa majtžcu, Yoozquin cumpjitaž cjequičha Yooz sirwajo”. Nuž Yooz lii ut'aysiž cjen lii jaru cumplichičha.

24 Yooz mantita lii jaru nii lucutiñiqui ojkchičha. Yooz liiqui zakaz cjičha: “Tsjii pariza paluma uz tsjii pariza wežla palomažtakaz Yoozquin tjaaspančha”. Jaziqui nužupan Yoozquin tjaachičha.

25 Nii timpuqui Jerusalenquiz tsjii Simeón cjita žoñi želatčha. Nii žoñiqui Yooz kuzcama kamñitačha; Yooz lii jaru kamñitačha. Nižaza Israel wajtchiz žoñinacž Liwriiñi tjewzičha. Simeonqui Espíritu Santuž irpita žoñipantačha.

26 Espíritu Santuqui Simeonžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: “Ima ticzcan, amqui Yooz cuchanžquita Liwriiñi Jiliri cheraquičha”.

27 Jalla nuž taku tjaatiquiztanaqui Espíritu Santuqui Simeón irpichičha timplu kjutñi. Nii oraqui Jesusiž maa ejpqui nii timpluquin chjitchičha. Nekziqui Jesusižquiz mantita lii jaru cumplichičha.

28 Jesusa cjita wawa cheržcu, Simeonqui kjaržtan kaazičha. Jalla nuž kaažcu, Yooz honorchiz cjeyajo, tuž cjichičha:

29 —Yooz Tata, wejrqui amiž mantitacama kamiñ žoñtčha. Tuquiqui wejtquiz taku tjaachamčha. Anziqui amiž chiita taku cumplichamčha. Jaziqui tižtiquiztanaqui cuntintul ticznasačha.
30 Jaziqui wejt persun čhjujcžtan tii amiž cuchanžquita Liwriiñi cherchinčha.
31 Tjappacha tii muntuquiz žejlñi žoñinacžtajapa tii Liwriiñi cuchanžquichamčha.
32 Tii Liwriiñiž cjen, Israel žoñinacžquizimi parti žoñinacžquizimi Yooz kamañ jicz tjeežtaž cjequičha, liwriita cjeyajo. Nižaza tii Liwriiñiž cjen, Israel wajtchiz žoñinacaqui zuma honorchiz cjisnaquičha. —Jalla nuž chiichičha Simeonaqui.
33 Simeonž chiitiquiztan Jesusiž maa ejpqui ninacž kuzquiz ispantichičha.
34 Nekztanaqui Simeonaqui ninacžta Yoozquin mayizichičha walikaz cjeyajo. Nižaza Jesusiž maaquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Werarapančhay, tii wawaž cjen walja Israel wajtchiz žoñinaca liwriitapanž cjequičha. Nižaza tii wawaž cjen yekjapa Israel wajtchiz žoñinacazti ujquin tjojtznaquičha. Tiiqui walja chawc jiliripanž cjequičha. Pero walja žoñinacaqui nii anaž rispitaquičha, Yooziž cuchanžquita cjenami.
35 Tii wawaž cjen žoñinacaž kuzquiz pinsitanacaqui pajtaž cjequičha. Nižaza María, amqui tii wawaž cjen ancha llaquitam cjequičha. —Jalla nuž mazzičha Simeonaqui.
36-37 Nii oraqui tsjaa Ana cjiti žon želatčha, timpluquiz zakaz. Naatačha Yooz taku paljayiñ profetqui. Jalla naaqui Fanuelž majttačha, Aser cjita t'akquiztan. Pakallawk wata zalztiquiztan, naaža lucuqui ticzičha. Anziqui walja chawc žontačha. Quinsakalc tunca pusin watchiztačha naa žewqui; timpluquiztan anapan ulniñtačha. Ayunascan Yoozquin mayizican, Yooz Ejpžquin sirwiñtačha majiñami weenami.
38 Jesús cjita wawa timpluquiz želan, nii orapacha Ana cjiti žonqui nii wawžtan zalchinčha. Nuž zalžcu Yoozquin sparaquiž cjichinčha. Nekztan nii wawž puntu paljayi kalltichinčha Jerusalén watja liwriiz tjuñi tjewzñinacžquiz.

JESUSAQUI PAJKCHICHA

39 Tjapa Yooz mantita lii cumplizcuqui Jesusiž maa ejpqui Galilea yokquin quejpchičha. Niiž persun watja Nazaret cjita quejpchičha.
40 Jalla nii wajtquinaqui nii uzaqui pajkchičha. Tsjan tjupi y nižaza tsjan čhjultaki zizñi cjissičha. Yooz Ejpqui nii walja cwitichičha, nižaza yanapchičha.
41 Zapa wata niiž maa ejpqui Jerusalenquin ojkchičha, pascua pjijsta payi.
42 Jesusaqui tuncapan wajtchiz cjen, niiž jamillžtan Jerusalenquin ojkchičha pascua pjijsta cuztrumpi payi.
43 Jalla nekztan pjijsta žeržcuqui, quejpchičha ninacaqui. Jesús uzazti Jerusalén wajtquiz eclichičha. Niiž maa ejp ana ecliñi naychičha.
44 Niiž maa ejpqui pinsatčha, “Niiž mazinacžtanž caa”, cjican. Jalla nuž cjen niiž maa ejpqui ojkchičha tsjii nooj intiru. Pero tjuñi kattan, Jesusa kjurchičha jamillanacžquin nižaza ocjalž maziran.
45 Maa ejpqui Jesusa ana wačhi atchičha. Jalla nekztanaqui Jerusalén watja quejpchičha, jalla nicju kjurzjapa.
46 Tsjii čhjep majquiztan, maa ejpqui Jesús watchičha timplu kjuyla. Timpluquiz Israel lii tjaajiñi maestrunacžtan želatčha. Maestrunacž takunaca nonznatčha. Y nižaza maestrunacžquiz pewcznatčha Jesusaqui.
47 Nii uzaž paljayta taku nonžcu tjapa žoñinacaqui ispantichičha, nii uzaž nuž čhjulumi zizñiž chiyan.
48 Jalla nekztanaqui nuž žejlñi cheržcu, ispantichi cjissičha maa ejpmi. Nekztanaqui niiž maaqui chiižinchinčha:
—Aay, tii wejt uza jay. ¿Kjažtiquiztan am nižta eclichamta? Am ancha llaquita kjurchinčha wejrnacqui. —Jalla nuž maaqui niižquiz chiižinchinčha.
49 Jalla nekztanaqui Jesusaqui maaquiz kjaazičha, tuž cjican:

—¿Wejr tjapa kjutñi kjurchamkaya? Wejt persun Ejpž kjuyquiz žejlstanpantačha wejtlaqui. ¿Jalla nii ana zizzat amya?

50 Jalla nuž chiyan niiž maa ejpqui ana intintazzičha.

51 Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpžtan Nazaret cjita watja ojkchičha. Nicju irantižcu maa epiž mantitanaca cazñipanikaztačha. Maaqui jalla niiž nuž wattanacquiztan kuzquiz chjojchinčha.

52 Jalla nekztan Jesusaqui tsjan pajkchičha. Nižaza tsjan zizñi pinsamintuchiztačha. Yooz Ejpmi žoñinacami niiž cjen cuntintutačha.

3

JUAN BAUTISTAQUI YOOZ TAKU PALJAYCHICHA

1 Zacarías Juan cjita majchqui Yooz taku paljayi kallantichičha. Jalla nii timpuquiz tii jilirinaca želatčha. Tsjiiqui Tiberio cjitatačha, juc'ant chawc jiliritačha niiqui. Tunca pjijskan wata jiliri cjican mantichičha. Nižaza tira mantiñipantačha. Tsjiizuñqui Poncio Pilato cjitatačha. Niiqui mantichičha Judea cjita yokquin. Tsjiizuñqui Herodes cjitatačha. Niiqui Galilea yokquin chawc jiliritačha. Niiž lajkqui Felipe cjitatačha. Nii Felipiqui Iturea cjita yoka, Traconite cjita yoka, jalla nii pizc yokquin mantiñitačha. Tsjiizuñqui Lisanias cjitatačha. Niiqui Abilinia cjita yokquin mantiñitačha. Nii timpuqui ninacatačha pajk jilirinacaqui.

2 Nižaza nii timpuqui Anastan Caifastan timplu chawc jilirinacatačha. Nii timpuqui Juanqui želatčha tsjii ch'ekti yokquin. Jalla nuž želan Yoozqui Juanžquiz takunaca paljaychičha.

3 Nekztan Juanqui tjapa kjutñi Jordán puj yokaran ojklaychičha. Nicju žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Ančhucqui kuznacaž campiya; Yoozquin kuzziz cjisna. Nekztan ančhuca ujnaca pertunta cjequičha. Jalla nekztanaqui bautistaž cjesačha. —Jalla nuž paljaychičha Juanqui.

4 Tuquita tsjii Isaías cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Niiž cjijrta takucama watchičha. Jalla tuž cjican, cjijrchičha:

"Ch'ekti yokquin tsjii žoñiqui altu tawkžtan paljayžcaquičha, tuž cjican: 'Tsjii chawc jiliriž tjonaquičha. Jaziqui zuma kamañ jicz tjaczna. Tsjii zuma jicztakaz ančhuca kuznaca zumpacha tjaczna, y nižaza zuma lijitumapanž cjee.

5 K'awanaca liwj tjattjatzna. Curunacami lumanacami zumpachaž wjajržna, nii jicz zuma zok'o okajo. Nižaza nii t'ojonacaqui zumpacha kjujzcatzna. Jalla nuž zuma kamañ jicz tjacznaquičha.

6 Nii chawc jiliriž tjontan, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacami Yooz Epiž cuchanžquita Liwriiñiž cheraquičha' ".

Jalla nuž cjican cjijrchičha nii Isaías cjita žoñiqui.

JUAN BAUTISTAQUI ZOÑINACŽQUIZ CHIIZINCHICHA

7 Nekztanaqui žoñinacaqui tjapa watjanacquiztan ulanžquichičha, Juanž bautista cjisjapa. Juanqui nii žoñinacžquiz cjichičha:

—Zkora irata incallñi žoñinaca. Yooz Ejpqui ujchiz žoñinaca wajillaž casticaquičha. ¿Ject ančhucaquiz nii mazzejo? ¿Nii casticu atipzjapa wejtquinž tjonya?

8 Kuz campiichinčhuczlaj niiqui, zumapankaz kamaquičha, ančhuca campiita kuz kjana tjeezjapa. Ančhucqui anaž mit kuzziz porapat chiyasaquičha, tuž cjican: "Wejrnacqui Abrahamž majchmaatinacžquiztanpacha tjoniñčha. Yoozqui anaž wejrnaca casticasačha". Jalla nižta ana chiichiiz waquisičha ančhucqui. Yoozqui tii maznacquiztan Abrahamž majchmaatinaca paasačha.

9 Ančhucqui tsjii frut muntižtakazza. Ana zuma fruta pookñi muntiqui k'aačhtaž
cjequičha jir achtan. Jalla nuž k'aačhtiquiztanaqui, ujtaž cjequičha. Jalla nižta irataž
ančhucaquiz wataquičha. Ana zuma kamañchiz žoñinaca castictaž cjequičha. —Nuž
cjican paljaychičha Juanqui.
10 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Juanžquiz pewczičha:
—¿Jaziqui čhjulut paaqui wejrnacjo?
11 Nekztanaqui Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jequit pizc almillchiz cjechaj niiqui, tsjii almillaqui ana almillchiz žoñžquin
tjaasačha. Tsjii wacchi čhjerchiz žoñiqui tsjii ana čhjerchiz žoñžquin niiž čhjeri toj-
naquičha. —Nuž cjichičha Juanqui.
12 Jalla nekztanaqui tsjii impuesto cobriñi žoñinacaqui Juanžquin tjonchičha, bautista
cjisjapa. Nekztanaqui Juanžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi, ¿wejrnacqui čhjulut paaquiya?
13 Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Lii jaruž cobraquičha. Anaž juc'anti cobraquičha ančhucqui.
14 Nižaza tsjii zultatunacaqui Juanžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Wejrnaczti čhjulut paaquiya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui žoñžquiztan anaž čhjulumi kjañasačha. Nižaza anaž fuerziyasačha.
Nižaza žoñžquizimi ana inapankaz tjojtnasačha, tsjii cusasa packatzjapami. Nižaza
ančhuc persun suelduchiz cuntintupanž cjee. —Jalla nuž cjican kaazičha Juanqui.
15 Tjapa žoñinacaqui Yooziž cuchanžquita Cristuž tjonz ancha tjewznatčha. Jalla
nižtiquiztan žoñinacaqui kuznacquiz pinsichičha: “Juanqui Cristužlani” cjican.
16 Pero Juanqui tjappacha nii žoñinacžquiz cjichičha:
—Nonžna. Wejrqui kjaztankal bautisučha. Tsjiizuñ wejt wirquin tjončha. Jalla niiqui
Espíritu Santužtanami arajpach ujžtanami bautisaquičha. Jalla niičha wejtquiztan
tsjan juc'ant poderchizqui. Anal niiž čhjata chjojkzinimi atasačha, niižquiz atintisjapa.
Inakaztčha wejrqui.
17 Juanqui tira paljaychičha, tuž cjican:
—Ančhucqui trigo zkalažtakazza. Nii tjoñi jiliriqui trigonaca kjojaquičha. Nekztan
itsanacami zuma trigumi pjalznaquičha. Nii zuma triguqui ricujtaž cjequičha. Niiž
persun kjuyquin majcžtaž cjequičha. Nii itsanacazti liwj ujžtaž cjequičha, ana tjesñi
ujquiz. Jalla nižta irataž ančhucaquiz wataquičha.
18 Jalla nuž žoñinacžquiz chiižinchičha Juanqui. Nižaza yekja chiižintanacami paljay-
chičha, zuma Yooz taku paljaycan.
19 Nižaza wiruñaqui Juanqui Herodes cjita jiliržquiz iwjt'ichizakazza. Herodes cjita
jiliriqui niiž jilž tjunatan zalsičha. Felipe cjitatačha niiž jilaqui. Nižaza Herodesqui
iya anawalinaca paachitakalčha. Nekztan Juanqui Herodesquiz iwjt'ichičha tjapa niiž
anawali paatiquiztan.
20 Herodeszti ana nonzičha. Juc'anti anawalinaca paachičha, Juan carsilquiz
chawjczcama.

JESUCRISTUŽ BAUTISTA

21 Juanqui ima carsilquiz chawcta želan, walja žoñinaca bautissičha. Nižaza Jesusa
bautissizakazza. Jesusaqui bautista cjiscu Yooz Ejpžquin mayizatčha. Nii orapacha
arajpacha cjetzičha.
22 Yooz Espíritu Santuqui tsjii palumažtakaz chjijwžquichičha Jesusiž juntuñ.
Nižaza arajpachquiztan tsjii altu jora paljayžquiñi nonzičha. Nii joraqui tuž cjican
chiižquichičha:
—Amčha wejt ultim k'ayi Maatimqui. Amiž cjen anchal cuntintutčha wejrtqui.

JESUCRISTUŽ TUQUITA ATCHI EJPNACAČHA TINACAQUI

23 Jesusaqui nii oraqui quinsatunc watchiztačha. Jalla nekztanaqui niiž Yooz Epiž
tjaata trabajo kallantichičha. Jesusiž tuquita atchi ejpnacaqui tinačha. Primero Josež
maati cjitažtakaztačha. Josequi Eliž majchtačha.
24 Eliqui Matatž majchtačha. Matatqui Leviž majchtačha. Leviqui Melquiž majch-
tačha. Melquiqui Janaž majchtačha. Janaqui Josež majchtačha.
25 Josequi Matatías majchtačha. Matatiasqui Amós majchtačha. Amosqui Nahumž
majchtačha. Nahumqui Esliž majchtačha. Esliqui Nagaiž majchtačha.
26 Nagaiqui Maatž majchtačha. Maatqui Matatías majchtačha. Matatiasqui Semeiž
majchtačha. Semeiqui Josež majchtačha. Josequi Judaž majchtačha.
27 Judaqui Joanaž majchtačha. Joanaqui Resaž majchtačha. Resaqui Zorobabelž
majchtačha. Zorobabelqui Salatielž majchtačha. Salatielqui Neriž majchtačha.
28 Neriqui Melquiž majchtačha. Melquiqui Adiž majchtačha. Adiqui Cosamž majch-
tačha. Cosamqui Elmodamž majchtačha. Elmodamqui Erž majchtačha.
29 Erqui Josuež majchtačha. Josuequi Eliezerž majchtačha. Eliezerqui Jorimž majch-
tačha. Jorimqui Matatž majchtačha.
30 Matatqui Leviž majchtačha. Leviqui Simeonž majchtačha. Simeonqui Judaž ma-
jchtačha. Judaqui Josež majchtačha. Josequi Jonanž majchtačha. Jonanqui Eliaquimž
majchtačha.
31 Eliaquimqui Meleaž majchtačha. Meleaqui Mainanž majchtačha. Mainanqui
Matataž majchtačha. Matataqui Natanž majchtačha.
32 Natanqui Davidž majchtačha. Davidqui Isaiž majchtačha. Isaiqui Obedž majch-
tačha. Obedqui Booz majchtačha. Boozqui Salmonž majchtačha. Salmonqui Naasonž
majchtačha.
33 Naasonqui Aminadabž majchtačha. Aminadabqui Aramž majchtačha. Aramqui
Esromž majchtačha. Esromqui Fares majchtačha. Faresqui Judaž majchtačha.
34 Judaqui Jacobž majchtačha. Jacobqui Isaacž majchtačha. Isaacqui Abrahamž
majchtačha. Abrahamqui Tarež majchtačha. Tarequi Nacorž majchtačha.
35 Nacorqui Serugž majchtačha. Serugqui Ragauž majchtačha. Ragauqui Pelegž
majchtačha. Pelegqui Heberž majchtačha. Heberqui Salaž majchtačha.
36 Salaqui Cainanž majchtačha. Cainanqui Arfaxadž majchtačha. Arfaxadqui Semž
majchtačha. Semqui Noež majchtačha. Noequi Lamecž majchtačha.
37 Lamecqui Matusalenž majchtačha. Matusalenqui Enocž majchtačha. Enocqui
Jaredž majchtačha. Jaredqui Mahalaleelž majchtačha. Mahalaleelqui Cainanž majch-
tačha.
38 Cainanqui Enós majchtačha. Enosqui Staž majchtačha. Setqui Adanž majchtačha.
Adanqui Yooziž paatiquiztan Yooz maatitačha.

4

SATANAS CJITA DIABLUQUI JESUSA UJQUIZ TJOJTSKATZJAPA PECATČHA

1 Jesusiž kuztan Yooz Espíritu Santuž kuztan tsjii kuzziztačha. Jalla nuž cjen Jesusaž
Jordán cjita pujquiztan okan, Espíritu Santuqui Jesusa chjitchičha ch'ekti yokquin.
2 Jalla nii ch'ekti yokquin žejlchičha pusi tunc tjuñi. Jalla nuž želanaqui nii Satanás
cjita diabluqui Jesusa ujquiz tjojtskatzjapa pecatčha. Jalla nii pusi tunc tjuñi Jesusaqui
ana čhjeri lujlchičha. Jalla niztiquiztan pusi tunc tjuñquiztan ana lujlchiž cjen čhjeri
eecskatchičha.
3 Jalla nekztanaqui nii diabluqui cjichičha:
—Ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, amqui tii mazquiztan t'anta tuckatalla. —Nuž dia-
bluqui chiichičha.
4 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoňinacaqui anaž čhjeržtan alaja žetasačha. Yooz takučha chekanaqui, jalla niičha ultim čhjerižtakazqui, Yooztan wiňaya žetzjapaqui”.

5 Jalla nekztanaqui nii diabluqui Jesusa chjitchičha tsjii pajk cur puntiquin. Jalla nicju tjapa tii muntuquiz žejlňi yokanaca tjeezičha tsjii ratukaz.

6-7 Nekztanaqui diabluqui Jesusižquiz cjichičha:

—Wejt yujcquiz quillsnaquiž niiqui, nižaza wejr rispitaquiž niiqui, tjapa tii yokquiz žejlňinaca amquiz tjaataž cjequičha. Wejrqui tjapa tii yokanaca tjaačha, am mantisjapa. Tii yokquiz žejlňinaca amtaž cjequičha tjappacha. Tii tjappacha wejtquiz tjaatatačha. Jaziqui wejrqui jakziltižquiz tjaaz pecučhaja, jalla niižquin tjaasačha. —Jalla nuž cjichičha diabluqui.

8 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Satanás, wejtquiztan zaraka. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Ultim arajpach Yoozquinkaz rispita. Nižaza nii alaja sirwa. Niikazza Yooz Jilirička”, nuž cjican cjijrtačha.

9-11 Nekztanaqui nii diabluqui Jesusa chjitchičha Jerusalén cjita watja. Nicju timplu pjurniquin chjitchičha. Nekztan cjichičha:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Yooz Ejpqui niiž anjilanaca mantaquičha, am cwitisjapa. Ninacž kjaržtan am cwitaquičha, ana am kjojcha čhjojritžta cjeyajo čhjul mazquiztanami”. Nuž cjijrtačha. Jaziqui ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tsewctan kossuc tii yokquiz layžcalla.

12 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoňiqui ultim arajpach Yooz ana inakaz nuž yanznaquičha”.

13 Jalla nekztanaqui diabluqui ana čhjulu iyas pinsiňi cjissičha, Jesusa ujquiz tjojtskatzjapaqui. Nekztanaqui tsjii kjažtapacha niižquiztan zarakchičha. Wiruň wilta ujquiz tjojtskatz yanznaquičha.

JESUCRISTUQUI YOOZ PUNTU PALJAYCAN OJKLAYCHICHA

14 Nekztanaqui Jesusaqui quejpžquichičha Galilea cjita yokquin. Walja Espíritu Santuž azziztačha. Tjapa yok kjutňi niiž quintuqui ancha ojkchičha.

15 Galilea yokquin želan judío ajcz kjuyanacquizimi tjaajiňitačha. Niiž tjaajintiquiztan tjapa žoňinacaqui niiž honora waytichičha.

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHICHA

16 Nekztanaqui niiž persun watja ojkchičha, Nazaret cjita. Jalla niitačha niiž pajkta watjaqui. Jeejz tjuň nojiqui ajcz kjuyquin luzzičha, niiž cuztrumpi jaru. Jalla nii ajcz kjuyquin žejlcan, tsijtsičha Yooz taku liizjapa.

17 Nekztanaqui Isaías cjita profetaž cjijrta Yooz taku, jalla nii libruqui chjalžtatačha Jesusa liyajo. Nii libro cjetžcu wajtchičha tii cjijrta taku. Nekztan liichičha, tuž cjican:

18 “Yooz Espíritu Santuqui wejt kuzquiz žejlčha. Wejrqui illztačha, pori žoňinacžquiz zuma taku maznajo. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha llaquizňi žoňinaca ana llaquiz llaquizajo. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha tanta žoňinacžquiz maznajo, ‘Liwriitaž cjequičha ančhucqui’ cjican. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha zur žoňinacž čhjujqui čhjetnajo. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha ana zuma langzkatta žoňinaca liwriyajo.

19 Yooz Ejpqui žoňinacžquiz zuma favora paaquičha. Jalla nuž nii zumanaca paazjapa Yooz Espíritu Santuqui wejttan chicapachačha”.

Jalla nuž Yooz taku cjijrtačha.

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii libro pjucžcu ajcz kjuya atintiňi žoňžquiz intirjichičha. Nekztan nužquiz julzičha. Tjappacha nekz žejlňi žoňinacaqui tira niižquin chekznatčha.

21 Nekztanaqui paljayi kallantichičha, tuž cjican:

—Tonjpacha tii cjijrta Yooz taku cumplissičha ančhucaž nonžnan.
22 Nekztanaqui žoñinacaqui chiichičha, tuž cjican:
—Walikazza tii Jesusaqui.
Niiž zuma chiita takunacquiztan ispantichičha. Ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—¿Anaj tiic Juz maatiya?
23 Nekztan Jesusaqui tuž chiichičha:
—Ančhucaquiztan žoñi wejtquiz chiyačhani, “Am kullñi žoñimžlaj niiqui, ima wejr kullcan, am persunpacha kullalla”. Wejrqui Capernaum wajtquin milajrunaca paachinčha, jalla nii quintu nonzinčhuccha. Jaziqui ančhucqui wejtquiz tuž chiyačhani: “Nižtapacha tii am persun wajtquin paažinalla”. Nuž wejtquiz chiyačhani.
24 Jesusaqui tirapan paljaychičha, tuž cjican:
—Weraral chiyučha. Yekja wajtchiz žoñinacaqui tsjii Yooz taku paljayñi profeta zuma risiwasačha. Persun wajtchiz žoñinacazti nii Yooz taku paljayñi profetžquiz anaž juyzu paačha.
25 Tuquiqui tsjii Elías cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Nii timpuqui walja žewžew maatakanaca želatčha Israel wajtquinaqui. Čhjep wata sojta jiizziz ana wira chijinchičha. Jalla nižtiquiztan walja mach'atačha. Ana čhjeri želatčha nii wajtquinaqui.
26 Israel wajtquin walja žewžew maatakanaca želanami, Eliasqui ninačžquin ana cuchantatačha. Pero Sarepta cjita wajtquin tsjaa žew želatčha, Sidón cjita wajtž žcati. Jalla naa yekja wajtchiz žewaquin cuchantatačha Eliasqui. Jalla nužupan cjetčha.
27 Nižaza tuqui timpuzakaz tsjii Eliseo cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Nii timpuqui walja mojkchi janchichiz laa žoñinaca želatčha; lepra cjita conačha niiqui. Pero Eliseuqui persun wajtchiz laa žoñinačžquiz ana čhjulumi čhjetinchičha. Antiz tsjii Naamán cjita Siria wajtchiz žoñžquiz čhjetinchičha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.
28 Jalla nuž chiita nonžcu, tjappacha nii ajczñi žoñinacaqui muzpa žawjchičha Jesusiž quintra.
29 Ninacaqui walja tsijtsičha. Nekztanaqui wajtquiztan Jesusa ulanskatchičha. Nii watjaqui pajk waranc k'aw žcati želatčha. Jalla nuž k'aw kjutñi Jesusa chjitchičha, nii k'awquiztan kossuc tjojtsjapa.
30 Ultimquiziqui Jesusazti ninačž taypi watchičha. Ana čhjulumi kjaž cjita ojkchičha.

TSJII ZAJRAŽ TANTA ŽOÑI ČHJETINTA

31 Nekztanaqui Jesusaqui ojkchičha Capernaum cjita watja Galilea cjita yokquin. Jalla nicjuqui jeejz tjuñ nooj Jesusaqui tjaajinchičha ajcz kjuyquin.
32 Niiž tjaajintiquiztan žoñinacaqui walja ispantichičha. Jesusaqui pajk jilirž tawkžtan tjaajinchičha.
33 Jalla nii ajcz kjuyquiz tsjii zajraž tanta žoñi želatčha. Nii žoñiqui kjawchičha, tuž cjican:
34 —¡Ay! Jesusa, Nazaret wajtchiz žoñimčha. ¿Kjažtiquiztan am wejtnacaquiz mitizi? ¿Kjažtiquiztan wejrnac aki tjon amjo? Wejrqui am pajučha. Yooziž zuma cuchanžquita Žoñimčha amqui. —Jalla nuž cjichičha nii zajraqui.
35 Nekztanaqui Jesusaqui nii zajrižquiz ujzičha, tuž cjican:
—¡Ch'uj žela! ¡Tii žoñžquiztan zaraka!
Jalla nekztanaqui žoñi tjojtcu zajraqui ulanchičha žoñinacaž cheranpacha. Ana nii žoñi čhjojritžcu, ecchičha.
36 Nekztan tjapa žoñinacaqui ispantichičha. Jalla nekztan parlassičha, tuž cjican:
—¿Čhjul mantiñi takumekaz chiila tiiqui? Walja azziz tawkchizza. Tii žoñiqui zajramiž mantila. Tiiž mantitiquiztan zajramiž ulanla. —Nuž ispantichi parlassičha.
37 Tjapa kjutñi nii yokaran Jesusiž ispantichuca paatanacquiztan walja parlasñitačha.

SIMON PEDRUŽ AJMUŽ MAA ČHJETINTA

38 Nekztanaqui Jesusaqui nii ajcz kjuyquiztan ulanžcu ojkchičha. Nekztan Simonž kjuyquin luzzičha. Jalla nekz Simonž ajmuž maa ch'ujlñi cona laacjichi želatčha. Tjapa curpu walja kjakchi želatčha. Nii žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz roct'ichičha:

—Čhjetinžinalla, —cjican.

39 Nekztanaqui Jesusaqui naa laa žona kjutñi chutjatchičha. Nekztan laa žon čhjetinchičha. Ch'ujlñi conaqui apaltichičha nužquiz. Nii orapacha naa žonqui žaazinčha, nekztanaqui ninaca atinti kallantichinčha.

TJAPAMAN LAA ZOÑINACA ČHJETINTA

40 Nekztanaqui tjuñiz kattan, žoñinacaqui tjapaman laa žoñinaca zjijcchičha, Jesusa čhejtnajo. Nekztan Jesusaqui zapa mayniżquiz persun kjaržtan lanzičha. Jalla nuž lanžcu čhjetinchičha.

41 Nižaza tsjii kjaž laa žoñinacžquiztan zajranaca ulanskatchičha. Jalla nuž ulanskatan zajranacaqui kjawchičha:

—Yooz Maatimčha amqui, —cjican.

Nii zajranacaqui zizatčha, Yooziž cuchanžquita Cristupankazza Jesusaqui, jalla nii. Jalla nižtiquiztan Jesusazti zajranacžquiz ujzičha, tuž cjican:

—Jalla wejt puntuquiztan anapančha chiichiisqui.

JESUSAQUI YOOZ ZUMA KAMAÑ PUNTU PALJAYCHIČHA

42 Niiž jakakattaž wentan Jesusaqui wajtquiztan ulanchičha, ana žoñž žejlz yokquin. Pero nii wajtchiz žoñinacazti walja nii kjurchičha. Nižtami kjurñi žoñinacaqui irantichičha jakziquin Jesusa želatčhaj, jalla nicju. Nii žoñinacaqui Jesusaž atajs pecatčha, ana jakziquinami okajo.

43 Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Yekjap watjanacquin jaknužt žoñinacaqui Yooz zuma kamañchiz kamz waquiziČhaja, jalla nii paljayzquiztančha wejrqui. Jalla niijapa wejrqui tii muntuquiz cuchanžquitačha.

44 Jalla nuž paljaycan Jesusaqui ojklaychičha Galilea yokaran. Jalla nuž ojklaycan ajcz kjuyquizimi paljayñitačha.

5

JESUCRISTUQUI MILAJRU PAACHIČHA

1 Tsjii nooj Jesusaqui tsjii pajk kot atquin želatčha. Genesaret cjitačha nii pajk kotaqui. Jalla nekz želan walja žoñinacaqui niižquin tjonchičha. Yooz taku nonzjapa niiž muytata ancha ts'acjasatčha.

2 Jesusaqui pizc laachi warcu cherchičha kot atquiz. Tsjii ch'iz tanñi žoñinacaqui warcunaca ecchitačha. Ninacaqui ch'iz tanz rednaca awjnatčha.

3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Simón cjita žoñž warcuquiz luzzičha. Simonžquiz nii warcu koluc atskatchičha kot mor kjutñi cheechi. Jesusaqui warcuquiz julžcu, žejlñi žoñinacžquin tjaajñi kallantichičha.

4 Jalla nuž žoñinacžquiz tjaajñi žeržcu, Simonžquiz cjichičha:

—Tii warcu am chjicha tsjan kos kjutñi. Jalla nekztan am ch'iz tanz rednaca tjojtžna.

5 Simonaqui kjaazičha tuž cjican:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, zeziqui wejrnacqui pakara langzinčha, pero ana zinta ch'iz tanchinčha. Nižtaqui amiž mantanaqui wejt ch'iz tanznaca tjojtznačha.

6 Nekztanaqui ch'iz tanz tjojtžcu, walja muzpa ch'iz tanchi joozičha, redmi wjajrzñi kallantichičha.

7-8 Nii oraqui ninacž mazinaca yekja warcuquintačha koluc ažkquinalla. Ch'iz tanz wjajrzñi kallantiquiztan mazinaca kjaržtan wilzcu, kjawzičha yanapi tjonajo. Nii

mazinacaqui irantižcu, nii pizc warcuquiz ch'iztan chjijpsičha. Ch'iztan jos nii kotquiz kos julzñi tjurchičha nuž wacchi ch'iz tanziž cjen. Nii cheržcu, Simón Pedruqui Jesusiž yujcquiz quillzičha. Nekztan cjichičha:

—Wejt Yooz Jiliri, ancha ujchiz žoňtčha wejrqui. Amtan chica ojklayzqui anal waquizučha.

9 Jalla nii wacchi ch'iz tanchiž cjen, Simonaqui walja ispantichičha, nižaza niiž mazinacami.

10 Tsjii pucultan mazinacaqui Jacobžtan Juanžtan cjitatačha. Ninacaqui Zebedeož majchnacatačha. Jacobžtan Juanžtan nižaza ispantichi cjissičha. Jesusaqui Simonžquiz cjichičha:

—Ana am tsuca. Jalla tekztan nawjkchuc jaknuž ch'iz juntichamžlaja, jalla nižta irata amqui žoňinacam juntaquičha Yooztajapaqui.

11 Jalla nekztanaqui warcunaca yokquin irantiskatžcu, ninacaqui tjappacha ecchičha. Nižaza nii ch'iz tanz langz jaytichičha Jesusižtan chica ojklayzjapa.

MOJKCHI JANCHICHIZ LAA ZOÑI ČHJETINTA

12 Tsjii noojiqui Jesusaž tsjii wajtquiz želan, tsjii mojkchi janchichiz laa žoňi tjonchičha. Jesusa cheržcuqui, niiž yujcquiz puct'ichičha yokquizpacha. Jalla nekztanaqui rocchičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, wejr čhjetnalla. Am wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atčha amqui.

13 Nekztanaqui Jesusaqui kjaržtan lanzičha, tuž cjican:

—Wejr am čhjetnasachiya. Jaziqui čhjetintam cjissa.

Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii orapacha nii žoňiqui žejtchi cjissičha mojkchi janchi laaquiztan.

14 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoňi mantichičha ana ječžquizimi nuž nii čhjetinta puntu chiichiyajo. Nižaza cjichičha:

—Timpluquin oka amqui. Timplu jiliržquin persuna tjeežca. Nižaza čhjetintiquiztan Moisés mantitacama paa. Jaknužt Moisesqui ofrenda uchajo mantičhaja, jalla nuž ofrenda uchaquičha. Jalla niztiquiztan žoňinaca am žejtchi zizaquičha. Jazic oka amqui.

—Nuž mantichičha Jesusaqui.

15 Jalla nuž ana chiyajo mantichiž cjenami, Jesusiž paata puntu juc'anti juc'anti parlita cjissičha tjapa kjutňi žoňinacžquin. Jalla nii quintu nonžcuqui, ju'anti žoňinacaqui ajcsquichičha Jesusiž taku nonzjapa. Nižaza laanacami ajczquichičha Jesusaž čhjetinta cjisjapa.

16 Jalla niztiquiztanaqui Jesusaqui nii žoňinacžquiztan zarakžcu ana žoňinacž žejlz yokquin ojkchičha. Jalla nii yokquin Yooz Ejpžquin mayizichičha.

ZUCH ZOÑI ČHJETINTA

17 Tsjii nooj niiž wiruň Jesusaqui tjaajnatčha. Jalla niiran fariseo cjita žoňinacaqui julzi želatčha, nižaza judiuž kamaň lii tjaajiňi žoňinaca želatčha. Jalla ninacaqui tjapa Galilea watjanacquiztan tjonchičha, nižaza Judeaquiztan, nižaza Jerusalenquiztan. Nižaza Jesusaqui laa žoňinaca čhjetincan, Yooz azi tjeezičha.

18 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž žoňinacaqui tsjii zuch žoňi zjijcchičha tjajz zquitquiz callžcu. Irantižcu kjuyquiz majcz pecatčha. Jesusiž yujcquiz nonzinz pecatčha.

19 Pero muzpa žoňinacacaž ajcsiž cjen, ana Jesusižquin macjati atchičha. Nekztanaqui kjuya yawžcu, tsewctan kjuya pjetchičha, tejanaca apakžcu. Pjetquiztan nii zuch žoňi tsewctan kjuylchuc majcchičha tjajz zquitquiz callžcu. Kjuyltan žejlňi žoňinacž taypi nuž Jesusiž yujcquin apjatchičha.

20 Ninaca tjapa kuztan tjonchi nayžcu Jesusaqui laa žoňžquiz cjichičha:

—Jilala, jaziqui am ujnacaqui pertuntačha.

21 Jalla nekztanaqui judiuž kamañ lii tjaajiñinacžtan fariseonacžtan kuzquiz pinsi kallantichičha, tuž cjican: “¿Ject tii žoñejo? ¿Kjažtiquiztan nižta chiijo? Yooz quintra anawalipanla tii žoñž takuqui. ¿Ject ujnaca pertunasajo? Yoozpanikazla ujnacaqui pertunñiqui”. Jalla nuž pinsichičha nii žoñinacaqui.

22 Jesusaqui persun kuzquiz ninacaž pinsita naychičha. Nekztan ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan anchuca kuz nižta pinsejo?

23 ¿Jaksilta takut pjasila chiiz cjesajo? Tii zuch žoñžquiz chiižinsjo, “Am ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila cjesaj? už “Tsijtsna. Am tjajz zquiti aptižcu oka”, ¿nuž chiiz pjasila cjesaj?

24 Tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapa. Razunal chiyučha. Jalla nii zizjapa ančhucqui tiiž chera.

Nekztanaqui zuch žoñžquiz cjichičha:

—Amquiz cjiwčha, tsijtsna. Am tjajz zquitinaca aptaza. Oka am kjuya. —Nuž cjican chiichičha Jesusaqui.

25 Nii orapacha nii zuch žoñiqui tsijtsičha, žoñinacaž cheranpacha. Tjajz zquiti aptižcu, persun kjuya ojkchičha. Yooz honora waytican ojkchičha.

26 Jalla nižta cheržcu tjapa žoñinacaqui walja ispantichi quirchičha. Ekekscan ninacaqui Yooz honora waytichizakazza. Nižaza ninacpora parlassizakazza:

—Tonj tjuñiqui walja ispantichucanaca cherchinčhumčha.

LEVI CJITA ŽOÑIQUI JESUSIŽQUIN KUZZIZ CJISSICHA

27 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ulanchičha. Jalla nuž ulanžcu tsjii Leví cjita žoñi cherchičha. Impuesto cobriñi žoñitačha niiqui. Impuesto cobriñi puestuquiz julzi želatčha žoñinacžquiz cobrican. Jesusaqui nii žoñžquiz cjichičha:

—Wejttanž ojkla.

28 Nekztanaqui Leví cjita žoñiqui tsijtsičha. Impuesto cobriz langz apatatžcu, Jesusiztan chica ojkchičha.

29 Nekztanaqui Jesusiztan pjijsta paazjapa, Leviqui persun kjuyquiz zuma čhjeri tjaczičha. Čhjeri lujlcan Jesusaqui impuesto cobriñinacžtan nižaza yekja ujchiz žoñinacžtan chica julzi želatčha.

30 Jalla nii cheržcu, fariseo žoñinaca nižaza judiuž lii tjaajiñi maestrunaca jalla ninacaqui Jesusiž tjaajinta žoñinacžquiz chuchi kallantichičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan impuesto cobriñinacžtanami ujchiz žoñinacžtanami čhjeri lujl ančhucjo?

31 Nekztanaqui Jesusaqui nuž nonžcu kjaazičha ninacžquiz, tuž cjican:

—Wiw žoñinacaqui kullñi žoñi anaž pecasačha. Antiz laa žoñinacaž pecchiya.

32 Wejrqui “zumal kamučha” cjiñi žoñinacžquiziqui anal kjawzñi tjonchinčha. Antiz “ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawzñi tjonchinčha, ninaca Yoozquin kuzziz cjisjapa.

AYUNAS PUNTU

33 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Jesusižquiz chiichičha, tuž cjican:

—Juanž tjaajintanacami fariseož tjaajintanacami walja ayunasñičha. Y nižaza ninacž cuzturumpi jaru walja Yoozquin mayiziñičha. Pero amiž tjaajinta žoñinacazti ana ayunasñipanla. ¿Kjažtiquiztan nižtajo? Čhjeriž lujlžla, nižaza mazk'a kjaz licžla, nižtakazla. —Nuž cjican uj tjojtunz pecchičha nii žoñinacaqui.

34 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Zals pjijstiquiz žoñinacaž impittaž cjenaqui, ¿kjažt zalsñi žoñžtajapa ayunasasajo? Nii zalsñi žoñi želanpacha anaž ayunasasačha.

35 Tii jarquin nii zalsñi žoñiž kjañtaž cjen, jalla nekztanž ayunasasačha.

36 Tsjii taku chiichizakazza, tuž cjican:
—Anaž jecmi tsjii ew zquitquiztan riminta apakasačha, tsjelanzi zquiti rimintisjapa. Jalla nuž paaquiž niiqui, nii ew zquiti pertisnaquičha. Nižaza nii ew riminta apjattaqui tsjel zquitquiztan tsjemata cjequičha.
37 Nižaza anaž jecmi tsjii zijzi zkiz luusquiz ew vino alznasačha. Nižta alznasaž niiqui, zkiz luus wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi pizcpacha pertisnasačha.
38 Ew vinuqui ew zkiz luusquizpanž alznasačha. Nekziqui zkiz luusmi vinumi zumapanž cjesačha.
39 Y nižaza t'amchi vinu licžcu, anaž ew vinu pecasačha. "Wejtta t'amchi vinuqui walikazza", cjican cjequičha. Nižtazakaz žoñinacaqui Yooziž tjaata ew kamaña ana pecasačha.

6

TSJII JEEJZ TJUÑQUIZ WATTA

1 Tsjii jeejz tjuñ noojiqui Jesusaqui zkal taypiranž okatčha niiž tjaajinta žoñinacžtan. Jalla nuž ojkcan niiž tjaajinta žoñinacaqui tric oza kjajpchičha. Nuž kjajpžcu kjaržtan kjojchičha. Nekztan lujlchičha.
2 Nii cheržcu tsjii kjažultan fariseo žoñinacazti ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui nižta paajo? Jeejz tjuñquiziqui nižta anapančha paazqui. Učhum lii quintrala, ¿ana jaa?
3 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui Yooz taku liichinčhucpančha, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: učhum David cjita tuquita atchi ejpqui niiž mazinacžtan čhjeri eecskatchičha.
4 Čhjeri eecznanaqui arajpach Yooz timpluquin luzzičha. Nicju Yooz yujcquiz nonžta t'antanaca želatčha. Jalla nii t'anta aptižcu, lujlchičha. Nižaza niiž mazinacžquiz tojunchičha. Anapantačha permitta nii t'anta lujlsqui ina žoñžlaqui. Nižta lujlžcuqui, lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacžtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.
5 Nižaza Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Jeejz tjuñquizimi čhjulu paaz cjenami mantasačha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

KJARA KJOÑCHI ZOÑI CHJETINTA

6 Niiž wiruñ jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui luzzičha judionacž ajcz kjuyquiz. Jalla nii ajcz kjuyquin tjaajñi kallantichičha. Nicju tsjii žoñi želatčha žew kjara kjoñchi.
7 Nižaza judiuž lii tjaajiñinacžtan, fariseonacžtan želatčha. Nii žoñinacaqui Jesusaž awayt'atčha, jeejz tjuñquiziqui čhjetnaqui anaž čhjetna, jaa, jalla nii. Jalla nuž awayt'atčha, Jesusiž quintra nii jaru aptisjapa.
8 Pero Jesusaqui nižta ana wali pinsitanaca kuzquiz naychipančha. Jalla nekztanaqui kjara kjoñchi žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Tsijtsna. Tii taypiquin cjisna.
Nuž chiitiquiztanaqui nii žoñiqui nii taypiquin tsijtsičha.
9 Nekztanaqui Jesusaqui parti žoñinacžquiz paljaychizakazza, tuž cjican:
—Wejrqui ančhucaquiz tsjii pewcsnasačha. ¿Jeejz tjuñquiziqui učhum liiqui kjažt cjeejo? žoñžquiz zuma paasaya uz žoñžquiz ana zuma paasaja. Žoñž wira liwriyasaya uz žoñž wira ticskatasaja. Ančhucqui zumpacha zizza, zuma paazqui učhum lii jaručha jeejz tjuñquizimi. —Jalla nuž cjican, chiižinchičha Jesusaqui.
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž muytata žejlñi žoñinacž kjutñi chercherzičha. Nekztan kjara kjoñchi žoñžquiz cjichičha:
—Am kjara chjinzna.

Nii žoñiqui nuž kjara chjinžcu niiž kjara žejtchi quirchičha.
11 Quintra žoñinacazti nii cheržcu walja žawjchičha Jesusiž quintra. Jalla nekztanaqui
ninacpora pewcsarassičha, jaknužt Jesusiž quintra paa-as, jalla nii.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

12 Niiž wiruñaqui Jesusaqui tsjii curullquin ojkchičha Yooz Ejpžquin mayizi. Ween
pakara Yooz Ejpžquin mayizichičha.
13 Tjuñiž tjewctanalla, niiž tjaajinta žoñinaca kjawzičha. Kjawžcu, Jesusaqui tunca-
pani illzičha niiž mantita apostolonaca cjisjapa.
14 Nii illzta apostolunacaqui tuž cjita tjuunacchiztačha: Simonatačha; nižaza niiž
tsjii tjuuqui Pedro cjitazakaztačha. Andrestačha, Simonž lajk Jacobotačha. Juantačha.
Felipetačha. Bartolometačha.
15 Mateotačha. Tomasatačha. Jacobotačha; niiqui Alfeo cjita žoñž majchtačha.
Simonatačha, nižaza niiqui Canaan t'akquiztantačha.
16 Judastačha, Jacobž lajk; nižaza Judas Iscariotitačha; jalla niiqui Jesusiž quintra
tarazunchičha.
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž illztanacžtan chjijwžquichičha curullquiztan.
Pampiquin irantižcu, niiž tjaajinta žoñinacžtan tsijtsičha. Nicju wacchi žoñinaca
želatčha, tjapa kjuttan Judea yokquiztan, nižaza Jerusalén wajtquiztan, nižaza Tiro
yokquiztan, nižaza Sidón yokquiztan, jalla nii yokanacquiztan tjonchičha. Nii
žoñinacaqui Jesusiž takunaca nonzñi irantižquichičha. Yekjapanacaqui tjonchičha
laanacquiztan čhjetinta cjisjapa.
18 Nižaza yekjapanacaqui tjonchičha zajranacaž tantiquiztan liwriita cjisjapa. Jalla
nekztanaqui Jesusaqui ninaca čhjetinchičha.
19 Jesucristuqui čhjetinz azziztačha. Nižaza Jesusaqui tjapa nii žejlñi laanaca
čhjetinchičha niiž aztan. Tjappacha laa žoñinacaqui Jesusa lanz pecatčha, čhjetinta
cjisjapa.

JESUSIZ TJAAJINTANACA

20 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacž kjutñi cherzičha. Nekztan paljay-
chičha, tuž cjican:

—Ančhucqui porinaca, Yooz mantita zuma kamañaqui ančhucaltajapačha. Jalla
nižtiquiztan cuntintuž cjee.

21 'Čhjeri eecsñinaca, wiruñ Yoozqui ančhucaquiz wali cjiskataquičha, tsjii čhjeržtan
chjekchižtakaz. Jalla nižtiquiztan cuntintuž cjee.

'Llaquitanaca, anzic ančhuc kaačhan. Wiruñaqui ananiiž chipchipaquičha. Jalla
nižtiquiztan cuntintuž cjee.

22-23 'Ančhucqui, Yooz Majchquin sirwiñi žoñinacčhuččha. Quintra žoñinacaqui
ančhucaquiz chjaawjkatčha. Nižaza jakurpayaquičha. Nižazaž ch'aanaquičha. Nižaza
iñaraquičha. Ančhucaquiz ana zumapanž nayaquičha. Jalla nuž cjenami ancha cuntin-
tuž cjee. Ančhuczti arajpachquin ojkžcu, wali kamañ wira tanznaquičha, tsjii chawc
premiužtakaz. Nižtapan tuquitanpacha tii žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui Yooz
sirwiñi profetanacžquiz chjaawjkatñipantačha. Jalla nižtiquiztan anziqui cuntintuž
cjee.

24 'Ančhucqui ricachunaca, cuntintukaz tii wirquiz kamchinčhuččha. ¡Wiruñ anawali-
panž ančhucaquiz wataquičha!

25 'Ančhucqui zuma cusasanacchiz kamchinaca, poriztakaz cjisnaquičha. Yoozquin
ana cjuñziž cjen t'akjiriž cjisnaquičha. Ana walinacquiztan chipchinaca tsjii noojiqui
ananiiž kaaquičha nižaza llaquitaž cjequičha.

26 'Ančhucqui, Yooz taku chiitažoka cjiñi žoninacčhucča. Tjapa žoñinacaqui
ančhuca honora waytaquiž niiqui ančhucaquiz juc'ant anawaliž cjequiča. Tuqui-
tanpacha tii žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui nižtapan honora waytichiča toscara
chiichiiñinacžquiz.

QUINTRA ZOÑINACŽTANAMI ZUMA KUZZIZPANŽ CJEE

27 'Ančhucqui, wejt taku nonzñinaca, ančhucaquiz tuž cjiwča: Ančhuca quintra
žoñinacžtanami zuma kuzzizpanž cjee. Y nižaza zumapanž ninacžtan paa, nižaza
ančhuca chjawjkatñinacžtanami zumapanž cjee.
28 Nižaza ančhuca quintra laykiñi žoñinacžquiz zuma tawkžtan paljaya ančhucqui.
Nižaza ančhuc iñariñi žoñinacžtajapa zuma tawkžtan Yoozquin mayt'ižina.
29 Jakziltamiž am yujcquiz kichasaž niiqui, ana nižtapacha amqui kicha. Anača
cutjatzqui. Nižaza jakziltamiž am ira kjañasaž niiqui, nii kjañaj cjee.
30 Nižaza jakziltamiž amquiztan mayi tjonasača, nuž tjaa. Jakziltamiž amquiztan
kjañasača, nuž kjañaj cjee. Anam amqui quijasača.
31 Jaknužt ančhucqui parti žoñinaca ančhucatan zuma kamz pecčhaj niiqui, jalla
nižtapacha ančhucqui žoñinacžtan zuma kama.
32 'Yekjapanacaqui ančhucatan zumaž munazača. Ančhucqui ninacžtan ala-
japankaz zuma munazaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui "Zumal paa-ača"
cjican chiyasajo? Nižta iratazakaz paača anawal kuzziz Zoñinacami.
33 Yekjapanacaqui ančhucaquiz yanapča. Ančhucqui ninacžtan alajapankaz yana-
paquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui "Zumal paa-ača" cjican chiyasajo? Nižta
iratazakaz paača anawal kuzziz žoñinacami.
34 Yekjapanacaqui ančhucaquiz onza. Ančhucqui ninacžtan alajapankaz onznaquiž
niiqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui "Zumal onznača" cjican chiyasajo? Nižta irata zakaz
paača anawal kuzziz žoñinacami. Nekztan tsjii onzñizakaz tjewza.
35 Pero ančhucqui quintra žoñinacžtanami zuma munazizpanž waquizača. Nižaza
ančhucqui quintra žoñinacžquizimi yanapz panž waquizača. Nižaza ančhucqui
onžcumi anaž tjewz waquizača "Niimiž onz, jaa" cjicanaqui. Jalla nuž kamtiquiz-
tanaqui Yoozqui ančhucaquiz tsjii pajk honora tjaaquača. Nižaza nuž kamtiquiztan
ančhucqui tjeeža werar arajpach Yooz maatinacaž, nii. Nižaza nuž kamcanaqui Yooz
irataž kamča. Yoozqui okzñizakazza quintra žoñinacžquiziqui.
36 Yooz Ejpqui walja okzñipanča. Nižta irata ančhucqui okzñi kuzziz cjee.

ZUMA KAMAQUICHA

37 'Ančhucalaqui anača žoñinacž uj paatanaca chii chiizqui. Jalla nuž žoninacž
uj paatanaca chii chiyaquiž niiqui ančhucqui juc'ant ujchiz cjequiča Yooz yujcquiz-
iqui. Nižaza žoñinacžquizimi "Amqui Yooziž castictaj cjila", cjican chiyaquiž niiqui
anchucqui Yooziž casticta zakaz cjequiča. Nižaza jakzilta žoñit ančhuca quintra uj
paačhaja, jalla niižquiz pertunz waquizača. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz ujnaca
zakaz pertunaquiča.
38 Ančhucqui okzñi kuzziz žoñinacžquizimi tjaa. Jalla nuž tjaan Yoozqui ančhucaquiz
juc'anti tjaaquiča. Jalla tuž Yoozqui tjaaquiča. Ančhuca quelzquiz chjijpi tjaaquiča.
Tsajtscu tsajtscu nižaza walja kala ts'aczcu tjaaquiča. Jakziltat tuptalla tjaačhaja, jalla
niižquiz nuž tuptalla zakaz Yoozqui tjaaquiča. Nižaza jakziltat čhjuñi kuzziz tjaačhaja,
jalla niižquiz nuž čhjuñi zakaz Yoozqui tjaaquiča.
39 Jesusaqui tsjii takunacžtan chiiči ča, tuž cjican:
—¿Jaknužt zur žoñiqui yekja zur žoñi irpiñižtakaz zuma chjichasajo? Pucultanpachaž
ojtquiz tjojtsnasača. Jalla nižtaž ana zuma cjicjiñi žoñinacaqui.

40 Tsjiilla cjesačha. Tsjii tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñižquiztan anaž juc'anti cjesačha, aunquimi istutiižcu tjaajiñi maestrupanikaz cjequičha. —Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

UJ PUNTUQUIZTAN

Nižaza Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:

41 —Amqui am jilž čhjujcquiz tsjii cjujchilla cherasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan am persun čhjujcquiz pajk cjujchi ana cherjo?

42 Am persun čhjujcquiz nii pajk cjujchi ana cherasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan am jilžquiz chiijo, "Jila, am čhjujcquiztan nii cjujchilla apakžinačha", cjicanajo? Ana zum žoñičha amqui. Primeruqui am persun čhjujcquiztan pajk cjujchi apakalla. Nekztan zuma cherasačha. Y nižaza am jilž čhjujcquiztan cjujchilla apakasačha. —Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui uj puntuquiztan.

ŽOÑINACAQUI PAJTAŽ CJESAČHA NINACŽ KAMTIQUIZTAN

43 Nižaza žoñinacž kamañ puntuquiztan Jesusaqui tjaajinchičha tuž cjican:

—Tsjii zum muntiquiztan ana zum frutanaca anawira pookasačha. Nižaza tsjii ana zum muntiquiztan zum frutanaca anazakaz pookasačha.

44 Nižaza zapa muntinaca niiž frutanacquiztan pajza. Jalla nižtiquiztan tsjii ch'ap muntiquiztan higo fruta anaž pooki atasačha. Nižaza tsjii ch'ap muntiquiztan uwas fruta anaž pooki atasačha.

45 Tsjii zuma kuzziz žoñiqui zuma takunaca paljayñipančha. Tsjii ana zuma kuzziz žoñizti ana zuma takunaca paljayñipančha. Jaknužt kuzquiz pinsičhaja, jalla nuž chiičha žoñinacami.

46 Jesusaqui cjichizakazza:

—Ančhucqui anaž weriž chiitacama kamčha. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt tjuu aynakjo, wilta wiltajo, "Wejt Jiliri, wejt Jiliri", cjicanajo?

47 Yekjap žoñinacazti wejtquin tjonžcu wejt takunaca tjapa kuz nonža Nižaza weriž chiitacamaž kamčha. Jalla tižtaž nii žoñiqui.

48 Jalla nii žoñiqui kjuya kjuychičha. Primeraqui yoka jwetchičha, maz zalzjapa. Nii mazquin zalžcu, jalla nii maz juntuñ chjuczičha nii kjuy simintu. Nekztan kjuya pirkichičha. Wiruñaqui tsjii puju kjaz chjijpi ojkchičha, walja pjatsi. Nekztanaqui nii kjazqui ojkchičha, kjuya t'eznata. Pero anapan t'ezñi atchičha. Nii kjuyaqui maz juntuñ kjuytatačha.

49 Yekjap žoñinacazti wejt taku ana tjapa kuz nonža. Nižaza weriž chiitacama anaž kamčha. Jalla tižtaž nii žoñiqui. Jalla nii žoñiqui kjuyazakaz kjuychičha, ana maz simintuchiz. Wiruñaqui nižazakaz tsjii puju pjatzi, kjazqui kjuya t'ezinsjapa ojkchičha. Nekztanaqui nii kjuyaqui ezzičha. K'ala kuztačha. Jalla nižtaž nii ana weriž chiitacama kamñi žoñiqui.

7

TSJII CHJETINTAQUI

1 Jesusaqui nuž paljayz žeržcuqui, Capernaum cjita watja ojkchičha.

2 Nicju tsjii romano zultat jiliri želatčha. Niiž ancha zuma piyunaqui ancha laatačha, ticzmayatačha.

3 Nii zultat jiliriqui Jesusiž quintu zizcu, tsjii kjažultan judionacž jilirinaca cuchanžquichičha, Jesusižquiz rocžcajo niiž piyuna čhjetnajo.

4 Jalla nekztanaqui mantita žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha. Nekztanac ancha roct'ichičha, tuž cjican:

—Tii zultat jiliriqui ancha zumačha. Jalla nižtiquiztan yanapchucapančha.

5 Učhum watja walja rispitñičha. Nižaza tsjii učhumž ajcz kjuya kjuykatchičha niiqui.

6-7 Nekztanaqui Jesusaqui nii rocñinacžtan ojkchičha. Kjuya žcati cjisnan, nii zultat
jiliriqui tsjii niiž mazinaca cuchanžquichičha, Jesusižquiz chii, tuž cjican:
—Wejt jiliri, am yujcquizic anal waquizučha, am wejt kjuyquiz luzajo. Wejrqui
persunpacha eksinčha am kjuri ojkzjapa. Am ojkzqui ch'amaž cjesačha. Tekztanpacha
tsjii taku chiyalla. Nuž amiž chiitiquiztanac žetaquičha wejt piyunaqui.
8 Wejrmi wejt jiliriž mantitacama ojklayiñčha. Nižaza wejt zultatunacaqui weriž
mantitacama ojklayñičha. Jaziqui tsjiimil mantučha, “Oka” cjican. Nekztan ojkčha.
Nižaza tsjiimil kjawznučha. Nekztanac tjončha. Nižaza tsjiimil mantučha, “Tižta paa”
cjican. Niimi zakaz paačha. Nižtazakaz amqui mantasačha, wejt piyuna žetajo.
9 Jalla nižta taku nonžcu, Jesusaqui, chiichičha:
—Cusapachaž chiičha nii žoñiqui, —cjican.
Nekztanaqui apsñi žoñinacž kjutñi chersičha. Cheržcu tuž cjichičha:
—Chekapan tii žoñiqui juc'ant Yoozquin kuzzizza tjapa Israel wajtchiz
žoñinacžquiztanami.
10 Nii jiliriž cuchanta žoñinacaqui jilirž kjuya irantižcu chekapan laa piyuna žejtchi
zalchičha.

TSJII ŻOÑI JACATATCHI

11 Wiruñaqui Jesusaqui tsjii Naín cjita watja ojkchičha, niiž tjaajinta žoñinacžtan nižaza
tama žoñinacžtan.
12 Wajt žcati irantižcu, tsjii alma callñi cherchičha. Jalla nii ticziqui zinta maatitačha.
Niiž maaqui žewtačha. Walja nii wajtchiz žoñinacaqui cumpañtatčha.
13 Cheržcu, Jesucristu Jiliriqui naa maatak žonaquiz okzičha, tuž cjican:
—Ana kaa amqui.
14 Nekztanaqui Jesusaqui žcatžinchičha. Almiž cajuna lanzičha. Alma callñinacaqui
nužquiz tsijtsičha. Nekztanaqui Jesusaqui ticzi žoñžquiz cjichičha:
—Jilala, amquiz cjiwčha, “Zaažna”.
15 Jalla nii chiitiquiztanaqui nii ticzi žoñiqui žaazičha. Nekztanac chii kallantichičha.
Nekztanaqui Jesusaqui niiž maaquiz intirjichičha.
16 Jalla nuž cheržcu, tjappacha tsucchičha. Nižaza tjappacha Yoozquin honora
waytichičha, tuž cjican:
—Učhum wajtquizpacha tsjii chawc Yooziž cuchanžquita žoñiqui jecsila, oré. Yoozqui
niiž wajtchiz žoñinaca yanapi tjonchičha.
17 Jalla nekztanaqui tjapa Judea yokaran nižaza nii yok tjiyaran Jesusiž zuma paata
quintu ojkchičha.

JUAN BAUTISTAQUI JESUCRISTUŻ PUNTU ZIZ PECCHIČHA

18 Juan Bautistaž tjaajinta žoñinacaqui nii žoñi jacatatchi quintu quint'ichičha
Juanžquiz. Jalla niztiquiztan Juanqui Jesusiž quintu zizzizakazza. Nekztanaqui pucul-
tan niiž tjaajintanaca kjawzičha.
19 Nekztan Jesusižquin cuchanžquichičha, niižquin pewcznajo, tuž cjican:
—Cristuqui tjonitaž cjila. ¿Amqui Yoozquiztan cuchanžquita Cristumpankaya; uz
yekjaž tjonasaj?
20 Juanž cuchanta žoñinacaqui Jesusižquin žcatžinchičha. Jalla nekztanaqui irantižcu,
cjichičha:
—Juan Bautistaqui wejrnacž cuchanžquičha amquiz pewcznajo: “Cristuqui tjonitaž
cjila. ¿Amqui nii Cristumkaya, uj yekjaž tjonasaj?”
21 Nii orapacha nuž irantitiquiztan Jesusaqui walja žejlñi laanaca čhjetinchičha.
Nižaza zajraž tanta žoñinaca čhjetinchičha. Nižaza zur žoñinacž čhjujqui čhjetinchičha.
22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Juanžquin quepa. Amiž chertanaca nonztanaca quint'ižca. Weriž paatanaca
mazca. Zur žoñinaca cherzñi cjissila. Nižaza coj žoñinaca zuma kjojchchiz ojklayñi

cjissila. Niżaza mojkchi janchichiz żoñinacami zuma janchichiz żejtčhi cjissila. Niżaza oñ żoñinacami nonzñi cjissila. Niżaza ticzi żoñinaca jacatatchi cjissila. Niżaza pori żoñinacžquiz Yooz liwriiñi taku paljaytapančha.
23 Jakziltat weriż paatanaca, chiitanaca nonžcu ana kuz turwayziżlaj niiqui, walipanikaz cjequičha.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

24 Juanž cuchanžquita żoñinacaž ojktan, Jesusaqui Juanž puntuquiztan chiichičha. Tjapa żoñinacžquiz tuž cjichičha:
—¿Čhjulu ch'ekti yokquin cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Tsjii tjamiż tjizinta kalu cherzñi ojkchinčhuctaya? Anapanž jaz.
25 ¿Tsjii finu zquitchiz żoñi cherzñi ojkchinčhuctaya? Anapanž, jaz. Finu zquitchiz żoñinaca chawc jilirž kjuyquiz żejlča. Niżaza wali jiru kamñi cusasanacchiz żoñinaca chawc jilirž kjuyquiz żejlča.
26 Nekztanac, ¿čhjulu cherzñi ojkchinčhuctajo? Yooz taku paljayñi profeta cherzñi ojkchinčhuccha. Nužupancha. Juanqui Yooz yujcquiz juc'antičha parti Yooz taku paljayñi profetanacžquiztanaqui.
27 Juanž puntuquiztan Yooz tawk libruquiz cjijrtača tuž cjican:
"Yooz Ejpqui tsjii żoñi cuchanžcaquičha ima Cristuž Yooz taku paljayi ojklayan. Nii żoñiqui Israel żoñinacžquiz Cristo zuma tjewskataquičha".
28 Juan Bautistača parti żoñž maatiquiztan tsjan juc'antiqui. Pero tjapa Yoozquin kuzziz żoñimi Yooz maati cjequičha. Čhjul Yooz maatimi żoñž maatiquiztan tsjaa juc'antičha. —Jalla nuž cjichičha Jesucristuqui.
29 Jalla nuž nonžcuqui tjapa Juanž bautistaž żoñinacami cjichičha:
—Zumapančha Yooz Ejpqui, —cjicanaqui. Nužuzakaz cjichičha impuesto cobriñi żoñinacami, Juanž bautista cjicanaqui.
30 Pero fariseo żoñinacazti judiož lii tjaajiñinacžtanpacha Yoozquin kuzziz puntuquiztan chiižinta ana juyzu paachičha. Niżaza Yooziż cuchanžquita Juan Bautista ana rispitchicha. Niżtiquiztanaqui ana Juanž bautistatača.
31 Jesucristo Jiliriqui cjichičha:
—¿Kjažtat tii timpuquiz żejlñi żoñinacajo? ¿Jectnaca iratatajo tinacajo?
32 Ocjala iratаž tiinaca, ¿ana jaa? Ocjalanacaqui palazquin uzincan niiž mazinacžquiz altu tawkžtan kjaw kjawčha, tuž cjican: "Wejrnacaž pincallu pjujtan, ana tsajtchinčhuccha ančhucqui. Wejrnacaž llaquita itsan, ana kaachinčhuccha". Jalla niżta ocjala iratača tii timpuquiz żejlñi żoñinacaqui.
33 ¿Kjažtiquiztan niżta iratajo? Juan Bautistaqui tjonchičha. T'anta ana lujlñitačha. Vinumi ana licñitačha. Jalla niżtiquiztan ančhucqui chiichinčhuccha: "Zajriż tantača niiqui", cjican.
34 Wiruñaqui wejrqui tjonchinčha. Čhjulumi lujlchinčha. Niżaza čhjulumi licchinčha. Jalla niżtiquiztan ančhucqui wejt quintra chutčha: "Walja lujlñičha licñičha tiiqui. Jalla tiipančha ujchiz żoñinacž maziquiya, niżaza impuesto cobriñinacami". Nuž chiyiñčhuccha.
35 Tuž zakal cjiwčha: Yooz puntu zuma zizñi żoñinacaqui Yooz tjaajinta puntu tjeeža.

JESUSAQUI TSJII FARISEO ŻOÑŽ KJUYQUIN LUJLCHICHA

36 Wiruñaqui tsjii fariseo żoñiqui Jesusa luli kjawzičha. Nekztanaqui niiž kjuya ojkchičha Jesusaqui. Niiž kjuya irantižcu misquiz julzičha lujlzjapa.
37 Nii wajtquizpacha tsjaa ancha ujchiz maatak żonqui želatčha. Jesusa luli ojkchi quintu zizcu, fariseo żoñž kjuya irantižquichiñčha alabastro cjita maz putillžtan. Nii putillaqui zuma uluraz aceiti chjijpitača.

38 Niżaza naaqui ancha kaacan Jesusiż kjojch latuquiz julzinčha. Jalla nekztanaqui
naaża čhjujc kaj čhjojcan Jesusiż kjojcha awjzñi kallantichinčha. Nekztan naaża persun
charżtan Jesusiż kjojcha chjujzinchinčha, zuma kjoñipacha. Nekztan Jesusiż kjojcha
chjulsinčha. Nekztanaqui Jesusiż kjojchquiz nii zuma uluraz aceitiżtan tjajlzinchinčha.
39 Jalla nuż cherżcuqui, fariseo impitñi żoñiqui persun kuzquiz pinsichičha, tuż cjican:
"Tii żoñiqui ultim werar Yooz taku paljayñi żoñiżlaj niiqui, tiiqui zizkalal, taa maatak żoñ
ancha uj payiñčha, jalla nii. Taa żoñzti tiiż kjojcha zakal lanlanżla".

¿JAKZILTAT JUC'ANTI YOOZQUIN K'AACHIÑI CJESAYA?

40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui fariseo żoñżquiz cjichičha:
—Simona, amquiz tsjii taku chiyasačha.
Nekztan nii Simón cjita fariseuqui kjaazičha, tuż cjican:
—Tjaajiñi, wejtquiz chiyalla.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii pucultan żoñiqui denario cjita paaz kajatačha. Tsjii żoñiqui 500 denario cjita
paaz kajatačha. Tsjiizuñzti 50 denario kajatačha.
42 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ana wira pjojki atchičha. Niżtami ana wira
pjojki atchiż cjen nii kajñi żoñiqui nii pucultan żoñinacżquiz cjichičha: "Ančhucaż kajżta
paazqui anal cobračha. Jaziqui nużquizpanikal pertunačha".
Nekztanaqui Jesusaqui fariseo żoñżquiz pewczičha, tuż cjican:
—Jaziqui kjaaznalla amqui. ¿Jakziltat nii pucultan żoñżquiztan nii ana cobriñi
żoñżquiz juc'anti k'aachiiñi cjesaya?
43 Jalla nekztanaqui Simón cjita fariseuqui kjaazičha, tuż cjican:
—Nii pajk kaja ana cobrita żoñiqui juc'ant k'aachiñi cječhani.
Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Razunam chiičha.
44 Nekztanaqui naa maatak żona kjutñi cherżcu Jesusaqui Simonżquiz cjichičha:
—Wejrqui am kjuya luzquichinčha. Amqui anam kjaz onanchamčha, tii wejt kjojcha
awjzjapa. ¿Taa maatak żon cherkay? Taa maatak żonzti persun čhjujc kajlliżtan wejt
kjojcha awjzinčha. Nekztanaqui persun charżtan chjujzinčha.
45 Amqui wejtquiz anam chjulzamčha. Naazti nuż luzcu wejt kjojchami chjul
chjulżinchinčha.
46 Amqui wejt achquiz ana aceitimi alżinchamčha. Naazti wejt kjojchquizimi zuma
uluraz aceite alzinčha.
47 Jalla niżtiquiztan amquiz chiižinučha tużu. Walja naaża ujnaca pertuntiquiztan
taa maatak żonqui juc'anti wejr k'ayachtičha. Jakziltat ujlliquiztan pertunta cječhaja,
jalla niiqui anaż juc'anti k'ayachtičha.
48 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naa maatak żonaquiz cjichičha:
—Am ujnacaqui pertuntačha.
49 Nekztan parti impitta żoñinacaqui nii nonżcu ninacpora parla kallantassičha, tuż
cjican:
—¿Ject tii żoñejo? Wali ujnacamiż pertunla. Ujquiztan żoñinacamiż pertunčha.
50 Jesusaqui naa maatak żonaquiz cjichičha:
—Amiż criitiquiztan jaziqui amqui liwriitačha. Jaziqui cuntintum okaquičha.

8

MAATAKANACAQUI JESUSIŻQUIZ YANAPCHIČHA

1 Wiruñaqui Jesusaqui wacchi watjanacaran jochinacaran ojklaychičha. Jalla nuż
ojklaycan Yooz mantita zuma kamaña, jalla nii puntu paljaychičha. Niiż tuncapan illzta
apostolonaca niiżtan chicapachatačha.

2 Niżaza tsjii kjažultan niiž čhjetinta maatakanaca cumpañtichičha, ninacžtan chica.
Niiž tuquiqui nii maatakanacaqui zajraž tantatačha, y nižaza conanacchiztačha. Jalla
nii maatakquiztan tsjaaqui María Magdalena cjititačha. Jalla naaquiztan pakallak
zajranaca ulanchitačha.
3 Niżaza tsjaa žon želatčha, Juana cjiti, Chuza cjita žoñž tjuntačha. Naaža lucuqui
Herodes cjita jiliri yanapñi secretariotačha. Niżaza tsjaa Susana cjiti žon želatčha.
Niżaza tsjii kjažultan iya maatakanacaqui apsñitačha. Nii maatakanacaqui persun
cusastan atintiñitačha Jesusižquiz.

ČHJACZ QUINTU

4 Walja žoñinacaqui watjanacquiztan Jesusa cheri ulanžquichičha. Walja žoñinacaž
nuž juntazziž cjen, Jesusaqui tsjii quintu quint'ichičha, tuž cjican:
5 —Tsjii zkala čhjacñi žoñiqui zkal čhjaqui ojkchičha. Nekztan zkal semilla wichcan
wichcan čhjacchičha. Čhjaccan, parti semillanacazti jiczaran tjojtsičha. Nii tjojtsi
semillaqui tjecantatačha, y niżaza weżlanacaž lujltatačha.
6 Tsjii parti zkal semillanacazti maz yokaran tjojtsičha. Nii tjojtsi semillanacaqui
jecžcanpacha nužquiz kjoñchičha. Anaž umit yoka želatčha.
7 Parti zkal semillanacazti ch'ap yokaran tjojtsičha. Nuž juntu pakan ch'apinacakazza
atipchiqui.
8 Parti zkal semillanacazti zum yokquiz tjojtsičha. Nekztan pajkchičha. Nuž pajkžcu,
zuma čhjeri pookchičha, patac čhjerchiz zapa chjojlluquiz. —Nuž quint'ižcu Jesusaqui
altu tawkžtan cjichičha:
—Jecčhalaj cjuñchiz niiqui, ž-nonžna.
9 Jalla nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha:
—¿Jaknužt chii tii am takojo? —cjican pewczičha.
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:
—Ančhucaquiz Yoozpachaž tjaajnaquičha ančhuca kuzquiz, niiž mantita kamañ
puntuquiztan, nii. Yekjap žoñinacžquizzti quintunacžtankaz chiyučha Yooz mantita
kamaña puntuquiztan. Jalla nužquiz weriž chiita quintu nonžcuqui parti žoñinacaqui
ana wira intintiñiž cjissa. Weriž chiitiquiztanaqui ana wira tantiiñiž cjissa.
11 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichičha:
—Jalla tižta puntunacquiztanž chiičha wejt zkala čhjacz quintuqui. Yooz takučha nii
zkal semillanacaqui.
12 Nii jiczaran žejlñi žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku nonžtanaqui, diablu
cjita zajraqui tjonza, ninacž kuz turwayžinzjapa. Jalla nuž paačha diabluqui, nonzñi
žoñinacaž Yooz taku ana criyajo, y niżaza ninacaž ana liwriita cjeyajo.
13 Niżaza nii maz yokaran žejlñi žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku
nonžcupacha cuntintuž catokčha. Pero Yoozquin tjapa kuzzizpan ana nonža. Tsjiipaca-
makaz catokčha. Čhjul pruebaž tjonanami ratullaž quejpsa.
14 Niżaza nii ch'ap yokaran žejlñi žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku nonžcu
anaž tjapa kuztan catokčha. Cusasanacapankaz cherza; niżaza wali jiru kamspanž
pečča; niżaza pjijstanacapankaz pečča. Jalla niżtiquiztan čhjul ana walinaca tjontan,
ninacž kuznaca turwayskatčha. Persun kuzquiz pectiquiztanaqui Yooz taku tjatža. Jalla
niżtiquiztan ana zuma kamasačha. Ana pookñi zkalažtakaz kamčha.
15 Nii zum yokquiz žejlñi žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Tjapa kuztan Yooz taku
nonža. Tjapa kuztanž catokčha. Niżaza Yooz takucama zuma kamčha Yoozquin tjurt'iñi
kuzziz. Jalla niżtiquiztan zuma pookñi zkalažtakaz kamčha, zumapankaz kamčha.

MICHA TJEEZ QUINTU

16 Jesusaqui tjaajinchičha tuž cjican:

—Anaž jecmi micha tjeeznasačha cajun kjuyltan nonzjapa, už tjajz zquit koztan nonzjapa. Micha tjeez nonz juntuñpanž nekzipan tewznasačha kjuyquiz luzñi žoñinačzquin kjanajo.

17 Čhjulu čhjojžtami ważtapanikaz cjequičha. Nižaza ana Yooz puntu ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequičha.

18 Weriž chiita taku zuma nonžnalla ančhucqui. Jakziltažlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataž cjequičha, Yooz taku intintajo. Jakziltažlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti turwayskattaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiž cjequičha, "intintučha wejrqui" chiichiž cjenami. —Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

JESUCRISTUZ FAMILIA PUNTU

19 Wiruñaqui Jesusiž maatan niiž lajknacžtan irantižquichičha, jakziquin Jesusac želatčhaja, jalla nicju. Pero niižquin ana macjati atchičha. Kjuyquiz walja žoñinaca želatča.

20 Jalla nekztanaqui tsjii žoñiqui Jesusižquiz mazzičha, tuž cjican:

—Am maami am jilanacami kjuy zancu žejlča. Am cherz pecča.

21 Jesusaqui nekztan kjaazičha, tuž cjican:

—Yooz taku nonzñi žoñinacaqui y nižaza Yooz takucama kamñi žoñinacaqui, ninacapančha wejt familia cuntaqui, wejt maa cuntaqui, y nižaza wejt jilanaca cuntaqui.

JESUSACHA TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTIÑIQUI

22 Tsjii nooj Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan luzzičha tsjii warcuquiz. Nekztanaqui tuž cjichičha:

—Tii kotž nawjktuñtanž ojklay.

23 Jalla nuž ojkcan Jesusaqui tjajchičha. Nekztanaqui tiripintit wali pjursanti tjami zalchičha. Jalla nii tjamiž cjen warcuqui kjaz ljojkižtan julzmayaž cjisnatčha, kjaz chjijpi.

24 Nekztanaqui Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žinchičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, Tjaajiñi Maestro, kotquiz julzmayaž cjis učhumqui. Ticznačhan učhumni. —Jalla nuž chiitiquiztanaqui Jesusaqui žaazičha. Nekztanaqui tjamžquiz nižaza kjaz ljojkimi mantichičha apaltajo. Jalla nuž mantitiquiztanaqui tjamimi kjaz ljojkimi apaltichičha. Ch'ujupan cjissičha. Nužquiz walikaztača.

25 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—¿Ana wejtquin kuzziz cjissinčhuckaya? —Nuž pewcztiquiztan, nii tjaajinta žoñinacazti tsucchi ispantichi cjissičha. Nižtiquiztan ninacpora parlassičha, tuž cjican:

—¿Ject tii žoñejo? Tjamimi kjazmi tiiž mantitacamaž ojkča, tiiž chiita takukaz cazza.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑI CHJETINTA

26 Nižtami Gadara cjita yokquin irantichičha, kotž nawjktuñtan, Galilea cjita yokž nawjktuñtan.

27 Jesusa yokquiz chjijwžtan tsjii nii wajtchiz žoñiqui macjatžquichičha. Ažk watanaca zajraž tantapantakalča nii žoñiqui. Zajraž tantiquiztan ana zquiti cutñitakalča. Nižaza ana kjuyquizimi kamñitakalča. Campu santuran kamñitakalča.

28-29 Jesusa cheržcu, niiž yujcquiz tuzi t'okzičha yokquizpacha; kjawcan puct'ichičha. Nekztanaqui Jesusaqui žoñi tanñi žajra mantichičha žoñžquiztan ulnajo. Nii chiitiquiztan zajraqui kjawchičha, tuž cjican:

—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjažtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'učha, anaž wejr tjatnalla, anaž wejr sufriskatalla.

Tuquiqui wilta wilta zajraqui nii žoñi tanñitakalčha. Nižaza nii wajtchiz žoñinacaqui zajraž tanta žoñi čhejlñitakalčha, y nižaza carinžtan mokñitakalčha. Jalla nuž moktiquiztanami čhejltiquiztanami carina kojkžcu atipasñipankaztakalčha. Jalla nekztan zajraqui nii žoñi ch'ekti yokaran zajt zajtskatchičha.

30 Nekztanaqui Jesusaqui nii pewczičha, tuž cjican:

—¿Čhjul tjuuchizzamta?

Nii zajraqui kjaazičha:

—Tama cjitaž wejrqui, —cjican.

Tama zajranacaqui nii žoñžquiz lusñitakalčha.

31-32 Žcati cururan wacchi cuchinacaqui lujlcan žejlñitakalčha. Jalla nižtiquiztan zajranacaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Anaž wejrnac casticta cjeyajo mantalla. Nii cuchinacžquin luzkatalla. —Jalla nuž mantiskatz pecchičha zajranacaqui. Nekztanaqui Jesusaqui nuž mantichičha.

33 Jalla nekztanaqui nuž mantitiquiztan zajranacaqui žoñžquiztan ulanžcu cuchinacžquin luzi ojkchičha. Cuchinacžquin luzcuqui cuchinaca tjiiranchičha tsjii k'aw kjutñi. Nekztanaqui nii cuchinacaqui kossucpacha tjojtsičha nii barranc k'awquiz. Nižaza kotquin tjojtsičha. Jalla nužquiz tjapa ticzičha.

34 Cuchi itzñinacaqui nii cheržcu walja tsucchi zajtchičha. Watjaran jochiran quintu quint'ican ojklaychičha.

35 Nii quintu nonžcu walja žoñinacaqui ojkchičha nii paatanaca cheri. Jesusižquin irantižcu, nii zajraž tanta žoñi žejtchi cherchičha. Nii žoñiqui julzi želatčha Jesusiž kjojch latuquiz, zquiti cujtchi. Nižaza zuma tawkchiztačha, ana lucuratžtakaztačha. Jalla nuž cheržcu, nii cheri tjonchi žoñinacaqui nužquiz ispantichičha.

36 Nii žoñi čhjetiñi cherchi žoñinacaqui quint'ichičha parti žoñinacžquiz, jaknužt Jesusaqui žoñi čhjetinčhaja, jalla nii.

37 Nii quintu nonžcu, tjapa Gadara cjita yokquiz žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz roqui kallantichičha nawjk okajo. Nii žoñinacaqui cuchinacaž pertissiž cjen waljaž eksnatčha. Jalla nižtiquiztanaqui Jesusaqui tsjii warcuquiz luzzičha, ojkzjapa.

38 Nii zajriquiztan čhjetinta žoñiqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Amtan chical ojkkatalla.

Pero Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tekz am žela.

39 Am kjuya oka. Žoñinacžquizim amqui quint'aquičha jaknužt Yoozqui am čhjetintčhaja, jalla nii.

Nekztanaqui nii žoñiqui ojkchičha. Jalla nuž ojkžcu tjapa kjutñi watjaran quint'ichičha, jaknužt Jesusaqui nii čhjetintčhaja, jalla nii.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑI

40 Jalla nekztanaqui Jesusaž kotž nawjktuñtan quejpžquitan, žejlñi žoñinacaqui tjapa kuz risiwchičha. Tjappacha Jesusiž tjonz tjewsitačha. Nekztanaqui niiž tjontiquiztan cuntintutačha.

41 Jalla nekztan tsjii Jairo cjita žoñiqui irantižquichičha; ajcz kjuy jiliritačha. Nii žoñiqui Jesusiž yujcquiz puct'ichičha. Nekztanaqui rocchičha niiž kjuya okajo.

42 Nii oraqui nii žoñž zinta majtqui ticzmayatačha. Tuncapan watchiztačha naa majtqui. Nekztan Jesusaqui jilirž kjuya ojkchičha. Jesusaž okan, walja žoñinacaqui ts'acjascan apzičha.

43 Jalla ninacžtan juntu tsjaa laa maatak žonqui okatčha. Tuncapan wata inturu ljok ojkñi laa t'akjisichintakalčha. Nižaza medicunacžquiz kullkatjawi ancha castassinčha, ana čhjulchiz cjissintačha. Nuž kullkatžcumi ana wira žetatčha.

44 Nekztanaqui naa laa žonqui Jesusiž wir kjuttan macjatchinčha. Niiž zquit tjiiquiz lanzinčha. Nii orapacha nuž lanžcuqui žejtchinčha. Nižaza ljok ojkñimi tsijtsičha.

45 Jalla nekztanaqui Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Ject wejr lanzejo?
Tjappacha ninacaqui ana zizñi chiichičha, nuž pewcžtiquiztan. Jalla nuž cjen Pedruqui niiž mazinacžtan cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, tii žoñinaca ancha amquiz ts'acjassa, nižaza tjapa kjuttanž am tewjctewjcčha. Jaziqui ¿kjažtiquiztan am nuž pewcžjo, "¿Ject wejr lanzejo?" cjicanajo?
46 Nekztanac Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii tsjiiqui wejr lanzičha. Wejr persun kuzquiz naychinčha wejt aziqui tsjii čhjetinchičha, jalla nii.
47 Naa maatak žonqui waj nuž Jesusiž kuzquiz pajta ziztiquiztan, cjarcatcan macjatchinčha. Nekztan Jesusiž kjojchquiz quillzinčha. Tjapa žoñinaca želan naaqui mazzinčha, nii orac lanzintaž naaqui, jalla nii. Nižaza nii lanžcu nii orapacha žejtchi quirchinčha naaqui. Jalla nuž cjican mazzinčha Jesusižquiz.
48 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Cullacalla, tjapa kuztan criichiž cjen čhjetinta cjissamčha. Jaziqui cuntintum am okaquičha.
49 Jesusaž ima naatan parla žeržnan, tsjii žoñiqui tjonchičha Jairo cjita žoñž kjuyquiztan. Nii Jairuqui ajcz kjuy jiliritačha. Tjonchi žoñiqui Jairužquiz cjichičha:
—Am majtqui ticzinpančha. Anam iya tii Maestružquiz molistis waquizičha.
50 Jalla nii takunaca nonžcuqui, Jesusaqui Jairužquiz cjichičha:
—Ana am nic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuzziz cjee. Nekztan am uzqui žetaquičha.
51 Jairuž kjuya irantižcu, Jesusaqui anaž jecmi kjuyquiz luzkatchičha. Jesusižtan Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan, naa uza maa ejpžtan jalla ninacakaz luzkatchičha.
52 Nii kjuyquiz žejlñi žoñinacaqui tjappachaž kaatkalčha. Nižaza naa uzaž ticziž cjen walja llaquitatakalčha. Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Anaž kaa. Taa uzqui anačha ticzin, antiz taa uzqui tjajčha.
53 Nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žejlñi žoñinacaqui tjassičha nii nonžcu. Ticzinpančha nuž zizzičha parti žoñinacaqui.
54 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naa uza kjara tanzinchičha, y nižaza altu tawkžtan chiichičha, tuž cjican:
—Kolta cullacalla, žaazna.
55 Nii orapacha wilta žejtchin cjissinčha. Nižaza nii orapacha tsijtsinčha. Nekztan Jesusaqui mantichičha naa uzaquiz čhjeri tjaaznajo.
56 Naaža maa ejpqui nuž jacatatchiž cjen ancha ispantichičha. Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz paljaychičha:
—Anaž jecžquizimi chiichiyaquičha tii čhjetinta quintu, —nuž cjichičha Jesusaqui.

9

APOSTOLUNACA CUCHANTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan illzta apostolonaca kjawzičha. Nekztan ninacžquiz mantiz azi tjaachičha, tjapaman zajranaca chjatkatzjapa, nižaza tjapaman laanaca čhjetinzjapa.
2 Nižaza Jesusaqui ninacžquiz mantichičha Yooz zuma kamañ puntuquiztan paljayajo, y nižaza laa žoñinaca čhjetnajo.
3 Nižaza cjichičha:
—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquičha, jiczquin ojkcan. Anaza ajtsmi, anaza žak quelsmi, anaza čhjerimi anaza paazmi. Nižaza zinta zquitikaz chjichaquičha.
4 Jakzi kjuyquinami irantižcuqui nii kjuyquin alujasaquičha. Jalla nicjuž kamaquičha, nii yokquiztan ojkzcama.

5 Yekjap wajtchiz žoñinacaqui ančhuc anaž risiwz pecaquiž niiqui, nii wajtquiztanž
ulnaquičha. Nižaza ančhuca kjojchquiz zcatchi pulpunaca tsajt tsajtsnaquičha. Jalla
nii tsajt tsajtstaqui siñalaž cjequičha ninacž quintra, ančhuc ana risiwchiž cjen.
6 Jalla nekztanaqui Jesusiž nuž taku tjaatiquiztan apostolonacaqui niiž mantitacama
ojkchičha. Tjapa jochinacž kjutñi ojkchičha, liwriiñi Yooz taku paljaycan, y nižaza
laanaca čhjetincan.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

7 Tsjii chawc jiliriqui Herodes cjita želatčha. Jesusiž quintu zizcu, ana čhjulumi
naazipančha nii oraqui. Inakaz želatčha. Jesusiž quintu nonžcu yekjapanacazti
cjichičha:
—Juanqui ticziquiztan jacatatchižlani.
8 Yekjapanacazti chiichičha tuž cjican:
—Tiila Eliasqui; jecžquichila.
Elías cjitaqui tuquita Yooz taku paljayñi profetatačha. Yekjapanacazti Jesusiž puntu
chiichičha, tuž cjican:
—Tiila tsjii tuquita Yooz taku paljayñi profetaqui, jacatatchila.
Jalla nuž cjenami Herodes cjita jiliriqui inakaz cjissičha.
9 Nii Herodesqui tuž cjichičha:
—Wejrpančha mantichintqui, Juanž acha muržcajo. Anziqui wacchi milajru paata
quintunaca nonznučha. ¿Jectpan nii milajrunaca paañejo? ¿Juanpan cjesajo?
Jalla nekztanaqui Herodesqui Jesusiztan walja zalz pecchičha.

ZOÑINACŽQUIZ CHJERI TJAAZ MILAJRU

10 Wiruñaqui Jesusiž illzta apostolonacaqui cutjatchičha. Nekztan Jesusižquiz
quint'ichičha jaknužt kamtčhaja, jalla ninaca. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca
chjitchičha tsjii ana žejlz yokquin, Betsaida cjita wajtž žcati.
11 Nuž ojkta zizcu, žoñinacaqui walja apzičha. Nekztanaqui nuž apžtiquiztan Jesusaqui
zuma risiwchičha. Ninacžquiz paljaychičha Yooz mantita zuma kamañ puntu. Nižaza
laanaca čhjetinchičha.
12 Zezi cjee ora Jesusiž tuncapan illzta apostolonaca niižquin macjatchičha, tuž cjican:
—Tii žoñinaca cuchna joch kjutñi wajt kjutñi okaj cjee; tjajz kjuya kjuržcaj cjee; nižaza
lujlz čhjeri kjuržcaj cjee. Tekziqui anaž čhjulumi žejlčha. Jalla nuž cuch waquizičha
amqui.
13 Pero Jesusaqui niiž illzta apostolonacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Ančhucž antiz čhjeri tjaa.
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž wejtnacalta čhjulumi žejlčha. Pjijska t'antallžtan pizc ch'izlliztan, niztallakaz
wejtnacalta žejlčha. Tinacžquiz tjaazjapa anapan wacasačha. Tinacžquiz tjaasjapa,
¿čhjeri kjayi okasaya?
14 Nii žejlñi žoñinacaqui pjijska warank luctakatačha. Nekztanaqui Jesusaqui niiž
tjaajintanacžquiz cjichičha:
—Tjulžna tii žoñinacaqui pjijska tuncquiztan pjijska tunca jalla nuž t'aka t'aka tjulžna.
15 Jalla nuž niiž mantitacama paachičha. Nekztan tjappacha julzičha.
16 Nekztanaqui Jesusaqui persun kjarquiz nii pjijska t'anta nii pizc ch'iz tanzičha. Nuž
tanžcu arajpach kjutñi cherzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha, jalla nii
t'antiquiztan, ch'izquiztan. Jalla nekztanaqui t'unžcu niiž tjaajintanacžquiz chjalzičha,
parti žoñinacžquiz tojznajo.
17 Nekztanaqui tjapa nii žoñinacaqui chjekañcama lujlchičha. Jalla nuž lujltanaqui
žejtchi t'anta ch'iz t'unanaca tuncapan canasta chjijpi ricujchičha.

JESUSACHA YOOZIZ CUCHAÑžQUITA CRISTUQUI

18 Tsjii nooj ana žoñinaca želan, Jesusaqui Yooz Ejpžquin mayizatčha. Niiž tjaajinta
žoñinacapantačha niiztan chicapachaqui. Jesusaqui ninacžquiz pewczičha:
—¿Jaknužt pinsi žoñinacaqui wejt puntuquiztanajo?
19 Nekztanaqui nii tjaajintanacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yekjap žoñinacaqui cjičha, Juan Bautistaž amqui. Yekjapanacazti zakaz cjičha, Elías
amqui. Yekjapanacazti cjičha, tuquita Yooz taku paljayñi profetažlani jacatatchini, —
jalla nuž cjičha.
20 Jaziqui nekztanaqui Jesusaqui wilta pewczičha, tuž cjican:
—Ančhuczti, ¿wejt puntuquiztan kjažzaž cjeejo?
Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yooziž cuchanžquita Crustumčha amqui.
21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui zumpacha niiž tjaajintanacžquiz iwjt'ichičha, ana
jecžquizimi niźta maznajo.

JESUSAQUI NIIZ PERSUN TICZ MAZZICHA

22 Niżaza Jesusaqui cjichičha:
—Yooz cuchanžquita žoñtčha wejrqui. Pero walja sufristančha; niżaza wajt
jilirinacami timplu chawc jilirinacami judiož lii tjaajiñinacami wejr ana jiliriztakaz
nayaquičha. Niżaza wejr conta cjistančha. Niżaza čhjep majquiztan jacatatačha.
23 Wiruñaqui tjapa nii žejlñi žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jequit wejttan chica kamz pecčhaj niiqui, primiraqui persun kamañ wira tjatžla.
Niżaza čhjul pruebanaca watanami zapuru wejttan chicapacha cjee, aunquimi persun
wirami apt'ačhani.
24 Jakziltat persun kamañ wira ana tjats pecčhaj niiqui, arajpach kamañaqui ana
tjaataž cjequičha. Jakziltat wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui
arajpachquin wiñaya kamaquičha.
25 Arajpachquin wiñaya kamañ wira pertaquiž niiqui, ¿tii muntuquiz žejlñi cusasa
čhjuljapat sirwasajo?
26 Niżaza quintra žoñinacaž želan, jakziltat wejtquiztan wejt tawkquiztan ana pajñi
chiyaquiž niiqui, wejrqui niztazakal niizquiztan ana pajñi chiyačha wejt mantiz tim-
puquiz, nekziqui. Tsjii noojiqui walja poderchiz quejpžcačha wejt Yooz Ejpž aztan,
niżaza wejt Yooz Ejpž anjilanacztanpacha. Mantizjapa quejpžcačha.
27 Weraral cjiwčha. Tsjii žoñinaca tekz žejlcanpacha anaž ticznaquičha ima Yooz
mantiz timpuquiz kallantan.

JESUSAQUI TSJEMATAZ CJISSICHA

28 Tsjii quinsakal tjuñquiztan Jesusaqui curulla yawchičha Yooz Ejpztan parli. Niżaza
čhjepultan niiž illzta žoñinaca chjitchičha, Pedrużtan, Jacobztan, Juanztan; jalla ni-
nacaqui Jesusiztan chica ojkchičha.
29 Yooz Ejpztan parlican, Jesusiž yujcmi niiž cujtta zquitimi walja llijñi kjanapanikaz
cjissičha, chiwicamatačha.
30 Nii orapacha pucultan luctak žoñiqui parisizquichičha, Jesusiztan parlisjapa. Nii
pucultanaqui Moisestan Eliastantačha.
31 Nii pucultanaqui walja chiw kjana llijñi taypiquiz tjonatčha. Jesusiž ticz puntu
parlatčha. Jerusalén wajtquiz jaknužt ticznačhaja jalla nii puntu.
32 Nii oraqui Pedrużtan niiž mazinacztan anchaž tjaji tjonkatatčha pero nii cherzcu
ninacž tjajimi zajtchičha. Jesusiž tjeežta honora cherchičha nii pucultan žoñinacaž
niiztan želan. Walja chiwi llijñi kjanñi cherchičha.
33 Pucultan žoñinacaž Jesusizquiztan zarakan, Pedruqui cjichičha:
—¡Wejt Tjaajiñi Maestro, tekz žejlzqui walipankazza! Jaziqui čhjep chjujlli kjuya
kjuysla, tsjiiqui amta, tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta, jalla nuž.

Pedruqui ana zuma tantiižcu chiichičha.
34 Jalla nuž Pedruž chiyan, tsjii tsjirižtakaz macjatžquichičha. Nekztan ninacžquiz urpuntichičha. Jalla nuž urpuntitiquiztan nii čhjepultan illzta žoñinacaqui walja tsucchičha.
35 Tsjirquiztan tsjii jora chiižquiñi nonzičha, jalla tuž cjican:
—Jalla tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Jalla tiiž chiita taku nonžna.
36 Jalla nuž nii joraž chiitan, Jesusaqui zinalla želatčha. Nii čhjepultan illztanacaqui nužquiz ch'uju quirchičha. Ana jecžquizimi nii cherta puntu chiichičha.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑI ČHJETINTA

37 Niiž jaka tažu curquiztan chjijwžquichičha. Walja žoñinacaqui Jesusižtan zali tjonchičha.
38 Nii tama žoñinacžquiztan tsjii žoñiqui altu tawkžtan paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, wejt zinta majch cheržinžcalla.
39 Wilta wilta zajraž tantačha. Nii zajraqui anchaž kjaw kjawkatčha. Nižazaž t'uckatčha. Atquiztan ch'utuž jupokskatčha. Persun janchiž čhjojritskatčha. Niižquiztan ana zarakz pečča.
40 Amiž tjaajinta žoñinacžquiz rocchinča, wejt majch čhjetžinajo. Ana atchipanča.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii žoñinacajay ana criiñipanča. ¡Walja ujnacchizčhucpanča anchucjay! ¿Čhjul oracamat anchucatan wejr želaquiya? ¿Čhjul oracamat anchuca ujquiztan wejr awantaquiya? Niztaqui am majch zjijczcalla.
42 Nii žoñž laa majch Jesusižquiz macjatan, zajraqui yokquiz tjojtchičha. Wilta t'uckatchičha. Jalla nekztanaqui Jesusaqui zajra ujzičha. Nii žoñž majch čhjetinžcu, niiž persun ejpžquiz intirjichičha.
43 Nii Yooz aztan paata obra cheržcu tjapa žoñinacaqui ispantichičha. Zoñinacaž ispantichi želan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
44 —Tjapa kuztanž tii weriž paljayta nonžna anchucqui. Anaž tjatzna. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Quintra žoñinacžquiz wejr intirjital tarazuntal cjeečha.
45 Jalla nuž chiyan niiž tjaajinta žoñinacaqui ana intintazzičha. Niżaza nii chiitaqui ana kjanzt'itatačha, ninaca intintajo. Ana intintazcumi, pewcz eksnatčha niiž chiita taku kjana intintisjapa.

YOOZ YUJCQUIZ, ¿JECT TUCQUIN CJES?

46 Wiruñaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui ninacpora ch'aassi kallantichičha, jakziltat ninacžquiztan tucquin cjes, jalla nii.
47 Ninacž kuz pinsita zizcu Jesusaqui tsjii uza tsijtskatchičha niiž latuquiz.
48 Nekztan ninacžquiz paljaychičha:
—Jequit wejt cuntiquiztan tsjii uza risiwčhaj niiqui, wejrpacha risiwčha. Niżaza jequit wejr risiwčhaja, niżaza risiwčha wejr cuchanžquiñi. Jakziltat anchucaquiztan wirquin nayta cjicjiyačhaja, jalla niičha tucquin zuma honorchizqui.
49 Wiruñaqui Juanqui cjichičha:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, tsjii žoñiqui am tjuu chiican zajranaca chjatkatchičha. Nii cheržcu wejrnacqui ujzinča, “Ana niżta paa”, cjican. Nii žoñiqui anačha učhumnacatan ojklayñi.
50 Pero Jesusaqui cjichičha:
—Anaž nuž atajča, jalla. Niżta paañiqui anačha učhumnacatan quintra. Jakziltažlaja ana učhumnacatan quintra, jalla niiqui učhum favoraž paačha.

TSJII OJKTA PUNTU

51 Jalla nekztanaqui Jesusiž arajpacha ojkz tjuñi žcatžinžcatčha. Jalla nižtiquiztan walja p'ektichičha Jerusalén watja ojkzjapa.
52 Niiž tuqui žoñinaca cuchanchičha, alujamint kjuya kjuržcajo. Jalla nekztanaqui nii cuchanta žoninacaqui Samaria cjita yokquin tsjii watja macjatchičha.
53 Nii Samaria wajtchiz žoñinacazti ana kjuyquiz kjawz pecatčha Jesusaž Jerusalén watja ojkz cjen.
54 Nii quintu nonžcu Jacobžtan Juanžtan Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿kjažt cjes? Wejrnacqui arajpachquiztan uj mantižquila, cjiwčha, ninaca tjatanzjapa. Jaknužt tuqui timpu Elías cjita Yooz taku paljayñi profeta paatčhaja, jalla nuž. Jalla nuž waliž cjesaž, ¿ana jaa?
55 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui ninacaž kjutñi cherzičha. Nekztanaqui ujzičha, tuž cjican:
—Ančhuca kuzqui ana walička. Anaž tantiyassa ančhucqui.
56 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Wejrqui tsewctan tjonchinčha, ujchiz žoñinaca liwriizjapa. Ana tjonchinčha ujchiz žoñinaca tjatanzjapa.
Jalla nekztanaqui yekja watja ojkchičha.

JESUCRISTUZTAN CHICA OJKLAYZ PUNTU

57 Jiczquiz okan, tsjii žoñiqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, jakziquinam ojkčhaja amqui, wejrqui chicapachal ojklayz pecučha.
58 Nekztan Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Kitinacami kjuychizza. Nižaza wežlanacami tjurchizza. Wejrzti anal kjuychizza, tjajzjapami.
59 Wiruñaqui Jesusaqui yekja žoñžquiz tuž cjichičha:
—Wejttan chicaž ojklaya.
Nii žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, primiraqui wejt ticzi ejp tjatznačha.
60 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ticziztakaz ana zuma kamañchiz kamñi žoñinacaqui, jalla ninacaj ticzinaca tjatžla. Amqui ojkla, Yooz mantita zuma kamañ puntuquiztan paljayzjapa.
61 Wiruñaqui yekja žoñiqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, amtan chica ojklayz pecučha. Pero primiraqui wejt familianacžquiz wejt ojklayz puntu mazinžquiz pecučha.
62 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziltat Yooztajapa langzñi kalltičhaja, jalla niiqui tirapan Yoozta langz waquizičha, ana wir kjutñi cheržcu. Jakziltat wir kjutñi cherznasaž niiqui, nižaza tuquita kamañ wirquiz quejps pecasaž niiqui, jalla niiqui anaž Yooz mantita zuma kamaña tanznasačha.

10

JESUSAQUI YOOZ LANGZQUIN ZOÑINACA CUCHANCHICHA

1 Jalla wiruñaqui Jesusaqui pakallak tunc žoñinaca illzičha. Jalla nuž illžcu Jesusaqui niiž tuqui tjapa kjutñi pucultan pucultan cuchanchičha, jakziquint okačhaja, jalla nii.
2 Ima cuchancan ninacžquiz cjichičha:
—Tsjii puntul chiižinasačha. Zkalaqui walja žejlčha. Pero zkala ajzñi žoñinacačha upaqui. Yooz Ejpqui zkal Patrunačha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžquiztan mayiza, zkala ajzñi žoñinaca cuchanžcajo.
—Jalla nuž paljaychičha Jesusaqui, žoñinacačha zkalažtakaz.
3 Nižaza Jesusaqui niiž cuchanžquita žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui uuzanacažtakaz cuchnučha. Tanñi kitinacaž cheechi žoñinacž taypiquin ojklayaquičha ančhucqui. Jaziqui persunpachaž cwitazaquičha.

4 Nižaza anaza quelsmi chjichaquičha, anaza paaz pulsami. Ana enenžcu jiczquizic okaquičha.
5 Tsjii kjuya luzcu, ančhucqui tsaanaquičha, tuž cjican: “Tii kjuychiz žoñinacaqui walipankaj cjila”.
6 Nicju zuma kamñi žoñinaca želaquiž niiqui, walipankaz cjequičha nii kjuychiz žoñinacaqui. Nižaza nii kjuyquiz zuma kamñi žoñinaca ana želaquiž niiqui, ančhucaž tsaanta takuqui nužquizkaz cjequičha.
7 Kjuyquiztan kjuya ana ojklayaquičha. Tsjii kjuya irantižcu, nekzpachapan kamaquičha. Čhjulut nii kjuychiz žoninacaqui onačhaja jalla niicž lujlznaquičha. Langzñi žoñinaca pacta cjis waquizičha.
8 Tsjii watja irantižcu nii wajtquiz jakziltakat ančhuc kjawžnačhaj niiqui, jalla nekziqui lujlznaquičha čhjulu onanami.
9 Nižaza nekz žejlñi laanaca čhjetnaquičha. Nižaza paljayaquičha, tuž cjican: “Yooz mantita zuma kamaña ančhucaquiz žcatžinžquičha”.
10-11 Nižaza tsjii wajtquiz irantižcuqui, jalla nii wajtquiz anaž ančhuc kjawznaquiž niiqui, calli kjutñiž ulnaquičha, nii wajt žoñinacžquiz tuž cjican: “Tii wajt pulpu wejtnaca kjojchquiz zcatchipan cjen, jalla tii wajt pulpu tjappacha tsajt tsajtsnačha. Jalla tii tsajtstaqui siñalaž cjequičha ančhuca quintra. Pero ančhucqui tuž zizla, Yooz mantita zuma kamaña ančhucaquiz žcatžinžquichitačha”. Jalla nuž chiižcuqui, nii ana ančhuc kjawzñi wajtquiztan okaquičha.
12 Wejr cjiwčha ančhucaquiz; casticz tjuñquiziqui nii wajtchiz žoñinacaqui juc'anti castictaž cjequičha, nii tuquita Sodoma cjita wajtchiz žoñinacžquiztanaqui.

YOOZQUIN ANA JUYZU PAAÑI ŽOÑINACŽ PUNTU

13 ¡Corazín wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz anawaliž wataquičha! ¡Nižaza Betsaida wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz anawaliž wataquičha! Ančhuca watjanacquiziqui walja milajrunaca paatatačha. Tiro Sidón cjita watjanacquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž niiqui, walipan nii wajtchiz žoñinacaqui werar Yoozquiz cjuñzñiž cjitasačha, “Ujchizpantčha; pertunalla”, cjicanaqui. Nižaza ninacž uj sint'ižcu nii wajtchiz žoñinacaqui llaquita kuz kjanapacha tjeesñi cjitasačha, lutu zquitchiz cujtžcu, nižaza achquiz kjupžtan tjajlžcu, jalla nuž.
14 Jalla nižtiquiztan ančhucqui casticu tjaaz tjuñquiziqui juc'anti castictaž cjequičha nii Tiro Sidón cjita watjanacchiz žoñinacžquiztanaqui.
15 Capernaum wajtchiz žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui pinsejo, “Yoozqui učhum honorchiz cjiskataquičha”, cjicanjo? Anaž nuž cjesačha. Pero ančhuczti kozzuc tjojttaž cjequičha infiernuquin sufrisjapa, parti ujchiz žoñinacžtan chica.
16 Nekztan Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tuž cjichičha:

—Jakziltat ančhuca taku nonžaj niiqui, nižaza wejt takumiž nonža. Nižaza jakziltat ančhuca taku ana nonz pecčhaj niiqui, nižaza wejt taku anaž nonz pecčha. Nižaza jakziltat wejt taku ana nonz pecčhaj niiqui, nižaza werj cuchanžquiñi Yooz Ejp anaž nonz pecčha.

CUCHANTA ŽOÑINACAQUI QUEJPŽQUICHIČHA

17 Wiruñaqui nii pakallak cuchanta žoñinacaqui ancha cuntintu quejpžquichičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, am tjuu chiižcu, am aztan zajranacami ulanskatchinčha.

18 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Jesalla, tsjii rayužtakaz Satanás cjita diabluqui arajpachquiztan tjojtsičha. Jalla nuž cherchinčha.

19 Wejrqui ančhucaquiz wejt azi tjaazinča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui zkorami yek'achuncami tjecznaquiž niiqui anaž kjaž cjisnasača. Nižaza nii wejt aztan tjapa quintranaca atipaquača.
20 Zajranacaž ulantiquiztan ančhucqui anaž ancha chipchipasača. Antiz ančhuca tjuunaca arajpachquin apuntitiquiztan, nekztanž ančhucqui chipchipz waquizača.

CUNTINTU ZOÑINACA

21 Nii orapacha Jesusaqui ancha cuntintutača Yooz Espíritu Santuž cjen. Nekztan cjichača:
—Yooz Tata, arajpachquinami yokquizimi ampančha wali chawc jilirimqui. Am puntunaca humilde žoñinacžquiz tjeezamča, intintajo. Pero tii muntuquiz wali estudiantinacami zizñinacami am puntunaca anaž intintazzača, čhjojžtažtakaz ninacžquiziqui. Jalla nužupančha am munañpaqui, Yooz Tata. Jalla nižtiquiztan am honora waytača.
22 Nižaza Jesusaqui cjichača:
—Yooz Tata, tjapa amiž ziztanacami wejtquiz tjaajinchamča. Anaž jecmi wejt kuz zizza. Yooz Tata, am panikaz wejt kuz zizza. Nižaza am kuz anaž jecmi zizza. Wejr panikal zizača. Nižaza Yooz Tata, jakziltižquiz wejrqui am kuz zizkatz pecačhaja, jalla ninacazakaz am kuz zizaquača.
23 Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan zina želatča. Ninacžquiz cheržcu cjichača:
—Anchucqui zuma paatanaca cherchinčhuccha. Jakziltat weriž paatanaca persun čhjujcžtan cherchižlaja, cuntintuž cjesača.
24 Wacchi tuquita Yooz taku paljayñinaca nižaza tuquita chawc jilirinaca, jalla ninacaqui weriž zuma paatanaca cherz pecatča. Pero ana cherchača. Nižaza ninacaqui Yooz puntu takunaca nonz pecatča. Pero ana nonzača. Jaztankaz ančhucqui tii cherchinčhuccha, nižaza nonzinčhuccha. Jaziqui cuntintuž cjee.

ZUMA KUZZIZ ZOÑINACA

25 Wiruñaqui tsjii judiož lii tjaajiñi žoñiqui tsijtsača. Nekztanaqui Jesusižquiz paljaychača, Jesusa lii quintra chiikatzjapa. Nekztan pewczača, tuž cjican:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, Yooztan wiñaya kamzjapa ¿čhjulut paaz waquizisaya?
26 Nekztanaqui Jesusaqui niižquin kjaazača, tuž cjican:
—¿Kjaž cjijrtat učhum liiquiziya? ¿Jaknuž liichamtajo?
27 Nii lii tjaajiñiqui kjaazača, tuž cjican:
—Žoñinacžlaqui Yoozquin tjapa kuzziz cjistančha. Yoozquin tjapa animužtanami sirwistančha, nižaza tjapa aztanami, nižaza tjapa pinsamintužtanami. Tjapa kuzziz Yoozquin cjistančha. Nižaza jaknužt persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum maziztakaz.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichača:
—Walikam kjaaza. Jalla nuž amiž kjaaztacama kamaquiž niiqui, Yooztan wiñayam kamaquača.
29 Jesusiž chiitiquiztan nii lii tjaajiñiqui atipz pecatča. Jalla nekztanaqui Jesusižquiz pewczača, tuž cjican:
—¿Jec žoñinacžquiz wejrlaqui okstankaya?
30 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazača, tuž quint'ican:
—Tsjii žoñiqui Jerusalén wajtquiztan okatča, Jericó cjita wajt kjutñi. Nuž jiczquiz okan, tsjii kjažultan tjañinacžtan zalzača. Tjañinacaqui nii žoñi kijtchača, nižaza tjapa niiž zquitinaca niiž paaznaca kjañchača. Nekztanaqui zuma chjojricama ana žaañipacha ecchača. Nužquiz ticzmaya želatča.
31 Nekztan tsjii icliz jiliriqui nii jicziñpacha okatča. Pero chjojrichta žoñi cheržcu, tsjii latu chjuužcu watchača.

32 Niiž jarupachaqui tsjii timpluquiz sirwiñi žoñiqui nii jicziñpacha ojkchizakazza. Nižaza nii chjojrichta žoñi cheržcu, nawcjuñ zakaz chjuuzičha.
33 Jalla nekztanaqui tsjii Samaria wajtchiz žoñiqui nii jicziñpacha tjonchizakazza. Jalla nuž nii kijchta chjojrichta žoñi cheržcu, ancha okzičha.
34 Jalla nekztanaqui kijchta žoñžquiz macjatchičha. Chjojricama cheržcu kullzinchičha aceitižtan vinžtan. Nuž kullžcu chjojri jeržinchičha zumpacha. Nekztanaqui persun aznuquiz tewžcu chjitchičha, tsjii alujamintuquin. Jalla nicju cwitichičha.
35 Jaka tažuqui ima wilta jicz ojkcan nii Samaria wajtchiz žoñiqui persun paaz jescu, pizc billete pacchičha alujamintuchiz žoñžquiz. Nekztan cjichičha, "Tii chjojrichta žoñi am cwitižinalla. Tii paaz ana alcansaquiž niiqui, wejrqui pjojkačha, quejpžcuqui".
36 Jaziqui, ¿jakziltat nii čhjepultiquiztan chjojrichta žoñžquiz zuma okzikaya, lijitum maziztakazya? ¿Jaknužum am tantii? Kjaaznalla.
37 Jalla nekztanaqui nii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Nii oksñi žoñipančha zuma maziztakazqui.
Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Jaziqui oka, nužuzakaz ammi paalla.
38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tira ojkchičha. Ojkcan tsjii wajtquin luzzičha. Jalla nicju Marta cjiti žonqui naaža kjuyquiz Jesusa kjawzinčha.
39 Martiqui cullacchiztačha, María cjititačha. Mariiqui Jesusiž kjojch latuquiz julzinčha, nii chiiñi nonzjapa.
40 Martizti naaža kjuy lurañquiz kuz tjaatčha. Nekztan Jesusižquiz macjatčhinčha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, taa cullaquiqui wejr zinallakal tii kjuya lurañanacquiz jakjurpayčha. Ana wejr yanapčha. ¿Anam wejtquiztan sint'iya? Am chiižinžinalla, wejr yanapajo.
41 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Marta, Marta, kjuy lurañanacžquiz kuz tjaachiž cjen am kuzqui turwayzikalala. Jalla niztiquiztan ancha llaquitamkalala amqui.
42 Tsjii zintallapanikaz žejlčha chekanaqui. Mariiqui nii zuma illzinčha. Naaqui kuz tjaačha wejt taku nonzjapa. Anaž jecmi taa cullaqui wejt taku nonztiquiztan apaki atasačha.

11

YOOZ EJPZQUIN MAYIZIZ PUNTU

1 Tsjii nooj tsjii yokquin Jesusaqui Yooz Ejpžquin mayizatčha. Nuž mayiziz žerztanaqui niiž tjaajintanacžquiztan tsjii tjaajinta žoñiqui pewczičha tuž cjican:
—Jaziqui wejt Jiliri, Yooz Ejpžquin mayiziz tjaajznalla. Jaknužt Juanqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz Yooz Ejpžquin mayiziz tjaajinchižlaja, jalla nuž.
2 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:
—Yoozquin mayizizqui tužučha:
"Učhum arajpach Yooz Ejp, am tjuuqui zuma honorchiz cjilalla. Nižaza am mantiz timpu irantižquilalla. Nižaza am munañpaj cjilalla tii yokquizimi tsewc arajpachquinami.
3 Nižaza tonjtijapa nižaza zapurutijapa čhjeriž tjaažcalla, azziz cjisjapa.
4 Wejrnacqui pertunchinčha wejtnacaquiz ana zuma paañi žoñinaca. Jalla niztiquiz amqui wejtnaca ujnacaž pertunalla. Nižaza čhjul anawalinacami wejtnacaquiz ana watkatalla. Antiz čhjul anawalinacquiztanami liwriyalla".
5 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichizakazza:
—Tsjii žoñiqui amiguchiztačha. Nii amiguqui chica aramaž kjuyquiz tjonchičha, tuž cjican: "Amigo, čhjep t'antaž kajžnalla.

6 Wejt kjuyquiz tsjii žoñi irantižquichičha jiczquiztan. Anaž wejttac čhjulumi žejlčha
niižquiz tjaazjapa”.
7 Nekztanaqui nii žoñiqui kjaazičha kjuyltan, tuž cjican: “Anaž wejr chiižina. Kjuyami
zuma chawjczztacha. Nižaza wejt ocjalanacaqui ajpzquiz wejttan chicaž tjajča. Anaž
žaazñi atasača. Nekztan anal čhjulumi tjaayi atasača”.
8 Amiguž cjenami ana tjaayi žaaz pecchača. Pero niztami tjaayi žaazičha, ana iya
molistita cjeyajo.
9 Jaziqui cjiwčha, Yooz Ejpžquiztan maya, nekztan Yooz Ejpqui ž-tjaaquičha. Nižaza
zuma kamaña kjurzna, nekztan wačhaquičha. Nižaza kjuy chawjczquiztan t'oc
t'oczcaquičha, nekztan cjetztaž cjequičha.
10 Mayñi žoñinacami ninacz mayta tjaataž cjequičha. Nižaza kjurñi žoñinacami nuž
kjurzcu wachaquičha. Nižaza chawjczquiztan t'oc t'ocñi žoñinaczquizimi cjetztaž cje-
quičha. Jalla nužučha Yooz Ejpžquin mayizizqui.
11 ¿Kjažt tsjii ejpqui ančhucporquiz t'anta mayñiž majchquiz “Tiž t'antaqui” cjican tsjii
maz chjalznasajo? Anapanž nuž cjesača. Nižaza, ¿kjažt ejpqui ch'iz mayñi majchquiz
“Tiž ch'izqui” cjican zkorakaz chjalznasajo? Anaž nužupan chjalznasača.
12 Nižaza ¿kjažt ejpqui wallpi ziñi mayñi majchquiz “Tiž wallpi ziñiqui” cjican
yek'achunca chjalznasajo? Anaž nužupan chjalznasača.
13 Jaziqui ančhucqui ana zum kuzziz cjenami zuma cusasapanikaz tjaasača persun
maatinaczquiziqui. Ancha zuma kuzziz Yooz Ejpqui juc'ant zumanaca ančhucaquiz
tjaasača. Jakziltat Espíritu Santo mayačhaja, jalla niižquiz arajpach Yooz Ejpqui
Espíritu Santo cuchanžcaquicha, nii mayñinacž kuzquiz.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

14 Wiruñaqui zajraqui tsjii žoñi upa cjiskatchičha. Nekztanaqui Jesusaž nii zajra
ulanzkattan, nii upa ana chiiñi žoñiqui chii kallantichičha. Nekztan nuž paatiquiztan
nekz žejlñi žoñinacaqui walja ispantichičha.
15 Yekjap žoñinacaqui Jesusiž quintra chutchičha, tuž cjican:
—Tiiqui anawal žoñikalala. Zajranacž Beelzebú jilirž aztan yekja zajranaca ch-
jatkatčha.
16 Yekjap quintra žoñinacaqui yanz pecatčha, arajpach Yooz aztan milajru paañi, ana
arajpach Yooz aztan paañi, jalla nii. Yanzjapa pewczičha:
—Jaziqui arajpach milajru paala, —cjican.
17 Pero Jesusaqui ninacž kuz zizzičha. Jalla niztiquiztan paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjii nacionchiz žoñinacaqui t'aka t'aka cjisnaquiž niiqui, ninacaž kichassiž cjen, nii
nacionaqui tjatantaž cjequičha. Nižaza tsjii famillchiz žoñinacaqui chaasaquiž niiqui,
ninacaž kichassiž cjen nii famillaqui tjatantaž cjequičha.
18 Nižaza Satanás cjita zajraž partimi t'aka t'aka cjesaž niiqui, ultimu tjatantaž
cjesača. ¿Kjažt nii zajranacž azi tjurasajo? Anaž azziz cjesača. Anapanž tjurasača.
Jaziqui ančhucqui tuž cjičha, wejrqui zajranacž Beelzebú cjita jilirž aztan yekja za-
jranaca chjatkatčha, jalla nuž cjičha ančhucqui.
19 Pero wejrqui anaž nužu jalla. Nonžna. Ančhuca partinacami zajranaca ch-
jatkatñizakazza. ¿Jecž aztan ninacac chjatkatjo? ¿Beelzebú cjita zajriž aztan chjatkatjo?
Anaž cjesača. Ančhuca parti žoñinacaž paatiquiztan intintiz waquizičha, zajriž aztan
anapan zajranaca chjatkatasača, jalla nuž intintiz waquizičha. Jalla niztiquiztan
ančhucqui kjanapachača ana zuma razunchizqui.
20 Jaziqui ultim werara Yooz aztanpankal wejrqui zajranaca chjatkatučha. Yooz aztan
chjatkattiquiztan, kjanapacha tjeeža, Yooz mantiz kamañ timpu irantižquičha, jalla nii.
21 'Tsjiilla quint'asača. Tsjii walja armichiz žoñiqui persun kjuya walja tjurt'iñitačha.
Jalla niztiquiztan kjuyquiz chjojtanaca segurotača.

22 Nuž armichiž cjen cuntintu želatčha. Nekztanaqui tsjii tsjan tjup žoñiqui tjonchičha.
Armichiz žoñi atipžcu, tjapa niiž armanaca kjañchičha. Nekztan tjapa niiž chjojta
cusasanaca kjañchizakazza. Nekztan tjup žoñiqui niiž mazinacžquiz kjañta cusasanaca
tojunchičha.
23 'Nonžna. Jakziltat ana wejt favora cječhaj niiqui, wejt quintrača. Nižaza jakziltat
Yooztajapa žoñinaca ana juntjapi yanapčhaj niiqui, wejt quintra Yoozquiztan žoñinacaž
wichanskatčha.

ZAJRIZ PUNTU

24 Nižaza Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii zakal quint'asacha. Tsjii zajraqui žoñžquiztan ulanžcu kjoñ yokaran ojklay-
čičha, jeejzjapa kjurcan. Ana jeejz watžcuqui, niiž kuzquiz pinsichičha, tuž cjican:
"Jaziqui wejr quepaka jakziquiztan ulanžquitučhaja, jalla nicju".
25 Jalla nuž quejpžcu niiž ulanta žoñžquiz zalchičha. Nii žoñž kuzqui tsjii zuma
pewžta kjuyažtakaztakalčha, nižaza zuma žcayi azquitžta kjuyažtakaztakalčha.
26 Jalla nuž zaltiquiztan nii zajraqui pakallak juc'ant anawali zajranaca zjijqui
ojkchičha. Ninaca zjijcžcu, tjapa nii zajranacaqui žoñž kuzquiz luzzičha. Jalla
nižtiquiztan nii žoñiqui juc'ant anawaliž cjissičha tuquita kamzquiztan, tsjan ana zuma.
27 Jesusaž nuž quint'an, tsjaa maatak žonqui nii žejlñi žoñinacžquiztan altu joržtan
paljaychičha, tuž cjican:
—Honorchiz cjila am matiñ maaqui, am jwessinž cjen.
28 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Juc'ant honorchiz cjila Yooz taku nonzñinaca. Nižaza Yooz tawk jaru kamñinaca.

ŽOÑINACAQUI SIÑALA CHERZKAZ PECATCHA

29 Tsjan tsjan žoñinacaqui Jesusiž muytataž ajcznatčha. Nekztanaqui Jesusaqui paljayi
kallantičhičha, tuž cjican:
—Jazta timpu žoñinacaqui ana zum kuzzizza. Milajru siñala paañipankaz pecčha. Tuqui
timpuqui Jonás cjita zoñiqui želatčha, Yooz taku paljayñi. Jalla nižta paljayzqui tsjii
siñalažtakazza, Yooziž cuchanžquita cjican. Wejrzakal Yooz taku paljayučha. Anaž iya
čhjul siñalami želasača tii žoñinacžtaqui.
30 Yooz Ejpqui Nínive cjita wajtchiz žoñinacžquiz Jonás cjita žoñi cuchanžquichičha,
casticu tjaaz tjuñi maznajo. Jalla niitača siñalaqui, nii timpuquiz kamñi žoñinacžtaqui.
Nižaza Yooz Ejpqui arajpachquiztan wejr cuchanžquichičha. Jalla wejrtčha siñalaqui,
jazta timpuquiz kamñi žoñinacžtaqui. Anaž iya čhjul siñalami tjaataž cjequičha.
31 Pjalz tjuñquiziqui, jazta timpuquiz kamñi žoñinacaqui pjaltaž cjequičha, zuma, ana
zuma, jalla nii. Ana zuma žoñinacaqui castictaž cjequičha. Nonžna. Tuqui timpuqui
tsjaa maatak jilir želatčha, wartuñtan watja mantiñ. Pjalz tjuñquiziqui naaqui jakatatžcu
jazta timpuquiz kamñi žoñinacž uj kjana tjeeznaquičha, jazta žoñinaca casticta cjeyajo.
Naaqui muzpa ažkquiztanpacha tjonchinčha Salomón cjita jiliržquiz zali, niiž zuma
razun taku nonžñi. Pero tekzi wejrqui želučha Salomonžquiztan tsjan chekan jiliriqui.
Pero jazta timpuquiz kamñi žoñinacaqui wejt taku anaž nonz pecčha. Nižtiquiztan
juc'ant ujchizza, nižaza juc'ant castictaž cjequičha.
32 Nižaza pjalz tjuñquiziqui Nínive wajtchiz žoñinacaqui jacatatžcu jazta timpuquiz
kamñi žoñinacž uj kjana tjeeznaquičha. Jonás cjita žoñiž Yooz taku paljaytiquiztan,
nii Nínive wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjissičha. Pero tekzi wejrqui želučha
Jonasquiztan tsjan chekan jiliriqui. Nižaza wejrtčha tsjan chekan Yooz taku parliñtqui.
Pero jazta timpuquiz kamñi žoñinacazti anal Yoozquin kuzziz cjissicha, weriž paljayta
Yooz taku nonžcu. Nižtiquiztan juc'ant ujchizza. Nižaza juc'ant castictaž cjequičha.

KJANQUIZ KAMZ QUINTU

33 Nekztanaqui Jesusaqui quint'ichičha tuž cjican:

—Anaž jecmi tsjii lámpara tjeezcu, chjojzakquiz nonznasačha, nižaza anaž tsjii cajon kjuylami nonznasačha. Nii lamparaqui tseecupanž tsjijpsnasačha, kjuyquiz luzñi žoñinačžquiz kjanajo.

34 Zoñž čhjujquiqui persun kuz lamparažtakazza. Zoñž čhjujqui zumažlaj niiqui nižaza žoñž kuzmi zumazakazza, zuma kjanquiztakaz kamčha. Pero žoñž chjujqui ana zumažlaj niiqui, kuzmi ana zumazakazza, zumchiquiztakaz kamčha.

35 Zuma kjanquizim kamčhaj niiqui, persun kamaña zumaž cwitazaquičha, ana zumchi kamañchiz cjisjapa.

36 Tsjii žoñiqui kjanquiztakaz zumapankaz kamčhaj niiqui, nižaza ana čhjul ana waliquiz kamčhaj niiqui, liwj niiž kamtanaca zumaž cjequičha, jaknužt tsjii lámpara wali kjančhaja, jalla nuž.

ANA ZUM KUZZIZ ZOÑINACŽ PUNTU

37 Jesusaž chiyan, tsjii fariseo žoñiqui Jesusa čhjeri luli kjawzičha, niiž kjuyquin. Pucultanaqui kjuya irantižcu, kjuya luzzičha. Nekztan mizquiz julzičha.

38 Jesusaqui kjara awjz custurumpi ana cumplichičha ima lujlcan. Jalla nii cheržcu fariseo žoñiqui ispantichičha. Jesusaqui persun kuzquiz naychičha fariseo žoñiž ispantita.

39 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tsjii žoñiqui tasanaca chuwanaca zawnctankaz awjza, nižaza chjujža. Nižta iratačha ančhucqui fariseonaca. Ančhucqui zawnctankaz limpučha. Pero kjuyltanaqui ančhuca kuzqui walja cjujchinacchizpančha. Ančhuca kuzquiz tjangz zizza, nižaza čhjul anawali paazmi zizza.

40 ¡Zumzu žoñinaca! Yoozqui curpumi kuzmi paachičha. ¿Jalla ančhucqui anaž nii zizjo?

41 Ančhuca cusasanacquiztan žoñinačžquiz tjaaz waquizičha. Ančhucqui tjapa žoñinačžtan okzñi kuzziz cjesaž niiqui, ančhuca kuzmi zumapanž cjesačha Yooz Ejpž yujcquiziqui, ana kjara awjz cuzturumpi paažcumi.

42 ¡Ayii pori fariseonaca! Ančhucqui Yoozquin diezmos tjaayiñčhuččha, nižaza tjapa plantanacquiztanami diezmos tjaayiñčhuččha. Jalla nuž paacan walikazza. Pero nuž tjaacanami ančhucqui ana lijituma zuma kamañquiz kamchinčhuččha, nižaza ana Yoozquin kuzzizčhuččha. Zuma kamzqui, nižaza Yoozquin kuzzizqui, jalla niičha chekanaqui. Pero diezmos tjaazmi zakaz cumpliz waquizičha.

43 ¡Ayii pori fariseonaca! Ajcz kjuyquiziqui tucquin julzkaz pečča, nižaza honorchizkaž wejr tsaanja cjičha ančhucqui. Nižaza ančhucqui jakzi calliranami zuma rispitchizkaž wejr tsaanja cjičha ančhucqui.

44 ¡Ayii pori fariseonaca! Nižaza ¡ayii pori lii tjaajiñinaca! Ana lijitum kuzzizčhuččha. Ančhuca liiqui cjičha jakziltat tsjii sipultur juntuñ ojkchaja jalla niiqui Yoozquin ana macjatasačha. Jalla nižta irata ančhucqui žoñinačžquiz ana Yoozquin macjatskatčha. Pero žoñinacaqui ančhucaž puntu cjiñčha, “Yooz žoñinacačha ninacaqui”. Ančhucqui ninaca incallčha, ana zuma kuzziz cjen. Ančhucqui ana pajta sipulturažtakazza.

45 Jalla nuž chiitiquiztan tsjii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, jalla nuž chiižcu, wejtnacaquiz ana zumam chiičha.

46 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—¡Ayii pori lii tjaajiñinaca! Ančhucqui parti žoñinačžquin niiž jaru niiž jaru ch'ama cuzturumpinaca yapchinčhuččha: kuzi cuntažtakaz jepzinčhuččha. Ch'ama cuzturumpinaca yapchiž cjenami, ančhucqui anaž tsjii loc'anžtanami yanapz pečča, žoñinaca nii cuzturumpinaca cumplajo.

47 ‘¡Ayii! Ančhucqui ancha t'akjirička. Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui Yooz taku paljayñi profetanaca conchičha. Ančhucpacha nii paljayñinačž sipulturanaca kjuyñicha, niwjctanaqui ančhucqui rispittažokaz cjičha. Pero ančhucqui anaž ultimu rispitčha.

48 Tuquiqui ančhuca ejpnacaqui nii Yooz taku paljayñinaca conchičha. Nuž conchi
cjenami ančhucaquiztan walikazza. Anzimi ančhucqui sipulturanaca kjuyčha, zuma
žoñižtakazza. Pero ultimquiziqui ančhucqui ninacaž paljayta Yooz taku anazakaz nonz
pečča.
49 'Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ančhuca puntuquiztan zuma razun taku chiichičha,
tuž cjican: "Wejrqui wejt taku paljayñi profetanacami apostolonacami cuchanžcačha.
Nekztanaqui yekjapanaca nii Yooz taku paljayñinačžquiztan contaž cjequičha. Yek-
japazti kijchtaž cjequičha".
50 Tii muntu kalltiz, niwctanpacha Yooziž cuchanžquita žoñinaca conchičha ančhuca
tuquita atchi ejpnacaqui. Ančhucqui nižta ana wal kuzzizzakazza. Jaziqui Yoozqui
jazta timpuquiz žejlñi žoñinačžquiz zakaz casticaquičha.
51 Tsjii Zacarías cjita žoñiqui altaržtan timplužtan, jalla nii taypiquiz contatačha. Abel
contiquiztanami Zacarías contiquiztanami nižaza tjappacha contanacquiztanami Yooz
Ejpqui jazta timpuquiz žejlñi žoñinačžquiz casticaquičha.
52 '¡Ayii pori lii tjaajiñinaca! Liwriiñi Yooz taku liižcu, zizcu, žoñinačžquiz ana nii
tjaajinchinčhučča. Yooz taku tsjii llave irata tanzinčhučča. Nii llave tanžcanpacha
ančhucmi liwriiñi Yooz jiczquiz ana luzzinčhučča. Y nižaza nii llave tanžcu, ana
cjetžinchinčhučča, liwriiñi Yooz jiczquiz žoñinaca luzajo.
53 —Jalla nuž chiižinžcu Jesusaqui ojkchičha.
Nii lii tjaajiñinačžtan nii fariseonačžtan, jalla ninacaqui muzpa žawjchi cjissičha
Jesusiž quintra. Nižaza ninacaqui Jesusižquiz wiltan wiltan pewczičha,
54 Jesusiž quintra tsjii ujchiz jwezjapa. Jesusiž kjaaztiquiztan uj tjojtunz pecatčha.

12

FARISEO ŽOÑINACA

1 Jesusaž nuž tjaajnan, zmali wacchi žoñinacaqui tjonchičha, waranka waranka.
Nižaza zmali porapat tewksascan tewksascan tjonchičha. Primeraqui Jesusaqui niiž
tjaajinta žoñinačžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Fariseo žoñinacaqui anaž ultimu Yoozquin kuzzizza. Anaž lijitum Yooz
žoñinacačha, aunquimi lijitum žoñižtakaz cjicjiñi cjenami. Ninačžquiztan zumpachaž
cwit'azaquičha, ana ninaca irata cjisjapa.
2 Tsjii noojiqui tjapa chjojzakuñ paatami tjeežtaž cjequičha. Nižaza tjapa chjojzakuñ
pinsitami ziztaž cjequičha. Tsjii noojiqui žoñž ultim kuz tjeežtaž cjequičha.
3 Nižaza jamazit chiitanacami kjana ziztaž cjequičha. Chjojzakuñ chiitanacami tjapa
žoñinacaqui zizaquičha.

¿JEČŽQUIN EKS WAQUIZIYA?

4 'Jaziqui ančhucqui, wejt mazinaca, tuž wejr chiižinučha. Anačha eksqui tii curpu
alaja conñižquiziqui. Curpu conžcu anaž iya čhjulumi payi atasačha.
5 ¿Ječžquin antiz ančhucqui eks waquiziya? Yooz Ejpžquin eks waquizičha. Yooz
Ejpqui žoñž curpu žeti tucuzinskatžcu žoñž animumi infiernuquin tjojtzjapa azzizza.
Jalla niižquizza chekanaqui eksqui.
6 'Tsjii pjijska wežlaqui pizc paazkaz cwističha. Anačha juc'ant valorchiz cjen, Yooz
Ejpqui zapa wežlallami cjuñčha.
7 Pero zapa žoñžquiz juc'anti cjuñčha. Nižaza ančhuca ach charami kanžintačha,
zintallquiztan zintalla. Anaž ančhucqui tsuca. Nii wežlanačžquiztan ančhučča juc'ant
valorchizqui. Yooz Ejpqui ančhuc juc'ant cwitaquičha wežlanačžquiztan.

JESUCRISTUZ FAVORA CJEE

8 'Ančhucaquiz cjiwčha: Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejt favora cječhaj niiqui,
nižaza wejrqui Yooz anjilanačž yujcquiz nii žoñž favorazakal chiyačha.

9 Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejr ana pajñi nicačhaj niiqui, nižaza wejrqui Yooz anjilanacž yujcquiz nii žoñž quintra ana pajñi zakal cjeečha.
10 'Jakzilta žoñit Yooz Epiž cuchanžquita Zoñž quintra chiyačhaj niiqui, pertuntaž cjesačha. Pero jakzilta žoñit Yooz Espíritu Santuž quintra chiyačhaj niiqui, anapanž wira pertuntaž cjequičha.
11 'Wiruñaqui ančhucqui juezanacž yujcquin nižaza jilirinacž yujcquin chjichtaž cjequičha, ajcz kjuyquiz. Jalla nuž chjichtiquiztan ana kuz turwaysi cjequičha, jaknužt chiyačhaja, nižaza jaknužt tjurt'azalaja, jalla nii.
12 Ančhuca chiiz ora Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz chiizjapa tjaajznaquičha, jaknužt chiizalaj, jalla nii.

CWITAZA, ZMAZÑI KUZZIZ ANA CJISJAPA

13 Tsjii žoñiqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, wejt jilžquiz chiinalla, wejt parti irinsa tjaa-ajo.
14 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Jila, ¿kjažtiquiztan amqui wejr jiliriztakaz cheržjo? Anapanž wejr juez partirtqui, ančhuca quija azquitzjapaqui.
15 Nižaza Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Persun kuzquiz naazna, nižaza cwitaza ana zmazñi kuzziz cjisjapa. Zoñž wira kamañaqui anaž niiž wacchi cusasanacquiztan yatisinsa.
16 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tii quintu quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii ricach žoñi želatčha. Nii žoñž yokquiziqui zkalanacaqui ancha cusa pookchičha.
17 Jalla nuž pooktiquiztan nii ricach žoñiqui kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: "¿Kjažt wejr cjequejo? Wejt yaaz kjuyanacaqui tii ajzta zkal čhjeri anaž wacasačha".
18 Jalla nekztanaqui pinsichičha, tuž cjican: "Aaaa. Tuž jazic cjeeka. Wejt zkala yaaz kjuyanaca pajlznaka. Nekztanaqui tsjan pajk kjuyanaca kjuysnaka. Jalla nekz tjappach zkal čhjeri yaaznaka, nižaza tjapa wejt cusasanaca".
19 Jalla nekztanaqui nii ricach žoñiqui niiž persun kuzquiz cjichičha: "Aaaa. Wejrqui zmali cusasanaca yaazinčha, nižaza zmali čhjerinaca yaazinčha, ažk wata tjurñipacha. Jeejznaka, nižaza cusa lujlsnaka, licsnaka. Nižaza cuntintul cjeeka".
20 Pero Yoozqui nii žoñžquiz cjichičha, "Zumzu žoñimčha amqui. Tižwanpacha amqui ticznaquičha. Am zkal čhjerimi am cusasanacami nii yaaztanacami inamayaž cjequičha, ¿čhjuljapat cjeequi neejo? ¿Ecžtapan cjeequi neejo?"
21 Jaknužt nii ricach žoñžquiz watchižlaja, jalla nižta irataž wataquičha persunjapapankaz cusasa juntjapñi žoñinacžquiziqui. Nižta žoñinacaqui Yooz yujcquiziqui poripanž cjisnaquičha.

YOOZ EJPQUI NIIZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA CWITICHA

22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhucaquiz tuž cjiwčha. Zoñiqui žejtzjapaqui lujlz čhjeri pecčha. Jalla nuž cjenami, ančhucqui anačha čhjerinacžquiz kuzqui llaquizizkatzqui. Nižaza žoñiqui curpu wali cjisjapa zquiti pecčha. Jalla nuž cjenami ančhucqui anačha zquitinacžquiz kuzqui llaquizizkatzqui.
23 Zoñž žetiqui čhjerquiztan juc'anti importičha. Nižaza persun curpumi zquitquiztan ju'canti importičha.
24 Wežlanacžquiz cherzna. Anaž zkalami čhjaččha. Nižaza anaž ajza. Nižaza ana čhjeri yaaz quetallchizza. Nižaza ana čhjeri yaaz kjuychizza. Jalla nuž cjenami nii wežlanacztaqui lujlz čhjerinacami panž žejlčha. Yooz Ejpkaz čhjeri tjaačha. Pero ančhucqui Yooz yujcquiziqui wežlanacžquiztan juc'antiž importičha. Jaziqui ančhucaquiz zakaz Yoozqui lujlz čhjeri tjaaquičha, žejtzjapaqui.

25 Anaž jec kolta žoñimi persunpacha tsjan lajcha paki atasačha, llaquiziñi kuzziz
cjenami ancha lajcha pecñi kuzziz cjenami.
26 Jalla nižta ana atchucažlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan lujlz čhjerinacžquizimi zquiti-
nacžquizimi ančhuca kuzqui llaquizizkatjo?
27 'Plantanacž pjajkallaž cherzna. Anaž langza. Anaž kawančha. Yoozqui nii
pjajkallanacaž pajkkatčha. Zmali finu zquiti cujtžcumi anaž jecmi pjajkallquiztanami
juc'ant c'achalla cjesačha. Nižaza finu zquiti cujtžcumi nii ancha ricachu Salomón
jiliriqui anačha pjajkallquiztan juc'ant c'achaqui.
28 Plantanacaqui tsjii upacamakaz c'achallačha. Nekztanaqui jakatažu kattažu tsjii
jurnuquiz tjutjunzjapa ujžtačha. Jalla nuž cjenami Yooz Ejpkaz nii plantanacami nižta
cwitičha. Ančhuccha Yoozquin ana tjapa kuzziz žoñinaca. Ančhuczti Yooz yujcquiziqui
čhjul plantaquiztanami juc'antiž importičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhuc juc'anti
cwitičha; zquitchiz panž cjequičha.
29 Jalla nižtiquiztan ančhucqui ana ancha llaquiziñi kuzziz ojklaya, čhjul čhjeri
kjurzquiztanami.
30 Tii muntuquiz ana Yoozquin criichi žoñinacaqui ancha llaquiziñi kuzziz ojklayčha
nižta cusasanaca kjurcan. Ančhucqui anačha nižta llaquiziñi kuzziz ojklayzqui. Werar
Yooz Ejpchizčhuccha. Yooz Ejpqui zizza, čhjulut ančhuc pecčhaj, jalla nii. Ančhucqui
čhjeri, zquiti, cusasanaca pecčha, zejtzjapa, jalla nii zizza Yooz Ejpqui.
31 Nižtiquiztan ančhucqui Yooz Ejpžquinpankaz walja kuzziz cjee. Nižaza niiž
mantita zuma kamañquiz kuzziz cjee. Nekztanaqui Yooz Ejpqui ančhucaquiz čhjulumi
cawalikaz tjaaquičha.

ARAJPACHQUIN CUSASANACCHIZ ZOÑINACA

32 'Nižaza Yooz Ejpqui ančhuca uchaquičha mantiñi puestuquiz. Jalla nužučha Yooz
munañpaqui. Tii muntuquiz žejlcan anaž eksna, ančhucqui wejt uuzanacčhuccha,
aunqui kolucullami.
33 Ančhuca cusasa žejlñinaca tuysna. Nekztan t'akjiri kamñi žoñinacžquiz tojna.
Tii muntuquiz žejlcan jaknužt ančhucaqui zuma žak quels tjaczaja, jalla nižta irata
zuma munaziñi kuz tjacz waquizičha wiñaya zuma kamzjapa. Arajpachquin zuma
cuntintu kamzjapa, ančhuca kuz tjaczna, zuma azquicha. Tii muntuquiziqui tjañ
žoñiqui ančhuca cusasanaca kjañasačha. Arajpachquin tjañ žoñinaca ana luzasačha.
Nižaza tekziqui tjujtami cjurimi ančhuca zquitinaca lulasačha. Arajpachquin tjujtami
cjurimi ana želasačha.
34 Jakziltat tii muntuquiz walja cusasanachizlaja, tii muntuquiz kamañ wirquiz
kuz tjaačha. Pero jakziltat arajpachquin kamañ wirquiz kuz tjaačhaja jalla niiqui
arajpachquin walja cusasanacchiz cjequičha.

KUZ TJACZI CJEE

35 Nižaza Jesusaqui tii quintu quint'ichičha, tuž cjican:
—Arajpachquin ojkzjapa ančhucqui kuz zuma tjaczi tjewžna, tsjii tjeežta lama-
paražtakaz.
36 Tižtažtakaz cjee. Tsjii patrunaqui zalsñi pjijstiquin ojkchičha. Piyunanacaqui
patrunž cuttižquiz tjewža, niiž irantižquitan kjuy zan chawjcz cjetžinzjapa. Jalla nižta
irata ančhucqui Yooz tjonz tjuñi zuma tjewžna.
37 Weraral cjiwčha. Patrunaž tjonz oraqui jakzilta piyunanacat tjaji wajtsi tjew-
načhaja, jalla ninacaqui cuntintuž cjee. Jalla nii piyunanacaqui patrunž misquiz jul-
skattaž cjequičha. Nekztanaqui nii patrunapachaž čhjeri tjaaquičha, nižaza ninacžquiz
atintaquičha. Jalla nižta irata Yoozqui paaquičha niiž tjonz tjewzñinacžquiz.
38 Chica aramami, kjantatimi, čhjulorakat nii patrunaqui irantižquičhani. Nii oraqui
jakzilta piyunanacat tjaji wajtsi tjewz tjewznačhaja, cuntintuž cjequičha.

39 Tsjiilla zakaz cjiwčha, ančhucaž zizjapa. Tsjii kjuychiz žoñiqui čhjulorat tjañi
tjonačhaja, jalla nii ora zizaquiž niiqui, tjaji wajtsipan tjewznaquičha, nii tjañi ana
luzkatzjapa, nižaza ana tjangskatzjapa. Tjañi tjonz ora zizcu, anapan niiž kjuya nužkaz
ecasačha.
40 Ančhucmi nižaza Yooz tjonz tjuñi walja listu tjacziž tjewžna. Tiripintit tsjii ana
pinsita oraqui wejrqui quejpžcačha. Wejrtčha tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtqui.

PIZC PUNTA PIYUNANACA

41 Jalla nekztanaqui Pedruqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿tii quintu quint'ichamčha wejtnacaltajapakazkaya? už ¿tjapa
žoñinacžtajapa, jaa?
42 Jesús Jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tsjii kjuy cwitiñi žoñi želatčha zuma cumpliñi, nižaza zuma intintiñi. Nii kjuychiz
tuyñuqui zuma žoñž kjarquiz niiž kjuya ecchičha, tjapa nii kjuyquiz žejlñinacžtan. Čhjeri
tjaaz ora čhjeri tjaajo, jalla nuž zakaz ecchičha nii žoñz kjarquiz. ¿Ject nii zuma cumpliñi
žoñejo?
43 Jalla tiičha nii žoñiqui. Kjuy tuyñu quejpsquizcama jakzilta žoñit niiž kjuya zuma
cwitican žejlčhaja, jalla niičha zuma cumpliñi žoñiqui. Nižaza cuntintuž cjequičha nii
zuma cwitiñi žoñiqui.
44 Wejrqui weraral cjiwčha. Kjuya tuyñuqui cumpliñi žoñž kjarquiz tjapa kjuy
cusasanaca ecasačha.
45 Tsjemata cwitiñi žoñi zakaz želatčha. Nii žoñiqui kuzquiz pinsichičha, “Kjuychiz
tuyñuqui anaž uri tjonasaž, jaz”, cjican pinsichičha. Jalla nekztanaqui nii kjuychiz
luctaka cjiñi maataka cjiñi piyunanaca wjajtñitačha. Nižaza nii žoñiqui persun lujlsquin
licsquin kuz tjaachičha.
46 Tiripintit tsjii ana pinsita nooj kjuychiz tuyñuqui quejpžquichičha. Tsjii ana zizta
ora quejpžquichičha. Jalla nižtiquiztan kjuychiz tuyñuqui nii ana zuma cwitiñi žoñžquiz
juc'anti anawaliž casticu tjaaquicha. Nii ana zuma žoñiqui jaknužt ujchiz žoñinacaž
castictaž cječhaja, jalla nižtapacha castictaž cjequičha.
47 Tsjii piyunaqui zumpacha niiž patrunaž pecta langz zizzičha. Niiž patrunž langz
zizcanpacha, ana langzičha. Jalla nuž zizcanpacha, ana langztiquiztanaqui juc'anti
castictaž wjajtztaž cjequičha.
48 Nižaza jakzilta piyunat ana niiž patrunaž pecta langz zizzaja, jalla nižta cjen-
pacha ana cumpliČhaja, jalla niiqui upa casticta cjequičha. Jakzilta žoñžquiz
wacchi cusasanaca cwitajo tjaatčhaja jalla nii žoñiqui tjapa nii cusasanacquiztan
quint'istančha. Jakzilta žoñžquiz wacchi cusasanaca cwitajo cumpjiita cječhaja, jalla
nii žoñiqui cusasanacchiz tuyñužquiz quint'istančha tjapa cumpjiita cusasanacquiztan.

IYA TJAAJINTA

49 Tsjiilla zakaz quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:
—Tekz werjqui tsjii uj peksñižtakaz tjonchinčha. Nii uj peks oraqui wajiž cjila.
50 Wejrqui tsjii wali pajk prueba watačha bautismužtakaz. Nižaza nii watscama,
ancha llaquital cjeečha.
51 Weriž tjontiquiztan žoñinacaqui anazumquin cjequičha; t'aka t'akaž cjequicha,
wejtquiz criichinaca, ana wejtquiz criichinaca, jalla nuž.
52 Tii timpuquiztan nawjkchuc tsjii famillanacami t'aka t'akaž cjequičha. Tsjii famil-
lquiz pjijskaltan cječhani, čhjepultanac quintraž cjequičha pucultan žoñžjapaqui.
53 Nižaza ejpžtan persun majchtan quintraž cjequičha. Nižaza majchžtan persun
ejpžtan quintraž cjequičha. Nižaza maatan persun tjunmat matatan quintraž cje-
quičha. Nižaza naa tjunmat matatan persun maatan quintraž cjequičha. Nižaza kjan
maatan wazatan quintraž cjequičha. Nižaza wazatan kjanatan quintraž cjequičha.
Jalla nuž cjisnaquičha, wejtquiz criichinacžtan ana wejtquiz criichinacžtan.

KUZ CAMPIYA, ANA CASTICTA CJEYAJO

54 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui cjiñčhuččha, wacchi tsjirinaca tajatan ulanžcaquiž niiqui, "chijnačhani", nuž cjiñčhuččha. Nekztan jalla nuž chijñiž watča.
55 Nižaza wartan quera queržcaquiž niiqui, "kjutñit cječhani", nuž cjinčhuččha. Nekztan jalla nuž kjutñiž watča.
56 ¡Hipócrita cheechi žoñi! Ančhucqui ¡ana lijitum kuzziz žoñinaca! Tjamž puntu tsjirž puntu walja zizñi chiiñčhuččha. ¿Kjažtiquiztan Yooz siñalanaca ana tantiyasajo? Kuz campiya, ima casticz ora irantan.
57 'Nižaza ¿kjažtiquiztan kamz puntu ana tantiyasajo, jaačha zuma kamčhaja, jaačha ana zuma kamčhaja, jalla nii?
58 Jakziltat am quijžcu jiliržquin chjichačhaja, jalla niižquiztan pertunam mayizaquičha ana enenžcu, ima jiliržquin irantican. Am quija ana pertunazta cjenaqui, nii jiliriqui policiiquiz am intirjasačha. Nekztanaqui nii policiaqui am carsilquiz chawcwasačha.
59 Nekztanaqui wejrqui cjiwčha, carsilquiztanaqui anapanim ulnasačha, liwj tjappacha paczcama. Anziqui kuz campiya; Yoozquiztan pertuna maya, ana casticta cjeyajo.

13

YOOZQUIN KUZZIZ CJEE

1 Nii orapacha tsjii kjaž žoñinacaqui quintu zjijcchičha, Jesusižquiz mazñi. Tuž cjican quint'ichičha. Pilato cjita jiliriqui tsjii Galilea wajtchiz žoñinaca conkatchičha. Nii conta žoñinacž ljocqui animal ljocnacžtan t'ajzičha. Tuquiqui animala contkalčha, Yoozquin ofrenda tjaazjapa.
2 Jalla nuž nonžcu Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan Galilea wajtchiz žoñinacžquiz nuž anawali watchitajo? ¿Parti Galilea wajtchiz žoñinacžquiztan juc'ant ujchiz ninacajo? ¿Jalla nižtazaž ančhuc pinsiya?
3 Ančhucqui anačha nižta pinsa. Ančhucqui Yoozquin kuzzizpan cjee. Ana nižta cjisnaquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawaliž watasačha.
4 Jesusaqui quint'ichizakazza, tuž cjican:
—Tsjii tunca quinsakalcuni žoñinacaqui ticzičha Siloé cjita wajt campanturi jalla ninacž juntuñ pajlžtiquiztan. ¿Kjažtiquiztan nižta watchitajo? ¿Parti Jerusalén wajtchiz žoñinacžquiztan juc'ant ujchiz ninacajo? ¿Jalla nižtazaž ančhuc pinsiya?
5 Ančhucqui anačha nižta pinsa. Ančhucqui Yoozquin kuzzizpan cjee. Ana nižta cjisnaquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawaliž watasačha.

ISRAEL ŽOÑINACŽ PUNTUQUIZTAN

6 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñiqui niiž yokquiz jiws muntinaca čhjacchičha. Tsjii nooj ojkchičha "jiwsa pookchižcaa" cjican, ojkchičha. Irantižcu, muntinacquiz ana čhjul jiws frutanaca watchičha.
7 Jalla nižtiquiztan nii yoka cwitiñi žoñžquiz cjichičha: "Chera, čhjep wata jiws frutanaca kjuri tjonchinčha. Ana jiws frutanaca pookchikalčha. Jaziqui tii muntinaca k'atzna. Inapanikaz žejlčha."
8 Jalla nekztanaqui nii yoka cwitiñi žoñiqui patrunžquiz cjichičha: "Wejt patruna, tii watcamakaz žela cjee. Wejrqui yokal zumpacha kjullznačha, nižaza wanžtan wanit'ačha.
9 Jalla nižtiquiztanaqui jiws frutanaca pookz atčhani. Anapan pookaquiž niiqui, nekztanaqui k'atžtaž cjequičha". —Jalla nuž quint'ichičha Jesusaqui.

TSJAA MAATAK ŽONQUI CHJETINTATACHA

10 Tsjii jeejz tjuñquiziqui, Jesusaqui ajcz kjuyquiz tjaajnatčha.
11 Jalla nekz želatčha tsjaa laa maatak žon. Tunca quinsakalcun watanaca laatačha. Tsjii zajraqui naa žon taj chutu paatkalčha. Nižtiquiztanaqui anawira ts'iru tsijtsniñtačha, ana čhjulu paazjapami.
12 Jesusaqui naa žon cheržcu, kjawzičha, nekztan tuž cjichičha:
—Cullacalla, am laaquiztan liwriita cjequičha.
13 Nekztanaqui Jesusaqui niiž kjaržtan lanzičha naa žonaquiz. Jalla nii orapacha naa žonqui ts'iru cjissinčha. Nižtiquiztan Yooz Ejpžquin honora paljaychiñčha.
14 Nii ajcz kjuy jilirizti Jesusižjapa žawjzičha, nii jeejz tjuñquiz čhjetintiquiztan. Nekztanaqui nii jiliriqui zoñinacžquiz cjičhicha:
—Sojta tjuñikaz langz waquizičha. Jalla nii langz tjuñiran laanacaqui tjonsa čhjetintaž cjisjapa. Anačha jeejz tjuñquiziqui tjonzqui.
15 Jalla nekztanaqui Jesús Jiliriqui nii jiliržquiz cjichičha:
—Ana zum kuzziz žoñinaca. Jeejz tjuñquiziqui tjapa ančhucanacaqui wacami aznumi cutzniñčhuccha, kjaz liqui okajo, ¿ana jaa?
16 Taa maatak žonqui Abrahamž majch maatquiztan tjoniñčha. Tunca quinsakalcun wata chututačha, Satanás cjita zajraž nuž chutu paañiž cjen. ¿Kjažt tii jeejz tjuñquiziqui taa laa žonqui ana čhjetinta cjesajo? Jeejz tjuñquizmi čhjetinzpanikazza.
17 Jesusiž nuž chiitiquiztanaqui tjapa niiž quintra žoñinacaqui azzi quirchičha. Parti žoñinacazti cuntintutačha, Jesusaž nuž pajk milajrunaca paachiž cjen.

YOOZ MANTAPARU OJKÑI ZOÑINACŽ PUNTU

18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tižtačha Yooz mantaparu ojkñi žoñinacž puntuqui. Jalla nii puntuqui intintazkatasačha, mostaz cjita semillž puntu chiitiquiztan. Jalla tužučha.
19 Tsjii mostaza cjita semilla žejlčha, ancha zkoltalla. Zoñiž čhjactan, walja pakjiž pajkčha, tsjii pajk muntiž, nizta pakji. Nižaza nii mostaz muntiquiz weżlanacaqui tjuraž paasačha. Jalla nužupan Yooz mantaparu ojkñi žoñinaca yapaquičha, mostaz munti pajkñila, jalla nižta irata.
20 Nižaza Jesusaqui cjichičha:
—Tii takunacžtanzakaz Yooz mantaparu ojkñi žoñinacž puntu intintazkatasačha. Jalla tužučha.
21 Tsjaa maatak žonqui čhjep tupu jac'užtan levaturžtan t'ajzinčha. Nekztanaqui tjappacha nii t'anti masaqui t'amchičha. Jalla nižta iratačha, tjapa kjutñi tii muntuquiz žoñinacaqui Yooz mantita kamañchiz cjisnaquičha.

LIWRIITA ZOÑŽ PUNTU

22 Wiruñaqui Jerusalén jiczquiz ojkcan, Jesusaqui tjaajinchičha. Jakziran watatčhaja, jalla nii watjaran jochiran tjaajinchičha.
23 Nuž tjaajnan, tsjii žoñiqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿koluckaz liwriita žoñinacajo?
Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
24 —Ančhucqui tjapa kuz cjee, arajpach ojkñi zkoz jicz zanquiz luzjapa. Wejrqui ančhucaquiz cjiwčha. Casticz tjuñquiziqui tjapa žoñinacaqui luz pecaquičha. Nii oraqui anaž ataquičha. Jalla nižtiquiztan anziqui liwriiñi zanquiz luzjapa, tjapa kuz cjee.
25 Tsjii noojiqui arajpach kjuychiz tuyñuqui tsijtsnaquičha liwriiñi zana chawjczjapa. Ančhucqui, zawnctan cjiñinaca, nii chawjczta zanquiz t'ok t'okaquičha, tuž cjican: “Wejt jiliri, cjetznalla, cjetznalla”. Kjuychiz žoñiqui kjaaznaquičha, tuž cjican: “Anal ančhuc pajučha. ¿Jecnactčhuckazlaj ančhucqui?”
26 Jalla nuž chiitiquiztan ančhuczti zakaz chiyačhani, tuž cjican: “Amtan chica lujlchinčha. Nižaza wejtnaca wajt calliran tjaajinchamčha”.

27 Pero nii arajpach kjuychiz tuyñuqui kjaaznaquičha, tuž cjican: “Ančhucqui anapal pajučha, cjiwla. Wejtquiztan oka, tjapa ančhucqui ana zuma kuzzizčhuččha”.
28 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Abrahamžtan, Isaacžtan, Jacobžtan, tjapa Yooz taku paljayñi profetanacžtan, tjappacha ninacaqui arajpach Yooz kjuyquiz želaquičha. Ančhuczti zawnctanpanikaz želaquičha. Jalla nuž zawnctan žejlcan ančhucqui kaaquičha, nižaza ižkež jojaquičha, ana luzzucaž cjen.
29 Tjapa kjuttan criichi žoñinacaqui arajpach Yooz kjuyquin luzaquičha, užatan, wartan, tajatan, tuwantan, nuž tjapa kjuttan. Nižaza nii luzzi žoñinacaqui arajpach Yooz kjuyquiz cusa atintitaž cjequičha. Yooz čhjeri luli julznaquičha.
30 Nižaza Yoozqui arajpachquin yekjap tii muntuquiz wirquin cjiñi žoñinaca tucquin cjiskataquičha. Nižaza yekjap tii muntuquiz tucquin cjiñi žoñinaca wirquin cjiskataquičha.

JERUSALEN CJITA WAJTQUIN TICZ PUNTU

31 Jesusiž taku žeržtan, nii noojpacha, tsjii kjaž fariseo žoñinacaqui tjonchičha, tuž cjican:
—Tekztan am oka. Herodes cjita jiliriqui am conz pečča.
32 Jalla nekztanac Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui nii mañus Herodesquin oka. Niižquin chiižca, tuž cjican: “Tsjii kjaž tjuñi tirapal Yooz obranacal paa-učha, zajranaca chjatkatcan, laanaca čhjetincan. Nekztan tsjii kjaž tjuñquiztan wejt obra žerznačha”.
33 Pero wejrqui tsjii kjaž tjuñi tiral kamačha, Jerusalén wajtquin ticzcama. Jerusalén wajtquin Yooz taku paljayñi profetanacaqui ticstančha.
34 ¡Jerusalén, Jerusalén wajtchiz žoñinaca! Ančhucqui Yooz taku paljayñinaca coniñčhuččha. Nižaza Yooziž cuchanžquita žoñinaca maztan čhjaquiñčhuččha. Wallpiqui persun ozmachanaca kjarž koztan juntiñil, jantey. Jalla nižta irata wejrqui tii wajtchiz žoñinaca juntiz pečučha. Ančhuczti ana wira wejtquin tjonz pequiñčhuččha.
35 Jalla nižtiquiztan ančhuca wajt yokaqui ana Yooz kjarquiz žejlčha. Nižaza wejrqui cjiwčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, “Honorchiz cjila, tii Yooziž cuchanžquita žoñiqui”. Jalla nii oracama, ančhucqui wejr ana wilta cheraquičha.

14

TSJII CURPU TJUUCHI ŽOÑIQUI ČHJETINTATAČHA

1 Tsjii jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui tsjii fariseo jilirž kjuya luli ojkchičha. Yekja fariseo žoñinacaqui Jesusa awayt'atčha.
2 Nižaza nii kjuyquiz želatčha tsjii curpu tjuuchi žoñi. Jesús žcati želatčha.
3 Nii cheržcu Jesusaqui fariseo žoñinacžquiz lii tjaajiñinacžquiz, jalla ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jeejz tjuñquiziqui tsjii laa žoñi čhjetnasay? už ¿ana čhjetnasaj?
4 Ninacazti ch'ujukaz cjissičha. Nekztanaqui Jesusaqui laa žoñi kjawžcu, čhjetinchičha. Nekztan laa žoñžquiz cjichičha:
—Oka amqui —cjicanaqui.
5 Nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñinacžquiz tuž cjichičha:
—Jeejz tjuñquiz cjenami aznumi wacami tujquiz tjojtsiž cjen okžcu, ¿anaž jooznasajo?
6 Jalla nuž chiitiquiztanaqui ana jaknuž kjaazñi atchičha.

PJIJZTA PUNTU

7 Nekztanaqui Jesusaqui nii kjuyquin lujlcan jalla tižta cherchičha. Kjawžta žoñinacaqui tucquin julz kjuratčha, nižaza honorchiz cjis pecatčha. Jalla nižta cjicjiñi cheržcu, Jesusaqui, tuž cjichičha:

8 —Amqui tsjii zalzñi pjijztiquiz kjawżta cjesaż niiqui, anačha tucquinpan julzqui. Am
jarupacha tsjii juc'ant jilir žoñiqui tjonasaż niiqui, am tucquin julzpantaż cjesačha.
9 Jecčhalaj pucultan ančhucqui kjawzi, jalla nii kjawzñi žoñiqui amquiz chiyasačha,
“Am julz tii juc'ant jilirżquin tjaa”, cjican. Jalla niżtiquiztanaqui amlaqui azanpanti
wirquin julz cjesačha. Am aziż cjesačha.
10 Ana niżta paa. Antiz tuż cjee. Tsjii zalzñi pjijztiquiz kjawztaż cjesaż niiqui,
wirquinpankaz julzqui. Nekztan nii kjawzñi žoñiqui irantižcuqui, amquin chiyasačha,
tuż cjican: “Wejt k'ayi jila, ticchuc watżca, tucquin julżca”. Jalla nuż kjawżcu tucquin
tjulżtiquiztan parti žoñinacż čhjujcquiziqui honorchizim cjesačha.
11 Jakzilta žoñit parti zoñinacżquiz persun honora chii chiyačhaj niiqui, wiruñaqui nii
žoñiqui ch'ujukaz cjesačha. Pero humilde kuzziz žoñizti honorchiz cjiskattaż cjequičha.
12 Niżaza Jesusaqui nii kjawzñi žoñżquiz cjichičha:
—Čhjeri tjaasim pecčhaj niiqui, anam kjawznaquiż am persun mazinacżquiz, niżaza
am persun jilanacżquiz, niżaza am persun famill parintinacżquiz, niżaza am ricach
visinunacżquiz, jalla ninacżquiz alaja anam kjawznaquičha. Ninaca čhjeri luli kjawz-
nasaż niiqui, ninacaqui am zakaz kjawznasačha. Niżtiquiztan amzakam čhjeri tanz-
naquičha. Niżtiquiztan ana gastichim cjequičha.
13 Ana niżta paa. Antiz tuż cjee. Čhjeri tjaasim pecčhaj niiqui, kjawznaquičha pori
žoñinaca, zuch žoñinaca, coj žoñinaca, zur žoñinaca, jalla ninacżquiz kjawznaquičha.
14 Nuż paażcu cuntintum cjequičha. Ninacaqui anaż čhjulumi tjepñi atasačha.
Yooz zuma kamañchiz žoñinacż jacatatż tjuñiż tjontan, jalla nekzim amqui tjepuntam
cjequičha.
15 Jalla nuż Jesusiż chiita taku nonżcu, tsjii julzi żejlñi žoñiqui Jesusiżquiz cjichičha:
—Arajpach Yooz Ejpż kjuyquin lujlñinaca cuntintuż cjequičha.
16 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii žoñżquiz quint'ichičha, tuż cjican:
—Tsjii nooj tsjii žoñiqui pajk pjijzta paachičha. Tuquiqui walja žoñinaca
kjawskatchičha pjijztiquiz.
17 Pjijzta čhjeri lujlz ora piyunaqui kjawżta žoñinacżquiz cuchanżquitačha, tuż
cjeyajo: “Tjappacha listu tjacżtačha, jaziqui ż-tjona”.
18 Nekztanaqui kjawżta žoñinacaqui pasinza mayizichičha. Tsjii žoñiqui cjichičha:
“Anzilla yoka kjaychinčha. Jalla nii cherżquistančha. Jalla niżtiquiztan amqui wejr
pasinzt'alla”.
19 Tsjiizti cjichičha: “Anzilla tunca waca kjaychiñčha. Jalla nii waca yanstančha. Jalla
niżtiquiztan zumaż pasinzt'alla”.
20 Tsjiizti cjichičha: “Anzilla tjunatan zalzinčha. Niżtiquiztan anal oki atasačha”.
21 Nii cuchanżquita piyunaqui quejpżcu patrunżquiz tjappacha quint'ichičha, jaknuż
žoñinacat kjaaztčhaja, jalla nii. Nuż quint'itiquiztan nii patrunaqui walja żawjchi
cjissičha. Niżaza piyunżquiz cjichičha: “Uri ojklayżca calliran niżaza wajt tjiyaran. Pori
žoñinaca zjijczna, niżaza zuch žoñinaca, cojonaca, zuranaca, jalla ninaca kjawżca”.
22 Wiruñaqui nii piyunaqui mazzičha tuż cjican: “Wejt patruna, amiż mantitacama
ojklaychinčha. Niżaza iya julz campo żejlčha”.
23 Nekztanaqui patrunaqui cjichičha piyunżquiz: “Wilta ojklayżca callinacaran jicz-
nacaran. Žoñinaca kjawkjawcan ojklayżca kjuyquiz chjijpsnajo. Kjawżta žoñinacżquiz
tjonkatżca”.
24 Nekztan Jesusaqui cjichizakazza:
—Wejrqui cjiwčha. Weriż primira kjawżta žoñinacaqui anapan čhjeri lulasačha wejt
arajpach pjijztiquiziqui. —Jalla nuż cjichičha Jesusaqui.

JESUCRISTUZQUIN KUZZIZ PUNTU

25 Walja žoñinacaqui Jesusa apzičha. Nekztanaqui Jesusaqui tsijtscu žoñinacż kjutñi
quejpchičha, tuż cjican:

26 —Jakzilta žoñit wejtquin kuzziz cječhaj niiqui, niiž persun ejpmi, maami, tjunmi,
maatinacami, persun jilanacami, persun cullaquinacami, nižaza niiž persun kamañ
wirami, jalla ninacžquiztanami wejtquin juc'anti kuzziz cjistančha. Anaž wejtquin
juc'anti kuzziz cjequiž niiqui, anaž wejt partir žoñi cjichuca cjesačha.
27 Jakzilta žoñit wejt partir žoñi cjis pecčhaj niiqui, tjapa kuztanž wejtquiz cjistančha
niiž persun wira apt'iz cjenami.
28 Tsjilla cjesačha. Jequit tsjii campanturi kjuyz pecčhaj niiqui, primiruqui gasto
zumpacha tantiistančha, paaz wacata ana wacata, jaknuž nii campanturi tsajczjapa,
jalla nii.
29 Ana zumpacha tantiižcu kallantaquiž niiqui, nekztan ana tsaqui atchucaž cjesačha.
Jalla nuž ana tsajcñi cheržcu parti žoñinacaqui nii žoñžquiz iñarasačha,
30 tuž cjican: “Nii žoñiqui campantur kjuyi kallantichičha. Nekztan ana tsaqui
atchičha. Ana zuma tantiichičha”. Jalla nuž tjasaquičha.
31 Nižaza jakzilta chawc jilirit quira zalz pecačhaj niiqui, primiruqui zumpacha
tantiistančha, niiž tunca warank zultatunaca tsjiizuñž paatunc warank quintra zultatu-
nacžquiz atipata, ana atipata, jalla nii.
32 Ana atipchucažlaj niiqui, quintra jiliržquin ažquin cjen cumisiuna cuchansa,
nužquiz pasinza paajo, acuerdo luzjapa.
33 Jalla nižta, ima wejtquiz kuzziz cjen, zumpacha tantiiz waquizičha. Jakzilta žoñit
čhjultakquiztanami anaž wejtquiz juc'anti kuzziz cjequiž niiqui, anapanž wejt parti
žoñi cjesačha.
34 ‘Yacuqui zumačha. Yacuqui lak'ansnasaž niiqui, ¿jaknužt wilta zuma cjesajo?
35 Anapanž cjesačha. Anaž yokjapa sirwasačha, nižaza anaž yok kulljapa sirwasačha.
Jalla nuž ana sirwanami tjojtspanikazza. Jakziltažlaj cjuñchiz niiqui, zumpacha nonžna
Yooz puntu intintisjapa.

15

KATCHI UUZI QUINTU

1 Impuesto cobriñi žoñinaca nižaza ujchiz žoñinaca Jesusižquiz macjatžquichičha, niiž
taku nonzjapa.
2 Jalla nižtiquiztanaqui fariseo žoñinacžtan lii tjaajiñinacžtan jalla ninacaqui Jesusiž
quintra chutchičha, tuž cjican:
—Tii žoñiqui ujchiz žoñinacami risiwñipanikazza, nižaza ninacžtan chica čhjeri lu-
jlñičha.
3 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz quint'ichičha tuž cjican:
4 —Tsjii žoñiqui patak uuzichiztačha. Nekztanaqui tsjiilla katchičha. Jalla nekz-
tanaqui parti uuzinaca ilakz yokquin ecchičha, katchi uuzi wajtzcama. ¿Jakziltat
ančhucaquiztan ana nižta paajo?
5 Nižaza katchi uuzi wajtžcuqui, azkar juntuñ tjojtžcu, awatiriqui tjonchičha, ancha
cuntintu.
6 Nižaza kjuya irantižcuqui žcatinta visinunacžquiz nižaza mazinacžquiz kjawzičha,
tuž cjican: “Wejttan cuntintuž cjee. Wejt katchi uuziqui wajtchinčha”.
7 Nižaza wejrqui cjiwčha, jalla nižta iratačha arajpachquinaqui. Tsjii ujchiz žoñiqui
Yoozquin kuzziz cjesaž niiqui, arajpachquin žejlñinacaqui ancha cuntintuž cjisnaquičha.
Llatunc tunc llatuncani ana Yoozquin kuzziz žoñinaca želačhani: “Wejrnacqui zuma
kamok”, cjicanaqui. Pero arajpachquinaqui ninacžquiztan juc'anti cuntintuž cjequičha
nii zinta Yoozquin kuzziz žoñiž cjen.

KATCHI PAAZ QUINTU

8 Jesusaqui quint'ichizakazza, tuz cjican:

—Nižaza tsjaa tunca paazziz žon želatčha. Nekztanaqui tsjii paaz tjatanchinčha. Paaz tjatanžcu, lámpara pekzinčha. Nižaza kjuya pewchinčha, zumpacha. Nuž zuma pewcan, katchi paaz wajtchinčha.
9 Nii paaz wajtžcu, mazinacžquiz nižaza žcatinta visinunacžquiz kjawzinčha, tuž cjican: “Wejttan cuntintuž cjee. Wejt katchi paaz wajtchinčha”.
10 Wejrqui cjiwčha. Nižaza arajpachquinaqui Yooz anjilanacaqui cuntintuž cjequičha čhjulorami tsjii ujchiz žoñiqui Yoozquin kuzziz cjisnačhaja, jalla nii oraqui.

EJPZQUIZTAN ZARAKCHI MAJCH QUINTU

11 Nižaza Jesucristuqui tii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha, pucultan lucmajch ocjalchiz.
12 Nii upañažta majchqui ejpžquiz cjichičha: “Tata, irinsaž wejtquiz tjaall amqui”. Jalla nekztanaqui ejpqui irinsa t'akžinchičha pucultan majchnacžquiz.
13 Tsjii kjaž majquiztan upañažta majchqui irinsa tuychičha. Nekztan tjappacha niiž cusasanaca juntjapžcu, ažkquin ojkchičha yekja nacionquin. Nekztan nii nacionquin tjappacha niiž cusasanaca gastichičha, ana zuma kamcan.
14 Nužquiz tjappacha cusasanaca miržcuqui, upañažta majchqui ana čhjulchiz cjissičha, žoñi maya. Nižaza nii nacionquiz čhjeri upsičha. Upañažta majchqui čhjerž kjara passičha.
15 Nekztanac niiqui langz kjuri ojkchičha. Tsjii žoñžquiz langz wajtchičha. Nii patrunaqui jochi mantichičha, cuchi ichajo.
16 Ancha čhjeri eeczkatchičha nii ejpžquiztan zarakchi majchqui. Ana čhjulu lulimi onantaž niiqui. Jalla nekztanac cuch lulinacami chjajpinacami lujlznatakaztačha.
17 Jalla nekztanaqui kuzquiz pinsiskatchičha, tuž cjican: “Tjappacha wejt ejpž piyunanacaqui cusa čhjerinaca lujlčhani. Nižaza žejtchinacami žejlčhani. Wejrzti tekzi t'akjiri želučha; čhjerž kjara pascu, ticz atučhani.
18 Quepaž wejrqui, tira wejt ejpžquin. Nižaza wejt ejpžquin cjeečha: ‘Wejt Tata, Yooz quintra am quintra uj paachinčha.
19 Wejrqui anam am maati cjichucačha. Kjažllami tsjii am piyunažtakaz uywalla’ ”. Jalla nuž cjican pinsichičha.
20 Nekztanaqui ejpžquin zarakchičha; ejpž kjuy kjutñi ojkchičha. Ažkquin cjen ejpqui niiž majch pajchičha. Kuzquiz ancha okzičha, ancha k'aaztichičha. Nekztan majch zali zajtchičha. Majch žcojržcu, chjulzičha.
21 Nekztanaqui majchqui ejpžquiz cjichičha: “Tatay, wejrqui Yooz quintra, am quintra uj paachinčha. Jaziqui wejr am maati anaž cjichuca”.
22 Jalla nekztanaqui ejpqui piyunanacžquiz cjichičha: “Uri, jila walurchiz zquiti jwesanžca. Nii zquitžtan wejt majch tjutžna. Niiž loc'anquiz zurtija majcžina. Nižaza zapato tjutžna.
23 Nekztanac ančhucqui walipunt cjew wacaž zjijcžca conzjapa. Pjijztaž paaquičha. Zuma čhjeriž lulaquičha.
24 Wejt majch ticziztakaz katchitačha. Jaziqui ticziquiztan jacatatchiztakaz tjonchičha. Niztami niiztan zalchinčha”. Jalla nekztanaqui pjijzta payi kallantichičha.
25 ‘Jalla nuž upañažta majch tjonz ora, niiž jilaqui joch yokquintačha. Kjuy žcati irantižcan, pjijzta nonzičha, tsajtñi wayliž jora.
26 Jalla niztiquiztanaqui jilir majchqui tsjii tsjii piyuna kjawzičha. Nuž kjawžcu, “¿Čhjulut wat?” cjican, pewczičha.
27 Piyunaqui kjaazičha, tuž cjican: “Am lajkqui tjonchila. Wiwusa anazak kjaž cjissi tjonchičha. Niztiquiztan am ejpqui walipunt cjew wac conkatchičha, pjijzta paazjapa”.
28 Jalla nii quintu zizcu, jilir majchqui walja žawjchičha. Pjijztiquiz ana luz pecatčha. Nuž cjen ejpzakazza nii roqui ulanžquichi luzcajo.

29 Nekztanaqui jilir majchqui ejpžquiz cjichičha: “Kjaž watanaca wejrqui am sirwichinčha. Nižaza am mantitacama okintačha. Jalla nuž cjenami ana wira tsjii cabrallami onanñamtačha, wejt mazinacžtan pjijzta paazjapami.
30 Anziqui tii am ana cazñi majchqui tjonchičha. Tiiqui ana zuma kamcan am paaz gastichila, ana zum maatakanacžtan zejlcan. Nuž paata cjenami, niižtajapa tsjii walipunt cjew waca conchamčha”.
31 Jalla nekztanaqui niiž ejpqui kjaazičha, tuž cjican: “Wejt maati, amqui wejt chicaž kamñampanla. Tjapaž wejttac žejl-la, niic amtacamačha.
32 Tii am lajkqui ticziižtakaztačha. Jaziqui ticziquiztan jacatatchiižtakaz tjonchičha. Nižaza katchitačha. Jaziqui ważtačha. Jalla niižtiquiztan ancha cuntintuž cjen pjijzta paaz waquizičha”.

16

CUSASANACA CWITIÑI PIYUNA QUINTU

1 Nižaza Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:

—Tsjii ricach žoñi želatčha. Niiž kjuy cusasanaca cwitajo tsjii piyuna utchičha. Wiruñaqui yekja žoñinacaqui nii patrunžquiz mazzičha, tuž cjican: “Tii am piyunaqui am cusasanaca ancha anawali gastiñičha”.
2 Jalla nekztanaqui patrunaqui piyunžquiz kjawzičha, tuž cjican: “¿Čhjul quintut am puntuquiztan nonojo? Jaziqui jaknužum amqui wejt cusasa cwitižinčhaja, jalla nii wejtquiz quint'alla. Amiž ana zuma cwitichiž cjen anam iya wejt cusasa cwitasačha”.
3 Nekztanaqui nii piyunaqui pinsichičha, tuž cjican: “¿Jaziqui kjažt wejr cjisnaquejo? Wejt patrunaqui wejrž jakjurpayla nii wejt langzquiztanaqui. Jaziqui ana ancha langziž cjisnula wejrqui. Wejtta azi ana žejlčha, zkal yokquiz langzjapa. Nižaza žoñžquiztan tomangz eksnučha, azučha.
4 ¿Jalla nuž ana langzñi atchiž cjen, čhjulut paa-as?” Nekztan piyunaqui cjichičha: “Aaaa. Chjulut paa-as, nii zizučha wejrqui. Nekztan žoñinaca wejr atintiñiž želačhan. Wejr kjawznačhan ninacž kjuyquizimi”.
5 Jalla niiž pinsita jaru piyunaqui zina zina patrunž kajchi žoñinaca kjawzičha. Tsjii primira kajchi žoñžquiz pewczičha, tuž cjican: “¿Kjažum wejt patrunžquiz kajchamta?”
6 Kajñi žoñiqui kjaazičha, tuž cjican: “Patac turril aceite kajchinčha”. Jalla nekztanaqui piyunaqui cjichičha: “Tiž am factura. Uri julzna. Yekja factura paa. Pjijska tunca turril aceitekaz cjijrzna”.
7 Wiruñaqui tsjiizuñ kajchi žoñžquiz pewczičha, tuž cjican: “Am, ¿kjažum kajchamta wejt patrunžquiz?” Kajñi žoñiqui kjaazičha, tuž cjican: “Patac quintal tiricu”. Nii piyunaqui cjichičha: “Tiž am factura. Nižaza yekja factura paa, quinsakal tunca quintal tiricukaz cjijrzna”.
8 Jalla nii piyunaž nuž paan patrunaqui nii anawal piyuna c'uñchi pajchičha, niiž cusasanaca cwitiñi. Jalla niižtažtakaz anawali kamñi žoñinacaqui tii muntuquiz cusasquin kuzziz kamčha. Jalla nuž kamcan ninacaqui c'uñchi tjojknakñičha zuma kamñi žoñinacžquiztan juc'anti.
9 ‘Wejrqui cjiwčha. Tii ujchiz muntuquiz kamcanaqui žejlñi cusasanaca gastis waquizičha, zuma paacan tsjii zuma amigo tanzjapa. Jalla nekztan ticžcu ančhucqui kjawztaž cjequičha niiž arajpach kjuyquin.
10 ‘Jakzilta žoñit koluc cusasanaca zumpacha cwit'ačhaj niiqui, nižaza wacchi cusasanaca zumpachazakaz cwit'aquičha. Nižaza jakzilta žoñit koluc cusasanaca ana zuma cwit'ačhaj niiqui, nižaza wacchi cusasanaca ana zuma cwit'ichiž cjequičha.

11 Niżaza jakzilta żoñit tii ujchiz muntuquiz żejlñi cusasanaca ana zumpacha
cwit'asačhaj niiqui, jalla niżta ana zuma kamchiż cjen, Yoozqui werar arajpach
cusasanaca nii cwitiñijapa ana tjaasača.
12 Jakzilta żoñit Yooziż tjaata cusasanaca ana zuma cwit'ačhaj niiqui jalla niżta ana
zuma kamchiż cjen, Yoozqui arajpach cusasanaca tjaaz cjen pacha ana tjaasača.
13 'Anaż jakzilta piyunami pizc patruna sirwi atasača. Piyunaqui tsjii pa-
trunżquizkaz kuz tjaasača. Tsjiizuñ patrunaż jaytaquiča. Niżaza nii piyunaqui
tsjii patrunżquizkaz zumpacha sirwaquiča. Nii tsjii patrunżquiz anapan zuma sirwi
atasača. Yoozmi paazmi żejlča pucultan patrunażtakaz. Pero żoñinacaqui pucul-
tiżquiz kuz ana tjaasača. Tsjii patrunżquizpankaz zuma sirwasača.
14 Ancha paaz pecñi fariseo żoñinacaqui tjapa Jesusiż chiita taku nonzača. Jalla nuż
nonżcu Jesusa iñarchiča.
15 Jesusaqui niżtiquiztan cjichizakazza:
—Ančhucqui cusa żoñižtakaz ojklayiñchucča żoñż yujcquiziqui. Yoozzti ančhuca kuz
zizza. Tii muntuquiz żejlñi żoñinacaqui ana zuma kuzziz żoninacż honorakaz waytiča.
Yooz Ejpzti nii ana zuma kuzziz żoñinaca chjaawjñipanča.

LII PUNTU

16 Niżaza Jesusaqui cjichiča:
—Juan Bautistaż tjonzcama, Moisés mantita lii azziztača. Niżaza Yooz taku paljayñi
profetż tjaajintanacami azziztača, Juan Bautistaż tjonzcama. Nii timpuqui jalla nii
mantita takunaca azziztača. Pero Juan Bautistaż tjontiquiztan, liwriiñi Yooz taku
niżaza Yooz mantita kamañ puntu paljayzqui, jalla niiča tsjan chekanaqui. Jaziqui
walja żoñinacaqui Yooz mantita kamañquiz luzjapa tjapa kuz tjaača.
17 'Jalla nuż cjenami tjuñimi warawarami yokami katasača. Pero tjapa nii arajpach
Yooz liizti anaż wira katasača.

JAKJURPAYZ PUNTU

18 Niżaza Jesusaqui cjichiča:
—Jakzilta żoñit niiż maataka jakjurpayżcu yekja maatakżtan zalsnačhaj niiqui, jalla
nuż cjenaqui adulterio uj paača. Niżaza jakzilta żoñit jakjurpayta maatakżtan zal-
snačhaj niiqui, adulterio uj zakaz paača.

RICACH ZOÑżTAN PORI ZOÑżTAN QUINTU

19 Niżaza Jesusaqui tsjii quintu zakaz quint'ichiča, tuż cjican:
—Tsjii wali jiru ricach żoñiqui żelatča. Zuma finu zquiti cujtzñitača. Niżaza zapuru
pjijztakaz ancha cusa čhjeri lujlchiča.
20 Nii oraqui tsjii pori żoñi żelatča Lázaro cjita. Niiż janchiqui walja zkira cjijtchi-
tača. Zapuru ricach żoñż kjuy zanquiz julzi żejlñitača.
21 Nii ricachuqui żejtchi čhjerinaca tjojtñitacha. Nii pori żoñizti tjojtta żejtchi
čhjerinaca lujlz pecñitača. Pacunacaqui pori żoñżquiz macjatżcu niiż zkiranaca
issañitača.
22 Tsjii noojiqui nii pori żoñiqui ticzača. Nekztanaqui Yooz anjilanacaqui nii
chjitchiča Yooz illzta zuma yokquin, Abraham cjita żoñżtan chica żelajo. Wiruñaqui
nii ricachu żoñiqui ticzizakazza. Nekztanaqui yokquiz tjatżtatača.
23 Nii ricachu żoñiqui infiernuquin sufrican żelatča. Nicju sufrican, tsewc kjutñi
cherchiča. Ażquiztan cherchiča Abrahamżtan Lazaružtan.
24 Jalla nuż cherżcu, kjawchiča, tuż cjican: “Abraham tatay, wejr okznalla. Lázaru
cuchanżca, niiż loc'ana kjaztan t'awżcu, wejt lasquiz lanznajo, ch'uñkatajo. Tii asñi
ujquiz anchal sufrača”.

25 Abrahamzti cjichičha: “Jila, cjuñznalla, muntuquiz kamcan, ancha cusa kamchamčha. Lazaruzti t'akjiri kamchičha. Jaziqui anziqui Lazaruqui kuztačha, ancha cuntintučha. Amzti ancha sufričha.
26 Nižazakaz Yoozqui pajk pal k'awa utchipančha wejtnacquiztanami amquiztanami. Jaziqui tekztan nawjkchuc ojkz pecñinacaqui anaž okasačha. Nižaza nawjktan tjonz pecñinacaqui anaž tjonasačha”.
27-28 Jalla nekztanaqui nii ricuqui cjichičha: “Abraham tatay, wejtta pjijskaltan jilanaca žejlčha. Jaziqui am rocučha, wejt ejpž kjuyquin Lázaro cuchanžinžcalla, ninacžquiz paljayajo, nižaza tii infiernuquiz ana tjonajo”.
29 Pero Abrahamqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican: “Ninacžta žejl-la Moisés cjijrtami nižaza Yooz taku paljayñi profetanacž cjijrtami. Nii cjijrtanacquiz cazla, kuz tjaala”.
30 Jalla nekztanaqui nii ricuqui kjaazičha tuž cjican: “Razunam chiičha, Abraham tatay. Pero tsjii žoñiqui ticziquiztan ninacžquin okačhaj niiqui, Yoozquin kuzziz cjiskatačhani”.
31 Nekztanaqui Abrahamqui cjichičha: “Ninacaqui Moisés mantita taku nižaza Yooz taku paljayñinacž taku ana criyačhaj niiqui, tsjii ticziquiztan jacatatchi žoñž takumi ana zakat criyačhani”. —Nuž quint'ichičha Jesusaqui.

17

UJQUIZ TJOJTTA PUNTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichičha:
—Ujquiz tjojtskatñi žoñinaca žejlñipantačha. Pero Yoozqui nii ujquiz tjojtskatñi žoñinacaqui anawaliž watkataquičha.
2 Jakzilta žoñit Yoozquin kuzziz žoñi ujquiz tjojtskatačhaj niiqui, nižta ana zum žoñinacaqui koz kot kjazquin tjojttaž waquizičha, tsjii pajk taj maztan jorquiz mokžinta. Jalla nuž tsjan cusaž cjesačha nii ujquiz tjojtskatñi žoñžtaqui.
3 ‘Nižta žoñinacžquiztan ančhucqui walja cwitassa, ana ujquiz tjojtsjapa. Tsjii am jilanacžquiztan am quintra uj paačhaj niiqui, jalla niižquiz žumpacha chiižina, niiž kuz campiita cjeyajo. Nekztan niiž kuz campiita cječhaja, jalla nii uj paañi žoñžquiz pertunaquičha amqui.
4 Zapa wiltami nii am quintra uj paañi žoñiqui pertuna mayizičhaj niiqui, amqui pertunaquičha, tsjii nooj pakallawk wilta am quintra uj paanami.

YOOZQUIN KUZZIZ PUNTU

5 Wiruñaqui Jesusiž illzta žoñinacaqui Jesusa jiliržquiz paljaychičha tuž cjican:
—Juc'anti Yoozquin kuzziz cjisjapa yanapalla.
6 Nuž maytiquiztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tsjii mostaz semillaqui aunqui koltallami wali pakji pakñičha. Jalla nižta iratačha ančhucqui. Yoozquin walja kuzzizčhucčhalaj niiqui, milajrunacami zakaz paasačha. Walja Yoozquin kuzziz želanaqui, tii sicómoro cjita muntiquiz cjesačha, tuž cjican, “Tekztan pajlta cjee, nižaza kotquin tjojtta cjee”. Jalla nuž chiitiquiztan nižtapachaž cjesačha.

PIYUNZ PUNTU

7 Jesusaqui cjichizakazza:
—Tsjilla chiyasačha. Ančhucaquiztan piyunchiz žoñi želasačha. Piyunaqui joch yokquiztan tjonasačha, uywanaca itzcu, nižaza zkala yoka kjullžcu. Jalla nuž langzquiztan tjontanaqui, anapanž ančhucqui cjesačha, “Watžca, julzna, tiičha lujlzna” cjicanaqui.
8 Ančhucqui antiz piyunžquiz cjesačha, “Čhjeriž apura kisna. Nižaza wejr atintisjapa, zumpacha tjaczna. Wejrqui lulačha, licačha. Nekztanž amqui lulaquičha, nižaza licaquičha”. Jalla nuž tsjii piyunžquiz cjesačha.

9 Jakzilta piyunat niiž patrunž mantitanaca paačhaj niiqui, patrunaqui sparaquiž
cjesajo?
10 Ančhucqui Yooz piyunažtakazza. Jalla nižtiquiztan tjapa Yooz mantitacama
kamcan, ančhucalaqui chiiz waquizičha, tuž cjican, “Wejrnacqui am piyunitča. In-
akaztča wejrnacqui. Jaknužt paaz waquizičhaja, jalla niikaz paayinča”.

MOJKCHI JANCHICHIZ ŽOÑINACA CHJETINTATACHA

11 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja ojkcan, Samaria cjita yoka Galilea cjita
yoka nii taypiquin watčičha.
12 Nekztanaqui tsjii watjallquiz, waj irantawc cjen, tuncaltan mojkchi janchichiz
žoñinacaqui Jesusižquin zali tjonchičha. Ažkquiztan Jesusižquiz chiižinchičha.
13 Altu tawkžtan tuž cjichičha:
—¡Jesusa, Jiliri, wejtnacaquiz okznalla!
14 Jalla nii laanaca cheržcu, Jesusaqui cjichičha:
—Icliz jiliržquin persun janchi tjeezñi oka.
Jalla nuž ojkcan, laanacaqui žejtchi quirchičha.
15 Tsjii tsjiiqui persun janchi žejtchi cheržcu cuttichičha, Jesusiž kjutñi, altu joržtan
Yooz honora waytican quejpčhičha.
16 Jalla nuž Jesusižquin wilta zalžcu, niiž yujcquiz quillzičha, nižaza tuzi t'okzičha
yoka iranta. Jesusižquiz ancha sparaquiž cjichičha. Nii žoñiqui Samaria wajtchiz
žoñitačha.
17 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—¿Ančhucqui anataj tuncaltanpacha žejtchinčhucjo, tii laaquiztanajo? ¿Jakziquint tsjii
partinacajo?
18 Amqui anaž tii wajtchiz žoñila. Am zinakaz quejpžquila Yoozquin honora wayti-
canaqui.
19 Nekztan Jesusaqui nii žoñžquiz cjichičha:
—Tsijtsna, oka. Amiž tjapa kuz criitiquiztan, jaziqui čhjetintamča.

YOOZ MANTIZ TJUÑI PUNTU

20 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Čhjulorat Yooz Epiž mantiz tjuñi irantižcaquiya?
Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Epiž mantiz tjuñiqui anačha cherchuca.
21 Anačha “tekzipan” cjican nii tjuñi tjeeznasačha. Nižaza anačha “nii nawjk” cjican
nii tjuñi tjeeznasačha. Yooz mantizqui žoñinacž kuzquizpachačha. Jalla nižtiquiztanac
Yooz mantizqui anaž cherchuca cjesačha.
22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz cjichičha:
—Tsjii sufris timpuqui irantižcaquičha ančhucaquiz. Jalla nekztanac ančhucqui
wejr arajpachquiztan quejpsquiñi cherz pecaquičha, tsjii noojillami. Pero weriž
arajpachquin želan, anaž wejr cheri atasačha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz
Zoñtča.
23 Nižaza nii sufris timpuquiziqui žoñiqui Cristuž puntuquiztan parlaquičha, tuz
cjican: “Arajpachquiztan chjijwžquichičha. Tekzi žejlča”. Tsjiizti zakaz chiyaquičha,
“Nii nacjučha Cristuqui” cjican. Pero ančhucqui anaž nicju okaquičha, nižaza nii chiita
taku anaž criyaquicha.
24 Tsjii liwjliwjñi rayu cjita tjonñila, jantey, jalla nuz liwjtayžcaquičha, liwjpacha
irantaž kjanžnaquičha. Jalla nižta irata wejrqui arajpachquiztan wilta tjonačha. Weriž
tjonan, tjappacha zizasačha. Jalla nižtaž wejt tjonz tjuñiž cjequičha.
25 Anziqui primiraqui wejrqui walja sufristanča. Nižaza tii timpuquiz kamñi
žoñinacžquiztan anapan criital cjeečha. Ana werj cherz pecaquičha.

26 Jaknužt Noež kamta timpuquiz watčhaja, jalla nižtazakaz wataquičha ima weriž tjonan. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
27 Noež timpuquiz jalla tuž kamñitačha žoñinacaqui. Zuma čhjeri lujlñitačha, nižaza licñitačha. Nižaza zalzñitačha, nižaza zalzjapa tjaañitačha. Jalla nuž žoñinacaqui kamchičha asta Noež pajk warcu kjuyquiz luzcama. Yooz kamañquiz kamzqui ana importayñitačha. Jalla nekztanaqui kjaz juyzuqui tjonchicha. Jalla nii juyzuquiziqui tjappacha anawali kamñi žoñinacaqui ticzičha.
28 Nižaza jaknužt Lot cjita žoñž timpuquiziqui watčhaja, jalla nižtazakaz wataquičha ima weriž tjonan. Lujlñitačha, licñitačha, kjayñitačha, tuyñitačha, čhjacñitačha, y nižaza kjuya kjuyñitačha. Yooz kamañquiz kamzqui ana importayñitačha.
29 Jalla Lotž Sodoma cjita wajtquiztan ulantan, tiripintit uj azupri chijñi tjonchičha. Nuž chijintiquiztan tjappacha ujžcu ticzičha.
30 Wejt tjonz tjuñquiziqui nižta iratazakaz wataquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
31 'Nii wejt tjonz tjuñquiziqui jakziltat kjuy zawncu želačhaja, anaž kjuy cusasanaca aptiñi luz waquizičha. Nižaza jakziltat joch yokquin želačhaja, anaž wajt kjuya cuttis waquizičha.
32 Lotž tjuna puntuquiztan cjuñzna.
33 Jakziltat persun kamañquiztan ana jaytačhaja, jalla niiqui anaž arajpachquin kamaquičha. Nižaza jakziltat persun kamañ wira jaytičhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha.
34 'Nižaza wejrqui cjiwčha. Weriž tjonan nii arama pucultan tsjii kjuyquiz tjajaquičha. Jalla nuž tjajan, tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequičha, tsjiizti pachpiquiz nii kjuyquiz ectaž cjequičha.
35 Nižaza pucultan maatakanaca chica jawuncan, tsjaaqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequicha. Tsjaazuñzti pachpiquiz ectaž cjequičha.
36 Nižaza pucultan luctakanaca joch yokquin želan, tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequičha, tsjiizuñzti nii joch yokquinpacha ectaž cjequičha.
37 Jalla nižta tjaajinta takunaca nonžcu, niiž tjaajinta žoñinacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿jakziquin tižtanaca wataquiya?
Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziquin ticzi janchi žejlčhaja, jalla nicju cunturinacaqui muzpa ajcsñičha. Jalla nižta irata jakziquin ana wali paañinacaqui žejlčhaja, jalla nicju ana walinaca wataquičha.

18

ŻEW ZONATAN JUEZ JILIRZTAN QUINTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinchičha, žoñinacžlaqui Yoozquin mayizizpančha, ana upa kuzcan, jalla nuž tjaajinchičha.
2 Tjaajincan jalla tuž quint'ichičha:
—Tsjii juez jiliri tsjii wajtquiz želatčha. Yooz ana rispitñitačha, nižaza ana čhjul žoñimi rispitñitačha.
3 Nii wajtquizpacha želatčha tsjaa żew maatak žon. Tsjii nooj naa žonqui juez jilirżquin ojkchinčha, tsjii quija quijsquizjapa, nižaza naaża quintrižtan naa zumpacha azquichajo.
4-5 Ažkapan juez jiliriqui ana naaża quija nonz pecchičha. Niiž wiruñ nižtami pinsichičha, tuž cjican: “Taa żew žonqui tirapanikal quijžtan wejr molističha. Yoozmi žoñimi wejtta anaž importičha. Jalla nuž cjenami taaża quija nonznačha, wejtquiz ana

tira molistajo tii quijžtan. Wejrqui ana azquichačhaj niiqui, naaž tjontjonanaqui wejt žawjwat zjijcnačhani”.

6-7 Nekztanaqui Jesús Jiliriqui cjichičha:

—Jalla nuž chiichičha nii anawal juez jiliriqui. Nižaza Yooz Ejpqui niiž illzta žoñinacž quijanaca azquichaquičha. Ninacaqui majiñami weenami Yoozquinkaz mayizičha. Ninacž mayizitiquiztan Yoozqui ana enenžcu ninacž quintranaca azquichaquičha.

8 Wejrqui cjiwčha, tsjii noojiqui Yooz Ejpqui niiž illztanacž quija apuraž atintaquičha. Yooziž tsewctan cuchanžquita Zoñi tjontan, Yoozqui ultimupan niiž illztamiž quija azquichaquičha. Nii tjonz tjuñquiziqui, ¿tii yokquiz žejlñi žoñinacaqui Yoozquin kuzziz želasaya?

YOOZQUIN MAYIZIZ PUNTU

9 Tsjii žoñinacaqui želatčha, persun honora waytican, nižaza parti žoñinaca iñarcan. Jalla nii žoñinacžquiz tii quintu quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:

10 —Pucultan žoñinacaqui timpluquin ojkchičha, Yoozquin mayiza. Tsjiiqui fariseo partiquiztantačha. Tsjiizuñqui impuesto cobriñi žoñitačha.

11 Fariseo žoñiqui tsijtchi mayiziñitačha, tuž cjican: “Yooz Tata, amquiz sparaquiž cjiwčha. Wejrqui anačha nii yekja žoñinaca iratitqui. Ninacačha tjañinacaqui, nižaza ninacačha ñejonacaqui, nižaza ninacačha adulteriuquiz ojklayñinacaqui. Nižaza wejrqui anačha tii impuesto cobriñi iratitqui.

12 Wejrqui pizc wilta simanquiz ayunasiñčha. Nižaza tjapa weriž cantiquiztan tsjii tunca parti tjayiñčha”.

13 Jalla nii impuesto cobriñi žoñizti wirquin acha colzi želatčha. Ana tsewcchuc cherzipanž želatcha. Jalla nuž persun ujchiz cjen persun tuzi čhajccan želatčha. Nižaza cjichičha: “Yooz Tatay, wejr ujchizpantčha. Wejr okznalla”.

14 Jaziqui ančhucaquiz cjiwčha. Nii impuesto cobriñi žoñiqui Yooz Epiž yujcquiziqui niiž ujquiztan liwriitačha. Niiž kjuya pertunta ojkchičha. Nii fariseo žoñizti Yooz Epiž yujcquiziqui tira ujchizpantačha. Ana pertunta cjissičha. Persun honora waytiñi žoñinacaqui ultimquiziqui azipanž cjesačha. Nižaza ultimquiziqui humilde kuzziz žoñinacazti honorchiz cjiskattaž cjequičha.

OCJALANACZ KUZ PUNTU

15 Tsjii nooj žoñinacaqui Jesusižquin ocjalanaca zjijcchičha, kjaržtan lanznajo. Nuž zjijcan, Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui ocjala zjijcñi žoñinaca ujzičha.

16 Nuž nonžcuqui Jesusaqui kjawzičha, tuž cjican:

—Ocjalanaca wejtquin tjonaj cjee, ana chiižina. Tii ocjalanacž kuz irata jalla nižta kuzzizza Yooz Epiž mantita kamañchiz žoñinacaqui.

17 Tii razunazakal chiyučha. Ana tii ocjalanacž kuz irata Yoozquin kuzzizzalaj niiqui, ana Yooz Ejpž arajpach watja luzasačha.

LIWRIITA CJIS PUNTU

18 Wiruñaqui tsjii jiliriqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, zumačha amqui. Arajpach wajtquin wiñaya kamzjapa, ¿čhjulut paasaya?

19 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan amqui wejtquiz “zumačham” cjeejo? Anaž jecmi zumaqui, Yoozpankazza zumaqui.

20 Amqui Yooz mantitanaca zizza: “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha žoñimi conzqui. Anačha tjañi cjisqui. Anačha toscarami chiizqui. Am maa ejpčha rispitzqui”.

21 Nekztanaqui nii jiliriqui cjichičha:

—Wejrqui koltallquiztanpacha tjapa nii lii jaru cumpliñčha.

22 Jalla nuž nii žoñiž chiita nonžcu, Jesusaqui cjichičha:

—Tsjiillakaz pjaltičha amtaqui. Tjappacha am čhjultak cusasanaca tuysna. Nekztan porinacžquiz nii paaz ona. Jalla nuž onanžcuqui tsewcta arajpachquin juc'ant ricachum cjequičha. Jaziqui nekztan wejttan chica ojklayñi cjesačha.
23 Nii oraqui walja ricachutačha nii žoñiqui. Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nonžcu, walja llactazzičha.
24 Nii žoñi llaquita cheržcu, Jesusaqui cjichičha:
—Ricachunacžtaqui walja ch'amačha Yooz kamañ jiczquiz luzqui, Yooz mantita kamañquiz cjisjapaqui.
25 Tsjii camello cjita pajk animalaqui ch'aman acuj cjuñquiz luzasačha. Ricachunacžtaqui tsjan ch'amačha Yooz jiczquiz luzqui, Yooz mantita kamañquiz cjisjapaqui.
26 Jalla nii nonžcu, nonzñi žoñinacaqui cjichičha:
—¿Jequit liwriita cjesajo?
27 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Zoñiqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.
28 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tjappacha ecchinčha, amtan chica ojklayzjapa.
29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral chiyučha. Jakzilta žoñimi kjuya, maa ejp, jilanaca, cullaquinaca, tjun, maatinaca, jalla ninaca ecčhaj niiqui, Yooz mantita kamañquiz ojklayzjapa,
30 tii muntuquiz žejlcan juc'anti tjaataž cjequičha. Y nižaza arajpachquin ojkžcu, Yooztan wiñaya cuntintu kamaquičha.

JESUSAQUI NIIZ PERSUN TICZ ORA MAZZICHA

31 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan tjaajintanaca tsjii latu kjawzičha, tuž cjican:
—Jaziqui Jerusalén watjaž ojkla. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Tuquitanpacha Yooz taku paljayñi profetanacaqui wejt puntuquiztan mazincan cjijrchičha. Jalla nii Jerusalén wajtquin ninacž mazinta taku tjappacha cumplisnaquičha.
32 Yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjital cjeečha. Nižaza ancha iñartal cjeečha; arartal cjeečha. Nižaza llawziztan tjujtal cjeečha.
33 Nižaza wjajtal cjeečha. Nekztanaqui contal cjeečha. Pero ticžcuqui čhjep majquiztan jacatatačha.
34 Jalla nii tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž chiita ana zinta intintazatčha, čhjul puntuquiztan chiičhaja, jalla nii. Nii takuqui ana intintichuc takužtakaztačha.

ZUR ZOÑI CHJETINTA

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jericó cjita wajt žcati irantatčha. Jalla nuž irantan tsjii zur žoñi jicz latuquiz julzi želatčha, niiqui kjaraž chjinchjinatčha onajo.
36 Walja žoñinaca watwatñi nonžcu, zur žoñiqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan tama tama žoñinaca watwat?
37 Nekztanaqui žoñinaca kjaazičha, tuž cjican:
—Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñiqui watčha tii jiczquiz.
38 Jalla nii zizcu, zur žoñiqui altu jorztan kjawchičha, tuž cjican:
—¡Jesusa, Davidž maati, wejr okznalla! Ana wali želučha.
39 Nii Jesusiž tuqui ojkñi žoñinacaqui nii zur žoñi ujzičha, ch'uj želajo. Zur žoñizti juc'anti altu jorztan kjawchičha, tuž cjican:
—¡Davidž majch, wejr okznalla!
40 Nekztanaqui altu jorztan chiiñi nonžcu, Jesusaqui tsijtsičha. Zur žoñi zjijqui cuchanchičha. Zur žoñi žcatžinžcu Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:
41 —¿Čhjulut amta wejr paaquiya?
Nii zur žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:

—¡Wejt Jiliri, čhjujcquiž cjetžinalla!
42 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Am čhjujcqui cjetžtaj cjisla. Amiž tjapa kuz criitiquiztanaqui, čhjetintamčha.
43 Nii orapacha zur žoñiqui cherñi cjissičha. Nekztanaqui Jesusižtan chica ojklayatčha, Yoozquin honora waytican. Jalla nižta paata cheržcu, tjapa žoñinacaqui Yoozquin honora waytichizakazza.

19

JESUSIŽTAN ZAQUEOZTAN

1 Jalla nekztanaqui Jerusalén wajt kjutñi ojkcan Jesusaqui Jericó cjita watja luzzičha; nekztan nii wajt taypiquiz watchičha.
2 Nicju tsjii ricach žoñi želatčha Zaqueo cjita. Nii žoñiqui impuesto cobriñiž jiliritačha, ancha ricachutačha.
3 Nižaza nii žoñiqui Jesusa pajz pecatčha. Kolta žoñitačha. Jalla nižtiquiztan wacchi žoñinacž taypiquiz cjen, Jesusižquin anatačha cherchuca.
4 Nekztan Zaqueoqui tucquin žajtžcu tsjii sicómoro cjita munti yawchičha, Jesusa cherzjapa. Nii munti, jicz latuquiz želatčha, Jesusiž watz žcatipan.
5 Nii munti nuž watcan, Jesusaqui tsewcchuc cherzičha. Nuž cheržcu cjichičha:
—Zaqueo, apura chjijwžca. Tonj tjuñi am kjuyquiz kamstančha.
6 Jalla nuž chiitiquiztan Zaqueoqui apura chjijwžquichičha. Ancha cuntintu Jesusa risiwchičha.
7 Jalla nii cheržcu, tjappacha nii žoñinacaqui Jesusiž quintra chuchchičha, tuž cjican:
—Jesusaqui nii ujchiz žoñž kjuya kami ojkčha.
8 Jalla nekztanaqui Zaqueoqui tsijtscu, Jesusa Jiliržquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, tii zizza. Porinacžquiz tjaa-ačha chicata wejt cusasa žejlñinaca. Nižaza jakzilta žoñžquiztan wejr incalltučhaja, jalla nii žoñžquiz wejr tjepnačha pajkpic wiltiquiztan juc'anti.
9 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tonj tjuñi tii kjuychiz žoñinacaqui liwriitačha, Yooz kamañquiz luzjapa. Tii žoñiqui Abraham cjita majchmaatiquiztanpacha tjonñičha.
10 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, ujchiz žoñinaca kjawzñi, nižaza ninaca liwrii.

PIYUNANACŽQUIZ PAAZ INTIRJITA QUINTU

11 Jerusalén wajtž žcati želan, žejlñi žoñinacaqui pinsichičha, tuž cjican: “Anzilla Yooz mantiz tjuñiqui tjonačhani”. Jalla nuž pinsitiquiztan, nižaza nii žejlñi žoñinaca niiž chiita taku nonznan, Jesusaqui tii quintu paljaychičha,
12 tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha rispitta famillquiztan. Nii žoñiqui ažkquin yekja wajtquin ojkchičha, chawc jilir nombramiento tanzjapa. Nuž tanžcu quejpžcaquičha.
13 Ima ojkcan, nii žoñiqui tunca niiž piyunanaca kjawzičha. Kjawžcu zapa mayniżquiz tsjii pajk valorchiz paaz intirjichičha. Nižaza ninacžquiz cjichičha: “Tii paaztan negociož paaquičha, wejt quejpsquizcama”.
14 Nii žoñž persun wajtchiz žoñinacaqui nii walja chjaawjkatchičha. Jalla nižtiquiztan niiž wirquin tsjii cumizuna mantichičha, tuž cjeyajo: “Tii žoñi anaž pecčha učhum chawc jiliri cjisjapa”.
15 Nižtami chawc jiliri nombritatačha. Nekztan niiž yoka quejpchičha, mantizjapa. Niiž irantižcuqui, kjawzñi cuchanchičha niiž paaz intirjita žoñinacžquin, jaknužt zapa mayni paaztan cančhaja, jalla nii zizjapa.
16 Primir piyunaqui prisintichičha, tuž cjican: “Wejt patruna, am paaztan canchinčha tunca wiltan wiltan juc'anti”.

17 Nii chawc jiliriqui nii piyunž honora paljaychičha, tuž cjican: “Ancha walička.
Zuma piyunamčha amqui. Nii zkoluc paaztan zumpacha trabajchamčha. Jaziqui
amqui jilirim cjequička, tunca watja mantiñim cjequička”.
18 Tsjii piyunazti prisintichizakazza, tuž cjican: “Wejt patruna, am paaztan canch-
inčha pjijska wiltan wiltan juc'anti”.
19 Nii chawc jiliriqui paljaychičha, tuž cjican: “Jaziqui jilirim cjequička. Pjijska
wajtquiztan mantiñim cjequička”.
20 Nekztanaqui tsjii piyunazti prisintichizakazza, tuž cjican: “Wejt patruna, tiž am
paazqui. Tsjii pañquiz žcucžcu chjojchinčha.
21 Amqui walja cumpliskatñi patrunamčha. Jalla niztiquiztan am eksinčha.
Ricujñamčha ana amiž nonztaqui. Nižaza ajzñamčha ana amiž čhjactaqui”.
22 Nekztanaqui nii chawc jiliriqui chiižinchička, tuž cjican: “Ana zum piyunamčha
amqui. Am persun chiita takuqui am uj tjeeža. Amqui zizzamčha, wejrqui kjana-
panžlani cumpliskatiñ žoñtni, jalla nii. Ana weriž nonztaqui ricujiñčhalani. Ana weriž
čhjactaqui ajzniñčhalani.
23 Nižtiquiztanaqui, ¿kjažtiquiztanam amqui wejt paaz ana bancuquiz majcžinjo?
Bancuquiz majcžintiquiztan wejrqui paaz machtanpacha ricujtasača, tekz quejpžcu”.
24 Nekztanaqui nii patrun jiliriqui parti žoñinacžquiz mantichička, tuž cjican: “Intir-
jita paaz kjañzna. Nii tunca paazziz žoñžquiz tjaa”.
25 Žoñinacaqui cjichička: “¡Wejt Jiliri! Tunca paazzizza nii žoñiqui”.
26 Patrun jiliriqui kjaazička, tuž cjican: “Ančhucaquiz tii razunal cjiwča. Jakzilta
žoñit niiž wacchi tjaata cusasa zuma cwitača, jalla niižquiz juc'anti tjaata cjequička.
Nižaza jakzilta žoñit niiž koloculla tjaata cusasa ana zuma cwitačhaja, jalla niižquiztan
asta nii zkolocullami kjañtaž cjequička”.
27 Nižaza nii jiliriqui mantichička, tuž cjican: “Nii wejt quintra žoñinacaqui ana wejr
pecchička ninacž chawc jiliri cjisjapa. Jaziqui zjijczna ticju. ¡Zjijcžcu wejt yujcquiz
conzna!” Jalla nuž mantichička nii jiliriqui.

JESUSAQUI JERUSALENQUIN LUZZICHA

28 Jalla nuž quint'ižcu, Jesusaqui Jerusalén watja tira ojkchička.
29 Betfagé cjita nižaza Betania cjita watjanaca žcatžincan, nižaza Olivos cjita curulla
žcati želan, jalla nekztan pucultan niiž tjaajinta žoñinaca cuchanchička,
30 tuž cjican:
—Nii nawjkta watja oka. Jalla nicju ančhucqui mokta aznu wačhaquička. Anaž jecmi
nii aznuqui yawchi. Jalla nekztanaqui moktiquiztan jweržcu, tekz zjijca.
31 Jalla nuž jweržcu zjijcawc cjen cunamit žoñimiž pewcznačhan, “¿Kjažtiquiztan tii
aznu jwerjo?” cjicanaqui. Jalla nii puntu pewcztiquiztan ančhucqui kjaaznaquička, tuž
cjican: “Jesusa Jiliriž tii aznu pecča”.
32 Nekztanaqui nii pucultan tjaajintanacaqui ojkchička. Jaknužt Jesusa chiitčhaja,
jalla nuž cjitacama watchička. Jalla nuž tsjii mokta aznu watchička.
33 Jalla nuž jweran, nii aznuž tuyñunacaqui pewczička, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan nii aznu jwer ančhucjo?
34 Tjaajintanacaqui kjaazička, tuž cjican:
—Jesusa Jiliriqui tii aznuž pecča.
35 Nekztanaqui Jesusižquiz chjitchička. Nekztan zquitinaca jepžcu ninacaqui Jesu-
ižquiz yawkatchička.
36 Nii aznuquiz Jesusaž jiczquiz okan, žoñinacaqui zquiti chjinchička, zquitinac juntuñ
okajo chawc jiliriztakaz.
37 Olivos cjita curulla watan, Jerusalén watja tjenzička. Jalla nekztanaqui tjapa niiž
tjaajinta žoñinacaqui altu jorztan Yooz honora wayti kallantichička. Chipchipcan Yooz
honora waytichička, tjapa Jesusiž paata milajrunaca cherčhiz cjen.

38 Nižaza cjichičha:
—¡Chawc Jiliri! ¡Yooz tjuuquiz tjonchi jiliri! ¡Honorchiz cjila! ¡Arajpacha žejlñinaca cuntintuž cjee! ¡Arajpach Yoozquin wali honorchiz cjila!
39 Jalla nuž Jesusižquiz honora waytitiquiztan tsjii žejlñi fariseo žoñinacaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, tii am apzñi žoñinaca ujzna ch'uj želajo.
40 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucaquiz cjiwčha, tii žoñinacaž ch'uj cjisnaquila niiqui, tii maznacamiž altu joržtan chiyasačha, wejt honora waytizjapa.
41 Jerusalén watja žcatžincan, jalla nii watja cheržcu, Jesusaqui nii wajtchiz žoñinacaž cjen kaachičha,
42 tuž cjican:
—Jerusalén wajtchiz žoñinaca, tonj tjuñquiziqui wejt puntuquiztan intintaztasaž niiqui, zuma cuntintuž cjitasačha. Walipankaz kamtasačha. Ančhuca kuznaca jeejskatz pecučha. Pero wejt puntuquiztan ančhucaquiztan čhjojžtačha. Jaziqui ančhucqui Yooz zumanaca anaž cherasačha.
43 Wejt puntu ana intintazziž cjen walja anawali tjuñinacaž tjonaquičha. Nii tjuñinacquiziqui ančhuca quintra žoñinacaqui tii wajtž tjiya tsjii pirka quintra paaquičha. Tjapa kjuttanž ančhuca wajt muytata quintrarionacaqui želaquičha.
44 Nižaza ančhuca wajt pirkami k'ala pajltaž cjequičha. Tii wajtchiz žoñinaca ocjalanacžtanpacha contaž cjequičha. Nižaza tjappacha k'ala pampa nonžtaž cjequičha, anaž maz tawkitami želaquičha. Yoozqui anchucaquiz tsjii liwriiñi cuchanžquichičha; ančhuczti nii liwriiñiqui ana pajchinčhuccha. Jalla nižtiquiztan tii wataquičha. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

45 Jerusalén watja irantižcu, Jesusaqui timpluquiz luzzičha. Timpluquiztan zawncchuc liwj tuyñinacami kjayñinacami tjirkatchičha.
46 Ninacžquiz cjichičha:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Wejt kjuyaqui Yoozquin mayiziz kjuyačha”. Ančhuczti tii wejt kjuya tjañi žoñinacž kjuyažtakaz paachinčhuccha.
47 Jalla nekztanaqui zapuru Jesusaqui tjaajnatcha timpluquiz. Pero timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami wajt jilirinacami, jalla ninacazti jaknužt Jesusa coni atas, jalla nii kaznatčha.
48 Pero tjappacha nii wajtchiz žoñinacaqui Jesusiž taku nonzjapa kuz tjaatčha. Jalla nižtiquiztan ana jaknužquiztanami nii conz puntuqui asiptiskatz atatčha.

20

¿JECT JESUSIZQUIZ MANTICHI?

1 Zapuru Jesusaqui timpluquiz žoñinacžquiz tjaajnatčha, y nižaza liwriiñi Yooz taku paljayatčha. Jalla nuž tjaajnan, tsjii nooj timplu jilirinaca, lii tjaajiñi jilirinaca, wajt jilirinaca, jalla ninacaqui Jesusižquiz macjatchičha.
2 Nuž macjatžcu Jesusižquiz paljaychičha:
—Jaziqui am chiyaquičha. ¿Jec am mantichi tii paazjapajo? Nižaza ¿jec jilirit am utchi jiliržtakaz cjisjapajo?
3 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrmi jazic ančhucaquiz zakal pewcznačha.
4 ¿Ject Juan mantižquichi bautisjapajo? ¿Yoozkaya uz žoñinaca, ja? Kjaazna.
5 Jalla nuž chiitiquiztanaqui ninacpora ch'aasi kallantichičha, tuž cjican:
—¿Jaknužum cjeequi? “Yooz mantitačha” cjican učhum kjaaznaquiž niiqui, “¿Kjažtiquiztan ančhuc nii Juan ana criichinčhuctajo?” jalla nuž cječhan tiicni.

6 “Zoñiž mantitacha Juanqui” cjican učhum kjaaznaquiž niiqui, tjapa žoñinacaqui
učhum conačhani maztan čhjacjawi. Tii žoñinacaqui Juanž puntuquiztan cjiñičha, niiqui
werarapančha Yooz taku paljayñi profetaqui, jalla nii.
7 Nuž palt'ižcu nii jilirinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui anal zizučha, jequit Juanqui bautisajo mantižquitčhaja, nii.
8 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Nižaza wejrqui ana zakal maznasačha, jec jiliriž mantita paa-učhaja wejrqui, nii.

ANA WAL PIYUNANACA QUINTU

9 Nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz paljayi kallantichičha. Paljaycan tii quintu
quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii patrun žoñiqui uwasanac zkala čhjaczičha. Nekztan nii zkala partira tjaachičha
piyunanacžquiz. Nekztanaqui ažkquin ojkchičha ažk tjuñi kami.
10 Uwasa ajz cujicha timpu tjontan patrunaqui piyuna cuchanžquichičha niiž partir
zkala ricujzjapa. Nii pachpiquiz partira langzñi žoñinacazti patrunaž cuchanžquita
piyuna kijchcu chjatkatchičha. Ana čhjulchiz cuchanchičha.
11 Nekztanaqui patrunaqui wilta tsjiižtan piyuna cuchanžquichičha. Nekztan partir
yokquiz kamñi žoñinacaqui patrunaž cuchanžquita piyuna ch'aanchičha, nižaza ki-
jtchičha, nižaza ana čhjulchiz cuchanchičha patrunžquin.
12 Nekztanaqui patrunaqui tsjiižtan cuchanžquichičha. Nii partira žoñinacaqui
cuchanžquita piyuna chjojritchičha, nižaza chjatkatchičha.
13 'Nižtami nii yokchiz patrunaqui pinsichičha, tuž cjican: “¿Čhjulut wejr paas? Wejt
k'ayi majch cuchnačha. Jalla nuž cheržcuqui nii partira žoñinacaqui rispitačhani”.
14 Pero partira zkala langzñi žoñinacazti cuchanžquita majch cheržcu, ninacpora
parlassičha, tuž cjican: “Tiiqui tjappacha tii irinsa tanznačhani. Jaziqui ticž conžla.
Nekztan učhumž tii zkal yokac tanznaquičha”.
15 Nuž pinsitiquiztan partira langzñi žoñinacaqui cuchanžquita majch yok tjiya jwescu
conchičha.
'Jaziqui pewcznučha:
—Nii zkal yokchiz patrunaqui ¿čhjulukat nii žoñinacžtanac paačhani?
16 Wejrqui cjiwčha. Tjonžcu zkal yokchiz patrunaqui partira langzñi žoñinaca
conaquičha. Nekztanaqui patrunaqui niiž zkal yoka yejkžquin tjaaznaquičha.
Jalla nuž nii quintu nonžcu, žoñinacaqui cjichičha:
—¡Yooz munañpaqui anaj nii cjila!
17 Jesusaqui ninacž kjutñi cheržcu cjichičha:
—Wejt puntuquiztanaqui cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nekztanaqui tjojtta mazqui isquinquiz cjis-
sičha. Ultimquiziqui tucquin cjissičha”.
18 Nii maz cjen jakziltat ujquiz tjojtsnačhaja, jalla niiqui pirasužtakaz t'okuntaž
cjequičha. Nižaza jakziltiž juntuñ nii mazqui tjojtsnaquiž niiqui, pulpužtakaz
t'oknaquičha.
—Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

TASA PACZ PUNTU

19 Jesusaqui nii quintu chiyatčha quintra žoñinacž puntu. Jalla niztiquiztan timplu
jilirinaca, nižaza lii tjaajiñi maestrunaca, jalla ninacaqui Jesusaqui tanz pecatčha nii
orapacha. Pero parti žejlñi žoñinaca ekscu, ana tani atchičha.
20 Pero nii quintranacaqui Jesusižquiz tiraž awayt'atčha. Nižaza tsjii kjažt awayt'ini
žoñinaca mantichičha, Jesusiztan ojklayajo zuma žoñižtakaz. Nuž chica ojklaycan
Jesusižquiztan ana zuma taku jwes pecatčha, uj tjojtunzjapa. Jalla nuž uj jwezanžcu
nii wajt chawc jiliržquiz intirjiz pecatčha.
21 Jalla nuž awayt'ican Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan tjaajiñamčha. Kjažtam parti žoñinacac chiyaj cjee, amqui werarapankaz chiiñamčha Yooz kamañ puntuqui.
22 Jaziqui tjaajznalla tii puntuquiztan. Wejrnacqui César cjita chawc jiliržquiz tas paaz tjaayiñčha. ¿Jalla nuž tas paaz tjaazqui wali cjesaya, uz anaž wali cjesaj?
23 Pero nuž pewcztiquiztan nonžcu Jesusaqui ninacž pizc kuzziz naychičha. Nekztanaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui chawc ujquin wejr tjojtskatz pecjo?
24 Tsjii paaz zjijca, cherzjapa.
Paaz zjijcžcu, Jesusaqui cjichičha:
—¿Tii paazquiz jecž yujcta? ¿Nižaza tii paazquiz jecž tjuu cjijrtata?
Ninacaqui kjaazičha:
—César cjita jilirž yujcčha, niiž tjuuzakazza.
25 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Čhjulumi jiliržta cjenaqui jiliržquiz tjaa. Nižaza čhjulumi Yoozta cjenaqui Yoozquiz tjaa.
26 Anaž jecmi Jesusižquiztan ana wal taku jwesi atasačha nii žejlñi žoñinacž yujcquiz cjicanpachaqui. Jalla nuž Jesusiž kjaaztiquiztanaqui ninacaqui ispantichičha; ch'uju cjissičha.

ZOÑINACA JACATATZ PUNTU

27 Wiruñaqui tsjii kjažt saduceo cjita žoñinacaqui Jesusiztan zali ojkchičha. Nii saduceo žoñinacaqui tjaajiñitačha, ticzi žoñiqui anapan jacatatasačha, nuž cjiñitačha. Jalla nii jacatatz puntuquiztan Jesusižquiz paljaychičha,
28 tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi žoñž jilaqui naa žew žon tjunatan zals waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala paazjapa”.
29 Jaziqui pakallak jilazullca želatčha. Jilir jilaqui zalsičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz.
30 Nekztanaqui tsjii taypir jilaqui žew žon tjunatan zalsizakazza. Nekztan ticzizakazza ana ocjalchiz.
31 Nekztanaqui yekja taypir jilaqui žew žon tjunatan zalsizakazza. Niiž jaru niiž jaru naa tjunatan zalsičha tjapa nii pakallak jilazullcanacaqui. Nižaza tjappacha ticzičha jilazullcanacaqui. Ana ocjala ecchipančha.
32 Ultimquiziqui naa maatak žonqui ticzinčha.
33 Jaziqui žoñinaca jacatattanaqui, ¿jakzilta jilž tjunt cjequejo naa žonjo? Tjappacha nii pakallak jilazullcaqui naa žonatan zalsičha. —Jalla nuž pewczičha saduceo quintra žoñinacaqui.
34 Jalla nižta puntuquiztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii muntuquiz žejlcanaqui luctakami maatakami zalza; nižaza maatinaca zalsjapa tjaačha.
35 Jakziltat Yoozquin kuzzizlaj niiqui ticziquiztan jacatatžcu, arajpach wajtquin želaquičha. Nicju žejlcan ana zalznaquičha. Nižaza anaž zalzmi želasačha.
36 Arajpachquin žejlcan, žoñinacaqui anjilažtakaz cjequičha; ana ticznasačha. Nižaza jalla nuž jacatattiquiztanaqui Yooz žejtñi maatinacapančha.
37 Yooz tawk libruquiz tsjii ujsñi kal quintu žejlčha. Nii quintu quint'ican Moisespachačha učhum zizkatchi, žoñinaca ticziquiztan jacatatñi, jalla nii. Nii Yooz tawk libruquiz Moisesqui cjijrchičha, tuž cjican: “Yooz jiliriqui Abrahamž Yoozza. Nižaza Isaacž Yoozza. Nižaza Jacobuž Yoozza”.

38 Nii žoñinacž curpu ticziž cjenami, žejtčha. Yoozqui anačha ticzi žoñž Yoozqui. Niičha žejtñi žoñž Yoozqui. Tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui žejtchipan žejlčha.
39 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž lii tjaajiñi maestrunacaqui cjichičha:
—Zuma Tjaajiñi Maestro, walim chiichamčha.
40 Jesusiž walja zizñi zizñi chiican quintra žoñinacaqui eksičha iya pewczjapaqui. Panž atiptatačha ninacaqui.

JESUSAQUI TSJII PEWCZICHA

41 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Zoñinacaqui tuž cjiñičha: "Cristučha Davidž Majchqui". ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo?
42-43 Davidpachačha cjichi Salmos cjita libruquiz, tuž cjican:
"Yooz Ejpqui wejt chawjc jiliržquiz cjichičha: 'Am kjojch koztan am quintri žoñinaca t'oksnačha, jalla nii t'okscama wejt žew latuquiz julzi žela amqui' ".
44 Davidpachačha Cristuž puntuquiztan "Wejt chawjc jilirička" cjican chiichičha. Jalla nižtiquiztan, ¿jaknužt Cristo chawjc jiliri cjicanpacha Davidž majch cjesajo?

JUDIO LII TJAAJIÑI MAESTRUNACZ PUNTU

45 Tjapa žoñinacaž nonznan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
46 —Lii tjaajiñi maestrunacžquiztan cwitaza. Ninacaqui tol zquitchiz ojklayz justasñičha, walja honorchiz cjisjapa. Nižaza palazquiz ojklaycan zuma rispitchiž tsaanskatz pecñičha. Nižaza ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñičha. Nižaza pjijstiquiz lujlcan ancha tucquin julžcu honorchiz cjiskaz pecñičha.
47 Nižaza ninacapacha žew maatakž cusasanaca tanzjapa, incallčha. Zoñinaca incallzjapa Yooztan ažka ažka parlitažoka cjiñičha. Yoozquin tjapa kuzziz žoñinacažtakaz tjeez pecčha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui juc'ant tsjan anawaliž castictaž cjequičha.

21

OFRENDA PUNTU

1 Tsjii nooj timpluquiz žejlcan, Jesusaqui wali jiru ricach žoñinaca cherchičha ofrend cajquiz paaz uchñi.
2 Nižaza tsjaa poris žew maataka cherchičha. Naa žewqui pizc paazalla utchiñčha.
3 Jalla nii cheržcu Jesusaqui cjichičha:
—Tii razunal cjiwčha. Taa poris žew žonqui ofrend cajquiz juc'ant jila utchiñčha, tjapa parti žoñinacžquiztan.
4 Parti žoñinacaqui žejtchi paaz utchičha. Naa poris žewzti tjappacha naaža paaz utchiñčha; ana iya žejlčha, čhjeri kjayzjapa.

JUDIUŽ TIMPLU PUNTU

5 Yekjap žoñinacaqui timplu puntuquiztan parlatčha, nižaza nii timpluquiz žejlñi c'achja maznac puntuquiztan parlatčha, nižaza nii Yoozquiz ofrenda tjaata puntuquiztan parlatčha. Jalla nuž nonžcu timplu puntuquiztan Jesusaqui chiichičha, tuž cjican:
6 —Tsjii nooj tjapa tii timplu pajltaž cjequičha. Ana zinta tii maznaca pirkita želaquičha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTUQUI

7 Jalla nekztanaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulorat tii amiž chiita wataquejo? Ima amiž chiita takunaca watan, ¿čhjulut siñalažtakaz cjequejo?
8 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Ančhucqui persunpachquiz cwitaza, anačha incallskata. Walja žoñinacaqui wejt tjuu aynakcanž tjonaquičha, tuž cjican: "Wejrtčha Cristutqui". Nižaza "Wajillaž Cristuž

tjonaquičha”. Nuž cjicanž ojklayaquičha. Jalla nuž chiyanami ančhucqui anačha criya, nižaza anaž ninacžtan apznaquičha.

9 Čhjulorat quira zalz quintumi nižaza kichas zalz quintumi želačhaj niiqui ančhucqui wiraž ana tsucaquičha. Nuž: watanami imaž tii muntu tucuzinzqui irjatžcaquičha. Jalla nižta ana walinacačha primiraqui watstanqui.

10 Jesusaqui tira paljaychičha, tuž cjican:

—Tsjii nacionžtan tsjii nacionžtan kichasaquičha nacionpora. Nacionanacquiztan quiranaca zalassaquičha.

11 Nižaza pajk terremotonacaž wataquičha, yokaž chjekinskatcan. Nižaza parti yokaran wali chawc mach'a želaquičha. Nižaza parti yokaran anawal cona želaquičha. Nižaza arajpachquin anawali ispantichucanacaž parizaquičha, pajk siñalažtakaz wataquičha.

12 ‘Pero ima tižtanaca watcan ančhucqui tantaž cjequičha, nižaza kijchtaž cjequičha. Nižaza ajcz kjuyquin chjichtaž cjequičha uj jwesanzjapa. Nižaza carsilquiz chawctaž cjequičha. Nižaza wali chawjc jilirž yujcquin chjichtaž cjequičha. Jalla nižtanacaž ančhucaquiz wataquičha, ančhucaž wejtquin kuzziz cjen.

13 Jilirž yujcquiz chjichta cjen, ančhucqui wejt favoraž tjurt'aquičha.

14 Ima jilirž yujcquiz tjurt'ican ančhucqui ančhuca kuzquiz ana tantiiz waquizičha, jaknužt tjurt'ačhaja, jalla nii.

15 Tjurt'iñi chiiz oraqui weril zizñi taku tjaajžcačha ančhuca kuzquiz. Nii ančhucaž zizñi taku chiitiquiztan anaž jecmi ančhuca quintra kjaazñi atasačha. Inakaz cjisnaquičha.

16 Ančhucqui tarasuntaž cjequičha. Maa ejp, jilanaca, famillanaca, mazinaca, jalla ninacžquiztanami tarasuntaž cjequičha ančhucqui. Nekztan yekjap ančhucaquiztan contaž cjequičha.

17 Nižaza wacchi tii muntuquiz kamñi žoñinacaqui ančhucaquiz chjaawjkataquičha, weriž cjen.

18 Jalla nuž cjenami anaž zinta ančhuca ach charami pertiskatta cjequičha.

19 Nižaza sufrichiž cjenami jakziltat zumpacha Yoozquin tjurt'ichi cječhaja, Yooztan wiñaya cuntintu kamaquičha.

20 Jesusaqui cjichizakazza:

—Jerusalén watja zultatuž muyuntita cjen, ančhucqui naaznaquičha, ultimu nii watjaqui t'ezintaž cjeekalaka, jalla nuž cjequičha ančhucqui.

21 Jalla nuž naazcan, Judea yokquin žejlñi žoñinacaqui cur kjutñi zajtcu atipz waquizičha. Nižaza Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui wajtquiztan ulanz waquizičha. Nižaza joch yokquin žejlñi žoñinacaqui ana wajtquin quejpsquiz waquizičha, atipz waquizičha.

22 Nii noojiqui Yoozqui Israel žoñinaca casticaquičha. Casticz puntuquiztan tjapa Yooz tawk libruquiz cjijrtaqui cumplisnaquičha.

23 ¡Ic maatakanacajay! ¡Wawa t'ichiñi maatakanacajay! Ancha ana wali sufraquičha. ¡Tjapa tii yokquiz žejlñi žoñinacajay! Anchaž llact'azaquičha, castictaž cjequičha.

24 Zoñinacaqui quirquiz ticziž cjequičha. Yekjap žoñinacacazti tanžcu chjichtaž cjequičha yekja nacionquin. Nižaza yekja wajtchiz žoñinacaqui tii wajtchiz žoñinaca mantaquičha, nii yekjanacž timpu tucuzinžcama, nižaza Yooz munañpa timpucama.

25 ‘Jalla nekztanaqui tjuñquizimi jiizquizimi warawarquizimi, jalla ninacžquiz siñalanaca wataquičha. Nižaza pajk kot ljojkiž kjawaquičha. Jalla nižtiquiztan tii yokquiz žejlñi žoñinacaqui walja tsucchi kuzziz cjequičha, nižaza turwayžinta kuzziz cjequičha.

26 Arajpachquin žejlñi kjananacami čhjekinskattaž cjequičha. Jalla nii cheržcu
žoñinacaqui pinsaquičha, tii muntu kjažt wataquejo, jalla nii. Tii muntu tucuzinz
tjewznaquičha. Jalla nižta watan žoñinacaqui tsucscukaz tismayaquičha.
27 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui wejr, nii tsewtan cuchanžquita Yooz Zoñi, quejpžquiñi
cheraquičha. Walja kjancan wejt azi tjeežcan tsjir taypiquiz tjonačha.
28 Jalla nižta anawalinaca wati kallantan, ančhucqui walja Yoozquin kuzziz cjee.
Achamiž wayta, tsewcchucčha cherzna. Wajillaž ančhuca ultim liwriiz tjuñi tjon-
aquičha.
29 Nižaza Jesusaqui tii quintu quint'ichičha tuž cjican:
—Higo muntiquiztan naazna; čhjul muntimi naazna.
30 Ančhucmi tsjii munti ch'ojñapachaž c'ajan tuž zizza, kjutunz timpu žcatžinčha, jalla
nii.
31 Jalla nižta irataž tii weriž chiitanaca watan, ančhucqui tuž zizaquičha, Yooz mantiz
tjuñi žcatžinčha, jalla nii.
32 'Tii razunal cjiwčha. Ima tjapa tii timpuquiz kamñi žoñinacaž ticznan, tjapa weriž
chiitanaca wataquičha.
33 Arajpachami yokami tucuzinznaquičha. Wejt takuzti anapanž tucuzinznaquičha,
panž cumplisnaquičha.
34 'Ančhucqui persunpachquiz cwitaza. Ančhucqui anaž turpi kuzziz cjee. Ana wali
kamz cjen, nižaza licz cjen, nižaza tii wir cusasanacžquiz kuz tjaaz cjen, jalla nuž
cjen žoñinacaqui turpi kuzzizza. Ana zuma kaman Yooz tjonz tjuñi tiripintit ančhuc
tanaquičha
35 tsjii trampaqui tiripintitž tanža, jalla nižta irataž Yoozqui tii muntuquiz ana wali
kamñi žoñinaca tiripintit tanaquičha, casticzjapa.
36 Ančhuczti listu tjaczi tjewzñi cjee. Zapuru ančhucqui Yoozquiztan azziz cjisjapa
mayiza, tjapa watñi anawalinacquiztan atipzjapa, nižaza tsewctan cuchanžquita Yooz
Zoñž yujcquiz zuma prisintizjapa.
37 Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui. Majiñqui Jesusaqui timpluquiz tjaajnatčha za-
puru. Weenqui Olivos cjita curullquin želi okatčha.
38 Tjapa žoñinacaqui wentan timpluquiz tjonatčha Jesusiž taku nonzñi.

22

JESUSA TANZ TANTIITA

1 Jalla nekztanaqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijsta irantižcatčha. Nii pjijstaqui
pascua cjitatačha.
2 Nii oraqui timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami, "¿Jaknužt Jesusa conas?"
cjican kazzičha. Pero ninacaqui parti žoñinaca walja ekscu, ana coni atchičha.
3 Jalla nekztanaqui Satanás cjita zajraqui Judas kuzquiz luzzičha. Judasqui Iscariote
cjitazakaztačha. Judasqui parti tuncapan illzta žoñinacžquiztan nekztantačha.
4 Judasqui timplu chawc jilirinacžtanami, timplu zultatž jilirinacžtanami parli
ojkchičha. Ninacžtan zalžcu, parlichičha, jaknužt ninacž kjarquiz Jesusa intirjas, jalla
nii.
5 Jalla nuž Judas parlitiquiztan quintra žoñinacaqui ancha cuntintutačha. Paaz tjaaz
compromitchičha.
6 Jalla nižtiquiztan Judasqui asiptichičha, "Way" cjican. Nekztanaqui tantiya kallan-
tichičha, jaknužt ana tama žoñi želan Jesusa intirjas, jalla nii.

SANTA CENA PAACHICHA

7 Jalla nekztanaqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijstaqui irantižquichičha. Nii
pjijstiquiz tsjii uuzi wilana conspantačha, pascua pjijsta paazjapa.

8 Nekztanaqui Jesusaqui pucultan niiž tjaajintanaca cuchanchičha. Pedružtan
Juanžtan ninacatačha. Ima cuchancan ninacžquiz tuž cjichičha:
—Ančhucquiž oka, učhumnacaž pascua čhjeri lujlzjapa, tjaczca.
9 Nekztanaqui nii pucultan tjaajintanacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakziquin wejrnacqui čhjeri tjacznaquiya?
10 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui watja luzcu, tsjii žoñžtan zalaquičha kjaz luuz kuzzi. Nii žoñž wirquiz
apznaquičha, jakziquin luzačhaja, jalla nekz.
11 Jalla nekz luzcu nii kjuychiz žoñžquiz paljayaquičha, tuž cjican: “Wejt Tjaajiñi
cjičha: ¿Jakziquin visitz kjuya žejlya, wejt tjaajintanacžtan pascu čhjeri lujlzjapaya?”
12 Nekztanaqui tsewcta pisuquiz tsjii pajk kjuya tjeeznaquičha ančhucaquiz. Nii
kjuya listu tjaczta cjequičha. Jalla nekz čhjeri lujlz tjacznaquičha.
13 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ojkchičha. Nekztan Jesusiž chiitacama
watchičha. Jaziqui nekziqui pascu čhjeri kissičha.
14 Pascu čhjeri lujlz ora cjen, Jesusaqui niiž illzta žoñinacžtan misquiz julzičha.
15 Jalla nuž julžcu Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui ančhucatan tii pascu pjijsta čhjeri lujlzjapa ancha pecchinpančha, ima
ticzcan.
16 Ančhucaquiz cjiwčha, ančhucatan ana iya tii pjijsta paačha, čhjuloracamat Yooz
ultimu tjapa mantačhaja, jalla nii oracama. Nekztan tii pjijsta wilta paa-ačha.
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui persun kjaržtan wasu tanzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin
sparaquiž cjichičha. Nekztanaqui niiž illztanacžquiz cjichičha:
—Tii wasu tanžna. Ančhuccama tojžcuqui liczna.
18 Tekztan nawjkchuc wejrqui uwas kjazqui anal iya licačha, čhjuloracamat Yooz
tjapa mantačhaja, niicama.
19 Jalla nii licžcuqui, Jesusaqui persun kjaržtan t'anta tanzičha. Nekztan Yooz
Ejpžquin sparaquiž cjichičha. Nekztanaqui t'anta kjolžcu niiž illztanacžquiz tjaachičha,
tuž cjican:
—Tiičha wejt curpuž cuntaqui. Tii wejt curpuqui intirjitaž cjequičha ančhuca laycu.
Nižaza wejr cjuñžcu, tii lujlznaquičha.
20 Nekztan čhjeri lujlžcu, wasu tanzičha. Nekztan niiž tuqui chiita taku irata chi-
ichizakazza, tuž cjican:
—Wejt ljocqui ančhuca laycu tjawktaž cjequičha. Wejt ljocžtan ew žejtz kamaña
ut'aytaž cjequičha. Tii wazuquiztan liczqui wejt ljoc cuntiquiztančha.
21 ‘Wejt quintra tarasunñi žoñiqui wejttan chicapachačha tii misquiz.
22 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui Yooz Epiž munañpi jaru
jalla nii kamañ jiczquiz okačha. Wejt quintra tarasunñi žoñžquizzti anawaliž cjis-
naquičha.
23 Jalla nuž chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui ninacpora pewcsassičha:
—¿Jequit wejrnacquiztan nii tarasunñi žoñi cjes? —Nuž cjican ninacpora pewcsas-
sičha.

¿JEQUIT TUCQUIN CJEEQUI?

24 Jalla niiž wiruñaqui nii tjaajintanacaqui ch'aassičha, ject tucquin naazi cjeequi, jalla
nii.
25 Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Chawc jilirinacaqui persun wajtchiz žoñinaca mantiñičha anawal patrunažtakaz.
Nižaza nii jilirinacaqui mantita žoñinacžquiz jilirž honorakaz waytiskatčha, “walipan
paačha tii jiliriqui”, cjican.

26 Ančhuczti anaž nižta paaz waquizičha. Antiz ančhucqui tižta paaz waquizičha. Jakziltat tsjan chawc jiliržlaj niiqui, tjoważtakaz cjis waquizičha. Nižaza jakziltat mantiñižlaj niiqui, piyunažtakaz cjis waquizičha.
27 ¿Ject tucquin chekan žoñejo? ¿Misquiz julzñi žoñej chekanaqui? Už ¿nii misquiz atintiñi žoñej, jaa? Tii razunal cjiwčha: Misquiz julzñi žoñičha tucquin chekanaqui. Jalla nuž cjenami wejrqui ančhucaporquiz atintiñi žoñižtakaztčha.
28 'Ančhucqui wejttan chica žejlchinčhucpančha wejtquiz anawali watanami. Wejtquiztan ana zarakchinčhuccha.
29 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhuc uchačha, mantiñi jilirinaca cjisjapa. Jaknužt wejt Yooz Ejpqui mantiñi jiliri cjisjapa wejr utčhaja, jalla nižta.
30 Jalla nuž cjen ančhucqui arajpach wajtquin wejttan chica želaquičha, nižaza wejttan chica lujlznaquičha. Nižaza nekziqui wejttan chica jilirž sillquiz julznaquičha tuncapan Israel t'akquiz žoninaca pjalzjapa.

SIMON PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI CHIYAQUIČHA

31 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Simona, Simona, tiim zizaquičha amqui. Satanasqui am pecčha, niiž parti cjiskatzjapa. Trigožtakaz layinz pecčha, ujquiz tjojtskatzjapa.
32 Simona, am laycu tjurt'ižinchinčha ana juc'anti upa kuzziz cjeyajo. Amqui Yoozquin tjapa kuztan quejpžcu am jilanaca yanapaquičha tjup kuzziz tjurt'ajo.
33 Nekztanaqui Simonaqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrqui listučha amtan chica ojkzjapa; carsilquizimi lusasačha; nizaza amtan chicapachami ticsnasačha.
34 Jalla nuž chiitiquiztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Pedro, amquiz chiyučha, ima wallpaž kjawan, amqui wejt puntuquiztan nicaquičha. Čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha.

JESUSIZ CHIIZINTA TAKUNACA

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Tuquiqui wejrqui ančhuc cuchanchinčha ana quelzziz, nižaza ana paazziz, nižaza ana yekjat čhjatchiz. Jalla nuž okan ¿ančhucaquiz čhjulut pjaltichiya?
Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha:
—Anaž čhjulumi pjaltichičha, —cjican.
36 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Anziqui jakziltat quelzziz cječhaja, nii quelzqui chjicha. Nižaza jakziltat paazziz cječhaja, nii paazqui chjicha. Jakziltat ana armichiz žejlčhaja, persun chaquita tuyžla, arma kjayžjapa.
37 Ančhucaquiz chiyučha. Wejt puntuquiztanaqui Yooz takuqui tuž cjičha: "Castictaž cjequičha anawal žoñinacžtan chica". Wejt persunquiz cumplistančha nii cjijrta Yooz takuqui. Nižaza tjapa cjijrta Yooz takuqui wejt puntuquiztan cumplistančha.
38 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, tekzi pizc arma žejlčha.
Jesusaqui kjaazičha:
—Nužquizka cjila, —cjican.

JESUSAQUI YOOZ EJPZQUIN MAYIZICHIČHA

39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ulanchičha. Olivos cjita curullquin ojkchičha, jalla nicju ojkñipantačha. Tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha.
40 Olivos cjita curulla irantižcu, Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Ejpžquin mayiza ana ujquiz tjojtsjapa.
41 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiztan žoñiž maz čhjacta, jalla nužullquin ojkchičha. Jalla nicju quillsičha Yooz Ejpžquin mayizizjapa.

42 Mayizican cjichičha:
—Yooz Tata, amqui munaquiž niiqui, wejr liwriyalla tii sufrisquiztan. Pero anal wejt kuzcama ojkz pecučha. Jaknuž am kuz munčhaja, jalla niicama ojkz pecučha.
43 Jalla nii oraqui arajpachquiztan tsjii Yooz Epiž cuchanžquita anjilaqui jecžquichičha, Jesusa azi tjaazjapa.
44 Jesusaqui jalla nuž ancha llact'azcan, tjapa aztan Yoozquin mayizatčha. Jalla nuž mayizan ancha pjalñi pjatzičha ljocžtakaz čhjujatčha yok kjutñi.
45 Yoozquin mayiziz žeržcu, tsijtsičha Jesusaqui. Nekztanaqui niiž tjaajintanacžquiz quejpchičha. Ninaca llaquizinpantiž tjajatčha. Nuž cjen Jesusaqui tjajñi zalchičha.
46 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—¿Ančhucqui kjažtiquiztan tjaj-jo? Žaazna, Yoozquin mayiza ana ujquiz tjojtsjapa.

JESUSA PRESO TANTA

47 Jesusaž ima parla žerznan, walja žoñinaca tjonchičha. Judas cjita žoñiqui tucquinpan tjonchičha. Judasqui nii tuncapan illzta žoñinacž partiquiztantačha. Nekztan Jesusižquin macjatchičha chjulzjapa.
48 Jesusaqui Judasquiz cjichičha:
—Judas, ¿wejr tsjii chjulžcum amqui tarazunaquiya? Wejrtčha Yooz cuchanžquita žoñtqui.
49 Jesusižtan žejlñi žoñinacaqui jalla nižta cheržcu, pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿cuchillu armižtan tjurt'aquiya?
50 Tsjii nii tjaajintanacžquiztan timplu jilirž piyuna čhjojritchičha, žew cjuñi chjajtžinchičha.
51 Pero Jesusaqui cjichičha:
—Nužquizkaz cjee. Armižtan ana iya tjurt'aquičha.
Nekztanaqui nii orapacha Jesusaqui nii piyunž cjuñi lanžcu čhjetinchičha.
52 Timplu chawc jilirinacami nižaza timplu zultatž jilirinacami, nižaza wajt jilirinacami, jalla ninacami Jesusa preso chjichi tjonchičha. Ninacžquiz paljaychičha Jesusaqui, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui cuchillu armižtan, nižaza tuñžtan tjonchinčhucta, wejr tanzjapaya? ¿Wejrqui tjañ žoñtkaya?
53 Zapuru timpluquiz kamchinčha ančhucatan chica. Nii oraqui wejr ana kjaž cjichinčhuccha. Pero anzičha ančhuca tanz oraqui. Tii orakaz zumchiquiz kamñinacaqui mantasačha.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI CHIICHICHA

54 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Jesusa preso tanchičha. Tanžcu timplu chawc jilirž kjuya chjitchičha. Pedruqui ažkquiztanalla apzičha.
55 Jalla nii jilirž kjuy patio taypiquiz tsjii uj luminaru taazičha. Žoñinacaqui uj muytata julzi želatčha. Nižaza Pedruqui ninacžtan chica julzi želatčha.
56 Jalla nuž uj kjanquiz julzi želan, tsjaa piyun žonqui Pedro žejlñi cherchinčha. Nekztan naaqui cjichinčha:
—Tii žoñiqui nii žoñžtan chica ojklayñitala, niiž tiic, ¿ana jaa?
57 Pedruzti nuž cjitiquiztan nicchičha, tuž cjican:
—Cullaca, nii žoñi anal pajučha.
58 Jalla niiž wiruñpacha, tsjiizuñ Pedro cherchizakazza. Jalla nuž cheržcu, cjichičha:
—Amqui nii parti žoñimla.
Nekztanaqui Pedruqui kjaazičha; tuž cjican:
—Anapančha wejrqui.
59 Tsjii orquiztanaqui yekja žoñiqui paljaychizakazza, tuž cjican:

—Ultim werara, tii žoñiqui nii žoñžtan chica ojklayñipantala. Tiiqui Galilea wajtchiz žoñizakazla.
60 Jalla nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Jila, čhjulukam nižta chiičhani, anal zizučha.
Jalla nuž chiyan nii orapachaqui tsjii wallpi jora kjawchičha.
61 Jalla nuž wallpi jora kjawan, Jesusaqui Pedruž kjutñi kjutžcu cheržquichičha. Jalla nižtiquiztan Pedruqui, Jesús Jilirž tuqui chiita cjuñzičha. Tuquiqui Jesusaqui cjichičha: "Ima wallpaž kjawan, amqui wejt puntuquiztan nicaquičha. Čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha".
62 Jalla nuž watžcu, Pedruqui ulanchičha. Nuž ulanžcu ancha kaachičha, Jesusa ana pajñi chiižcu.
63 Jesusa itzñi žoñinacaqui walja iñarchičha. Nižaza Jesusa wjajtchičha.
64 Nižaza Jesusiž čhjujcqui chawjcžinžcu yujcquiz kijtchičha, tuž cjican:
—¡Tantiyalla! ¿Ject am kijchjo?
65 Nižaza niiž quintra čhjul anawalinacami chiichičha, nuž iñarchičha.

JESUSA JILIRINACZ YUJCQUIZ CHJICHTA

66 Tjuñiž tjewctanalla, tjapa judío jilirinacaqui juntassičha, wajt jilirinacami, timplu jilirinacami, lii tjaajiñinacami, jalla ninacami. Jalla nekztanaqui Jesusa chawjc parliz kjuya chjitchičha. Nicju ajczi jilirinacžquin apantichičha. Nekztan jilirinacaqui niižquiz pecunchičha, tuž cjican:
67 —Jaziqui am chiya, ¿ampanim Cristumpanikaya?
Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui "jesalla" cjež niiqui, anaž wejr criyaquiž ančhucqui.
68 Nižaza wejrqui ančhucaquiz pewcznaž niiqui, anaž wejr werara kjaazta cjeečha. Nižaza wejr anaž cujtznaquičha
69 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Tekztanpacha wejrqui tjapa azziz Yooz Ejpž žew latuquiz julzil cjeečha. —Jalla nuž kjaazičha Jesusaqui.
70 Jalla nekztanaqui tjapa nii žejlñi žoñinacaqui pecunchičha, tuž cjican:
—¿Am Yooz Majchimpanikaya?
Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrpančha, ančhucž pecunčha, jalla nužupančha.
71 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Čhjul juc'antiž tisticu tumpasajo? Učhumpachala niiž persun ata chiiñi nonztaqui, ana wali chiichičha, "Yooz Majchčha wejrqui" cjican.

23

JESUSIZTAN PILATO CJITA JILIRZTAN

1 Jalla nekztanaqui tjapa nii žejlñi jilirinacaqui tsijtsičha. Nekztanaqui Jesusa chjitchičha Pilato cjita jiliržquin.
2 Jalla nicju uj tjojtñi kallantichičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui tii žoñi wajtchinčha, tii wajtchiz žoñinacžquiz anawaliž aptjapcan zelatčha. Jalla nuž wajtchinčha. Tii žoñizakaz cjičha: "Učhumqui Romanž jilirž tasa ana tjaaz waquizičha" jalla nuž cjičha tiiqui. Nižaza cjičha, "Wejrtčha Yooz cuchanžquita Cristutqui". Nuž cjican, cjičha, "Wejrtčha chawc jiliritqui".
3 Jalla nekztanaqui Pilato cjita jiliriqui tuž pewczičha:
—¿Judío wajtchiz žoñinacž chawc jilirim amya?
Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jalla nužupančha, am nuž chiita, jalla nii.
4 Nekztanaqui Pilatuqui timplu chawc jilirinacžquiz, nižaza žejlñi žoñinacžquiz cjichičha:

—Anal tii žoñžquiz čhjul ujmi wačhučha.
5 Nii žoñinacazti ancha ujquiz tjojtskatz pecatčha. Jalla nižtiquiztan cjichičha:
—Tii žoñiqui niiž tjaajintižtan waljaž tjojktila tjapa Judea yokquin žejlñi žoñinacaqui. Primiraqui Galilea yokquinž nižta paatčha tiiqui. Jaziqui tekzi nižtazakaz paačha.

JESUSA HERODIZQUIZ CHJICHTA

6 Jalla nuž nonžcu, Pilatuqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Tiiqui Galilea yokchiz žoñikaya?
7 "Jesalla" cjican kjaaztan, Pilatuqui Herodes cjita Galilea chawc jiliržquin nii Jesusa cuchanchičha. Herodesqui Jerusalén wajtquiz želatčha nii ora.
8 Jesusa cheržcuqui Herodesaqui ancha cuntintutačha. Walja niiž puntuquiztan quintunaca nonchičha. Jalla nižtiquiztan ažkanaca Jesusižtan zalz pecatčha. Jesusa milajru paañi cherz pecatčha.
9 Herodesaqui walja pewcñi kallantichičha. Pero Jesusazti ana kjaazñi žejlchičha.
10 Jalla nicju zakaz timplu jilirinacami lii tjaajiñinacami chicapacha želatčha. Ninacaqui walja Jesusiž quintra chiichičha, uj tjojtunzjapa.
11 Herodesaqui zultatunacžtan Jesusa iñarchičha. Burla paachičha. Zultatunacaqui Jesusižquiz chawc jilirž punchu tjutzičha. Jalla nekztanaqui Herodesaqui wilta Pilatužquin cuchanžquichičha.
12 Nii oraqui Herodestan Pilatužtan amigo pajassitačha. Niiž tuquiqui quintratačha.

JESUSA PILATUZQUIN CUCHANTA

13 Jalla nekztanaqui Pilatuqui juntjapchičha timplu jilirinacami wajt jilirinacami, nižaza žoñinacami.
14 Juntjapžcu, cjichičha:
—Ančhucqui wejtquiz tii žoñi zjijcchinčhuccha, tuž cjican: "Tii zoñiqui žoñinacaž aptjapñicha". Nekztanaqui ančhuca yujcquiz tiižquiz pecunchinla. Jalla nuž pecuntiquiztan tii žoñž ujqui ana watchinpanla, anchucaž tii žoñžquiz uj tjojtuntiquiztanaqui.
15 Herodesaqui nižazakaz ana čhjul ujmi watchičha. Jalla nižtiquiztan wilta wejtquin cuchanžquitačha. Ziza ančhucqui, tii žoñiqui anapanž ticz waquizičha.
16 Jaziqui cunkal casticačha, nekztanaqui cutsnačha.
17 Nii pjijstiquiz cjenaqui Pilat jiliriqui cuzturumpichiztačha, tsjii pres žoñi liwrii cuts, jalla nii. Nii cuzturumpi paañitačha žoñinacž kuz wali cjisjapa.
18 Jalla nuž Pilatuž chiitiquiztanaqui tjappacha nii žoñinacaqui kjawi kallantichičha, tuž cjican:
—¡Panž chjichla tiiqui! ¡Antiz Barrabás cutsla!
19 Jalla nii Barrabasqui carsilquiz chawctatačha, nii wajtquin jilirž quintra žoñinaca aptjaptkalčha, y nižaza žoñiž contkalčha. Jalla nižtiquiztan carsilquiz chawjctatačha.
20 Pilatuqui Jesusa cuts peccan žoñinacžquiz wilta paljaychičha.
21 Nii žoñinacazti juc'anti altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—¡Cruzquiz ch'awczna! ¡Cruzquiz ch'awczna!
22 Čhjep wiltiquiz Pilatuqui paljaychičha tuž cjican.
—Tii žoñi, ¿čhjul anawali paachejo? ¡Wejrqui tii žoñž uj ana wachula! ¡Anaž ticz waquizičha tiiqui! ¡Jaziqui cunkal casticačha, nekztanac cutsnačha!
23 Pero nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha, "Cruzquiz ch'awczna" cjican. Timplu jilirinacami žoñinacami ancha kjawchičha, Pilatuž kuz atipscama.
24 Jalla nuž kjawtiquiztan Pilatuqui ninacž kuzcama paachičha. Jesusa cruzquiz ch'awczcajo mantichičha.
25 Nižaza Pilatuqui Barrabás cjita žoñi cutzičha žoñinacž kuzcama. Nii Barrabasqui carsilquiztačha, jilirž quintra žoñinaca aptjaptiquiztan, nižaza žoñi contiquiztan. Pilatuqui Jesusa intirjichičha nii žoñinacž kuzcama wali cjeyajo.

JESUSA CRUZQUIZ CH'AWCTA

26 Jalla nekztanaqui zultatunacaqui Jesusa chjitchičha, cruzquiz ch'awczjapa. Jalla nuž chjichan tsjii žoñi tanzičha cruza tjuzjapa. Nii žoñiqui Cirene wajtchiztačha, Simona cjitatačha. Jochquiztan tjonatčha. Jalla nuž Simona tanžcu zultatunacaqui Jesusiž cruza tjuzzičha. Nekztan Jesusiž wirquiz ojkkatchičha.
27 Walja žoñinacaqui apznatčha. Walja maatakanaca kaacan kjawcan ancha llaquita apzicha.
28 Pero Jesusaqui maatakanacžquiz cheržcu paljaychičha, tuž cjican:
—Jerusalén wajtchiz maatakanaca, wejtquiztan ana kaa. Ančhuca persunjapa nižaza ančhuca maatinacžquiztan kaa.
29 Tsjii ora tjonaquičha. Nii oraqui žoñinacaqui sufris cjen chiyaquičha, “Ana majtñi maatakanacaqui cuntintuž cjequičha. Nižaza anaž icchi maatakanacaqui cuntintuž cjequičha. Nižaza anaž piz t'ichiñi maatakanacaqui cuntintuž cjequičha”.
30 Nii ora zakaz žoñinacaqui walja sufris cjen curunacžquiz paljayaquičha, tuž cjican: “Wejtnac juntuñ tjojtžca”. Nižaza lumanacžquiz cjequičha, “Wejrnacž chjojsna, tsjii tjatta cunta”.
31 Tsjii ch'ojñi muntiquiz tižta paaquiž niiqui, kjoñ muntiquiz juc'ant ana wali paaquičha. —Jalla nuž paljaychičha Jesusaqui.
32 Zultatunacaqui pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awczjapa chjitchičha Jesusiztan chica.
33 Calavera cjita yoka irantižcu, Jesusa cruzquiz ch'awcchičha. Nižaza nii pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awctazakaztačha, tsjii tjañizti žew latuquiztan, tsjii tjañizti zkar latuquiztan.
34 Cruzquiz ch'awctan, Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Tatay, tii žoñinaca pertuna, čhjulut paačhaja, anaž intintičha ninacaqui.
Nii ora zultatunacaqui Jesusiž zquiti tanzjapa, zurtiyassičha.
35 Jalla nekzi žoñinacaqui walja chekznatčha. Jilirinacami ancha burla paachičha, tuž cjican:
—Tiiqui yekjanaca liwriichičha. Ultim werar Cristumčhalaj niiqui, Yooziž illztamčhalaj niiqui, persunpacha liwriyalla.
36 Nižaza zultatunacaqui burla paachičha. Macjatžcu jar vinu tirinchičha.
37 Nižaza cjichičha:
—Amqui judionacž chawc jilirimčhalaj, niiqui, persunpacha liwriyalla.
38 Nižaza cruzquiz Jesusiž ach juntuñ litranaca cjijrtatačha. Čhjep tawkquiztan cjijrtatačha, griego taku, latín taku, hebreo taku. Jalla tuž cjijrtatačha: “Tiičha judionacž chawc jiliriqui”.
39 Tsjii ch'awcta tjañi žoñiqui Jesusižquiz ana wal taku chiichičha, tuž cjican:
—Amqui Cristumčhalaj niiqui, persunpacha liwriyalla. Nižaza wejrnacmiž liwriya.
40 Tsjii ch'awcta tjañizti nii tjañ mazquiz ujzičha, tuž cjican:
—Amqui cruzquiz ch'awctazakazza. ¿Am anam Yooz eks, kjažtatajo?
41 Učhumqui ujquiztan sufristančha. Cruzquiz ch'awcta cjispanz waquizičha. Tii žoñizti ana čhjul ujchizza.
42 Nekztan nii tsjii tjañ žoñiqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jesusa, čhjulorat amqui mantiz kallantačhaja, jalla nii ora wejr cjuñznalla.
43 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral amquiz cjiwčha, tonjtanpacha amqui wejttan chica cjequičha, Paraíso cjita zuma yokquinaqui.

JESUSAQUI TICZICHA

44 Nii oraqui taypuruž cjisnatčha. Tjapa nii yokaqui zumchi cjissičha, majñakak oracama.

45 Tjuñiqui zumchi cjissizakazza. Nižaza pajk timplu cortina chicata wjajrzičha.
46 Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—Yooz Tatay, am kjarquiz wejt animu cumpjiyučha.
Jalla nuž chiižcu, ticzičha.
47 Jalla nuž watchi cheržcu tsjii romanž zultat jiliriqui Yooz honora paljaychičha, tuž cjican:
—¡Ultim weraratakalčha, tiiqui lijitum žoñitakalčha! Ana ujchiztakalčha.
48 Nižaza nuž watchi cheržcu tjapa nii cherñi žoñinacaqui ancha llaquita ojkchičha.
49 Jesusiž mazinacami nižaza nii Jesusa Galilea wajtquiztan apzi maatakanacami ažkquiztan chekzcan quirchičha. Tsijtscukaz cheksičha nii watñiqui.

JESUSIŽ CURPU SIPULTURQUIZ TJATŽTA

50 Tsjii zuma žoñi želatčha José cjita. Yooz mantitacama kamñitačha. Judea yokquin Arimatea wajtchiz žoñitačha. Judiuž jilirinacž partitačha.
51 Nii zuma Josequi Yooz mantiz tjuñiž tjewsñipantačha. Nižaza niiqui anatačha Jesusa conz kuzzizqui parti jilirinacžtanaqui.
52 Nekztan Pilatužquin ojkchičha Jesusiž curpu mayi.
53 Nekztanaqui Josequi Jesusiž curpu cruzquiztan apakžcu tsjii wali pajk pañužtan capzičha. Nekztanaqui sipulturquiz tjatzičha. Nii sipulturuqui wali pajk mazquiz pjettatakalčha. Anatakalčha yekja almami tjatta niiqui.
54 Jeejz tjuñi žcatžintiquiztan, žoñinacaqui tjacznatčha jeejz tjuñquiz žejlzjapa.
55 Nii Galilea yokquiztan Jesusižtan chica tjonchi maatakaqui Juzquiz apzičha, Jesusiž sipulturu cheri, jaknužt tjatžtažlaja, nii cheri.
56 Jalla nekztanaqui persun kjuya quejpžcu, zuma ulurchiz aceitenaca nižaza tjajlinz cremanaca jalla nii tjaczičha. Nekztanaqui jeejz tjuñquiziqui jeejzičha, judiuž lii jaru.

24

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Tumincuqui simana kalltiznan maatakanacaqui Jesusiž sipultura ojkchičha walja wentan. Tjaczta ulurchiz aceitenaca chjitchičha, Jesusiž curpu tjajlinzjapa. Jalla nuž okan yekja maatakanacaqui cumpant'ichizakazza.
2 Jalla nicju irantižcu nii sipulturu pjucžta mazqui cjetžta cherzičha.
3 Nekztanaqui sipulturquiz luzzičha. Pero Jesusiž curpuqui ana wajtchičha.
4 Jalla nižtiquiztan ninacž kuz turwayskatatčha. Ana jaknužquin zizi atchičha, čhjulu paachuca, jalla nii. Nuž želan pucultan luctak žoñižtakaz tsijtsi cherzičha. Ninacž zquiti walja llijatčha. Maatakanacžtan chica cjissičha.
5 Jalla nuž cheržcu walja tsucchičha maatakanacaqui. Tuzi t'okzičha. Jalla nuž cjen pucultan luctakažtakaz anjilaqui chiižinchičha maatakžquiz, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztam ančhucqui ticzinacporquiz žejtñi žoñi kjurjo?
6 Anaž tekz žejlčha niiqui. Jacatatchičha niiqui. Ančhucž cjuñzna, Galilea yokquiz ojklayan Jesusaqui nižta mazinchipanla, jalla nii.
7 Nicju Jesusaqui mazinchičha, "Yooz Epiž cuchanžquita Zoñtčha wejrqui. Ujchiz žoñinacž kjarquiz intirjital cjeečha. Nižaza cruzquiz ch'awcžcu contal cjeečha. Pero čhjep majquiztanaqui jacatatačha". Jalla nuž Jesusaqui mazinchitačha.
8 Jalla nuž chiyan maatakanacaqui cjuñzičha Jesusiž mazintanaca.
9 Jalla nekztanaqui sipulturquiztan quejpžcu, tjappacha quint'ichičha niiž tuncamani illzta žoñinacžquiz, nižaza tjapa nekz žejlñi žoñinacžquiz.
10 Jalla nii quint'iñi maatakanacaqui tižta tjuuchiztačha: María Magdalenatačha, Juanatačha, Jacobuž maatačha Mariiqui, nižaza tsjii kjaž yekja maatakanacatačha. Jalla ninacaqui Jesusiž illzta žoñinacžquiz quint'ichičha, jaknužt watchi, jalla nii.

11 Jalla nii maatakanacž quint'ita anapan criichičha Jesusiž illzta žoñinacaqui.
—¿Čhjulukat lucuratažtakaz chiičhani nii maatakanacaqui? —jalla nuž cjichičha Jesusiž illzta žoñinacaqui.
12 Jalla nuž ana criižcumi Pedruqui ulanžcu sipulturu cherzñi zajtchičha. Colžcu sipulturu kjuylchuc cherzičha. Nii capžta pañunaca tsjii latu chjojkžta želatčha. Jalla nii cheržcu, walja kuzquiz pinsican ojkchičha, čhjulut watčhaja, jalla nii.

EMAUS CJITA WAJTQUIN OJKTA

13 Nii noojpacha pucultan Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui Emaús cjita watjaž okatčha. Emaús watjaqui tsjii tuncaman kilometrotačha Jerusalén wajtquiztan.
14 Jiczquiz ojkcan, ninacpora parlassatčha, tjapa Jesusiž puntu watchinaca, jalla nii.
15 Nuž parlasan, Jesusapachačha žcatžinžquichi. Nekztan ninacžtan chica ojkchičha.
16 Jesusižtan chica ojkcanami, nii pucultanaqui anapan pajñi cjissičha.
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Jiczquiz ojkcan, ¿čhjul puntu ančhucqui parlasjo? ¿Kjažtiquiztan llaquita ančhuc ojkjo?
18 Tsjiizuñqui Cleofás cjitatačha. Jalla niiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tjapa žoñinacaqui Jerusalén wajtquiz wajtchi quintu zizza. Am nekz žejlcan, ¿nii watchinaca anam ziz, jaa?
19 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Čhjulu watchitaya?
Nekztanaqui nii pucultanaqui cjichičha:
—Tii quintu žejlčha. Tsjii Jesusa cjita žoñi želatčha, Nazaret wajtchiz žoñi. Yooz taku paljayñi profetatačha niiqui. Yooz Ejpž yujcquizimi žoñinacž yujcquizimi walja Yooz aztan milajrunaca paachičha. Nižaza Yooz taku zumapan parlichičha.
20 Jalla nekztanaqui učhum timplu jilirinacami učhum wajt jilirinacami nii Jesusa intirjichičha cruzquiz ch'awczjapa, conzjapa.
21 Wejrnacqui cjetučha, “Niiqui Israel wajtchiz žoñinaca liwriyaa” cjichintačha. Nižaza tonjtanpacha čhjep majčha, tižta watchiqui.
22-23 Wejtnacaquiztan tsjii kjaž maatakanacaqui wentan Jesusiž sipulturu cherzñi ojkchičha. Jalla nekztanac “Jesusiž curpu ana žejlcha” cjican tjonchičha. Tjonžcu quint'ichičha, tižta. Sipulturquin anjilanaca chertkalčha. Anjilanacaqui cjitkalčha “Jesusaqui vivo žejtchičha” cjican. Jalla nuž quint'itkalčha maatakanacaqui. Jalla nuž quint'itiquiztan tsucchinčha wejrnacqui.
24 Jalla nii quintu nonžcu tsjii kjažt wejtnaca mazinacaqui sipulturu cherzñi ojkchičha. Nii maatakaž quint'ita, jalla nižtapacha cherzičha. Pero Jesusa ana cherchičha.
25 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Ancha ana intintiñi ančhucqui. ¿Kjažtatajo? ¡Ancha ch'aman criichinčhuccha tjapa Yooz taku paljayñi profetanacž cjijrtaqui!
26 Ima honorchiz mantican, Cristuqui nuž sufrispantaž niic, ¿ana jaa?
27 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tjaajñi kallantichičha, tjapa cjijrta Yooz takunaca niiž puntuquiztan, jalla nii. Tjaajincan, Moisés cjijrta libruquiztan kallantichičha. Nižaza tjappacha Yooz taku paljayñi profetanacž libruquiztan tjaajinchičha niiž persun puntuquiztan.
28 Jalla nekztanaqui jakziquin ojktčhaja, jalla nicju irantitan, Jesusaqui tira wajtz cjichitačha.
29 Nii pucultan žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha, tuž cjican:
—Wejtnacatan žela. Tjuñi zezillaž cjissa, joz zumčha.
Nekztanaqui Jesusaqui ninacžtan chica tsjii kjuyquiz želi luzzičha.

30 Nekztanaqui tjapa ninacaqui misquiz julzičha. Nuž julžcu Jesusaqui t'anta tanzičha niiž kjaržtan. Nekztanaqui Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha. Nekztan ninacžquiz tojzičha.
31 Nuž paan nii pucultan žoñinacaqui Jesusa pajñiž cjissičha, čhjujqui cjetžintažtakaz. Pero nii orapacha Jesusaqui liwj katchičha.
32 Nii pucultanaqui ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—Učhumnacatan jiczquiz okan nižaza Yooz taku tjaajnan, učhumnaca kuzqui ancha zint'atčha. Jalla nižtataž, ¿ana jaa?
33 Jalla nekztanaqui ana tjewžcu Jerusalén watja quejpchičha. Jalla nicju Jesusiž tuncaman illzta žoñinacžtan zalchičha, yekja mazinacžtan juntazzi.
34 Ninacaqui cjichičha:
—Ultim werara jacatatchipančha Jesusa Jiliriqui. Simonaqui zakaz cherchičha.
35 Nekztanaqui nii pucultanaqui zakaz quint'ichičha, jaknužt jicquiz okan, ninacžquiz watčhaja, jalla nii. Nižaza jaknužt Jesusižquiz pajtčhaja t'anta tojznan, nii quint'ichizakazza.

JESUSAQUI TIRIPINTIT PARIZICHICHA

36 Jalla nuž parlan, Jesusapachačha ninacž taypiquiz tsijtsiqui. Jesusaqui ninacžquiz tsaanchičha, tuž cjican:
—¡Zuma kuzziz cjee!
37 Ninacaqui ancha ispantichi cjissičha, ancha tsucchičha. Pinsichičha, “Almaž caa” cjican.
38 Pero Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui tsucchinčhucta? ¿Kjažtiquiztam wejt puntuquiztan ančhuca kuzquiz turwaysita?
39 Wejt kjaraž cherzna. Wejt kjojchaž cherzna. Wejrpachačha. Lanzna. Chera. Tsjii alma animuqui ana janchichizza, nižaza ana tsjijchizza. Ančhucqui cherčha, wejrtčha janchichizmi tsjijchizmi.
40 Jalla nuž chiican, Jesusaqui kjaranaca kjojchanaca tjeezičha.
41 Jalla nekztanaqui nii žejlñi žoñinacaqui kuzquiz pinsichičha, “Jesusaqui žejlčha werara, ana werara”, nii. Nižtami cuntintutačha. Ispantichi želan, Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucalta ¿čhjulut lujlzjapa žejl?
42 Nekztanaqui Jesusižquiz tjaachičha ch'iz canca, nižaza mazk'a.
43 Jesusaqui nii čhjeri tanžcu lujlchičha ninacaž cheran.
44 Nekztanac cjichičha:
—Tuquiqui ančhucaltan žejlcan ančhucaquiz mazinchintačha, jaknužt wejtquiz watstantažlaja, jalla nii. Jaziqui cumplispantačha tjapa wejt puntuquiztan cjijrta Yooz takunaca. Moisesqui wejt puntuquiztan cjijrchičha, nižaza tuquita Yooz taku paljayñi profetanacaqui cjijrchizakazza wejt puntuquiztan. Nižaza salmos cjita liwruquiz cjijrta zakaztačha wejt puntuquiztan. Jalla nii tjapa cumplispantačha.
45 Jalla nekztanaqui Yooz taku tjaajincan zumpacha intintiskatchičha.
46 Nižaza cjichičha:
—Jalla tuž cjijrtatačha. Cristuqui ticspantačha. Nižaza čhjep majquiztan jacatatspantačha.
47 Nekztan Cristuž mantita kamañquiz kamcan žoñinacaqui tjapa kjutñi nacionanacaran liwriiñi taku paljaystančha. Jerusalén wajtquiztan liwriiñi taku paljayi kallantistančha. Jalla tuž cjican, paljayaquičha, “Yoozquin kuzziz cjee, nižaza kuznaca campiya, ujnaca pertunta cjisjapa”.
48 Ančhucqui jalla nižtapacha paljayaquičha. Tisticunacačha ančhucqui.

49 Yooz Ejpqui ančhucaquiz taku compromitchičha ančhuca kuzquiz Espíritu Santu cuchanzjapa. Wejrqui ančhucaquiz wajilla cuchanžcačha nii wejt Yooz Epiž compromitta Espíritu Santo, jalla nii. Nižaza tii Jerusalén wajtquizpachaž kamla, tsewctan cuchanžquita Espíritu Santuž azi tanzcama.

JESUSA ARAJPACHQUIN CHJICHTA

50 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca chjitchičha wajtž tjiya, Betania cjita watjacama. Jalla nicju kjara waytižcu, ninacžquiz cjichičha:

—Yooz Ejpqui ančhucaquiz zuma yanapla.

51 Jalla nuž chiižcuqui, Jesusaqui ninacžquiztan zarakchičha. Tsewcchucpacha waytiscu chjichtatačha.

52 Nii ecta žoñinacaqui Jesucristuž honora paljayžcu Jerusalén cjita watja ancha cuntintuž cuttižquichičha.

53 Jalla nicju ninacaqui timpluquiz pan žejlchičha, Yooztajapa honora waytican. Jalla nužoj cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN JUAN

YOOZ TAKU CJITACHA JESUCRISTUQUI

1 Ima tii muntu želan Jesucristo želatčha. Jalla niičha Yooz Taku cjita. Nižaza Yooz Ejpžtančha. Niimi Yoozzakazza.
2 Primirquiztanpacha niiqui Yooz Ejpžtanpančha.
3 Jalla niiž cjen Yoozqui tjappacha paachičha. Tjapa niiž paatacamačha. Anaž yekjaž paataqui žejlčha.
4 Jalla niizakazza žeti tjaachiqui. Nižaza žejtcan žoñinacaqui persun kuzquiz zuma kamañа zizasačha. Tsjii kjanažtakaz Jesucristuqui Yooz zuma kamañа žoñž kuzquiz zizkatñičha.
5 Jaknužt tsjii kjanaqui zumchiquiz kjančhaja, jalla nižta Jesucristuqui zumchiquiz ojklayñi žoñinacž kuzquiz zuma kamañа zizkatčha. Nii zumchiquiz ojklayñi žoñinacačha ana zuma kamañchizqui. Pero Jesucristuž cjenpankaz Yooz zuma kamañа zizasačha.
6 Tsjii Yooziž cuchanžquita žoñi želatčha, Juan cjita.
7 Nižaza Jesucristučha zuma kamañа zizkatñiqui. Juanqui Jesucristuž puntuquiztan mazñi tjonchičha, tsjii kjanažtakaz. Nižaza testicu cunta Jesucristuž puntu werara mazzinchičha. Tjapa žoñinacžquiz nuž mazzinchičha, Jesucristužquiz criyajo.
8 Juanqui anačha ultim Yooz zuma kamañа zizkatñiqui. Antiz tsjii testicu cunta tjonchičha, nii Yooz zuma kamañа zizkatñiž puntuquiztan mazzinzjapa.
9 Jesucristučha ultimu Yooz zuma kamañа zizkatñiqui. Jalla niičha zapa žoñinacž kuzquiz Yooz zuma kamañа zizkatñiqui. Nižaza Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha.
10 Jalla nuž tjonžcu tii muntuquiz kamchičha. Nižaza niičha tjapa tii muntuquiz žejlñinaca paañiqui. Niiž paataž cjenami tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui Jesucristo ana pajz pecchičha.
11 Jesucristo Yooz Majchqui niiž persun wajtchiz žoñinacžquiz tjonchičha. Pero nii žoñinacazti Jesucristo ana pajz pecchičha.
12 Pero jakziltami nii Jesucristo pajz pečhaja, nižaza niižquin tjapa kuztan criičhaja, jalla ninacaqui ultim Yooz maatinacapanž cjissa.
13 Jalla nuž muñchičha Yoozqui. Anaž persun maa ejpž kuzcama, nižaza anaž persun kuzcama, nižaza anaž žoñiž pinsitacama, antiz Yooziž pinsitacama žoñinacaqui Yooz maatinaca cjissa.
14 Yooz Taku cjita Jesucristuqui tii muntuquiz tjonžcu, žoñž curpuchiz wejtnacatan juntu kamchičha. Jalla tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz tjeezičha. Nižaza Yooz lijitum kamañ puntunacami werara tjeezičha. Tii muntuquiz kaman, wejrnacqui niiž ancha zuma arajpach kamañа cherchinčha. Niičha Yooz Ejpž zinta Majchqui. Jalla nižtiquiztan niiž tjeežta arajpach kamañaqui niiž kamañapankalčha.
15 Juanqui nii Yooz Majch puntu mazzinchičha, tuž cjican:
—Jalla tiiž puntuquiztan tuqui chiichinčha, tuž cjican: “Tsjiiqui tjončha wejt jarupacha. Jalla niičha wejtquiztan juc'ant chekanaqui. Ima weriž nasan pan želatkalčha niiqui”.
16 Nii Yooz Majchqui tsjan juc'ant zuma kuzziz cjen učhumnacaquiz zuma arajpach kamañchiz cjiskatchičha juc'anti juc'anti.
17 Tuqui timpu Moisesqui lii mantitanaca žoñinacžquiz tjaachičha. Jaziqui Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz žoñinacžquiz tjeeža. Nižaza žoñinacžquiz Yooz zuma kamañchiz cjiskatčha, nižaza Yooz puntunaca zizkatčha.

18 Jesucristučha Yooz Majchqui. Anapanž jec žoñimi Yooz cherchiqui. Niiž zinta Majch
alajakazza Yooz cherchiqui. Nii Yooz Majchqui Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizpankazza. Jalla
nižtiquiztan niičha Yooz puntunacami werara zizkatñiqui.

JUAN BAUTISTAZ CHIITA TAKU

19 Juanž mazzintaqui Jesucristuž puntuquiztan jalla tužučha. Jerusalén wajtchiz
judío žoñinacaqui Juanž puntuquiztan iya ziz pecatčha. Nekztan timplu jilirinacami
timpluquiz sirwiñinacami Juanžquin pewczñi cuchanžquitatačha. Ninaca pewczičha,
tuž cjican:
—¿Amqui jequimtaya?
20 Juanqui zumpacha mazzinchičha. Nii pewczñi žoñžquiz ana nicchičha. Mazzincan
tuž cjichičha:
—Wejrqui anačha Cristutqui, ančhucaž tjewžtaqui.
21 Jalla nekztanaqui nii pewczñi žoñinacaqui wilta pewczičha tuž cjican:
—¿Jequimt amjo? ¿Elías cjita profetamkaya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anačha Eliastqui.
Nekztanaqui ninacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Nii profeta tjoniž cjizpacha, ¿niimi amya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejr anačha niitqui.
22 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Jecpant amjo? Wejrnacqui quintu chjitstančha wejrnac cuchanžquiñinacžquin. Am
persun puntuquiztan ¿kjažum cjii?
23 Nekztan Juanqui tuž kjaazičha:
—Wejrtčha alto joržtan ch'ekti yokquin paljayiñtqui. Tuž paljayiñčha: “Yooz
Jiliržtajapa zuma kamañ jicz tjaczna”. Jaknužt Isaías cjita profeta chiitčhaja, jalla nuž
paljayiñčha.
24 Nii pewczñinacaqui fariseo žoñinacaž cuchanžquitatačha, Juanžquin.
25 Ninacaqui pewczizakazza tuž cjican:
—Nižtaqui amqui anaž Cristumni, nižaza anaž Eliasni, nižaza anaž nii tjonñi profe-
tamni. Ana nižta žoñimžlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan am judio žoñinaca bautisjo?
26 Juanqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Wejrqui kjaztankaz bautisiñčha. Judío žoñinacžquiztan tsjiiqui žejlčha, jalla niiqui
ančhucqui anaž pajčha.
27 Jalla niiqui wejt jaruž tjonča. Jalla nuž cjenami niičha wejtquiztan juc'ant
tsjan chekanaqui. Jalla nii atintizjapa wejrqui anal waquizučha, niiž zapat chiqui
jwerzinimi, anaž cjichuca.
28 Betábara cjita yokquin nuž Juanžquiz pecuntatačha. Betábara cjita yokaqui Jordán
cjita pujž tuunačha. Jalla nicju Juanqui bautisatčha.

UUZI WILANAZTAKAZZA JESUCRISTUQUI

29 Jakatažuqui Juanqui Jesusa tjonñi cherchičha. Jalla nuž cheržcu, tuž cjichičha:
—Cherzna. Tiičha Yoozquiztan cuchanžquita žoñi, uuzi wilanažtakaz. Jalla tiiqui
tii muntuquiz žejlñi žoñinacž cuntiquiztan ticznaquičha. Ujchiz žoñinacž laycu ticz-
naquičha, ninacaž ujnacquiztan ana casticta cjeyajo.
30 Wejrqui tiiž puntuquiztan mazzinchinčha tuž cjican: “Wejt wirquin tjonča
tsjiiqui. Jalla niičha wejtquiztan juc'ant tsjan chekanaqui. Ima weriž nasan, niiqui
želatkalčha”.
31 Wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytučha, jecčhalaj, jalla nii. Wejrqui Yooz
mantita jaru kjaztan bautisiñčha, Israel wajtchiz žoñinacžquiz nii pajkatta cjisjapa.

32 Nižaza Juanqui Jesusiž puntuquiztan tuž chiichizakazza:
—Wejrqui arajpachquiztan Yooz Espíritu Santo palumažtakaz chjijwžquiñi cherchinčha. Nekztan nii palumaqui Jesusiž juntuñpacha cjisquichičha.
33 Tuquiqui wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytučha, jecčhalaj, jalla nii. Pero Yoozqui wejr mantichičha kjaztan bautisajo. Nižaza wejtquiz tuž cjichičha: "Espíritu Santuqui jecžquiz chjijwžcačhaja, nižaza niižquiz želačhaja, jalla niičha Espíritu Santužtan bautisñiqui. Jalla nii cheržcu niižquiz pajaquičha".
34 Jaziqui nižtapan cherchinčha, jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz maznučha, tiičha werar Yooz Maatiqui, cjican.

ANDRESTAN PEDRUZTAN

35 Jakatažuqui Juanqui pucultan niiž tjaajinta žoñinacžtan tsijtsi želatčha.
36 Jesusaž nijcchuc ojklayan, Juanqui niižquin cheržcu tuž cjichičha:
—Cherzna. Tiičha Yoozquiztan cuchanžquitaqui. Uuzi wilanažtakaz cjequičha.
37 Nii pucultan Juanž tjaajintanacaqui jalla nuž chiiñi nonžcu Jesusižquiz apzičha.
38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wir kjutñi cheržcu, ninaca apzquiñi naychičha. Ninacžquiz cjichičha:
—¿Čhjuluž ančhuc kjurya?
Nii apzñi žoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Rabbí. (Rabbí cjita takuqui Tjaajiñi Maestro cjičha ninacž tawkquiztan.) ¿Jakziquinam am kamya?
39 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Picha. Wejttan oka, cherzjapa.
Jalla nekztanaqui tjonzñi ojkchičha, jakziquin kamchitažlaja, jalla nicju. Tjuñi zezi cjen nii pucultanaqui Jesusižtan kamchičha nii zeztan ween pakara.
40 Tsjii pucultiquiztan Andrés cjitatačha, Simón Pedruž lajktačha. Jalla niiqui Juanž chiita nonžcu Jesusa apzičha.
41 Pero Andresqui ima Jesusižtan ojklaycan niiž Simón cjita jila kjuri ojkchičha. Jalla niižtan zalžcu, tuž mazzičha:
—Wejrqui Mesiastan zalchinčha. (Ninacž tawkquiztan Mesías cjita tjuuqui Cristuž cjicha. Cristo cjita tjuuqui "Yooz illzta" cjičha.)
42 Jalla nekztanaqui Andresqui niiž jila Jesusižquiz zjijcchičha. Jesusaqui nii cheržcu, tuž cjichičha:
—Amqui Simona cjitamčha, Jonás majch. Tekztan najwcchuc Cefas cjita cjequičha. (Cefas cjita tjuuqui Pedro cjičha, ninacž tawkquiztan. Pedro cjita tjuuqui "maz" cjičha.)

FELIPZTAN NATANAELZTAN

43 Jakatažuqui Jesusaqui Galilea yokquin ojkz pinsichičha. Jalla nuž okawk cjen, Felipe cjita žoñžtan zalchičha. Niižquiz tuž cjichičha:
—Wejttanpanim chica ojklayaquičha.
44 Nii Felipiqui Betsaida wajtchiz žoñitačha. Andrestan Pedružtan nii wajtchiz žoñinacazakaztačha.
45 Jalla nekztanaqui Felipiqui Natanael kjuri ojkchičha. Jalla niižtan zalžcu cjichičha:
—Tsjii žoñžtan zalchinčha. Niiž puntuquiztan Moisesqui cjijrchipantala Yooziž tjaata liy librunacquiz. Nižaza niiž puntu profetanacaqui cjijrchizakaztačha. Niiqui Jesusa cjitačha, Josež majch. Nazaret wajtchiz žoñičha nii Jesusaqui.
46 Jalla nuž nonžcu Natanaelqui tuž cjichičha:
—¿Nazaret wajtquiztan zuma žoñi želasajo? Anaž jaz.
Felipiqui niižquiz tuž kjaazičha:
—Cheržquilay.
47 Jesusaqui Natanael cjita žoñi macjatžquiñi cheržcu, tuž cjichičha:

—Cherżca. Nii żoñičha lijitum Israel wajtchiz żoñiqui, ana incallñiqui, nižaza zuma kuzzizza.
48 Jalla nekztanaqui Natanaelqui Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:
—¿Jaknužum am wejr pajjo?
Jesusaqui niižquiz kjaazičha tuž cjican:
—Ima Felipe am kjawznan, wejrqui am cherchinčha, higo munti koztan.
49 Natanaelqui tuž cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, am Yooz Maatimkalala, Israel żoñinacž chawc Jilirimkalala.
50 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejrqui chiichinčha, am higo munti koztan žejlñi cherchinčha, nii. Jalla nižta chiitiquiztan alaja wejtquizim kuzziz cjissamčha. Pero wiruñaqui juc'ant pajk obranaca cheraquičha amqui.
51 Nižaza Jesusaqui cjichizakazza:
—Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Ančhucqui arajpacha cjetsi cheraquičha, nižaza Yooz anjilanacaqui wejt juntuñ chjijwžquiñi yawžquiñi cheraquičha. Wejrtčha tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtqui.

2

ZALZ PJIJZTA

1 Čhjep majquiztan tsjii zalz pjijzta želatčha Caná wajtquin, Galilea yokquin. Jesusiž maa nicju želatčha.
2 Nižaza Jesusaqui niiž tjaajinta żoñinacztanpacha nii zalz pjijztiquiz kjawžtatačha.
3 Jalla nuž pjijzta paan vino upzitačha. Jalla nekztanaqui Jesusiž maaqui niižquiz cjichinčha:
—Vino upzičha.
4 Jesusaqui naaquiz tuž kjaazičha:
—Maataka, ¿kjažtiquiztan nii puntu wejtquiz chiijo? Wejt langz ora imazičha.
5 Pero naaqui nekz atintiñi sirwizunacžquiz cjichinčha:
—Tiiž mantitacama ančhucž paaquičha.
6 Jalla nicju sojta pajk maz luuznaca želatčha. Judío żoñinacaqui ajunz cuzturumpi paazjapa luuznaca joojooñitačha. Zapa luuzquiz quinzakal tunc litro, patac litro, nuž kjaz luzñitačha.
7 Nekztan Jesusaqui nii pjijzta paañi sirwizunacžquiz mantichičha, tuž cjican:
—Tii luuznacquiz ančhucqui kjaz chjijpznaquičha.
Nekztanaqui luuz joracama kjaznaca chjijpzičha.
8 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Jaziqui tsjii zkoluculla coožna. Nekztan pjijzta paañi patrunžquiz chjicha.
Jalla nuž niiž chiitacama chjitchičha.
9 Nii pjijzta paañi patrunaqui mallzičha nii kjazquiztan vino tucchi. Jakziquiztan tjonchi nii vino, jalla nii ana zizatčha. Sirwizunacakaz zizatčha. Ninacaž kjazqui cootkalčha. Jalla nuž nii vino mallžcu pjijzta paañi patrunaqui nii zalzñi tjowa kjawzičha.
10 Nekztan tuž cjichičha:
—Čhjul żoñimi zuma vino panž tjaačha primiraqui. Nekztan kjawžta żoñinacaž zuma vino lictan nii jaru ana zuti zuma vino zakaz tjaačha. Amzti tii oracama tii ancha zuma vino čhjojcham, ¿kjažtatajo?
11 Jalla niitačha Jesusaž primer paata milajruqui. Caná de Galilea wajtquiz paachičha. Jesusaqui nii milajru paacan, niiž arajpach kamañami azimi tjeezičha. Jalla niztiquiztan niiztan chica ojklayñi żoñinacaqui niižquizimi tjapa kuz cjissičha, nižaza criichičha.

12 Jalla niiž wiruñ Capernaum wajtquin ojkchičha. Niiž maatan, niiž lajknacžtan, niiž
tjaajinta žoñinacžtan, jalla ninacaqui niiztan chica ojkchičha. Jalla nicju tsjii kjaž maj
kamchičha.

TIMPLU PEWZA JESUCRISTUQUI

13 Judío žoñinacž pascua pjijzta wajillatačha. Jalla niztiquiztan Jesusaqui Jerusalén
watja ojkchičha.
14 Jalla nicju timplu patiuquiz luzcu, animala tuyñinaca cherchičha. Vacanaca, uuz-
inaca, nižaza palumanaca jalla niztanaca timplu patiuquiz tuyñi cherchičha. Nižaza
paaz campiiñinaca ninacž puestuquiz julzi cherchizakazza.
15 Jalla niztanaca cheržcu Jesusaqui poota zkizquiztan lazu paachičha. Jalla nekz-
tanaqui nii laztan zancchuc liwj tirkatchičha vacanacami, uuzinacami tjapa nii
tuyñinacztanpacha. Nii paaz campiiñi žoñinacž paazmi k'ala witzinchičha, nižaza
ninacž mizanacami pjokžinchičha.
16 Nekztan paluma tuyñi žoñinacžquiz ujzičha tuž cjican:
—Tjapa tinaca jwesa. Wejt Yooz Ejpž kjuya anačha tuyz kjuya tjaczqui.
17 Jalla nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui cjijrta Yooz taku cjuñzičha. Yooz tawk
libruquiz tuž cjijrtkalčha: “Am kjuya rispitta cjiskatz pecučha. Nuž pectiquiztan akztal
cjeečha”.
18 Jalla nekztanaqui judío žoñinacaqui niižquiz pewczičha tuž cjican:
—Jalla niztanaca paazjapa, ¿ject am mantichejo? Yoozqui am mantichižlaj niiqui, tsjii
siñala milajruž tjeežna.
19 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Tii timplu pajlžta cjequičha. Nekztan čhjep majquiz wilta tsijtsnačha.
20 Jalla niżta chiiñi nonžcu judío žoñinacaqui cjichičha:
—Tii timplu kjuycanaqui pusi tunc sojtan wata kjuytala pero. ¿Amqui čhjep ma-
jquizkaz tii timplu tsijtsnasajo? Anapan niim atasačha amqui.
21 Jalla nuž nii timplu puntuquiztan chiican Jesusaqui niiž persun curpu puntuquiz-
tanž chiyatčha.
22 Jesusaž ticziquiztan jacatattan niiž tjaajinta žoñinacaqui nii chiita cjuñzičha. Nekz-
tan Yooz takumi criichičha, Jesusaž jacatatz punto cjijrta. Nižaza Jesusiž chiitanacami
criichizakazza.
23 Pascua pjijztiquiz Jesusaqui Jerusalén wajtquiz želatčha. Jalla nicju želan walja
žoñinacaqui niižquin criichičha. Niiž paata milajrunacami siñalanacami, nii cheržcu
criichičha.
24 Jesusaqui niiž persun kuzquiz žoñinacž kuz, jaknužt cječhaja, jalla nii zizatčha. Jalla
niztiquiztan Jesusaqui nii juntuñ criichi žoñinacžquiz ana juyzu paachičha.
25 Jesusaqui persunpacha žoñinacž kuz jaknužt cječhaja jalla nii zizatčha. Jalla
niztiquiztan niiqui anaž jec tjaajzñimi pecatčha žoñinacž kuz puntuquiztanaqui.

3

JESUSIZTAN NICODEMUZTAN

1 Tsjii fariseo žoñi želatčha, Nicodemo cjita, judío žoñinacž jiliritačha.
2 Jalla nii Nicodemuqui tsjii ween Jesusižquin tjonzñi ojkchičha. Nekztan Jesusižquin
paljaychičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, žoñiqui ana Yooz poderžtanžlaj niiqui, nekztan ana milajrunaca
paasačha, amiž paata milajru, niztanacami. Jalla niztiquiztan wejrqui zizučha,
Yoozquiztan tjonchamčha, Yooz obra tjeezñi nižaza Yooz puntu tjaajñi.
3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Amquiz weraral cjeečha. Jequit ana pizc wilta nassi cječhaja, jalla niiqui arajpach
Yooz wajtquiz ana kamasačha.

4 Jalla niżta chiitiquiztan nii Nicodemo cjita żoñiqui tuż pewczičha:
—Pero, ¿kjaż tsjii żoñiqui wilta majtta cjesajo? Wilta majtta cjisjapa, ¿maa iczquiz wiltaż luzasajo?
5 Jesusaqui tuż kjaazičha:
—Ultimu werarapal cjiwčha. Jequit kjazquiztanami Espíritu Santużquiztanami ana nassi cječhaja jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana luzasačha.
6 Jequit maa ejpżquiztankaz nassaja, jalla niiqui żoñż kamañchizkazza. Pero jequit Yooz Espíritu Santuquiztan zakaz nassaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuż kamañchizza.
7 Weriż chiitiquiztan anam am ispantaquičha. Tjapa żoñinacaqui pizc wilta nastanpančha cjiwčha.
8 Nicjumi ticjumi tjamiqui tjamčha. Nii tjamż jora nonżcanami jakziquiztan tjamżquičhaja, jakzitchuc ojkčhaja, jalla nii ana zizzuca. Jalla niżta irataż Yooz Espíritu Santuqui jecż kuzquizimiż luzasačha. Niżaza ana Yoozquin criichi żoñinacaqui criichi żoñinacż kamaña cherčha. Pero nii Espíritu Santuż tjaata kamaña ana intintazucačha.
9 Jalla nekztanaqui Nicodemuqui wilta pewczičha, tuż cjican:
—¿Jaknużupan cjes teejo?
10 Jesusaqui niižquin tuż kjaazičha:
—Amqui Israel żoñinacżquiz tjaajiñi maestrumla. ¿Jalla tii weriż chiita ana intintazzucakaya?
11 Ultimupan wejr cjiwčha. Wejrqui tii puntuquiztan intintazcu chiyučha. Weraraż chiyučha, tii weriż zizta niżaza cherta puntunacami. Jalla nuż cjenami amqui weriż chiita anam catokčha.
12 Tii muntuquiz watñi puntuquiztan chiyan ana intintazza amqui. Jaziqui juc'ant altu razunżtan arajpach Yooz puntuquiztan chiyanami, ¿jaknużt am intintasasajo?
13 'Anaż jecmi arajpachquin yawchiqui. Wejrpankal arajpach Yooz puntuquiztan zumpacha zizučha. Wejrqui arajpachquiztan chjijwżquichinčha. Wejrqui arajpachquiztan cuchanżquita Yooz Zoñtčha.
14 Niżaza wejrqui cruzquiz waytital cjistančha. Jaknużt Moisesqui tsjii korquiztan paata zkora pajk tuñquiz waytitčhaja, jalla niżta wejrqui waytital cjistančha,
15 wejtquin criichi żoñinacżquiz ew kamaña tjaazjapa, ninaca Yooztan wiñaya kamajo, ana infiernuquin sufrajo.

YOOZ EJPČHA ZOÑINACŻQUIZ OKZÑIQUI

16 Yooz Ejpqui tii muntuquiz żejlñi żoñinacżquiz ancha okżquichipančha. Jalla niżtiquiztan niiż zinta Majch cuchanżquichičha, żoñinacżquiz ew kamañchiz cjiskatzjapa. Jakziltat niiż zinta Majchquiz criyačhaja, ew kamañchiz cjequičha Yooztan wiñaya kamzjapa ana infiernuquin sufrajo.
17 Yooz Ejpqui niiż Majch tii muntuquiz cuchanżquichičha. Niiż cjen żoñinaca liwriita cjesačha infiernuquin ana casticta cjisjapa.
18 'Jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui ana infiernuquin castictaż cjequičha. Pero jakziltat Yooz Majchquiz ana criyačhaja, jalla niiqui infiernuquin castictapanż cjequičha, Yooz zinta Majchquiz ana criitiquiztan.
19 Yooz zinta Majchčha Yooz kamaña tjeezñiqui zuma kjanażtakaz. Jalla nuż cjenaqui tii muntuquiz tjontan, żoñinacaqui ana wali kamañchiz kamzpanż pecatčha, zumchiquiz kamzpanż pecatčha. Niżaza ninacaż ana wali kamtanacaż cjen Yooz kamañchiz cjis ana pecchipančha. Jalla niżtiquiztan castictapanż cjequičha.
20 Tjapa ana wali kamñinacaqui Yooz kamaña tjeezñižjapa quintračha. Niżaza Yooz kamaña tjeezñižquiz anaż cherz pecčha, ninacż ana wali kamtanaca ana tjeezta cjisjapa.
21 Pero jakziltat werar Yooz kamañ jaru kamz pecčhaja, jalla niiqui Yooz kamaña tjeezñižquiz macjatżquičha kjanapacha tjeezjapa, niiż zuma kamtanaca Yooz aztan kamtačha, nii. —Jalla nuż cjichičha Jesusaqui.

JUAN BAUTISTAŻ CHIITA

22 Jalla nuż Nicodemużtan parliżcu, Jesusaqui tjaajintanacżtan Judea yokquin
ojkchičha. Jalla nicju niiż tjaajintanacaqui bautiscan žejlchičha.
23 Nižaza Juan bautiscan zakaz želatčha. Salim cjita wajt žcati Enón cjita wajtquin
želatčha. Jalla nicju wacchi kjaz želatčha. Nekztan žoñinacaž tjonatčha bautista cjisjapa.
24 Jalla nižtanaca watchičha, ima Juanqui carsilquin chawcta cjen.
25 Jalla nekztanaqui Juanž tjaajinta žoñinacžtan tsjii kjaž judío žoñinacžtan ch'aassičha,
ajunz cuzturumpi puntuquiztan.
26 Juanž tjaajintanacaqui niižquin mazñi tjonchičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi maestro, tsjiiqui amtan chica želatčha Jordán pujž tuuna. Amqui niiž
puntuquiztan mazzinchamčha. Jalla niiqui tekz žejlčha bautiscan. Nižaza tjapa
žoñinacaqui niiztan ojkzpanž cjissa.
27 Juanqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Yooz Ejpqui wejtquiz tsjii kamaña tjaachičha; nižaza tsjii puestuquiz wejr utchičha.
Jaknužt Yoozqui žoñžquiz kamaña tjaatčhaja, jalla nii jaru žoñiqui kamz waquizičha.
28 Ančhucpacha weriž chiita nonzinčhuccha. Wejr cjichinčha: Anačha wejr
Cristutqui. Wejrzti niiž tuqui cuchanžquita žoñtčha.
29 Tsjii zalz pjijztiquiz zalzñi tjowaqui yanapñi mazinacžquiztan tsjan importantičha.
Nii zalzñi tjowaqui tjunchizza. Yanapñi mazinacaqui jalla nii nonžcu cuntintučha,
nižaza chipchipčha. Jalla nižta iratačha anziqui. Wejrqui Jesusiž quintu nonžcu ancha
cuntintutčha.
30 Niiqui juc'anti juc'anti tucquin cjistančha. Wejrzti niižquiztan juc'anti juc'anti
wirquin cjistančha.

JESUSACHA TSEWCTAN TJONCHI ŻOÑI

31 Nii tsewctan tjonchi žoñičha tjapa žoñinacžquiztan juc'anti chekanaqui. Tii yok
muntuquiz kamñi žoñinacaqui tii yokjapakaz kamañchizza. Nižaza tii yokjapa ka-
maña puntuquiztankaz parlička. Nii tsewctan tjonchi žoñizti tjapa žoñinacžquiztan
juc'antičha.
32 Nii tsewctan tjonchi žoñiqui arajpachquin čhjulut chertčhaja, nonžtčhaja, jalla nii
žoñinacžquiz mazzička. Jalla nii zumanaca maztiquiztanami žoñinacaqui anaž wira criiz
pecčha.
33 Jakziltat niiž mazta criičhaja, niiqui tjurt'aquičha, Yooziž chiita takuqui werara-
pankalala, cjican.
34 Yooziž cuchanžquita žoñiqui Yooz takupanž parlička. Yooz Espíritu Santučha niiž
kuzquiz žejlñipan, yanapzjapa. Jalla niztiquiztan Yooz takupanž parlička.
35 Yooz Ejpqui niiž Majch k'aachičha. Jalla niztiquiztan tjappacha tjaachičha niiž
Majch kjarquiz.
36 Jalla niztiquiztan jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya
kamaquičha. Nižaza jakziltat ana Yooz Majchquiz criyačhaja nižaza ana cazačhaja,
jalla niiqui anapanž Yooztan kamasačha. Nižaza Yooz Ejpqui cjičha, nii žoñiqui castictaž
cjequičha.

4

JESUSIZTAN SAMARIA WAJTCHIZ MAATAKZTAN

1 Żoñinacaqui Jesusižquiz walja tjonchičha niiztan chica ojklayzjapa, Juanžquiztan
juc'ant tama. Nižaza Juanžquiztan juc'anti žoñinaca bautissicha. Jalla nii quintu
ojklayan, fariseo žoñinacaqui nii quintu nonchičha. Nekztan Jesusiztan quintrazi
kallantichičha. Nii zizzičha Jesusaqui.

2 Jalla nuž nii Jesusiž bautis quintu ojklaychiž cjenami, Jesusaqui anaž bautissičha.
Antiz niiž tjaajinta žoñinacakaz bautisatčha.
3 Pero fariseo žoñinacaqui Jesusiž puntuquiztan nonžcu, Jesusižtan quintrazi kallan-
tichičha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui Judea yokquiztan zarakchičha, Galilea yokquin
quejpžquizjapa.
4 Jalla nii jiczquiz ojkcan, Samaria yoka nuž watstantačha.
5 Jalla nuž Samaria yokquin ojkcan Sicar cjita wajtquin irantichičha. Tuqui timpu
Jacob cjita žoñiqui niiž José cjita majchquiz tsjii yoka tjaachitačha. Nii yok žcati Sicar
cjita watja želatčha.
6 Jalla nicju tsjii kjaz tuj želatčha, Jacobž tuj cjitatačha. Jesusaqui jiczquiz ojktiquiztan
otchičha. Nekztan tuj latuquiz julzičha. Nii oraqui taypur wajitačha.
7-8 Nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui watja luzzičha lujlz čhjeri kjayzjapa. Jesusaž
nuž zinalla želan, tsjaa Samaria wajtchiz maatakqui nii tujquin kjaz cooyi tjonchinčha.
Jesusaqui naaquiz paljaychičha:
—Kjaz onalla, —cjican.
9 Jalla nuž kjaz tomangztiquiztan naa Samaria wajtchiz maatak žonqui cjichinčha:
—Amqui judío žoñimla. Wejrqui Samaria wajtchiz žontčha. ¿Kjažtiquiztan amqui
wejtquiztan kjaz mayjo?
(Judío žoñinacžtan Samaria wajtchiz žoñinacžtan porapat ana parliñipanla, pero.)
10 Jalla nekztanaqui naa maatakaž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui amquiztan kjaz maychinčha. Pero amzti wejt puntuquiztanami nižaza
Yooziž tjaaz puntuquiztanami intintitasaž niiqui, jalla nekztan wejtquiztan žejtñi kjaz
maytasačha. Nižaza nii žejtñi kjaz tjaatam cjitasačha.
11 Jalla nekztanaqui naa maatakqui tuž cjichinčha:
—Señor, am anaj kjaz coozizzamla. Tii tuj kozičha. ¿Jakzictanam nii žejtñi kjaz tjaasajo?
12 Učhum Jacob cjita tuquita ejpqui tii tuj ecanchičha. Nižaza tii tujquiztan kjaz
licñitačha, nižaza niiž maatinacami, nižaza niiž animalanacami. ¿Amqui niižquiztan
juc'antim cjes, kjažtatajo?
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Jakziltat tii tuj kjazquiztan licčhaja, jalla niiqui wiltaž kjaz pecaquičha.
14 Pero jakziltat weriž tjaata kjaz licčhaja, jalla niiqui anaž iya kjaz pecñiž cje-
quičha. Weriž tjaata kjazqui niiž persun kuzquiz tsjii jalzuriztakaz cjisnaquičha wiñaya
žejtzjapa.
15 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui niižquiz cjichinčha:
—Señor, nii kjaz tjaalla, ana iya kjaz peczjapa, nižaza tii tujquiz ana iya kjaz cooyi
tjonzjapa.
16 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Oka, am luctaka kjawžca. Nekztan wiltam wejtquin tjonaquičha.
17 Naa maatak žonqui tuž kjaazičha:
—Ana luctakchiztčha.
Jalla nuž kjaaztiquiztan Jesusaqui tuž cjichičha:
—Amqui weraram chiičha, “Ana luctakchiztčha” cjicanaqui.
18 Amqui pjijska luctakchiztakalala amqui. Jalla nižtiquiztan anziqui am lucum
cjičhaja, jalla niiqui anaž am ultim lucuqui. Jaziqui weraram chiičha.
19 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui Jesusižquiz tuž cjichinčha:
—Señor, amčha profetaqui, nuž tantiyučha.
20 Wejtnaca tuquita ejpnacaqui tii curquiz Yooz rispitñitačha. Ančhuc judío žoñinacazti
cjiñchucčha, Jerusalén wajtquin Yooz rispitsa, nii.
21 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuž kjaazičha:

—Maataka, weriž chiita taku criya. Tsjii tjuñi tjončha. Jalla nii tjuñquiziqui anaž tii curquizimi nizaza anaž Jerusalén wajtquizimi Yooz Ejp rispitaquičha.
22 Ančhucqui Yooz ana zuma pajžcu rispitčha. Wejrnaczti Yooz lijituma pajžcu rispitučha. Judío partiquiztanž Yooziž cuchanžquita Liwriiñiqui tjonča.
23 Nii tjonz tjuñquiziqui, nižaza anzimi, werar Yooz Ejp rispitñinacaqui kuztanami animužtanami Yooz rispitaquičha. Nižaza Yooz Ejpž kuzcama weraraž rispitaquičha. Jalla nižta rispitñinacaž Yooz Ejpqui pecča.
24 Yoozza ana janchichizqui, animužtakaz. Jalla nižtiquiztan niižquin rispitñinacaqui kuztanami animužtanami nii rispitstanča. Nižaza Yooz kuzcama werara rispitstanča.
25 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui Jesusižquiz cjichinča:
—Tsjii noojiqui tsjii Yoozquiztan cuchanžquita cjitaqui tjonaquičha. (Mesías, nižaza Cristo cjitazakazza niiqui.) Jalla nii tjonžcu wejtnacaquiz tjapa Yooz puntuquiztan tjaajnaquičha.
26 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuž cjichičha:
—Werjtča niitqui, amquiz paljayučha.
27 Jalla nuž parlan Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui quejpžquichičha. Nuž Jesusaž tsjaa Samaria wajtchiz žonatan parliñi cheržcu, ispantichičha. Ancha ispantižcu tjapa nii tjaajintanacaqui ana pewczñi atchičha, “Naaquiztan ¿čhjulum pec?” cjican, už “¿Kjažtiquiztan naa žonatan parli?” cjican ana pewczñi atchičha.
28 Nekztanaqui naa maatak žonqui kjaz luuz eccu, watja ojkchinča. Nekztan žoñinacžquin tuž quint'ichinča:
29 —Ojklay, tsjii žoñiž cheržquilay. Niiqui tjapa weriž kamta puntu zizza. Wejtquiz nii puntu chiichičha. ¿Anaj tii Yooz cuchanžquita Cristo cjesaya?
30 Nekztanaqui zoñinacaqui wajtquiztan ulanžquichičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju.
31 Ima nii žoñinacaž irantižcan, niiž tjaajintanacaqui Jesusižquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, čhjululla mekaz lujlžnalla.
32 Jesusazti ninacžquiz cjichičha:
—Wejttac yekja lujlz žejlča. Jalla nii lujlzqui ančhucqui anaž pajča.
33 Jalla nuž chiitiquiztan niiž tjaajintanacaqui ninacpora pewcsassičha, tuž cjican:
—¿Jequit tiižquiz lujlz čhjeri zjijcanchi cjesajo?
34 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui wejt cuchanžquiñiž kuzcama kamučha. Nižaza niiž pecta langz cumplučha. Jalla niičha wejtta lujlz čhjeri cuntaqui.
35 Ančhucqui cjinčhucča, “Zkala ajzquinaqui pajkpic jiiz pjaltičha”, jalla nuž cjiñčhucča. Pero wejr anchucaquiz cjiwča, “Nii žoñinacžquin cherzna. Pookchi zkalanacažtakaz ninacaqui. Ricujz pecča.
36 Jakziltat nii pookchi zkalanaca ricujačhaja, jalla niiqui pactaž cjequičha. Nižaza nii ricujta žoñinacaqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Jalla nižtiquiztan zkala čhjacñimi ajzñimi nuž chicapacha cuntintuž cjequičha.
37 Tii zkala puntuquiztan chiitaqui werarapanča. Jalla tuž cjičha: “Zkala čhjacñiqui tsjiičha. Nižaza zkala ajzñiqui yekjačha”.
38 Wejrqui anchuc cuchanžquichinča, ana amiž trabajta zkala ricujzjapa. Yekjanacačha nii zkalac trabajchi Yooz taku paljaycan. Anchucqui nii trabajtiquiz yapzinčhucča, ultimquiziqui Yooztajapa ricujta cjisjapa.
39 Jalla nekztanaqui wacchi Samaria wajtchiz žoñinacaqui niižquiz criichičha, naa maatak žonaž maztaž cjen. “Niiqui tjapa weriž kamta puntu zizza”, jalla nuž cjican mazzinča naaqui.

40 Nižaza Jesusižquiz tjonžcu, nii Samaria wajtchiz žoñinacaqui Jesusižquiz rocchičha,
tuž cjican:
—Wejtnacatan kamt'alla.
Nekztanaqui Jesusaqui ninacžtan puc maj kamchičha.
41 Jalla nuž niiž persuna tjaajintiquiztan iya juc'anti nii žoñinacaqui niižquiz cri-
ichičha.
42 Ninacaqui naa maatak žonaquiz tuž cjichičha:
—Wejrnacqui criyučha. Anaž amiž maztiquiztankaz criyučha. Antiz niiž taku
persuna nonžcupan criyučha. Chekapan, tiiqui Yooz cuchanžquita Cristukalčha,
žoñinacžquiz liwriiñiqui. Anzil nii zizučha wejrnacqui, niiž tjaajinta taku nonžcu.

TSJII CHJETINTAQUI

43 Puc majquiztan Jesusaqui Galilea yokquin ojkchičha.
44 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž chiichičha:
—Tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui niiž persun wajtchiz žoñinacžquiz ana
rispittačha.
45 Jalla nekztanaqui Galilea irantitan, nii žoñinacaqui Jesusa zuma risiwchičha. Nii
žoñinacaqui Jerusalén ojkchizakaztačha, pascua pjijzta payi. Jalla nicju žejlcan tjapa Je-
susaž paatanaca cherchičha. Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui Jesusa zuma risiwchičha.
46 Galilea yokquin žejlcan, Jesusaqui Caná cjita watja wilta ojkchičha. Tuquiqui
nii wajtquiz kjazquiztan vino tuckatchičha. Tsjii pajk jilirž secretariuqui Capernaum
wajtquiz želatčha. Nii secretariuž majchqui laatačha.
47 Jesusaž Judea yokquiztan Galilea tjonchi quintu zizcu, nii secretariuqui Jesusa
roqui ojkchičha niiž kjuyquin tjonžcajo, nižaza niiž majch čhjetnajo. Niiž majchqui
ticzmayatačha.
48 Jalla nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Ančhucqui sinalanacami milajrunacami ana cheraquiž niiqui, ana criyasačha.
49 Nekztan nii secretariuqui cjichičha:
—Señor, ima wejt majch ticznan wejt kjuyquin tjonžcalla.
50 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Am kjuya quepa, am majchqui žetaquičha.
Nekztan nii secretariuqui jalla nuž Jesusaž chiitan nii criichičha. Jalla nekztan kjuya
quejpchičha.
51 Jalla nuž niiž kjuya okan, niiž piyunanacaqui niižquin zalžquichičha, tuž cjican:
—Am majchqui žejtchičha.
52 Jalla nuž chiitiquiztan nii secretariuqui pewczičha, čhjulora niiž majch žeti kallan-
tichi, jalla nii. Niiž piyunanacaqui cjichičha:
—Zezcu taypuruž paztanalla nii kjakñi ch'ujlñiqui apaltichičha.
53 Nii ejpqui cjuñzičha, nii orapacha Jesusaqui cjichičha, “Am majchqui žetaquičha”.
Jalla nižtiquiztan nii ejpqui tjapa kuztan Jesusižquiz criichičha, tjapa niiž kjuychiz
žoñinacžtanpacha.
54 Judea yokquiztan Galilea quejpžcu, Jesusaqui nii milajru paachičha. Jalla
niiztanaqui pizc wilta milajru paachičha.

5

LAA ŽOÑI CHJETINTA

1 Wiruñaqui judío žoñinacaqui pjijzta paatčha. Jalla nuž paan, Jesusaqui Jerusalén
watja quejpžquichičha.
2 Jerusalén wajtquiz tsjii pajk zana želatčha, uuzi zana cjita. Jalla nii žcati tsjii žoñiž
paata cocha kjazjapa želatčha. Nii cochaqui Betesda cjitatačha Hebreo tawkquiztan. Nii
coch muytata pjijska kjuyallanaca želatčha.

3 Jalla nekzi wacchi laanaca želatčha, zuranaca, zuch žoñinaca, ana tsijtñinaca. Nii laa
žoñinacaqui kjaz kizkiz tjewznatčha.
4 Awiz awizaqui tsjii anjilaqui nii cochquiz tjoñičha kjaz tjarñi. Jalla nuž nii kjaz
tjarnan, primera kjazquiz luzzi žoñiqui žejtchi cjisñitačha, čhjul laaquiztanami.
5 Tsjii laa žoñiqui quinsa tunc quinsakalcun wata laa želatčha.
6 Jesusaqui nii laa žoñi cherchičha. Nekztan Jesusaqui zizzi cjissičha, nii žoñi ažk
watanaca laachitačha, nii. Jalla nuž zizcu nii laa žoñžquiz pewczičha tuž cjican:
—¿Žejtchi cjissim pecya?
7 Nii laa žoñiqui kjaazičha tuž cjican:
—Señor, anaž jecmi tii kjaz tjarnan wejr luzkatñi žejlčha. Luz pecučha, pero yekjakaz
wejt tuqui luzza, tii kjazquizqui.
8 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Žaazna, am tjajz zquiti apta, ojklaya.
9 Jalla nii orapacha žejtchi cjissičha. Niiž tjajz zquiti aptižcu ojkchičha. Jeejz tjuñquiz
nii čhjetintaqui watchičha.
10 Jalla nižtiquiztan judío žoñinacaqui nii čhjetinta žoñžquiz tuž chiižinchičha:
—Jeejz tjuñquiziqui, anačha tjajz zquiti joojooz cjitaqui. Lii quintrala niiqui.
11 Nii čhjetinta žoñiqui tuž kjaazičha:
—Jalla nii wejr čhjetiñi žoñiqui wejr mantichičha, tuž cjican: “Tjajz zquiti aptižcu,
oka”. Jalla nuž cjichičha.
12 Nii judío žoñinacaqui pewczičha tuž cjican:
—¿Ject amquiz nuž cjichejo, “Tjajz zquiti aptižcu oka”, cjicanajo?
13 Jesusaqui nii oraqui walja nekz žejlñi žoñinacž taypiquiztan katchičha. Jalla
nižtiquiztan nii žoñiqui ana pajchičha, ject nii čhjetinčhaja, jalla nii.
14 Niiž wiruñ Jesusaqui nii laaquiztan žejtchi žoñžtan zalchičha timpluquin. Nekztan
niižquiz cjichičha:
—Jila, amqui žejtchamčha. Jaziqui ana wilta uj paaquičha. Uj paaquiž niiqui, amquiz
juc'ant anawalim cjisnasačha.
15 Jalla nekztanaqui nii žoñiqui judío žoñinacžquin mazñi ojkchičha, Jesusačha nii
čhjetiñi žoñiqui, jalla nii mazzičha.
16 Nii Jesusaž nižta jeejz tjuñquiz čhjetintiquiztan judío žoñinacaqui Jesusiž quintra
cjissičha; conz pecatčha.
17 Ninacžquiz Jesusaqui tuž cjichičha:
—Wejt Yooz Ejpqui tiraž langža, wejrmi nižtapachal langznučha.
18 Jalla nižta chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui juc'ant žawjchičha, nižaza juc'anti conz
pecatčha. Jesusaqui jeejz tjuñquiz ana permitta langz mantichičha, judío žoñinacž lii
quintra. Nižaza “Yooz Ejpčha wejt persun Ejpqui” cjican chiichičha. Nuž cjican “Wejrmi
Yoozzakaztčha” cjichičha. Jalla nižtiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusiž quintra juc'anti
aptichičha, conzjapa.

JESUCRISTUCHA YOOZ MAJCHQUI

19 Nižaza Jesusaqui tuž cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejrtčha Yooz Majchqui. Pero persun kuzcama
anal paasačha. Yooz Epiž tjaata obranacal paa-učha. Jaknužt Yooz Ejpqui obra
paačhaja, jalla nužuzakaz wejr Yooz Majchqui obra paa-učha.
20 Yooz Ejpqui wejr k'aachičha, nižaza tjapa niiž paata obranacami wejtquiz tjeeža.
Nižaza Yooz Ejpqui juc'anti pajk obranacaž tjeeznaquičha, ančhuc ispantichi cjeyajo.
21 Jaknužt Yooz Ejpqui ticzinaca jacatatskatčhaja, nižaza wilta žeti tjaačhaja, jalla
nižta zakaz wejrqui žeti tjaačha, wejt munañpicama.
22 Yooz Ejpqui persunpacha ana casticu tjaačha. Pero wejtquiz tjapa niiž mantiz
poder intirjichičha castictu tjaazjapa.

23 Jalla nuž intirjichičha, tjapa žoñinaca wejtquiz rispitajo, jaknužt Yooz Ejpžquin
rispitčhaja, jalla nuž. Jakziltat wejtquiz ana rispitčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñi
Yooz Ejpžquin ana zakaz rispitčha.
24 'Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriž chiita taku nonžcu tjapa kuztan
catokčhaja, nižaza wejr cuchanžquiñižquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya
kamčha. Nižaza ana casticta cjequičha. Infiernuquin ojkñi jiczquiz eccu, arajpach ojkñi
jiczquiz kamčha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
25 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii timpu tjonča, nižaza anzimi nii timpučha.
Anziqui ticziztakaz kamñi žoñinacaqui wejt taku nonznaquičha. Jakziltat wejt taku
nonžcu tjapa kuztan catokačhaja, jalla niiqui ew kamañchiz kamaquičha. Yooz Ma-
jchtčha wejrqui.
26 Yooz Ejpqui persunpacha žejtkatz poderchizza. Nižaza wejt Yooz Ejpqui nii poder
wejtquiz intirjichičha.
27 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui pjalz
puestuquiz wejr utchičha. Jaziqui arajpachquin kamzmi nižaza infiernuquin casticzmi
jalla nii mantiznaca wejtquiz intirjichičha.
28 Tii weriž chiitiquiztan ana ispanta. Tsjii timpu tjonča. Jalla nii timpuquiz tjapa
ticzinacaqui wejt joraž nonznaquičha. Nekztan sipulturquiztanž žaaznaquičha.
29 Zuma kamchinacaqui jacatataquičha Yooztan wiñaya kamzjapa. Ana zuma kam-
chinacazti jacatataquičha infiernuquin casticta cjisjapa.

YOOZ EJPZTAN YOOZ MAJCHTAN

30 'Wejrqui persun kuzquiztanac anal pjalznasačha. Jaknužt wejt Yooz Ejp man-
tičhaja, jalla niicamal pjalznučha. Anal wejt kuzquiztan pjalz pecučha. Antiz wejr
cuchanžquiñiž kuzcama pjalz pecučha. Jalla nižtiquiztan weriž pjaltaqui lijitumačha.
31 Wejrkal persunpacha wejt favora chiyasaž niiqui, weriž chiita taku anaž
walasačha.
32 Pero yekja tisticu wejt favora žejlčha. Jalla niičha Yooz Ejpqui. Niiž wejt puntuquiz-
tan chiita takuqui werarapančha. Jalla nii zizučha.
33 Ančhucqui Juanžquin pewczñi cuchanžquichinčhucčha wejt puntuquiztan. Niiž
kjaaztaqui werarapančha.
34 Zoñiž wejt favora werara chiiñiž cjenami, wejtquiz anaž ancha importičha. Yooz
Ejpčha wejt favora ultim werara chiiñiqui. Nuž cjiwčha, ančhuc wejtquiz criyajo,
ančhuc liwriita cjisjapa.
35 Juanqui tsjii tjeezta lamparažtakaz kjanatčha. Jalla nuž kjancan nii Juanqui
wejt puntu kjanzt'ichičha. Nižaza tsjii upacamakaz niiž kjanquiz ančhucqui cuntintu
kamchičha.
36 Juanqui wejt favora chiichičha. Pero tsjiiqui žejlčha Juanžquiztan juc'anti. Jalla
niičha Yooz Ejpqui. Niiqui wejt favora zakaz chiičha. Nižaza wejt Yooz Ejpqui
wejr mantichičha obranaca cumplizjapa. Tii obranacquiztan wejr pajtapan cjesačha,
Yoozquiztan tjonchin, ana Yoozquiztan tjonchin, nii. Tii weriž paata obranaca kjana-
pacha tjeeža, Yooz Epiž wejr cuchanžquita, jalla nii.
37 Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejppacha wejt favora chiičha. Ančhucqui niiž persun jora
ana nonznasačha nižaza niiž tsiti ana cherasačha.
38 Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Pero ančhucqui wejtquiz ana criičha. Jalla
nižtiquiztan niiž takumi ančhuca kuzquiz ana zakaz catokčha.
39 Ančhucqui cjijrta Yooz taku anchaž istutiičha. Nekztan ančhucqui tantiičha, "Yooz
taku istutiichiž cjen wejrnacqui Yooztan wiñaya kamaka," cjican. Pero nii cjijrta Yooz
takunacaqui wejt puntuquiztanž chiičha.
40 Jalla nuž istutiižcupacha, ančhuczti anaž wejtquiz macjatz pecčha, Yooz Ejpžtan
wiñaya kamzjapaqui.

41 'Žoñinacaž tjaata honora wejtquiz anaž importičha.
42 Ultimu ančhucqui ana Yoozquin kuzzizčhuččha. Nii zizučha.
43 Wejt Yooz Ejpž cuntiquiztan tjonchi cjenami, ančhucqui anaž wejr criičha. Pero yekja žoñiqui persun kuzcama ančhucaquiz tjonasaž niiqui, niižquiz criyasaž, jaz.
44 Ančhucqui ančhucporaž honorchiz cjeyas pečča. Ančhucqui Yooziž tjaata honorchiz cjisjapa anaž importičha. Jaziqui, ¿jaknužt ančhuc wejr criyasajo?
45 Ančhucqui Moisés liiquiz kuz tjaachiž cjen, pinsaquičha, Yooztan wiñaya kamaka, jalla nii. Pero nii Moisespacha ančhuca ujnacaž tjeeznaquičha, Yooz Ejpž yujcquiziqui. Anačha wejrqui Yooz Ejpž yujcquiz ančhuca ujnaca tjeezniñtqui.
46 Moisesqui wejt puntuquiztan cjijrchičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Moisés cjijrta criitasaž niiqui, wejtquiz zakaz criitasačha.
47 Ančhucqui nii Moisés cjijrtanaca ana criičhaj niiqui, ¿jaknuž weriž chiitanaca criyasajo?

6

JESUSAQUI ČHJERI TJAACHA

1 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui Galilea cjita kotž nawjctuñtan ojkchičha. Nii kotaqui Tiberias, cjitazakaztačha.
2 Walja žoñinacaqui niižquin apzičha, milajrunaca paañi cheržcu nižaza laanaca čhjetinchi cheržcu.
3 Pero Jesusaqui tsjii curu yawchičha niiž tjaajintanacžtan. Jalla nicju julzičha.
4 Nii oraqui judío žoñinacž pascua pjijzta žcatitačha.
5 Acha waytižcu, Jesusaqui walja žoñinaca apžquiñi cherchičha. Nekztanaqui Felipžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¿Jakziquiztan lujlz čhjerinaca kjayžcaqui, tii tama žoñinacžquiz luli tjaazjapaya?
6 Jesusaqui nuž chiichičha Felipe yanzjapa, jaknužt kjaazñi, jalla nii. Nii ora Jesusa persun kuzquiz zizatčha, jaknužt nii žoñinaca luli tjaačhaja, jalla nii.
7 Nekztanaqui Felipiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Paa patac pajk paaz walurchiz t'anta anaž alcansasačha, zapa mayni zkoluccama lujlz cjenami.
8 Tsjii tjaajintaqui, Andrés, cjitatačha, Simón Pedruž lajk. Jalla niiqui tuž cjichičha:
9 —Tekz tsjii uza žejlčha, pjijska siwat t'antichiz, pizc ch'izziz. Pero ¿tama žoñinacžquiz wacas teejo?
10 Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha:
—Tjappacha nii žoñinaca, julznajo.
Jalla nii yokaqui walja pastu yokatačha. Nekziqui tsjii pjijska warank luctak žoñinaca julzičha.
11 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii t'anta tanžcu, Yoozquin gracias cjican cjichičha. Nekztanaqui tjaajintanacžquin tjaachičha. Jalla nii tjaajintanacaqui partir paychičha nii julzi žoñinacžquiz. Nužuzakaz nii pizc ch'iztan tojžcu, lujlkatchičha, jaknužt zapa mayni pecatčhaja, jalla nuž.
12 Jalla nuž nii žoñinacaž chjekchiž cjen, Jesusaqui niiž tjaajintanaca mantichičha, tuž cjican:
—Nii žejtchi t'unanaca ricuja, ana čhjulumi pertita cjeyajo.
13 Nekztanaqui žoñinacaž lujlz žeržtan, niiž tjaajintanacaqui nii pjijska siwat t'antiquiztan žejtchinaca ricujchičha. Tuncapan canasta chjijpi ricujchičha.
14 Nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž paata milajru cheržcu, tuž cjichičha:
—Chekapani, tiikalala nii tjonñi profetaqui.

15 Jesusaqui ninacž kuzquiz naychičha. Ninacaqui Jesusa pjorzaž majkz pecatčha, ninacž chawc jiliri cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiztan zarakžcu cur punt kjutñi yawchičha, zina žejlzjapa.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKČHA

16 Tjuñiž kattan niiž tjaajinta žoñinacaqui kot atquin chjijwžquichičha.
17 Nii curquiztan chjijwžcu warcuquiz luzzičha, Capernaum watja irantizjapa. Jalla nekztanaqui kotquiz oki kallantichičha. Ween zumchitačha. Jesusaqui imapanž ninacžquin tjonatčha.
18 Kotquiz okan tsjii pjursant tjamiqui tjamžquichičha. Jalla nižtiquiztan kjaz ljojkjinacaqui waljaž ljojkinžquichičha.
19 Tsjii tupu zkoluc jilalla ojkchiž cjen, ninacaqui Jesusaž warcuquin žcatžinžquiñi cherchičha. Jesusaqui kjaz juntuñ tjonatčha. Pero Jesusižquiz ana pajatčha nii zumchiquiz cjen. Jalla nekztan ninacaqui ancha tsucchičha.
20 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Werjtčha. Anačha tsuca.
21 Jalla nuž chiitiquiztan ninacaqui Jesusa warcuquiz cuntintu luzkatchičha. Kot taypiquiztačha. Pero nii ratupacha kot atquin cjissičha, jakzi wajtquin okatčhaja, jalla nicju.

ŽOÑINACAQUI JESUSA KJURČHA

22 Jakatažuqui nii kotž nawjctuñtan ecta žoñinacaqui Jesusa ana cherchičha. Zezcu zeztan tsjii warcukaz želatčha. Jesusaqui warcuquiz ana luzzičha. Niiž tjaajinta žoñinacakaz warcuquiz ojkchičha. Pero jakziquin Jesusaqui želatčhaja, ana zizzičha nii ecta žoñinacaqui.
23 Nekztan yekja warcunacaqui irantižquichičha Tiberias cjita wajtquiztan. Jakziquin nii žoñinaca t'anta lujlchižlaja, jalla nicju irantižquichičha. Ima lujlkatcan, Jesús Jiliriqui Yoozquin parlichičha gracias cjican.
24 Nekzi ecta žoñinacaqui Jesusami niiž tjaajintanacami ana nekz cheržcu warcunacquiz luzzičha. Capernaum watja ojkchičha Jesusa kjuri.

JESUCRISTUŽ CHIITA TAKU

25 Kot tsjii latuquin irantižcu, žoñinacaqui Jesusižtan zalchičha. Jalla nuž zalžcu niižquiz pewczičha tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulora tekz irantižquichamtajo?
26 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz ultim weraral chiižinučha. Zezcu ančhucqui t'anta lujlchinčhuččha chjekjañcama. Jalla nižtiquiztanž ančhucqui wejr kjurčha. Weriž paata milajru anaž intintazza ančhucqui. Jalla niiž intintaztasaž niiqui anaž wejr kjurtasačha čhjeri lujlzjapakaz. Antiz wejr kjurtasačha, Yooz puntu tsjan zizjapa.
27 Anačha miranzñi čhjerquinaqui kuz tjaazqui. Tsjii ratujapakazza niiqui. Antis ana miranzñi Yooz čhjerquiñčha kuz tjaa. Yooz Ejpžtan wiñaya kamzjapačha niiqui. Nii Yooz čhjeriqui wejrqui ančhucaquiz tjaasačha. Yooz Ejpqui niijapa wejr utchipančha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
28 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui pewczičha tuž cjican:
—¿Čhjulu obranacat paaz waquisasaya, Yooz munañpa cumplisjapaya?
29 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz cuchanžquita Zoñžquiz kuz tjaa; niižquiz criya. Jalla niičha Yooz munañpaqui.
30 Nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Amqui čhjul milajrum tjeeznas, wejrnac cherzjapajo? Nekztan amquin criyasačha. ¿Čhjul obram paa-as?

31 Učhum tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita čhjeri lujlchičha.
Nižaza nii puntuquiztan Yooz tawk libruquiz tuž cjijrtača: “Moisesqui ninaczquiz
arajpachquiztan tjonñi čhjeri tjaachičha”.
32 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz ultim weraral chiižinučha. Moisesqui ančhuca atchi ejpnaczquiz
čhjeri tjaachičha. Pero Moisesqui anača tjaachiqui ultim werar arajpach t'anta
čhjeriqui. Wejt Yooz Ejpča ultim werar arajpach t'anta čhjeri tjaachiqui.
33 Jalla nii Yooziž tjaata t'antaqui arajpachquiztan chjijwžquichičha. Jalla niača tii
muntuquiz žejlñi žoňinaczquiz arajpach žeti tjaañiqui.
34 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz cjichičha:
—Señor, nii t'anta chjeri panž tjaalla.
35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichičha:
—Wejrtča arajpach žeti tjaañi t'antitqui. Jequit wejtquin tjonačhaja jalla niiqui ana
wira čhjeri eeczñiz cjequičha; nižaza jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui ana wira
kjaz kjara pasñiž cjequičha.
36 Tuqui wejrqui ančhucaquiz chiichinča, “Ančhucqui wejr cheržcumi wejtquiz ana
criichinčhucča”.
37 Yooz Ejpqui wejt mantuquiz cjisjapa žoňinaca intirjichičha. Tjapa nii intirjita
žoňinacaqui wejtquiz tjonaquičha. Nižaza jakziltat wejtquiz tjonačhaja, jalla niiqui ana
weriž čhjatkattaž cjequičha.
38 Wejrqui arajpachquiztan ana wejt persun kuzcama payi tjonchinča. Antiz
wejrqui wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcama payi tjonchinča.
39 Jalla tiača wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž pecča, wejr ana zinta niiž intirjita
žoňinaca pertiskatajo, nižaza ninaca jacatatskatajo.
40 Nižaza tiača wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž zakaz pecča, jequit wejr
pajačhaja, nižaza wejtquin criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza
wejrqui ninaca ticziquiztan jacatatskatača ultim juyzu pjalz tjuňquiziqui. Jalla
nužučha wejt Yooz Ejpž kuzqui.
41 Tuqui Jesusaqui chiichičha, tuž cjican:
—Wejrtča arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla nii chiitiquiztan judío žoňinacaqui
niiž quintra chutchičha.
42 Ninacaqui cjichičha:
—¿Anaj tii Jesusac Jus maatejo? Učhumqui niiž maa ejpžquiž pajla. ¿Kjaž tiizti
“Arajpachquiztan tjonchinča” cjican chiyasajo?
43 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaczquiz cjichičha:
—Ančhucqui anaž nuž wejt quintra chucha.
44 Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Nižaza niača wejtquiz macjatskatňiqui.
Jakziltat wejt Epiž macjatskatta cječhaj niiqui jalla ninacakaz wejtquiz tjonasača.
Anažlaj wejt Epiž macjatskatžquitaqui, wejtquiz anaž tjonasača. Nižaza jacatatz
tjuňquiziqui wejtquiz criichinacaqui jacatatskatača, ninaca Yooztan wiňaya kamzjapa.
45 Profetanacaqui tuquitan tuž cjijrchičha: “Yoozqui tjapa niiž partir žoňinaczquiz
tjaajnaquičha”. Jalla nižtiquiztan jequit wejt Epiž tjaajinta nonžaja, nižaža catokčhaja,
jalla niiqui wejtquiz tjonča, nižazaž criača.
46 'Jalla nuž wejt Yooz Epiž tjaajinta cjenami, anaž jecmi persun čhjujczztan Yooz
Ejp cherchiqui. Wejr alajača Yooz Ejp cherchintqui. Wejrqui Yooz Ejpžquiztan
tjonchinča.
47 Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui
Yooztan wiňaya kamča; nižaza arajpachquin žejtňiž cjequičha.
48 Wejrtča arajpach žeti tjaañi t'antitqui.

49 Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita t'anta lujlchičha. Pero
nii t'anta lujlchiž cjenami, ninacaqui ticzizakazza.
50 Wejrtčha arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jequit wejt t'antiquiztan lulačhaja,
jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha; arajpachquin žejtñiž cjequičha.
51 Wejrqui arajpachquiztan tjonchinčha. Jaziqui wejrpančha žeti tjaañi t'antitqui.
Jequit tii t'antiquiztan lulačhaja, jalla niiqui Yooztan chica wiñaya kamaquičha. Tii
wejt curpuqui t'anta cuntačha. Wejt curpuqui tjaa-ačha, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca
Yooztan wiñaya kamajo.
52 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora ch'aazi kallantichičha,
tuž cjican:
—¿Kjaž tiiž persun curpu učhum lulajo tjaasajo?
53 Jesusaqui nekztanaqui cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jequit ančhucaquiztan wejt curpu ana lulačhaj
niiqui, nižaza wejt ljoc ana licačhaj niiqui, jalla niiqui anapanž ultimu arajpach žejtz
wirchiz cjesačha. Anapan Yooztan wiñaya kamasačha.
54 Jequit wejt curpu lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc licačhaj niiqui, jalla niičha
Yooztan chica wiñaya kamñiqui. Nižaza nii žoñinacaqui tsjii tjonz tjuñquiziqui weriž
jacatatskattaž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
55 Wejt curpuqui ultimu arajpachquin žejtkatñi čhjerička. Nižaza wejt ljocčha ultimu
arajpachquin žejtzjapa liczqui.
56 Jequit wejt žejtkatñi curpu lujlčhaja, nižaza wejt žejtkatñi ljoc licčhaja, jalla
ninacačha wejttan tsjii kuzzizqui. Nižaza wejrtčha ninacžtan tsjii kuzzizqui.
57 Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpčha arajpach žejtñi kamañchizqui. Wejrmi niiž cjen
arajpach žejtñi kamañchiztčha. Nižaza jequit wejtquiztan lujlčhaja, jalla niičha weriž
cjen arajpach zejtñi kamañchizqui.
58 Wejrtčha nii arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla tii t'antaqui anačha nii maná
cjita t'anta irataqui. Nii maná t'anta lujlchiž cjenami, ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui
ticzičha. Jequit tii wejt t'anta lulačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya žetaquičha.
59 Jalla nuž Jesusaqui tjaajinchičha Capernaum wajtquiz ajcz kjuyquiz.

TSJII ZOÑINACAQUI ANAZ CRIICHA

60 Jalla nižta tjaajinta nonžcu walja niižquiz apzñinacaqui tuž cjichičha:
—Tii chiitaqui ch'amačha intintazqui. ¿Jequit tiiž tjaajintižquiz criyasajo?
61 Jesusaqui persun kuzquiz zizzičha, tsjii apzñi žoñinacaqui niiž chiitiquiztan
chutchičha jalla nii. Jalla nižtiquiztan tuž cjichicha:
—¿Tii chiitiquiztan chuchya, wejtquiztan zarakz pecya?
62 Tuquiqui arajpachquin wejr želatčha. Ančhucqui wejr wilta arajpachquin ojkñi
cheraquiž niiqui, nekztan ¿jaknužt ančhuc cjeequi?
63 Tsjii žoñiqui animuž cjen žejtčha. Niiž curpuqui curpukazza, ana wiñaya žejtñičha.
Nižaza weriž chiita takuqui ančhuca animunaca arajpachquin žetñi cjiskatasačha,
Yooztan wiñaya kamajo.
64 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan wejtquiz ana criičha.
Jesusaqui primirquiztanpacha zizzičha, jequit niižquin ana criichi cječhaja, jalla nii
Nižaza zizzičha, jequit niiž quintra tarazuna paačhaja, jalla nii.
65 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichičha:
—Wejrqui cjichinpančha, “Yooz Ejppankazza žoñinaca wejtquiz macjatskatñiqui, we-
jtquiz criizjapa. Jequit wejtquiz macjatžquichi cječhaja, jalla niiqui wejtquiz tjončha,
nižaza criičha. Pero jequit ana macjatžquichi cječhaja, jalla niiqui anapan wejtquiz
tjonasačha, criizjapa”.

66 Jalla nekztanaqui walja nii apzñinacaqui Jesusižquiztan zarakchičha. Niižtan chica ana iya ojklaychičha.
67 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan tjaajintanacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Ančhuczakaz zarakz pecya?
68 Nekztanaqui Simón Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿jecžquin wejrnac okasajo? ¿Yooz puntu tjaajinta cjisjapajo? Am takunacakazza werara tjaajintaqui, jaknužt Yooztan wiñaya kamčhaja, nii.
69 Wejrnacqui amquiz criichinčha. Nižaza zizñi cjissinčha, amqui Yooz cuchanžquita Cristumpančha; wiñaya žejtñi Yooz Ejpž Maatimčha.
70 Jesusaqui nekztan tuž cjichičha:
—Wejrqui ančhuc illzinčha, tuncapani. Jalla nižta cjenami tsjii ančhucaquiztan diabluž mantuquiz žejlčha.
71 Jalla nuž chiican Jesusaqui Judas Iscariote, niiž puntuquiztan chiichičha. Simonž majchtačha niiqui. Judasqui tuncapan illzta žoñinacžquiztanpachačha. Niiqui tarasunažcu, Jesusa intirjaquičha quintra žoñinacž kjarquiz.

7

JESUSIŽ LAJKNACAQUI NIIŽQUIN ANA CRIIČHA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Galilea yokaran ojklaychičha. Judea yokquin ana ojklayz pecatčha. Jalla nicju judío žoñinacaqui Jesusa conz pecatčha.
2 Nii timpuqui tsjii judío žoñinacž pjijztaqui žcatitačha. Nii pjijzta paazjapa chjujlla kjuyanaca kjuychičha.
3 Jalla nižtiquiztan Jesusiž lajknacaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ana tekz žela amqui. Judea yokquin oka. Jalla nicju am apzñinaca žejlčha. Jalla ninacžquiz amiž paata obranaca cherskata.
4 Jakziltami žoñinacžquiz persun poder cherskatz pecčhaja, jalla niiqui anaž chjojzacuñ obranaca paačha. Jaziqui amqui obranaca paaz poderchizzamžlaj niiqui, kjanapacham žoñinacžquiz tjeeznaquičha.
5 Jesusiž lajknacami ana niižquin criichičha.
6 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui čhjulorami pjijzta okasačha. Wejt ojkz oraqui imazičha.
7 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ančhucatan ana chjaawjkatasačha. Wejttanzti chjaawjkatčha. Wejrqui kjanapacha tjeeznučha ninacaž ana wali paatanaca. Jalla nižtiquiztan wejttan quintračha.
8 Ančhuckaz pjijzta oka. Wejrqui anal okasačha. Wejt ojkz oraqui imazičha.
9 Jalla nuž chiižcu, nii Galilea yokquin eclichičha.

JESUSAQUI PJIJZTA OJKCHIČHA

10 Niiž lajknacaž pjijzta ojktanaqui Jesusaqui chjojzacuñ ojkchizakazza, žoñinaca ana cherajo.
11 Judío žoñinacazti Jesusa kjurchičha nii pjijzta paañi žoñinacžporquiz, tuž cjican:
—¿Jakziquin nii žoñi želasaya?
12 Wacchi nii pjijztiquin žejlñi žoñinacaqui Jesusiž puntu parlatčha. Yekjap žoñinacaqui cjetčha: “Niičha zuma žoñiqui”. Yekjap žoñinacazti cjetčha: “Niičha ana zuma žoñiqui. Žoñinacžquiz tsjii kjutñi tjaajincan incallñičha”.
13 Pero judío jilirinaca ekscu, anaž jecmi Jesusiž favora cuza kjana parlatčha, antiz jamazitž parlatčha.
14 Pjijzta taypi cjisnan, Jesusaqui timpluquin luzcu tjaajinchičha.
15 Jesusaž nuž tjaajnan judío žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Kjaž tii žoñiqui zizñi zizñi tjaajnasajo, ana instutiižcojo?

16 Jalla nuž nii judío žoñinacaž parlitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Weriž tjaajintaqui anačha wejt kuzquiztan jwesta. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzquiztan tjončha.
17 Jakziltat Yooz kuzcama kamz pecčhaj niiqui, nii žoñiqui zizaquičha, weriž tjaajintaqui Yoozquiztan tjonchičha, nii. Anačha wejt persun kuzquiztan tjonchiqui.
18 Jakziltat persun kuzcama tjaajinčhaja, jalla niiqui persun honorakaz waytiz pecčha. Pero wejrqui Yooz kuzcama tjaajnučha. Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Jaziqui Yooz honora waytiz pecučha. Weriž tjaajintami kamtami Yooz kuzcamapankazza. Werarapančha. Ana zinta toscara chiyasačha.
19 'Moisesqui ančhucaltajapa lii ecchičha, ¿ana jaa? Jalla nuž ecchiž cjenpacha, anaž jecmi ančhucaquiztan nii lii jaru kamchinčhučča. ¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr conz pecjo, ančhuca lii quintrajo?
20 Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Amqui zajraž tantamčha. ¿Ject am conz pecjo?
21 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Tsjii pajk obra paachinčha jeejz tjuñquiz. Jalla nižta paatiquiztan ančhucqui ispantichinčhučča. Pero weriž paata obra ana intintazzinčhučča.
22 Nonžna. Moisesqui janchiquiz chimpuz cuzturumpi ančhucaquiz mantichičha. Primirquiztanpacha ančhuca atchi ejpnacatačha nuž mantichiqui. Wiruñaqui Moisés zakaz nuž mantichičha, nii jaru. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii lii jaru žoñž janchiquiz chimputa cjiskatiñčhučča, jeejz tjuñquizimi.
23 Moisés lii rispittapanž cjisjapa, ančhucqui jeejz tjuñquiz cjenami žoñž janchiquiz chimputa cjisiñčhučča. Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt quintra žawjjo, weriž jeejz tjuñquiz žoñž curpu čhjetintiquiztanajo?
24 Ančhucqui, Yooz kuzmi nižaza žoñž kuzmi ana zizcuqui, anačha uj jwez peczqui. Ujchiz jwez peccuqui zuma ujchiz jwezpančha.

¿JAKZIQUIZTAN TJONCHI JESUSAJO?

25 Jalla nekztanaqui yekjap Jerusalén žejlñi žoñinacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Tiičha nii conz pecta žoñi, ¿ana jaa?
26 Pero tekz žejl-la, anaž chjojzacuñ tjaajinla; kjanaž tjaajinla. Niiž quintra žoñinacaqui ana kjažmi cjila. Jaziqui, ¿jilirinacami pajkay, tiiqui Yooz cuchanžquita Cristokay? Anapanž cjesačha.
27 Wejrnacqui zizučha, jakziquiztan tii žoñi tjonchižlaja, jalla nii. Pero Cristuž tjonžcuqui anaž jecmi zizaquičha jakziquiztan tjončhaja, jalla nii.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui timpluquin tjaajincan, alto tawkžtan tuž cjichičha:
—Ančhucqui cjiñchučča, nii žoñi pajučha, nižaza jakziquiztan tjonchižlaja, nii. Ultimu ančhucqui wejr ana pajčha. Wejrqui persun kuzquiztan ana tjonchinčha. Antiz cuchanžquita tjonchinčha. Nii wejr cuchanžquiñiqui zuma lujitumačha. Nižaza ančhucqui nii ana pajčha.
29 Pero wejrqui niižquiztan tjonučha. Nižaza niiqui wejr cuchanžquichičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui nii pajučha.
30 Jalla nižta chiitiquiztan ninacaqui preso tanz pecatčha. Jesusiž preso tanta cjis oraqui imazitačha. Jalla nižtiquiztan ana jakziltami tanzñi atchičha.
31 Jalla nuž tanz pecñi žoñinaca želanami walja žoñinacaqui Jesusižquin criichičha. Nii criichinacaqui tuž cjichičha:
—Yooz cuchanžquita Cristo tjonžcuqui, ¿tii žoñžquiztan juc'ant cuza milajrunaca paasajo?

ZULTATUNACA CUCHANTA

32 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusiž puntu chiitanaca nonžcu, ninacaqui
timplu jilirinacžtanpacha Jesusa preso tani zultatunaca cuchanžquichiča.
33 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui cjichiča:
—Wejrqui tsjii kjaž jiizkal ančhucatan želača, jalla nekztan wejr cuchanžquiñižquin
quepača.
34 Jalla nekztan ančhucqui wejr kjuraquiča. Jalla nuž kjurcan anaž wejr wachi
ataquiča. Nižaza ančhucqui anaž oki atasača, jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju.
35 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora pewcsassiča, tuž cjican:
—¿Jakziquint tii okas, ana watžta cjisjapajo? ¿Yekja yokquin kamñi judío žoñinacžquin
nižaza nekz žejlñi žoñinacžquin okas teejo, ninacžquin tjaajinzjapajo?
36 ¿Čhjulut tiiž chiitac cjes? "Ančhucqui wejr kjuraquiča, pero wejr ana wachi
ataquiča", cjican. Nižaza "Ančhucqui anaž oki atasača, jakziquint wejr želačhaja,
jalla nicju" cjican. Jalla nuž chiyanaqui, ¿čhjulut cjes?
37 Jalla nekztanaqui pjijzta tucužinž tjuñquiziqui wali chawc tjuñitača. Jalla nii
tjuñquiziqui Jesusaqui tsijtscu, alto tawkžtan paljaychiča:
—Jakziltat kjaz kjara passaja, jalla niiqui wejtquiz macjatžca, wejt wiñaya žejtkatñi
kjaz liczjapa.
38 Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiž kuzquiztan walja zumanaca ulnaquiča
jaknužt tsjii zuma jalzurquiztan zuma kjaznaca ulančhaja, jalla nižta. Jalla nuž Yooz
tawk libruquiz cjijrtača.
39 Jalla nuž chiican Jesusaqui Espíritu Santuž puntuquiztan chiichiča. Wiruñaqui
Yooz Espíritu Santuqui Jesusižquiz criichinacž kuzquiz luzaquiča. Pero Jesusaqui imaž
ticznatča, nižaza imaž tsewc arajpacha okatča. Jalla nižtiquiztan imazitača Espíritu
Santo tjaataqui.

CRISTUZ PUNTU PARLITA

40 Jalla nuž Jesusaž chiita nonžcu yekjap žoñinacaqui cjichiča:
—Chekapan tiiča nii tjonñi profetaqui.
41 Yekjapazti tuž cjichiča:
—Tiiča Yooziž cuchanžquita Cristuqui.
Yekjapanacaqui cjichiča:
—¿Kjaž Galilea žoñinacžquiztan Cristuc nasasajo? Anaž cjesača.
42 "Cristuqui Davidž majchmajtquiztan naspančha, nižaza Belén cjita wajtquin
nasaquiča. Nii watjaqui Davidž watja cjitača". Jalla nuž cjiča Yooz takuqui.
43 Jalla nuž parližcu nii žoñinacaqui t'aka t'aka cjissiča, Cristuž puntuquiztan
ch'aazcu.
44 Yekjapanacaqui Jesusa preso tanz pecatča. Jalla nuž peccanami, ana jaknužumi
payi atchiča.
45 Timplu zultatunacaqui timplu jilirinacžquinami fariseonacžquinami quejpchiča,
ana Jesusa preso tani atžcu. Nii jilirinacaqui zultatunacžquiz cjichiča:
—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii ana zjijcjo?
46 Nii žultatunacaqui kjaaziča, tuž cjican:
—Anaž jecmi chiiča, jaknužt nii žoñi chiyatčhaja, jalla nužuqui. ¿Yooziž cuchanžquita
nii žoñejo?
47 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui tuž cjichiča:
—¿Ančhuczakaz incallskatchinčhucž, jaz?
48 Tjapa učhum jilirinacami nižaza tjapa fariseo žoñinacami niižquinaqui ana cri-
ichipanla.
49 Tii ana lii pajñi žoñinacaqui, jalla ninacakazza niižquin criichiqui. Ninacaqui Yooziž
castictapanž cjequiča.

50 Nicodemo cjitatačha tsjiiqui ninacžquiztan. Tuquiqui ween chjojzacuñ Jesusižquin
zina ojkchičha. Jalla niiqui ninacžquiz cjichičha:
51 —Učhum liiqui tuž cjičha, “Tsjii žoñiqui ima casticta cjican, primero kjawžta
cjequičha, niiž persun razuna nonžta cjisjapa”. Nuž cjičha učhum liiqui, ¿ana jaa?
52 Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha tuž cjican:
—¿Am zakaz Galileaquiztanajo? Yooz taku istutiya. Anaž jec profetaqui Galileaquiz-
tan tjonasačha. Jazim zizaquiž, jaz.
53 Jalla nekztanaqui tjappacha persun kjuya ojkchičha.

8

ADULTERIUQUIZ OJKLAYÑI ZON

1 Jesusaqui Olivos cjita curulla ojkchičha.
2 Jakatažuqui kjantati timpluquin quejpžquichičha. Tjapa nekz žejlñi žoñinacaqui
niižquin tjonchičha. Jesusaqui julžcu wilta tjaajinchičha.
3 Jalla nuž julzi tjaajnan, lii tjaajiñinacami fariseonacami tsjaa maatak žon zjijcchičha.
Jalla naa maatak žonqui adulterio paachiž cjen tanstkalčha. Žoñinacaqui jalla nuž
tanžcu naa maatak žon Jesusiž yujcquiz zjijcchičha. Nižaza nii žejlñi žoñinacž taypiquiz
tsijtskatchičha naa žonqui.
4 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz tuž paljaychičha:
—Tjaajiñi Maestro, taa maatak žonqui adulterio paañipacha tanassinčha.
5 Moisés liiquiz tuž mantitačha, “Tižta adulteriuquiz cjicjiñi žoñinacaqui čhajc jawi
conz cjitačha”. Am, ¿kjažum cjiy?
6 Jalla ninacaqui nuž paljaychičha, Jesusa kjaz cjiñit cjes, jalla nii zizjapa. Nižaza
Jesusiž chiitiquiztan ujchiz jwez pecatčha, niiž quintra tsjii uj tjojtunzjapa. Jalla
nekztanaqui Jesusaqui pachpiquiz colžcu yokquiz cjijri kallantichičha, niiž loc'anžtan.
7 Pero ninacaqui tirapanž Jesusižquiz pewcnatčha, “Am, ¿kjažum cjii?” cjican. Jalla
nekztan Jesusaqui zumpacha acha waytižcu, ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucaquiztan jakziltapirižlaj ana ujchiz, niiqui primiru taa maatak žonaquiz
maztan čhajczkazza.
8 Jalla nuž chiižcu wilta colžcu yokquiz tira cjijratčha.
9 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žoñinacaqui persun ujquiztan sint'ichičha.
Nekztanaqui mayat mayat ch'uju ulñi kallantichičha. Chawc žoñinacaž primiraqui
ulanchiqui. Nekztan tjappacha nii žoñinacaž ulantan, Jesusaqui naa maatak žonatan,
nuž pucultankaz, eclichičha.
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta acha waytichičha. Anaž jecmi želatčha. Naa
maataka alajakaztačha. Nekztan naaquiz cjichičha:
—Cullaca. ¿Jakziquin amquiz uj tjojtunñi žoñinacajo? ¿Ana jakziltami am castiqui
atchikaya?
11 Naa maatak žonqui cjichinčha:
—Wejt Jiliri, anaž jakziltami wejr castiqui atchičha.
Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Wejrmi anal am ujquiztan casticačha. Jaziqui oka amqui, anam iya uj paaquičha.
—Nuž pertunchičha Jesusaqui.

KJANAZTAKAZ JESUCRISTO

12 Wiruñaqui Jesusaqui žoñinacžquiz wilta paljaychičha, tuž cjican:
—Wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz zuma kamaña tjeeznučha, tsjii
kjanažtakaz. Jakziltat wejt kamañ jaru kamačhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz anaž
kamaquičha. Nižaza nii zuma kamañchiz žoñinacačha wiñaya Yooztan kamñinacaqui.
13 Jalla nekztanaqui nii fariseo žoñinacaqui cjichičha:

—Am alaja am persunjapa chiičha. Jalla nižtiquiztan anaž walčha.
14 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii weriž chiitaqui wejt persunjapa cjenami walčha. Wejrqui zizučha jakziquiztan tjontučhaja, nižaza jakzit wejr okačhaja, jalla nii. Anchuczti anaž nii zizza.
15 Ančhucqui žoñiž pinsita jarukaz wejtquiz uj tjojtz pecčha. Pero wejt kuz ana zizza. Wejrzti anal nižta uj tjojtiñčha.
16 Pero weril tsjii žoñžquiz "Uj paachamčha" cjeež niiqui, wejrqui weraral chiyučha nii žoñiž uj paañiž cjen. Anal wejt kuzquiztankaz chiyučha. Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcamakal wejrmi chiyučha. Wejrmi wejt Yooz Ejpmi tsjiikaz chiyučha.
17 Ančhuca liiquiz tuž cjijrtačha: "Pucultan tistic žoñinacaqui tsjiikaz chiyaquiž niiqui ninacž chiitaqui walčha".
18 Wejrqui persun puntuquiztan chiyučha. Nižaza wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpqui wejt puntuquiztan zakaz chiičha. Jaziqui weriž chiitaqui panž walčha.
19 Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesusižquin cjichičha:
—¿Jakziquint am Ejpjo?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Ančhucqui wejr anaž ultimu pajčha, nižaza wejt Ejpmi anaž pajčha. Wejr ultimu pajčhaj niiqui, wejt Ejp zakaz pajasačha.
20 Nuž tjaajincan Jesusaqui timpluquiz želatčha. Jakziquin ofrenda utz cajanaca želatčhaja, jalla nekz želatčha. Nuž želan, anaž jecmi Jesusa preso tanchičha. Jesusa preso tanta cjis oraqui imazitačha.

JESUSA OJKZ PUNTU

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz cjichičha:
—Wejr okačha. Jalla nekztanaqui ančhucqui wejr kjuraquičha. Pero jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui anaž oki atasačha. Ančhucqui ticznaquičha persun ujquiztan ana pertunta.
22 Nekztanaqui nii judío žoñinacaqui cjichičha:
—Tiiqui chiičha, "Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui ana oki atasačha", cjicanž chiičha. ¿Tiiqui persunpacha curpu conasaya?
23 Nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichičha:
—Ančhucqui tii kozta yokchiz žoñčhuckazza. Wejrzti tsewcta yokchiz žoñtčha. Ančhucqui tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñčhuccha. Wejrzti ana tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñčha.
24 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz chiichinčha, ančhucqui ticznaquičha, persun ujquiztan ana pertunta. Ultimupan ančhucqui weriž chiitaqui ana catokaquiž niiqui, ticznaquičha, persun ujquiztan ana pertunta.
25 Jalla nekztanaqui ninacaqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Jequimt amjo?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Jaknužt wejt persun puntuquiztan chiintčhalaja, jalla nižta žoñtpančha wejrqui.
26 Ančhuca puntuquiztan wejtta walja chiiz žejlčha, ančhuca uj tjeezjapa. Pero wejt chiizqui anačha wejt kuzquiztanqui. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzcamapankazza. Wejr cuchanžquiñiqui werara chiiñipančha. Wejrqui niižquiztan nonžtanaca maznučha tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz. Jalla nižtiquiztan weriž chiitaqui ančhuca puntuquiztan ultim weraračha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.
27 Jalla nuž Yooz Ejpž puntuquiztan chiyan, nii judío žoñinacaqui ana intintazzičha.
28 Jalla nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Chjulorat ančhucqui wejr tsewcchuc waytita cheračhaja, jalla nii ora ančhucqui zizaquičha, weraračha wejt persun puntuquiztan chiitaqui, nii. Wejrqui anal wejt persun kuzquiztan kamučha. Antiz wejt Yooz Epiž kuzcama kamučha. Wejt waytiz oraqui jalla niizakaz zizaquičha.

29 Wejr cuchanžquiňiqui wejttan chicaž žejlčha. Wejrqui niiž kuzcamapan kamučha. Jalla nižtiquiztan wejt Ejpqui anaž wejr zina ecčha.

30 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan muzpa žoňinacaqui niižquin criichičha.

LIWRIIZ PUNTU

31 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niižquiz criichi judío žoňinacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui weriž chiita tawkquiz tjapa kuztan tjurt'aquiž niiqui, ultim werara wejt partir žoňinaca cjequičha.

32 Nižaza Yooz takučha ultim weraraqui, nii zizaquičha. Jalla nuž werara zizcu liwriitaž cjequičha.

33 Nii ana criichi judío žoňinacaqui Jesusižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrnacqui Abrahamž majchmajtquiztan tjoniňčha. Jaziqui Yooz wajtchiz žoňinactčha wejrnacqui. Yekjaž mantuquiz anaž wira žejlchinčha. Amzti, ¿kjažtiquiztan chiichamta, "Ančhucqui liwriitaž cjequičha" cjicanajo?

34 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat uj paacan kamčhaja, jalla niiqui ujž mantuquiz kamčha.

35 Tsjii mantita piyunaqui patrunž kjuyquiz kamchi cjenami ultimu anaž nii kjuychiz famillž partiquiz želasačha. Antiz nii famillž majchqui jalla niičha famillž partiquiz žejlňipančha.

36 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz Majchiž liwriita cjequiž niiqui ultim werara liwriita cjequičha, Yooz kjuychiz famillquiz cjisjapaqui.

37 Wejr zizučha, ančhucqui Abrahamž majchmajtquiztan tjoniňčhuccha, nii. Pero jalla nuž cjenami, ančhucqui weriž chiitanaca anapan catokčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui wejr conz peccha.

38 Wejrqui chiyučha, wejt Yooz Epiž chiitanaca, jalla nii. Ančhuczti ančhuca epiž chiita jaru paačha.

39 Ninacaqui tuž kjaazičha:

—Wejtnaca atchi ejpčha Abrahamqui.

Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui ultimu Abrahamž majchmajtčhuc cjičhaj niiqui, niiž kamta iratažž kamčhani.

40 Yoozquiztan nonžtanac jaru werara chiichinčha. Jalla nuž werara chiitiquiztan ančhuczti wejr conz peccha. Abrahamqui ana nižta paachičha.

41 Ančhucqui persun epiž kamta iratažž kamčha.

Nekztanaqui ninacaqui cjichičha:

—Wejrnacqui anačha adulteriuquiz kamňi maa ejpžquiztan tjoniňqui. Wejtnaca maa ejpnaca zizučha. Nižaza wejrnacqui tsjii arajpach Ejpchizkazza. Yoozza niiqui.

42 Jesusaqui nekztan cjichičha:

—Ančhuca ejpqui Yoozzalaj niiqui, ančhucqui wejttan zuma munazitasačha. Wejrqui Yooz Ejpžquiztančha; niižquiztan tjonučha. Niiž pinsitiquiztan tekz tii muntuquiz želučha. Anal wejt kuzcamakaz tjonchinčha. Wejt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha.

43 ¿Kjažtiquiztan ančhucqui weriž chiitanaca ana intintazasajo? Ančhucqui weriž chiitanaca anapanž kuztan nonz peccha, nekztan.

44 Ančhuca ultim ejpqui diablučha. Niiž kuzcama kamz pequiňčhuccha. Primirquiztanpacha niičha žoňi conňiqui. Nižaza diabluqui werara chiizquiztan ana juyzu

paañičha. Anapančha werar taku chiiñi niiqui. Niiž ana zum kuzcamapan toscar takunaca chiičha. Niipankazza toscara chiiñiqui. Nižaza niičha toscar chiiñinacž ejpqui.
45 Wejrqui ančhucaquiz weraral chiyučha. Ančhuca diablu ejpchiz cjen, weriž werara chiitanaca ana criiñčhuččha.
46 ¿Ject ančhucaquiztan tsjii weriž paata uj tjeesnasajo? Wejrqui Yooz taku werarapan chiyučha. ¿Kjažtiquiztan wira ana wejtquiz crii ančhucjo?
47 Yooz partir žoñinacaqui Yooz takuž nonža. Ančhuczti anapanča Yooz partira. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz taku ana nonz pečča.

IMA ABRAHAM ŽELAN, JESUCRISTUQUI ŽELATČHA

48 Nekztan judío žoñinacaqui Jesusižquiz kjaazičha tuž cjican:
—Amqui anawal Samaria wajtchiz žoñimžlani. Zajraž tanta žoñimžlani. Nužupanča.
49 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Wejrqui anačha zajraž tantitqui. Wejt Yooz Ejpž honora waytučha. Ančhuczti wejr iñarcan wejtquiz anaž honora tjaačha.
50 Wejrqui persun honora ana waytiz pecučha. Tsjiiqui žejlčha. Jalla niičha wejt honora waytiz pecñiqui. Jalla niičha lijituma pjalzñiqui.
51 Wejrqui ančhucaquiz weraral chiyučha. Jequit weriž chiitacama kamčhaja, jalla niiqui ana ticzñiž cjequičha; Yooztan wiñaya kamaquičha.
52 Jalla nuž chiitiquiztan judío zoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Jalla nuž amiž chiitiquiztan wejrnacaqui zizzinča, zajraž tantapanimkalal amqui. Abraham ticzičha; profetanacami ticzizakazza. Amzti cjičha, “Jequit weriž chiitacama kamčhaja, ana ticzñiž cjequičha”, nii.
53 Amqui wejtnacaž ticzi Abraham ejpžquiztan tsjan jilirim cjes, ¿kjažtatajo? Yooztajapa chiiñi profet žoñinacami ticzičha. ¿Chjul žoñipanim amzt cjesajo?
54 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Wejt persun honora waytaž niiqui, jalla nuž waytita honoraqui anaž walčha. Wejt Yooz Ejpča wejt honora waytiñiqui. Jalla niiž puntu ančhucqui “Wejtnaca Yoozza” cjiñčhuččha.
55 Ančhucqui nii Yoozqui anapan pajča. Wejrkal nii pajučha. “Wejrqui Yooz Ejp anal pajučha”, cjesaž niiqui, wejrqui toscaral cjesačha, ančhuc irata. Yooz Ejp pajučha; nižaza niiž chiitacama kamučha.
56 Tuquita atchi Abraham ejpqui wejt tjonž tjuñi nonžcu, walja cuntintutačha. Nižaza wejt tjonz tjuñi zizcu, walja chipchičha.
57 Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusižquiz cjichičha:
—Amqui imazi pjijzka tunc watchizzam pero. ¿Jaknužt amzti Abraham pajcham cjesajo?
58 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz ultim weraral cjiwčha. Ima Abraham želan, wejrqui žejlchinča.
59 Jalla nuž chiitiquiztan judío žoñinacaqui maznaca aptichičha. Jesusa maztan čhajcz pecatča. Jesusazti chjojzičha. Nekztan timpluquiztan ulanchičha. Nekz žejlñi žoñinacž taypiquiztan atipassičha.

9

ZUR ZOÑI CHJETINTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui jiczquiz ojkchičha. Nii jicz latuquiz tsjii zur žoñi želatča. Majttiquiztanpacha zuratačha.
2 Jalla nii žoñi cheržcu Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ¿kjažtiquiztan zurapan majttata? ¿Niiž maa ejpž ujquiztan nižta zura majtta cjesaya? Užž ¿persunž ujquiztan cjesaj?
3 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Anaž niiž persun ujquiztanami, nižaza anaž niiž maa ejpž ujquiztanami zura majttatačha. Antiz zura žejlčha, niiž zuržquiz Yooz obra tjeežta cjisjapa.
4 Jaknužt žoñinaca majiñ langžaja, jalla nižta irata wejrnacqui tii muntuquiz žejlcan langstančha. Wejt cuchanžquiñiž tjaata obranaca langstančha. Zumz timpu wajillačha. Zumchi cjenaqui anaž jecmi langzuca.
5 Tii muntuquiz žejlcan wejrqui žoñinačžquiz Yooz zuma kamaña tjeeznučha, tsjii kjanažtakaz.
6 Jalla nuž chiižcu, Jesusaqui yokquiz tjujtzičha. Nekztan nii tjujtžta llawsa yok pjilžtan tjarzičha. Jalla nii aptižcu nii zur žoñž čhjujcquiz tjajlžinchičha.
7 Nekztanaqui nii zur žoñžquiz cjichičha:
—Siloé cjita coch paata kjazquin oka. Jalla nicju čhjujqui awjžca.
Siloé cjita tjuuqui "Cuchanžquita" cjičha ninacž tawkquiz. Jalla nekztanaqui nii zur žoñiqui ojkžcu čhjujqui awjzičha. Nekztan cherñi cjissičha. Cherñi quejpžquichičha.
8 Jalla nekztan niiž žcati kamñi žoñinacami nižaza niižquiz pajñi žoñinacami nii žejtchi cheržcu, tuž cjichičha:
—¿Anaj tiiqui nii paaz tomtomangzñi žoñiya? Tuquiqui julzi žejlñitala.
9 Yekjapanacaqui cjetčha:
—Niipansala.
Yekjapac cjetčha:
—Anapanž nii tiiqui. Nižtažtakazla, pero.
Pero nii žejtchi žoñipachačha cjichiqui:
—Wejrpantčha.
10 Jalla nekztanaqui niižquiz pewcunchičha:
—¿Kjažum am jazic cher, kjažtatajo?
11 Niiqui ninačžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Nii Jesusa cjita žoñiqui llawsižtan yok pjilžtan tjarzičha. Jalla nuž tjaržcu wejt čhjujcquiz tjajlžinchičha, tuž cjican: "Siloé cjita kjazquin oka. Jalla nicju ajunžca". Jalla nekztanaqui ojkchinčha wejrqui. Čhjujqui ajunžcu cherñi cjissinčha.
12 Jalla nekztanaqui nii žejtchi žoñžquiz pewczizakazza tuž cjican:
—¿Jakziquin nii žoñiya?
Niiqui tuž kjaazičha:
—Anal zizučha.
13 Jalla nekztanaqui jakatažuqui nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui fariseo partinačžquin chjichtatačha.
14 Jeejz tjuñquiz Jesusaqui nii milajru paachičha.
15 Fariseo žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz wilta pecunchičha, tuž cjican:
—¿Anziqui kjažtam cherya?
Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Llawsižtan pjilžtan tjaržcu, wejt čhjujqui tjajlžinchičha. Jalla nekztan wejt čhjujqui ajunžcu, cherñi cjissinčha. Jaziqui cheručha.
16 Tsjii fariseo žoñinacaqui nii Jesusižjapa quintra chiichičha, tuž cjican:
—Nii žoñiqui anaž Yooz partiquiztan cjesačha. Niiqui ana jeejz tjuñimi rispitchila.
Yekjapazti cjetčha:
—¿Kjažt ujchiz žoñiqui nižta milajrunaca paasajo? Anaž cjesačha.
Jalla nižtiquiztan Jesusiž puntuquiztan t'aka t'aka cjissičha.
17 Jalla nuž t'aka t'aka cjiscu, wilta nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz pecunchičha, tuž cjican:
—¿Amqui kjažum cjii, am čhjujqui čhjetiñi žoñž puntu?
Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui cjiwčha, jalla niičha Yooz cuntiquiztan chiiñi profet žoñipanqui.

18 Tuquiqui nii žoñiqui zuratačha, jaziqui cherñi cjissičha. Pero nii judío žoñinacaqui
nii milajru ana criiz pecatčha. Jalla nekztan nii žoñž maa ejp kjawzičha, pewczjapa.
19 Jalla tuž pewczičha:
—¿Tiic am majchkaya? ¿Tiic zurapan majttatakaya? ¿Kjažt tiizti cherñi cjesajo?
20 Nii maa ejpqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiipančha wejtnaca majchqui. Nižaza zurapan majttatačha. Jalla niikal chiyasačha.
21 Anziqui cherñi cjissižlani, jalla nii puntuquiztanaqui anal zizučha. Nižaza jecčhalaj
tiiž čhjujqui čhjetinchi anal zizučha. Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui. Tiipachaž
razunaqui tjaasačha.
22 Nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz parlassitačha, jakziltat Jesusiž puntuquiztan
"Tiičha Cristuqui" cjican chiyačhaja, jalla niiqui ajcz kjuyquiztan chjatkattaž cjistančha.
Jalla nii acuerduquiz parlassitačha. Jalla nižtiquiztan nii zur žoñž maa ejpmi ekzičha;
ana kjanacama chiiz pecatčha.
23 Jalla nižtiquiztan ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui.
24 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñi wilta kjawzičha.
Nekztan tuž cjichičha:
—Yooz honora wayta. Anačha Jesusiž honora waytizqui. Wejrnaca zizučha, nii
čhjetinñi cjita žoñiqui walja uj paañipančha.
25 Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui anal zizučha, uj paañi ana uj paañi, nii. Pero wejrqui zuratačha. Jaziqui
cheručha. Jalla nužupan zizučha.
26 Wilta niižquin pecunchičha, tuž cjican:
—¿Jaknužt paachitajo? ¿Jaknužt am čhjujqui čhjetintajo?
27 Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz chiichinsala. Weriž chiita ana nonz pecčha. ¿Kjažtiquiztan wilta wilta
wejr chiiyaj cjeejo? ¿Ančhucazakaz niižtan chica ojklayñi cjis pecjo?
28 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz
ch'aanichičha tuž cjican:
—Amqui nii žoñž jaru ojkčha. Wejrnaczti Moisés jaru okučha.
29 Yoozqui Moisesquiz chiichičha. Jalla nii zizučha. Tii žoñžquiztanaqui anal zizučha,
jakziquiztan tjončhaja, jalla niimi.
30 Jalla nekztanaqui nii čhjetinta žoñiqui tuž cjichičha:
—Tiičha ispantichuca. Ančhucqui jakziquiztan tjončhaja, nii ana zizza. Wejtquiz pero
čhjujqui čhjetinžinchičha.
31 Učhumqui zizla. Yoozqui ujchiz žoñinacž mayiztaqui anaž nonznasačha cjičha.
Yooz rispitñi žoñinacžquizimi nižaza Yooz kuzcama kamñi žoñinacžquizimi, jalla ni-
nacžquiz nonznasačha Yoozqui cjičha.
32 Anawira tsjii zur žoñž čhjujqui čhjetinta quintu žejlñitala, tuquitanpachami.
33 Nii žoñiqui ana Yooz partiquiztanžlaj niiqui, ana čhjul pajk obrami paačhani.
34 Jalla nekztanaqui nii judíonacaqui tuž cjichičha:
—Amqui ujchizpan majttamtačha. ¿Jaziqui wejtnacaquiz tjaajinzim pec, kjažtatajo?
Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñi ajcz kjuyquiztan chjatkatchičha.

ZURANZ PUNTUQUIZTAN

35 Jalla nuž chjatkattiquiztan Jesusaqui zizzičha. Jalla nekztan nii žoñžtan wilta
zalžcu, tuž cjichičha:
—¿Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñžquizim criya?
36 Nii čhjujqui čhjetinta žoñiqui tuž kjaazičha:
—Señor, maznalla, ¿ject niiqui? Wejrqui niižquin criyasačha.
37 Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:

—Anziqui werim cherčha. Niičha wejrtqui, amtan parliñtqui.
38 Jalla nekztanaqui nii žoñiqui Jesusiž yujcquiz rispitcan quillzičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri. Amquiz criyučha.
39 Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejrqui tii muntuquiz tjonchičha, žoñinaca pjalzjapa. Tsjii žoñinaca žejlčha ana zuma kamañchiz. Pero ninacž ujquiztan kuz zint'ičha, "ujchizpančha wejrqui" cjican. Wejrqui tjonchinčha ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Tsjii žoñinaca žejlčha. Jalla ninacaqui ana zuma kamañchizzakazza. Pero "Yooz puntu zuma zizučha" cjiñičha. Jalla nuž chiichiyanami ninacačha zur žoñinacažtakaz. Jalla nii tjeezjapa, tii muntuquiz tjonchinčha.
40 Jesusaž nuž chiyan yekjap fariseo žoñinacaqui niiž žcati želatčha. Ninacaqui nii chiita nonžcu, pewczičha tuž cjican:
—¿Wejrnacmi zur žoñinacažtakaz cjesajo? Anaž cjesačha.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Ančhucqui persun kuzquiz zur žoñižtakaz naytasaž niiqui, ančhucqui anaž ančhuca ujquiztan casticta cjitasačha. Pero "Wejrnacqui Yooz puntu zuma zizučha" cjicanž chiila. Jalla nižtiquiztan ančhuca ujquiztan casticta cjequičha.

10

UUZANACŽ QUINTU

1 Jesusaqui zakaz cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat uuzi uyquiz ana zan kjutan luzzaja, yekja latuquiztan chjojzacuñ luzzaja, jalla niičha ana wal tjañiqui. Uuzanaca kjañzjapa luzza.
2 Pero jakziltat uuzi uy zanquiztanpan luzzaja, jalla niičha uuzi itzñi awatiriqui.
3 Nižaza uy zana cwitiñi žoñiqui uy zana cjetžiñičha nii uuza awatiri luzjapa. Nižaza nii uuzanacaqui awatirž jora pajčha. Nii awatiriqui uuza tjuucu tjuucu kjawža, nižaza uyquiztan jwessa.
4 Jalla nuž tjapa niiž uuzanaca jwescu, niiž uuzanacž tucquinž ojkčha. Nižaza nii uuzanaca niiž wirquiz apža, jora pajžcu.
5 Tsjii ana pajta žoñž wirquiziqui anaž apža, antiz nii ana pajta žoñžquiztan zajtčha, niiž jora ana pajžcu.
6 Jalla nuž Jesusaqui quint'ichičha. Pero nonžñi žoñinacazti ana wira intintazzičha, čhjul puntuquiztan chiičhaja, jalla nii.

ZUMA AWATIRI

7 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz chiichičha, tuž cjican:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejrtčha uuzi uy zantqui.
8 Ima weriž tjonan, žoñinacaqui tjonchičha, "Yoozquiztan tjonučha", cjicanaqui. Pero tjañicamačha tjapa nii tjonchi žoñinacaqui. Uuza tjangzñinacačha ninacaqui. Pero ninacž wirquiziqui wejt uuzanacaqui ana apzičha.
9 Wejrtčha uuzi uy zantqui. Jakziltat weriž cjen Yooz jamillquiz luzzaja jalla niiqui liwriitaž cjequičha. Jalla niiqui Yooz uuza cuntaž cjequičha. Uuza uyquiz luznaquičha, zaž ulnaquičha, zuma pastu watzjapa. Liwriitapaž cjequičha.
10 'Tjañi cjicjiñi žoñinacaqui tjončha, cjisñi, coni, nižaza tirkati, jalla nii alaja tjončha. Wejrzti tjonchinčha, zuma kamaña tjaazjapa, ančhuc ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa.
11 Wejrtčha zuma awatirtqui. Tsjii zuma awatiriqui niiž uuzanacž laycu ticznasačha.
12 Pero yekjapanacaqui paca tanzjapakaz uuza ichñičha. Jalla ninacaqui tsjii uuzi tañi animalaž tjonan uuzi eccu zatasačha. Nii uuzaqui anačha persun uuzanaca. Jalla nuž uuzanaca ectan nii anawal animala tjonchiqui uuzanacaž tančha, nižaza witčha. Anačha nižta zuma awatiriqui.

13 Nii anawal awatiriqui paca tanzjapakaz uuzi ichñičha. Ana nii uuzanacžjapa juyzu
paañičha, čhjulunacat watačhaja, jalla nii. Jalla nižtiquiztan uuzanaca eccu, anawal
animalquiztan zatasačha.
14-15 'Wejrtčha zuma awatirtqui. Jaknužt wejt Yooz Ejpqui wejtquiz pajčhaja, nižaza
wejrmi wejt Ejpžquiz pajučhaja, jalla nižtačha wejrqui wejt uuzanacžquiz pajučha,
nižaza wejt uuzanacaqui wejtquiz pajčha. Wejrqui wejt uuzanacž laycu ticznačha.
16 Wejtta zakaz žejlčha yekja uuzanaca ana tii uyquiz cjiñiqui. Wejrqui nii uuzanaca
ricujzquiztanzakaztčha. Jalla ninacaqui wejt taku cazaquičha. Tjapa wejt uuzanacaqui
tsjii tamaž cjequičha, nižaza tsjii awatirchiz.
17 Wejt uuzanacž laycu ticznačha, nižaza jacatatačha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui
wejr k'aachičha.
18 Anaž jecmi wejr ticzkatasačha. Antiz wejrqui persun kuzquiztan ticznačha. Nižaza
poderchiztčha jacatatzjapa. Jalla nii poder wejt Yooz Ejpqui wejtquiz tjaachičha.
19 Jalla nuž Jesusiž chiita taku nonžcu judío žoñinacaqui wilta t'aka t'aka cjissičha.
20 Tsjii žoñinacaqui cjichičha:
—Zajraž tantala. Lucuratala tiiqui. ¿Kjažtiquiztan tiiž chiita ančhucqui nonžjo?
21 Yekjapac cjichičha:
—Tiiqui anaž zajraž tanta žoñižta chiičha. ¿Nižaza zajraž tanta žoñiqui tsjii zur žoñi
čhjetnasajo? Anaž cjesačha.

TSJII ŽOÑINACAQUI JESUSA ANA NONZ PECCHA

22 Zac timputačha. Nižaza Jerusalén wajtquin timplu cumpleañ pjijzta paatčha.
23 Jalla nii oraqui Jesusaqui timpluquin ojklayatčha, Salomón cjita kjuy patiuran.
24 Jalla nuž ojklayan judío žoñinacaqui Jesusiž muytata ajczičha, tuž cjican:
—¿Čhjulorcama amqui wejtnaca kuz turwayskataquejo? Amčhalaj Cristumž niiqui,
tsjiika kjanacama chiizna.
25 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz nuž cjichinčha. Pero weriž chiitami ana criichinčhuccha. Jaknužt
wejt Yooz Ejp mantačhaja, jalla nii mantita jaru zuma obranacal paa-učha. Jalla nii
obranacaž cjen, ančhucqui zizasačha, werjtčha Cristo už anažlaj Cristo, nii.
26 Ančhuczti ana wejtquiz criiñčhuccha. Ančhucqui anačha wejt uuzažtakazi, jaknužt
tuquiqui chiitučhaja, jalla nii.
27 Wejt uuzanacaqui wejt jora pajčha, nižaza wejrqui wejt uuzanaca pajučha. Nižaza
nii wejt uuzanacaqui wejtquiz apžquiñipančha.
28 Wejrqui ninacžquiz zuma kamaña tjaa-učha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Anapan
infiernuquin okasačha. Nižaza anaž jecmi wejt kjarquiztan ninaca kjañasačha.
29 Wejt Yooz Ejpqui wejt kjarquiz tjaachičha. Jalla niiqui tjappachquiztanami juc'ant
azzizza. Jalla nižtiquiztan anaž jecmi Yooz Ejpžquiztan wejt uuzanaca kjañasačha.
30 Wejttan wejt Yooz Ejpžtan tsjii kuzziztčha.
31 Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui maztan aptižcu wilta Jesusižquiz čhajcz
pecatčha.
32 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui Yooz Ejpž aztan zuma obranacal ančhucaquiz tjeezinčha. Nii zuma
obranaca Yooz kuzcama paachinčha. ¿Jakziltat nii zuma obranacquiztan wejr maztan
čhajcz pecjo?
33 Nii judío žoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Anal am čhacačha, zuma obriquiztan. Yooz quintra chiitiquiztan am čhacačha.
Amqui žoñimkazza. Pero Yooztakam cjiicjiičha.
34 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Ančhuca liiquizpacha tuž cjijrtapančha: “Yoozqui cjičha: ‘Ančhucqui Yooztakazza.’ ”

35 Cjijrta Yooz takuqui anaž niqui atasačha. Jalla nii zizza učhumqui. Yoozqui niiž taku catokñi žoñinacž puntuquiztan cjichičha, “Ančhucqui Yooztakazza”, cjicanaqui.

36 Yoozqui wejr ut'aychičha tii muntuquiz cuchanžquizjapa. Jalla nižtiquiztan wejrqui cjichinčha, “Wejrtčha Yooz Majchtqui”. Jalla nuž chiitiquiztan, ¿kjažt ančhucqui Yooz quintra chiiñi cjeejo?

37 Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita obranaca ana paayiñ cjitasaž niiqui, wejtquiz criiz ana waquizičha.

38 Pero wejt Yooz Epiž mantita obranaca paayiñčha. Jalla nižtiquiztan wejtquin criya. Weriž chiitiquiztan anačha wejtquiz criyačhaj niiqui, weriž paata obranacquiztan mekaž wejtquiz criyalla. Wejtquin criyaquiž niiqui, ančhucqui intintazaquičha, wejttan Yooz Ejpžtan tsjiikazza, jalla nii. Wejt Yooz Ejpqui wejt kuzquiz žejlčha, nižaza wejrqui wejt Yooz Ejpž kuzquiz želučha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.

39 Nekztanaqui wilta Jesusa preso chjitz pecatčha. Pero Jesusaqui ninacžquiztan atipassičha.

40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán pujž tuuna ojkchičha. Jakziquin Juanqui primero bautistčhaja, jalla nicju želatčha.

41 Walja žoñinacaqui niižtan zali ojkchičha. Ninacaqui tuž cjichičha:

—Chekapan, tjapa Juanž chiita tiiž puntuquiztan werarapančha. Ana čhjul milajru paachi cjenami, Juanqui tiiž puntuquiztan werarapan chiiñitakalala.

42 Jalla nicju želan walja nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz criichičha.

11

LAZARO TICZICHA

1 Tsjii laa žoñi želatčha, Lázaro cjita. Betania wajtchiz žoñitačha. María, nižaza naaža cullaqui, Marta, jalla nii pucultanaqui Betania wajtchizzakaztačha.

2 Mariiqui nii laa Lazaruž cullaquitačha. Nižaza Mariiqui Jesusa Jilirž kjojchquiz zuma ulurchiz asiiti alžinchintačha. Nekztan naaža persun ach charžtan Jesusiž kjojchanaca chjujžinchintačha.

3 Jalla nuž nii pucultan maatakanacaqui Jesusižquiz mazñi cuchanžquichičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, amiž pecta k'aachita amigo laa cjichičha.

4 Jesusaqui nii mazta nonžcu, cjichičha:

—Niiž laacjitiquiztan ana ticznaquičha. Antiz niiž laacjitiquiztan Yooz azi tjeežtaž cjequičha. Nižaza Yoozqui honorchiz cjequičha. Nižaza Yooz Majchqui honorchiz zakaz cjequičha.

5 Jesusaqui Martaquiz, naaža cullaqui Mariaquiz, nižaza ninacž jila Lazaružquiz, jalla ninacžquiz anchaž k'aachichičha.

6 Jalla nuž cjenami Lazaruž laa quintu nonžcu, Jesusaqui iya puc majžtan kamchičha, jakziquin kamatčhaja, jalla nicju.

7 Jalla nii puc majquiztan niiž tjaajintanacžquiz cjichičha:

—Wiltaž Judea yokquin okla.

8 Nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichičha:

—Tjaajiñi Maestro, ažk tsjii kjaž majkaz nekzta žoñinacaqui am maztan čhajcz pecatla, conzjapaqui. ¿Wilta am nicju ojkz pecya?

9 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Tsjii noojiqui tuncapan orchizza, majiñqui. Jakziltat kjanquiz ojkčhaja, anaž ezasačha. Jalla nižta iratačha wejt kjanquiz ojkñi žoñinacaqui. Ima niiž ticz ora irantižcan, walikaz cjequičha.

10 Jakziltat ween zumchiquiz ojkčhaja, jalla niiqui ezasačha, kjanaž ana želanaqui. Jalla nižtačha ana wejt kjanquiz ojkñi žoñinacaqui. Ana Yooz kuzcama kamtiquiztan anawalquiz tjojtsnasačha.
11 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Učhum Lázaro amiguqui tjajčha. Pero wejrqui Lázaro tjajil wajtskatačha.
12 Jalla nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichičha:
—Jiliri, tjajčhaj niiqui, nuž cjenaqui upallat cjissani; žetaquiž, jaz.
13 Niiž tjaajintanacaqui tsjii kjutñi intintazzičha. Jesusaqui Lázaro ticz puntuquiztan chiichičha. Niiž tjaajintanacaqui ultimu tjajz puntuquiztan intintazzičha.
14 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui kjanapacha chiichičha tuž cjican:
—Lazaruqui ticzičha.
15 Ana nicju žejlchiž cjen wejrqui cuntintučha. Jalla nuž cjenčha ančhucaltajapaqui waliqui, wejtquiz juc'anti criichi cjisjapa. Jazic nii cheriž ojkla.
16 Nekztanqui Tomasaqui, niiž mazinacžquiz cjichičha:
—Učhumnac zakaz ojkla, tiiztan chica ticzñi.
Tomasaqui "Pacha" cjita žoñizakaztačha.

JESUSACHA JACATATSKATÑIQUI

17 Betania watja irantižcu, Jesusaqui zizzičha, Lazaruž ticžtaqui nižaza tjattaqui pajkpic tjuñitačha.
18 Betania watjaqui Jerusalén wajtquiztan pizc kilómetro jilallatačha.
19 Jalla nii žcati želan walja žoñinacaqui Martaquiz nižaza Mariyaquiz kuzñi tjonzitačha, ninacž jila ticziž cjen.
20 Martiqui Jesusaž waj irantižquiñi quintu nonžcu, Jesusižquin zali ojkchinčha. Mariiqui kjuyquin eclichintačha.
21 Jesusižtan zalžcu, Martiqui paljaychinčha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, am tekz žejltasaž niiqui, wejt jilaqui ana ticzi cjitasačha.
22 Jalla nuž cjenami wejrqui zizučha, čhjulu amiž Yoozquiztan mayiztami tjaataž cjequičha. —Jalla nuž Jesusižquiz chiichinčha Martiqui.
23 Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Am jilaqui jacatataquičha.
24 Martiqui cjichinčha:
—Wejrqui zizučha, tii muntu tucužinžtan, jacatatz tjuñquiziqui jacatataquičha.
25 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Wejrtčha jacatatskatiñtqui, nižaza arajpach žeti tjayiñtqui. Jakziltat wejtquiz criyačhaja, ticzi cjenami, wilta žetaquičha.
26 Nižaza jakzilta žejtñi žoñimi wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui anaž wira ultimu ticznasačha. Arajpachquin wiñaya žetaquičha. ¿Jalla nii crii amya?
27 Naaqui tuž kjaazinčha:
—Criyučha, wejt Jiliri. Nižaza criyučha, amqui Cristumčha; nižaza Yooz Maatimčha tii muntuquiz tjonchiqui. Jalla niiqui criyučha.

MARIAQUI JESUSIZTAN ZALI ULANCHINCHA

28 Jalla nuž chiižcu, Martiqui naaža Marii cullaqui kjawzñi ojkchinčha. Nekztan Mariaquiz jamazit chiichinčha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestruqui tekz tjonchičha. Am kjawžca cjičha.
29 Jalla nuž nonžcu Mariiqui apura žaazinčha. Jesusižquin zali ojkchinčha.
30 Jesusaqui imaž watja irantižcatčha, jakziquin Marti niiztan zalčhaja, jalla niiranž želatčha.

31 Lázaro jilaž ticziž cjen, Mariaquiz kuzcan žoñinaca kjuyquin želatčha. Jalla
ninacaqui María apura žaažcu ulanñi cheržcu wirquizpacha apzičha. Ninacaqui
cjichičha, “Lázaro jilž sipulturquin kayit ojkčhani” cjican.
32 Jesusižtan zalžcu Mariiqui niiž yujcquiz quillzinčha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, tekzim cjitčhaj amqui, wejt jilaqui anaž ticzi cjitasačha.
33 Jesusaqui naa María kaañi cheržcu, nižaza naatan tjonñi judío žoñinaca kaañi zakaž
cheržcu, persun kuzquiz ancha sint'ichičha, nižaza ancha llaquita cjissičha.
34 Jalla nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakziquin tjatchinčhuctaya?
Ninacaqui cjichičha:
—Jiliri, niiž cheržinžcalla.
35 Nekztanaqui Jesusaqui kaachičha.
36 Jalla nuž cheržcu žoñinacaqui cjichičha:
—Cherzna. Lázaro jila anchaž k'aachichičha.
37 Yekjapa ninacazti cjichičha:
—Tiiqui zur žoñž čhjujqui čhjetinchičha. ¿Anaj tiic Lázaro jila čhjetnasaya, ana ticzi
cjisjapaya?

LAZARO JACATATSKATTA

38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ancha kuzquiz sint'ican, sipulturquin macjatchičha.
Sipulturaqui pajk mazquiz pjetatačha. Nižaza pajk maztan pjucžtatačha, nii sipultur
zana.
39 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Nii maz cjewžna.
Martiqui, nii ticzi jilž cullaquiqui, cjichinčha:
—Wejt Jiliri, pajkpic tjuñi tiiž ticztaqui. Jalla nižtiquiztan tiiqui chjonanchižlani.
40 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Amqui wejtquiz criyaquiž niiqui, Yooz azi tjeežtam cheraquičha. ¿Anaj werj nuž
amquiz chiichinpanejo?
41 Jalla nekztanaqui nii sipultura mazqui cjewžtatačha. Nekztanaqui Jesusaqui
arajpach kjutñi cheržcu, tuž cjichičha:
—Yooz Ejp, weriž mayizta nonzñiž cjen gracias amquin cjiwčha.
42 Weriž mayiztaqui nonzñampančha amqui. Jalla nii zizučha. Tekz tsijtchi
žoñinacžtajapa nuž chiyučha, amčha wejr cuchanžquichi, jalla nii criyajo.
43 Jalla nuž mayizizcu, Jesusaqui alto tawkžtan mantichičha tuž cjican:
—Lázaro, nekztan ulanžca, ticchuc tjona.
44 Nii ticziqui ulanžquichičha, kjarami kjojchami jweržintapacha, nižaza niiž yujcmi
tsjii pañžtan ch'okžinta. Nekztanaqui Jesusaqui nekz žejlñi žoñinacžquiz mantichičha:
—Nii jweržina. Nekztan ojklayaj cjee.

JESUSA CONZJAPA KAZZICHA

45 Jalla nižtiquiztan muzpa judío žoñinacaqui Jesusižquin criichičha. Ninacaqui
Mariaquiz cumpantižcu Jesusiž paata milajru cherchičha.
46 Yekjap nekz žejlñi žoñinacazti fariseo žoñinacžquin mazñi ojkchičha. Nicju tjapa
Jesusiž paatanaca quint'ižquichičha.
47 Jalla nuž nonžcu fariseo partir žoñinacami timplu jilirinacami tjapa jilirinaca
ajcskatchičha. Nekztan jilirinacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Nii žoñiqui anchaž milajrunaca paačha. ¿Učhumnacqui kjaža cjeequi nii žoñžtan?
48 Jalla nužkaž milajrunaca tira paañižlaj niiqui, tjapa žoñinacaqui niižquincama
criyačhani. Jalla nuž cjenaqui roman jilirinacaqui zultatunaca cuchanžcačhani, učhum
timplu pajlzjapani, nižaza učhum naciona akzjapani.

49 Nii wataqui Caifás cjitaqui uchtatačha timplu chawc jiliri. Jalla niiqui paljaychičha,
tuž cjican:
—Ančhucqui ana zizñi žoňinacažtakaz, ¿kjažtatajo?
50 Učhum wajtchiz žoňinacžtajapa nii Jesusac ticstančha, tjapa učhumnaca ticz cjen-
quiztanpacha. Jalla nuž waquizičha. Tjapa tii naciona akžinasaž niiqui, jalla niiž ana
wali cjesačha. Nuž ana waquizičha.
51 Nii timplu chawc jiliriqui anačha persun kuzquiztan chiichiqui. Timplu chawc
jiliriž cjen, Yoozza nuž chiikatchi. Jalla nuž chiican, Jesusiž puntu mazinchičha,
Jesusaqui nii wajtchiz žoňinacžtajapa ticznaquičha.
52 Anazaž nii wajtchiz žoňinacžtajapakaz ticznaquičha. Tjapa žoňinacžtajapa ticz-
naquičha. Yooz partiquiz kamñi žoňinacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz wichanzičha.
Jalla ninacaqui Jesusaqui tjapa nacionquiztan ricujaquičha. Tsjii Yooz jamillajapa
ricujaquičha.
53 Jalla nuž palt'ižcu nii noojtanpacha judío jilirinacaqui Jesusa conzjapa kazzičha.
54 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui chjojzacuň ana kjanacama ojklaychičha Judea cjita
yokquiz. Jerusalén žcati yokquiztan ojkchičha Efraín wajtquin. Efrain watjaqui ch'ekti
yok žcatitačha. Jalla nicju niiž tjaajintanacžtan kamchičha.
55 Judío žoňinacž pascua pjijzta wajillatačha. Jalla nižtiquiztan walja žoňinacaqui
jochinacquiztanami zkolta watjanacquiztanami Jerusalén watja ojkchičha ima pascua
pjijzta tjonan. Ajunz cuzturumpi payi ojkchičha. Ana nii cuzturumpi paaquiž niiqui,
ana pascua pjijzta paasačha.
56 Nii tjonchi žoňinacaqui Jesusa kjuratčha. Timpluquin tsijtchi žejlcan ninacpora
Jesusiž puntu pewcsassičha, tuž cjican:
—¿Am jaknužum tantii? ¿Tii pjijztiquiz Jesusac tjonasaya?
57 Nižaza fariseo partir žoňinacami timplu jilirinacami ordena tjaachičha, jequit Jesusa
cheračhaja, jalla niiqui ninacžquiz maztančha, Jesusa preso tanta cjisjapa.

12

ASIITI TJAJLZINTA QUINTU

1 Pascua pjijzta wajilla sojta tjuňiž cjen Jesusaqui Betania watja ojkchičha, Lazaruž
kjuya. Niiž tuquiqui Jesusaqui ticziquiztan nii Lázaro jila jacatatskatchitačha.
2 Jalla nicju Jesusižquiz rispitcan zuma čhjeri tjaczinchičha. Martiqui čhjeri atintich-
inčha. Lazaruzti mizquiz želatčha, Jesusiztan chica lujlcan nii parti žoňinacžtanpacha.
3 Jalla nuž lulan Mariiqui medio litro zuma ulurchiz asiiti zjijcchinčha. Nii asiitiqui
zuma legal nardo cjita asiititačha, wali preciuchiztačha. Jalla nii asiitiztan Jesusiž
kjojchquiz alžcu tjajlžinchinčha. Nekztan naaža persun ach charžtan chjujžinchinčha.
Walja zuma ulurchiztačha. Tjapa nii kjuyquiziqui nii zuma ulura chjijpsitačha.
4 Jalla nuž asiiti alžinňi cheržcu, Judas Iscariote cjita Simonž majchqui chutchičha.
Jalla niiqui Jesusiž tjaajinta žoňinacž partiquiztantačha. Nižaza niipacha niiž wiruň
Jesusiž quintra tarasunaž paaquičha. Jalla nii Judasqui naa Mariaquiz paljaychičha,
tuž cjican:
5 —¿Kjažtiquiztan tii aceite ana 300 paazuň tuytata, pori žoňinacžquiz yanapzjapajo?
6 Judaszti anaž porinaca importayatčha. Tjañi zaañitačha. Niiž kjarquiztačha paaz
pulsaqui. Nižaza nii utžta paaznacquiztan tjangňitačha. Jalla nižtiquiztan nuž chi-
ichičha.
7 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz cjichičha:
—Ana naaquiz nuž cjee. Ima wejt ticz tjuňi tjonan, naaqui wejttajapa tii aceite
čhjojchinčha, wejr zuma tjatta cjisjapa.
8 Tii muntuquiz porisanacac panž žejlčha. Wejrzti anchucatan ana tira želačha, tii
muntuquiz.

LAZARUZAKAZ CONZ PECCHA

9 Walja judío žoňinacaqui Jesusiž quintu zizzičha, Betania wajtquin žejlňi, jalla nii.
Jalla nekztan nicju ojkchičha, Jesusa cherzňi, nižaza Lázaro cherzňi. Jesusaqui Lázaro
ticziquiztan jacatatskatchičha.
10 Jalla nuž Lázaro jacatatskatta quintu nonžcu timplu jilirinacaqui Lazaruzakaz conz
kazzičha.
11 Jalla nii Lazaruž jacatattaž cjen, walja judío žoňinacaqui nii jilirinacž chiitanaca ana
cazzičha. Nekztan zarakžcu, Jesusižquiz apoychičha. Nižaza niižquin criichičha.

JERUSALEN WAJTQUIN LUZTA QUINTU

12 Walja žoňinacaqui Jerusalén watja tjonžcu, nekz želatčha pascua pjijzta paazjapa.
Jakatažuqui žoňinacaqui zizzičha, Jesusaqui wajtquin wajillaž irantižquičha, jalla nii.
13 Jalla nekztan chjañinacžtanpacha ramuza cjita munti itsa kjajpchičha. Jalla nuž nii
ramuz itsanac manžcu, wajtž tjiya Jesusa risiwi ulanchičha, tuž kjawcan:

—¡Yoozqui honorchiz cjila! ¡Yooz Jilirž tjuuquiz tjonňi žoňi rispittaj cjila! ¡Israel chawjc
jiliri rispittaj cjila!

14 Jesusaqui tsjii aznu cunsicžcu, yawchičha, jaknužt Yooz tawk liwruquiz cjijrtčhaja,
jalla nuž.
15 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

—Sión wajtchiz žoňinaca, anaž eksna. Cherzna. Aznuquiz yawchi am chawjc jiliriž
tjončha.
16 Jalla nuž watan nii ora niiž tjaajintanacaqui anaž intintazatčha, kjažtiquiztan nižta
wat, jalla nii. Jesusa arajpacha ojktan, jalla nekztan ninacaqui intintazzi cjissičha. Jalla
nii ora cjuňzičha, tuquitan cjijrta Yooz takuqui tjapa nii watchinaca mazinchičha, nii.
Nii cjijrtanac jaru, nužcama watchičha.
17 Niiž tuquiqui Jesusaqui Lázaro ticziquiztan jacatatskatchičha. Nekztan kjawžcu
sipulturquiztan ulanskatžquichičha. Jalla nii cherňi žoňinacaqui parti žoňinacžquiz
walja parlichičha tjapa nii milajru paatiquiztan.
18 Jalla nižtiquiztan Jesusaž paata milajru zizcu, walja žoňinacaqui Jesusižquin zali
ojkchičha.
19 Jalla nuž cheržcu fariseo žoňinacaqui ninacpora tuž cjichičha:

—Wejrnacqui jazicž cheručha. Tjapa žoňinacaqui niižquin ojkzpanž cjiskalala. Nižaza
wejrnacqui anaž čhjulumi kjaž cjiyi atchuca cjesaž, jaz.

GRIEGO WAJTCHIZ ZOŇINACA

20 Nii pjijzta ojkchi žoňinacžporquiz tsjii kjaž griego wajtchiz žoňinaca želatčha. Ni-
nacaqui Jerusalén watja ojkchizakazza, Yooz rispiti.
21 Ninacaqui Felipižquin tjonchičha. Felipiqui Betsaida wajtchiztačha, nižaza Galilea
yokchiztačha. Felipižquiz rocchičha tuž cjican:

—Señor, wejrnacqui Jesusižtan zalz pecučha.

22 Nekztanaqui Felipiqui Andrežquiz mazňi ojkchičha. Nekztanaqui pucultanaqui
Jesusižquiz mazňi ojkchičha.
23 Jalla nuž maztiquiztan Jesusaqui cjichičha:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Jaziqui wejt ticz ora wajičha. Jalla
nekztanaqui wejrqui honorchiz cjeečha.
24 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii čhjacta trigo semillaqui yokquiz tjatžta,
katčha. Jalla nižta čhjacta cjen, ew zkala jecža, nižaza pookčha. Ana nižta čhjacta
cjequiž niiqui, nužquizkaz žejlčha semillaqui.
25 Jalla nižta iratačha tii chiitaqui. Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecčhaja,
jalla niiqui ultim zuma kamaña pertaquičha. Pero jakziltat tii muntuquiz žejlcan

persun kuzcama ana kamz pecčhaja, nižaza Yooz kuzcama kamz pecčhaja, jalla niiqui wiñayjapa zuma kamañchiz cjequičha.
26 Jakziltat wejtquiz sirwačhaja, jalla niiqui wejttan chica ojklaysa čhjul sufrizquiztanami. Nekztan jakziquin wejr želačhaja, jalla nicju wejttan chica wejt sirwiñinaca zakaz cjequičha. Nižaza jakziltat wejtquiz sirwačhaja, jalla niižquiz wejt Yooz Ejpqui honoraž tjaaquičha.

JESUSIŽ TICZ MAZINTA

27 'Anziqui wejt kuzqui ancha turwaysičha. ¿Kjaž cjisnaqui? Yooz Ejp, tii sufrisquiztanž liwriyalla. ¿Nuž cjis wali cjesaya? Anačha. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinpančha, sufrisjapaqui.
28 Yooz Ejp, am munañpaj cjila; ampacha rispittaj cjila. —Nuž cjichičha Jesusaqui. Jalla nii orapacha arajpachquiztan tsjii joraqui paljayžquichičha, tuž cjican:
—Wejrqui rispittitčha, nižaza rispittapan cjeečha, amiž cjen.
29 Nekz žejlñi žoñinacaqui jalla nii chiiñi jora nonžcu, cjichičha:
—Tsjii jorjorñi želatčha —nuž cjichičha.
Yekjapanacaqui tuž cjichičha:
—Tsjii anjilaž paljayžquichila.
30 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Anaž wejttajapa nii jora chiižquichičha, antiz ančhucaltajapačha.
31 Weriž ticztaž cjen tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui pjalžtaž cjequičha. Nižaza tii muntuquiz mantiñi diabluqui atiptaž cjequičha, chjatkattaž cjequičha.
32 Yooz Zoñtčha wejrqui. Jaziqui tii yokquiztan cruzquiz waytital cjeečha. Nekztan tjapa wejt partir žoñinačžquiz wejtquin macjatskatačha, wejtquin criizjapa.
33 Jalla nuž chiican Jesusaqui jaknužt ticznačhaja, jalla nii chiichičha.
34 Nekz žejlñi žoñinacaqui tuž cjichičha:
—Učhumnacqui učhum liiquiztan zizzičha, Cristuqui wiñaya žetaquičha. ¿Kjaž amqui chiyasajo, Yooz Zoñi cruzquiz waytita cjequičha, cjicanajo? ¿Ject tii Yooz Zoñejo?
35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Wejrqui tsjii upacamakal ančhucatan želačha Yooz kamaña tjeežcan, tsjii kjanažtakaz. Jalla nuž wejt kjana želan, ančhucqui zuma kamañchiz kama. Zumchi cjis wajillačha. Nii zumchi cjen, ana tsucaquičha. Jakziltat anawal zumchiquiz kamčhaja, jalla niiqui jakzitchuc ojkčhaja, jalla nii ana zizza.
36 Jaziqui tsjii kjanažtakaz weriž želan, wejtquiz criya, zuma Yooz kamaña tjeezñinaca cjisjapa.
Jalla nuž chiižcu Jesusaqui ojkchičha. Nekztan ninačžquiztan čhjojzičha.

ISAIAS CJIJRTA TAKU CUMPLISSICHA

37 Ninacaž cheran walja milajrunaca paachičha Jesusaqui. Jalla nuž paachiž cjenami parti žoñinacaqui ana niižquin criichičha.
38 Jalla nuž ana criitiquiztan Isaías cjita profetž takunaca cumplissičha. Isaías cjita Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui tuž cjichičha:
"Yooz Jiliri, ¿ject wejtnacaž chiita taku criijo? Nižaza am azi tjeeznan, žoñinacaqui anapaž intintazza".
39 ¿Kjažt žoñinacaqui criyasajo? Isaiasqui tuž cjichičha:
40 "Yoozqui tii žoñinaca zur žoñižtakaz cjiskatchičha, ana cherñi žoñinacažtakaz cjeyajo. Nižaza chojru kuzziz cjiskatchičha, ana intintazñi kuzziz cjeyajo. Jalla nuž cjen ana wejtquin macjatžcaquičha, liwriita cjeyajo".
Nuž cjijrchičha Isaiasqui,
41 tuquitan Jesusaž tjeežta honora puntu zizcu.

42 Jila parti ana criichiž cjenami, muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz criichičha, nižaza
jilirinacami. Pero fariseo žoñinaca ekscu ana kjanacama cjiicjiichičha. Jamazit cri-
ichičha, ana ajcz kjuyquiztan chjatkatta cjeyajo.
43 Žoñinacaž rispitta cjis pecatčha, Yoozquiztan cjen juc'anti. Jalla nižtiquiztan jamazit
criichičha Jesusižquiz.

JESUSIZ CHIITA TAKU

44 Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu joržtan chiichičha tuž cjican:
—Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz nužuzakaz criičha.
45 Nižaza jakziltat wejr cherčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz nužuzakaz
cherčha.
46 Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, Yooz kamaña tjeezjapa, tsjii kjanažtakaz.
Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz ana tira kamaquičha.
47 Jakziltat weriž chiita nonžcu ana catokačhaja, jalla niiž quintra tii ora anal
chiyučha. Wejrqui žoñinacž quintra chiizjapa ana tjonchinčha. Antiz žoñinaca liwriiz-
japa tjonchinčha.
48 Jakziltat wejtquiz ana criičhaja, nižaza werj ana cherz pecčhaja, nižaza weriž
chiita taku ana catokčhaja, jalla niičha persun quintra cjiicjiiñiqui. Pjalz tjuñquiziqui
weriž chiita taku ana catoktiquiztan jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ultimquiz ninaca
casticaquičha.
49 Wejrqui anal persun kuzquiztan chiiñčha. Antiz wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž
mantita jaru chiiñčha, nižaza niiž mantitacama tjaajniñčha.
50 Wejt Yooz Epiž mantitacama kamzqui arajpachquin Yooztan wiñaya kamzjapa-
pančha. Jaziqui weriž chiitaqui Yooz Epiž mantitacama chiichinčha.

13

JESUSAQUI PIYUNAZTAKAZ KJOJCHANACA AWJZIČHA

1 Ima pascua pjijzta tjonan, Jesusaqui zizzičha niiž ticz ora wajitačha, jalla nii. Nižaza
zizzičha, tii muntu eccu niiž Ejpžquinž okaquičha, nii. Tii muntuquiz žejlcan Jesusaqui
niiž pecta mazinaca walja k'aachichičha, ultim werarapan. Ticzcama k'aachichičha.
2 Pascua pjijzta paacan, Jesusaqui niiž tjaajintanacžtan čhjeri lujlchičha. Judas
Iscariote cjita Simonž majch chicapacha nekz želatčha. Judas kuzqui diabluž man-
tuquiz cjiskatchičha. Diabluž mantitaž cjen Judasqui tarzuna paaz pinsichičha, Jesusa
tankatzjapa.
3 Jesusaqui zizzičha, Yooz Ejpqui tjapa mantiznaca niiž kjarquiz tjaachičha. Nižaza
niiqui Yooz Ejpžquiztan tjonchičha, nižaza Yooz Ejpžquin quepaquičha. Jalla nii
zizzičha Jesusaqui.
4 Jalla nuž zizziž cjenami, piyunažtakaz cjissičha. Misquiztan tsijtscu, niiž juntuñta
zquiti chjojksičha. Nekztanaqui toalla aptižcu, niižtan tsjaasičha.
5 Jalla nekztanaqui tsjii purinquiz kjaz alžcu, niiž tjaajintanacž kjojcha awjžiñi
kallantichičha. Nekztan nii tsjaazta toallžtan kjojchanaca chjujžinchičha.
6 Nižaza Jesusaqui Simón Pedro cjita žoñžquiz niiž kjojcha awjžiñi macjatchičha.
Nekztan Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿amqui wejt kjojcha awjžinz pecya? Ana wejt kjojcha awjžinz waquizičha.
7 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Tii weriž paataqui amqui ana intintazza anziqui. Tii jarquinam intintazaquičha.
8 Pero Pedruqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, amqui wejt kjojcha anapanim awjžinasačha.
Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui am kjojcha anal awjžinaž niiqui, anam wejt partiquiz cjesačha.
9 Jalla nekztanaqui Simón Pedro cjitaqui tuž cjichičha:

—Wejt Jiliri, ana wejt kjojcha alajakaz awjnasačha, wejt kjarami achami awjžinalla.
10 Jesusaqui niižquiz tuž cjichičha:
—Tsjii ajunta žoñiqui anaž wilta wilta ajunz pecčha, antiz kjojchakaz ajunz pecčha. Nekztan limpuž niiqui tjappacha. Ančhucqui limpučha, pero tsjiiqui ana limpučha ančhucqui.
11 Jesusaqui zizzičha, jakziltat tarsuna paazcu nii tankatačhaja, nii. Jalla nižtiquiztan nuž chiichičha Jesusaqui, "Tsjiiqui ana limpučha ančhucqui" cjicanaqui.
12 Nekztan Jesusaqui ninacž kjojchanaca awjawjžiñžcu, niiž juntuñta chjojkta zquiti aptichičha. Zquiti cujtžcu wilta misquiz julzičha. Nekztan ninacžquiz cjichičha:
—¿Tii weriž paata ančhucqui intintazziñčhuckaya?
13 Ančhucqui wejr "Tjaajiñi Maestruž" cjičha, nižaza "Jiliriž" cjičha. Jalla nužupančha wejrqui. Jalla nižtiquiztan nužpan chiiz waquizičha.
14 Wejrtčha werara ančhuca Jiliritqui nižaza Tjaajiñi Maestrutqui. Jaziqui wejrqui ančhuca kjojcha ajunžinchinčha. Jalla nižta irata ančhucmi piyunanacažtakaz, porapat yanaparassa, nižta kjojchanaca ajunz tjepi.
15 Jazic nižta paachinčha, ančhuc nižtapacha paajo.
16 Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Tsjii piyunaqui niiž jiliržquiztan anačha juc'anti Nižaza tsjii cuchanžquitaqui niiž cuchanžquiñižquiztan anačha juc'anti.
17 Ančhucqui tii puntu intintazzaj niiqui, jalla nii jaru kamz waquizičha. Nekztan cuntintuž cjequičha ančhucqui.
18 'Wejrqui weriž illztanaca pajučha. Nižaza tsjiizuñ pajučha. Niiž puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Tsjii wejttan chica lujlñiqui wejt quintraž cjisnaquičha". Jalla nii cjijrta Yooz takuqui cumplisnaquičha. Tjapa ančhuca puntuquiztan anal chiyučha.
19 Pero anziqui ima tankatan ančhucaquiz chiyučha jaknužt wejr tanta cječhaja, nii puntu kjanzt'učha. Jalla nižtiquiztan wejr tantanaqui, ančhucqui wejtquiz criyaquičha, wejrtčha Yoozquiztan cuchanžquitaqui, jalla nii.
20 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriž cuchanžquita žoñinaca risiwčhaja, jalla niiqui wejr zakaz risiwčha. Nižaza jakziltat wejr risiwčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz risiwtazakaz cjequičha.

JESUSAQUI TARAZUNTAŽ CJEQUICHA

21 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui persun kuzquiz ancha llaquita sint'ichičha. Jalla nekztan tuž kjanapacha cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii ančhucaquiztan wejr tankataquičha.
22 Jalla nuž chiitiquiztan niiž tjaajintanacaqui porapat chersassičha, kuzquiz pinsican, "¿Jakziltižjapa chiičhaja?" jalla nii.
23 Tsjii ancha k'aayi tjaajinta žoñi Jesusiž latuquiz žcati julzi želatčha.
24 Jalla nekztan Simón Pedruqui nii žcati žejlñižquiz kjaržtan paljaychičha. "¿Jecžquiztanpan chii? Maznalla", cjicanaqui.
25 Jalla nižtiquiztan nii žcati žejlñi žoñiqui Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿ject am tankatñi žoñiqui?
26 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Jecžquizkat wejrqui čhjer mazquiquiz t'awžcu tii t'anta tjaačhaja, jalla niiž cjequičha niiqui.
Jalla nekztanaqui nii t'anta t'awžcu, Judas Iscariotiquiz tjaachičha. Niiqui Simonž majchtačha.
27 Jalla nii t'awžta t'anta tanžtanaqui, Satanás cjita diabluqui Judas kuzquiz luzzičha. Nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Čhjulum paačhaja, apura paa.
28 Nii parti mizquiz julzi žoñinacaqui ana intintichičha, nii Jesusiž chiita.

29 Yekjapanacaqui tantiyatčha, jalla tuž: Judas paaz pulsa tanzñiž cjen, Jesusaqui niižquiz mantichižlani pjijzta paazjapa čhjulunaca kjayžjapani. Yekjapanacazti zakaz tantiyatčha, jalla tuž: Judas paaz pulsa tanzñiž cjen, Jesusaqui mantichižlani, pori žoñinačžquiz paaz onanzjapani.
30 Judasqui nii t'anta tanžcu nii orapacha ulanchičha. Nii oraqui weentačha.

EW MANTITAQUI

31 Jalla nuž Judas ulantanaqui, Jesusaqui cjichičha:
—Wejrtčha Yooz cuchanžquita Zoñtqui. Jaziqui wejrqui wejt Yooz tjaata kamaña tjeeznučha, honorchiz cjisjapa. Niižaza weriž cjen Yooz Ejpqui honorchiz cjequičha.
32 Jalla niižtiquiztan Yooz Ejpqui wejtquiz zakaz honorchiz cjiskataquičha. Jalla niiqui wajillaž wataquičha.
33 Weriž pecta jilanaca, tsjii upacamakaz ančhucatan želačha. Nekztan ančhucqui wejr kjuraquičha. Pero jaknužt tuquiqui žoñinačžquiz chiitučhaja, jalla niižtapachal anziqui ančhucaquiz tuž chiyučha: Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui ana oki atasačha.
34 Wejrqui tsjii ew mantita ortina ančhucaquiz tjaa-učha: “Porapat zuma munazizpančha, jalla nii. Jaknužt wejrqui ančhucatan zuma munazitučhaja, jalla niižta ančhucqui porapat zuma munazaquičha”.
35 Ančhucaž nii ortina mantita jaruž kaman, tjapa žoñinacaqui zizaquičha, ančhuccha weriž tjaajinta žoñinacapan.

PEDRUQUI K'OTAQUICHA

36 Jalla nekztanaqui Simón Pedruqui niižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿am jakzim okaquiya?
Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju anaž apzñi atasačha anziqui. Tii jarquinaqui amqui wejtquin tjonaquičha.
37 Pedruqui cjichizakazza:
—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan anzic ana am apzñi atasajo? Anzimi amquiztanami weril ticznasačha.
38 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—¿Wejtquiztan ticznasaya? Ultim weraral amquiz cjiwčha: Ima quer wallpaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim toscara chiyaquičha.

14

ARAJPACHA OJKZ PUNTU

1 Wejt tjaajinta žoñinaca, Yooz Ejpžquin criyiñčhuccha niižaza wejtquiz zakaz criya. Ana turwayzi kuzziz cjee.
2 Wejt Ejpž arajpach kjuyquin wacchi campu žejlčha, kamzjapa. Ana niižta žejltasaž niiqui wejrqui ančhucaquiz maztasačha. Jaziqui wejrqui okačha ančhucaltajapa campu tjaczquizjapa.
3 Jalla nuž campu tjaczñi ojkžcu, wiltal quejpžcačha ančhuc chjichi, wejttan kamzjapa. Jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju ančhuc zakaz želaquičha, weriž chjichtaž cjen.
4 Ančhucqui jakziquint wejr okačhaja, niiqui zizza. Niižaza wejt ojkz jicz zizza.
5 Nekztanaqui Tomasqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, jakziquinam am okačhaja, anal zizučha wejrnacqui. ¿Kjažt am ojkz jicz zizasaya?
6 Jesusaqui niižquiz tuž kjaazičha:

—Wejrtčha jicz cuntitqui, arajpachquin irantizjapaqui. Nižaza wejrtčha werarapankaztqui. Weriž cjen werar Yooz kamaña zizasačha. Nižaza wejrtčha žeti tjaayiñtqui, Yooztan winaya kamzjapa. Weriž cjenpankaz Yooz Ejpžquin iranti atasačha.

7 Ančhucqui wejr ultimu pajtasaž niiqui, ančhucqui wejt Yooz Ejp zakaz pajtasačha. Jaztanpacha weriž cjen ančhucqui wejt Yooz Ejp pajčha, nižaza weriž cjen ančhucqui Yooz Ejp cherčha.

8 Nekztanaqui Felipiqui cjichičha:

—Wejt Jiliri, Yooz Ejp cherkatalla, nužquiz niimi bastakal cjeečha.

9 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Felipe, ančhucatan ažkpacha žejlchinzala. ¿Anapanim wejr pajjo? Jakziltat wejr cherčhaja, nižaza Yooz Ejp cherčha. ¿Kjažt am nuž cjeejo, “Yooz Ejp cherkata”, cjicanajo?

10 Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. ¿Jalla nii anam crii amya? Weriž ančhucaquiz chiitaqui anaž persun kuzquiztan chiyučha, antiz Yooz Ejpž cuntiquiztan chiyučha. Yooz Ejpqui wejt kuzquiz žejlčha. Jalla nižtiquiztan niiž cjen obranacal paa-učha.

11 Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. Jalla nii criyaquičha, jaziqui. Weriž chiitiquiztan ana criyasaž niiqui, weriž paata obranaca cheržcu mekaz criyalla.

12 Werarapan ančhucaquiz chiyučha. Jakziltat wejtquiz criican tjapa kuzziz cječhaja, jalla niiqui weriž paata obranaca iratаž zakaz paaquičha, nižaza weriž paata obranacquiztan juc'ant pajk obranaca paaquičha, weriž Yooz Ejpžquin ojktiquiztan.

13 Wejtquiz tjapa kuzziz cjen, ančhucqui čhjul mayiztami Yooz Ejpžquiztan mayačhaj niiqui, jalla nii mayiztiquiztan wejrkal čhjulumi tjaa-ačha. Jalla nuž tjaa-ačha, weriž cjen Yooz Ejp juc'ant honorchiz cjisjapa. Werjtčha Yooz Majchqui.

14 Ančhucqui wejtquiz tjapa kuzziz cjen čhjul mayiztami mayačhaja, jalla nii mayiztiquiztan wejr tjaa-ačha.

ESPIRITU SANTUŽ PUNTU

15 ‘Ančhucqui wejttan tjapa kuztan munazaquiž niiqui, weriž tjaata ortinanaca cazaquičha.

16 Wejrqui Yoozquiztan mayačha, tsjii tjurt'ižiñi cuchanžquizjapa. Nii tjurt'ižiñiqui ančhuca kuzquiz wiñayaž kamaquičha. Yooz Espíritu Santučha niiqui.

17 Nii tjurt'ižiñiqui werara intintazkataquičha. Ana criichi žoñinačž kuzquiz anaž luzasačha. Ninacaqui nii tjurt'ižiñi ana cherasačha, nižaza ana pajasačha. Nii tjurt'ižiñiqui ančhuca kuzquiz žejlčha. Jalla nižtiquiztan nii pajčha ančhucqui. Nižaza wiñaya ančhuca kuzquizpacha želaquičha.

18 Wejrqui ančhuc anal ecačha maa ejp wajchallažtakaz. Ančhucaquin wilta tjonačha.

19 Tsjii upacamakaz, nekztan ana criichi žoñinacaqui ana iya wejr cheraquičha. Anchuczti wejr wilta cheraquičha. Nižaza jacatatžcu wiñayjapa žetačha. Weriž žejtchiž cjen, ančhuc zakaz wiñaya žetaquičha Yooztan kamcan.

20 Jacatatžtanaqui ančhucqui zizaquicha, wejrqui wejt Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizza. Nižaza ančhucqui wejttan tsjii kuzzizza. Nižaza wejrqui ančhucatan tsjii kuzzizza.

21 Jakziltat weriž mantita ortinanaca catokčhaja, nižaza cumpličhaja, jalla niiqui ultimuž wejttanž munazičha. Nižaza jakziltat wejttan munazičhaja, jalla niiztan zakaz wejt Yooz Ejpqui munazičha. Nižaza wejrzakal niiztan munazučha. Nižaza wejrqui nii žoñžquiz kjanacama wejt puntu zizkatačha.

22 Nekztan Judas (anačha Iscariotiqui) tuž pewczičha:

—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan amqui wejtnacaquizkaz pajkataquiya, am puntuquiztan zuma zizjapaya? Nižaza ¿kjažtiquiztan parti žoñinačžquin am persuna ana pajkataquiya? ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo?

23 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Jakziltat wejttanpan munazičhaja, jalla niiqui weriž chiita taku cazza, nižaza wejt Yooz Ejpqui niižtan munazičha, nižaza wejrnacqui niižquin tjonučha, niiž kuzquiz kamzjapa.

24 Jakziltat wejttan ana munazičhaja, jalla niiqui weriž chiita taku ana cazza. Weriž chiita takuqui anačha wejt persun kuzquiztan. Antiz wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzquiztanpančha weriž chiita takuqui.

25 'Ančhucatan iya žejlcan ančhucaquiz tii puntunaca chiyučha.

26 Wejt wiruñ weriž cjen Yooz Ejpqui tsjii tjurt'ižiñi cuchanžcaquičha. Yooz Espíritu Santučha nii tjurt'ižiñiqui. Jalla niiqui wejt cuntiquiztanž cjequičha. Niiqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntunaca tjaajnaquičha, nižaza tjapa weriž chiita takunaca cjuñkataquičha.

27 'Wejrqui ančhuca kuznaca jeejzkatučha. Ančhuca kuznaca jeejzkatžcuqui okačha. Zoñinacaqui anapanž žoñž kuz nižta jeejzkatasačha. Ančhuca kuznacaqui anačha turwaysi cjee, nižaza anačha eksna.

28 Ančhucqui weriž chiita nonzinčhuccha: Okačha, nižazal ančhucaquiz wiltal tjonačha, jalla nii. Ančhucqui wejttan zuma munaztasaž niiqui, chipchiž cjitasačha, nii weriž chiitaž cjen. Wejrqui wejt Yooz Ejpžquin okačha. Wejt Yooz Ejpqui wejtquiztan juc'antičha.

29 Ima ojkcan ančhucaquiz anziqui mazinchinčha, jalla nuž wattan wejtquiz tjapa kuztan criyajo.

30 'Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž mantiñiqui tjoncha. Jalla nii anawal mantiñi diabluqui Judasquiz cuchanžquičha, wejr tankatzjapa. Jalla nižtiquiztan tsjii upacamakaz ančhucatan parlučha. Pero nii anawal mantiñiqui wejtquiztan anačha juc'ant azzizqui. Jazic niiqui wejr anaž mantasačha.

31 Wejrqui wejt Yooz Epiž mantitacama okačha. Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui zizaquičha, wejrqui Yooz Ejpžtan zuma munazičha, jalla nii. Jaziqui žaažna. Tekžtan ojkla.

15

UWAS MUNTI PUNTU

1 'Wejrtčha chekan lijitumtqui, tsjii zuma uwas muntižtakaz. Wejt Yooz Ejpqui nii munti cwitiñičha.

2 Nii uwas muntiquiztan skoz uwas piz itzanacaž pajkčha. Jakzilta uwas piz itzat ana čhjerchiz pajkčhaja, nii ana čhjerñi itzaqui c'utžtaž cjequičha. Nižaza nii munti cwitiñiqui čhjerñi itzanaca zumpachaž azquichaquičha, juc'ant čhjeri pookajo. Yooz Ejpčha nii munti cwitiñiqui.

3 Weriž chiitiquiztan ančhucqui zuma kuzziz cjissinčhuccha.

4 Nižaza wejrqui ančhucatan tsjii kuzziztčha. Jalla nižta ančhucqui wejttan tsjii kuzziz cjee. Tsjii muntiquiztan ojkñi piz itzaqui nii muntiquiztan apakta cjequiž niiqui, ana čhjerchiz cjisnasačha. Antiz nii zuma muntiquiz pajkñi itzanacakaz čhjerasačha. Jalla nižta nii munti itzanaca iratažž ančhucqui. Ančhucqui wejttan ana tsjii kuzziz cječhaj niiqui, ana zuma kami atasačha. Antiz wejttan tsjii kuzziz cječhaj niiqui, nekzipanž zuma kamaña nižaza zuma obranaca tjeeznasačha.

5 'Wejrtčha nii zuma uwas muntižtakaztqui. Ančhuczti nii uwas piz pajkñi itzanacažtakazza. Jakziltat wejttan ultimu tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza wejrmi niižtan tsjii kuzziz cjesaž niiqui, jalla niičha ancha zuma kamaña nižaza zuma obranaca tjeezñiqui. Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yooz yujcquiz ana čhjul zum obranacami tjeeznasačha.

6 Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yoozquiztan chjatkattaž cjequičha. Nekztanaqui ana zuma kamañchiz cjen kjoñchi itsanacažtakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan nii kjoñchi itsanacažtakaz ricujtaž cjequičha ujquin ujzjapa.
7 'Ančhucqui wejttan tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza weriž tjaajinta takunaca catokaquiž niiqui, nekztan wejtquiztan čhjulumiž mayasačha. Nekztanaqui amiž mayiztiquiztan tjaataž cjequičha.
8 Ančhucqui walja zuma obranaca tjeezñiž cjen, Yooz Ejpqui honorchiz cjequičha. Nižaza ančhuca zuma obranacchiz cjen ančhucqui weriž tjaajinta žoñinacčhuččha, jalla nii kjanapachaž tjeeznaquičha.
9 Jaknužt wejt Yooz Ejpqui wejttan zuma munazičhaja, jalla nižtapacha wejr ančhucatan zuma munazučha. Weriž ančhucatan munazñiž cjen, jalla niipanž cjuñzna.
10 Ančhucqui weriž mantita ortinanaca cumplaquičha. Jalla nekztan wejrqui ančhucatan tirapan munaziñil cjeečha. Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita ortinanaca cazzinčha. Jalla nižtiquiztan niiqui wejttan tirapanž munazičha. Jalla nižta irata ančhucatan wejttan cjequičha.
11 'Jalla nii puntunaca ančhucaquiz chiyučha, wejttan chica cuntintuž cjisjapa, nižaza ančhuca kuznacami ancha cuntintu cjisjapa.
12 Weriž mantita ortinaqui tužučha, jaknužt wejr amtan zuma munazitučhaja, jalla nižta irata ančhucqui porapat munazaquičha.
13 Jakziltat persunpacha niiž mazinacž laycu ticžaja, jalla niiqui, ancha munaziñi kuz tjeeža. Jalla nižta žoñžquiztan anaž juc'anti munaziñi kuzziz žoñic želasačha.
14 Ančhucqui weriž mantitacama kamaquiž niiqui, nekzipančha ančhucqui wejttan munaziñiqui.
15 Tekztan najwcchuc anal ančhucaquiz "wejt piyunanacačha" cjican cjesačha. Tsjii piyunaqui čhjulut patruna paačhaja, ana zizza. Wejrqui tjapa wejt Yooz Epiž chiitaqui ančhucaquiz zizkatchinčha. Jalla nižtiquiztan tekztan najwcchuc ančhucaquiz "wejt mazinacapančha" cjeečha.
16 Ančhucqui ana wejr illzinčhuččha. Wejrzti ančhuc illzinčha, nižaza apóstol puestuquiz utchinčha, Yooz taku parli okajo, nižaza walja žoñinaca wejtquiz criiskatajo. Nižaza nii wejtquiz criichi žoñinacaqui wejtquiz tiraž tjurt'aquičha. Wejtquiz kuzziz cjen, čhjul mayiztami Yooz Ejpžquiztan mayačhaja, jalla nii mayiztaqui tjaataž cjequičha.
17 Wilta ančhucaquiz mantučha:
Porapat zuma munazaquičha.

CRIICHI ŽOÑINACAQUI CHJAAWJKATTA CJEQUICHA

18 'Ana criichi žoñinacaž ančhucatan chjaawjkatan, cjuñzna, jalla nižta ninacaqui wejttan chjaawjkatchičha.
19 Ana criichi žoñinacž partiraž cjitasaž niiqui, ančhucqui ninacžquiz munazita cjitasačha. Pero wejrqui ančhuc illzinčha. Jalla nižtiquiztan anačha ana criichi žoñinacž partira ančhucqui. Nižaza nižtiquiztan ančhucqui ana criichi žoñinacžquiz ana munazita cjequičha, nižaza chjaawjtaž cjequičha.
20 Weriž chiitac cjuñzna. Wejrqui cjichinčha, "Tsjii piyunaqui niiž patrunžquiztan anačha juc'anti". Ana criichi žoñinacaqui wejtquiz sufriskatchičha. Nižaza ninacaqui ančhucaquiz zakaz sufriskataquičha. Weriž tjaajinta taku ana catokchičha. Jaziqui ančhucaž tjaajinta taku ana zakaz catokaquičha.
21 Pero ana criichi žoñinacaqui ančhuca quintra cjequičha, ančhucaž wejtquiz kuzziz cjen. Nii quintranacaqui wejr cuchanžquiñi anaž pajčha. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz quintrazza.
22 Wejrqui ninacžquiz Yooz taku mazñi ana tjontasaž niiqui, ninacaqui ana nii pajk ujchiz cjitasačha. Pero wejrqui wejt puntuquiztan kjanapacha ninacžquiz chiichinčha.

Jalla nižtiquiztan ninacaqui ana čhjulumi chiyi atasača, casticz tjuñquiziqui. Nižaza ninacžquiziqui anaž pertunac želasača.
23 Jakziltat wejtquiz chjaawjkatčhaja, jalla niiqui wejt Yooz Ejpžquiz zakaz chjaawjkatča.
24 Wejrqui ninacž yujcquiz walja milajru obranaca paachinča, jakzilta wali žoñžquiztanami juc'anti. Pero anapanča wejtquiz criiz pecchiča. Jaziqui pajk ujchiz cjissiča. Jalla nižta obranaca anal paatasaž niiqui, ninacaqui ana nii pajk ujchiz cjitasača. Pero nižta obranaca paachinča. Nižaza ninacaqui weriž paata milajrunaca cherchiča. Jalla nuž cheržcumi, wejtquizimi wejt Yooz Ejpžquizimi chjaawjchipanča.
25 Jalla nuž ninacaž chjaawjtaqui cjijrta Yooz taku cumplissiča. Ninacž liiquizpacha cjijrta Yooz takuqui, tuž cjiča: "Wejtquiz chjaawjchiča ana čhjul razunžtan".
26 'Wejrqui Yooz Ejpžquiztan ančhucaquiz Yooz Espíritu Santo cuchanžcača. Jalla nii Yooz Ejpžquiztan tjonchi Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan wararaž intintazkataquiča, nižaza ančhucaltajapa tjurt'ižinaquiča. Jalla nii Espíritu Santuqui tjonžcu wejt puntuquiztan zizkataquiča.
27 Primirquiztanpacha ančhucqui wejttan chica ojklaychinčhucpanča. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz wejt puntuquiztan zizkataquiča.

16

PRUEBANACAZ TJONAQUICHA

1 'Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinča, čhjul sufrisquiztanami tirapan wejtquin kuzziz cjisjapa, nižaza ana wejtquiztan zarakzjapa.
2 Jazta timpuquiz ančhucqui ajcz kjuyanacquiztan chjatkattaž cjequiča. Nižaza tsjii sufris ora tjonaquiča. Jalla nii oraqui jecmit ančhuc conačhaja, jalla nii conñi žoñiqui cjequiča, "Wejrtča Yooz sirwintqui. Jalla nižtiquiztan nii žoñi conchinča", nuž cjequiča.
3 Nii ančhuc conñi žoñinacami wejtquizimi wejt Yooz Ejpžquizimi anapan pajča. Jalla nižtiquiztan ančhuc conasača.
4 Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinča, ančhucaquiz yanapzjapa. Nii sufris ora tjontanaqui jalla tii weriž chiitanaca cjuñznaquiča. Primirquiztanpacha tii sufris puntuquiztan ančhucaquiz kjanacama ana chiichinča. Ančhucatan kamiñtača. Jalla nižtiquiztan tii sufris puntu ana chiiz pecchintača.

ESPIRITU SANTUZ PUNTU

5 'Pero anz wajilla wejr cuchanžquiñižquin okača. Ančhucaquiztan anaž jakziltami wejr pewcža, "¿Jakzit okačhaja?" jalla nii.
6 Anchucqui ancha llaquita cjissinčhucča, jalla nuž weriž chiiñiž cjen.
7 Pero wejrqui werara takunaca chiyača. Weriž ojktanaqui waliž cjequiča ančhucaltaqui. Wejrqui anal okasaž niiqui, tjurt'ižiñi Espíritu Santuqui anaž tjonasača. Pero wejr ojkžcuqui nii Tjurt'ižiñi cuchanžcača.
8 Jalla niiqui tjonžcuqui, ana criichi žoñinacž kuzquiz ninacž persun uj tantiyaskataquiča. Nižaza Yooziž mantita kamañ puntu tantiyaskataquiča, nižaza nii Espíritu Santuqui Yooz casticz puntu tantiyaskataquiča.
9 Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacž kuzquiz persun uj tantiyaskataquiča, wejtquiz ana criichiž cjen.
10 Nižaza nii Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacž kuzquiz Yooziž mantita kamañ puntu tantiyaskataquiča, weriž Yooz Ejpžquin ojkchiž cjen. Jalla nižtiquiztan ančhuc zakaz wejr ana iya cheraquiča.
11 Tii muntuquiz mantiñi diabluqui Yooziž yatisinžtača, ana walipanča, nii. Jazic niiqui castictaž cjequiča ultim juyzuquiz. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacžquiz Yooz casticz puntu tantiyaskataquiča.

12 'Iya juc'anti kjažumi ančhucaquiz chiižinznaca žejlča wejttaqui. Pero anziqui
ančhucqui anaž nii intintazasača.
13 Werar intintazkatñi Espíritu Santuqui tjonžcu, ančhucaquiz tjaajnaquača tjapa
weraranaca. Anaž persun kuzquiztan tjaajnaquača, antiz Yoozquiztan nonžtanaca
tjaajnaquača. Nižaza tekztan najwcchuc čhjulut watačhaja, jalla nii zakaz tjaaj-
naquača.
14 Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan ančhucaquiz tjaajnaquača. Jalla nuž tjaa-
jinñiž cjen wejrqui honorchiz cjeača.
15 Tjapa Yooz Epiž chiitaqui wejrpankazza chiiñtqui. Tsjiikaztča wejrnacqui. Jalla
nižtiquiztan wejrqui chiichinča, Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan ančhucaquiz
tjaajnaquača, nii.

CUNTINTUZ CJEQUIČHA

16 'Upaquiztancama ančhucqui wejr ana cheraquača. Nekztanaqui tsjii kjaž ma-
jquiztan wejr wilta cheraquača.
17 Nekztanaqui yekjap tjaajintanacaqui porapat pewcsassača, tuž cjican:
—¿Kjažt cjii tjeejo, tuž cjicanajo? "Upaquiztancama ančhucqui wejr ana cheraquača.
Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquača". Nižaza tiiqui "Wejrqui Yooz
Ejpžquin okača", cjača. Jalla nuž cjican, ¿kjažt cjii teejo? ¿Čhjul puntut chii teejo?
18 Ninacaqui cjichizakazza:
—"Upaquiztancama" chiicanaqui, ¿kjažt cjii teejo? Anača intintazzuca tiiž chiitaqui.
19 Jesusaqui persun kuzquiz zizatča, ninacaqui niižquin tsjii pewcz pecatča, jalla
nii. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichača:
—Wejrqui chiichinča, tuž cjican: "Upaquiztancama ančhucqui wejr ana cher-
aquača, nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquača". Jalla nuž chiican,
¿kjažt cjii? ¿Jalla niača ziz pecya?
20 Ultim weraral ančhucaquiz cjiwča. Ančhucqui llaquita cjequača, nižaza
kaaquača. Ana criichi žoñinacazti cuntintuž cjequača. Ančhucqui llaquita kuzziz
cjenami, tsjii kjaž majquiztan ancha chipchipcan cuntintuzakaz cjisnaquača.
21 Nonžna. Majtz ora irantižcan tsjaa maatak žonqui janchinaca walja mizkatiñča.
Nekztan wawa majtžcuqui, naa maatak žonqui wawchiz cjen ana janchi mizkattami
cjuñiñča. Wawchiz cjen, ancha cuntintača naaqui.
22 Jalla nižta irataž ančhucqui anziqui llaquita kuzzizza. Pero wejrqui am wilta
cheraača. Jalla nii oraqui ančhuca kuznaca cuntintuž cjequača. Nižaza nii ančhuca
cuntintu cjis kuzqui anaž jecmi wilta nižta llaquita cjiskatasača.
23 'Nii orquiztan najwcchuc ančhucqui zizñi cjiscu wejr anaž iya pewcnaquača.
Ančhucaquiz weraral chiyača. Wejtquiz tjapa kuztan cjen, ančhucqui Yooz
Ejpžquiztan čhjulumi mayačhaja, jalla nekztan weriž cjen nii mayiztaqui tjaataž cje-
quača.
24 Tii oracama ančhucqui anaž čhjulumi maychinčhucča wejt tjuuquiz. Mayiza,
nekztanaqui tjaataž cjequača, ančhuca kuz juc'anti cuntintu cjisjapa.

JESUSIZ CHIITANACA

25 'Tii oracama wejrqui ančhucaquiz ch'aman intintazzuc takunaca chiichinča. Tsjii
tjuñiqui tjonča. Jalla nii tjuñquiztan nižta ch'aman intintazzuc takunacami anal iya
chiyača. Antiz Yooz Ejpž puntuquiztan jalla niil kjanacama chiyača.
26 Nii oraqui ančhucqui wejt tjuuquiz čhjulquiztanamiž mayizaquača. Nekztan
wejrqui ančhucaltajapa anal iya maynača wejt Yooz Ejpžquiztanqui.
27 Ančhucqui wejttan munazichinčhucča. Nižaza wejtquiz criichinčhucča, wejrqui
Yooz Ejpžquiztan tjonchi, jalla nii. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejppacha ančhucatan mu-
nazača.

28 Wejrqui Yooz Ejpžquiztan tii muntuquiz tjonchinčha. Nižaza tii muntuquiztan, wejt Yooz Ejpžquin quepačha.
29 Jalla nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichičha:
—Jaziqui ultimu kjanacama chiichamčha, ana ch'aman intintazzuc takunacžtan.
30 Jaziqui zizučha, amqui tjapa čhjulumi zizñampančha, nii. Ampankam wejtnaca kuzmi zizza. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui anal iya pewcnasačha. Nižaza wejrnacqui ultim chekpacha criyučha, amqui Yooz Ejpžquiztan tjonchamčha, jalla nii.
31 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—¿Jaziqui ančhucqui ultim chekpacha criichinčhucjo?
32 Tsjii ora wajičha. Anzpachačha nii oraqui. Nii oraqui ančhucqui wichanziž cjequičha, nižaza zina zina wichanziž cjequičha. Wejrqui zinalla ectal cjeečha. Pero wejr zina ecta cjenami, wejrqui ana zina cjeečha. Wejt Yooz Ejpž wejttan chica cjequičha.
33 Jaziqui tjappacha tii takunaca ančhucaquiz chiichinčha, wejtquiz kuzziz cjen, cuntintu cjisjapa. Tii muntuquiz žejlcan ančhucqui sufraquičha. Walja tjup kuzzizpan cjee. Wejrqui tjapa liju atipchinčha.

17

JESUSIZ YOOZ EJPZTAN PARLITA

1 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui tsewcchuc arajpach kjutñi cherzičha. Nekztan Yooz Ejpžtan parlichičha, tuž cjican:
—Yooz Tatay. Wejt sufris ora tjončha. Wejrtčha am Majchtqui. Wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Nekztan wejrqui amquiz juc'ant honorchiz cjiskatačha.
2 Tjapa žoñinaca mantizjapa, jalla nii poder wejtquiz tjaachamčha. Jakziltami amqui wejtquiz intirjičhaja wejt parti cjisjapa, jalla ninacžquiz arajpachquin wiñaya kamkatačha wejrqui.
3 Amčha zinta werara Yoozqui. Nižaza wejrtčha Jesucristutqui; amiž cuchanžquita Zoñtčha. Wejt parti žoñinacaqui amquizimi wejtquizimi pajčha. Jalla nižtiquiztan arajpachquin učhumtan wiñaya kamaquičha.
4 'Tii muntuquiz kamcan amquiz honorchiz cjiskatchinčha. Nižaza amiž mantita obranaca žerzinčha.
5 Jaziqui, Yooz Tatay, amquin wilta quejpžcu, arajpachquin amtan chica želaquičha. Nekztan wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Ima tii muntu želan, wejrqui amtan chica honorchiztala. Jalla nižta tuquita honorchiz irata wilta wejtquiz honorchiz cjiskatalla.
6 'Amqui žoñinaca illzamčha, wejt partiquiz cjisjapa. Jalla nii žoñinacžquiz intintazkatchinčha am puntuquiztan. Ninacaqui amtačha. Nižaza wejt parti cjisjapa wejtquiz tjaachamčha. Nižaza ninacaqui am takunac jaru kamčha.
7 Jaziqui wejt partir žoñinacaqui zizza, tjapa weriž chiitaqui amquiztan tjonñicamačha, jalla nii.
8 Amiž chiita takunacacama ninacžquiz tjaajinchinčha. Jalla nekztan ninacaqui weriž tjaajinta catokchičha. Nižaza weriž tjaajinta žoñinacačha zizñipanqui, wejrqui amquiztan tjonchinčha, jalla nii. Nižaza criichipančha, amqui tii muntuquiz wejr cuchanžquichamčha, nii.
9 'Jaziqui ninacžtajapa amquiz mayizučha. Ana criichi žoñinacžtajapa anal mayizučha. Antiz wejt partir žoñinacžtajapakaz mayizučha, amiž illzñiž cjen.
10 Amtačha tjapa wejt partir žoñinacaqui. Nižaza wejttačha ninacaqui. Jalla ninacaž cjen wejrqui honorchizza.
11 'Wajilla ana iya tii muntuquiz kamačha. Nii wejt partir žoñinacaž eclaquičha. Tii muntuquiz tira želaquičha ninacaqui. Wejrzti amquin quejpžcačha. Zuma arajpach

Yooz Tatay, tii žoñinaca wejtquiz tjaachamčha. Jaziqui am aztan tinaca tirapan cwitalla, tsjii kuzziz cjeyajo, jaknužt učhumqui tsjii kuzzizlaja, jalla nižta.
12 Tii muntuquiz tinacžtan kamcan, tii žoñinaca cwitichinčha, am aztan. Nižaza tinacžquiztan tsijtsinchinčha čhjulquiztanami ana kjaž cjisnajo. Tsjiiqui pertissipančha. Jalla nuž pertisjapa nii Judas Iscariotiqui žejltkalčha. Jalla nuž cjen tuquita cjijrta Yooz taku cumplissičha.
13 'Anziqui wejrqui amquin quejpžcačha. Iya tsjii zkolucžtan tii muntuquiz kamcan wejrqui tinacžquiz chiižinučha, wejtquiz criichi žoñinacaž wejržtapacha cuntintu cjeyajo.
14 Wejrqui tinacžquiz am taku tjaajinchinčha. Jaknužt wejrqui ana criichi žoñinacž partiquiz ana želatučhaja, jalla nižta irata wejtquiz criichi žoñinacaqui ana žejlčha ana criichi žoñinacž partiquiz. Jalla nižtiquiztan ana criichi žoñinacaqui ninacžquiz chjaawjčha.
15 Amquiztan ana mayizučha, wejt žoñinacaž tii muntuquiztan chjichtaž cjisjapa. Antiz amquiztan mayizučha, ana wal diablužquiztan wejt žoñinaca tsijtsinta cjisjapa.
16 Jaknužt wejrqui ana criichi žoñinacž partiquiz ana želatučhaja, jalla nižta irata wejt žoñinacaqui ana žejlčha, ana criichi žoñinacž partiquiz.
17 Amiž chiitaqui ultim weraračha. Am takuž cjen wejtquiz criichi žoñinaca zuma kamañchiz cjiskata. Čhjul ana zuma kamañquiztanami zarakskata.
18 Jaknužt amqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž kjutñi wejr cuchanžquičhaja, jalla nižaza wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž kjutñi wejt žoñinaca cuchnučha.
19 Wejtquiz criichi žoñinacžtajapa ancha kuztančha wejrqui ticzjapa. Nižaza am werar tawk jaru kamtiquiztan tii žoñinaca t'akžinučha amta cjeyajo.
20 'Wejrqui tii tekžta žoñinacžtajapa alaja anal mayizučha, antiz tjapa wejtquiz anzimi wiruñami criichi žoñinacžtajapa mayizučha. Tii tekžta žoñinacaž Yooz taku paljaytiquiztan yekjapanacaqui wejtquiz criyaquičha. Jalla ninacžtajapa zakaz mayizučha.
21 Jalla tjapa ninacžtajapa mayizučha tsjii kuzziz cjisjapa. Yooz Tatay, amqui wejttan tsjii kuzzizza. Nižaza wejrqui amtan tsjii kuzziztčha. Jalla nižta irata ninacaqui učhumnacaquiz tsjii kuzziz cjila. Jalla nuž mayizučha, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca criyajo, am wejr cuchanžquichi, jalla nii.
22 Amiž wejtquiz tjaata arajpach kamaña, jalla nii kamaña ninacžquiz cjiskatchinzakazza, tsjii kuzziz cjeyajo, jaknuž učhumqui tsjii kuzzizzalaja, jalla nižta.
23 Jaknužt amqui wejttan žejlčhaja, jalla nižtačha wejrqui ninacžtan želačha, ninaca tsjii kuzzizpan cjeyajo. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui zizaquičha, amqui wejr cuchanžquichičha, jalla nii. Nižaza žoñinacaqui zakaz zizaquičha, amqui ninacžtan munazičha, jaknužt amqui wejttan munazičhaja, jalla nižta.
24 'Yooz Tatay, amqui wejtquiz tii žoñinaca tjaachamčha, wejtquiz criyajo. Jalla tinacaqui wejttan chica kamñijapa pecučha, jakziquin wejr želačhaja, jalla nicju. Jalla nuž juntu žejlcan tinacaqui wejt arajpach kamaña kjana cheraquičha. Ima tii muntu želan, wejttan munaziñiž cjen amqui wejtquiz nii arajpach kamaña tjaachamčha. Jalla nii kamaña cheraquičha wejt partir žoñinacaqui.
25 Ultim lijitum Tatayi ana criichi žoñnacaqui am anaž pajčha. Wejrzti am pajučha. Nižaza jalla tinacaqui zizza, amqui wejr cuchanžquichamčha, jalla nii.
26 Am puntuquiztan tinacžquiz zumpacha intintazkatchinčha. Nižaza wejrqui tiral intintazkatučha, ninacaž zuma munazizjapa, jaknužt učhumqui zuma munazičhaja, jalla nižta. Nižaza am puntuquiztan ninacžquiz intintazkatučha, wejr ninacžtan tsjii kuzziz cjisjapa.

18

JESUSAQUI TARAZUNTACHA

1 Jesusaqui nuž chiižcu niiž tjaajintanacžtan ojkchičha. Cedrón cjita k'awž tsjii
latuquin ojkchičha. Jalla nicju ch'ojñi muntinaca želatčha. Nijcchuc luzzičha.
2 Jesusaqui nii yokquin kjaž wilta ajczñipantakalčha niiž tjaajintanacžtan. Tarazunñi
Judasqui nii yoka pajchičha.
3 Jalla nicju Judasqui zultatunacami, nižaza timplu wijilñi zultatunacami, jalla ninaca
chjitchičha. Timplu jilirinacami, fariseo žoñinacami jalla ninacačha nii timplu wijilñi
zultatunaca cuchanchiqui. Ninacaqui irantichičha michanacžtan teyanacžtan pajk
cuchillunacžtan, nižaza wjajtz carotinacžtan. Jalla nižtanacžtan irantichičha.
4 Jesusaqui čhjulut watačhaja, jalla nii tjapa zizatčha. Nii tjonchi žoñinacžquiz
macjatžcu, pewczičha, tuž cjican:
—¿Jectčha kjur ančhucjo?
5 Jalla ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui kjuručha Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñi.
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Wejrtčha niitqui.
Judas, nii tarazuñi žoñiqui ninacžtan chica tsijtchi želatčha.
6 Jesusaž "Wejrtčha niitqui" cjitiquiztan nii tanñi žoñinacaqui wir kjutñi atžcu porapat
tewksarascu yokquiz tjojtassičha.
7 Jesusaqui wilta pewczičha:
—¿Jectpan ančhuc kjurjo? —cjican.
Ninacaqui wilta kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui kjuručha Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñi.
8 Jesusaqui nekztan zakaz cjichičha:
—Wejrtčha cjichinsala. Ančhucqui wejr kjurčha. Jaziqui tii parti žoñinaca cutz-
naquičha.
9 Jalla nekztan Jesusaž tuqui chiita taku cumplissičha. Tuquiqui Jesusačha chiichiqui,
jalla tuž: "Yooz Epiž wejtquiz tjaata žoñinacaqui ana tsjiimi pertichinčha".
10 Simón Pedruqui pajk cuchillchiztačha. Jalla nii cuchillu jwescu, Pedruqui timplu
jilirž piyunž žew cjuñi pootžcu chjajtžinchičha. Jalla nii cjuñi chjajtžinta žoñiqui Malco
cjitatačha.
11 Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:
—Am cuchillu cuchillž žejlžquiz quijtžna. Wejt Yooz Ejpž pinsita kuz jaru wejtlaqui
sufristančha. ¿Anaj wejr tii sufrasajo?

JESUSAQUI CHJICHTACHA

12 Jalla nekztanaqui zultatunacami, zultatž comandantimi, nižaza judío timplu wijilñi
zultatunacami, jalla ninacaqui Jesusa tanžcu kjara jweržinchičha.
13 Nekztan Anás cjita jilirž kjuyquiz chjitchičha. Anasqui Caifás ajmuž ejptačha. Jalla
nii wata Caifasqui timplu chawjc jiliritačha.
14 Nii Caifasqui tuquiqui tuž cjitkalčha: "Učhumnacaltajapa tsjii žoñi ticstančha, tjapa
žoñinaca ana conta cjeyajo".
15 Jesusa chjichan, Simón Pedružtan tsjii tjaajinta žoñžtan Jesusa apzičha. Nii tsjii
Jesusiž tjaajinta žoñiqui timplu jiliriž pajtatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusižquiz apžcu
nii timplu jilirž patiuquin luzzičha.
16 Pedruqui ana pajtaž cjen zancu eclichičha. Nekztan nii tsjii luzzi tjaajinta žoñiqui
ulanžquichičha, naa ulanz zanquiz cwitiñi žonaquin paljayzjapa. Jalla nuž paljayžcu
patiuquiz Pedro luzkatchičha.
17 Nekztan naa cwitiñi žonqui Pedružquiz pewczinčha, tuž cjican:
—¿Anaj am zakaz nii žoñžtan chica ojklayñamtajo?
Nekztan Pedruqui chiichičha:
—Anaž wejr, —cjican.

18 Ch'uñuriž cjen piyunanacami timplu zultatunacami uj taazičha carpunžtan. Nekztan nii uj parazquiz tsijtchi kutnatčha. Ninacžtan chica Pedruqui tsijtchi zakaz želatčha, kutuncan.

TIMPLU CHAWJC JILIRZQUIN APANTITA

19 Jalla nekztanaqui timplu chawjc jiliriqui Jesusa pecunchičha, niiž tjaajinta žoñinacž puntuquiztanami nižaza niiž persun tjaajintami.
20 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Tjapa žoñinacž yujcquiz tjaajinchinčha. Učhum ajcz kjuyquizimi timpluquizimi tjaajinchinčha. Timpluquiz tjapa žoñinaca ajczñičha. Ana chjojzaka tjaajinchinčha.
21 ¿Kjažtiquiztan nuž wejr pecunjo? Weriž tjaajinta nonzñi žoñinacžquiz pewczna, čhjulut tjaajintučhaja, jalla nii. Jalla ninacaqui weriž tjaajintanaca zizza.
22 Jalla nuž chiitan, tsjii nekz tsijtchi žejlñi zultatuqui Jesusa yujcquiz kjaržtan tsjajpchičha, tuž cjican:
—¿Jalla nuž timplu jiliržquiz kjaazkaya?
23 Jesusaqui nii zultatžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejr ana zuma chiitučhaj niiqui, ¿jaknužt cjican ana zuma chiichintajo? Zumal chiyučha. ¿Kjažtiquiztan am wejr tsjajpjo?
24 Jalla nekztanaqui Jesusa kjara jweržintapacha cuchanchičha Caifás timplu chawjc jiliržquin.

PEDRUQUI K'OTCHIČHA

25 Jalla nii oraqui Simón Pedruqui tsijtchi želatčha nii ujquiz kutuncan. Tsjii tsjii nekz žejlñi žoñiqui Pedružquiz cjichičha:
—Amqui nii žoñžtan chica ojklayñamčha, ¿ana jaa?
Pedruqui toscara chiichičha:
—Anačha wejrqui, —cjican.
26 Jalla nekztanaqui tsjii timplu jilirž piyunaqui Pedružquiz pewczizakazza. Nii piyunaqui nii cjuñi chjajtžinta piyunž familiatačha. Jalla tuž cjican pewczičha:
—Nii munti yokquin nii žoñžtan chica am cherchinla, ¿ana jaa?
27 Pedruqui wilta toscara chiichičha. Jalla nuž wilta toscara chiyan, nii orapacha tsjii querwallpi jora kjawchičha.

PILATUZQUIN CHJICHTA

28 Jalla nekztanaqui Caifás cjita žoñžquiztan Jesusaqui chjichtačha pajk mantiñiž kjuyquin. Waj kjantatitačha. Nii judío žoñinacapacha nii pajk mantiñiž kjuyquin ana luzzičha, ninacž cuzturumpi cjen. Jalla nuž luztasaž niiqui, pascua pjijzta čhjeri ana lujltasačha.
29 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui ninacžquiz paljayi ulanžquichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, ¿čhjul ujž tii žoñž quintra jwes pecya?
30 Zoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Tii žoñiqui ana čhjul pajk ujnacami paatasaž niiqui, anal wejrnacqui tii intirjitasačha.
31 Nekztanaqui Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhuckaz chjicha, ančhuca lii jaruž justicia paažca.
Nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta žoñi conzqui lii quintračha.
32 Niiž tuquiqui Jesusaqui chiitkalčha, persun ticz puntuquiztan, jaknužt ticznačhaja, jalla nii. Nižaza niiž chiitaqui cumplisnaquičha.
33 Pilatuqui wilta niiž kjuyquin luzquichičha. Jesusa kjawžcu, niižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Judío žoñinacž chawc jilirimkaya?

34 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Amqui jalla nuž persun kuzquiztan wejr pewczya? Už ¿yekja žoñinaca amquiz nuž pewczna cjichi jaa?
35 Pilatuqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui judío žoñt, ¿jaa? Am persun wajtchiz žoñinacami nižaza am persun timplu jilirinacami, jalla nii žoñinačha wejtquin am intirjichiqui. ¿Čhjul uj paachamt, amjo?
36 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Wejtla mantizqui anačha tii muntuquiztan. Tii muntuquiztan wejtla mantiz cjesaž niiqui, wejt piyunanaca kichaskatasačha wejt quintra žoñinacžquiz, ana wejr intirjita cjisjapa. Pero wejtla mantizqui anačha tii muntuquiztanaqui.
37 Nekztan Pilatuqui cjichičha:
—¿Nižtaqui amčhalani mantiñi jilirinqui?
Jesusaqui cjichičha:
—Jesalla, wejr mantiñi jilirtchiya, am chiičha jalla nuž. Tii muntuquiz tjonžcu nassinčha, werara puntu tjaajinzjapa. Jakziltat nii werara tjaajinta jaru kamčhaja, jalla niiqui weriž chiita taku nonža.
38 Jalla nuž chiitiquiztan Pilatuqui cjichičha:
—Werara puntuqui, ¿čhjulut neejo?
Jalla nuž pewczcu Pilatuqui wilta ulanchičha judío žoñinacžquin parli. Ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui tii žoñžquiz ana čhjul ujmi jwesi atučha.
39 Pascu pjijztiquiz ančhucalta tsjii custurumpi žejlčha, wejtla tsjii preso tanta žoñi cutzqui. ¿Tii judío wajtchiz chawjc jiliri cutznaquiya? ¿Jalla nuž cutskatz pecya?
40 Judío žoñinacaqui kjawchičha:
—¡Tii žoñi ana cutzna! ¡Barrabás cutzna! —cjican. Barrabasqui tsjii anawal tjañi žoñitačha.

19

PILATUQUI JESUSA CUTZ PECCHA

1 Jalla nekztanaqui Pilatuqui wilta kjuylchuc Jesusa majcchičha. Nekztanaqui Jesusižquiz wjajtajo mantichičha.
2 Nekztan zultatunacaqui ch'apquiztan tsjii pillužtakaz paachičha. Jalla nii paatižtan Jesusiž achquiz tewžinchičha. Nižaza jilirž murat zquiti tjutzičha.
3 Jalla nuž paažcu niižquin macjatchičha,
—¡Viva, judío žoñinacž chawjc jiliri! —cjican.
Nižaza Jesusiž yujcquiz kjaržtan tsjajpchičha.
4 Nekztan Pilatuqui judío žoñinacžquin wilta ulanžquichičha. Nekztan ninacžquiz cjichičha:
—Cherzna. Ančhucaž intirjita žoñi ticju jwescačha, ančhuc zumpacha intintazajo. Wejrqui tii žoñžquiz anal čhjul ujmi jwesi atučha.
5 Jalla nekztan Jesusaqui ulanzkatžquichičha. Ch'apquiztan paataqui achquiz tewžinta, nižaza jilirž murat zquiti tjutžta. Nekztanaqui Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—Tiičha ančhucaž intirjita žoñiqui.
6 Timplu jilirinacami, nižaza timplu wijilñi zultatunacami nii cheržcu, alto joržtan kjawcan, chiichičha:
—¡Cruzquizkaz ch'awczna! ¡Cruzquizkaz ch'awczna! —cjican.
Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—Way, nižtacž chjicha ančhucqui, nižaza cruzquiz ch'awczca. Pero wejrqui ana čhjul ujmi tiižquiz jwesi atchinčha.
7 Nekz žejlñi judionacaqui tuž kjaazičha:

—Wejrnacqui liichiztčha. Wejtnaca lii jaru tii žoñic ticstančha, tiiqui “Wejrtčha Yooz Majch” cjican ojklaychiž cjen.
8 Jalla nii chiita taku nonžcu, Pilatuqui tsjan eksičha Jesusižquiztan.
9 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui niiž kjuya wilta luzzičha Jesusižquin pewczjapa. Jalla tuž pewczičha:
—¿Jakziquiztan žoñipant amya?
Jesusazti ana čhjulumi kjaazičha.
10 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui niižquiz wilta paljaychičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan am ana wejtquiz kjaazjo? Wejrqui mantasačha, am cutzjapa. Nižaza mantasačha cruzquiz ch'awczjapa, ¿Jalla nii ana ziz amjo?
11 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yoozqui amquiz mantiz poder ana tjaatasaž niiqui, amtaqui mantiz poder ana žejltasačha. Yooz amquiz mantiz poder tjaachiž cjenkaz wejr mantasačha. Jalla nižtiquiztan jecčhalaj amquiz wejr intirjichi, jalla ninacačha amquiztan juc'ant ujchizqui.
12 Jalla nuž nonžcu Pilatuqui Jesusa anchaž jaknužumi cutz pecatčha pero nii judío žoñinacazti kjawžcan chiichičha, tuž cjican:
—Tii žoñi cutznaquiž niiqui, am zakaz César tsjan chawjc jilirž quintra paaquičha. Jakziltat “Wejrtčha chawjc jiliritqui” cjican chečhaj niiqui, César chawjc jilirž quintraž paačha.
13 Pilatuqui jalla nuž nonžcu, zultatu mantichičha, Jesusa zancchuc jwescajo. Zancchuc jwesquichičha Gabata cjita patiuquin. Gabata tuž cjičha, maznacžtan curta, jalla nii. Jalla nicju Pilatuqui jusjiiz julzquiz julzičha.
14 Jalla nii tjuñiqui tjacz tjuñitačha jaka pascua pjijztaž cjen. Nižaza taypurutačha. Nekztanaqui Pilatuqui nii judío žoñinacžquiz cjichičha:
—Tiičha ančhuca chawjc jiliriqui.
15 Ninacaqui kjawchičha, tuž cjican:
—¡Ticžla tiiqui! ¡Ticžla tiiqui! ¡Cruzquiz ch'awcžla!
Nekztan Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjažt ančhuca tsjan chawjc jiliri ch'awcznas?
Nii timplu jilirinacaqui tuž kjaazičha:
—Wejtnacaltaqui zinta tsjan chawjc jiliri žejlčha, César cjitačha.
16 Jalla nekztanaqui Pilatuqui ninacž kuzcama Jesusa intirjichičha cruzquiz ch'awcta cjisjapa.

CRUZQUIZ CH'AWCTACHA

17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chjichtatačha. Persuna cruza kuzi ojkkatchičha Ach Tsjij cjita tjuuchiz yokquin. Nii yokaqui hebreo tawkquiz Gólgota cjitatačha.
18 Jalla nicju cruzquiz ch'awctatačha, nižaza niiztan chica tsjii pucultan žoñinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztačha, Jesusiž porap kjuttan, Jesusazti ninacž taypiquiz.
19 Nižaza Pilatuqui tsjii letrero paakatchičha, tuž cjican: “Jesusa Nazaret wajtchiz žoñi. Judionacž tsjan chawjc jiliri”. Jalla nii paažcu Jesusiž ach juntuñ cruzquiz ch'awcžinchičha.
20 Chawc wajt žcati Jesusaqui cruzquiz ch'awctatačha. Jalla nižtiquiztan walja judío žoñinacaqui niiž letrero liichičha. Nii letreruqui čhjep tawkquiztan cjijrtatačha, hebreo tawkquiztanami, griego tawkquiztanami, nižaza latín tawkquiztanami.
21 Nii letrero cheržcu timplu jilirinacaqui Pilatužquiz cjichičha:
—Ana cjijra, “Judionacž tsjan chawjc jiliri” cjicanaqui. Antiz cjijra, “Tii žoñiqui cjičha, ‘Wejrtčha judionacž tsjan chawjc jiliritqui’ ”. Jalla nuž cjijra.
22 Pilatuqui tuž kjaazičha:
—Jaknužt cjijrchinžlaja, nužupanikaz cjequičha.

23 Zultatunacaqui Jesusa cruzquiz ch'awcžcu niiž zquiti ricujchičha. Nižaza pajkpic partiquiz tojzičha, nii pajkpaltan zultatunacaqui. Tsjii pajk tol zquitiqui ana ch'ucuchiz watztatačha, tsewcchuc kozzuc pakjipacha.
24 Jalla nižtiquiztan nii zultatunacaqui porapat kazassičha, tuž cjican:
—Anačhum wjajrla. Antiz surtiila. Tii zquitiqui jecžquizkat surti cayačhani niižtaž cjequičha.
Jalla nuž paatan cjijrta Yooz takuqui cumplissičha. Cjijrta Yooz taku tuž cjičha: "Ninacžpora wejt zquiti tojzičha, nižaza parti zquitquiztan surtiyassičha". Jalla nuž paachičha nii zultatunacaqui.
25 Jalla nekz Jesusiž cruz žcati tsijtsiñ želatčha, Jesusiž maa; nižaza niiž maa cullaqui; nižaza María (Cleofas tjuntačha); nižaza María Magdalena; nii pajkpaltan želatčha.
26 Jesusaqui niiž maa cherchičha. Nižaza niiž pecta tjaajinta žoñi naaža žcati tsijtchi želatčha. Jalla nuž cheržcu Jesusaqui niiž maaquiz cjichičha:
—Maataka, tiičha am maati cunta.
27 Nekztanaqui nii tjaajinta žoñžquiz cjichizakazza:
—Taačha am maaqui.
Jalla nekztanpacha nii tjaajinta žoñiqui Jesusiž maa ricujžcu persun kjuya chjitchičha.

JESUSAQUI TICZA

28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui zizzičha, tjapa Yooz Epiž tjaata langznaca liwj žeržtapantačha, jalla nii. Nekztan cjichičha:
—Kjaz kjaral paznučha.
Jalla nuž cjican, cjijrta Yooz takuqui cumplissičha.
29 Jalla nekzi tsjii ojch želatčha jar vinchiz. Jalla nekztanaqui kjaz ch'umñi esponja t'awzičha nii vinquiz. Nekztan hisopo cjita munti parquiz chjapžcu, Jesusiž atquin ch'iižinchičha.
30 Jesusaqui nii jar vinu licžcu, nekztan cjichičha:
—Tjapaž cumplissay. —Jalla nuž chiižcu Jesusaqui acha colžcu ticzičha.
31 Pascua pjijzta tjacz tjuñitačha. Niiž jakatažu jeejz tjuñitačha, nižaza chawc pjijzti tjuñitačha. Jalla nižtiquiztan judío žoñinacaqui nii cruzquiz ticziž curpunaca anaž nuž tsjijptapacha čhjelinz pecatčha. Jalla nižtiquiztan nii judionacaqui Pilatužquin maychičha, cruzquiz ch'awcta žoñinacž lis tsjij kjolkjolžinajo, apura ticskatsjapa. Nekztan ticžtan cruzquiztan apakznasačha.
32 Nekztan Pilatuqui zultatunaca mantichičha, nii cruzquiz ch'awctanacž lis kjolzjapa. Primir tjañž lismi kjolžinchičha. Nižaza tsjii tjañž lizmi kjolžinchizakazza.
33 Nekztanaqui Jesusižquiz macjatžcu, nii zultatunacaqui cherzičha, ticzi, jalla nii. Jalla nižtiquiztan niiž lismi ana kjolkjolžinchičha.
34 Pero tsjii zultatuqui Jesusiž ch'ill kjuttan chjapžinchičha pajk cuchillžtan. Jalla nuž chjaptan ljocmi kjazmi lewchičha.
35 Wejrpacha jalla nii cherchinčha. Jalla nižtiquiztan werara ticlarchinčha nii puntuquiztan, ančhuczakaz criyajo. Weriž ticlarta takuqui werarapančha.
36 Jalla tii watchi puntunacquiztan cjijrta Yooz takuqui cumplissičha. Cjijrta Yooz takuqui jalla tuž cjičha: "Anaž jakzilta niiž tsjijmi kjoltaž cjequičha".
37 Nižaza tsjii cjijrta Yooz takuqui tuž cjicha: "Ninacaqui ninacaž chjapta žoñiqui cheraquičha".

JESUSAQUI TJATZTACHA

38 Jalla nekztanaqui tsjii Arimatea wajtchiz žoñiqui, José cjita, Pilatužquin mayi ojkchičha. Josequi Jesusiž curpu maychičha tjatzjapa. Josequi chjojzaka Jesusiž chiita tjaajintanaca catokchičha, ana jecžquizimi mazcu. Parti judío jilirinacžquiztan eksičha. Jalla nuž maytan Pilatuqui permiso tjaachičha. Jalla nekztanaqui Josequi ojkchičha Jesusiž curpu chjichi.

39 Nižaza Nicodemo cjita žoñiqui Jesusiž curpu tjaczñi tjonchičha. Jalla nuž Jesusiž
curpu tjaczjapa zjijcchičha, tsjii quintala zuma ulurchiz mirržtan aloestan t'ajžta. Niiž
tuquiqui Nicodemuqui Jesusižquin ween tjonzitačha.
40 Josežtan Nicodemžtan Jesusiž curpu tjaczičha. Nižaza nii mirržtan aloestan jalla
ninacžtan zuma pañunacžtan Jesusiž curpu capzičha, jaknužutažlaj nii judío žoñinacž
cuzturumpi, jalla nuž.
41 Jesusiž cruzquiz ch'awcta yokquin muntinaca želatčha. Nii muntinac yokquiz tsjii
ew sepulturu želatčha, ana jec ticzimi tjatžtatačha nii ew sepulturquiz.
42 Judionacž jeejz tjuñimi pascua pjijzta tjuñimi wajillatačha. Pero nii ew sepulturuqui
žcatillatačha. Jalla nižtiquiztan nii sepulturquin Jesusiž curpu tjatchičha.

20

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Semana kalltiznan nii tuming wenz chawjc kjantati María Magdalena sepulturquin
ojkchinčha. Nekztan cherchinčha sepultura pjucžta maz, cjetžtatačha.
2 Jalla nekztan María Magdalenqui zati pariju ojkchinčha, Simón Pedružquin, nižaza
nii Jesusiž pecta tjaajinta zoñžquin. (Jalla niičha tii liwru cjijrñi Juan cjitaqui.) Jalla naa
Mariiqui ninacžquiz paljaychinčha, tuž cjican:
—Jesús Jilirž curpu sepulturquiztan chjichtačha. Nižaza jakziquin chjichcu
tjatžtakazlani anačha zizzuca.
3 Jalla nekztanaqui Pedružtan nii tsjii pecta tjaajinta žoñžtan ulanžcu sepultura
cherzñi ojkchičha.
4 Ninacac pucultan juntu zatatčha. Nii tsjiiqui tsjan apura zajtchičha Pedružquiztan.
Jalla nuž zajtžcu Pedruž tuqui sepulturquin irantichičha.
5 Irantižcu sepulturquiz colžcu chercherzičha, nii Jesusiž curpu tejlžta pañunaca
nekzikaz cherzičha. Pero ana luzzičha.
6 Niiž wiruñ Simón Pedruqui irantichizakazza. Jalla niiqui sepulturquiz luzzičha.
Nižaza niiqui Jesusiž curpu tejlžta pañunaca cherzičha.
7 Jesusiž acha jeržinta pañu morokpachalla tsjii latu nonžtatačha. Parti pañunacžtan
anatačha juntu.
8 Jalla nekztanaqui nii tuqui irantiñi žoñiqui sepulturquiz luzzizakazza. Jalla nii
pañunaca cheržcu, criichičha, Jesusa jacatatchi, jalla nii.
9 Cjijrta Yooz takuqui Jesusaž ticziquiztan jacatatz puntuquiztan chiičha. Pero Jesusiž
tjaajintanacaqui nii cjijrta Yooz taku imaž intintazatčha.
10 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan, jalla nii pucultanaqui kjuya quejpchičha.

MARIA MAGDALENAZ QUINTU

11 Maria Magdalena cjitiqui sepultur zancu želatčha, kaacan. Jalla nuž kaacan
sepultur kjutñi colžcu cherzinčha.
12 Nekz sepulturquiz pucultan anjilanaca chiw zquiti cutchi želatčha. Jakziquiz
Jesusa tjatžtatažlaja, jalla nekz julzi želatčha. Tsjiiqui ach kjuttantačha, tsjiiqui kjojch
kjuttantačha.
13 Nii anjilanacaqui naaquiz pewczičha:
—Cullacalla, ¿kjažtiquiztan am kaa? —cjican.
Naaqui tuž kjaazičha:
—Wejt Jilirž curpu chjitchičha. Jakziquin chjitžtakazlani, anal zizi atučha.
14 Jalla nuž chiižcu, kjutzquichinčha. Jalla nuž kjutžcu Jesusa tsijtsi cherziñčha. Pero
Jesusa ana pajchinčha nii ratu.
15 Nekztan Jesusaqui naaquiz pewczičha, tuž cjican:
—Cullacalla, ¿kjažtiquiztan am kaa? ¿Jequim kjurya?

Mariiqui persun kuzquiz pinsichinčha: “Munti yoka cwitiñi žoñiž caa”, cjican. Jalla nižtiquiztan niižquiz cjichinčha:
—Señor, amqui Jesusiž curpu chjitchamžlaj niiqui, maznalla, jakziquin nii curpu cjichamta. Nekztan wejrqui niiž curpu chjichasača.
16 Jesusaqui nekztan naaquiz cjichača:
—¡María!
Mariiqui nuž chiiñi nonžcu zumpacha kjutzinča. Nekztan Jesusižquiz chiichinča:
—¡Raboni! —cjican. Nii takuqui hebreo tawkquiz “Maestro” cjača.
17 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichača:
—Wejr cutzna. Wejrqui imazil Yooz Ejpžquin okača. Jaziqui mazñi okaquača weriž tjaajinta jilanacžquin. Tuž cjican maznaquača: “Wejrqui Yooz Ejpžquin okača. Jalla niiqui wejt Ejpča, nižaza ančhuca Ejpzakazza. Nižaza niača wejt Yoozqui, nižaza ančhuca Yoozqui”.
18 Jalla nekztanaqui María Magdalenqui Jesusiž tjaajintanacžquin mazñi ojkchinča, tuž cjican:
—Jesusa Jiliri cherchinča.
Nekztan ninacžquin Jesusiž chiitanaca mazzinča.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

19 Tumincuqui jalla nii nooj ween niiž tjaajintanacaqui tsjii kjuyquiz želatča. Kjuya zuma chawjcchitača, quintra žoñinaca ekscu. Jalla nuž cjen Jesusaqui tsijtsi ninacž taypiquiz parizichača. Nekztan ninacžquiz tsaanchača, tuž cjican:
—Ančhucqui walikaz cjee.
20 Jalla nuž tsaanžcu, Jesusaqui ninacžquiz tjeezicha niiž pjetta kjaranacaž, nižaza niiž chjapta ch'illa. Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesús Jiliri cheržcu, ancha chipchi cuntintutača.
21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz tuž chiichača:
—Walikaz cjee. Jaknužt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichača, jalla nižta zakaz wejrqui ančhucaquiz cuchanžcača.
22 Jalla nuž chiican, Jesusaqui ninacž kjutñiž pjujzača, tuž cjican:
—Ančhucqui, Yooz Espíritu Santuž tanzna.
23 Jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui pertunaquiž niiqui, Yooz Epiž pertuntaž cjequača. Nižaza jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui ana pertunaquiž niiqui, ana pertuntaž cjequača.

WILTA PARIZICHICHA, TOMAS ŽELAN

24 Nii oraqui nii tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui ana želatča, Tomás cjita. Niiž tsjii tjuuqui “Pacha” cjitatača. Jesusa tjonz, nii ora ana želatča.
25 Wiruñaqui parti tuncapan tjaajintanacaqui Tomasquiz quint'ichača, tuž cjican:
—Jesús Jiliri wejrnac cherchinča.
Pero Tomaszti tuž cjichača:
—Anal criyasača. Wejrqui Jesusiž clawžtan pjetta kjarami ana cheraž niiqui, nižaza nii pjetquiz ana wejt kjar loc'ana chjapznaž niiqui, nižaza niiž ch'ill pjetquiz wejt kjara ana chjapznaž niiqui, jalla nižtiquiztan anal criyasača.
26 Quinsakal tjuñquiztan nii tjaajintanacaqui wilta kjuyquin želatča, Tomastanpacha. Kjuy chajwcchiž cjenami, Jesusaqui ninacž taypiquiz tsijtsi parizichača. Nekztan ninacžquiz tsaanchača, tuž cjican:
—Ančhucqui walikaz cjee.
27 Jalla nekztanaqui Tomasquiz paljaychača, tuž cjican:
—Wejt kjara cherzna. Am kjar loc'ana tekz chjapzna. Nižaza am kjara zjijca, wejt ch'illquiz chjapzna. Anapan tira ana criiñi kuzziz cjee. Antiz criya, wejtquiz kuzziz cjee.
28 Tomasqui tuž kjaazača:

—¡Wejt Jiliri! ¡Wejt Yooz!
29 Jesusaqui nekztan niižquiz cjichičha:
—Jaziqui Tomás, amqui wejr cheržcu criichamčha. Ana wejr cheržcu criichinacaqui, juc'ant waliž cjequičha.
30 Jesusaqui niiž tjaajintanacaž cheran walja milajrunaca paachičha. Parti milajrunacakaz tii libruquiz cjijrtatačha.
31 Jalla tekz cjijrta milajrunacaqui wejrqui cjijrchinčha ančhucqui criyajo, Jesusaqui Cristučha, nižaza Yooz Majchčha, jalla nii. Nižaza cjijrchinčha, ančhuc Cristužquin kuzziz cjisjapa, arajpachquin wiñaya kamzjapa.

21

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

1 Niiž wiruñ Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz wilta parizichičha, Tiberias kot atquin. Jalla tuž watchičha.
2 Nekz želatčha, Simón Pedružtan, “Pacha” cjita Tomastan, Caná de Galilea wajtchiz Natanaelžtan, Zebedeož majchnacžtan, nižaza tsjii pucultan iya tjaajintanacžtan. Jalla ninaca juntu želatčha.
3 Nekztan Simón Pedruqui cjichičha:
—Wejrqui ch'iz tani okučha.
Nii partinacaqui cjichičha:
—Wejrnacmi amtan chical okačha.
Jalla nekztan kotquin ojkchičha. Nicju tsjii warcuquin luzzičha. Pakara langzcanami ana čhjul ch'izmi tani atchičha.
4 Kjanžcanalla, Jesusaqui kot atquin parizizquichičha. Nii tjaajintanacaqui ana zizatčha, nii Jesusažlaj, jalla nii.
5 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Jilanaca, ¿ana čhjul ch'izmi tanchinčhuckaya?
Ninacaqui kjaazičha:
—Ana čhjul, —cjican.
6 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Nii warcuž žew latuquiz ch'iz tanz tjojtzna. Jalla nekz ch'iznaca tanznaquičha.
Jalla nuž tjojtžtiquiztan wacchi ch'iznaca tanzičha. Wacchi ch'iznaca tanchiž cjen, wirataž ana warcuquin joozuca.
7 Nii Jesusaž ancha k'aachita žoñiqui Pedružquiz cjichičha:
—Niičha Jesús Jiliriqui.
Nuž chiitiquiztan nii orapachalla Pedruqui niiž chjojkta zquiti cutžcu, kot kjazquin luzzičha, kjaz juntuñ narcan Jesusižquin ojkzjapa. Warcuquiz langzcan, ana zquitchiztačha, calzunsillo alaja.
8 Parti tjaajintanacaqui warcuquiz ojkchičha ch'iz tanzquiz ch'iznaca joocan. Nii ch'iz tanzqui ch'iznacžtan chjijppachatačha. Nii joocan kot atquin macjatžquichičha. Ninacaqui kot atquiztan patac metruž jalla nužquinkaztačha.
9 Nekztanaqui kot atquin irantižcu, warcuquiztan ulanchičha. Nižaza uj paraza cherchičha, ch'iz tjucta. Nižaza t'anta želatčha.
10 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Tsjii kjaž ančhucaž tanta ch'iznaca zjijca.
11 Jalla nuž maytiquiztan Simón Pedruqui warcuquiz luzcu nii ch'iznaca kot atquin joožquichičha. Nii ch'iz tanzqui pajk ch'iznacžtan chjijpitačha, patac pjijska tunca quinsani ch'iznacchiztačha. Jalla nuž wacchi tanchiž cjenami, nii ch'iz tanzqui ana wjajrzičha.
12 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Picha. Chjeriž lujl-lay.
Ana ultimu pajžcumi anaž jecmi nii tjaajintanacžquiztan pewczñi atatčha, “¿Ject amya?” cjicanaqui. Ninacaqui “Jesús Jiliržlani” nuž kuzquiz pinsichičha.
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquin žcatžinžquichičha. T'anta tanžcu, ninacžquiz tjaachičha, nižaza ch'iz zakaz ninacžquiz tjaachičha.
14 Ticziquiztan jacatatžcu, tii čhjep wiltiquiziqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz parizichičha.

SIMON PEDRUŽQUIZ CHIICHIČHA

15 Jalla nuž čhjeri lujltiquiztan, Jesusaqui Simón Pedružquiz pewczičha, tuž cjican
—Simón, Jonás maati, ¿amqui tii žoñinacžquiztan wejttan juc'anti munazkaya?
Pedruqui tuž kjaazičha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoñinacžquiz arajpach čhjeri tjaa. Ninacačha uuzanacažtakazqui.
16 Nekztan Jesusaqui Pedružquiz wilta pewczičha, tuž cjican:
—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejttan zuma munazkaya?
Pedruqui tuž kjaazičha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoñinaca cwita. Ninacačha uuzanacažtakazqui.
17 Nekztanaqui Jesusaqui čhjep wiltiquiziqui Pedružquiz pewczičha:
—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejr peckaya? —cjican.
Pedruqui jalla nuž čhjep wilta pewcztiquiztan llaquita cjissičha. Jalla nekztanaqui Pedruqui tuž kjaazičha:
—Wejt Jiliri, amqui tjapa zizñampančha. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoñinacžquiz arajpach čhjeri tjaa.
18 Ultim weraral amquiz chiyučha. Amqui tjowa cjicanaqui zquiti cujtžcu jakziquinam ojkz pecčhaja, ojkñamtačha. Pero chawcžcuzti, amqui kjaram waaznaquičha. Yekja žoñiqui am zquiti tjutznaquičha, nižaza ana amiž ojkz pecta, jalla nijcchuc chjichta cjequičha.
19 Jalla nuž chiižcu, Jesusaqui mazinchičha, jaknužt Pedro ticstančhalaja, nižaza jaknužt Pedruž cjen Yoozquin honora tjaataž cječhaja, jalla nii. Nekztan nuž chiižcu, Jesusaqui Pedružquiz tuž cjichičha:
—Wejt kamañquizka kama.

TJAAJINTA K'AYI ŽOÑI

20 Nekztanaqui Pedruqui wir kjutñi kjutžcu, Jesusiž tjaajinta k'ayi žoñž kjutñi cherzičha. Nii tjaajinta k'ayi žoñiqui pascu pjijztiquiz čhjeri lulan, Jesusiž latuquiz želatčha. Niiqui Jesusižquiz pewczitačha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, ¿ject am tankataquiya?”
21 Jalla nii tjaajinta žoñž kjutñi cheržcu, Pedruqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjicha:
—Wejt Jiliri, ¿tii žoñžquiz čhjulut wataquiya?
22 Jesusaqui Pedružquiz tuž kjaazičha:
—Wejt tjonzcama tii žoñž žejtz munaž niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya? Wejt kamañquizka kama amqui.
23 Jalla nuž Jesusaž chiitiquiztan, tii quintu ojkchičha, nii tjaajinta k'ayi žoñiqui ana ticznaquičha, jalla nii. Pero Jesusaqui ana nižta chiichičha, “Amqui ana ticznaquičha” cjican. Pero Jesusaqui cjichičha, “Wejt tjonzcama tii žoñž žejtz munaž niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya?” Jalla nužkaz cjichičha.

24 Wejrpachačha nii tjaajinta k'ayi žoñiqui. Wejrqui tii cartiquiz cjijrtanaca
maznučha. Nižaza tii liwruquiz cjijručha. Nižaza criichi žoñinacaqui zizza, weriž mazta
taku werarapančha.
25 Nižaza iya juc'anti Jesusaž paatanaca žejlčha. Tjapa niiž paatanaca cjijrta cjesaž
niiqui, nii cjijrta liwrunaca tjapa tii muntuquiz chjijpsnasačha. Nižaza iya juc'anti
želaquičha. Nužukazza. Amén.

LOS HECHOS DE LOS APOSTOLES

1 Zuma Teófilo, tuqui wejrqui tsjii libro cjijrchinčha tjapa Jesucristuž puntuquiztan.
Jesusiž ojklaytanacami tjaajintanacami cjijrchinčha, nasta tjuñquiztan,
2 arajpacha quejpsquiz tjuñicama. Ima arajpacha quejpžcan Jesusižtan Espíritu Santužtan apostolonacžquin mantichičha, jaknužt kamz waquizičhaja, jalla nii.
3 Jesusaqui ticziquiztan jacatatžcu tii yokquiz iya pusi tunc tjuñi žejlchičha niiž apostolonacžquiz persuna tjon tjonzjapa. Tjon tjonžcan, kjanapacha tjeezičha, "Jacatatchinčha", cjican. Nižaza jaknužt Yooz mantuquiz kamz waquizičhaja, jalla nii tjaajinchičha.
4 Tsjii nooj niiž apostolonacžtan juntjapžcu, Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Anačha tii Jerusalén wajtquiztan ulnaquičha. Tekzičha tjewznaquičha ančhucqui, wejt Yooz Epiž chiita taku cumpliscama. Niiqui Espíritu Santo cuchanžcaquičha; jalla niicamaž tjewznaquičha. Tuquitan wejrqui anchucaquiz nii puntu paljaychinpantačha.
5 Juan Bautistaqui kjaztan bautissipanča. Anziqui tsjii kjaž majquiztan ančhucqui Espíritu Santužtan bautistaž cjequičha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

JESUCRISTUQUI ARAJPACHQUIN QUEJPCHIČHA

6 Apostolonacaqui Jesusižtan juntjapsi cjen, pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿anzpacha amqui tii Israel wajtchiz žoñinaca ninacž quintranacžquiztan liwriyaquiya? ¿Tii žoñinaca persuna mantisjapaya?
7 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Ejppankazza timpunacaqui mantiñiqui, čhjulorat tii tii watačhaja, jalla nii. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz ana zizkatz munča, čhjulorat tii Israel žoñinaca liwriita cječhaja, jalla nii.
8 Pero Espíritu Santuž ančhuca kuzquiz luztan, ančhucqui tjup kuzziz cjequičha. Jalla nekztan ančhucqui wejt puntuquiztan paljayñi ojklayaquičha Jerusalén wajt yokaran, nižaza Judea yokaran, nižaza Samaria yokaran, nižaza tjapa kjutñi. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.
9 Nekztan apostolonacaž cheran Jesusaqui ninacž taypiquiztan tsewcchuc waytissičha. Yooz Epiž chjichtatačha arajpacha. Nužquiz tsjir taypiquiz katchičha Jesusaqui. Ana iya tjenchičha.
10 Nekztanaqui tsewcchuc cheksnan, pucultan chiw zquitchiz žoñinacažtakaz jecžquichičha ninacž žcati.
11 Nii pucultan anjilanacaqui tuž cjichičha:
—Galilea žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui tsewcchuc chekžqui? Jesusaqui ančhucaquiztan arajpacha chjichtačha. Pero tsjii nooj nii Jesusapacha wilta tii muntuquiz quejpžcaquičha, jaknužt tsjir taypiquiz katčhaja, jalla nuž tsjir taypiquizzakaz jecžcaquičha. Nuž tjonaquičha. —Nuž cjichičha anjilanacaqui.

MATIASQUI ILLZTA APOSTOL CJISSIČHA

12 Jalla nekztanaqui apostolonacaqui Olivos cjita curullquiztan chjijwžquižcu, Jerusalén watja quejpchičha. Jerusalén watjaqui nii curullquiztan žcatitačha, jeejz tjuñquiz jaknužt judiuž lii jaru ojkz waquizičhaja, jalla nužullquin ojkztačha.
13 Jerusalén watja irantižcu apostolonacaqui alujta kjuya luzzičha; tsewcta altu pisuquin alujtatačha. Nii apostolonacaqui tinacatačha: Pedrotačha, Jacobotačha, Juantačha, Andrestačha, Felipitačha, Tomastačha, Bartolomitačha, Mateotačha, Jacobo

cjita Alfeož majchtačha, Simonatačha (niiqui cananista cjita partir žoñitačha), nižaza Judas cjita Jacobož majchtačha. Jalla ninacatačha apostolonacaqui.

14 Tjapa ninacaqui tsjii kuzziz Yoozquin mayizizjapa ajcajczñipantačha. Ninacžtan chica želatčha Jesusiž lajknacžtan, Jesusiž maatan, nižaza yekja maatakanacžtan. Tjappacha Yoozquin mayizican želatčha.

15 Tsjii noojiqui jalla nuž chicapacha želan Pedruqui tsijtsičha, nii Yoozquin criichi žoñinacž taypiquiz. Nii oraqui tsjii patac paatuncani nužquintakalčha nii criichi žoñinacaqui. Pedruqui ninacžquiz cjichičha:

16 —Jilanaca, cullaquinaca, Judasqui Jesusa tanñi žoñinaca irpichičha. Tuquitan jalla nii Judas puntuquiztan Espíritu Santuqui Davidžquiz mazinchičha, Yooz tawk liwruquiz cjijrta cjisjapa. Nižaza nii Espíritu Santuž mazintaqui cumplispantačha. Jaziqui cumplissičha.

17 Judasqui učhum partiquiztantačha. Nižaza Yoozta langzñiquiz uchtatačha.

18 Nii anawali paañi Judasqui Jesusa tarasunta paaztan tsjii yoka kjaychičha. Nekztan, kozzuc achchiz tjojtscu, walu pjatsi ticzičha.

19 Tjapa Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui nii Judas quintu zizza. Jalla nii quintu nonžcu, Judas kjayta yoka tjuuskatchičha, Acéldama cjican. Acéldama tjuuqui ninacž tawkquiztan "Ljoc Yoka" cjičha.

20 Judas puntuquiztan Salmos cjita liwruquiz tuž cjijrtačha: "Niiž kjuyaqui jaytitaj cjila. Nižaza ana jecmi nii kjuyquiz kamla". Salmos cjita liwruquiz tuž zakaz cjijrtačha: "Niiž puestuquiz yekja uchtaj cjila".

21 Pedruqui tira chiichičha, tuž cjican:

—Jalla nii Yooz takuž cjen učhumnacquiztan tsjiiqui illza, Judas puesto tanzñijapa. Jaziqui nii puesto tanzñi žoñiqui tjapa wejrnacaž Jesusižtan ojklayta timpu cumpant'ichi žoñinacžquiztan illzta cjistančha.

22 Juanž bautis timpu jalla nijctanpacha Jesusa arajpacha ojkzcama, jalla nii timpu cumpant'ichi žoñinacžquiztan nii žoñiqui illzta cjistančha. Nekztan nii žoñiqui wejtnacatan chicapacha cjequičha, Jesusaž jacatatta puntu paljayzjapa. —Nuž cjichičha Pedruqui.

23 Nekztanaqui pucultan žoñi illsičha, tsjiiqui Judas puesto tanzñijapa. Tsjiiqui José cjitatačha, nižaza Josiqui Barsabás cjitazakaztačha. Nižaza Josiqui Justo tjuuchizzakaztačha. Tsjiizuñqui Matías cjitatačha.

24 Nekztan nii ajczñi žoñinacaqui mayizichičha, tuž cjican:

—Jesús Jiliri, amqui tjapa žoñinacž kuz zizza. Jaziqui tii pucultiquiztan amiž illzta apóstol tjeeznalla.

25 Niiqui Judas puestuquiz uchtaž cjequičha, amquin sirwiñiž ojklayzjapa. Judasqui nii puestuqui pertichičha anawali uj paažcu. Jaziqui infiernuquin ojkchičha. Jalla nuž niižtaqui waquizichičha. —Jalla nuž mayizichičha.

26 Nekztanaqui ject Jesusiž illzta, jalla nii zizjapa, zurtiassičha, nii pucultiquiztan jakziltižquiz nii zurti cayačhaja, jalla nii. Jalla nuž zurtiascu, nii zurtiqui Matiasquiz caychičha. Jalla nekztan Matiasqui nii parti tuncaman illzta apostolonacžtan juntu cjissičha. Lijitum apóstol nužquiz cjissičha.

2

YOOZ ESPIRITU SANTUQUI TJONCHA

1 Pentecostés cjita pjijsta tjuñquiz tjapa Jerusalén žejlñi criichi žoñinacaqui juntassičha tsjii kjuyquizkaz.

2 Tiripintit tsewctan tsjii chawc tjamž joražtakaz nonzičha. Tjapa nii kjuya zmali kjaazkatchičha.

3 Jalla nekztanaqui uj lastakaz jecžquichičha zapa mayni ninacž juntuñcama t'akžta,
yekja yekja. Jalla nuž zapa maynižquiz nii ujnacaqui želatčha.
4 Jalla nuž tjonžcu Espíritu Santuqui tjapa ninacžquiz luzzičha. Nekztan ninacaqui
parijunaca yekja yekja taku chiichiichičha, jaknužt nii Espíritu Santuž chiikatčhaja, jalla
nii.
5 Nii timpunacaqui Jerusalén wajtquin wacchi judío žoñinaca kamñi želatčha, ninacž
cuzturumpi jarupan paañi. Nii judío žoñinacaqui tjapa kjuttan ajczquichitačha.
6 Jalla nii suyniñi jora nonžcu, žoñinacaqui juntassičha. Zapa mayni nii žoñinacaqui
persun taku nonzičha. Nekztan ana tantiichuca, čhjulut watačhaja, nii.
7 Jalla nižtiquiztan ninaca ancha kuz turwaysi cjissičha. Ispantichi ninacpora parlas-
sičha, tuž cjican:
—¿Tjapa nižta chiichiiñinacaqui anaj Galilea wajtchiz žoñinacajo?
8 Zapa mayni učhum persun takuž nonža. ¿Jaknužupan teejo? —Jalla nuž cjichičha.
9 Nekz želatčha Partia žoñinaca, nižaza Media žoñinaca, nižaza Elam žoñinaca, nižaza
Mesopotamia žoñinaca, nižaza Judea žoñinaca, nižaza Capadocia žoñinaca, nižaza Ponto
žoñinaca, nižaza Asia yokchiz žoñinaca,
10 nižaza Frigia žoñinaca, nižaza Panfilia žoñinaca, nižaza Egipto žoñinaca,
nižaza Africa žoñinaca, nii Afric yokaqui Cirene yokž nawjktuñtan. Nižaza Roma
wajtquiztan tjonñi žoñinaca želatčha. Yekjapanacaqui judío maa ejpchiz žoñinacatačha.
Yekjapanacaqui ana judío maa ejpchiz cjenami judionacž cuzturumpi paañi
žoñinacapantačha.
11 Nižaza želatčha Creta wajtchiz žoñinaca, nižaza Arabia žoñinaca. Nii žoñinacaqui
parlassičha, tuž cjican:
—Wacchi watjanacchiz žoñinacala učhumtanaqui. Pero zapa mayni učhum persun
takunacaž nonžla. ¡Nii tjapa takunacžtan chiiñinacaqui Yooziž ispantichuca paatanaca
quint'ila!
12 Jalla nuž chiichiiñi nonžcu tjappacha ispantichičha. Kuz turwaysi cjissičha. Nekz-
tan pewcsassičha, tuž cjican:
—Nii puntuquiztanac, ¿kjažt cjeejo?
13 Yekjapanacaqui iñarchičha, tuž cjican:
—Aaaa, ninacaqui licchikazza.

PEDRUQUI ZOÑINACŽQUIZ PALJAYCHICHA

14 Nekzpacha tsijtsi želatčha nii tuncapan illzta apostolonaca. Jaziqui Pedruqui altu
joržtan paljaychičha, tuž cjican:
—Judea yokquiz kamñi žoñinaca, nižaza Jerusalén wajtquiz žejlñi žoñinaca, wejt taku
zumpachaž nonžna. Čhjulužlaja, jalla niil kjanzt'ačha.
15 Ančhucqui "Tii žoñinaca licchikaz" cjican pinsičha. Pero tii žoñinacaqui anačha
licchi. Anzic wenzlakačha.
16 Anziqui Joelž cjijrta Yooz taku cumplissa. Nii Joelqui Yooz cuntiquiztan maz-
inchičha, tuž cjican:
17 "Yoozqui tuž cjičha, Tii timpu tucuzinžtan wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz
wejt Espíritul tjaačha. Wejt Espíritu Santuž kuzquiz luzziz cjen, ančhuca
maatinacaqui lucmajch cjiñi tjunmata cjiñi wejt takuž parlaquičha. Nižaza
Espíritu Santuž cjen tjotjowaqui visionanaca cheraquičha. Nižaza chawc
chawcwanacaqui wiyquin chjuuznaquičha.
18 Jalla nii timpuquiz wejt sirwiñinacžquiz luctaka cjiñi maataka cjiñi wejt Espíritu
cuchanžcačha. Nii Espírituž cjen, ninacaqui wejt takuž parlaquičha.
19 Tsewc arajpachquinami tii yokquizimi wejrqui ispantichuca siñalanaca tjeeznačha,
ljocnaca, ujnaca, tsokchi tsjirinaca, uj žketižtakaz, jalla nuž.

20 Ima Jesucristo Jiliriž tjonan, tjuñiqui zumchi cjisnaquičha. Nižaza jiizmi ljocžtakaz
cjisnaquičha. Jalla nižtanaca watan, wajillaž Yooz chawc tjuñiqui tjonaquičha, Yooz wali
azi tjeezñi tjuñi.
21 Nii timpuquiziqui jakziltat liwriita cjisjapa Yooz Jiliržquin mayizičhaja, jalla niiqui
liwriitaž cjequičha".
Jalla nuž cjijrchičha Joelqui.
22 'Israel wajtchiz žoñinaca, wejt taku nonžna. Jesusaqui Nazaret wajtchiz žoñitačha.
Ančhuca watjanacquiz ojklaycan Jesusaqui Yooz aztan ispantichucanacami, mila-
jrunacami, siñalanacami, jalla ninaca tjeezičha. Nii tjeežta obranaca ančhucqui
zizza. Jalla nii obranacaqui kjanapacha tjeezičha, Jesusaqui Yooz Epiž cuchanžquita
žoñipankazza, jalla nii.
23 Jalla nuž pajk obranaca paachiž cjenami ančhucqui Jesusa conkatchinčhuccha.
Nekztanaqui ančhucqui uj paañi žoñinacžquiz Jesusa intirjichinčhuccha cruzquiz
ch'awczjapa. Tuquitanpacha Yooz Ejpqui jalla tižtanaca watzpan zizatčha. Nižaza niiž
muntacama tii watzjapa mantichičha.
24 Ančhucqui Jesusa conkatchinčhuccha. Yooz Ejpzti Jesusa jacatatskatchičha.
Anawal ticzquiztan liwriichičha. Nii ticzqui Jesusižquiztanaqui anapantačha
atipchuca.
25 Tuqui ažk watanaca David cjita jiliriqui Jesusiž puntu cjijrchičha tuž cjican:
"Yooz Jiliri wejttan chica željñipančha. Jalla nuž wejt kuzquiz Yoozquin zint'iñpančha.
Yoozqui wejt žew latuquiz žejlčha, wejr yanapzjapa, nižaza wejr ana
čhjulquiztanami eksnajo.
26 Jalla nižtiquiztan wejt kuzqui wali cuntintutčha. Chipchipcan wejt tawkžtan
Yoozquin honoral tjaa-učha. Ticz cjenami, Yoozquin kuzziztčha, Yooz Ejpqui wejr
jacatatskataquičha.
27 Yooz Tata, amqui ticzi žoñinacžtan wejt alma anam ecaquičha. Wejrqui am lijitum
sirwiñi žoñtqui. Jaziqui wejt curpuqui anam ecaquičha sipulturquiz mokajo.
28 Nižaza wejtquiz arajpach kamaña tjaajinchamčha. Tii muntuquiz amtan chica
kamcan ancha cuntintul cjeečha".
Jalla nuž Jesusiž puntuquiztan cjijrchičha Davidqui.
29 'Jilanaca, učhum David cjita tuquita atchi ejpž puntuquiztan kjanapacha intin-
tiskats pecučha. David jiliriqui ticzičha. Nižaza tjattatačha. Anzcama niiž sipulturuqui
učhum yokquiz žejlčha.
30 Davidqui illztatačha Yooz taku chiiñijapa. Yooz Ejpqui niižquiz juramintužtan
compromitkalčha tuž cjican: "David, tsjiiqui am majchmaatquiztan (Cristo cjita) pajk
jiliri cjequičha. Niiqui mantiz puestuquiz uchtaž cjequičha, tii wajtchiz žoñinaca
mantizjapa." Jalla nuž Yoozqui Davidžquiz compromitchičha.
31 Jalla nii zizcu, Davidqui tuquitanpacha Cristuž jacatatz puntuquiztan chiichičha,
tuž cjican: "Cristuž almaqui ticzi žoñinacžtan anaž ecta cjequičha. Nižaza Jesucristuž
curpumi anaž mokaquičha." Jalla nuž Cristuž puntuquiztan chiichičha.
32 Jaziqui Yooz Ejpqui nii Jesucristo jacatatskatchičha. Jacatattan, wejrnacpachačha
Jesucristo cherchintqui. Jaziqui tisticu cjican, nii puntu weraral chiyasačha.
33 Jesucristuqui jacatatžcu, Yooz Ejpž žew latuquiz walja honorchiz cjissičha, Yooz
Ejpžtan chica mantiñi. Nižaza Yooz Epiž tuquita chiita tawk jaru Jesucristuqui Espíritu
Santo žoñinacžquiz cuchanžquichičha arajpachquiztan. Nii Espíritu Santuž tjonchiž
cjen tii ančhucaž chertanacami nonztanacami watchičha.
34 Davidqui persun puntuquiztan ana chiichičha. Davidčha tsewc arajpachquin ana
ojkchiqui, Yooztan mantizjapa. Davidpachačha tuž cjichiqui:
"Wejt Yooz Ejp Jiliriqui wejt Yooz Majch Jiliržquiz chiichičha: 'Honorchiz cjisjapa, wejt
žew latuquiz julzna wejttan chica mantizjapa.

35 Tsjii noojiqui am quintra žoñinaca k'ala atipžtaž cjequičha. Am kjojch koztan
tjecžtažtakaz cjequičha. Jalla nii oracama wejt žew latuquiz julzna' ".
36 'Ančhucqui Jesucristo cruzquiz ch'awcchinčhuccha. Pero anziqui Yooz Ejpqui tii
Jesusa tsjan chawc jiliri utchičha žoñinaca liwriizjapa. Jalla nuž intintiñi waquizila
tjapa Israel wajtchiz žoñinacaqui. Ultim weraračha tii takuqui. —Nuž cjican Pedruqui
paljaychičha.
37 Jalla nuž nonžcu nii žoñinacaqui persun kuzquiz ancha zint'ichičha. Jalla
nižtiquiztan Pedružquizimi parti apostolonacžquizimi pewczičha, tuž cjican:
—Jilanaca, ¿kjažt cjisnaqui? ¿Čhjulut wejrnac paaqui?
38 Nekztanaqui Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui persun uj pajžcu, kuz campiya. Nekztanaqui Jesucristuž tjuuquiz
bautistaž cjee. Jalla nekztanaqui ančhuca ujnaca pertuntaž cjequičha. Nižaza Yooz
Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz nužukaz luzaquičha.
39 Nii compromitta Espíritu Santuqui tjaataž cjequičha ančhucaquizimi ančhuca
maatinacžquizimi, ažkquin wajtchiz žoñinacžquizimi, nižaza tjapa učhum Yooz Jiliriž
kjawžta žoñinacžquizimi. Jalla ninacžquizimi Yooz Espíritu Santo tjaataž cjequičha. —
Jalla nuž kjaazičha Pedruqui.
40 Wacchi takunacžtan Pedruqui ninacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Liwriita cjis waquizičha, Cristuž quintra uj paañi žoñinacžtan ana casticta cjisjapa.
41 Jalla nekztanaqui walja žoñinacaqui Pedruž chiita taku tjapa kuztan catokchičha.
Jalla nuž catoktiquiztan tjapa ninaca bautistaž cjissičha. Nii noojiqui tsjii čhjep warank
žoñinacaqui yapžquichičha parti Yoozquin criichi žoñinacžquin. Jalla nuž mirchičha.
42 Tjapa nii criichi žoñinacaqui apostolonacaž tjaajintanacžquiz walja tjapa kuztačha.
Ninacaqui tsjii kuzzizpan cjissičha. Chica juntasñitačha Yoozquin mayizizjapa, nižaza
čhjeri lujlzjapa.

CRIICHI ŽOÑINACŽ KAMTA

43 Apostolonacaqui walja milajrunacami siñalanacami paachičha. Jalla nuž paatiquiz-
tan tjapa žoñinacaqui ispantichičha.
44 Tjapa Yoozquin criichinacaqui juntu kamchičha. Nižaza tjapa ninacž cusasami
tsjiiquiz juntjapñitačha, zapa mayniżquiz tojunzjapa.
45 Parti cusasa tuyžcu, nii paaz tojunñitačha, ana želinchiz žoñinacžquiz.
46 Zapuru timpluquiz ajczñipantačha Yoozquin sirwizjapa. Niżaza criichi žoñinacž
kjuyquiztan kjuya okatčha, juntu chjeri lujlzjapa. Humilde kuzziz zuma cuntintu
lujlñipantačha.
47 Niżaza Yoozquin honora tjaañipantačha. Jalla nuž nii criichinacaž zuma kamtiquiz-
tan parti žoñinacaqui ninaca zuma rispitñitačha. Zapuru žoñinacaqui criichičha, liwriita
cjisjapa. Nekztan parti criichi žoñinacžquiz juntassičha. Jaziqui Jesucristo Jiliriqui
criichi žoñinaca mirkatchičha.

3

ZUCH ŽOÑI CHJETINTA

1 Tsjii noojiqui majñakak ora, Pedružtan Juanžtan pucultan timplu kjutñi yawchičha.
Nii oraqui Yoozquin mayiziz oratačha.
2 Nicju tsjii zuch žoñi želatčha. Zucha nassipantačha. Zapuru timpluquin
chjitžtatačha. Hermosa cjita timplu zanquiz žejlñitačha, timplu luzñi žoñinacžquiztan
paaz tomangzjapa.
3 Nii zuch žoñiqui Pedružtan Juanžtan timplu luzñi cheržcu, paaz tomangzičha.
4 Nekztanaqui Pedružtan Juanžtan nii zuch žoñž kjutñi cherzičha. Nekztanaqui
Pedruqui cjichičha:
—Wejtnaca kjutñi cheržca.

5 Jalla nuž chiitiquiztan nii zuch žoñiqui “Paaz onaá” cjican cherzičha.
6 Pedruqui cjichičha nekztanaqui:
—Anaž wejtta paaz žejlčha. Antis wejtta Jesucristuž azi žejlčha, jalla niižtan yanapasačha. Jesucristo cjita Nazaret wajtchiz žoñž aztan amquiz cjiwčha, tsijtsna. Oka.
7 Nižaza Pedruqui nii zuch žoñž žew kjarcu tanžcu, tsijtskatchičha. Nii tsijtskatan nii orapacha niiž kjojchanacaqui tsijtsñi cjissičha.
8 Jalla nekztanaqui nii zuch žoñiqui layžcu tsijtsičha, nižaza ojklayñi cjissičha. Nekztanaqui Pedružtan Juanžtan chica timplu luzzičha, ojkcan, laylaycan, nižaza Yooz tjuu alawazcan.
9 Tjapa timpluquiz žejlñi žoñinacaqui nii zuch žoñi ojklayñi cherchičha, nižaza Yooz tjuu alawazñi nonzičha.
10 Nekz žejlñi žoñinacaqui nii žoñi pajchičha. Nii žoñipacha zapuru Hermosa cjita timplu zanquiz žejlñitačha, paaz tomtomangžcan. Nii čhjetinta žoñi cheržcu ispantichi cjissičha.

PEDRUŽ PALJAYTA

11 Nii čhjetinta žoñiqui Pedružquiztan Juanžquiztan anaž eclawk cjetčha. Ninaca Portal de Salomón cjita timplu kjuyquiz želatčha. Jalla nijcchuc tjapa nii timpluquiz žejlñi žoñinacaqui zati pariju juntassičha. Ispantichičha.
12 Nekztanaqui Pedruqui nii juntasquiñi žoñinaca cheržcu, ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Israel wajtquiz žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui ispantiya? ¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejrnaca chekžjo? Wejrnacpacha anačha tii žoñi čhjetinchintqui. Anal wejtnaca aztan ojklayskati atchinčha. Nižaza wejrnacaž persuna zuma kamtiquiztan anal tii žoñi čhjetinchinčha.
13 Antiz Yoozkaz tii žoñi čhjetinchiqui. Nii Yoozqui učhum tuquita ejpnacž Yoozza, Abraham, Isaac, Jacobo, ninacž Yoozza. Jalla nii Yoozpacha niiž Majch Jesusižquiz pajk honorchiz cjiskatchičha. Nii Jesusaž cjen, tii žoñic žejtchičha. Ančhuczti jilirinacžquiz nii Jesusa intirjichinčhuččha. Nekztanaqui Pilatuž cutz tantiižtan, ančhucqui ana cutskatz pecchinčhuččha. “Tiiqui anapančha Yooziž cuchanžquitaqui” cjican chiichinčhuččha.
14 Jesusaqui ana čhjul ujchizza. Yooz Ejpž kuzcama kamñičha. Nii Jesusa cuts cjenpacha, ančhucqui tsjii pajk ujchiz žoñi cutskatz pecchinčhuččha.
15 Jalla nuž nii žeti tjaañi Jesucristo conchinčhuččha ančhucqui. Yooz Ejpzti Jesusa ticztiquiztan jacatatskatchičha. Jalla nii puntuquiztanaqui wejrnacpachačha cherchintqui. Jaziqui nii puntu zuma werara chiyasačha.
16 Tii Jesucristučha azzizqui. Jesucristužquiz tjapa kuztan cjican, wejrnacqui Jesucristuž aztan tii ančhucaž pajta žoñi čhjetinchinčha. Jesucristužquin tjapa kuzziz cjen tii žoñiqui zumpacha žejtchičha. Jalla nuž ančhucqui tjappachaž cheržcu, nayaquičha.
17 ‘Jaziqui jilanaca, ančhucmi ančhuca jilirinacami Jesusa conchinčhuččha. Jalla nii ora ančhucqui čhjulut paatčhaja anaž zizatčha.
18 Jalla nuž cjenami Yoozqui niiž persun taku cumpliskatchičha. Tuquiqui Yoozqui tjapa niiž taku chiiñi profetanacžquiz chiikatchičha, tuž cjican, “Yooz cuchanžquita Cristuqui sufristančha”. Nii takuqui cumplissičha.
19 Jaziqui ančhucqui Yoozquin kuzziz cjee, persun uj pajžcu. Yoozquin quejpžca, ančhuca ujnaca pertunta cjisjapa. Jalla nekztanaqui Yooz Jiliriqui ančhuca kuznaca cuntintu cjiskataquičha.
20 Nižaza Yooz Jiliriqui wilta cuchanžcaquičha Jesucristo ančhucalta uchta liwriiñiqui.
21 Ima Jesucristuž wilta tjonan Yooz Ejpqui tjappacha azquichaquičha, jaknužt tuquita zuma kuzziz Yooz taku chiiñi žoñinacaž mazinčhaja, jalla niicama

cumpliskataquičha. Jalla nii cumplis oracama Jesucristužlaqui tsewc arajpachquin kamspančha.

22 Moisesqui učhum tuquita ejpnacžquiz cjichičha: “Yooz Jiliriqui ančhucaquiz tsjii Yooz taku chiiñi profeta cuchanžcaquičha. Nii žoñiqui ančhuca wajtchiz žoñinacžquiztanpacha ulnaquičha. Jaknužt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquitčhaja, jalla nužuzakaz tsjii cuchanžcaquičha. Ančhucqui nii Yooz Epiž cuchanžquita žoñž taku tjapa kuztan nonžna, čhjulut chiyačhaja, jalla nii.

23 Jakziltat ana niiž taku nonznawk cječhaj niiqui, Israel wajtchiz žoñinacžquiztan pjaltaž cjequičha. Nižaza walja castictaž cjequičha”. Nuž cjičha Moisesqui.

24 Nižaza tii timpu puntuquiztan tjapa Yooz taku chiiñi profetanacaqui parlichipančha Samuelžquiztanpacha jecchuc.

25 Nii profetanacž taku Yooz Ejpqui ančhucaltajapa chiikatchičha. Ančhucaltazakaz Yooz Ejpqui tsjii zuma taku tjaachičha učhum tuquita ejpnacžquiz. Jalla tuž cjican, Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha: “Am majchmaatiž cjen, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžtajapa favoral paa-ačha wejrqui”.

26 Yooz Ejpqui niiž Majch jacatatskatžcu, ančhucaquiz primira cuchanžquichičha, favora paacan. Jazic tjapa ančhuc anawali paaznaca apatatspančha.

4

PEDRUZTAN JUANZTAN

1 Pedružtan Juanžtan jalla nuž parlan, timplu jilirinacaqui, timplu zultatž jiliržtan saduceo parti žoñinacžtan tjonchičha.

2 Pedružtan Juanžtan žoñinaca tjaajnatčha, tuž cjican:

—Jesusaqui ticziquiztan jacatatchičha. Jalla nuž kjanapacha tjeeža, tjapa ticzi žoñinacaqui jacatataquičha, jalla nuž. —Jalla nižta chiitiquiztan ancha žawjchičha nii jilirinacaqui.

3 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan preso chjitžtatačha. Nižaza carsilquiz majctatačha, jakatažcama. Nii oraqui zeziqueyatačha.

4 Jalla nuž Pedružtan Juanžtan Yooz puntu chiichiichiž cjen, tama nonzñi žoñinacaqui tjapa kuztan Yoozquin criichičha. Luctak criichi žoñinacakaz tsjii pjijska warankatačha.

5 Jakatažuqui Jerusalén wajtquin ajczitačha wajt jilirinacami, timplu jilirinacami lii tjaajiñinacami.

6 Nii oraqui timplu chawc jiliritačha Anasqui. Niimi ajczitačha, nižaza Caifastan, Juanžtan, Alejandružtan. Nižaza tjapa timplu chawc jilirinacž famillanacami ajczitačha.

7 Jalla nuž ajcziž cjen Pedružtan Juanžtan zjijckatchičha. Nekztanaqui nii jilirinacž taypiquiz apantiskatžcu pewczičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, ¿jakzilta jiliriž mantitaž cjen nižta ančhuc paajo?

8 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Pedružquiz tuž chiikatchičha:

—Israel wajtchiz jilirinaca, timplu jilirinaca,

9 wejrnacqui ančhucaž yujcquiz zjijctačha, tsjii wali paata zumpacha zizajo. Jaknužt tii zuch žoñi žejtchižlaja, jalla nii ziz pecaquiž niiqui, niil quint'asačha.

10 Wejrnacqui ančhuca yujcquiz weraral chiyačha, ančhuc nii quintu zumpacha zizajo; nižaza tjapa Israel wajtchiz žoñinaca zumpacha zizajo. Jesucristuž aztan tii žoñi čhjetinta žejlčha tjapa ančhuca yujcquiz tsijtchi. Ančhucqui nii Nazaret wajtchiz Jesucristo cruzquiz ch'awcchinčhuččha. Nekztanaqui Yoozqui niipacha ticziquiztan jacatatskatchičha.

11 Ančhucqui kjuy pirkiñinacažtakaz nii zuma maz tjojtchičha, “Ana cusa” cjican. Jalla nii tjojtta mazqui Jesusapančha. Nii tjojtta mazzti ancha cusala, isquinquiz nonžta maz irata cjissičha. Yoozqui cjichičha, “Tii mazza tsjan juc'ant chekanaqui”.

12 Jesucristupankazza Liwriiñiqui. Yooz Ejpqui anaž iya jakziltami utchičha liwriiñi
cjisjapa. Tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiztan ana iya liwriiñi žoñi žejlčha. Jesucristu-
pankaz učhum liwriiñi atasačha.
13 Jalla nuž Pedruqui chiichičha Juanžtan. Nii pucultanaqui ana istutiñitačha, cam-
puquin kamñi žoñikazza. Jalla nuž cjenami Pedružtan Juanžtan tjup kuzziz chiichičha,
ana ekscan. Jalla nii nayžcu nii jilirinacaqui ispantichičha. Nižaza pajchipan cjissičha,
nii pucultanaqui Jesusižtan chica ojklaychitačha, jalla nii.
14 Nekz chica nii čhjetinta žoñimi tsijtchi želatčha. Jalla nižtiquiztan ana čhjul
quintrami chii atchičha.
15 Jalla nekztanaqui nii čhjepultan žoñinaca ajczquiztan ulanskatchičha. Ninacaž
ulantan, nii jilirinacaqui ninacpora zmali parlassičha,
16 tuž cjican:
—¿Čhjul učhum tii žoñinacžtan paaquejo? Tjapa Jerusalén žoñinacaqui tinacaž paata
milajru zizkalala. Tinacaqui pajk siñala tjeezičha. Anačha nicchuca učhumqui.
17 Tii chiitaqui ana iya zizta cjisjapa, učhumqui ninacžquiz mantiz waquizičha, ana
iya Jesusiž puntu parlajo. “Nižta parlaquiž niiqui, ančhucqui casticta cjequičha” jalla
nuž chiižinz waquizičha.
18 Nekztanaqui nuž parli žeržcu, nii jilirinacaqui Pedružtan Juanžtan kjawzičha.
Nekztan tuž chiižinchičha:
—Jaziqui ančhucqui anaž iya parlaquičha nii Jesusiž tjuužtan. Nižaza anaž
jecžquizimi tjaajnaquičha Jesusiž puntuquiztan. —Jalla nuž mantichičha.
19 Jalla nuž mantitiquiztan Pedružtan Juanžtan kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucpachaž tantiyasa. ¿Čhjulut walikaz Yooz yujcquiziya? ¿Ančhucaž mantita
caz wali cjesaya? už ¿Yooz mantita caz wali cjesaja?
20 Wejrnacqui anal weriž chertanacami nonžtanacami parlis jaytasačha. Jalla nuž
parlispančha wejrnacqui.
21 Jalla nekztanaqui nii jilirinacaqui Pedružquiz Juanžquiz zuma ch'aanchičha. Pero
nižtami ninacaqui cutztatačha. Jalla nužquiz nii jilirinacaqui ana castiqui atchičha.
Parti žoñinacami Yoozquin alawazzičha, nižaza Yoozquin honora tjaachičha jalla nii
milajru paatiquiztan.
22 Nii čhjetinta žoñiqui pusi tunc wata jilchiztačha.

CRIICHI ŽOÑINACAQUI MAYIZICHIČHA

23 Nekztanaqui Pedružtan Juanžtan carsilquiztan cutztiquiztan niiž mazinacžquin
ojkchičha. Tjapa ninacž ojklaytanaca quint'ichičha, jaknužt nii timplu jilirinacami wajt
jilirinacami chiitčhaja, jalla nii liwj quint'ichičha.
24 Jalla nuž quint'itiquiztan, tjapa ninacaqui tsjii kuzziz Yoozquin mayizichičha, tuž
cjican:
—Yooz Jiliri, tjapa mantiñi Jiliri. Amqui arajpachami yokami, kot kjazmi, nižaza
tjappacha paachamčha.
25 Amtan Espíritu Santužtan am David cjita sirwiñi tuž chiikatchamčha:
“¿Kjažtiquiztan Yooz quintra žawjchi chiichii nacionanacchiz žoñinacaqui?
¿Kjažtiquiztan tii muntu žoñinaca ana zuma tantii?
26 Nižaza tii muntuquiz chawc jilirinacaqui Yooz quintra tsijtsa, nižaza chawc jilirinacaqui Yooz Jilirž quintra nižaza niiž uchta Jesucristuž quintra parlizjapa juntassa”.
Nuž cjican cjijrchičha Davidqui.
27 Jalla tižta weraračha. Herodestan, Poncio Pilatužtan, Israel wajtchiz žoñinacžtan,
yekja wajtchiz žoñinacžtan, jalla tjapa ninacaqui tii wajtquin juntassičha wali zuma
Jesusiž quintra paazjapa. Pero am Majch utchamčha, tsjan chawc jiliri cjisjapa.
28 Jalla nuž juntascu ninacaqui am kuzquiz pinsitacama cumplissičha. Nužquiz cjis-
sičha. Amiž tuquitan pinsita jaru, jalla nužpacha watchičha.

29 Anziqui, Yooz Jiliri, wejtnaca quintra ch'aanita taku am zizza. Jaziqui wejtnacaquiz,
amiž mantita ojkñi žoñinacžquiz, zuma tjup kuz tjaažcalla, ana ekscan am taku parlajo.
30 Nižaza am azi tjaažcalla, laa žoñinaca čhjetinzjapa, nižaza zuma obranacami, nižaza
siñalanacami, nižaza milajrunacami paazjapa, am zuma Majch aztan. —Jalla nuž chiican
Yoozquin mayizichičha.
31 Jalla nekztanaqui Yoozquin mayiziz žeržtan jakziquin ajczitažlaja, jalla nii kjuya
čhekjinchičha. Nižaza tjapa ninacaqui Espíritu Santuž azi tanzičha ninacž kuzquiz. Jalla
nižtiquiztan walja tjurt'iñi kuzziz Yooz taku parlichičha.

CRIICHI ZOÑINACŽ KAMTA

32 Tjapa nii wacchi criichinacaqui tsjii kuzziztačha. Nižaza ninacž pinsamintuqui tsji-
ipanikaztačha. Jakzilta žoñit cusasanacchiz želatčhaja, nii žoñinacaqui ana cusasquiztan
chiiñitačha, "Wejt cusasaž tiic" cjicanaqui. Antis tjapa ninacž cusasanacaqui tsjiiztakaz
želatčha, tjapa criichi žoñinacztajapa.
33 Nii Jesusiž illzta apostolonacaqui Jesús Jiliriž jacatatz puntuquiztan tirapan pal-
jayñitačha, zuma atipñi tawkžtan. Zuma wali azziz tawkžtan atipñipantačha. Nižaza
Yoozqui ninaca walja yanapchičha.
34 Ninacžquiztan anaž tsjii t'akjir žoñi želatčha. Jakzilta criichi žoñižlaja yokchizimi
kjuychizimi, jalla ninacaqui nii tuyžcu paaz zjijcñipanikazza.
35 Nii paaz zjijcžcu apostolonacžquin intirjiñipanikaztačha. Nižaza ninacaqui nii
paazqui chicata tojzñitačha ana želinchiz žoñinacžquiz.
36 Nižaza tsjii José cjita levita t'akquiztan žoñi želatčha, Chipre cjita isla yokchiz
žoñi. Nii José cjita criichi žoñiqui yekja tjuuchizzakaztačha Bernabé cjita. Jalla nuž
tjuuskatchičha apostolonacaqui. Nii Bernabé tjuuqui tuž cjičha, "Zuma Kuzñi", jalla nii.
37 Nii Bernabé cjita žoñiqui tsjii yokchiztačha. Nekztanaqui nii yoka tuychičha. Nii
yoka tuyžcu, paaz zjijcchičha. Nekztanaqui apostolonacžquin nii paaz intirjichičha.

5

ANANIAS, NIŽAZA SAFIRA UJ PAACHICHA

1 Yekja žoñi želatčha, Ananías cjita. Safira cjiti tjunchiztačha. Ninacaqui persun yoka
tuychizakazza.
2 Nii yok tuyta paazqui t'ecžcu, persunaltajapa parti čhjojchičha. Partillakaz
chjitchičha apostolonacžquin, jalla nužuñ yoka tuychižtakaz. Niiž tjunqui nii t'ecžta
paaz zizatčha.
3 Jalla nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Ananías, ¿kjažtiquiztan am kuzquiz Satanás luzzita? ¿Espíritu Santužquiz tižta
k'otsjapaqui? Nii yok tuyta paazqui t'ecsamčha.
4 Ima tuycan nii yokaqui amtapantakaya, ¿ana jaa? Tuyžcu, nii yoka tuyta paazqui
amtazakaztaž, ¿ana jaa? ¿Kjažtiquiztan tižta ana wali pinsichamtajo? Amqui Yoozquiz
k'otchamčha; ana žoñžquiz k'otchamčha.
5 Pedruž nuž chiitiquiztan, Ananiasqui ticzi tjojtsičha. Jalla nižtiquiztan nii quintu
nonchi žoñinacaqui ancha eksñi cjissičha.
6 Jalla nuž ticstan, tsjii kjažt tjotjowanacaqui macjatchičha, Ananías ticzi curpu
murtajzjapa. Nekztan nii tjotjowanacaqui tjati chjitchičha.
7 Tsjii čhjep orquiztan, Ananías tjunqui tjonchinčha. Naaža lucu ticzi quintu ana
zizatčha.
8 Nekztanaqui Pedruqui naaquiz pewczičha, tuž cjican:
—Wejtquiz maznalla. ¿Ančhuca yoka tuyta paaz nužullakazkaya?
Nekztanaqui naaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jesalla, nužullapančha.
9 Nekztanaqui Pedruqui naaquiz cjichičha:

—Ančhucqui Yooz Espíritu Santo incallz pecatča. ¿Kjažtiquiztan ančhucqui pucultan nuž kaasjo? Nii zancucž tjonča nii am lucu tjatžquiñinacaqui. Nižaza anziqui amzakaz chjichaquača.
10 Nii orapacha Pedruž kjojchquiz tjojtžcu ticzinča. Nii tjotjowanacaqui kjuya luzcu naa ticzin cherchača. Nižaza jwezcu tjati chjitchača naaža lucž latuquin.
11 Jalla nižtiquiztan tjapa nii iclizziz žoñinacami, nižaza nii quintu nonchi žoñinacami ancha eksñi cjissača.

MILAJRUNACA PAATA

12 Nii tjuñinacquiz apostolonacaqui walja siñalanacami milajrunacami paañitača žoñinacaž cheran. Nižaza tjapa criichinacaqui Portal de Salomón cjita kjuyquiz ajczñitača.
13 Ana jakzilta ana criichi žoñinacami criichinacžtan mazi pajas, ancha eksnatča. Jalla nuž cjenami žoñinacaqui walja rispitchača criichinacžquiz.
14 Nižaza tsjan tsjan žoñinacaqui Yooz Jiliržquin kuzziz cjissača, luctaka cjiñi maataka cjiñi. Walja žoñinacaqui Yoozquin criichača.
15 Nižaza laa žoñinacami callquin jweztatača. Callquin tjajz zquiti chjinžcu, t'apžtatača. Nižaza camillquiz zakaz nonžtatača. Jalla nuž nonžta žejlcan Pedruž tjonz tjewzača, tsjii kjažta čhjetinta cjeyajo. Pedruž siwsallamekaj laa žoñinacž juntuñ wat jaa, cjiñitača.
16 Nižaza nii wajt vicin watjanacquiztan walja žoñinacaqui tjontjonatča Jerusalenquin. Laanacami zajraž tantanacami zjijc zjijcatča. Nižaza tjapa laa žoñinacaqui čhjetintatača.

PEDRUZTAN JUANZTAN CARSILQUIZ CHAWJCTA

17 Jalla nižtiquiztanaqui timplu chawc jiliriqui saduceo parti žoñinacžtan ancha iñizichača.
18 Jalla nuž iñizižcu, apostolonaca preso tanchača, carsilquiz chawjczjapa.
19 Jalla nuž carsilquiz chawjctaž cjen ween tsjii Yooz Jilirž anjilaqui tjonchača. Nižaza carsil zan chawjcz cjetsača. Cjetžcu, apostolonaca jwessača tuž cjican:
20 —Timpluquin oka. Jalla nicju tsijtsna. Jesucristuž kamaña puntuquiztan tjapa žoñinacžquiz paljayaquača.
21 Jalla nii anjilaž chiita jaru, jakatažuqui wentanalla timplu ojkchača. Timpluquin luzcu, tjaajñi kallantichača. Jalla nii orazakaz timplu chawc jiliriqui niiž mazinacžtan parliz kjuyquiz ajczača. Tjapa Israel wajtchiz jilirinaca kjawzača. Nižaza zultatunaca mantichača, nii chawjcta apostolonaca zjijcajo.
22 Jalla nuž carsilquin irantižcu, nii cuchanta zultatunacaqui ana čhjulumi wajtchača. Quejpžcu quint'ichača,
23 tuž cjican:
—Wejrnacqui carsilquin irantižcu, zuma chawjcta zalchinča. Nižaza ichñi zultatunacaqui želatča carsil zawnctan. Nekztanaqui carsila cjetžcu, luzzinča. Nii kjuyltanaqui cherassinča anaž zinta pres žoñi želatča.
24 Jalla nii quintu nonžcu timplu chawc jilirimi timplu zultatž jilirimi nižaza parti timplu jilirinacami, jalla tjappacha ninacaqui zuma kuz turwayzi cjissača, ¿Kjažt cjequejo? cjican.
25 Jalla nii orazakaz tsjii žoñiqui irantižquichača, tuž cjican:
—Ančhucaž carsilquiz chawjcta žoñinacaqui timpluquin žoñinacžquiz tjaajinča. —Nuž cjican quint'ichača.
26 Nekztanaqui nii guardiñi zultatž jiliriqui ojkchača zultatunacžtan. Nekztan apostolonaca zjijcchača, ana chjojritžcu. “Chjojritžtaž cjesaž niiqui, parti žoñinacaqui wejrnacž maztan čhjacasaka”, jalla nuž pinsichača nii zultatunacaqui.

27 Jalla nuž zjijcžcu, nii parliz kjuyquin tsijtskatchičha chawc jilirinacž yujcquiz. Jalla
nuž želan nii timplu chawc jiliriqui chiižinchičha, tuž cjican:
28 —Wejrnacqui ančhucaquiz ana iya parlaj cjichintala. Nižaza nii žoñž puntuquiz-
tanaqui ana iya tjaajnaj cjichintala. Jaziqui, ¿čhjulu paachinčhuctajo? Ančhucqui
tjapa tii Jerusalén watja chjijpchinčhuččha ančhuca tjaajintižtan. Nižaza nii žoñi
contiquiztan wejtnacaquiz uj tjojtunz pecchinčhuččha.
29 Jalla nekztanaqui Pedružtan parti apostolonacžtan kjaazičha, tuž cjican:
—Primiraqui wejrnacqui Yooz castančha. Niiž jarukaz žoñimi cazasačha.
30 Ančhucqui cruzquiz ch'awcžcu Jesusa conchinčhuččha. Nekztan učhum tuquita
atchi ejpž Yooz tii Jesusa jacatatskatchičha.
31 Jacatatskatžcu Yoozqui nii Jesusa pajk honorchiz cjiskatchičha. Niiž žew latuquiz
želan, Yooz Ejpqui mantis poder tjaachičha, Jesusa tsjan chawc jiliri cjisjapa. Nižaza
Jesusačha Liwriiñiqui, tii Israel wajtchiz žoñinaca kuz campiiskatajo, ninacž uj pertunta
cjeyajo.
32 Jalla tii puntunacquiztan wejrnacqui zizučha. Nižaza tisticu cjican wejrnacqui
nii chiyučha Espíritu Santužtanpacha. Yoozqui nii Espíritu Santo tjaačha niiž kuzcama
kamñi žoñinacžquiz. —Nuž cjican cjichičha Pedruqui.
33 Jalla nii nonžcuqui, nii jilirinacaqui apostolonacžjapa ancha žawjchičha. Conz
pecatčha.
34 Pero nii jilirinacžquiztan tsjii Gamaliel cjita fariseo želatčha. Nižaza lii tjaajiñi
maestrutačha niiqui. Tjapa žoñinacaqui niižquiz walja rispitñitačha. Jalla nii Gamaliel
cjita žoñiqui tsijtsičha. Nuž tsijtscu mantichičha apostolonaca zancu jwescajo tsjii ratu.
35 Nekztan parti jilirinacžquiz tuž cjichičha:
—Israel wajtchiz žoñinaca, ančhucqui tii žoñinacžquiztan cwitazaquičha. Anaž
čhjulumi paaz waquizičha.
36 Ančhucž cjuñzna, tsjii tuquiqui Teudas cjita žoñiqui jecžquichičha. Nii žoñiqui
“Wejrtčha chekan žoñtqui”, tuž cjican ojklaychičha. Jalla nekztanaqui pajcpic patac
žoñinacaqui nii apzičha. Pero nii Teudasqui contatačha. Nekztanaqui nii apzñi
žoñinacaqui wichanzičha. Nužquiz niiž tjaajintaqui tjatantatačha.
37 Niiž wiruñ censo tjuñinacžquiz tsjii Judas cjita žoñiqui jecžquichičha. Galilea
wajtchiztačha. Zoñinacaqui nii apzquichičha. Ultimquiziqui contazakaztačha. Nekz-
tanaqui niiž apzñinacaqui wichanzi cjissičha.
38 Jalla nižtiquiztan nižta wattanaca cjuñžcu, tii žoñinacž quintra anačha čhjulumi
paa. Ana tinacžquiz mitis waquizičha. Tii žoñinacaqui persun kuzcamakat paačhaja,
nuž cjenaqui anaž tjurasačha. Orallaž kataquičha.
39 Yooz kuzcamat tii žoñinacaqui paačhaja, jalla nekziqui tinacaqui anaž tjatanchuca
cjesačha. Tinacaqui Yooz parti žoñinacažlaja, jalla nii quintra paasaž niiqui, Yooz
quintraž cjesačha. Jalla nižtiquiztan tii žoñinacž quintra anaj paala. —Jalla nuž cjican
nii žoñinacžquin chiižinchičha Gamaliel cjita žoñiqui.
40 Nižtiquiztanaqui tjapa jilirinacaqui naazi cjissičha. Jalla nekztanaqui kjawzičha
apostolonaca. Kjawžcu, ninaca wjajtchičha. Nižaza chiižinchičha ana iya parlajo nii
Jesusiž puntuquiztan. Nekztan ninacaqui cutztatačha.
41 Jalla nuž cutztan, jilirinacž yujcquiztan ulanchičha. Yoozqui jalla nuž munchičha,
Jesusiž laycu sufrichi ninacaqui, jalla nuž. Jalla nuž cjenaqui ancha cuntintutačha
apostolonacaqui.
42 Nekztanaqui zapuru Jesucristuž puntuquiztan tira tjaajnatčha, nižaza tiraž paljay-
atčha timpluquinami kjuyquinami, “Jesusaqui Yooz cuchanžquita Cristučha” cjiñitačha.

6

PAKALLAK CRIICHI JILANACA ILLZTA

1 Nii timpuquiz Yoozquin criichinacaqui waljaž yapatčha. Nuž yaptiquiztan tsjii
quija žejlchičha. Griego taku chiiñi judionacaqui hebreo taku chiiñi judionacž quintra
quijzičha, tuž cjican:
—Wejtnaca žew maatakanaca ana cusa atintitačha. Zapuru čhjeri tojzquiz upa čhjeri
onantačha.
2 Jalla nuž quijtiquiztan nii tuncapan apostolonacaqui tjapa Yoozquin criichinaca
kjawzičha. Nekztanaqui tjappacha juntjapžcu ninacžquiz cjichičha:
—Wejrnacqui Yooz taku parli apatatsqui anaž waquizičha, čhjerikaz atintisjapaqui.
3 Jilanaca, pakallak žoñinaca ančhucaquiztan kjurzna. Zuma kuzziz žoñi, nižaza Yooz
Espíritu Santuž irpita žoñi, jalla nižaza zuma intintazzi žoñi, nižta žoñinaca kjurzna.
Nekztan ninacaqui tii čhjeri atintiz puestuquin uchta cjequičha.
4 Wejrnaczti Yoozquin mayiziz, nižaza Yooz taku tjaajinz tiral atintačha. Nii langzquiz
tiral kuz tjaa-ačha.
5 Jalla nii parlita jaru tjappacha asiptichičha. Nekztanaqui pakallak zuma žoñinaca
illztatačha, čhjeri atintisjapa. Primeruqui Esteban illztatačha. Estebanaqui Yoozquin
tjapa kuzziztačha, nižaza Yooz Espíritu Santuž irpita kamñitačha. Nižaza illztatačha
Felipiztan, Procoruztan, Nicanorztan, Timonztan, Parmenastan, nižaza Nicolastan.
Nicolasqui Antioquía wajtchiz žoñitačha. Ima Jesucristužquiz kuzziz cjican Nicolasqui
judío cuzturumpichiztačha, ana judío žoñi cjenami.
6 Jalla nuž illzcu nii pakallak žoñinaca apostolonacžquin chjichtatačha. Nekztanaqui
apostolonacaqui ninacžta mayizichičha, nižaza ninacž achquiz kjarztan lanzičha, nii
puestuquiz cjeyajo.
7 Jalla nekztanaqui Yooz taku paljayta cjen, Jerusalén wajtquin criichi žoñinacaqui
anchaž miratčha. Nižaza wacchi judiuž timplu jilirinacami tjapa kuztan Yooz taku
catokchičha.

ESTEBAN PRESO TANTA

8 Estebanaqui walja Yooz aztantačha, nižaza Yooziž yanaptatačha. Jalla nižtiquiztan
walja milajrunacami siñalanacami paachičha žoñinacaž cheran.
9 Tsjii nooj tsjii kjaž judío cuzturumpi paañi žoñinacaqui Estebanztan ch'aasi kallan-
tichičha. Nii judío cuzturumpi paañi žoñinacaqui "Liwriita žoñi" cjitatačha. Ninacztan,
tsjii kjažt Cirene wajtchiz žoñinacztan, nižaza Alejandría wajtchiz žoñinacztan, nižaza
Cilicia wajtchiz žoñinacztan, nižaza Asia yokquin kamñi žoñinacztan, jalla nii žoñinacaqui
Estebanztan ch'aassičha.
10 Jalla nuž ch'aascan, Estebanžquiz ana atipi atchičha. Estebanqui Espíritu Santuž
tjaajinta taku chiiñipantačha.
11 Jalla nižtiquiztan nii quintra žoñinacaqui toscar tisticunacaž taku kjaychičha, tuž
chiican k'otajo:
—Tii Estebanqui ana wali tawkztan Moisés quintrami nižaza Yooz quintrami chi-
ichičha. Wejrnacqui nuž chiyanaqui nonzinpančha. —Jalla nii takunacztan tisticu-
nacžquiz tjaajzičha.
12 Jalla nekztanaqui nii Estebanž quintra žoñinacaqui parti žoñinacžquiz walja
žawjkatchičha. Zoñinacami, wajt jilirinacami, nižaza judío lii tjaajiñi maestrunacami,
tjapa ninacaqui žawjchi cjissičha. Nuž žawjchi cjiscu Esteban tanchičha. Nekztanaqui
Esteban tanžcu, pajk parliz kjuya chjitchičha.
13 Nižaza toscar tisticunaca apantižquichičha. Nii toscar tisticunacaqui tuž cjichičha:
—Tii žoñiqui tirapan tii Yooz timplu quintra chiiñičha, nižaza Yooz lii quintra chiiñičha.
Nužupanž parliñičha.
14 Nižaza wejrnacqui nonzinčha, "Nii Jesús cjita Nazaret wajtchiz žoñiqui tii timplu
pajlznaquičha", nuž cjican tiiqui chiiñičha. Nižaza tiiqui cjiñičha, "Nii Jesusaqui Moisés
tjaata cuzturumpinaca campiyaquičha". Nuž cjiñičha tiiqui.

15 Jalla nekztanaqui tjapa nii julzi jilirinacami Estebanž kjutñi cherzičha. Nii oraqui Estebanž yujcqui anjilž yujcžtakaz cherzičha.

7

ESTEBANQUI TJURT'ICHIČHA

1 Nekztanaqui timplu chawc jiliriqui Estebanžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Ultimu nužupanza amya?
2 Nekztanaqui Estebanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt jilanaca, ejpnaca, jilirinaca, nonžna. Učhum zuma honorchiz Yoozqui učhum tuquita atchi ejp Abraham cjita žoñžquiz persuna tjeezičha. Nii oraqui Abrahamqui Mesopotamia yokquin kamñitačha. Imaž Harán yokquin kami okatčha.
3 Nii oraqui Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha: "Am yoka eca, nižaza am parintinacami eca. Jakzi yokquinam okačhaja, jalla nicju am tjaajznačha".
4 Jalla nižtiquiztan Abrahamqui Caldea yokquiztan ulanchičha, Harán yokquin kami ojkchičha. Nekz kaman Abrahamž ejpqui ticzičha. Nekztanaqui tekzi tii učhumž kamz yokquiz Abraham tjonchičha. Yoozza nii irpichiqui.
5 Jalla tekz kaman, Yoozqui ana čhjul yok irinsami tjaachičha. Abrahamžtajapa persun yoka ana želatčha. Jalla nuž cjenami Yoozqui taku ecchičha, tuž cjican: "Tii yoka amtapanž cjequičha. Nižaza am ticžtanaqui tii yokaqui am maatinacaž tanznaquičha". Jalla nuž cjican Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha. Nii oraqui Abraham ana ocjalchiz cjenami, Yoozqui nuž chiichičha.
6 Nižaza Yoozqui niižquiz cjichičha, "Wiruñaqui am majchmaatinacaqui yekja yokquin kamaquičha, nacjuñta žoñinacažtakaz. Nekziqui pusi patac wata kamaquičha. Jalla nii yokquin am majchmaatinacaqui yekja žoñž mantakaz paaquičha. Nižaza sufrican kamaquičha".
7 Nižaza Yoozqui cjichičha: "Am majchmaatinaca sufriskatchiž cjenaqui, wejrqui nii sufriskatñi žoñinaca casticačha. Nekztanaqui am majchmaatinacaqui nii yokquiztan ulanžcaquičha. Ulanžcu tii yokquiz wejr sirwaquičha".
8 Nižaza Yooz Ejpqui tsjii compromiso paachičha Abrahamžtan. Nii compromis jaru Abrahamqui persun janchiquiz chimpuskatchičha. Nižaza quinsakal tjuñquiztan Isaac majch nastan, Abrahamqui niiž persun majchquiz chimpuchičha. Wiruñaqui Isaacqui niiž majch Jacobžquiz chimpuchičha. Wiruñaqui nižazakaz Jacobqui niiž tuncapan lucmajch maatinacžquiz chimpuchičha. Jacobž lucmajch maatinacžquiztan tjonchičha učhum tuncapan t'akanaca.
9 'Nii Jacobž majchnacaqui učhum tuquita atchi ejpnacatačha. Ninacaqui José cjita lajkž quintra iñiziñitačha. Jalla nižtiquiztan ninacž lajk tuychičha. Nekztanaqui nii tuyta lajkqui Egipto yokquin chjichtačha. Pero Yooz Ejpqui Josižtan chicapachatačha nii oraqui.
10 Nekztan sufrichi želan Yoozqui José liwriichičha. Nižaza walja zizñi cjissičha. Jalla nuž cjen Faraón chawc jiliriqui Josižtan cuntintutačha. Nekztanaqui Faraonqui José utchičha, Egipto wajtchiz žoñinaca mantiñijapa, nižaza Faraonž kjuychiz žoñinaca mantiñijapa.
11 'Wiruñ tsjii kjaž watquiztan tsjii mach'a žejlchičha, ancha sufrichičha tjapa Egipto yokquin kamñi žoñinacami, nižaza tjapa Canaán yokquin kamñi žoñinacami. Jalla nuž cjen učhum tuquita ejpnacaqui ana čhjulu lujlsmi nii timpunacac wachatčha.
12 Pero Jacobqui tsjii quintu nonchičha, Egipto yokquin trigo žejlchi. Nuž nonžcu niiž majchnaca cuchanchičha. Niiž majchnacaqui učhum tuquita ejpnacatačha. Jalla niitačha primer ojktaqui Egipto yokquinaqui.
13 Nekztanaqui pizc wilta ojkžcu, Josequi niiž jilanacžquiz pajkatchičha. Jalla nižtiquiztan Egipto chawc jiliriqui Josiž familia pajchičha.

14 Jalla nekztanaqui Josequi mantichičha niiž ejp Jacobo zjijcajo, nižaza tjapa familianacžtanpacha. Ninacaqui pakallak tunca pjijskani žoñitačha.
15 Jalla nekztanaqui Jacobqui kami ojkchičha Egipto yokquin. Nekzi ticzičha Jacobqui. Nii yokquin ticzizakazza učhum tuquita atchi ejpnacaqui.
16 Wiruñaqui nii atchi ejpnacž tsjijnaca chjichtatačha Siquem cjita yokquin. Nicju tjattatačha Abrahamž kjayta yokquin. Abrahamqui nii Siquem yoka paaztan kjaychičha Hamor cjita maatinacžquiztan.

17 'Tuquitan juramintužtan Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: "Am majchmaatinacžquiz tii yoka tjaačha". Nii tjaata taku cumplis ora žcatžinžcan Israel wajtchiz žoñinacaqui waljaž miratčha Egipto yokquinaqui.
18 Nii oranaca Egipto yokquinaqui tsjii chawc jiliriqui mantiz kallantichičha, ana José pajñi.
19 Nii jiliriqui učhum wajtchiz žoñž quintra pinsichičha. Nekztan anawal quintra paachičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz. Nii jiliriqui mantichičha, Israel lucmajch maatinaca majttan zawnc uchla, ticzi cjisjapa.
20 Jalla nii timpu Moisesqui majttatačha. Ancha c'achja wawatačha niiqui. Yoozqui nii wawžtan wali cuntintutačha. Niiž maa ejpqui čhjep jiiz kjuyquiz mantiñchičha.
21 Ana iya nii wawa čhjoj čhjoji atžcu, kjuyquiztan chjitchičha. Nekztanaqui Egipto chawc jilirž persun majtqui nii Moisés wawa wajtchinčha. Jalla nuž wajtžcu, persun maatižtakaz uywazzinčha.
22 Jalla nižtiquiztan Moisesqui tjapa nii Egipto žoñinacž tjaajintanaca zizñi cjissičha. Nižaza zuma paatiquiztanami nižaza zuma chiitiquiztanami walja rispittatačha Moisesqui.

23 'Niiž pusi tunc watchiz cjican Moisesqui parti Israel žoñinacžquin tsjii tjonzñi ojkz pecchičha.
24 Jalla nuž tjonzñi ojkžcu cherchičha, tsjii Egipto žoñiqui tsjii Israel žoñi wjajtatčha, jalla nii cherchičha. Nii Israel žoñžtan cjatžcu kijtchičha. Nekztan nii Egipto wjajtñi žoñžquiz ayni tjepuncan conchičha.
25 Nekztanaqui Moisesqui kuzquiz zizzičha, Yoozqui nii utchičha, Israel žoñinaca Egipto žoñinacž mantuquiztan liwriizjapa, jalla nii. Nižaza Moisesqui pinsichičha, Israel žoñinacaqui nižtazakaz zizzičha. Pero nii Israel žoñinacazti ana nižta naazičha, Moisesqui Yooz uchta liwriiñi, jalla nii.
26 Jaka tažuqui Moisesqui tsjii pucultan Israel žoñinacžtan ch'aasñi zalchičha. Jalla nuž zalžcu, pertunaskats pecchičha, tuž cjican: "Jilanaca, pucultan ančhucqui Israel žoñinacčhučča. ¿Kjažtiquiztan ančhucpora ch'aasjo?"
27 Nekztanaqui ana wal uj paañi žoñiqui Moisés tewkzičha, tuž cjican: "¿Ject am jiliri utchejo, wejrnac mantiñijapajo?
28 Zezcu Egipto žoñi conchamčha. ¿Jazic wejrzam conz pecjo?"
29 Jalla nii nonžcu Moisesqui atipassičha Madián yokquin. Jalla nicju kamchičha nacjuñta žoñi cjenaqui. Nicju tjunatan zalzcu, pucultan ocjalchiz cjissičha, nii yokquin kaman.
30 'Pusi tunc watquiztan nekztan tsjii ch'ekti yokquintačha Moisesqui, Sinaí cjita cur žcati. Jalla nekz želan, tsjii anjilaqui niižquin jecžquichičha, tsjii kalu ujžtan taaztažtakaz, nii taypiquiz.
31 Jalla nii cheržcu, Moisesqui ispantichičha. Jalla nii uj cheri macjatcan, nonzičha Yooz Jilirž jora. Nii joraqui tuž cjichičha:
32 "Wejrqui am tuquita atchi ejpnacž Yooztčha. Abrahamž Yooztčha, nižaza Isaacž Yooztčha, nižaza Jacobž Yooztčha". Nekztanaqui Moisesqui tsucchi kjarcati kallantichičha. Iya ana cherzñi atchičha.

33 Nekztanaqui Yooz Jiliriqui cjichičha: “Am čhjata chjojkzna. Tii amiž tecžta yokaqui
wejt yokačha.
34 Wejrqui weriž illzta žoñinacaž sufriñi cherchinčha nii Egipto yokquin kamñi.
Nižaza ninacaž llaquizan ninaca kjawñi nonzinčha. Jalla nižtiquiztan ninaca liwrii
chjijwžquichinčha. Picha, ninaca liwriizjapa am cuchnačha Egipto yokquin”.
35 'Tuqui Israel wajtchiz žoñinacaqui Moisesquiz ana rispitchičha. Niižquiz cjichičha:
“¿Ject am jiliri utchejo, wejrnaca mantiñijapajo?” Jalla nuž cjenami Yoozqui nii Moises-
pacha jiliri utchičha, Israel žoñinaca liwriyajo. Israel žoñinaca liwriizjapa, nii taazta
kalquiz jecžquichi anjilaqui Moisesquiz yanapaquičha.
36 Jalla nekztanaqui Moisesqui učhum tuquita atchi ejpnaca jwessičha nii Egipto
yokquiztan. Ima nii yokquiztan ulanskatan milajrunacami Yooz siñalanacami
paachičha, nižaza Ljoc cjita kot taypiquiz tjakzičha, jalla nuž milajru paachičha.
Nekztan pusi tunc wata ch'ekti yokquin ojklaycan milajrunacami Yooz siñalanacami
paachičha.
37 Jalla tii Moisespacha Israel wajtchiz žoñinacžquiz cjichičha: “Yoozqui wejr
cuchanžquichičha ančhuc liwriizjapa. Jalla nižta irata Yoozqui Israel žoñinacžquiztan
yekja liwriiñi profeta cuchanžcaquičha. Jalla niiž tjontan ančhucqui niižquiz caza”.
Jalla nuž cjichičha Moisesqui.
38 Nižaza Moisesqui Israel žoñinacžtan ch'ekti yokquin žejlchičha, Sinaí cjita cur
latuquiz. Jalla nekz tsjii anjilžtan parlichičha. Nižaza učhum tuquita atchi ejp-
nacžquiz palt'ižinchičha. Jalla nižtiquiztan Yooz taku tanzičha, tjurñi Yooz taku.
Učhumnacaltajapa nii tanzičha. Nižaza učhumnacaquiz nii taku tjaajinchičha.
39 'Učhum tuquita ejpnacaqui Moisesquiz ana caz pecchičha. Ana pajz pecatčha,
Yooziž uchta jiliri, jalla nii. Egipto yokquinpanž quejps pecatčha.
40 Jalla nekztanaqui učhum tuquita ejpnacaqui Aaronžquiz paljaychičha, tuž cji-
can: “Yooznaca paažinalla, wejtnaca tucquin chjichñijapa. Nii Moisesaqui wejrnaca
ulanskatchičha Egipto yokquiztan. Pero anziqui anal zizi atučha, čhjulukat niižquiz
watčhani. Cunamit curquiztan ana quejpžcačhani”.
41 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui korquiztan tsjii wac chul turu paakatchičha
ninacžtajapa, tsjii yooz cjisjapa. Nekztan nii paata yoozquiz wilana conchičha. Nižaza
ninacaž paata yoozquiztan ancha cuntintutačha.
42 Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacž persun kuzcamakaz kamajo.
Jalla nižtiquiztan persun kuzcama cjicjican arajpach tjuñimi, jiizimi, warawaranacami
sirwichičha. Jalla nii puntuquiztan Yooz taku chiiñi profetanacaž cjijrta liwruquiz tuž
cjijrtatačha:
“Israel žoñinaca, ančhucqui pusi tunc wata ch'ekti yokquin kamcan, wilana conch-
inčhuccha. ¿Wejtquin sirwisjapa nižta paachinčhucjo?
43 Anapančha. Antis Moloc cjita žoñiž paata yoozquin jawkchinčhuccha nii wilananaca.
Nižaza Renfán cjita warawara yooztakaz cherchinčhuccha. Jalla nii warawar yoozquin
rispitchinčhuccha wilana tjaacan. Nižaza ančhuca tuqui nii žoñiž paata yooznaca chjit-
skatiñčhuctačha. Ančhucpachaž nižta yooznaca paachinčhucqui, nekz sirwizjapa. Jalla
nižtiquiztan ančhuc jwesačha ančhuca kamz yokquiztan. Jalla nuž jwescu Babilonia
cjita yokquiztan nawjctuñtan chjichačha”.
Jalla nuž Yooz tawk liwruquiz cjijrtatačha.
44 'Ch'ekti yokquin ojklaycan učhum tuquita ejpnacaqui zkiz timpluchiztačha.
Yoozqui Moisesquiz nii timplu plano tjeezičha. Nekztanaqui Yooz mantita plan jaru,
nii timpluqui paatatačha. Nekziqui Yoozqui sirwitatačha.
45 Nii zkiz timplu učhum tuquita ejpnacaqui tanzičha irinsažtakaz. Josuež irpita,
učhum tuquita ejpnacaqui nii timplu chjitchičha, Canaán yokquin luzcan. Nekz žejlñi
žoñinacžquiztan nii yoka tanzičha. Yooz pacha nii žoñinaca chjatkatchičha, učhum

tuquita ejpnacžquiz tjaazjapa. Nii yoka tanžcu jalla nekz kamchičha Davidž kamtacama.
46 David cjita jiliriqui Yooziž ancha okžtatačha. Jalla nižtiquiztan Davidqui tsjii timplu kjuya kjuyz pecatčha Yooz sirwizjapa. Niiž tuquita ejp Jacobqui nii Yooz sirwichizakazza.
47 Pero ultimquiziqui Salomón cjita Davidž majch, niičha Yooz timplu cjican kjuychiqui.
48 Jalla nuž timplu kjuyta cjenami, werar Yoozqui anaž žoñiž kjuyta kjuyquiz želasačha. Jalla nuž cjichizakazza tsjii Yooz taku chiiñi profet žoñiqui. Yooz puntuquiztan jalla tuž cjijrchičha nii profet žoñiqui:
49 "Wejt mantis julzza arajpachaqui. Tii yokaqui wejt kjojcha jeejzkatzjapažtakazza. ¿Čhjuluž cheechi kjuya ančhucqui wejttajapa kjuyasajo? Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui. ¿Jakziquint wejt jeejz yoka žejljo?
50 Wejrtčha tjappacha paachintqui".
Jalla nuž Yooz puntuquiztan cjijrtatačha.
51 Nižaza Estebanqui tira chiichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui ancha chojru kuzzizčhucpančha, ana Yoozquin kuzzizčhuččha. Cjuñchizčhuččha pero ana Yooz taku nonzinčhuččha. Nižaza ančhucqui Yooz Espíritu Santužquiz anapan caziñčhuččha. Tuquita ejpž nižtazakazza ančhucqui.
52 Ančhuca tuquita ejpnacaqui Yooz taku chiiñi profetanacžquiz ana rispitchipančha. Antis sufriskatchipančha. Nii profetanacaqui tsjii tsjan zuma žoñiž tjonz mazinchičha. Ančhuca tuquita ejpnacazti ninaca conchičha. Jaziqui nii zuma žoñiqui tjonchičha. Ančhuczti nii žoñi preso tankatchinčhuččha, y nižaza conkatchinčhuččha.
53 Anjilanacaqui ančhucaquiz Yooz lii tjaachičha. Jalla nii tjaata lii ana cazziñčhuččha.
—Jalla nuž Estebanqui paljaychičha.

ESTEBAN CONTA

54 Estebanž chiita taku nonžcu, ancha žawjchičha. Nižaza Estebanž quintraižke jojchičha, ninacaž žawjchi tjeezjapa.
55 Estebanzti Espíritu Santuž irpitapankaztačha. Nekztanaqui Estebanqui arajpach kjutñi cherzičha. Nekztan Yoozquiztan walja c'ajžquiñi cherchičha. Nižaza Yooz Ejpž žew latuquiz Jesusa tsijtsi cherchizakazza.
56 Nekztan Estebanqui cjichičha:
—¡Arajpach kjutñi cheržna! Arajpacha cjetzil cheručha. Nižaza Yooz Ejpž žew latuquiz tsijtsi žejlčha Jesusa Yooz Maatiqui.
57 Ninacazti ana nonzñi yujcchičha. Cjuñi chawczičha. Nižaza altu joržtan kjawcan apura zalchičha tanzjapa.
58 Jalla nuž tanžcu, wajtquiztan jwessičha. Nekztan wajtž tjiiquin, maztan čhajcchičha. Nii maz čhajcñi žoñinacaqui tsjii Saulo cjita tjowžquiz ninacž zquiti cwitižinajo ecchičha.
59 Jalla nuž maztan čhajcan, Estebanqui Yoozquin mayizichičha, tuž cjican:
—Wejt Yooz Jesús Jiliri, wejt animu chjichalla.
60 Jalla nekztanaqui Estebanqui quillzičha. Altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—Wejt Yooz Jiliri, tii žoñinaca tii ujquiztan pertunalla amqui.
Jalla nuž kjawžcu, ticzičha.

8

CRIICHI ŽOÑINACA WICHANZI

1 Nekztanaqui nii Saulo cjita tjowaqui Esteban conzjapaqui tjapa kuztačha. Jalla nii noojpacha Yoozquin criichinacž quintra juc'anti juc'anti sufriskati kallantichičha

Jerusalén wajtquiz. Jalla nižtiquiztanaqui tjapa criichi žoñinacaqui wichanzičha tjapa Judea yokaran nižaza Samaria yokaran. Nii Jesusiž apostolonacazti ana wichanzičha.
2 Tsjii kjažultan Yoozquin zuma sirwiñinacaqui Estebanž curpu tjatzičha. Nižaza ancha kaachičha niižquiztan.
3 Nekztan nii Saulo cjita žoñiqui criichinacž quintra ancha anawali paachičha. K'ala tjatanz pecchičha. Nižaza kjuyquiztan kjuya ojklaychičha luctaka cjiñi maataka cjiñi tanzjapa, nižaza carsilquiz chawjckatsjapa.

SAMARIA WAJTQUIN YOOZ TAKU PALJAYTA

4 Jakziquin nii wichanzi criichinacaqui ojktčhaja, jalla nicju liwriiñi Yooz taku paljayñitačha.
5 Tsjii wichanzi žoñiqui Felipe cjitatačha. Jalla nii žoñiqui tsjii Samaria yokquiz žejlñi watja ojkchičha. Jalla nicju Cristuž puntuquiztan paljayi kallantichizakazza.
6 Jalla nuž paljayan žoñinacaqui walja ajczičha. Tjapa nii žoñinacaqui Felipiž paljayta taku tjapa kuztan nonznatčha. Nižaza Felipiž paata milajrunaca cheržcu, niiž chiita taku tjapa kuztan catokchičha.
7 Walja zajraž tanta žoñinacaqui čhjetintatačha. Nii laa žoñinacžquiztan zajraqui kjawcan ulanchičha. Nižaza walja zuch žoñimi cojumi čhjetintazakaztačha.
8 Jalla nižtiquiztan tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui cuntintutačha.
9 Jalla nii wajtquiz tsjii Simón cjita wayt'ir žoñi želatčha. Tuquitanpacha wayt'iri ojklayñi žoñitačha, nii Samaria wajtchiz žoñinaca incallcan.
—Wejrtčha chekan žoñtqui —cjican ojklayñitačha.
10 Jalla niiž taku walja nonz pecñitačha. Nižaza kolta cjiñimi pakji cjiñimi tuž cjiñitačha:
—Tii žoñičha walja Yooz aztanaqui. Yooztakazza tiiqui. —Nuž cjican cjiñitačha.
11 Ažk watanaca nii wayt'ir žoñiqui žoñinaca incallžcu, walja cazkatñitačha.
12 Jalla nekztanaqui Felipiqui tjonchičha Yooz taku paljayi. Yooz Epiž mantiz puntuquiztan nižaza Jesucristuž puntuquiztan jalla nuž paljaychičha. Jalla nuž paljaytiquiztan walja luctaka cjiñi maataka cjiñi tjapa kuztan criichičha Yooz Ejpžquin. Nekztan criitiquiztan bautistatačha.
13 Nižaza Simonpachačha criichiqui, nižaza bautistatačha. Jalla nekztanaqui Felipžquiz cumpanti kallantichičha. Felipiž milajrunaca paan, walja ispantichičha nii Simonaqui.
14 Nekztanaqui Jerusalenquin žejlñi apostolonacaqui quintu nonchičha, Samaria wajtchiz žoñinaca Yooz taku catokchičha, jalla nii. Jalla nuž nonžcu nicju tsjii pucultan cuchanžquichičha, Pedružtan Juanžtan.
15 Jalla nuž irantižcuqui, nii pucultanaqui Samaria wajtchiz criichinacžtajapa Yoozquin mayizichičha, Espíritu Santu tanznajo.
16 Tuquiqui anaž jakziltižquizimi Espíritu Santuqui luztkalčha. Jesucristuž tjuužtan alajakaz bautistatakalčha.
17 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan ninacž juntuñ kjaržtan lanzičha. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ninacžquiz luzzičha.
18 Jalla nuž kjaržtan lanztiquiztan Espíritu Santuž luzñi cheržcu, Simonaqui paaz tirzičha,
19 tuž cjican:
—Wejtquin zakaz nii am azi tjaalla. Jalla nekztanaqui wejrzakaz kjaržtan lanžcu žoñinacžquiz Espíritu Santo luzkatačha.
20 Jalla nekztanaqui Pedruqui Simonžquiz cjichičha:
—Am paazmi amtanpacha k'ala katžla. Yooz onanta Espíritu Santo anaž kjayasačha paaztan. ¿Kjažtiquiztan nižta am pinsejo?
21 Amqui tii langzquiz anaž mitisiz waquizičha. Tii Yooztajapa langzquiz anaž amta cjesačha. Yooz yujcquiziqui am kuzqui anačha zuma.

22 Jalla nii am anawali pinsisnaca jayta, nižaza apatata. “Wejrqui anawali pinsichinpanča” cjican Yoozquin rocaza, am kuz pinsitanaca pertunta cjisjapa. Nekztan cunami pertunta cjis atčhani.
23 Amqui ana zuma kuzzizzamča. Anawali pinsiskaz am kuzquiz tjonča. Wejrqui am ana wali int'iskatča.
24 Jalla nekztanaqui Simonaqui kjaazača, tuž cjican:
—Wejttajapa Yooz Jiliržquin mayiziñalla, ana čhjulumi tii amiž chiita takunacquiztan wejtquiz watajo.
25 Nekztanaqui nii apóstol žoñinacaqui Jesucristo Jilirž puntuquiztan zuma chiichača, nižaza Yooz taku zuma parlichača. Jalla nekztanaqui Samaria yokquiz wacchi kolta watjaran liwriiñi Yooz taku paljayñi ojklaychača. Jalla nuž ojklayžcu quejpchača Jerusalén watja.

FELIPZTAN ETIOPIA WAJTCHIZ ZOÑžTAN

26 Niiž wiruñ tsjii Yooz anjilaqui Felipžquiz cjichača:
—Žaažna. Jerusalén wajtquiztan warchuc oka, Gaza ojkñi jiczquin.
Ch'ekti yoka nuž watča nii jiczqui.
27 Nekztanaqui Felipiqui žaažcu, ojkchača. Nii jiczquiz ojkcan tsjii Etiopía wajtchiz žoñžtan zalchača. Nii žoñiqui eunucutača. Nižaza jilirž cusasanaca cwitiñi žoñitača. Candace cjita žonqui tsjan chawc jiliritača Etiopía wajtquin. Jalla naa chawc jilirž mantuquiztača nii cusasanaca cwitiñi žoñiqui. Nii žoñiqui Jerusalén watja ojkchitača werar Yooz rispitsjapa.
28 Jaziqui persun watja quepi ojkchača. Niiž persun cawall autuquiz julzi želatča, Isaías cjijrta Yooz taku liican. Isaiastača tuquita Yooz taku chiiñi profetaqui.
29 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Felipižquiz cjichača:
—Nii cawall autuquiz macjata.
30 Jalla nuž macjatžcu Felipiqui nonzača, nii žoñiqui Isaías cjijrta Yooz taku liiñi, jalla nii. Jalla nuž nonžcu Felipiqui pewczača, tuž cjican:
—¿Nii Yooz taku am intintiya?
31 Nii žoñiqui kjaazača, tuž cjican:
—Anaž wejtquiz jec tjaajiñimi žejlča. ¿Jaknužt wejr intintasajo?
Nekztanaqui nii žoñiqui Felipe kjawzača, nii autu juntuñ yawzcajo, niižquiz julžinžcajo.
32 Jalla nii cjijrta Yooz taku tuž cjetča:
“Uuzažtakaz coni chjichtaž cjequača. Uuzaqui ch'ujukaz žejlpanča tsjii čhjijpñi žoñžquiziqui, jalla nižta conz oraqui ch'ujuž cjequača niiqui. Anaž chiyaquača.
33 Zuma kamañchiz cjenami ombrawillta cjequača. Ana čhjul justiciami wataquača. Niiž majchmaatquiztan, ¿jequit tii puntu watchinaca quint'izjapa želas? Tii muntuquiz niiž kamz wira tucuzinznaquača”.
34 Jalla nii liižcu nii jiliriqui Felipžquiz pewczača tuž cjican:
—¿Jecž puntuquiztan tii profetaž cjijrta chiijo? ¿Niiž persun puntuquiztankaya? už ¿yekja žoñž puntuquiztan, jaa?
35 Jalla nekztanaqui Felipiqui nii liita Yooz taku puntuquiztan tjaajñi kallantichača. Jesucristuž puntuquiztan niiqui chiyatča. Jalla nii zuma liwriiñi taku tjaajzača.
36 Jalla nekztanaqui tsjii wijiña macjatcan, nii jiliriqui cjichača:
—Tekz kjaz žejlča. ¿Anaj tii kjazquiz bautista cjesaya?
37 Felipiqui kjaazača, tuž cjican:
—Am persun tjapa kuztan criyaquiž niiqui, bautistam cjesača.
Nii jiliriqui kjaazača tuž cjican:
—Jesucristuqui Yooz Majchča, jalla nii tjapa kuztan criyača.

FELIPIQUI YOOZ TAKU KJANZT'ICHICHA

38 Jalla nekztanaqui nii cawall autu tsijtskatchičha. Nekztanaqui pucultan chjijwžquichičha kjaz kjutñi. Nekztanaqui Felipiqui nii jiliri bautissičha.
39 Kjazquiztan ulnan, Yooz Espíritu Santuqui Felipe chjitchičha. Felipiqui ana iya tjenchičha nii jiliržquiz. Jalla nuž cjenami nii jiliriqui tira ojkchičha cuntintu.
40 Felipizti Azoto cjita wajtquin chjichtatačha. Nižaza wajtquiztan watja ojklaycan, liwriiñi Yooz taku paljayñi ojkchičha, Cesarea cjita watja irantiscama.

9

SAULO JESUCRISTUZTAN ZALCHICHA

1 Jalla nuž Felipe ojklayanaqui Sauluqui Yoozquin criichi žoñinaca tanzjapa nižaza conzjapa tirapan kuz tjaatčha. Anapanž jaytiz pecatčha. Nekztanaqui timplu chawc jiliri cherzñi ojkchičha.
2 Nii chawc jiliržquiztan ortina maychičha. Damasco cjita watja ojkz pecatčha. Jalla nicju ajcz kjuyaran ojklayz pecatčha, Yooz jiczquiz luzñi žoñinaca kjurzjapa, criichi luctaka cjiñi maataka cjiñi kjurzjapa. Nii criichinaca wajtžcu preso tanz pecatčha, Jerusalenquin chjitzjapa. Jalla nižta ojklayzjapa ortina maychičha.
3 Ortina jwescu, ojkchičha Damasco cjita wajt kjutñi. Damasco žcatilla cjen, tiripintit tsjii wali pajk kjanaqui muzpa kjanžquichičha niiž muytata.
4 Sauluqui yokquiz tjojtsičha. Jalla nuž tjojtzcu tsjii jora nonzičha, tuž cjiñi:
—Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo?
5 Nekztanaqui Sauluqui pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿ject amya?
Nii tsewctan chiiñi joraqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrtčha Jesusitqui. Amqui wejt quintram paačha. Nuž paacan, ampacham quintra paačha. Tsjii wacaqui ar parž quintra llawkžcu, persun janchiž quintraž paačha. Jalla nižta irata am persun quintram paačha.
6 Nekztanaqui Sauluqui tsucžcu cjatinzka tjonzičha niiž curpuqui. Nekztanaqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿čhjulu wejr paajum cjee amya?
Yooz Jiliriqui cjichičha:
—Žaažna. Watja luzna. Jalla nicju amquiz kjana chiita cjequičha čhjulut paasalaja, jalla nii.
7 Saulužtan chicapacha ojklayñi žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ninacaqui nonzizakazza nii jora chiižquiñi. Pero ana cherchičha jecmi.
8 Jalla nekztanaqui Sauluqui žaazičha yokquiztan. Jalla nuž žaažcu čhjujquiqui cjetzičha, pero ana wira cheri atchičha. Jalla nižtiquiztan Sauluž kjarcu tanžcu Damasco watja chjitchičha niiztan chica ojklayñi žoñinacaqui.
9 Jalla nii wajtquin čhjep maj ana cherñi žejlchičha. Nižaza ana čhjeri lujlñi anaza kjaz licñi žejlchičha.
10 Jalla Damasco wajtquin tsjii Ananías cjita Yoozquin criichi žoñi želatčha. Nii Ananiasquiz Yooz Jiliriqui jecžquichičha wiiquin, tuž cjican:
—¡Ananías!
Jalla niiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, tekzičha wejrqui.
11 Nekztanaqui Yooz Jiliriqui cjichičha:
—Žaažna. Sok'o cjita call kjutñi oka. Nekztan Judas kjuyquiz pewczna, tuž cjican: "¿Saulo, Tarso wajtchiz žoñi anaj žejlya?" Jalla nuž pewcznaquičha. Nii Sauluqui Yoozquin mayizican želaquičha.

12 Tsjii wiiquin chjuužcan, tižta cherchičha Sauluqui. Tsjii Ananías cjita žoñiqui niižquiz luzzičha. Jalla nuž luzcu kjaržtan niiž juntuñ lanzičha wilta cherajo. Chjuužcan Sauluqui jalla nuž cherchičha.
13 Jalla nuž nonžcu, Ananías cjichičha:
—Wejt Jiliri, tii žoñžquiztan wacchi quintunaca nonchinčha. Jerusalén wajtquiz juc'anti anawali paachičha amquin criichinacžquiz.
14 Anziqui tekzpacha tjonzizakazza. Timplu chawc jiliriž tjaata ortinchiz tjonchičha, tjapa amquin rispitñi žoñinaca tanžcu preso chjitsjapa.
15 Pero Jesucristo Jiliriqui cjichičha:
—Oka amqui. Wejrqui tii žoñi illzinčha, wejt puntuquiztan parlajo. Yekja nacionchiz žoñinacžquizimi nižaza ninacž jilirinacžquizimi nižaza Israel nacionchiz žoñinacžquizimi, jalla nuž wejt puntuquiztan parlaquičha tiiqui.
16 Jalla niiqui wejt puntuquiztan parliñiž cjen ancha sufraquičha. Wejrqui niižquiz intintiskatačha jalla niiž sufris puntuquiztan.
17 Jalla nekztanaqui Ananiasqui ojkchičha jakziquin Saulo želatčhaja, jalla nicju. Saulužquin luzcu, kjaržtan niiž juntuñ lanzičha, tuž cjican:
—Saulo, jila, amiž jiczquiz tekz tjonan Jesusa Jiliriqui amtan zalchičha. Jalla nii Jesusa Jiliriqui wejtquin mantižquičha, am wilta cherkatajo, nižaza Espíritu Santuž am kuzquiz luzajo.
18 Nii orapacha Sauluž čhjujcquiztan ch'iz cjajpažtakaz tjojtsičha. Nekztan wilta cherñi cjissičha. Nekztanaqui Sauluqui žaazičha, nižaza bautista cjissičha.
19 Jalla nekztanaqui čhjeri lujlžcu, wilta azi tanzičha. Nekztan tsjii kjaž maj Damasco cjita wajtquin kamchičha Yoozquin criichinacžtan.

SAULUQUI JESUSIŽ PUNTUQUIZTAN PALJAYCHIČHA

20 Jalla nuž kamcan Sauluqui ajcz kjuyanacquiziqui Jesusiž puntuquiztan paljayi kallantichičha tuž cjican:
—Jesusaqui werar Yooz Majchpančha.
21 Nii nonzñi žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—Tii žoñiqui Jerusalén wajtquin ojklaychičha Jesucristužquin rispitñi žoñinaca tani. Tekzizakaz tjonchičha Jesucristužquin criichinaca tanažlani. Nižaza preso chjichažlani, timplu jilirinacžquin intirjizjapa. Jalla nii žoñipančha, ¿ana jaa?
22 Pero Sauluzti juc'anti tjup kuzziz Yooz taku parlichičha. Juc'anti juc'anti atipñi takunacžtan parlichičha. Zuma kjana intintiskatchičha, Jesusa Yooziž cuchanžquita Cristučha, jalla nii. Jalla nuž intintiskatan, nii Damasco wajtquin kamñi judionacami kuz inakaz turwaysi quirchičha.

SAULUQUI ATIPCHIČHA

23 Tsjii kjaž majquiztan nii žejlñi judío žoñinacaqui palt'ichičha Saulo conzjapa.
24 Nii žoñinacaž conz palt'ita zizzičha Sauluqui. Majiñami weenami wajtž zana tjewsnatčha, čhjulorat wajtquiztan ulnačhaja, jalla nii ora Saulo conzjapa.
25 Pero tsjii ween nii wajtchiz criichinacaqui tsjii pajk canastiquiz yaažcu, Saulo chjijunžquichičha. Tsjii pajk alto murallaž muyuntitatačha nii watjaqui. Jalla nii juntuñ chjijunchičha zawncchuc. Jalla nuž atipassičha Sauluqui.

SAULUQUI JERUSALENQUIN QUEJPCHIČHA

26 Sauluqui Jerusalén watja quejpžcu Yoozquin criichi žoñinacžtan ajcz pecatčha. Nii criichinacazti Sauluztan ajcz eksičha. “Ana ultimu Yoozquin criichižcaa” cjican kuzquiz pinsichičha.
27 Jalla nuž cjenami Bernabé cjita jilaqui Saulo chjitchičha, apostolonacžtan zalzjapa. Nekztanaqui Bernabequi apostolunacžquin mazzičha, jaknužt Saulo jiczquiz ojkcan Jesucristo Jiliržtan zaltčhaja, jalla nii. Nižaza jaknužt Jesucristo Jiliriqui Saulužquiz

paljaychičhalaja, nii mazñi. Nižaza jaknužt Damascuquin Sauluqui Jesucristo puntuquiztan tjup kuzziz parličhaja, jalla nii mazzizakazza.
28 Nekztanaqui Sauluqui Jerusalén wajtquin ojklaychičha; nižaza hermanonacžtan kamchičha.
29 Jalla nuž žejlcan Sauluqui Jesucristuž puntuquiztan tjup kuzziz paljaychičha. Nižaza griego taku chiiñi judionacžtan ch'aascan parlichičha. Nii žoñinacaqui Saulo conz pecatčha.
30 Jalla nii quintu zizcu, nii parti criichinacaqui Saulo chjitchičha Cesarea cjita wajtquin. Jalla niwjctan Tarso cjita watja cuchanchičha.
31 Jalla nekztanaqui nii timpuqui walikaz želatčha iclizanacami, Judea yokquin žejlñi iclizanacami, Galilea yokquin žejlñi iclizanacami, Samaria yokquin žejlñi iclizanacami. Jalla nuž tjappacha walipantačha. Yoozquin criichinacami Yooz Jiliri walja tjapa kuzziz cjisnatčha. Rispitñi kuzziztačha. Nižaza Espíritu Santuqui ninaca kuzñitačha, cuntintu kamajo. Jalla nižtiquiztan walja yapchičha Yoozquin criichinacaqui.

ENEAS CHJETINTA

32 Nižaza Pedruqui criichi žoñžquiztan žoñi tjontjonžcan ojklayatčha. Nižaza Lida wajtchiz Yooz parti žoñinacžquiz tjonzñi ojkchičha.
33 Jalla nicju Eneas cjita žoñžtan zalchičha. Eneasqui quinsakal wata laa zuchu želatčha, tjajz ajpzquiz želatčha.
34 Nekztanaqui Pedruqui niižquiz cjichičha:
—Eneas, Jesucristuqui am čhjetnaquičha. Žaažna. Am tjajz zquiti zumpacha chjinžna.
Nii orapacha Eneasqui žaazičha.
35 Nekztanaqui nii Lida wajtquiz kamñi žoñinacami nižaza Sarón wajtquiz kamñi žoñinacami nii zuch žoñi čhjetinta cherchičha. Nekztanaqui niiž tuquita ejpnacž cuzturumpinaca eccu, Yooz Ejp Jiliržquin criichičha. Nižaza Yooz kamañchiz cjissičha.

DORCAS CJITI ŽON JACATATSKATTA

36 Jalla nii timpuzakaz Jope cjita wajtquin tsjaa Yoozquin criichi žon želatčha, Tabita cjiti. Griego tawkquiz Dorcas cjiti tjuuchiztačha. Naa maatak žon zuma paatanaca paacan zuma kamiñpantačha, nižaza t'akjir žoñinaca okzniñtačha.
37 Jalla nii timpu Dorcas cjiti žonqui laa cjiscu, ticzinčha. Ima tjatcan naaža curpu awjžcu, tsjii kjuyquiz tsewcta pisuquin chjichtatačha.
38 Jope watjaqui Lida žcatillatačha. Jalla nii Lida wajtquin Pedruqui želatčha. Jalla nuž zizcu nii Jope wajtchiz hermanonacaqui pucultan žoñinaca cuchanchičha Pedružquin rocajo, tuž cjican:
—Apuraj tjonla, ana enenžcu.
39 Nekztanaqui Pedruqui tsijtscu ninacžtan ojkchičha. Jalla nicju irantižcu nekztan Pedruqui chjichtatačha, Dorcas curpu majcžta kjuyquin. Nii kjuyquin Pedružtan chica žejlcan žew maatakanacaqui kaatčha. Nižaza ninacaqui Pedružquiz tjeezičha Dorcas paata zquitinaca, nii.
40 Jalla nekztanaqui Pedruqui tjappacha nii parti žoñinaca ulanskatchičha. Ninacaž ulantiquiztan quillžcu Yoozquin mayizichičha. Naa ticzin žona curpu kjutñi cheržcu chiichičha, tuž cjican:
—Tabita, žaažna.
Jalla nižtiquiztanaqui naa ticzin žonqui čhjujcqui cjetzinčha. Nekztanaqui Pedro cheržcu, julzinčha.
41 Pedruqui naaža kjarcu tanzičha, nekztan tsijtskatchičha. Nuž tsijtskatzcu Pedruqui parti jilanacami nižaza žew maatakanacami kjawzičha. Nekztan Dorcas žejtchin tjeezičha.

42 Tjapa nii Jope wajtchiz žoñinacaqui nii quintu zizzičha. Jalla nižtiquiztan walja
Yoozquin criichičha.
43 Pedruqui tsjii kjaž maj nii wajtquiz kamchičha, Simón cjita žoñž kjuyquiz. Nii
Simonaqui zkizinaca koñz langzñitačha.

10

PEDRUZTAN CORNELIUZTAN

1 Cesarea wajtquiz tsjii Cornelio cjita žoñi želatčha. Niiqui zultatž jiliritačha, Italian
cjita regimientoquiztan.
2 Jalla nii jiliriqui niiž familianacžtanpacha arajpach Yooz rispitñitačha. Nižaza
Yoozquin mayiziñitačha. Nižaza pori judío žoñinacžquiz walja paaztan yanapt'ichičha.
3 Tsjii noojiqui majñakak ora chjuužtažokaz tsjii Yooz anjila cherzičha, kjanapacha.
Nii anjilaqui niižquin tjonžquichičha tuž cjican:
—¡Cornelio!
4 Corneliuzti tsucchi anjilž kjutñi cherzičha. Nekztan pewczičha:
—Wejt Jiliri, ¿čhjulutaya? —cjican.
Nekztanaqui nii anjilaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Amqui Yooz Ejpžquin mayiziñamčha. Nuž naychičha Yooz Ejpqui. Nižaza am
t'akjir žoñinacžquiz yanaptanaca naychičha. Jalla nuž nayžcu, Yooz Ejpqui cuntintučha.
Nižaza am cjuñža.
5 Jaziqui Jope wajtquin žoñinaca cuchanžca, Simona kjawzjapa. Nii Simonaqui Pedro
cjitazakazza.
6 Pedruqui yekja Simonžtan alujtačha. Nii yekja Simonaqui zkizi koñz langzñi
žoñičha. Niiž kjuya pajk kot žcati žejlčha. Nii Pedruž amquiz chiyaquičha, čhjulut am
paas cječhaja, jalla nii. —Jalla nuž chiichičha nii anjilaqui.
7 Nii anjilaž ojktanaqui, Corneliuqui pucultan piyunanaca kjawzičha. Nižaza atintiñi
zultatunacžquiztan tsjii zuma cumpliñi zultatu kjawzičha. Nii zultatuqui Yoozquin
kuzzizzakaztačha.
8 Nekztanaqui Corneliuqui nii kjawžta žoñinacžquiz tjapa quint'ichičha. Jalla nekztan
Jope wajtquin cuchanchičha.
9 Niiž jaka tažuqui nii čhjepultan cuchanta žoñinaca Jope kjutñi ojkchičha. Jope watja
žcatiž cjen, nii oraqui Pedruqui kjuy juntuñta patiuquin yawchičha Yoozquin mayizi.
Nii oraqui taypurutačha.
10 Jaziqui Pedruqui ancha čhjeri eecskatatčha, lujlz pecatčha. Jalla nuž čhjeri kisan,
Pedruqui nii tsewcta patiuquin tsjii chjuužtažokaz cherzičha.
11 Jalla tuž cherzičha: arajpacha cjetzi tsjii pajk mantilažtakaz chjijwžquichičha
yokquin. Nii mantilaqui pajkpic punta žcucžintačha.
12 Jalla nii mantiliquiz tjapaman pajkpic kjojchanacchiz animalanacami, zko-
ranacami, wežlanacami želatčha.
13 Nekztanaqui Pedruqui tsjii jora nonzičha, tuž cjican:
—Pedru, tsijtsna. Conžna. Lujlzna.
14 Pedruzti kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, nižta anal paasačha. Nii punta animalanaca ana lulasačha. Lii quin-
tračha. Jaziqui nižta anal lulasačha wejrqui.
15 Jalla nuž kjaaztiquiztanaqui nii joraqui wilta chiižquichičha, tuž cjican:
—Yoozqui amquiz chiichičha, “Zumačha niiqui, lujlzjapa” cjican. Jalla nii Yooziž chiita
taku anam amqui nicasačha, “Ana zumačha lujlzjapa. Lii quintračha” cjicanaqui.
16 Jalla tižta čhjep wilta watchičha. Nekztanaqui nii mantilaqui arajpach kjutñi
waytitatačha.

17 Nekztanaqui Pedruž kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: “Nii chjuužtakaz cherta ¿jaknužt cjii? ¿Čhjulut Yoozqui wejtquiz intintiskatž pec?” Nii orapacha Simonž kjuya pewcpewczičha Corneliuž cuchanžquita žoñinacaqui. Nekztanaqui Simonž kjuy zanquin irantichičha.

18 Irantižcu, nii žoñinacaqui altu joržtan pewczičha, tuž cjican:

—¿Simón anaj tekz alujya? Simonž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha.

19 Pedruqui tirapanž pinsatčha nii chjuužta puntuquiztan. Jalla nuž pinsan, Espíritu Santuqui niiž kuzquiz cjichičha:

—Cheržca, Pedro. Čhjepultan žoñinaca am kjurčha.

20 Tsijtsna. Chjijwžca. Ana paysnakcan ninacžtan oka. Wejrtčha ninaca cuchanžquichintqui.

21 Jalla nekztanaqui Pedruqui chjijwžquichičha, nii Corneliuž cuchanžquita žoñinacžtan zali. Ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui tsjii žoñi kjurčha. Wejrtčha niitqui. ¿Čhjulquin ančhucqui tjonchinčhuctay?

22 Nekztan ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cornelio cjita zultatž jiliriž cuchanžquita tjonučha wejrnacqui. Niiqui walja rispitta žoñičha. Nižaza niiqui Yooz rispitñičha. Tjapa judío žoñinacaqui niiž zuma kamañ wira quint'iñičha. Tsjii Yooz anjilaqui niižquin mantichičha, tuž cjican: “Žoñinaca cuchna, Pedro cjitaqui tekz am kjuyquiz kjawzjapa. Pedruž chiita taku nonžna amqui”. Jalla nuž Corneliužquiz cjichičha nii Yooz anjilaqui.

23 Nekztanaqui Pedruqui kjuyquiz kjawzičha atintita cjisjapa. Tsjii arama nekz tjajžinchičha. Jaka tažuqui Pedruqui ninacžtan ojkchičha. Nižaza tsjii kjaž Jope wajtchiz hermanonacaqui niiztan chica ojkchičha.

24 Niiž kat tažu Cesarea watja irantichičha, Corneliuž kjuyquin. Jalla nicju Corneliuqui tjewznatčha niiž parintinacžtan, nižaza tsjii zuma mazinacžtan. Corneliuqui ninaca kjawzičha, ninacazakaz Pedruž taku nonzjapa.

25 Pedruž kjuyquin luztan Corneliuqui niiztan zalchičha. Nekztan Pedruž yujcquiz quillzičha, nii amzjapa.

26 Pedruzti tsijtskatchičha, tuž cjican:

—Tsijtsna amqui. Wejrmi am irat žoñizakaztčha. Anačha Yooztakaztčha.

27 Jalla pucultan parlican, luzzičha. Nii kjuyquin walja ajczi žoñinaca zalchičha.

28 Pedruqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui zizza. Tsjii judío žoñiqui yekja wajtchiz žoñžtan anaž mazi cjisnasačha, anaž ninacžtan ajcznasačha. Nižaza yekja wajtchiz žoñž kjuyquin anaž tjonznasačha. Jalla nuž judiož lii cjičha. Pero Yoozqui wejr intintiskatchičha. Anziqui čhjul žoñimi Yooz partiquiz cjesačha, nii. Jalla niztiquiztan wejrqui anal chiiz waquizučha, “Nii žoñiqui ana Yooz partiquiz cjesačha” cjicanaqui.

29 Nekztan amiž kjawztiquiztan wejrqui ana kjaž chiižcu tjonchinčha; judionacž lii quintra cjenami ana nicchinčha. Pero ziz pecučha, ¿kjaztiquiztan wejr kjawzinčhucta ančhucqui?

30 Jalla nekztanaqui Corneliuqui kjaazičha tuž cjican:

—Ažk pajkpic tjuñi wattan tii majñakak ora wejrqui kjuyquiz želatučha, Yoozquin mayizican, nižaza ayunazcan. Jalla nuž želan, tsjii walja llijñi zquitchiz žoñiqui wejtquiz jecžquichičha.

31 Nižaza wejtquiz cjichičha: “Cornelio, Yoozqui am mayizita nonzičha. Nižaza amiž t'akjir žoñinacžquiz okztanaca cjuñzičha.

32 Jaziqui Jope wajtquin žoñinaca cuchna, Simona zjijcajo. Nižaza niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha. Yekja Simonž kjuyquiz alujazi žejlpachačha, pajk kot žcati. Nii yekja

Simonaqui zkizi koñz langzñi žoňičha. Nii Pedruqui tjonžcu, amtanž parlaquičha”. Jalla nuž wejtquiz chiichičha nii anjilaqui.

33 Jalla nuž nii chiita tawk jaru, apura cuchanchinčha am kjuri. Walim tjonchamčha. Jaziqui tekzi tjappacha wejrnacqui Yooz Ejpž yujcquiz žejlčha. Jaknužt Yoozqui wejrnacalta amquiz cjitčhaja, jalla nii tjappacha nonz pecasučha wejrnacqui.

PEDRUZ PALJAYTA TAKUNACA

34 Jalla nekztanaqui Pedruqui paljayi kallantichičha, tuž cjican:

—Jaziqui intintazučha. Ultim weraraž, Yoozqui tii muntuquiz žejlñi žoňinaca anaž yekja yekja illillza.

35 Yoozquin rispitznaquiž niiqui, nižaza Yooz kuzcama kamaquiž niiqui, Yoozqui jakzilta čhjul wajtchiz žoňžquizimi asiptasačha. Anziqui jalla nuž intintazučha.

36 Yooz Ejpqui Israel žoňinacžquiz amigo pajassičha. Nekztan niiž zuma kamañ puntu zizkatchičha. Jesucristuž cjen zuma cuntintu kuzziz cjisñi atasačha, jalla nii. Jesucristučha čhjulquiztanami chekan Jiliriqui, wali azziz.

37 Ančhucqui zumapanž zizza, jaknužt judío yokquiz watčhaja, jalla nii. Primero Juanqui Yooz taku mazmazzičha. Nižaza žoňinaca bautissičha. Nekztanaqui Jesucristuqui niiž persun Galilea yokquiz obranaca tjeezñi kallantichičha.

38 Jesusaqui Nazaret wajtchiz žoňitačha. Yooz Ejpqui niižquiz walja Espíritu Santuž azi tjaachičha. Jalla nižtiquiztan ojklaychičha, walinaca paacan, nižaza zajraž tanta žoňinaca liwriican. Jalla nuž paachičha, Yooz Ejpžtan niiztan chicapachaž nuž cjen.

39 Tjapa Jesusaž ojklaytanacami paatanacami cheržcu, jalla nii maznasačha wejrnacqui, Judea yokaran ojklaytanacami, nižaza Jerusalén watjaran ojklaytanacami. Wiruñaqui Jesusaqui cruzquiz ch'awctiquiztan conta ticzičha.

40 Jalla nuž contiquiztan čhjep majquiztan Yooz Ejpqui Jesusa jacatatskatchičha. Jacatatskatžcu Yoozqui wejtnacaquiz parizizkatchičha.

41 Jesusaqui parti žoňinacžquiziqui ana parizichičha. Antiz wejtnacaquiz alaja parizichičha. Nižaza jecnacat Yooz Ejp illztčhaja, jalla ninacžquiz parizichičha Jesusaqui. Nižaza wejrnacmi Jesusaž jacatattiquiztan niiztan juntu lulassinčha, nižaza kjazmi juntu licassinčha.

42 Nekztanaqui Yooz Ejpqui tii Jesusapacha wali Juez Jiliržquin utchičha. Juez cjen nii Jesús chawc Jiliriqui žejtñi žoňimi ticzi žoňimi juzjizaquičha. Jalla nii mazmazñijapa wejrnac cuchanžquichičha Jesusaqui.

43 Nižaza tuquitanpacha Yooz taku parliňinacaqui Jesusiž puntuquiztan parlichipančha, tuž cjican: “Jakziltat nii Jesusižquiz tjapa kuztan criyačhaj niiqui ujnacquiztan pertuntaž cjequičha”.

ESPIRITU SANTUZ LUZTA

44 Jalla nuž Pedruž chiyan, Espíritu Santuqui tjapa niiž chiita taku nonzñi žoňinacžquiz luzzičha.

45 Jalla nuž cjen nii Pedružtan tjonchi judío žoňinacaqui ispantichi quirchičha, Espíritu Santuqui tjaatazakaztačha ana judío žoňinacžquiziqui.

46 Espíritu Santo tanžcu, nii žoňinacaqui yekja ana pajta taku chiichiyatčha. Nižaza Yoozquin waljaž alawatčha. Jalla nižtiquiztan ispantichi cjissičha nii žejlñi judionacaqui.

47 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:

—Wejtnacaquiz Espíritu Santo tjaatačha. Nižaza tinacžquiz Espíritu Santo tjaatazakazza. Jaziqui tinaca bautista cjisjapa, ¿jec žoňit atajas?

48 Jalla nekztanaqui Pedruqui mantichičha, Jesucristuž tjuuquiz tinaca bautista cjeyajo. Nekztanaqui nii žoňinacaqui Pedružquiz rocchičha tsjii kjaž maj ninacžquiz kamt'ajo.

11

PEDRUZ JUDIO ZOÑINACŽQUIZ MAZTA

1 Nii Judea yokaran žejlñi illzta apostolonacami, jilanacami, jalla ninacaqui quintu
nonchičha, yekja wajtchiz žoñinacaqui Yooz taku catokchičha, jalla nii.
2 Pedruqui Jerusalén watja quejpžquichičha. Jalla nuž quejptan parti judío criichi-
nacaqui Pedruž quintra chuchchičha,
3 tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan učhum lii quintra amqui yekja wajtchiz žoñinacžquin tjonzñi
ojkchamtajo? ¿Kjažtiquiztan učhum lii quintra ninacžtan lujlchamtajo?
4 Nekztanaqui Pedruqui nii parti judionacžquiz quint'ichičha, jaknužt watčhaja
primerquiztanpacha Corneliuž puntu, jalla nii. Tuž cjican, quint'ichičha:
5 —Wejrqui Jope wajtquin želatučha. Yoozquin mayizican, tsjii chjuužtažoka cherch-
inčha, jalla tižta. Tsjii pajk mantilažtakaz tsewctan chjijwžquichičha. Niiž pajkpic
puntuquiztan žcucžintatačha. Jakziquiztažlaj wejrqui, jalla nekz wejr tirichuc iran-
tižquichičha.
6 Jalla nuž irantižquitanaqui zumpacha cherzinčha, čhjulut nii kjuyltan žejl, cji-
can. Jalla nuž wejrqui cherchinčha tjapaman pajkpic kjojchchiz animalanaca, k'it
animalanacami, zkoranacami, weżlanacami, jalla nuž cherchinčha.
7 Nii orazakaz tsewctan tsjii žoñž joražtakaz nonzinčha. Wejtquin chiižquichičha tuž
cjican: “Pedro, tsijtsna. Conžna. Nižaza lujlzna”.
8 Wejrzti kjaazinčha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, nižta anal paasačha. Nii punta animala
ana luli atasačha, am lii quintračha. Jaziqui nižta anal paasačha wejrqui”.
9 Jalla nuž kjaaztiquiztanaqui nii joraqui wiltazakaz chiižquichičha, tuž cjican:
“Yoozqui chiichičha, ‘Zumaž tiiqui lujlzjapa’ cjican. Nii Yooz zuma cjitaqui ana amqui
‘Ana lulasaž’ cjeella. Yooziž chiita taku anam nicz waquizičha, ‘Ana lulasaž. Lii
quintračha’ cjicanaqui”.
10 Jalla nuž čhjep wilta watchičha, nekztanaqui nii mantilaqui waytitatačha tsewc-
chucpacha.
11 Nekztanaqui čhjepultan žoñinacaqui weriž alujta kjuyquiz irantižquichičha. Ce-
sarea wajtquiztan cuchantatačha wejr kjuri.
12 Nižaza Espíritu Santuqui wejr mantichičha ninacžtan ana paysnakcan okajo.
Nižaza sojtaltan jilanacaqui wejttan chica ojkchičha. Jalla nicju irantižcu, tjappacha
wejrnacqui tsjii žoñž kjuyquiz luzazzinčha.
13 Nižaza nii kjuychiz žoñiqui wejtnacaquiz quint'ichičha, jaknužt niiž kjuyquiz tsjii
anjila chertčhaja, jalla nii. Nii anjila tsijtsi cherchiquičha. Nižaza nii anjilaqui niižquiz
tuž cjichiquičha: “Jope wajtquin žoñinaca cuchanžca, Simona kjawznajo. Niiž tsjii
tjuuqui Pedro cjitačha.
14 Jalla niiqui amquiz chiyaquičha, jaknužt ammi nižaza tjapa am familianacami
liwriita cječhaja, jalla nuž”.
15 Nekztanaqui wejrqui ninacžquiz parli kallantitan, Espíritu Santuqui ninacžquiz
luzzičha, jaknužt tuquiqui učhumnacaquiz luztčhaja, jalla nuž.
16 Jalla nekztanaqui wejrqui Jesusaž niiž tuqui chiita taku cjuñzinčha. Jesucristo
Jiliriqui cjichičha, “Juanqui kjaztan bautisñipantačha. Ančhucqui antis Espíritu San-
tužtan bautistaž cjequičha”.
17 Jesucristo Jiliržquiz criichiž cjen Yoozqui učhumnacaquiz Espíritu Santo tjaachičha.
Nižta iratapacha Yoozqui ninacžquiz Espíritu Santo tjaachičha. Jaziqui wejrqui anal
Yooz quintra cjesačha. —Nuž quint'ichičha Pedruqui.
18 Jalla nii quintu nonztiquiztan nii Jerusalén wajtchiz criichinacaqui ana iya
chutchičha. Nužquiz ch'ujquichičha. Yoozquin alawazzičha, tuž cjican:

—Nižazakaz yekja wajtchiz žoñinacaqui persun ujnaca pajžcu, nižaza persun kuznaca campiižcu, jalla nekztan ninacaqui persun ujnacquiztan pertuntazakaz cjequičha. Nižaza wiñaya Yooztan kamaquičha.

CRIICHI ZOÑINACA WICHANZI

19 Esteban conžcuqui, yekja Yoozquin criichinaca zakaz walja tanzquin cjissičha. Jalla nuž cjen criichinacaqui yekja watjanacquin atipassičha. Fenicia, Chipre, Antioquía, jalla nii yokanac kjutñi wichanzičha. Jalla nicju liwriiñi Yooz takunaca parlichičha. Judío žoñinacžquiz alaja parlichičha, ana yekja žoñinacžquiziqui.

20 Yekjapa criichi jilanacaqui Chipre yokquiztan nižaza Cirene yokquiztan ojkchičha. Nekztanaqui nii yokanacquiztan Antioquía watja irantichičha. Nekztan Antioquía wajtquin yekjapa criichinacaqui ana judío žoñinacžquiz parlichizakazza Liwriiñi Jesucristo Jilirž puntu takunacquiztan.

21 Jesucristo Jilirž aziqui ninacžquiztačha. Nižaza nii parlitiquiztanaqui walja žoñinacaqui tuquita cuzturumpinaca jaytižcu, Jesucristo Jiliržquin tjapa kuztan criichičha.

22 Nekztanaqui Jerusalén iclizziz criichinacaqui nii quintu nonchičha. Jalla nii quintu nonžcu, Bernabé cjita žoñi cuchanchičha Antioquía watja.

23 Jalla nicju irantižcu, Bernabequi cherchičha, jaknužt Yoozqui nekz žejlñi criichinacžquiz okztčhaja, jalla nii. Nii criichinacaqui walja cuntintutačha. Jaziqui Bernabequi tjappachquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—Yoozquin criichinaca, zuma tjapa kuztan Yooz jiczquiz kamaquičha.

24 Nižaza Bernabequi wali zuma žoñitačha. Niiqui Espíritu Santužtan tsjii kuzziztačha. Nižaza Yoozquin tjapa kuzziztačha. Jalla nuž zuma kamcan walja žoñinaca Yoozquin macjatskatžquichičha Bernabequi.

25 Jalla nekztanaqui Bernabequi Tarso watja ojkchičha Saulo kjuri. Saulo wajtžcu Antioquía chjitchičha.

26 Jalla nicju tsjii wata intiru criichinacžtan žejlchičha. Tama žoñinacžquiz Yooz taku tjaajinchičha. Antioquía wajtquiziqui criichinacaqui cristiano tjuuchiz cjissičha. Tuquiqui nižta tjuuchiz ana želatčha.

27 Jalla nii timpuqui tsjii kjažultan Yooz taku parliñi žoñinacaqui Jerusalén wajtquiztan Antioquía ojkchičha.

28 Tsjiiqui Agabo cjitatačha. Niiqui nii ajczñi criichinacž taypiquiz tsijtsičha. Tsijtscan Yooz Espíritu Santuqui nii Agabo chiikatchičha, tuž cjican:

—Tjapa tii yokquiz wali čhjer mach'a želaquičha.

Jalla tižta watchičha, Claudio cjita chawc jiliriž mantiz timpuqui.

29 Jalla nižtiquiztan nii Antioquía wajtchiz criichinacaqui acuerdo luzzičha Judea wajtchiz jilanacžquin tsjii yanapñi cuchanzjapa. Zapa mayniqui jaknužt onanchucažlaja jalla nuž onanchičha, nii Judea wajtchiz criichi jilanacžquin yanapzjapa.

30 Nižaza nii onantanaca apaychičha Judea wajtchiz icliz jilirinacžquin. Bernabežtan Saulužtan nii apayanacaqui chjitchičha.

12

JACOBO CJITA APOSTOL CONTACHA

1 Jalla nii timpu Herodes cjita chawc jiliriqui yekjap Yoozquin criichi žoñinaca tanchičha.

2 Nižaza Herodesqui Jacobo conkatchičha pajk cuchillžtan. Jacobqui Juanž jilatačha.

3 Jalla nuž contiquiztanaqui judío žoñinacaqui muzpa chipchipchičha. Jalla nuž nayžcu Herodesqui Pedro preso tanchizakazza. Jalla nii oraqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijstatačha.

4 Pedro preso tantiquiztan, carsilquiz chawctatačha. Carsilquiz pajkpic t'ak zultatunaca wijilñi uchtatačha. Zapa t'akaqui pajkpic zultatuchiztačha. Pascua pjijsta pastanalla Herodesqui Pedro jwes pinsichičha, nii Jerusalén wajtchiz žoñinacžquiz tjeezjapa.
5 Nuž Pedruqui tirakaz carsilquiz chawcta želatčha, zultatuž cwitita. Nii parti Yoozquin criichi jilanaca cullaquinaca niiztajapa walja tjapa kuztan Yoozquin mayizatčha.

PEDRO CARSILQUIZTAN LIWRIITA

6 Jaka tažuqui Herodesqui Pedro jwes pecatčha žoñinacžquiz tjeezjapa. Ima jwesan nii ween Pedruqui tjajatčha, carinžtan čhejlta pucultan zultatž taypiquiz. Yekja zultatunacaqui carsil zanquiz wijilatčha.
7 Jalla nii weenpacha tiripintit Yooz anjilaqui tjonchičha. Nižaza nii carsil kjuyltan muzpa waljaž kjanchičha. Nekztanaqui nii anjilaqui Pedruž latuquiztan lanzičha. Nuž lanžcu tjaji wajtskatchičha. Nekztanaqui Pedružquiz paljaychičha:
—Uri žaažna, —cjican.
Jalla nii orapacha Pedruž kjara čhejlta carinaqui juztoka tjojtsičha.
8 Nižaza nii anjilaqui cjichičha:
—Cinturuna zumpacha yajkzna. Nižaza am čhjata čhjatzna.
Jalla nuž Pedruž paan, nii anjilaqui cjichičha:
—Am irs irsna. Wejt wirquiz apžca.
9 Nekztanaqui Pedruqui anjilž wirquizpacha ulanchičha carsilquiztan. Nii ora Pedruqui werara ana werara, ana zuma zizi atchičha. “Chjuuznoka wejrqui” cjican pinsatčha.
10 Jalla nekztanaqui primera wijilñi zultatu watchičha. Nekztanaqui nii jaru wijilñi zultatu watchizakazza. Nekztanaqui carsil zanquin irantichičha. Nekztan carsil jir chawjczqui juztoka cjetsičha. Jalla nekztanaqui callquinpacha ulanchičha, nižaza ojkchičha. Jalla nuž cjen yekja callquin zina ectačha. Anjilaqui nužquiz juztokaz katchičha.
11 Pedruqui nekztan zumpacha naazičha, carsilquiztan liwriita, nii. Nekztanaqui cjichičha:
—Ultim werara liwriitaž wejrqui. Anal chjuuznukalala. Wejt Yooz Ejp Jiliriqui niiž anjila cuchanžquichičha wejr liwriizjapa Herodes kjarquiztan, nižaza nii anawali paaz pecñi judío žoñinacž kjarquiztan.
12 Jalla nuž pinsican, Pedruqui María kjuya ojkchičha. Naa Mariiqui Juanž maatačha. Juanž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha. Jalla naaža kjuyquin walja Yoozquin criichi žoñinacaqui ajczitačha, nii ora Yoozquin mayizatčha.
13 Pedruž kjuy patio zana t'okt'okan, tsjaa tur cullaqui Rode cjiti ulanžquichinčha, ject tjonchi, cjican.
14 Pedruž jora čhajzcu, ancha cuntintu zajtchinčha partinacžquin mazñi, Pedručha tjonchi, cjican. Tjatzintačha, nii patio zana cjetzinz.
15 Nii quintu nonžcu, criichi žoñinacaqui cjichičha:
—¡Amqui lucuratamčha!
Jalla nuž chiyan, naaqui werarapančha cjichinčha. Nii partinacazti cjichičha:
—Anaž nii cjesačha. Niiž animužlani anjilažlaj.
16 Pedruzti tira zanquiz t'okžinchičha. Nekztan chawjcz cjetžinchičha. Pedro cheržcu, walja tsucchi cjissičha.
17 Pero Pedruqui kjaržtan siñala utchičha nii ajczi žoñinaca ch'uj cjeyajo. Jalla nekztanaqui Pedruqui quint'ichičha, jaknužt Yoozqui nii carsilquiztan liwriitčhaja, jalla nii. Nižaza cjichičha:

—Ančhucqui nužuzakaz quint'aquičha Jacob jilžquin nižaza parti criichinacžquin. Wejr okaž, —cjichičha.

Jalla nekztanaqui Pedruqui ulanchičha, yekja kjutñi ojkzjapa.

18 Tjuñiž tewjctanalla, Pedro ana žejlñi cheržcuqui, nii wijilñi zultatunacaqui ancha tsucchičha, nižaza kuz turwayskatchičha. Pedruqui jaknužt ulantčhaja, jalla nii ana wira jaknuž zizi atchičha.

19 Nekztanaqui Herodesqui Pedro kjuri cuchanchičha. Ana wachi atchičha. Jalla nekztanaqui Herodesqui nii wijilñi zultatunacžquiz zumpacha pewcpewczičha. Jalla nuž pewc pewcžcu, nii zultatunaca conajo mantichičha. Jalla niiž wiruñ Herodesqui Judea yokquiztan ojkchičha, Cesarea wajtquin želi.

HERODES TICZICHA

20 Herodesqui žawjchičha Tiro Sidón wajtchiz žoñinacž quintra. Jalla nižtiquiztanaqui ninacaqui acuerdo palt'ichičha Herodes yujcquiz prisintisjapa. Nii Tiro Sidón watjanacchiz žoñinacaqui Herodes tjaata čhjeržtan kamñitakalčha. Nižaza tsjii Blasto cjita žoñi želatčha. Niiqui Herodes secretariotačha. Jalla nii žoñinacaqui Blasto cjita secretario roct'ichičha ninacžta favora tjurt'ižinajo, Herodes ana quintra cjeyajo.

21 Herodesqui tsjii tjuñi citchičha ninaca nekzi prisinti cjeyajo. Jalla nii cita tjuñquiziqui Herodesqui niiž wali jilir zquiti cujtsičha audiencia watzjapa. Jalla nuž zquiti cujtžcu, niiž mantiñi sillquin julzičha. Nekztanaqui tsjii kjaž takunaca chiichičha.

22 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii nonzñi žoñinacaqui kjawi kallantichičha, tuž cjican:

—Tii chiiñi žoñiqui anačha ina žoñi. ¡Antis yoozpančha!

23 Jalla nuž kjawtiquiztan Herodesqui cuntintutačha, nii žoñinacaž kjawta taku ana nicz pecatčha, “Anačha wejrqui Yooztqui” cjicanaqui. Ana werar Yooz Ejpžquin honora tjaachičha. Jalla nižtiquiztan nii orapacha Yooz Ejp Jiliriqui niiž anjila cuchanžquichičha, Herodes chawc laa cjisnajo. Jalla nekztanaqui nuž laacjižcu Herodesqui lak'už liwj mirta ticzičha.

24 Pero nii liwriiñi Yooz takuqui tjapa kjutñi parlita cjissičha. Nekztanaqui tsjan tsjan žoñinacaqui tjapa kuztan nii parlita Yooz taku criichičha.

25 Bernabežtan Saulužtan nii pucultanaqui apayta onantanaca intirjižcu, Jerusalén wajtquiztan Antioquía quejpchičha. Nižaza Juan chjichcu ojkchičha. Juanqui niiž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha.

13

BERNABEZTAN SAULUZTAN CUCHANTA

1 Antioquía wajtchiz Yoozquin criichi žoñinacžquiztan Yooz puntu tjaajiñinaca, nižaza Yooz taku chiiñi profetanaca želatčha. Jalla tinacatačha: Bernabé, Saulo, Simón (Negro cjitazakaztačha), Lucio (Cirene wajtchiz žoñitačha), nižaza Manaén (niiqui junto pajkchičha Herodestan. Herodesqui Galilea kjuttan mantiñitačha).

2 Tsjii nooj Yoozquin alawazjapa ajczitačha, nižaza nii ora ayunasatkalčha. Jalla nuž cjen Espíritu Santuqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui Bernabé nižaza Saulo yekja t'akžina, weriž munta trabajo paañijapa.

3 Jalla nekztanaqui Yoozquin mayizizcu, nižaza ayunascu, nii Yoozquin criichinacaqui Bernabežtan Saulužtan ninacž juntuñ kjaržtan lanzičha. Nekztanaqui nii pucultanaqui cuchanchičha, Yooz trabajo trabajžcajo.

BERNABEZTAN SAULUZTAN CHIPRE YOKQUIN OJKTA

4 Nekztanaqui Espíritu Santuž cuchanžquitan Bernabežtan Saulužtan ojkchičha Seleucia cjita watja. Jalla nicju warcu zalchičha Chipre cjita yoka ojkzjapa.

5 Jalla nicju irantižcu Salamina cjita watja luzzičha. Jalla nicju judionacž ajcz kjuyanacquiz Yooz taku parli kallantichičha. Juan Marcos ojkchizakazza ninaca yanapi.

6 Tjapa nii Chipre cjita yokaran ojklaychičha. Nižtami Pafos cjita watja irantichičha. Jalla nicju tsjii judío žoňžtan zalchičha. Nii žoňiqui Barjesús cjitatačha. Nii žoňiqui laykatakalčha. Nižaza toscara chiiňitakalčha, “Wejrqui Yooz taku chiichiyučha” cjiňitakalčha.
7 Jalla nii layka žoňiqui chawc jiliri Sergio Paulo cjita niižtan chicatakalčha. Jalla nii jiliriqui cusa zizňi žoňitačha. Nii žoňiqui Yooz taku nonz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Bernabežtan Saulužtan kjawskati cuchanchičha.
8 Nii layka žoňiqui ninacž quintra chiichičha, nii jiliriqui ana Yooz taku nonznajo, nižaza Yoozquin ana kuzziz cjeyajo. Nii layka žoňž tsjii tjuuqui Elimas cjitazakaztačha.
9 Nižaza Sauluž tsjii tjuuqui Pablo cjitazakaztačha. Nii Pabluqui Espíritu Santuž irpitapantačha. Nii layka žoňiž Yooz tawk quintra chiitiquiztan, Pabluqui nii žoňž kjutňi zumpacha cherzičha,
10 tuž cjican:
—Amqui anawalimčha. Incallňamčha. Amqui zajriž maatimčha. Nižaza Yooz kuz quintramčha. Amqui Yooz Ejpž taku tsjii kjutňi intintiskatz pecňampančha. ¿Kjažtiquiztan nižta amjo?
11 Jaziqui Yooz Ejp Jiliriqui am casticaquičha. Zuram cjequičha. Tsjii kjaž maj tii tjuň sii anam cheraquičha.
Jalla nii orapacha zura cjissičha, zumchiquizpan. Ana zinta cheri atžcu, nii layka žoňiqui tsjii žoňi kjurchičha niiž kjarcu tanžcu chjichňijapa.
12 Jalla nižta cheržcu, nii chawc jiliriqui Yoozquin criichičha. Yooz taku puntu tjaajintiquiztan walja ispantichi quirchičha nii jiliriqui.

ANTIOQUIA OJKTA

13 Jalla nekztanaqui Pabluqui niiž mazinacžtan warcu zalchičha Pafos wajtquiztan ojkzjapa. Nekztan Perge cjita watja irantichičha. Perge watjaqui Panfilia yokquintačha. Nekztan Juanqui ninaca ecchičha, Jerusalén watja quejpžquichičha.
14 Nekztanaqui ninacaqui Pergequiztan watchičha Antioquía watja. Antioquía watjaqui Pisidia yokquintačha. Jalla nicju tsjii jeejz tjuňquiz luzzičha tsjii judionacž ajcz kjuyquiz. Nekztanaqui luzcu, julzičha.
15 Jalla nuž želan cjijrta Yooz tawk liwruqui liitatačha, Moisés cjijrta Yooz takumi, nižaza Yooz cuntiquiztan chiiňi profetanacaž cjijrta takumi, jalla nii liitatačha. Jalla nuž liižcu ajcz kjuy jilirinacaqui Bernabežquiz Pablužquiz chiyajo nuž cjichičha, tuž cjican:
—Jilanaca, ančhucalta tsjii zuma taku želanaqui, anzpachaž chiya.
16 Nekztanaqui Pabluqui tsijtsičha. Nižaza kjara waytižcu ch'uj cjiskatchičha. Jalla nuž ch'uju želan, paljaychičha tuž cjican:
—Israel wajtchiz žoňinaca, nonžna. Nižaza werar Yooz rispitňi žoňinaca, nonžna.
17 Israel wajtchiz žoňinacž Yoozza werar Yoozqui. Jalla nii Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnaca illzičha niižquin sirwajo. Nii timpuquin Egipto yokquin tirapan kamchičha yekja wajtchiz žoňinacažtakaz. Jalla nižta želanami Yoozqui walja mirkatchičha. Wiruňaqui Yooz Ejpqui niiž azi tjeezcan jwezquichičha nii yokquiztan.
18 Pusi tunc watanaca ch'ekti yokaran ojklayan, Yoozqui ninacž anawali kamzquiztan awantichičha.
19 Nii timpupacha pakallak nacionanacaqui Canaán yokquin žejlňitačha. Jalla tjappacha nii yokquiz žejlňinaca tjatanchičha Yoozqui, nižaza ninacž yoka tjaachičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz, tsjii irinsažtakaz.
20 Nekztanaqui pusi patac pjijska tuncan watanaca juezanaca utchičha učhum ejpnacžquiz mantiňijapa, Samuelž timpu irantisquizcama. Samuelqui Yooz cuntiquiztan chiiňi profetatačha.
21 Jalla nii Samuelž timpuquiz učhum ejpnacaqui tsjii pajk jiliri maychičha ninaca irpiňijapa. Jalla nuž maytiquiztan Yoozqui Saúl illzičha ninaca mantiňijapa. Nii Saúlqui

Cis majchtačha, nižaza Benjamín t'akquiztantačha. Nii Saúlqui pusi tunc watajapa mantiñitačha.
22 Nekztanaqui Yoozqui niiž puestuquiztan Saúl jwessičha. Jalla nekztanaqui nii rey puestuquin David utchičha. Davidž puntuquiztan Yoozpachačha tuž cjichiqui: "Wejrqui tii David cjita žoñi nayučha Isaíž majchčha. Tii žoñiž cjen ancha cuntintutčha. Wejt kuzcamapanikaz kamñipančha tiiqui". Jalla nuž cjichičha Yoozqui.
23 Tsjii Davidžquiztan majchmaati ojkñiqui Jesusa cjitačha. Tuquiqui Yoozqui taku ecchičha Israel wajtchiz žoñinaca liwriizjapa. Jalla nii taku cumplisjapa, Yoozqui tii Jesusa cuchanžquichičha Israel žoñinacžquiz.
24 Ima Jesusaž Yooz langz kalltan, Juanqui tjapa Israel žoñinacžquiz parliñitačha, tuž cjican: "Ančhucqui persun ujnaca pajžcu, kuznacaž campiya, nekztan bautistaž cjesačha".
25 Juanž ticz tjuñi žcatžinzcan, Juanqui cjichičha: "Ančhucqui jaknužt wejt puntuquiztan pinsičhaja, niiqui anačha niit wejrqui. Wejt wirquin tjončha tsjiiqui, wejtquiztan juc'ant jilirička. Nii atintizjapa, anal waquizučha, nižaza wejrqui inakaztčha."
26 'Jilanaca, Abrahamž majchmaatinaca, nižaza Yooz rispitsñinaca, ančhucqui nonžna. Ančhucaltajapaž tii liwriiñi Yooz taku žejlčha.
27 Jalla nii Jerusalén wajtquiz kamñi žoñinacami, nižaza niiž jilirinacami, jecčhalaja Jesusaqui, nii ana zizatčha. Zapa jeejz tjuñquiz judionacž ajcz kjuyquin tuquita profetanacž cjijrta taku liiñipančha. Jalla nuž liyanami nii taku anaž intintazñipantačha. Nii žoñinacapachačha tuquita Yooz taku cumpliskatchiqui, Jesusa conta cjiskatchičha, nuž.
28 Nii Jesusižquiz ana čhjul ujmi watchičha, nii conzjapaqui. Jalla nuž cjenami ninacaqui Pilato chawc jiliržquiztan maychičha, nii Jesusa conzjapa.
29 Nekztanaqui Jesusiž puntuquiztan jaknužt tuquitanpacha Yooz tawk liwruquiz cjijrtatažlaja, jalla tjapa nii cjijrta takunaca cumplissičha. Nii taku cumplistiquiztan Jesusiž curpu cruzquiztan apakchičha. Nekztanaqui niiž curpu tjattatačha.
30 Yooz Ejpzti Jesusa ticziquiztan jacatatskatchičha.
31 Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan Jesusaqui niiž mazinacžquiz tjontjonzičha. Niiž mazinacaqui niiztan chica ojkchičha Galilea yokquiztan Jerusalén watja. Nižaza ninacaqui anziqui žoñinacžquiz niiž puntuquiztan tiraž parlička.
32 'Jaziqui Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz taku ecchičha. Wejrnacqui nii cumplista takunaca zjijcchinčha ančhucaquiz mazjapa. Jalla nii zuma mazta ančhucaquiz parlučha. Yoozqui učhum ejpnacžquiz taku ecchičha.
33 Učhumqui nii tuquita atchi ejpnacžquiztan tjonchinčha. Učhumnacalta Yoozqui niiž ecta taku cumplissičha, Jesusa jacatatskatchiqui, nii. Nižaza niztapacha segundo salmuquiz cjijrtatačha tuž cjican: "Amqui wejt maatimčha. Tonj tjuñi žejtkatchinčha".
34 Nižaza Yooz Ejpqui niiž jacatatz puntuquiztan chiichičha, tuž cjican: "Ticziquiztan am curpu jacatatskatačha, ana wira sipulturquiz mojkzjapa". Jalla nii puntuquiztan chiičha cjijrta Yooz takuqui, tuž cjican: "Yoozqui Davidžquiz taku ecchičha, jalla nii tawk jaru ančhucaquiz zuma favora paasačha Yoozqui".
35 Jalla nužpan chiičha tsjii salmuquiziqui, tuž cjican: "Am zuma sirwiñiž curpu ana ecta cjesačha mokajo".
36 Jalla nuž weraračha. Davidqui niiž timpu žejlñi žoñinacžquiz yanapchičha, jaknužt Yooz mantičhaja, jalla niicama. Nekztanaqui Davidqui ticzička niiž ejpnaca irata. Nekztan niiž ticzi curpu tjattiquiztan mojkchičha.
37 Jesucristuzti Yooziž jacatatskatchičha. Niiž curpuzti ana mojkchičha.
38 Jilanaca, ančhucqui tuž ziz waquizička. Jesusiž cjen ujnaca pertuntaž cjesačha. Jalla nii zuma taku ančhucaquiz parlučha.
39 Moisés mantita lii jaru kamcanami, ana pertunta cjisñi atčha. Jesusižquiz macjatchi cjenaqui jalla niztakaz tjapa ujnacami pertuntaž cjesačha.

40 Jaziqui ančhucqui cwit'aza, ana nii tuquita cjijrta casticu sufrisjapa. Tuquitan Yooz
taku parliñi profetanacaqui cjijrchičha, tuž cjican:
41 “Nonžna, Yooztan quintrazñinaca, azzucaž ančhucqui, nižaza chjatkatchucaž
ančhucqui. Wejrqui Yooz Ejptčha. Ančhuca kamz timpuquiz wali pajk obranaca
paachinčha. Jalla nuž ančhucaquiz quint'ichi cjenami ančhucqui ana criyasačha.
Jalla nižtiquiztan ispantichi cjisna, nižaza casticta cjequičha, ančhucqui Yooz
quintra tjasñinaca”.
42 Nuž chiižcu Pabluqui niiž mazinacžtan judionacž ajcz kjuyquiztan ulanchičha.
Yekjap ana judionacž ejpchiz žoñinaca želatčha. Jalla ninacaqui roct'azzičha, tuž cjican:
—Tii jar jeejz tjuñquiz tii puntunacquiztan wejtnacaquiz wilta tjaaznalla.
43 Nii ajcz kjuyquiz nii cultu žeržcu walja judío žoñinaca, nižaza judiož cuzturumpi
paañinaca, jalla ninacaqui Pabluztan Bernabeztan chica apzičha. Nii pucultanaqui
zuma taku tjaachičha, tuž cjican:
—Ančhucqui Yoozquin tjapa kuztanž cjee. Nižaza tjurt'iñi kuzziz cjee.
44 Jalla nii wiruñta jeejz tjuñquiziqui joz tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui ajczičha Yooz
taku nonzjapa.
45 Jalla nuž ajczi cheržcu, nii judío žoñinacaqui iñizichičha. Nekztanaqui Pabluž quintra
chiichičha, niiž taku ana walkatzjapa. Nižaza Pablo iñarchičha.
46 Nekztanaqui Pabluztan Bernabeztan ana ekscu chiichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui judío žoñinaccčhuccčha. Nižtiquiztan ančhucaquiz primeraqui tii liwriiñi
Yooz taku chiistančha. Ančhuczti tii Yooz taku anaž nonz peccčha. Nižaza Yooziž
tjaata wiñaya žeti anaž risiwz peccčha, jalla nuž tantiichinčhuccčha ančhucqui. Jalla
nižtiquiztan anziqui ana judío ejpchiz žoñinacžquiz tii Yooz taku paljayačha.
47 Jalla nuž mantichičha Yooz Ejp Jiliriqui, tuž cjican:
“Wejrqui ančhucaquiz utchinčha, tjapa nacionanacquin žoñinacžquiz wejt puntu
kjanzt'ajo. Ančhucaž cjen tjapa kjuttan tii muntuquiz yok tjiiquin kamñi
žoñinacami liwriitaž cjequičha”.
48 Jalla nuž nonžcu, nii ana judío ejpchiz žoñinacaqui ancha chipchičha. Nižaza
Yooz tawk puntuquiztan, tuž cjichičha: “Tii Yooz takuqui zumapančha”. Jakziltat
arajpachquin wiñaya kamzjapa Yoozqui illzaja, tjapa ninacaqui nii parlita Yooz taku
criichičha.
49 Tjapa yokaran Jesucristo Jilirž puntuqui parlitatačha.
50 Judío žoñinacazti quintra aptazzičha. Nekztan ninacaqui tsjii kjaž rispitta judío
cuzturumpi paañi maatakanacžtan, nižaza tsjii kjaž wali zuma rispitta wajt jilirinacžtan palt'ichičha. Nii judío žoñinacaž cjen ninacaqui Pabluž nižaza Bernabež quintra
aptazzizakazza, nii yokquiztan chjatkatzcama.
51 Jalla nižtiquiztan Pabluztan Bernabeztan ninacž kjojchquiztan zcatchi pulpu tsajtsičha. Jalla nii tsajtstaqui tsjii siñalažtakaztačha nii wajtchiz žoñinacž quintrajapa. Nii
yokquiztan ulanžcu, Iconio cjita watja ojkchičha.
52 Pero nii Yooz taku catokñi žoñinacaqui ancha cuntintutačha. Nižaza Espíritu Santuž
irpitapanž cjissičha.

14

ICONIO WATJA OJKTA

1 Iconio cjita wajtquin kamcan Pabluztan Bernabeztan luzzičha nii judionacž ajcz
kjuyquin. Nekztan Jesucristuž puntuquiztan parlitiquiztan, walja judío žoñinacžtan,
nižaza ana judío žoñinacžtan, walja ninacaqui Yoozquin criichičha.
2 Pero nii ana criichi judío žoñinacazti ana criiz pecchipantačha. Nekztan ninacaqui
parti žoñinaca Yoozquin criichinacž quintra aptazzičha, nižaza criichinacž quintra
pinsiskatchičha, “Nii Yoozquin criichi žoñinacaqui anawalipančha” cjicanaqui.

3 Jalla nižtiquiztan Pablužtan Bernabežtan ažk tjuñi kamchičha nii wajtquin. Nižaza
zuma tjurt'iñi kuzziz paljaychičha. Nižaza Jesucristo Jiliržquin tjapa kuzziztačha. Jalla
nižtiquiztan Jesucristuqui azi tjaachičha, siñalanacami milajrunacami paajo. Jalla nuž
paatiquiztan kjanapacha tjeežtatačha, Yooz okzñi takuqui weraračha, jalla nii.
4 Nii wajtchiz žoñinacaqui pizc partiquin t'akzičha. Parti žoñinacazti judío žoñinacžquin
apuychičha. Parti žoñinacazti apostolonacžquin apuychičha.
5 Jalla nekztanaqui judío žoñinacaqui parti žoñinacžtan, nižaza nii wajt jilirinacžtan,
tsjii parla asiptichičha Pablo Bernabé ch'aanizjapa, nižaza ninaca maztan čhajczjapa.
6 Pablužtan Bernabežtan jalla nii quintu zizcu, atipassičha. Listra wajt kjutñi
ojkchičha. Nižaza Derbe wajt kjutñi ojkchizakazza. Nii pizc watjanacaqui Licaonia cjita
yokquintačha.
7 Tjapa nii Licaonia yokaran zuma liwriiñi Yooz taku parlichičha.

PABLO MAZTAN CHAJCTA

8 Nii Listra wajtquin tsjii zuch žoñi želatčha. Majttiquiztanpacha nižtapantačha, wira
ana ojklayñitačha. Jalla nicju julzi želatčha.
9 Nii zuch žoñiqui Pabluž chiita taku nonzičha. Nii žoñiqui "Pabluqui wejr čhjetnasaž
jaz" cjican pinsichičha. Nižaza Pabluqui niiž kuzquiz naychičha, Yoozquin tjapa kuzziz
cjeta, jalla nii.
10 Jalla nižtiquiztan Pabluqui niižquiz zuma chekžcu, altu joržtan chiižinchičha, tuž
cjican:
—Sok'opacha tsijtsna, am persun kjojchtan.
Jalla nižta chiitiquiztanaqui nii zuch žoñiqui tsjii layzcu tsijtsičha, nekztan ojklayi
kallantichičha.
11 Jalla nii Pabluž paata cheržcu, žoñinacaqui walja kjawi kallantichičha. Licaonia
tawkquiztan kjawchičha tuž cjican:
—Yooznacaqui žoñižtakaz tsewctan chjijwžquichičha učhumnacaquiz.
12 Nii žoñinacaqui cjetčha, Bernabequi Júpiter cjita yoozza. Pabluqui parliñipantačha,
jalla nuž cjen nii žoñinacaqui cjichičha, Pabluqui Mercurio cjita yoozza.
13 Wajt tjiiquin Júpiter yooz timpluquiz želatčha. Nii timplu fabriqueruqui wac
turunaca nižaza pjajkjallanaca zjijcchičha, wajt zanquiz, jalla nekz. Nii fabriqueržtan
nii wajtchiz žoñinacžtan Pablužquiz Bernabežquiz sirwiz pecatčha Yooztakaz. Wac
turunacžtan wilana ljokt'iz pecatčha.
14 Nekztanaqui Pablužtan Bernabežtan jalla ninacaqui nižta paa-awc cjen naazičha.
Jalla nuž naažcu persun zquiti wjajrsičha, anal nii pecučha cjican. Nižaza nii žoñinacž
taypiquin kjawcan luzcu, altu joržtan chiichičha, tuž cjican:
15 —Zoñinaca, ¿kjažtiquiztan wejtnacaltajapa tižta paajo? Wejrnacqui ančhuca irata
žoñizakaztčha. Ančhucqui jalla tižta paaz cuzturumpinaca jaytiz waquizičha. Ina-
panikazza tii ančhuc cuzturumpinacaqui. Werar žejtñi Yoozza tjapa kuztanqui sirwiz-
qui. Jalla nuž cjican ančhucaquiz mazñi tjonchinčha. Nii werar Yoozqui paachičha
arajpacha, yokanaca, kotanaca, nižaza tjapa žejlñinaca paachičha.
16 Tuqui timpuqui žoñinacaqui persun kuzcama ojklayñitačha. Jalla nuž ojklayan
Yoozqui ana kjaž cjiñitačha.
17 Yoozqui chijñi apayžquičha, zuma zkala pookajo. Nižaza Yooz cjen wali čhjeri
žejlčha, učhumnaca lujlzjapami, nižaza cuntintu kamzjapami. Jalla nuž zumanaca
tjaačha Yoozqui. Nižtiquiztan žoñinacaqui Yooz pajz waquizičha.
18 Jalla nuž chiyanami nii wajtchiz žoñinacaqui tira wilana conawkkaz cjetčha,
Pablužquiz Bernabežquiz sirwizjapa. Ch'aman tii custurumpinacquiztan
apatatskatchičha. Ultimquiziqui nižtami ana wilana conchičha.
19 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž judionacaqui tjonchičha Antioquía wajtquiztan, nižaza
Iconio wajtquiztan. Jalla nii tjonchi žoñinacaqui nii wajtchiz žoñinacžquiz kazzinchičha

Pabluž quintra. Nekztanaqui maztan Pablo muzpa čhajcchičha. Nekztan nii čhajcñi žoñinacaqui, “Ticzičha” cjican Pablo wajtž tjiya joochičha.
20 Wajtž tjiiquin ectaž cjen jalla nekzi criichinacaqui ajczičha Pabluž muytata. Jalla nuž želan, Pabluqui žaazičha. Nekztan wajtquin wilta luzzičha. Nekztanaqui jaka tažuqui Bernabežtan Pablužtan ojkchičha Derbe cjita wajt kjutñi.
21 Jalla nicju zuma liwriiñi Yooz taku paljaychičha. Jalla nuž paljayan walja žoñinacaqui Yooz taku criichičha. Nekztanaqui Listra Iconio Antioquía nii watjanac kjutñi quejpchičha.
22 Jalla nii watjanacquin Pablužtan Bernabežtan Yoozquin criichi žoñinaca tjurt'iñi kuzziz cjisjapa walja chiižinchičha, tuž cjican:
—Yoozquin kuzzizpankaz tira kamaquičha. Yooz mantuquiz kamchiž cjen, tii muntuquiz ancha sufrispančha učhumnacaqui.
23 Nižaza zapa iclizquin jilirinaca nombrichičha. Nekztanaqui Yoozquin mayizizcu ayunazcu Pabluqui nii nombritanaca Yoozquin cumpjiichičha. Nii nombrita jilirinacaqui Yoozquin tjapa kuzziztačha.

PABLUZTAN BERNABEZTAN ANTIOQUIA QUEJPCHICHA

24 Jalla nekztanaqui Pabluqui Bernabežtan Pisidia cjita yokaran watchičha. Nekztanaqui Panfilia cjita yokquin irantichičha.
25 Jalla nicju Perge wajtquin Yooz taku paljaychičha. Nekztanaqui Atalia cjita wajt kjutñi ojkchičha.
26 Jalla nicju warcu zalchičha, Antioquía ojkzjapa. Tuquiqui ima okan, Antioquía wajtchiz criichinacaqui Pablužtan Bernabežtan, nii pucultan Yoozquin cumpjiichičha Yooz taku paljayajo. Jalla nuž Yooz taku paljayz trabajo žeržcu, Antioquía watja quejpchičha.
27 Jalla nicju irantižcu, Pabluqui Bernabežtan nii wajtchiz criichinaca juntaskatchičha. Nekztan nii criichinacžquiz quint'ichičha, tjapa Yooz aztan paatanaca. Nižaza quint'ichičha, jaknužt yekja wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin criichičha; nižaza Yooz jiczquiz luzzičha.
28 Nižaza ažk tjuñinaca Pablužtan Bernabežtan nicju žejlchičha criichinacžtan.

15

JERUSALENQUIN AJCZTA PUNTU

1 Jalla nii timpuqui tsjii kjaž žoñinacaqui Judeaquiztan Antioquía ojkchičha. Jalla nicju ninacaqui Yoozquin criichinacžquin tjaajñi kallantichičha, tuž cjican:
—Moisés mantita cuzturumpinaca paastančha, liwriita cjisjapa.
2 Pablužtan Bernabežtan nižta tjaajiñi žoñinacžtan walja ch'ayi ch'ayi parlichičha nii cuzturumpi paaz puntuquiztan. Ultimquiziqui Pablužtan Bernabežtan yekjap criichinacžtan nombrita cjissičha, Jerusalén watja ojkzjapa. Jalla nicju nii parlita puntuquiztan wilta parlaquičha apostolonacžtan nižaza icliz jilirinacžtan.
3 Jalla niijapa nii Antioquía criichinacaqui ninaca cuchanchičha. Jalla nuž ojkcan, Fenicia yokaran Samaria yokaran watchičha. Jalla nuž wajtcan Pablužtan Bernabežtan quint'ichičha, jaknužt yekja nacionchiz žoñinacaqui ninacž tuquita cuzturumpinaca jaytičhaja, nižaza jaknužt Yoozquin kuzziz cjistčhaja, jalla nii quint'ichičha. Jalla nii quintu nonžcu žoñinacaqui “Ancha cuzala” cjican cjichičha.
4 Pablužtan Bernabežtan Jerusalén watja irantitan, nii wajtchiz criichinacami apostolonacami nii icliz jilirinacami tjapa juntu Pablužtan Bernabežtan risiwchičha. Jalla nekztanaqui Pabluqui Bernabežtan quint'ichičha jaknužt ninacaqui Yooz aztan paatčhaja, jalla nii.
5 Nekztanaqui yekjap fariseo partiquiztan criichinacaqui tsijtsičha, tuž cjican:

—Nii yekja nacionchiz criichinacaqui judionacž chimpuz custurumpi jalla nii paastančha. Nižaza Moisés mantita liicama kamla.
6 Jalla nekztanaqui apostolonacami icliz jilirinacami ajczičha jalla nii puntu parlizjapa.
7 Jalla nuž ažkpacha ch'ayi ch'ayi parližcu, Pedruqui tsijtsičha, tuž cjican:
—Jilanaca, ančhucqui tižta zizza. Tuquiqui Yoozqui ančhucaquiztan wejr illzipanla, yekja nacionchiz žoñinacžquiz nii zuma liwriiñi Yooz taku paljayajo, ninaca nii liwriiñi taku criyajo.
8 Nižaza Yooz Ejpqui tjapa žoñinacž kuz zuma zizza. Nii yekja nacionchiz žoñinaca criiñi kuzziz cjen, Yoozqui ninacžquiz Espíritu Santo luzkatchičha. Jaknužt učhumnacaquiz Espíritu Santo luzkattčhaja jalla nužuzakaz. Nižaza Espíritu Santo tjaacan, Yoozqui tjeezičha, yekja nacionchiz criichinaca persun maati cunta ricujchizakazza, jalla nii.
9 Yoozqui ninacžtan učhumnacatan ana pjalpjalzičha. Yoozquin tjapa kuz cjen ninacaqui kuz campiichičha. Nižaza Yoozqui ninaca pertunchičha, zuma kuzziz cjeyajo.
10 Jaziqui Yooz Ejpqui nižta munchičha. Ančhucqui Yooz quintra cjequiž niiqui, casticta cjequičha. Ančhucqui nii yekja wajtchiz criichinaca učhum cuzturumpi tjuz pečča, tsjii liczi kuzižtakaz. Učhumpachaž nii cuzturumpinaca ana tjapa payi atchičha, nižaza učhum tuquita atchi ejpnacžquiztanpacha ana tjapa payi atchičha. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan nižta ninaca paakatz pecjo?
11 Nii cuzturumpi paañiž cjen anaž jakziltami ujnacquiztan liwriita cjesačha. Jesucristo Jiliriqui okzñi kuzziz cjen žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin criichiž cjen učhumnacami ninacami ujnacquiztan liwriita cjesačha.
12 Jalla nuž Pedruž chiitiquiztan tjappacha ch'uju cjissičha. Nekztanaqui Pablužtan Bernabežtan ninaca quint'ichičha, jaknužt yekja nacionanacaran ojklaycan Yooz aztan siñalanacami milajrunacami paatčhaja, jalla nii.
13 Jalla nuž quint'i žeržtan, Jacoboqui cjichičha:
—Jilanaca, nonžna.
14 Simón Pedruqui učhumnacaquiz quint'ichičha jaknužt tuquiqui Yoozqui persun maati cunta ana judío žoñinaca ricujchižlaja, jalla nii.
15 Nižaza Yooz taku parliñi profetanacž cjijrta tawk jaručha niiqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
16 “Tii wattanaqui quejpžcačha. Davidž kjuyquiztan ojkñi žoñinacaqui pajlzi kjuyažtakaz žejlčha. Jaziqui Davidž pajlzi kjuyaqui wiltal kjuyačha. Wiltal waytačha, ew žoñinaca cjisjapa.
17 Jalla nekztanaqui tjapaman nacionchiz žoñinacaqui Yooz Ejp Jilirž kamaña pecaquičha. Jakziltat Yooz kjawztažlaja, jalla nii žoñinacaqui Yoozquin tjonaquičha.
18 Jalla nuž cjichičha Yooz Jiliriqui tuqui timpuquiztanpacha, žoñinacaž zizajo”.
19 ‘Jalla nižtiquiztan wejr cjiwčha. Nii ana judío žoñinacaqui ana molistis waquizičha. Ninacaqui ninacž tuquita cuzturumpinaca jaytichičha, Yooz kuzcama kamzjapa. Jalla nuž cjenaqui ana kjaž cjis waquizičha, nii učhum cuzturumpinaca paaz puntuquiztan.
20 Tiikaz učhumqui ninacžquin cjijrasačha, tuž cjican: “Zoñiž paata yoozquin wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Nižaza anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Nižaza jora zkenzcu conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Nižaza čhjul animal ljocmi anačha lujlsqui”. Jalla niikaz cumplistančha nii yekja wajtchiz criichinacaqui.
21 Tuquitanpacha zapa wajtquiziqui Moisés liiqui parlitatačha. Nižaza zapa ajcz kjuyquiz liitatačha zapa jeejz tjuñquiziqui.
22 Jalla nekztanaqui apostolonacami icliz jilirinacžtan nižaza tjapa criichinacžtan palt'ichičha, tsjii tsjii ninacžquiztan illzjapa. Nekztan Judas illztatačha, niiž tsjii tjuuqui Barsabás cjitazakaztačha. Nižaza Silas illztazakaztačha. Jalla nii pucultanaqui walja

zuma jilanaca cjitatačha niiž mazi jilanacžquiztan. Nekztanaqui nii illzta žoñinacaqui Pablužtan Bernabežtan cuchantatačha Antioquía wajtquin, nii cuzturumpi paaz parlita puntu mazjapa.

23 Jalla ninacžtan tsjii carta apaychičha. Nii cartiquiz tuž cjichičha:

"Wejtnaca jilanaca, wejrnacqui Jesusiž illzta apostolonactčha, nižaza icliz jilirinactčha, nižaza Yoozquin criichinactčha. Wejrnacqui ančhucaquin tsaanznučha. Ančhucqui ana judío žoñinacčhuččha. Antioquía wajtchiz žoñčhuččha, nižaza Siria yokquin kamiñčhuččha, nižaza Cilicia yokquin kaminčhuczakazza.

24 Wejrnacqui tsjii quintu zizzinčha. Tekztan tsjii kjaž žoñinacaqui ančhucaquin ojktkalčha, ana jec jiliriž mantita ojkchičha. Jalla ninacaž chiita taku ančhuca kuz turwayskatčhani. Ninacaqui cjičhani, "Judionacž chimpuz cuzturumpi paastančha. Nižaza tjapa Moisés liiqui cumplistančha". Jalla nuž chiižcu, paysnakñi kuzziz cjissinčhucžlani.

25 Jalla nii quintu zizcu, nii puntuquiztan wejrnacqui zuma palt'ichinčha. Nekztanaqui wejrnacqui kazzinčha, tsjii pucultan wejtnacaquiztan illzjapa. Nii pucultanaqui illztatačha ančhuc cherzñi okajo. Ninacaqui Pablužtan Bernabežtan chica okaquičha. Nii Pablo Bernabé, jalla ninacaqui ancha zuma pecta jilanacačha.

26 Nii Pablužtan Bernabežtan Jesucristo Jilirž mantita ojklaycan joz conkatchičha.

27 Nižtiquiztan wejrnacqui Judastan nižaza Silžtan cuchanchinčha, ančhucatan tii puntu parlizjapa. Nižaza ančhucaquiz tjapa tii puntuquiztan paljayaquičha.

28 Wejtnacquizimi Espíritu Santužquizimi walikaztačha tinacaqui. Wejrnacqui ančhucaquiz anaž tsjii liczi kuzi tjuz waquizasačha, anaž wejtnac liczi cuzturumpi paakatz waquizasačha. Jalla tiikaz paakatz waquizičha.

29 Žoñiž paata yoozquiz wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Nižaza čhjul animal ljocmi anačha lujlsqui. Nižaza jora zkenzcu conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Anačha adulteriuquiz ojklayzqui, luctaka cjiñimi maataka cjiñimi. Zuma lucutiñipan kamsa. Jalla nuž kamaquiž niiqui, walikaz cjequičha ančhucqui. ¡Zumakaz ojklaya!" Jalla nuž cjijrtatačha nii cartaqui.

30 Nekztanaqui nii cuchanta žoñinacaqui cartižtan ojkchičha Antioquía watja. Jalla nicju irantižcu, tjapa nii wajtchiz criichi žoñinaca juntazzičha. Nekztan nii carta intirjichičha.

31 Jalla nii carta liižcu, nii jilanacaqui walja chipchičha, nii zuma takunaca cjijržquitaž cjen.

32 Nižaza nii Judastan Silžtan Yooz taku paljayñitačha. Jalla nuž paljaycan walja žoñinacžquiz kuzzičha. Nižaza nii criichinacaqui tjurt'iñi kuzziz cjiskatchičha ninacž tawkžtan.

33 Jalla tsjii kjaž tjuñinaca nicju kamchičha, Judastan Silžtan. Nekztanaqui ninaca cuchanžquiñi jilanacžquin quejpz pecatčha. Jalla nuž peccan parti criichinacaqui cjichičha:

—Yooz Ejpžtan ančhucqui zumakaz okalla.

34 Jalla nekztanaqui Judasqui ojkchičha. Ultimquiziqui Silasqui eclis tantiichičha.

35 Nižaza Pabluqui Bernabežtan Antioquía wajtquin eclichizakazza. Nekztanaqui parti jilanacžtan Yooz taku walja tjaajnatčha ana criichi žoñinacžquiz, nižaza liwriiñi Yooz taku paljayatčha.

PABLUQUI WILTA YOOZ TAKU PALJAYI OJKCHA

36 Jalla niiž wiruñ Pabluqui Bernabežquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wiltaž jaziqui ojklalla. Jakzi watjanacquin učhumqui liwriiñi Yooz taku parlitažlaja, jalla nii jilanacžquin tjontjonžquilalla. Jaknužt kamčhaja jalla niičhum cheržquilalla.

37 Bernabequi Juan chjitz pecatčha. Juanž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha.

38 Niiž tuquiqui Panfilia wajtquin žejlcan, Marcosaqui Pablužquiztan
Bernabežquiztan quepi zarakchičha. Ana iya chica ojklaychičha Yooz taku parlican.
Jaziqui Pabluqui Marcos ana chjitz pecatčha.
39 Jalla nižtiquiztan Pablužtan Bernabežtan ch'aassičha. Nekztanaqui jaljtichičha.
Bernabequi Marcos chjitžcu tsjii warcu luzzičha Chipre kjutñi ojkzjapa.
40 Pabluzti Silas cjita žoñi illzičha niiztan chica ojkñijapa. Nii žejlñi jilanacaqui
Pablužtan Silžtan Yoozquin cumpjiichičha, Yooz zuma yanapajo.
41 Nekztan ninaca Siria yok kjutñi ojkchičha. Siria yokaran nižaza Cilicia yokaran
ojklaychičha, iclizquiztan icliza ojklaychičha, criichi jilanaca tjurt'iñi kuzziz cjeyajo.

16

TIMOTEOQUI PABLO CUMPANT'ICHICHA

1 Nekztanaqui Pablužtan Silžtan irantižquichičha Derbe Listra cjita watjanacquiz.
Jalla nicju tsjii Yoozquin criichi žoñžquiz zalchičha, Timoteo cjita. Niiž maaqui judío
žontačha, Yoozquin criiñtačha. Niiž ejpqui griego žoñitačha.
2 Nižaza Listra wajtchiz criichi žoñinacami Timoteo rispitchičha. Iconio wajtchiz
žoñinacaqui Timoteo rispitchizakazza.
3 Nekztanaqui Pabluqui Timoteo kjutzñi pecatčha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui ju-
dionacž cuzturumpi jaru Timoteo chimpuskatchičha, nii yokaran kamñi judionacaž
ana quintra chiyajo. Timoteož ejpqui griego žoñitačha, anatačha judío. Jalla nuž cjen
Timoteoqui ana chimpuchiztačha, judionacaž irata. Jalla nii zizzičha nii yokaran kamñi
judionacaqui.
4 Nekztanaqui tjapa watjanaca ojklaycan, Pabluqui niiž mazinacžtan Jerusalén par-
lita quintu mazzičha. Apostolonacami Jerusalén icliz jilirinacami, jalla ninacaž chiita
taku quint'ichičha tjapa Yoozquin criichi jilanacžquiz.
5 Jalla nižtiquiztanaqui niiran žejlñi criichinacaqui Yoozquin walja tjapa kuzziz
cjissičha. Nižaza zapuru Yooz jiczquiz luzatčha iya žoñinacaqui. Jalla nižtiquiztan tsjanž
yapatčha Yoozquin criichi jilanacaqui.

PABLUZ CHJUUZTA

6 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Pablužquizimi niiž mazinacžquizimi atajchičha,
ana Asia yokaran Yooz taku parliñi ojklayajo. Jalla nižtiquiztan ninacaqui Frigia, nižaza
Galacia cjita yokanacaran ojklaychičha.
7 Jalla nuž ojklayžcu, Misia cjita lintiquin irantichičha. Jalla niwjctan Bitinia yokquin
luzquiz pecatačha. Jalla nuž pinsan Jesucristužtan Espíritu Santužtan nii yoka luz ana
munchičha.
8 Jalla nižtiquiztan Bitinia yokquin ana luzzičha. Antis Misia yokquin watžcu, Troas
cjita watja irantichičha. Jalla nii watjaqui pajk kot tjiiquiz želatčha.
9 Jalla nicju tsjii ween Yoozqui Pablo chjuuzkatchičha. Chjuuzcan jalla tuž Pabluqui
cherchičha, tsjii Macedonia wajtchiz žoñi cherchičha. Tsijtsi želatčha. Nižaza rocatčha,
tuž cjican: “Macedonia yok kjutñi kajkžcalla amqui. Yanapt'alla”.
10 Jalla nuž wiiquin chjuužcuqui Pabluqui tjaczičha Macedonia ojkzjapa. Nižazakaz
wejrnacmi tjaczinčha Pablužtan ojkzjapa. Ultimupanž Yoozqui wejrnaca kjawzičha,
nawjk ojklayajo liwriiñi taku paljayajo.

PABLUZTAN SILZTAN FILIPOS CJITA WAJTQUIN OJKTA

11 Jalla nekztanaqui Troas wajtquin tsjii warcu zalazzinčha. Nekz luzcu ojkchinčha.
Nii pajk kot taypiquiz tsjii kolta yoka želatčha, Samotracia cjita. Jalla nii tirichuc
ojkchinčha. Niiž jaka tažuqui Neápolis cjita watja irantichinčha.

12 Jalla nekztan ojkchinčha Filipos cjita watja. Nii watjaqui tuquitanpacha romano
cjita wajtchiz žoñinacaž julžtatačha. Jalla Macedonia yokquin nii watjaqui tsjan chekan
pakjitačha yekja watjanacquiztanaqui. Jalla nicju tsjii kjaž maj kamchinčha.
13 Tsjii jeejz tjuñquiz wajtquiztan ulanchinčha, nižaza puj atquin. Jalla nicju
žoñinacaqui ajczñitačha, Yoozquin mayizi. Jalla nuž žejlcan wejrnacqui julzinčha.
Nekztanaqui liwriiñi Yooz taku palt'ican, nii ajczi maatakanacžquiz paljaychinčha.
14 Tsjaa maatakqui Lidia cjititačha. Naaqui Tiatira cjita wajtchiz žontačha. Nižaza
naaqui fin murat telanaca tuyiñtačha. Naa žonqui Yoozquin walja kuz tjaachintačha.
Jalla nuž cjen, Yoozqui naaža kuzquiz Pabluž chiita taku catokskatchičha.
15 Jalla nižtiquiztan naa žonqui bautistatačha naaža familianacžtanpacha. Nekz-
tanaqui wejtnacaquiz roct'ichinčha, tuž cjican:
—Ančhucqui ultimupan wejrqui Jesucristužquin criichinčhataqui cjičhaj niiqui, wejt
kjuyquin tjonžcalla alujazjapa. —Nuž roctiquiztan naaža kjuyquiz wejrnacqui alujazz-
inčha.
16 Tsjii noojiqui wilta Yoozquin mayiziz yokquin ojkcan, wejrnacqui tsjaa zajriž tanti
turatan zalchinčha. Naa turqui ariwiñi zizzintačha. Naaqui patrunž manta payiñtačha.
Jalla nižtiquiztan walja paaz ganiñtačha naaža patrunžjapa.
17 Naa turqui Pablužquiz nižaza wejtnacaquiz apzñi kallantichinčha. Jalla nuž
apzcan kjawiñtačha, tuž cjican:
—Tii žoñinacaqui arajpach Yooz sirwiñičha. Nižaza ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku
paljayñičha. —Jalla nuž kjawcan chiichinčha.
18 Zapuru nižta kjawcan wejtnacaquiz apzniñtačha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui
naažajapa tsjii zkoluc žawjznawcž cjetčha. Jalla nuž cjen naaža kjutñi quejpžcu
cherzičha. Nižaza naa tanñi zajrižquiz chiichičha, tuž cjican:
—Zajra, Jesucristuž tjuuquiz am ulna cjiwčha taa turaquiztan.
Jalla nii orapacha nii zajraqui naa turaquiztan ulanchičha.
19 Jalla nižtiquiztan naa tura patrunanacaqui naaža ariwiñiquiztan ana iya paaz gani
atchičha. Jalla nuž cjetčha nii patrunanacaqui. Jalla nižtiquiztan ninacaqui Pablužtan
Silžtan tanchičha. Nekztanaqui pajk plazquin chjitchičha nii wajt pajk jilirinacž
yujcquin.
20 Juez jilirinacžquin prisintiskatchičha, tuž cjican:
—Tii judío žoñinacaqui učhum žoñinaca aptjapčha.
21 Nižaza ninacž tsjemat cuzturumpinaca tjaajinčha. Jalla nii cuzturumpinaca
učhumqui anaž catokz waquizičha. Nižaza ana niicama kamz waquizičha. Lii quin-
tračha. Učhumnacaqui roman žoñinacčhumčha.
22 Jalla nuž chiitiquiztan nii wajtchiz žoñinacaqui Pabluž nižaza Silž quintra tjojk-
tichičha. Nižaza nii juez jilirinacaqui mantichičha, ninacž cujtta zquiti chjojkžinajo,
nekztan paržtan wjajtajo.
23 Jalla nuž walja wjajtžcu, carsilquiz chawjcchičha. Nižaza nii carsila itzñi žoñi
mantichičha, ninaca zuma wijilajo.
24 Jalla nuž mantitiquiztan, nii carsila itzñi žoñiqui ninaca carsil kjuyl majcchičha,
nawjk c'utžjati. Jalla nekzi pajk mazu madera želatčha, niiqui žoñi castics maderapan-
tačha. Nii maderquiz ninacž kjojcha majcžinchičha.
25 Jalla nuž cjenami chica arama Pablužtan Silžtanaqui Yoozquin mayizican želatčha.
Nižaza Yooz wirsu itscan želatčha. Jalla nuž mayizan, nuž itsan, nii parti carsilquiz
chawjcta žoñinacaqui nonzičha.
26 Jalla nekztanaqui tiripintit tsjii tembloraž tjonchi. Nekztan nii carsil yokanacami
pirkanacami liwj chekjinskatchičha. Jalla nuž chekjintiquiztanaqui tjapa nii carsil
zananacami justokaz cjetsičha. Nižaza nii preso žoñinacž čhejlta carinanacami justokaz
jersičha.

27 Jalla niżta watżcu, carsil itzñi żoñiqui tjaji wajtsičha. Nii carsil zananaca cjetsi cherżcu, “Pris żoñinacaqui atipchiż caa” nuż cjican pinsičha. Jalla nuż pinsiscu, niiż pajk cuchillu jwessičha, cuchillżtan persuna conzjapa.
28 Nekztanaqui Pabluqui kjawchičha, tuż cjican:
—Anam persunpacha čhjojrichaquičha. Tjapa chawjcta pris żoñinacami tekz żejlčha.
29 Jalla nekztanaqui nii carsila itzñi żoñiqui micha tjeesnaj cjičha. Nekztanaqui carsil kjutñi zati pariju luzzičha, walja tsucchi chekjincan. Nekztan Pabluż Silż kjojchquiz tuzi t'oksičha.
30 Nekztanaqui zancu jwescu, pewczičha, tuż cjican:
—Jilanaca, wejr liwriita cjisjapa, ¿čhjulut wejr paaz waquizasaya?
31 Pablużtan Silżtanaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Jesucristo Jilirżquiz tjapa kuztan criya. Jalla nuż cjenaqui liwriita cjequičha am familianacżtanpacha.
32 Jalla nekztanaqui Pablo Silasqui niiżquizimi niiż kjuy familianacżquizimi Yooz taku paljaychičha.
33 Nii weenpacha nii carsila itzñi żoñiqui ninacż čhjojri awjżinchičha. Jalla nekztanaqui niimi tjapa familianacami bautista cjissičha.
34 Nekztanaqui nii carsila itzñi żoñiqui Pablużtan Silżtan jalla ninaca chjitchičha persun kjuya. Niiż kjuyquin čhjeri tjaachičha. Nii żoñiqui familianacżtanpacha walja cuntintutačha Yoozquin criiżcu.
35 Nii wenziqui juez jilirinacaqui zultat policianaca mantichičha carsilquin, Pablużtan Silżtan cutz ortinżtan cuchanchičha.
36 Ninacaż carsilquin irantitan, nii carsila itzñi żoñiqui Pablużquiz cjičha:
—Nii juez jilirinacaqui wejtquin ortina apayżquichičha, ančhuc cutznajo. Niżtiquiztan ančhucqui jazic liwriiż okaquičha.
37 Pabluzti nii zultat policianacżquiz paljaychičha, tuż cjican:
—Wejrnacqui roman parti żoñinactčha. Tjapa tii wajtquiz żejlñinacż yujcquiz wejrnaca wjajtchičha, ana wejtnacaquiz zumpacha pewczcu. Nekztanaqui inapacha wejrnac carsilquiz majcchičha. ¿Jaziqui ančhucqui wejrnaca chjojzaka cuts pecya? ¡Anaż cjesačha! Antiz ninacaj persuna wejrnac tii carsilquiztan jwesi tjonla.
38 Nekztanaqui nii policianacaqui ojkżcu nii juez jilirinacżquiz tjapa nii puntuquiztan quint'ichičha. Pablużtan Silżtan roman parti żoñinacquiztan, jalla nii quintu zizcu, ancha tsucchi cjissičha.
39 Jalla niżtiquiztan pertuna mayizi ojkchičha. Nekztanaqui nii jilirinacaqui tjonżcu jwessičha. Nekztan Pablużquizimi Silżquizimi rocchičha, tuż cjican:
—Tii wajtquiztanż ulna.
40 Jalla nekztanaqui carsilquiztan ulanżcu Pablużtan Silżtan Lidia kjuya ojkchičha. Jalla nekztanaqui criichi jilanaca cherżcu, “Tjurt'iñi kuzziz cjee ančhucqui” cjican chiiżinchičha. Nekztanaqui ojkchičha.

17

ZOÑINACAŻ APTJAPZTA TESALONICA WAJTQUIN

1 Jalla nekztanaqui wilta ojkchičha, Pablużtan Silżtanaqui. Anfípolis niżaza Apolonia jalla nii yokanaca watchičha. Nekztanaqui Tesalónica cjita pajk watja irantichičha. Jalla nekzi tsjii judionacż ajcz kjuya żelatčha.
2 Nii wajtquin Pabluqui nii acjz kjuyquin ojkchičha, niiż cuzturumpi jaru. Tsjii čhjep jeejz tjuñinacquiziqui Pabluqui nii ajczñi żoñinacżquiz paljaychičha, nii tuquitan cjijrta Yooz tawk jaru.
3 Yooz tawkquiztan tjaajinchičha Jesucristuż puntuquiztan, tuż cjican:

—Jesucristuqui sufrispantačha, niiž ticzcama. Niiž ticziquiztan jacatatspantačha. Nii Jesusapachačha Yooziž cuchanžquita Cristuqui. Jalla nuž ančhucaquiz paljayučha.

4 Jalla nii paljaytiquiztan yekjap judionacaqui Jesucristužquin criichičha. Nekztanaqui ninacaqui Pabluztan Silztan juntu cjissičha. Nižaza walja griego parti žoñinacaqui Jesucristužquiz criichizakazza. Tuquiqui Yooz Ejpkaz sirwichičha. Nižaza walja rispitta maatakanacaqui Jesucristužquin criichizakazza.

5 Jalla nuž cjen ana criiñi judionacaqui ancha iñiziñi cjissičha. Nekztanaqui nii ana criiñinacaqui yekjap ñejo kuzziz žoñinaca juntjapchičha, Pabluž Silž quintra parlizjapa. Nekztanaqui ninacaqui juc'anti žoñinaca juntichičha. Nii žoñinaca juntižcu, žoñinaca aptjapchičha Pabluž Silž quintra. Nekztanaqui tjapa nii quintra aptjapzñi žoñinacaqui Jasonž kjuya ojkchičha. Jalla nuž ojkžcu, nii kjuya muyuntichičha, Pablo Silas kjurcan. Nii pucultan žoñinaca jwes pecatčha, parti žoñinacžquiz intirjizjapa.

6 Pero Jasonž kjuyquiz Pablo Silas ana watchičha. Nižtiquiztanaqui nii quintra žoñinaca Jasón tanchičha, nižaza yekjap nekz žejlñi jilanacžtan. Nekztanaqui nii criichinacaqui chjichtatačha wajt jilirinacž yujcquin. Nii jilirinacž yujcquiz želan, nii quintra žoñinacaqui altu jorztan chiichičha, tuž cjican:

—Tii žoñinacaqui jakziquin ojktčhaja, nekz žejlñi žoñinacž kuz turwayskatčha. Jalla tinacaqui tekz tjonchizakazza, ana wal kamaña quejpskatzjapa.

7 Jasonqui niiž kjuyquiz Pablo Silas alujchitakalčha. Nižaza tinacaqui cjičha, yekja chawc jiliri žejlčha, Jesusa cjita. Nužukaz cjičha tinacaqui. Jalla nuž cjenaqui niiqui ancha učhum lii quintračha, nižaza učhum roman chawc jilirž quintračha. —Nuž cjican quintra chiichičha.

8 Jalla nuž nonžcu, tjapa nii wajtchiz žoñinacami jilirinacami walja žawjchičha.

9 Ultimquiziqui Jasonqui niiž mazinacžtanpacha tsjii wali printa tjaachičha, ninaca cutta cjeyajo.

PABLUZTAN SILZTAN KAMTA BEREA CJITA WAJTQUIN

10 Jalla nii nooj weenpacha criichi jilanacaqui Pablužquiz Silžquiz nii wajtquiztan ulanskatchičha. Nekztan Berea cjita watja ojkchičha. Jalla nicju irantižcu, judionacž ajcz kjuya luzzičha.

11 Jalla nii judionacaqui tsjan zuma kuzziztačha nii Tesalonic wajtchiz judionacžquiztan. Tjapa kuztan Yooz taku catokñitačha. Nižaza zapuru ninacaqui tuquita cjijrta Yooz taku liižcu liižcu zumpacha tantiichičha, nii Pabluž Silas chiita taku, werara ana werara, jalla nii zizjapa.

12 Jalla nižtiquiztan walja nii judionacaqui Jesucristužquin criichičha. Nižaza walja griego parti žoñinacaqui criichizakazza, rispitta luctakanacami maatakanacami criichizakazza.

13 Jalla nekztanaqui nii Tesalónica wajtchiz judionacaqui nonzičha, Pabluqui Berea wajtquin Yooz taku paljayñi ojkchičha. Jalla nii quintu zizcu, Berea watja ojkchičha. Jalla nicju ninacaqui žoñinaca žawjwaž zjijcanchičha, Pabluž quintra.

14 Jalla nuž cjen nii criichi jilanacaqui ana enenskatžcu Pablo cuchanžquichičha pajk kot kjutñi. Silztan Timoteoztan, jalla ninacazti Berea wajtquiz eclichitačha.

15 Nekztanaqui Pabluztan cumpant'iñi žoñinacaqui Pablo chjitchičha Atenas cjita watja. Jalla nekztanaqui quejpžquichičha tii takunacztan: “Silztan Timoteoztan, jalla ninacaqui Pablužquin apura irantiz waquizičha”, cjican.

PABLUZ KAMTA ATENAS CJITA WAJTQUIN

16 Nekztan Pabluqui Silas Timoteo tjewsnatčha. Atenas cjita wajtquiz žejlcan, wacchi žoñiž paata yooznaca cherchičha. Nii wajtquiziqui jakzimi žoñiž paata yooznacapanikaz želatčha. Jalla nuž cheržcu niiž kuzquiz ancha sint'ichičha.

17 Jalla niżtiquiztan Pabluqui judionacż ajcz kjuyquin paljaychičha. Judionacżquizimi Yooz rispitñi żoñinacżquizimi paljaychičha. Niżaza zapuru pajk plazquin paljaychičha, ojklayñi żoñinacżquiz.
18 Jalla nii plazquiz tsjii istutiiñinaca želatčha. Parti nii istutiiñinacaqui Epicúreos t'akquiztantačha. Parti nii istutiiñinacazti Estoicos cjita t'akquiztantačha. Jalla ninacaqui Pablužquiz paljaychičha. Nekztanaqui yekjap istutiiñinacazti cjichičha:

—¿Jaknužkat tii żoñic chiičhani, waljaż chiičha pero? ¿Čhjulut intintiskatz pecjo?

Yekjap istutiiñinacazti cjichičha:

—Niičha yekja yooznacż puntuquiztan paljayñiqui.

Pabluqui Jesusiż puntuquiztan niżaza ticzquiztan jacatatz puntuquiztan chiichičha. Jalla nuż chiitiquiztan nii istutiiñinacaqui niżta chiichičha.
19 Nekztanaqui nii istutiiñinacaqui Pablo chjitchičha tsjii Areópago cjita yokquin. Jalla nicju ajczñitačha parlizjapa. Nekztan Pablužquiz chiichičha tuż cjican:

—Nawjctan amqui tsjii ew tjaajintanaca zjijcchamčha. Jalla nii ew taku ziz pecučha wejrnacqui.
20 Amqui tsjemat istrañchuc takunaca chiičha. Kjažt cjii nii takunacaya, jalla nii intintaz pecučha wejrnacqui.
21 Nii Atenas wajtchiz żoñinacaqui niżaza nii parti wajtquin kamñi żoñinacaqui čhjul ew takunacami nonzkaz pecatčha. Niżaza čhjul ew takunacami chiiz kaz pecatčha. Jalla nii ew takunacquizkaz ninacż kuz tjaañitačha.
22 Jalla nii Areópago yokquin Pabluqui ninacż taypiquin tsijtsičha. Jalla nuż tsijtscu, tuż cjichičha:

—Atenas wajtchiz żoñinaca, ančhucqui wacchi yooznaca rispitinčhucčha, jalla niil cheručha.
23 Tii wajtquiz ojklaycan, wejrqui ančhuca silunaca cherchinčha. Niżaza tsjii silquin cherchinčha tuż cjijrta: “Tii siluqui ana pajta Yooz sirwizjapačha”. Nii ana pajta Yooz ančhucqui rispitčha, ana pajżcupacha. Jalla nii ana pajta Yooz puntuquiztan chiyučha.
24 'Nii Yoozqui tii muntu paachičha, niżaza tjapa tii muntuquiz żejlñi cusasanaca. Jaziqui arajpachquinami yokquizimiż mantičha. Nii Yoozqui żoñinacż kjuyta timplunacquiz ana kamčha.
25 Anaż čhjulumi pecčha, żoñiż sirwita paataqui. Niipachaż zapa maynižquiz żeti tjaačha, niżaza quera atquiztan jeejsjapa tjaačha, niżaza tjappacha tjaačha żoñinacżquiz.
26 'Tsjii lucutiñi żoñżquiztan tjapa tii muntuquiz żejlñi żoñinaca tjonkatchičha Yoozqui, tjapa kjutñi tii muntuquiz kamajo. Niżaza żoñinacż żejtz timpumi ticz timpumi, jalla nii Yoozpachaż mantičha. Niżaza jakziquin tsjii żoñiqui kamslaja, jalla niimi zakaz mantičha Yoozqui.
27 Jalla nuż mantichičha Yoozqui, żoñinaca nii kjurajo, niżaza wachajo. Ultimupančha Yoozqui učhumnacaquiztan anaż ažkquin żejlčha.
28 Yooziż cjen učhumqui żejtčha, niżaza ojklayčha. Jalla niżtazakaz yekjap ančhucaquiztan cjijrchičha, tuż cjican: “Yooziż paatačha učhumqui”.
29 Nekztanaqui učhumqui Yooz paatiquiztan, učhumlaqui anaż pinsis waquizičha, tuż cjican: “Ultim Yoozza żoñiż paataqui, korquiztan, paazquiztan, mazquiztan, jalla niżta żoñiż paataqui”.
30 Tuqui timpuqui żoñinacaqui Yooz puntuquiztan ana zumpacha zizzičha. Jalla nuż cjen Yoozqui żoñinacż uj awantichičha. Anziqui tjapa tii jazta żoñinacżquiz mantichičha, tuż cjican: “Persun uj pajżcu, kuzza campiya”.
31 Nekztanaqui Yoozqui tsjii tjuñi utchičha, tjapa tii muntuquiz żejlñi żoñinaca werara pjalzjapa. Tsjii Yooziż illzta żoñiqui tjapa żoñinaca pjalaquičha, Yooz Ejpż cuntiquiztan.

Yoozqui nii illzta žoñi ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui kjanapacha tjeezičha, nii žoñiqui illztatačha pjalñijapa, jalla nii. Jaziqui niižquin criya. —Nuž paljaychičha Pabluqui.

32 Jalla nii ticziquiztan jacatatchi quintu nonžcu, yekjapanacaqui tjassičha. Yekjapanacazti cjichičha:

—Tii jarquin tii amiž chiita puntuquiztan wilta nonznačhani.

33 Jalla nekztanaqui Pabluqui ninacžquiztan ojkchičha.

34 Yekjapanacazti Pablužquiz apzičha, niiž taku criižcu. Ninacžquiztan tinaca želatčha: Dionisiotačha tsjiiqui, nižaza niiqui Areópago cjita t'akquiztantačha. Nižaza Dámaris cjiti tsjaa maatak žonqui criichintačha. Nižaza tsjii kjaž iya žoñinacaqui criichičha.

18

PABLUŽ KAMTA CORINTO CJITA WAJTQUIN

1 Wiruñaqui Pabluqui Atenas wajtquiztan ulanchičha. Corinto cjita watja ojkchičha.

2 Jalla nicju tsjii judío žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui Aquila cjitatačha. Ponto yokquiztan tjonchitačha. Niiž tuquiqui Claudio cjita chawc jiliriqui mantichičha tjapa judío žoñinaca Roma wajtquiztan ulnajo. Jalla nižtiquiztan Aquilaqui Italia yokquiztan ulanspantačha, niiž tjunatanpacha, Priscila cjiti. Ninacžquin Pabluqui tjonzñi ojkchičha.

3 Pablužtan ninacžtan tsjii oficiuchiztačha, tultu kjuya paañitačha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui ninacžtan kamchičha junto nii tultu kjuya langzjapa.

4 Zapa jeejz tjuñquiz Pabluqui judionacž acjz kjuya ojkñitačha. Jalla nicju judionacžquiz Yooz taku paljayñitačha, nižaza ana judío žoñinacžquizimi. Zuma razunchiz tawkžtan paljaychipančha ninacaž zumpacha intintazñi cjisnajo.

5 Nekztan Silžtan Timoteožtan Macedonia yokquiztan irantižquichičha. Nekztanaqui Pabluqui Yooz takupanž paljayatčha. Yekja langzñijapa timpu ana želatčha. Nižaza Pabluqui judío žoñinacžquiz kjanacama intintiskatchičha, Jesusaqui ninacaž tjewžta Cristučha, jalla nii.

6 Nii judío žoñinacazti quintra cjissičha Pablužjapa. Nižaza niiž quintra anawalinaca chiichičha. Jalla nižta niiž quintra chiitiquiztan Pabluqui niiž zquiti tsajttsajtsinchičha, ninacž quintra tsjii siñala cjeyajo. Nižaza cjichičha:

—Ančhucqui infiernuquinž tjojttaž cjequičha, liwriiñi Yooz taku ana nonzinčhuccha, nekztan. Jalla nuž castictaž cjen, ana wejtquiz uj tjojtnasačha. Ančhucqui kuzinpan Yooz taku ana criiz peccha. Tonjtan nawjcchuc wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquin okačha, ninacžquin liwriiñi Yooz taku paljayžcačha.

7 Nekztanaqui nii ajcz kjuyquiztan ulanžcu tsjii Justo cjita žoñž kjuya ojkchičha. Nii žoñiqui Yooz sirwiñitačha, nižaza ajcz kjuy latuquiz kjuychiztačha. Jalla nekz žejlñitačha.

8 Nii ajcz kjuy jiliriqui Crispo cjitatačha. Niiqui niiž familianacžtanpacha Jesucristužquin criichičha. Nižaza walja Corinto wajtchiz žoñinacaqui Yooz taku nonžcu criichičha. Nekztanaqui bautista cjissičha.

9 Jalla nekztanaqui tsjii ween Yooz Jiliriqui Pablo chjuuzkatchičha. Nii chjuužtiquiztan Yoozqui Pablužquiz cjichičha:

—Ana eksna amqui. Tirapan Yooz taku parla. Yooz taku paljayñi langzquiztan ana jayta.

10 Wejrqui amtan chicapachačha. Anaž jakziltami amquiz tani atasačha, ana wali paazjapaqui. Nižaza tii chawc wajtquiz muzpa žoñinacaqui wejtquin criyaquičha.

11 Jalla nuž chjuuzcu Pabluqui nii Corinto wajtquiz tsjii wata tirzuchiz kamchičha, Yooz taku tjaajincan.

12 Jalla niiž wiruñ judío žoñinacaqui Pabluž quintra tsjii kuzziz ajczičha. Nekztanaqui
Pablo tanžcu, chawc jilirž yujcquin chjitchičha. Galión cjitatačha nii Acay yok jiliriqui.
13 Jalla nuž chjichcu, nii chawc jiliržquiz cjichičha:
—Tii žoñiqui učhumnaca lii quintraž ojklayčha. Tiiqui žoñinacžquiz ana wal tawkžtan
intintiskatčha, niiž Yooz sirwizjapa. Pero niiž Yooz sirwizqui učhumnaca lii quintračha.
14 Pabluž chiyawc cjen Galión cjita jiliriqui judionacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Judío žoñinaca, tii žoñiqui ana wejtnaca lii quintra paachičha. Nižaza ana chawc uj
paachičha. Tsjii anawali paatasačha, nekztan ančhucaž quijta razuna nonžtasačha.
15 Tii asuntuqui ančhuca takucamakazla; nižaza žoñž tjuu puntuquiztan parlakazla;
nižaza ančhuca liiquiztankazla. Jaziqui ančhucporaž parlasa; nižaza ančhucporaž
kjažmi arreglasa. Wejrqui anal tii ančhuca lii puntuquiztan arreglis želučha.
16 Jalla nekztanaqui nii jiliriqui nii žoñinaca tjirkatchičha niiž oficinquiztan.
17 Nii ajcz kjuya jiliriqui Sóstenes cjitatačha. Jalla niičha quijchiqui. Jalla nuž nii
jiliriž tjirkattiquiztan, tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui nii quijñi žoñžtan kichi tansičha,
jalla nekzpacha, nii jilirž yujcquizpacha. Nii Galión cjita jilirizti nuž kichjasanami ana
importichičha.

PABLUQUI ANTIOQUIA QUEJPCHIČHA

18 Nekztanaqui Pabluqui iyapan kamchičha. Nekztan nii criichi jilanacžquiz
"Okučha" cjican ulanchičha. Nekztanaqui tsjii warcu zali ojkchičha, Siria yoka ojkzjapa.
Priscilatan Aquilžtan chica ojkchičha. Cencrea cjita wajtquiz, ima warcuquiz luzcan,
Pabluqui niiž ach chara k'ala murchičha, tsjii compromitta cuzturumpi cumplisjapa.
19 Nekztanaqui warcuquiz ojkžcu, Efeso cjita watja irantichičha. Jalla nicju Pabluqui
Priscilatan Aquilžtan, jalla ninaca ecchičha. Nekztan Pabluqui judionacž ajcz kjuya
ojkchičha. Jalla nicju nii ajczñi judionacžtan parlichičha.
20 Nekztanaqui nii judionacaqui Pablo roct'ichičha, iya tsjii kjaž majžtan kamt'ajo.
Pabluzti ana munchičha.
21 Jalla nekztan ima ninacžquiztan ojkcan, Pabluqui cjichičha:
—Jerusalén watja irantistančha, pjijsta paazjapa. Pero Yooz munanaqui wejrqui
quejpžcačha ančhucatan wilta zali.
Jalla nuž chiižcu, warcuquiz luzzičha. Nekztanaqui Efeso wajtquiztan ojkchičha.
22 Nekztanaqui Cesarea cjita watja irantižcu, Pabluqui warcuquiztan ulanchičha.
Jalla nuž ulanžcu Jerusalén watja ojkchičha, criichi jilanacžquin zalzjapa. Nekztan
Antioquía wajt kjutñi ojkchičha.
23 Jalla nekz tsjii kjaž tjuñi kamžcu, wilta ojkchičha. Galacia nižaza Frigia
yokanacaran ojklaychičha. Jalla niiran iclizquiztan icliza ojklaychičha, criichi jilanaca
tjurt'iñi kuzziz cjiskatzjapa.

APOLOS CJITA YOOZ TAKU PALJAYÑI

24 Jalla nii timpuqui tsjii judío žoñiqui Efeso cjita watja irantichičha. Apolos cjita
tjuuchiztačha. Niiqui Alejandría pajk wajtchiz žoñitačha. Nižaza niiqui Yooz taku walja
zuma paljayñitačha. Nižaza cjijrta Yooz taku zumaž zizatčha.
25 Nii Apoložquiz Yooz kamañ puntu walja tjaajintatačha. Jaziqui walja tjapa kuztan
Yooz taku parliñitačha. Juanž bautistakaz cjenami Jesucristuž puntuquiztan walja
kjana tjaajinchičha.
26 Nekztanaqui Efeso wajtquiz žejlcan, Apolosqui ajcz kjuyquiz tjurt'iñi kuzziz tsi-
jtsičha, Yooz taku paljayzjapa. Niiž paljayta taku nonžcu, Priscilatan Aquilžtan jalla
ninacaqui tsjii latu Apolos chjitchičha, Yooz kamaña puntu tsjan kjana tjaajinzjapa.
27 Jalla nekztanaqui Apoložquiz Acaya cjita yokaran ojklayz pecatčha. Jalla nuž cjen
jilanacaqui walja apoychičha, nižaza tsjii carta credencial apaychičha nii yokquin žejlñi

jilanacžquiz, ninaca zuma risiwajo. Nii yokchiz jilanacaqui Yooz okzñiž cjen criichičha. Acaya irantiscuqui Apolosqui nii criichi jilanacžquiz zuma tjaajinchičha.

28 Nižaza zuma razunquiztan chiican, tjapa žoñinacž yujcquiz nii quintra judionacž pinsitanaca tjeezičha, anapan zumaž ninacž razunaqui. Ninaca atipchičha. Nii quintra judío žoñinacaqui ana kjaž cjii atchičha. Cjijrta Yooz tawk jaru intintiskatchičha, Jesusaqui ninacaž tjewzta Cristučha, nižaza Yoozquiztan cuchanžquita Cristučha, jalla nii.

19

PABLUZ KAMTA EFESO CJITA WAJTQUIN

1 Acayquiztan quejpžcu, Apolosqui Corinto wajtquiz želatčha. Pabluzti curunac yoka watžcu, Efeso watja irantichičha. Jalla nicju tsjii kjaž Yoozquin criichi žoñinacžtan zalchičha.

2 Jalla nuž zalžcu, Pabluqui pewczičha, tuž cjican:

—¿Ančhuc criiz oraqui Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzikay?

Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Anaž. Nii Espíritu Santo puntuquiztan anawira nonzinčha.

3 Jalla nižtiquiztanaqui Pabluqui pewczičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, ¿čhjul bautismo tanzinčhuctaya?

Ninacaqui kjaazičha:

—Juanž bautismo tanzinčha —cjican.

4 Nekztanaqui Pabluqui cjichičha:

—Walikazza. Juanqui kuz campiiñi žoñinacžquiz bautisñitačha. Pero nii Juanž wirquin tsjiiqui tjonchičha. Jalla niičha Jesusaqui. Niiqui Yooz Ejpžquiztan cuchanžquita Cristučha. Jalla niižquin criiz waquizičha. Jalla nižtazakaz Juanqui žoñinacžquiz chiižiñitačha.

5 Jalla nii taku catokžcu, nii žoñinacaqui Jesucristo Jilirž tjuuquiz bautistatačha.

6 Nekztanaqui Pabluqui ninacž juntuñ kjaržtan lanchičha. Jalla nuž lanznan Espíritu Santuqui tjonchičha. Jalla nižtiquiztan yekja takunacžtan parli kallantichičha. Nižaza Yooziž zizkatta puntunaca parlichičha.

7 Jalla ninacaqui tsjii tuncapan žoñinacatakalčha.

8 Čhjep jiiz Pabluqui jalla nicju kamchičha. Jalla nuž kamcan ajcz kjuya ojkñipantačha. Nii ajcz kjuyquin zuma tjurt'iñi kuzziz paljayñipantačha, Yooz mantita kamañ puntuquiztan intintiskatcan.

9 Yekjap žoñinacazti wira ana criichipančha. Ninacaqui chojru kuzziz cjissičha. Yooz kamañ quintra parlichičha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui ninacžquiztan zarakchičha. Nižaza criichi žoñinaca chjitchičha tsjii escuel kjuyquin. Nii escuelchiz žoñiqui Tiranno cjita tjuuchiztačha. Jalla nicju Pabluqui tjaajinchičha zapuru.

10 Jalla nuž tjaajincanaqui pizc wata kamchičha. Jalla nižtiquiztan tjapa nii Asia provincia yokquin kamñinacaqui Jesusa Jilirž liwriiñi quintu nonchičha. Judío žoñinacami, nižaza ana judío žoñinacami nii quintu nonchičha.

11 Nižaza Yooz aztan Pabluqui wali pajk milajrunaca paachičha.

12 Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui pañumi zquitimi Pablužquiz lanskatchičha. Jalla nuž lanskatžcu, nii pañumi zquitimi chjitchičha, laa žoñinacžquin. Jalla nižtiquiztan nii laanacaqui čhjetintatačha, nižaza nii žoñinaca tanñi zajranacami ulanskatchičha.

13 Tsjii kjaž judío žoñinacaqui ojklayatčha, zajranaca chjatkatcan. Jalla nuž chjatkatcan, nii žoñinacaqui Jesusa Jilirž tjuužtan ojklayz pecatčha. Nekztanaqui zajranacžquiz cjichičha:

—Zajranaca, ančhuc ulnaj cjiwčha, Pabluž parlita Jesús tjuuquiz.

14 Jalla niżta paachičha pakallawk judío jilazullcaqui. Ninacż ejpqui Esceva cjita
tjuuchiztačha. Niiqui judiuż timplu chawc jiliritačha.
15 Nii pakallawk jilazullca niżta paan, tsjii żoñi tanñi zajraqui ninacżquiz cjichičha:
—Jesús pajučha. Niżaza Pablo pajučha. Ančhucqui ¿jectčhuctajo?
16 Jalla niżtiquiztan nii zajra tanta żoñiqui tsjii layżcu ninacżquiz tanzičha, kijch-
japa. Nii zajraż tanta żoñiqui walja azziztačha. Jalla nii aztan ninaca atipchičha.
Niżaza k'alapacha čhjojritchipančha. Niżtami chjojrichta ana zquitchiz atipassičha nii
pakallawk żoñinacaqui.
17 Jalla nekztanaqui tjapa nii Efeso wajtchiz żejlñi żoñinacaqui nii quintu zizzičha,
judionacami, ana judionacami. Jalla nekztan walja eksnatčha. Niżaza Jesucristo Jilirż
tjuu walja alawazzičha.
18 Niżaza walja criichi żoñinacaqui ninacaż tuquita persun uj paatanaca pajżcu,
kjanacama mazzičha.
19 Niżaza yekjap żoñinacaqui ima Yoozquin criican, laykican ojklayñitačha. Jalla
ninacaqui ninacż layka ojklayz liwrunaca zjijcchičha. Nekztan k'ala nii liwrunaca
ujkatchičha tjapa żoñinacaż cheran. Pjijska tunc waranka pajk ultimu paaz, nuż
valorchiztačha nii liwrunacaqui.
20 Jalla nekztan nii criichi żoñinacaqui tjapa kjutñi Yooz taku paljayi ojklaychičha.
Nekztan tsjan tsjan żoñinacaqui Yooz taku catokchičha.
21 Jalla niiż wiruñ Pabluqui niiż kuzquiz Macedonia niżaza Acaya yokanacquin
tjonzpanż tantiichičha. Jalla nuż wattan Jerusalén watja irantispanż tantiichičha.
Niżaza Pabluqui cjichičha:
—Jerusalén watja ojkżcuqui, wejtlaqui Roma watja irantistančha.
22 Jalla niżtiquiztanaqui Pabluqui pucultan yanapñinaca cuchanchičha Macedonia.
Nii pucultanaqui Timoteotačha, niżaza tsjiiqui Erastotačha. Pabluzti tsjii kjaż majjapa
eclichičha Asia yokquin.

ZOÑINACA APTJAPZTA EFESO WAJTQUIN

23 Jalla nii timpuqui walja żoñinaca aptjapzičha, Yooz kamañ jicz puntuquiztan
paljaytaż cjen.
24 Nii aptjapñi achaqui Demetrio cjitatačha. Jalla niiqui paazquiztan yooz-
naca paañitačha. Jalla nuż paatiquiztan walja paaz canchičha, niżaza parti niżta
paañinacaqui. Diana cjiti żoñiż paata yooz timplu irata jalla nii paachičha ninacaqui.
25 Nekztan Demetrio cjita żoñiqui tjapa nii yooznaca paañi żoñinaca juntichičha,
niżaza niiż langzñi mazinaca juntichizakazza. Nekztanaqui tuż cjichičha:
—Jilanaca, ančhucqui zizza. Tii oficiuquiz langzcan, zuma paaz cančha
učhumnacaqui, zuma kamzjapa.
26 Tii Pabluqui ojklayčha, “Żoñiż paata yooznacaqui anačha ultim yoozqui”, cjican.
Jalla nuż chiyan, walja żoñinacaqui niiż taku criičha, tii Efeso wajtquinami, niżaza tjapa
tii Asia provincia yokquinami. Niiż taku criiżcu, učhum yooznacquiztan zarakchičha.
Jalla nii quintu nonchinčhucčha, niżaza cherchinčhucčha.
27 Jalla niżtiquiztan tii učhum langznacaqui anat cusa cjisnačhani. Niżaza učhumż
cansmi pertisnačhani. Anziqui tjapa tii Asia provincia yokquin żejlñi żoñinacami niżaza
tjapa tii muntuquiz żejlñi żoñinacami naa yooz siñuri sirwiñičha. Pero Pabluż cjen, Diana
cjiti pajk yooz siñuri timplumi ana rispittat cječhani.
28 Jalla nuż Demetriuż chiita taku nonżcu, walja żawjchi cjissičha. Jalla nuż żawjżcu,
kjawchičha tuż cjican:
—¡Viva Diana yooz siñura! ¡Viva tii Efeso wajtchiz yooz! —nuż cjican kjawchičha.
29 Nekztan tjapa nii wajtchiz żoñinacż kuz turwayskatchičha. Niżtiquiztan nii wa-
jtchiz żoñinacaqui Gayżtan Aristarcużtan, jalla ninaca kichi tanzičha. Nii pucultanaqui

Macedonia yokquiztan Pablužtan chica ojkchitačha. Jalla nii pucultan tanžcu, pajk parliz kjuya chjitchičha.
30 Nižaza Pabluqui nii kjuya luz pecatčha, žoňinacžquiz paljayzjapa. Criichi žoňinacazti Pablo atajchičha, ana luzkatajo.
31 Nižaza yekjap Asia jilirinaca želatčha, Pabluž amigonacatakalčha. Jalla ninacaqui tsjii žoňi cuchanžquichičha Pablužquin rocžinajo, nii parliz kjuyquiz ana luzajo.
32 Tampachquiztan juntazcu žoňinacaqui kjawchičha tjapaman razunanaca chiican. Aptjapziž cjen nekztan nižta kjawchičha žoňinacaqui. Ancha pajk ch'awjwa paatčha. Jila manka žoňinacaqui čhjul puntu ajcztažlaja ana zizzičha.
33 Yekjap žoňinacaqui nii ajczta puntu zumpacha intintiskatchičha Alejandružquiz. Nekztan niiqui tucquin tsijtskatchičha, nii judionacžquiztan tjurt'ižinajo. Nekztanaqui Alejandruqui kjara waytižcu ch'uj cjeej cjichičha. Nekztanaqui niiqui tjapa žoňinacž yujcquiz tjurt'ižiňž tawkžtan chiiz pecatčha.
34 Parti žoňinacazti Alejandro judío žoňi cjican zizcu, wilta kjawchičha tsjii pizc ora. Tsjii joržtan tuž cjican:
—¡Viva Diana yooz siňura! ¡Viva tii Efeso wajtchiz yooz!
35 Jalla nekztanaqui nii wajt secretariuqui žoňinaca ch'uj cjiskatžcu, paljaychičha tuž cjican:
—Efeso jilanaca, tii pajk yooz Diana siňura timplu tii Efeso wajtchiz žoňinacžquiz cumpjiitačha. Nižaza arajpachquiztan tjojtžquichinčha taa yooz siňuriqui. Tsjii maz cheechi tjonžquichinčha.
36 Jalla nii puntuquiztanaqui anaž jecmi nicasačha. Jaziqui ch'ujčha cjee. Ima zuma tantiyazcan anačha čhjulumi paa.
37 Tii ančhuca zjijcta žoňinacaqui ana čhjulumi chiichičha naa Diana siňurijapaqui, anazaž naa quintra čhjulumi paachičha.
38 Demetriužtan niiž langzňi mazinacžtan quijz pecčhaj niiqui, niijapa juez jilirinaca žejlčha. Nii jilirinacžquinkaz ojkla, nii quija arreglisjapaqui.
39 Tsjii yekja puntu parliz pecčhaj niiqui, zumpachaž ajczcuž parla.
40 Tii aptjapzi puntuquiztan učhum chiiz razunanacaqui ana žejlčha. Jaziqui učhum gobiernuqui učhumnac quintra uj tjojtnasačha, tii nooj aptjapztiquiztan.
41 Tii parlaqui žeržta cjila, —nuž cjichičha nii secretariuqui.
Nekztanaqui žoňinaca liwj cuchanchičha, persun kjuya okajo.

20

PABLUZ OJKTA MACEDONIA NIZAZA GRECIA

1 Jalla nekztanaqui nii aptjapzta žoňinacaž ojktan, Pabluqui criichi žoňinaca kjawzičha, ninacžquiz tjaajinzjapa. Nekztanaqui Pabluqui “Okaž” cjichičha, Macedonia yoka ojkzjapa.
2 Jalla nii yokquin ojklaycan, criichi jilanacžquin zuma tawkžtan ancha p'ekinchaychičha, tjurt'iňi kuzziz cjeyajo. Nekztanaqui Grecia yoka irantichičha.
3 Jalla nicju čhjep jiiz žejlchičha. Nekztan warcu zalz pecatčha, Siria yoka ojkzjapa. Warcu tanawc cjen, Pabluqui quintu zizzičha, judionacaqui niiž quintra parlassitaquičha, jalla nii. Jalla nižtiquiztan niiž warcuquiz ojkz cjitaqui nužquiz tijsičha. Yokaranpacha ojkchičha. Nekztan Macedonia yoka irantichičha.
4 Nižaza Pablužtan chica ojkchiqui tinacatačha: Sopatertačha (niiqui Berea wajtchiztačha), nižaza Aristarcutačha, nižaza Segundutačha (niiqui Tesalónica wajtchiztačha), nižaza Gayutačha (niiqui Derbe wajtchiztačha), nižaza Timoteotačha, nižaza Tiquicutačha, nižaza Trofimutačha. (Jalla Tiquicužtan Trofimužtan Asia provinciquiztantačha).

5 Jalla nii jilanacaqui wejtnaca tuqui okjaychičha. Jalla nuž okjayžcu Troas cjita wajtquin wejrnac tjewzičha.
6 Wejrnacqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijsta paztan, Filipo cjita wajtquiztan zarakchinčha tsjii warcuquiz. Tsjii pjijska tjuñquiztan Troas watja irantichinčha. Jalla nicju kamchinčha tsjii simana.

PABLUŽ KAMTA TROAS WAJTQUIN

7 Dominguqui wejrnacqui ajczinčha, Santa Cena paazjapa. Jalla nuž ajcžcu Pabluqui tjaajinchičha criichi jilanacžquiz. Jaka tažu zarakz cjen, chica aramacama tjaajinchičha.
8 Wejrnacqui tsewcta pisuquin ajczintačha tsjii kjuyquiz. Kjanzjapa wacchi michanaca tjeestatačha.
9 Nižaza Eutico cjita tjowa ventanquiz julzi želatčha. Pabluž ažkapacha chiyan, nii tjowaqui ancha tjaji tjonkatchičha. Nekztan nii ventanquiztan kossuc tjojtsičha, čhjep pisu kjuyquiztan. Ticzi waytitatačha nii tjowaqui.
10 Nekztanaqui Pabluqui chjijwžquichičha. Nii tjowž juntuñ chutjatžcu žcojrzičha. Nekztanaqui parti jilanacžquin cjichičha:
—Anačha tsucaquičha. Žejtčha tiiqui.
11 Jalla nekztanaqui Pabluqui wilta yawchičha tsewcta pisuquin. Nekztan Santa Cena paachičha. Jalla nuž paažcu, Pabluqui tirapan parlichičha kjantatscama. Nekztan ojkchičha.
12 Partinacazti zuma kuzta eclichičha. Nii tjowa vivož cjen, cuntintu nii tjowa chjitchičha.
13 Nekztanaqui wejrnacqui warcuquiz okjaychinčha Asón yokacama. Pabluzti kjojchuñ ojkz pecatčha. Asón wajtquiztan Pablo zakaz warcuquiz ojkz tantiichičha. Jalla nuž cjican kaztatačha.
14 Nekztanaqui Asón wajtquin Pabluztan zalzinčha. Nekztanaqui Pabluqui wejtnacatan chica warcuquiz luzzičha. Nekztanaqui Mitilene kjutñi ojkchinčha.
15 Mitilenequiztan ojkcan, jaka tažuqui Quío latuquin watchinčha. Kat tažuqui Samos cjita watja irantichinčha. Nekztanaqui Trogilio cjita wajtquin jeejsassinčha. Niiž jaka tažuqui Mileto cjita watja irantichinčha.
16 Jalla nuž ojkchinčha, Asia yokquin ana wacchi tjuñi žejlzjapa. Efeso wajtquin ana ojkz pecatčha. Antiz Jerusalén watja apura ojkz pecatčha Pabluqui. Jalla nicju irantis pecatčha ima Pentecostés tjuñi tjonan. Jaknužquiztanami irantisquizpanž pecatčha.

EFESO ICLIZ JILIRINACZQUIN CHIIZINTA

17 Mileto wajtquiz žejlcan, Pabluqui Efeso icliz jilirinaca kjawžquiñi cuchanchičha.
18 Jalla nii jilirinacaž tjontan, Pabluqui ninacžquiz tuž chiižinchičha:
—Weriž Asia yokquiz tjontan, nii tjuñquiztanpacha jaknužt ančhucatan chica kamtučhaja, jalla nii ančhucqui zizza.
19 Jalla nuž ančhucatan kamcan, humilde kuzziz Yooz Jiliržquiz sirwichinčha. Nižaza criichi žoñinacžquiztan wejt kuzquiz sint'itiquiztan ancha kaachinčha, nižaza ancha pruebanacami sufrichinčha.
20 Tsjan zuma kamañchiz cjisjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaajinchinčha, tjup kuzziz. Plazquinami callquinami tjaajinchinčha, nižaza ančhuca persun kjuyquiztan kjuya tjaajinchinčha.
21 Nižaza judionacžquizimi ana judionacžquizimi paljaychinčha wejrqui, tuž cjican: “Ančhucqui persun uj pajžcu, kuznaca campiya. Jesucristo Jiliržquin tjapa kuztan criya”.
22 Anziqui wejrqui Jerusalén watjal okačha. Espíritu Santuž mantital okačha. Jalla nicju čhjulut watačhaja, anal zizučha.

23 Jalla tii puntukal zizučha. Tjapa watjaran weriž ojklayan Espíritu Santuqui wejtquiz chiichičha, tuž cjican: “Amqui carsilquiz chawctam cjequičha. Nižaza ancham sufraquičha”.
24 Pero nii mazintiquiztanaqui wejr anal turwasnučha. Tii muntuquiz žejtzjapa anaž importičha wejrqui. Wejt wiraqui anaž chekanaqui. Jesucristo Jiliriž tjaata apóstol cargo, jalla nii cumplistančha chekanaqui. Yooziž tjaata kamañ jaru ojklayz pecučha, ticzcama. Liwriiñi Yooz taku parliz pecučha, Yooz zuma okzñičha cjican.
25 ‘Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan ančhucaquiz mazzinčha. Anziqui ančhucqui wejttan anaž iya zalaquičha tekztan nawjcchuc.
26 Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz chiyučha, tuž cjican: Anaž jecmi ančhucaquiztan wejtquin uj tjojtnasačha, tuž cjican:
27 “Pabluqui anaž tjapa Yooziž tjaata taku tjaajinchičha” cjicanaqui. Wejrqui tjapa Yooziž tjaata takunaca ančhucaquiz mazzinčha.
28 Jalla nižtiquiztanaqui ančhucqui persunpachquiz cwitaza, nižaza parti ančhuca iclizziz jilanaca cwitaquičha ančhucqui. Espíritu Santuqui ančhuc jiliriztakaz utchičha Yoozquin criichinaca cwitajo, nižaza Yooz tawk čhjeri tjaajo. Nii criichi jilanacž laycu Jesucristo Yoozqui niiž persun ljoc tawkchičha, cruzquiz ch'awcžcu. Jaziqui criichi žoñinacačha Jesucristužtaqui.
29 Tsjii zakal zizučha. Weriž ojktan, yekja žoñinacaqui ančhucaquin tjonaquičha ančhuc wichanzjapa, nižaza ančhuca icliza akskatzjapa. Ninacaqui uuzi tanñi kitiztakaz luzcaquičha.
30 Nižaza ančhucaquiztan toscara chiiñinaca želaquičha tsjii kjutñi criichi jilanaca chjitzjapa toscar tawkžtan.
31 Jaziqui ančhucqui zumpacha cwitaza. Wejrqui čhjep wata intiru majiñami weenami zapa mayni ančhucaquiz tjaajinchinčha. Nižaza ančhucaquiz chiichiižincan, ancha kaachinčha.
32 ‘Jaziqui jilanaca, ančhucqui Yoozquin cumpjiyučha. Nižaza Yooz zuma taku zumpachaž catoka. Jalla nuž cjen ančhucqui tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Nekztan Yoozquiztan irinsa tanznaquičha tjapa Yooziž t'akžta žoñinacžtan.
33 Wejrpachačha paazmi zquitimi anapan pecchintqui jecžquiztanami.
34 Antiz wejrtčha persun kjarztan langziñtqui, čhjulut pecatučhaja, jalla niijapa, nižaza wejttan chica ojklayñi žoñinacžjapami. Jalla nii puntuquiztanaqui ančhucqui zumpachaž zizza.
35 Jalla nužupan ančhucqui langz waquizičha, t'akjir žoñinacžquiz yanapzjapa. Jalla nuž kjana tjeezinčha persuna langzcan. Nižaza Jesús Jilirž chiita taku cjuñzna. Jalla tuž cjičha nii chiitaqui: “Onanñi žoñinacaqui juc'ant cuntintučha tanzñi žoñinacžquiztanaqui”.
36 Jalla nuž chiižcu, Pabluqui quillzičha, tjapa nii žejlñi hermanonacztan, Yoozquin mayizizjapa.
37 Jalla nekztanaqui tjapa nii jilanacaqui kaachičha Pabluž ojkz cjen. Pablo žcojrzičha, nižaza chjulzičha.
38 Pabluqui cjichičha:
—Wejrqui okačha, jaziqui anaž iya wejr cheraquičha. —Jalla nižtiquiztan nii jilanacaqui ancha llaquita cjissičha.
Jalla nekztanaqui warcu luzcama chica ojkchičha.

21

PABLUQUI JERUSALEN WATJA OJKCHICHA

1 Jilanaca eccu, warcuquiz luzzinčha. Nekztan Cos cjita yok tirichuc ojkchinčha. Jaka tažuqui Rodas cjita yokquin ojkchinčha. Jalla niwjctan Pátara cjita watja ojkchinčha.

2 Jalla nii Pátara wajtquiztan tsjii Fenicia kjutñi ojkñi warcu zalchinčha. Nekztan nii
warcuquiz luzcu ojkchinčha.
3 Jalla nuž ojkcan Chipre cjita yoka ažkquin cherchinčha. Chipre yokaqui zkar
latuquintačha. Tira ojkchinčha Siria yoka irantizcama. Tiro cjita wajtquiz kuzi ecz
želan, nekztan Tiro watja luzzičha.
4 Jalla nicju criichi jilanaca kjurchinčha, zalañcama. Nekztanaqui ninacžtan kamch-
inčha tsjii simana. Ninacaqui Espíritu Santuž cjen chiikatchičha Pablužquiz, tuž cjican:

—Amqui anatačha ojkzqui Jerusalén watja.

5 Simanaž wattan, Tiro wajtquiztan ulanchinčha. Nižaza tjapa nii wajtchiz criichi
žoñinacaqui maatakanacžtanami ocjalanacžtanami wejtnacaquiz cumpant'ichičha wa-
jtž tjiya. Jalla nicju tsjii k'ara želatčha, kot atquin. Nii k'arquiz quillžcu Yoozquin
mayizassinčha.
6 Nekztanaqui zumpacha kjara tansascu, jaljtassinčha “Kjažllami okall” cjican. Nekz-
tanaqui wejrnacqui warcuquiz luzzinčha. Ninacazti kjuya quejpchičha.
7 Nekztanaqui Tiro wajtquiztan zarakchinčha, Tolemaida cjita watja irantiscama.
Jalla nicju criichi jilanacžquin tsaani ojkchinčha. Jalla nekztanaqui tsjii nooj kamch-
inčha nii jilanacžtan.
8 Niiž jaka tažuqui Pablužtan wejtnacatan ulanchinčha. Nekztan Cesarea cjita watja
irantichinčha. Jalla nii wajtquiz irantižcu Felipž kjuya ojkchinčha. Jalla niitačha li-
wriiñi Yooz taku parliñiqui jalla nii oficiuchiztačha. Niiž tuqui Jerusalenquin pakallawk
jilanaca illztatačha, Yooztajapa langzjapa. Tsjiiqui nii Felipitačha. Jalla niiž kjuyquin
kamchinčha.
9 Nii Felipiqui pajkpaltan ana zalzi tjunmatanacchiztačha. Nižaza ninacaqui
Yoozquiztan zizta taku parliñi profetanacatačha.
10 Jalla ninacž kjuyquin tsjii kjaž maj kamžcu, tsjii Agabo cjita žoñiqui tjonchičha Judea
cjita yokquiztan. Nii žoñiqui Yooz taku parliñi profetatačha.
11 Jalla nii žoñiqui wejrnac tjonzñi tjonchičha. Nekztanaqui Pabluž jweranta kojch
aptichičha. Nii kojchtan persun kjojcha kjara jwersičha tuž cjican:

—Espíritu Santuqui tuž cjičha: “Jalla nižtapacha Jerusalén wajtquin judío žoñinacaqui
tii kojch tuyñi žoñi jwernaquičha. Jalla nuž jweržcu, yekja wajtchiz žoñinacžquiz
intirjaquičha”. —Nuž cjichičha Agabo cjita profetaqui.
12 Jalla nuž nonžcu, wejrnacmi nižaza nii Cesarea wajtchiz criichinacami tjappacha
Pablužquiz rocassinčha ana Jerusalén watja okajo.
13 Pabluzti kjaazičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan ančhuc kaajo? ¿Kjažtiquiztan ančhuc wejr llaquizkatjo? Wejrqui
Jesucristuž cjen listučha čhejlta cjisjapami nižaza Jerusalén wajtquin ticzjapami.
14 Jaziqui wejtnaca razunžtan Pabluž taku ana atipi atchinčha. Jalla nuž cjen ana tira
chiichinčha. Tiikazza cjichinčha:

—Yooz Jilirž munañpaj cjila.

15 Jalla nekztanaqui ojkzjapa tjaczinčha. Nekztan Jerusalén wajt kjutñi ojkchinčha.
16 Nižaza yekjap Yoozquin criichi jilanacaqui wejtnacaquiz cumpant'ichičha. Tsjii
ninacžquiztan Mnasón cjita žoñi želatčha. Niiqui Chipre cjita wajtchiz žoñitačha. Ažk
wata Yoozquin criichipantačha. Niiž kjuyquin alujazjapatačha Jerusalén wajtquin.

PABLUQUI JACOBZQUIZ TJONZICHA

17 Jerusalén watja irantižcu, Yoozquin criichi jilanacaqui wejrnac ancha cuntintu
risiwt'ichičha.
18 Niiž jaka tažu Pabluqui wejtnacatan Jacobžquin tjonzñi ojkchičha. Jalla nicju tjapa
nii Jerusalén icliz jilirinacaqui želatčha.

19 Pabluqui jilanacžquiz tsaanžcu, tjappacha niiž ojklayta quint'ichičha. Yoozqui
Pablužquiz wali pajk obranaca paakatchičha ana judío žoñinacž yokaran ojklayan. Jalla
nii quint'ichičha Pabluqui.
20 Jalla nii takunaca nonžcuqui, Yooz honora chiichičha. Nižaza Pablužquiz cjichičha:
—Jila, walikazza niiqui. Nižaza tekzi tsjii kjaž warank judionacaqui Jesucristužquin
criichizakazza. Jalla nii zizzamčha. Nižaza tjapa ninacaqui cjichipančha, "Moisés lii
jaru ojkstančha" jalla nii.
21 Nižaza ninacaqui nonzičha tii quintu: Amqui yekja yokquin kamñi judionacžquiz
tjaajinñamčha, "Moisés mantita lii ana cumplis waquizičha", jalla nii. Nižaza ninacaqui
am puntuquiztan tuž nonzičha: Amqui "Lucmajch wawanaca ana chimputa cjis
waquizičha", cjican tjaajinñamčha. Nižaza amqui "Učhum judío cuzturumpinac jaru
ana paaz waquizičha" cjican tjaajinñamčha. Jalla nuž am puntuquiztan nonzičha tekz
žejlñi hermanonacaqui.
22 Anziqui nii hermanonacaqui am tjonchi zizcu ajcznaquičha. Jaziqui, ¿jaknužum
cjeequi?
23 Amqui jalla tužum paačhaj. Tii Jerusalén wajtquiz pajkpaltan žoñinaca žejlčha.
Ninacaqui compromitta taku cumplistančha.
24 Amtan chica ninaca chjičha. Nekztan ninacžtan chica am učhum cuzturumpi
paa. Nižaza ninacž gasto pacna, ninaca persun ach chara k'ala murta cjisjapa. Jalla
nižtiquiztan tjappacha intintiskataquičha, amqui učhumnaca cuzturumpi ana quin-
tračha, jalla nii. Jalla nuž chiichiiñinacaqui toscara cjitaž cjequičha. Ampachazakazim
učhum lii jaru paačha. Jalla nuž intintaquičha tjappachaqui.
25 Nižaza wejrnacqui nacjuñta wajtchiz ana judío criichinacžquiz cjijrchinčha, tuž cji-
can: "Žoñiž paata yoozquiz wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Nižaza jora zkenzcu
conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Nižaza luctakžtanami maatakžtanami anačha
adulteriuquiz ojklayzqui". —Jalla nuž Pablužquiz chiichičha nii icliz jilirinacaqui.

PABLUQUI PRESO TANTATACHA

26 Jalla nekztanaqui Pabluqui nii pajkpaltan žoñinaca chjitchičha. Niiž jaka tažuqui
ninacžtan chica cuzturumpi paachičha. Nekztanaqui timpluquin luzzičha čhjulorat nii
cuzturumpi paaz tjuñinaca žerznačhaja, jalla nii mazjapa. Nii cuzturumpi paaz tjuñinaca
žerztan, Pabluqui persunjapami ninacžtajapami ofrenda tjaastančha. Nii puntu zakaz
timpluquin mazñi luzzičha.
27 Nii pakallawk cuzturumpi paaz tjuñinaca žeržmayatačha. Jalla nii ora tsjii kjažt
judionacaqui želatčha Asia provinciquiztan tjonchi. Ninacaqui Pablo cherchičha tim-
pluquiz žejlñi. Jalla nuž cheržcu, ninacaqui tjapa žoñinaca aptjapchičha Pabluž quintra.
Nižaza Pablo tanzjapa jirchičha.
28 Nekztan kjawchičha tuž cjican:
—Israel wajtchiz žoñinaca. Yanapt'alla. Tiičha anawal žoñiqui. Tiiqui tjapa kjutñi
ojklaycan, žoñinacžquiz tjaajiñčha učhum nación quintrami, nižaza Moisés lii quin-
trami, nižaza tii timplu quintrami. Nižaza anziqui tii timpluquiz ana judío žoñinaca
chjitchičha. Jalla nižtiquiztan tii Yooz timplu quintraž paačha. Učhum alajakazza tii
arajpach Yooz timpluquiz luzpanqui. Ana judío žoñinacaqui ana luztančha. —Jalla nuž
kjawchičha Pabluž quintra.
29 Niiž tuquilla Pabluqui Trófimo cjita žoñžtan želatčha. Trofimuqui Efeso wajtchiz
žoñitačha. Niiž pucultan chica cheržcu, nii judío žoñinacaqui tuž pinsatčha, Pabluqui tim-
pluquin nii Trófimo chjitchižlani, cjican. Jalla nižtiquiztan Pabluž quintra kjawchičha.
30 Tjapa žoñinacaqui Pabluž quintra žawjchi tjojktichičha. Zati pariju tjonchičha
timplu kjutñi. Nekztanaqui Pablo tanchičha. Timplu kjuyltan tanžcu zawncchuc
joochičha. Nekztanaqui nii timplu zanami chawjczičha.

31 Ninacaqui Pablo conzmayatačha. Nekztan žoñinaca walja aptjapzi cjen, zultatž
jiliržquin maztatačha.
32 Jalla nii quintu zizcu, walja apura zultatunaca juntassičha ninacž sargentunacžtan.
Nekztan zati pariju jirchičha jakziquin tama žoñinaca želatčhaja, jalla nicju. Nekz-
tanaqui žoñinacaqui nii zultatunaca sargentunacžtanpacha cherchičha. Nuž cheržcu
Pablo kijtž cjen nužquiz apatatchičha.
33 Jalla nekztanaqui nii zultatž jiliriqui macjatžcu Pablo preso tanchičha. Nižaza
mantichičha, pizc carinžtan chelajo. Nekztanaqui žoñinacžquiz pewczičha:
—¿Ject teejo? ¿Čhjulu paachita tii žoñejo?
34 Nii žoñinacazti tjapaman puntunaca chiican kjawchičha. Ancha altu joržtan arnan,
nii zultatž jiliriqui ana intintasi atatčha. Jalla nižtiquiztan mantichičha, cuartilquin
chjicha, cjican.
35 Zultatž cuartil guardanacžquiz macjatžcan, zultatunacaqui Pablo waytižcu
chjitchičha, ana nii žoñinacžquiz kijchkatzjapa.
36 Niiž wirquiz tama žoñinacaqui apzquichičha, kjaw jawi:
—¡Ticzla tiiqui! ¡Panj ticzla! —cjican.

PABLUQUI PERSUNA TJURT'ICHICHA

37 Nekztanaqui Pabluqui cuartilquiz makawc cjen zultatž jiliržquiz paljaychičha, tuž
cjican:
—Wejrqui tsjii chiiz pecučha. ¿Wejr chiyasaya?
Nekztanaqui nii zultatž jiliriqui kjaazičha tuž cjican:
—¿Amqui griego taku chiiñam jaa?
38 Jaziqui amqui anaž nii anawal egipt wajtchiz žoñimčha. Niiqui ažk tjuñinaca
gobiernuž quintra žoñinaca tjojktiskatchičha. Ch'ekti yokquin tsjii pajkpic warank
guerrillero juntichičha gobierno niiž puestuquiztan chjatkatzjapa. ¿Ana nii egipto
žoñimya?
39 Nekztanaqui Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui judío žoñtčha. Cilicia cjita yokquin Tarso cjita wajtquin nassinčha wejrqui.
Nii pajk wajtchiz žoñtčha wejrqui. Jalla nižtiquiztan tii žoñinacžquiz paljayskatalla. —
Nuž permiso maychičha.
40 Nekztanaqui zultatž jiliriqui permiso tjaachičha, žoñinacžquiz paljayajo. Nekz-
tanaqui Pabluqui tsijtsičha nii gradanac juntuñ. Nižaza kjara waytižcu žoñinaca
ch'ujquizkatchičha. Jalla nuž žoñinaca ch'ujquizkatžcu, Pabluqui hebreo tawkquiztan
paljaychičha, tuž cjican:

22

1 —Jilanaca, ejpnaca, wejrqui persunal tjurt'ačha. Wejt takuž nonžna.
2 Jalla nuž hebreo tawkžtan paljayan, walja ch'uj žejlchičha nii žoñinacaqui. Nekz-
tanaqui Pabluqui paljaychičha, tuž cjican:
3 —Wejrqui judío žoñtčha. Nawjc Cilicia cjita yokquin Tarso cjita wajtquin nass-
inčha. Pero tekzi tii Jerusalén wajtquiz pajkchinčha. Gamaliel cjita maestruqui
wejr tjaajinchičha, učhum atchi ejpnacž tuquita lii jarupančha tjaajinchiqui. Nižaza
wejrqui tjapa kuztan Yoozquin sirwiñpančha, jaknužt ančhucqui tjapa kuztan učhum
cuzturumpi jaru paačhaja, jalla nuž.
4 Tuquiqui wejrqui Yooz jiczquiz ojklayñi žoñinaca taniñtačha, conañcama. Nižaza
Yoozquin criichi luctaka cjiñimi maataka cjiñimi preso tanžcu, cheliñtačha carsilquiz
chawjckatzjapa.
5 Nižaza timplu jilirinacami tjapa wajt jilirinacami zizza, weraral chiyučha, nii.
Ninacaqui wejtquiz carta credencial tjaachičha, Damasco wajtquin učhum judío ji-
lanacžquiz tjeezjapa. Nekztan nicju ojkchinčha, Yoozquin criichi žoñinaca tanzjapa.

Tekzi Jerusalén wajtquiz zjijcžcu, casticz pecchinčha. Jalla tii weriž ojklayta puntuquiztanaqui tii Jerusalén jilirinacaqui kjanacama declarasačha.

PABLUQUI JESUCRISTUZTAN ZALCHICHA

6 'Carta credencial tanžcu, wejrqui Damasco watjal ojkchinčha. Nižaza taypur ora irantiz cjen, tiripintit arajpachquiztan tsjii wali pajk ispijužtakaz kjanžquichičha wejt muytata.

7 Wejrqui yokquin tjojtzinčha. Jalla nuž tjojtžcu tsjii jora nonzičha, tuž cjican: "Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo?"

8 Jalla nekztanaqui wejrqui pewczinčha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, ¿ject amya?" Jalla nekztanaqui wejtquiz kjaazičha, tuž cjican: "Wejrtčha Jesusitqui. Nazaret wajtchiz žoňtčha. Amqui wejt quintram paačha".

9 Wejttan chica cumpant'iňi žoňinacaqui walja tsucchičha. Nižaza nii kjanžquiňi cherchizakazza. Pero nii wejtquiz chiizquiňi jora ana nonzičha.

10 Nekztanaqui wejrqui cjichinčha: "Wejt Jiliri, ¿čhjulu wejr paajum cjii amya?" Nekztanaqui wejt Yooz Jiliriqui kjaazičha, tuž cjican: "Zaažna. Tiraka amqui Damasco watja oka. Jalla nekz amquiz mazinta cjequičha čhjulut paasalaj, jalla nii".

11 Jalla nii kjanaž cjen zuranzinčha. Jalla nekztanaqui wejt cumpant'iňi žoňinacaqui wejt kjarcu tanžcu Damasco watja irantizcama chjitchičha.

12 'Jalla nii wajtquin tsjii Ananías cjita žoňi želatčha. Jalla niiqui Moisés lii jaru walja cumpliňitačha. Nižaza tjapa nii Damasco wajtquin kamňi judionacami nii žoňž puntuquiztan "Zumapančha nii žoňiqui" cjiňitačha.

13 Nekztanaqui Ananiasqui wejtquiz tjonzňi tjonchičha. Jalla nuž tjonžcu wejt latuquiz tsijtsičha. Nekztan wejtquiz cjichičha: "Saulo jila, wilta cherňim cjequičha". Jalla nii orapacha wejrqui cherňi cjissinčha. Nekztan Ananías kjutňi cherzinčha.

14 Jalla nekztanaqui Ananiasqui wejtquiz cjichičha: "Tuquitanpacha učhum ejpnacž Yoozqui am illzičha, niiž pinsita zizajo, nižaza niiž ancha zuma Majch cherajo, nižaza niiž jora nonžnajo.

15 Nižaza amqui niiž puntuquiztan paljayaquičha tjapa tii muntuquiz žejlňi žoňinacžquiz. Nižaza ninacžquiz amiž chertanaca, nižaza amiž nonztanaca declaraquičha.

16 Jaziqui apura žaažna, Yooz Jiliržquin tjapa kuztan cjee, am ujnaca pertunta cjisjapa. Nižaza bautista cjee".

17 'Wiruňaqui Jerusalén watja quejpchinčha. Jalla nuž quejpžcu, timpluquin ojkchinčha Yoozquin mayizizjapa. Jalla nuž mayizican Yoozqui tsjii chjuužtažokaz wejt kuzquiz tjonskatchičha.

18 Nekztan Yooz Jiliri cherchinčha. Nižaza Yooz Jiliriqui wejtquiz cjichičha: "Tii Jerusalén wajtquiztan apura ulna. Amiž wejt puntuquiztan chiita takunaca anaž nonz pečča".

19 Nekztanaqui wejrqui cjichinčha: "Wejt Jiliri, ninacaqui zizza weriž ojklaytanacaqui. Tjapa ajcz kjuyaran ojklayiňtačha, amquin criichinaca kjurcan. Jalla nii criichinaca wachtiquiztan, wejrqui ninaca wjajtkatchinčha.

20 Nižaza am puntu declarňi Esteban conan, wejrqui nicju tsijtsi želatučha. Nižaza wejt kuzmi tjapa kuztačha nii conan. Nižaza nii conňi žoňinacž zquitinaca cwitichinčha".

21 Pero Yooz Jiliriqui wejtquiz chiižinchičha, tuž cjican: "Oka amqui. Ažkquin nacjuňta wajtchiz žoňinacžquin am cuchnačha".

PABLUZTAN COMANDANTI JILIRZTAN

22 Jalla niicama žoňinacaqui Pabluž paljayta taku nonzičha. Nekztanaqui kjawi kallantichičha, tuž cjican:

—¡Ticzla tii žoňiqui! ¡Ana žejtz waquizičha!

23 Jalla nuž tirapan kjawcan, persun zquitinaca wewcwewczinchičha, polvo žketinchizakazza.
24 Jalla nižtiquiztan zultatž jiliriqui mantichičha, Pablo cuartelquin majkžnajo. Nižaza mantichičha, Pablo wjajtžcu mazkatzjapa, “¿Kjažtiquiztan nii žoñinacaqui niiž quintra nižta kjaw?” jalla nii puntuquiztan zizjapa.
25 Pablo wjajtzjapa čhejlžtaž cjen, Pabluqui nekz žejlñi tenientižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ima zumpacha zizcan, ¿tsjii roman žoñi wjajtz waquiziya? Anapaž waquizičha.
26 Jalla nii taku nonžcu, nii tenientiqui niiž comandantižquiz ojkchičha, nii puntu mazjapa. Jalla nekztanaqui tuž cjichičha:
—Tii žoñiqui roman žoñipanzačha. Anaž čhjulumi nižtaqui kjaž cjila.
27 Nekztanaqui nii comandante jiliriqui Pablužquin macjatžquichičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Roman žoñim panj amya?
Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jesalla.
28 Nekztan nii comandantiqui cjichičha:
—Wacchi paaz wejrqui pacchinpančha roman wajtchiz žoñi cjisjapaqui.
Nekztan Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui nastiquiztanpacha roman wajtchiz žoñtčha.
29 Jalla nuž Pabluž taku nonžcu, nii Pablo wjajtajo mantita zultatunacaqui nužquiz wir kjutñi atzičha. Nižaza Pablo roman žoñi zizcu, nii comandantiqui nii wjajtzjapa čhejlchiž cjen, tsucchi quirchičha.

PABLUQUI JUDIO JILIRINACZQUIZ PRISINTISKATCHICHA

30 Niiž jaka tažuqui nii comandantiqui ancha ziz pecatčha Pabluž puntuquiztan. Ultimu, ¿kjažtiquiztan nii judío žoñinacaqui Pablo conkatz pecatjo? Jalla nekztan Pablo čhejlta carina apakžinchičha. Nižaza timplu chawc jilirinacami wajt jilirinacami juntjapznajo mantichičha. Jalla nuž juntjapztiquiztan nii comandantiqui Pablo ninacž yujcquin prisintisjapa chjitchičha.

23

1 Nekztanaqui Pabluqui nii ajczi jilirinacž kjutñi cherzičha. Jalla nuž cheržcu, tuž cjichičha:
—Jilanaca, wejt kuzquiz zizučha, tii noojcama wejrqui Yooz yujcquiziqui walika kamchinčha, nii.
2 Nuž chiitiquiztan, Ananías cjita chawc jiliriqui Pabluž žcati žejlñi žoñžquiz mantichičha Pabluž atquiz kijchnajo.
3 Pabluzti kjaazičha, tuž cjican:
—Pizc kuzziz žoñi, Yoozqui am casticaquičha. Amqui tekz julzamčha, učhum lii jaru wejr jusjizjapa. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan amqui učhum lii quintra wejr kijchnajo mantichamtajo?
4 Jalla nii žejlñi žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Jalla nuž Yooz chawc jiliriqui chayskazkaya?
5 Nekztan Pabluqui cjichičha:
—Jilanaca, anal wejrqui zizatučha tiiqui Yooz chawc jiliržlaja, jalla nii. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii wajt jilirž quintraqui anačha chiizqui”.
6 Jalla nekztanaqui Pabluqui naazičha, parti ajczñi žoñinacaqui saduceo partiquiztantačha, nižaza parti ajczñi žoñinacazti fariseo partiquiztantačha. Jalla nižtiquiztan altu joržtan nii žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Jilanaca, fariseo parti žoňtčha wejrqui. Wejt familiaqui fariseo partizakazza. Tsjii noojiqui ticzi žoňinacaqui jacatataquičha. Jalla nii tjuňi wejrzakal tjewznučha. Jalla nii puntuquiztan ančhucqui wejr jusjičha.

7 Jalla nuž chiitiquiztan fariseo partinacžtan saduceo partinacžtan porapat aptjapzičha. Nekztanaqui nii ajczňi žoňinacaqui t'akzičha.

8 Nii saduceo žoňinacazti cjiňitačha, “Ticziquiztanaqui anaž wira jacatatasačha. Nižaza anaž anjilanacami zajranacami želasačha”, nuž cjiňitačha. Nii fariseo žoňinacazti jacatatz puntumi anjilanacž puntumi, zajranacž puntumi, tjapa nii puntunaca criiňitačha.

9 Jalla nižtiquiztan altu joržtan ch'aasi kallantichičha. Nekztan tsjii kjaž lii tjaajiňi maestronacaqui tsijtsičha. Ninacaqui fariseo partiquiztantačha. Ninacaqui paljaychičha tuž cjican:

—Tii žoňžquiz ana čhjul ujmi wachučha wejrnacqui. Cunamit tsjii anjilačha Pablužquiz chiižinchini, už ispiritužlaj tiižquiz chiižinchi.

10 Juc'ant juc'ant ch'aascan aptjapsičha. Jalla nuž cjen comandante jiliriqui eksnatčha Pablo chjojritžta cječhaj, jalla nii. Nekztan nii comandantiqui zultatunacžquiz mantichičha nii judionacž taypiquiztan Pablo jwescu wilta cuartilquin chjichajo.

11 Niiž jaka zeztažu nii arama Yooz Jiliriqui Pablužquiz jecžquichičha, tuž cjican:

—Pablo, tjup kuzziz cjee. Jaknuž tii Jerusalén wajtquiz wejt puntuquiztan paljayčhamžlaja, nižaza Rom wajtquin wejt puntuquiztan paljaystančha.

PABLO CONZ KAZTA

12 Jalla niiž jaka tažuqui tsjii kjaž judío žoňinacaqui Pablo conzjapa juramentužtan tsjii acuerduquiz asiptassičha. “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac contal cjeečha”. Nuž cjican asiptassičha. Nižaza ninacaqui palt'assičha ninacpora, tuž cjican:

—Anaž čhjul čhjerimi lujls, Pablo conañcama, —jalla nii.

13 Jalla nii parla asiptiňi žoňinacaqui pusi tunc jilatačha.

14 Nižaza ninacaqui mazňi ojkchičha timplu chawc jilirinacžquinami nižaza wajt jilirinacžquinami. Ninacžquiz mazzičha tuž cjican:

—Tsjii acuerduquiz asiptassinčha tuž cjican: “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac contal cjeečha”. Nižaza palt'assinčha wejrnacpora, tuž cjican: “Anaž jecmi čhjul čhjerimi lujls, Pablo conañcama”, jalla nii.

15 Jaziqui ančhucqui parti jilirinacžtanami nii comandante jiliržquiztan nii Pablo mayaquičha, tuž cjican: “Wilta Pablo cuchanžcalla wejtnacaquin. Wejrnacqui Pabluž puntuquiztan tsjan zumpacha intintiz pecasučha”. Jalla nuž cjican Pablo mayaquičha. Wejrnacqui listuž cjeečha Pablo conzjapa. Ima ančhucaquiz irantižcan, wejrnacqui nii Pablo conačha. —Jalla nuž cjichičha.

16 Jalla nekztanaqui Pabluž cullaca majchqui Pablo conz puntuquiztan nonzičha. Jalla nii nonžcuqui cuartilquin ojkchičha Pablužquiz mazňi.

17 Nekztanaqui Pabluqui tsjii zultatž teniente kjawzičha, tuž cjican:

—Tii tjowa chjicha comandantižquin. Tiiqui quintuchizza.

18 Nekztanaqui nii teniente nii tjowa chjitchičha tuž cjican:

—Nii Pablo prisita žoňiqui wejr kjawzičha. Nekztan wejtquiz chiichičha tii tjowa amquin chjichajo. Tiiqui amquiz quint'iz pecčha.

19 Nekztan nii comandantiqui kjarcu tanžcu nii tjowa tsjii latu chjitchičha. Jalla nekztan pewczičha, tuž cjican:

—¿Čhjulum amqui wejtquiz chiiz pecya?

20 Jalla nekztanaqui tjowaqui kjaazičha tuž cjican:

—Judío žoňinacaqui tsjii acuerduquiz asiptassičha. Jaka wenz amquiztan mayaquičha Pablo chjitzjapa judío jilirinacž yujcquin. Jalla tuž mañžtan mayaquičha, “Wejrnacqui Pabluž puntuquiztan tsjan zumpacha intintiz pecasučha”. Jalla nuž cjican mayaquičha.

21 Amzti ana ninacžquiz juyzu paaz waquizičha. Tsjii pusi tunc jil žoñinacaqui
juramentužtan tsjii acuerduquiz asiptassičha, tuž cjican: “Pablo ana ticznaquiž niiqui,
wejrnac contal cjeečha”. Nižaza ninacpora palt'assičha, tuž cjican: “Anačha čhjeri lujls
Pablo conañcama”. Nii žoñinacaqui čhjojziž tjewža Pablo irantisquizcama. Anzpacha
listučha, amiž asiptita takukaz tjewža.
22 Jalla nii quintu nonžcu nii comandantiqui nii tjowa cuchanchičha. Nižaza man-
tichičha:
—Anaž jecžquizimi amiž quint'itaqui chiichiyaquičha, —jalla nuž cjican
cuchanchičha.

PABLUQUI FELIX CJITA JILIRZQUIN CUCHANTA

23 Jalla nekztanaqui nii comandantiqui pucultan teniente kjawzičha. Jalla nuž
kjawžcu tsjii ortina mantichičha, tuž cjican:
—Zultatunaca tuž tjaczna, paa patac zultatu kjojchiñ ojkñijapa, nižaza pakallawk
tunca zultatu cawallquiz yawchi ojkñijapa, nižaza paa patac zultatu lanziztan ojkñijapa.
Ispir ora listu tjacžta cjequičha Cesarea watja ojkzjapa.
24 Nižaza tsjii cawallu tjaczinaquičha Pablo yawchi chjitzjapa. Nižaza Pablo
chjichaquičha ana čhjulu kjaž cjižcu. Nekztanaqui Félix cjita chawc jiliržquiz intir-
jaquičha. —Jalla nuž mantichičha nii comandantiqui.
25 Nižaza nii Pablo chjichñi zultatunacžtan tsjii carta apaychičha, tuž cjican:
26 “Al señor excelentísimo chawc jiliri Félix: Wejrqui amquin tsaanučha; Claudio Lisias
wejrtčha.
27 Judío žoñinacaqui tii žoñi preso tanchičha. Nižaza conz cjichitakalčha. Jalla tiiqui
roman žoñičha. Jalla nii zizcu, wejrqui zultatunacžtan ojkchinčha, tii liwrii. Wejr
irantan, judío žoñinacaqui tii conzmayatačha.
28 Wejrqui ziz pecatučha, ultimu kjažtiquiztan nii judío žoñinacaqui tii conkatz pecatjo,
jalla nii. Nižtiquiztan judío jilirinacž yujcquin chjitchinčha.
29 Nekztanaqui zizzinčha nii judionacž lii puntuquiztankaz tii quintra uj tjoj-
tunchičha. Anaž conz razunami nižaza ana carsilquiz chawjcz razunami želatčha tii
judionacžquiztanaqui.
30 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz asiptassitakalčha tii Pablo
conzjapa. Jalla nii zizcu, nekztan wejrqui amquin apura cuchanžcučha. Nižaza niižta
quintra žoñinacžquiz mantichinčha, am yujcquiz parlajo, čhjul puntuquiztan quintra
aptazaja, jalla nii. Jalla nužukazza”.
31 Jalla nekztanaqui ortin jaru zultatunacaqui ween Pablo chjitchičha, Antípatris cjita
watjacama.
32 Niiž jaka tažuqui kjojchiñ ojkñi zultatunacaqui cuartilquin quejpžquichičha.
Cawallquiz ojkñi zultatunacakaz tira Pablužtan ojkchičha.
33 Cesarea watja irantižcu, carta tjaachičha chawc jiliržquiz. Nižaza nii jiliržquiz
Pablo intirjichičha.
34 Carta liižcu, nii chawc jiliriqui Pablo pewczičha, jakzi wajtchiz žoñitažlaja, jalla nii.
Cilicia wajtchiz žoñi, nii zizcu,
35 tuž cjichičha:
—Am quintra aptazñi žoñinacaž tjonchiž cjen, am puntuquiztanaqui wejrqui atin-
tačha.
Nekztanaqui nii jiliriqui mantichičha Herodes pajk kjuyquiz Pablo zuma wijilta
želajo.

24

PABLUQUI FELIX YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

1 Nekztan pjijska tjuñquiztan, Ananías cjita timplu chawc jiliriqui Cesarea watja
irantichička Jerusalén wajt jilirinacžtanami nižaza tsjii Tértulo cjita tjurt'ižiñi awjatžtan.
Jalla ninacaqui chawc jilirž yujcquin prisintichička Pabluž quintra chawc uj tjojtunz-
japa.
2 Tsjii audiencia cjetžtanaqui jilirž yujcquiz Pablo chjichtatača. Nekztan nii Tértulo
tjurt'ižiñi awjatuqui Pabluž quintra chii kallantichička tuž cjican:

—Wejt excelentísimo chawc jiliri: Walikazza wejt watjaqui, nižaza cuntintu kama-
sača. Sparaquička amquin. Am walja zizñiž cjen zuma irpiñamča wejtnacaquiz.
Čhjul necesidad žejlčhaja, jalla nii atintichamča.
3 Tjapa watjanacquin amiž uchta obranacquiztan ancha sparaquiž cjiwča, zuma
excelentísimo Félix. Nižaza tjapa žoñinacaqui nuž amquiz sparaquička cjiñipanča.
4 Wejrqui am ana ancha molistis pecača, tii puntuquiztankaz am atintalla. Nižaza
tsjii ratu wejt taku nonžnalla.
5 Nuc ažka kamcan, wejrnacqui zizzinča, tii žoñiqui wira anawalipanča. Nižaza
tjapa kjutñi judío žoñinacaž aptjapča, t'aka t'aka. Nižaza tiiqui walja achača nii
nazaren cjita t'akquiztan.
6 Nižaza wejtnaca timpluquin yekja wajtchiz žoñi luskatz yanchička. Jalla nižta
anawalipanča. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui tii preso tanchinča. Nižaza wejtnac lii
jaru tii žoñi casticskatz pecatača.
7 Nii Lisias cjita comandantizti fuerziižcu wejtnacaquiz mitissička. Tama zultatu-
nacžtan tii kjañchička.
8 Nekztanaqui nii comandantiqui wejrnacqui tii žoñž uj tjeezjapa tekzi am yujcquiz
tjonkatča. Jazic amza tii pewcžna. Jalla nekztanaqui tiižquiztanpacha zizaquička
wejrnaca ultim werara chiichinča, wejtnacaž tjojunta uj puntuquiztan zumpacha
zizaquička. Tii žoñiqui walja ujchizza.
9 Nii žejlñi judío žoñinacaqui cjichizakazza:

—Tiiž chiita takunaca weraraača.
10 Nekztanaqui nii chawc jiliriqui kjara waytižcu Pablo chiikatchička. Jalla nuž cjen
Pablo paljaychička, tuž cjican:

—Nuc ažk wata tekz tii nacionquiz amqui jiliri tsijtsamča. Jaziquiz wejrqui ancha
cuntintača am yujcquiz tjurt'izjapaqui wejt puntuquiztan.
11 Ampacham wejt puntuquiztan averiguasača. Tuncapan tjuñikaz weriž iran-
tisquitaqui, nii Jerusalén wajtquin Yoozquin sirwizjapa tjonchintača.
12 Anaž jec žoñimi wejr žoñžtan ch'assñi cherchiqui, nižaza wejrqui ana žoñinaca
aptjapchinča, Jerusalén wajtquizimi.
13 Tii wejt quintra žoñinacaqui anaž čhjul ujmi amquiz tjeezñi atča.
14 Jalla tiička ultim weraraqui. Wejrqui wejtnac ejpnacž Yoozpacha sirwača Yooziž
tjeežta kamaña jaru. Jalla nii Yooz kamañaqui yekjaž t'aka cjička tinacaqui. Nižaza
wejrqui criyača tjapa Moisés cjijrta liimi, nižaza tjapa profetž cjijrta Yooz takunacami.
15 Nižaza criyača Yoozqui ticziquiztan jacatatskataquička zuma kamñi žoñimi ana
zuma kamñi žoñimi. Jalla nii jacatatz tjuñi tjewznača, tinacami nižazakaž tjewža.
16 Jalla nuž tjewžcan, Yooz yujcquizimi žoñž yujcquizimi wejt kuz zuma iwjt'ican
persunpacha cwitasača, ana ujchiz cjisjapa.
17 'Tsjii kjaž watanaca yekja nacionaran wejr cjklayžquichinča. Jalla nuž ojklayžcu
wejrqui wejt persun yoka quejpchinča, limosnami ofrendanacami timpluquin uch-
japa.
18 Jalla nuž paan, tsjii kjaž Asia provinciaquiztan tjonchi judionacaqui wejttan
zalchička. Timpluquin žejlchinča judíož cuzturumpi jaru paacan. Timpluquin
žoñinacaqui anatača wacchi, nižaza anatača čhjulumi aptazzi.

19 Jalla nii Asiaquiztan tjonchi judionacaqui jalla ninacžla tekziqui am yujcquiz
prisintisquizlani wejt quintraqui, čhjul uj paatučhaja, jalla nii. Ninacaqui tsjii uj
tjeeznačhaj niiqui, tekz am yujcquiz tjeežla.
20 Jalla nii ana atchucažlaj niiqui, tii žejlñi žoñinacaj weriž paata uj kjanacama
chiilalla. Wejr judío jilirinacž yujcquiz želan, uj paachinžlaj niiqui kjanaj chiilalla.
21 Judío jilirinacž yujcquiz žejlcan, tiikaz altu joržtan chiichinča: "Ticziquiztan
jacatatz tjuñi tjewznučha. Jalla nižtiquiztan tonj ančhucqui wejr jusjiča". Jalla
niikazza weriž chiitaqui. —Nuž cjican Pabluqui chiichiča.
22 Jalla nuž nonžcu, Félix chawc jiliriqui nii cjetžta audiencia nužquiz suspin-
tiskatchiča. Nii jiliriqui Yooz jicz puntuquiztan zuma zizziča. Jalla nižtiquiztan
Pabluž quintra žoñinacžquiziqui ana juyzu paachiča. Nekztan cjichiča:
—Čhjulorat Lisias comandante tjonačhaja, jalla nekztanž tii ančhuca quijaqui wilta
atintita cjequiča. Nii nooj azquitžta cjequiča.
23 Nekztanaqui Félix chawc jiliriqui teniente capitanžquin mantichiča Pablo tira
kjuyquiz chawjcta cwitajo. Pero Pabluž amigonacžquiz permiso tjaachiča, Pablo
atintizjapa.
24 Tsjii kjaž majquiztan Félix chawc jiliriqui Drusila cjiti tjunatan tjonžquichiča
Pabluž taku nonzjapa. Jalla naaqui judioquiztan žontačha. Nekztanaqui Pablo kjawzñi
mantichiča. Niiž yujcquiz prisintižcu, Pabluqui Jesucristužquin kuzziz puntuquiztan
paljaychiča.
25 Nii jiliriž nonznan, Pabluqui parlichiča tii čhjep puntuquiztan: Yooz zuma
kamañа puntuquiztan, nižaza persun kuz zuma irpiz puntuquiztan, nižaza Yooz casticz
tjuñi puntuquiztan. Jalla nii parlita nonžcu Félix chawc jiliriqui muzpa tsucchiča.
Nekztanaqui cjichiča:
—Oka amqui. Wejttaž timpu želan, wilta am kjawznačha.
26 Félix chawc jiliriqui "paaz pac jaa" cjican jalla nuž Pablužquiztan pecatča. Paaz
pactiquiztan Pabluqui cuchtaž cjitasačha. Jalla nižtiquiztan nii jiliriqui kjaž wilta Pablo
kjaw kjawatča, "Cunamiž paaz pacasa jaa" cjican. Pablo kjawžcu, niiztan parlichiča.
27 Félix jiliriqui judionacž kuz wali cjiskats pecatča. Jalla nižtiquiztan Pablo preso
ecchiča. Pizc wata nuž watchiča. Jalla nekztanaqui Félix chawc jiliriqui niiž pues-
tuquiztan ulanchiča. Nii puestuquiz tsjiizuñ luzziča, Porcio Festo cjita tjuuchiztačha.

25

PABLUQUI FESTUZ YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

1 Festuqui chawc jilirž puestuquiz luzcu, niiž čhjep majquiztan Cesarea wajtquiztan
Jerusalén watja ojkchiča.
2 Jalla nicju timplu chawc jilirinacami walja acha wajt jilirinacami, jalla ninacaqui
Pabluž quintra quijchiča.
3 Nižaza rocchiča:
—Tsjii favora paalla —cjican. —Tii Jerusalén watja Pablo cuchanžcalla.
Nii oraqui ninacž kuzquiz pinsichiča, Pablo jiczquiz tjonan conzjapa.
4 Nekztanaqui Festo chawc jiliriqui kjaaziča, tuž cjican:
—Pabluqui Cesarea wajtquin preso žejlča. Tsjii kjaž majquiztan wejrpachal
quepačha nicju.
5 Jaziqui ančhuca jilirinacaqui wejttan chica Cesarea ojkla. Jalla nicju nii žoñiqui
ujchizpanžlaj niiqui, jalla niiž uj tjeezpanikazza ančhucalaqui.
6 Nii Festo jiliriqui quinsakal tjuñižlaj už tunca tjuñižlaj, jalla nuž žejlchiča Jerusalén
wajtquiz. Jalla nekztanaqui Cesarea watja quejpchiča. Niiž jaka tažuqui niiž jusjiz
oficinquiz luzziča. Jalla nekztan Pablo zjijcajo mantichiča.

7 Pablo zjijctiquiztan Jerusalén wajtquiztan tjonchi judionacaqui jusjiz oficinquiz luzzizakazza. Pabluž muytata tsijtscu, wali chawc ujnaca tjojtunchičha. Pero ana čhjul uj tjeezñi atchičha.
8 Jalla nekztanaqui Pabluqui persuna tjurt'ican takunaca chiichičha, tuž cjican:
—Wejrqui ana čhjul ujmi paachinpančha, ana judionacž lii quintrami, nižaza ana timplu quintrami, nižaza ana roman chawc jilirž quintrami. Anapan uj paachinčha.
9 Nekztanaqui Festo jiliriqui judionacž kuz wali cjiskatzjapa tsjii favora paaz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Pablužquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jerusalén watjam okasaya? Jalla nicju am quintra quijta puntuquiztan atintasačha.
10 Jalla nižtiquiztan Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Roman chawc jilirž jusjiz oficinquiz želučha. Tekzpacha wejrqui jusjita cjistančha. Amqui zumpacham zizza wejt puntuquiztan. Wejrqui ana čhjul ujmi paachinčha tii judionacž quintrami.
11 Jaziqui wejrqui ujchizpančhalaj niiqui, casticta cjis anal jiwjatučha. Nižaza uj paachiž cjen ticz waquizičhaj niiqui, ticzmi anal jiwjatučha. Pero wejt quintra tjojtunta ujnacami ultimu ana tjeezkattačha. Nižtiquiztan anaž nii judionacž kjarquiz wejr intirjita cjesačha. Jaziqui roman chawc jiliržquinpan watz mayučha wejt puntuquiztan zumpacha arreglita cjisjapa.
12 Jalla nekztanaqui Festo jiliriqui niiž tantiiñinacžtan palt'ichičha. Jalla nuž palt'ižcu, Pablužquiz chiichičha, tuž cjican:
—Amqui roman chawc jilirižquin watz maychamčha. Jaziqui jalla nii jiliržquinpanikam watačhani.

PABLUQUI AGRIPŽ YUJCQUIZ PRISINTICHIČHA

13 Jalla tsjii kjaž majquiztan tsjii Agripa cjita chawc jiliriqui Cesarea watja tjonchičha Berenice cjiti tjunatan. Jalla ninacaqui tjonchičha Festo tsaanzjapa.
14 Jalla nicju tsjii kjaž maj kaman Festo jiliriqui ninacžquiz quint'ichičha Pabluž puntuquiztan, tuž cjican:
—Tekz tsjii pres žoñi žejlčha, Félix jiliržquiztanpacha.
15 Wejrqui Jerusalén wajtquiz želan, timplu jilirinacami wajt jilirinacami jalla ninacaqui tii žoñž quintra quijchičha. Ninacaqui wejtquiz tii žoñi conkatz pecatčha.
16 Jalla nižtiquiztan wejrqui kjaazinčha tuž cjican: “Romanž liiqui tuž cjičha: Quijta žoñžtan quijñi žoñžtan pucultan declarskatzpanikazza, čhjulut watčhaja, jalla nii. Nekztan nii quijta žoñiqui persun takunacžtan tjurt'asačha werarquiztanaqui. Nekztan chawc ujchizlaj niiqui, contaž cjesačha”.
17 Jalla nižtiquiztan ninacaž tiwc tjonchiž cjen, ana timpu pertižcu, niiž jaka tažuqui quija atintichinčha wejt jusjiz oficinquiz. Nii quijta žoñi zjijcajo mantižcu zuma atintichinčha.
18 Nii quijñi žoñinacaqui prisintichizakazza. Wejrqui pinsichintačha, ninacac chawc ujpan nii žoñžquiz tjeeznaa, cjican. Ultimu ninacazti ana čhjul chawc ujmi tjeezkati atchičha.
19 Nii žoñž quintra chiichičha religión puntuquiztankaz. Tsjii Jesusa cjita žoñiqui ticzičha. Pabluzti “Zejtčha niiqui” cjiñitakalčha.
20 Wejrqui nižta quija atintizjapa anal zuma zizatučha. Jalla nižtiquiztan Pablužquiz pewczinčha, tuž cjican: “¿Jerusalén watja okasay? Jalla nicju tii am quintra quij puntuquiztan atintasačha”. Jalla nuž chiichinčha wejrqui.
21 Jalla nekztanaqui niiqui maychičha roman chawc jiliržquin watzjapa. Jalla nižtiquiztan Augusto cjita chawc jiliržquin watajo mantichinčha. Nižaza tirapan preso želajo mantichinčha, čhjulorat chawc jiliržquin mantichuca cječhaja, jalla niicama.
22 Jalla nekztanaqui Agripa jiliriqui Festo jiliržquiz cjichičha:
—Wejrzakal nii žoñž razuna nonz pecučha.

Festo jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jakapacham nonznaquičha.
23 Niiž jaka tažuqui Agripa cjita jiliriqui Berenice cjiti tjunatan pajk audiencia kjuyquin luzquichičha, ancha zuma honorchiz. Zultatž jilirinacžtanami wajt jilirinacžtanami luzzizakazza. Nekztanaqui Festo jiliriqui Pablo zjijcajo mantichičha.
24 Pablo zjijctiquiztan Festo jiliriqui tuž paljaychičha:
—Agripa chawc jiliri, nižaza tekz ajczi zuma žoñinaca. Tekzičha tii žoñiqui. Walja judionacaqui tii žoñž quintra chiichičha Jerusalén wajtquinami tii Cesarea wajtquizimi. Jalla ninacaqui wejr rocrocchičha tii žoñi conzjapa, "Tii žoñiqui ana žejtz waquizičha" cjican.
25 Wejrpacha tii zuma pewcpewcžcu, anapan čhjul uj wačhi atchinčha, ticzkatajo. Nižaza tiiqui roman chawc jiliržquin watz maychičha jusjita cjeyajo. Jalla nuž maytiquiztan tantiižcu, watajo mantichinčha.
26 Wejrqui roman chawc jiliržquin ¿čhjul puntut tii žoñž puntuquiztanaqui cjijras? Anal zizučha. Jalla nižtiquiztan am yujcquiz prisintiskatučha, señor Agripa, wejt chawc jiliri. Nižaza tjapa ančhucaquiz prisintiskatučha. Jaziqui ančhucqui tii žoñi zumpachaž pewcžina. Nekztan wejrqui aptačhani čhjul puntut cjijras, nii.
27 Tii pres žoñž quintra puntuquiztan kjanapacha cjijrz waquizičha. Ana nižta cjijraquiž niiqui, anapal cuchñi atasačha. —Jalla nuž paljaychičha Festo jiliriqui.

26

PABLUQUI TJURT'IÑI TAKUNACA WILTA CHIICHICHA

1 Jalla nekztanaqui Agripa jiliriqui Pablužquiz tuž cjichičha:
—Amqui am persunquiztan zuma tjurt'iz taku chiya.
Jalla nekztanaqui Pabluqui kjara chjinžcu paljayi kallantichičha, tuž cjican:
2 —Excelentísimo Agripa, chawc jiliri, ancha cuntintučha wejrqui, am yujcquiz wejt puntunaca werara chiizjapa. Judío žoñinacaqui wejt quintra ujnaca tjojtunchičha. Jakniżlaj nii werara chiyasačha.
3 Amqui tjappacha učhum judionacž cuzturumpinaca zumam zizza. Nižaza učhumpora čhjul puntu ch'aasaj, nii ch'aastanacami zizza amqui. Jalla nižtiquiztanaqui wejrqui ancha cuntintučha, am yujcquiz tjurt'izjapaqui. Zuma pasinsistanž nonžnalla.
4 'Tjapa judionacaqui weriž kamta zizza. Wejt yokquiz ojklaytami nižaza Jerusalén wajtquiz ojklaytami jaknuž ocjalquiztanpacha kamiñtažlaja, nii zizza tjapa judionacaqui. Ninacžtan kamiñtačha.
5 Tjowanstiquiztanpacha fariseo t'akquiz žejlchinčha. Nii fariseo t'akaqui učhum judionacž lii jarupan walja estricto kamñičha yekja judionacž t'akanacquiztan cjenami. Jalla nii ažktan zizza nii wejt quintra judionacaqui. Jaziqui ninacakaj declarla, declarz pecčhaj niiqui.
6 Tuquiqui Yoozqui učhum tuquita ejpnacžquiz taku ecchičha, ticziquiztan jacatatz puntu, jalla nii. Jalla nii jacatatzpan tjewznučha. Jalla nuž weriž tjewztiquiztan, judionacaqui wejt quintra quijchičha.
7 Pero Israel wajtquiziqui wejtnac tuncapan t'akanacaqui Yooziž ecta taku cumplis zakaz tjewža. Jalla nižtiquiztan Yoozquin rispitñičha, nižaza majiñami weenami niižquin sirwičha. Wejt chawc jiliri, jalla niipan tjewzñiž cjen judionacaqui wejt quintra tjojktichičha.
8 Ančhucmi zakaz criičhani, Yoozqui ticziquiztan žoñinaca jacatatzquičha, nii.
9 'Tuquiqui wejrqui pinsiñtačha, nii Nazaret wajtchiz Jesusižquin criichi žoñinacž quintra čhjul anawalinacami paaz waquizičha.

10 Jalla nuž wejrqui criichinacž quintra anawalinaca paachinčha Jerusalén wajtquin.
Učhum timplu jilirinacž mantita jaru walja criichinaca carsilquiz chawjcskatchinčha.
Nižaza criichinaca conajo, wejr zakal taku utchinčha.
11 Nižaza kjaž wilta criichi žoñinaca sufriskatchinčha, Jesucristuž quintra chiikatz-
japa, nižaza Jesucristužquiztan quejpskatzjapa. Wejrqui nižtapacha paachinčha ju-
dionacž ajcz kjuyquizimi. Nižaza walja žawjwiñtačha nii criichinacž kjutñi. Jalla nuž
žawjžcu wejrqui criichinaca tani ojklayiñtačha yekja watjaranami.
12 'Jalla niijapa Damasco watja ojkchinčha, timplu chawc jilirinacž mantita jaru.
Nižaza ninacaqui wejtquiz carta credencial tjaachičha, nii criichi žoñinaca tanzjapa.
13 Jiczquiz okan, taypur ora tiripintit arajpachquiztan tsjii wali pajk ispijužtakaz
kjanžquichičha, tjuñ siiquiztan juc'anti. Wejt muytatami wejt cumpant'iñi žoñinacž
muytatami kjanchičha.
14 Niiž cjen, wejrnacqui yokquiz tsucaña tjojtsinčha. Nekztanaqui wejrqui tsjii jora
nonzinčha. Hebreo tawkquiztan wejtquiz paljayžquichičha, tuž cjican: "Saulo, Saulo,
¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo? Ampacha persun quintra paačha. Tsjii wacaqui
ar parž quintra llawkžcu, persun janchiž quintra paačha, jalla nižta irata am persun
quintra paačha". Jalla nuž paljayžquichičha nii tsewctan chiiñi joraqui.
15 Nekztanaqui wejrqui pewczinčha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, ¿ject amya?" Nekztan
Yooz Jiliriqui wejtquiz cjichičha: "Wejrtčha Jesusitqui. Amqui wejt quintram paačha.
Wejrtčha niitqui.
16 Zaažna. Tsijtsna. Amqui wejr sirwaquičha. Nižaza tii amiž chertanacami
declaraquičha muzpa žoñinacžquiziqui. Wiruñaqui iyam cheraquičha wejt puntuquiz-
tan. Jalla nekztan tjapa wejt puntuquiztan parlaquičha. Jalla nižtajapa am illzinčha.
Jalla nuž cjen amquiz pariscučha.
17 Jaziqui am cuchnačha ana judío žoñinacžquin wejt puntuquiztan parližcajo. Nekz-
tanaqui amiž parlan, wejrqui am cwitačha, judionacžquiztanami, nižaza nacjuñta
žoñinacžquiztanami.
18 Nacjuñta žoñinacžquiz am cuchnačha, wejt puntuquiztan parlajo. Jalla nuž amiž
parlitiquiztan nii žoñinacž kuzqui cjetžintaž cjequičha wejt puntu intintazajo, nižaza
ana zumchiquiz kamajo, antiz zuma kamañquiz kamzjapa. Nižaza amiž parlitiquiztan
ninacaqui liwriita cjequičha, Satanás cjita diabluž mantita jaru ana ojklayajo, antiz
Yooz mantita jaru ojklayajo. Nižaza wejtquin criyaquičha, ninacž ujnaca pertunta
cjisjapa, nižaza Yooz kamaña tanzjapa parti Yooz illzta žoñinacžtan".
19 'Nekztanaqui, Agripa chawc jiliri, nii arajpachquiztan paljayta takunaca catokch-
inčha, nii jaru kamzjapa.
20 Primiraqui Damasco wajtquin žejlñi žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku parli kallan-
tichinčha. Nekztanaqui Jerusalén wajtquin nii Yooz taku parlichinzakazza. Niiž jaru
Judea yokaran parlichinčha. Niiž jaru nacjuñta žoñinacžquin Yooz taku parlichinčha.
Judío žoñinacžquizimi ana judío žoñinacžquizimi tjappachquiz parlichinčha, ninacž
kuznaca campiyajo, Yooz sirwiz quejpznajo, nižaza Yoozquin quejpztiquiztan zuma
kamaña tjeežnajo.
21 Jalla nižta Yooz takunaca parlitiquiztan judío žoñinacaqui wejr preso tanchičha
timpluquiz, wejr conajo.
22 Anzcama Yoozqui wejr yanapčha. Jalla nižtiquiztan wejrqui tjurt'iñi kuzziz tii
zuma Yooz taku parlučha humilde žoñinacžquizimi pajk jilirinacžquizimi. Tuquitan
Yooz taku parliñi profetž chiita tawk jaru nižaza Moisés chiita tawk jaru, jalla niicama
parlučha. Jalla ninacaqui mazinchičha, tuž cjican:
23 "Cristuqui sufristančha ticzcama. Nekztan ticziquiztan jacatatstančha. Jalla
niiqui primer ticziquiztan jacatatchi žoñičha. Jalla nii Jesucristuž cjen tii zuma li-
wriiñi Yooz takuqui parlitapantačha učhum wajtchiz žoñinacžquizimi yekja wajtchiz

žoñinacžquizimi”. Jalla nii liwriiñi taku zaka wejr parlučha.

PABLUQUI AGRIPZQUIZ CHIIZINCHICHA

24 Pablo jalla nuž tjurt'iñi taku paljayan, Festo jiliriqui altu tawkžtan cjichičha:
—Pablo, ¡lucuratažtakazza amqui! Zmali istutiižcu, jalla nižtiquiztan lucurata cjissamčhalani amqui.
25 Pabluqui kjaazičha, tuz cjican:
—Festo, zuma chawc jiliri. ¡Wejrqui anačha lucuratqui! Antiz weriž paljayta takunacačha razunaqui, nižaza weraračha.
26 Tekzimi Agripa chawc jilirimi žejlčha. Niimi zumaž tii puntuquiztan zizza. Jalla nižtiquiztan wejrqui tjup kuztan tiiž yujcquiz chiižinučha. Tii Agripa chawc jiliriqui tjapa weriž paljayta puntunacaqui zizzipančha. Nižaza tii puntunacaqui watchičha tjapa žoñinacaž zizan, anačha tsjii chjojzak watchi quintu.
27 Señor Agripa, chawc jiliri, ¿profetaž parlita takum criya? Amqui criiž caa kal cjiwchiya.
28 Agripa chawc jiliriqui Pablužquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Tsjii koluc takunacžtankam wejr cristiano cjiskatz pecya?
29 Nekztanaqui Pabluqui cjichičha:
—Tsjii kjaž takunacžtan už wacchi takunacžtan wejrqui ančhuc tuž cristiano cjiskatz pecučha. Ammi nižaza tjapa tonj nonzñi žoñinacami wejr irataj cjisla. Jalla nuž Yooz munañpaj cjeequi. Wejr irata Yoozquin criichej cjisla, pero ana tižta carinžtan mokta.
30 Jalla nuž Pabluž chiitan, tjappacha nii julzi žejlñi jilirinacaqui tsijtsičha, Agripa chawc jilirimi, nižaza Festo jilirimi, nižaza Berenice cjiti tjunmi.
31 Nekztanaqui ninacaqui Pabluž puntuquiztan parlizjapa tsjii latu ojkchičha ninaccama palt'i. Jalla nekztanaqui ninaccama kazzičha:
—Tii žoñiqui ana čhjul ujmi paachičha, conkatajo. Anaž conta cjesačha. Nižaza anaž carsilquizimi chawjcta cjesačha.
32 Nižaza Agripa chawc jiliriqui Festo jiliržquiz cjichičha:
—Tii žoñiqui ana roman jiliržquin watz maytasaž niiqui, cutztaž cjitasačha.

27

PABLUZ QUIJAQUI ROMA TJATZTACHA

1 Jalla nekztanaqui nii jilirinacaqui tantiichičha, Pabluž quija roman chawc jiliržquin tjatzjapa. Jalla nižtiquiztan Pablumi parti presonacami intirjitatačha tsjii Julio cjita capitanžquiz, Italia watja chjitzjapa. Nii capitanaqui Augusto cjita batalionquiztan jiliritačha. Wejrqui Pablužquiz cumpant'ichinčha.
2 Adramitio cjita wajtquiz tsjii warcu želatčha. Nii oraqui nii warcuqui ojkzpachatačha Asia kjutñi. Jalla nuž cjen nii warcuquiz luzzinčha. Nižaza wejtnacatan Aristarco cjita žoñitačha. Niiqui Tesalónica wajtchiz žoñitačha. Tesalónica watjaqui Macedonia yokquintačha.
3 Jaka tažuqui Sidón cjita wajtquin irantichinčha. Jalla nicju Julio capitanaqui Pablužquiz tsjii favora paachičha, Pablužquiz permiso tjaachičha niiž mazinacžquin tjonznajo atintita cjisjapa.
4 Nekztanaqui Sidón wajtquiztan ulanžcu Chipre cjita zkolta yoka watchinčha. Zkar latu watchinčha tjamiž cjen.
5 Jalla nekztanaqui Cilicia nižaza Panfiliaž niiž waruñ chawc kota kajkchinčha Mira cjita watjacama. Mira watjaqui Licia cjita yokquintačha.
6 Jalla nicju zultatž capitanaqui tsjii Italia ojkñi warcu zalchičha. Nii warcuqui Alejandría wajtquiztan ulnatčha. Jalla nii warcuquiz capitanaqui wejrnac luzkatchičha tira ojkzjapa.

7 Nekztanaqui tsjii kjaž maj ojkchinčha zumat. Ancha tjamiž cjen ch'aman irantichinčha Gnido cjita yokž wartuñtan žcati. Nižaza nii ancha tjamiž cjen Salmón cjita yok žcati watchinčha. Nekztanaqui Creta yok žcati irantican tajachuc muytižcu ojkchinčha.
8 Tjamiž cjen, ch'aman ojkcan Creta cjita yok žcati ojkchinčha. Nižtami wejrnacqui irantichinčha Buenos Puertos cjita watja, Lasea wajtž žcati.
9 Jalla nicju irantizjapaqui walja timpuqui pertitačha. Auti timpu irantisquiz cjen, tjamiqui tirapan tjamchičha. Jalla nižtiquiztan anawalitačha chawc kotquiz ojkzqui. Jalla nižtiquiztan Pabluqui chiižinchičha,
10 tuž cjican:
—Jilanaca, wilta ojkzqui anawaliž cjequičha. Warcumi cargami pertisnačhani nižaza učhummiž ticznasačha.
11 Nii zultatž capitanazti Pabluž chiita ana cazzičha. Warcuchiz tuyñumi, nižaza warcuž capitanami, jalla ninacž takukaz nonzičha.
12 Nii wajtquiz auti timpu watzjapa, warcužtaqui anatačha cuza. Jalla nižtiquiztan jos tjappacha ninacaqui pinsatčha nawjctan ojkz tsjan cusa, nii. Fenice cjita wajtquin irantis pecatčha jaknužumi. Fenice watjaqui Creta yokquinzakaztačha. Nii wajtquiztan cheržtaqui pajk kota tjenčha warutuñtan, užatuñtan. Jalla nicjuñtačha waliqui auti timpu watzqui.

PAJK KOTQUIZ ANAWALI WATCHIČHA

13 Jalla nekztanaqui warutan zuma queržcan ninacaqui pinsichičha, tira ojkzjapa. Jalla nekztan ninacaqui zarakchičha. Creta yok tjiyaranpan ojkchičha.
14 Tsjii kjaž majquiztan tsjii walja pjursanti tjamiqui tjonchičha užatan tuwantan cheechi.
15 Nekztanaqui tjamiqui warcu chjitchičha chawc kot mor kjutñi. Tjamž kjutñiqui anataž wira ojkchuca. Jalla nižtiquiztan jakzichuckat tjamiqui učhum chjichačhani, jalla nicjupankaz okačhani.
16 Jalla nekztanaqui Clauda cjita kolta yokž waruñ watchinčha. Jalla nicjuñ watan tjamiqui anatačha ancha pjursanti. Tsjii kolta warcuqui pajk warcuž wirquiz mojkžtatačha. Ana ancha tjamiž cjen nii kolta warcuqui pajk warcuquiz tewzičha ch'aman.
17 Jalla nuž tewžcu, nii pajk warcu kojchnacžtan zumpacha t'ejžtatačha, ana cjacsnajo. Jalla niiran yok pjila želatčha Sirte cjita. Tjamiž cjen nii yok pjilquiz julz eksnatčha. Jalla nižtiquiztan nii pajk pañuz cherchi pajk tultu apakchičha warcu tsewctan. Nekztanaqui tjamžquiz warcu chjitskatchičha.
18 Niiž jaka tažuqui nii tjam queraqui tira walja pjursantitačha. Jalla nižtiquiztan nii warcuquiz žejlñi kuzinacaqui pajk kotquiz tjojttatačha.
19 Jalla niipa tažuqui warcuž cusasanaca kot kjazquiz tjojtchinčha wejtnaca kjaržtan.
20 Tsjii kjaž majquiztan ancha ch'orawitačha. Jalla nuž ch'orawiž cjen anaž tjuñimi warawarami tjenatčha. Nižaza nuž ch'orawiž cjen wejrnacqui "Ticznačhani. Anaž jaknužumi liwriyasačha", nuž cjican chiichinčha.
21 Tsjii kjaž maj ana čhjeri lujlchi cjen Pabluqui ninacž taypiquiz tsijtsičha, tuž cjican:
—Jilanaca, anatačha učhumqui Cretquiztan ulansquiz, wejt taku cazpantačha ančhucalaqui. Nižaza anaž carganacami pertitasačha, nižaza učhumqui anaž tižta sufritasačha.
22 Anziqui ančhucqui tjup kuzziz cjisna, anačha llaquiza. Tii warcuž katanami, anaž jakziltami ticznaquičha.
23 Wejrqui Yooz sirwučha, nižaza Yooz partitčha. Zez ween Yoozqui tsjii anjila wejtquiz cuchanžquichičha. Nii anjilaqui wejtquiz jecžquichičha,
24 tuž cjican: "Pablo, ana eksna amqui. Roman chawc jilirž yujcquiz prisintistančha amqui. Jaziqui amiž cjen tjapa amtan chica ojkñi žoñinaca žetaquičha".

25 Jilanaca, anačha llaquiza. Wejrqui Yoozquin tjapa kuztančha. Jaknuž nii anjilaqui
chiitčhaja, jalla niicamaž cumplisnaquičha.
26 Kot taypiquiz tsjii kolta yoka žejlčha. Jalla nii yoka irantiž cjen warcuqui yokquiz
čhjakžcu, tsijtsnaquičha kjazquizpacha. —Jalla nuž paljaychičha Pabluqui.
27 Jalla nekztanaqui pizc simana ojktiquiztan, Adria cjita kot kjazquiz želan, tjamiqui
warcu chjichatčha. Jalla nii ween chica arama warcu joojooñinacaqui pinsichičha,
yokquin irantičhani, cjican.
28 Jalla nižtiquiztan kjazquiztan kozzuc yokquin tupžcu, zizzičha quinsa tunc sojtan
metro. Nižaza tsjii kjažtapacha ojkžcu wilta tupzizakazza. Jalla nuž tupžcu, zizzičha
paatunc pakallakun metro.
29 Kjaz kostan maz akji želačhani cjican pinsichičha. Nekztan warcu wirquiztan tsjii
pajkpic pajk jirunaca quijtsičha ana nii maz ajkquin čhjakajo. Ekscan tjuñi tjewks
tjewznatčha.
30 Jalla nuž tjewžcan, nii warcu joojooñinacaqui pinsichičha, warcuquiztan atipasjapa.
Jalla nuž pinsižcu, nii tewžta kolta warcu kjazquiz chjijwnatčha. Jalla nuž chjijuncan nii
pajk jirunaca quijtžtažokaž cjetčha nii warcuž yujcquiztan.
31 Jalla nuž cheržcu, Pabluqui zultatž capitanžquiz paljaychičha nižaza zultatu-
nacžquizimi, tuž cjican:
—Nii warcu joojooñinacaqui ana tii warcuquiz eclaquiž niiqui, ančhucqui ticznasačha.
32 Nuž nonžcuqui zultatunacaqui nii kolta warcu mojkta kojchnaca pootžinchičha
kolta warcu kjazquin tjojtsnajo.
33 Jalla nii kjantati Pabluqui taku tjaachičha čhjeri lulajo, tuž cjican:
—Pizc simana tjontačha ančhucmi kuz turwayzi ana tjajchi nižaza ana lujlchi.
34 Nižtiquiztan ančhucqui čhjulullamekaz lujlznalla, azi tanzjapa. Anaž jecmi wira
apt'isnasačha. Nižaza ana zinta čhjojrichta cjequičha.
35 Jalla nuž chiižcu Pabluqui tsjii t'anta tanzičha. Nižaza Yooz Ejpžquin sparaquiž
cjichičha tjapa nii žejlñi žoñinacž yujcquiz. Jalla nekztanaqui nii t'anta kjolžcu lu-
jlchičha.
36 Jalla nižtiquiztan tjapa nii žoñinacaqui lujlsquin kuzziz cjissičha. Nekztan lujlchiza-
kazza.
37 Nii warcuquiz paa patac pakallawk tunca sojtan žoñinacatačha.
38 Jaknužt zapa mayni pecčhaja jalla nuž lujlchičha. Jalla nuž lujlžcu nii parti trig
kuzinaca kjaz kotquin tjojtchičha nii warcu cježu cjeyajo.

WARCU KJAZQUIZ KATCHICHA

39 Tjuñi tjewktanalla, warcu joojooñinacaqui nii yoka cheržcu ana pajatčha. Pero tsjii
puj atquin pjila iñžta k'ar yoka želatčha. Nii yokquin warcu tsijtskatz pecatčha.
40 Jalla nekztanaqui nii pajk quijtžta jirunacžquiz mojkta kojchmi pootchičha.
Kjazquizpacha cutzičha. Nižaza kochnaca jweržcu, warcu irpiñi maderanaca cutsičha.
Nekztan pajk tultu, warcu juntuñ tucquin tsjijpsičha tjami tanzjapa. Jalla nižtiquiztan
warcuqui puju iñžta yoka žcatžinchičha.
41 Jalla nuž žcatžincan, pizc curinti ojkñi kjaz jalla nekz cjissičha. Jalla nižtiquiztan
nii warcuqui kjaz koztan yokquiz quijtsičha. Warcu tucquiztanaqui pjilquiz luzzitačha.
Ana jaknužquin kissičha. Nižaza warcu wirquiztanaqui kjaz ljojkikaž warcu kjolatčha.
42 Jalla nuž cjen preso itzñi zultatunacaqui preso žoñinaca conz pecatčha, ana atip-
skatzjapa kjazquiz narcan.
43 Zultatž capitanazti Pablo liwriiz pecatčha. Jalla nižtiquiztan presonaca conawc
cjen atajichičha. Nekztan mantichičha, tuž cjican:
—Kjazquiz narñi zizñi žoñinaca, ančhucqui primiraqui kjazquiz luzna, yokquin iran-
tizjapa.

44 Parti žoñinaca, ančhucqui tabla tanžcu kjazquiz zakaz luzna. —Jalla nuž mantichičha nii capitanaqui.
Jalla nuž tjappacha yokquin irantichičha. Ana zinta ticzičha.

28

PABLUŽ MALTA YOKQUIN KAMTA

1 Jalla nuž yokquin ulanžcu, nii kolta yokž tjuu zizzinčha Malta cjitatakalčha.
2 Jalla nii yokquin žejlñi žoñinacaqui wejrnaca ancha wali atintichičha. Nižaza tsjii pajk uj taazinchičha wejrnac kutnajo. Chijniž cjen zaquiž cjen wejtnacaltajapa uj taazinchičha.
3 Nekztanaqui Pabluqui kjoñ žup aptichičha. Nii žup ujquin tjojtan, tsjii zkoraqui uj kjakiž cjen ulanžquichičha Pabluž kjarquin ch'atzi chejchipacha.
4 Jalla nuž cheržcu nii yokchiz žoñinacaqui tuž cjeyassičha:
—Tii žoñiqui žoñi conñižlani. Kot kjazquiztan liwriitaž cjenami Yoozqui anat munčhani, tiiž žejtzmi.
5 Pabluqui kjarquiztan zkora tsajttsajtsičha ujquiz. Zkoraž ch'attaž cjenami anapan kjaž cjissičha Pabluqui.
6 Tjapa nii žoñinacaqui Pabluž kjarat tjuwačhani cjican chekznatčha. Nižaza tsjii ratuquiztan ticzit cjee tiiqui, jalla nuž pinsatčha nii žoñinacaqui. Jalla nuž ažk tjewžcu, Pablo ana kjaž cjissi cherzičha. Jalla nižtiquiztan pinsita campiižcu, nii žoñinacaqui cjichičha:
—Tii Pabluqui cheka Yoozzalani —cjican.
7 Ulanta yok žcati nii yokchiz jilirž yokanaca želatčha. Nii jiliriqui Publio cjitatačha. Jalla niiqui wejrnaca zuma risiwchičha. Čhjep maj wejrnac zuma atintichičha.
8 Publiož ejpqui laa želatčha, tsjii ch'ujlñi conžtan, nižaza jawžtan. Pabluqui niižquin tjonzñi ojkchičha. Nekztanaqui Pabluqui nii laa žoñžta Yoozquin mayizichičha, čhjetinzjapa. Nekztanaqui niiž juntuñ kjaržtan lanžcu, čhjetinchičha.
9 Jalla nižtiquiztan parti nii yokquiz žejlñi laanacaqui tjonchizakazza, jalla ninacami čhjetintatačha.
10 Nuž čhjetintiquiztan nii žoñinacaqui wejtnacquiz walja rispitchičha. Čhjep jiizquiztan wilta tsjii warcuquiz luzzinčha. Ima nii warcu luzan, nii žoñinacaqui walja zuma žaka cjiižinchičha, wejrnaca ojkzjapa.

PABLUQUI ROMA WAJTQUIN IRANTICHIČHA

11 Warcuqui nii yokquiz auti timpu watchičha. Alejandría wajtquiztan tjonchitačha. Nii warcuž tucquin pizc yooznacchiztačha. Cástor y Pólux cjitatačha nii pizc yooznacaqui.
12 Nekztanaqui warcuquiz ojkcan, Siracusa wajtquin irantichinčha. Jalla nicju čhjep maj kamchinčha.
13 Jalla nekztan warcuquiztan tira ojkchinčha. Nekztan yok žcatiran ojkcan, Regio cjita wajtquin irantichinčha. Niiž jaka tažuqui wartan queržquichičha. Jalla nuž queržcan pucmajquiz irantichinčha Puteoli wajtquin.
14 Jalla nicju tsjii kjažultan Yoozquin criichi jilanacžtan zalchinčha. Jalla ninacaqui wejtnacaquiz invitchičha ninacžtan tsjii simana kamajo. Jalla nekztanaqui Roma wajt kjutñi zarakchinčha.
15 Roma wajtchiz Yoozquin criichi jilanacaqui wejtnacaž tjonz quintu zizzitakalčha. Jalla nekztan wejtnacatan zali ulanžquichičha. Jalla ninacaž nuž zalzquichiquiztan, Pabluqui Yoozquin sparaquiž cjichičha. Nižaza juc'ant tjup kuzziz cjissičha. Wejrnacqui ninacžtan zalchinčha Foro de Apio cjita yokquin, nižaza Tres Tabernas cjitazakaztačha.

16 Jalla nekztanaqui Rom watja irantitanaqui nii capitanaqui preso žoñinaca intirjichičha roman zultatž jiliržquiz. Pero nii capitanaqui Pablo kamkatchičha yejkquin tsjii guardiñi zultatžtan.

PABLUŽ KAMTA ROMA WAJTQUIN

17 Čhjep majquiztan nuž irantižcu, Pabluqui kjawzkatchičha Roma žejlñi judío jilirinaca. Jalla nuž Pablužquin tjontan, Pabluqui ninacžquin paljaychičha, tuž cjican:

—Jilanaca, wejrqui roman zultatžquiz preso intirjitatačha Jerusalén wajtquin, ana čhjulumi judionacž quintra paachi cjenami. Nižaza ana čhjulumi učhum tuquita ejpnacž cuzturumpi quintra paachi cjenami.

18 Wejr zumpacha pecunžcu, ninacaqui wejr cuts pecatčha. Wejt quintra ana čhjul ujmi watchičha, wejr conzjapaqui.

19 Judío partinacazti ana munchičha. Jalla niztiquiztan roman chawc jiliržquin wejt quija tjatznajo maychinčha. Jalla nuž cjenami, wejrqui wejt wajtchiz žoñinacž quintra ana čhjul uj tjeeskatz pecučha.

20 Jalla nižtiquiztan ančhuc kjawzkatučha ančhuca cherzjapa, nižaza ančhucatan parlizjapa. Učhumqui Israel wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla učhumqui Yooziž cuchanžquita žoñi tjewža. Jalla nii tjewžta žoñi sirwiñiž cjen wejrqui tii carinžtan čhejlta želučha.

21 Jalla nekztanaqui nii judionacaqui cjichičha:

—Wejrnacqui am puntuquiztan ana čhjul cartami risiwchinčha Judea wajtquiztan. Nižaza nii nawjctan tjonchi judío jilanacami anaž am quintra chiičha.

22 Wejrnacqui amiž pinsita takunaca nonz pecučha. Tjapa wajtquizimi tii ew yekja t'akž quintra chiičha. Jalla nuž zizučha.

23 Jalla nekztanaqui tsjii tjuñi citchičha. Jalla nii citta tjuñquiziqui walja žoñinacaqui tjonchičha jakziquin Pablo alujassi želatčhaja, jalla nicju. Jalla nuž žoñinacaž tjonžcu Pabluqui ninacžquiz paljaychičha wenstanpacha zezicama Yooz mantita kamañ puntuquiztan. Pabluqui ninaca zumpacha intintiskatz pecatčha Jesucristuž puntuquiztan. Moisés liiquiztanami nižaza profetanacaž cjijrta liwrunacžquiztanami punta punta chiižinchičha, ninaca zuma intintazajo Jesusiž puntuquiztan.

24 Yekjapanacaqui Pabluž nuž chiita takunaca catokchičha. Yekjapanacazti niiž takunaca ana nonzičha.

25 Jalla ninacpora Jesucristuž puntuquiztan ch'aascan, nužquiz ninacaqui wichanzi kallantichičha. Ima okan, Pabluqui cjichičha:

—Espíritu Santuqui Isaías cjita profetžquiz paljaychičha učhum tuquita ejpnacžjapa. Ančhuca puntuquiztan werarapan chiichičha, tuž cjican:

26 "Oka, tii žoñinacžquiz paljayžca, tuž cjican: Ančhucqui nonzñeeka nonznaquičha, pero ana intintazasačha. Nižaza chekzñeeka chekznaquičha, pero ana cumprintasasačha.

27 Jalla nuž cjequičha. Tii žoñinacž kuznacaqui walja tjupičha, ana Yooz taku intintizjapa. Nižaza oñižtakazza ninacaqui, Yooz taku ana nonzjapa. Nižaza zuražtakazza Yooz paatanaca ana cherzjapaqui. Jalla nižtakaz žejlčha ana intintiñi kuzziz cjisjapa. Nižaza ana wejtquin cut'iscaquičha, liwriita cjisjapa".

28 'Jalla tekztan nawjcchuc tii liwriiñi Yooz takuqui parlitaž cjequičha ana judío žoñinacžquin. Jalla nii ziza ančhucqui. Nii yekja wajtchiz žoñinacaqui tii liwriiñi Yooz taku nonznaquičha.

29 Jalla nuž Pabluž chiitiquiztan, judionacaqui ojkchičha, ninacpora ancha ch'aascan.

30 Pabluqui pizc wata intiru nii aquilta kjuyquiz kamchičha. Jakzilta niižquin tjonzñi žoñimi zuma risiwñipanikaztačha.

31 Jalla ninacẑquin parlichičha Yooz mantita kamañ puntuquiztan, nižaza Jesucristo Jilirž puntuquiztan. Tjapa kuztan kjana tjaajnatčha. Nižaza anaž jecmi Pablo atajchičha, Yooz taku ana paljayajo.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

1 Wejr Pabluqui ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Jesucristuž mantitacama okiň
žoňtčha. Yooz Ejpqui wejr kjawžcu apóstol puestuquin utchičha, liwriiňi Yooz taku
parlajo.
2 Tuquitanpacha Yoozqui tsjii liwriiňi žoňi cuchanžquiz compromitchičha. Jalla nii
compromittaqui Yooz cuntiquiztan chiiňi profetanacaqui mazinchičha zuma Yooz tawk
libruquiz.
3 Nii liwriiňi žoňiqui Jesucristo Jilirička. Yooz Majchčha niiqui. Jesucristuqui žoňi
cjicanaqui Davidž majch maatinacquiztan tjonňitačha.
4 Nižaza Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha; nižaza zuma Yooz Espirituchizza.
Jalla nii kjanapacha tjeeža, niičha walja azziz Yooz Majchqui, nii. Jesucristo Yooz
Majchčha učhum Jiliriqui.
5 Jesucristuž cjen wejrqui zuma Yooz kamaňa tanzinčha. Nižaza Jesucristuž cjen Yooz
Ejpqui wejr apóstol puestuquiz utchičha, tjapa wajtchiz žoňinaca Jesucristužquin kuzziz
cjeyajo, nižaza niižquiz cazajo. Jalla nuž apóstol kamañquiz kamcan, Jesucristužtajapa
langznučha.
6 Ančhuc zakaz Jesucristužquiz kuzziz cjissinčhuččha. Yooz Epiž ančhuca kuzquiz
kjawžtan Jesucristuž partiquiz cjissinčhuččha.
7 Wejrqui tjapa ančhucaquin cjijržcučha, Roma wajtquin žejlňi žoňinačchuččha. Yooz
k'ayi žoňinacaž cjen, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha, Yooz zuma kamañchiz cjeyajo.
Učhum Yooz Ejpmi, nižaza Jesucristo Jilirimi ančhucaquiz zumaj yanapt'ila; nižaza
cuntintu kuzziz cjiskatla.

PABLO ROMA WAJTQUIN TJONZ PECČHA

8 Jaziqui ančhucaž zuma kamtiquiztan Yooz Ejpžquin ancha gracias cjican chiyučha.
Tjapa wajtchiz žoňinacaqui ančhuc puntu chiičha, ančhucqui ancha Jesucristužquin
kuzzizza, nii. Jesucristuž cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha.
9 Wejrqui tjapa kuz Yooz sirwučha, Yooz Majch liwriiňi puntu parlican. Jaziqui Yooz
zizza, oracionžtan ančhucaquiz tirapan yanapučha, nii.
10 Nižaza Yoozquin mayizučha. Yooz munan, ultimu ančhucaquin jaknužquiztanami
tjonzquiz atučhani. Ažka ančhucaquin tjonzquiz pecatučha.
11 Ančhucatan ancha zalz pecučha, Yooz kamañquiz ančhucaquiz tsjan zuma kami
yanapzjapa, nižaza Yooz tjup kuzzizpan cjiňi yanapzjapa.
12 Ančhucmi wejrmi Jesucristužquinkaz kuzzizčhumčha. Jalla niztiquiztan zalžcu
porapat chiižinascu, Yoozquin juc'ant kuzziz cjesačha učhumqui.
13 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz zizkatz pecučha, kjaž wiltami wejrqui
ančhucaquin tjonz pecatučha. Pero tii orcama ana atchinčha. Ančhucaquin tjonz
pecatučha, Rom wajtquiz zakaz Yooztajapa obranaca payi. Rom wajtquizimi, nižaza
yekja watjanacquizimi Jesucristužtajapa langz pecučha, žoňinaca niižquin kuzziz
cjeyajo.
14 Wejrqui liwriiňi Jesucristuž puntu parlistanča, k'ar žoňinačžquizimi campuquiz
žejlňi žoňinačžquizimi, zizňi žoňinačžquizimi, ana zizňi žoňinačžquizimi. Jalla tjapa
žoňinačžquizimi liwriiňi Jesucristuž puntu parlistanča.
15 Jalla niztiquiztan wejrqui ančhucaquiz zakaz nii puntu parliz anchal pecučha.

ANCHA AZZIZZA LIWRIIÑI TAKUQUI

16 Jakziltat liwriiñi Yooz taku catokačhaj niiqui, liwriita cjequičha. Tuquiqui judío žoñinacžquiz nii liwriiz puntu parlitatačha. Nekztan yekja wajtchiz žoñinacžquiz parlitazakaztačha. Jakziltat nii liwriiz puntu catokačhaja, jalla niiqui liwriitaž cjequičha. Nižta azzizza liwriiñi Yooz takuqui. Jalla nižtiquiztan nii Yooz taku parlizjapa anal azučha; nii ancha zuma taku parlizjapa ancha juztaznučha.
17 Liwriiñi takuqui tuž cjičha; Yoozqui ancha zumačha; nižaza žoñinacžquiz nižta zuma nižaza ana ujchiz cjiskatasačha. Jalla nuž cjičha nii liwriiñi Yooz takuqui. Jaknužt žoñinaca Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cječhaja, jalla nii zizkatučha, nii liwriiñi taku chiican. Jesucristužquiz kuzziz cjen, jalla nii alajakaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjesačha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niičha Yooz yujcquiz ana ujchizqui, nižaza zuma kuzzizqui. Nekztan Yooztan wiñaya kamaquičha".

YOOZ JAYTIZCU ZOÑINACAQUI UJPAN PAACHA

18 Arajpachquiztan Yooz casticuqui tjončha tjapa ana Yooz kuzcama kamñinacž quintra, nižaza anawali paañinacž quintra. Jalla nii anazum kamañchiz žoñinacaqui anawali paaznacapan pečča, Yooz zuma kamaña anaž importičha. Nekztan Yooz kuzcama ana kamča. Yooz puntu werara zizawc cjen, atajča.
19 Pero ninacž kuzquiz Yooz puntu zizasačha. Yoozqui žoñinacžquiz kjanapacha tjeezičha, niiž puntu.
20 Ana Yooz cheržcumi tii mundo paatiquiztanpacha Yooz puntu zizta cjesačha. Niiž paatanaca cheržcu, tjapa žoñinacaqui Yooz puntu zizasačha, Yoozqui wiñaya azzizza, nižaza werar Yoozpankazza, tii mundo paachi Yoozqui. Jalla nii kjana zizta cjesačha. Jalla nižtiquiztan Yooz kuzcama ana kamcanaqui anazuma kamañchiz žoñinacaqui ana razunchizza.
21 Žoñinacaqui Yooz puntu persun kuznacquiz zizza. Jalla nuž zizcumi, Yooz ana rispitča, nižaza ana čhjulquiztanami "Gracias, wejt Yooz" cjican chiičha. Nekztan žoñinacaqui ina kaz pinsitanacchiz cjissičha. Nižaza ninacž chojru kuzziz cjen ana wali zumchiquiztakaz kamča.
22 Žoñinacaqui "Wejrnačča ziziñtqui" cjicanami, zumzužtakaz cjissičha.
23 Ancha zumapankazza Yoozqui. Pero žoñinacaqui nii wiñaya žejtñi Yoozquiz rispitz jaytichičha. Nekztan žoñinacaqui žoñiž paata yoozquizkaz rispitñi cjissičha. Nii žoñiž paata yooznacaqui ticzñi curpuchiz žoñinacž irata paatačha, nižaza wežlanacž irata paatačha, nižaza pajkpic kjojchchiz animalanacž irata paatačha, nižaza zkoranacž irata paatačha. Jalla nižta paatanacquiz rispitča.
24 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ninacžquiz jaytichičha. Nekztan ninacž anazuma pecñi kuzcama čhjul ujmi paañičha. Žoñinacpora azzucanaca paachičha.
25 Ninacaqui Yooz puntuquiztan werar razunanaca criichi ecchičha. Nekztan toscar razunanaca criichičha. Jalla nekztan ninacaqui Yoozquin ana rispitchičha. Yooziž paata obranacquizkaz rispitchičha, nižaza sirwichičha. Pero Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nii tjapa paañi Yoozqui wiñaya honorchizza. Jalla nužoj cjila. Amén.
26 Jalla nižta anawali kuzziz cjen Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacaž anazum kuzcama azzucanaca paajo. Jalla nuž azzucanaca paacan maatakanacaqui porapat želassičha, jaknužt lucutiñi želas, jalla nižta.
27 Luctakanacaqui nižaza porapat ana wali želassičha, jaknužt lucutiñi želas, jalla nižta. Ninacpora ancha peccu, azzuca ujnaca paachičha. Ancha akñi ujnacquiz tjojtsičha. Jalla nižtiquiztan ninacž persun curpuquizpacha casticu sufrička, nii ana wali paatiquiztan. Nižaza nižta sufris waquizičha ninacaqui.
28 Werar Yooz zizzucatačha, pero ninacaqui Yooz ana pajz pecatča. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninaca ana zuma pinsiñi kuzziz cjisjapa, nižaza ana zuma cjujchi kamañchiz cjisjapa.

29 Ninacž kuzquiz walja tjapaman ana zumanaca želatčha, chjijpipacha. Jalla tižta
ana zumanaca želatčha; ana Yooz kuzcama kamz, adulteriuquiz ojklayz, žoňž quintra
ana wali paaz, yekja žoňžquiztan zmaz, nižaza tjapa ana walimi paaz pecňi kuz
želatčha. Nižaza ninacž kuznaca tižtačha: iňiziňi kuz, žoňi coňi kuz, žoňžtan quija
ojklayz kuz, incallňi kuz, ana wal paaz pecňi kuz, nižaza ana wal quintu joojooňi kuz.
Jalla nižta anawali kuzziz žoňi žejlčha.
30 Ninacaqui žoňž quintra chiiňinacačha. Yooz quintra chjaawjkatňičha. Nižaza žoňi
iňarňičha, nižaza mitarazi kuzzizza, persunpacha honora waytisňičha. Nižaza ana
zuma paazjapa tantiiňičha, nižaza maa ejp ana cazňičha.
31 Nižaza Yooz puntu ana intintiz pecňičha, nižaza chiižcupacha niiž taku ana
cumpliňičha. Nižaza ana jec žoňžtanami munaziňičha. Nižaza ana pertunňičha. Nižaza
ana jec žoňžquizimi okzňi kuzzizza.
32 Yoozqui mantichičha, jalla nižta žoňinacaqui ticzpan waquizičha. Jalla nuž Yooz
mantita zizcumipacha, nii ana wali žoňinacaqui nižta ana wali paazkaz pecňičha, nižaza
yekjaž nižta ana wali paanami, “Walikazza” cjiňičha.

2

YOOZZA LIJITUMA PJALZÑIQUI

1 Jakzilta žoňit tsjii uj paachi žoňžquiztan “Yooz nii casticla” cjican chiičhaja, jalla nii
žoňiqui ana nižta ujpacha paaz waquizičha. Jalla nižta ujpacha paaquiž niiqui, persun
casticu chiičha. Nižaza Yooz yujcquiziqui anaž razunchiz cjesačha niiž persun paata
ujquiztan.
2 Yoozqui uj paaňinaca lijituma pjalznaquičha, casticzjapa. Jalla nii učhum zizza.
3 Jequit yekja uj paaňi žoňž quintra chiičhaja, nižaza nižta ujzakaz persuna paačhaja,
jalla niiqui anapanž atipasačha Yoozquiztan. Panž castictazakaz cjequičha. Uj paažcu,
anapan pinsa, “Ana Yooziž casticta cjeeka” cjican.
4 Jalla nižta pinsiňi žoňinacaqui Yooz puntu ana zuma intintičha. Yoozqui ancha
zumačha, nižaza tsjan juc'anti okzňi kuzzizza, nižaza tsjan juc'anti pasinsis kuzzizza.
Jalla nii werar razunačha. Pero jalla nižta kuzziz cjen, Yoozqui žoňinacžquiz persun uj
sint'iskatz pecčha. Nuž sint'iskatžcu ujnaca paazqui eca. Jalla nuž pecčha Yoozqui. Jalla
nii zizza ančhuc, ¿ana jaa?
5 Ančhucqui ana persun uj sint'iňiž cjen, nižaza chojru kuzziz cjen, juc'anti castictaž
cjequičha Yooziž ultimu pjalz tjuňquiziqui. Jalla nii tjuňquiziqui Yoozqui žoňinacž paata
ujnaca tjeeznaquičha; nekztan ultimuž casticaquičha.
6 Jalla nii tjuňquiziqui Yoozqui tjapa žoňinaca pjalznaquičha ninacaž paatiquiztan
jama.
7 Jequit pasinsis kuzziz zuma kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui Yooztan wiňaya
kamaquičha. Jalla nii zuma kamňinacaqui Yooziž tjaata honorchiz cjis pecčha, nižaza
Yooziž rispitta cjis pecčha, nižaza Yooztan wiňaya kamz pecčha.
8 Pero yekjapanacaqui persun kuzcamakaz kamz pecčha, werar Yooz kamaňa anaž
pecčha. Anawalinacž mantuquizpanž žejlčha. Jalla ninacž quintra Yoozqui juc'anti
žawjžcu casticaquičha.
9 Tjapa anawali paaňinacžtami sufris želaquičha, nižaza wali llaqui želaquičha.
Anawali paaňi judío žoňinacaqui juc'anti sufraquičha. Pero tjapa anawali paaňi
žoňinacaqui zakaz sufraquičha, infiernuquinaqui.
10 Tjapa zuma kamňinacazti Yooziž tjaata honorchiz cjequičha, nižaza Yooziž rispittaž
cjequičha, nižaza llan kuzziz cuntintu cjequičha. Nii zuma kamňi judío žoňinacaqui
juc'ant waliž cjequičha. Pero tjapa zuma kamňi žoňinacaqui zakaz waliž cjequičha,
arajpachquinaqui.
11 Yoozqui žoňinaca ana illillžcu lijituma pjalznaquičha.

12 Yekjapanacaqui Moisés lii ana zizza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui nii lii jaru ana casticaquičha; persun uj paatiquiztanjama casticaquičha. Yekjapanacaqui Moisés lii zizza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui nii lii ana cumplitiquiztan jama casticaquičha.
13 Jakzilta žoñinacat Moisés lii nonžcu, ana nii lii jaru kamčhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui tira ujchizza. Pero jakzilta žoñinacat Moisés lii cazzaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui ana ujchizza.
14 Ana judío žoñinacaqui Moisés lii ana zizza. Jalla nuž ana zizcumi, ninacpacha persun kuzquiz zuma paaz zint'asačha, jaknužt Moisés lii zuma paaz mantičhaja, jalla nuž. Nekztan nii kuzquiz zint'ita jaru zuma kamcan, ninacžtaqui liižtakazza nii kuzquiz zint'itaqui.
15 Jalla nuž zuma kamcan kjanapacha tjeeža, Yoozqui ninacž kuzquizpacha niiž mantitanaca zizkatcha, nii. Nii Yooziž zizkattacama ana kamtiquiztan casticta cjequičha. Nižaza nii zizkattacama kamchižlaja, nekztan ana casticta cjequičha. Yooz pjalz tjuñquiziqui ninacaž kamtanacquiztan jama pjaltaž cjequičha.
16 Yoozqui Jesucristužquiz žoñinaca pjalzkataquičha, chjojzaka paatiquiztanami, nižaza pinsitaquiztanami. Wejrqui niipan chiichinčha liwriiñi Yooz puntu parlican.

JUDIO ZOÑINACAQUI MOISES LIICHIZZA

17 Yekjap ančhucaquiztan judío žoñinacčhuččha. Ančhucqui Moisés liichiz cjen "Walikaztča wejrqui" cjiñčhuččha. Nižaza mitarazi kuzziz cjiñčhuččha, "Werar Yoozza wejt Yoozqui", cjicanaqui.
18 Ančhucqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla nii zizza. Ančhucqui Moisés lii tjaajintaž cjen Yooz zuma kamaña panž zizza.
19 Yooz puntu ana zizñi žoñinaca želan, ančhucqui cjičha, "Nii zuražtakaz žoñinacžquiz tjaajznasak" cjican. Nižaza ana wal zumchiquiztakaz kamñi žoñinaca želan, ančhucqui cjičha, "Nii ana wal kamñi žoñinacžquiz Yooz zuma kamaña tjaajznasak" kaž cjičha; "Werjtča ninacžtaqui kjanažtakaz" cjican.
20 Nižaza ančhucqui cjičha: "Zumzu kamñi žoñinacžquiz Yooz kamaña sok'o tjaajznasak, ana tsjii kjutñi kamajo", kaž cjičha. Nižaza ančhucqui cjičha: "Yooz puntu koloculla zizñi žoñinacžquiz tjaajznasak", kaž cjičha. Yooz puntu razunanacaqui Moisés liiquiz kjana žejlča. Jakziltat Moisés lii zuma zizaja, niiqui Yooz puntuquiztan zuma zizñi zizñi cjequičha.
21 Jaziqui ančhucqui yekjžquiz tjaajznasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan amiž tjaajinta jaru ana kamjo? Nižaza yekjap ančhucaquiztan chiižiniñčhuččha, tuž cjican: "Anačha tjañi zaazqui". Jalla nuž chiižcu, ¿kjažtiquiztan ančhucpacha tjañi zaajo?
22 Nižaza ančhucqui cjiñčhuččha; "Anačha adulteriuquiz ojklayzqui". Jalla nuž chiižcu, ¿kjažtiquiztan ančhucpacha adulteriuquiz ojklayjo? Ančhucqui žoñiž paata yooznaca chjaawjča. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui timplu cusasanaca cjižjo?
23 Ančhucqui mit kuzziz cjiñčhuččha: "Wejrnacqui Moisés liichiztča". Jalla nuž chiižcu, ¿kjažtiquiztan ančhucqui nii lii ana cazjo? Ančhucqui nižta ana cazziž cjen Yoozquiz ana rispitča.
24 Cjijrta Yooz takuqui razunapanž chiičha. Yooz takuqui tuž cjičha: "Ančhucaž uj paachiž cjen yekja wajtchiz žoñinacaqui ultim werar Yooz quintraž chiičha".

25 Tsjii chiižinučha. Ančhuc judío jilanacaqui Moisés lii jaru janchiquiz chimputa cjissinčhuččha. Moisés lii jaru kamchiž cječhaj niiqui, ančhucžtaqui nii chimputa walča. Pero Moisés lii jaru ana kamchiž cječhaj niiqui, nii chimputaqui anaž walča.
26 Jaziqui tsjii ana chimputa žoñiqui Moisés lii jaru kamchi cječhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui chimputažtakaz cjequičha, niiž janchiquiz ana chimputa cjenami.

27 Nižaza jakzilta ana chimputa žoñit Moisés lii jaru kamchi cječhaja, jalla niiqui ančhuca uj tjeeža. Ančhucqui chimputaž cjenami nižaza Moisés cjijrta liichiz cjenami, jalla nii lii ana cazza.
28 Jakziltat juntuñkaz lii jaru paačhaja, jalla niiqui anača ultimu Yooz maatiqui. Nižaza jakziltat janchiquiz alaja chimputa cječhaja, jalla niiqui anača ultimu Yooz maatiqui.
29 Pero jakziltat tjapa kuztan Yooz kuzcama kamčhaja, jalla niača ultimu Yooz maatiqui. Nižaza niiqui persun kuzquiz ultimu Yooziž chimputača. Tsjii cjijrta lii jaru juntuñkaz kamz anača chekanaqui. Zoñž kuzquiztančha kamz chekanaqui, lijituma Yoozquin kuzziz, už ana lijituma Yoozquin kuzziz, nii. Jalla nižta lijitum kuzziz žoñiqui Yooziž tjaata honorchizza. Zoñiž tjaata honora anaž importača.

3

1 Yooz yujcquiziqui judío žoñinacaqui yekja wajtchiz žoñinacžquiztan tsjan walasaž niiqui, ¿čhjuljapat waljo? Nižaza janchiquiz chimputaqui, ¿čhjuljapat waljo?
2 Judío wajtchiz žoñinacaž cjican, zuma walča. Tužača primer razunaqui. Judío žoñinacžquiz Yoozqui niiž cjijrta taku cumpjiichača.
3 Nii Yooziž tjaata lii jaru yekjap judío žoñinacaqui ana lijituma kamchača. Jalla nuž ana lijituma kamchiž cjen, ninacaž compromitta taku ana cumplissača. Jalla nuž cjenami Yoozqui niiž persun compromitta taku cumplača.
4 Nužupančha. Yoozqui taku chiižcu panž cumplača, tjapa žoñinacaž chiita taku ana cumplichiž cjenami. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača:
"Yooz, amiž chiitaqui lijitumača. Jalla nii ziztaj cjila. Zoñinacaž am quintra uj tjojtunchiž cjenami amqui lijitumapankaz tjeežtaj cjila".
5 Zoñinacaž toscara chiitaqui juc'ant tjeeža, Yoozza lijitumaqui, nii. Jaziqui, ¿kjaž cjeequi? Yoozqui nii toscara chiiñi žoñinaca ana casticz waquizača. ¿Nuž chiyasajo?
6 Anapančha. Yoozqui lijitumapančha. Nižaza Yoozqui uj paañi žoñinaca ana casticaquiž niiqui, inakaz jusjasača.
7 Yekjapanacaqui tuž cjiñača: "Wejt toscara chiitaqui, Yooz lijitumaž, nii tjeeznaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan wejrqui casticta cjesajo? Weriž toscar chiitiquiztan Yoozqui juc'anti rispitta cjesača". ¿Jalla nuž pinsichinčhucjo? Jalla nii razunaqui ancha zumzača.
8 Nižaza yekjapanacaqui cjiñača: "Anazuma paatiquiztan zuma paaznaca tsjan kjana tjeežta cjesača. Nekztan nii anazumanaca paaz waquizača". Nižaza cjiñača: "Pablo zakaz nuž tjaajñača". Jalla nuž cjican, yekjap žoñinacaqui wejtnac quintra chiača, wejrnacaž ana rispitta cjeyajo. Jalla nižta chiiñi žoñinacaqui casticta cjis waquizača.

TJAPA ZOÑINACAQUI UJ PAACHA

9 Nekztan, ¿kjaž cjii? ¿Učhum judío žoñinacaqui parti žoñinacžquiztan tsjan wali žoñinacajo? Anapanž cjesača. Wejrqui kjanapacha tjeezinča, judío wajtchiz žoñinacami nižaza yekja wajtchiz žoñinacami tjappacha ujž mantuquiz žejlča, nii. Tjapa žoñinacami uj paazquin kuz tjaača.
10 Jalla nižtapacha cjijrta Yooz takuqui cjača:
"Anaž jec lijitum kamañchiz žoñimi žejlča, ana zintallami.
11 Anaž jec Yooz kamaña intintiñimi žejlča, anaž jecmi Yoozta kamzquin kuz tjaača.
12 Tjapa žoñinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakča, nižaza ana zum kuzziz cjissa. Anaž jakziltami zuma paañic žejlča, ana zinta.
13 Ninacž joranacquiztan anazuma chiitanaca ulančha, ticzinacž sipultura cjetžtažokaz. Chiican, žoñinaca incallča. Zkorž atquiz žejlñi venenožtakazza ninacaž atquiztan chiitaqui.

14 Ninacaž chiitaqui žoñž quintrapančha, nižaza žoñžtan chjaawjkatčha.
15 Ninacž kjojchaqui apura zajtčha, žoñi conzjapa.
16 Ninacaqui žoñi akz pečcha, nižaza žoñžquiz llaquit kuzziz cjiskatčha.
17 Nižaza llan kuzziz kamaña anapan zizza.
18 Nižaza werar Yooz rispits puntuquiztan anaž pinsičha".

19 Jakziltat tuquita Moisés lii mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamstančha. Pero tjapa nii liichiz žoñinacaqui ana nii lii jaru kamčha. Jalla nižtiquiztan ch'uju cjissičha. Ana chiyasačha, "Wejrqui ana ujchiztčha" cjicanaqui. Tjapa žoñinacaqui, jaknužt kamčhaja, jalla nii cuenta Yoozquin tjaastančha. Tjapa žoñinacaqui Yooziž casticta cjis waquizičha.

20 Anaž jakziltami Moisés lii jaru zumpacha lijituma kamčha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiziqui anaž jakziltami ana ujchizza. Moisés lii zizcumi uj paaspančha. Jalla nižtiquiztan nii lii jaru ana kamtiquiztan tjapa žoñinacaqui zizza, panž ujchizza, nii.

¿ŽOÑINACAQUI, JAKNUŽT ANA UJCHIZ CJESAJO?

21 Moisés liiquiztan Yoozqui yekjat lii jaru žoñinacžquiz ana ujchiz nižaza zuma cjiskatčha. Pero nii puntu Moisés liimi nižaza profetanacaž cjijrta takumi zakaz chiičha.

22 ¿Jaknužt žoñinacaqui ana ujchiz cjesajo? Jalla tužučha. Jakziltat Jesucristužquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui ana ujchiz nižaza zuma cjequičha. Yoozqui žoñinaca ana illillza.

23 Tjapa žoñinacaqui tsjii pariju ujchizza. Jalla nižta ujchiz cjenaqui Yoozqui ana jecžquizimi honorchiz cjiskatasačha.

24 Pero Jesucristuqui ujchiz žoñinacžta persun wiržtan pacchičha, ninaca ana casticta cjeyajo, nižaza Yooz yujcquiz zuma cjeyajo. Yoozqui Jesucristo cuchanžquichiž cjen žoñinacžquiz pajk favora paachičha. Jalla nuž cjen Yoozqui inat žoñinaca liwriyasačha, ninaca ana čhjulu paažcu.

25 Yooz Ejpqui Jesucristo cuchanžquichičha ujchiz žoñinacž laycu ticzjapa. Niiž ticziž cjen jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui persun ujquiztan ana castictaž cjequičha. Tuquitan ima Jesucristuž ticznan Yoozqui niižquin kuzziz žoñinacžtajapa pasinsis kuzziztačha; ninaca ana casticchičha. Pero Yoozqui uj paañinaca castic-stančha. Jalla nuž cjenami Jesucristuž cjen Yoozqui ujchiz žoñinaca pertunasačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo cuchanžquichiž cjen Yoozqui, persun kuz zuma lijitumaž, jalla nii tjeezičha.

26 Uj paañi žoñinaca ana castictaž cjenami, Yoozqui lijitumačha. Uj paañi žoñinacaqui Jesucristuž ticziž cjen ana castictačha. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui zuma cjissa, ana ujchiz, Jesucristuž cjen.

27 Jaziqui žoñinacaqui anapanž mitarazi kuzziz cjis waquizičha, "Yooz yujcquin walikaztčha wejrqui" cjicanaqui. ¿Kjažtiquiztan mit kuzziz ana nuž chiyas? Anaž jecmi Moisés lii jaru zuma kamchucaqui. Jalla nižtiquiztan ana lii jaru kamchiž cjen tjapa žoñinacaqui Yooz yujcquiz ujchizza. Jesucristužquin kuz tjaachiquiztan, jalla nužquizkaz Yooz yujcquiz zuma cjesačha, ana ujchiz. Jalla nižtiquiztan žoñinaca ana mitaraz kuzziz cjis waquizičha.

28 Wejrqui kjanapacha tjaajinchinčha, Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujc-quiz ana ujchiz nižaza zuma cjesačha, jalla nii. Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz anapančha zuma kuzziz cjichuca.

29 ¿Yoozqui judío žoñinacž Yooz alaja cjesajo? Anapančha. Yoozqui parti žoñinacž Yoozzakazza.

30 Zinta Yoozqui žejlčha. Jalla niiž yujcquiziqui chimputa judío žoñinacami ana chim-puta yekja wajtchiz žoñinacami Jesucristužquin kuz tjaachiž cjenkaz zuma cjesačha, ana ujchiz.

31 Jalla nižtiquiztan nuž tjaajincan wejrqui, “Moisés liiqui anaž walčha”, ¿nuž cjican tjaajnojo? Anazal nižta tjaajnučha. Liiqui panž walčha, cjiwčha.

4

ABRAHAMŽ PUNTU

1 Wejrnacqui Abrahamž majch maatinacquiztan tjoniňčhumčha. Tuquita atchi Abraham ejpž puntuquiztan, ¿kjaž cjii?

2 Abrahamqui Moisés lii jaru kamtasaž niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjitasačha. Nižaza “Wejrtčha Yooz yujcquiz zumtqui” cjican chii attasačha. Pero ana nuž chii atatčha Yooz yujcquiziqui.

3 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nižta kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zumaž cjissičha, ana ujchiz”.

4 Tsjii zakal chiyučha. Jakziltat langznačhaja, jalla niiqui paca tanznaquičha. Nii pactaqui anačha onanta, pero langztiquiztan nižta pacta cjis waquizičha.

5 Pero jakzilta ujchiz žoňinacat ana čhjulu paažcu, Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla niiž kuz tjaatiquiztankazza Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz. Ujchiz cjicanpacha kuz tjaatiquiztan Yoozqui cjičha, “Nii žoňž uj pertunučha. Wejt yujcquiz ana ujchizza”.

6 Ana čhjulu paažcu nii kuz tjaañi žoňiqui ana ujchiz cjissa. Jalla nižta kuz tjaañi žoňž puntu David cjita tuquita ejpqui

7 tuž cjichičha:

“Jakzilta žoňinacž ujnacat Yooziž pertunta cječhaja, nižaza ninacž ujnacat Yooziž ana iya tjeežta cječhaja cuntintuž cjila.

8 Nižaza jakzilta žoňinacat ujnacquiztan Yooz Jiliriž ana casticta cječhaja, jalla nii žoňiqui cuntintuž cjila”.

9 Nii Davidž chiitaqui ¿jec žoňž puntuquiztantajo? ¿Chimputa žoňinacž puntuquiztan alajakazkaya? ¿Už yekja wajtchiz ana chimputa žoňinacž puntuquiztan jaa? Wejrqui cjiwčha pizcquiztanpachačha. Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha.

10 ¿Čhjulorquiztanpacha ana ujchiz cjissitaya? ¿Ima chimpuchiz cjen? už ¿chimpuchiz cjen jaa? Wejrqui cjiwčha, anačha chimpuchiz cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissiqui, pero ima chimpuchiz cjen.

11-12 Ima chimputa cjican Abrahamqui Yoozquin tjapa kuz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissičha. Jalla niiž wiruň Yoozqui nii chimputa lii mantichičha tjeezjapa kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza, jalla nii tjeezjapa. Jalla nižtiquiztan Abrahamqui tjapa Yoozquin kuz tjaaňinacžta ejpžtakazza, ana chimputa žoňinacžtami, nižaza chimputa žoňinacžtami. Jalla nuž pinsichičha Yoozqui. Jakziltat kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjisnačhaja, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Učhum Abraham ejpqui ima chimputa cjican Yoozquin kuz tjaachičha. Jakzilta chimputa žoňinacat Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Chimputakaz ana walčha, Yooz yujcquiz zuma cjeyajo.

YOOZIŽ TJAATA TAKU

13 Yoozqui Abrahamžquizimi niiž majchmaatinacžquizimi compromitcan taku tjaachičha, tii muntuquiz cuntintuž cjequičha, jalla nii. Abrahamž lii jaru kamtiquiztan Yoozqui ana nižta taku tjaachičha. Pero Yoozquin kuz tjaachiž cjen nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui nižta taku tjaachipančha.

14 Moisés liichiz kamñi žoñinacaqui tii muntu irinsa tanznačhaj niiqui, jalla
nižtiquiztan Yoozquin kuz tjaazqui inakazza. Nižaza Yooziž tjaata taku anaž walkatčha.
Pero anačha nižta. Anaž jecmi nii lii jaru zuma kamasačha.
15 Jaziqui lii jaru ana kamtiquiztan žoñinacaqui casticta cjistančha. Lii ana žejltasačha,
nekztan lii quintra ana kamtasačha.
16 Jalla nižtiquiztan Yoozquin kuz tjaatiquiztankaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza
zuma kuzziz cjesačha. Nižaza Yoozqui žoñinacžquiz okziž cjen žoñinaca ana ujchiz
cjiskatčha. Jalla nii wali pajk favora paachičha Yoozqui. Jalla nuž cjen Yooziž
tjaata takuqui tirapanž walčha tjapa Abrahamž majchmaatinacžtaqui, Moisés liichiz
žoñinacžtami, ana Moisés liichiz žoñinacžtami. Yooziž tjaata takuqui walčha tjapa
Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaachinacžtaqui. Abrahamqui tjapa učhum Yoozquin
kuz tjaachi žoñinacž ejpžtakazza.
17 Jalla nužupanž cjijrta Yooz takuqui chiičha, tuž cjican: “Amqui wacchi nacionchiz
žoñinacž epim cjequičha”. Jalla nižtiquiztan Abrahamqui učhum ejpžtakazza, Yooz
yujcquiziqui. Abrahammi učhumnacami nii zinta Yoozquin kuz tjaachinčhumčha. Nii
zinta Yoozqui ticzinacami jacatatskatčha, nižaza ana žejlñinaca žejlzkatčha.
18 Abrahamžquiz Yoozqui cjichičha: “Amqui wacchi nacionchiz žoñinacž epim cje-
quičha”. Jalla nii puntuquiztan zakaz Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha: “Jalla nuž
amqui wacchi majchmaatinacchiz cjequičha”. Yooz taku criichiž cjen Abrahamqui
wacchi majchmaatinaca tjew tjewzičha, chawcwacama. Tsjii žoñinacaž “Amiž tjaata
Yooz taku ana cumplita cjesačha” nuž chiiñi cjenami Abrahamzti tira tjewzičha, Yooz
taku cumplispanž cjican.
19 Abrahamqui jos patac watchiz cjen ticz orquiztačha. Ana majchchizpan cjichu-
catačha. Nižaza niiž maatakaqui ana zinta majtchucatačha. Jalla nuž pucultan ana
majtchuca cjicanami, Abrahamqui Yoozquin anačha upa kuzziz.
20 Nižaza ana kuz turwayskatchičha. Yooziž compromitta taku cumplis ora tirapan
tjewzičha, cumpliscama. Tirapantačha Yoozquin kuzziz. Nižaza Yooz honora wayticaa,
juc'anti Yoozquin kuzziz cjissičha.
21 Abrahamqui zizzičha, Yoozqui niiž compromitta taku ultimupan cumpli atasačha.
Jaziqui tirapan tjewznatčha, ana kuz paysnakžcu.
22 Jalla nižtiquiztan nižta Yoozquin kuz tjaatiquiztan Abrahamqui Yooz yujcquiz ana
ujchiz cjissičha, nižaza ancha zuma kuzziz.
23 Jalla nuž Yooz tawk liwruquiz cjijrtatačha. Nii cjijrtaqui anatačha Abrahamž cjen
alajakaz,
24 učhumnacaltajapa zakaz cjijrtatačha. Jakziltat Yoozquin kuz tjaačhaj niiqui,
Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisnasačha. Nii Yoozqui učhum Jesucristo Jiliri ticziquiztan
jacatatchičha.
25 Jesucristuqui učhum ujquiztan contatačha; nižaza niiž jacatatchiž cjen učhumqui
Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissinčhumčha, niižquin kuz tjaachiž cjen.

5

YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

1 Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui anačha
učhum quintra. Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza niižquiz kuzziz cjen učhumtan Yooztan
walikazza.
2 Jesucristužquin kuzziz cjen učhumqui Yooz partiquiz luzzinčhumčha. Jalla nii
partiquiz učhumnacaqui panž žejlčha. Jalla nuž žejlcan cuntintuž tjewža, Yooziž tjaata
honora tanz ora, Yooztan honorchiz cjisjapa.
3 Nii Yooz zumanaca tjewžcan, učhumqui cuntintučhumčha. Nižaza sufris želanaqui
cuntintuzakazza. Sufrisquiztan pasinziz kuzziz cjissa. Jalla niiqui učhumqui zizza.

4 Nižaza pasinziz kuzziz žejltiquiztan Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan yatisinsa. Jalla nekztan zumquin yatisinžcu, Yooz honora tjaaz ora tjewža.
5 Yoozqui niiž Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz luzkatchača. Nii Espíritu Santuqui učhum kuzquiz luzcu, Yooz ancha zuma munaziñi kuz učhumquiz intintiskatča. Jalla nižtiquiztan Yooziž tjaata honora tjewžcan učhumqui zizza, ultimquiziqui panž tanznaquača, nii. Ana inakaz tjewznaquača.
6 Učhumpacha ujquiztan anatača liwriizuca. Jalla nižtiquiztan Yooziž pinsita timpuquiz Cristuqui ujchiz žoñinacž laycu ticzača.
7 Anaž jakzilta žoñimi tsjii žoñžtajapa pjasila ticznasača, zuma žoñi cjenami. Cunamit tsjii ancha zuma kuzziz žoñžtajapa ticz pecačhani.
8 Yoozzti niiž zuma okzñi kuz tjeezača, jalla tižta. Učhumnaca ujchiz cjenami Yoozqui niiž Majch Jesucristo cuchanžquichača, učhumnacaltajapa ticzjapa.
9 Jalla nižtiquiztan Yooz Majch ticziž cjen anziqui učhumqui Yooz Ejpž yujcquiz ana ujchizza, nižaza zuma kuzzizza. Jalla niic zuma razunača. Jaziqui učhumqui zuma kuzzizza. Jalla nižtiquiztan tiizakaz zuma razunača: Jesucristuž ticziž cjen učhumqui ultim casticz tjuñquiziqui liwriitaž cjequača Yooz casticzquiztan.
10 Tuquitan učhumnacaqui Yooz quintratača. Jalla nuž Yooz quintra želanami, Yoozqui niiž Majch cuchanžquichača, žoñinacž laycu ticzjapa, žoñinacaž pertunta cjeyajo. Jalla niiqui razunača. Nižaza anziqui učhumqui Yooz pertuntača. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza. Nižaza Yooz Majch jacatattiquiztan učhumqui ultimquiziqui tjapa anawalinacquiztan liwriitapanž cjequača, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla niiqui zuma razunazakazza.
11 Ultimquiziqui liwriitaž cjequača. Nižaza anzimi liwriitazakaz učhumqui. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yooztan tsjii kuzziz cjican, cuntintučha, Jesucristo Jiliriž cjen. Jesucristuž cjen učhumqui Yooziž pertunta cjissača. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza.

ADANŽTAN JESUCRISTUŽTAN

12 Tsjiilla cjesača. Tsjii žoñiž cjen uj žejlča tii muntuquiz. Nižaza nii ujquiztan ticz žejlča. Nižaza tjapa žoñinacami uj paača. Jalla nuž uj paažcu, ticža.
13 Moisés liiž tuquiqui uj paazqui želatča tii muntuquiz. Pero ana liichizlaj niiqui, žoñinacaqui nii lii quintra paata ujquiztan ana castictatača.
14 Adanž timpuquiztanpacha Moisés timpucama žoñinacaqui ticzača uj paatiquiztan. Jaknužt Adán primera uj paatčhaja, jalla nii ujpacha ana paachača parti žoñinacaqui. Jalla nuž cjenami yekja ujnaca paachača. Adanqui tjonñi Jesucristužtakaz tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz contajichača. Jalla nii puntuquiztan Adanžtan Jesucristužtan cassa.
15 Pero tii puntuquiztan anaž cassa. Adanž uj paatiquiztan anawalinaca žejlča. Cristuž ticztiquiztanzti zumanaca zejlča. Tsjii žoñiqui uj paachiž cjen tjapa žoñinacžquiz ticskatča. Jalla niača Adanqui. Nižaza tsjii žoñiž cjenkaz walja žoñinacaqui ujquiztan liwriitača. Jalla niača Jesucristuqui. Jesucristuž cjen Yoozqui žoñinaca okzača. Žoñinacaž ana okžta cjichuca cjenami, Yoozqui žoñinacžquiz okzača. Jalla nuž okztiquiztan Yoozqui Jesucristuž cjen žoñinaca liwriichača niiž yujcquiz ujchiz ana cjisjapa. Nužupanča.
16 Adanž uj paatižtan Jesucristuž liwriiñižtan anaž cassa. Punta puntaž žoñinacžquiz contajača. Adanž zinta ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalžtača, casticta cjisjapa. Pero Jesucristuž liwriitiquiztan walja žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissa, walja ujnaca paachiž cjenami. Jesucristuž cjenkaz nižta cjissa.
17 Tsjii žoñž ujquiztan tjapa žoñinacaqui ticstanča. Jalla niic razunača. Tiiqui tsjan zuma razunača. Jakziltat Jesucristuž cjen ujquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui

Yooz yujcquiz ana ujchiz cjequičha. Nižaza ujquiztan ticziž cjenpacha, Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza honorchiz cjequičha.

18 Jaziqui tsjii žoňž ujquiztan tjapa žoňinacaqui pjalžtačha casticta cjisjapa. Nižaza tsjii žoňž ticztiquiztan tjapa žoňinacaqui ninacž ujquiztan pertunta cjesačha, ninacž ujquiztan ana casticta cjeyajo, nižaza Yooztan wiňaya kamajo.

19 Yooz mantita ana cumplichiž cjen Adanqui tjapa žoňinacažquiz ujchiz cjiskatčha. Jesucristuzti Yooz kuz cumplichiž cjen walja žoňinacžquiz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčha.

20 Yoozqui Moisesquiz tsjii lii tjaachičha, žoňinacžquiz persun ujnaca kjanapacha tjeezjapa. Nii lii zizcuqui žoňinacaqui lii quintra juc'anti uj paachičha. Jalla nuž juc'anti uj paachiž cjenami, Yoozqui niiž okzňi kuz žoňinacžquiz juc'anti tjeezičha Jesucristuž cjen.

21 Uj paažcu žoňinacaqui ticstančha, nižaza casticta cjistančha. Pero žoňinacaž ujnacquiztan infiernuquin castictaž cjenpacha Yoozqui žoňinaca liwriichičha Jesucristo Jiliriž cjen. Zoňinacaqui Jesucristuž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjisnasačha, Yooztan wiňaya kamzjapa.

6

EW KAMAÑA PUNTU

1 Uj puntuquiztan yekjapanacaqui chiiňičha. Učhumqui tira uj paaz waquizičha, Yooz okzňi kuz juc'anti tjeežta cjisjapa.

2 Pero wejr cjiwčha, anapanž uj paaz waquizičha. Tuquitan ticzi žoňinacažtakaztačha učhumqui, anazum kamañchiz kamcan. Pero učhumž tuquitan anazuma uj paaňi kamañquiztan jaytichinčhumčha. Jalla niztiquiztan uj paaňi kamañchiz anapanž kamz waquizičha.

3 Tjapa učhumnacaqui, Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissinčhumčha. Bautistaž cjen nekz tjeezinčhumčha. Jesucristuqui ticžcu, tjatztatačha. Jalla nižta irata učhumqui anazum uj paaznaca tjatz waquizičha. Jalla nii učhumnacaqui panž zizza.

4 Bautista cjiscu, nižaza Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu, učhumnacaqui uj paaňi kamañquiztan jaytichinčhumčha. Nekztan zuma ew kamañchiz cjissinčhumčha. Yooz Ejpqui persun aztan Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nižta irata Yoozqui učhumnaca anazuma kamañquiztan liwriichičha, zuma ew kamañchiz cjeyajo.

5 Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan ticzičha, anazum uj paaňi kamañquiztan liwriita cjisjapa. Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan jacatatchičha, ew zuma kamañchiz cjisjapa.

6 Jaknužt Jesucristuqui cruzquiz ch'awcta ticzižlaja, jalla nižta irata učhumqui ticziztakaz cjissičha uj paaz pecňi kuzquiztan. Jalla niztiquiztan učhum anazum uj paaz pecňi kuzqui nužquiz ana azziz cjissičha. Nižaza nii uj paaz pecňi kuzqui ana iya mantasačha učhum kuzquizpacha. Jalla nii učhumqui panž zizza.

7 Jakziltat uj paaz pecňi kuzquiztan ticzi cječhaja, jalla niiqui uj paaňi kamañquiztan liwriita cjequičha.

8 Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissiž cjen uj paaňi kamañquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui ew kamañchiz cjequičha, Jesucristužtakaz. Nižaza Jesucristužtan chica kamaquičha. Jalla nii razuna criichinčhumčha.

9 Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha. Jalla niztiquiztan ana wilta ticznaquičha, niiztaqui ana iya ticz žejlčha.

10 Jesucristuqui žoňinacž ujquiztan ticzičha, tsjii wilta. Ana wilta ticznaquičha. Jaziqui žejtčha, nižaza Yooztajapa kamčha.

11 Jalla niztiquiztan anchucqui cjuňzna, uj paaňi kamañquiz liwriitaž, nii. Jaziqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztajapa ew kamañchiz kamla.

12 Uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata, anazumanaca paajo.
13 Nii uj paaz pecñi kuzqui curpu mantis pecčhaj niiqui, panž ewjasa. Pero ančhuca curpu zuma paazjapa, nižaza Yooz sirwizjapa kuz tjaa. Ančhucqui anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjiscu ew zuma kamañchiz cjissinčhuččha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kuzcama kamajo Yooz mantuquiz cjee, tjapa curpumi, nižaza kuzmi.
14 Ančhucqui anačha iya Moisés lii mantuquiz. Okzñi Yooz mantuquizza ančhucqui. Jalla nižtiquiztan nii uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata.

YOOZ MANTUQUIZPANKAZ CJEE

15 ¿Kjaž cjesajo? Moisés lii mantuquiz ana žejlcan, nižaza okzñi Yooz mantuquiz žejlcan, ¿uj paañi kamañchiz želasajo? Anapanž cjesačha.
16 Jakziltat tsjii žoñž mantuquiz žejlčhaja, jalla nii patrunž mantitanaca caspanikazza. Jalla nižta irata jakziltat uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlčhaja, ujnaca paasačha; jalla nekztan Yooziž castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat Yooz mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama cumplis waquizičha. Jalla nekztan tsjan tsjan zuma kamañchiz cjequičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo?
17 Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlñitačha. Nekztan Yooz puntu zuma werar razunanacaqui ančhucaquiz tjaajintatačha. Jaziqui jalla nii tjaajintanac jaru tjapa kuztan kamčha. Jalla nižta ančhuca zuma kamañchiz cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha.
18 Jalla nižtiquiztan nii uj paazquiztan liwriitačha ančhucqui. Nižaza zumanaca paazjapa tjapa kuz tjaachinčhuččha. Yooz manta paaz cjissinčhuččha.
19 Žoñž wirquiztan punta punta chiyučha, Yooz puntu intintazkatzjapa. Ana nižta chiitasaž niiqui, ančhucqui anaž intintaztasačha. Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz želatčha, ujnaca paacan. Jalla nuž žejlcan juc'anti juc'anti uj paachinčhuctačha. Jazizti Yooz mantuquiz tsjan tjapa kuztan žela, tsjan zumanaca paazjapa. Jalla nuž žejlcan Yooztakaz tsjan tsjan zuma kuzziz cjisnaquičha.
20 Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlcan, zumanaca paazjapa ana importičha.
21 Jalla nuž kamcan, ančhucaltajapa ¿čhjul walitajo? Jaziqui ančhucaž tuquita paatanacquiztan ančhucaltaqui azipančha. Jalla nižta anazum kamchi žoñinacaqui wiñayjapa Yooziž castictapanž cjequičha.
22 Pero ančhuczti nii anazum uj paañi kamañquiztan liwriitačha. Yooz mantuquiz cjissinčhuččha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan tsjan zuma kamañchizza. Nižaza Yooztan wiñayaž kamaquičha.
23 Jakziltat anazum uj paañi kamañquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooziž castictaž cjistančha. Nuž waquizičha. Pero Yoozqui žoñinacžtajapa tsjii pajk favora paachičha, žoñinacaž ana waquizan. Nužukaz paachičha niiž zuma okzñi kuzziz cjen. Jaziqui jakziltat Yooziž liwriita cječhaja, jalla niiqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztan wiñayaž kamaquičha.

7

LII PUNTU

1 Moisés lii zizñi jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza, ima ticzcan, žoñinacaqui Moisés lii mantuquiz žejlčha.
2 Nižaza tsjaa maatakqui zalz kamz lii mantuquiz žejlčha, naaža lucu ticzcama. Naaža lucuž ticznaquiž niiqui, nekztan naaqui nii lucutiñi kamañ liiquiztan liwriitačha.
3 Jaziqui naaža persun lucu žetan, naaqui yekja luctakžtan želaquiž niiqui, jalla naaqui adulterio paačha. Naaža lucu ticznaquiž niiqui, jalla nekz lucutiñ kamañ liiquiztan liwriitačha. Jalla nižtiquiztan yekja lucžtan zalžnanami, anaž adulterio cjesačha.

4 Wejt jilanaca, cullaquinaca, jalla nižta iratačha Moisés lii puntuquiztanaqui.
Jesucristuqui ančhuca ujnacquiztan ticzičha. Niiž cjen ančhucqui Yooz yujcquiz
ana ujchizza, zuma kuzzizza. Moisés lii mantuquiz žejlcan, anapan zuma kuzziz
cjisñi atchucatačha. Jaziqui ančhucqui ticzi žoñižtakazza nii lii puntuquiztan. Jalla
nižtiquiztan yekjaž mantuquiz žejlčha, Jesucristuž mantuquiz, tsjii yekja lucžtan za-
lziižtakaz. Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha, ančhucaž Yooztajapa zumanaca
paajo.
5 Tuquiqui učhum persun kuzcama kamcan, učhum uj paaz pecñi kuzqui
učhumnacaquiz mantiñitačha, ujnaca paajo. Jalla nižta ujnaca paatiquiztan
infiernuquin Yooziž casticta cjichucatačha. Moisés liiquiz "Anačha uj paazqui" cjican
cjenami učhum uj paaz pecñi kuzqui juc'anti uj paazquin učhum chjitchičha.
6 Ima Jesucristužquin kuz tjaacan, jalla nižta kamchinčhumčha. Pero jaziqui
učhumqui Moisés liiquiztan liwriitačha. Tuquita nii liiž mantuquiz učhum
želatčha, preso tanta žoñižtakaz. Anziqui Espíritu Santuž mantuquiz žejlčha. Niiqui
učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha.

¿JECT WEJR YANAPASAJO, ZUMA PAAZJAPAJO?

7 Jaziqui ¿kjažu cjeequi? ¿Moisés liiqui anawalejo? Anapanž cjesačha. Moisés lii
mantuquiz ana kamtasaž niiqui, wejrqui wejt ujnaca anal pajkattasačha. Moisés liiquiz
"Anačha zmazñi kuzziz cjee" cjičha. Nekztan wejt zmazñi kuz zuma pajchinčha.
8 Moisés liiquiz nižta mantita cjen, wejt uj paaz pecñi kuzqui tjapamana zmaz
pinsichičha. Nii lii quintra ancha paaz pecatčha. Pero nii liiqui ana žejltasaž niiqui,
jalla nižtiquiztan nii zmazqui anaž pajta cjitasakalčha.
9 Ima Moisés lii pajcan, cuntintul kamchinčha. Nekztan Moisés lii mantitanaca
pajtiquiztan wejt ujnaca pajchinčha, nižaza juc'anti uj paachinčha. Jalla nižtiquiztan
persun kuzquiz weriž paata uj zint'ican, llaquita žejlchintačha. Wejt persun uj paa-
tiquiztan Yooz castictal cjis waquizučha.
10 Wejrqui Moisés lii jaru zumpacha kamtučhaja, jalla nekztan Yooztan cuntintu
kamtasačha. Pero nii Moisés lii jaru ana zuma kami atchinčha. Jalla nižtiquiztan nii
liiž cjen wejtquiz tjeežtačha, wejr castictal cjis waquizučha, jalla nii.
11 Moisés liiquiz mantitanaca žejlčha. Nii mantitanacaqui zizcuqui wejt uj paaz pecñi
kuzqui juc'ant uj paaz pecchičha. Anapan nii lii jaru kami atatučha. Incallta cjissinčha.
Nii lii jaru ana kamtiquiztan, Yooz casticta cjichucatačha.
12 Moisés liiqui Yooziž mantitatačha. Jalla nižtiquiztan ancha zumačha nii liiqui.
Nižaza nii liiquiz mantitami ancha zumapančha, nižaza Yooz kuzcamačha, nižaza
wejtta walička.
13 Nii liiqui wejtta wali zumažlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan nii liiž cjen Yooz casticta cjis
waquizasajo? Nii liiqui zumačha. Pero nii zuma lii zizcuqui, wejt uj paaz pecñi kuzqui
juc'anti ana wal uj paaz pecchičha. Jalla nekztan wejt quintra Yooz casticz žejlčha. Jalla
nižtiquiztan tjeežtačha, wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapančha, nii. Nižaza Moisés
lii quintra paatiquiztan tsjan juc'ant anazumaž cjissa wejt uj paaz pecñi kuzqui.
14 Učhumqui zizza, Moisés liiqui Yooz Espíritu Santuž kuzcamačha. Wejrzti persun
kuzcama kamz pecučha. Jalla nižta kamcan wejt uj paaz pecñi kuz mantuquiz želučha.
15 ¿Kjažtiquiztan nižta ana zuma paatojo? Anal intintazučha. Jesucristužquin kuz
tjaažcu, jalla nekztanpacha zuma paaz pecñi kuzziz cjissinčha. Jalla nižta kuzziz
cjenami, uj paaz pecñi kuzzizpančha. Zuma paaz peccumi, anal zuma payi atučha. Ana
pecta uj paaznaca, jalla niikal wilta wilta paa-učha.
16 Jalla nižta paachiž cjenaqui, wejrqui pajučha, Moisés liiqui zumačha, jalla nii.
17 Ana zuma paacanami wejt kuzquiz zuma paaz pecučha. Jalla nižtiquiztan wejr-
pacha nii anazuma paatanaca anal iyal paaz pecučha. Pero wejt uj paaz pecñi kuzqui
nii ana zuma paatanaca paakatčha.

18 Wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapančha. Yooz aztankaz zuma payi atasačha.
Wejrqui zuma paaz pecanami, wejt persun aztan nii zuma paazqui anal atučha. Weriž
kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinčha.
19 Wejrqui weriž zuma paaz pectanacaqui anal paa-učha. Antiz weriž ana paaz
pectanacaqui, nii ana zumanacal paa-učha.
20 Jalla nižta ana weriž pectanaca paacan, wejrpacha ana nižta paa-učha. Pero wejt
uj paaz pecñi kuzqui nižta anazuma paakatčha.
21 Jalla nižtiquiztan wejtquiz nižtapan žejlčha. Zuma paaz pecanami, wejt uj paaz
pecñi kuzkaz mantiz pecčha.
22 Wejt kuzquizpacha Yooz kuzcamapan paaz ancha pecučha.
23 Jalla nuž cjenami uj paaz pecñi kuzziztčha. Wejt curpu mantiz pecčha. Jalla
nižtiquiztan wejt uj paaz pecñi kuzqui wejt zuma paaz pecñi kuz quintračha. Wejrqui
anazuma paacan wejt uj paaz pecñi kuz mantuquiz želučha. Nižaza nii uj paaz pecñi
kuzqui wejt curpu mantičha. Weriž kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinčha.
24 Ana walička wejrqui. Jalla nižtiquiztan ¿jequit tii ana zuma paañi curpuquiztan
wejr liwriyaquiya? ¿Tii casticzkatñi curpuquiztanya?
25 Yoozquin gracias cjican, chiyučha, učhum Jesucristo Jilirička wejt liwriiñiqui.
Wejrpacha tjapa wejt zuma paaz pecñi kuztan Yooz kuzcama kamučha, wejt uj paaz
pecñi kuz uj paaz pecanami.

8

ESPIRITU SANTO KUZQUIZ ŽEJLČHA

1 Jesucristuž partiquiz žejlñi žoñinacaqui ana Yooziž casticta cjequička. Ninacaqui
Yooz Espíritu Santuž kuzcama kamčha; uj paaz pecñi kuzcama ana kamčha.
2 Jesucristuž cjen wejrqui Espíritu Santuž mantuquiz želučha. Espíritu Santuž cjen
ew kamañchiz kamučha. Nii Espíritu Santuqui uj paaz pecñi kuz mantuquiztan wejr
liwriichička. Uj paaz pecñi kuz mantuquiz tira žejltasaž niiqui, Yooziž wiñaya casticta
cjitasačha.
3 Zoñinacaž uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlcan, Moisés lii jaru ana kami atchička.
Jalla nižtiquiztan Yoozqui niiž persun Majch cuchanžquichička. Ujchiz žoñižtakaz
curpuchiz kamchička. Pero ana ujchizza niiqui. Zoñž curpuchiz cjican, ujchiz žoñinacž
laycu ticzička. Jalla nuž cjen Jesucristuqui ujchiz žoñinacž cuntiquiztan casticta cjis-
sička, Jesucristužquin kuzziz žoñinaca ana casticta cjeyajo.
4 Moisés liiquiz Yooz kuzcama kamzqui mantitačha. Jakziltat uj paaz pecñi kuz
mantuquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama ana kamčha, nižaza Moisés liicama
ana kamčha. Pero jakziltat Yooz Espíritu Santuž mantuquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooz
kuzcama kamčha.
5 Jakziltat persun uj paaz pecñi kuzcama kamčhaja, jalla niiqui persun pinsi-
tanacžquizkaz kuz tjaačha. Pero jakziltat Espíritu Santuž kuzcama kamčhaja, jalla
niiqui Yooz Espíritu Santuž pinsitanacžquiz kuz tjaačha.
6 Jakziltat uj paaz pecñi kuz pinsitanacžquiz kuz tjaačhaj niiqui, Yooziz wiñaya
castictaž cjequička. Pero jakziltat Espíritu Santuž pinsitanacžquiz kuz tjaačhaj niiqui,
Yooz kamañchiz kamaquička, nižaza Yooztan niiztan walikaz cjequička.
7 Jakziltat persun anazum kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla niiqui Yooz quintračha.
Yooz kuzcama anapanž kamz pecčha, nižaza anapanž atčha.
8 Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla nuž kamtiquiztan Yoozqui ana-
pančha cuntintu.
9 Ančhuczti persun kuzcamakaz anaž kamčha. Yooz Espíritu Santuž ančhuca kuznac-
quiz žejlchiž cjen, ančhucqui Espíritu Santuž kuzcama kamčha. Jakziltat ana Jesucristuž
Espirituchizlaja, anačha Jesucristuž partichiz žoñiqui.

10 Jesucristuž ančhuca kuznacquiz žejlchiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchizčhuccha,
nizaza zuma kuzzizčhuccha. Nižaza ančhuca animunacaqui ew zuma kamañchizza.
Uj paachiž cjen ančhuca curpunacaqui ticznaquiča. Jalla nuž cjenami ančhuca
animunacaqui Yooztan wiñaya kamča.
11 Yooz Ejpqui niiž Espíritu Santuž cjen Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchiča. Nii
Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejlča. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui niiž
Espíritu Santuž cjen ančhuca ticzi curpunaca zakaz jacatatskataquiča.
12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii mantuquiz kamspanča učhumqui. Anača uj paaz
pecñi kuz mantuquiz kamzqui, persun kuzcamakaz paazjapa. Pero Yooz Espíritu Santuž
mantuquiz kamsa.
13 Jakziltat persun kuzcamakaz kamchiž cječhaja, jalla niiqui Yooziž wiñaya castictaž
cjequiča. Pero jakziltat Espíritu Santuž mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui uj paaznaca
jaytiča. Jalla nuž ujnaca jaytichiž cjen, Yooz kamañchiz kamaquiča.
14 Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpita cječhaja, jalla niiqui Yooz maatiča.
15 Ančhucqui Yooz maatinaccčhuccha. Jaziqui Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz
luzziž cjen, ana Yoozquiztan eksñi kuzzizza. Espíritu Santuž cjen, “Učhum Yooz Tata”,
16 jalla nuž cjican učhum kuznacaqui chiiča. Nižaza kuzquiz sint'iskatča,
učhumča Yooz maatinacaqui, jalla nii.
17 Nižaza Yooz maatinacaž cjen Yooziž tjaata zuma irinsa tanznaquiča, jalla nii
irinsača Yooztan wiñaya kamzqui, Jesucristužtan chica. Tii muntuquiz kamcan Jesu-
cristuqui sufrichiča. Učhumqui Jesucristužquiz sirwichiž cjen zakaz sufraquiž niiqui,
nekztan arajpachquin niiztan chica honorchiz cjequiča.
18 Tii timpuquiz sufrisnacaqui anača ancha. Cjuñzna, Yooziž tjaata honorača ancha
zuma. Jalla nuž cjuñznučha wejrqui. Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui učhumnacaqui zuma
honorchiz cjequiča. Jalla nii tjeežtaž cjequiča.
19 Tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui anchaž tjewža, Yooz maatinacž honora tjeez tjuñi.
20 Adanž uj paatiquiztan tjapa tii muntuquiz čhjultakimi inakaz cjissiča. Yooz
munan jalla nuž cjissiča. Anača juyztokaz inakaz cjissiča. Pero tsjii noojiqui tii
muntumi tii muntuquiz žejlñinacami anawalinacquiztan liwriitaž cjequiča. Jalla nii
tjuñi tjewža.
21 Jalla nii noojiqui tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami tjapa ana walinacquiz-
tanami liwriitaž cjequiča. Ticzmi anawali watñinacami ana želaquiča. Liwriitiquiz-
tan tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami liwj zumacama cjiskattaž cjequiča, jaknužt
Yooz maatinacaqui zumapan cjiskattaž cječhaja, jalla nižta irata.
22 Adanž timpuquiztanpacha tii timpucama tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui sufriča
jaknužt tsjaa ic maataka majtz ora sufričhaja, jalla nižta ancha ayincan žejlča.
23 Učhum kuzquiz zakaz ancha sufriča, Espíritu Santuchiz cjenami. Nii Espíritu
Santuqui tsjii zuma adelanto učhum kuzquiz žejlča. Jalla nuž cjen učhumqui ancha
tjewža, juc'ant tsjan zuma kamañchiz cjisjapa. Učhumqui Yooz maatinacaž cjitiquiztan
nii zuma kamañchiz cjisnaquiča. Nižaza učhum Yooz maatinaca cjican, ew curpuchiz
cjisnaquiča.
24 Jalla nuž učhumnacaqui tjewža liwriitaž cjen. Chjulunacat chertčhaja, jalla nii
chertanaca ana tjewžta cjequiča. ¿Jec žoñit chertanaca tjewznasajo?
25 Učhumnacaqui ana chertanaca tjewža. Yoozquiztan tjonñi zumanaca tjewža. Jalla
nižtiquiztan pasinziz kuztan tjewstančha.
26 Jaknužt učhum zuma tjewzqui sufris awantizjapa yanapčhaja, jalla nižta irata Yooz
Espíritu Santuqui učhum yanapča tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Učhumqui Yoozquiztan
jaknužt mayiziz waquiziča haja, ana zizza. Jalla nižtiquiztan Yooz Espíritu Santupacha
učhumnacalta ancha mayižinñiča, nižaza niipachaž ancha sint'ača učhumnacalta.
Nii Espíritu Santuž mayižintaqui žoñž tawkžtan ana chiita cjesača.

27 Espíritu Santuqui criichi žoñinacžta mayižinñičha Yooz Ejpž kuzcamakaz. Jalla nuž
mayižinan kuzquiz zizñi Yooz Ejpqui nii Espíritu Santuž kuzquiz pinsitanaca zizza. Jalla
nižtiquiztan Yooz Ejpqui Yooz Espíritu Santuž učhumnacalta mayižintanaca zizza.

YOOZ EJPQUI NIIŽ MAATINACŽTAN ANCHA MUNAZICHA

28 Yoozqui niiž pinsitacama žoñinaca kjawzičha, niiž maati cjiskatajo. Jalla nii kjawžta
žoñinacaqui Yooztan zuma munazičha. Jalla nii munazita žoñinacžta Yoozqui čhjulu
cjenami mantičha ninacžta zuma cjisjapa. Učhumqui nii zizza.
29 Yoozqui tuquitanpacha zizzičha, jecnacat niiž maatinaca cjisnačhaja, jalla nii.
Nižaza tuquitanpacha Yoozqui niiž maatinaca utchičha, niiž zinta Majch irata cjisjapa,
jalla nižta zuma cjisjapa. Jalla nuž Yoozqui pinsichičha, niiž zinta Majchqui jilir jila
cjisjapa, tjapa Yoozquin criichi žoñinacžquiztan juc'ant honorchiz cjisjapa.
30 Yooz Ejpqui jecnacat niiž maatinaca cjisnačhaja, nii pinsichičha. Ninaca kjawziza-
kazza. Nižaza Yoozqui jecnacat kjawztčhaja, jalla ninaca ana ujchiz cjiskatčha. Nižaza
Yoozqui jecnacat ana ujchiz cjistčhaja, jalla ninaca juc'ant zuma kamañchiz cjiskatčha.
31 Tjapa nii puntuquiztan učhumqui, ¿kjaž iya cjequejo? Yoozqui
učhumnacaltajapapančha. Jalla nižtiquiztan ¿ject učhum atipasajo? Anaž čhjulumi.
32 Yoozqui niiž zinta Majch ana chjojchičha, antiz učhumnacaltajapa utchičha, učhum
laycu ticzjapa. Jalla nuž niiž zinta Majch utchiž cjen učhumnacaquiz tjapa niiž
zumanaca zakaz tjaaquičha, juc'ant zuma kamañchiz kamajo.
33 Nižaza Yooz illzta žoñinacžjapa anaž jecmi uj tjojtnasačha. Yoozpacha ninaca ana
ujchiz cjiskatchičha.
34 Jalla nižtiquiztan ¿ject Yooz illzta žoñinacžquiz "Casticta cjistančha" cjican
chiyasajo? Anaž jecmi. Jesucristučha ninacž laycu ticziqui. Nekztan ticziquiztan
jacatatchičha. Anziqui Yooz Ejpž žew kjarquiz žejlčha, tjapa mantican. Jalla nii
Jesucristupachačha učhumnacalta tjurt'ižinñiqui.
35 Čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan munazičha: sufris watanami,
llaquinaca watanami, chjaawjkatñi watanami, mach'a watanami, ana zquiti žejlž
watanami, ana waliž tjonanami, ana wali ticz watanami, čhjulunacaž watanami Jesu-
cristuqui učhumnacatan munazičha.
36 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

"Yooz partiquiz žejlčhiž cjen učhumnacaqui sufrican sufrican zapuru ticzmayažtakaz
žejlčha. Učhum quintra žoñinacaqui tantiičha, criichi žoñinacaž contaj cjila, cjican.
Conz uuzanacažtakaz učhumnacaquiz nayčha".

37 Pero čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan panž munazičha. Nižaza
čhjulunacaž watanami učhumnacaqui Jesucristuž cjen tjapa nii anawalinacžquiztan
atipaquičha.
38 Anaž čhjulumi Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha: anaž ticzmi, anaž
žetimi, anaž anjilanacami, anaž mantinñinacami, anaž poderchiznacami, anaž anztan
žejlñinacami, anaž jaztan žejlñinacami,
39 anaž tsewcta poderanacami, anaž tii yokquiz žejlñi poderanacami, anaž čhjul
paatanacami Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha. Yoozqui učhumnacatan
panž munazičha, učhumnacatan Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjen.

9

JUDIO WAJTCHIZ ZOÑINACA

1 Tsjilla cjesačha. Jalla tii puntuquiztan wejrqui zuma razunapal cjiwčha. Jesu-
cristužquiz kuzziz cjen razunal chiyučha, anal toscara chiyučha. Espíritu Santuqui wejt
kuz zizza. Lijituma cjiwčha.

2 Ancha llaquizučha, nižaza wejt kuzquiz anchal cjuñznučha wejt judío wajtchiz žoñinacžquiz.
3 Wejt judío žoñinacaqui Jesucristuž partiquiz cjiskattasaž niiqui, wejrqui Jesucristužquiztan t'akžtacama cjis pectasačha. Nižaza wejrqui ninacž laycu infiernuquin castictacama cjitasačha. Ninacaqui wejt parti žoñinacačha.
4 Israel majchmaatinacquiztan tjonchiž cjen, ninacaqui Yooz illzta žoñinacačha. Yoozqui judío žoñinacžquiz persun honora tjeezičha. Nižaza Yoozqui judío žoñinacžtan acuerdunacquiz luzzičha. Nižaza Yoozqui Moisesquiz lii tjaachičha ninacžtajapa. Nižaza Yoozqui, jaknužt niižquiz sirwiz waquizičhaja, jalla nii cuzturumpinaca ninacžquiz tjaachičha. Nižaza tuqui timpuquiz Yoozqui ninacžquiz takunaca tjaachičha, jaztanaqui tsjii Liwriiñi tjonaquičha, nii.
5 Učhum judío žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui Yooziž illztatačha. Jaziqui učhum judío žoñinacž majchmaatinacquiztan tjonñitačha Cristuqui. Nekztan žoñž curpuchiz cjissičha. Cristučha tjapa mantiñi Yoozpachaqui. Nižaza wiñaya honorchiz cjila. Nužoj cjila. Amén.
6 Tjapa Israel cjita tuquita ejpž majchmaatinacaqui anačha ultim lijitum Israel wajtchiz žoñinaca, nižaza anačha Yooz wajtchiz žoñinaca. Tjapa judío žoñinacami ana Yooz maatinacaž cjenami, Yooz takuqui cumplissičha.
7 Nižaza tjapa Abrahamž majchmaatinacaqui anačha ultim lijitum Abrahamž familiaqui. Cjijrta Yooz takuqui Abrahamž puntuquiztan tuž cjičha: “Am ultim majchmaatinacaqui am majch Isaacžquiztan okaquičha”.
8-9 Jaziqui wejrqui cjiwčha, tjapa Abrahamžquiztan ojkñi majchmaatinacaqui anačha ultimu Yooz maatinaca, nii. Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: “Weriž chiita timpuquiz quejpžcačha, wejt taku cumplizjapa. Jalla nii weriž quejpžquizcama am Sara cjiti tjunqui tsjii majch mataquičha”. Nekztan Abrahamqui nii taku catokchičha. Nižaza Yoozqui tjapa niiž taku catokñi žoñinacžquiz nayčha, ninacaqui ultim lijituma Abrahamž majchmaatinacačha, nii.
10 Tsjilla cjesačha nii puntuquiztan. Učhum Isaac tuquita atchi ejpqui Rebeca cjiti tjunchizza. Nii lucutiñiqui pucultan majchnacchiztačha.
11-13 Nii pucultan ocjalaž ima matan, nižaza ima zuma ana zuma paan, Yoozqui Rebecaquiz cjichičha, tuž cjican: “Am jilir majchqui niiž majchmaatinacžtanpacha niiž lajkžquiz piyunanaca cjequičha niiž lajkž majchmaatinacžquizpacha”. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jacob pecchinčha. Esau ana pecchinčha”. Jaknužt Yooz pinsitčhaja, jalla nuž illzičha. Paatanacquiztan jama ana illzičha Yoozqui. Pero niiž pectacama illzičha, nižaza kjawzičha niiž partiquiz cjisjapa.
14 Jalla nii puntuquiztan ¿kjaž iya cjequejo? ¿Yooz ana lijituma paajo? Anaž cjesačha. Yoozqui lijituma panž paačha.
15 Yoozqui Moisesquiz cjichičha, tuž cjican: “Wejt munañpacama wejt okzñi kuz tjeeznučha, nižaza wejt munañpacama favora paaznučha”.
16 Ana žoñž munañpacama, nižaza ana žoñiž langžtacama Yoozqui okža. Pero Yoozqui persun kuz munañpacama okža.
17 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Yoozqui Egipto nación chawc jiliržquiz cjichičha: “Wejrqui am utchinčha chawc jiliri cjisjapa. Jalla nuž am utchinčha, am quintra wejt azi tjeezjapa, nižaza tjapa tii žoñinacžquiz weriž paata quintu mazta cjisjapa”. Jalla nuž cjichičha Yoozqui.
18 Yoozqui persun kuz munañpacama okža, nižaza persun kuz munañpacama žoñinacž kuz chojruzakaz cjiskatčha. Jalla nižta kjanapachačha.
19 Cunamit tsjiiqui cječhani, tuž cjican:
—Jalla nižta cjen, ¿kjažtiquiztan Yoozqui žoñinacž ujquiztan casticaquejo? ¿Jec žoñit Yooz pinsita quintra kamasajo?

20 Jalla nižta chiiñižquiz pewcnačha, ¿ject amjo Yooz quintra ch'aazjapajo? ¿Tsjii ojchqui niiž paañižquiz chuchasajo, "¿Kjažtiquiztan wejr nižta paajo?" cjicanajo?
21 Tsjii ojch paañiqui čhjulumi paasačha ljocquiztanaqui. Ljocquiztan paasačha tsjii ancha c'achja ojchlla pjijztanacžquiz joojoota cjisjapa. Nižaza ana zuma cheechi ojch paasačha, zapuru joojoota cjisjapa.
22 Jalla nižta iratačha Yoozqui. Yoozqui tsjii žoñinaca utchičha, casticta cjisjapa. Jalla nuž utchičha, niiž azi tjeezjapa, nižaza niiž uj quintra žawjz tjeezjapa. Jalla nuž tjeezñi peccanami Yoozqui pasinziz kuztan nii ana wal žoñinaca awantičha, casticz tjuñicama.
23 Nižaza Yoozqui yekjap žoñinaca utchičha, niiž okžta cjisjapa. Tuquitanpacha nii žoñinaca tjaczičha, arajpachquin zuma honorchiz cjisjapa. Nižaza Yoozqui nii žoñinacžtan okzñi kuztan žejlčha, niiž juc'ant okzñi kuz tjeezjapa.
24 Učhum zakaz Yoozqui kjawzičha, niiž okžta žoñinaca cjisjapa. Judío wajtchiz žoñinacami ana judío wajtchiz žoñinacami, tjapa učhumqui Yooz okžta žoñinacčhumčha.
25 Jalla nii puntuzakaz Yoozqui Oseas cjijrta liwruquiz tuž cjičha:
"Ana Yooziž illzta žoñinacaqui Yooziž illzta žoñinaca cjequičha. Nižaza tuqui ana pecta žoñinacaqui anziqui Yooziž pecta cjequičha".
26 Nižaza tuquiqui judío žoñinacaqui cjichičha: "Ančhuccha anaž Yooz wajtchiz žoñinacaqui". Pero tii timpuquiz nii iñarta žoñinacaqui "zejtñi Yooz maatinacaž cjequičha".
27 Israel žoñinacž puntuquiztan Isaías profetaqui tuž cjichičha: "Israelž majchmaatinacaqui ancha tama želaquičha, kot at pjilažtakaz, jalla nižta miraquičha. Jalla nuž mirchi cjenami, tsjii kjaž žoñinacakaz liwriitaž cjequičha.
28 Yooz Jiliriqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz niiž chiita taku cumplaquičha, panž apura cumplaquičha".
29 Jalla nii puntuzakaz Isaías profetaqui mazinchičha tuž cjican:
"Walja azziz Yooz Jiliriqui tsjii učhum majchmaatinaca ana liwriitasaž niiqui, tjappacha ticztasačha Sodoma wajtchiz žoñinacažtakaz, nižaza Gomorra wajtchiz žoñinacažtakaz".

JUDIO ŽOÑINACAQUI UJQUIZ TJOJTSA

30 ¿Kjaž cjequejo nekztanajo? Tuquiqui ana judío žoñinacaqui ana importichičha Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Jaziqui Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha.
31 Nižaza judío žoñinacaqui Moisés lii jaru kamz pecatčha, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Pero nii lii jaru ana zumpacha kami atchičha.
32 ¿Kjažtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisñi atatjo? Ninaca persunpacha lii jaru kamtiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjis pecchičha. Pero ana atchičha. Nižaza nii lii jaru kamz peccan, juc'ant ujchiz cjissičha, Jesucristužquin ana kuz tjaachiž cjen. Jaknužt tsjii mazquiz tejžcu tjojtsaja, jalla nižta irata Jesucristužquiztan ujquiz tjojtsičha.
33 Jalla nužpacha cjijrta Yooz takuqui cjičha:
"Žoñinaca nonžna; wejrqui Sión cjita wajtquiz tsjii utčha. Jalla niižquiztan žoñinaca ujquiz tjojtsnaquičha. Tsjii maztakaz niižquiztan žoñinaca t'eznaquičha. Pero jakziltat niižquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui ana inakaz kuz tjaaquičha. Ana incallta cjequičha".

10

1 Jilanaca, cullaquinaca, judío žoñinaca liwriitaj cjila, jalla nužučha weriž kuzquiz pectaqui. Nižaza jalla nužučha weriž Yoozquin mayiztaqui.
2 Ninacž puntuquiztan wejrqui ticlarača, ninacaqui Yooz sirwiz pecčha, nii. Pero Yooz sirwiz puntu ana zuma intintazza.

3 Jaknužt Yoozqui žoñinaca ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčhaja, jalla nii Yooz pinsita
ana zizza. Ninacaqui persun kuzquiz pinsitacamakaz Yooz yujcquiz zuma cjis pečča.
Jalla nižtiquiztan Yooz pinsitiquiz ana importichača; nižaza Yooz taku ana nonža.
4 Jesucristuqui Moisés lii nužquiz apatatskatchača. Jaziqui jakziltat Jesucristužquiz
kuz tjaačhaja, jalla niikaz Yooz yujcquiz zuma cjisnaquača, ana ujchiz.
5 Yooz yujcquiz zuma cjis puntuquiztan Moisesqui tuž cjijrchača: "Jakziltat wejt lii
jaru kamčhaja, jalla niiqui Yooztan kamaquača, lii jaru kamchiž cjen". Pero žoñinacaqui
nuž kami anapan atča.
6 Jaziqui Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjenkaz Yooz yujcquiz zuma cjesača. Jalla nii
puntuquiztan tužača. Anča kuzquiz ana pinsaquača, tuž cjican: "¿Ject arajpacha
yawasay?" (Jalla nuž cjican, Jesucristo chjijwkatz pečča.) Ana čhjul žoñimi nižta
paasača.
7 Nižaza anča kuzquiz ana pinsaquača, tuž cjican: "¿Ject ticzi žoñinacžquin
okaqui?" (Jalla nuž cjican, Jesucristo ticziquiztan jacatatskatz pečča.) Ana čhjul žoñimi
nižta paasača.
8 Pero čhjul žoñimi Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasača. Yooz
yujcquiz zuma cjisqui jalla tužača. Liwriiñi taku anča kuzquiz cjisjapa. Nii taku anča
atžtan parlasača, nižaza anča kuztan catokasača. Jalla
nii liwriiñi takuqui tužača: Jesucristužquiz kuz tjaaquiž niiqui, liwriita cjequača, nii.
Jalla niipacha wejrnacqui paljayača.
9 Anča kuzquiz ticlarstanča, Jiliripanča Jesucristuqui, cjicanaqui. Nižaza anča kuzquiz
criistanča, Yoozqui Jesucristo ticziquiztan jacatatchača, jalla nii. Jalla
nekztan liwriita cjequača.
10 Žoñinacaqui tjapa kuztan criistanča, nekztan Yooz yujcquiz zuma cjequača, ana
ujchiz. Nižaza persun tawkžtan "Jesucristužquiz kuz tjaa-učha" cjican ticlarstanča,
nekztan liwriita cjequača.
11 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača: "Jakziltat Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui ana
inakaz kuz tjaaquača".
12 Judío žoñinacžtanami yekja wajtchiz žoñinacžtanami Yooz yujcquiziqui tsjii pari-
jukazza. Yooz Jilirača tjapa žoñinacžta Jiliriqui. Jakziltat liwriita cjisjapa Yoozquiz
mayizičhaja, jalla niižquiz Yoozqui okznaquača; nižaza liwriyaquača.
13 Jalla nužpacha cjijrta Yooz takuqui cjača: "Jakziltat Yooz Jiliržquiz mayizičhaja,
jalla niiqui liwriita cjequača".
14 Pero žoñinacaqui Yoozquin ana criyaquiž niiqui, ¿kjažt nii žoñinacaqui Yoozquin may-
izasajo? Nižaza Yooz puntuquiztan ana nonzitažlaj niiqui, ¿kjažt Yoozquiz criyasajo?
Nižaza Yooz puntu paljayñi žoñi ana želaquiž niiqui, ¿kjažt nonzñi cjesajo?
15 Nižaza Yooz puntu paljayñi žoñinaca ana cuchanžquitažlaj niiqui, ¿kjažt Yooz puntu
paljayta cjesajo? Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača: "Ancha zumača Yooz puntu paljayñi
žoñinacaqui. Paljayta Yooz taku catokžcu, Yooztan žoñinacžtan wali cjiskatasača".
16 Pero wacchi žoñinacaqui paljayta Yooz taku ana juyzu paača. Jalla nužupan Isa-
iasqui cjichača: "Yooz Jiliri, ¿ject wejrnacaž paljayta takunaca criijo? Tsjii kjažukazza
criichiqui".
17 Jaziqui Jesucristuž puntu paljaytažlaja, nii puntu nonžta cjesača. Nižaza Jesu-
cristuž puntu nonžcu, žoñinacaqui niižquin kuz tjaasača.
18 Wejr pewcznača, ¿Judío žoñinacaqui ana nonzejo? Nonzipanča. Yooz takuqui
cjača:
"Tjapa kjutñi tii yokchiz žoñinacžquiziqui nii liwriiñi taku mazmaztača. Nižaza tjapa
tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui nii taku nonža".
19 Tsjiižtan wilta pewcznača, ¿Israel wajtchiz žoñinacaqui ana intintazzikaya? Tuquiqui
judío žoñinacž puntuquiztan Moisesqui cjichača:

"Yoozqui ančhucaquiz iñiziskataquičha, yekja wajtchiz žoñinacžquiztan. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz žawjkataquičha tuquita ana Yooz pajñi wajtchiz žoñinacžquiztan".
20 Nekztanaqui Isaiasqui ana ekscu, tuž chiichičha:
"Ana werar Yooz pecñinacaqui ultimquiziqui Yooz pajchičha. Nižaza Yoozqui persunpacha tjeezičha tuquita ana niižquiz pecñinacžquiz".
21 Yooz Ejpqui Israel wajtchiz žoñinacž puntuquiztan tuž cjičha:
"Zita zita wejrqui ančhuc kjawznatučha wejtquin tjonajo. Ančhuczti anaž wejt kjawžta cazza, antiz wejt quintrakazza".

11

CRIICHI JUDIO ZOÑINACA ŽEJLCHA

1 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznučha, ¿Yoozqui niiž tuquita illzta žoñinaca chjatkatjo? Anapanž cjesačha. Wejrpacha Israel wajtchiztčha, Abrahamž majchmaatitčha, nižaza Benjaminž parti žoñtčha.
2 Tuquitanpacha Yoozqui Israel žoñinaca illzičha. Jalla nižtiquiztan anaž chjatkatasačha. ¿Jalla Elías puntuquiztan ana cjuñjo? Elías puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Eliasqui Israel žoñinacž ujnaca Yoozquiz tjeezičha, tuž cjican:
3 "Yooz Jiliri, ninacaqui amiž cuchanžquita profetanaca conchičha. Nižaza am sirwiz altaranaca pajlchičha. Wejrqui am sirwiñi zinalla želučha. Ninacaqui wejr zakaz conz pecčha". Jalla nuž cjichičha Eliasqui.
4 Nekztan Yoozqui Eliasquiz tuž kjaazičha: "Wejttajapa pakallawk warank žoñinaca čhjetzinčha. Ninacaqui Baal cjita žoñiž paata yooz yujcquiz anapan quillzičha".
5 Jalla nižta irata tii timpuquiz zakaz tsjii kjaž judío žoñinacaqui Yooz partiquiz žejlčha. Yoozqui ninacžquiz okžcu, illzičha.
6 Nii criichi judío žoñinacaqui Yooziž okziž cjenkaz illztačha. Jalla nižtiquiztan ana ninacaž kamtiquiztan illztačha. Ninacaž kamtiquiztan illzta cjitasaž niiqui, Yooz okzqui inakaz cjitasačha.
7 ¿Jazic kjaž cjii? Israel wajtchiz žoñinacaqui ujquiztan liwriita cjis pecatčha. Pero ana liwriitatačha. Yooziž illztanacaqui ninaca alajakaz liwriitačha. Parti Israel žoñinacazti chojru kuzziz cjissičha.
8 Jalla nii chojru kuzziz žoñinacž puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Yoozqui Israel žoñinacžquiz niiž puntu ana intintiñi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui Yooz puntu chercanpacha ana cherñižtakaz cjiskatchičha, nižaza Yooz puntu nonzcanpacha ana nonzñižtakaz cjiskatchičha. Anzta tii timpucamaž nižta žejlčha".
9 Nižaza Davidqui Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrchičha:
"Yoozquin ana kuzziz žoñinaca žejlčha. Yooziž tjaatanacaqui ninacžquiz ujquiz tjojtskatla. Tsjii trampažtakaz cjila, ujquiz tjojtskatzjapa. Nižaza ninaca t'ezinla, ninacž uj paatiquiztan jama casticta cjisjapa.
10 Zur žoñinacažtakaz žejlcan Yooz puntu ana cherñi cjila. Nižaza ninacž tajqui chutunžižtakaz cjila, ana walinacaž tjonchiž cjen".

YEKJA WAJTCHIZ ZOÑINACŽ PUNTU

11 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznučha, Israel wajtchiz žoñinacaqui ujquiz tjojtsiž cjen, ¿wiñaya chjatkatta cjesajo? Anapanž cjesačha. Israel wajtchiz žoñinacaž liwriiñi tawkquiz ana juyzu paachiž cjen, nii liwriiñi takuqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljaytačha, Israel žoñinacžquiz p'ekinchayzjapa, Yoozquin kuz tjaajo.
12 Israel žoñinacaž liwriiñi taku ana juyzu paachiž cjen parti žoñinacžtajapa zuma cjissičha. Nižaza ninacaž Yoozquiztan jaytitiquiztan yekja wajtchiz žoñinacžtajapa wali

cjissičha. Jalla nižtiquiztan Israel žoñinaca wilta Yooz partiquiz cjisnan tsjan juc'ant zumaž cjisnaquičha yekja wajtchiz žoñinačžtajapa.
13 Anziqui ančhuc yekja wajtchiz žoñinačžquiz chiyučha. Wejrqui yekja wajtchiz
žoñinačžquiz cuchanžquita apostoltčha. Jalla nižtiquiztan wejt apóstol kamaña anchal
importayučha,
14 wejt judío sarchiz žoñinaca p'ekinchayzjapa, nižaza tsjii kjažu liwriita cjisjapa.
15 Judío žoñinacaž chjatkattaž cjen yekja wajtchiz žoñinacaqui pertunta cjissičha, Yooz-
tan wali cjisjapa. Jalla nižtiquiztan nii judío žoñinacaž wilta Yooz partiquiz risiwta cjis
cjen, žoñinacaqui ticziquiztan jacatatchi cjisnaquičha.
16 Judío žoñinačž tuquita atchi ejpnacaqui Yooz partiquiz želatčha. Jalla nižtiquiztan
tsjii tjonñi timpuquiz judío žoñinacaqui Yooz partiquiz wilta cjisnaquičha. Jaknužt
primir paata t'antaqui zumažlaja, jalla nekztan tjapa nii t'anti mazaqui zuma zakazza.
Nižaza tsjii munti sep'aqui zumažlaj niiqui, nii tsijtñi muntiqui zuma zakazza.
17 Tsjii judío žoñinacaqui munti itzanacažtakaz ts'ojrtačha. Nižaza ančhuc yekja
wajtchiz žoñinacaqui tsjii ana pecta munti itzažtakazza. Pero ančhucqui judío žoñinačž
cjenpacha apjattačha, nii zuma muntiž cjen wali zakaz cjeyajo. Nii zuma muntiqui Yooz
partičha.
18 Ančhucqui jalla nuž apjattiquiztan, anaž judío žoñinaca iñaraquičha. Jakziltat
iñačhaja, jalla niiqui tuž cjuñz waquizičha, ančhucqui nii sep'až cjen žetiñčhuccha.
Ana ančhucaž cjen nii sep'a žejtčha. Nii sep'ačha judío žoñinacaqui. Cristučha tsjii judío
žoñiqui. Jalla niiž cjen ančhucqui ew žeti tanzinčhuccha.
19 Yekjapanacaqui cunamit cječhani, “Nii itsanacaqui ts'ojrtačha wejrnaca apjatžta
cjisjapa”.
20 Razunaž niiqui. Ana Yoozquin kuz tjaachiž cjen judío žoñinacaqui chjatkattačha.
Ančhuczti Yoozquin kuz tjaachiž cjen jalla nii alajakaz Yooz partiquiz žejlčha. Jalla
nižtiquiztan anačha mitarazi kuzziz cjeella. Antiz humilde kuzziz cjee, Yooz rispitcan.
21 Yoozqui ana kuz tjaañi judío žoñinačžjapa quintra cjissižlaj niiqui, ančhucajapa
zakaz quintra cjisnaquičha ana niižquiz kuzzizlaj niiqui.
22 Yoozza okzñimi nižaza casticñimi, jalla niiž tantiya. Yoozquiztan zarakñi
žoñinačžjapa casticñipančha. Nižaza niižquin kuz tjaañinačžjapa okzñipančha.
Ančhucqui tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhuc tira okznaquičha.
Ančhucqui ana tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhucaquiz zakaz
chjatkataquičha.
23 Nii chjatkatta judío žoñinacaqui wilta Yoozquin kuz tjaaquiž niiqui, wilta Yoozqui
ninaca ricujaquičha. Yoozqui ricujzmi atčha, Yooz partiquiz cjisjapa.
24 Ančhucqui yekja wajtchiz žoñinacačha, ana pecta munti itzanacažtakaz. Ana Yooz
partiquiz želan Yoozqui ančhuc niiž partiquiz apjatchičha, yekja wajtchiz žoñinacaž
cjenami. Jalla nižta watan, judío žoñinacaqui Yooz partiquiz wilta apjatžqui tsjan
pjasilačha, tuquiqui Yooz partiquiz žejlchiž cjen.

JUDIO ZOÑINACAQUI YOOZQUIN KUZ TJAAQUICHA

25 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii tuquita ana zizta taku ančhucaquiz zizkatz pecučha,
ana mitaraz kuzziz cjisjapa, “Wejrnacqui ziziñ žoñtčha” cjicanaqui. Jalla tuž zizkatz
pecučha: Yoozqui yekja wajtchiz žoñinačžquiz niiž partiquiz cjiskatz pecčha. Jakzil-
tanačžquiz Yoozqui niiž partiquiz luzkatz pecčhaja, jalla ninacaqui luzaquičha. Tjapa
nii Yooziž pecta žoñinaca Yooz partiquiz luzcama, jalla niicama Israel žoñinacaqui chojru
ana intintiñi kuzziz cjequičha.
26 Jalla nekztanaqui tjapa nii timpuquiz žejlñi Israel žoñinacaqui liwriita cjequičha.
Jalla nuž cjijrta Yooz takuqui cjičha:
“Sión wajtquiztan tsjii Liwriiñiqui tjonaquičha. Jacobž majchmaatinacquiztan ana zum
kamañanaca jaytiskataquičha.

27 Jalla nekztanaqui wejrqui ninacžtan compromitačha, ninacž ujnaca pertunačha, nii”.
28 Tii timpuquiziqui Israel žoñinacaqui Yooz liwriiñi tawk quintračha, nižaza Yooz quintračha, ančhucalta wali cjisjapa. Jalla ninaca Yooz quintraž cjenami Yoozqui ninacžtan munazičha, ninacž tuquita atchi ejpnaca illziž cjen.
29 Yoozqui tjaacanpacha anaž niiž tjaataqui kjañasačha. Nižaza Yoozqui illžcupacha, ana chjatkatasačha.
30 Tuquiqui ančhucqui Yooz ana cazziñčhucča. Anziqui ančhucqui Yooziž pertuntačha, ninacaž ana Yooz cazziž cjen.
31 Tii timpuquiziqui Israel žoñinacaqui Yooz ana cazza. Jalla nuž cjenami tii jarquin ninacaqui Yooziž pertuntaž cjequičha, jaknužt ančhucqui pertunta cjistčhaja, jalla nižta. Jalla nižta Yoozqui niiž okzñi kuz tjeeznaquičha.
32 Yoozqui tsjii pariju tjapa žoñinacž ujnaca tjeezičha, niižquiz ana cazta, jalla nii. Jalla nuž tjeezičha tjapa žoñinacžquiz tsjii pariju niiž okzñi kuz tjeezjapa.
33 ¡Ancha juc'anti zumačha Yoozqui! Ancha zuma pinsitanacchizza. Nižaza Yoozqui tjapa intintazza. Nižaza Yooziž pinsitanaca anaž jecmi zuma intintasačha. Yooz pjalan anaž jecmi niižquiz mitisasačha.
34 ¿Ject Yooz Jilirž pinsitanaca intintasajo? ¿Ject Yooz Jiliržquiz tjaajnasajo?
35 ¿Ject Yooz Jiliržquiz ayñi cjisjapa tjaasajo? Anaž jecmi.
36 Tjapa Yoozquiztan tjončha. Nižaza tjapa niiž cjen žejlčha. Nižaza tjapa niižtacamačha. Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

12

YOOZ KUZCAMA KAMZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, Yooz ančhuc okziž cjen ančhucaquiz chiižinučha, ančhuca persun curpu Yoozquin tjaa, tsjii žejtñi wilanažtakaz. Ančhuca persun curpu Yooztajapakaz cjee, ana zinta uj paacan. Nuž cjen Yoozqui cuntintuž cjequičha. Jalla nižtačha Yooz ultim lijituma sirwizqui.
2 Jaknužt tii muntuquiz ana criichi žoñinaca kamčhaja, jalla nižta ančhucqui ana kama. Antiz ančhucaz pinsitanacaž campiita cjee, Yooz pinsitanacaž irata cjeyajo. Tjapa ančhuca kamaña zuma cjee. Jalla nekztan Yooz kuz zizñiž cjisnaquičha. Yooz kuzqui zumapančha, nižaza Yooz kuzcama kamzqui Yoozquiz cuntintu cjiskatčha, nižaza Yooz kuzcama kamcan ančhucqui zumapan cjequičha.
3 Yoozqui wejr okžcu apóstol puestuquiz wejr utchičha. Jalla nižtiquiztan tjapa ančhucaquiz chiižinučha, persun puntuquiztan anačha pinzizqui, “Wejrqui tsjan zumtčha” cjicanaqui. Jalla nuž pinziz anaž waquizičha. Antiz zapa mayni persun kamañ puntuquiztan zuma razunchiz pinziz waquizičha. Cjuñzna, Yoozqui zapa mayniżquiz tsjii kamaña tjaachičha, Yoozquin kuzziz cjitiquiztan jama. Jaziqui ana mitarazi kuzziz cjee.
4 Tsjii curpuquiz wacchi partinaca žejlčha. Punta punta žejlčha, cherñi, nonzñi, lanzñi jalla nižta.
5 Jalla nižta irata Cristuž partiquiz žejlčha. Učhumqui tamaž cjen tsjii pariju Cristuž partiquizkaz žejlčha, tsjii curpužtakazza. Cristuž partiquiz žejlcan, učhumnacaqui tsjii kuzziz uniru žejlčha.
6 Yoozqui zapa mayniżquiz yekja yekja kamaña tjaachičha, jaknužt munčhaja, jalla nuž. Jalla nii tjaata kamañ jaru kama. Yooziž tjaata taku parliñi kamañchižlaj niiqui, jalla nii kamañquiz zuma kama, Yoozquiz tjapa kuzquiztan jama.
7 Iclizquiz yanapñi kamañchižlaj niiqui, zuma yanapz waquizičha. Yooz puntu tjaajiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan tjaajinz waquizičha.
8 Yoozquin kamzjapa p'ekinchayñi kamañchižlaj niiqui, zumapan p'ekinchayz waquizičha. Yoozquin cusasanaca tjaañi kamañchižlaj niiqui, tjapa kuztan tjaaz

waquizičha. Icliza irpiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan irpiz waquizičha. T'akjir žoñinacžquin okzñi kamañchižlaj niiqui, zuma cuntintu yanapz waquizičha.

ZUMAPAN KAMAQUICHA

9 Tjapa kuztan porapat lijitum zuma munaziñi cjee. Ana zuma paaznaca anapan peca. Pero zuma paaznaca tjapa kuztanpan paa.

10 Porapat oksaspančha. Zuma kuztan parti hermanonacžquiz rispitaquičha, anačha tsjiiž rispitskaz tjewzqui.

11 Ana jayrazñi kuzziz cjee, pero c'unchi kuzziz cjee Yooz sirwizjapa. Nižaza tjapa kuztanpan Yooz sirwa.

12 Arajpach zumanaca tjewžcan, cuntintuž kama. Llaquinacaž tjonanami pasinziz kuzziz kama. Yoozquin parlicanpan žela.

13 Criichi žoñinacaž t'akjiri želan, panž yanapa. Tjonzñinaca tjonan, panž kjawžna.

14 Ančhuca quintra žoñinacžtajapa Yoozquiztan mayižinaquičha, ninaca zuma cjisjapa. Anaž quintra chiichiyaquičha. Antiz mayižinaquičha.

15 Cuntintu žejlñi žoñinacžtan cuntintuza cjee. Kaañi žoñinacžtan chicazaž kaazna.

16 Porapat zuma munazican kama. Anačha mitarazi kuzziz tucquin cjis pecsqui. Pero humilde kuzziz wirquin cjican cuntintuž cjee. Anačha “Wejrqui zuma ziziñ žoñtčha” cjee.

17 Tsjiiqui ančhuca quintra paachiž cjen, ančhucqui anačha nižtapacha quintra tjepunzqui. Zumapanž paazjapa tjapa kuz tjaa.

18 Nižaza ančhucqui tjapa žoñinacžtan zuma kama, attacama.

19 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucpacha anačha quintra tanassa. Yoozpachaž ančhuca quintranaca casticaquičha. Jalla nuž cjijrta Yooz takuqui cjičha: “Yooz Jiliriqui tuž cjičha, ‘Wejrtčha quintra žoñinaca castiquiñtqui. Wejr casticačha’ ”.

20 Nižaza Yooz takuqui cjičha: “Ančhuca quintra žoñinacaž čhjeri eecziž cjen, čhjeri ona. Nižaza kjaz kjara passiž cjen, kjaz ona. Jalla nuž paažcuqui nii žoñinacžquiz azkataquičha”.

21 Tsjii žoñiqui ančhuca quintra paasačha. Ančhuczti ana nižtapacha tjepna. Pero nii quintra žoñžquiz zumžtanž paacan jalla nuž atipa.

13

1 Tjapa žoñinacaqui gobiernuž mantitanaca caz waquizičha. Yoozqui mantiz poder tjaačha tiižquizimi niižquizimi. Yoozqui jilirinacžquiz poder tjaachičha mantizjapa.

2 Jalla nižtiquiztan jakziltat jilirž quintra cječhaja, jalla niiqui Yooziž utžta žoñž quintračha. Nižaza nii quintra žoñinacaqui casticta cjequičha.

3 Zuma paañi žoñinacaqui anaž jilirinacžquiz eksnasačha. Antiz ana zuma paañi žoñinacaqui jilirinacžquiz eksnasačha. ¿Ančhucqui jilirinacžquiz ana ekscan kamz pecya? Zumapan kama. Nekztan nii jilirinacaqui ančhucaquiz walikaz cjican cjequičha.

4 Jilirinacaqui zizcumi ana zizcumi Yooz sirwičha, ančhucalta wali žejlzjapa. Pero ančhucqui ana zuma paaquiž niiqui, eksnasačha. Jilirinacaqui casticz poderchizza, anačha inakaz nii mantiz puestu tanža. Ninacaqui Yooz sirwičha, nižaza Yooz cuntiquiztan ana zuma paañi žoñinaca casticčha.

5 Jalla nižtiquiztan jilirinacž mantuquiz cjee, Yooz ana casticta cjisjapa, nižaza jilirinacžquiz tjapa kuztan cazpančha.

6 Jalla niijapa zakaz ančhucqui impuestonaca pjojkz waquizičha. Mantiñi gobiernuqui Yooz sirwican impuestonaca packatčha.

7 Tjapa jilirinacžtan zumapan cjee. Tsjii tasa tjaaslaj niiqui, panž tjaa. Tsjii impuesto pacz waquiziž niiqui, panž paca. Jakziltižquiz rispitz waquiziž niiqui, niižquiz panž rispita. Jakziltižquiz honora waytižinz waquiziž niiqui, niižquiz honora waytižina.

8 Ana jecžtanami kajchiz žela. Pero porapat zuma munaziz waquizičha. Jakziltat žoñinacžtan zuma munazačhaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaž cumplička.
9 Yooz mantita ortinanacaqui tuž cjička: “Anačha adulteriuquiz žejlzqui. Anačha žoñi conzqui. Anačha tjañi zaazqui. Anačha toscara chiizqui. Anačha yekja žoñžta cusasa zmazqui”. Jalla nii mantita ortinanacami nižaza tjapa mantitanacami cumplitaž cjequička, tuž kamcan: “Jaknužta am persun kuztan zuma munazičhaja, jalla nuž žoñinacžtan zuma munaziz waquizička”.
10 Jakziltat nižta zuma munazičhaja, jalla niiqui žoñinacž quintra anapan paaquička. Jalla nižtiquiztan zuma munazican Yooz mantita ortinanaca cumplička.
11 Jalla nuž kamcan, tii timpu naya. Nii nii žela. Tuquiqui Jesucristužquiz kuz tjaachinčhumčha. Anziqui ultimu liwriiz tjuñiqui tsjan žcatžinžquička.
12 Tii kamz timpuqui waj tucuzinznaquička. Nižaza Jesucristuž tjonz tjuñi žcatžinžquička. Jalla nižtiquiztan ana zuma paaz kamañquiztan zarakzpan waquizička. Zuma paaz kamañchiz kamz waquizička, tsjii zuma armichiz zultatužtakaz.
13 Zuma kamcan zuma žoñižta ojklaya, kjanquiztakaz ojklaycan. Anaž pjijstanaca paacan, kama. Nižaza ana licchi kama. Nižaza ana adulteriuquiz žejlcan kama. Nižaza ana zuma kamañchiz ana kama. Nižaza žoñinacžtan ch'aascan ana kama. Nižaza žoñinacžtan iñisican ana kama.
14 Tsjii zuma armichiz zultatužtakaz Jesucristo Jilirž kuzcama kama. Uj paaz pecñi kuz pinsitanacžquiz ana kuz tjaa, nii jaru kamzjapa.

14

CRIICHI ZOÑINACAQUI PUNTA PUNTA PINSAQUICHA

1 Tsjii llajlli kuzziz criichi žoñiqui želan, niižquiz zuma risiwaquička, pero niižtan ana payznakkatñi puntunaca ch'aas waquizička.
2 Tsjii criichi žoñiqui tantiička, čhjulumiž lulasačha, nii. Yekja criichi žoñiqui tantiička, chjizwi ana lulasačha, nii.
3 Nii čhjulumi lujlñi žoñiqui nii yekja žoñžquiz ana iñarz waquizička. Nižaza nii ana chjizwi lujlñi žoñiqui nii čhjulumi lujlñi žoñžquiz anaž uj tjojtunz waquizička. Yoozqui nii čhjulumi lujlñiqui risiwchička, niižquiz kuzziz cjen.
4 Jalla nižtiquiztan nii Yooz sirwiñi žoñžquiz ana uj tjojtunz waquizička. Niiž persun Yooz Patrunaqui niiž uj jwesnaquička, ana zuma paachižlaj niiqui. Yoozquiz kuzziz cjenaqui ultimquiziqui walikaz cjesačha. Yooz Patrunaqui nii žoñžquiz wali cjiskatz atčha niiž aztanaqui.
5 Tsjii puntužtan chiižinučha. Tsjii criichi žoñiqui “Tsjii tjuñinacaqui chawc tjuñinacačha” cjička. Yekja criichi žoñizti cjička, “Tsjii parijučha tjuñinacaqui”. Zapa mayni persun kuzquiz zumpacha tantiižcuqui, jalla nii tantiita jaru kama.
6 Tsjii criichi žoñiqui tsjii chawc tjuñi wartaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa wartiyaquička. Tsjii criichi žoñizti nii tjuñi ana wartčhaja, jalla niiqui Yooz honora waytita cjisjapa nižta ana wartčha. Nižaza tsjii čhjulumi lujlñi žoñiqui Yoozquin gracias cjižcu jalla nuž lulaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa lulaquička. Nižaza yekja criichi žoñiqui ana chjizwi lulaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa ana lujlčha. Nižaza ana lujlchiž cjen niiqui Yoozquin gracias cjican chiiz waquizička.
7 Anaž žoñinacaqui inakaz kamčha, nižaza anaž inakaz ticža.
8 Učhumqui tii muntuquiz kamcan Yooz Jiliržtajapapanž kamčha. Nižaza ticzcan Yooz Jiliržtajapapanž ticža. Jalla nižtiquiztan žejtcanami ticzcanami Yooz Jiliržtajapapančhumčha.
9 Jalla niijapa Jesucristuqui ticzička, nižaza jacatatchička, žejtñi žoñžtami, ticzi žoñžtami tjapa žoñinacžta Jiliri cjisjapa.

10 Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan am criichi jilžquiz uj tjojtunjo? Nižaza
¿kjažtiquiztan am jilž quintra iñarjo? Tjapa učhumqui Yooz yujcquiz prisintistančha,
niiž pjalžtaž cjisjapa.
11 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Yoozqui ultimupanž cjičha, 'Wejt yujcquiz zapa mayni žoñiqui quillznaquičha. Nižaza
zapa mayniqui wejtquin rispitaquičha; nižaza wejt honora chiyaquičha' ".
12 Jalla nižtiquiztan tjapa učhumqui Yoozqui quinta tjaastančha.

UJQUIZ ANA TJOJTSKATA

13 Jalla nižtiquiztan učhumqui porapat ana iya ujnaca tjojtnaras waquizičha. Pero
tjapa učhumqui tuž tantiiz waquizičha, yekja jilžquiz anapanž ujquiz tjojtskatz mun-
zqui.
14 Čhjul cusasami tsjii criichi žoñžquiz ana ujchiz cjiskatasačha. Jalla nii razuna
zizučha, Jesucristo Jiliržquiz kuzziz cjen. Jalla niic nužupančha. Jakziltat "Tii cusasaqui
ujchiz cjiskatčha" cjican tantiyačhaja, jalla niižquiz nii cusasaqui ujchiz cjiskatasačha.
15 Ančhuca lujltiquiztan tsjii criichi žoñž kuz payznakaquiž niiqui, nii čhjeriqui anaž
lujlz waquizičha. Jalla nii čhjeri tira lulaquiž niiqui, amqui nii payznakskatñi žoñžtan
ana zuma munazičha. Yekja criichi žoñžquiz ana ujquiz tjojtskata, castica cjeyajo.
Jesucristuqui niiztajapa zakaz ticzičha.
16 Tsjii žoñžtaqui čhjulu lujlzmi walikaz cjesačha. Pero nii lujltaž cjen parti
žoñinacaqui, "Ana zuma kamañchizza nii criichi žoñiqui" cječhaj niiqui, nekztan ana lujlz
waquizičha.
17 Yooz mantuquiz kamcan, čhjerimi liczmi ana importičha. Pero Espíritu Santuž cjen
ana ujchiz cjee; nižaza Yooztan ančhucatan walikaz cjee; nižaza cuntintu kuzziz cjee.
Jalla nužučha chekan zuma kamañaqui.
18 Jakziltat jalla nuž kamcan Cristužquiz sirwačhaja, jalla niiž cjen Yoozqui cuntintuž
cjequičha. Nižaza parti žoñinacaqui "Nii žoñiqui walikaz kamčha" cjican chiyaquičha.
19 Učhumnacžtan parti žoñinacžtan zumapanž kamzjapa kuz tjaa. Nižaza parti
criichinacžquiz juc'ant zuma kamañchiz cjeyajo, jalla nii kamzquiz kuz tjaa.
20 Ančhucaž čhjulumi lujltiquiztan anačha yekja criichi žoñžquiz Yooz zuma ka-
mañquiztan jaytiskatzqui. Ana čhjul čhjerimi ujchiz cjiskatasačha. Pero nuž čhjulumi lu-
jlžcu yekja criichi žoñžquiz ujquiz tjojtskataquiž niiqui, jalla niztiquiztan anaž čhjulumi
lujlz waquizičha.
21 Tsjii criichi žoñiqui ančhucaž chjizwi lujltiquiztan, nižaza vinu lictiquiztan,
nižaza čhjulumi paatiquiztan ujquiz tjojtskatasaž niiqui, jalla niztanaca paazqui ana
waquizičha.
22 Jesucristužquiz tjapa kuzziz cjen čhjulu kamañchizlaja, jalla nii kamañ jaru Yooz
yujcquiz kamz waquizičha. Yoozquizkaz quinta tjaastančha. Jalla nuž zuma kamcan
persun kuzquiz uj ana sint'aquičha. Persun kuzquiz ana zinta uj sint'ican zuma
kamaquiž niiqui cuntintuž cjequičha.
23 Pero jakziltat paysnakñi kuztan lujlčhaja, jalla nii paysnakžcu lujltiquiztan persun
kuzquiz uj sint'aquičha, "Ujžcaa nii lujlzqui" cjican. Yoozquin ana tjapa kuztanžlaj
niiqui, čhjulumi ujž cjesačha. Yoozquin kuzzizpan cjee.

15

PORAPAT YANAPARASAQUICHA

1 Yekjap učhumqui tjapa kuztanpan Yoozquinčha. Yekjapanacaqui Yooztan kamcan
llajlla kuzzizza. Učhum kuzquiz pecta jarukaz anaž kamz waquizičha. Nii llajlla kuzziz
criichi žoñinacaž pinsitanaca panž cjuñzna, zuma kami yanapajo.
2 Zapa mayni criichi žoñiqui parti criichi žoñinacžtajapa kamz waquizičha, ninaca
tsjan zuma kamañchiz cjisjapa.

3 Jesucristuqui nižta kamchičha, anačha persun kuz wali cjisjapa kamchiqui. Cjijrta
Yooz takuqui Jesucristuž puntuquiztan tuž cjičha: “Yooz quintra iñarñi žoñinacaqui wejt
quintra iñarchičha”.
4 Yooz takuqui učhumnacalta cjijrtkalčha, učhumnacaquiz tjaajinzjapa. Jalla tuž
učhumnacaquiz tjaajinčha, zuma tjurt'iñi kuztan, pasinsis kuztan, nižaza p'ekinchayta
kuztan, Yoozquin arajpachquin ojkz tjewzjapa.
5 Yoozqui učhumnacžtan pasinsis kuzzizza; nižaza učhumnacaquiz p'ekinchayčha.
Nii Yoozpacha učhumnacaquiz yanapt'ila, tsjii kuzziz cjeyajo, nižaza zuma kamajo
Jesucristuž munañpacama.
6 Jalla nuž tsjii kuzziz kamcan, učhumqui tsjii kuzziz Yooz honora waytaquičha.
Yoozqui učhum Jesucristo Jilirž Ejpčha. Jalla niiž honora waytaquičha.

CRISTUZ PUNTU

7 Jalla nižtiquiztan tsjiimi tsjiimi zumaž risiwžcu munazaquičha, jaknužt Cristuqui
učhumnacatan zuma munazičhaja, jalla nuž, Yooz honora waytita cjisjapa.
8 Ančhucaquiz cjiwčha. Jesucristuqui judío žoñinaca liwrii nižaza yanapñi tjonchičha.
Nuž tjontiquiztan Yooz niiž taku lijituma cumpliñipan, jalla nii tjeezičha. Yoozqui tuqui-
tanpacha judío žoñinacž atchi ejpnacžquiz taku tjaachičha. Jalla nii taku cumplichičha,
Jesucristuž tjonchiž cjen.
9 Nižaza Jesucristuqui tjonchičha, yekja wajtchiz žoñinacžquiz Yooz honora
waytiskatzjapa. Yooz ancha okzñi kuzziz cjen niiž honora waytitačha. Jalla nužupan
cjijrta Yooz takuqui chiičha, tuž cjican:
“Jalla nižtiquiztan wejrqui yekja nacionchiz žoñinacžtan žejlcan, am honora waytačha.
Nižaza am honora waytican, itsnačha”.
10 Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrtazakazza:
“Yekja nacionchiz žoñinaca, Yooz parti žoñinacžtan chica cuntintuž cjee”.
11 Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrtazakazza:
“Yekja nacionchiz žoñinaca, tjapa ančhucqui Yooz Jilirž honora wayta. Tjapa žoñinacaqui
Yooz zuma paatanacquiztan niižquin honora tjaala”.
12 Nižaza Yooz tawk liwruquiz Isaiasqui tuž cjijrchičha:
“Isaíž majchmaatinacquiztan tsjiiqui tjonaquičha. Jalla nii tjonžcu yekja nacionchiz
žoñinacaž mantaquičha. Nižaza niiž cjen ninacaqui liwriiñiž tjewznaquičha”.
13 Yoozza liwriiñi tjewzkatñiqui. Nii Yoozqui ančhuca kuz ancha cuntintu cjiskatla.
Nižaza Jesucristužquiz kuzziz cjen walikaz cjiskatla. Nekztan ančhucqui Yooz Espíritu
Santuž aztan zumpacha liwriiñiž ancha tjewznasačha.
14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui ancha zuma kamañchizza, nižaza Yooz
puntu zuma zizza, nižaza tsjiižquizimi tsjiižquizimi Yooz puntu zuma intintiskatčha.
Jalla nužupančha ančhuca kuzqui. Jalla niiqui zumpachal zizučha.
15 Jalla nuž cjenami ana jiwjatžcu tsjii kjaž puntunaca cjijržcučha, ančhucaquiz
cjuñkatzjapa. Yoozqui wejtquiz favora paacan apóstol puestuquiz utchičha, tii pues-
tuquiz Jesucristo sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz cjijržcučha.
16 Jesucristo sirwican, yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku paljayučha. Jalla
nuž Yooztajapa langznučha, nii yekja wajtchiz žoñinaca Yoozquin kuz tjaajo. Ninaca
tsjii zuma ofrendažtakaz Yoozquiz prisintis pecučha. Nižaza Espíritu Santuž ninacžquiz
zuma kamañchiz cjiskatchiž cjen, Yoozqui ninacžquiztan cuntintuž cjequičha.
17 Jesucristo sirwican wejt Yooztajapa langžtiquiztan cuntintutčha wejrqui, tama
žoñinaca niižquin kuz tjaachiž cjen.
18 Jesucristuž puntuquiztankaz wejrqui chiiz pecučha. Jesucristuqui wejtquiz wacchi
zuma obranaca paakatchičha, yekja wajtchiz žoñinaca niižquin kuz tjaakatzjapa. Jesu-
cristuž cjen, wejrqui milajru paatanacami Yooz puntu chiitanacami nii yekja wajtchiz
žoñinaca Yooz kuzcama cazkatchinčha.

19 Espíritu Santuž aztan ninaca cazkatchinčha wacchi milajrunaca paacan. Jalla nuž paacan, nižaza tjapa Jesucristuž puntuquiztan parlican, wejrqui tjapa kjutñi ojklaychinčha, Jerusalenquiztan Ilírico yokaran.
20 Wejrqui kuzquiz tantiichinčha, jakziquin Yooz puntu parlitažlaja, jalla nicju ana ojkz pecchinčha. Pero jakziquin Jesucristuž puntu ana parlitažlaja, jalla nicjuñ liwriiñi Jesucristuž puntuquiztan parlican ojklayačha, yekja žoñž iclizanaca ana mitiscu.
21 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Tuquiqui Yooz puntu ana nonzičha. Jaziqui nii žoñinacaqui Yooz puntu nonžcu catokaquičha. Nižaza ninacaqui Yooz puntu intintazaquičha".

PABLUQUI ROMA CJITA WAJTQUIN OJKZ PECCHA

22 Jalla nuž ojklaycan wejrqui ančhucaquiz ana tjonzñi atchinčha. Walja tjonz pecaytučha, pero anal atchinčha.
23 Ažk watanacquiztanpacha wejrqui ančhucatan zalz pecaytučha. Anziqui tii yokaran ojklayzqui žerzinčha.
24 Jalla nižtiquiztan ančhucaquin ojkz cjisnučha; España ojkcan tjonznačha. Tsjii kjaž maj ančhucatan cuntintu kaman, ančhucqui wejr yanapasačha, wilta jiczquiz ojkzjapa España irantajo.
25 Pero anzpacha wejrqui Jerusalén watja okačha, ofrendanaca chjichačha nicju žejlñi criichinaca yanapzjapa.
26 Macedonia wajtchiz žoñinacami Acaya wajtchiz žoñinacami kazzičha ofrendanaca utzjapa, Jerusalén pori criichinacžquiz yanapzjapa.
27 Jalla nuž ofrendanaca tjaaz puntuquiztan ninacapachačha "Walička niiqui" cjichiqui. Nižaza ninacaqui judío žoñinacžquiz kajažtakazza. Judío žoñinacaqui ninacžquiz Yooz zuma tjaajintanaca tojunchička, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla nižtiquiztan nii yekja wajtchiz žoñinacaqui judío wajtchiz žoñinacžquiz ninacž cusasanaca tojunz waquizička.
28 Primiraqui tii ojkz cumplistančha ofrendanaca intirjizjapa. Jalla nuž ojktažu ančhucaquiz tjonznačha, España ojkcan.
29 Nekztan liwriiñi Jesucristuž puntuquiztan zumpacha ančhucatan parliz pecučha. Jalla nekztanaqui Jesucristuž cjen wejtquizimi ančhucaquizimi wali cjequička. Nužupanž cjequička.
30 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha učhum Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza munaziñi kuz cjiskatñi Espíritu Santuž cjen, oracionžtan yanapalla. Wejrqui ancha Yoozquiztan mayučha,
31 Judea wajtchiz quintra žoñinacžquiztan anapan tanta cjisjapa. Nižaza oracionžtan yanapalla, tii weriž chjitžta ofrendanaca wali risiwta cjisjapa. Pecučha, judío criichi žoñinacaqui tii ofrendanaca zuma risiwčhaja, nii.
32 Jalla nuž zuma wataquiž niiqui, ančhucaquin tjonžcačha Yooz munan. Wejr cuntintu irantižquizjapa, mayižinaquička. Nižaza ančhucatan tjonžcu porapat cuntintu kuzziz yanaparasjapa mayižinaquička. Jalla niijapa oracionžtan yanapalla.
33 Yoozqui ančhuc walikaj cjiskatla. Jalla nužoj cjila. Amén.

16

PABLUZ TSAANTANACA

1 Tsjaa criichi cullaquiqui žejlčha, Febe cjiti, jalla naa cullaquiqui ancha zumčha cjiwčha. Naaqui Cencrea iclizquiz Yooztajapa sirwička.
2 Yooz Jiliriž cjen naa cullaqui zuma risiwaquička. Jalla nuž waquizička Jesucristužquiz kuzziz jilanacaqui. Jalla naa cullacaquiz yanapaquička čhjulu pecanami. Naaqui wacchi criichi žoñinacžquiz yanapchinčha, nižaza wejtquizimi.

3 Priscilaquizimi Aquilžquizimi tsaanžinalla. Ninacaqui Jesucristužquin sirwiñi mazinacačha.
4 Wejr ticznawc cjen ninacaqui wejr liwriiskatchičha. Jalla nuž liwriiskatcan ninacaqui joz ticzizakazza. Jalla nižtiquiztan ninacaž cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha. Nižaza tjapa nacjuñta jilanacaqui ninacaž cjen Yoozquin gracias cjičha.
5 Nižaza Priscila Aquilž kjuyquiz ajczñi jilanacžquiz tsaanžinaquičha. Nižaza weriž pecta Epeneto tsaanžinaquičha. Acaya wajtchiz žoñinacžquiztan primirpacha niiqui Cristužquin kuz tjaachičha.
6 Nižaza Mariaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui ančhucatan žejlcan ancha langzinčha.
7 Nižaza wejt wajtchiz žoñinacžquiz, Andrónico, nižaza Junias, tsaanžinaquičha. Ninacaqui wejttan chica carsilquiz žejlchi compañerunacatačha. Apostolunacazakaz ninaca rispitčha. Weriž ima Jesucristužquiz kuz tjaan, ninacaqui Jesucristužquiz kuz tjaachičha.
8 Nižaza Ampliasquiz tsaanžinaquičha. Jalla niičha weriž pecta maziqui. Niiqui Jesucristo Jiliržquin kuz tjaachizakazza.
9 Nižaza Urbanžquiz tsaanžinaquičha. Niiqui Jesucristužquiz sirwiñi mazičha. Nižaza weriž pecta Estaquizquiz tsaanžinaquičha.
10 Nižaza Apelesquiz tsaanžinaquičha. Jalla niiqui Jesucristužquiz kuz tjaažcu, Yooz kamaña pankaz kamčha. Nižaza Aristóbuluž kjuychiz žoñinacžquiz tsaanžinaquičha.
11 Wejt wajtchiz žoñžquiz, Herodión, tsaanžinaquičha. Nižaza Narcisož kjuychiz Yoozquin criichi žoñinacžquiz tsaanžinaquičha.
12 Nižaza Trifenaquiz, nižaza Trifosaquiz tsaanžinaquičha. Ninacaqui Yooz Jiliržtajapa sirwičha. Nižaza učhum pecta Persidaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui Jesucristo Jiliržtajapa juc'anti langzinčha.
13 Nižaza Rufžquiz tsaanžinaquičha. Niiqui Jesucristužquiz tjapa kuz tjaažcu, parti hermanonacžquiz rispitta cjissičha. Nižaza niiž maaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui wejt maa cuntitačha.
14 Nižaza tsaanžinaquičha tinacžquiz, Asincritužquiz, Flegontižquiz, Hermasquiz, Patrobasquiz, Hermesquiz, nižaza ninacžtan chica kamñi jilanacžquiz.
15 Nižaza tsaanžinaquičha Filologužquiz, nižaza Juliaquiz, nižaza Nereožquiz, nižaza niiž cullacaquiz, nižaza Olimpasquiz, nižaza tjapa ninacžtan kamñi criichi žoñinacžquiz.
16 Nižaza porapat zuma tsaanassaquičha, tjapa kuztan. Nižaza tjapa Jesucristužquiz kuz tjaañi žoñinacaqui ančhucaquiz tsaanz apayžquičha.
17 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, zumapanž ančhucqui cwitazaquičha, nii t'akt'aksñi žoñinacžquiztan. Nižaza zumpacha cwitazaquičha tsjii kjutñi tjaajiñi žoñinacžquiztan. Nii žoñinacaqui, jaknužt ančhucaquiz Yooz puntu tjaajinta cječhaja, jalla nii tjaajinta quintra tjaajinčha. Ninacžquiztan ančhucqui zaraka.
18 Ninacaqui Jesucristužtajapa ultimu ana sirwičha. Antiz ninacaqui persun kuzcamaž sirwičha. Ninacaqui humilde criichinacžquiz incallčha, zuma chiican, žoñinacž kuz wali cjisjapa.
19 Tjapa žoñinacaqui ančhuca puntu zizza, jaknužt ančhucqui Yoozquin cazzaja, jalla nii. Jalla nižtiquiztan wejrqui chipznučha. Nižaza zumanaca paazjapa zizñi zizñi cjee. Ana zumanaca paachucaž cjen, ana mitisa.
20 Jalla nuž zuma kaman, Yoozqui ančhucaltajapa Satanás diablužquiz tjecžcu, atipaquičha. Yoozza ančhuc walikaz cjiskatñi. Nižaza učhum Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz yanapt'ila. Amén.
21 Timoteuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Niiqui wejt compañeručha, wejr Yooztajapa langznan. Nižaza wejt wajtchiz žoñinaca, Lucio, Jasón, Sosípater, jalla ninacaqui ančhucaquin tsaanz zakaz apayžquičha.

22 Nižaza wejrqui, Tercio cjita žoňtčha ančhucaquin tsaanz zakaz apayžcučha, Jesucristo Jilirž tjuuquiz. Wejrqui Pabluž chiitiquiztan tii cartal cjijručha.
23 Nižaza Gayuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Niiž kjuyquiz alujassinčha. Nižaza niiqui čhjul criichi žoňimi kjawzňipanikazza, niiž kjuyquiz alujazjapa. Nižaza Erastuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Jalla niičha wajt paaz tanzňi tesoreruqui. Nižaza učhum jila Cuarto cjitaqui ančhucaquin zakaz tsaanz apayžquičha.
24 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj yanapt'ila. Jalla nužoj cjila. Amén.

ŽERZ TAKUNACA

25 Ima žerzcan Yooz honora waytučha. Yoozqui ančhuc tjurt'iňi kuzziz cjisnasačha. Nii liwriiňi Yooz puntumi, Jesucristuž puntumi parlučha. Jalla nii parlita puntunacaqui Yoozqui ančhucaquiz zizkatchičha. Tuquitan nii puntunaca ana ziztačha.
26 Tii timpuquizkaz Yoozqui nii puntunaca zizkatchičha. Nižaza profetanacaqui nii puntunaca cjijrchičha Yooz tawk liwruquiz. Tii timpuquiz wiňay žejtňi Yoozqui mantichičha, tjapa žoňinacžquiz nii puntunaca zizajo. Jalla nuž mantichičha, žoňinaca Jesucristužquiz kuz tjaajo, nižaza casajo.
27 Yoozkazza zizňi zizňiqui. Jesucristuž cjen Yooz honoraqui wiňaya waytitaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

1 Wejrqui Pablutčha. Jesucristuž cuchanžquita apostoltčha. Jalla nuž Yoozqui munchičha, wejr apóstol puestuquiz uchi. Wejrqui Sóstenes cjita jilžtan tii cartal cjijržcučha ančhuc criichi žoñinacžquin.
2 Ančhucqui Corinto wajtchiz criichi jilanacčhuccha. Werar Yooz iclizziz žoñinacčhuccha. Jesucristuž cjen Yoozqui ančhuc t'akzičha niiž zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla niijapaqui Yoozqui ančhuc kjawzičha. Nižaza Yoozqui tjapa criichi žoñinaca kjawzičha niiž zuma kamañchiz cjisjapa. Ančhucatan parti criichi žoñinacžtan Jesucristo Jiliržquin sirwičha. Jesucristo Jilirž mantuquizza ninacami, nižaza učhummi.
3 Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan, ančhucaquiz zumaj yanapla. Nižaza ančhucžtajapa walikaj kamkatla.

YOOZQUI ŽOÑINACŽQUIZ YANAPCHICHA

4 Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz ancha okzičha. Ančhucaž okžtaž cjen tirapan Yoozquin gracias cjican chiyučha.
5 Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz zumpacha yanapchičha, Yooz puntu zuma zizajo, nižaza Yooz taku zuma paljayajo.
6 Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljaytan ančhucqui persun kuzquiz zumpacha catokchinčhuccha.
7 Jalla nižtiquiztan ančhucqui tjapaman Yooziž tjaata kamañchizza. Jalla nuž kamcan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi tjewža ančhucqui.
8 Jesucristo Jiliripacha ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquičha niiž tjonz tjuñicama. Tjurt'iñi kuzziz tjewznan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui ančhuca quintra anaž jecmi kjaž cjesačha. Yoozqui ančhuca ujnaca pertunchičha Jesucristuž cjen.
9 Nižaza ančhuc kjawzičha niiž Majch Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjeyajo. Nižaza Yoozza niiž kjawžta taku cumpliñiqui. Niiž tawkcama ančhucaquiz cwitaquičha Jesucristuž tjonz tjuñicama.

T'AKA T'AKA CH'AASSICHA

10 Jilanaca cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirž tjuuquiz ančhucaquiz rocučha, porapat tsjii kuzziz cjeyajo, nižaza ana pjali cjeyajo. Tsjii kuzziz cjen tsjii pinsamintuchiz cjis waquizičha.
11 Wejt jilanaca cullaquinaca, tsjii kjaž žoñinacaqui Cloé famill žoñinacžquiztan wejtquiz quint'ichičha, ančhucpora ch'aasiñčhucquičha, jalla nii.
12 Ch'aascan, t'aka t'aka chiichiiñčhucquičha, tuž cjican: “Wejrtčha Pabluž t'akquiztanqui”. Tsjiizti cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Apolos t'akquiztanqui”. Tsjiizti cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Pedruž t'akquiztanqui”. Yekjapanacazti cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Cristuž t'akquiztanqui”. Jalla nužupan ančhucqui ch'aasiñčhucquičha.
13 Nonžna ančhucqui. Cristuqui anačha t'aka t'aka. Ančhuca laycu wejrqui anačha cruzquiz ch'awctaqui. Nižaza wejt tjuuquiz anačha bautistaqui, wejt t'akquiz cjisjapa.
14 Crispo, nižaza Gayo, jalla ninaca bautissinčha. Walizat ana iya bautistučhaja. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha.
15 Nižaza wejt tjuu ana waytasačha, “Pabluqui wejr bautissičha”, cjicanaqui.
16 Aaa, tsjiilla wejr tjatzinčha; Estéfanas familia zakaz bautissinčha. Anal iya jec bautistac cjuñučha.
17 Cristuqui anačha wejr bautisajo mantižquichi. Antis liwriiñi Yooz taku paljayajo mantižquichičha. Jalla nuž Yooz taku paljaycan wejrqui anačha chawjc takunaca

chiichintqui. Chawjc takunaca chiitasaž niiqui, wejtquiz kuz tjaatasačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž učhum laycu conta Jesucristužquiz tjapa kuztan cjitasačha. Nižaza Jesucristužquin tjapa kuz ana criitasačha.

JESUCRISTO CRUZQUIZ CH'AWCTA PUNTU

18 Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatačha. Jalla nii puntu paljaytiquiztan infiernuquin ojkñi žoñinacaqui zumzu takunacažtakaz nayčha. Liwriita, arajpachquin ojkñi žoñinacazti Yooz takupanž nayčha. Nii Yooz taku paljaytaž cjen, Yoozqui niiž azi tjeeža.
19 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Yoozqui tjeeznaquičha, ana criichi žoñinacaž ziztaqui inakazza, jalla nii. Nižaza Yoozqui tjeeznaquičha, ana criichi žoñinacaž intintitaqui tsjii kjutñičha, jalla nii".
20 Nonžna. Chawjc taku chiiñi žoñinacami, judío cuzturumpinac puntu tjaajiñi žoñinacami, nižaza partir puntu parliñi žoñinacami, jalla ninacaqui inakazza; Yooz puntuquiztan ana zizñinacačha. Jalla nuž tjeezičha Yoozqui; ninacž takunacami pinsitanacami zumzukazza.
21 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui persun kuzquiz pinsican anapan Yooz pajasačha. Jalla nuž Yoozqui munchičha. ¿Jaknužt žoñinacaqui Yooz pajasajo? Jalla tižtačha. Wejrnacqui Jesucristuž puntuquiztan paljayučha. Nii paljayta taku catokžcu žoñinacaqui werar Yooz pajasačha. Nižaza liwriita cjesačha. Ana criichi žoñinacaqui nii liwriiñi taku zumzu takužtakaz nayčha. Jalla nuž ninacaž zumzu taku nayanami, Yoozqui munčha, paljayta Yooz taku criižcu, žoñinacaqui liwriita cjequičha, nii.
22 Judío wajtchiz ana criichi žoñinacaqui milajrunacakaz pečča. Griego wajtchiz ana criichi žoñinacazti ninacaž pinsita jarukaz liwriita cjis pečča.
23 Ana walipančha nižta kuzziz žoñinacaqui. Jesucristuqui ticzičha, žoñinaca ujquiztan liwriizjapa. Jalla nii Jesucristuž puntuquiztan wejrnacqui paljayučha, žoñinaca liwriita cjeyajo. Pero wejrnacaž Jesucristuž ticžta puntu paljaytiquiztan, Judío wajtchiz žoñinacaqui ana criiz pečča, "¿Kjažt niičha liwriiñi cjesajo?" cjicanaqui. Parti žoñinacazti wejrnacaž paljayta takunaca nonžcu zumzu takužtakaz nayčha. Pero lijitum liwriiñi takupančha.
24 Jakzilta Judío wajtchiz žoñinacami yekja wajtchiz žoñinacami Yooziž kjawžta nonžaja, jalla ninacaqui Jesucristuž puntu takunaca zumaž nayčha. Nižaza Yooz taku nayčha, walja zizñiž taku, nii. Nižaza Jesucristuž cjen liwriiñi Yooz aziž pajcha nii Yooziž kjawžta nonzñi žoñinacaqui.
25 Ana criichi žoñinacazti Yooz taku zumzu takužtakaz nayčha. Pero Yooz takuqui tsjan zumačha tjapa zizñi žoñinacž tawkquiztanami. Nižaza Yoozqui žoñinaca ujquiztan liwriizjapa juc'ant azzizza čhjul žoñinacžquiztanami. Cruzquiz ch'awctaž cjen Cristo ana azziztakaz nayčha ana criichi žoñinacaqui. Pero cruzquiz ch'awctiquiztan Cristuqui žoñinaca ujquiztan liwriyasačha. Ana criichi žoñinacaqui persun aztan anaž liwriyasačha. Cristupankazza liwriiñi azzizza.

YOOZIZ KJAWZTA ZOÑINACA

26 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucž cjuñzna. Yoozqui ančhuc kjawzičha. Jalla nii kjawžta oraqui jila parti ančhucaquiztan ana zizñi žoñinacatačha tii muntuquiz žejlñi žoñinacž yujcquiziqui. Nižaza ana mantiñi žoñinacatačha. Nižaza zuma rispitta familianacquiztan anatačha jila parti ančhucqui.
27 Yoozqui ančhuc illzičha ana zizñi žoñinaca cjenami. Nuž munčha ana criichi zizñi žoñinaca azkatsjapa ultimquiziqui. Nižaza Yoozqui ančhuc illzičha ana mantiñi žoñinaca cjenami. Nuž munčha ana criichi mantiñi žoñinaca azkatsjapa.
28 Nižaza Yoozqui ana rispitta nižaza iñarta žoñinaca illzičha, liwriizjapa. Nii žoñinacž puntuquiztan tii muntuquiz ana criichi žoñinacaqui cjiñičha, "Ana čhjuljapa sirwičha",

cjican cjiñičha. Pero ultimquiziqui iñarta žoñinacaž liwriitiquiztan ana criichi rispitta žoñinacaqui inakaz cjiskattaž cjequičha.
29 Jalla nuž Yoozqui žoñinaca illz munchičha, niiž yujcquiz anaž jecmi mitarasi kuzziz cjeyajo.
30 Yoozqui Jesucristuž cjen ančhucaquiz tsjii ew kamañchiz cjiskatchičha. Nižaza Jesucristuqui učhumnacaquiz Yooz zuma pinsitanaca tjeezičha. Jesucristuž cjen učhumqui zuma cjissičha Yooz yujcquiziqui. Nižaza Jesucristuž cjen učhumqui Yooz kuzcama kamčha. Nižaza ultimquiziqui tjapa ana walinacquiztanami liwriitaž cjequičha učhumqui. Jalla nužučha Yooz zuma pinsitanacaqui učhumnacaltajapaqui.
31 Jalla nižtiquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat honora waytiz pecčhaja, persunpachquiziqui honora anaj waytila, antis mañtiñi Yoozquizkaz honoraj waytila”.

2

YOOZ TAKU PALJAYZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljayi tjonchinčha. Jalla nuž paljaycan ana chawjc tawkžtan paljaychinčha, tsjii walja zizñi žoñižtakazzi.
2 Ančhucatan želan, Jesucristuž puntuquiztan nižaza Jesucristuž ticžta puntuquiztan jalla niipanikazza weriž paljaytaqui. Jalla nuž wejrqui persun kuzquiz tantiichinčha, ima ančhucaquiz tjoncan.
3 Ančhucatan žejlcan, wejrqui humilde kuzziztačha, nižaza Yooz eksñi kuzziztačha.
4 Ančhucaquiz Yooz taku paljaycan ana chawjc tawkžtan atips pequiñtačha, tsjii walja zizñi žoñižtakaz. Pero paljayan, Espíritu Santučha niiž aztan ančhuca kuznaca atipchiqui, Jesucristužquin criyajo.
5 Yooz aziž tjeežtiquiztan ančhucaquiz criiskatz pecatučha. Ana chawjc taku paljaytiquiztan ančhucaquiz criiskatz pecatučha.

YOOZ PUNTUQUIZTAN INTINTAZ PUNTU

6 Pero tsjii tsjii Yooz puntunacaqui ch'amačha intintazqui. Jalla nii puntunacazakaz tjaajinz pecučha. Pero walja Yooz kuzcama kamñi criichi žoñinacakaz nii puntunaca intintazasačha. Jalla nii Yooz puntunacaqui anaž tii muntuquiz kamñi žoñinacž kuzquiz pinsitiquiztan tjončha. Nižaza anaž tii muntuquiz mantiñi jilirnacžquiztan tjončha. Jalla ninacaqui kataquičha, ninacaž pinsitanacžtanpacha.
7 Ima tii muntu paacan Yoozqui persun kuzquiz pinsichičha, jaknužt žoñinaca liwriyačhaja, jalla nii. Ažk watanaca Yoozqui nii liwriiñi puntu ana kjanapacha intintazkatchičha žoñinacžquiz. Jaziqui tii timpuquizkaz Yoozqui intintazkatčha, učhum niiztan wiñaya kamzjapa. Yoozpachačha liwriiñi puntuquiztan tjaajinchiqui wejtquiziqui. Jalla nii tjaajinta kjanzt'učha.
8 Tii timpuquiz mantiñi žoñinacžquiztan anaž jecmi liwriiñi Yooz pinsita intintazzičha. Intintaztasaž niiqui zuma honorchiz Jesucristo Jiliri anaž cruzquiz ch'awctasačha ninacaqui.
9 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Yoozqui zumanaca tjaczinchičha niižquin sirwiñi žoñinacžtajapa. Nii Yooz tjaczinta zumanacačha anaž jecmi cherchi, nižaza anaž jecmi nonzi, nižaza anaž jecmi persun kuzquiz tantiyi atchiqui”.
10 Anzimi Yoozqui niiž zumanaca Espíritu Santuž cjen učhumnacaquiz intintazkatchičha. Espíritu Santuqui Yooz puntuquiztan zumpacha intintazza, tjapa Yooz puntumi. Jalla nižtiquiztan učhumnacaquiz intintazkatasačha.
11 Zoñinacaqui persun kuzquiz persun pinsitanacami zizza. Yekja žoñiqui ultimu ana zizza. Jalla nižta irata Yooz Espíritu Santuqui Yooz Ejpž pinsitanacami zizza. Ana čhjul žoñimi Yooz pinsitanaca zizi atasačha,

12 Yoozqui učhum kuznacquiz niiž persun Espíritu Santo luzkatchičha, niiž persun pinsita intintazkatajo. Ana criichi žoñž kuzqui Yooz pinsitanaca anapan intintazkati atasačha. Jalla nižta kuz učhumnacaltaqui ana žejlčha.
13 Wejrnacqui Yooz puntu intintazcu, ančhucaquiz Yooz pinsitanaca tjaajinchinčha. Zoñiž tjaajinta jaru nižaza zizñi žoñž chawjc tawk jaru anal tjaajnučha. Pero Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru, jalla niil tjaajnučha. Jaziqui Yooz pinsitanaca tjaajnučha Espíritu Santuž irpita criichinacžquin.
14 Jakzilta žoñit ana Yooz Espíritu Santuž irpitažlaj niiqui, Espíritu Santuž tjaajintanaca anaž catokčha. Zumzu tjaajintanacažtakaz nayčha. Jalla nižtiquiztan ana Espíritu Santuchiz žoñinacaqui anapanž Yooz tjaajintanaca intintazasačha. Yooz Espíritu Santuž irpita žoñinacapankaz Yooz puntu tjaajintanaca intintazasačha.
15 Espíritu Santuž irpita žoñinacaqui tjapa tjaajintanaca tantiyasačha, Yoozquiztan tjonñi taku cjicu, už žoñžquiztan tjonñi taku cjicu, jalla nii. ¿Pero ana Espíritu Santuž irpita žoñinacaqui Espíritu Santuž irpita žoñž taku ana tantiyasačha, nižaza criichi žoñinacžquiz Yooz puntu ana tjaajnasačha? ¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo?
16 Yoozqui niiž Espíritu Santuž cjen učhumnacaquiz Cristuž pinsitanaca tjaajža. Jaziqui zizza. Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Anaž jecmi persun kuzquiztan Yooz pinsitanaca zizasačha. Jaziqui anaž jecmi Yoozquiz tjaajnasačha”.

3

ANA CRIICHI ZOÑINACAŽTAKAZ ANAČHA KAMZQUI

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntu imazil tjaajzñi atučha. Ančhucqui imazi zuma intintazasačha. Cristužquiz criichi cjenami Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru ana zuma kamiñčhuccha. Persun kuzcama kamiñčhuccha, kolta ocjalanacažtakaz.
2 Jalla nižtiquiztan wejrqui Cristuž puntuquiztan tsjii kjaž tjaajintanacakaz ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaknužt tsjii wawaqui lichi liccha, nižaza anaž čhjeriqui luli atčha, jalla nižta iratažančhucqui. Imazi Yooz tawk čhjeri intintazasačha. Imazičha Yooz tawk čhjeri lujlzquinaqui ančhucqui.
3 ¿Kjažtiquiztan nižtajo? Ančhuccha ana criichi žoñinacažtakazqui. Ančhucpora quintras pequiñčhuccha, nižaza ch'aas pequiñčhuccha, nižaza pjali cjicjiz pequiñčhuccha. Jalla nuž anawali kamcan iyazičha Yoozquin zuma sirwiñinacčhucqui. Nuž anawali kamcan, ana criichi žoñinacažtakazza.
4 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan cjičha, “Wejrqui Pabluž t'akquiztančha”. Yekjapanacazti cjičha, “Wejrqui Apolos t'akquiztancha”. Jalla nuž chiichiican ana criichi žoñinacažtakaz kamčha.

YOOZ TAKU TJAAJIÑINACŽ PUNTU

5 ¿Ject Apolosjo? ¿Ject Pablojo? Wejrnacaž Yooz taku paljaychiž cjen ančhucqui Jesucristužquin criichinčhuccha. Wejrnacqui Yoozquin sirwiñkaztčha. Yoozqui zapa mayniž wejtnacaquiz sirwiz langz tjaachičha.
6 Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaychinčha, tsjii zkal čhjaqui kalltažokazzi. Wiruñaqui Apolosqui ančhucaquiz iya Yooz taku paljaychizakazza, jaknužt zkalquiz kjaztan jawiyaz, jalla nižta. Ultimquiziqui Yoozpachačha zuma kamañchiz ančhucaquiz cjiskatchiqui, tsjii zuma zkalažtakaz.
7 Jalla nižtiquiztan nii čhjacñimi nii jawiiñimi anaž čhjulumi. Yoozpančha chekanaqui. Yoozqui žoñinacž kuzquiz langža, tsjii čhjacta žkalažtakaz zuma pakzjapa.
8 Čhjacñimi jawiiñimi tsjiikazza ninacaqui. Yoozqui zapa mayñižquiz pacaquičha niiž langztiquiztan jama.
9 Wejrnacqui Yooztajapa langzñi mazinactčha. Ančhucqui Yooz langžta yok cuntičhuccha. Nižaza ančhucqui Yooz kjuyta kjuya cuntičhuccha.

YOOZTAJAPA LANGZ PUNTU

10 Yoozqui niiž kuzcama wejr apóstol puestuquiz utchičha. Jalla nekztan Yooz taku paljaychinčha, žoňinaca Jesucristužquin criyajo. Wejrqui kjuya kjuyňi maestružtakaztčha. Yooz kjuy simintu langzinčha. Nekztan Yooziž tjaata langzquiztan jama yekjapaqui Yooz kjuya pirkichičha. Weriž kalltita kjuy simint juntuň jakziltat pirkačhaja, zumpachaž pirkiz waquizičha.
11 Wejrqui Jesucristuž puntuquiztanpankaz tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintaqui Yooz kjuy simintužtakazza. Tsjemat simintuqui anačha Yooz kjuyjapaqui.
12 Nii Yooz kjuy simint juntuň punta punta pirkitamiž cjesačha. Koržtan, paaztan, zuma maznacžtan, jalla ninacžtan pirkitaž cjesačha. Nižaza pirkitaž zakaz cjesačha tabližtan, cañztan, pjitžtan jalla ninacžtan.
13 Pero zapa mayniž langžtaqui kjanapacha tjeežtaž cjequičha Yooz pjalz tjuňquiziqui. Yoozqui ujžtanžtakaz tankataquičha. Nii ujžtan zapa mayniž langžta yatizinskataquičha, zuma langžta, ana zuma langžta, jalla nii.
14 Jakziltiž langžtat ujžtan tankattiquiztan tjuračhaja, jalla niiqui zuma pactaž cjequičha.
15 Jakziltiž langžtat ujsnačhaja, jalla niiqui ana pactaž cjequičha. Pero nii žoňž wirakaz infiernuquiztan liwriita cjequičha, niiž langžta pertissi cjenami.

CRIICHI ZOÑINACAQUI YOOZ TIMPLU CUNTACHA

16 Ančhucqui Yooz timplu cuntačha. Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz kamčha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo?
17 Yooz timpluqui Yooztajapapančha. Ančhucpachačha Yooz timplučhucqui. Jalla nižtiquiztan jakziltat ančhuc akačhaja, nii ančhuc akňi žoňiqui zakaz akta cjequičha; Yooziž castictaž cjequičha.

ANA CRIICHI ZOÑINACŽ ZIZTAQUI

18 Ančhucqui anaž jecžquizmi incallskata. Jakziltat ančhucaquiztan žoňinacž tjaajintanaca zuma zizňižlaja, jalla niiqui nii tjaajintanacžquiz anačha kuz tjaazqui. Pero Yooz puntuquiztan tjaajintanacžquizkaz kuz tjaaz waquizičha, nekztan lijitum zizňi žoňi cjequičha.
19 Žoňž kuzquiztan ziztaqui zumzu ziztažtakazza Yooz yujcquiziqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakzilta žoňit žoňiž pinsita jarukaz kamčhaj niiqui, jalla nižta kamtiquiztan Yooziž tantaž cjequičha, casticta cjisjapa”.
20 Nižaza cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Tjapa ana criichi žoňinacž pinsitanaca inakazza. Jalla nii zizza Yooz Jiliriqui”.
21 Jaziqui anačha žoňž kuzquiztan tjaajintaqui kuzquiz sint'izqui, “Jalla nii žoňiqui zumaž tjaajinčha”, cjicanaqui. Yoozqui tjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaačha.
22 Tjappachačha ančhucaltaqui, Pablumi, Apolosmi, Pedrumi, tii muntuquiz žejlňimi, žetimi, ticzmi, tii anzta žejlňimi, tii jazta žejlňimi, tjappacha ančhucaltačha, Yoozquin sirwiz yanapzjapa.
23 Nižaza ančhuccha Cristužtajapaqui. Nižaza Cristučha Yooz Ejpžtajapaqui.

4

YOOZ SIRWIZ PUNTU

1 Wejrnacqui Yooz sirwiňi žoňinacakaztčha. Wejrnacaž Yooz sirwan, Yoozqui wejtnacaquiz niiž tuquita chjojzaka pinsitanaca tjaajinchičha, parti žoňinacžquiz tjaajnajo. Jalla nuž ančhucqui wejtnaca puntuquiztan pinsiz waquizičha.
2 Jakziltižquiz Yoozqui tjaajinčhaja, jalla nii tjaajintacama parti žoňinacžquiz tjaajinstančha nii žoňiqui. Jalla nužupan waquizičha.

3 Weriž tjaajintaqui yatisinžtaž cjequičha. Pero ančhucqui weriž tjaajinta yatisinznaquiž niiqui, čhjul žoñimi weriž tjaajinta yatisinznaquiž niiqui, wejtquiz anaž importičha. Werjpachami ultimu ana yatisinznasačha. Yoozkazza ultimu yatisinskatñiqui.
4 Wejrqui persun kuzquiz ana čhjul uj wachučhaj niimi, Yooz yujcquiziqui cunamižlani wejr ujchiztni. Ultimquiziqui Yooz Jiliriqui wejr yatisinskataquičha.
5 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooztakaz anaž yekjapanaczquiz tantiiz waquizičha, ima pjalz tjuñi tjonanaqui, nižaza ima Jesucristo Jiliriž tjonanaqui. Ultimquiziqui Jesucristo Jiliriqui chjojta anawalinaca kjanapacha tjeeznaquičha. Nižaza tjapa žoñinacž kuzquiz pinsitanaca tjeeznaquičha, zumpacha pjalzjapa. Jakziltami zuma lijituma ulnačhaja, jalla niiqui honorchiz cjequičha; Yooziž tjaata honoržtan.

MITARAZI KUZZIZ ZOÑINACA

6 Jilanaca, cullaquinaca, Apolužtan wejttan jalla nii wejtnaca puntuquiztan chiyučha, ančhucaquiz tjaajznajo. Wejtnacaž tjaajintami nižaza kamtami Yooz tawk jaručha. Jalla nuž nayžcu, ančhucmi Yooz tawk jaru kamñi kuzziz cjee. Anačha mitarazi kuzziz cjiicjiisqui, “Wejt Yooz taku tjaajiñiqui juc'ant zumačha; am Yooz taku tjaajiñiqui anal pecučha”, cjicanaqui.
7 ¿Ject ančhuca t'aka parti žoñinacžquiztan tucquin uchjo? Ančhuca t'akaž juc'ant waližlaj niiqui, Yoozpankaz juc'ant wali cjiskatchičha. Ančhucqui anačha persunpacha wali cjisnasačha. Jalla nižtiquiztan anačha atinaru kuzziz chiichiizqui, “Juc'ant walička wejt t'akaqui”, cjicanaqui.
8 ¿Ančhucqui wejrnac wirquin ecchinčhucjo? ¿Ančhucqui tjapa Yooz puntunaca zizjo? ¿Wali chawjc jilirinacažtakaz ančhucqui kuzquiz sint'ejo? ¿Wejrnac wirquin ecchinčhucjo? Ultimquiziqui ančhucqui anačha nižta. Jalla nižta cjenaqui walipanž cjesačha. Neesaj wejrnacmi ančhuca partiquiz cjiwčhani, ančhucatan chica jilirinaca cjisjapa.
9 Ančhucqui nayčha, Yoozqui wejrnac apostolonaca wirquin ectačha, conta cjisjapa utžta žoñižtakaz, jalla nii. Zoñinacami anjilanacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacami wejtnacaquiz chekža. Ana wali žoñinacažtakaz wejtnacaquiz chekža.
10 Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljayan ana criichi žoñinacaqui cjiñičha, “Zumzu žoñinaccčhuccha”. Nuž cjicanž wejtnacaquiz iñarčha. Ančhuczti persun puntuquiztan pinsiñčhuccha, “Cristuž cjen zuma zizñi žoñinactčha wejrnacqui”, cjicanaqui. Wejrnac apostolanacaqui humilde kuzziztčha. Ančhuczti persun puntuquiztan pinsiñčhuccha, “Tjup kuzziztčha”, cjicanaqui. Wejrnacqui iñartačha. Ančhuczti rispitta žoñižtakazza. Ultimquiziqui ančhucqui anačha nižta.
11 Anzcama wejrnac apostolanacaqui ancha sufručha čhjerquiztanami kjazquiztanami, nižaza zquitquiztanami. Nižaza wejrnacqui kichtačha. Nižaza anačha wejrnacqui žejlž kjuychiztqui.
12 Nižaza persun kjaržtan ochañcama langznučha. Zoñinacaž wejtnacaquiz iñaranami zuma tawkžtan kjaaznučha. Nižaza žoñinacaž wejtnacaquiz ana wali paanami, zuma tjurt'iñi kuzziz awantučha.
13 Zoñinacaqui wejtnaca puntuquiztan quintra chiičha. Jalla nuž quintra chiyanami, wejrnacqui zuma pazinziz kuzziz chiižinučha. Nižaza žoñinacaqui wejtnacaquiz tsjii cjujchi iratažž cherčha, nižaza wirquinpanž tewjcža tsjii juc'ant ana zuma kamñi žoñižtakaz. Jalla nuž wejtnacaquiz watčha.
14 Jalla nuž cjijržcučha ana ančhuc azkatzjapa, antiz ančhucaquiz chiižinžcučha wejt k'ayi maatinacaž cjen.
15 Weriž Jesucristuž puntuquiztan paljaytiquiztan, ančhucqui Jesucristužquin criichinčhuccha. Jaziqui wejrqui ančhuca ejp cuntitčha. Kjažtamit ančhucaquiz wacchi tjaajiñinaca, nižaza irpiñinaca želačhani, tsjii ejpchizčhuckazza.

16 Jalla nižtiquiztan jaknužt wejr zuma kamučhaja, jalla nižta ančhucqui zuma kamz waquizičha.
17 Jalla nižtiquiztan wejt k'ayi Timoteo cuchanžcučha, ančhucaquiz cjuñkatzjapa, jaknužt wejrqui Jesucristo sirwican kamtučhaja, jalla nii. Nižaza tjapa kjutñi tjapa iclizziz žoñinacžquizimi tjaajnučha, jaknužt žoñinacžlaqui Cristuž kamañchiz kamzlaja, jalla nii. Jalla nuž Timoteoqui ančhucaquiz cjuñkataquičha. Timoteoqui zuma cumpliñi žoñičha. Timoteoqui weriž cjen Jesucristužquin criichičha.
18 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan mitarazi kuzziz cjissinčhuccha. Tuz pinsichinčhuccha, "Pabluqui anapanž tjonzñi tjonasaka", cjican.
19 Yooz munan, wejrqui wajillaž tjonačha. Nekztan wejrqui nii mitarazi kuzziz žoñinacaž langžta obra pajačha, nižaza jaknižta kamañchizlaja, jalla nii. Nii žoñinacaž chiitami wejtquiz anaž importičha.
20 Yooz mantuquiz kamcan, Yooz aztan zuma kamstanča. Jalla niičha chekanaqui; chiita takunacakazza anaž chekanaqui.
21 ¿Jaknužt ančhuc pecjo? ¿Ančhuc casticzjapa, wejrqui tjonz waquiziya? ¿Užhumilde kuzziz k'ayachtican tjonz waquiza ja'? ¿Weriž tjontanaqui kjaž cjiñiž pec ančhucjo?

5

ANA WALI KAMTA QUINTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejtquin tsjii ana wal quintu tjonchičha, ančhucaquiztan tsjiiqui niiž wiri maa persun tjun tjacsiquičha. Jalla niiqui juc'ant anawalička. Ana criichi žoñinacami ana nuž paačha.
2 Jalla nuž cjenami ančhucqui tirapan mitarazi kuzzizčhuccha. Pero ančhucalaqui llaquit kuzziz cjis waquizičha. Jalla nižta ana wali paañi žoñiqui ančhucaquiztan jaytitaj cjila.
3 Wejrqui ančhucatan ana chica želučha. Jalla nuž cjenami, kuzquiz llaquita sint'ižcučha. Nuž sint'ižcu wejrqui nii uj paañi žoñž puntuquiztan tantiichinča, ana wali paačha, jalla niiqui.
4 Ančhuczti wejt llaquita kuz cjuñžcan, Jesucristo Jilirž tjuuquiz ajcznaquičha nii uj paañi žoñž puntu tantiizjapa. Jalla nuž ajcžcu, Jesucristo Jiliriqui niiž aztan ančhucatan chicaž cjequičha.
5 Nekztanaqui ančhucqui nii uj paañiqui Satanasquiz intirjaquičha, niiž curpu t'akjisajo. Niiž curpu t'akjistiquiztan cunamit niiž kuzqui azquichta cječhani. Jalla nekztanaqui Jesucristuž tjontanaqui niiž animuqui liwriita cječhani.
6 Ančhuca mita kuzziz cjisqui anawalička. Jalla tii chiita taku cjuñzna, "Koloculla liwraturaqui tjapa t'anti maza t'amcha". Jalla nižta iratačha nii anawal žoñiqui ančhucatan chica kamcan parti žoñinacžquiz anawali cjiskatasacha.
7 Tjapa ančhuca anawali kamañanaca eca, zuma kamañchizpan cjisjapa. Jesucristuqui učhum cuntiquiztan tsjii wilanažtakaz ticzička, učhum ujquiztan ana casticta cjeyajo. Jalla nižtiquiztan ančhucqui ana ujchizza Yooz yujcquiziqui. Tsjii zuma t'anti maza cuntičhuccha.
8 Jaknužt pascua pjijsta paañinaca zuma kamañchiz cjis pecčhaja, jalla nižta irata učhumqui zuma kuzziz cjis waquizička, nižaza Yooz kuzcama lijituma kamz waquizička. Anazuma kuzziz, nižaza anazuma kamañchiz, jalla nižta kamz ana waquizička.
9 Tuquiqui cartiquiz cjijržquichinča tuž cjican: "Adulterio paañinacžquiztan jaytaquička, nižaza nižta paañinacžtan anaž cumpant'iz waquizička".
10 Jalla nuž cjijržcu wejrqui ultimupan anal cjiwča, tjapa ana criichi adulterio paañinacžtan ana želajo. Ana criichi žoñinacaqui anawaliž paačha, adulteriuquiz

ojklayčha, nižaza cusanacžquiz kuz tjaačha, nižaza tjañi zaačha, nižaza žoñiž paata yooznaca sirwičha. Tii muntuquiz nižta anawali paañi žoñinaca panž žejlčha.
11 Yekjapanacazti "Yoozquin criyučha" cjican, anawali paačha; adulteriuquiz ojklayčha, nižaza cusasanacžquiz kuz tjaačha, nižaza žoñiž paata yooznaca sirwičha, nižaza anawal takunaca joojoočha, nižaza licčha, nižaza tjañi zaačha. Jalla nižta anawali paacan jakziltat Yoozquin criyučha" cječhaj niiqui, jalla nižta žoñinacžtan ana ojklayaquičha. Nižaza anačha nižta paañinacžtanaqui čhjerimi lujlsqui. Panž ana cumpant'aquičha.
12 Wejrqui ana criichi žoñinaca anačha wejtlaqui tantiistanqui. Antiz učhumqui icliz žoñinaca tantiistančha, ujchiz ana ujchiz, jalla nii.
13 Nii uj paañi žoñi jaytitaj cjila. Pero Yoozqui nii ana criichi žoñinaca tantiyaquičha, casticzjapa.

6

QUIJZ PUNTU

1 Jakziltat tsjii jilž quintra quijačhaja, jalla niiqui ana criichi juez yujcquiziqui anaž quijz waquizičha. Pero criichi jilanacžquin quijspančha.
2 Jesucristuž tjontan criichi jilanacaqui tjapa ana criichi žoñinacž puntu jusjisaquičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo? ¿Tjapa ana criichi žoñinacž puntu jusjisaquiž niiqui, kjažt tsjii quija ana azquichi atasajo?
3 Criichi žoñinacaqui anjilanacž puntu zakaz jusjisaquičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo? Jaziqui anjilanacž puntu jusjisaquiž niiqui, ¿kjažt tii muntuquiz žejlñi quija ana azquichi atasajo?
4 Ančhucaquiz quijanaca želaquiž niiqui, ¿kjažt ančhucqui ana criichi žoñžquin quijjo? Criichinacžquiztanaqui anaž čhjulumi ninacaqui.
5 Jalla nuž tii puntuquiztan chiižinučha ančhuc azajo. Ančhucaquiz quijanacačha anaž cjichuca. ¿Tsjii quija želan, ančhucaquiztan anaj azquichi atñi žoñi žejl, kjažtatajo?
6 Ana criichi jilirž yujcquiz quijas, ¿kjažtatajo?
7 Quija želanaqui, kjanapacha tjeeža, ančhucaquiz ana walička, jalla nii. Nii criichi jilaž uj paatiquiztanaqui nuž pasinza paachucakazza. Nižaza awantichucakazza.
8 Pero ančhucpachačha persun criichi jilanacž quintra payiñčhucqui, ana walinaca paacan nižaza tjañi zaacan, jalla nuž.

ARAJPACHQUIN KAMZ PUNTU

9 Ana wali kamañchiz žoñinacaqui anaž arajpach wajtquin Yooztan chica kamasačha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jaziqui ančhucqui anačha incallta cjisqui. Arajpachquin anaž okaquičha tii žoñinacaqui: adulteriuquiz ojklayñinaca, nižaza žoñiž paata yooz sirwiñinaca, nižaza pampa cjicjiñi zultirunaca, nižaza luctakpora tsjii luctakžtan tsjii maatakžtantakaz cjeyasñinaca.
10 Nižaza tjañinaca, nižaza cusasanacquin kuz tjaañinaca, nižaza licchinaca, nižaza quintra chiichiiñinaca, nižaza žoñinacžquiztan kjañz pecñinaca. Jalla tjapa nižta žoñinacaqui arajpachquin anapan okasačha Yooztan wiñaya kamzjapa.
11 Ima Yoozquin criicanaqui yekjap ančhucqui nižtatačha. Anziqui Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza Yooz Espíritu Santuž cjen ančhuca ujnacaqui pertuntačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz partiquiz cjissičha, nižaza Yooz yujcquiziqui walikaz ana ujchiz cjissičha ančhuca ujquiztan liwriita.

YOOZTAJAPACHA UCHUMQUI

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesačha. Yekjapa ančhucqui chiičhani, criichi žoñiqui liwriitaž cjen čhjulu paazmi paasačha. Pero čhjulu paazmi zuma kamañchiz

kamzjapa anaž yanapčha. Čhjulu paazmi paasačha, pero čhjul paazami ana wejt kuz atipskatz pecučha.
13 Tužučha razunaqui. Čhjeriqui pjuchjapačha. Nižaza pjuchqui čhjerijapačha. Ultimquiziqui Yoozqui piscpacha liwj tucužinzkataquičha. Tužuzakazza razunaqui, učhum persun curpuqui anačha adulterio paazjapaqui. Antiz učhum curpuqui Jesucristo Jiliržquiz sirwiñijapačha. Nižaza Jesucristo Jilirička učhum curpuž mantiñiqui.
14 Yooz Ejpqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchička. Nižaza Yoozqui niiž persun aztan učhum curpunaca jacatatskataquička.

15 Učhum curpunacaqui Jesucristužtajapačha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jalla niztiquiztan ¿kjažt criichi žoñž curpuqui putirii maatakžquin tjaata cjesajo? Anapanž cjichuca.
16 Jakzilta žoñit putirii maatakžtan adulterio paačhaj niiqui, nuž pucultan tsjii curpuchiztakaz cjissa. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjička: "Luctakžtan maatakžtan lucutiñi cjequiž niiqui, tsjii curpuchiztakaz cjisnaquička". ¿Jalla nii Yooz taku ana ziz ančhucjo?
17 Nižaza jakzilta žoñit persun kuz Jesucristo Jiliržquin tjaaquiž niiqui, nuž pucultan tsjii kuzziz cjissa.

18 Adulterio cjicjisqui anapanž pecalla. Jalla nižta paaquiž niiqui, persunažtajapa quintraž paačha. Parti paata ujnacaqui, anaž nii adulterio ujžtapachaqui.
19 Ančhuca curpuqui Yooziž tjaata Espíritu Santuž kjuya timplučha. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ančhucaquizpacha žejlčha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Ančhucqui patrunchizpančha.
20 Yoozqui ančhuc kjaychička, wali preciužtan, Jesucristuž ljocžtan. Jalla nižtiquiztan ančhuca curpuquiztanami kuzquiztanami Yooztajapa honora waytiz waquizička. Jalla nuž pizcpacha Yooztajapapančha. Jilanaca, anačha uj paazqui.

7

ZALZ PUNTU

1 Jaziqui amiž cjijrta pewcžtanacquiz kjaaznasačha. Jaziqui tii chiižinučha. Ana zalzqui walikazza.
2 Jalla nuž cjenami tii timpuquiz zalz waquizička, ana adulterio ujquiz tjojtsjapa. Jalla nižtiquiztan zapa luctaka tsjaa maatakžtan zalz waquizička. Nižaza zapa maataka tsjii luctakžtan zalz waquizička.
3 Tsjii lucuqui zuma lucužta cjispančha persun maatakžtanaqui. Nižaza tsjaa tjunqui zuma tjunažta cjispančha persun luctakžtanaqui.
4 Tjuna curpuqui persun lucžtajapapančha. Nižaza lucž curpuqui persun tjunaltajapapančha.
5 Nižaza porapat lucutiñi curpu tjaa-asaquička. Porapat tsjii acuerduquiz luzasaquiž niiqui, tsjii kjažtallaž nicasasačha, Yoozquin mayizizquin kuz tjaazjapa. Nii acuerduquiz luzta timpu wattan, nii lucutiñiqui ana iya nicz waquizička. Tira nicaquiž niiqui persun curpu ana ewjazñi atačhani, nekztan Satanás diabluqui nii ana ewjazñi attiquiztan nižaza nictiquiztan adulteriuquiz tjojtskatasačha.

6 Nekztan jalla tuž chiižinučha, pero anal ultimu mantučha.
7 Wejrqui ana zalzniñčha. Jalla nižta kamñiž cjičhaj tjapa ančhucqui, jalla nižtal pecučha wejrqui. Pero Yoozqui zalz kamañа, nižaza ana zalz kamañа tjaačha. Jalla nižtiquiztan zapa mayni niiž persun Yooziž tjaata kamañ jaru kamstančha. Jalla niiqui walikazza.
8 Zultiržquizimi, žew luctakžquizimi žew maatakžquizimi tuž chiižinučha ančhucaquiz. Wejr iratаž cjičhaj ančhucqui, ana zalzñi. Jalla niiqui waliž cjesacha.

9 Anchapanž zalz pecčhaj niiqui, zalzna cjichucačha. Ana zalzcanpacha nižaza
ancha maataka peccan želasaž niiqui, ujquiz tjojtznasačha. Jalla nuž cjenaqui zalzla
cjichucapanikazza.

JALJTIZ PUNTU

10-11 Zalzi žoñinaca, ančhucaquiz wejr mantučha, jalla tuž. Tsjaa tjunqui naaža persun
luctakžtan ana jaljtiz waquizičha. Nižaza tsjii lucuqui niiž persun tjunatan ana jaljtiz
waquizičha. Jaljtaquiž niiqui, ana iya yejkžtan zalznasačha. Pero nii lucutiñ žoñiqui
porapat pertunas waquizičha. Jalla tii mantitaqui anačha weriž mantitakazzi, Yooz
Jiliriž mantitapančha.

12 Parti žoñinačžquiz chiižinučha, tii chiižintaqui ana Yooziž mantitačha. Tsjii criichi
žoñiqui ana Yoozquin criichiñ tjunchizlaj niiqui, nižaza naa tjunqui lucutiñipan kamz
pecčhaj niiqui, nii criichi lucuqui ana jaljtiz waquizičha.

13 Nižaza tsjii criichi maatakaqui ana criichi lucchizlaj niiqui, nižaza naaža lucuqui
lucutiñipan kamz pecčhaj niiqui, naa criichiñ tjunqui ana jaljtiz waquizičha.

14 Naaža cjen Yoozqui naaža ana criichi lucu cwitičha. Nižaza Yoozqui ana criichiñ
tjun cwitičha naaža Yoozquin criichi lucchiz cjen. Ana nižta cjequiž niiqui, nii lucutiñ
maatinacaqui ana criichi žoñinačž maatinacažtakaz cjesačha. Pero Yoozqui nii lucutiñ
maatinaca cwitičha.

15 Pero tsjii ana Yoozquin criichi lucumi už tjunmi jaljtizpanž pecčhaj niiqui, tsjiikaj
jaljtila cjichucačha. Jalla nižta wataquiž niiqui nii Yoozquin criichi lucu cjicu už tjun
cjicu jaljtasačha, porapat zuma kamasajo, ana wali kamchuca cjenaqui. Yoozqui učhum
criichinaca kjawzicha, zuma kamajo.

16 ¿Criichi lucuqui niiž ana criichiñ tjun ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzu-
ačha. ¿Nižaza criichiñ tjunqui naaža ana criichi lucu ultimu Yoozquin criiskatasajo?
Ana zizzucačha.

YOOZIZ TJAATA KAMAÑ JARU KAMZ WAQUIZICHA

17 Zapa mayniqui Yooziž tjaata kamañ jaru kjažtachichimi kamz waquizičha. Yooziž
kjawžtaž cjen tsjii wira kamchinčhuččha. Jalla nii wira ana Yooz quintražlaj niiqui,
nižta kamzquiz cjesačha. Jalla nužupan mantučha tjapa iclizziz žoñinačžquin.

18 Criiz oraqui jakziltat judío žoñž chimputažlaj niiqui, chimputa žela. Nižaza criiz
oraqui jakziltat ana chimputažlaj niiqui, ana chimpuskata.

19 Chimputami ana chimputami anaž importičha. Yooz mantitacama kamzqui, jalla
niičha importaqui.

20 Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz cuntintu
žejlzkazza.

21 Criiz oraqui žoñž mantuquiz žejlcanami, amqui ana kuz turwayskataquičha. Nekz-
tan, jalla nii žoñž mantuquiztan liwriita cjesaž niiqui, pan ulnaquičha, liwrii cjisjapa.

22 Jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquizlaj niiqui, nii žoñž mantuquiz tira žejlcanami,
cjuñzna, Jesucristo Jiliriž liwriitačha, nii. Nižaza jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquiz
ana žejlčhaja, tii cjuñzna, Jesucristuž mantuquiz žejlča, nii.

23 Yoozqui ančhuc kjaychičha wali jila preciužtan. Cristuž ljokča nii preciuqui. Jalla
nižtiquiztan žoñž mantuquiz anačha cjiskatsqui.

24 Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz
waquizičha. Kjažtachichimi cuntintu cjequičha Yooztan chica kamchiž cjen.

ZALZ PUNTU

25 Yoozqui wejtquiz ana taku tjaachičha zultirunačž puntuquiztan. Pero, wejrqui tuž
chiižinučha. Nižaza cjuñzna, Yoozqui wejtquiz apóstol kamaña cumpjiichičha. Nižaza
nii apóstol kamañ jaru panž kamučha. Wejrqui Yooziž illztitča niižquin sirwizjapa.
Jalla nižtiquiztan weriž chiižinta tawkquiz kuz tjaaz waquizičha.

26 Tuž chiižinučha. Tii timpuquiz kamzqui ch'amačha criichi žoñinacžtajapaqui. Jalla nižtiquiztan čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquizičha. Zalzižlaja, zalzi žela; ana zalzižlaja, ana zalz waquizičha.
27 Jakziltat tjunchiz cječhaja, anaž persun maatakžtan jaljtiz waquizičha. Nižaza ana zalzi žoñiqui maataka kjurz ana waquizičha.
28 Pero jakziltat zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anačha ujqui. Nižaza jakzilta turt zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anačha ujqui. Tii ch'ama kamz timpuquiz zalzñinacžquiz juc'ant llaquinaca cjequičha. Wejrqui anaj nižta llaquita kamjaa ančhuc cjiwčhiya.
29 Jilanaca, cullaquinaca, tii walja ch'ama kamz timpuqui ana ažka tjuraquičha. Jalla nižtiquiztan tekztan nawjcchuc tjunchiz žoñinacaqui anaž tjunaquiz juc'anti kuz tjaaquičha. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha.
30 Nižaza llaquita žejlñi žoñinacaqui anaž ancha llaquisaquičha. Yooztan kamchiž cjen cuntintu cjequičha. Nižaza čhjulquiztan chipsñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquičha chipchipsquiziqui. Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha. Nižaza cusasanaca kjayñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquičha kjayta cusasanacquiz.
31 Tii muntumi nižaza tii muntuquiz žejlñimi tucužinznaquičha. Jalla nižtiquiztan jakziltat tii muntuquiz želinchiz cječhaja, anaž nii želinchizquiz kuz tjaaquičha. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha.
32 Ančhucqui tii muntu kamcan kuz turwayzquiztanaqui liwriitakaj cjeejal cjiwčhiya. Ana zalzñi žoñinacaqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaaspančha; Yooz kuz cuntintu cjiskatz pečča.
33 Zalzñi žoñinacazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaačha, persun tjun cuntintu cjisjapa.
34 Nižaza zalzi maatakž kamañžtan zultir maatakž kamañžtan anačha tsjiikaz. Ana zalzi maatakqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaačha. Curpumi kuzmi Yoozquin sirwizquin tjapa kuz tjaačha. Pero zalzi maatakazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaačha, persun lucu cuntintu cjisjapa.
35 Tii weriž chiižintaqui ančhucalta wali cjisjapačha, anaž ančhuca atajzjapa. Nižaza tii weriž chiižintaqui ančhucaquiz zuma kami yanapzjapačha, nižaza Yoozquinpankaz tjapa kuz tjayi yanapzjapa.
36 Tsjiilla cjesačha, zalz puntuquiztan zakaz. Jakzilta žoñžtat tsjaa majt želačhaja, zalz irarquiz tjonchiñ, nižaza ancha zalz pečchiñ. Ana chajalztiquiztan niiž kuz turwayskatčhaj niiqui, tuž chiižinučha. Niiž tur chjalz wali tantiižcu, chjalznasačha. Nii chjalzqui anačha ujqui.
37 Tii puntu iyal chiižinučha. Naa tura ejpqui ana chjalz pečchaj niiqui, ana chjalzucačha. Walikaz cjesačha. Naa turaž cjen, ana jarita cjesaž niiqui, nižaza niiž persun kuzquiz ana chjalz pinsitacamažlaj niiqui, ana chjalzucaž cjesačha. Jalla nii ana chjalzqui waliž cjesačha.
38 Jaziqui nii chjalzñi žoñiqui walikaz paačha. Pero nii ana chjalzñi žoñizti juc'ant walikaz paačha.
39 Zalzñi maatakaqui persun lucžtan kamaquičha, čhjulorat ticznačhaja, jalla niicama. Jalla niiqui liy jaručha. Jalla nuž lucu ticzi cjenaqui naa žew žonqui yekja lucžtan zalznasačha, pero Yoozquin criichi žoñizakaz cjesačha.
40 Pero naa žew žon ana zalznaquiž niiqui, juc'ant cuntintu cjequičha. Jalla nuž pinsučha wejrqui. Nižaza Yooz Espíritu Santučha wejt kuzquiziqui, weriž pinsita zuma cjisjapa.

8

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIN TJAATA ČHJERI PUNTU

1 Tsjiilla cjesačha, žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan. Ančhucqui cjičha: “Tjapa wejrnacqui nii puntuquiztan zizučha”. Pero wejr cjiwčha, jakziltat “Wejrtčha ziziñtqui”, cječhaj niiqui, mit kuzziz cječhani. Nižaza jakziltat zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, parti criichi žoñinacažquiz yanapstančha zuma kamañchiz cjeyajo.
2 Jakziltat persun kuzquiz pinsican: “Ultim weraral zizučha”, cjican cječhaja, jalla niiqui ana zuma zizza. Anapanž ultim werara zizasačha.
3 Jakziltat Yoozquin tjapa kuz tjaačhaja, Yoozqui nii žoñi pajčha niiž maati cunta.
4 Jaziqui nii žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan, tuž cjiwčha. Žoñiž paata yooznacaqui anapančha ultim Yoozqui. Nižtiquiztan anačha čhjulumi. Werar Yoozqui zintallapanikaz žejlčha.
5 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacž yooznacaqui wacchičha. Ana criichi žoñinacaqui tii yokquiz žejlñimi nižaza tsewc arajpachquin žejlñimi cjičha, “Niičha Yoozkaz”, nižaza “Niičha učhum Jiliriqui”, panž cjičha.
6 Učhumnacalta tsjii werar Yoozkaz žejlčha. Tsjii Yooz Ejp žejlčha. Niiqui tjapa žejlñinaca paachičha. Nižaza učhumnacaqui niižtajapačha. Nižaza tsjii Jesucristo Jilirikaz žejlčha. Niiž cjen tjapa žejlñinaca žejlčha, nižaza niiž cjen učhumnacaltaqui ew žejtz kamañа žejlčha.
7 Žoñiž paata yooznac puntuquiztan yekjap criichi žoñinacaqui ana zuma intintičha. Tuquita yekjapanacaqui ančhucaquiztan žoñiž paata yooznaca sirwiñitačha. Jalla nižtiquiztan anziqui yooznacquiz tjaata čhjeri lujlcan, nii paata yooznacquin pinsičha, nižaza persun kuzquiz sint'ičha. Jalla nižtiquiztan nii čhjeri lujlchiž cjen ultim Yooz quintra uj paačha.
8 Yooz yujcquiziqui čhjeri lujlchi cjenami ana čhjeri lujlchi cjenami anaž importičha. Jakziltat čhjul čhjerimi lujlčhaj niiqui, nii čhjerquiztan anaž tsjan Yoozquin kuzziz cjesačha. Nižaza jakziltat ana tjapaman čhjeri lujlčhaj niiqui, nii ana tjapaman čhjeri lujltiquiztan ana upa Yoozquin kuzziz cjesačha.
9 Pero žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri lujlzquiztan cwitazaquičha, ana tsjii ana zuma intintiñi criichi jila ujquiz tjojtskatzjapa.
10 Ančhucqui zizza, žoñiž paata yoozqui anačha čhjulmi, jalla nii. Nižaza ančhucqui žoñiž paata yooznacquin ana sint'ičha. Pero yekjap jilanacazti tirapan žoñiž paata yoozquin kuzquiz sint'iskatčha, ultimu Yoozquin criichi cjicanami. Jaziqui yekjap ančhucaquiztan žoñiž paata yooz timpluquiz čhjeri lulasačha. Pero tsjii jilaqui ančhuc cheržcu lujlz zakaz pecasačha, aunquimi nii žoñiž paata yoozquin sint'icanami. Jalla nižtiquiztan nii žoñiž paata yoozquin sint'iñi jilaqui ultim Yooz quintra uj paasačha, nii žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlžcu.
11 Jaziqui ančhucaž lujltiquiztan nii criichi jilaqui werar Yoozquiztan zarakskatčha. Jesucristuqui nii jilž laycu ticzičha, jalla.
12 Pero ančhucqui nii jilž kuz ana wali cjiskatčha. Jaziqui nii jilž quintrami uj paačha, nižaza Cristuž quintrami uj paačha.
13 Jalla nižtiquiztan žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlchiž cjen wejt jila ujquiz tjojtskatasaž niiqui, anapan nii čhjeri lujlz pecučha. Wejrqui anapan yekja jila ujquiz tjojtskatz pecučha.

9

PABLUŽ KAMAÑA PUNTU

1 Wejrqui liwriitčha. Jalla nižtiquiztan čhjulu paazmi paasačha. Wejrqui Jesucristuž cuchanžquita apostoltčha. Nižaza wejrqui persun čhjujcžtan učhum Jesucristo Jiliri cherchinčha. Nižaza weriž Yooz taku paljaytiquiztan, ančhucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhucčha. Jaziqui ančhucqui wejt obra cuntačha Yooztajapaqui.

2 Cunamit yekjapanaca wejr ana apóstol pajčhani. Ančhuczti wejr apóstol pajstančha.
Ančhucaž Jesucristužquin criichiž cjen, wejrqui kjanapacha tjeeztitčha, ultim werara
apóstol, jalla nii.
3 Wejt quintra chiiñinacžquiz kjaaznučha, tuž cjican: Wejrtčha lijitum apostoltqui.
4 Jalla nižtiquiztan criichi žoñinacaž tjaata čhjerimi nižaza čhjul tjaatami tanznasačha.
5 Nižaza apóstol kamañquiz ojklaycan criichiñ tjun chjichasačha. Jalla nižta
chjichñičha parti apostolanacaqui, nižaza Jesucristo Jilirž persun lajknacami, nižaza
Pedrumi.
6 Wejttan Bernabežtan Yooz taku paljaycan tirapan langznučha, persuna mantinz-
japa. Jalla nuž cjenami, tii mantinzjapa langzqui jaytasačha, ančhucqui wejr
mantinžinajo.

YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑŽ PUNTU

7 Tsjiilla cjesačha nii puntuquiztan. Zultatunacaqui anaž sirwičha, persuna mantin-
can. Nižaza zkala langzñi žoñiqui zkal čhjerquiztan lulasačha. Nižaza uuza ichñi žoñiqui
uuzi lichiž licasačha. Jalla nužupančha tii muntuquiziqui.
8 Anačha wejt kuzquiztankaz tii chiitaqui. Jalla nuzupanž chiičha Moisés cjijrta Yooz
takuqui.
9 Nii Moisés cjijrta liiquiziqui tuž cjičha: “Tsjii zkala jojñi wacaqui anaž ñujcz
waquizičha”. Yoozqui jalla nuž cjican chiichičha anačha wacžtajapa,
10 antiz wejrnacaltajapačha. Niijapa nii Yooz taku cjijrtačha. Zkal yoka kjullñi žoñimi,
nižaza zkala jojñi žoñimi tjewznačha zkalquiztan tsjiiztan tanzjapa.
11 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychinčha, zkala čhjacchiztakaz.
Jalla nižtiquiztan wejtnacalaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanzñi cjichuca, zkala
langzñi žoñiztakaz.
12 Yekja Yooz taku tjaajiñi žoñinacaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanchipančha.
Wejtnacalaqui ančhucaquiztan juc'anti tanzuca. Wejrnaczti anapan wira mantinz
exijcan kamiñčha. Wejrnacqui persuna langztiquiztan mantincan kamiñčha. Čhjulumi
awantučha liwriiñi Cristuž taku catokz ana atajta cjeyajo.
13 Timpluquiz langzñi žoñinacaqui timpluquiztan mantiñičha. Nižaza timplu altar-
quiz wilana jawkñi žoñinacaqui wilana jawkta chjizwiquiztan mantiñitacha. Jalla nii
ančhucqui zizza.
14 Jalla nižtapacha Jesucristo Jiliriqui mantichičha, jakziltat liwriiñi Yooz taku pal-
jayačhaja, jalla niiqui nii Yooz taku paljayz langzquiztan mantinasačha.

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYCHA, PERSUNA MANTINCAN

15 Wejrqui anapan mantinz exijcan kamiñčha. Nižaza anziqui anal ančhucaquin
cjijržcučha wejr mantinskatzjapa. Ana jakziltižquizimi mantinskatz pecučha. Wejrqui
ima žoñžquiz mantinskatzcan ticzkal pecasačha. Tii persuna mantinz honora ana
wejtquiztan kjañkatz pecučha.
16 Yooz taku paljaycan wejrqui anal mit kuzziz cjesačha. Yoozqui wejtquiz nii
kamañа tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaystančha. Liwriiñi Yooz taku ana
paljayasaž niiqui, wejrqui castictal cjesačha.
17 Nižaza wejrqui persun kuzcamakaz Yooz taku paljaytasaž niiqui tsjii pacz tjew-
ztasačha, weriž Yoozquiz yanaptiquiztan. Pero anačha wejt kuzcama tii puestuquin
kamučha. Yoozqui tii Yooz taku paljayz kamañа wejtquiz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan
Yooz taku paljaystanpančha wejrqui.
18 Nižaza liwriiñi Cristuž taku paljaycan ana jecžquiztanami cobriñčha, wejr
mantinžinajo. Antiz persunpacha mantinučha. Jalla nižta ojklayžcu ancha cuntin-
tutčha. Jalla niičha wejt kuzquiz pactažtakazqui.

19 Cristuž cjen wejrqui liwriitačha. Jaziqui žoñž kuzquiz pinsita jaru ana kamučha. Jalla nuž liwriitaž cjenami, wejrqui tjapa žoñž kuz jaru paasačha, walja žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa.
20 Judío žoñinacžtan kamcan, judío žoñinacž cuzturumpi paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Nižaza, Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, Moisés liy paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui anal nii Moisés liy mantuquiz kamučha.
21 Nižaza ana Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui zakal Moisés liy jaru ana kamučha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui wejrqui werar Yooz liy jaru kamučha, nižaza Cristuž liy jaru kamučha.
22 Nižaza čhjulquizimi kuz sint'iskatñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui nižtazakaz kuz sin'tiskattažokaz cjiñčha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Jalla nižta punta punta kamučha, jaknužumi žoñinaca liwriita cjeyajo.
23 Jalla nižta punta punta kamucha, žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku criiskatzjapa. Nižaza jalla nižta kamucha, persunpacha Yoozquiztan zumanaca tanzjapazakaz.
24 Tsjiilla cjesačha. Ančhucqui tuž zizza. Tsjii zajtñiquiz tjapa zajtñi žoñinacžquiztan tsjiillapankaz ganča. Jalla nuž cjuñžcu ančhucqui Yooz jiczquiz tjapa kuztan zajtz waquizičha, premio ganzjapa.
25 Tjapa piluta uziñinacaqui walja istutiičha ima canchiquiz luzcan. Nižaza ana walinacquiztan jaytissa tsjan cusa uzinzjapa. Jalla nižta paačha, tsjii chjañquiztan paata royti pillu ganzjapa. Nii premiuqui tsjii upacamakaz tjurča. Ančhuczti Yooz jiczquiz zajtča, tsjii wiñaya tjurñi premio ganzjapa. Jalla nii premiuqui cjiča, Yooztan wiñaya kamz, jalla nii.
26 Wejrqui anal inapampa Yooz jiczquiz zajt zajtcan kamučha. Tsjii pucultan boxsiyasñi žoñinacaqui anaž tsjii kjutñi čhajcz pecča. Antiz panž čhajcza tsjiizuñž yujcquin. Wejrqui jalla nižtazakaz anal inapampa kamučha. Antiz liwriiñi Yooz takucama kamučha.
27 Wejrqui persun kuzquizpacha ewjasučha čhjul anawalinacami paazquiztan. Wejrqui jalla nuž paa-učha, Yooz wejr ana wirquin tjewcznajo. Yekjapanacžquiz zuma tjaajinžcu wejrqui anal wirquin tjewcžta cjis pecučha, wejr ana zuma kamchinž cjen.

10

TUQUITA EJPNACZ KAMTA PUNTU

1 Tsjiilla cjesačha. Wejrqui ančhucaquiz tuž zizkatz pecučha. Egipto yokquiztan ulanžquichi tuquita ejpnacaqui tsjir koztan kamatča. Moisés irpita kamatča. Nižaza Moisesqui tjapa ninaca Ljoc Kota tjakchičha.
2 Jalla nuž irpitaž cjen, nižaza Ljoc Kota tjaktaž cjen, nii žoñinacaqui Moisestan tsjii kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan tjapa ninacaqui Moisés irpiñi bautistažtakaztačha.
3 Nižaza tjapa ninacaqui Yooz tjaata čhjeri lujlchičha.
4 Nižaza tjapa ninacaqui tsjii pajk maz ajkquiztan Yooz tjaata kjaz licchičha, curpu mantinzjapa, nižaza ninacž kuz wali mantinzjapa. Nižaza ninacž kuz wali mantinzjapa Cristutačha mazquiztan ulanñi kjaztakaz. Jalla nii Cristuqui chicapacha cumpañt'atča ninacaž jiczquiz okan.
5 Jalla nuž Cristuž cumpañt'ita cjenami, jila parti nii žoñinacaqui anapan Yoozquin kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anatačha cuntintu; ninacž quintra žawjchičha. Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui ch'ekti yokquin ticzičha.
6 Jalla nii tuquita kamtaqui cjijrtatačha učhumnaca cjuñajo, nižaza nižta ana walinaca tuquitažtapacha ana paajo.

7 Jaknužt yekjapa tuquita ejpnaca žoñiž paata yooznacquin sirwitčhaja, jalla nižtapachaqui anapanž kamz waquizičha ančhucqui. Nii tuquita ejpnacž puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui, tuz cjičha: “Nii žoñinacaqui čhjeri lujlžcu licžcu tsajts pjijsta payi waquintichičha.” Jalla nižta irata kamz anaž waquizičha.

8 Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui adulterio paachičha. Jalla nižtiquiztan ticzičha 23,000 žoñinacaqui tsjii noojikaz. Jalla nii cjuñzna. Adulterio anačha paazqui.

9 Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjichičha. Jalla nekztan juc'anti anawalinaca paapaatčha. Ultimquiziqui Yooz Ejpqui ninaca castic-chičha. Jalla nii castictiquiztan walja žoñinacaqui ticzičha, zkoranacaž čh'atta. Jalla nii cjuñzna. Anačha uj paazqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjicanaqui.

10 Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui Yooz quintra chutchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anjila cuchanžquichičha ninaca conzjapa. Jalla nii cjuñžcu, ančhucqui Yooz quintra chuch anaž waquizičha.

11 Tjapa tuquita ejpnacaž kamtaqui Yooz tawk libruquiz cjijrtatačha učhumnacaquiz chiižinzjapa ana nižta paajo. Tii muntu tucuzinz žcatžinžquičha. Jalla nižtiquiztan tuquita ejpnacaž kamta quintunaca zumpacha cjuñz waquizičha, ana nižta kamzjapa.

12 Jalla tuž cjiwčha. Jakziltat persun kuzquiz “walikaztčha wejrqui” cjican pinsičhaja, jalla niiqui panž cwitazaquičha, ana ujquiz tjojtsjapa.

13 Čhjul pruebanacquizimi ančhuc sufričhaja, jalla nižta pruebanacquiz zakaz tsjii tsjii criichi žoñinacaqui sufričha. Čhjul pruebanacaž sufriskatta cjenami Yoozqui an-chucaquiztan nii pruebanaca ana atipskataquičha. Antiz ultimquiziqui Yoozqui čhjul pruebanacquiztan anchucaquiz atipskataquičha, ančhuc ana čhjul ujquiz tjojtsjapa, nižaza tjurt'iñi kuzziz awantizjapa. Učhum Yoozza zuma yanapñiqui, učhumnacaž tjapa pruebanaca tjurt'iñi kuzziz watajo.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIZTAN ZARAKA

14 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, žoñiž paata yooznacquiztan zaraka. Anapanž ninacžquiz sirwa.

15 Ančhucčha zizñi žoñinacaqui. Ančhucpacha tii weriž chiita taku yatisinznasačha, werara ana werara, jalla nii.

16 Cristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla nii cjuñznajo Cristuqui cuzturumpi man-tichičha, uwas kjaz liczmi, nižaza t'anta lujlzmi. Nii uwas kjazza Cristuž ljoc cuntaqui. Nižaza nii t'antačha Cristuž curpu cuntaqui. Nii Cristuž mantita cuzturumpi paacan Yoozquin gracias cjican chiičha. Nii uwas kjaz liccan Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža. Nižaza nii tojžta t'anta lujlcan Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža.

17 Tsjii t'anta žejlčha, aunquimi t'unapacha kjolžtami. Nižtazakazza učhummi. Walja tama criichinaca želanami, tsjii curpuchiztakazza. Tsjii t'antiquiztan tjappacha lujlčha, jalla nuž tjeeža, tsjii kuzzizza tjappacha, cjicanaqui.

18 Israel žoñinacžquiztan tii puntu cjuñzna. Jakziltat Yooz altarquin wilana jawkčhaja, jalla niiqui wilanquiztan lujlcan nii altarž Yooztan tsjii kuzziz cjican tjeeža.

19 Nonžna, žoñiž paata yoozqui anaž čhjulumi. Nižaza žoñiž paata yoozquin tjaata chjizwimi anaž čhjulumi, chjizwikazza.

20 Pero jakzilta ana Yoozquin criichi žoñit wilana jawkčhaja, jalla niiqui za-jranacžquin wilana onančha, anapanž werar Yoozquin onančha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž ninacžtan cumpañt'iz waquizičha. Cumpañt'aquiž niiqui zajranacžquiz kuzziz cjican tjeeža.

21 Anaž jakziltami Cristo Jilirž wasumi nižaza zajranacž wasumi tanznasačha. Nižaza anaž jakziltami Cristo Jilirž t'antami nižaza zajranacž čhjerimi tanznasačha. Anačha nižta kuzziz cjichuca. Antiz tsjii Yoozquizpanikaz kuzziz cjesačha.

22 Jakziltat zajranacž cuzturumpiquiz mitisaquiž niiqui, jalla nii žoñž quintra werar
Yoozqui žawjwaquičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nuž paaquiž niiqui, castictaž
cjequičha. Ančhucqui anačha Yoozquiztan juc'anti azziz jalla.

ŽOÑIŽ PAATA YOOZNACŽQUIZ ANA MITISA

23 Jalla tuž weraračha. Tsjii criichi žoñiqui liwriitačha. Jalla nižtiquiztan čhjulumi
paasačha. Pero tjapa paataqui juc'ant Yoozquin kuzziz cjisjapa anaž yanapčha. Nižaza
čhjulu paatami anaž parti criichinacžquinami yanapčha zuma kamañchiz kamajo.
24 Parti criichinacaž zuma kamañchiz cjisjapačha kuz tjaazqui. Anačha persun
kamañjapakaz kuz tjaazqui.
25-26 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Tjapa tii muntuqui Yooz Jiliržtacamačha, nižaza
tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui Yooz Jiliržtacamačha". Jalla nižtiquiztan mercatquiz
kjayta čhjerimi lulasačha. Anaž persun kuz turwayskataquičha tuž pinsican, tii
čhjerižlan žoñiž paata yoozquiz tjaata čhjeri, už žoñiž paata yoozquiz ana tjaata
čhjerižlaj, jalla nii.
27 Nižaza ana werar Yoozquin criichi žoñiqui čhjeri lujlzjapa am impitasaž niiqui,
okasačha, ojkz pecasaž niiqui. Jalla nuž okaquiž niiqui, čhjul onanta čhjerimi lujlz-
naquičha anaž persun kuz turwayskatcan.
28-29 Pero tsjiiqui amquiz maznačhani, tuž cjican: "Tii čhjeriqui žoñiž paata yoozquiz
tjaata čhjerička. Jalla nii čhjeri ana lujlz waquizička". Jalla nuz cjenaqui amlaqui
anačha nii čhjeriqui lujlsinsqui, nii mazñi žoñž sint'iñi kuz anawali cjiskatzjapa, nižaza
niiž kuz ana turwayskatzjapa. Am persun kuzqui walikaz cječhani, ana turwayta. Jalla
nuž cjenami amqui nii čhjeri lulasaž niiqui, am jilž kuz turwayskatasačha.
Jalla nii weriž chiižintiquiztan yekjap ančhucaquiztan wejtquiz pewcznačhani, tuž
cjican: "¿Kjažtiquiztan amqui nižta chiižinjo? Tsjii žoñiž sint'iñi kuzziz cjenami,
čhjulumi paaz atučha, Cristuqui wejr liwriichičha.
30 Ima čhjul čhjerimi lujlcan Yoozquin gracias cjican chiyučha. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan
weriž lujltiquiztan žoñej wejtquin uj tjojtunjo?" Nuž cjican, wejtquiz chiyačhani.
31 Ančhucaquiz tuž kjaaznučha. Čhjeri lujlzmi, čhjulumi paazmi Yooztajapa honora
waytiz waquizička.
32 Ančhucqui anaž jec žoñimi ujquiz tjojtskata, judío žoñinacami, ana judío žoñinacami,
nižaza Yooz iclizziz žoñinacami.
33 Wejrzti kjažllami tjapa žoñinacžquiz yanapučha zuma kamañchiz kamajo. Anal
wejttajapakaz ojklayučha. Antiz parti žoñinacžtajapa ojklayučha, ninaca ujquiztan
liwriita cjeyajo.

11

1 Wejrqui jaknužt Jesucristuqui kamtčhaja, jalla nižtazakal kamučha. Nižaza jaknužt
wejr kamučhaja, jalla nižtazakaz kama ančhucqui.

ACHA CH'OKCHI CUZTURUMPI PUNTU

2 Jilanaca cullaquinaca, ančhucqui tjapa weriž tjaajintanaca cjuñčha, nižaza weriž
tjaajintacama kamiñčhuččha. Jalla nižtiquiztan ančhucaquin felicitučha. Ultimu
anačha wejt kuzquiztan nii tjaajintaqui, antiz, wejtquiz tjaajintatačha.
3 Jilanaca, cullaquinaca, persun luctakž mantuquiz žejlčha maatakanacaqui. Nižaza
zapa luctak žoñiqui Cristuž mantuquiz žejlčha. Nižaza Cristuqui Yooz Ejpž mantuquiz
žejlčha. Jalla nii puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha.
4 Iclizquiz ajcžcu luctak žoñinacaqui pañžtan acha ch'okchi anapanž cjesačha,
Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ch'okchižlaj
niiqui, persunjapa omobrawillaž cjesačha.
5 Nižaza iclizquiz ajcžcu, criichi maatakanacaqui panžtan acha ch'okchi panž cje-
sačha, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ana

ch'okchinžlaj niiqui, persunjapa ombrawillaž cjesačha. Acha ana ch'okchinžlaj niiqui ach chara k'ala murtaž cjes, nižtažtakaz cjesačha.
6 Iclizquiz ajcžcu, jakzilta maatakat ana acha ch'okchinžlaj niiqui, naaža persun ach chara k'ala murtaj cjila. Nekztan naaqui acha ch'okznasačha. Naaža ach chara k'ala murtaž cjen ombrawillaž cjesačha. Jalla nižtiquiztan maatakaqui acha ch'okchinpanž cjis waquizičha.
7 Yoozqui niiž kuzcama luctak žoñi paachičha niiž irata cjeyajo. Jalla nižtiquiztan luctak žoñiž cjen Yooztajapa honoraqui tjeeztačha. Nižaza maatakaž cjen luctakž honoraqui tjeeztačha, jalla nižtiquiztan criichi luctakaqui iclizquiz ajcžcu anapan acha ch'okchi cjis waquizičha.
8 Tuquita timpuqui Yoozqui luctaka paachičha, nekztan luctakžquiztan maataka paachičha. Luctakaqui ana maatakžquiztan paatatačha.
9 Nižaza maatakaqui luctakžtajapa paatačha. Luctakaqui anačha maatakžtajapa paataqui.
10 Jalla nižtiquiztan maatakanacaqui acha ch'okz waquizičha, luctakž mantuquiz cjican tjeezjapa, anjilanacaž cjen.
11-12 Pero tii tantiya. Cristian kamañchiz cjen luctakanacami nižaza maatakanacami tsjiikazza. Yoozqui luctakžquiztan maataka paachičha. Nižaza luctakaqui maatakaž majtñiž cjen žejlčha. Pero tjappachaqui Yooziž cjen žejlčha. Jalla nižtiquiztan ana maataka žejltčhaja luctakaqui ana žejltasačha. Nižaza ana luctaka žejltčhaja maatakaqui ana žejltasačha. Nižaza anaj Yooz muntčhaja, anapanž čhjulumi žejltasačha.
13 Ančhucpacha tantiya. Yoozquin mayizican maatakaqui acha ch'okchinžlaj niiqui, ¿wali cjesaya? už ¿anawali cjesaj? Acha ch'okchi walipankazza maatakžtaqui.
14 Nižaza luctakaqui lajch charchizlaj niiqui persunjapa ombrawillaž cjesačha. Jalla nužučha tii wirquiz kamañaqui. Tjapa žoñinacaqui persun kuzquiztan nuž zizza.
15 Nižaza maatakanacaqui pajk charchizlaj niiqui ninacžquizpacha honoraž cjesačha. Pajk charchizqui acha ch'okchi cuntačha. Jalla nižtiquiztan pajk charchiz cjisqui walikazza maatakžtaqui.
16 Jakziltat nii puntu ch'aas pecčhaja, jalla niiqui ziz waquizičha tužu. Wejrnacqui nii cuzturumpi pajzpančha. Nižaza tjapa Yooz iclizziz žoñinacaqui nii cuzturumpi jaru paaspančha.

SANTA CENA PAAZ PUNTU

17 Tsjiižtan zakal chiižinučha. Wejrqui ančhucaquiz zumpacha ewjtis waquizičha. Santa Cena paažcu ančhucqui koluculla akžta kamañchiz ulančha tsjan zuma kamañchiz cjenpacha.
18 Iclizquiz ajczcan, ančhucqui t'aka t'aka cjiicjiiñčhucquičha. Nii quintu wejtquiz irantižquichičha. Cunamit nižtapan cjiicjiičhani.
19 Pero jalla nižta t'aka t'aka cjitiquiztan, kjanapacha tjeeža, jecnacat lijitum cristian kamañchiz criichinaca, nii. Jalla nižtiquiztan t'aka t'aka cjichuca cječhani.
20-21 Ančhucqui Santa Cena cuzturumpi paazjapa chjeri luli ajczinčhucquičha. Nekztan chjeri lujlcan zapa mayni ančhucaquiztan persun čhjeri lujlskaz cjissinčhucquičha, ana tojunžcu. Jalla nižtiquiztan koloculla čhjerchiz žoñinacazti čhjeri eecznan žejlchiquičha. Partizti chjeki čhjeri lujlchi žejlchiquičha, nižaza yekjapazti mallzilla žejlchiquičha. Ana wali paachinčhuccha. Jalla nižtiquiztan anačha Jesucristo Jiliriž mantita Santa Cena cjichuca cjequičha.
22 ¿Ančhuczti lujlzjapa liczjapa, ana kjuychizčhuc, kjažtatajo? Nižta ana wali paacan, ančhuqui tjeeža, ančhucaquiz Yooz iclizziz žoñinaca anaž importičha, nii. Nižaza pori criichinacaqui azkatčha ana želinchiz cjenaqui. ¿Wejr ančhucaquiz kjažt cjes? ¿Wejr ančhucaquiz “Walikaz” chiyasaya? Anapan nižta chiyasačha.

23 Jesucristo Jiliripachačha wejtquiz mantichiqui Santa Cena cuzturumpi paajo. Jalla
nii tjaajintacama ančhucaquiz zakal tjaajinchinčha. Ima Jesucristo Jiliriž intirjita cjen,
jalla nii weenpacha tsjii t'anta tanzičha niiž persun kjaržtan.
24 Jalla nekztanaqui Yooz Ejpžquin gracias cjican cjichičha. Nekztanaqui t'anta
kjolžcu, tojunchičha, tuž cjican: “Tii t'antaqui wejt curpu cuntačha. Wejrqui žoñž
curpuchiz cjen ančhuc laycul ticznačha. Weriž ticžta cjuñzjapa tii cuzturumpi wilta
wilta paaquičha”.
25 Nekztan čhjeri lujlžcu nižtapacha Jesucristuqui niiž persun kjaržtan tsjii wasu
tanzičha, tuž cjican: “Tii wasquiz uwas kjazqui wejt ljoc cuntačha. Wejt ljoc cjen ew acta
tjulžtaž cjequičha. Čhjulorat tii cuzturumpi paačhaj niiqui, wejtquiz cjuñz waquizičha”.
Nuž mantichičha Jesucristuqui.
26 Čhjulorat tii Santa Cena cuzturumpi paachaj niiqui, ančhucqui tjeeža Jesucristo
ticzičha ančhuca laycu, jalla nii. Jalla nii cuzturumpi paaz waquizičha, Jesucristo Jiliriž
tjonzcama.
27 Jalla nižtiquiztan jakziltat nii Santa Cena cuzturumpi ana zuma paaquiž niiqui,
Jesucristo Jiliriž ombrawillaž cjequičha. Nižaza Jesucristo Jiliriž quintra uj paaquičha;
niiž curpuquizimi niiž ljocquizimi iñartažokaž cjequičha.
28 Ima Santa Cena paacan, zapa mayni persun kuzquiz amayt'asaquičha,
kjažtiquiztan Santa Cena cuzturumpi paa, jalla nii. Nekztan Santa Cena cuzturumpi
paasačha.
29 Nižaza Santa Cena paacan, Jesucristuž učhum laycu ticžta, jalla niičha zapa mayni
persun kuzquiz waljapanž cjuñz waquizičha. Santa Cena paacan Jesucristo ana cjuñziž
cjequiž niiqui, persun casticujapa cjequičha.
30 Santa Cena cuzturumpi ana wali paatiquiztan, walja ančhucaquiztan laa žejlčha,
nižaza ana wali žejlčha, nižaza yekjapanacaqui ticzičha.
31 Ima Santa Cena cuzturumpi paacan učhumnacapacha zapa mayni persun kuzquiz
zuma amayt'as waquizičha. Nekztan pertuna mayiziz waquizičha. Nekztan Jesucristo
Jiliriž anaž casticta cjequičha.
32 Jesucristo Jiliriqui učhum casticaquiž niiqui, azquichjapa panž casticčha, zuma ka-
mañquin cjisnajo. Nekztan ana criichi žoñinacžtan chica ana wiñaya casticta cjequičha.
33 Wejt jilanaca, cullaquinaca, čhjeri lujlzjapami nižaza Santa Cena paazjapami
ajcžcu, zapa mayni tjewz waquizičha parti criichi žoñinacaž zumpacha ajczquiscama.
34 Jakziltat čhjeri eecskatčhaja, persun kjuyquin zumpacha lujlznaquičha, ima
iclizquin ojkcan. Nekztan lujlžcu ajczquin okaquičha, Santa Cena zuma paaz-
japa. Jakziltat Santa Cena ana zuma paaquiž niiqui, Yoozqui nii žoñi casticaquičha.
Nužulkazza nii puntuqui. Yekja puntunacaqui wejr azquichačha, ančhucaquin cherzñi
quejpžcu.

12

ESPIRITU SANTUZ TJAATA KAMAÑANACA PUNTU

1 Tsjii zakaz chiižinučha, Espíritu Santuž tjaata kamañanaca puntuquiztan. Jalla nii
ančhucaquiz zuma intintiskatz pecučha.
2 Tuquiqui ima ančhucaž Yoozquin criican ančhucqui ana criiñi žoñiž paata yooz-
nacžquiz tsjii kjutñi irpitatačha, jalla nižta irpiskatchinčhuccha ančhucqui. Jalla nii
ančhucqui zuma zizza.
3 Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpitažlaja, jalla niiqui ana chiyasačha: “Jesusaqui
laykjita cjila”, cjicanaqui. Nižaza jakziltat: “Jesusaqui Yooz Jilirička”, cjican chiyachaja,
jalla niiqui Espíritu Santuž irpitaž chiyaquičha. Jalla nuž intintiskatz pecučha.

4 Jilanaca, cullaquinaca, criichi žoñinacaqui yekja yekja Espíritu Santuž tjaata kamañanacchizza, nižaza poderanacchizza. Pero tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii kamañanacami nižaza poderanacami tjaačha.
5 Nižaza criichi žoñinacaqui yekja yekja Yoozquin sirwičha. Pero tsjii Yooz Jiliržquinkaz sirwičha.
6 Nižaza criichinacaqui yekja yekja wali obranaca paačha. Pero tsjii Yooz Ejpkaz criichinacžquiz nii obranaca paakatčha.
7 Jaziqui tjapa criichinacaqui Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañchizza, parti criichinacžquiz juc'ant zuma kami yanapzjapa.
8 Tižta kamañanacaqui tjaatačha: Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zuma pinsita razunanacchiz chiikatčha. Nižaza Yooz Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi zizñi chiikatčha.
9 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz Yoozquin juc'ant tjapa kuzziz cjiskatčha, zuma obranaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha laanaca čhjetnajo. Pero Espíritu Santuqui tsjiikazza.
10 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha wali milajrunaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha, Yooziž tjaata takunaca zuma kjanzt'izjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaačha, žoñinacaž chiita takunaca zumpacha tantiizjapa, Yoozquiztan tjonchižlan už zajrižquiztan tjonchižlaj, jalla nii. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz ana pajta taku chiikatčha. Nižaza nii Espíritu Santupacha yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaačha, nii ana pajta chiita taku parti criichinacžquiz intintiskatajo.
11 Tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii yekja yekja poderanaca tjaačha. Jaknužt nii Espíritu Santuqui tjaaz munčhaja, jalla niicama tjapa criichinacžquiz tjaačha.

CRIICHI ŽOÑINACAQUI TSJIIKAZZA

12 Cristužtan niižquin criichi žoñinacžtan tsjii curpuchiz žoñižtakazza. Tsjii žoñžta žejlčha, kjarami, lismi, čhjujcquimi, cjuñimi, jalla nižtanaca žejlčha, pero tsjii žoñikazza. Wacchi cjenami tsjii curpukazza. Jalla nižta iratačha Cristužtan criichinacžtan.
13 Criichinacaqui yekja yekja žejlčha, judionacami, yekja wajtchiz žoñinacami, piyunanacami, ana piyunanacami, jalla nižtanaca žejlčha. Pero bautistaž cjistanaqui Espíritu Santuž cjen tjapa nižta criichinaca tsjii žoñž curpu cunta cjissičha. Nižaza Yooz Ejpqui tjapa criichinacž kuzquizimi Espíritu Santo luzkatchičha.
14 Tsjii žoñžtaqui kjarami lismi achami čhjujcquimi cjuñimi jalla nižtanaca žejlčha. Punta punta žejlčha tsjii žoñž curpuquiziqui.
15 Jalla nižta iratačha Cristužtan niižquin criichinacžtan. Jalla nižtiquiztan tjapa Cristužquin criichinacaqui tsjiikazza. Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Tsjii žoñž kjojchaqui ana chiiz waquizičha, tuž cjican: “Wejrqui kjojchakazza, anačha wejr kjaraqui; jalla nižtiquiztan anaž tii žoñž curpuquiz želasačha”. Jalla nižta chiižcumi, nii kjojchaqui tirapančha nii žoñž curpu partiquizqui.
16 Nižaza tsjii žoñž cjuñiqui ana chiiz waquizičha, tuž cjican: “Wejrqui cjuñikazza, anačha wejr čhjujquiqui. Jalla nižtiquiztan anaž tii žoñž curpuquiz želasačha”. Jalla nižta chiižcumi, nii cjuñiqui tirapančha nii žoñž curpu partiquizqui.
17 ¿Tjapa žoñž curpuqui čhjujquicamažlaj niiqui, kjažt nonžnasajo? ¿Nižaza tjapa žoñž curpuqui cjuñicamažlaj niiqui, kjažt mucžnasajo?
18 Yoozqui žoñž curpuquiz punta punta utchičha, jaknužt munčhaja, jalla nuž. Jalla nižta irata Yoozqui punta punta Espíritu Santuž kamañanacami nižaza poderanacami tjaachičha criichinacžquiz.
19 Zoñž curpuquiz anaj punta punta žejlčhaja, anaž ultim žoñž curpu cjitasačha.

20 Punta punta želanami, tsjii curpukazza. Jalla nižta irata criichinacaqui punta punta poderanacchizza, nižaza kamañanacchizza, pero tjapa criichinacačha Yooz partiquiz, nižaza tsjiikazza.
21 Jalla nižtiquiztan čhjujquiqui kjaržquiz ana chiiz waquizičha, “Amqui anal pecučha”, cjicanaqui. Nižaza achaqui kjojchquiz ana chiiz waquizičha, “Amqui anal pecučha”, cjicanaqui. Nižaza tsjii criichi žoñiqui yekja criichi žoñžquiz ana chiyasačha: “Amqui anal pecučha”, cjicanaqui.
22 Žoñž curpuqui punta puntaž pecčha. Jaziqui žoñž curpuquiz jallc'a partiqui zaka žejlčha. Nii jallc'a partiqui juc'antiž pecčha.
23 Nižaza žoñž curpuquiz ana zuma chercherchiznaca žejlčha. Ninacaqui zquitžtan tjutžtačha zuma chercherchiz cjisjapa. Nižaza žoñž curpuquiz chjojžta partinaca žejlčha. Ninacaqui zquitžtan tjutžtačha, učhum ana azjapa.
24 Zuma chercherchiznaca tsjii zquiti tjutzqui anaž pecčha. Yoozqui žoñž curpu nižta paachičha. Nižaza Yoozqui žoñž kuz peckatchičha, ana zuma chercherchiznaca tsjii zquitžtan zuma tjutzjapa. Jalla nižta iratačha iclizziz žoñinacaqui.
25 Jalla nižta munchičha Yoozqui, criichi žoñinacaž ana t'aka t'aka cjisjapa. Nižaza Yoozqui nižta munchičha, porapat zuma munaziñi kuzziz yanapasjapa.
26 Tsjii criichi žoñiž sufran, tjapa criichinacaqui kuzquiz sint'ičha. Nižaza tsjii criichi žoñiž honorchiz cjen, tjapa criichinacaqui niiztan chica chipčha.

CRIICHI ZOÑINACŽ KAMAÑ PUNTU

27 Jilanaca, cullaquinaca, tjapa Yoozquin criichinacžtan Cristužtanpacha tsjii kuzzizza. Zapa mayni ančhucqui Jesucristuž partiquiz žejlčha.
28 Nižtiquiztan Yooz Ejpqui criichinacžquiz yekja yekja kamañanaca tjaačha, iclizziz žoñinacžquiz yanapzjapa. Primiraqui Yoozqui yekjap criichinacžquiz apóstol kamaña tjaachičha. Niiž jaru Yooziž tjaata taku paljayz kamaña tjaachičha yekjap criichinacžquiz. Niiž jaru Yoozqui niiž taku tjaajinz kamaña tjaachičha yekjap criichinacžquiz. Nižaza Yoozqui milajru paaz poder tjaachičha. Nižaza Yoozqui poder tjaachičha laanaca čhjetnajo. Nižaza Yoozqui icliz langzquiz yanapz kamaña tjaachičha. Nižaza Yoozqui kamaña tjaachičha iclizziz žoñinacžquiz irpiñijapa. Nižaza Yoozqui poder tjaachičha, ana pajta takunaca chiichiyajo.
29 Anačha tjapa ančhucqui apóstol kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui Yooziž tjaata taku paljayz kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui Yooz taku tjaajinz kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui milajru paaz poderchizqui.
30 Nižaza anačha tjapa ančhucqui laanaca čhjetinz poderchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui ana pajta takunaca chiiz poderchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui nii ana pajta chiita takunaca intintiskatz poderchizqui.
31 Ultim zuma kamañquiz kuz tjaa ančhucqui. Nižaza wejrqui ančhucaquiz nii juc'ant zuma kamañal tjaajnučha.

13

ZUMA MUNAZIZ KAMAÑAQUI JUC'ANT ZUMACHA

1 Jalla tužučha juc'ant zuma kamañaqui. Zuma munaziz kamañaqui juc'ant zumačha tjapa kamañanacquiztanaqui. Tsjii žoñiqui ana pajta žoñž takunacami nižaza anjilž takunacami chiyasačha. Jalla nižta chiichiž cjenami ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, jalla nii žoñiqui inapachaž chiyaquičha. Ina takukazza nii žoñž takuqui. Tsjii ina wjajtta cajažtakaz cjesačha.
2 Nižaza tsjii žoñiqui Yooziž tjaata takunaca paljayasačha; nižaza tjapa Yooz pinsitanaca zizasačha; nižaza tjapa Yooz puntu zizasačha. Pero ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, anaž čhjulumi cjequičha Yooz yujcquiziqui. Nižaza tsjii Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui Yoozquiztan mayizichiž cjen, tsjii curumi kiskatasačha. Pero jakziltat

ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu parlizcumi zizcumi paazcumi anaž čhjulumi cjequičha Yooz yujcquiziqui.

3 Nižaza tsjii žoñiqui tjapa niiž želinchiznaca tojnasaž niiqui, nižaza Cristuž cjen persun curpumiž ujta cjisjapa intirjasaž niiqui, pero ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu paazcumi inakaz cjesača nii persunaltajapa.

4 Zuma munaziñi kuzziz žoñiqui tižta kuzzizza. Pazinziz kuzzizza, nižaza okzñi kuzzizza, nižaza ana iñiziñi kuzzizza, nižaza ana persun kamaña alawasñi kuzzizza, nižaza ana mit kuzzizza.

5 Nižaza ana atinar kuzzizza, nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui ana malcriat kuzzizza. Nižaza persun kuzcamakaz anaž kamz pecča. Nižaza ana žawjñi kuzzizza. Nižaza ana anawal ayñi tjepuns kuzzizza.

6 Nižaza tsjii jilaž ujquiz tjojtsi cjenaqui, anaž chipasača zuma munaziñi kuzziz žoñiqui. Antiz tsjii jilaž zuma paachi cjenaqui, nekztan chipsnasača.

7 Čhjul pruebanaca tjonanami zuma munaziñi kuzziz žoñiqui awantičha. Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinacž puntuquiztan persun kuzquiz cjičha; "Zuma kuzzizlan", cjican. Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinacž puntuquiztan persun kuzquiz: "Zuma kamačhan", cjičha. Nižaza čhjul pruebanacaž tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequičha zuma munaziñi kuzziz žoñiqui.

8 Nii zuma munaziz kamañaqui anawira tucuzinznaquičha. Nii Yooziž tjaata taku paljayz kamañaqui tucuzinznaquičha; nižaza nii ana pajta taku chiiz kamañaqui zakaz tucuzinznaquičha. Nižaza nii Yooz puntu zumpacha zizta paljayz kamañaqui panž tucuzinznaquičha.

9 Tii muntuquiz žejlcanaqui Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha zizi atasača. Nižaza Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha intintiskati atasača.

10 Wiruñaqui Yooztan kamcanaqui Yooz puntu tjappacha zizaquičha. Jalla nii timpuqui Yooz puntu tjaajinz kamañanacaqui kataquičha.

11 Jalla tižta iratača Yooz puntu zizqui. Zoñiqui kolta uza cjicanaqui, ocjal chiichiiz chiiñičha, nižaza ocjal pinsi pinsiñicha, nižaza ocjalž pinsamintuchiz tantiiñičha. Jalla nižta žejltača ocjala cjicanaqui. Jazizti pajk žoñi cjiscuqui, ocjalažtakaz chiichiiznacami, pinsiznacami jaytitača. Jalla nižta irataž Yooz puntunaca zizqui.

12 Zur ispijquiz persun yujcqui ana zuma kjanaž tjenča. Jalla nižta iratača anziqui Yooz puntunaca zizqui, ana kjana. Wiruñaqui Yooztan kamcan zuma kjanaž zizaquičha Yooz puntuqui. Anziqui anaž tjappacha zizzuca Yooz puntuqui. Wiruñaqui Yooztan kamcan tjapa Yooz puntunaca zizaquičha, jaknužt Yoozqui učhum puntuquiztan zumpacha zizzaja, jalla nižta.

13 Ultimquiziqui criichi žoñinacaqui Yoozquin tjapa kuzziz wiñaya cjequičha. Nižaza criichinacaqui Yoozquiztan zumanaca niiž jaru niiž jaru tjewznaquičha. Nižaza criichinacaqui zuma munaziñi kuzziz wiñaya cjequičha. Pero tsjiičha chekan waliqui, zuma munaziñi kuz, jalla nii.

14

YOOZ TAKU PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

1 Jalla nižtiquiztan zuma munaziz kamañquiz kuz tjaa. Jalla nii kamañača juc'ant chekanaqui. Nižaza Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañanacquiz kuz tjaa. Yooz taku paljayz kamañquiz juc'anti kuz tjaa.

2 Nii anaž pajta taku chiiz kamañaqui anača chekanaqui. Nii kamañchiz žoñiqui Yoozquizkaz chiičha. Anaž žoñžquiziqui chiičha. Jalla nuž ana pajta taku chiyan parti žoñinacaqui anaž intintazi atča. Espíritu Santuqui ana zizta chjojžta taku paljayzkatča nii ana pajta taku chiiñi žoñžquiz.

3 Pero nii Yooz taku paljayñi žoñiqui parti criichinacžquiz paljayčha, juc'ant zuma
kamajo, nižaza Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo, nižaza kuzta cjeyajo.
4 Nii ana pajta taku chiiñi žoñiqui persunjapakaz yanapčha Yoozquin juc'anti kuzziz
cjisjapa. Nii Yooz taku paljayñi žoñizti parti criichinacžquiz yanapčha Yoozquin juc'anti
kuzziz cjeyajo.
5 Wejrqui ančhucaquiz cjiwčha, tjapa ančhucqui ana pajta taku chiichiiñi cjičhaja.
Pero juc'ant chekanaqui, Yooz takunaca paljayñiž cjičhaja, jalla nižta anchal pecučha.
Nii Yooz takunaca paljayz kamañchiz žoñičha juc'ant chekanaqui nii ana pajta taku
chiichiiz kamañchiz žoñžquiztanaqui. Jalla nižtiquiztan ana pajta taku chiichiižcu, parti
criichinacžquiz intintiskatz waquizičha Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

ANA PAJTA TAWKŽTAN PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

6 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tjonžcu ana pajta tawkžtan paljayaž niiqui, nii
paljaytaqui inakaz cjequičha ančhucaquiz. Ana yanapasačha tsjan zuma kamañchiz
cjeyajo. Ančhucaquiz yanapzjapa, wejtlaqui kjanapacha paljaystančha, tsjii Yooziž
tjaata ew takumi, tsjii Yooz puntu zizta takumi, tsjii Yooziž intintiskatta takumi, tsjii
Yooz puntu catokta takumi, jalla nii. Nekztan ančhucqui yanaptaž cjequičha, Yoozquin
juc'anti kuzziz cjisjapa.
7 Tsjii pincallu pjujñi žoñiqui čhjakčhjakaquiž niiqui, nii pjujta wirsu ana pajta cje-
quičha. Nižaza pincallu pjujñinacami quitara icñinacami čhjul musicunacami tsjii wirsu
ana kjanapacha tejlznaquiž niiqui, parti žoñinacazti čhjul wirsut pjujčhaja, icčhaja, anaž
tantiyi ataquičha. Jalla nižta iratačha ana pajta tawkžtan chiizqui.
8 Tsjii quira zalzjapa trompetaž ana zuma claro tjawunaquiž niiqui, jalla nuž ana
zuma tjawuntiquiztan zultatunacaqui anaž listu tjaczi cjequičha nii quirajapaqui.
9 Jalla nižta irata zakaz ančhucaquiz watčha. Tsjii criichi žoñiqui ana intintazuc takuž
paljayaquiž niiqui, ančhucqui ana intintichiž cjequičha, čhjulut chiitčhaja, jalla nii.
Jakziltat ana intintazuc takuž chiičhaj niiqui, inakaz chiičha.
10 Tii muntuquiz tjapaman takunacapanž žejlž, jaz. Nižaza zapa takuqui intintitaž
cjesačha jakziltižquizimi.
11 Pero wejrqui tsjii chiita taku anal intintasaž niiqui, niwjctanaqui yekja wajtchiz
žoñižtakaztčha nii chiiñi žoñžquiztanaqui. Nižaza nii yekja taku chiiñi žoñiqui wejtquiz-
tan yekja wajtchiz žoñižtazakazza.
12 Ančhucaquiz nižtazakazza. Ančhucqui Espíritu Santuž tjaata kamañanacami ancha
tanz pequiñčhuččha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan chekan kamañanacquiz kuz
tjaaz waquizičha, parti criichinacaž Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.
13 Jalla nižtiquiztan jakziltat ana pajta taku chiyačhaja, Yoozquin mayiziz waquizičha,
niiž chiita taku zuma intintiskatzjapa parti criichinacžquiz.
14 Nižaza wejrqui ana pajta tawkžtan Yoozquin mayizaž niiqui, wejt animukaz
mayaquičha. Wejt kuzpacha anaž intintičha. Jalla nižtiquiztan inakazza wejt kuzqui.
Ana čhjul provechumi jwesasačha.
15 ¿Jalla nuž cjenaqui kjažt cjes wejrqui? Kuztanami animužtanami Yoozquin mayiziz
waquizičha. Nižaza kuztanami animužtanami Yooz wirsu its waquizičha.
16 Animukaz ana pajta tawkžtan Yoozquin gracias cjican chiyasačha. Pero jalla nuž
chiyan parti nonzñi žoñinacaqui anaž intintazi atasačha. Jaziqui: “Amén. Jalla nužoj
cjila”, cjican ana kjaazñi atasačha.
17 Ana pajta chiita orasunaqui walikaz cjesačha, Yoozquin gracias cjicanaqui. Pero nii
orasunaqui parti criichinacžquiziqui anaž yanapčha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.
18 Wejrqui ana pajta tawkžtan juc'anti chiyučha tjapa ančhucaquiztan. Jalla
nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha.
19 Jalla nuž cjenami parti criichinacžtan ajcžcu, wejrqui nii parti criichinacžquiz
tjaajinz pecučha. Jaziqui ana pajta tawkžtan anal chiiz pecučha. Jalla nuž chiyan

parti criichinacaqui anaž tantiyi atasačha. Jalla nižtiquiztan iclizziz žoñinacžtan ajcžcu pjijska intintita takunaca chiiz pecučha, tunca waranka ana pajta takunacquiztan.
20 Jilanaca, cullaquinaca, pruebaž tjonan, anapan uj paa. Antiz zuma pinsiñiž cjee.
21 Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: "Wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljayskatačha. Ninacaqui ana intintazzuc tawkžtan tii wajtchiz žoñinacžquiz paljayaquičha. Nižta ana pajta taku nonžcanami tii wajtchiz žoñinacaqui anaž wejtquin kuzziz cjequičha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui".
22 Ana pajta takunaca paljayanaqui jalla nii chiita takuqui ziñalažtakaz cjequičha, ana criichi žoñinacžquiziqui. Nii ana intintazzuc takunacaqui anačha criichi žoñinacžtajapa. Yooziž tjaata takuž jalla niičha criichi žoñinacžtajapaqui. Nii takuqui anačha ana Yoozquin criichi žoñinacžtajapaqui.
23 Tjapa criichi žoñinacžtan ajcziž cjen tsjii ana criichinacaqui luzasačha. Nekztan, ana pajta takunacakaz chiiñi nonznaquiž niiqui, ninacaqui criichi žoñinacžquiz chersnaquičha lucurat žoñinacažtakaz.
24 Pero criichinacaqui Yooziž tjaata takunacakaz paljayaquiž niiqui, nekztan nii ana criichi žoñinacaqui persun kuzquiz sint'aquičha. Yooz taku paljaytaž cjen, nii ana criichi žoñinacž ujnaca tjeežtaž cjequičha. Nii criichinacž chiita takunaca nonžcu persun kuzquiz amayt'asaquičha, nekztan persun ana zuma kamtaž pajaquičha.
25 Jalla nuž ninacaž chjojzaca uj paatanacaqui tjeežtaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan quillžcu, werar Yoozquin macjatasačha, niižquin sirwizjapa. Nekztan chiyaquičha; "Yoozqui ančhucatankalčha", cjicanaqui.

CULTO PAAZ PUNTU

26 Jilanaca, cullaquinaca, iclizziz žoñinacžtan ajczcan, jalla tuž waquizičha. Yekjapanacaqui Yooz wirsu tjaajnasačha. Yekjapanacazti tsjii zuma taku tjaajnasačha. Yekjapanacazti tsjii Yooziž tjaata taku intintiskatasačha. Yekjapanacazti ana pajta taku paljayasačha. Yekjapancazti nii ana pajta chiita taku zumpacha intintiskatasačha. Jalla niiqui walikazza. Pero tjapa chiita takunacaqui criichinacžquiz yanapz waquizičha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.
27 Nii ana pajta taku paljayñi žoñiqui tsjii pucultan čhjepultanž nuž cjesačha. Nižaza niiž jaru niiž jaru turnasasačha. Nižaza ninacž chiita taku intintiskatta cjis waquizičha.
28 Intintiskatñi žoñi ana želaquiž niiqui, nekztan ana pajta takunaca ana chiiz waquizičha. Pero nii ana pajta taku chiiñi žoñinacaqui persun kuzquiz paljayasačha, Yoozquinami.
29 Nižaza nii Yooz takunaca paljayñi žoñinacaqui tsjii pucultan čhjepultanž nuž cjesačha. Parti criichinacaqui ninacž chiita taku zumpacha tantiyaquičha, werara ana werara paljayñi, jalla nii.
30 Yoozqui tsjii julzi žoñžquiz taku tjaaquiž niiqui, nekztan nii ora chiiñiqui nužquiz apatatasačha, niiž chiizquiztan.
31 Jilanaca, cullaquinaca, paljayñi žoñinacaqui niiž jaru niiž jaru paljayz waquizičha, parti criichinacaž Yooz taku zumpacha zizajo, nižaza juc'anti Yoozquin kuzziz pek'inchayta cjeyajo.
32 Nii Yooz taku paljayñi žoñinacaqui persun kuzquiz zuma ewjas waquizičha, niiž jaru niiž jaru paljayzjapa.
33 Iclizquiziqui Yoozqui anaž tsjiiza tsjiiza arañi pečča. Iclizziz žoñinacžtan ajcžcu zuma lijituma Yoozquin rispita. Zuma walikaz ajcz waquizičha. Jalla nuž pečča Yoozqui.
Jalla tuž criichi žoñinacaqui ajczñipanča tjapa wajtquiziqui.
34 Nižaza iclizquiziqui maatak criichinacaqui ch'ujupanž želasačha, anaž chiiz waquizičha. Nižaza maatak criichinacaqui luctakž mantuquiz cjistanča. Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui.

35 Maatakaqui tsjii puntu ana zuma intintičhaj niiqui, kjuyquin persun luctakžquiz pewcznaquičha zuma intintizjapa. Nii ajcztiquizpacha ana pewcznaquičha, criichinacžtajapa ana ombrawillta cjeyajo.
36 Ančhucqui nii tjaajinta jaru kamz waquizičha. Yooz takuqui ančhucaquiztan anaž kalltičha. Nižaza anačha ančhuc alajquizkaz Yoozqui taku tjaachiqui. Weriž tjaajintacama kamčha tjapa iclizziz žoñinacaqui.
37 Jakziltat Yooz taku paljayz kamañchiz cječhaja, nižaza jakziltat Espíritu Santuž tjaata kamañchiz cječhaja, jalla ninacžlaqui tii weriž cjijrta taku pajstančha. Jalla tii takučha Yooz Jilirž mantitaqui.
38 Jakziltat tii weriž cjijrta taku ana pajz pecčhaj niiqui, parti criichinacaqui nii žoñžquiz anaž pajaquičha. Nii žoñiqui anapanž Espíritu Santuž tjaata kamañchizqui.
39 Wejt jilanaca, cullaquinaca, tužučha chekanaqui. Yooz takunaca paljayz kamañquiz kuz tjaa. Pero tsjii žoñiqui ana pajta tawkžtan chiyaquiž niiqui, jalla nii chiiñi žoñžquiz anaž atajz waquizičha.
40 Jilanaca, cullaquinaca, iclizquiziqui zuma jurmali cultu paaz waquizičha, nižaza ajcztiquiz paljayñinacaqui niiž jaru niiž jaru chiiz waquizičha.

15

JESUCRISTUZ JACATATTA PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, weriž tjaajinta takunaca cjuñskatz pecučha. Wejrqui werar liwriiñi Yooz taku tjaajinchinčha. Nižaza weriž tjaajintanaca nonžcu ančhucqui catokchinčhuccha; nižaza nii tjaajintacama kamzjapa tjup kuzzizčhuccha.
2 Nižaza liwriiñi Yooz taku tiraž catokaquiž niiqui, nii liwriiñi Yooz takuž cjen ančhucqui tsjan tsjan ujnacquiztan liwriita cjequičha, tsjan zuma kamzjapa. Juñta kuzquizkaz catokchižlaj niiqui, nii juntuñallakaz catoktiquiztan ultimu ana liwriitaž cjequičha.
3 Wejrqui ančhucaquiz juc'ant chekan takunaca tjaajinchinčha. Tuquiqui wejtquiz zakaz nii zuma takunacaqui tjaajintatačha. Jalla tužučha nii tjaajinta takunacaqui. Jesucristuqui učhum uj laycu ticzičha. Jaknužt Yooz tawk liwruquiz cjijrtatažlaja, jalla nii cjijrta jaru cumplissičha.
4 Nekztanaqui Jesusiž curpuqui tjatžtatačha. Nekztanaqui nuž tjatžtiquiztan čhjep majquiztan ticziquiztan jacatatchičha. Jaknužt Yooz tawk liwruquiz tuquitan cjijrtatažlaja, jalla nii jaru cumplissičha.
5 Jacatatžcu Jesucristuqui Pedružquiz parizichičha. Nekztanaqui niiž illzta apostolanacžquiz parizichizakazza.
6 Nekztanaqui niiž wiruñ pjijska patac jilanac ajcziquiz parizichizakazza. Jila parti ninacaqui tira žejtčha, tsjii kjažta žoñinacakaz ticziqui.
7 Niiž wiruñ Jacobžquiz parizichizakazza. Nekztanaqui tjapa niiž illzta apostolanacžquiz parizichizakazza.
8 Ultimquiziqui wejtquiz zakaz parizichičha. Wejrqui parti apostolanacžquiztan wirwirilla Yooz partiqui luzzinčha.
9 Wejrqui parti apostolanacžquiztan ana ancha waquizučha. Tuquiqui wejrqui Yoozquin criichinacž quintra ojklayiñtačha. Jalla nižtiquiztan anatačha Cristuž apóstol cjita cjichuca.
10 Yooz wejtquiz okzñiž cjen, wejrqui apóstol kamañquiz uchtitčha. Pero ana ina Yoozqui wejr utchičha. Wejrqui apóstol kamañquiz juc'anti jilacami langzinčha nii parti apostolanacžquiztan. Nii langztiquiztan wejrqui ana honorchiz cjichucačha, Yoozza honorchizqui. Yoozqui wejtquiz wali yanapchičha, apóstol kamañquiz zuma cumplisjapa.

11 Nužulkazza nii puntuqui. Chekpachačha wejrnacqui ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljaychintqui. Jaziqui ančhucqui nii liwriiñi taku tjapa kuztan catokchinčhuččha.

ŽOÑINACAQUI JACATATAQUIČHA

12 Jaziqui wejrnacqui tjaajinchinčha, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchi, jalla nii. Yekjap ančhuczti chiiñičha: "Žoñinacaqui ticžcu ana jacatatasačha". ¿Kjažta nižta cjesajo?
13 Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, Jesucristuqui anapaj jacatatchi cječhani.
14 Nižaza Jesucristo ana jacatatchižlaj niiqui, jalla nižtiquiztan wejrnacaž paljayta liwriiñi taku nuž cjenaqui inapankat cječhani. Nižaza ančhuca Cristužquin criichi kamañaqui inapanzakat cječhani.
15 Wejrnacqui "Yoozqui Cristo jacatatskatchičha" jalla nuž cjiwchiya. Ana jacatatchižlaj niiqui, wejrnacqui toscar tisticužtakazlani Yooz puntuquiztanani. Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Yoozqui Jesucristo anapaj jacatatskatchi cječhani.
16 Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Jesucristupacha anapaj jacatatchi cječhani.
17 Nižaza Jesucristuqui anapan jacatatchižlaj niiqui, ančhucaž niižquin tjapa kuztan criitaqui inapankat cječhani. Ančhuca ujquiztan anapan liwriita cječhani.
18 Nižaza Jesucristužquin criichi ticzi žoñinacaqui ninacž ujchiz cjen casticta cječhani.
19 Jesucristužquin criichinacaqui ultim liwriiz ora tjewža. Nii tjewzqui inakazlaj niiqui, učhumqui ana criichi žoñinacžquiztan juc'anti incalltaž cječhani.
20 Pero ultim werara Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchipančha. Jalla niičha primir ticziquiztan jacatatchi žoñiqui, primira pookchi zkala ricujtažtakazza.
21 Primirquiztanpacha tsjii žoñiž uj paachiž cjen, tjapa žoñinacaqui ticstančha. Jalla nižtakaz tsjii žoñiž cjen tjapa Jesucristužquin criichi žoñinacaqui jacatataquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
22 Adán cjita žoñiž cjen tjappachaž ticža, jalla nižtakaz Jesucristo cjita žoñiž cjen tjapa niižquin criichi žoñinacaqui jacatatskatta cjequičha.
23 Nižaza tjapa criichinacaqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla niicama jacatatskatta cjequičha. Jesucristo, niičha primiraqui. Nekztan Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui niiž parti žoñinacaqui jacatataquičha.
24 Jalla niiž wiruñ niiž parti žoñinacaž jacatattiquiztan, tii muntuquiz tucuzinznaquičha. Nekztan tjapa Jesucristuž quintra jilirinacami, nižaza niiž quintra mantiñinacami, nižaza niiž quintra azziznacami, jalla tjappacha liwj tjatantaž cjequičha. Jalla nekztanaqui tjapa mantizqui Yooz Ejpžquin intirjitaž cjequičha.
25 Pero anziqui Cristuqui tira mantistančha niiž quintrarionaca liwj atipscama. Niiž quintranaca tjewcžtažokaz cjequičha.
26 Ultimquiziqui ticzqui atiptaž zakaz cjequičha. Ticzqui ana iya želaquičha.
27 Yoozqui Cristo utchičha tjappacha mantizjapa. Yooz Ejpkazza ana Cristuž mantuquiz žejlčha. Jalla nii puntu kjanačha. Tjapa nekztanaqui Cristuž mantuquiz žejlčha.
28 Yoozqui Jesucristo utchičha, tjappacha mantizjapa. Ultimquiziqui Jesucristo Yooz Majchqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacami atipžcu, niipachaž Yooz Ejpž mantuquiz cjequičha. Yooz Ejpčha wiñaya juc'ant chekanaqui cjequičha, tjappachquiztanaqui.
29 Tsjiilla cjesačha, jacatatz puntuzakaz. Ančhucaltaž tsjii cuzturumpi žejlčha, criichi žoñiqui ima bautistan, ticziž cjen, žejtñi criichi žoñiqui nii ticzi criichiž cuntiquiztan bautismo tanzñičha. Ticziquiztan ana jacatatchi cječhaja, ¿Kjažtiquiztan nižta paa ančhucjo? ¿Čhjuljapa bautismo tanžjo? ¿Ticzi žoñž cuntiquiztanajo?
30 Nižaza ticziquiztan ana jacatatchi cječhaj niiqui, ¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zapuru sufrican Yooz taku paljayz kamañquiz tira ojklayojo?
31 Apóstol kamañquiz ojklayan anchucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhuččha. Jalla nuž cjen cuntintuž wejrqui. Jalla nuž chiican werar razunal chiyučha. Nižaza zapuru

wejrqui ticz llaquizican želučha, apóstol kamañquiz ojklaycan. Jilanaca, jalla nuž chiican, werar razunal chiyučha.

32 Wejrqui Efeso cjita wajtquin preso cjicanaqui anawal q'uit animalanacžtan kichjaskattatačha. Ticziquiztan anažlaja jacatatñi niiqui, weriž nuž sufritaqui inakat cječhani. Ana criichi žoñž pinsita jaru inapankazza weriž sufritaqui. Ninacaqui tuž cjiñičha: "Lujlžla, licžla, jaka kat učhumqui ticznačhan", jalla nuž cjiñičha ana criichi žoñinacaqui. Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, nuž cjiñi žoñinacaqui zuma razunchiztakat chiičhani. Pero ultimu žoñinacaqui jacatataquičha.

33 Jaziqui ančhucqui anaž incallskata. Ana zuma kamañchiz mazinacchizčhucčhalaj niiqui, ančhucqui zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjichtaž cjesačha.

34 Ančhucqui zuma lijitum razunanacchiz cjisna; nižaza lijituma cjee; anaž uj paa. Yekjap ančhucqui Yooz puntunaca ana zuma zizza. Jalla nii ančhucaquiz chiižinučha, ančhuc azajo.

JACATATCHI ŽOÑINACŽ CURPU PUNTU

35 Cunamit tsjii žoñiqui pewcznačhan, tuž cjican: "¿Jaknužt ticzi žoñinaca jacatataquejo? ¿Čhjuluž cherchi curpuchiz cjequejo?"

36 Zumzu pewczñi pewczičha. Semilla čhjacžcu, nii čhjacta semillaqui ana katchi cjequiž niiqui, ew zkala ana jecznasačha.

37 Nii čhjacta semillaqui anaž ew zkalapacha cjesačha. Nii čhjacta semillaqui semillakazza, trigo cjenami, yekja cjenami, semillakazza, anaž ew zkalapacha cjesačha.

38 Semilla čhjactiquiztan jaknužt Yoozqui munčhaja, jalla nižta ew zkala ulanskatčha. Čhjacta semillquiztan jama, punta puntaž ew zkala ulančha. Tjapa zkalanacaqui anačha tsjiikaz. Punta punta žejlčha.

39 Jalla nižta iratačha tii muntuquiz žejlñi curpuqui. Žoñinacž curpuqui yekjačha. Ch'iznacž curpuqui yekjačha.

40 Nižaza arajpachquin žejlñinacž curpuqui yekjačha. Nižaza yokquiz žejlñinacž curpuqui yekjačha. Arajpach curpuqui tsjemata cheechi tjeeža yokquiz žejlñi curpuquiztan.

41 Tjuñ kjanaqui tsjematačha jiiz kjanquiztan. Nižaza tsjematazakazza warawarž kjanquiztan. Nižaza tsjii warawarž kjanaqui tsjematazakazza yekja warawarž kjanquiztanaqui.

42 Jalla nižta iratačha jacatatzqui. Ticzi curpuqui tsjematačha jacatatchi curpuquiztan. Nii ticzi curpuqui tjatža, nižazaž mojkčha. Nii jacatatchi curpuzti ana ticznasačha, nižaza ana mokasačha.

43 Nii ticzi curpuqui ana honorchizza. Nii jacatatchi curpuzti zuma honorchizza. Nii ticzi curpuqui ana azzizza. Jacatatchi curpuzti walja azzizza.

44 Nižaza ticzzuca curpuqui tii muntuquiz kamzjapa curpukazza. Jacatatchi curpuqui tsjematačha, wiñaya kamzjapa. Tii muntuquiz kamcan, žoñinacaqui curpuchizza. Nižta zakaz jacatatžcu curpuchiz zakaz cjequičha, wiñaya kamzjapa.

45 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Tuquita žoñiqui Adán cjitatačha, nižaza žejtñi curpuchiztačha, tjapa niiž majch maatinacžtajapaqui". Cristuqui Adanžtapachazakazza. Jalla niiqui wiñaya žetiž tjaačha, tjapa niižquin criichi žoñinacžtajapaqui. Yooztan kamz, jalla niičha wiñaya žetiqui.

46 Tii muntuquiz žoñinacaqui kamčha žejtñi curpuchiz. Wiruñaqui jacatatžcuqui žoñinacaqui wiñaya žejtñi curpuchiz cjequičha.

47 Tuquita žoñiqui yok pjilquiztan paatačha. Wiruñta žoñiqui, Jesucristo Jiliriqui, arajpachquiztan tjonchičha.

48 Tii yokquiz kamñi žoñinacž curpuqui Adanž curpu iratačha. Nižaza Yooztan arajpachquin kamñi criichinacž curpuqui Jesucristuž jacatatchi curpu iratačha.

49 Učhumnacaqui Adán irata curpuchizza. Pero jacatatžcu Jesucristo irata kamaquača, ew curpuchiz.
50 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntu tjaajnača, ančhucaquiz zizkatzjapa. Janchichiz nižaza ljokchiz curpuqui arajpach wajtquin ana luzasača. Nižaza tii mojkñi curpuqui anaž wiñaya žetasača arajpachquin.
51 Tsjii zakaz ančhucaquiz zizkatz pecača. Tjapa criichinacaqui anaž ticznaquača. Pero tsjii ratullakaz curpunacaqui campiižintaž cjequača.
52 Tsjii čhjujqui jaknužt ch'ipquiñižlaja, jalla nuž tsjii ratulla curpu campiižintaž cjequača. Arajpach anjilaž trompeta tjawžtan, curpunacaqui campiižintaž cjequača. Nii trompeta tjawžtan, ticzi žoñinacaqui jacatatskattaž cjequača, ana iya ticzjapa. Nižaza žejtñi žoñinacž curpunacazakaz campiižintaž cjequača.
53 Tii yokquiz žejlñi curpuqui anaž wiñaya tjurñi cjesača. Jalla nižtiquiztan učhumqui ew curpuž tanstančha wiñaya žejtzjapa. Nižaza učhum ticzñi curpuqui anaž wiñaya tjurñi cjesača. Jalla nižtiquiztan učhumqui ana ticzñi curpu tanstančha.
54 Učhumnacaqui ew wiñaya zejtñi curpuchiz cjequača, nižaza ana ticzñi curpuchiz. Jalla nuž wattan Yooz takuqui cumplissi cjequača. Yooz takuqui tuž cjača: “Ticzqui atipžtaž cjequača. Jalla nižtiquiztan ana iya ticz želaquača.
55 Nižaza ticzqui anapanž iya atipaquača”. Ticzqui anaž iya žoñinacžquiz llaquita cjiskataquača.
56 Ujchiz cjen ticz žejlča. Nižaza ticzqui žoñinacžquiz llaquita cjiskatča. Nižaza tuquita cjijrta liiqui žoñinacžquin persun ujnaca tjeeža.
57 Wejrqui Yoozquin ancha gracias cjican tjaa-učha. Jesucristo Jilirž cjen učhumqui ticzquiztan atipaquača.
58 Jalla nižtiquiztan, weriž pecta jilanaca, Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, nižaza Yoozquin tjup kuzziz cjee, nižaza Jesucristo Jilirž tjaata kamañquin juc'anti juc'anti kuz tjaa. Ančhucqui zizza, Jesucristo Jiliržtajapa langzqui anača inaqui.

16

CRIICHINACZTAJAPA PAAZ JUNTIZ PUNTU

1 Tsjii zakal chiižinača, criichinacžtajapa paaz juntiz puntuquiztan. Jaknužt Galacia provinciquin wejrqui tjapa iclizziz žoñinacžquiz chiižinchinčhalaja, jalla nižta irata ančhucaquiz chiižinača, paaz juntantiz waquizača, pori criichinacžquiz yanapzjapa, jalla nii.
2 Zapa siman tumincuqui ančhucqui ančhucaž cantiquiztan jama t'akz waquizača. Jalla nuž t'akžcu chjojwaquača wejt tjonzcama. Nekztan weriž tjontan, ana žoñ žoñžquiztan apura ojklaycan paaz juntantichuca. Ančhucaž t'akzta paazqui listupachakaz cjequača.
3 Nižaza ančhucqui tsjii kjaž jilanaca illz waquizača, nii juntantita paaz chjichñijapa Jerusalén wajtchiz criichinacžquiz. Nižaza ančhucqui nii illzta jilanacžquiz tsjii carta credencialž tjaaquača. Nekztanaqui wejr tjonžcu, wejrpachal ninaca cuchanžcača Jerusalén watja.
4 Wejr ojkchuca cjequiž niiqui wejttan chicaž okaquača ninacaqui.

TSJII KJAZT PUNTUNACA

5 Ima tjoncan, wejrqui Macedonia yokaran ojklayasaj cjiwča. Wiruñaqui Corinto irantasaj cjiwča, ančhucaquiz tjonzjapa.
6 Irantižcu tsjii kjaž maj kamačhan, uz cunamit nicju sac timpu watačhani. Nekztanaqui ančhucqui wejt ojklayzjapa yanapasača, jakzi ojkz cjenami, jalla nii.
7 Wejrqui tsjii upacama watcankaz ana tjonz pecača. Antiz tsjii kjaž maj ančhucatan kamz pecača, Yooz Jiliriž munan.

8 Pero Efes wajtquin kamačha Pentecostes tjuñicama.
9 Tii Efes wajtquiz ancha Yooztajapa langz žejlčha. Nižaza zumpachapan langznan, walja žoñinacaqui criyačhani. Nižaza walja Yooztajapa langzñi quintra žoñinaca žejlčha.
10 Timoteož irantižquitan, ančhucqui Timoteož kuz cuntintupanž cjiskataquičha. Niiqui Yooz Jiliržtajapa langža, wejr irata.
11 Jalla nižtiquiztan anaž jecmi ančhucaquiztan nii Timoteo iñarasačha. Antiz ančhucqui juc'antiž yanapaquičha, nii zuma cuntintu tira ojklayajo. Nižaza nii yanapaquičha, wejr cherzñi quejpžcajo. Tekzi wejrqui Timoteo tjewznučha parti criichi jilanacžtan.
12 Apolos jilž puntuquiztan tiil maznučha. Wejrqui ancha niižquiz rocchinčha, yekjap jilanacžquiz cumpañt'ajo, ančhucaquin cherzñi. Parti jilanacžtan ojkz cjen Apoluqui ana okawk cjichičha. Wiruñ niiqui ančhuc cherzñi okačhani, atchucaž cjen.
13 Ančhucqui persun kamaña cwitaza. Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Yooz aztan tjup kuzziz cjee.
14 Čhjulu paacanami zuma munaziñi kuzziz cjee.
15 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza. Acaya yokquiz Estefanasqui niiž jamillanacžtanpacha primira Yoozquin criichičha. Nekztanaqui ninacaqui parti criichi jilanacžquiz yanapzjapa kuz tjaachičha.
16 Jalla nižta kuzziz žoñinacž tawk jaru kama. Nižaza tjapa nižta criichinacžquiz yanapñinacami, nižaza Yooztajapa langzñinacami rispitaquičha. Nižaza ninacž tawk jaru kama.
17 Estefanastan Fortunatžtan Acaicužtan jalla ninacaž tjontan, walja cuntintutačha wejrqui. Ančhucaž ana wejttanž žejlchucaž cjen, ninacačha ančhuc cuntiquiztan wejr yanapchiqui.
18 Wejttan kamcan ninacaqui wejt kuzquiz amtaychičha, jaknužt ančhuca kuzquiz amtayčhaja, jalla nižta. Nižta žoñinacaqui, rispittaj cjila.
19 Asia provinciquin žejlñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Aquilžtan Priscilatan, nižaza ninacž kjuyquiz ajczñi jilanacžtan, jalla tjapa ninacaqui ančhuc criichinacžquin tsaanžquičha, Jesucristo Jilirž tjuuquiz.
20 Nižaza tjapa criichi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Nižaza ančhucaquiz porapat zuma kuztan tsaanassnaquičha.
21 Wejrqui Pablutčha. Persun kjaržtan tii weriž tsaanta litraqui cjijručha.
22 Jakziltat Jesucristo Jiliržquin ana kuzziz cječhaja, nižaza quintra cječhaja, jalla niiqui anawalquiz uchtaž cjequičha. ¡Učhum Jesucristo Jiliri urej tjonla!
23-24 Nižaza Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz zuma yanapt'ila. Nižaza wejrqui tjapa ančhucaquin k'ayichučha Jesucristuž cjen. Jalla nužoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

1 Wejr Pabluqui Jesucristuž illzta apostoltčha. Yoozqui niiž munañpi jaru tii apostol puestuquiz wejr utchičha. Jaziqui tii cartal apayžcučha ančhucaquin Corinto wajtchiz žoñinaca. Wejttan Timoteužtan ančhucaquin tsaanžcučha. Nižaza tjapa Acaya yokquin kamñi žoñinacžquin tsaanžcučha. Ančhucqui Yoozquin criichiž cjen Yooz icliz žoñinaccčhuccčha.
2 Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

YOOZ EJP ANCHA OKZÑI NIZAZA KUZÑI KUZZIZ

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquiz honora waytitaj cjila. Yooz Ejpqui okzñi kuzzizpančha, nižaza sufrita žoñinacžquiz zumpacha kuzñipancha.
4 Wejrnacaž sufranami Yooz Ejpqui kuzñipančha, niztapacha wejrnacaž sufrita jilanacžquiz kuzjapa. Nekztanaqui wejrnacqui sufrita jilanacžquiz maznasačha, "Yoozqui amquiz kuznasačha", cjican. Nižaza wejrnacpacha ninacžquiz kuznasačha.
5 Jesucristužquin criichiž cjen Jesucristuž irata ancha sufručha. Nižaza Jesucristučha wejrnacaquiz zumpacha kuzñiqui.
6 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz tsjan zuma kuznasačha. Nižaza Yooz taku paljaycan ančhucaltajapa sufručha, ančhuc liwriyta cjisjapa. Nižaza wejrnacqui Yooziž kuztačha. Jaziqui nižtazakaz ančhucaquiz kuznasačha. Nekztan ančhucqui kuzta kuzziz cjen sufrisnaca wataquičha, ana ančhuca kuz turwayskatžcu. Jaziqui ančhucqui wejrnac irata sufrican, pasinziz kuztan awantasačha.
7 Ančhucqui tjurt'iñi kuzzizčhuccčha. Jalla nužupančha ančhucqui. Ančhucqui wejrnac irata sufričha. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz zakaz kuznaquičha. Jalla nužupanž cjequičha.
8 Jilanaca, cullaquinaca, tii puntunaca ančhucaquiz zizkatz pecučha. Asia yokaran ojklaycan, ancha sufrichinčha. Jalla nuž sufrican azi upziztakaz cjissintačha, ticzmayažtakaztačha.
9 Jalla nižta sufritiquiztan kuzquiz tantiichinčha, ticzucapan, jalla nii. Pero Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui. Jalla nižta sufrichinčha, persun azquizimi nižaza pinsitanacquizimi ana kuzziz cjisjapa, antiz Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa.
10 Ultimquiziqui Yoozqui wejr liwriichičha, nii ticzmaya ojklayta pruebanacquiztan. Nižaza wilta nižta prueba tjonaquiž niiqui wilta Yoozqui wejr liwriyaquičha. Yoozquin kuzziz cjican, jalla nužupančha wejt razunaqui.
11 Ančhucqui wejtquiz mayizinalla, wejt pruebanacquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuž ančhucaž ancha mayizintaž cjen liwriital cjeečha. Jalla nekztan weriž yanaptaž cjen anchucqui Yoozquin gracias cjican chiyasačha. Jaziqui wejttajapa mayizinalla.

PABLO CORINTO WAJTQUIN OJKZ PECATČHA

12 Wejrqui ančhucatan, nižaza tjapa žoñinacžtanami Yooz zuma kamañchiz kamchinčha, zuma lijituma. Ana pizc kuzziz kamchinčha. Wejt kuzquiz zizučha anal toscara chiyučha, weraral chiyučha. Jalla nižta zuma kamcan, ana žoñiž pinsita jaru kamchinčha. Okzñi Yoozqui wejtquiz yanapchičha, nižta zuma kamzjapa. Jalla nižta zuma kamtaž cjen cuntintutčha wejrqui.
13 Weriž cjijrtaqui zuma werara zakazza. Liican, ančhucqui kjanaž intintasačha. Ana incallñi kuztan cjijržcučha.

14 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan wejt kuz pajča. Wejt kuzqui juc'anti zumpacha
pajspanča ančhucqui. Nekztan Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui ančhucqui weriž
cjen cuntintuž cjesača, jaknužt wejrqui ančhucaž cjen cuntintul cjeeča, jalla nižta.
15 Ančhucatan wejttan walikazza. Jalla nužupanča. Jalla nižtiquiztan weriž ojk-
laytiquiz ančhucaquin wilta tjonz pecaytača. Nekztan ančhucqui pizc wilta cuntintu
cjiskattaž cjitasača, weriž pizc wilta tjonžtiquiztan.
16 Primiraqui Macedonia cjita provinciquin ojkcan ančhucaquiz tjonz pecaytača.
Nekztan Macedoniquin ojktažu wilta ančhucaquiz tjonz pecaytača. Jalla nuž
ančhucqui wejr yanaptasača, Judea yokquin irantizjapa. Nužupan tantiižcu ana
atchinča.
17 Jalla nižtiquiztan yekjap žoñinacaqui wejtjapa chiichača, Pabluqui p'ajpacužtakaz
chiichača, cjican. Anača werara ninacž tantiitaqui. Wejrqui ana tantiyiñča ana
criichi žoñižtakaz. Ana criichi žoñinacaqui p'ajpawc razunchiz chiyasača.
18 Lijitum Yoozqui zizza, wejrqui anača p'ajpacužtakaz chiichintqui, nii
19 Silvanužtan, Timoteužtan, wejttan, jalla wejrnacqui anapan p'ajpawc razunanaca
chiichintqui. Ančhucatan kamcan Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan lijituma chiich-
inča. Nižaza Jesucristuqui zuma lijitumača. Niiž chiita taku cumpliñipanča.
20 Nižaza tjapa Yooz taku cumpliñipanča. Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yooz
tawkquiztan “Nužoj cjila” cjiñča. Nuž cjican Yoozquin honora tjaa-ača.
21 Nižaza Yoozza wejtnacquizimi ančhucaquizimi Jesucristužquin tjurt'iñi kuzziz
cjiskatñiqui. Nižaza Yoozza wejr utchiqui, niiž apóstol cjisjapa.
22 Yoozqui nii tjeezača, nižaza wejtnaca kuzquiz niiž Espiritu Santo luzkatchača.
Jalla nižtiquiztan kjana tjeeztača, Yooz žoñinacača wejrnacqui, nii.

UJCHIZ ZOÑI PERTUNTA

23 Jilanaca, cullaquinaca, Corinto wajtquin tsjii tjonzñi okitača. Pero ana tjonch-
inča, ančhuc ana ujzjapa. Jalla niača ana wejr tjonñi razunaqui. Yoozqui zizza,
weraral cjiwča wejrqui.
24 Ančhucqui Yooz mantuquiz žejlča, anaž wejt mantuquiz. Pero ančhucaquiz
chiižinačhaj niiqui, yanapz pecača, ultimu ančhuc juc'anti cuntintuž cjisjapa.

2

1 Wejrqui tantiichinča, imazi ančhucaquin wilta tjonzñi. Wilta llaquiskatz anal
pecatača.
2 Ančhucaquiz llaquiskatasaž niiqui, anaž čhjulumi wejtquiz cuntintu cjiskatasača.
Ančhučča wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz ana wilta
llaquiskatz pecatača.
3 Jaziqui ančhucaquin tjonz cjenpacha tuqui cjijržquichinča zumpacha ewjt'ican,
ančhuc anawalinaca azquichjapa. Nekztan wejrqui ančhucaquin irantižcu, cuntintu
cjeeča, ana llaquita. Ančhučča wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui, ¿ana jaa? Weriž
cuntintu cjen ančhucqui zakaz cuntintuž cjesača. Jalla nužupanž cjesača.
4 Tuqui cjijržquican, ančhucajapa ancha kuzquiz sint'iskatchinča nizaza llaquis-
inča, kaazcama. Jalla nuž cjijržquican anal ančhuc llaquiskatz pecatača, antiz wejt
zuma munaziñi kuz tjeez pecaytača. Ančhucatan ancha munazača.
5 Nii ana wali kamñi žoñiqui ančhucaquiz ancha llaquiskatchača. Wejtquiz za-
kaz llaquiskatchača; pero ančhucaquiz juc'anti. Cunamit anaž tjapa ančhucaquiz
llaquiskatchižlani, pero jila partipan ančhucaquiztan.
6 Jila parti ančhucqui nii ana wali kamñi žoñi casticchinčhučča, nižaza ch-
jaawjkatchinčhučča. Nužquizkaz cjila.
7 Anziqui niižquiz pertunz waquizača, nižaza niižquiz kuz waquizača, nii žoñi ana
juc'anti upa kuz cjisnajo.

8 Jaziqui ančhucaquiz rocučha, niižquiz zuma munaziñi kuz wilta tjeezjapa.
9 Tuqui tii puntuquiztan ančhucaquiz cjijržquichinčha, ančhuc zumpacha yanzjapa, tjapa weriž chiižinta cazzi, ana cazzi, jalla nii.
10 Nii ujchiz žoñiqui ančhucaž pertuntažlaja, jalla niiqui weriž pertuntazakazza. Cristuž yujcquiziqui pertunučha, añčhuc juc'ant zuma cjisjapa.
11 Nii ujchiz žoñi pertunta cjis waquizičha, Satanás diablu ana učhumnacaquiz atipskatzjapa. Diabluž ana wal mañanaca zizza uchumqui.

QUINTU ANCHA ZIZ PECCHIČHA PABLUQUI

12 Troas watja irantichinčha, Cristuž liwriiñi taku paljayzjapa. Nekztan Jesucristo Jilirižtajapa langznan, muzpa žoñinacaqui Yooz taku nonzičha.
13 Pero Tito cjita jilžtan ancha zalz pecaytučha, ančhuc quintu zizjapa. Jalla nižtiquiztan wejt kuzqui anatačha cuza. Jalla nižtiquiztan Troas wajtchiz žoñinacžquiztan eccu, Macedonia yokquin ojkchinčha.
14 Nicju tjapa ančhucž quintu nonzinčha, walikazza ančhucqui. Yoozquin ancha gracias cjican chiyučha. Yoozpanča anawalinacquiztan wejrnaca atipskatchiqui. Nižaza tjapa kjutñi Yooz Ejpqui Cristuž puntuquiztan paljayta cjiskatča wejrnacaž cjen. Jaknužt tjapa kjutñi tsjii zuma ulura žkejtčhaja, jalla nižta irata wejrnacaž paljayta liwriiñi taku tjapa kjutñiž ojkča.
15 Wejrnacqui zuma inzinzužtakaz Yoozquiz cuntintu cjiskatučha, Cristuž puntu paljaycan. Liwriita žoñinacžquizimi ana liwriita žoñinacžquizimi Cristuž puntu paljayučha.
16 Nii ana liwriita žoñinacaqui anapan catoktiquiztan juc'anti casticta cjequičha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui ana wali chjonanchi žketñižtakazza ninacžtajapa. Pero nii liwriita žoñinacazti weriž paljayta catoktiquiztan juc'ant zumaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui zuma uluražtakazza ninacžtajapa. Jalla nižtiquiztan jequit Cristuž puntuquiztan paljayñi puesto tanznasajo?

YOOZ UCHTA ŽONIČHA PABLUQUI

17 Wejrqui Cristuž puntu paljaycan anal negocio paa-učha; nižaza Yooz taku anal queručha yekjap žoñinacažtakaz. Wejrzti zuma lijituma paljayučha zuma kuzziz. Yooz uchta apostultča. Cristužtan wejttan tsjii kuzziz cjen, Yooz Ejpqui zizza, liwriiñi Yooz taku lijituma paljayučha.

3

1 Jalla nuž wejt puntuquiztan chiyanaqui, ančhucqui pinsačhani, wejr persunpacha honora waytiñi, jalla nii. Yekjapanacaqui tsjii carta nombramientužtan ojklayča. Nižta carta nombramientuqui wejtta ana pecza, ančhucaquiz prisintizjapa. Nižaza ančhucaquiztan nižta carta anal mayasača.
2 Ančhucpachača wejt carta nombramiento cuntaqui. Ančhucqui weriž paljaytiquiztan ew kamañchizza. Tjapa žoñinacaqui nii cherasača, nižaza pajasača.
3 Cristuqui ančhucaquiz ew kamañchiz cjiskatča, weriž paljaytaž cjen. Jaziqui ančhuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientužtakazza. Jalla nii cartaqui anača čhjul tintižtanami cjijrtaqui; anača čhjul mazquizimi cjijrtaqui. Yooz Espiritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha, ew kamañchiz cjisjapa. Jaziqui ančhuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientužtakazza.

CRISTUŽ LIWRIIÑI TAKU PALJAYZ

4 Ančhučča kjana tjeezñiqui, wejrqui lijitum apostoltqui, nii. Jalla nužupan cjiwča. Cristuž cjen nuž chiyasača Yooz yujcquiz.
5 Nuž cjican, zakaz cjiwča: Wejrpacha ana čhjul walimi paasača Yooztajapa. Čhjul Yooztajapa wali paatami Yooz aztanpankaz paatača. Inakaztča wejrqui. Pero Yoozqui wejr illzičha, niiž apóstol cjisjapa.

6 Yoozpacha wejr utchičha niiž ew compromis puntu paljayñi ojklayzjapa. Nii ew compromisuqui anačha Moisés cjijrta liiquiztan, antiz Espiritu Santužquiztančha. Nii cjijrta lii cjen žoñinaca infiernuquin okaquičha, castictaž cjisjapa. Espiritu Santuž cjen žoñinacaqui arajpachquin okaquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
7 Nii Moises cjijrta liiqui maznacquiz litranacžtan cjijrtatačha. Nii cjijrta lii tanžcu, Moises yujcqui walja c'ajchičha. Jalla nuž Moises yujc walja c'ajan, parti Israel žoñinacaqui niiž yujc ana cheržñi atchičha. Moises yujcqui jalla nuž c'ajñiž cjen, zumat zumat upa c'ajchičha. Yoozqui jalla nižta lii tjaachičha, honorchiz cjisjapa, žoñinaca ana liwriiñi cjenami.
8 Yoozqui niiž ew compromiso juc'ant honorchiz cjiskatchičha. Ew compromisquiztan Espiritu Santuqui žoñinacžquiz liwriiskatčha.
9 Nii honorchiz lii ana cumplitiquiztan učhumqui castictajapa cjissinčhumčha. Pero ew compromiso catokchiž cjen učhumqui Yooz yujcquiz zuma cjissinčhumčha, ana ujchiz. Juc'ant honorchizza nii ew compromisuqui.
10 Tuquiqui Moisés liiqui honorchiztačha. Anzta ew compromisquiztan nii tuquita liiqui ancha upa honorchizza, nii anzta compromisuqui juc'ant honorchiz cjen.
11 Nii liiqui Cristuž tjonzcama mantizjapakaz tjaatatačha. Nekztan ana iya walčha. Nii ew compromisuzti wiñayaž tjuraquičha. Jalla nižtiquiztan juc'ant honorchiz žejlztančha.
12 Jalla nii ew compromiso ut'aytaž cjen wejrnacqui uchtačha, wiñaya liwriiñi taku paljayzjapa. Jalla nižtiquiztan tjup kuztan kjanacama chiyučha.
13 Nii Moises irata anal paa-učha wejrnacqui. Moisesqui niiž c'ajni yujc chjojzičha, parti Israel žoñinaca ana cherzjapa, nii yujc c'ajñi katzcama. Moises yujcqui ana tira c'ajñitačha. Nii tuž cjičha, liiqui anaž tira walčha, apatatta, jalla nii.
14 Wejrnacqui liwriiñi puntuquiztan kjanacama chiyučha. Pero Israel žoñinacazti nii puntu ana intintazzičha. Chojru kuzzizpantačha anzcama ana intintazza. Moises lii liižcu nii liiquizkaz pinsičha. Cristužquin kuz tjaaz ana pinsičha. Pero Cristužquin kuz tjaachiž cjenkaz liwriiñi Yooz puntu intintazñi cjesačha.
15 Anzcama Moises lii liicanami ana liwriiñi Yooz puntu intintazasačha jila parti judío žoñinacaqui.
16 Jesucristo Jiliržquiz kuz tjaažcu, nekztanž liwriiñi Yooz puntu intintazasačha.
17 Jesucristo Jiliriqui Yooz Espirituztan tsjii kuzzizza. Nižaza jakziltiž kuzquiz Jesucristuž Espíritu žejlčhaja, jalla niiqui liwriitapanž cjequičha.
18 Jalla nižtiquiztan liwriitaž cjen, tjapa učhumqui Jesucristo Jilirž honoraž tjeeža, tsjii ispijužtakaz. Nižaza učhumqui zumat zumat Jesucristuž irata juc'ant zuma cjissa. Nižaza niiž irata juc'ant juc'ant honorchiz cjissa. Jalla nuž učhumnacaltajapa cjiskatčha Jesucristo Jilirž Espirituqui. Nužupančha Yoozqui učhumnacaltajapa.

4

YOOZQUI PABLO UTCHICHA APOSTOL PUESTUQUIZ

1 Jalla nižtiquiztan anal upa kuzziz cjesačha. Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen wejr apóstol puestuquiz utchičha.
2 Jalla nii puestuquiz kamcan, wejrqui ana wali chjojzaka paaznaca, nižaza azzuca paaznaca ana wirapan paachinčha. Nižaza ana wali paaz mañanaca ana wira paachinčha. Nižaza Yooz taku anal tsjii kjutñi cjiyasačha. Antiz kjanacama werarapanikal chiyučha. Yoozza weriž chiitaqui zizñiqui. Nižaza weriž chiitiquiztan tjapa žoñinacaqui persun kuzquiz zizasačha, wejrtčha lijitum apostoltqui, jalla nii. Nuž cjiwčha, ana wali žoñinacaž wejtquiz uj tjojtnanami.
3 Weriž paljaytaqui zumzu takužtakazza ana criichi žoñinacžjapaqui. Ninacačha infiernuquin ojkñinacaqui.

4 Tii muntuquiz mantiñi diabluqui nii ana criichi žoñinacž kuz chojru cjiskatchičha,
liwriiñi taku ana intintajo. Zur žoñižtakaz cjiskatchičha, Cristuž liwriiñi kjana ana
cherajo, nižaza liwriiñi taku ana catokajo. Nii liwriiñi takučha ancha zumaqui. Ancha
zuma Cristuž puntu chiičha. Jesucristučha Yooz Ejpž kuz tjeezñiqui.
5 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Wejrqui Jesucristuž puntuquiztankaz paljayučha.
Ultim chawjc Jiliripankazza Jesucristuqui. Nuž cjiwčha. Jesucristuž honora waytučha;
anačha wejt persun honora waytučha. Nižaza Jesucristuž mantuquiz ojklaycan wejrqui
ančhuca piyunitčha, ančhuc yanapzjapa.
6 Tuquitanpacha Yoozqui mantichičha ween zumchiquiz kjana cjeyajo. Nii Yooz-
pachačha wejt kuzquiz kjanchiqui, liwriini Yooz taku zumpacha intintizjapa, ancha
zuma Yoozpan pajzjapa. Jesucristuqui niiž ancha zuma kamañchiz cjen Yooz kuzmi
nižaza Yooz honora tjeezičha, učhum nii zuma intintajo.

PABLUQUI ANCHA SUFRICHICHA

7 Jaknužt zumanaca tsjii ljoc mazquiquiz chjojta cječhaja, jalla nižta iratаž Yoozqui
liwriiñi puntu wejtquiz cumpjiichičha žoñinacžquiz paljayajo. Jalla nuž Yoozqui wejr
apóstol utchičha, niiž juc'ant zuma azi tjeezjapa. Liwriiñi aziqui Yoozquiztankaz
tjončha, anaž wejtquiztan tjončha. Žoñikazza wejrqui.
8 Wejtta ancha anawalinaca želanami, ultimquiziqui wejrqui atipačha. Wejt kuz
turwayskatanami, anaž wejt kuz llajllasa.
9 Žoñinacaž wejr chjatkatanami, Yoozqui wejr ana zinalla ecčha. Wejtquiz ancha
sufriskatcanami, žoñinacaqui wejr anaž akasačha.
10-11 Jesucristužquin sirwican jakziquinami wejr ojklayučhaja, ancha sufručha, ticz-
maya cjenami. Jalla nuž sufrican, Jesucristuž cjen tira žetučha; niižtajapa tii curpuquiz
kamučha. Jesucristužquin sirwichiž cjen ancha sufručha. “Waj ticznaa; ticznaa”
cjiwčha. Pero tii ticzñi curpchiz žejtcanaqui, Jesucristuž cjen kamučha.
12 Wejrqui walja sufrisnacal watučha. Wilta wilta ticzmayažtakaztačha, Cristuž
puntu paljaycan. Pero weriž paljaytiquiztan ančhucqui Cristuž žeti tanchinčhuččha.
13 Yooz takuqui tuž cjičha: “Yoozquin kuzziz cjen, wejrqui chiyučha”. Jalla nižta irata
wejrqui Yoozquin kuzzizza, sufrita kamcanami. Jalla nižta kuzziz cjen, chiichiyučha,
Cristuž puntu paljaycan.
14 Nuž paljayučha, tuž zizcu: Yoozqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchičha, nižaza
Jesucristužtan chica wejrmi ančhucmi jacatatskatta cjequičha. Yooz yujcquin chjichtaž
cjequičha. Čhjulumi sufrican, nii cjuñznučha.
15 Tjapa wejtquiz watchinacaqui ančhucaltajapačha. Liwriiñi Yooz taku paljayučha,
juc'anti juc'anti žoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa, nižaza ninaca Yooziž yanapta
cjiskatzjapa. Jalla nuž cjen tsjan tsjan žoñinacaqui Yoozquin gracias cjican chiyaquičha,
nižaza Yoozqui juc'anti honorchiz cjequičha. Jalla nuž pecučha.
16 Jalla nižtiquiztan wejrqui anal llajllazučha. Kjažtami wejt curpu sufričhani wejt
kuz zapuru tsjan tjupi cjissa; juc'anti Yoozquin kuzziztčha.
17 Tii wirquiz kamcan sufrisqui tsjii ratužtakazza; nekztan watčha. Pero tii
muntuquiz sufritiquiztan učhumqui arajpachquin wiñaya honorchiz cjequičha. Ancha
sufrižcu, ancha juc'anti honorchiz cjequičha. Arajpachquin ancha zuma kamaquičha.
18 Nužupanž cjequičha, tii muntuquiz žejlñi cusasanacžquiz anačha kuz tjaazqui.
Antiz arajpach zumanacžquin kuz tjaaz waquizičha. Nekztan arajpachquin ancha
honorchiz cjequičha. Cherta cusasanaca wataquičha. Arajpach zumanacazti wiñaya
tjuraquičha.

5

PABLUQUI ARAJPACHQUIN OJKZ PECCHA

1 Jalla tuž zizučha wejrqui. Tii žejtñi curpuqui ticziž cjequiž niiqui, Yoozqui ew curpuž
tjaaquičha, Yooz paata curpu. Nekztan arajpachquin wiñaya kamačha.
2 Tii muntuquiz sufricanaqui anchal pasnučha ayincan. Ew arajpach curpu anchal
pecučha, nekz kamzjapa.
3 Wejt kuzqui nii ew curpuchiz ancha pecčha, tsjii ew zquiti cujtz pecas, jalla nižta.
Ana curpuchiz anal cjis pecučha.
4 Tii curpuchiz sufrican, aynučha. Tii curpuqui ticznaquičha. Nižaza tii muntuquiz
kamtaqui ana wiñayjapačha. Jalla nižtiquiztan ew yekja curpuchiz cjis pecučha. Araj-
pachquin wiñayjapa kamz pecučha.
5 Yoozpachačha nižtajapa wejr utchičha. Nižaza Yoozza niiž Espíritu Santo wejt
kuzquiz luzkatchiqui. Jaziqui arajpachquin kamspančha wejrqui.
6 Jalla nižtiquiztan wejrqui tjup kuzzizpančha. Tii curpuchiz kamcan, arajpachquin
Yooztan chica ima žejlčha. Pero arajpach wajtchiz žoňtčha wejrqui. Jalla niil zizučha.
7 Tii muntuquiz kamcan, ana Yooz chercan kamučha. Pero ana cherta Yoozquin
kuzzizpan kamučha ana niiž cheranami.
8 Jalla nižtiquiztan tjup kuzziz želučha. Tii curpuquiztan ulanžcu, nižaza Yooztan
chica arajpachquin kamcan, jalla nii walikaz cjesačha.
9 Jaziqui žejtcanami, ticz cjenami, Yoozquin kuzziztčha wejrqui. Weriž kamtiquiztan
wejt Yoozquiz cuntintu cjiskatzpan pecučha.
10 Tjapa učhumnacqui Cristuž yujcquiz prisintistančha, pjalžta cjisjapa. Jaknužt tii
muntuquiz kamtčhaja, zuma ana zuma, jalla niit jama pjalžtaž cjequičha. Jalla nuž
pjalžtiquiztan zapa mayniżquiz arajpach kamaña tjaataž cjequičha.

ZOÑINACŽTAN YOOZTAN WALIKAZ CJESACHA

11 Jalla nižtiquiztan Jesucristo Jiliri ekscan zuma razunžtan ančhucaquiz chiyučha,
zuma kamanchiz kamiňčha, cjican. Toscara anal chiyučha. Wejt kamaña Yooz zizza.
Wejr cjiwčha, ančhucqui zakaz zizza zuma kamañchiz kamiňčha, jalla nii.
12 Jalla nuž chiican, persun honora anal waytiz pecučha. Antiz wejt puntuquiztan
ančhucaquiz intintiskatz pecučha, wejtquiztan cuntintu cjisjapa. Jalla nekztanaqui
ančhucqui wejt quintra žoňinacžquiz kjaaznasačha, zuma razuna tjaacan, “Pabluqui
zuma kamňičha”, cjican. Wejt quintra žoňinacaqui žoňinacžquiztan honorchiz cjis
pecčha. Ninacžtajapa zuma kuz anaž importayčha. Tucquin cjis, jalla niikaz impor-
tayčha ninacžtaqui.
13 Wejrzti zuma kuzziz cjis anchal pecučha. Wejt quintra žoňinacaqui cjiňičha “Lu-
curatačha Pabluqui”. Jalla nuž chiyanami Yooztajapakal kamučha. Yekjap žoňinacazti
cjiňičha, “Zuma razunžtan chiičha Pabluqui”. Ančhucaltajapa zuma razunžtan
chiyučha.
14 Jesucristuqui ancha okzňi kuzziz cjen tjapa žoňinacž laycu ticzičha. Žoňinacž
cuntiquiztan ticzičha. Jalla nužupančha weraraqui. Jalla nuž tjapa kuztan criižcu,
wejrqui Jesucristužquin sirwistančha, liwriiňi taku paljaycan.
15 Jesucristuqui tjapa žoňinacž laycu ticzičha, žoňinacaž ana persunjapa kamajo,
antiz Cristužtajapa kamajo. Jalla nižtiquiztan jakziltat ew kamañchiz kamčhaja, jalla
ninacaqui Jesucristužtajapa kamz waquizičha. Jesucristučha ninacž laycu ticziqui,
nižaza jacatatchiqui.
16 Jaziqui Jesucristužtajapa kamcan, zizučha, žoňinacž kuzza chekanaqui, nii.
Tuquiqui pinsatučha: Žoňinacž cherchi, pajk puesto ocupchi, wajt honora tanchi, jalla
nižtanacačha chekanaqui, nuž cjican pinsatučha, Cristuž puntuquiztanami. Ana criichi
žoňinacaž pinsitakaz pinsatučha. Anziqui ana iya nižta pinsučha.
17 Jaziqui tuž cjiwčha: jakziltat Cristužtan tsjii kuzziz cjissaja, jalla niiqui ew kuzzizza,
nižaza ew kamañchizza. Tuquita kamaña liwj ecta, ew kamañchizpan kamčha.

18 Ew kuzmi nižaza ew kamañami Yooziž tjaatapančha. Cristuž cjen Yoozqui učhumnaca pertunchičha, niižtan učhumnacatan zuma cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejrnaca utchičha parti žoñinacžquiz Yooz pertunz puntu paljayajo, Cristuž cjen žoñinacžtan Yooztan zuma cjesačha, cjican.
19 Yooz pertunz puntuqui jalla tužučha. Yoozqui Cristuž cjen tjapa žoñinaca pertunasačha, niižtan ninacžtan zuma cjisjapa. Zoñinaca pertunžcu, ana ujchiz cjiskatčha, ana casticta cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejrnacaquiz cumpjiichičha, Yooz pertunz puntu paljayajo.
20 Jalla nižtiquiztan Cristuž cuntiquiztan ojklayučha niiž takunaca paljaycan. Jalla nuž ojklayan Yoozqui weriž cjen ančhucaquiz paljayčha. Jaziqui Cristužtajapa ančhucaquiz chiižinučha, Yoozquin kuz tjaalla, niižtan ančhucatan zuma cjisjapa. Jalla nuž chiižinučha.
21 Cristuqui ana čhjul uj paachičha. Učhum laycu Jesucristuqui Yooz yujcquiz učhum ujnacchiz cjissičha, učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjisjapa. Jalla nuž cjiskatchičha Yoozqui, niiž pinsitacama.

6

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui Yooztan langznučha, žoñinaca Yoozquin kuz tjaajo. Jaziqui ančhucaquiz chiižinučha, liwriiñi Yooz takuqui anačha inapankaz nonzqui, nii. Ancha okzñi kuzziz cjen, Yoozqui ančhucaquiz niiž liwriiñi taku paljaykatchičha.
2 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Wejrtčha okzniñtqui, ančhuc liwriita cjisjapa. Jaziqui tii timpuquiz okzñi kuzziz ančhucaž mayizita nonzinčha, nižaza tii liwriiz timpuquiz ančhucaquiz yanapchinčha”. Jaziqui Yoozpanča okzñi kuzzizqui. Anziqui žoñinaca liwriita cjesačha.
3 Wejrqui anal jec žoñžquizimi t'ezinz pecučha, ujquiz tjojtzjapa. Jaziqui ana jecmi weriž Yooztajapa trabajta iñarasačha.
4 Yooztajapa trabajcan, jaknuž watanami, zuma Yooz kamañakaz tjeez pecučha. Yoozquin tjurt'iñi kuz tjeez pecučha, čhjul sufrisquiztanami, nižaza čhjulquiztan t'akjiri žejlžquiztanami, nižaza čhjul ch'ama ojklayzquiztanami. Čhjulunacaž watanami tjurt'iñi kuz tjeez pecučha.
5 Jilanaca, cullaquinaca, tižta sufrisnaca watchinča: wjajttatačha, carsilquiz chawctatačha; žoñinacaqui wejtnaca quintra aptichičha; nižaza muzpa ch'ama langznaca watchinča otchañ tjepi; nižaza ana tjajchi kamchinča, nižaza čhjerž kjara pascan žejlchinča. Jalla nižta sufrisnaca watchinča, tjurt'iñi kuztan.
6 Yooztajapa langzcan, zuma Yooz kamañа tjeez pecučha, zuma lijitum Yooz kamañchiz kamcan, nižaza Yooz puntu zuma zizñi nižaza pasinziz kuzziz kamcan, nižaza okzñi kuzziz kamcan, nižaza Espíritu Santuž aztan kamcan, nižaza zuma lijitum munaziñi kuzziz kamcan,
7 nižaza lijitum Yooz taku paljaycan, nižaza Yooz aztan kamcan. Jalla nižta kamcan zuma Yooz kamañа tjeez pecučha. Nižaza Yooztajapa kamcan, Yooz zuma razunžtan ojklayučha, tsjii zuma armichiztakaz. Yooz zuma razuna chiican, wejrqui žoñinacžquiz Yooz taku catokskatučha, nižaza quintra žoñinacžquiz Yooz zuma razunžtan kjaaznučha.
8 Yooztajapa kamcan, awizaqui wejrqui zuma rispittačha. Awizaqui ch'aanitazakazza. Awizaqui žoñinacaqui wejt quintra ana waliž parlička. Awizaqui zoñinacaqui wejt puntu zumaž parlička. Wejt puntuquiztan yekjap žoñinacaqui “Niičha tsjii kjutñi irpiñiqui” cjican chiichičha. Jalla nuž cjenami, wejrtčha werara chiiñtqui, nižaza irpiñtqui.
9 Yekjapanacaqui wejr ana pajz pečča. Jalla nuž cjenami, pajtapanikazza wejrqui. Yekjapanacaqui “Nii Pabluqui ticzla”, cjiñička. Jalla nuž cjenami tiral žetučha. Wejt Yooz Epiž ujžta cjenami, ana contačha wejrqui.

10 Llaquita kuzziz cjenami, Yoozqui wejt kuzquiz cuntintupan cjiskatčha. Poriž cjenami, Yooz taku paljaycan walja žoñinacžquiz ricachužtakaz cjiskatchinčha. Ana čhjulchiz cjenami, tjapa wejtta žejlčha, Yooz maatiž cjen.
11 Corinto wajtchiz jilanaca, cullaquinaca, kjanapacha ančhucaquiz paljayžcučha. Ančhucatan zuma munazučha, tjapa kuztan.
12 Anačha juntuñalla kuz ančhucatan munazučha. Yekjapanacazti anaž tjapa kuztan wejttan munaziz pecčhani.
13 Pero ančhuczti tjapa kuztan wejttan zuma munaziñi cjee. Ančhucaquiz chiižinučha, jaknužt tsjii ejp persun ocjalžquiz chiižinčhaja, jalla nižta.

YOOZ ZOÑINACČHUCCHA ANCHUCQUI

14 Tsjiilla chiižinučha. Ana criichi žoñžnacžtan anaž ancha pajasa, tii muntuquiz kamcan. Yooz kamañchiz žoñiqui Yooz quintra žoñžtan anapan tsjii kuzziz cjesačha. Zuma žoñiqui ana zum žoñžtan anapan zuma pajasasačha, tii muntuquiz kamcan.
15 Jaknužt Cristužtan Satanas diabližtan tsjii kuzzizpan cjesajo? Nižaza jaknužt criichi žoñiqui ana criichi žoñžtan tsjii kuzziz cjesajo? Anapanž tsjii kuzziz cjesačha.
16 Yooz kjuyquiz žoñiž paata yooznacaqui anapanž juntu cjesačha. Nižaza učhumqui žejtñi Yooz kjuyčhumčha. Yoozpachačha tuž cjichiqui: Ninacž kuznacquiz kamačha; ninacžtan chica želačha. Ninacž Yooz wejr cjeecha, nižaza ninacaqui wejt wajtchiz žoñinacaž cjequičha.
17 Jalla nižtiquiztan Yooz Jiliriqui tuž zakaz cjičha: Ana criichi žoñinacž kamañquiztan zaraka, nižaza jayta. Ana zum kamañanacchiz anapan kama. Nekztan wejrqui ančhuc zuma risiwačha.
18 Ančhuca ejp cjeečha. Nižaza ančhucqui wejt maatinacaž cjequičha. Jalla nuž cjičha tjapa azziz Yooz Jiliriqui.

7

1 Munazita jilanaca, cullaquinaca. Yoozqui učhumnacaquiz niiž chiita takunaca tjaachičha. Jalla nižtiquiztan učhumqui tjapaman ana walinacquiztanami nižaza tjapaman ana zum kamañanacquiztanami jaytistančha, zuma kamañchizpan cjisjapa, curpumi kuzmi zuma cjisjapa. Yoozquin ekscan, nižaza rispitcan, tjapa ana walinacquiztan jaytistančha, juc'ant juc'ant walja zuma lijituma cjisjapa, Yooz kamañchizpan cjisjapa.

PABLUZ CHIITA TAKU CATOKTA

2 Wejttan zuma munaziñi cjee, tjapa kuztan. Ana jakziltiž quintra čhjulumi paachinčha. Nižaza ana jakziltižquizimi tsjii kjutñi chjitchinčha. Nižaza ana jakziltižquizimi incallchinčha, cusasanaca tanzjapa.
3 Jalla nuž chiican, ančhucaquiz uj tjojtunz ana pecučha. Tjapa kuztan ančhucatan zuma munazučha. Tuqui nuž cjetučha. Anačha wejr ančhuca quintraqui. Ticz cjenami, žejtz cjenami tirapan ančhucatan zuma munazučha.
4 Wejr cjiwčha, ančhucqui tirapan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Ančhucaž cjen ancha cuntintutčha. Ančhuca honora waytučha. Ančhuca quintu nonžcu zuma kuztaž wejrqui. Ancha sufrita cjenami anchal chipučha ančhucaž cjen.
5 Macedonia yokquin irantižcu, ana jeejzñi atchinčha. Tjapa kjutñi walja sufrisnaca želatčha. Tjapa kjuttan quintranaca želatčha. Wejt kuzqui turwaysnatčha, “Criichi žoñinacaqui quejpsnaa”, cjichinčha. Llaquita kuzziztačha wejrqui.
6 Pero Yoozqui llaquita žoñinacžquiz kuzñipančha. Yoozqui wejr kuzzičha, Tituž tjontiquiztan.
7 Nižaza Titžquiztan ančhuca quintu nonžcu, wejrqui zuma kuztatačha. Tituqui ančhucaž cjen llaquita cjissitačha. Nekztan ančhucaquiz tjonžcu, nižaza ančhucaž zuma kamta cheržcu, kuztatačha. Nižaza Tituqui quint'ichičha, ančhucqui wejr ancha

cherz pecatčha, nižaza weriž llaquita cjen ančhucqui llaquitazakaz cjissinčhuččha. Nekztan wejtquiz tjurt'ižinchinčhuččha. Jalla nii nonžcu juc'anti cuntintu cjissinčha.
8 Weriž cjijrta cartaqui ančhuc llaquita cjiskatchičha. Jalla nuž cjenami, anziqui ana llactazzinčha. Pero tuquiqui llactazzinčha; nii ančhucaquiz chiižinta ana cjijrz pecatučha. Pero ančhuc tsjii upacamakaz llaquiskatchinčha.
9 Ančhucqui llaquiskattiquiztan anazuma kamznaca ecchinčhuččha. Jalla nižtiquiztan wejrqui cuntintučha. Ančhucaž llactaztiquiztan wejrqui anatačha cuntintu. Antiz ančhucaž anazuma kamznaca ectiquiztan jalla nekztantačha wejrqui cuntintu. Ančhucaž anazuma kamtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz uj cjuñkatchičha. Jaziqui weriž cjen ančhucqui ana ina llaquissinčhuččha.
10 Yoozqui žoñžquiz uj cjuñkatčha kuz campiita cjeyajo. Jequit kuz campiičhaja, jalla niiqui liwriita cjesačha, zuma kamañchiz cjisjapa. Nižaza liwriita žoñinacaqui cuntintučha. Ana criichi žoñinacaqui ujnaca cjuñžcan nižaza llactazcan ana kuz campiyaquiž niiqui chojru kuzziz cjissa. Ultimu infiernuquin okaquičha.
11 Ančhuczti uj cjuñžcu Yoozquin juc'anti kuzziz cjissinčhuččha; oralla kuz campiichinčhuččha. Nižaza tjapa kuz tjaachinčhuččha ana wali kamznaca azquichjapa. Nii uj paañi žoñž quintra ancha žawjchinčhuččha. Nižaza nii ujquiztan tsucchinčhuččha. Nižaza wejttan ancha zalz pecchinčhuččha. Nižaza nii uj paañi žoñi ancha casticz pecchinčhuččha. Nižaza ultimu nii uj paañi žoñi casticchinčhucpančha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui kjanapacha tjeezinčhucpančha, zuma kuzzizčhuččha, ana tira ujchiz.
12 Nii uj paata puntuquiztan nonžcu ančhucaquiz c'aripacha cjijržquichinčha. Anatačha nii uj paañi žoñžjapakaz cjijržquichinqui. Nižaza anatačha nii quintra uj paažinta žoñžjapakaz cjijržquichinqui. Antiz ančhucajapazakaz cjijržquichinčha, Yooz yujcquiz ančhucaquiz tjeezjapa, ančhucqui wejttan munaziñi kuzzizza, jalla nii.
13 Ultimquiziqui tjappacha walikaz cjissičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui cuntintu cjissinčha. Ančhucaž wilta zuma kamtiquiztan Tituqui wilta llan kuzziz cjissičha. Nižaza Tito cuntintu cjissiž cjen, wejr zakaz juc'ant cuntintu cjissinčha.
14 Wejrqui Titžquiz ančhuca honora waytichinčha, “Ninacaqui zumačha”, cjican. Jalla nuž cjican ultimquiziqui ančhucaž cjen ana azkatchinčha. Ančhucatan žejlcan werar razunakaz chiichinčha. Nižaza Titžquiz chiita razuna werara zakazza ančhuca puntuquiztan.
15 Tituž tjaajintacama zuma kamchinčhuččha. Nižaza Tito zuma risiwchinčhuččha, humilde kuztan, nižaza rispitñi kuztan. Tjapa nižta cjuñžcu Tituqui ančhucaquin juc'antiž munazičha.
16 Ančhucaž cjen wejrqui zakaz ancha cuntintutčha. Nižaza ančhuca puntuquiztan cjiwčha, ancha zuma kamañchiz, jalla nii.

8

OFRENDANACA TJAAZ PUNTU

1 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca ančhucaquiz tii zizkatz pecučha, jaknužt Macedonia yokquiz žejlñi criichinacaqui Yooz zuma kamaña tjeezičha, jalla nii.
2 Nii criichi žoñinacaqui ancha pruebanaca watchičha. Ancha pori cjissiž cjenami ninacaqui ancha cuntintu želatčha. Nižaza ricachužtakaz walja ofrendanaca utchičha.
3 Ninacž želinchizquiztan jama utchičha. Wejr cjiwčha, jilacama utchičha ninacž persun kuzquiztan.
4 Ninacaqui t'akjir criichinacžquin ofrenda tjaaz ancha pecchičha, jaknužt parti criichinacaqui ofrenda tjaatčhaja, jalla nižtapacha. Nižaza wejtquiz ancha rocchičha favora paajo, ninacž ofrenda chjichajo, jalla nii rocchičha.

5 Ninacaqui juc'ant zuma paachičha weriž tantiitiquiztanaqui. Tuquiqui Yoozquin tjapa kuz tjaachičha. Nekztan Yooz munañpi jaru wejtquiz kuz tjaachizakazza.
6 Jalla nižtiquiztan wejrqui Tito rocchinčha, ančhucaquin wilta okajo. Tuquiqui Tituqui ofrenda tjaaz puntu ančhucaquiz chiižinchičha. Jaziqui Tito wilta rocchinčha, ančhucaquin wilta okajo, ančhuca ofrendanaca cumpliskatzjapa, jaknužt tuqui ančhucqui okzñi kuzquiztan tjaatčhaja, jalla nuž.
7 Ančhucqui ancha zumačha; ančhuččha Yoozquin kuzzizpan, nižaza Yooz puntu zuma zizñi, nižaza zuma tjaajnasačha, nižaza tjapa kuztan zumanaca paayiňčhuččha, nižaza wejttan zuma munaziňi kuzzizčhuččha. Čhjulquizimi ančhucqui ancha zumačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui zuma ofrenda tjaaz zakaz waquizicha, ančhuca okzñi kuzquiztan.
8 Ančhucaquiz anal mantučha, pero zizkatz pecučha, parti žoñinacaqui tjapa kuztan ofrenda utchičha, jalla nii. Jazic ančhucqui walja ofrendanaca tjaaquiž niiqui, ančhuca okzñi kuz tjeeznasačha.
9 Učhum Jesucristo Jilirž ancha okzñi kuz zizza ančhucqui. Jesucristuqui tjappacha niiztacama žejlchiž cjenami, ančhucaž cjen pori cjissičha tii muntuquiz kamcan. Jalla nuž pori cjissičha ančhuc ricachužtakaz cjiskatzjapa.

10 Jalla nižtiquiztan tii ofrenda puntuquiztan ančhucaquiz chiižinučha. Waj tsjii wataqui ančhucqui t'akjir criichinacžtajapa ofrenda uch pecatčha, nižaza ofrenda uchi kalltichinčhuččha. Jalla nižtiquiztan anziqui nii ofrenda cumpliskatz waquizičha. Jalla niiqui walipanž cjesačha.
11 Tuquiqui ančhucqui tjapa kuztan ofrenda uch pecatčha. Jalla nuž pectaqui cumpliskatz waquizičha, ančhuca želinchizquiztan jama.
12 Jakziltat tjapa kuztan ofrenda utčhaja, želinchizquiztan jama uch waquizičha. Jalla niiqui Yoozquin cuntintu cjiskatasačha. Jakziltat ana zinta želinchiz cječhaja, jalla niižquiztan Yoozqui ana ofrenda mayčha.
13 Wejrqui anal pecučha, yekja criichinacžquiz yanaptiquiztanaqui ančhucpacha t'akjiri cjisjapa.
14 Tuž cjiwčha, anziqui ančhucqui juc'ant želinchizza. Jalla nižtiquiztan nii t'akjir criichi žoñinacžquiz yanapasačha. Wiruñaqui ninacaqui ančhucaquiz yanapačhani, ninacž juc'ant želinchizquiztan jama. Jalla nižtiquiztan tsjiikaz cjequičha.
15 Cjijrta Yooz taku tuž cjičha: “Juc'ant želinchiz žoñiqui anaž čhjetnasačha. Nižaza ana želinchiz žoñiqui ana t'akjiri želasačha”.

TITŽ PUNTU

16 Yoozqui Tito ančhucaquiz ancha cjuñzkatchičha, jaknužt wejrqui ančhucaquiz cjuñzniňčha, jalla nižta. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha.
17 Weriž roctiquiztan Tituqui “iyaw” cjichičha. Pero niipacha ančhucaquiz cjuñzičha. Jalla nižtiquiztan persun kuzquiztan ančhucaquin tjonžcaquičha.
18 Titžtan juntu yekja jila cuchanžcačha. Tjapa iclizziz criichinacaqui nii jilž puntu zizza, zuma liwriiňi taku parliňi, jalla nii.
19 Nižaza iclizziz criichinacaqui nii jila utchičha, wejttan chica ojklayajo, nižaza tii ofrenda Jerusalenquin chjitzjapa. Wejrqui tii ofrenda chjitz pecučha, Yooz honora waytizjapa, nižaza wejt yanapňi kuzziz tjeezjapa.
20 Jalla nuž tii ricujta ofrendaqui ancha tažpachačha. Jalla nii paaznaca chjichcan wejrnacqui zuma kjana kamz pecučha, žoñinaca wejtnacaquiz ana uj tjojtnajo, “Pabluqui persunjapa ofrendanacquiztan paaz jwessičha”, cjican.
21 Yooz yujcquizimi žoñinacž yujcquizimi wejrnacqui zuma lijituma kamz pecučha.

22 Titžtan nii yekja jilžtan tsjii jilžtan zakaz cuchanžcačha. Tii jilaqui wejrnacqui wawczinčha, zuma lijitum kuzziz čhjultakquiztanami, jalla nii. Niiqui ančhuca puntuquiztan nonžcu, ančhucaquin tjonzquin ancha pecchičha. Ančhucaž zuma kamtiquiztan nižta kuzzizza.
23 Titž puntuquiztan tuž cjiwčha. Niiqui wejt cumpañeručha. Nižaza wejttan chica ančhucultajapa sirwičha. Nii yekja pucultan jilanacž puntuquiztan tuž cjiwčha, ninacačha iclizquiztan cuchantaqui, nižaza ninacaž cjen Cristuqui ancha honorchizza.
24 Nonžna ančhucqui. Tjapa criichinacžquiz ančhuca zuma okzñi kuz tjeezna. Jalla nuž tjeeznan criichinacaqui zizaquičha, zuma razunžtan ančhucaž kamtiquiztan wejrqui cuntintutčha, jalla nii.

9

OFRENDA PUNTU

1 Tsjiižtan zakal chiižinučha Yooz žoñinacžtajapa ofrenda puntuquiztan. Jalla nii puntuquiztan anačha ančhucaquin tsjii cartami cjijržquichuca.
2 Ančhucqui tjapa kuztan tjaaz pequiñčhuccha. Jalla nii zizučha. Nižaza Macedonia yokquin žejlñi criichinacžquiz cuntintu cjiwčha, ewitanpacha Acaya yokquin žejlñi criichinacaqui ofrendižtan yanapzjapa listutačha, jalla nuž chiyučha. Jalla nuž nonžcu tsjan kuzziz cjissičha ofrenda uchjapa zakaz.
3 Nižaza wejrqui tii čhjepultan jilanaca cuchanžcučha, weriž chiita ančhuca puntuquiztan ana toscara cjisjapa, ultimupan ančhuca uchta ofrenda tjacžta cjisjapa, jaknužt wejrqui parti criichinacžquiz cjitučhaja, jalla nuž.
4 Cunamit yekjap Macedonia criichinacaqui wejttan chica tjonačhani. Ninacžquiz ančhuca ofrenda uch puntuquiztan kjaž wiltami chiižinchinčha. Jalla nižtiquiztan ančhuca ofrenda ana listu tjacztažlaj niiqui, wejtnacaltami ančhucaltami aziž cjequičha.
5 Ana azi cjisjapa, wejrqui tantiichinčha, tii čhjepultan jilanaca rocz waquizičha wejt tuqui ančhucaquin tjonznajo. Ninacaqui tjonžcu ančhucaž compromitta ofrenda cumpliskataquičha. Jalla nižtiquiztan ančhuca ofrenda listu tjacžta cjequičha ima wejt tjonan. Zuma okzñi kuzziz cjen ofrenda uch waquizičha, ana weriž chiižintiquiztankaz.
6 Ančhucqui tii cjuñzna. Jequit koloculla zkala čhjacačhaja, nižaza koloculla ajznaquičha. Nižaza jequit wacchi čhjacačhaja, nižaza wacchi ajznaquičha.
7 Zapa mayni persun kuzquiz tantiižcu, ofrenda uchaquičha. Jequit zuma okzñi kuztan ofrenda utčhaja, jalla niižtan munazičha Yoozqui. Ana pizc kuztan uchasačha, nižaza ana žoñiz chiižintiquiztankaz uchasačha.
8 Tiizakaz cjuñzna. Yoozqui ančhucaquiz wacchi tjapaman wintizunanaca tjaaznasačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui želinchizkaz cjesačha. Nižaza ančhucqui želinchizquiztan ofrenda tjaasačha, tjapaman zuma obranaca yanapzjapa.
9 Tii puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Zuma žoñiqui okzñi kuztan pori žoñinacžquiz tjaačha. Nižaza niiž zuma obranaca watay wata cjuñtaž cjequičha.
10 Yoozza semilla tjaañiqui čhjaczjapa, nižaza čhjeri tjaañiqui lujlzjapa. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz želinchiz cjiskataquičha, juc'anti. Nekztan ančhucqui juc'ant ofrenda tjaasačha. Ančhucaž zuma tjaatiquiztan zuma obranacchiz cjequičha.
11 Yoozqui ančhucaquiz tjapaman zuma cusasanacchiz cjiskataquičha, ančhuca okzñi kuztan juc'anti tjaazjapa. Ančhucaž uchta ofrenda intirjitiquiztan, nii ofrendižtan yanapta criichinacaqui Yoozquin ancha gracias cjican cjequičha.
12 Jalla nuž ofrenda tjaacan Yooz sirwičha. Nižaza nii Yooz sirwitiquiztan t'akjir criichinacaqui yanapta cjequičha. Nekztan ninacaqui Yoozquin ancha gracias cjican cjequičha.

13 Tii ofrendaqui tjeeža, jaknužt ančhucqui Cristuž liwriiñi tawk jaru kamčhaja, jalla nii. Nižaza ančhucaž zuma kamtiquiztan Yoozquin ancha honorchiz cjequičha. Ančhucqui okzñi kuztan wali chawc ofrenda tjaaquičha. Ninacžtajapa, nižaza tjapa criichi žoñinacžtajapa ančhucqui zuma okzñi kuzzizčhuččha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui honorchiz cjequičha.
14 Yoozqui ančhucaquiz ancha zuma okzñi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan nii yanapta žoñinacaqui ančhucaltajapa Yoozquiztan mayižinaquičha. Nižaza ančhucatan juc'anti zuma munazaquičha.
15 Jilanaca, cullaquinaca. Tiipanž cjuñzna. Yoozqui učhumnacaquiz Cristo tjaachičha. Nii Yooziž tjaataqui juc'ant zumačha; ana intintazzucačha. Yoozquin ancha gracias cjican cjiwčha.

10

PABLUQUI CRISTUZ APOSTOLUCHA

1 Jilanaca, cullaquinaca. Wejr Pabluqui tii cjijržcučha. Jazic nonžna. Cristuqui humilde kuzzizza. Jalla nižta kuzziz cjen wejrqui ančhucaquiz chiižinžcučha. Yekjap žoñinacaqui tuž cjičha: "Ančhucatan žejlcan, Pabluqui humilde kuzziztačha. Pero ančhucatan ana žejlcan, c'aripachačha".
2 Ančhucatan wilta žejlcan, ana wilta c'ari cjis pecučha. Yekjapanacaqui wejtnacaquiz uj tjojtunčha. "Zoñž kuzcamakaz kamčha Pabluqui", jalla nuž cjiñičha. Jalla ninacžtajapa c'ari cjesačha. Pero ančhucqui ninacaž irata ana cjee. Ančhucaltajapaqui anal c'ari cjis pecučha. Cristuž apostoltčha wejrqui. Pero wejt persun aztan mantiz anal tjeez pecučha.
3 Wejrqui žoñi cjicanami ana žoñž kuzcamakaz paa-učha, nižaza ana žoñinacžtan kichas pecučha. Pero tjapa Yooz quintranacžtan quiražtakaz zalznasačha.
4 Nižaza Yooz quintranacžtan zalžcu, ultim arma anal joojoo-učha. Antiz Yooz aztan anawalinacquiztan atipasačha, ninacaž anawal azziz cjenami.
5 Yooz quintra razunanacami atipasačha. Nižaza čhjul mit kuzquiztan pinsita razunanacami atipasačha, žoñinaca Yoozquin pajkatzjapa. Tjapa žoñinacaž pinsitanacami Cristuž tjaajintanac jaru cjiskatz pecučha.
6 Jalla nižtiquiztan wejrqui listučha tjapa Yooz quintra žoñinaca casticzjapa. Ančhucqui Yooz mantuquizpan cjisna, tjappacha. Weriž tjonztan, jakziltat anaž Yooz mantuquizlaja, jalla niiqui casticta cjequičha. Cristuž apostoltčha wejrqui.
7 Ančhucqui žoñikaz chekža, kjažta tsijtchižlaja nižaza kjažta chiiñižlaja, jalla nii. Jakziltat mit kuzziz "Wejrqui Cristuž partiquiztčha" cječhaja, jalla niiqui cjuñz waquizičha, wejrzakaztčha Cristuž partiquiz, jalla nii.
8 Wejt apóstol puesto puntuquiztan cunamit juc'anti chiyučhani. Jalla nuž cjenami wejrqui anal azasačha. Jesucristo Jiliriqui wejtquiz nii apóstol puesto tjaachičha, ančhucalta zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Wejtta nii poder ana žejlčha, ančhuc akzjapa.
9 Cartanaca cjijržcu anal ančhuc tsucunz pecučha.
10 Yekjap quintra žoñinacaqui tuž cjičha: "Pabluž cartanacaqui chawjc jilirž cartanacažtakazza. Pero tekz žejlcan, ana azzizza, nižaza niiž razunanaca inakazza". Nuž cjiñičha yekjapanacaqui.
11 Jalla nižta cjiñi žoñinacaqui zumpacha intintaz waquizičha. Jaknužt wejrqui cartanacquiz cjijržquitučhaja, jalla niicama paasačha ančhucatan žejlcan.
12 Nii mita kuzziz žoñinacaž irata cjis anal pecučha. Ninacaqui porapat iñarascan ana intintazñi kuz tjeeža. Yooz tawk jarupankaz kamz waquizičha.
13 Wejrqui persun puntuquiztan anal juc'ant chiyučha. Yoozpachačha wejtquiz tii apóstol langz tjaachiqui. Nii langzquiztan jama chiyučha. Nižaza nii Yooziž tjaata langzquiztan jama ančhucaquin tjonzinčha, liwriiñi Yooz taku paljayzjapa.

14 Ančhucaquin ana tjontasaž niiqui, wejrqui Yooziž tjaata langzquiztan jama ana
ojktasača. Parti Cristuž liwriiñi taku paljayñi žoñinačžquiztan wejrtča primero
ančhucaquin tjonchintqui. Yekja žoñiž Yooz taku langtiquiz ana mitisasača.
15 Yekja žoñiž Yooztajapa langztiquiztan anapal cjiwča, "Nii langztaqui weriž langz-
tača" cjicanaqui. Wejrqui pecača, ančhucqui juc'anti Yoozquin kuzziz cjeyajo. Jalla
nižtiquiztan ančhucaporquiz Yooztajapa juc'anti langz pecača, Yooz tjaata langzquiz-
tan jama.
16 Jalla nekztanaqui ančhucaquiztan nawjkchuc yekja wajtchiz žoñinačžquiz zakaz
liwriiñi Yooz taku paljayz pecača. Pero yekja žoñiž Yooztajapa langztiquiz anal mitisis
pecača.
17 Jakziltat honora waytiz pecčhaja, niižlaqui Yooz honora waytiz waquizača.
18 Jakziltat persun honora waytican chiiñižlaja, jalla niiž puntuquiztan Yoozqui "ana
zumača" cjequača. Jakziltat "Yooz alaja zumapankazza" cječhaja, jalla niiqui Yooziž
tjaata honorchiz cjequača.

11

PABLUZTAN ANAZUM TJAAJIÑINACŽTAN

1 Wejrqui zumzužtakaz tsjii koluc chiyača. Nii zumzužtakaz chiita takunaca
nonžnalla.
2 Yoozqui ančhucajapa tsjii silusiñižtakaz wejtquiz cjiskatča. Weriž Yooz taku
paljaytiquiztan ančhucqui Cristužquin kuzziz cjissača. Cristužtan zalz ora wejrqui
ančhuc zuma kamañchiz Cristužquin prisintis pecača, jaknužt tsjaa zuma tur naaža
compromitta tjowžquiz prisintita cječhaja, jalla nuž.
3 Wejrqui ančhuca puntuquiztan turwayznača; cunamit tsjiiqui ančhucaquiz in-
callskatačhani, Cristužquin ana tjapa kuz cjisjapani, nižaza Cristužquiztan zarakchi
cjisjapani. Ančhucaž pinsitanacaqui tsjii kjutñiž cjisnačhani. Tuquitanpacha nii ana
wal zkoražtakaz diabluqui mañužtan Evaquiz incallchača, cunamit jalla nižta incallta
cjisnačhani ančhucqui.
4 Wejrqui ančhucaquin tjonchinča, werar liwriiñi takumi nižaza Jesusiž puntuquiz-
tanami paljayzjapa, nižaza tjonchinča Espíritu Santuž ančhuca kuzquiz luzskatz-
japa. Jaziqui ančhucquiz chiižinača. Tsjii žoñinacaqui tsjemat liwriiñi taku pal-
jayñiž cjenami, ančhucqui nii incallñi žoñi zuma risiwiñčhucquača. Ninacaž tsjemat
tjaajintanaca catokiñčhucquača. Nižaza tsjii žoñinacaqui tsjemat espiritunaca tjaaz
pecasaž niiqui, ančhucqui nižta incallñi žoñi zuma risiwiñčhucquača. Nuž nonžcu,
ispantichinča; nižaza llaquita kuzziz cjiskatchinča.
5 Yekjapnacaqui ančhucaquiztan nii incallñi žoñinačž puntuquiztan pinsača, zuma
apostolonacača, jalla nii. Ninacaqui anača werar apostolonacaqui; anača wejtquiz-
tan pajk jiliriqui. Jalla nuž cjiwča.
6 Wejrqui anal altu tawkžtan paljaycan ančhucatan kamchinča. Jalla nuž cjenami
wejrqui Yooz puntu zuma zizača. Jalla nii zizñi cjican kjanapacha tjeezinča weriž
tjapa puntunaca paljaytiquiztan. Tantiya ančhucqui.
7 Wejrqui humilde kuzziz ančhucatan kamchinča, ančhuc honorchiz cjisjapa.
Nižaza ana paaz paca mayžcu, liwriiñi Yooz taku ančhucaquiz paljaychinča. ¿Jalla nuž
anawali paachin wejrjo?
8 Yekja iclizziz žoñinacaqui wejtquiz paaz tjaačhača. Jalla nii ofrendanaca tanzinča,
ančhucaquin Yooz taku paljayñi ojkzjapa.
9 Ančhucatan kamcan ana želinchiz cjissinča. Pero ančhucaquiztan ana čhjulumi
maychinča. Macedoniaquiztan tjonchi jilanacaqui wejtquiz onanchača. Jalla
nižtiquiztan anaž čhjulumi wejtquiz pjaltatča. Tuquiqui wejrqui ančhucaquiz ana

mayzjapa ancha cwitassinčha, ančhucjapa ana ch'ama cjeyajo, nižaza jaztanami mayzquiztan cwitasučha.
10 Jaknužt Cristuqui werarapan chiiñitažlaja, jalla niiž cjen nižta werarapan chiyiñzakaztčha wejrqui. Jalla nižtiquiztan legali cjican, wejrqui cjiwčha, anaž jec Acay wajtchiz žoñiqui wejt puntuquiztan cjesačha, “Pabluqui ana želinchiz cjican, wejtquiztan maychičha”, nuž cjicanaqui. Jalla nuž ančhucaquiztan ana čhjulumi maytiquiztan cuntintutčha wejrqui.
11 ¿Kjažtiquiztan nižta chiyu wejrjo? ¿Ančhucatan ana zuma munazojo? Anapanž cjesačha. Yooz zizza, wejrqui ančhucatan munazučha, jalla nii.
12 Wejrqui liwriiñi Yooz taku paljayiñčha, ana paaz paca mayžcuqui. Nižaza tirapan nužullakaz kamačha. Nekztan jakziltat paaz ganzjapa Yooz taku paljayčhaja, jalla niiqui anapanž cjichuca, “Wejrtčha Pabluž irata Yooz taku paljayiñtqui”, nuž cjicanaqui.
13 Nii paaz tanzjapa paljayñinacaqui falso apostolunacačha. Nii žoñi incallñinacaqui Cristuž apostolunacažtakaz ojklayñičha.
14 Jalla nužupan tii muntuquiz wataquičha. Satanás diablupacha tsjii Yooz anjilažtakaz ojklayčha.
15 Nižazakaz Satanásquiz sirwiñi žoñinacaqui werara Yooz sirwiñinacažtakaz ojklayčha. Jalla nižta puntu nayžcu, ana tsucaquičha. Ninacaž nižta ojklaytiquiztan jama castictaž cjequičha.

PABLUQUI ANCHA SUFRISNACA WATCHICHA

16 Wiltal cjiwčha. Jalla nuž chiyanaqui ančhucqui weriž chiita puntuquiztan anačha pinsisqui, “Niiqui zumzu taku chiičha” cjicanaqui. Jalla nuž pinsanami, wejr chiyaj cjila tsjii lucurata žoñižtakaz. Wejrqui tsjii koluculla persun honora waytaj cjila.
17 Jalla nuž chiican wejrqui lucuratu žoñižtakaz chiyačha. Anal chiyačha Yooz Jilirž ortin jaru, jalla nuž persuna honora waytican.
18 Walja žoñinacaqui tii muntuquiz čhjulunacquiztanami persun honora waytičha. Jalla nižtiquiztan wejr zakal persun honora koluculla waytačha.
19 Ančhucqui chiiñčhuccha, “Ziziñ žoñinactčha wejrnacqui”, cjicanaqui. Jalla nuž chiichiž cjenami ančhucqui zumzu žoñinacž takunaca cuntintu nonzniñčhuccha.
20 Falso žoñinacaqui ninacž mantuquiz ančhuc cjiskatz pecčha. Nekztan ančhucqui nii žoñinacžquiz zuma cassa. Nižaza tsjii falso žoñinacaqui ančhuca cusasanacquiztan paca mayčha. Nekztan ančhucqui ninacžquiz zuma tjaačha. Nižaza tsjii falso žoñinacaqui persunaltajapa zuma cjisjapa ančhuc mantičha. Nekztan ančhucqui niižquiz zuma cassa. Nižaza tsjii falso žoñiqui ančhuc iñarčha. Nekztan ančhucqui niižquiz zumakaz awantičha. Nižaza tsjii falso žoñiqui ančhuca yujcquiz tsjajpačhani. Jalla niizakaz ančhucqui zuma awantačhani.
21 Wejrqui ančhucatan kamcan ana nižta kamchinčha; humilde kuzziz kamchinčha. ¿Jalla nižtiquiztan wejrqui azasajo? Anapal azasačha. Yekja žoñinacaqui čhjulquiztan persun honora waytačhaja, jalla nii žoñinacžquiztan juc'antitčha wejrqui. Jalla nuž chiicanaqui lucuratažtakaz chiyučha.
22 Yekjapanacaqui cjiñičha, “Hebreo sarchiz žoñinactčha wejrnacqui”. Werj zakal cjeečha, “Hebreo sarchiz zoñtčha wejrqui”. Nižaza ninacaqui cjiñičha, “Yooz illzta Israel wajtchiz žoñinactčha wejrnacqui”. Wejr zakal cjeečha, “Yooz illzta Israel wajtchiz žoñtčha wejrqui”. Nižaza ninacaqui cjiñičha, “Abrahamž majchmaatquiztan tjoniñčha”. Wejrmi zakal cjeečha, “Abrahamž majchmaatquiztan tjoniñčha”.
23 Ninacaqui cjiñičha, “Cristuž sirwiñtčha”. Wejrmi zakal cjeečha, “Cristuž juc'ant zuma sirwiñtčha”. Jalla nuž chiicanaqui lucuratažtakaz chiyučha. Pero ninacžquiztan juc'anti langzinčha Cristužtajapa. Nižaza ninacžquiztan juc'anti wjajttatačha. Nižaza ninacžquiztan juc'anti carsilquiz chawctatačha. Nižaza tsjii kjaž wilta ticzmaya želaytučha.

24 Pjijska wilta judío žoñinacaqui wejr casticchičha. Jalla nuž casticcan, quinsa tunca
llatuncan lazu wjajtta mutchinčha.
25 Čhjep wilta wejrqui wjajtz paržtan wjajttatačha. Tsjii wilta maztan čhajctatačha.
Čhjep wilta warcuquiz okan nii warcu julskatchičha. Warcu julskatžcu tsjii nooj
weentižtan majiñtižtan pajk kot taypiquiz žejlchinčha.
26 Tirapan ojkojkchinčha, walja anawalinaca watñiž cjenami. Tižta anawalinaca
watchinčha, anawal pujunaca, anawal tjañinaca, wejt wajtchiz anawal žoñinaca, yekja
wajtchiz anawal žoñinaca, chawjc wajtquiz anawal žejlñinaca, ch'ekti yokquin anawal
žejlñinaca, anawal pajk kotanaca, nižaza anawal falso jilanaca. Jalla nižta anawali-
nacami watchinčha.
27 Nižaza ancha langzinčha, nižaza zuma ch'amanaca watchinčha, kjaž wilta ana
tjaji atchinčha, nižaza kjaž wilta čhjerž kjarami kjaz kjarami passinčha, kjaž wilta
ayunassinčha. Nižaza kjaž wilta zakinacquiz ch'uncan sufrichinčha, zquitž kjara.
28 Tjapa nižtanaca watchiž cjenami, iyakal sufručha. Zapuru tjapa iclizziz
žoñinacžtajapakal cjuñznučha, llaquita kuzziz ninaca zuma kamañchiz cjiscama.
29 Jakziltat llajllasñi kuzziz cječhaja, wejrqui niiztan chica zakal llaquisučha. Jakziltat
ujquiz tjojtskatñi cječhaja, wejrqui nii tjojtskatñi žoñž quintra žawjznučha.
30 Wejrqui persun honora waytaž niiqui, weriž sufritanacquiztanami nižaza inal-
lakaz cjitiquiztanami honoral waytačha.
31 Anal toscara chiyučha. Jesucristo Jilirž Yooz Ejpqui nii zizza. Yooz Ejpqui wiñaya
honorchiz cjila.
32 Damasco wajtquin želan, Aretas cjita chawjc mantiñi jiliriqui ulanz zananacquin
guardianaca mantichičha, wejr tanzjapa.
33 Pero criichi jilanacaqui wejr pajk canastiquiz yaažcu, pirkiž tsewctan kozzuc tsjii
kjuya wintanquiztan wejr chjijunchičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui ninacžquiztan
atipassinčha.

12

1 Persun honora waytican, anačha čhjulumi wejttaqui cusaqui. Jalla nuž cjenami tiral
wejt puntuquiztan chiyučha. Ančhucaquiz tii zakal quint'ačha, Yoozqui niiž puntunaca
cherkatchičha. Nižaza niiž puntunaca zizkatchičha.
2 Wejrqui Jesucristužquin kuz tjaachinčha. Niiž wiruñ ažk tunca pusin watanaca
wejrqui arajpach Yooz wajtquin chjichtatačha tsjii upacama. Curpužtanpacha chjich-
tatažlaja, už ana curpužtanpacha chjičhtatažlaja, jalla nii anal naychinčha. Yooz Ejpkaz
zizza.
3-4 Pero wejrqui zizučha, nii zuma wajtquin chjichtatačha, jalla nii. Curpužtanami
ana curpužtanami, jalla nii anal naychinčha. Yoozkaz zizza. Jalla nii zuma wajtquin
takunaca nonzinčha, jalla nii nonžta takunacaqui anačha chiichuca žoñž takunacžtan.
5 Jalla nii Yooz puntu nonztiquiztanami chertiquiztanami honora waytasačha. We-
jrqui persun sufrisnacquiztan honora zakaz waytasačha. Persunquiztan anal honora
waytiz pecučha.
6 Wejrqui persun honora waytiz pectasaž niiqui lucuratažtakaz ana chiitasačha.
Zuma werar razunžtanpan chiyučha. Jalla nuž cjenami, persun honora anal iya
waytačha. Weriž chiitanacquiztanami paatanacquiztanami jalla nii jarukaz wejrqui
rispitta cjesačha.
7 Nii Yooz puntu ziztanaca, chertanaca juc'ant zuma cuzačha. Jalla nižtiquiztan ana
mit kuzziz cjisjapa, Yoozqui wejr laa cjiskatchičha. Wejr tsjii ch'apžtan chjapchižtakaz
sufriskatchičha. Yoozqui Satanás diablužquiz nii laa cjisjapa permitchičha, wejtquiz
nižta sufriskatzjapa.
8 Wejrqui čhjep wilta nii laa puntuquiztan Yooz Jiliržquin mayizichinčha, wejt curpu
laa žetajo.

9 Pero Yooz Ejpzti wejtquiz kjaazičha, tuž cjican: Wejrqui amtan zuma munazučha,
jalla nižtiquiztan amquiz yanapačha. Am inallakaz cjicanaqui wejt aztan amquiz zuma
atñi cjiskatačha, nižaza čhjulunacquiztanami amquiz zuma atipñi cjiskatačha. Jalla nuž
cjichičha Yoozqui.

Jalla nižtiquiztan wejrqui sufrisnaca watchiž cjenami, nižaza inallakaz cjenami,
cuntintul cjeečha. Nekztan Cristuž aztan wejt kuzmi curpumi yanaptaž cjequičha.

10 Cristužtajapa sufricanaqui čhjulu watanami cuntintul cjeečha, inallakaz cjenami,
iñarta cjenami, ana želinchiz cjenami, sufriskatta cjenami, ch'amanaca watchiž cje-
nami, čhjulunacaž watanami cuntintul cjeečha. Juc'ant inallakaz cjicanaqui, juc'ant
tjupi kuzziztčha, Cristuž aztanaqui.

11 Jalla nuž chiican lucuratažtakaz chiichinčha. Ančhucpachaž nižta wejr chi-
ikatchičha. Ančhucpacha wejt puntuquiztan zumanaca chiiz waquizičha. Yekjap
žoñinacaqui chiiñičha, nii Pablužquiztan juc'ant zuma apostolonactčha wejrnacqui,
cjican. Jalla nižta cjiñinacžquiztan juc'ant zumtčha wejrqui, Yooz yujcquiz inakaz
cjenami.

12 Wejrqui ančhucatan žejlcan ultim werar apóstol puestuquiz ojklaychinčha, zuma
pasinsis kuztan. Ančhucporquiz wacchi milajrunacami, siñalanacami, ispantichu-
canacami, jalla nižtanaca paachinčha.

13 Jaknužt parti iclizziz criichinacžtan kamtučhaja, jalla nižta irata ančhucatan kam-
chinčha. Jalla nuž kamcan ančhucaquiztan ana čhjulumi maychinčha, jaknužt parti
criichinacžquiztan maytučhaja, jalla nižta. Jalla nii ana čhjulumi maytiquiztanaqui
cunamiž ančhucqui žawjčhani. Jalla nekztanž pertunalla.

PABLUQUI CORINTO ZOÑINACŽQUIZ ANCHA CJUÑČHA

14 Anziqui wejrqui tjacznučha čhjep wiltiquiziqui ančhucaquin tjonzjapa. Tii wilta
zakaz ančhucaquiztan ana čhjulumi mayačha. Ančhuca cusasa wejtquiz anaž impor-
tičha. Antiz ančhuc alaja importayučha. Ocjalanacaqui anaž cusasanaca juntasačha,
maa ejpžtaqui. Antiz maa ejpnacaž cusasanaca juntasačha, persun ocjalanacžta.

15 Jalla nižtiquiztan wejrqui persun gasto gastačha ančhuca kuznaca zuma cjisjapa.
Wejrqui ančhucaquiz yanapasačha ochañcama. Wejrqui ančhucatan juc'ant zuma
munaziñi kuzziztčha. ¿Ančhuczti upa wejttan munaziñi kuzzizčhuckaya?

16 Tsjii žoñinacaqui tuž cjiñičha, Pabluqui wejtnacaquiztan ana čhjulu may cjenami,
jalla nuž mañа paacan wejtnacaquiz incallchičha. Jalla nuž cjiñičha.

17 Pero wejrqui pewcznučha, ¿Wejrqui cuchanžquita jilanacžquiz ančhuc incallzkatch-
injo? Anapančha.

18 Wejrqui Tito rocchinčha ančhucaquiz tjonzcajo. Niižtan chica yekja jila
cuchanžquichinčha. ¿Nii Titžquiz ančhucqui incallchinčhucjo? Niižtan wejttan nuž pu-
cultan ančhucatan zumpacha kamchinčha, zuma kuztanami nižaza zuma kamcanami.

19 Ančhucqui cunamit wejt puntuquiztan pinsičhani, Pabluqui persun puntuquiztan
tirapankaz tjurt'ičha, jalla nii. Jalla nižta pinsitaqui anazumačha. Weriž pecta jilanaca,
cullaquinaca. Yooz yujcquiz Cristuž tjuuquiz chiyučha, ančhuca kuznaca juc'ant zuma
cjisjapa.

20 Ančhucaquin tjonžcu, cunamit wejrqui ančhucaquiztan tsjii žoñinacžtan anazuma
kamañchiz zalačhani. Jalla nii jiwjatučha. Jalla nižta zalaž niiqui, wejrqui ančhucaquiz
c'aril cjeečha. Jalla nižta c'ari takunacžtan tjonzjapa anaž pecčha ančhucqui.
Cunamit ančhucaporquiz ch'aaznaca žejlčhani, nižaza iñiziñinaca žejlčhani, nižaza
čhjaawjkatñinaca žejlčhani, nižaza mitarar kuzziznaca žejlčhani, nižaza ana zum taku
joojooñinaca žejlčhani, nižaza žoñž quintra chiichiiñinaca žejlčhani, nižaza mit kuzziz
žoñinaca žejlčhani, nižaza kichjasñi kuzziz žoñinaca žejlčhani. Jalla nižtanaca žejlčhani.
Jalla nižtiquiztan tii cartal cjijržcučha, ančhucaž ana zuma kamañanacquiztan jaytisjapa.

21 Cunamit yekjapanacaqui ana zuma kamañchizlani, nižaza adulteriuquiz ojklay-
chižlani, nižaza ana walinaca paachižlani. Cunamit yekjapanacaqui ančhucaquiztan
uj paayiñčhucžlani, nižaza ančhuca ujquiztan ana pertuna mayizichinčhucžlani. Jalla
nižtiquiztan ančhucaquin tjontan cunamit wejt Yoozqui ančhucaž anazuma kamchiž
cjen wejr azkatačhani. Nižta wataquiž niiqui, llaquita kuzziz cjeečha.

13

ZERZ TAKUNACA

1 Tiižtan čhjepquiziqui ančhucaquin tjonžcučha. Ima tjoncan tiizakal chiižinučha.
Tsjii žoñžquiz uj tjojtnaquiž niiqui, ima casticta cjican, pucultan čhjepultan tisticu-
nacžtan ticlarskataquičha nii uj paañi žoñž puntuquiztan.
2 Tuquiqui wejrqui uj paañi žoñinacžquiz chiižinchinčha, ujnaca eca, cjican. Nižaza
tjapa žoñinacžquizimi nižta chiižinchinčha. Jaknužt pizc wiltiquiz tjonžcu ninacžquiz
chiižinchinčha, jalla nižta tii cartiquiz wilta chiižinžcučha, ančhucatan ana žejlcanami.
Wilta tjonžcu, uj paañi žoñinaca panž casticačha.
3 Jalla nuž castictiquiztan ančhucqui kjanapacha cheraquičha, Cristužtan wejttan
tsjii kuzzizza. Jaziqui Cristuqui wejr chiikatchičha. Cristuqui anačha inallakaz
ančhucaltajapa. Antiz ančhucaporquiz niiž azi tjeeža.
4 Ina žoñižtakaz cruzquiz ch'awctatačha. Pero Yooz Ejpž aztan jacatatchičha.
Cristužtakaz inallakaz wejrqui. Pero nižaza Cristužtan kamcan, wejrqui Yooz aztan
tjeeznasačha ančhucaltajapa.
5 Ančhucqui persunpacha kuz tantiyasa, Cristužquin tira kuz tjurt'iñi, už ana tjurt'iñi,
jalla nii. Persunpacha tantiyasa. Jesucristuqui ančhuca kuznacquizza. ¿Jalla nii ana
naazjo? ¿Ančhucqui anaj ultim criichinacajo?
6 Wejrqui cjiwčha, wejrnacqui anačha falso criichi žoñi, antiz ultim werar criiñ
žoñtčha. ¿Nii ana nayjo?
7 Wejrqui Yoozquin mayizučha, ančhuc ana ujnaca paajo. Jalla nuž mayizučha,
wejt zuma razuna ana tjeezjapa, antiz ančhucqui zuma cjisjapa. Wejrqui ana zuma
razunchiztakal cjež niiqui, anaž importičha.
8 Wejrqui werar razun quintra anal paasačha čhjulumi. Antiz werar razun jarukaz
chiyasačha.
9 Jalla nižtiquiztan wejrqui inallakaz cjicanami cuntintučha, ančhucqui tjup kuzziz
cjequiž niiqui. Wejrqui ančhucaltajapa tira Yoozquin mayizučha, ančhuc juc'ant zuma
kamañchiz cjisjapa.
10 Wejrqui ančhucatan ana žejlcan, jalla tuž tii cartal cjijržcučha, ančhuc zuma
cjisjapa. Wejrqui ančhucaquin tjonačha Yooz Jilirž apóstolž aztan. Ančhucaquin
tjonačha, ana c'aripacha cjisjapa, antiz ančhuc juc'ant zuma kamañchiz cjiskatzjapa.
11 Jilanaca, cullaquinaca, jalla nuž chiižcu tiizakal chiyučha. Ančhucaquiz zumaj
cjila. Ančhuca kamañanaca zumpacha azquicha. Zuma kamañchiz panž cjisna. Nižaza
ančhucqui porapat kuzzasñiž cjee. Tsjii kuzziz cjee. Porapat zuma munaza. Jalla nuž
zuma kaman, Yoozqui ančhucatan cjila. Yoozqui ancha zuma okzñi kuzzizza, nižaza
niičha llan kuzziz cjiskatñiqui.
12 Jilanaca, cullaquinaca, porapat zuma tsaanasaquičha.
13 Tekzta tjapa Yoozquin kuzziz jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.
14 Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumanacaj tjaala, nižaza Yooz Ejpqui tjapa
ančhucatan zuma munaziñej cjila, nižaza Yooz Espíritu Santuqui tjapa ančhuca kuznac-
quiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amen.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

1 Wejr Pablutčha, ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Jesucristužtan Yooz Ejpžtan cuchanžquita apóstol žoňtčha wejrqui, anačha žoňiž cuchanzquititqui. Nižaza anačha žoňiž uchtitqui tii apóstol puestuquiz. Antiz Jesucristužtan Yooz Ejpžtan wejr tii apóstol puestuquiz utchičha. Yooz Ejpčha Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchiqui.
2 Wejrqui tjapa wejttan žejlňi jilanacžtan ančhucaquin tsaanžcučha. Ančhucqui Galacia provinciquin icliz žoňinacčhuččha.
3 Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz zumaj yanapla, nižaza ančhucaquiz cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.
4 Tii muntuquiz kamcan, žoňinacaqui ana zuma kamañchiz kamčha. Nii ana zuma kamañquiztan liwriizjapa, Jesucristuqui ticzičha. Nižaza učhum ujnac laycu ticzičha Yooz Ejpž munañpi jaru. Jalla nii Yoozza učhum yanapňiqui.
5 Yooz Ejpqui wiňaya honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

TSJIIKAZ LIWRIIÑI TAKU ZEJLCHA

6 Wejrqui ančhuca puntu nonžcu ispantichinčha. Ančhucqui ratulla Yoozquiztan zarakquičha. Jesucristuž ančhucaquiz okzňiž cjen, Yoozqui ančhuc kjawzičha, liwriita cjisjapa. Yoozquiztan zarakcan ančhucqui yekja tsjemat liwriiňi taku catokquičha.
7 Pero anaž yekja liwriiňi takuqui želasačha. Tsjii tsjii žoňinacaqui ančhuca kuz turwayskatz pečča. Nižaza Jesucristuž liwriiňi taku tsjematquin querz pečča. Wejrnacqui ančhucaquiz werar liwriiňi taku paljaychinčha. Jalla niic ančhucqui zizza.
8 Jalla nižtiquiztan jakziltamiž tsjemat liwriiňi taku ančhucaquiz tjaajnasaž niiqui, jalla nii žoňiqui Yooziž castictaj cjila. Wejr mekaj cjila, arajpachquiztan tjonchi anjila mekaj cjila, jakziltami yekja tsjemat liwriiňi taku tjaajnasaž niiqui, castictaj cjila.
9 Tuquiqui nižtapan chiichinčha. Jaziqui wilta nižtapachal chiyučha: Jakziltamiž yekja tsjemat liwriiňi taku ančhucaquiz tjaajnasaž niiqui, jalla niiqui Yooziž castictapaj cjila. Ančhucqui werar liwriiňi taku catokchinčhuččha. Ana iya žejlčha.
10 Jalla nuž c'aripacha chiican, ¿čhjulut pecoj wejrjo? Anal pečučha "Amčha zumamqui" cjiňinacaqui. Nižaza anal pečučha žoňinacž kuz wali cjiskatzjapa. Jalla nižta pecaquiž niiqui, Jesucristuž mantuquiz sirwiňi ana cjichucačha.

PABLUŽ OJKLAYTA QUINTU

11 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tuž tjaajinz pečučha. Weriž paljayta liwriiňi takuqui anačha žoňž kuzquiztan pinsita.
12 Ana jec žoňžquiztanami nii liwriiňi taku nonzinčha, nižaza anaž jec žoňimi wejtquiz nii liwriiňi taku tjaajinchiqui. Jesucristupachačha wejtquiz tjaajinchiqui.
13 Tuquiqui wejrqui judío žoňinacž kamañ jaru kamiňtačha. Jalla nii nonzinčhuččha. Tuquiqui Yooz partir žoňinaca tanžcu ninaca walja sufriskatiňtačha. Yooz icliz žoňinaca k'ala akz pecaytučha.
14 Nižaza wejrqui judío cuzturumpinacž puntu juc'anti zizzinčha, wejt judío mazinacžquiztan juc'anti. Wejrqui wejt tuquita atchi ejpnacž cuzturumpiquiz tjapa kuztantačha. Nii cuzturumpinacž jaru kamzjapa ancha c'unchintačha.
15 Jalla nuž cjenami Yoozqui wejr t'akzičha, niiž apóstol cjisjapa. Ima weriž maaquiztan nasan, Yoozqui wejr t'akzjapa tantiichičha. Nižaza Yoozqui wejtquiz ancha okzňiž cjen, wejr kjawzičha, liwriita cjisjapa. Čhjulorat wejr kjawz tantiitčhaja, jalla nii ora wejr kjawzičha,

16 niiž zinta Majch pajzjapa, nižaza niiž apóstol cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejr
kjawzičha, ana judío wajtchiz žoñinacžquin Jesucristuž puntu paljayñi cjisjapa. Jalla nuž
Yooztan niiž Majchtan pajžcu, ana jecžtanami kazñi ojkchinčha.
17 Nižaza ana Jerusalén watjami ojkchinčha, parti apostolanacžtan kazñimi. Ni-
nacaqui wejt tuqui apóstol puestuquin luzzitačha. Jalla nuž wejt tuqui luzziž cjenami
ana ninacžtan kazñi ojkchinčha. Antiz Arabia yokquin ojkchinčha. Wiruñaqui niwjctan
Damasco wajtquin quejpžquichinčha.
18 Nekztanaqui čhjep watquiztan Jerusalén ojkchinčha, Pedružtan zalzjapa. Jalla
nekztan Pedružtan tsjii tunca pjijskan tjuñi kamchinčha.
19 Jalla nicju kamcan, Jesucristo Jilirž lajk Jacobo cjita apostolžtan zalchinčha. Ana
jakzilta parti apostolonacžtanami zalchinčha.
20 Yooz yujcquiz žejlcan, anal toscara chiyučha. Tii weriž cjijrtaqui weraračha.
21 Jerusalén wajtquiztan zarakžcu, Siria yokaran nižaza Cilicia yokaran ojkchinčha.
22 Judea yokquin kamñi criichinacžtan ima zalchinčha. Nii Cristuž partir žoñinacaqui
ima wejr paj-kalčha.
23 Ninacaqui wejt puntuquiztan tii quintukaz zizzičha: “Nii wejrnacaž sufriskatta
žoñiqui niipachaž Jesucristužquin kuztan criichiqui. Tuquiqui liwriiñi Jesucristuž
puntu k'ala tjatanz pecñitačha. Anziqui niiqui liwriiñi Jesucristuž puntu paljayla”. Jalla
nuž cjetčha wejt puntuquiztanaqui.
24 Nii criichinacaqui Yooztajapa honora waytichičha wejt puntu nonziž cjen.

2

APOSTOLONACAQUI PABLO ZUMA RISIWCHICHA

1 Nekztan tunca pusin watquiztan wilta Jerusalén watja ojkchinčha Bernabežtan.
Nižaza Tito chjitchinčha.
2 Yooz wejtquiz chiitan, Jerusalén watja ojkchinčha. Jalla nicju jaknužt yekja wajtchiz
žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku paljaytučhaja, jalla nii mazinz pecchinčha. Primi-
raqui icliz jilirinacžtan ajcžcu ninacžquiz mazinchinčha, nekztan parti criichinacžquiz
mazinchinčha weriž paljayta liwriiñi Yooz taku, jalla nii. Jalla nuž mazinchinčha,
weriž Yooztajapa langžta ana ina cjisjapa. Nižaza anz weriž Yooztajapa langztaqui
ana ina cjiskatz pecučha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui nii judío criichinacžquiz
mazinchinčha.
3 Ninacaqui wejr zuma risiwchičha. Nižaza Tituqui wejttan chica želatčha. Nii
Tituqui griego wajtchiz žoñi cjican, ana janchiquiz chimpuchiztačha, judío žoñinacž
cuzturumpi jaru. Jalla nuž cjenami judío žoñinacž cuzturumpi ana paakatchičha, nii
janchiquiz chimputa cuzturumpi, jalla nii.
4 Pero tsjii kjaž žoñinaca želatčha, “Wejrnactčha criichinacaqui” cjiñi. Jalla ninacaqui
anatačha lijitum criichinacaqui pero. Criichinacžporquiz chjojzaka luzzitačha. Jalla
nii ana zum žoñinacaqui awayt'i luzzitačha, jaknužt wejrnacqui Jesucristužquin kuzziz
cjen Moisés liiquiztan liwriita, jalla nii. Ninacakaz Titžquiz judío chimpuchiz cjiskatz
pecatčha. Nižaza ninacaqui wiltaž wejrnac ninacž lii mantuquiz utz pecatčha.
5 Anapan ninacž munañpi jaru cjiskatchinčha. Wejrnacqui pecaytučha, ančhucqui
werar liwriiñi Yooz tawk jaru tirapan kamzjapa, jalla nuž.
6 Nekz žejlñi pajta jilirinacaqui ana wejtquiz čhjul ew taku tjaajinchičha. Jiliri cjenami
ana jiliri cjenami wejtquiz anal importayučha. Yoozquiz žoñinaca ana illillzičha. Yooz
yujcquiziqui tjapa criichinacaqui tsjii parijučha.
7 Jalla ninacaqui wejtquiz ana čhjul ew taku tjaajinchičha. Antiz ninacaqui wejr
pajchičha, Yooziž uchta apóstol, nižaza werar liwriiñi taku paljayñi, jalla nii. Wejrqui
uchtačha yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku paljayajo, jaknužt Yoozqui
Pedro utčhaja, judío wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi taku paljayajo, jalla nižtapacha.

8 Yoozqui Pedro cuchanchičha, judío žoňinacžquiz liwriiňi taku paljayajo. Jalla nii
Yoozpacha wejr cuchanchizakazza, yekja wajtchiz žoňinacžquiz paljayajo. Yoozqui jalla
nuž pucultan cuchanchičha niižtajapa langznajo.
9 Jalla nižtiquiztan Jacobžtan Pedružtan Juanžtan wejr pajchičha, Yooz amt'ita jaru
apóstol puestuquiz uchta, jalla nii. Nii čhjepultanaqui pajta chawjc jilirinacatačha.
Jalla nuž wejr pajžcu, ninacaqui wejr zuma risiwchičha. Bernabequi risiwtazakazza.
Jalla nižtiquiztan wejtnacatan ninacžtan wali cjiyassinčha. Wejrnacqui tsjii zuma
acuerduquiz kazzassinčha, wejrnaca yekja wajtchiz žoňinacžquin paljayi ojkzjapa,
nižaza ninaca judío žoňinacžquin paljayi ojkzjapa, jalla nuž.
10 Nižaza ninacaqui wejtnacaquiz roct'ichičha, pori žoňinacžquin yanapzjapa
cjuňznajo. Wejrqui nižtapacha zakaz ancha tantiyučha.

PEDRUZTAN PABLUZTAN ANTIOQUIA WAJTQUIN

11 Niiž wiruň Pedruqui Antioquía watja ojkchičha. Jalla nicju Pedružquiz zumpacha
chiižinchinčha, niiž yujcquizpacha. Niiž kamtaqui ana zumquintačha.
12 Antioquía wajtquin irantižcu, Pedruqui nii wajtchiz ana judío žoňinacžtan lu-
jlchičha. Nekztan tsjii kjaž Jacobž partir žoňinacaqui irantichičha. Jalla ninacaqui
judío cuzturumpinaca exijňitačha. Jalla ninacžquiz ekscu, Pedruqui nii ana judío
žoňinacžquiztan tsjii latu zarakchičha.
13 Pedruž nuž zaraktan, parti judío criichinacaqui nižtapacha zakaz tsjii latu
zarakchičha. Pero ninacaqui kuzquiz zizatčha, nižta zarakz ana wali, jalla nii. Bern-
abemi ninacžtan chica zarakzkattatačha.
14 Jalla nuž zarakžcu ninacaqui werar liwriiňi Yooz tawk jaru ana kamchičha.
Jalla ninaca zarakňi cheržcu wejrqui tjapa žoňinacž yujcquiz Pedružquiz zumpacha
chiižinchinčha, tuž cjican: —Amqui judío žoňimčha. Jalla nuž cjenami amqui ana
judío žoňižtakaz kamňamčha. Amqui judío cuzturumpinac jaru ana kamňamčha. Jalla
nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan amqui tii ana judío žoňinaca judío žoňinacažtakaz kamkatz
pecya? Anapanž zuma niiqui.

JESUCRISTUZQUIN KUZZIZ CJEN ZOÑINACA LIWRIITACHA

15 Wejrnacqui judío žoňinacžquiztan tjoniňčha. Yekja wajtchiz žoňinacžquiztanami,
Yooz quintra paaňi žoňinacžquiztanami anapan tjoniňčha.
16 Jalla nuž tjonňiž cjenami wejrnacqui zizzinčha, anaž jakziltami Moisés lii jaru
kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasačha. Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, žoňinacaqui
Jesucristužquin kuzziz cjistančha. Jalla nuž zizzinčha. Wejrnac zakaz Jesucristužquin
kuz tjaachinčha, Yooz yujcquiz zuma cjisjapa. Anaž jakziltami Moisés lii jaru kamchiž
cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasačha. Jalla nižtiquiztan wejrnac zakaz Moisés lii jaru
kamchiž cjen, Yooz yujcquiz anapanž zuma cjisnasačha.
17 Yooz yujcquiz zuma cjisjapa wejrnacqui Jesucristužquin kuz tjaachinčha. Jalla
nii kuz tjaaz oraqui, wejrnacqui yekja wajtchiz žoňinaca irata persun uj pajstantačha,
“Wejrnacmi zakaz ujchiztčha”, cjicanaqui. ¿Jalla nuž wejrnacaž persun uj pajchiž cjen,
Jesucristuqui wejrnac nižta ujchiz cjiskatjo? Anapanž cjesačha.
18 Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, Moisés lii ana walčha. Jalla nuž wejrqui tjaajinch-
inčha. Anziqui wejrqui wilta chiitasaž niiqui, “Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz
yujcquiz zuma cjisnasačha” jalla nižtiquiztan wejrqui juc'anti ujchizpan cjitasačha.
19 Moisés lii mantuquiz kaman nii liiqui kjanapacha wejtquiz tjeezičha, wejrqui
ujchizpantčha, jalla nii. Jalla nižtiquiztan wejt persun uj pajžcu, Jesucristužquin
kuz tjaachinčha. Jalla nižtiquiztan Moisés liiquiztan liwriitačha wejrqui, Yooztajapa
kamzjapa.
20 Jesucristuqui wejt ujnac laycu cruzquiz ch'awcta ticzičha. Jalla nuž wejt ujnac
laycu ticziž cjen, wejrqui niiztan chica ticziztakaztčha. Wejt tuquita ana zuma kamaňa

jaytichinčha, jalla nižtiquiztan ew kamañchizza wejrqui. Pero anačha wejt persun kamañchiz antiz Cristuž kamañchiz kamučha. Jaziqui tii muntuquiz žejtcan ew kamañchiz kamučha. Jesucristo Yooz Majchquin kuz tjaatiquiztan Jesucristuqui wejtquiz okzñiž cjen, wejt ticz cuntiquiztan ticzičha.

21 Yoozqui žoñinacžquiz okžcu, Jesucristo cuchanžquichičha žoñinaca liwriizjapa. Liwriiñi Yooz taku anal nicz pecučha. Moisés lii jaru kamchiž cjen žoñinacaqui Yooz yujcquiz zuma cjissiž cjitasaž niiqui, Jesucristuqui inapankaz ticztasačha. Anapančha nužuqui.

3

LIWRIIZ PUNTU

1 Galat wajtchiz žoñinaca, ančhuccha zumzužtakaz. ¿Jequit ančhuc incallchejo? ¿Jequit werar liwriiñi tawkquiztan ančhuc tsjii kjutñi chjitchejo? Liwriiz puntu paljaycan wejrnacqui Jesucristuž puntuquiztan kjanapacha ančhucaquiz tjaajinchinčha, Jesucristuqui žoñinacž ujnacquiztan cruzquiz ch'awcta ticzičha, jalla nii.

2 Tsjii pewcz pecučha. ¿Moisés lii jaru kamchiž cjen, Espíritu Santo ančhuca kuzquiz luzzikay? Anapančha. Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan, nekztan Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha. Jalla niiqui nužupančha.

3 ¿Kjažtiquiztan ancha zumzu ančhucjo? Espíritu Santuž cjen ančhucqui Yooz kamañquiz kami kallantichinčhuccha. ¿Persun kuzcama kamcanaqui Yooztajapa tsjan zuma kamasajo? Anapančha.

4 ¿Jesucristužquin criižcu ančhucqui inakaz sufrichinčhuc cjes kjažtatajo? Ana inakaz ančhucqui sufrichinčhucžlani.

5 Yoozqui ančhuca kuzquiz niiž Espíritu Santo luzkatchičha. Nižaza ančhucaž cheran Yoozqui milajrunaca paachičha. ¿Ančhucaž Moisés lii jaru kamtiquiztan jalla nižta milajrunaca Yooz paachejo? Anapančha. Ančhucqui Jesucristuž puntuquiztan nonžcu catokchinčhuccha. Jaziqui ančhucaž Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan Yoozqui ančhucaž cheran milajru paachičha.

6 Abraham zakaz Yoozquin kuz tjaachitačha. Jalla nuž tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjiskattatačha.

7 Jalla nižtiquiztan jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui ultim Abrahamž majchmaatičha. Jalla niic werar razunačha.

8 Yoozqui tuquitanpacha tuž tantiichičha, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinaca Yooz yujcquiz zuma cjiskattaž cjesačha, jalla nuž tantiichičha. Jalla nižtiquiztan tuquitanpacha liwriiñi Yooz puntuqui Abrahamžquiz chiitatačha, tuž cjican: “Amiž cjen tjapa wajtquiztan žoñinaca zumaž cjiskattaž cjequičha”. Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui.

9 Jalla nižtiquiztan jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui Abrahamžtan zuma cjiskattaž cjesačha.

10 Jakzilta žoñinacat Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, Moisés liiquiz kuz tjaačhaja jalla ninacaqui Yooziž castictaž cjequičha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat tjapa Moisés liiquiz mantitanac jaru ana zumpacha kamčhaja, jalla ninacaqui Yooziž castictaž cjequičha”.

11 Anaž jecmi Moisés lii jaru zumpacha kami atasačha. Jalla nižtiquiztan Moisés liiquiz kuz tjaatiquiztan anaž jecmi Yooz yujcquiziqui zuma cjisnasačha. Kjanapachačha nii razunaqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat Yoozquin kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjisnačhaja, jalla niiqui Yooztan kamaquičha”.

12 Pero Moisés lii jaru kamcan, Yoozquin kuz tjaazqui ana walčha. Moisés lii puntuquiztan Yooz takuqui tuž chičha: “Jakziltat Moisés lii jaru kamčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamtiquiztan Yooztan kamaquičha”.

13 Pero anaž jecmi nii lii jaru zumpacha kamasačha. Jalla nižtiquiztan tjapa žoñinacaqui Yooziž castictaž waquizičha. Pero Jesucristuqui učhum liwriičhičha, Yooziž ana casticta cjeyajo. Jesucristupacha učhum cuntiquiztan casticta cjissičha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat cruzquiz ticznačhaja, jalla niiqui tjeeža, Yooziž castictaž, jalla nii".
14 Jesucristuqui yekja wajtchiz žoñinacž cuntiquiztan zakaz casticta cjissičha, ninaca Abrahamžtan Yooz yujcquiz zuma cjiskatzjapa. Nižaza Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yoozqui tjapa učhum kuznacquiz niiž Espíritu Santo luzkatchičha, niiž tuquita chiita takucama.

MOISES LII PUNTU

15 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii puntul chiyačha. Tiiž nonžna. Tsjii zuma legali acuerduquiz luzta, nižaza jiliriž sillta, jalla nii documentuqui ana wira campiyasačha, nižaza ana nekz yapasačha, jiliri sillta jaru.
16 Anziqui tii puntul chiyačha. Yoozqui taku tjaachičha Abrahamžquizimi niiž majchquizimi. Yooz takuqui anaž cjičha, "Majchmaatinacžquizimi", cjicanaqui. Anaž wacchi žoñinacž puntuquiztan chiičha. Antiz tsjii žoñž puntuquiztankaz chiichičha. Jalla nii žoñičha Cristuqui.
17 Jalla tuž chiyučha: Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha. Nekztan pusi patac quinsa tuncan watanacquiztan Yoozqui Moisesquiz niiž lii tjaachičha. Jalla nii wiruñ tjaata liiqui nii tuquita Abrahamžquiz tjaata taku anapanž ana walkatasačha.
18 Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz zumanaca tanžtaž cjitasaž niiqui, jalla nižtiquiztan Yooziž Abrahamžquiz tjaata taku anaž waltasačha. Pero panž walčha. Yoozqui Abrahamžquiz nužukaz taku tjaachičha, žoñinaca liwriizjapa.
19 Jalla nižtiquiztan, ¿čhjuljapat Moisés lii sirwiya? Jalla tužučha. Moisesquiz nii liiqui tjaatatačha, žoñinacž ujnaca tjeezjapa. Nižaza nii liiqui walatčha, Jesucristuž tjonzcama. Jesucristuqui Abrahamž majchmaatquiztan tjonñičha. Nižaza niiž puntuquiztan chiičha nii Yooziž Abrahamžquiz tjaata takuqui. Yoozqui anjilanaca cuchanžquichičha, niiž lii Moisesquiz tjaazjapa. Nekztan Moisesqui parti žoñinacžquiz Yooz mantitanaca tjaajinchičha.
20 Moisesqui nii liiztan žoñinacžquiz mantichičha, žoñinaca nii lii cumplajo. Pero Yoozqui niiž persun tjaata taku cumplichičha. Yooz alaja cumplichičha.
21 Jalla nižtiquiztan, ¿kjaž cjii? ¿Moisés liiqui Yooziž tjaata tawk quintra cjesaya? Anapanž cjesačha. Anaž jecmi Moisés lii jaru zumpacha kamasačha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla nii lii jaru žoñinaca kamtasaž niiqui, Yooz yujcquiz zuma cjitasačha, nii lii jaru kamtiquiztan.
22 Pero cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Tjapa žoñinacaqui uj paachiž cjen castictaž cjequičha". Jalla nuž cjenami, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinacaqui Yooziž tjaata taku tanznasačha, ana casticta cjisjapa, Yooztan wiñaya kamzjapa.
23 Ima Jesucristuž puntuquiztan zizcan učhumqui Moisés lii mantuquiz želatčha. Nižaza nuž žejlchinčhumtačha Jesucristužquin kuz tjaazcama.
24 Jalla nižtiquiztan Moisés lii mantuquiz želatčha učhumqui, Jesucristuž tjonzcama. Nekztan Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjissinčhumčha, nižaza ana ujchiz.
25 Anziqui žoñinacaqui Jesucristuž puntuquiztan zizasačha. Jalla nižtiquiztan učhumnacqui Moisés lii mantuquiz žejlzqui žeržtačha.
26 Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan tjapa ančhucqui Yooz partiquiz žejlčha, Yooz maatinacčhuccha.
27 Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu bautista cječhaja, jalla niiqui Cristuž partiquiz cjissičha. Nižaza ew kamañchiz cjissa.

28 Cristuž partiquiz žejlcan, anaž t'aka t'aka žejlčha. Judío žoñinacami, yekja wajtchiz
žoñinacami, žoñž mantuquiz žejlñi žoñinacami, ana žoñž mantuquiz žejlñi žoñinacami, luc-
takami, maatakami, jalla tjapa žoñinacaqui Jesucristuž partiquiz žejlcan Yooz yujcquiz
tsjii parijučha. Nižaza tsjii t'akquizkazza.
29 Nižaza Cristuž partiquiz želaquiž niiqui, ančhucqui Abrahamž ultim lijitum ma-
jchmaatinacčhučcha. Nižaza ančhucqui Abrahamž lijitum majch maatinacažlaj niiqui,
ančhucqui Yooziž Abrahamžquiz tjaata taku tsjii irinsažtakaz tanznaquičha, Yooztan
wiñaya kamzjapa.

4

UCHUMNACAQUI YOOZ MAATICHUMCHA

1 Nii irinsa puntu tii zakaz chiiz pecučha. Tsjii irinsa tanzñi ocjalaqui žoñi pajkzcama
anaž irinsa tanznasačha. Ocjala cjicanaqui nii famillžquiz piyunažtakaz kamčha.
Pajkžcu, nekztan tjapa nii famillž cusasanaca niižtacama želaquičha.
2 Nii ocjalaqui famillž mantuquiz tjiižta žejlčha, nižaza niiž irinsaqui yekja žoñžquiz
cwitižinajo cumpjiitačha, irinsa tanz oracama.
3 Jalla nižta iratačha učhumnacaqui. Tuquiqui učhumqui ocjalažtakaz kamcanaqui
žoñiž pinsita jarukaz kamatčha.
4 Yooziž pinsita timpu irantižcu Yoozqui niiž Majch cuchanžquichičha. Nekztan tsjaa
maatakquiztan majttatačha, nižaza Moisés lii mantuquiz želatčha.
5 Jalla nuž Yoozqui niiž persun Majch cuchanžquichičha učhumnaca Moisés lii
mantuquiztan liwriizjapa, nižaza Yooz maati cunta cjisjapa.
6 Ančhucaž Yooz maati cjicanaqui Yoozqui niiž Majch Espíritu Santo ančhuca kuzquiz
cuchanžquichičha. Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz Yooz Ejpžquin cjuñzkatčha,
“Wejt Tata” cjican.
7 Jalla nižtiquiztan Yooz cjen ančhucqui Moisés lii mantuquiz anaž iya žejlčha. Yooz
maati cjican, Yooz tjaata irinsa tanznaquičha.

PABLUQUI CRIICHI ZOÑINACŽQUIZ ANCHA CJUÑČHA

8 Tuqui ančhucqui werar Yooz anaž pajatčha. Antiz žoñiž pinsita yooznacž man-
tuquizkaz želatčha. Nii yooznacaqui anaž ultimu Yoozza, žoñiž pinsitiquiztankazza.
9 Anziqui ančhucqui werar Yooz pajčha. Primiraqui Yoozqui ančhuc maati cunta
pajchičha. Jalla nuž Yooz maati cunta cjiscu, ¿kjaž ančhucqui žoñiž pinsita yooznacquin
wilta cutasajo? ¿Nii yooznacž mantuquiz wilta cjis pecjo? Nii yooznacaqui ana azzizza;
nižaza inakazza.
10 Ančhucqui tirapan tjuñinacžquizimi jiiznacžquizimi oranacžquizimi
watanacžquizimi rispitiñčhučcha. Jalla nižta rispitzqui anaž waquizičha.
11 Jalla nuž rispitan wejtla ančhucaquiz tjaajinzqui inapankaj cjičhani. Jalla niil
jiwjatučha.
12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, wejržtapachaž cjissaja, Moisés lii
mantuquiztan liwriita, jalla nižta. Wejrqui ančhuc yekja wajtchiz žoñižtakaz cjissinčha
judío cuzturumpinaca ana paažcu. Ančhucqui wejr zuma risiwchinčhučcha, ana čhjul
wejt quintra kjaž cjiscu.
13 Ančhucqui zizza, primeraqui wejr laacjichiž cjen ančhucatan kamchinčha. Nižaza
ančhucatan kamcan, liwriiñi Yooz puntu paljaychinčha. Jalla nii zizza ančhucqui.
14 Jalla nii cona laacjitaqui wejttajapa tsjii pruebatačha. Jalla nižta weriž laacjitiquiz-
tan ančhucqui ana wejr iñarchinčhučcha, nižaza wejr ana jakjurpayz pecchinčhučcha.
Antiz wejr ancha zuma risiwchinčhučcha, tsjii Yooz cuchanžquita anjilažtakaz. Nižaza
Jesucristužtakaz wejr zuma risiwchinčhučcha.

15 Weriž ančhucatan kamchiž cjen ančhucqui zuma cuntintu sint'ichinčhuccča. Jaziqui ančhucaquiz, ¿kjažt cjisjo? Wejrqui declarača, ančhucatan kamcan, ančhucqui attasaž niiqui, persun čhjujcquimi lecžcu wejtquiz tjaatasača.
16 Wejrqui ančhucaquiz werar razunanaca chiichinča. Jalla nuž chiitiquiztan, ¿ančhucqui wejt quintra cjissinčhucjo?
17 Nii ana werar razuna chiiñi žoñinacaqui ančhuc anchaž importayča. Jalla nuž importaycan ninacaqui ančhuc ana zuma cjiskatz pecča. Wejtnacaquiztan t'akskatz pecča, ninacž partiquiz cjisjapa, nižaza ninacž honora waytiskatzjapa.
18 Tsjii žoñiqui yekja žoñžquiz tsjan zuma kamañchiz cjiskatz pecasača. Jalla nuž peccanaqui nii žoñžquiz ancha importayasača. Jalla nižta importayzqui ancha zumača. Tjapa žoñinacaqui ančhucaquiz nižtaj paala. Anača wejrkaz, ančhucatan kamcanaqui, ančhuc importayz waquizača.
19 Zuma jilanaca, cullaquinaca, ančhucaltajapa wilta wejt kuzquiz ancha cjuñača. Nižaza wejrqui ančhucaltajapa tiral cjuñača ančhucaž Cristuž kamañchiz zuma kamzcama.
20 Wejrqui ančhucatan chical žejlz pecača. Jalla nuž ančhucatan žejltasaž niiqui, juc'ant zuma carinchiz razuna chiižintasača. Ančhuca quintu nonžcu wejrqui kuz turwayskatchinča.

ABRAHAMZ MAATIZ PUNTU

21 Ančhucqui Moisés lii mantuquiz kamz pecñinaca, ¿nii lii mantuquiz kamzqui ana intintiya?
22 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača: Abrahamqui pucultan majchnacchizza. Tsjiiqui Abrahamž mantita piyunaž majttača. Tsjiizti Abrahamž zalžta tjunaž majttača.
23 Piyunaž majtta majchqui žoñiž pinsita kuzcama majttatača. Tjunaž majtta majchzti Yooz tjaata tawk jaru majttatača.
24 Nii pucultan maatakquiztan tuž cjača. Yoozqui pizc wilta taku tjaachača. Tsjiiqui Sinaí cjita curquiz Yoozqui Moisesquiz mantita lii tjaachača. Jakziltat nii lii mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamstanča. Tsjaa maatakquiztan nii puntu cjača. Naa maatakaqui Agar cjititača.
25 Agar cjitiquiztan Sinaí curu cjača. Sinaí curuqui Arabia yokquin žejlča. Sinaí curquiztan Jerusalén watja cjača. Jerusalén wajtchiz žoñinacami, nižaza tjapa judío žoñinacami Moisés lii mantuquiz žejlča.
26 Učhumzti anaž Moisés lii mantuquiz žejlča. Yooziž liwriitiquiztan ultim arajpach Jerusalén wajtchiz žoñinaccčhumča. Jalla nii Jerusalenqui Yooz watjača.
27 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača:

"Ana majtñi maataka, cuntintuž cjee. Majtz sufris ana pajžcumi, alto tawkžtan Yooztajapa honora waytila. Ecta maatakaqui juc'ant majchmaatinacchiz cjequača ana ecta maatakquiztan".

28 Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui učhumqui Yooz tjaata tawk jaru Yooz maatinaccčhumča, Isaac cjita žoñižtakaz.
29 Abrahamž pucultan majchnacžquiz tižta watchača. Nii žoñiž kuzquiztan pinsita majttaqui quintratača nii Yooz Espíritu Santuž cjen majtta majchjapa. Anzimi nižta iratazakazza.
30 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača: "Naa piyuni majchtanpacha chjatkata. Naa piyunaž majtta majchqui anaž irinsa tanznaquača. Antiz zalžta tjunaž majtta majch, jalla niikaz irinsa tanznaquača".
31 Jilanaca, cullaquinaca, učhumqui anača naa piyunaž majtta maatinacažtakazqui. Antiz zalžta tjunaž majtta maatinacažtakazčhumča. Učhumqui lijitum Yooz maatinaccčhumča.

5

LIWRIIZ PUNTU PALJAYTA

1 Jesucristuqui učhum liwriichičha, Moisés lii mantuquiz ana iya kamzjapa. Jesucristužquiz tjup kuzziz cjee. Anačha nii lii mantuquiz iya kamzqui.
2 Wejr Pabluqui ančhucaquiz cjiwčha, ančhucqui judío chimpu cuzturumpi jaru paaquiž niiqui, jalla nižtiquiztan ančhucaltajapa Cristuqui inakaz cjequičha.
3 Wejrqui tii puntu ticlarača, jakziltat Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa Moisés lii jaru persuna chimpuskatčhaja, jalla niiqui tjapa nii lii mantitanaca cumplistančha.
4 Ančhucqui Moisés lii jaru Yooz yujcquiz ana ujchiz cjis pečhaj niiqui, Cristužquiztan persunpachaž t'aksa. Nižaza liwriiñi Yooz kamañquiztan persunpachaž t'aksa.
5 Yooz Espíritu Santuž cjen, nižaza Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjen, učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kamañchiz, jalla nii tjapa kuztan tjewža.
6 Jesucristuž partiquiz žejlcan žoñinacaqui tsjii parijača. Judío chimpuchiz cjenami ana judío chimpuchiz cjenami anaž importičha. Antiz Jesucristužquiz kuz tjaaz importičha. Nižaza kuz tjaažcu zuma munaziñi kuzziz cjis importičha.
7 Ančhucqui zumaž kamatčha. Jalla nuž zuma kaman, ¿ject ančhuc atajchejo werar tjaajintanaca ana cazjapajo?
8 Jalla nii atajñiqui anačha Yoozquiztan. Yoozqui ančhuc kjawzičha, liwriita cjisjapa.
9 Jaknužt tsjii zkoluc liwatura tjapa t'anti maza t'amkatčhaja, jalla nižta irata zkoluc ana zuma tjaajiñinacaqui tjapa ančhuc tsjii kjutñi chjichasačha.
10 Jesucristo Jiliriž cjen wejrqui ančhucaquiztan anal kuz turwayskatučha. Ultimquiziqui jaknužt wejrqui Yoozta kamañ puntu pinsučhaja, jalla nužuzakaz ančhucqui Yoozta kamañ puntu pinsaquičha. Nižaza jakziltat ančhuca kuz turwayskatčhaja, jalla niiqui casticta cjequičha, jakziltapirimi.
11 Jilanaca, cullaquinaca, tuquiqui ima Jesucristužquiz kuz tjaacan, wejrqui tjaajinchinčha, judío chimpuchiz ana želaquiž niiqui, Yooz yujcquiziqui anapanž zuma želasačha. Jalla nuž tira tjaajintasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan wejt quintra ancha tanjo? Jalla nuž tjaajintasaž niiqui, Jesucristuž ticz puntuquiztan tjaajincanpacha ana wejt quintra tanasačha. Pero jalla nižta ana tjaajinchinčha.
12 Ančhuca kuz turwayskatñinacaqui persun janchej pootpootžla.
13 Jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhuc kjawzičha Moisés liiquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuž liwriita cjican, anaž persun kuzcamakaz kamz waquizičha. Antiz zuma munazican porapat yanaparassa.
14 “Jaknužt persunpachquiz zuma okzaja, jalla nižta irata parti žoñinačžquiz zuma okzpančha”. Jalla nuž kamcan tjapa Moisés liiqui cumplissa.
15 Pero ančhucqui porapat chjaawjwasaquiž niiqui, nižaza porapat ch'aasaquiž niiqui, jalla nižtiquiztan tsjiimi tsjiimi aksnaquičha.

ESPIRITU SANTUZ IRPITA KAMZ

16 Wejrqui cjiwčha, ančhucqui Yooz Espíritu Santuž irpita kama. Nekztan persun ana zum kuzquiz pectanac jaru ana kamaquičha.
17 Nii ana zum kamañaqui Espíritu Santuž pecta kamañ quintrača. Nižaza Espíritu Santuž pecta kamañaqui nii ana zum kamañ quintrača. Nii pizc kamañaqui anačha tsjiikazqui, antiz pisc punta kamañačha, zuma kamaña, ana zuma kamaña, jalla nii. Jalla nižtiquiztan nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui ančhuc atajča zuma kamañ jaru ana kamzjapa.
18 Pero ančhucqui Espíritu Santuž irpitaž cjequiž niiqui, anačha lii mantuquiz žejlzqui.
19 Nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui jalla tižta paaz pečha: adulterio paaz, yekja maatakžtan yekja luctakžtan ana wali paaz, azzucanaca paaz,

20 žoñiž paata yooznacžquiz sirwiz, žoñž quintra laykiz paaz, žoñž quintra chuchas,
žoñžtan ch'aas, iñiziz, čhjaawjkatas, persun kuzcamapankaz paaz, t'aka t'aka cjiyas, tsjii
partiquiztan tsjii partiquiztan quintras,
21 zmaz, žoñi conz, licz, ana wira wali pjijsta paaz, jalla nižta ana zumanaca
paaz pecča nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui. Tuquiqui wejrqui ančhucaquiz
chiižinchinča, ana nižta paazjapa. Wilta ančhucaquiz chiižinuča, anapan nižtanaca
paaz waquizača. Jalla nižta paañi žoñinacaqui werar Yooz mantuquiz ana žejlča.
22 Espíritu Santuž kamañ jaru kamcan, jalla tižtanaca paasa: zuma munaziz, cuntintu
cjis, llan kuzziz cjis, pazinziz kuzziz cjis, okzñi kuzziz cjis, zumanaca paaz, lijituma
kamz,
23 humilde kuzziz cjis, ana zuma pecñi kuz persun kuzquiz ewjaz. Jalla nii zuma
paatanacaqui anapanča lii quintraqui.
24 Nižaza jakziltat Cristuž partiquiz žejlčhaja, jalla ninacaqui nii ana zuma paaz
pecñi kuz mantuquiz ana kamz waquizača. Nii ana zuma pecñi kuzquiztan ticzi
žoñižtakazza. Nižaza nii ana zuma pinsitanac jaru ana kamz waquizača.
25 Učhumqui Espíritu Santuž cjen liwriitažlaja nižaza ew kamañchizlaja, jalla
nižtiquiztan učhumqui Espíritu Santuž cjen nii zuma kamañ jaru pan kama.
26 Jalla nii zuma kamañ jaru kamcan učhumqui ana mitarazi kuzziz cjistanča.
Nižaza ana žawjwa zjijcanñi kuzziz cjistanča. Nižaza anaž porapat zmazastanqui.

6

PORAPAT YANAPARAS WAQUIZIČHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, yekjap ančhucqui Espíritu Santuž kamañchiz kamiñčhucča.
Jaziqui ančhucqui tsjii criichi žoñi uj paañipacha cheraquiž niiqui, zuma kuztan
chiižinaquača, nii uj paañi žoñi wilta zuma kamañchiz cjeyajo. Nižaza ančhucqui
persun kuzqui zuma cwitaza, ujquiz ana tjojtsjapa.
2 Pruebanacaž watan, ančhucqui porapat kuzzassa. Jalla nuž kamcan ančhucqui
Cristuž lii cumplača, zuma munaziz, jalla nii.
3 Jakziltat persun puntuquiztan mit kuzziz “Wejrqui zumtča” cjican pinsačhaja, jalla
niiqui persunpacha incallča. Anaž zumača niiqui.
4 Zapa mayni persun kamtanaca tantiistanča, zuma ana zuma kamta, jalla nii.
Jakziltat zuma kamchižlaj niiqui, cuntintuž cjesača, persuna zuma kamtaž cjen.
Criichi žoñinacaqui yekja žoñž kamañа iñaržcu, anaž mitarazi kuzziz cjis waquizača,
“Wejrqui juc'ant zuma kamañchiztča” cjican.
5 Ultimquiziqui zapa mayni persun kamañquiztan jama Yooziž tantiitaž cjequača.
6 Yooz puntu tjaajinta žoñiqui persun cusasanacquiztan tjaaz waquizača Yooz puntu
tjaajiñinacžquiz.
7 Ančhucqui persun kuzquizpacha anača incallzqui. Yoozquiztan ana atipasača.
Jaknužt tsjii žoñi kamčhaja, jalla niit jama pjalžtaž cjequača.
8 Jakziltat persun kuzcamakaz kamčhaja, jalla niiqui niiž ana zuma kamtiquiztan
castictaž cjequača. Nižaza jakziltat Espíritu Santuž kamañ jaru kamčhaja, jalla niiqui
Espíritu Santuž cjen Yooztan wiñayaž kamaquača.
9 Učhumqui zumanaca paazjapa tjurt'ila. Ultimquiziqui pactaž cjequača, ana jay-
tasaž niiqui.
10 Jalla nižtiquiztan čhjulora zumanaca payi atchucaž cjequiž niiqui, učhumqui
zumaž paala tjapa žoñinacžquizimi. Criichi mazinacžquizimi juc'ant zuma paala.

ZERZ TAKUNACA

11 Anziqui wejt persun kjaržtan cjijržcuča. Tii pajk litranaca chera.
12 Tsjii žoñinacaqui ančhuc judío chimpuchiz cjiskatz pecča. Jalla ninacaqui nuž
pecča, parti žoñinacž kuz wali cjiskatzjapa, nižaza parti žoñinacaž ninacžjapa ana

quintra cjisjapa. Cristuqui cruzquiz ticzičha učhumnaca liwriizjapa, judíuž irata ana chimputa cjenami.

13 Pero nii chimputa žoñinacapacha Moisés lii jaru ana zumpacha kamčha. Ninacaqui ančhuc chimpuchiz cjiskatz pečča, ančhuca janchiquiz chimpuchiz cjen persun incantiñi kuzziz cjisjapa.

14 Wejrqui anačha čhjulquiztanami incantiñi kuzziztqui. Jesucristo Jiliriž učhum laycu ticziquiztan, jalla nekztankazza wejrqui incantiñi kuzziztqui. Jesucristuž ticziž cjen wejrqui liwriitačha. Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlñinacaqui anaž wejr ancha importayučha. Ninacžquiztan ticzi žoñižtakaztčha wejrqui.

15 Jesucristuž partiquiz žejlcan, judío chimpuchiz cjisqui anaž importičha, nižaza ana chimpuchiz cjismi ana zakaz importičha. Ew kamañchiz cjisqui jalla niikaz importičha.

16 Jakziltat ew lii kamañ jaru kamčhaja, jalla ninacaqui ultim werar Yooz partir žoñinacačha. Jalla ninacžtan Yooztan zumaj cjila, nižaza Yoozqui ninacžquiz okžla.

17 Tekztan nawjcchuc tii puntunacquiztan ana jecmi wejtquiz molestila. Jesucristo Jiliržtajapa kamchiž cjen wejt janchiquiz chjojrinaca zejlčha. Nii chjojrinaca kjanapachaž tjeeža, “Wejrtčha Jesucristuž partiquiztqui”, jalla nii. Anzcama nii chjojrinacaqui wejt janchiquiz cherchučačha.

18 Jilanaca, cullaquinaca, učhum Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuznaca walikaj cjiskatla. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

1 Wejrtčha Pablutqui, ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž illzta
apostoltčha Yooz munañpi jaru. Ančhucqui Yooz partir žoñinacčhuččha, Efeso wajtquiz
kamñinaca. Nižaza ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachi žoñinacčhuččha.
2 Učhum Yooz Ejpmi, učhum Jesucristo Jilirimi ančhucaquiz zumaj yanapla, nižaza
ančhucaquiz cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.

YOOZ EJPQUI UCHUMNACALTAJAPA ZUMA PINSIČHA

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžtajapa honoral waytučha wejrqui. Učhum
Yooz Ejpqui učhumnacaquiz ancha zuma favoranaca paachičha, Jesucristuž partiquiz
cjiskatchiž cjen. Učhumqui arajpach Yooz wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla nižtiquiztan
tjapaman favoranaca učhumnacaquiz paachičha Yooz Ejpqui.
4 Tuquitanpacha ima tii muntu kalltican Yooz Ejpqui Jesucristuž cjen učhumnac
illzičha, niižtajapa t'acžta cjisjapa, nižaza niiž yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjisjapa.
5 Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen, tuquitanpacha tantiichičha, učhumnaca niiž par-
tiquiz cjisjapa, niiž maatinacjapa. Jesucristuž cjen učhumqui Yooz maatinacčhumčha.
6 Nižaza Yooz Ejpqui niiž ancha okzñi kuz tjeezičha, niiž persun honora waytita
cjisjapa. Niiž k'ayi Majchiž cjen učhumnacaquiz nužukaz walja okzičha Yooz Ejpqui.
7 Jesucristuž ticziž cjen, Yoozqui učhum liwriichičha. Jalla nuž liwriižcu učhum
ujnaca pertunchičha, niiž zuma okzñi kuzquiztan.
8 Yoozqui učhumnacaltajapa niiž okzñi kuz walja tjeezičha, zuma favoranaca paacan.
Jalla nuž zuma favoranaca paacan, Yoozqui učhumnacaquiz tjapa niiž puntunaca
intintazñi cjiskatchičha.
9 Nižaza Yoozqui niiž tuquita chjojta pinsitanaca učhumnacaquiz zizkatchičha. Niiž
kuzcama pinsita jaru, jalla nuž učhumnacaquiz zizkatchičha.
10 Yoozqui niiž pinsita tjuñquiz niiž persuna pinsitaqui cumpliskataquičha. Jalla
niiž pinsita jaru Yoozqui tjapa arajpachquin žejlñinacami, nižaza tjapa tii yokquiz
žejlñinacami tjappachaž juntjapaquičha, Cristuž mantuquiz cjisjapa.
11 Jesucristužquin kuzziz cjen wejrnac judío žoñinacaqui t'acžtačha. Yoozqui per-
sun kuzcama pinsita jaru nuž wejrnac t'aczičha. Yoozqui tjapa niiž pinsitacama
cumpliskatčha.
12 Wejrnacqui ančhucž tuqui Jesucristo tjewzičha. Wejrnacqui t'acžta cjissinčha,
zuma kamzjapa. Nekztan wejrnacaž zuma kamtiquiztan Yooztajapa juc'anti honora
waytitaž cjequičha.
13 Nižaza ančhucqui werar Yooz taku nonžcu Jesucristužquin kuz tjaach-
inčhuczakazza. Jalla niztiquiztan liwriita cjissinčhuczakazza. Nekztan Cristuž
partiquiz želan, Yoozqui niiž Espíritu Santo ančhuca kuznacquiz luzkatchičha.
Tuquitanpacha Yoozqui niiž Espíritu Santo cuchanžquizjapa taku tjaachičha.
Nižaza Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejltiquiztan, ančhuca kuzquiz Yooziž
chimputapančha. Nii kjanapacha tjeeža, ančhucqui Yooz partir žoñinacčhuččha, jalla
nii.
14 Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz cjen, učhumqui zizza, ultimpacha arajpach Yooz
irinsa tanznaquičha. Chjulorat tjapa Yooz partir žoñinaca liwriita cječhaja, jalla nii ora
nii irinsa tanznaquičha. Tjapa nižta zumanaca učhumnacaltajapa pinsichičha Yoozqui,
niiztajapa juc'ant honora waytita cjisjapa.

PABLUZ MAYIZITA

15 Jilanaca, cullaquinaca, ančhuqui Jesucristo Jiliržquin kuzzizpančha, nižaza parti
criichi žoñinacžtan zuma munaziñi kuzzizpančha. Jalla nižta zizcu,
16 wejrqui ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Nižaza Yoozquin
mayizican ančhucaltajapa mayizučha, ančhuc Yooz puntu zuma zizñi cjisjapa.
17 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquinpan mayizučha. Yooz Ejpqui juc'ant chekan
honorchizza. Ančhucaltajapa mayizučha, Yooz ančhucaquiz tsjii zizñi kuzziz cjiskatajo,
nižaza mayizučha Yooziž tjeežtanaca intintazñi kuzziz cjiskatajo. Jalla nižta kuzziz
kamaquiž niiqui, juc'anti Yooz puntunaca zizñi cjequičha.
18 Nižaza juc'anti Yooz puntunaca intintazñi kuzziz cjequičha. Zuma intintazñi
cjequiž niiqui, arajpachquin kamz puntu juc'anti zizaquičha. Yoozqui učhumnaca
kjawzičha, arajpachquin kamzjapa. Jalla nicju kamzjapa učhumqui tjewža. Araj-
pachquin Yooztan kamzqui juc'ant ancha zuma wali irinsažtakazza. Jalla nii irinsa
Yoozqui tjapa niiž partir žoñinacžquiz tjaaquičha.
19 Nižaza wejrqui mayizučha, ančhucqui Yooz aziž puntuquiztan juc'anti intintaz-
japa. Učhum Yoozqui juc'ant walja azzizza, čhjultakquiztanami. Niiž aztan Yoozqui
učhum kuznaca campiiskatchičha, ew kamañquiz kamzjapa. Yoozqui niiž jacatatskatñi
aztan učhum kuznaca campiichičha.
20 Yooz Ejpqui niiž walja azi tjeezičha, Jesucristo ticziquiztan jacatatskatcan. Nižaza
niiž aztan tjeezičha arajpachquin niiž žew latuquiz Jesucristo tjulžcan, niiztan chica
mantizjapa.
21 Yoozqui tjappacha Cristuž mantuquiz utchičha, tjapa jilirinacami, tjapa man-
tiñinacami, tjapa mantiñi poderchiznacami, tjappacha Cristuž mantuquizcama uch-
tačha. Tii timpuquiz žejlñinacami, nižaza jazta timpuquiz tjonñi mantiñinacami tjap-
pacha Cristuž mantuquiz uchtačha.
22 Yoozqui mantichičha tjappacha Cristuž mantuquiz cjisjapa. Nižaza Yooziž manti-
tiquiztan nii tjapa mantiñi Cristuqui niiž icliz žoñinacžtajapačha.
23 Cristuž partir žoñinacaqui niiztan tsjii kuzziz žejlčha, nižaza tsjii curpuchiztakazza.
Tjapa Cristuž partir žoñinacaqui Cristuž kamañchizpankazza. Nižaza Cristuž cjen tjapa
čhjultakimi tii muntuquiz žejlčha.

2

YOOZ OKZÑI KUZZIZ CJEN ŽOÑINACAQUI LIWRIITAČHA

1 Jaziqui Yoozqui ančhucaquiz ew kamañchiz cjiskatčhičha. Tuquiqui ančhucqui Yooz
yujcquiziqui ticzi žoñinacažtakaz želatčha ujnaca paachiž cjen, nižaza ana walinaca
paachiž cjen.
2 Jalla nuž ana wali ujnaca paacan, ančhucqui kamatčha ujchiz žoñinacž kamañ jaru.
Nižaza ana wali paacan, zajranacž jilirž kuzcamakaz kamatčha. Jakziltat ana Yooz
kuzcama kamčhaja, jalla niiqui zajranacž jilirž kuzcamapankaz kamčha. Nii ana wali
zajra jiliriqui žoñinacžquiz ana wal kamañchiz cjiskatčha.
3 Tuquiqui učhumqui ana wal kamañchiz zakaz kamatčha, Yooz kuzcama ana kam-
can. Učhumqui persun kuzcamakaz kamatčha. Nižaza učhum ana wali pecñi kuz
jaru kamatčha. Nižaza učhum ana wali pinsitanacž jaru kamatčha. Jalla nižtiquiztan
učhumqui Yooz casticta cjichucapantačha, jaknužt Yoozqui parti ujchiz žoñinaca casti-
cačhaja, jalla nižta.
4 Jalla nižta ana wali kamanami, Yoozzti zuma okzñi kuztan učhumnacaquiz okzičha.
Nižaza učhumnacatan munazičha.
5 Nuž zuma okzñi munaziñi kuzziz cjen, Yoozqui učhumnacaquiz Cristužtan zuma
kamañchiz cjiskatchičha. Yooz okztiquiztankaz ančhucqui liwriitačha. Tuquiqui uj
paachiž cjen, učhumqui Yooz yujcquiziqui ticzi žoñinacažtakaztačha.

6 Jaknužt Jesucristuqui ticžcu Yooz aztan sepulturquiztan ulantčhaja, jalla nižta irata
učhumqui Yooz aztan ana wal kamañanacquiztan ulanchinčhumča. Nekztan Cristužtan
tsjii kuzziz cjen Yoozqui učhumnacaquiz Cristužtan chica honorchiz cjiskatchača.
7 Jalla nuž Yoozqui cjiskatchača, wiñayjapa niiž ancha zuma okzñi kuz tjeezjapa.
Jesucristuž cjen Yoozqui učhumnacaquiz zuma kuztan munazicha.
8 Yooz okzñi kuzziz cjen, nižaza ančhucaž Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen,
ančhucqui liwriitača. Jalla nii liwriitaqui anača ančhucaž cjenaqui. Antiz Yooz
cjenpankazza nii liwriitaqui. Jalla niača ančhucaquiz liwriiz tjaachiqui.
9 Ančhucaž paata obranacquiztan nii liwriizqui anaž tjonča. Jalla nižtiquiztan anaž
jecmi mit kuzziz cjesača.
10 Učhumqui Yooz obranacčhumča. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yoozqui
učhum liwriichača, zuma kamañchiz cjisjapa. Yoozqui jalla nižta zuma kamañanaca
učhumnacaltajapa tantiižinchača, ima niižquiz criiñiž cjen. Jalla nii kamañanaca
tantiižinchača, učhum zuma obranaca paazjapa.

TUQUI ANCHUCQUI ANATACHA YOOZ ŽOÑINACA

11 Ančhucqui jalla tuž cjuñzna. Ančhuqui anača judío žoñinaca. Chimputa judío
žoñinacaqui ančhuca puntuquiztanž cjača, “Ninacaqui janchiquiz ana chimputača.
Jalla nižtiquiztan anaž Yooz partir žoñinaca cjesača”. Jalla nuž cjiñača. Nii ju-
dionacača curpuquiz chimputaqui, “Yooz illzta žoñi” cjican tjeezjapa. Žoñiž chim-
putača nii judío žoñinacaqui.
12 Nižaza cjuñzna. Tuquiqui ančhucqui ana Cristo pajiñčhuctača. Nižaza Israel
wajtchiz žoñinacžquiztan yejkčhuctača. Nižaza ančhucqui Yooziž tjaata takunaca anaž
pajatča. Ujnacquiztan liwriita cjisjapa ana tjewzñi atatča. Tii muntuquiz kamcan
ančhucqui anapan werar Yooz pajatča.
13 Pero anziqui Jesucristužquin kuzziz cjen ančhucqui Yoozquin macjatchinčhuccha.
Tuquiqui ančhucqui Yoozquiztan ažkquin želatča. Cristuž ticziž cjen, ančhucqui
Yoozquin macjatskattača.
14 Cristuž cjen učhumnacatan Yooztan pajaskatchača. Nekztan zumanskatchača.
Nižaza učhumnacatan parti criichi žoñinacžtan zumanskatchizakazza. Cristuqui judío
žoñinacami ana judío žoñinacami tsjii partiquizkaz tjappacha cjiskatchača, niižquin cri-
ichiž cjen. Tuquiqui judío žoñinacaqui yekja wajtchiz žoñinacžtan quintrapanikaztača.
Nižaza yekja t'akapanž nayatča. Pero anziqui Yooz partiquiz cjican criichi žoñinacaqui
tsjiikazza.
15 Cristuqui curpuchiz cjican Yooziž mantita lii liwj cumpližcu ticzača. Jaziqui
Cristuž ticziž cjen Yoozqui nii tuqui timpuquiztan kamchi lii tuct'ayskatchača, tjapa
niiž mantitanacžtanpacha. Jalla nekztan Yoozqui judío criichi žoñinacami ana judío
criichi žoñinacami tjappacha tsjii ew partiquiz cjiskatchača. Nii ew partiquiz žejlcan,
judío žoñinacžtan yekja wajtchiz žoñinacžtan ana iya quintrasñi cjesača.
16 Nižaza cruzquiz ch'awcta ticziž cjen, Jesucristuqui judío žoñinacžtanami yekja
wajtchiz žoñinacžtanami pertunaskatchača. Jaziqui Jesucristuž cjenkazza nii pucultan
quintrasñi zoñinacžtan Yooztan zuma cjiskatchiqui. Nižaza nii pucultan quintrasñi
žoñinacaqui tsjii partiquizkaz kamasača, zuma munazican.
17 Nižaza Jesucristuž tjonchiž cjen, Yoozquiztan ažkquin žejlñinacžquizimi žcati
žejlñinacžquizimi zuma quintunaca paljaytača. Ninacaqui nii paljayta tjapa kuztan
catokaquiž niiqui, jalla nekztan Yooziž pertunta cjesača. Nižaza ninacžtan Yooztan
zumanznaquača.
18 Jesucristuž cjen nižaza Yooz Espíritu Santuž cjen judío žoñinacami ana judío
žoñinacami, tjapa žoñinacaqui Yooz Ejpžquin macjatz atča.

19 Jalla nižtiquiztan ančhucqui anačha iya yekja žoñinacčhucqui, anačha iya Yoozquiztan yekja t'akčhucqui. Antiz Yooz partiquiz kamñi mazinacčhucča parti criichi žoñinacžtan, nižaza ančhucqui Yooz famillquizčhucča.
20 Učhumqui tsjii pajk kjuyažtakazza Yooztajapaqui. Nii kjuy simintuqui apostolonacačha, nižaza Yooztajapa chiiñi profetanacačha. Nižaza Jesucristupachačha juc'ant chekan maz cuntaqui nii kjuyquiziqui.
21 Jesucristuž cjen tjapa criichi žoñinacaqui arubinacažtakazza nii kjuya pirkitaqui. Tjapaman criichi žoñinacaž cjenami tsjii Yooztajapa kjuyakaz kjuytačha. Jesucristuž yanaptaž cjen nii kjuychiz žoñinacaqui tsjan tsjan zuma cjissa, Yooztajapa kamcan.
22 Ančhuc zakaz nii kjuy pirkita arubinacažtakazza parti criichi žoñinacžtan. Jalla nuž učhum Yooz kjuyquiz cjissiž cjen, Yoozqui učhum kuzquiz žejlča niiž Espíritu Santužtan.

3

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑIČHA

1 Jalla nižtiquiztan wejr Pabluqui ančhucaltajapa mayizučha. Wejrqui Jesucristo sirwiñiž cjen tii carsilquiz želučha. Nižaza ančhuc yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi taku paljaytiquiztan zakaz carsilquiz želučha wejrqui.
2 Ančhucqui wejt puntuquiztan zizzinčhucžlani. Yoozqui tii apóstol puestuquiz wejr utchača, anačhucaquiz Yooz puntu paljayzjapa, jaknužt Yoozqui okzñi kuzziz ančhuc liwriiz pecčhaja, jalla nii paljayzjapa.
3 Nižaza ančhucqui zizzinčhucžlani Yoozqui niiž tuquita pinsita takunaca wejtquiz zizkatchača, jalla nii. Tuquita anapan ziztatačha nii takunacaqui. Nii wejtquiz zizkatta takunaca tuqui anačhucaquin tsjii koluculla cjijrchinča.
4 Nižaza tii carta liižcu, anačhucqui tantiyasačha, wejrtča Cristuž puntuquiztan zuma intintaziñtqui, jalla nii.
5 Tuqui timpuqui Yoozqui anaž jecžquizimi Cristuž puntuquiztan zuma zizkatchača. Jazikaz Yoozqui Cristuž puntu zuma zizkatchača, niiž illzta apostolonacžquizimi, nižaza niiztajapa chiiñi profetanacžquizimi. Niiž Espíritu Santuž cjen nuž zizkatchača.
6 Nii tuquita chjojta puntuqui jalla tiača: Cristuž puntu liwriiñi taku catokchiž cjen, čhjuluž cherchi žoñimi Yooziž liwriitaž cjesačha. Tsjii irinsažtakaz nii liwriiz tanznasačha. Ana judio žoñinacami Cristuž partiquiz zakaz cjisnasačha. Nižaza Cristuž partiquiz žejlcanpacha Yooz tjaata taku tanznasačha, liwriita cjisjapa.
7 Wejrqui nii liwriiñi taku paljayzjapa apóstol puestuquiz uchtačha. Jalla nii puestuquiz cjis anal waquizučha. Yoozqui wejr okžcu nužukaz nii puestuquiz wejr utchača, niiž kuzcama. Yooz poderchiz apóstol kamañ jaru kamučha.
8 Wejrqui tjapa Yooz partir žoñinacžquiztan upa honorchiz cjis waquizučha. Jalla nuž cjenami Yoozqui wejtquiz apóstol puestu tjaachača, ana judío žoñinacžquiz Cristuž puntuquiztan ancha zumanaca paljayzjapa. Cristuž puntuqui ancha zumačha. Tjapa nii puntuquiztan ana intintazzucačha.
9 Yoozza tjappacha paachiqui. Jalla nii Yoozqui wejtquiz niiž tuquita chjojta pinsita cumpjiichača, tjapa žoñinacžquiz kjanzt'izjapa.
10 Jalla nuž watchača, tjapa poderchiz espiritunacami tjapa mantiñi espiritunacami zizkatzjapa, jaknužt Yoozqui ancha zizñi zizñi pinsichižlaja, nii. Tuquiqui nii arajpachquin žejlñi espiritunacaqui ana zuma zizzača nii Yooziž pinsita puntuqui. Anziqui criichi žoñinacaž cjen, nii espiritunacaqui Yooz tuquita pinsitaqui zizzača.
11 Tuquitanpacha Yoozqui nuž zizkatz pecchača. Jaziqui učhum Jesucristo Jiliriž cjen Yoozqui niiž pinsitaqui zizkatchača.
12 Nižaza Jesucristuž cjen učhumqui Yoozquin macjati atasačha, ana ekscan. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, učhumqui tjup kuztan Yoozquin macjati atasačha.

13 Jalla niżtiquiztan ančhucaquin tuż chiižinżcučha, weriż ančhucaltajapa sufrichiż cjen, ana upa kuzziz cjee. Jalla nuż ančhucaltajapa sufran, ančhucqui juc'ant honorchiz cjequičha.

CRISTUQUI ANCHA ZUMA MUNAZIÑi KUZZIZ

14 Nii Yooziż ancha zuma pinsitaqui cjuñzcu, wejrqui učhum Jesucristo Jilirż Yooz Ejpżquiztan mayižinučha. Quillżcu, Yoozquiztan mayižinučha.
15 Yooz Ejpżquiztan tjapa Yooz partiquiz żejlñi familianacaqui tjuuchizza, arajpachquinami yokquizimi.
16 Yooz Ejpżquiztan mayižinučha, ančhuca kuznaca tjupi tjurt'ichi cjisjapa. Yoozqui niiż Espíritu Santuż aztanż cjen, ančhuca kuznaca tjupi tjurt'ichi cjiskatasačha. Yoozqui niiż juc'ant zuma kuzquiztan ančhuca kuznaca tjurt'ichi cjiskatasačha.
17 Nižaza ančhucaltajapa mayižinučha, Jesucristužquiz juc'ant kuzziz cjeyajo. Jalla nuż juc'ant kuzziz cjen, Jesucristuqui ančhuca kuznacquiz juc'anti irpaquičha. Jesucristuż irpita cjen, ančhucqui zuma munaziñi kuzzizpanż kamaquičha, tsjii zuma pookñi zkalažtakaz.
18 Nižaza zuma munaziñi kuzziz kamchiż cjen, ančhucqui Jesucristuż zuma munaziñi kuz juc'antiż pajaquičha. Jalla nuż mayižinučha tjapa criichi žoñinacžtajapa. Wejrqui tuż mayižinučha, tjapa criichi žoñinacaqui Cristuż zuma munaziñi kuz zumpacha pajla cjiwčha. Zmali pakjiż cjes, nižaza palaż cjes, nižaza lajchaż cjes, jalla nižta iratačha Cristuż zuma munaziñi kuzqui.
19 Žoñinacaqui Cristuż zuma munaziñi kuz anaż tjapa paji atčha. Jalla nuż cjenami Yoozquiztan mayižinučha criichi žoñinaca Cristuż zuma munaziñi kuz zumpacha pajzapa. Jalla nuż pajtiquiztan, ančhucqui Yooz iratapankaz zuma kamañchiz kamaquičha.
20 Jaziqui Yoozqui zuma honorchiz cjila. Yoozqui niiż aztan učhum kuznacquiz zuma obranaca trabajčha. Učhumż mayizitiquiztanami nižaza učhumż pinsitiquiztanami juc'anti zuma kamañchiz kami yanapasačha učhum zuma Yoozqui.
21 Criichi žoñinacaż cjenami, Jesucristuż cjenami, Yoozqui honorchiz cjila. Wiñay wiñaya watay wata honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

4

ESPIRITU SANTUZ CJEN TSJII KUZZIZZA UCHUMQUI

1 Jesucristo Jilirżquiz sirwiñiż cjen carsilquiz želučha. Wejrqui ančhucaquin chiižinżcučha zuma kamañchiz kamajo, jaknužt Yooz kjawżta žoñinaca kamz waquizičhaja, jalla nižta. Yooz Ejpqui ančhuc kjawzičha niiżtajapa kamajo. Jalla tuż kamz waquizičha,
2 ana mit kuzziz, nižaza humilde kuzziz, nižaza zuma munaziñi kuzziz, nižaza pasinsichiz kuzziz. Jalla nuż kamz waquizičha.
3 Espíritu Santuż cjen, tsjiižtan tsjiižtan zumanskatz waquizičha. Jaziqui tsjii kuzzizpan cjee. Nužquiz tirapan kuz tjaa.
4 Tjapa criichi žoñinacaqui Cristuż partiquiz žejlčha tsjii curpuchiztakazza. Nižaza tsjii Espíritu Santuchizza. Tjapa ančhucqui Yooz kjawżtiquiztan tsjiikaz tjewža, arajpachquin Yooztan kamz, jalla nii.
5 Nižaza tjapa ančhucqui tsjii Jesucristo Jilirchizkazza, nižaza tjapa ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachinčhuččha. Jalla niżtiquiztan ančhucqui tsjiikazza. Nižaza tsjii bautismokaz tanzinčhuččha.
6 Nižaza tjapa učhumqui tsjii Yooz Ejpchizza. Učhum Yooz Ejpż mantuquiz tjapa criichi žoñinaca žejlčha. Nižaza Yooz Ejpqui trabajčha tjapa criichi žoñinacž kuzquiz. Nižaza Yooz Ejpqui tjapa criichi žoñinacž kuznacquiz žejlčha.
7 Tjapa criichi žoñinacžquiz kamañanaca tjaatačha, Cristuż pectacama.

8 Jalla nii puntuquiztan Yooz taku tuž cjičha:
"Arajpachquin ojkcan, wacchi Cristuž atipta presunaca chjitchičha. Nižaza tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz kamañanaca tjaachičha".

9 Yooz takuqui "Arajpachquin ojkcan" ¿kjažt cjii? Jalla tuž cjičha: Primeraqui Cristuqui tii muntuquiz chjijwžquichičha.
10 Jalla nii chjijwžquiñiqui Jesucristupachačha. Nižaza niipachačha arajpach kjutñi ojkchiqui, juc'ant tsewc arajpachquin. (Jalla nuž Jesucristuqui tsewc ojkchičha, Espíritu Santuž cjen criichi žoñinacž kuznacquiz niipacha žejlzjapa.)
11 Jalla tižta kamañanacchizza criichi žoñinacaqui: apostolonaca kamañchiz, nižaza Yooztajapa paljayñi profetanaca kamañchiz, nižaza liwriiñi taku parliñinaca kamañchiz, nižaza icliz irpiñinaca kamañchiz, nižaza Yooz puntu tjaajiñinaca kamañchiz.
12 Jalla nižta kamañanaca tjaachičha Yoozqui, tjapa criichi žoñinaca Yooztajapa zuma kamajo, nižaza Yooztajapa sirwican langznajo, nižaza parti criichi žoñinaca tsjan zuma kamañchiz cjiskatajo. Criichi žoñinacaqui Cristužtan tsjii curpuchiztakazza.
13 Nižaza Yooz Ejpqui criichi žoñinacžquiz nižta kamañanaca tjaachičha, Yooz irata zuma cjiscama. Jalla nižta Yooz irata zuma cjican tjapa criichi žoñinacaqui tsjii kuzzizpankaz cjequičha, Jesucristužquiz tjapa kuz tjaacan, nižaza tjapa Yooz Majch puntunaca intintazcan. Jalla nuž Yooz irata zuma cjican, učhumqui tsjii zuma pajk žoñižtakaz cjequičha. Nižaza jaknužt Jesucristuqui zumapanžlaja, jalla nižta irata učhumqui zumapanž cjequičha.
14 Jalla nižta zuma kamñi intintazñi cjican, učhumqui anaž tsjii ocjalažtakaz cjequičha, čhjul ew tjaajintiquizimi criizjapaqui. Nižaza učhumqui anaž tsjii kjutñi chjichta cjesačha. Nižaza učhumqui nii ana wal mañuz žoñinacžquiz ana incallskataquičha. Nii ana wal žoñinacaqui čhjulumi paačha, nižaza chiičha, parti žoñinaca incallzjapa, nižaza tsjii kjutñi chjichjapaqui.
15 Antiz učhumqui zuma munaziñi kuztan werarapan chiiz waquizičha. Jalla nuž zuma kamcan nižaza zuma chiican, učhumqui Cristužtan tsjii kuzzizimi tsjii kamañchizimi juc'anti cjisnaquičha. Cristupankazza učhum jilir achaqui.
16 Učhumqui Cristužtan tsjii curpuchiztakazza. Tsjii curpuquiz yekja yekja žejlčha. Jalla nuž cjenaqui tsjii curpukazza. Jalla nižta iratačha Jesucristuž partiquiz žejlñi žoñinacaqui. Yekja yekja želanami, tsjii partiquiz juntjapzičha, Jesucristuž cjen. Jesucristuqui učhumnaca juntjapchičha, nižaza tsjii kuzziz cjiskatchičha, nižaza ew kamaña tjaachičha. Tjapa criichi žoñinacaž zuma kamñiž cjen Cristuž curpuqui tsjan zuma pajktažokazza. Nižaza porapat zuma munaziñi kuzziz kamñiž cjen, tsjan tsjan wali zumaž cjissa.

EW KAMAÑCHIZZA CRIICHI ŽOÑINACAQUI

17 Jalla nii puntu ančhucaquin chiižinžcučha. Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjican wejrqui ančhucaquin tuž cjiwčha: Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui ana zuma kamčha. Jalla ninacaqui inapankaz persuna pinsitanacž jaru kamčha. Jalla nižta irataqui ančhucqui anačha kamzqui.
18 Ana criichi žoñinacaqui ana Yooz puntu intintazñi kuzzizza. Zumchiquiz ojklayñi žoñinacačha ninacaqui. Ninacž chojru kuzziz cjen, Yooz puntu ana zizza. Jalla nižtiquiztan ana Yooz kamañchizza.
19 Ninacaqui ana wali paaznacquiztan ana azñičha. Nižaza ana wal kamañquiz kuz tjaachičha. Tjapaman ana walinaca paazjapa pecñipančha.
20 Pero Jesucristuž tjaajintaqui anačha nižta. Jalla niiž tjaajintaqui zizza ančhucqui.
21 Ančhucqui Jesucristuž puntuquiztan nonžcu niiž tjaajintaqui catokchinčhučča. Niiž tjaajintaqui werarapankazza.

22 Ančhuca tuquita ana wal kamaña eca. Ančhuca ana wali pecñi kuz jarutača nii
kamañaqui. Ana wal kamañchiz kamcan, žoñinacaqui persunpachaž incallča. Ana wal
kamaña liwj jayta ančhucqui.
23 Kuznaca liwj campiya, zuma kamañchiz cjisjapa.
24 Nižaza Yooz tjaata ew kamañchizpankaz cjisna. Nii ew kamañaqui Yooz irata zuma
kamañača. Nii ew kamañ jaru kamcan, ana uj paaquača, lijituma zumaž kamaquača.
25 Jalla nuž kamcan, ana toscar takunaca chiya. Antiz zapa mayni porapat zuma
werar takunacžtan parlispanča. Tjapa criichi žoñinacaqui yekja yekja cjenami tsjii
curpuchiztakazza.
26 Tsjii žawjz tjonanaqui, uj paazquiztan cuitaza. Ana zita žawjz peczqui.
27 Anača Satanás diabluž jaru ujquiz tjojtskatz peczqui.
28 Jakziltažlaja tjangz pecñi kuzziz, nii tjañi zaaz kuz jaytila. Jalla niiqui langz
waquizača persun kjaržtan. Nekztan ganžcu, t'akjir žoñinacžquiz onasača.
29 Ana wal takunacžtan ana chiya. Antiz zuma takunacžtan chiya, parti žoñinaca
juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nuž chiyan nonzñi žoñinacaqui yanapta cjequača,
zuma kamajo.
30 Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejlcan Yooz chimputapanča, ultim liwriiz
tjuñicama. Jalla nižtiquiztan Yooz Espíritu Santužquiz ana llaquiziskata, ana wali
kamcan.
31 Čhjaawjkatñi kuz jayta, nižaza culirazñi kuz jayta, nižaza žawjžawjz kuz jayta,
nižaza žoñi ararñi kuz jayta, nižaza žoñž quintra ana wali chiiñi kuz jayta, nižaza tjapa
ana wali kuznaca jayta.
32 Nižta ana wali kuzziz cjenpacha porapat zuma munaziñi kuzziz cjee. Nižaza pora-
pat zuma okzñi kuzziz cjee. Nižaza porapat pertunñi kuzziz cjee. Jaknužt Jesucristuž
cjen Yoozqui ančhucaquiz pertunčhaja, jalla nižta porapat pertunassaquača.

5

ZUMA KAMAÑANAC PUNTU

1 Ančhucqui Yooz partiquiz žejlcan Yooz pecta maatinacača. Jalla nižtiquiztan Yooz
irata zuma kamañchiz cjee. Yooz kamañchiz yatekaza.
2 Zuma munaziñi kuzziz cjee. Jaknužt učhumnacatan Cristo munaziča, jalla nižta.
Učhumnacatan munazican, Cristuqui učhum laycu ticzača. Jalla nuž ticžcan Cristuqui
niiž persun curpu Yoozquin tjaachača, tsjii zuma ofrendažtakaz, nižaza tsjii zuma
wilanažtakaz.
3 Ančhucqui Yooz partiquiz cjicanaqui, anača tsjii adulteriuquiz ojklayz pinsisqui.
Nižaza anača čhjul anawalinacami pinsisqui. Nižaza anača čhjultakimi zmazqui.
Nižta anawalinaca anapanž pinsis waquizača.
4 Anača azzuc takunaca chiichiizqui. Nižaza anača ina takunaca chiichiizqui.
Nižaza anača ana zum takunaca chiichiizqui. Jalla nižta chiichiiznacaqui anaž
učhumnaca chiichiiz waquizača. Antiz zuma takunacžtan chiichiiz waquizača.
Yoozquin sparaquiž cjis waquizača.
5 Ančhucqui tuž zizza. Jakziltat adulteriuquiz ojklayñi cječhaja, jalla niiqui anaž
arajpach wajtquin luzasača, Cristužtanami Yooz Ejpžtanami chica kamzjapa. Nižaza
ana zuma kamñinacami, nižaza zmazñinacami, jalla ninaca zakaz ana arajpach wajtquin
luzasača. Ninacaqui Cristuž partiquizimi Yooz partiquizimi anapanž cjesača. Tsjii
zmazñi žoñiqui, tsjii žoñiž paata yooz rispitñi žoñi iratača.
6 Nižaza ančhucqui ina takunacžtan ana incallskata. Jalla nižta ana wali paañiž cjen
Yoozqui nii ana wali paañinaca casticaquača. Ninacaqui Yooz kuzcama ana kamñača,
antiz Yooz quintra paañača.
7 Jalla nižta ana wali paañi žoñinacžtan chica anača munazizqui.

8 Tuquiqui ančhucqui uj paacan ana wal zumchiquizkaz kamatčha. Anziqui Jesucristo Jilirž partiquiz cjican, ančhucqui kjanquiz kamčha. Jalla nižtiquiztan zuma kamcan kjanquiz kamñi žoñižta cjee.
9 Kjanquiz kamcan, ančhucqui zuma kamaquičha, nižaza Yooz kuzcama kamaquičha, nižaza lijituma kamaquičha.
10 Čhjul kamaña Jesucristo Jiliriqui juztazzaja, jalla nii kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tjaa.
11 Ana zuma obranaca paazqui ana nekz mitisa. Zumchiquiz ojklayñi žoñinacakazza nižtanaca paaz pecñiqui. Ninacž obranacaqui ana waliž, jalla nii kjanapacha tjeezna ančhucqui.
12 Zumchiquiz ojklayñi žoñinacaqui chjojzaka ana zuma paañičha. Jalla nii paatanac puntuquiztan parlizqui ancha azzucačha.
13 Jalla nižta chjojzaka paatanacaqui kjanapacha tjeežtažlaj niiqui, tjappacha zizasačha, ana walipan, jalla nii. Werar Yooz kjanaqui čhjul paatanacami tjeezkatasačha, zuma, ana zuma, nii.
14 Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičan:
"Tjajñi žoñinaca, žaazna ančhucqui. Ticziquiztan žaažtažokaz cjee. Cristuqui ančhuca kuzquiz kjanzt'aquičha, tsjii zuma kjanažtakaz".
15 Jaziqui ančhucqui amayt'aza, jaknužt kamčhaja, jalla nii. Yooz puntu ana zizñinacažtakaz ana kamz waquizičha. Antiz Yooz puntu zizñi žoñinaca irata kamspanž waquizičha.
16 Tii timpuquiz kamñinacaqui ana wali paačha. Jalla nižtiquiztan tii timpuquiz žejlcan ančhucqui parti žoñinaca yanapa, zuma kamajo.
17 Anačha zumzužtakaz cjee. Antiz Jesucristo Jiliriž pecta kuz intintazñiž cjee.
18 Nižaza anačha vinžtan licchi cjisqui. Jalla nuž licasaž niiqui, zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjichta cjesačha. Antiz ančhuca kuztan Espíritu Santužtan tsjii kuzziz cjee.
19 Ančhucqui porapat zuma parlaquičha Yooz tawk salmužtan, nižaza Yooz wirsu itsnacžtan. Yoozquin tjapa kuztan itsnaquičha. Nižaza itscan Yoozquin honora tjaa.
20 Čhjulu watanami Yooz Ejpžquin tirapan sparaquiž cjequičha, učhum Jesucristo Jiliriž cjen.

CRIICHI FAMILLZ PUNTU

21 Jesucristužquin rispitchiž cjen porapatž sirwasaquičha.
22 Maatakanaca, persun luctakž jaru cjee, jaknužt ančhucqui Jesucristo Jilirž jaru kamčhaja, jalla nižta.
23 Maatakaqui luctakž mantuquiz žejlčha, jaknužt icliz žoñinacaqui Cristuž mantuquiz žejlčhaja, jalla nižtačha. Icliz žoñinacaqui Cristužtan tsjii curpuchizpančha. Nižaza Cristuqui ninacž achačha. Cristuqui niižquin criichi žoñinaca liwriičha.
24 Jaknužt criichi žoñinacaqui Cristuž mantuquiz žejlčhaja, jalla nižta irata tsjii maatakaqui luctakž mantuquiz cjistančha čhjulu cjenami.
25 Luctakanaca, persun maatakžtan zuma munaza. Jaknužt Cristuqui criichi žoñinacžtan zuma munazičhaja, nižaza ninacž laycu ticztčhaja, jalla nižta irata persun maatakžtan zuma munaza.
26 Jalla nižta zuma munazican Cristuqui niižquin criichi žoñinacž laycu ticzičha, ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Jalla nižta zuma kamañchiz cjisjapa criichi žoñinacaqui kjaztan ajuntažokaz cjissičha, Yooz taku catokžcu.
27 Cristuqui niižquin criichi žoñinacžquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha, niižquizpacha zumapankaz ana ujchiz prisintisjapa. Jaknužt tsjii zuma telaqui ana manchichiz, nižaza ana tjot tjotsi, nižaza ana čhjul ana walinacchiz žejlčhaja, jalla nižtapan criichi žoñinacaqui Cristuž yujcquiz cjequičha, zumapankaz cjequičha.

28 Jalla niżta Cristo irata tsjii luctakaqui persun maatakżquiz zuma munazizpančha. Jaknużt persun curpuquizpacha cuitazñižlaja, jalla niżta persun maataka cuitaz waquizičha. Persun maatakżtan munazican, persunpacha munazitažokazza.
29 Anaż jecmi persun curpujapa quintra paasačha. Antiz persun curpuquiz cuitazza, nižaza čhjeriż tjaačha. Cristuqui jalla niżta irataż icliz žoñinacżtan cuitičha.
30 Učhumqui icliz žoñinacačha, nižaza Cristuż curpu cuntačha, yekja yekja cjenami. Jalla niżtiquiztan Cristuqui učhumnacatan cuitičha.
31 Yooz takuqui tuż cjičha: "Tsjii luctak žoñiqui persun maa ejpżquiztan zarakaquičha, persun maatakżtan zalzjapa. Persun maatakżtan zalżcu, nii pucultanaqui tsjiikaz cjissa".
32 Cristużquiz criichi žoñinacaqui Cristużtan lucutjiñižtakazza. Jalla niżta cjenaqui ch'amačha intintazqui.
33 Pero zapa mayni ančhucaquiztan persun maatakżtan zuma munaza, jaknużt persunpachquiz zuma munazaja, jalla niżta. Nižaza maatakaqui persun luctaka rispitsa.

6

1 Criichi maatinaca, persun maa ejpżquiz caspanča. Jalla nuż cascuqui Yooz pecta kuzcamačha.
2 Yoozqui tuż mantichičha: "Maa ejpżquiz rispitsa". Nižaza maa ejpżquiz rispitaquiż niiqui Yoozqui compromitchičha, tuż cjican:
3 "Maa ejpżquiz rispitaquiż niiqui, ančhucqui waliż kamaquičha, nižaza ažk wata žetaquičha tii yokquiziqui".
4 Ejpnaca, ančhucqui maatinacżquiz ana inapankaz žawjwa zjijcna. Ocjalanacaqui ana wali paaquiż niiqui, zumżtan chiižinaquičha zuma kamajo. Nižaza Jesucristo Jiliriż tjaajinta tjaajżna.
5-6 Piyunanaca, ančhuca patrunanacżquiz caspanča, rispitcan, nižaza ekscan, nižaza tjapa kuztan. Anačha cherankaz c'unchikaz tuczqui niiż kuz wali cjisjapa. Antiz tjapa kuztan niiżtajapa langznaquičha. Jaknużt ančhucqui Yooz kuzcama tjapa kuztan Cristużquiz sirwičhaja, jalla nuż ančhuca patrunanacżquiz sirwasačha.
7 Zuma kuztan langznaquičha, Yooz Jilirżtajapa langztažokaz, ana žoñżtajapaqui.
8 Ančhucqui zizza, piyunanacami, ana piyunanacami, tjapa žoñinacami Yoozquiztan pactaż cjequičha zuma langztiquiztan jama.
9 Patrunanaca, ančhuc zakaz piyunanacżtan zumapan cjee. Ana žawjñi takunacżtan chiichiya. Jalla tuż cjuñzna: ančhucmi, ančhuca piyunanacami, tjappacha arajpach Yooz Patrunż mantuquiz žejlča. Nižaza Yooz Patrunaqui žoñinaca ana illillza.

YOOZQUIN TJURT'IZ PUNTU

10 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca, Yooz wali aztan Jesucristo Jilirżquiz tjurt'iñi kuzziz cjee.
11 Satanás diabluż incallzpanż pecča. Jalla niżtiquiztan tjapa Yooziż tjaata armanacchiz cjee, tjurt'iñi kuzziz cjisjapa.
12 Učhum wali azziz quintranacaqui anačha žoñinacakaz. Antiz ninacaqui ana wal jilir zajranacačha, nižaza ana wal poderchiznacačha, nižaza ana wal mantiñinacačha. Nižaza tjapa ana wal azziznacačha učhum ultim quintranacaqui. Jalla ninacaqui zumchiquizkaz ojklayñičha, tii timpuquiz ana walinaca mantican.
13 Jalla niżtiquiztan Yooz armanaca tanżna, nii ana walinacż quintra tjurt'izjapa tii ana wal timpuquiz. Yooztajapa tjurt'ican tjup kuzziz žela.
14 Jaziqui tii Yooz armanaca tanżna. Tsjay cinturuna tanżna. Nii cinturuna tanzqui tuż cjičha, werar Yooz tawkżtan tjurt'ichi žejlz, jalla niičha niiqui. Nižaza persun curpu atajñijapa arma tanżna. Nii arma tanzqui tuż cjičha, Yooz kuzcamapankaz kamz, jalla niičha niiqui.

15 Nižaza jaknužt zultatunacaqui quira zalzjapa zuma zapatu cujtžaja, jalla nuž
ančhucqui liwriiñi taku paljayzjapa tjaczpančha.
16 Nekztan tii arma tanžna. Tii armačha juc'ant chekanaqui, escudo cjita. Jalla
nii arma tanzqui tuž cjičha, Jesucristužquin kuzziz kamz, jalla niičha niiqui. Jesu-
cristužquin kuzziz cjen, ana wal diabluž quintra tjurt'aquičha.
17 Nižaza tii arma žejlčha. Yooziž liwriita cjisqui tsjii tjup scarchiztakazza, acha ana
chjojritžta cjisjapa. Nižaza Espíritu Santuž pajk cuchillu tanžna. Jalla nii cuchilluqui
Yooz takučha.
18 Espíritu Santuž ančhuca kuzquiz želan, ančhucqui Yoozquin tirapan mayiza,
niižquin tjurt'ichi cjisjapa. Jalla nuž tjurt'ichi cjisjapaqui, naynay žela, ana llajlli kuzziz
cjee. Nižaza tjapa Yooz partiquiz žejlñi žoñinacžtajapa mayizina.
19 Nižaza wejttajapa mayizina, Yoozqui wejr niiž liwriiñi takunaca chii yanapzjapa.
Wejrqui tjup kuztan liwriiñi Yooz taku zumpacha paljayz pecučha. Jalla nuž paljayzjapa
wejttajapa mayizina.
20 Yoozqui wejr cuchanžquichičha, niiž puntunaca paljayzjapa. Jalla nuž weriž
paljaytiquiztan anziqui wejrqui carsilquiz chawcta želučha. Jalla nižtiquiztan we-
jttajapa mayizina, liwriiñi takunaca tjup kuztan ticlarzjapa, jaknužt wejrqui chiiz
waquizučhaja, jalla nii.

ZERZ TAKUNACA

21 Tíquico jilaqui ančhucaquin tjapa wejt puntunaca quint'aquičha, jaknužt želučhaja,
nižaza čhjulut paa-učhaja, jalla nii. Tíquico jilaqui pecta jilačha, nižaza wejt zuma
yanapñičha, Jesucristo Jiliri sirwican.
22 Jaziqui tii jila ančhucaquin cuchanžcučha, wejtnaca puntuquiztan mazinzjapa,
nižaza ančhuca kuznacquiz zumpacha p'ekinchayzjapa.
23 Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz llan kuzziz cjiskatla, nižaza juc'ant
zuma munaziñi kuzziz cjiskatla, Jesucristužquin kuz tjaacan.
24 Učhum Jesucristo Jiliržtan zuma munaziñi kuzziz žoñinacžquiz Yoozqui
yanapt'ižquila. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

1 Wejr Pabluqui Timoteo jilžtan ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Wejrnacqui Jesucristuž manta payiñtčha. Jaziqui ančhuc Filipos wajtchiz criichinacžquin cjijržcučha. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, ančhucqui Yooz partir žoñinacačha. Ančhucaquin tsaanžcučha icliz irpiñinacžquinami, nižaza icliz jilirinacžquinami.
2 Učhum Yooz Ejp, nižaza učhum Jesucristo Jiliri ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

PABLUZ MAYIZITA

3 Čhjulorat ančhucaquin cjuñznučhaja, ančhucaž cjen Yoozquin sparaquiž cjican chiyučha.
4 Nižaza čhjulorat ančhucaltajapa mayizučhaja, cuntintul mayizučha.
5 Učhumqui chicapacha langzinčhumčha, žoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa. Ančhucaž criichi tjuñquiztanpacha nižaza anzcama Yooztajapa wejttan chica langzinčhuccha.
6 Ančhucaž criichi tjuñquiz Yoozqui ančhucaquiz zuma kamañchiz cjiskatz kalltichičha. Nižaza Yooz Ejpqui ančhuca zuma kamaña Jesucristuž kamaña irata juc'anti juc'ant cjiskataquičha, Jesucristuž tjonz tjuñicama. Jalla nužupančha cjiwčha.
7 Nii ančhuca puntuquiztan pinsitanacaqui zuma lijitumačha. Wejrqui persun kuzquiztan ančhucajapa anchal cjuñučha. Yoozqui tjapa ančhucaquizimi wejtquizimi yanapchičha, carsilquiz želanami, nižaza jilirinacž yujcquiz želanami. Jilirinacž yujcquiz liwriiñi Yooz tawk favora chiicanpan tjurt'ichinčhumčha. Nižaza "Nii liwriiñi takuqui werar takupančha" cjican ticlarchinčhumčha. Jalla nuž chiyan Yoozqui učhum yanapchičha.
8 Jaziqui wejrqui persun kuzquiz ančhucajapa anchal cjuñučha, jaknužt Jesucristuqui ančhucajapa zuma cjuñčhaja, jalla nuž. Yoozqui nuž zizza.
9 Jalla nižtiquiztan ančhucaltajapa Yoozquin mayizučha, ančhucqui tsjan tsjan zuma munaziñi kuzziz cjisjapa. Nižaza jalla nuž zuma munazan, zakaz mayizučha, ančhucqui Yooz puntu tsjan zizñi cjisjapa, nižaza Yooz puntu tsjan zuma intintazñi kuzziz cjisjapa.
10 Jalla nuž ančhucqui zuma zizñi nižaza intintazñi kuzziz cjequiž niiqui, zuma kamañanacakaz illznaquičha. Nuž illznaquiž niiqui, Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui ančhucqui ana ujchiz zumapan cjequičha. Anaž jecmi ančhuca quintra tsjii ujmi tjojtnasačha.
11 Nižaza ančhucqui Jesucristuž cjen zuma kamañanacakaz tjeeznaquičha Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaž cjen Yoozqui zuma honorchiz cjequičha. Nižaza "Yooz ancha zumačha" cjican Yooz honora chiitaž cjequičha.

KAMAÑAQUI CRISTUZ CJENPANCHA

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin wejt puntuquiztan zizkatz pecučha. Wejtquiz anawali watchinacaž cjen tsjan žoñinacaqui liwriiñi Yooz taku nonzičha.
13 Anziqui pajk jilirž kjuyquiz preso želučha. Jalla nuž želan tjapa wejr cuitiñi zultatunacaqui liwriiñi Yooz taku nonzičha. Parti žoñinacaqui nonzizakazza. Tjapa ninacaqui zizza, wejrqui Jesucristuž liwriiñi puntu paljaychiž cjen, preso želučha.
14 Nižaza weriž preso žejltiquiztan, jila parti criichinacaqui Yooz taku paljayzjapa zumpacha p'ekinchaychičha. Nižaza tjup kuzziz cjissičha Yooz taku paljayzjapa, ana ekscan.

15 Yekjapanacaqui wejttajapa iñiziñi kuztan Cristuž puntu paljayčha. Ninacaqui wejtquiztan juc'ant honorchiz cjis pecčha. Partizti zuma kuztan Cristuž puntu paljayčha.
16-17 Ninacaqui zuma munaziñi kuzquiztan Yooz taku paljayčha. Ninacaqui zizza, wejrqui tekz carsilquiz želučha, liwriiñi tawk favora tjurt'ichiž cjen. Yekjapanacaqui ana zuma kuzquiztan persun honora tanzjapa Cristuž puntu paljayčha. Ninacaqui pinsičha, ninacž quintu nonžcu wejrqui juc'ant llaquisichucačha, jalla nii.
18 Jalla nuž cjen, wejrqui ¿kjažt cjeesa? Jalla tuž cjiwčha: zuma kuztan cjenami, ana zuma kuztan cjenami Crustuž puntuqui paljaytačha. Jaknužt paljayta cjenami, wejttaqui walipankaz cjesačha. Jalla nuž cjenaqui wejrqui chipznučha.
19 Nižaza juc'anti chipznačha. Ančhucaž wejttajapa mayiziz cjen, nižaza Jesucristuž Espírituž yanapz cjen, tjapa tii watchinacžquiztan wejrqui walipankal cjeečha. Wejrqui tii carsilquiztan ulnačhani.
20 Jalla nuž anchal pecučha, nižaza tjewznučha. Ultimquiziqui wejrqui ana azkattal cjeečha. Pero Cristuž puntul kjana declaračha, zuma tjurt'ichi kuztan. Jaziqui weriž cjen Cristuqui tsjan tsjan honorchiz cjequičha, weriž žetanami, weriž ticznanami. Tuquimi anzimi weriž cjen Cristuqui honorchizpančha.
21 Tuž cjiwčha. Cristužtajapapankaz žetučha. Wejr ticznaž niiqui, wejttajapa tsjan cusaž cjequičha, arajpachquin Cristužtan chica žejlcan.
22 Tii curpuchiz tira žetaž niiqui, Cristužtajapapankal langznasačha. Jalla nižtiquiztan, žejtzmi ticzmi jakziltat illz waquizas? Anal atasačha.
23 Tii pizc partiqui ch'amačha illzjapa. Tsjii kuzqui ticz pecučha, Cristužtan chica žejlzjapa. Jalla niiqui wejttajapa juc'ant waliž cjesačha.
24 Pero ančhucaltajapa wejt tira žejtz waquizičha.
25 Jalla nuž wejr ančhucaquiztan kuzquiz zint'ican, wejrqui zizučha: tiral žetučha. Ančhucatan tiral kamučha, ančhucqui Jesucristužquiz juc'ant kuzziz cjisjapa, nižaza juc'ant cuntintu cjisjapa.
26 Nižaza wiruñaqui ančhucaquin wilta tjonznačha. Jalla nuž weriž tjonz cjen, nižaza Jesucristuž cjen, ančhucqui cuntintuž cjequičha.
27 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tužučha chekanaqui. Ančhuca cristian kamzqui Cristužquiz honorchiz cjiskatz waquizičha, Cristuž tjaajinta jaru kama. Jalla nuž kamaquiž niiqui, ančhuca puntuquiztan zuma quintu okaquičha. Nekztanaqui wejrqui ančhucaquin cherzñi tjonznaž niiqui, už ana cherzñi tjoni ataž niiqui, wejrqui ančhuca puntuquiztan zuma quintu nonznačhani. Ančhucqui tsjii kuzziz tjurt'ichi želačhani. Nižaza tjapa ančhucqui tsjii kuzziz Yooz tawk favora langzcan želačhani.
28 Nižaza ančhucqui quintra žoñinacžquiztan anaž jaknužumi tsuctsucačhani. Anaž ninacž taku kjayačhani. Jalla nuž quintu nonžcuqui, cuntintul cjeečha. Nižaza ančhucaž nuž kaman, kjanapacha tjeežtaž cjequičha, ančhuca quintra žoñinaca infiernuquin Yooziž castictaž cjequičha. Nižaza kjanapacha zakaz tjeežtaž cjequičha, ančhucqui ultimu liwriižcu arajpachquin zuma kamañchiz cjequičha. Nii zuma kamaña Yooziž tjaata cjequičha.
29 Yoozqui ančhuc illzičha, Jesucristužquin kuz tjaazjapami, nižaza Jesucristuž laycu sufrisjapami.
30 Wejr irata ančhucqui sufrichinčhuccha žoñinacaž quintra paan. Tuqui jaknužt wejrqui sufritučhaja, jalla nuž cherchinčhuccha. Anzimi zakaz wejt sufrita quintu nonzinčhuccha. Anchuc zakaz nižta sufraquičha.

2

CRISTUZ TII MUNTUQUIZ KAMTA PUNTA

1 Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen p'ekinchaytaž cjee. Nižaza Jesucristo
ančhucaquiz okzñiž cjen, ančhucqui kuzta cjee. Nižaza Espíritu Santuqui ančhuca
kuzquiz luzzičha. Nižaza ančhucqui okzñi kuzzizza.
2 Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjii kuzziz cjee, porapat zuma munazican, nižaza
zuma kamcan. Jalla nuž ančhucqui kamaquiž niiqui, nekztan wejrqui juc'ant cuntintul
cjeečha.
3 Anaž persun kuzcamakaz čhjulumi paa. Nižaza anaž čhjulumi mit kuztan paa. Antiz
humilde kuzziz cjee. Parti criichinacaqui wejtquiztan juc'ant honorchiz waquizičha,
jalla nuž cjican pinziz waquizičha.
4 Persunaltajapa wali cjisjapa, ančhucqui kuz tjayiñčhuccha. Nižaza parti criichi-
nacžtajapa wali cjisjapa zakaz kuz tjaa.
5 Jaknužt Jesucristuqui zuma kuzziz žejltčhaja, jalla nižta irata zuma kuzziz cjee.
Jesucristuqui zuma kuzziz žejlcan, ana paachičha persunaltajapakaz wali cjisjapa.
6 Jesucristuqui Yooz cjicanaqui, arajpachquin žejlñi kamañchizpan želatčha. Nii
arajpach kamañchiz cjenami ana nii arajpach kamaña jaknužumi tira tanzitačha.
7 Nii arajpach kamaña ecchičha. Nekztan tii muntuquiz žejlñi kamañchiz cjissičha,
žoñinaca sirwizjapa. Nižaza žoñi irata nassičha.
8 Zoñž curpuchiz cjican, humilde kuzziz želatčha. Yooz manta paacan, Yooz Ejpž kuz-
camapan kamatčha. Cruzquiz ch'awcta ticz cjenami, Yooz Ejpž kuzcamakaz kamatčha.
Yooz kuzcama kamzquiztan anapan jiwjatchičha.
9 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui Jesucristužquiz juc'ant zuma honora tjaachičha.
Jesucristužquiz tsjan chawc jiliri utchičha, tjappachquiztanami.
10 Jalla nižtiquiztan tjappachaž niižquiz quillzcan rispitaquičha. Arajpachquin
žejlñimi, tii muntuquiz žejlñimi, yok kos žejlñimi, tjappacha Jesucristužquiz rispi-
taquičha.
11 Tjappacha ticlaraquičha, tuž cjican:
—Jesucristuqui, werarapan Jilirimčha amqui. Jalla nuž cjican, Yooz Ejpžquiz zakaz
honora tjaata cjequičha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI YOOZ ZUMA KAMAÑCHIZZA

12 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca. Weriž ančhucatan želan, ančhucqui weriž
chiita taku cassinčhucpančha. Nižaza jaziqui juc'antiž wejt taku casa, ančhucatan
ana želanami. Arajpachquin kamzjapa nižaza ultimu liwriita cjisjapa, ancha kuz tjaa.
Nižaza humilde kuzziz cjee Yoozquin ekscan.
13 Cjuñzna. Yoozqui ančhuca kuzquiz žejlča. Jalla nuž žejlcan, niipachaž niiž
kuzcama zuma paaz ančhucaquiz peckatčha. Nižaza Yoozpacha nii zuma paaznaca
cumplisjapa yanapčha.
14 Čhjulu paacanami, ana Yooz quintra chucha, nižaza ana payznaka. Pero tjapa zuma
kuztan kama.
15 Jalla nuž zuma kuztan kamtiquiztan, anaž jecmi ančhuca quintra uj tjojtnasačha.
Ana wal ujchiz žoñinacžtan kamcanami, anapan ujchiz cjesačha, zuma kuztan kam-
can. Nekztan ančhucqui kjanapacha tjeeža, Yooz maatinaccčhuccha. Zuma kamcan
ančhucqui ana wal žoñinacžquiz Yooz zuma kamaña pajkatčha, zuma kjanažtakaz.
16 Nižaza ančhucqui Yooztan wiñay kamz puntu paljaycan Yooz zuma kamaña pa-
jkatčha. Jalla nuž ančhucaž zuma kamtiquiztan wejrqui Jesucristuž tjonz tjuñquiz
ancha cuntintul cjeečha. Ančhuca zuma kamañchiz kamtiquiztan weriž apóstol pues-
tuquiz Cristužtajapa langžtaqui anačha ina.
17 Ančhucqui Yoozquin tsjii wilana ofrendažtakaz ančhuca zuma kamaña tjaačha.
Ančhuca ofrenda zuma cumplisjapa, ticznasačha wejrqui. Jalla nuž ticzcanami wejrqui
cuntintul cjeečha. Ančhucaž cjen Yooz sirwican cuntintučha.

18 Nižaza ančhucqui weriž cjen cuntintu zakaz cjis waquizičha. Jaziqui wejttan chica
cuntintuž cjee.
19 Jesucristo Jiliriž munan, wejrqui ančhucaquin Timoteo jila cuchanžquiz pecučha.
Nekztan Timoteož quejpžquiztan, ančhuca puntu wejtquiz maznaquičha. Nekztan
wejrqui persun kuzquiz zuma cuntintul cjeečha.
20 Anaž iya jecmi wejr irata pinsiñi žejlčha, Timoteokazza. Jalla niičha ančhucalta
wali cjisjapa kuz tjaañipankaz.
21 Parti jilanacaqui persunaltajapa wali cjisjapa kuz tjaačha. Jesucristuž kuzcama ana
zuma ojklayčha.
22 Ančhucqui Timoteo jilž puntu zizza. Niiqui zuma kuz tjeezičha. Wejttan chica
liwriiñi Yooz taku paljaycan wejr zuma yanapchičha, jaknužt tsjii majch persun ejp
yanapčhaja, jalla nižta irata.
23 Čhjulut wejtquiz carsilquiz watačhaja, jalla nii zizcu, wejrqui Timoteo jila
cuchanžquiz pecučha ančhucaquin.
24 Nižaza Jesucristo Jiliriž munan, wejrpacha upaquiztan ančhuc cherzñi tjonz
pecučha.
25 Tirapan carsilquiz želaž niiqui, Epafrodito jila cuchanžcačha. Jalla nuž
cuchanžquiz tantiichinčha. Epafrodito jilaqui wejt herman jilačha, nižaza
Jesucristužtajapa langzñi mazičha, nižaza wejttan chica tjurt'iñi mazičha. Ančhucqui
Epafrodito jila wejtquin cuchanžquichinčhuččha, wejtquiz yanapzjapa. Wejttan
žejlcan, wejr zuma atintichičha.
26 Nii jilaž tjapa ančhucaquiz ancha cjuñtiquiztan wejrqui tantiichinčha, ančhucaquin
nii cuchanzjapa. Ančhucqui Epafrodito jila laaquita quintu nonzinčhuččha. Epafrodito
jilaqui jalla niiž quintu ančhucaquin irantitiquiztan kuz turwaysi cjissičha, ančhuc
cjuñžcu.
27 Ultim werara laatačha, nižaza ticzmayatačha. Pero Yoozqui niižquiz ancha okžcu
čhjetinchičha. Yoozqui wejtquizimi okzizakazza. Ana čhjetintaž cjitasaž niiqui, wejt-
taqui juc'ant llaquiz cjitasačha.
28 Jalla nižtiquiztan wejrqui tii jila juc'ant cuchanžquiz pecučha, ančhucqui tii jila
cheržcu cuntintu cjequičha, nižaza wejrzakaz ančhucaž cuntintu cjen, upa llaquisačha.
29 Nii jila zuma cuntintu kuztan risiwaquičha, zuma Jesucristo Jilirižquin criichi
žoñičha niiqui. Jalla nižta jilanacžquiz rispitspančha.
30 Tii Epafrodito jilaqui ticzmayapantačha, Cristužtajapa sirwican. Jos ticzičha,
ančhuca cuntiquiztan wejtquiz tii carsilquin atintican. Jalla nižtiquiztan niižquiz zuma
risiwaquičha.

3

PABLUQUI JESUCRISTUŽQUIN KUZZIZPANČHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesačha. Cristuž mantuquiz žejlcan cuntintuž
cjee. Tuqui ančhucaquin cartal cjijrchinčha, tsjii kjaž puntunacquiztan. Jalla nii
puntunacquiztan wiltal cjijrz pecučha. Wejtta ana molističha nii wilta cjijrzqui.
Ančhucaltajapaqui ancha walipančha jalla nii puntunaca wilta cjijrzqui.
2 Ančhucqui ana wal žoñinacžquiztan cwitaza. Ana wal pacužtakazza ninacaqui. Ana
wali paañinacačha ninacaqui. Chimpuchiz cjisjapa žoñinacž curpu pootñičha.
3 Učhumqui lijitum Yooz partir žoñinacačha, nižaza učhum kuznacquiz Yooziž chim-
putapančha. Yooz Espíritu Santuž učhum kuznacquiz luzziž cjen, Yooz rispitiñčhumčha.
Nižaza Jescristužquin kuz tjaachiž cjen učhumqui cuntintučhumčha. Učhumqui
anačha žoñiž pinsita custurumpiquiz kuz tjaachinčhumqui, Yooz partira cjisjapaqui.

4 Ima Jesucristužquiz kuz tjaacan, wejttaqui razunanaca želatčha, “Yooz partiquiz želučha” cjisjapaqui. Jakziltat persun razunanacquiztan pinsičhaja, “Wejrqui Yooz partiquiz želučha” cjicanaqui, jalla nižta chiiñi žoñžquiztan wejttaqui juc'anti razunanaca žejlčha, “Yooz partiquiz želučha” cjisjapaqui.
5 Jalla tužučha wejt razunanacaqui: maaž majttiquiztan quinsakal tjuñquiztan persun curpuquiz chimputapantačha. Wejrqui Israel wajtchiz žoñtčha. Benjamin famillquiztantčha. Hebreo tawkchiz žoñtčha majttiquiztanpacha. Nižaza wejt maa ejpmi hebreo chiiñizakazza. Judío lii puntuquiztan fariseo partir tjaajinta jaru kamiñpantačha.
6 Ancha tjapa kuztan judionacž lii jaru kamz pecquiñtačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin criichi žoñinaca sufriskatiñtačha. Judionacž lii jaru kamz puntuquiztan wejrqui zuma cumpliñtačha. Anaž jecmi wejt puntuquiztanaqui “Amqui anam judionacž lii jaru kamčha” cjican chii atchičha. Wejt kamzqui lijituma lii jarupantačha.
7 Tuquiqui tjapa nii puntunacaqui wejtquiztan ancha walñitačha. Anziqui tjapa nii puntunacaqui wejtquiztan ana zinta walčha, Jesucristuž tjapa walchiž cjen.
8 Jesucristo wejt Jiliri tsjan zuma pajzpanqui, jalla niikaz wejtquiziqui walčha, tjappachquiztan juc'anti. Jalla nižtiquiztan tjapa žoñiž pectanaca wejtquiztan ana zumanacažtakal nayučha. Wejtquiztan anaž iya čhjulumi walčha. Jesucristuž partiquiz cjisjapa wejrqui tjapa žoñiž pectanaca ana kuz tjaa-učha. Ninaca ecchinčha. Jaziqui ana criiñi žoñiž pectanaca cjujchinacažtakal nayučha Cristuž partiquiz žejlzjapa,
9 nižaza Cristužtan tsjii kuzziz cjisjapa. Jesucristupankaz wejtquiztanac walčha wejr Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Wejt persun pinsita jaru kamtasaž niiqui, nižaza judionacž lii jaru kamtasaž niiqui, Yooz yujcquiz tirapan ujchiz cjitasačha. Pero Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa, Jesucristužquin ultimpacha kuzziztčha wejrqui. Jesucristužquin kuzziz cjen, Yoozqui wejtquiz nayčha, ana ujchiz nižaza zuma, jalla nii.
10 Wejrqui pecučha tužu, Cristo tsjan zuma pajz, jalla niičha. Nižaza Jesucristuqui jacatatcan, ancha aziž tjeezičha. Jalla nižta azziz cjis pecučha. Nižaza jaknužt Jesucristuqui sufritčhaja, jalla nuž sufris zakal pecučha, niiž partiquiz cjissiž cjen. Nižaza jaknužt Jesucristuqui ticztčhaja, jalla nižtazakaz ticziztakal žejlz pecučha, ana uj paacan žejlzjapa.
11 Jalla nuž Cristužtajapakaz kamcan, wejrqui ticžcu tjewznučha, jacatatzjapa, jalla nii.

YOOZ IRATA ZUMA KAMAÑCHIZ CJIS PECCHA PABLUQUI

12 Tuž cjiwčha. Wejrqui tii muntuquiz žejlcan, Cristužtajapa awisaqui ana zuma kamučha. Imazičha Yooz irata zuma kamañchiz žejlzquinaqui. Jalla nuž cjenami, wejrqui tirapan kuz tjaa-učha, nižaza tjurt'učha, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nižta wejr cjisjapaqui Jesucristuqui wejr liwriichičha. Nižaza wejr liwriichičha niiž mantuquiz cjisjapa.
13 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui tuž cjiwčha, wejrqui imazičha Yooz irata zuma kamanchizqui cjicanaqui. Pero tuž cjiwčha, wejt tuquita ana zuma kamañaecučha. Nižaza ancha tjapa kuztan tjurt'učha, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.
14 Tira tjurt'učha, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa, nižaza Yoozquiztan tsjii zuma premio ganzjapa. Jesucristuž partiquiz žejlčhiž cjen Yoozqui wejr arajpachquin kjawznaquičha. Nekztan juc'ant zuma kamañaž tjaaquičha.
15 Tjapa ančhuc Yoozquin kuz tjurt'ichinaca wejr irata cjee. Ančhucaž pinsitaqui tsjii puntu ana wejr iratažlaj niiqui, Yoozqui ančhucaquiz nii puntu zizkataquičha lijituma pinzizjapa.
16 Tii zakal cjiwčha. Anzcama jaknuž Yoozqui učhumnacaquiz niiž kamañ puntuquiztan zizkatčhaja, jalla nii zizkatta kamañ jaru kamstančha.
17 Jilanaca, cullaquinaca, weriž kamta irataž kama. Nižaza jakzilta criichinacat weriž kamta irata kamčhaja, jalla ninacžquin yatekaza, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

18 Wejrqui kjaž wilta ančhucaquiz chiižinchinča, nižaza ancha kuzquiz zint'ican kaacan, wilta chiižinača, jalla tuž cjican. Wacchi žoñinacaqui Cristuž quintra žejlča. Cristuž cruzquiz ticziž cjenami, jalla nii liwriiñi ana juyzu paača.
19 Ultimquiziqui nii ana Cristužquiz juyzu paañi žoñinacaqui Yooziž castictaž cjequača. Ninacaž persun kuzquiztan pectanaca rispitča, tsjii yooztakaz. Azzucanaca paacan, mit kuzzizkazza. Nižaza tii muntu yokquiz žejlñi cusasanacžquizkaz pinsača.
20 Učhumzti arajpach wajtchiz žoñinacčhumča. Učhumqui arajpachquiztan učhum Liwriiñi, Jesucristo Jiliri, tjewža.
21 Jesucristuqui wilta tjonžcu učhum ana wal curpunaca tsjemataž tuckataquača, niiž irata zuma curpuchiz cjisjapa. Niiž persun aztan učhumnaca curpu jalla nižta tsjemata tuckataquača. Nižaza niiž persun aztan čhjultakimi niiž mantuquiz cjiskataquača.

4

YOOZQUIN KUZZIZ CJEN CUNTINTUPANZ CJEE

1 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin ancha tjonz pecača. Ančhucaž cjen, cuntintuž wejrqui, nižaza ančhucaž cjen honorchiz cjeača. Pecta jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jiliržquin tjurt'ichi kuzziz cjee.
2 Evodia cullaca, nižaza Síntique cullaca, ančhucqui Jesucristo Jiliržquin criichiž cjen tsjii kuzziz cjee.
3 Wejt lijitum Cristužquiz sirwiñi mazi, amquiz rocača, tii pucultan cullaquinacžquiz yanapt'alla, porapat zuma munaziñi kuzziz kamzjapa. Nii pucultan cullaquinacaqui wejttan chica liwriiñi taku paljaycan langzača. Nižaza nii cullaquinacaqui Clementižtan, nižaza parti wettan chica paljayñi mazinacžtan langzača. Tjapa ninacž tjuunacaqui listitača arajpach žejtz liwruquiz.
4 Jesucristo Jiliriž cjen cuntintupanž cjee čhjulorami. Wilta cjiwča: cuntintuž cjee.
5 Tjapa žoñinacaqui ančhuc zuma kuzziz pajla. Jesucristo Jiliriqui wajillaž tjonaquača.
6 Ana čhjulquiztanami llaquita kuzziz cjee. Antiz čhjulu watanami Yoozquizkaz mayiza. Yoozquiztan čhjulumi maya, nižaza sparaquiž cjee.
7 Jalla nuž kaman, Yoozqui ančhuca kuzquiz cuntintuž cjiskataquača. Jaknužt Yoozqui žoñinacž kuzquiz cuntintu cjiskatčhaja, jalla nii cuntintu cjiskattaqui ana intintazasača, žoñiž pinsitiquiziqui. Jesucristužtan tsjii kuzziz cjen ančhuca kuznacaqui cuntintu cjequača, Yooz cwititiquiztanaqui.

ZUMA PINZIZNACAPANZ WAQUIZICHA

8 Jilanaca, cullaquinaca, tii zakal cjiwča. Jalla tižta ultim zuma pinziznaca waquizača: werananaca, nižaza rispitsnaca, nižaza Yooz kuzcama kamznaca, nižaza ana uj paaznaca, nižaza tjapa zumapan kamz pecznaca, nižaza zuma quintuchiz cjisnaca. Jalla nižta zumanaca pinza, nižaza tjapa zuma walinaca pinza.
9 Weriž tjaajinta jarumi, nižaza weriž chiita jarumi, jalla nii jarupan kama. Nižaza jaknužt weriž kamta puntuquiztan nonžinčhucčhalaj niiqui, nižaza cherchinčhucčhalaj niiqui, jalla nižta iratapan kama. Jalla nuž zuma kamtiquiztan Yoozqui ančhucatan chicapachaž cjequača. Nekztan ančhucqui walikaz cjequača.

PABLUZQUIN PAAZNACA APAYZQUITA

10 Jaziqui ančhucqui wilta wejtquiz cjuñzinčhučča. Jalla nižtiquiztan anča cuntintutča wejrqui, Jesucristo Jiliriž cjen. Jazic wejrqui anal cjis pecača, wejr tjatzikalak, cjicanaqui. Antiz ančhucqui yanapz peccanami, ana jaknužumi wejtquiz yanapi atchinčhučča.
11 Wejrqui anal cjiwča, “Ancha t'akjiri želača”, cjicanaqui. Wejrqui aprendichinča, cuntintupankaz žejlzjapa, čhjulu wejtquiz watanami.

12 Ƶelinchiz kamcanami, ana želinchiz kamcanami cuntintu želi zizzinčha. Čhjulu watanami, čhjerchiz cjicanami ana čhjerchiz cjicanami, walipankaz želi aprendichinčha. T'akjirižtakaz žejlcanami, ana t'akjiri žejlcanami walipankaz želi aprendichinčha.
13 Čhjulu watanami, Jesucristuqui wejtquiz azi tjaañipančha, awantizjapa. Cristuž aztan čhjulumi paachucača.
14 Jalla nuž cjenami, ančhucqui walipankaz paachinčhuccča, wejtquiz yanapcan, weriž sufrican žejlchiž cjen.
15 Tuquiqui weriž liwriiñi taku paljayi kalltitan, nižaza Macedonia yokquiztan ulantan, ančhucqui wejtquiz ofrendanacƶtan yanapžquichinčhuccča. Ančhuca iclizquiztankaz wejtquiz yanapchinčhuccča. Wejrqui ančhucaquiz zuma Yooz taku paljaychinčha, nižaza ančhucqui wejtquiz cusasanaca tjaacan yanapchinčhuccča. Jalla tjapa nii zizza ančhucqui.
16 Nižaza Tesalónica wajtquiz sufrican želan, ančhucqui ofrendanaca wejtquin apayžquichinčhuccča, wilta wilta.
17 Wejrqui ančhuca ofrendanacquiz anal kuz tjaa-učha. Ančhuca ofrendanacakaz anal pecučha. Pero wejr pecučha, ančhuc arajpachquin juc'ant honorchiz cjisjapa, ančhucaž ofrendanaca tjaatiquiztan. Jalla niil pecučha.
18 Ančhucaž yanaptiquiztan juc'anti wejtquiz žejlčha, ana iyal necesitučha. Epafrodito jilaqui ančhucaž apayžquita ofrendanaca wejtquiz intirjichičha. Jalla nižtiquiztan wejtta jilacamača. Jalla nii apayžquita ofrendanacaqui Yoozquiz tsjii zuma ulurchiz inzinzužtakaztača. Nižaza Yooz yujcquiziqui ančhuca ofrendanacaqui tsjii zuma wilanažtakazza. Yoozqui nižtiquiztan cuntintučha.
19 Čhjulorat ančhucqui čhjulunacquiztanami upsi cječhaja, jalla nii oraqui wejt Yoozqui ančhucaquiz juc'anti yanapt'aquičha. Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz yanapt'aquičha, tjapa niižquiz zuma walinaca žejltiquiztanjama.
20 Učhum Yooz Ejpžquiz wiñaya wiñaya honora tjaataj cjila. Jalla nužoj cjila.
21 Tsjii cjesača. Tjapa Jesucristužquin criichi jilanacžquin tsaanžinalla. Nižaza tii wejttan chica criichi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.
22 Tjapa tekžta criichi žoñinacaqui ančhucaquiz tsaanžquičha. Juc'anti ančhucaquiz tsaanžquičha tii Roman chawc jilirž kjuychiz criichi žoñinacaqui.
23 Učhum Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuzquiz zumapaj yanapt'ila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

1 Wejrqui Pablutčha, ančhucaquin cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž illzta apostultčha,
Yooz pectiquiztan. Wejttan Timoteužtan tii carta cjijržcan ančhucaquin tsaanžcučha.
2 Ančhucqui Colasas wajtchiz žoñinaccčhuccčha, nižaza lijitum Yooz parti
žoñinaccčhuccčha. Ančhucqui lijitum Jesucristužquin kuzzizčhuccčha. Jaziqui wejtnac
mazinaccčhuccčha. Učhum Yooz Ejp ančhucaquin yanapt'ila, nižaza zuma cuntintu
kuzziz cjiskatla.

PABLUŽ MAYIZITAQUI

3 Wejrnacqui čhjulorat Yoozquin parlučhaja, učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquin
sparaquičha cjiñpančha ančhuca zuma kamchiž cjen.
4 Ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaayiñčhucquičha, nižaza parti jilanacžtan zuma
munaziñčhucquičha. Jalla nuž zizcu, Yoozquin ancha sparaquiž cjichinčha.
5 Jalla nuž zuma kamcan, ančhucqui tjewžquičha, čhjulut Yoozqui arajpachquin
ančhucaltajapa zuma panž tjaczaja, jalla nii. Ančhucqui nii Yooz tjacžta kamz puntu
zizzinčhuccčha, werar liwriiñi Yooz taku nonžcu.
6 Nii liwriiñi takuqui ančhucaquiz paljaytatačha, nižaza tjapa kjutñi žoñinacžquiz pal-
jaytatačha. Jalla nii taku paljaytiquiztan, tjapa kjutñi žoñinacaqui Yooz zuma kamañchiz
cjissičha. Nižaza tjapa kjutñi tsjan tsjan žoñinacaqui liwriiñi tawkquiz kuzzizza. Nižaza
tsjan tsjan ančhuca wajtchiz žoñinacaqui liwriiñi tawkquiz zakaz kuzzizza. Zuma Yooz
taku nonztiquiztanpacha tii orcama tsjan tsjan ančhucqui Yoozquin kuzzizčhuccčha.
Nižaza Yooz taku nonžcu zumpacha zizñi cjissinčhuccčha, Yoozqui žoñinaca ancha
okzñičha, jalla nii.
7 Jalla nuž Epafras jilaqui ančhucaquin tjaajinchizakazza. Jalla niiqui učhumž pecta
jilačha, nižaza niiqui wejttan chica Jesucristo Jiliržtajapa langzičha. Nižaza Epafras
jilaqui Jesucristužquin sirwiñičha.
8 Epafras jilaqui ančhuca puntu wejtnacaquiz quint'ichičha, jaknužt ančhucqui parti
criichinacžtan zuma munazichinčhucžlaja, jalla nii.

9 Jalla nuž ančhuc zuma kamtiquiztan wejrnacqui ančhucaltajapa Yoozquin may-
iziñpančha. Ančhuca puntu nonžcu, Yoozquin mayiziñpančha, tsjan zuma kamajo.
Nižaza mayiziñpančha, Yoozqui ančhuc zumpacha zizkatajo, jaknužt niiqui ančhuc
zuma kamz munčhaja, jalla nii. Nižaza mayiziñpančha, ančhucqui Yooz kuz zizñi
cjisjapa, nižaza Yooz kuz intintazñi cjisjapa.
10 Jalla nuž zizñi nižaza intintazñi cjequiž niiqui, ančhucqui zuma kamaquičha,
jaknužt Jesucristo Jilirž partir žoñinacaqui kamstanžlaja, jalla nii. Jalla nuž ančhucaž
zuma kamtiquiztan, Yoozqui cuntintuž cjequičha. Nižaza jalla nuž zuma kamcan,
ančhucqui tjapaman walinacaž paaquičha. Nižaza Yooz puntu juc'ant zuma ziza-
quičha.
11 Jalla nuž ančhucqui zuma kamcan, Yooz aztan kamaquičha, jaknužt Yoozqui zuma
tjapa aztančhalaja, jalla nižta aztan. Yooz aztan kamcan, ančhucqui čhjulquiztanami
pasinsis kuzziz Yoozquin tjurt'aquičha, nižaza sufricanami cuntintu kuzziz cjequičha.
12 Nižaza zuma kamcan, ančhucqui Yoozquin sparaquižpanž cjequičha. Yoozqui
ančhuc tjaczičha, arajpachquin irinsa tanzjapa. Yoozqui tjapa criichinacžquin tsjii
zuma irinsa tjaaquičha. Nii zuma irinsa ančhucaquiz zakaz tjaata cjequičha. Jaziqui
Yoozquin ancha sparaquiž cjis waquizičha.

13 Yoozqui učhum liwriichičha, jalla nižtiquiztan učhumqui ana wal Satanás mantuquiz ana iya zejlča. Yoozqui učhum niiž pecta Majch Jesucristuž mantuquiz utchičha.
14 Jesucristuž ticztiquiztan učhumqui Satanás mantuquiztan liwriitača. Nižaza Jesucristuž ticztiquiztan učhum ujnaca pertuntača.

JESUCRISTUŽ PUNTUQUIZTAN

15 Tii muntuquiz kamcan Yooz Majchqui ana cherta Yooz Ejpž kuz kjanacama pajkatchičha. Yooz Majchqui tjappachquiztan tsjan jilirača.
16 Niiž cjen tjappacha žejlča, tjapa arajpachquin žejlñinacami, tjapa yokquiz žejlñinacami, tjapa chertanacami, ana chertanacami, tjapa mantiñinacami, gobiernunacami, jilirinacami, tjapa anjilanacami, tjapa zajranacami, Jesucristo Yooz Majch cjen, tjappacha žejlča. Nižaza niiztajapa tjappacha paatača, niižquiz honora waytizjapa.
17 Jesucristuqui žejlchičha, primerquiztanpacha, nižaza tjapa žejlñinacž tuquitanpacha. Niiž cjen tjappacha žejlča.
18 Nižaza Jesucristuqui Yooz partir žoñinaca mantičha. Jaknužt persun žoñž kuz persun curpu mantičhaja, jalla nižta irata Jesucristuqui niiž icliz žoñinaca mantičha. Niiž cjen niiž icliz žoñinacaqui Yooz kamañchiz cjissičha. Niičha primera ticžcuqui jacatatchiqui, tjappachquiztan tsjan jiliri uchta cjisjapa.
19 Yooz Ejpžtan Yooz Majchtan tsjii kamañchizpanča.
20 Nižaza Jesucristuž ticziž cjen, tjappacha pertunta cjesača, yokquiz žejlñinacami, ana yokquiz žejlñinacami. Jalla nuž Yooz Ejpqui munchičha. Jesucristuž cruzquiz ch'awcta ticziž cjen, Yooz Ejpžtan parti žejlñinacztan zumanskattaž cjesača. Jalla nuž munchičha Yooz Ejpqui.
21 Tuquiqui ančhucqui Yoozquiztan yekjatača, nižaza Yooz quintrataača ančhuca kuzquiz. Tuqui ančhucqui ana wali pinsiñčhuctača, nižaza Yooz quintra ana wali paayiñčhuctača. Jalla nuž ana wali kamta cjenami Yoozqui ančhuc pertunchičha, niiztan ančhucatan wali cjisjapa.
22 Jesucristuž cjen Yooz Ejpqui ančhuc pertunchičha. Jesucristuqui ančhuc irata curpuchiz cjican, ančhuca laycu ticzičha. Ančhuc laycu ticzičha, Yooz yujcquiz ančhuc ana ujchiz Yooz irata zuma kamañchiz prisintiskatzjapa. Jalla nuž Yooz yujcquiz zuma cjican anaž jecmi ančhucaquiz tsjii uj tjojtunz atasača.
23 Jalla nuž Yooztan ančhucatan wali cjisjapa, ultimu chekpacha Jesucristužquiz kuzzizpanča. Nižaza ančhucqui Jesucristužquiz tjurt'iñi kuzziz cjistanča, ana wira jaytistanča. Tii muntuquiz liwriiñi tawk jaru kamñi cjistanča, arajpach zuma kamaña tjewžcan. Nii liwriiñi taku nonzinčhucča. Nižaza nii liwriiñi takuqui tjapa kjutñi tii muntuquiz paljaytatača. Nii taku paljayzjapa, wejr Pabluqui apóstol oficiuquiz uchtača.

PABLUQUI APOSTOL KAMAÑCHIZZA

24 Wejt Yooz tjaata oficio cumplican, ančhucaltajapa sufrača. Jalla nuž sufrican wejrqui cuntintutča. Ančhuc zuma kamañchiz cjisjapa yanapñiž cjen, wejrqui cuntintutča. Niztami iya sufristanča. Jalla nuž wejt curpužtan sufrican, Cristuž partir žoñinacaltajapa wejt sufrisnaca cumpliżinača. Cristužquiz kuzziz cjen nižta sufrača. Cristuž partir žoñinacaqui Cristuž icliz žoñinacača.
25 Wejrqui Cristuž partir žoñinacžquin sirwizjapa, apóstol oficiuquiz uchtača. Yoozqui ančhucaltajapa nii oficiuquiz wejr utchičha. Wejrqui uchtača Yooz taku zumpacha zizkatzjapa,
26 nižaza Yooz pinsita zizkatzjapa. Jalla nii Yooz pinsitaqui tuquitanpacha chjojtatača. Jalla niztiquiztan tjapa žoñinacaqui ana zizzucatača. Jazikaz Yoozqui niiž pinsita zizkatchičha niiž partir žoñinacžquiz.

27 Yoozqui niiž partir žoñinacžquiz niiž tuquita chjojta pinsitaqui zizkatz munchičha.
Nii pinsitaqui ancha zumačha ana judío žoñinacžtajapaqui. Jalla tiičha nii tuquita
chjojta pinsitaqui: Jesucristuqui ančhuca kuzquiz žejlčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui
Cristužtan arajpachquin ancha zuma kamaquičha. Jalla nii zuma kamaña tjewža
ančhucqui.
28 Jesucristuž puntu paljayučha, tjapa žoñinacžquin chiižincan, nižaza tjaajincan.
Jalla nuž chiyan, Yoozqui wejr yanapčha zizñi zizñi chiyajo, tjapa Jesucristužquin
kuzziz žoñinaca Yooz irata zuma kamañchiz cjeyajo.
29 Nižaza apóstol oficiuquiz ojklaycan, ancha langznučha, tjapa Cristuž tjaata aztan
langznučha, tjapa jilanaca Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatzjapa.

2

1 Jalla nuž ančhucaquin maznučha, weriž ančhucaltajapa langžta zizkatzjapa.
Tjapa kuztan langznučha, ančhucaltajapami, nižaza Laodicea cjita wajtchiz
žoñinacžtajapami, nižaza tjapa ana wejr cherchi criichinacžtajapami.
2 Jalla nuž tjapa aztan langznučha, Yoozquin criichi žoñinacž kuzquiz zumpacha
p'ekinchayta cjisjapa, nižaza tsjii kuzziz cjisjapa, nižaza porapat zuma munaziñi kuzziz
cjisjapa. Nižaza langznučha, Yooz chjojta pinsita puntu zumpacha intintizkatzjapa.
Jalla nuž zumpacha intintazcu, ančhucqui tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Jalla nii tuquitan
chjojta Yooz pinsitaqui Cristuž puntučha. Wejrqui Cristuž puntu paljaycan langznučha.
3 Cristupankaz Yooz puntu lijituma zizñi cjiskatasačha, nižaza tjapa Yooz puntu
intintazñi cjiskatasačha.
4 Jalla niil ančhucaquiz cjiwčha, ana jakziltami ančhucaquiz incallzjapa, tsjii zuma
takužtakaz chiican.
5 Ančhucatan ana žejlcanami, wejt persun kuzquiz ančhucaquiztan anchal
cjuñznučha. Wejrqui ančhuca puntu naychinčha, tsjii kuzziz kamčha, nižaza
Jesucristužquin criižcu tjurt'ichi kuzzizčhuččha. Jalla nižta nayžcu wejrqui
chipznučha.
6 Tuquiqui ančhucqui Jesucristuž puntu tjaajintan tjapa kuztan catokchinčhuččha.
Nuž catokžcu Jesucristuž mantuquiz cjissinčhuččha, niiqui ančhuca jiliri cjisjapa. Jalla
nuž Jesucristuž mantuquiz tirapan kama. Nižaza niižquin tsjii kuzziz cjee.
7 Nekztan niiž puntu tsjan tsjan zizñi cjequičha, nižaza niižquin tjurt'ichi kuzziz
kamaquičha. Jalla nuž ančhucqui tjaajintatačha. Nižaza čhjulu watanami ančhucqui
Yoozquin sparaquižpanž cjis waquizičha.

CRISTUŽ CJEN EW KAMAÑA ŽEJLČHA

8 Ančhucqui cwitazaquičha, tsjii kjutñi ana chjichta cjisjapa. Yekjapanacaqui ančhuc
incallskatz pečča, zuma razunanacažtakaz chiican, nižaza toscar takunacžtan chiican.
Jalla nižta tawkchiz žoñinacaqui Cristuž pinsita jaru anaž chiičha. Pero žoñiž pinsita
jarukaz chiičha. Nižaza zajranacž pinsitanac jarukaz chiičha. Jaziqui nižta chiiñi
žoñinacžquiztan cwitazaquičha.
9 Cristuqui tii muntuquiz kamcan žoñž curpuchiztačha. Nižta curpuchiz cjenami,
Cristuqui Yoozpankazza, nižaza Yooz kamañchizpankazza.
10 Cristužtan tsjii kuzziz cjican ančhucqui Yooz kamañchizpan žejlčha. Nižaza
Cristučha wali pajk jiliriqui tjapa mantiñinacžquiztanami, tjapa poderchiz-
nacžquiztanami.
11 Cristužtan tsjii kuzziz cjican, ančhucqui kuzquiz chimputa cjissinčhuččha. Zoñiqui
ana ančhuc chimpuchičha. Pero Jesucristuqui ančhuca kuz chimpuchičha. Nii kuzquiz
chimputaqui tuž cjičha: Yooz partir žoñinacačha, jalla nii. Cristuqui niiž partir žoñinaca
uj paaz pecñi kuzquiztan jaytiskatchičha.

12 Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan bautista cjissinčhuččha. Bautistaqui tuž cjičha:
Jaknužt Cristuž curpu tjatžtažlaja, jalla nižta irata ančhuca tuquita ana wal kamaña
tjatžtazakazza. Nižaza jaknužt Jesucristuqui jacatatžcu Yooz kamaña tanžtčhaja, jalla
nižta irata zakaz ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen Yooz kamaña tanzinčhuččha.
Yoozqui ticzinaca jacatatskatzjapa azzizza. Jalla nii azziz Yoozquin criižcu, Yooz
kamaña tanzinčhuččha, Yooz kamañchiz kamzjapa.
13 Tuquiqui ančhucqui ana curpuquiz chimputatačha, judío žoñinacž partira cjisjapa.
Ana chimpuchiz cjican, nižaza ujnaca paacan, ticzi žoñinacažtakaztačha ančhucqui.
Jaziqui Cristužtan tsjii kuzziz cjen Yoozqui ančhucaquiz niiž ew kamaña tjaachičha.
Nižaza tjapa učhum ujnaca pertunchičha.
14 Uj paatiquiztan tsjii acta želatčha učhum quintra. Jesucristuž učhum laycu ticziž
cjen Yoozqui nii acta jurkatchičha, tjapa učhum quintra puntuquiztan. Anulta cjissičha,
Jesucristuž cruzquiz ch'awcta ticziž cjen.
15 Cristuž cruzquiz ch'awcta ticztiquiztan, Yooz Ejpqui atipchičha tjapa anawal
jilirinacami nižaza poderchiznacami. Yoozqui nii anawal azziz ispiritunaca ana azziz
cjiskatchičha. Kjanapacha azkatchičha, prisu tanta žoñinacažtakaz. Yoozpanikazza
tjappacha atipchiqui.

ARAJPACH KAMAÑCHIZ CJISPANCHA

16 Jalla nižtiquiztan anaž jecmi ančhucaquiz uj tjojtnasačha, tuquita mantitanaca jaru
ana kamtiquiztan. Tuquitan Yoozqui puntu puntu mantichičha, lujlz puntu, licz puntu,
pjijsta puntu, ew jiiz puntu, jeejz tjuñi puntu, jalla nuž.
17 Tuquitan Yoozqui tjapa nii puntunaca mantichičha, Yooz kuz koloculla tjeezjapa.
Pero Cristupankaz ultim werara Yooz kuz tjeeža.
18 Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen, anaž jecžquizimi ančhucaquiztan arajpach
premio kjankataquičha. Yekjap žoñinacaqui mit kuzziz cjenami, ana mit kuzziz tjeeža.
Nižaza anjilanacžquiz rispitajo tjaajža. Nuž tjaajñi žoñinacaqui anchuc incallz pečča,
čhjuužta puntunaca ancha paljaycan. Ninacaqui inakaz mit kuzzizza. Ana wal pinsita
jarukaz tjaajža. Nuž tjaajincan mit kuzziz cjissa.
19 Ninacaqui Cristo Jiliržquiz ana tsjii kuzziz tjurt'ichi žejlčha. Pero Cristupankazza
criichinacž jiliriqui. Niiž cjen tjapa criichinacaqui tsjan tsjan zuma kamañchiz cjis-
nasačha. Nižaza Cristuž cjen tjapa criichi žoñinacaqui tsjan tsjii kuzziz cjisnasačha.
Jaknužt žoñž curpuqui, yekja yekja cjenami, tsjii curpuchizkazza, jalla nižta irata criichi
žoñinacaqui, yekja yekja cjenami, tsjii kuzzizkazza.

20 Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen, ujchiz žoñinacaž pinsitanacquiztan
t'akzinčhuččha. Nii ana wal pinsitanacquiz ojklayz cjenpacha, ticzi žoñinacažtakaz
katzinčhuččha. Jalla nižtiquiztan, ¿kjažtiquiztan ančhucqui ujchiz žoñinacaž pinsita
jaru wilta kamjo? ¿Nižaza ninacž lii jaru ojklayjo?
21 Ninacž liiqui tuž cjičha: Tiinaca ana kjaržtan tanžla, nižaza tiinaca ana lujl-la,
nižaza tinaca ana čhjul lanžla. Jalla nuž cjičha ninacž liiqui.
22 Nii liinacaqui tii muntuquiz žejlñi cusas puntukazza. Nii cusasanacaqui tucuzinz-
naquičha. Nii liinacaqui žoñiž pinsita mantita jarukazza.
23 Ninacž liinacaqui zizñi pinsitažtakazza. Pero ultimquiziqui inakazza. Ana azzizza,
žoñinaca zuma kamñi yanapajo. Cuzturumpinaca ijzijcan mantičha, nižaza humilde
kuzziztakaz mantičha, nižaza persun curpu sufriskatzjapa mantičha. Jalla nuž mantita
liinacaqui zizñi pinsitažtakazza. Pero ultimquiziqui inakazza. Uj paaz pecñi kuz
tjonanaqui anaž nižta kuz ewjazi atasačha nii liinacaqui. Jaziqui ančhucqui ninacaž
inakaz tjaajintaqui anaž nonznaquičha.

3

1 Ančhucqui Yooz kamañchizza. Jaknužt Jesucristuqui jacatatžcuqui Yooz kamaña
wilta tanzižlaja, jalla nižta irata ančhucqui Yooz kamaña tanzinčhuccha. Jalla
nižtiquiztan ančhucqui arajpach Yooz kamañquizkaz kuz tjaa. Jalla nicju arajpachquin
Cristo žejlča; Yooz Ejpž žew latuquiz julzi žejlča, mantican.
2 Ujchiz žoñž kamañquiz ana kuz tjaa. Arajpach kamañquizkaz kuz tjaa.
3 Ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, ančhuca tuquita ana wal kamaña
ecchinčhuccha. Jaziqui ančhuca Yooz kamañaqui Yooztajapa žejlča. Ana criichi
žoñinacžtajapa ančhuca Yooz kamañaqui chjojžtažtakaz žejlča. Ana wira intintazzu-
cača.
4 Cristuqui ančhucaquiz Yooz kamaña tjaachiča. Jalla nižtiquiztan čhjulorat tjapa
žoñinacaqui Jesucristužquiz pajchi cječhaja, jalla nii ora zakaz ninacaqui ančhuca
Yooz kamaña pajchi cjequiča. Jalla nii oraqui ančhucatan Jesucristužtan honorchiz
cjequiča.

TUQUITA KAMAÑ PUNTU, JAZTA KAMAÑ PUNTU

5 Jalla nižtiquiztan ančhuca tuquita ana wal kamaña liwj jayta. Anaž adulteriuquiz
ojklayzqui. Anača luctak žoñiqui yekja maatak žonatan ojklayzqui. Anača ančhuca
ana wal paaz pecñi kuz jaru ojklayzqui. Anača čhjul ana walimi peczqui. Anača
yekja žoñž čhjultakimi zmazqui. Jalla nuž zmaznaquiž niiqui, žoñiž paata yoozquiz
rispitažokazza. Jalla nii anawali paaznacquiztan liwj jayta.
6 Nii ana wali paañi žoñinacžquiz Yoozqui ancha casticu tjaaquiča, Yooz kuzcama ana
kamtiquiztan.
7 Ančhucqui tuquita ana wal kamañquiz ojklaycan, nižtanacaž paa-atča.
8 Jaziqui ančhucqui nii ana wal paaznaca liwj eca. Anača žawjchi kuzziz žejlzqui.
Anača culirazzi kuzziz žejlzqui. Anača ana wal paaz pecñi kuzziz žejlzqui. Anača
žoñž quintra ana wali taku chiizqui. Anača ana wal tawkžtan chii chiican žejlzqui.
9 Anača toscar taku chiizqui. Ančhucqui tuquita ana wal kamaña ecchinčhuccha.
Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii ana wal paaznacquiz ana iya ojklayz waquiziča.
10 Ančhucqui Yooz kamañchiz cjissinčhuccha. Yoozpacha ančhucaquiz Yooz kamaña
tjaachiča. Nižaza ančhucqui Yooz irata zuma kamañchiz tsjan tsjan cjissa, Yooz
zumpacha pajañcama.
11 Yooz kamañchiz cjican, tjapa criichi žoñinacaqui Yooz yujcquiziqui tsjiikazza.
Tuquita kamañanacaqui anaž walča. Pero Cristo kamañchiz kaz walča. Tsjii griego
walja zizñi kamañami anaž walča. Tsjii judío lii jaru kamañami anaž walča. Tsjii
curpuquiz chimputa žoñž kamañami anaž walča. Tsjii curpuquiz ana chimputa
žoñž kamañami anaž walča. Tsjii k'ar žoñž kamañami anaž walča. Tsjii q'uit žoñž
kamañami anaž walča. Tsjii piyunažta žoñž kamañami anaž walča. Tsjii patrun
žoñž kamañami anaž walča. Cristuž kamañapankaz walča. Nižaza Cristupankaz tjapa
criichi žoñinacž kuzquiz žejlča.
12 Ančhucqui Yooz illzta žoñinacčhuccha. Jalla nižtiquiztan Yooz zuma kamañ jaru
kamstančha. Yoozqui ančhucatan zuma munaziča. Yooz partir žoñinaca cjican, jalla
tuž kama: Okzñi kuzziz, nižaza zuma kuzziz, nižaza ana mit kuzziz, nižaza humilde
kuzziz, nižaza pasinziz kuzziz, nižaza
13 porapat pertunasñi kuzziz. Jalla nižta kamz waquiziča. Tsjii criichi žoñiqui yekja
criichi žoñž quintra quijchi cjesaž niiqui, zuma kuztan pertunz waquiziča, jaknužt
Jesucristuqui ančhucaquiz pertuntčhaja, jalla nuž.
14 Jalla tužuča chekanaqui, porapat zuma munazizza, jalla nii. Jalla nuž zuma
munazican, zuma kuzziz zuma kamaquiča, Yooz irata zuma kamaña cumplañcama.

15 Ančhuc criichinacaqui, Cristuž cjen ančhucqui llan kuzziz cjesačha. Jaziqui llan kuzziz cjee, porapat zuma munazican zuma kamzjapa. Jalla nuž porapat zuma kamzjapa, Yoozqui ančhuc liwriichičha. Jalla nuž liwriižcu, Yoozqui tjapa ančhuc criichinaca tsjii t'akquizkaz cjiskatchičha. Tsjii curpuchiztakazza ančhucqui. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yoozquin ancha sparaquiž cjican, mayiziz waquizičha.
16 Ančhucqui Cristuž puntu zuma zizcan porapat tjaajsarasaquičha, nižaza Cristuž tawkžtan porapat p'ekinchayrasaquičha. Nižaza ančhuca kuzquiz Cristuž taku zumpacha catokz waquizičha. Nižaza Yooz takumi, Yooz wirsumi itsnaquičha, ančhuca kuzquiz Yooz ancha cjuñcan.
17 Ančhucqui Cristuž partir žoñinacčhuccha. Jalla nižtiquiztan čhjulu paacanami chiicanami, zuma kamañchiz kamz waquizičha. Nižaza čhjulu watanami Jesucristuž cjen Yooz Ejpžquin sparaquiž cjican tjaaz waquizičha.

PORAPAT ZUMA KAMZ PUNTU

18 Maatakanaca, persun luctakanacž mantuquiz cjee. Jesucristo Jiliržquin kuzziz cjican, jalla nuž waquizičha.
19 Luctakanaca, persun maatakanacžtan zuma munaziñi cjee. Nižaza anaž persun maatakanaca chjaawj chjaawjwa.
20 Maatinaca, persun maa ejpžquiz casa, čhjulu mantanami. Jalla nuž maa ejpž mantita casaquiž niiqui, amiž cjen Jesucristo Jiliriqui cuntintuž cjequičha.
21 Ejpnaca, anaž persun maatinaca žawjwa zjijcna, upa kuzñi ana cjisjapa.
22 Piyunanaca, am persun patruna čhjulu mantanami caspančha. Anačha cherankaz c'unchikaz tuczqui. Pero tjapa kuztan niižtajapa langz waquizičha. Yooz patruna cjuñžcu, zuma langz waquizičha. Anačha langzqui ančhuca patrunž kuz wali cjiskatzjapakaz.
23 Čhjulu langzcanami tjapa kuztan langznaquičha, Yooz Patrunžtajapa langznaquičha, ana žoñžtajapakaz langznasačha.
24 Ančhucqui tuž zizza, Yooz Patrunžquiztan arajpach irinsa tanznaquičha. Ultimu Yooz Patrunaqui ančhucaquiz pacaquičha. Nižaza ultimu ančhucqui Jesucristo Patrunžquiz sirwičha.
25 Nižaza jakziltat ana wali paačhaja, jalla niiqui castictaž cjequičha niiž ana wali paatiquiztan jama. Yoozqui ana žoñi illillza.

4

1 Patrunanaca, ančhucqui persun piyunanacžtan zuma lijituma cjistančha. Ančhucqui tuž zizza, ančhuc zakazza Patrunchizqui. Jalla niičha arajpach Yoozqui.
2 Tjapa criichinaca, ančhucqui mayizicanpan želaquičha. Nižaza Yoozquin mayizican ana tjatzna, Yoozquin sparaquiž cjisjapa.
3 Wejtnacaquiz zakaz mayizican yanapalla, wilta Yooz takunaca paljayñi ojklayzjapa. Cristuž puntuquiztan tuquita chjojta taku paljayz pecučha. Jalla nuž paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz želučha.
4 Mayizican wejtquiz yanapalla, Cristuž puntu kjanapacha paljayzjapa, jaknužt wejrqui kjana paljayz waquizučhaja, jalla nii.
5 Ančhucqui ana criichinacžtan kamcan, walja zizñi zizñi ojklayaquičha. Čhjulorat Cristuž puntu paljaychucažlaj niiqui, panž paljayaquičha, ana criichinacžquiz nonzkatzjapa.
6 Jalla nuž Yooz taku paljaycan zuma tawkžtan chiyaquičha. Jaknužt yacuqui tsjii lak'a čhjerquiz zuma saborchiz paačhaja, jalla nii irata ančhuca zuma takunacaqui Cristuž puntunaca zuma saborchiztakaz paaquičha. Jalla nuž zuma takunacžtan paljaycan, ančhucqui zapa maynižquiz jaknužt kjaaz waquizičhaja, jalla niiqui zizaquičha.

ŽERZ TAKUNACA

7 Jilanaca, cullaquinaca, učhum pecta Tíquico jilaqui tjapa wejt puntuquiztan
ančhucaquin quint'aquičha. Tiquicuqui wejtquiz ancha zuma yanapñipančha.
Yoozquin tjurt'iñi kuzzizza. Nižaza wejttan chica Yooztajapa sirwichičha.
8 Wejt puntuquiztan quint'izjapa ančhucaquin nii cuchanžcučha. Nižaza
cuchanžcučha, ančhuca kuzquiz zumpacha p'ekinchayzjapa.
9 Niižtan chica Onésimo pecta jila cuchanžcučha. Onésimo jilaqui Yoozquin tjurt'iñi
kuzzizzakazza. Nižaza ančhuca wajtchiz žoñičha. Jalla nii pucultanaqui tjapa tekz
watchinaca quint'aquičha.
10 Aristarco jilaqui wejttan chica carsilquiz chawcta mazičha. Niiqui ančhucaquin
tsaanžquičha. Nižaza Marcos jilaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Marcos jilaqui Barn-
abež famillžquiztančha. Tuquiqui wejrqui Marcos puntu ančhucaquiz chiichinčha.
Marcos jilaqui ančhucaquin tjonaquiž niiqui, ančhucqui zumaž risiwaquičha.
11 Nižaza Jesusaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Jesusaqui Justo cjitazakazza. Ni-
inacakazza judío criichinacquiztan wejttan chica Yooztajapa langzñinacaqui, Yooz man-
tita kamañ puntu paljaycan. Ninacaqui wejtquiz ancha kuzzičha.
12 Nižaza Epafras jilaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Epafras jilaqui
Jesucristužtajapa sirwiñičha. Jalla niiqui zakaz ančhucaquiztančha. Jalla niiqui tjapa
kuztan ančhucaltajapa Yoozquin mayiziñipančha, ančhucqui tjurt'ichi kuzziz cjisjapa,
nižaza tjapa kuztan Yooz munañpa kamañ jaru kamzjapa.
13 Wejrqui Epafras puntuquiztan ticlaručha, niiqui ancha langzičha
ančhucaltajapami. Nižaza Laodicea wajtchiz criichinacžtajapami, nižaza Hierápolis
wajtchiz criichinacžtajapami Epafras jilaqui ancha langzičha.
14 Nižaza Lucas jilaqui Demas jilžtan ančhucaquin tsaanžquičha. Lucas pecta jilaqui
kullñi medicučha.
15 Laodicea wajtchiz criichi jilanacžquin tsaanžinalla. Nižaza Ninfas jilžquiz
tsaanžinalla. Nižaza niiž kjuyquiz ajczñi criichinacžquiz tsaanžinalla.
16 Tjapa ančhucqui tii carta liižcu, Laodicea iclizquin apayžcaquičha, nekz liyajo.
Wejrqui tsjii carta cjijrchinčha Laodicea criichi jilanacžquin. Ančhuczakaz nii carta
liyaquičha.
17 Ančhucqui Arquipo jilžquiz chiižinaquičha, tuž cjican: “Jesucristo Jiliriqui am tsjii
puestuquiz utchičha, niižquiz sirwizjapa. Nii Jesucristuž tjaata puestuquiz žejlcan,
zuma cumplistančha”.
18 Wejr Pabluqui persun kjaržtan tii tsaanta letra cjijržcučha. Wejrqui carsilquiz
želučha, jalla nii cjuñzna. Yoozqui ančhucaquiz zumaj yanapla. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

1 Wejr Pabluqui, Silvanužtan, Timoteožtan, tii cartal cjijržcučha ančhuc Tesalónica
wajtchiz žoñinačžquin. Nii wajtquiz icliz žoñinaččhučča ančhucqui. Nižaza Yooz
Ejpžtan Yooz Majchtan tsjii kuzzizčhučča. Jalla nižtiquiztan učhum Yooz Ejpžtan,
nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza zuma cuntintu
kuzziz walikaj kamkatla.

JESUCRISTUZQUIN ANCHA KUZZIZ ZOÑINACA

2 Wejrnacqui tjapa ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Yoozquin
mayizican ančhucaltajapa wiltan wiltan mayizučha.
3 Učhum Yooz Ejpžquin mayizican, cjuñznučha ančhucaž zuma Yooztajapa trabaj-
tiquiztan. Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen Yooztajapa tjapa kuztan trabajča.
Nižaza anchucqui zuma munaziñi kuzziz cjen, Yoozquin zuma sirwičha. Nižaza Jesu-
cristo Jilirž tjonz tjuñi tjewzcan, zuma tjurt'iñi kuzzizčhučča. Jalla nuž ančhucaquin
cjuñžcu Yooz Ejpžquin sparaquiž cjiwčha.
4 Jilanaca, cullaquinaca, Yooziž pectanaca, Yoozqui ančhuc illzičha. Jalla nuž zizcu,
wejrnacqui Yoozquin sparaquiž cjiwčha.
5 Wejrnacqui ančhucaquin tjonžcu, liwriiñi Yooz taku paljaychinčha. Anačha žoñž
taku alajakaz paljaytaqui; Yooz takupanča paljaytaqui. Yooz Espíritu Santuž aztan
paljaychinčha. Nižaza werar Yooz tawkquiz tjapa kuz tjurt'ican, Yooz puntu paljaych-
inčha. Nižaza ančhucatan kamcan jaknužt wejrnacqui kamchinžlaja, jalla nii zuma
zizza ančhucqui.
6 Ančhuczti wejrnaca kamañа irata jalla nižta kamñi žoñi cjissinčhučča. Nižaza
Jesucristo Jilirž kamañ irata kamñi žoñi cjissinčhučča. Nižaza ančhucqui wejrnacaž
paljayta Yooz taku catoktiquiztan, ancha sufrichinčhučča. Walja sufris cjenami,
Espíritu Santuqui ančhucaquiz cuntintu cjiskatchičha. Nižaza sufrisqui ančhucaquiz
wejtnacaquiz iratazakaz watchičha.
7 Jalla nižtiquiztan ančhuca puntuquiztan zuma quintu ulanchičha tjapa criichi
žoñinačžquin, Macedonia yokquin žejlñi criichi žoñinačžquinami nižaza Acaya yokquin
žejlñi criichi žoñinačžquinami.
8 Ančhucaž cjen Yooz takuqui tjapa kjutñi paljaytačha. Anačha Macedonia
yokquizkaz nižaza Acaya yokquizkaz paljaytaqui. Tjapa kjutñi paljaytačha. Nižaza
jaknužt ančhucqui Yoozquin kuzziz cjissinčhučžlaja, jalla nii quintu tjapa žoñinacaqui
zizza. Jaziqui wejrnacqui ančhuc puntuquiztan anaž iya quint'asačha.
9 Ninacapacha wejtnacaquiz quint'iñitačha jaknužt ančhucqui wejtnacaž paljayta
Yooz taku catokchinčhuctažlaja, jalla nii. Ančhucqui žoñiž paata yooznacquiztan
zarakchinčhučča, werar žejtñi Yooz sirwizjapa.
10 Nižaza ančhucqui Yooz Majch arajpachquiztan tjonz tjuñi tjewža. Yoozqui niiž
Majch ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nii Jesusaqui učhum casticunacquiztan
liwriichičha. Jalla nuž quint'iñitačha ančhuca puntuquiztan.

2

PABLUZ YOOZ TAKU PALJAYÑI OJKTA

1 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tuž zizza. Wejrnacqui ana ina ančhucaquiz tjonzinčha.
2 Ima ančhucaquiz tjoncan Filipos wajtquiz sufrichinča, nižaza wejrqui iñartatačha.
Jalla nuž sufritaž cjenami Yoozqui wejrnaca yanapchičha, ana ekscan tjurt'iñi kuzziz

Yooz zuma liwriiñi taku paljayajo. Jalla nuž paljaychinčha, žoñinacaž wejtnacatan quintra ancha aptazanami.

3 Nižaza wejtnaca paljaytaqui anatačha chekachuc, nižaza anatačha ana zuma kuzquiztan, nižaza anatačha ančhuc incallzjapa.

4 Yooz Ejpqui wejrnaca tantiichičha, walikazza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui wejtnacaquiz niiž zuma taku cumpjiichičha. Jalla nii Yooz takupan paljayučha wejrnacqui. Anal paljayučha žoñinacž kuz wali cjeyajo kasi. Antiz Yooz kuz wali cjeyajo paljayučha. Yoozqui učhumnaca kuz zizza, nižaza tantiičha ultimu.

5 Ančhucqui tuž zizza, wejrnacqui anačha zuma takunaca paljaychinčha wejtnaca partiquiz luzkatzjapa, nižaza persunalta čhjulumi tanzjapa. Weraral chiyučha. Yoozzakaz wejtnaca puntuquiztanaqui nii zizza.

6 Cristuqui wejrnac apostolunaca cuchanžquichičha. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui ančhucaquiz mantiñi cjitasačha. Pero ančhuc ana mantichinčha, nižaza wejtnaca honora wayt'ižiñi anal pecasučha, ančhucmi yekjanacami.

7 Antiz wejrnacqui ančhuc zuma cwitican žejlchinčha, jaknužt tsjaa maatak žonqui persun wawa cwitassaja, jalla nuž.

8 Nižaza ančhuc ancha k'ayachtučha. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz Yooz zuma liwriiñi taku paljaychinčha. Nižaza ančhucaltajapa čhjulu paazmi listutčha wejrnacqui, ticz cjenami. Jalla nuž ančhuc pecñi cjissiñčha.

9 Jilanaca, cullaquinaca, weriž langžta cjuñzna. Majiñami weenami langzinčha ochañcama, wejtnaca persun wira mantinsjapa, nižaza ančhucalta ana ch'ama cjeyajo. Jalla nuž kamchinčha liwriiñi Yooz taku paljaycan.

10 Nižaza ančhucatan zuma kamchinčha. Yooz kuzcama kamchinčha. Nižaza anaž jecmi wejtnaca quintra čhjul ujmi tjeezñi atasačha. Jalla nii ančhucqui zumpacha zizza. Yooz zakaz nii zizza.

11 Ančhucmi zakaz zizza, jaknužt tsjii ejpqui niiž persun maati cwitassaja, jalla nižtapacha wejrnacqui ančhuc cwitassinčha. Ančhuc kuzzinčha, nižaza p'ekinchaychinčha, nižaza chiižinchinčha, ančhuc zuma kamajo.

12 Jaknužt Yoozquin criichi žoñinacaqui zuma kamz waquizičhaja, jalla nuž ančhucqui zuma kamz waquizičha. Yoozqui niižquin criichinaca utchičha niiztan chica mantizjapa, nižaza niiztan chica honorchiz cjisjapa. Jalla nižtiquiztan zuma kamz waquizičha.

13 Ančhucqui weriž paljayta Yooz taku nonzinčhuccha, nižaza catokchinčhuccha, tuž cjican: “Tii takučha ultim werar Yooz takuqui. Anačha žoñž takukaz”. Jalla nuž catoktiquiztan tii zuma Yooz takuqui ančhuca kuznaca tsjan tsjan zuma cjiskatčha. Jalla nižtiquiztan tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha.

14 Jilanaca, culluquinaca, ančhucqui walja sufriñčhuccha ančhuca persun wajtchiz žoñinacaž ana wali paañiž cjen. Jalla nižta irata sufrichičha Judea yokquiz žejlñi criichinacami. Werar Yooz icliz žoñinacaž cjen nižta sufrichičha. Nižaza persun wajtchiz žoñinacaž ana wali paañiž cjen, sufrichičha. Tsjiikaz ančhucaquizimi ninacžquizimi watchičha.

15 Nii Judea yokquiz žejlñi judionacaqui Jesús Jiliri conchičha. Nižaza niiž tuqui Yooz taku paljayñi žoñinaca conchičha. Nižaza wejrnacqui chjatkatchičha. Nižaza jalla nuž paažcu tjapa žoñinacž quintraž paačha. Jalla nuž paatiquiztan Yoozqui ninacž quintra žawjčha.

16 Wejrnacqui liwriiñi Yooz taku paljayz pecatučha ana judío žoñinacžquiz, ninaca liwriita cjeyajo. Nii anawali paañi žoñinacazti wejrnac atajchičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui juc'anti persun ujž yapkatčha. Jalla nuž ujnaca yapkattiquiztan Yoozqui wiñayaž wali casticu tjonkataquičha ninacžquiz.

PABLUQUI WILTA TJONZ PECČHA

17 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii kjažtapacha ančhucaquiztan ojkchinča. Jalla nekztan wejrnacqui ančhuc anchal cjuñznuča. Jalla nižtiquiztan ančhuc ancha cherzpal pecaytuča.
18 Nižaza ančhucaquin irantisquizpan pecaytuča. Wejrnacaž ojkz pecan, Satanasaqui wejrnac atajchiča. Wejrqui wiltan wiltan ojkz cjichintača. Jalla nuž ojkz pectaž cjen, Satanasaqui wejr atajchiča.
19 Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristuqui tjonaquiča. Nekztan niiž yujcquiziqui ančhucaž cjen cuntintul cjeeča. Ančhucaž cjen wejrnacqui tjewznača honora tanzjapa. Ančhucaž Yooz taku criichiž cjen, juc'antiž chipznača wejrnacqui.
20 Chekapan ančhucqui wejtnacaquiz cuntintuž cjiskatča, nižaza wejrnac honorchiz cjiskatča.

3

1 Jalla nuž ančhucaquiztan ojkžcu, ancha ančhuc cjuñchinča. Jalla nekztan Timoteo učhum jila cuchanžquichinča, ančhuc cherzñi. Parti wejrnaczti Atenas wajtquiz ecliz cjichinča.
2 Timoteuqui Yoozquin sirwiñiča, Cristuž liwriiz puntu paljaycan. Jalla nižtiquiztan Timoteuqui cuchanžquichinča ančhuc juc'anti Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Nižaza ančhucaquiz zumpacha Yoozquin criizjapa p'ekinchayajo, cuchanžquichinča.
3 Nižaza Timoteuqui ančhucaquin tjonžquichiča, ančhuca kuz ana turwayta cjisjapa pruebanacaž watchiž cjenami. Ančhucpacha zizza criichinacaqui pruebanacaquiztan sufristanča, jalla nii.
4 Tuquiqui ančhucatan žejlcan, wejrnacqui nuž mazinchinča, učhum criichinacžquiz pruebanacaž tjonaquiča, cjican. Jalla nižtapacha weriž chiita taku cumplissiča.
5 Jalla nuž ančhucaquiz pruebanacaž watan wejrqui quintu ana zizzi atchinča. Jalla nižtiquiztan ana iya awantichinča. Nekztan Timoteo cuchanžquichinča, ančhuca Yoozquin criichi kuz, jaknužt kamčhaja, jalla nii zizjapa. Pinsichinča, “Satanás diablut ančhuc tsjii kjutñi cutiskatžcaa”, cjican pinsichinča. Ančhuc cutiskattasaž niiqui, wejtnaca obra inakaz cjitasača.
6 Tsjii kjaž majquiztan Timoteuqui quejpžquichiča Tesalónica wajtquiztan. Nižaza zuma quintunaca zjijcchiča tuž cjican: “Nii Tesalónica wajtchiz criichi žoñinacaqui ancha Yoozquin kuzzizpanča, nižaza zumaž munaziča. Nižaza ninacami učhumnacž zumapanž cjuñkalča. Nižaza ninacaqui učhumnacatan ancha zalz pecča, jaknužt učhumqui ninacžtan ancha zalz pecčhaja, jalla nižtazakazza ninacaqui”. Jalla nuž cjican zuma quintunaca zjijcchiča ančhucaquiztan.
7 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnac zakaz ancha sufrisnacami pruebanacami watuča. Jalla nuž cjenami nii ančhuca puntu zuma quint'itiquiztan wejtnaca kuzqui zuma cuntintutača. Ančhucaž Yoozquin tjapa kuzziz cjen, ancha cuntintutča.
8 Jaziqui zizzinča, ančhucqui Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpanča. Jalla nuž zizcu wejrnacqui tsjii ew žeti tanžtažokazza.
9 Ančhucaž cjen Yoozquin ancha sparaquiž cjiwča. Nižaza ančhucaž cjen Yooz yujcquiz ancha cuntintuž wejrnacqui.
10 Nižaza majiñami weenami Yoozquin mayizuča ančhucatan wejtnacatan persunpacha wilta zalzjapa. Nekztan ančhucaquiz tjaajznasača juc'ant zumpacha Yoozquin kuzziz cjisjapa. Ančhuca kamaña čhjulut pjaltičhaja, jalla nii tjaajnasača.
11 Jaziqui učhum Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Jiliržtan, jalla ninacaqui wejrnaca irpijaal cjiwča ančhucaquiz wilta zalzjapa.
12 Nižaza Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz juc'anti zuma munaziñi kuzziz cjiskatla, porapatmi nižaza tjapa žoñinacžquizimi. Jaknužt wejrnac ančhucatan zuma munazitučhaja, jalla nižta irata.

13 Jalla nuž zuma kamtiquiztan Yoozqui ančhuca kuz juc'ant tjurt'iñi cjiskataquičha.
Jalla nižtiquiztan ančhuca kuzqui Yoozquinpanž cjequičha, Yooz Ejpž yujcquiziqui ana
čhjul ujchiz cjisjapa. Jalla nuž cjequičha učhum Jesucristo Jilirž tjonz tjuñquiziqui. Jalla
niiqui tjonaquičha niiž partir žoñinacžtanpacha.

4

LUCUTJIÑI ZUMA KAMZ WAQUIZICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, jaknužt zuma kamz waquizičhaja Yooz cuntintu cjisjapa,
jalla nuž tjaajinchinčha. Nii zuma kamañ jaru kamiñčhuččha. Nižaza juc'anti niicama
kamaquičha. Jalla niijapa ančhucaquiz chiižinučha, nižaza rocučha, Jesucristo Jiliriž
cuntiquiztan.
2 Tuquiqui ančhucatan žejlcan, wejrnacqui Jesucristo Jiliriž cuntiquiztan tjaajinch-
inčha. Jalla nii tjaajintanaca ančhucqui zizza.
3 Yooztajapapan zuma kamajo, jalla nižtaž kamñiž pečča Yoozqui. Jalla nuž kamcan,
anačha adulteriu paazqui, nižaza anačha tsjii luctakaqui yekja maatakžquiz pinzizqui.
4 Nižaza Yooztajapa kamcan, tjapa criichi žoñiqui ziz waquizičha, jaknužt criichi-
nacaqui persun tjunatan zalz waquizičhaja, nižaza zalžcu jaknužt zumapanž kamz
waquizičhaja, jalla nii.
5 Ana Yoozta kamñi žoñinacazti persun tjunatan ana zuma kamčha. Yekja
maatakanacžquizpankaz pinsican kamñičha. Jalla nižta irata ančhucqui anaž kamz
waquizičha.
6 Anaž jec criichimi yekja jilž maataka kjutñi pinziz waquizičha. Nižaza yekja jilž
maatakatan adulteriu paaz anaž waquizičha. Nižta paaquiž niiqui, jilž quintra uj
paačha. Jalla nuž ana zuma kamñinaca casticaquičha Yoozqui. Jalla nuž tuquiqui
wejrnacqui ančhucaquiz chiižinchinčha.
7 Yoozqui učhumnaca kjawzičha niiž partiquiz cjisjapa, nižaza zuma kamajo, ana
yekja kjutñi cjicjeyajo.
8 Jalla nii tjaajintaqui anaž žoñž kuzquiztan tjonča, Yooz kuzquiztanpan tjonchičha.
Jalla nižtiquiztan jequit nii tjaajinta taku ana pajčhaja, niiqui Yooz ana pajča. Yoozqui
ančhuca kuzquiz niiž Espíritu Santo luzkatchičha ančhuc zuma kamajo.
9 Tsjiilla wejr cjiwčha, criichi jilanacžtan zuma munaziz puntuquiztan. Jalla nižta
puntuquiztan Yoozqui ančhucaquiz tjaajinchičha porapat zuma munazizjapa. Jalla
nižtiquiztan wejrnacqui ančhucaquiz nii puntuquiztan ana ancha cjijračha.
10 Jalla nuž zuma munaziñčhuččha tjapa Macedonia yokquiz kamñi criichinacžtan.
Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhuc chiižinučha, ančhuca kuz juc'anti munaziñi
cjisla, jalla nuž cjiwčha.
11 Nižaza ančhucqui zuma llan kuzziz cjee. Yekja žoñž asuntuquiz anapan mitiz
waquizičha. Pero persun kamañ wirquiz kuz tjaasa. Nižaza persun kjaržtan langz-
naquičha. Tuquiqui nuž ančhucaquiz mantichinčha.
12 Jalla nuž ančhuc zuma langztiquiztan ana criichi žoñinacaqui ančhuc rispitaquičha.
Nižaza ančhucaquizpacha ana čhjulumi pjaltaquičha.

JESUCRISTUQUI WILTA TJONAQUICHA

13 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaquiz ticzi žoñinacž puntuquiztan tjaa-
jinz pecučha, ana ancha llaquita cjeyajo. Ana jacatatz wira tjewzñi žoñinacaqui
llaquizičha tsjii ticzi cjenaqui. Ana nižta cjeyajo, ančhucaquiz tjaajinz pecučha.
14 Učhumqui criichinčhumčha, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha, jalla nii.
Nižaza criichinčhumčha, Yoozqui Jesucristužquin criichi ticzinaca jacatatskataquičha.
Nižaza ninaca Jesucristužtan chica tjonkatta cjequičha.
15 Nižaza tii Jesucristo Jiliriž tjaajinta taku ančhucaquiz tjaachinčha. Jesucristo
Jiliriž tjonz tjuñquiziqui primiraqui ticzi criichi jilanacaqui niiztan zalaquičha. Nekztan

tii yokquiz žejtchi criichinacaqui tsewcchuc chjitžtazakaz cjequičha, Jesucristužtan zalzjapa.
16 Učhum Jesucristo Jiliripacha tsewc arajpachquiztan chjijwžcaquičha. Nii orapacha criichinaca kjawznaquičha mantiñi joržtan. Nižaza tsjii pajk jilir arc anjilaqui kjawznaquičha. Nižaza Yooz trompeta tjawunznaquičha. Jalla nekztan Cristužquin ticzi criichinacaqui jacatatskattaž cjequičha.
17 Tii muntuquiz žejtchi criichinacž tuqui jacatatskattaž cjequičha. Nii ticzi criichinacaž jacatatskattiquiztan parti criichinacaqui ninacžtan juntupacha chjitžtazakaz cjequičha. Nekztan tsewcchuc tsjir taypiquiz Jesucristo Jiliržtan zalaquičha. Jalla nekztanaqui tjapa criichinacaqui tirapanž Jesucristo Jiliržtan wiñaya kamaquičha.
18 Jalla nii zizcu, nii takunacžtan porapat kuzasnaquičha.

5

1 Jilanaca, cullaquinaca, čhjulorat Jesucristuqui quejpžcačhaja, nižaza ima niiž quejpžcan čhjulut watačhaja, jalla nii pizc puntuquiztan ančhucaquiz ana anchal cjijručha.
2 Ančhucqui nii pizc puntu zumpacha zizza, Jesucristo Jiliriqui tiripintitž tjonžcaquičha. Zoñinacaž ana čhjulu pinsita, tiripintit tsjii tjañiqui luzza. Jalla nižtaž cjequičha Jesucristo Jiliriž tjonzqui.
3 Ana criichi žoñinacaž "Walikal kamok" cjenpan, nižaza cuntintu želan, tiripintit Yoozqui ninacžquiz tsucnaquičha casticž tjuñžtan. Jaknužut tsjaa ic maatak žon tiripintit laaquičhaja majtsjapa, jalla nižtaž tiripintit ana criichi žoñinacaqui castictapanž cjequičha. Nii casticz tjuñquiztan ana atipa ataquičha.
4 Jilanaca, cullaquinaca, ana criichinacaqui zumchiquiz kamčha. Ančhuczti anaž zumchiquiz kamčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuž tjonzqui anaž ančhuc tsucnaquičha tsjii tjañižtakaz.
5 Tjapa ančhucqui Yooz zuma kjañ jiczquiz kamiñčhuccha, anaž zumchiquiz kamiñčhuccha.
6 Jalla nižtiquiztan Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi ančhucqui listu tjaczi zuma kuzziz tjewznaquičha. Zuma kamcan, listupachaž tjewžna, ana tjajtažokaz. Ana criichi žoñinacaqui ana juyzu paačha Jesucristo tjonz tjuñi puntuquiztan. Ana nižta cjee. Jesucristuž tjonz tjuñi zuma listuž tjewžna, tjaji watsi kuzziztakaz. Nižaza zuma kamzjapa persun wira cwitasa.
7 Weenqui žoñinacaqui panž tjajčha. Nižaza weenqui žoñinacaqui liccha, panž liccha. Jalla nuž paacan, ana iya čhjulumi pinsičha. Jalla nižtačha ana criichi žoñinacaqui. Jesucristuž tjonz puntuquiztan ana juyzu paačha.
8 Ančhucqui ana nižta cjee. Učhumnacaqui Yooz kjan jiczquiz kamiñčhumčha. Jalla nižtiquiztan persun kuz zuma Yooz jiczquiz kamzjapa, cwitasa. Yoozquin tjapa kuztan cjee, Yooz ančhuc Satanasquiztan tsijtsinajo. Nižaza criichi žoñinacžtan zuma munaziza. Nižaza ančhucqui liwriiz tjuñi zuma listuž tjewžnaquičha. Jalla nuž kaman armichiztakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan Satanasaqui ančhuc ana atipasačha.
9 Yoozqui učhumnaca ana utchičha casticta cjisjapa. Pero Yoozqui učhumnaca utchičha, zuma liwriita wira tanzjapa Jesucristo Jilirž cjenaqui.
10 Jesucristuqui učhum laycu ticzičha, žejtchi criichinacami ticzi criichinacami niiztan chica cuntintu kamajo.
11 Jalla nižtiquiztan porapat p'ekinchayrasaquičha, tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Nižaza porapat yanaparasaquičha, zuma kamañchiz kamzjapa. Anziqui ančhucqui porapat yanapassa. Jalla nuž tirapan porapat yanaparasaquičha.

PABLUZ CHIIZINTA TAKUNACA

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucatan Yooz taku paljayñi žoñinaca žejlčha. Jalla ninacžquiz rispitaquičha. Nižaza ančhuca irpiñinacžquiz rispitaquičha. Nižaza

ančhucaquiz zuma tawkžtan chiižiñi žoñinacžquiz rispitaquičha. Yooz Jiliriž uchtaž cjen nii žoñinacž mantuquiz žejlčha ančhucqui. Jalla ninacžquiz rispitajo rocučha.
13 Ančhucqui tjapa nii žoñinacami ancha rispitaquičha ninacaž Yooztajapa langztiquiztan. Ninacžtan zuma munazaquičha. Nižaza ančhucqui porapat zumapanž kamaquičha.
14 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz chiižinžcučha, jayrazñi criichinacžquiz zumpacha trabajzjapa chiižinajo, nižaza ururñi kuzziz criichinaca tjup kuzziz cjeyajo, nižaza llajllasñi kuzziz criichinaca tjurt'iñi kuzziz cjiskatajo. Nižaza tjapa criichinacžtanami pasinziz kuzziz cjee.
15 Tsjii žoñiqui ana wali paatan tsjiizuñaqui ana nižta ayni tjepunz waquizičha. Antiz zuma munaziz waquizičha porapatmi nižaza tjapa žoñinacžtanami.
16 Čhjulu watanami cuntintuž cjee.
17 Yoozquin tirapanž mayiza.
18 Čhjulu watanami Yoozquin sparaquičha cjee. Jalla nuž ančhucalta Yooz munčha ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen.
19 Espíritu Santuž obra tjeeznan, ana nii ataja.
20 Nižaza Yooz taku paljayñi žoñinaca ana iñara.
21 Antiz nii paljayñi žoñinacž taku zumpacha tantiya, werar Yooz taku ana werar Yooz taku, jalla nii. Zuma Yooz takuž cjenaqui, kuzquiz nii taku catokaquičha.
22 Ultimu ana werar Yooz taku cjequiž niiqui, nii taku ana catokaquičha. Čhjul ujmi nižaza anawalinacami anapan paa.
23 Učhum Yoozza cuntintu kuzziz cjiskatñiqui. Jalla nii učhum Yooz ančhucaquiz niiž kuzcamapankaj kamkatla. Nižaza Yoozqui ančhuca kuzmi, animumi, janchi curpumi zumapaj cwitila ana tsjii uj cjeyajo, Jesucristo Jiliriž tjonzcama.
24 Yoozqui ančhuc kjawzičha niiž partiquiz cjisjapa. Yoozza niiž taku panž cumpliñiqui.
25 Jilanaca, cullaquinaca, oracionžtan yanapžcalla.
26 Tjapa criichi jilanacžquiz zuma tsaanaquičha, jaknužt ančhuca tsaanz cuzturumpi žejlčhaja, jalla nuž.
27 Wejrqui ančhucaquiz tjiinučha, tii carta tjapa criichi jilanacžquiz liižinaquičha, jalla nuž.
28 Učhum Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz yanapt'ila. Nužukazza tii cartaqui. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

1 Wejrnacqui Pablužtan, Silvanužtan, Timoteužtan tii cartal cjijržcučha ančhuc
Tesalónica wajtchiz žoñinacžquin. Nii wajtquiz icliz žoñinacčhuccha. Nižaza učhumčha
Yooz Ejpžquinami Jesucristo Jiliržquinami kuzzizqui.
2 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz zumaj
yanapt'ila. Nižaza walikaj kamkatla. Nižaza zuma contento kuzziz cjiskatla.

CRIICHI ZOÑINACAQUI SUFRISTANCHA

3 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaž zuma kamtiquiztan tirapan Yoozquin
sparaquiž cjiwčha. Jalla nužupan chiiz waquizučha. Ančhucqui juc'anti juc'anti
Yoozquin kuzziz cjissa, nižaza juc'anti juc'anti porapat zuma munaziñi kuzziz cjissa.
4 Nižaza ančhucaž zuma kamtiquiztan wejrnacqui ančhuca honora parlučha Yooz
iclizanacquinami. Ančhucqui walja sufricanami, nižaza žoñinacaž chjaawjkatta cje-
nami awantichinčhuccha. Ančhuccha pasinziz kuztan Yoozquin tira tjurt'iñčhucqui.
Nižaza Yoozquinčha tjapa kuztan tira žejlzqui.
5 Jaziqui ančhucqui Yooz partirquiz cjen sufriskattačha. Jalla nižta sufritaqui kjana-
pacha tjeeža, Yooz Ejpqui ančhucjapa tantiichičha, ančhucqui Yooz arajpach wajtquin
luzkatz waquizičha, jalla nii.
6 Yoozqui nii ančhucaquiz chjaawjkatñi žoñinaca legali casticaquičha. Anziqui
ninacaqui ančhucaquiz sufriskatčha. Ultimquiziqui Yoozqui ninacžquiz
sufriskataquičha.
7 Nižaza ančhucaž sufritiquiztan Yoozqui ančhucaquiz jeejskataquičha Jesucristo
Jilirž tjonz tjuñquiziqui. Nižaza wejtnacaquiz jeejskataquičha. Tsewc arajpachquiztan
Jesucristuqui niiž walja azziz anjilanacžtan jecžcaquičha.
8 Tsjii ujžtakaz kjakaquičha. Jalla nii uj irata ana Yooz pajñinacž quintra cjequičha.
Ninacaqui castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat učhum Jesucristo Jilirž zuma liwriiñi
taku ana cazzit cječhaja, jalla ninacami castictaž cjequičha.
9 Jalla tjapa nii casticta žoñinacami wiñayaž sufraquičha. Yooz yujcquiztanaqui wiñayaž
chjatkattaž cjequičha. Arajpachquin Yoozqui niiž zuma azi tjeeznaquičha. Pero nii
casticta žoñinacaqui Yooz zumanaca anaž cheraquičha.
10 Jalla nii Jesucristo Jilirž tjonz tjuñquiziqui, Yooz partir žoñinacami niižquin honora
waytazaquičha. Ančhucqui wejrnacaž paljayta Yooz taku catokchinčhuccha. Nižaza
Jesucristuž tjonz cheržcu, Yooz taku catokchinacaqui ispantichi cjequičha. Pero contin-
tuž cjequičha.
11 Wejrnacqui tirapan Yoozquin mayizučha ančhucaltajapa, ančhuc ultimu liwriita
cjeyajo. Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha nižta ultimu liwriita cjeyajo. Jaziqui Yoozqui
ančhucaquiz liwriita cjis waquizkataquičha. Jalla nuž mayizučha. Yoozqui niiž aztan
ančhucaž zuma pinsitanacami cumplista cjiskataquičha. Jalla nuž zakaz mayizučha.
Nižaza Yoozquin kuzziz cjen, ančhucqui zuma obranaca paačha. Yoozqui niiž aztan
tjapa ančhuca zuma obranaca cumplista cjiskataquičha. Jalla nuž zakaz mayizučha.
12 Jalla nekztanaqui ančhucaž zuma kamchiž cjen Jesucristo Jiliriqui honorchiz cje-
quičha. Nižaza Jesucristuž cjen ančhucqui honorchiz zakaz cjequičha. Tjapa nižtanaca
wataquičha učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan učhumnacaquiz okzñiž cjen, nižaza
yanapchiž cjen.

2

ANA WALI PAAÑI ZOÑŽ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirž tjontanaqui, učhumqui juntjapznaquička, niižtan zalzjapa. Jalla nii puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha.
2 Yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz incallzkatz pečcha, “Jesucristuqui tjonchikalčha” cjican. Jalla nižta chiita taku nonžcu, anaž ančhucqui tsuca. Nii takunaca ana juyzu paa. Nižaza anaž kuz turwayskata. Ninacaqui cjička, “Yoozqui Pablužquiz nii taku tjaachiquička. Nekztan Pablupacha wejtquiz quint'ichička, ‘Jesucristuqui tjonchikalčha’, jalla nii. Nižaza Pabluqui nuž tsjii cartiquiz cjijrchička”. Jalla nuž cjička nii toscara chiiñi žoñinacaqui. Jalla nižta chiita taku nonžcu, ana criyaquička.
3 Ana jaknužumi nii Jesucristuž tjonz puntuquiztanami incallta cjee. Ima Jesucristuž tjonan, walja žoñinacaqui juc'ant Yooz quintra cjistančha. Nižaza tsjii juc'ant ana wal žoñiqui jeczcaquička. Wiruñaqui nii žoñiqui wiñaya casticta cjequička.
4 Jalla niiqui čhjul yooznacquiztanami juc'ant tucquin cjis pecaquička. Nižaza ultim werar Yooz quintrami, nižaza žoñiž paata yooz quintrami aptasaquička. Nižaza tjapa tii muntuquiz amtitanaca quintra aptasaquička. Nižaza nii ana wal žoñiqui, “Wejrtčha chekan Yooztqui” cjequička. Werar Yooz timpluquinpankaz julznaquička Yooztakaz.
5 Ančhucatan žejlcan, jalla nižtapan paljaychinčha. ¿Ana cjuñž ančhucjo?
6 Tii zakaz nonžna ančhucqui. Nii juc'ant ana wali paañiqui atajtača. Wiruñaqui Yooziž pinsita timpu niiqui parizaquička.
7 Anziqui ana wali paañinaca žejlčha. Nižaza ana walinaca paača. Nii ana walinaca paañinaca atajtača, čhjul ana walimi ana paajo. Wiruñaqui nii atajñiqui ana iya atajaquička. Nekztan čhjul ana walimi paata cjesača.
8 Jalla nii ana atajanaqui nekztan nii juc'ant ana wali paañiqui jeczcaquička. Nekztanaqui Jesucristo Jiliriqui tjonžcu, persun tawkžtan nii ana wali paañi conaquička. Nižaza walja aztan tjonžcu nii ana wali paañi liwj akznaquička Jesucristo Jiliriqui.
9 Satanás cjita diabluqui nii juc'ant ana wali paañi žoñi jecskataquička. Nižaza Satanás aztan ispantichuc milajrunacami siñalanacami paaquička žoñinaczquiz incallzjapa.
10 Niiž ana wal kuzcama kamcan tjapaman milajrunaca paaquička, nižaza tjapaman takunaca parlaquička, incallzjapa. Jalla nuž ojklaycan incallaquička infiernuquin ojkñi žoñinaczquiz. Jalla nii žoñinacaqui Yooz werar taku ana catokz pecchička, liwriita cjisjapaqui.
11 Jalla niztiquiztan Yoozqui ninaca jakjurpaychička, incallta cjeyajo werar Yooz taku ana criiñiž cjen. Nižaza nii ana liwriita žoñinacaqui toscar takupan criyaquička.
12 Ninacača ana wali paatanacapankaz juztasñiqui, jalla niztiquiztan tjapa nii Yooz taku ana criichi žoñinacaqui casticaž cjequička.

ILLZTA ŽOÑINACAQUI LIWRIITA CJEQUIČHA

13 Yooz k'ayi jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjistančha. Tuqui timpuquiztanpacha Yoozqui ančhuc illzipančha liwriita cjisjapa. Nižaza ultimupan liwriitaž cjequička Espíritu Santuž cjen, nižaza werar taku criichiž cjen. Nii Espíritu Santuqui ančhucaquiz ancha zuma yanapčha, ančhuca kuz ultimu zumapankaz cjisjapa.
14 Jalla niijapa Yoozqui ančhuc kjawzička. Wejrnacaž zuma liwriiñi Yooz taku paljaytaž cjen, Yoozqui ančhuc kjawzička, Jesucristo Jilirztan ančhucqui zuma honorchiz cjisjapa.
15 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca, tirapan tjurt'iñi kuzziz cjee. Wejrnacqui ančhucaquiz tjaajinchinčha, chiita takunacztanami nižaza cjijrta takunacztanami. Jalla nii tjaajinta takunaca anapan tjatzna. Nii tjaajinta jaru panž kama.
16 Učhum Yooz Ejpqui učhumnaca okzička, nižaza niička wiñayjapa cuntintu cjiskatñi. Nižaza učhumnaca okžcan, ančhucaquiz tjewskatčha, arajpachquin niiztanpan zuma kamz, jalla nii.

17 Yooz Ejpžtan učhum Jesucristo Jiliržtan, jalla ninacapacha ančhuca kuznaca
p'ekinchayaquičha. Nižaza ninacaqui ančhucaquiz juc'ant tjurt'iñi kuzziz
cjiskataquičha tjapaman walinaca paajo, nižaza tjapaman wali takunaca parlajo.
Jalla nuž ančhucaltajapa mayizučha.

3

1 Jilanaca, cullaquinaca, tiicamakal chiižinačha. Wejtnacalta Yoozquin mayiza, Yooz
taku tjapa kjutñi paljayajo, nižaza mayiza nii paljayta Yooz taku tjapa kuztan catokta
cjeyajo. Jalla nižta ančhucqui Yooz taku catokchinčhuccha.
2 Nižaza Yoozquin mayiza, ana wal kuzziz žoñinacžquiztan wejrnac tsijtsinajo. Yekjap
žoñinacaqui anačha Yoozquin kuzziz.
3 Jesucristo Jilirička cumpliñiqui. Jalla nižtiquiztan niiqui ančhuca tjurt'iñi kuzziz
chejlnaquička, nižaza anawalinacquiztanž zumapanž cwitaquička.
4 Ančhucaž Yooz Jiliržquin kuzziz cjen, wejrnacqui tantiichinčha, ančhucqui wejt-
nacaž mantitacama kamiñchucčha, nižaza niicama tira kamcan želaquička, jalla nii.
Jalla nužupan cjequička.
5 Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuz irpila, Yooz irata jilanacžtan zuma munazajo, nižaza
Jesucristuž irata pasinziz kuzziz cjeyajo. Jalla nuž mayizučha.

ANA JAYRAZCU LANGZ WAQUIZICHA

6 Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jilirž tjuuquiz ančhucaquiz mantučha. Jayrazñi
jilanacžquiztan zarakaquička. Jalla ninacaqui wejrnacaž tjaajintacama ana kamčha.
7 Jaknužt wejrnacqui kamučhaja, jalla niicama ančhucalaqui kamsa. Wejtnacaž
kamañа yatekaza. Wejrnacqui ančhucatan žejlcan walja langzinčha.
8 Nižaza kjayžcu t'antami čhjerimi lujlchinčha. Majiñami weenami walja langzniñčha
ochañcama, ančhucalta ana ch'ama cjeyajo.
9 Ančhucaltan žejlcanaqui wejrnacqui ančhucaquiztan čhjeri mayiñ cjichuca cji-
tasačha. Ultimquiz anal maychinčha. Antiz langzinčha, tsjii kamañа tjeezjapa. Jalla
niwjctanaqui tsjii zuma kamañа tjeez pecchinčha, ančhucqui nii kamañquiz jaru kamz-
japa. Jakziltat lujlz pecčhaja, langz waquiziča.
10 Ančhucatan žejlcan, chiižinchinčha. “Jakziltat ana langz pecčhaja, jalla niiqui anaž
lujlz waquiziča yejkž čhjerquiztan”.
11 Pero tsjii quintu nonzinčha. Yekjap ančhucaquiztan ana langžcu kamñiquiča. Ana
langžcu, ana persun luraña paažcu, jayrazcan yekja žoñž asuntunacquiz mitisñiquiča.
12 Jalla nižta žejlñi žoñinacžquiz mantučha ana nižta cjisjapa. Učhum Jesucristo Jilirž
tjuuquiz ninacžquiz chiižinučha, zuma kuzziz nižaza ana mitisñi kuzziz langznaquiča
persun wira mantinzjapa, jalla nii.
13 Jilanaca, cullaquinaca, zuma paazjapa anaž očhlla.
14 Jakziltat tii weriž cartiquiz cjijrta taku anapanž catokz pecčhaja, jalla nii zumpacha
cheraquiča, jecčhalaj nii. Nižta žoñžquinaqui anapančha tjonzqui, nižaza anapančha
niiztan ojklayzqui, nii žoñipacha azajo niiž anawal kamañquiztan.
15 Anaza niižjapa quintra cjee, antiz nii criichi jilžquiz zuma tawkžtan chiižina.
16 Jesucristo Jilirička cuntintu kuzziz cjiskatñiqui. Jalla nii zakaz ančhuca kuz walikaj
cjiskatla zapurumi nižaza čhjulu cjenami. Nižaza Jesucristo Jiliriqui ančhucatan
chicapachaj kamla.
17 Wejrqui Pablutča. Anziqui tii ančhucaquin tsaanz letranaca persun kjaržtan
cjijržcučha. Jalla nužupan zapa cartiquiz wejt firmapan firmučha.
18 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj yanapla. Nužukazza. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 Wejrtčha Pablutqui. Timoteo jila, amquin tii cartal cjijržcučha. Jesucristuž illzta
apostultčha wejrqui. Jalla nii apóstol puestuquin učhum Liwriiñi Yooz Ejpqui Jesucristo
Jiliržtanpacha wejr utchičha. Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi tjewža učhumqui.
2 Timoteo jila, amquin tii cartal cjijržcučha. Weriž Yooz taku paljaytaž cjen amqui
tjapa kuztan Yoozquin criichamčha. Jaziqui wejt maati cuntamčha. Amčha lijitum
criichi žoñiqui. Yooz Ejpžtan učhum Jesucristo Jiliržtan amquiz zumaj yanapla, nižaza
amquiz okzla, nižaza walikaj kamkatla.

ANA WALI TJAAJIÑINACA TJONAQUICHA

3 Tuquiqui ima Macedonia yokquin ojkcan wejrqui amquiz rocchinčha, Efeso wa-
jtquin želajo. Anziqui wilta rocučha nicju tiraka želajo. Jalla nicju žejlcan, amqui tsjii
žoñinacžquiz chiižinz waquizičha. Jalla ninacžquiz amqui mantaquičha, Yooz taku ana
iya tsjii kjutñi tjaajnajo.
4 Nižaza mantaquičha žoñiž pinsita quintunacquizimi ana kuz tjaajo. Nižaza tuquita
atchi ejpnacž tjuunac puntuquizimi anapančha nijcchucqui kuz tjaazqui. Jalla nuž
amqui mantaquičha. Jalla nižta parlanacaqui panž inakazza, kuznaca turwayskatñi
alajačha. Nižta parlanacaqui anapanž učhumnacaquiz yanapčha, Yooziž tjaata ka-
mañquiz juc'ant zuma kamajo. Yooz kamañquiz kamcan, Yoozquin kuzziz cjicjiñi, jalla
niiž walčha.
5 Jalla nuž wejrqui mantučha, criichi žoñinacaž porapat zuma munazajo. Zuma
kuzzizpan, nižaza ana čhjul ujmi cjuñžcu, zuma munaziz waquizičha. Nižaza tjapa
kuztan Yoozquin criican, jalla nižta kuzziz žoñinacaqui zuma munaziz waquizičha.
6 Jalla nižta zuma kamañquiztan tsjii žoñinacaqui chekachuc ojkchičha. Jaziqui par-
leeka parlis pecñičha, ana čhjulquiz waquiziñi.
7 Nižaza walja zizñi Moisés lii tjaajiñi cjis pečča. Ninacazti tjaajinžcupacha, persuna
chiita ana intintassa. Nižaza "Tužupančha werar razunaqui" cjiscupacha, ana panž niiž
persuna tjaajintaqui intintazasačha.
8 Yooziž Moisesquiz tjaata liinacaqui zumačha, Yooz kuz jaru lijituma tjaajintaž
niiqui.
9 Nižaza lii puntuqui tužučha: Moisés liinacaqui anatačha ut'ayta zuma kamñi
žoñinacžtajapa. Antiz ana zuma kamñi žoñinacžtajapa ut'aytatačha. Zuma paaznaca
ana juyzu paañi žoñinacžta, nižaza Yooz kuzcama ana kamñi žoñinacžta, nižaza ana Yooz
sirwiñinacžta, nižaza uj paañinacžta, nižaza Yooz kamañ jicz ana pecñinacžta, nižaza ana
Yooz rispitñinacžta, nižaza persun maa ejp conñinacžta, nižaza žoñi conñinacžta,
10 nižaza adulteriuquiz ojklayñi žoñinacžta, nižaza luctakpora ana wali paasñinacžta,
nižaza žoñi tanñinacžta, nižaza toscara chiiñinacžta, nižaza toscar juramentužtan
chiiñinacžta, nižaza tjapa zuma tjaajintanacž quintra paañinacžta, jalla ninacžta
ut'aytatačha Moisés liinacaqui.
11 Zuma tjaajintanacaqui zuma liwriiñi Yooz tawk jaručha. Yooz takuqui azzizza,
žoñinaca liwriizjapa. Walja zuma Yoozqui wejtquiz nii liwriiñi taku zizkatchičha, nižaza
wejtquiz cumpjiichičha, žoñinacžquiz paljayajo.

JESUCRISTUQUI PABLUŽQUIZ ANCHA OKZICHA

12 Yooz taku paljayajo, Jesucristo Jiliriqui wejtquiz yanapchičha. Jalla nižtiquiztan
Jesucristužquin sparaquiž cjiwčha. Jesucristuqui wejr cumpliñipan cherzičha. Jalla
nižtiquiztan apóstol puestuquiz wejr utchičha nii sirwajo.

13 Tuquiqui wejrqui Jesucristuž quintra chiiñtačha, nižaza niiž quintra iñariñtačha.
Nižaza Jesucristužquin criichi žoñinacž quintra payiñtačha. Jalla nuž paanami nižaza
chiyanami, Yoozqui wejtquiz okzičha. Ima Jesucristužquin criican, jalla nuž ana wali
ojklaychintačha ana ultim werara zizcu. Jalla nižtiquiztan Yoozqui wejtquiz ancha
okzičha.
14 Učhum Yooz Jiliriqui wejtquiz walja zuma okzičha. Jaziqui Jesucristuž cjen,
Yoozquin tjapa kuztan cjissinčha wejrqui, nižaza Yooztan ancha munaziñi kuzziz
cjissinčha.
15 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, ujchiz žoñinaca liwriyi. Jalla nii takučha
ultim razunaqui. Nižaza tjappachaqui nii taku catokz waquizičha. Tjapa ujchiz
žoñinacžquiztan wejrtčha juc'ant ujchiztqui cjiwčha.
16 Jalla nuž cjenami, Yoozqui wejr zumapan okzičha, Jesucristuž zuma pasinziz kuz
tjeezjapa. Weriž cjen, tjappacha zizaquičha, Jesucristo ancha zuma pasinziz kuzziz,
jalla nii. Tjapa ujchiz žoñinacžjapa Jesucristuqui zuma pasinziz kuzzizza. Cristužquin
criyaquiž niiqui, čhjul žoñimi Yooztan wiñaya kamaquičha.
17 Jalla nižtiquiztan tjapa mantiñi Yooz honoraž wiñayjapa waytitaj cjila. Yoozqui
wiñaya žejlčha, nižaza ana ticznasačha, žoñž čhjujcquiz anaž cherta cjesačha. Tsjiilla-
panikazza Yoozqui, nižaza niipančha juc'ant tjappacha zizñiqui. Jalla nii Yooz honora
wiñay wiñaya tirapan waytitaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.
18 Timoteo jila, wejt maati cuntamčha. Zuma zultatužtakaz Yoozquin tjurt'iñi kuzziz
cjee. Nižaza Satanás partiranacž quintra cjee. Tuquiqui tsjii criichi jilanacaqui am
puntuquiztan Yooziž tjaata taku chiichičha. Nii takunaca cjuñzna. Jalla nii tawk jaru
amqui Yooz sirwiz puestuquiz utžtačha. Jaziqui amquin tii chiižinučha.
19 Tirapan Yoozquin tjapa kuzziz cjee, nižaza zumapan kama. Zuma kamcan, am
kuzquiz ana ujnaca cjuñznaquičha. Yekjapaqui persun kuzquiz ujnaca cjuñžcu, ana
juyzu paachičha, nii ujquiztan ana jaytichičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui ana uj
tantiyasñi kuzziz cjissičha, nekztan Yooz kamañ jiczquiztan zarakchičha.
20 Jalla nižta paachičha Himeneužtan nižaza Alejandružtan. Jalla ninaca Satanás
kjarquiz intirjichinčha, ana Yooz quintra iya chii zizajo.

2

YOOZQUIN MAYIZIZ PUNTU

1 Tsjiižtan cjiwčha. Primeraqui chiižinžcučha jalla tuž: Tjapa žoñinacžta Yoozquin
mayizaquičha, nižaza zuma kuztan Yooztan parlaquičha, nižaza tjapa žoñinacžtajapa
Yoozquiztan roct'ižinaquičha, nižaza Yoozquin sparaquiž cjequičha. Jalla nuž mayiziz
waquizičha tjapa žoñinacžtami,
2 nižaza tjapa pajk mantiñi jilirinacžtami, nižaza tjapa jilirinacžtami. Jalla nuž
mayiziz waquizičha, walikaz kamajo. Jalla nuž kamcan, Yoozquin sirwiñi kuzziz cjee,
nižaza nižta kuzziz kamcan jilirinacžquiz rispitñi kuzziz cjee.
3 Jalla nižta kamaquiž niiqui, walikazza. Nižaza jalla nižta kamz cjen, učhum Liwriiñi
Yoozqui cuntintuž cjequičha.
4 Učhum Liwriiñi Yoozqui tjapa žoñinaca liwriita cjis, jalla nii pecčha. Nižaza tjapa
žoñinaca werar taku pajñi cjis, jalla nii zakaz pecčha.
5 Tsjii Yoozpanikaz žejlčha. Nižaza žoñinacaltajapa tsjii Yoozquiz pjalt'ižiñi žejlčha.
Jalla niičha Jesucristuqui. Učhum irat žoñi cjiscu,
6 tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž ticžcu ninacž ujquiztan
pacchičha. Yooz pinsita timpu tjonžcu, jalla nekztan nii zuma liwriiñi quintuqui
žoñinacžquiz paljaytatačha.
7 Jalla nii Jesucristuž žoñinacž laycu ticzi quintu wejrzakaz paljayučha. Nižta pal-
jayajo, Yoozqui wejr apóstol puestuquiz utchičha. Wejr utchičha werar liwriiñi Yooz

taku tjaajnajo ana judío žoñinacžquin. Ninacžquin Yooz taku paljayiñčha, ninaca Jesucristužquin kuzziz cjeyajo. Wejrqui Jesucristužquin criichiž cjen weraral chiyučha. Ana toscaral chiyučha.

8 Tjapa kjutñi žoñinacaqui Yoozquin mayiziñi cjičhaj cjiwčha. Jalla niil pecučha. Zuma kuzziz, nižaza ana žawjchi kuzziz, nižaza ana ch'aazñi kuzziz, nižaza zuma kuztan kjara waytizcu, jalla nuž mayiziñi cjičhaj cjiwčha.

MAATAKZ PUNTU

9 Nižaza maatakanacami zuma kuzziz cjispančha. Zuma zquitinaca anaž juc'anti cujtzni cjičhaj cjiwčha. Anačha iziwiri maatakažtakaz cujtzqui. Nižaza anačha ricachužtakaz cujtzqui. Anaž ancha ist'asaquičha. Nižaza maatakanacami anačha persun ach charquiz ancha quitsnacchiz cjequičha. Nižaza anaž ancha čhjul alajanacchiz cjequičha. Nižaza anaž ancha zquitinaca cujt cutaquičha. Jalla nižta zquitinacquizimi nižaza cusasanacquizimi ana kuz tjaa.

10 Antiz zuma kamzquin kuz tjaa. Zuma kamz waquizičha Yoozquin kuzziz criichi maatakanacami.

11 Nižaza maatakanacami ch'uju žejlcan tjaajinta takunaca catokspančha, ana čhjulu chiizcu.

12 Nižaza žoñinaca cheran maatakanacami luctakanacžquiz anaž tjaajinz waquizičha; nižaza anaž mantiz waquizičha. Nižaza maatakanacžlaqui ch'uju žejlcan luctakanacž takunaca nonspančha.

13 ¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo, maatakanacž puntuquiztanajo? Jalla tužučha niiqui. Tuquiqui Yoozqui Adán paachičha. Nekztan Eva paachičha.

14 Nižaza Adanžquiz anatačha incallta. Antiz Evaquiztačha incallta. Incallskattiquiztan Evaqui ujquiz tjojtsinčha.

15 Maatakanacami maatakž kamañquiz kamz waquizičha, maatinaca majtcan. Nižaza Yoozquin kuzziz, nižaza zuma munaziñi kuzziz, nižaza ana ujchiz zuma kamañ kuzziz, nižaza humilde kuzziz, jalla nižta kuzzizpan kamaquiž niiqui, liwriita cjequičha maatakanacami.

3

ICLIZ JILIRZ PUNTU

1 Jakziltat icliz jilirž puestuquiz luz pecčhaja, jalla niiqui zuma Yooztajapa langz pecñičha niiqui. Jalla nii takuqui ultim weraračha.

2 Jalla nižtiquiztan jakziltat icliz jilirž puestuquiz luzaja, jalla niiqui zuma kamañchiz žoñi cjispančha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui niiž puntu cjiñicha, “Zuma žoñipancha, ana ujchiz” cjicanaqui. Niiqui tsjaa tjunchizpanikaz cjispančha. Nižaza ewjazñi kuzziz cjispančha. Nižaza zumapan kamñi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma kamtiquiztan rispittaž cjispančha. Nižaza tjonzñi žoñinacžquiz kjawzñi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma tjaajiñiž kuzziz cjispančha.

3 Nižaza anapan licñi kuzziz cjispančha. Nižaza ana kichjasñi kuzziz cjispančha, antiz pasinziz kuzzizpan cjispančha. Nižaza anapan ch'aazñi kuzziz cjispančha. Nižaza paaz pecñi kuzziz anapan cjispančha.

4 Nižaza niiž kjuychiz žejlñi žoñinaca zuma irpiñi cjispančha. Nižaza niiž maatinacami zuma cazñi nižaza walja rispitñi, jalla nižta kuzziz cjispančha.

5 Tsjii icliz jiliriqui niiž persun kjuy žoñinaca ana zuma irpiñi atchucažlaj niiqui, jalla nižtiquiztan, ¿jaknužt Yooz icliz žoñinaca zuma irpasajo?

6 Nižaza tsjii icliz jiliriqui anaž uzca criichi žoñi cjesačha. Uzca criichi cjesaž niiqui, mitarazi kuzziz cjisnasačha, nekztanaqui ujquiz tjojtsnasačha. Nižaza jaknužt diabluqui niiž ujquiztan casticta cječhaja jalla nižta irata nii žoñiqui uj paatiquiztan casticta cjequičha.

7 Nižaza icliz jilirinacaqui tjapa žoñinacžquiz rispittaž cjispančha, criichi žoñinacami, ana criichi žoñinacami. Ana criichi žoñinacaqui niižquiz ana rispitaquiž niiqui, juc'anti niižquin ujnacaž tjojtnasačha. Jalla nižtiquiztan diabluqui nii žoñžquiz ujquiz tjojtskatasačha.
8 Jalla nižta zuma kamañchiz zakaz cjispanča iclizquiz yanapñi žoñinacaqui. Jalla ninacaqui zuma rispitta kamañchiz cjispanča. Nižaza ninacž chiita taku cumpliñi kuzziz cjispanča. Nižaza anapan licñi kuzziz cjispanča. Nižaza paaz pecñi kuzziz anapan cjispanča.
9 Tuquiqui Jesucristuž puntumi nižaza niižquin kuzziz puntumi ana tjapa ziztatačha. Anziqui kjanacama paljaytačha. Nii Jesucristuž puntu zuma zizñi kuzziz cjispanča. Nii iclizquiz yanapñi žoñinacaqui ana uj paañi kuzziz cjispanča.
10 Tsjii žoñiqui iclizquiz yanapz puestuquiz luzasaž niiqui, primeraqui niiž persun kamaña zumpacha tantiitaž cjispanča. Nekztan zuma kamañchiz cjequiž niiqui, iclizquiz yanapz puestuquiz luzasačha.
11 Jalla nižta zuma kamañchiz cjispanča iclizquiz yanapñi maatakanacami. Nii maatakanacami walja rispitta kamañchiz cjispanča. Nižaza anapan ana wal quintu joojooñi kuzziz cjispanča. Nižaza ewjazñi kuzziz cjispanča. Nižaza tjapa cumpliñi kuzziz cjispanča.
12 Nižaza iclizquiz yanapñi žoñinacaqui tsjaa tjunchiz alajakaz cjispanča. Nižaza niiž persun maatinacami kjuy žoñinacami zumapanž irpiñi cjispanča.
13 Jakziltat iclizquiz yanapz puestuquiz zuma cumplačhaja, jalla niiqui zuma honorchiz cjequiča, nižaza juc'ant tjup kuzziz cjisnaquiča, Jesucristužquin criiz puntuquiztan paljayzjapa.
14-15 Wajilla wejrqui amquin ojkz pecača. Pero anat uri tjonz atučhani. Jalla nižtiquiztan tii takunaca amquin cjijržcača. Tii takunacaž cjen amqui zizaquiča, jaknužt Yoozquin criichi žoñinacaqui parti Yooz maatinacžtan kamz waquizičhaja, jalla nii. Yooz maatinacača werar žejtñi Yooz iclizaqui. Yooz icliz žoñinacaqui werar Yooz tawkquizimi tjurt'iñi kuzzizpanča.
16 Anaž jecmi kjaž cjesača tii puntuquiztan. Tuquiqui Jesucristuž puntumi, nižaza Yooz kamañ puntumi ana tjapa ziztatačha. Anziqui nii puntunacami kjanacama ziztačha. Tii Jesucristuž puntunacača chekanaqui. Jesucristuqui učhum irat curpuchiz tjonchiča tii muntuquiziqui. Jacatattiquiztan Yooz Espíritu Santuqui ticlarchiča niiž puntuquiztan, lijituma Yooz kamañchizza, jalla nii. Nižaza Yooz anjilanacaqui Jesucristo cherchiča. Nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz Jesucristuž puntuquiztan paljaytačha. Nižaza tjapaman žoñinacaqui niižquiz criichiča. Nižaza Jesucristuqui tsewc arajpachquin wilta quejpchiča. Jalla nii puntunacača chekanaqui.

4

ZUMA TJAAJINTA TAKUNACA

1 Tsjii puntu cjesača. Yooz Espíritu Santuqui kjanapacha intintazkatchiča jalla tužu: Ima Jesucristuž wilta tjonan, yekjap criichinacaqui Yoozquin criizquiztan zarakaquiča. Tsjii kjutñi irpitaž cjequiča incallñi zajranacaž cjen, nižaza nii ana wal zajranacž tjaajintaž cjen.
2 Nii zajranacaž mantita žoñinacaqui incallñi kuzziz cjican toscar takunaca paljayaquiča. Nižaza ninacž toscar takunaca nonžcu, yekjap werar Yoozquin criichinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakaquiča. Nii zajranacaž mantita žoñinacaqui ujquiztan ana sint'iñi kuzziz cjequiča, nižaza ana uj naazñi kuzziz cjequiča.
3 Nii ana wal žoñinacaqui anapanž lucutjiñi zalzqui cjican mantaquiča. Nižaza tsjii čhjerinaca lujlzmi, anapanž lulzqui, cjican mantaquiča. Nii incallñi žoñinacaqui jalla nuž cjequiča, pero Yoozqui nii čhjeri tjaachiča, žoñinacaž lulajo. Jalla nižtiquiztan

Yoozquin criichinacami werar Yooz tawkquiz criichinacami nii čhjeri lulasača Yoozquin sparaquiž cjižcu.
4 Tjapa Yooziž tjaata čhjerinacaqui walipankazza. Yoozquin sparaquiž cjižcu lulasača. Anapančha "Lujlzjapača anawaliqui" cjizqui.
5 Yoozquin sparaquiž cjižcu, nižaza Yooz taku chiižcu, čhjul čhjerimi walipankaz cjesača, lujlzjapa.
6 Jalla nii weriž tjaajinta takunaca criichi žoňinacžquiz tjaajnaquača amqui. Nekztan amqui Jesucristužtajapa zuma sirwiňim cjequača. Yooz tawk jaru, nižaza Yooz puntu zuma tjaajintanac jaru zuma kamchamča. Nižaza zuma tjaajnaquiž niiqui, juc'ant zuma kamaňchiz cjequača.
7 Ana wal quintumi nižaza zumzu žoňinacž quintumi anapan nonznaquača. Antiz Yooz kuzcamapankaz kamzquinča kuz tjaazqui.
8 Curpu ejercicio paakatzqui curpuquizkaz yanapča. Yooz kuzcama kamzqui curpuquizimi kuzquizimi tjappachquizpanž yanapča. Nižaza tii muntuquiz kamz žejtzquizimi arajpach muntuquiz kamz žejtzquizimi yanapča.
9 Jalla werar razunača nii takuqui. Jalla nižtiquiztan catokz waquizača.
10 Učhumqui žejtňi Yoozquin criichiž cjen tjewznaquača arajpachquin Yooztan kami ojkzjapa. Jalla nuž tjewžcan, učhumqui Yoozta ancha langža nižaza sufrača. Jalla nii žejtňi Yoozza ultim werar Liwriiňiqui. Niižquin criichinacaqui liwriita cjequača. Nižaza tjapa žoňinacaqui liwriita cjesača, niižquiz criyaquiž niiqui.
11 Jalla nii puntu tjaajintanaca mantaquača, nižaza tjaajnaquača amqui.
12 Amqui tjowaž cjenami žoňinacžquiz rispitskataquača, amiž zuma kamtiquiztan. Amqui zumapan kamaquača, nižaza zumapan chiyaquača, nižaza žoňinacžtan zuma munazaquača, nižaza Yoozquin tjapa kuzzizpan cjequača, nižaza lijitum kamaňchiz cjequača. Nekztan jaknužt amqui zuma kamčhaja, jalla nii cheržcu, parti criichi žoňinacaqui am iratapacha zakaz zuma kamasača.
13 Nižaza wejt tjonzcama, parti criichi žoňinacžquin Yooz taku liizinzjapa kuz tjaaquača. Nižaza Yooz taku liižcu parti criichi žoňinacžquin zumpacha chiižinaquača. Nižaza ninacžquiz tjaajnaquača.
14 Tuquiqui icliz jilirinacaqui kjaržtan am juntuň lanzača. Nižaza am puntuquiztan tsjii Yooziž tjaata taku chiichača, "Yooz tjaata kamaňchiz cjequača" cjicanaqui. Nekztan jalla nižta Yooz kamaňchiz amquiz cjiskatchača. Amqui nii Yooz kamaňa ana cutznaquača.
15 Jalla nii am kamaň puesto cumplisjapa, tjapa kuz tjaaquača. Nii kamaň jaru kama. Jalla nižta kamz cjen, amqui juc'ant juc'ant zuma kamaquača. Nižaza parti criichinacaqui am juc'ant zuma kamňiž cjen nayaquača.
16 Jaziqui am persun kuzquizimi nižaza amiž tjaajintanacquizimi cuitaza, zumapan cjisjapa. Weriž chiižintanaca tirapan cjuňzna. Jalla nuž zuma cjuňznaquiž niiqui, ultimquiziqui liwriitam cjequača. Nižaza amiž tjaajinta catokchi žoňinacaqui liwriitaž zakaz cjequača.

5

ZEW MAATAKANACZ PUNTU

1 Tsjiilla cjesača. Irarchiz ejpnacžquiz ana ancha ujznaquača. Antiz persun ejpžtakaz zuma tawkžtan chiižinaquača, niiž ana wali paatiquiztan jaytiskatzjapa. Nižaza parti luctak žoňinacžquiz persun jilanacžquiz chiižintažokaz chiižinaquača.
2 Nižaza irarchiz maatakanacžquiz persun maažtakaz zuma rispitchiz razunžtan chiižinaquača. Nižaza parti maatakanacžquiz persun cullaquinacžquiz chiižintažokaz chiižinaquača, zuma kuztan. Maatakanacžquiztan zumapan pinsaquača.

3 Nižaza ultim t'akjir žewanacžquiz okznaquičha.
4 Tsjaa žew žonqui maatinacchiz nižaza ajlchinacchiz cjesaž niiqui, jalla ninacaqui naa žew maaquiz okz waquizičha. Jakziltat Yoozquin criichižlaj niiqui, persun famillžquiztan žew maatakanacžquiz yanapz waquizičha. Nii žew maatakanacaqui famill ocjalanaca jwesi yanapchižlani. Žew maatakanacžquiz yanapzpanž waquizičha persun familiaqui. Jalla nuž Yooz yujcquiziqui walipanikaz cjequičha.
5 Jakzilta t'akjir žew žonmi zinalla žejlčhaj niiqui, jalla naačha werar žewqui. Naaqui Yoozquin kuzziz cjenaqui arajpachquin kami ojkz, jalla nii tjewža. Nižta tjewžcan naaqui majiñami weenami Yoozquin ancha mayizinčha.
6 Jakzilta žew žonmi tii muntuquiz kamzquinkaz kuz tjaachi žejlčhaja, jalla naaqui criichi žoñž cuzturumpi paachi cjenami, ana Yoozquin kuzziz zuma kamčha.
7 Persun famillž žewnacžquiz okz waquizičha. Jalla nuž mantaquičha amqui, žewanacami ninacž familianacami ana ujchiz cjisjapa.
8 Persun famillžquiztan tsjii t'akjiri žejlčhaj niiqui, famillžquiztan mantinta cjis waquizičha. Ana mantintažlaj niiqui, nii famillchiz žoñinacaqui Yooz kuzcama kamz ana cumplička. Nižaza nižta žoñinacaqui tsjan ana zuma kuzzizza ana criichi-nacžquiztanami.
9 Jakzilta žew maatakanacž tjuumi icliz listiquiz žejlčhaja jalla ninacaqui yanapta cjesačha. Nižaza nii žew maatakanacaqui yanapzjapa sojta tunc wata jilchiz cjistančha. Nižaza tsjii luctakžtan panikaz zalsintačha naa žewqui.
10 Nižaza žoñinacaqui naaža zuma kamtiquiztan pajta cjistančha. Nižaza naa žewqui maatinaca zuma irpiñtacha. Nižaza tjonzñi žoñinacžquiz zuma atintiñi kuzziz cjis-pančha. Nižaza criichi žoñinacž kjojcha humilde kuzziz ajwsinintačha. Nižaza sufriñi žoñinacžquiz zuma yanapñi kuzziz cjispančha. Nižaza tjapaman wali paatanacžquiz kuz tjaañi cjispančha. Jalla nižta zuma kuzziz žew maatakanacaqui iclizquiztan yanapta cjesačha.
11 Ima sojta tunca watchiz cjen žew maatakanacaqui anaž icliz listiquiz apuntita cjesačha, yanapta cjisjapa. Listiquiz apuntita cjisjapaqui, žew maatakanacaqui tsjii icliz jilirinacž acuerduquiz luztančha. Tur žew maatakanacaqui wilta zalz pecačhani. Wilta zalaquiž niiqui, nii acuerduquiztan ulanspančha. Jalla nuž ulantiquiztan Cristuž quintražtakaz cjequičha.
12 Nii primero acuerduquiztan ulantiquiztan ujchiz cjequičha.
13 Nižaza turapacha žew maatakanacaqui kjuyquiztan kjuya ojklayasaž niiqui, jayraž cjesačha. Nižaza ana wali quintu joojooñiž cjesačha. Nižaza yekja žoñž parliquiz mitisñi cjesačha. Jaziqui ana zuma takunaca chiichiyačhani. Nižta chiichiizqui inapankazza. Anapan waquizičha.
14 Jalla nižtiquiztan tur žew maatakanacaqui zalz waquizičha. Zalzcu, ocjalchiz cjesačha. Nižaza kjuya luraña cwitiñi cjesačha. Jalla nižta zuma kamañ quintra žoñinacaqui icliz žoñinacžquiz anaž iñarasačha.
15 Yekjap žew maatakanacazti Yoozquiztan zarakchičha, nižaza Satanás diabluž kuzcama ojkčha.
16 Jakzilta criichi luctakami maatakami persun famillžquiztan tsjaa žew žon žejlčhaja, naa žew žon yanapz waquizičha, icliz žoñinacžta ana ch'ama cjeyajo. Jalla nižtiquiztan ultim t'akjir chawc žew maatakanacžquiz icliz paažtan yanapta cjesačha.

ICLIZ JILIRŽ PUNTU

17 Jakzilta icliz jilirit zumpacha irpačhaja, parti criichi žoñinacaqui nii jiliržquin zuma honora tjaaz waquizičha, nižaza zuma pacz waquizičha. Nižaza Yooz taku paljayñi jiliržquizimi, nižaza Yooz taku tjaajiñi jiliržquizimi juc'ant honora tjaaz waquizičha, nižaza juc'anti pacz waquizičha.

18 Tuquitanpacha cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii trigo jojñi aznuqui ñujcžtan ana
ñucasačha ana lulajo”. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat langzñižlaja, jalla
niiqui pacta cjis waquizičha”.
19 Nižaza tsjii žoñikaz icliz jiliržquiz uj tjojtnasaž niiqui, jalla nii žoñž chiitaqui anačha
nonzqui. Antiz tsjii pucultan čhjepultan tisticu žoñinacaž ujchizpančha cjesaž niiqui,
ninacž chiitaqui nonznaquičha.
20 Nižaza jakzilta icliz jilirit uj paañi žejlčhaja, jalla niižquiz ujsnaquičha parti criichi
jilanacž yujcquiz. Jalla nižtiquiztan nii parti žoñinacaqui uj paaz jiwjataquičha.
21 Jaziqui Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristužtan nižaza Yooziž illzta anjilanacžtan, jalla
ninacž yujcquiziqui amquiz mantučha, nii weriž tjaajintanac jaru kamajo, nii. Nižaza
jalla nuž kamcan anapančha pjali cjicjisqui. Nižaza tjapa žoñinacžtan tsjii kuzziz cjis
pecsa.
22 Nižaza ima icliz jilirž puestuquiz uchan, nii žoñž kuz zumpacha tantiižinaquičha.
Ana zumpacha tantiyaquiž niiqui, tsjii amiž uchta icliz jiliriqui ujquiz tjojtsnasačha.
Nekztan parti žoñinacaqui amquiz zakaz uj tjojtnasačha. Jaziqui ima uchcan zumpacha
tantiiz waquizičha. Nižaza am persun kuzquiz cuitasa ana ujquiz tjojtsjapa.
23 Amiž walu ancha laa laa cjenaqui, anam kjaz alaja licasačha. Tsjii kulla cunta koluc
vinulla licsnasačha.
24 Yekjap žoñinacaž uj paatanacaqui kjanapacha tjeežta cjissa ima casticta cjisnan.
Yekjap žoñinacaž uj paatanacazti chjojžta cjesačha, casticz tjuñicama. Nekztan tjeežtaž
cjequičha.
25 Jalla nižtapacha yekjap žoñinacaž zuma paatanacaqui kjanapachačha. Yekjap
žoñinacaž zuma paatanacazti ana chertačha. Pero anaž tirapan chjojžta cjequičha. Pjalz
tjuñquiziqui tjeežtaž cjequičha.

6

1 Criichi žoñinacžquiz chiižina, tuž cjican: Patrunž mantuquiz kamñi piyunanacaqui
persun patrunžquiz rispitla, parti žoñinacaž werar Yooz quintra ana chiyajo, nižaza
tjaajinta Yooz taku ana iñarajo.
2 Nižaza jakzilta piyunanacat criichi patrunchizlaj niiqui, juc'anti rispitla, ana quin-
tra chiila, nii patrunaž criichiž cjen. Antiz juc'anti nii patrunžta langžinspančha. Am
patrunpachačha criichi maziqui. Jalla nižtiquiztan zuma k'ayi jilačha niiqui. Jalla nii
puntunaca chiižinaquičha, nižaza tjaajnaquičha.

ANA WALI TJAAJIÑINACŽ PUNTU

3 Tsjii žoñiqui tsjemat pinsita takunacžtan tsjii kjutñi tjaajnačhani. Jalla nižta ana
wali tjaajnaquiž niiqui, Jesucristo Jiliriž zuma tjaajintanacquiztan tsjemataž tjaajinčha.
Nižaza nii žoñiqui Yooz mantita kamañquiztan tsjemata kamaña tjaajinčha.
4 Jalla nižta tjaajiñi žoñiqui mit kuzzizza. Yooz puntunaca ultim werara ana zizza.
Nižaza nižta tjaajiñi žoñiqui ana wali kuzziz cjen žoñinacžtan ch'aazkaz pečča. Čhjul
taku puntuquiztan ch'aazkaz pečča. Jalla nuž ch'aazcan chjaawjkatas žejlča, nižaza
t'aka t'akaž cjissa, nižaza žoñinacaqui quintra chiyas žejlča. Nižaza porapat uj tjojt-
nassa.
5 Nižaza nii millk'u kuzziz žoñinacaqui porapat ana tucuziñi ch'aasñičha. Ninacaqui
Yooz pinsitanacami zuma werar razunanacami ana zizza. Tii muntuquiz wali jiru kamz
cjis pinsican, Yooz jiczquin luzza. Nii wali jiru kamzqui, “Jalla nii kamzkazza waliqui”,
cjican pinsiñičha. Jalla nii ana wal pinsitanacchiz žoñinacžtan ana munazaquičha.
6 Pero tsjiikaz cjiwčha. Yooz jiczquiz kamzqui ancha walička, wali jiru kamzquiztan
juc'anti. Yoozquinkaz kuzziz cjican žoñinacaqui cuntintu cjequičha.
7 Tii muntuquiz nascuqui učhumqui ana čhjulchiztačha. Nižta irata ticžcuqui tii
muntuquiztan ana čhjulchiz okaquičha.

8 Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlcan, čhjerchizimi zquitchizimi cuntintu cjistančha.
9 Jakziltat wali jiru cjis pecčhaja, ujquiz tjojtsnasačha, nižaza ana wal jiczquiz lusasačha. Nekztan zumzu pinsamintuchiz cjesačha. Nižaza persun quintra ana wal kamzquizkaz pecasačha. Nekztan nii ana wal kamtiquiztan tjappacha pertaquičha. Liwj akztaž cjisnaquičha nii žoñiqui.
10 Paazquin kuz tjaazqui tjapaman ana walinacquiz cjiskatčha. Paazquin kuz tjaacan yekjap criichi žoñinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi chjichta cjissičha. Nekztan persunpacha wira ancha sufriskatčha.

TIMOTEOZQUIZ CHIIZINTA TAKUNACA

11 Timoteo jila, amqui Yooz žoñimčha. Jaziqui ana walinacžquiz anapan kuz tjaaquičha. Antiz zuma kamzquin kuz tjaaquičha. Yooz kuzcama kama. Nižaza Yoozquin kuzzizpan cjee. Nižaza zuma munaziñi kuzziz cjee. Nižaza pasinziz kuzziz tjurt'a. Nižaza humilde kuzziz cjee.
12 Zuma zultatužtakaz Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, nižaza Satanás diabluž partiranacž quintra cjee. Nižaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamzjapa, kuz tjaaquičha. Arajpachquin wiñaya kamajo Yoozqui am kjawzičha. Nižaza nuž kjawztan, amqui walja žoñinacž yujcquiz ticlarchamčha, "Yoozquinkaz kuzziztčha wejrqui" cjican.
13 Timoteo jila, Yoozqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacžquiz žeti tjaačha. Nižaza Jesucristuqui Poncio Pilatuž yujcquiz Yooz Ejpžquinkaz kuzziztačha. Jaziqui Yooz yujcquizimi Jesucristuž yujcquizimi wejrqui amquin mantučha,
14 Yooz kamañquizkaz kama, jalla nii. Nekztan žoñinacaqui Yooz kamaña quintra ana čhjul chiyasačha, nižaza Yooz kamañaqui zumapankaz tjeežta cjequičha, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñicama.
15 Yooz Epiž pinsita timpuquiz Jesucristuqui wilta tjonaquičha. Yooz Ejpqui zinta zuma Yoozza. Jalla niičha tjappachquiztanami chekanaqui. Nižaza Yoozqui tsjan pajk jilirička čhjul jilirinacžquiztanami. Nižaza niičha juc'ant azziz mantiñiqui čhjul mantiñinacžquiztanami.
16 Yoozpankazza wiñay žejtchizqui. Nižaza anaž jec ujchiz žoñimi Yoozquin macjati atasačha juc'ant zuma kjañquiz kamchi, nekztan. Jalla nižtiquiztan anaž jec žoñimi Yooz cherchičha, nižaza ana cherasačha. Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Nižaza wiñaya mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.
17 Amqui tii muntuquiz wali jiru kamñi žoñinacžquiz mantaquičha, ancha cusasanacchiz cjenami ana mita kuzziz cjeyajo. Anaž wiñaya nižta wali jiru kamasačha. Jalla nižtiquiztan cusasanacquiz anačha kuz tjaazqui. Antiz Yoozquinkaz kuz tjaa. Nii žejtñi Yoozpankaz učhumnacaquiz tjapaman wintizunanaca tjaačha, učhumnaca cuntintu kamzjapa.
18 Nižaza nii wali jiru kamñi žoñinacžquiz mantaquičha tuž kamajo. Ninacaqui zuma obranaca paaz waquizičha. Nekztan zuma obranacaž paachiž cjen ultim werar wali jiruž cjequičha Yooz yujcquinaqui. Nižaza ninacaqui zuma kuztan ninacž cusasanacžtan žoñinacžquiz yanapz waquizičha. Ana zkutu kuzziz cjis waquizičha.
19 Jalla nuž zuma obranaca paatiquiztan arajpachquin ultim werar cusasanaca juntaquičha. Nuž juntitiquiztan, ultimupan Yoozqui arajpachquin ninacžquiz zuma kamkataquičha, wiñaya. Jalla nii arajpachquin wiñay kamzquin kuz tjaaz waquizičha. Nii kamzqui juc'ant zumačha. Jalla nuž wali jiru žoñinacžquiz mantaquičha amqui.
20 Timoteo jila, wejrqui amquiz tjapa Yooz puntunacquiztan tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintanaca zumpacha cjuñzna, nižaza nii jaru kama. Nižaza ina žoñž takunaca ana nonžna. Ana Yooz takunacačha ninacž takunacaqui. Nižaza zuma tjaajintanac quintra chiitaqui ana nonžna. Yekjap žoñinacaqui tsjii kjutñi chiižcuqui, "Zuma zizta takučha weriž chiitaqui", cjiñičha.

21 Niżaza yekjap criichi žoñinacaqui nii ana wal taku catokžcu Yoozquiztan tsjii kjutñi
zarakchičha. Ana zuma kuzziz cjissičha.
Yoozqui am wintijla. Jalla nužoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 Wejrtčha Pablutqui. Yooz muñañpi jaru Jesucristuž illzta apostoltčha. Yoozqui
Jesucristuž cjen žoňinačžquiz taku tjaachičha, Jesucristužquin kuz tjaañi žoňinačžquiz
wiňaya arajpachquin kamkatzjapa. Jalla nii wiňaya kamz puntuquiztan paljayajo
wejrqui apóstol puestuquiz uchtitčha.
2 Timoteo jila, amqui wejt k'ayi maati cuntamčha. Jalla nekztanaqui tii cartal
cjijržcučha. Učhum Yooz Ejpžtan nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan, jalla ninacaqui
amquin zumaj yanapla, nižaza amquin okžla, nižaza zuma cuntintu kuzziz kamkatla.

TIMOTEOZQUIZ CHIIZINTA TAKU

3 Wejrqui majiňami weenami Yoozquin mayizican, am cjuňučha. Am cjuňžcu, we-
jrqui amiž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Yoozquin tjapa kuztan lijituma
sirwučha. Jaknužt wejt tuquita atchi ejpnaca Yoozquin zuma sirwitčhaja, jalla nuž
Yoozquin sirwučha.
4 Wejrqui cjuňučha, amiž wejtquiztan kaazňiž cjen. Nižaza wilta am cherz anchal
pecučha. Nekztan cuntintul cjeečha.
5 Nižaza cjuňučha, amqui tjapa kuztan Yoozquin criichamčha, jalla nii. Primeraqui
am Loida cjiti matilliqui Yoozquin kuzziz cjissintačha. Nekztan am Eunice cjiti maa
Yoozquin kuzziz zakaz cjissintačha. Nižazakaz amqui ultimupan Yoozquin kuzziz
cjissamčha.
6 Yoozqui amquiz tsjii zuma kamaňa tjaachičha, weriž am juntuň kjaržtan lanžtan.
Jalla nižtiquiztan amquin chiižinučha, nii zuma kamañquiz tira kamajo.
7 Yoozqui učhumquiz eksňi kuzziz ana cjiskatchičha. Antiz tjup kuzziz cjiskatchičha,
nižaza zuma munaziňi kuzziz cjiskatčhičha, nižaza zuma pinsiňi kuzziz cjiskatchičha.
8 Jaziqui amqui anapanim azaquičha, učhum Jesucristo Jilirž favora paljaycan.
Wejrqui Jesucristuž cjen carsilquiz chawjctitčha. Jalla nuž cjenami amqui ana we-
jtquiztan azaquičha. Amqui Yooz zuma liwriiňi taku paljayňiž cjen zakam sufričha. Nii
sufrisquiztan ana jiwjatalla. Yoozqui amquiz azi tjaažcaquičha tjurt'izjapa.
9 Nii azi tjaañi Yoozza učhum liwriichiqui. Nekztan učhum kjawzičha niižquin tjapa
kuztan kamzjapa. Yoozqui učhum ana kjawzičha učhumnacaž zuma paatiquiztan.
Antiz Yoozqui učhum kjawzičha niiž persun kuz munañpi jaru, nižaza niiž persun
okzňi kuzziz cjen. Ima tii muntu želan Yoozqui tantiichičha, Jesucristužquin kuzziz
žoňinačžquiz niiž okzňi kuz tjeeznaquičha, nii.
10 Jazizti Yoozqui učhum Liwriiňi Jesucristuž tjonchiž cjen niiž okzňi kuzziz
tjeezičha. Jesucristuqui ticz liwj atipchičha persunaltajapami nižaza niižquin criichi
žoňinačžtajapami. Nižaza liwriiňi Yooz taku paljaytiquiztan, jaknužt žoňinacaqui Yooz-
tan wiňaya kamčhaja, jalla niiqui kjanzt'itačha.
11 Jalla nii zuma quintu paljayajo Yoozqui wejr utchičha apóstol puestuquiz. Nižaza
wejr utchičha ana judío žoňinačžquiz tjaajnajo.
12 Jalla nižtiquiztanpacha wejrqui ancha sufručha tii carsilquiz chawjckatzcama.
Jalla nuž cjenami wejrqui anapan azučha, werar Yooztan tsjii kuzziz cjen. Werar
arajpach Yoozquinpanž kuz tjaachinčha. Nižaza tuž cjiwčha, wejt Yoozqui walja
azzizza. Jaziqui niiqui weriž cumpjiita wira cuitaquičha Jesucristo tjonz tjuňicama. Jalla
niičha zuma werar razunaqui.
13 Werjqui amquiz zuma tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintacama amqui tirapan
tjapa kuztan kamaquičha. Yoozquin kuzzizpan cjequičha, nižaza žoňinačžtan zuma
munaziňi kuzziz cjequičha. Jalla nuž kamaquičha Jesucristužtan tsjii kuzziz cjen.

14 Yoozqui amquin niiž zuma tjaajintanaca tjaachičha. Jalla nii zuma taku cuitaquičha. Učhum kuzquizpachačha Espíritu Santuqui. Jalla niiqui amquiz yanapaquičha nii Yooz taku zuma lijituma tjaajnajo.
15 Tjapa nii Asia provinciquiztan tjonchi žoñinacaqui wejr zinalla ecchičha. Jalla ninacquiztan Figelo, nižaza Hermógenes, jalla ninacaqui wejr ecchizakazza. Nii zizza amqui.
16 Onesiforozti ancha wejr kuzzičha wiltan wiltan. Nižaza weriž carsilquiz chawjctaž cjen ana azzičha. Jalla nižtiquiztan zuma okzñi kuzziz Yooz Jiliriqui niižquiz zumaj yanapla, niiž familianacžtanpacha.
17 Roma cjita wajtquiz želan, nii Onesíforo jilaqui wejr ancha kjurchičha zalañcama.
18 Jesucristo Jiliriž pjalz tjuñquiziqui Yooz Jiliriqui nii Onesiforožquin okzñi kuzziz cjequičha. Efeso wajtquin želan, Onesiforoqui jaknužumi criichi žoñinacžquin yanapchičha, jalla nii amqui zuma zizza.

2

JESUCRISTUŽ ZULTATUŽTAKAZ CJISPANČHA

1 Timoteo jila, wejt maati cuntamčha. Tjup kuzziz cjee. Jesucristuqui amquiz yanapaquičha.
2 Wejrqui walja žoñinacaž želan Yooz taku tjaajinchinčha. Ninacžtanpacha amqui weriž tjaajintanaca nonzamčha. Jalla nii tjaajinta takunaca amqui tjaajnaquičha zuma cumpliñi kuzziz žoñinacžquizimi. Nekztan nii žoñinacaqui yekjanacžquizimi tjaajnasačha.
3 Amqui Jesucristužquin sirwiñiž cjen sufraquiž niiqui, nii sufrizquiztan ana jiwjata. Jalla nuž sufrican, Jesucristužquin tjurt'aquičha walja tjup zultatužtakaz.
4 Jakzilta zultatut servicio militarquiz žejlčhaja, jalla niiqui militar asuntunacquiz tjapa kuz tjaačha. Ana panž civil asuntunacquiz kuz tjaasačha. Niiž comandantiž mantuquiz cjissa, nii comandantiž kuz wali cuntintu cjiskatzjapa. Jaziqui zultat lii jaruž kamčha, anapanž civil lii jaruž kamčha.
5 Jalla nižta irata jakziltat pelota uzinčhaja, pelot uzinz lii jaru uzinztančha. Ana pelot uzinz lii jaru uznaquiž niiqui, anapanž premio ganasačha.
6 Nižaza jakzilta langzñi žoñit zkala langžaja, jalla niiqui primeraž zkal čhjerquiztan lulasačha.
7 Jalla nii weriž chiita puntuquiztan tantiya. Jalla nekztan Yooz Jiliriqui tjapa nii puntuquiztan zumpachaž intintiskataquičha.
8 Nižaza Jesucristuž puntu cjuñzna. Jesucristuqui David cjita tuquita jilirž majchmaatinacquiztan tjonñičha. Jesucristuž ticziquiztan jacatatchi puntu cjuñzna. Jalla nii liwriiñi takupacha paljayučha.
9 Jalla nuž paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz chawjcta sufručha, criminal žoñižtakaz. Jalla nuž weriž carsilquiz chawjcta želanami, liwriiñi Yooz takuqui anačha chawjcta. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui tirapanž paljaytačha.
10 Jalla nižtiquiztan wejrqui walja sufručha Yooziž illzta žoñinacažquiz juc'ant wali cjiskatzjapa. Sufručha ninacami wejrmi ultimu liwriita cjisjapa. Jesucristužquiz kuzziz cjen ninacami wejrmi wiñayaž liwriita cjequičha, nižaza arajpachquin wiñaya honorchiz cjequičha.
11 Jesucristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla niičha ultim werar razunaqui. Učhumqui tuquita ana wal kamañquiztan ticzi žoñinacažtakaz cjissinčhumčha, nii ana wal kamañquiz ana iya kamajo. Jaziqui ew kamañchiz cjissinčhumčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužtan kamčha.
12 Nižaza Jesucristužquiz sirwiñiž cjen sufračhaj niiqui, tjurt'ichi kuzziz kamz waquizičha. Nekztan tjurt'ichi kuzziz tirapan cjequiž niiqui, učhumqui niiztan

chica mantaquičha. Učhumqui Jesucristužquiz nicaquiž niiqui, niiqui nižaza učhum nicaquičha.
13 Jaziqui učhumž Jesucristužquiz criiz ana cumplichiž cjenami, nii Jesucristuqui tirapanž niiž ecta taku cumplaquičha. Niiqui persun taku anapanž nicasačha.

YOOZTAJAPA ZUMA LANGZPANCHA

14 Amqui criichi jilanaczquiz nii puntu cjuñskataquičha. Nižaza Jesucristo Jilirž tjuuquiz ninaczquiz zumpacha chiižinaquičha, jalla tužu: Anaž ch'aazaquičha ina žoñž takunac puntuquiztan. Jalla nuž ch'aazqui anaž čhjuljapa sirwičha. Nižaza nii ch'aazta taku nonžñi žoñinacaqui Yooz jiczquiz kamzquiztan tsjii kjutñi chjichtaž cjesačha.
15 Amqui Yooztajapa tjapa kuztan langzna, Yooz yujcquiziqui zuma langzñi žoñi pajta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz žejlcan amqui ana čhjulquiztan azasačha. Nižaza Yooztajapa langžcan, niiž werar liwriiñi taku legali paljaya.
16 Ina žoñž takunacaqui anačha chiizqui. Jalla nii ina takunaca chiyasaž niiqui, tsjan tsjan tsjii kjutñi žoñinaczquiz irpaquičha.
17 Nii ana wal chiizqui zuma kamañanaca ana wali cjiskataquičha, jaknužt tsjii laa cjiñi tjapa curpu ana wali ch'ujlkatčhaja, jalla nižta. Jalla nuž watchičha Himeneožtan Filetužtan, jalla ninaczquiz.
18 Jalla ninacaqui werar Yooz tawkquiztan tsjii kjutñi tsjemat taku parlichičha, "Jacatatz tjuñiqui watchičha", cjican. Jalla nuž chiitiquiztan yekjap criichinacz kuznacaqui turwayskatžcu, Yooz jiczquiztan zarakskatchičha.
19 Jalla nuž cjenami Yoozqui niižquin kuzziz žoñinaca yanapčha tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Yooz icliz žoñinacaqui tirapan tjuraquičha. Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha, "Yooz Jiliriqui niiž illzta žoñinacaž pajčha". Nižaza, "Tjapa Jesucristužquin kuzziz žoñinacaqui ana wal kamañquiztan zarakstančha". Jalla nužupančha.
20 Tsjiilla cjesačha. Tsjii ricach žoñž kjuyquiziqui tjapaman cusasanaca žejlčha, korquiztan paata, nižaza paazquiztan paata, nižaza tabliquiztan paata, nižaza ljocquiztan paata, jalla nižta cusasanaca žejlčha tsjii kjuyquiziqui. Parti cusasaqui zuma visitanaca atintizjapa žejlčha. Parti cusasazti zapuru kamzjapa žejlčha.
21 Jalla nižta iratačha žoñinacaqui. Yooz Jiliriž atintizjapa, nižaza zuma honorchiz cjisjapa, zuma kamstančha. Nižaza nii ana wali chiiñi žoñinaczquiztan cuitasaquičha. Yooz Jilirztajapa sirwiñipankaz cjee. Nekztan Yooz Jiliriqui am ocupasačha. Nižaza listu cjesačha čhjul wali paazjapami.
22 Tjotjowanacaqui ana wali pinsizcu, ana wali ojklayasačha. Amqui nižta anawali kamzquiztan cuitasaquičha. Yooz kuzcama kamaquičha, nižaza Yoozquinkaz kuzziz cjequičha, nižaza zuma munaziñi kuzziz cjequičha, nižaza parti žoñinaczztan zuma kamaquičha. Amtan tjapa Jesucristo Jilirzquin kuzziz žoñinaczztan zuma kamz waquizičha.
23 Nižaza zumzu ana zizñi žoñinacaž ch'aaz puntunaca parlanaqui, ana mitisaquičha. Nii ch'aaz puntu parlaquiž niiqui, ultimupan juc'anti aptjapznasačha. Jalla nii zizza amqui.
24 Jesucristo Jilirzquin sirwiñi žoñiqui anaž ch'aaz waquizičha. Antiz tjapa žoñinaczztan zuma munaziñi kuzziz kamz waquizičha. Nižaza zuma tjaajiñi kuzziz cjis waquizičha. Nižaza pasinziz kuzziz cjis waquizičha.
25 Nižaza Yooz tawk quintra žoñinaczquiz chiižinaquičha zuma humilde kuztan. Jalla nuž chiižinan Yoozqui cunamit ninacz kuz campiiskatačhani, werar Yooz tawk jaru wilta kamajo.
26 Anziqui ninacaqui diabluž kjarquiz žejlčha, tsjii presužtakaz, diabluž mantita jaru ojkzjapa. Amiž humilde kuztan chiižintiquiztan Yoozqui cunamit diabluž kjarquiztan ninaczquiz liwriita cjiskatačhani.

3

ANCHA ANA WALI ŽOÑINACA ŽELAQUICHA

1 Jalla tižta zakaz intintazkatz pecučha. Ima Jesucristuž tjonan ch'amaž cjequičha
zuma kamzjapa.
2 Zoñinacaqui persun kuzcama kamzkaz pecaquičha. Nižaza paazquiz kuz tjaaquičha.
Nižaza persun honorchiz cjis pecaquičha. Nižaza mit kuzziz cjequičha. Nižaza Yooz
quintra chiiñi cjequičha. Nižaza maa ejpž takunaca ana casñi cjequičha. Nižaza ana
jecžquizimi sparaquiž cjiñi cjequičha. Nižaza Yooz kamañ puntu ana rispitaquičha.
3 Nižaza ana okzñi kuzziz cjequičha. Nižaza ana jecžtanami zuma kamaquičha.
Nižaza žoñinacž quintra takunaca joojowaquičha. Nižaza jaknužt persun kuz pin-
sičhaja, jalla niicama ojklayñi cjequičha. Nižaza žoñi sufriskatz pecñi kuzziz cjequičha.
Nižaza zuma žoñinacž quintrapan cjequičha.
4 Nižaza tarasuna paañi kuzziz cjequičha. Nižaza ana eksñiž malcreados cjequičha.
Nižaza persun honorchiz cjis pecñi kuzzizkaz cjequičha. Nižaza persun kuzcama
kamzquinkaz kuz tjaaquičha. Yooz kuzcama kamzquin anapan kuz tjaaquičha.
5 Ninacaqui Yoozquin criichiž cuzturumpi jaru ojklayñiž cjenami, ultimquiziqui
persun kamañ wira kaz paaquičha, anaž Yooz kamañ jaru cjequičha. Yooz aztan
ana kamaquičha zuma kamzjapa. Jalla nižta kamñi žoñinacžtan anačha ancha amigo
pajasqui.
6 Nižaza yekjapanacaqui nii ana wal kamñi žoñinacžquiztan maatakžtan kjuyquiz
luz pecčha, nii kjuychiz uj paañi maatakžquiz incallzjapa. Nižta maatakanacaqui uj
paazquiztan ana atipasačha. Nižaza juc'ant juc'ant ujchiz cjissa. Persun kuz ana
ewjasñi atčha. Jaziqui nii maatakanacaqui čhjul ana wali pinsitanacž jaru ojklayčha.
7 Zizñi cjis peccu, čhjul tjaajintanacami catokčha. Pero anawira werar Yooz taku
intintazñi cjis atasačha.
8 Jalla nižtakaztačha pucultan yatirinacaqui, Janes cjita žoñžtan nižaza Jambres cjita
žoñžtan. Jalla ninacaqui Moisés quintra paachičha. Jalla nižta irata nii ana wal
kamñinacaqui werar Yooz tawk quintra paačha. Nižaza nii ana wal kamñi žoñinacaqui
ana zum pinsamintuchiz tsjii kjutñipan chiiñičha "Yoozquin kuzziztčha" cjicanaqui.
Pero zumpacha tantiita cjequičha. Nekztan ninacž ana zuma kuz kjanapacha tjeežta
cjequičha, tjapa žoñinacaž ninacž puntuquiztan werara zizajo.
9 Ninacaqui tsjii ratupanikaz ninacž taku walkatasačha. Nekztan žoñinacapachaž
ninacž taku zuma tantiižcu ninacž ana zuma razunanaca nayaquičha. Jalla nižta
watchičha Janetan Jambrestan.

PABLUŽ KAMTANAC PUNTU

10 Amzti weriž tjaajintanaca zumpacha catokchamčha, nižaza weriž kamtanacami
zumpacha zizzamčha, nižaza weriž kuzquiz tantiitanacami, nižaza weriž Yoozquin
kuzziz kamtanacami, nižaza weriž zuma pasinziz kuzziz kamtanacami, nižaza weriž
zuma munaziñi kuzziz kamtanacami, nižaza weriž tjurt'iñi kuzziz kamtanacami,
11 nižaza žoñinacaž wejtquiz chjaajwkatcan kamtanacami, nižaza weriž sufrican
kamtanacami. Jalla tjapa weriž kamtanacami zizzamčha. Nižaza amqui zumpacha
zizza, jaknužt wejtquiz watčhaja Antioquía wajtquizimi, Iconio wajtquizimi, Listra
wajtquizimi. Jalla nii watjanacquiziqui ancha sufrichinčha. Jalla nuž sufrichiž cjenami
Yooz Jiliriqui wejr liwriichičha tjapa nii sufrisquiztan.
12 Jalla nižta sufraquičha tjapa criichi žoñinacaqui. Jakzilta criichi žoñinacat Jesucristuž
kuzcamapan zuma kamz pecčhaja, jalla nižta sufraquičha tjapa ninacaqui.
13 Nižaza ana wal kamñi žoñinacami nižaza incallñi žoñinacami tsjan juc'anti ana waliž
kamaquičha, žoñinacžquiz incallaquičha, nižaza ninacaqui incallta zakaz cjequičha.

14 Amzti amiž zizta Yooz tawk jaru kamcan tirapan tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Nižaza amqui zizza jecčhalaj amquiz tjaajinchi, jalla nii. Nii tjaajintanaca zumpacha tantiižcu, legali Yooz takucamačha nii tjaajintanacaqui, jalla nii tantiyazzamčha.
15 Koltallquiztanpacha amqui cjijrta Yooz taku zizzamčha. Nii Yooz takuž istutiican, amqui liwriiñi puntu ancha zizñi cjissamčha. Yooz takuqui tjaajža, jaknužt liwriita cječhaja, Jesucristužquiz criichiž cjen, jalla nii.
16 Tjapa nii cjijrta Yooz takuqui Yoozquiztancama ulanchicamačha. Jalla nižtiquiztan Yooz takučha zuma tjaajiñipanqui, nižaza uj tjeezñiqui, nižaza zuma Yooz jiczquiz ojklayajo azquichñiqui, nižaza tjapa Yooz kuzcama tjaajiñipanqui.
17 Jalla nužupančha Yooz takuqui. Yooz taku zumpacha catokžcuqui, Yoozquin kuzziz žoñinacaqui zumpacha zizñi cjissa Yooz kamañquizkaz zuma kamzjapa. Nižaza Yooz taku catokžcuqui Yoozquin kuzziz žoñinacaqui zumpacha tjaczi cjissa, tjapaman walinaca paazjapa.

4

PABLUZ CHIIZINTA TAKU

1 Jesucristo Jiliriqui mantizjapa tjonaquičha. Jalla nuž tjonžcu ticzimi žejtñimi pjalznaquičha. Jalla niiž yujcquizimi Yooz Ejpž yujcquizimi am chiižinučha, Yooz taku paljayaquičha amqui.
2 Nižaza timpuchiz cjicanami ana timpuchiz cjicanami tirapan Yooz tawkžtan žoñinacžquiz chiižinaquičha. Nižaza žoñinacžquiz intintiskataquičha Yooz taku weraračha, jalla nii. Nižaza uj paañi žoñinacžquiz Yooz tawkžtan ujznaquičha. Nižaza zumpacha amtayaquičha. Jalla nuž chiižincan, zuma pasinziz kuzzizpan tirapan tjaajnaquičha.
3 Tsjii timpuž tjonaquičha. Jalla nii timpuquiz žoñinacaqui zuma Yooz taku tjaajintanaca anaž nonz pecaquičha. Antiz jakzilta tjaajiñit ninacž persun kuz wali cjiskatačhaja, jalla nii tjaajiñinaca nonzkaz pecaquičha. Ninacž persun ana wali razun jaru, jalla nižta tjaajintanaca pecaquičha.
4 Werar Yooz taku anapanž nonz pecaquičha. Ina žoñž parlakaz nonz pecaquičha.
5 Amzti zuma werar razunanac jaru tirapan lijituma kamaquičha. Sufricanami zuma tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Nižaza zuma liwriiñi Yooz taku paljayzquin kuz tjaaquičha. Nižaza amqui Yooziž tjaata kamaña cumplaquičha.
6 Wejrqui tsjii wilanažtakaz contal cjeečha. Wejt ticz tjuñiqui wajillačha.
7 Zuma zultatužtakaz wejrqui Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzzizpan žejlchinčha. Nižaza werjqui wejt apóstol oficio zuma cumplichinčha. Nižaza tirapan Yoozquin tjapa kuztan criyučha.
8 Jaziqui arajpachquin ojkžcu weriž Yooz kuzcama kamtiquiztan, tsjii zuma premiužtakaz gansjapa tjewznučha. Jesucristo Jiliričha lijituma pjalñiqui. Jalla niiqui niiž pjalz tjuñquiz nii premio wejtquiz tjaaquičha. Anaž wejtquizkaz premio tjaaquičha. Tjapa niižquin kuzziz žoñinacžquiz premio tjaaquičha. Ninacazakaz niiž tjonz tjuñi ancha tjewža, ancha cherz pecčha.

PABLUQUI ZINALLA CARSILQUIZ ZEJLCHA

9 Timoteo jila, tsjiillakaz cjesačha. Tsjii wiltallami wejr cherzñipan tjonz pecall amqui. Wajilla tjonalla.
10 Demaszti wejr zinalla ecchičha. Tii muntuquiz žejlñi cusasanaca juc'anti pecčha. Jalla nekztan wejtquiztan ojkchičha Tesalónica watja ojkzjapa. Nižaza Crescentiqui Galacia yokquin ojkchičha. Nižaza Tituzti Dalmacia yokquin ojkchičha. Jaziqui wejtquin tjonalla.
11 Lucaskazza wejttan chicaqui. Jaziqui Marcos kjurznaquičha. Nuž wajtžcumi zjijcaquičha amtan. Marcosqui wejtquiz zuma yanapasačha Yooztajapa langzquiztan.

12 Tíquico wejrqui cuchanchinčha Efeso wajtquin.
13 Amqui tjoncan wejt irs caputi zjijcnaquičha. Wejt irs caputi ecchinčha Carpos
kjuyquiz Troas wajtquin. Nižaza librunaca zjijcnaquičha. Tsjan chekanac wejt papi-
lanaca zjijcnaquičha.
14 Alejandro, nii cobre jirunaca paañiqui ancha wejt quintra paachičha. Jalla niiž
paatiquiztan Yooz Jiliriqui nii casticaquičha.
15 Amqui niižquiztan cuitasaquičha. Niiqui učhum paljayta Yooz taku ancha quin-
tračha.
16 Weriž jilirnacž yujcquiz primera tjurt'iñi tawkžtan chiyan, anaž jecmi wejtquiz
tjurt'i yanapchičha. Tjapa wejr zinalla ecchičha. Ninacaž ectiquiztan Yoozqui ninaca
anakaj casticla.
17 Yooz Jiliriqui wejtquiz yanapchičha. Nižaza wejtquiz zuma tjup kuzziz
cjiskatchičha, jalla nižtiquiztan wejrqui liwriiñi Yooz taku tirapankal paljayučha,
tjapa ana judío žoñinaca nonznajo. Nižaza wejr conz cjen Yoozqui wejr liwriichičha.
18 Nižaza tjapa ana walinacquiztan wejr liwriyaquičha, nižaza Yoozqui wejr
cuitaquičha niiž arajpach wajtquin cjisjapa. Zuma Yoozqui wiñaya wiñaya honorchizkaj
cjila. Amén.
19 Tsaanžinalla Priscaquin, nižaza Aquilžquin, nižaza Onesíforuž familianacžquin.
20 Erasto cjita jilaqui Corinto wajtquin eclichičha. Trófimo cjita jila jalla nii laa
ecchinčha Mileto wajtquin.
21 Ima zac timpu luzan tjonžquizpan pecalla. Nižaza amquin tsaanžquičha Eubulo
cjita jilami, nižaza Pudente cjita jilami, nižaza Lino cjita jilami, nižaza Claudia cjiti
cullacami, nižaza tjapa criichi jilanacami.
22 Jesucristo Jiliriqui amtan chicaj cjilalla, nižaza tjapa ančhucaquiz zumaj wintijla.
Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TITO

1 Wejrtčha Pablutqui, Yooz mantitacama okiň žoňtčha, nižaza Jesucristuž
cuchanžquita apostoltčha. Jesucristuqui wejr apóstol puestuquiz utchičha criichi
žoňinacžquiz Yoozquin juc'ant kuzziz cjiskatzjapa, nižaza Yooz kamañ puntu ultim
werara zizkatajo,
2 nižaza arajpachquin Yooztan wiňaya kamz tjewzkatajo. Yoozqui ana toscara
chiyasačha. Jalla niiqui arajpachquin wiňaya kamzjapa taku tjaachičha tuqui tim-
puquiztanpacha.
3 Nekztan niiž pinsita timpuquiz Yoozqui nii kamz puntuquiztan kjanapacha
kjanzt'ichičha paljayta liwriiňi Yooz tawkquiztan. Nii liwriiňi taku paljayajo, učhum Li-
wriiňi Yoozqui wejtquiz mantichičha. Jalla nižtiquiztan wejrtčha liwriiňi taku paljayňi
kamañchizqui.
4 Tito jila, jaziqui wejrqui amquin tii cartal cjijržcučha. Wejt maati cuntamčha.
Amqui Yoozquin kuz lijituma tjaachamčha. Jaziqui pucultan učhumqui Yoozquin
kuzzizčhumčha. Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo učhum Liwriiňižtan, amquiz yanapla,
nižaza amquiz okzla, nižaza walikaj kamkatla.

ICLIZ JILIRINACAQUI ZUMA KAMZPANCHA

5 Creta yokquin wejrqui am ecchinčha, criichi žoňinacžquiz juc'ant zuma ka-
mañanacchiz cjiskatajo, nižaza weriž mantitacama zapa wajtquiz icliz jilirinaca uchajo.
6 Icliz jilirinacaqui zuma kamzpančha: Zuma kamañchizlaj niiqui, ana jakziltami čhjul
ujmi tjeeznasačha. Icliz jilirinacaqui tsjaa tjunatanpanikaz cjispančha. Nižaza niiž
maatinacaqui Yoozquin criiňi cjispančha. Nižaza niiž maatinacaqui zuma kamañchiz
cjispančha, ana malcreado. Nižaza maa ejp cazňi kuzziz cjispančha.
7 Jakzilta icliz jilirit Yooz icliz cwitiňi puestuquiz uchta cječhaja, jalla niiqui zuma
kamañchizkaz cjispančha, jalla nižtiquiztan ana jakziltami niižquiz čhjul ujmi tjeez-
nasačha. Nižaza ana persun kuzcamakaz pecňi cjispančha. Nižaza ana oralla žawjňi
kuzziz cjispančha. Nižaza ana licňi kuzziz cjispančha. Nižaza ana kichjasňi kuzziz
cjispančha. Nižaza ana ancha paaz pecňi kuzziz cjispančha.
8 Nižaza čhjul tjonzňinacžquizimi zuma kjawzňi kuzziz cjispančha. Nižaza zumanaca-
pan pecňi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma pinsamintuchiz cjispančha. Nižaza Yooz kuz-
camapankaz kamňi kuzziz cjispančha. Nižaza Yoozquin tjapa kuz sirwiňi cjispančha.
Nižaza persun kuz zuma ewjazňi cjispančha, čhjul uj paaz cjenami.
9 Nižaza apostoluž tjaajinta jaru ultim werar Yooz tawkquiz tjurt'ichi kuzziz
cjispančha. Nižaza werar Yooz taku zuma tjaajincan, criichi žoňinacžquiz
p'ekinchayasačha, nižaza Yooz tawk quintra chiiňinacžquiz ninacž ana zuma
pinsamintunaca tjeeznasačha.
10 Creta yokquin walja ana zuma žoňinaca žejlčha, ana jiliri cazňi. Nižaza ina
razunanacaž chiiňičha. Nižaza criichinacžquiz incallčha. Nižaza ninacaqui judío
cuzturumpinac jaruzakaz kamz pecňičha. Ninacaqui juc'anti nižta ana waliž kamčha.
11 Nii ana zum žoňinacaqui ana wali tjaajinčha, paaz gansjapakaz. Jalla ninacž ana
zuma chiiňi ataqui chawjcsinsa, ana nižta tjaajnajo. Ninacaqui ana wali tjaajincan,
kjuychiz familianaca intiru quejpskatčha. Jalla nižta ana wali tjaajinz ana waquizičha.
12 Tsjii Cret wajtchiz žoňiqui ariwiňitačha. Nii Cret žoňipacha cjichičha: “Cret wajtchiz
žoňinacaqui toscar žoňinacapančha, nižaza malcreado žoňinacačha, nižaza walja lujlňi
žoňinacačha, nižaza jayranacačha”. Jalla nuž cjichičha nii Cret žoňiqui.

13 Jalla nii žoñiqui razuna chiichičha. Jalla nižtiquiztan Cret wajtchiz anawal criichinacžquiz zumpacha ujznaquičha, Yoozquin tjapa kuzziz werar Yooz tawkquiz tjurt'ajo.
14 Nižaza chiižinaquičha judío quintunaca ana juyzu paajo. Yekjap žoñinacaqui werar Yooz taku anaž catokz pečča. Jaziqui Cret žoñinacžquiz chiižinaquičha nii Yooz tawk quintra žoñinacž mantitanaca ana juyzu paajo.
15 Jakziltat Yooz kuzcama zuma kamčhaja, jalla niiqui čhjulu paacanami Yoozquin kuzzizpančha. Pero ana zuma kamañchiz ana criichinacaqui čhjulu paacanami ana Yoozquin kuzzizza, persun pecta kamzquinkaz kuzzizza. Ninacačha ana zuma pinsamintuchizkazqui. Nižaza persun uj paažcumi ana naazñičha.
16 Ninacaqui cjiñičha, "Yooz pajučha" cjican. Ultimquiziqui ana zuma kamñiž cjen Yooz quintrapanikaz kamčha. Yoozqui ninacaž ana zuma kamtiquiztan anaž juztazza. Ninacaqui Yooz kuzcama ana cazñipančha. Nižaza ninacaqui ana čhjul zuma paazmi atasačha.

2

ZUMA TJAAJINTA PUNTU

1 Tito jila, amqui zuma tjaajinta jaru tjaajnaquičha, jalla tužu:
2 Chawc žoñinacaqui zuma ewjazñi kuzziz cjispančha. Nižaza rispitta kamañchiz cjispančha. Nižaza zuma pinsamintuchiz cjispančha. Nižaza Yoozquin tjapa kuzziz cjispančha. Nižaza zuma munaziñi kuzziz cjispančha. Nižaza tjurt'iñi kuzziz cjispančha.
3 Jalla nižta irata zakaz cjispančha chawc maatakanacami. Zuma kamañchiz cjispančha, jaknužt Yooz yujcquiz zuma kamz waquizičhaja, jalla nižta. Nižaza ana čhjul ana wal quintumi joojooñi cjispančha. Nižaza ana licñi kuzziz cjispančha. Nižaza parti maatakanacžquiz zumanaca tjaajiñipan cjispančha.
4 Nižaza parti maatakanacžquiz chiižinasačha, persun luctakžtanami maatinacžtanami zuma munaziñi cjisjapa.
5 Tur maatakanacaqui zuma pinsamintuchiz cjispančha. Nižaza anapanž yekja luctaka pinsispančha. Nižaza kjuya zuma cwitiñi cjispančha. Nižaza okzñi kuzziz cjispančha. Nižaza luctakž jaru cjispančha. Jalla nižta zuma kamtiquiztan anaž jecmi Yooz tjaajinta tawk quintra chiyasačha. Jalla nižta tjaajnaquičha chawc maatakanacaqui.
6 Nižaza tjowa luctakanacžquiz zakaz chiižinaquičha nižta zuma kamañchiz kamajo. Nii tjowa luctakanacaqui ewjazñi kuzziz cjispančha, ana čhjul uj paazjapa.
7 Ampacha zumapankaz kamz waquizičha. Jalla nižtiquiztan tjowa luctakanacaqui am zuma kamñi cheržcu, nižta iratazakaz zuma kamasačha. Nižaza amqui tjaajincanaqui zumapan tjaajnaquičha zuma kuztan, nižaza humilde kuztan.
8 Jalla nuž amiž zuma tjaajintiquiztan anaž jecmi amquiziqui uj tjojtnasačha, "Ana wali tjaajinchamž amqui" cjicanaqui. Nižaza amiž zuma tjaajintiquiztan quintra žoñinacaqui azkataquičha. Ana čhjulumi am quintra uj tjeezñi atasačha.
9 Amqui criichi piyunanacžquiz chiižinaquičha, ninacž patrunž mantita jaru cjeyajo. Nižaza čhjulu paacanami patrunžquiz cuntintu cjiskatasačha, anapanž chayñi kuzziz cjispančha.
10 Nižaza anačha tjañi cjispanqui, antiz lijitumapanž cjispančha, zuma cumpliñi. Jalla nižta piyunanacaž kamtiquiztan, žoñinacaqui učhum Liwriiñi Yooz tjaajinta puntuquiztan "Walipančha" cjican chiyasačha.
11 Yoozqui tjapa žoñinacalta Jesucristo cuchanžquichičha. Jaziqui jakziltat Jesucristužquiz kuzziz cječhaja liwriita cjesačha. Jalla nuž cuchanžquitaž cjen Yoozqui niiž okzñi kuzziz tjeezičha.
12 Nii okzñi kuzziz Yoozqui učhumnacaquiz tjaajža, Yooz tawk quintra paatanaca ecajo, nižaza ana wal kuzquiztan pectanaca ecjo. Nižaza Yoozqui tjaajža, tii muntuquiz žejlcan persun kuz ewjazpančha čhjulu uj paaz cjenami, nižaza čhjulu ana wal chiiz

cjenami. Niżaza Yooz kuzcama kamspančha. Niżaza Yoozquin tjapa kuz sirwispančha. Jalla nuž tjaajża Yoozqui.

13 Učhum Liwriiñi Jesucristučha pajk Yoozqui. Jalla niiqui zuma pajk obra tjeežcan tii muntuquiz wilta tjonaquičha. Jalla niiž tjonz tjuñquiziqui cuntintuž cjequičha tjapa criichinacaqui. Jalla nižtiquiztan zuma kamcan niiž tjonz tjewznaquičha. Jalla nižta tjewz waquizičha, jalla nii tjaajża Yoozqui.

14 Nii tjonzñi Jesucristuqui učhum laycu ticzičha, tjapa ana walinacquiztan liwriizjapa. Ana walinacquiztan učhum liwriichičha, niiž partir žoñi cjiskatzjapa, niżaza učhumnacaquiz tjapaman zumanaca paaz ancha pecñi kuzziz cjiskatzjapa.

15 Jalla nii tjaajintanaca amqui zakaz tjaajinstančha, zumpacha chiižincan, niżaza p'ekinchaycan. Niżaza nii tjaajintanaca panž mantaquičha žoñinacaž nii tjaajinta jaru kamajo. Jilir puestuchiz cjen nižta mantaquičha. Nekztan amiž tjaajintiquiztanaqui anaj jecmi am iñarla.

3

PABLUZ CHIIZINTA TAKUNACA

1 Criichi žoñinacžquiz cjuñskataquičha jalla tužupan: Ninacžlaqui gobierno mantiñi žoñinacžquizimi jilirinacžquizimi jalla ninacž mantuquiz zuma kamz waquizičha. Niżaza ninacaž mantitanaca caz waquizičha. Niżaza listupan cjispančha zuma obranaca langzjapa.

2 Niżaza anaž jakziltižquizimi chjaawjkatasačha. Niżaza ana ch'aasñi kuzziz cjispančha. Niżaza llan kuzziz cjispančha. Niżaza tjapa žoñinacžtan humilde kuzziz cjispančha.

3 Tuquiqui učhumqui ana criichi žoñinacazakaztačha. Yooz puntuquiztan zumzu ana zizñi kuzziztačha. Niżaza ana Yoozquin cazñi kuzziztačha. Niżaza tsjii kjutñi cjicjiñčhumtačha. Niżaza učhumqui persun kuzcama ojklayiñčhumtačha, jaknužt učhum ana wal kuz pectčhaja, jalla nuž. Niżaza ana wal kuzziz kamiñčhumtačha. Niżaza tsjii želinchiz žoñižtakaz cjis pequiñčhumtačha ana wali zmazñi. Niżaza učhum ana wali kamtiquiztan žoñinacaqui učhum quintra žawjñitačha. Niżaza žoñinacžtan porapat chjaawjkatñi kuztan ch'aasiñčhumtačha.

4 Jalla nuž učhumnacaž ana zuma kaman učhum Liwriiñi Yoozqui niiž zuma kuzmi niżaza niiž okzñi kuzmi tjeezičha.

5 Jalla nižta okzñi kuzziz tjeežcu Yoozqui učhum liwriichičha. Učhumnacaqui tsjii lii jaru kamtiquiztan ana liwriitatačha. Pero učhum ana zum kuz awjžintaž cjen, niżaza Yooz Espíritu Santuqui učhumnac kuznacquiz luzziž cjen, Yoozqui učhum liwriichičha. Nekztan ew zuma kamaña tjaachičha.

6 Učhum Liwriiñi Jesucristuž cjen Yoozqui tjapa učhumnacaquiz niiž Espíritu Santo ancha zuma kuztan tjaachičha.

7 Yooz Ejpqui niiž okzñi kuzziz tjeežcu učhumnacaquiz nii favora paachičha, niiž yujcquiz zumapan cjisjapa. Niżaza Yoozqui učhumnacaquiz arajpach irinsa tanzñinaca cjiskatchičha. Nižta irinsa tanzñinacaž cjen učhumnacaqui tjewznačha Yooztan chica wiñaya kamzjapa.

8 Ultim weraračha Yoozquiztan tjaajintaqui. Niżaza zumpacha tjurt'iñi kuztan nii tjaajintanacquiz panž tjurt'aquičha, Yoozquin criichinacaž zuma kamzquin kuz tjaajo. Jalla nii tjaajintaqui ancha zumapančha, tjappach žoñinacžta. Niżaza zumapanž yanapčha Yooz kamañquiz juc'ant zuma kamzjapa.

9 Zumzu ch'aazñinacžquiz ana mitisa, niżaza zarakaquičha nii zumzu ch'aazñinacžquiztan. Niżaza tuquita atchi ejpnacž puntu parlita nonzquiztan zarakaquičha. Niżaza Moisés lii puntuquiztan ch'aasnan jalla nižtanaca nonzquiztan

zarakaquičha. Tjapa nii ana wali parlitanacaqui inakazza. Zuma kamañchiz kami anapanž yanapčha.

10 Jakzilta icliz criichinacat pjali t'akačhaja, jalla nii žoñi kjawznaquičha. Nekztan chiižinaquičha tsjii wiltami pizc wiltami. Amiž chiižinta anaž nonznaquiž niiqui, iclizquiztan chjatkattaž cjequičha.

11 Niiž ana nonžtiquiztan amqui zizzaquičha, nii žoñiqui ana zuma kuzzizpančha, nižaza tsjii kjutñi chjichta kuzzizpančha, jalla nii. Persunpacha niiž uj paata naaznasačha. Ancha ujnaca paaz pecñi kuzziz cjen castictaž cjequičha.

12 Wejrqui amquin Artemas už Tíquico cuchanžcačha. Jalla niiž irantižquitan, amqui wejtquin uri tjonz pecalla. Wejrqui Nicópolis wajtquin želačha. Jalla nicju awti timpu watz tantiichinčha.

13 Nii tjurt'ižiñi Zenas awjatu, nižaza Apolos, jalla nii pucultan žoñinaca zumpacha despachaquičha amqui, ninaca ana čhjulumi pjaltizjapa. Nižaza zumpacha žaka cjiižinaquičha ninaca ojkzjapa.

14 Nižaza učhum criichinacaqui zuma kamznacquiz kuz tjaaz waquizičha. Nekztan t'akjir criichi žoñinacžquiz yanapaquičha. Nižaza wacchi zuma obranaca tjeeznaquičha.

15 Tjapa wejttan chica kamñi žoñinacaqui amquin tsaanžquičha. Nižaza wejrmi amquin tsaanžcučha. Nižaza amqui wejtnaca k'ayi criichinacžquiz tsaanžinaquičha. Yoozqui amquiz nižaza tjapa nekz žejlñi criichi žoñinacžtan zumapaj yanapla. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A FILEMON

PABLUQUI FILEMONZQUIZ CARTA APAYCHICHA, ONESIMUZQUIZ ZUMA RISIWAJO

1 Wejrtčha Pablutqui. Jesucristužquin sirwiñiž cjen carsilquiz chawjctitčha. Filemón
jila, amqui Yoozquin sirwiñi mazimčha, nižaza pecta jilamčha. Wejttan Timoteo jilžtan
amquin tii cartal cjijržcučha.
2 Nižaza cjijržcučha am kjuyquiz ajczñi criichi žoñinacžquin. Nižaza cjijržcučha Apia
cullacaquin, nižaza Arquipo jilžquin. Arquipuqui zuma zultatužtakaz tjurt'iñi kuzziz
Yoozquin sirwičha.
3 Učhum Yooz Ejpžtan nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan, ančhucaquiz zumapaj
yanapla, nižaza walikaj kamkatla.

FILEMON ANCHA ZUMA TJAPA KUZZIZZA

4 Yoozquin mayizican am cjuñznučha. Amiž cjen wejrqui tirapan Yoozquin sparaquiž
cjiwčha.
5 Amqui zuma munaziñi kuzziz kamñamčha tjapa criichi jilanacžtan. Nižaza amqui
Jesucristužquin tjapa kuzziz criichamčha. Jalla nii am puntu zizcu, Yoozquin sparaquiž
cjichinčha.
6 Ammi parti Jesucristužquin kuzziz žoñinacami Yooz zuma kamañchizza. Jesu-
cristužquin kuzziz cjen učhumnacalta ancha Yooz zumanaca žejlčha. Amiž zuma kamz
cjen žoñinacaqui Yooziž tjaata zumanaca puntuquiztan juc'anti intintazñi cjissičha.
7 Filemón jila, amiž cjen criichi jilanacž kuznacaqui cuntintu cjiskattačha. Wejrqui
zakaz nižaza cuntintu cjissinčha, am zuma munaziñi kuzziz cjen.

PABLUQUI TSJII FAVORA MAYCHICHA

8 Wejrqui Cristuž illzta apostultčha. Jalla nižtiquiztan wejrqui jaknužt am kamz
waquizičhaja, jalla nii amquiz mantasačha.
9 Pero amquin ana mantačha. Antiz amquiztan tsjii favora mayučha. Wejrtčha
chawcalla, nižaza Jesucristužquin sirwiñiž cjen carsilquiz preso želučha. Amtan zuma
munazican, amquiz rocz pecučha Onesimužquiz tsjii favora paajo.
10 Tii carsilquiz žejlcan, wejrqui Onesimužquiz Yooz taku paljaychinčha. Nekztan
Onesimuqui Yoozquin criichiž cjen wejt maati cunta cjissičha.
11 Niiž tuquiqui Onesimuqui ana wal kamañquiz luzzitačha. Anziqui zuma kamañquiz
luzzičha. Jaziqui niiqui amtami wejttami walipančha.
12 Jaziqui wilta amquin cuchanžcučha. Nižaza niiž irantižcu amqui zuma risi-
waquičha, jaknužt wejr risiwchamčha, jalla nuž.
13 Tekz wejttan chica ecličhaj cjiwčha. Carsilquiz želan Onesimuqui am cuntiquiztan
wejtquiz sirwasačha. Wejrqui Yooz taku paljaytiquiztan tii carsilquiz želučha.
14 Pero amtan ima zumpacha parlican, wejrqui anal Onésimo ecliskatz pecučha.
Amquiz anal ancha mantiz pecučha, wejtta tsjii favora paazjapa. Onésimo wejttan chica
tira kamasačha. Pero am persun kuzquiztan nuž tantiitaž niil pecučha.
15 Tsjii timpuqui Onesimuqui amquiztan zarakchičha. Cunamit nižta katčhani,
amtan chica tsjii criichi jila watay wata cjisjapa.
16 Jaziqui anačha piyunakazqui. Antiz Yoozquin criichi k'ayi jilazakazza. Wejrqui
niižquin k'ayachučha. Walikazza niiqui. Amzakaz Onesimužquiz k'ayachaquičha am
zuma žoñiž cjen, nižaza Yoozquin criichi jilažta cjen.
17 Nižaza amqui wejtquiz zuma amigumžlaj niiqui nekztan Onésimo zuma risi-
waquičha, wejt cunta cjenaqui.

18 Tuquiqui Onesimuqui amquiz ana wali paachizlaj niiqui, weril respontačha.
Nižaza Onesimuqui amquiz čhjulu kaja cjenami, wejtquizkam cobraquičha.
19 Wejrpacha tii litranaca persun kjaržtan cjijržcučha, wejrqui tjapa pačačha. Pero
wejr am cjuñskatasačha, weriž cjen amqui Yoozquin criichamčha.
20 Wejt jila, jalla nii favoraž paalla, Yoozquin criichi jilažta. Wejr kuznalla, Cristužquin
criichi jilažta.
21 Yooz kuzcama kamñamčha. Jaziqui nayučha, amqui tii weriž mayta favorquiztan
juc'anti paaquičha, nii. Jalla nužupanž cjequičha.
22 Nižaza wejtta tsjii alujamintu tjacžinalla. Wejrqui ančhuc cherzñi tjonz pecučha.
Yooz munan nižaza ančhucaž mayizitaž cjen wejrqui tjonačha, ančhuc cherzñi. Jalla
nii ojkzjapa tjewznučha.
23 Epafrasqui amquin tsaanžquičha. Niiqui wejttan chica carsilquiz žejlčha, Jesu-
cristužquin sirwiñiž cjen zakaz.
24 Marcustan, Aristarcužtan, Demastan, nižaza Lucastan, jalla ninacaqui amquin
zakaz tsaanžquičha. Ninačačha wejt mazinacaqui, Yooz sirwiñi langzñičha.
25 Učhum Jesucristo Jiliriqui amquiz zumaj yanapla. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA A LOS HEBREOS

YOOZ MAJCH PUNTU

1 Tuqui timpuqui Yoozqui niiž puntunaca zizkatchičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz. Yoozqui niiž cuntiquiztan chiiñi profetanacžquiz jaknužquiztanami wiltan wiltan niiž taku zizkatchičha. Nekztan nii profetanacaqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz parlichičha.

2 Anziqui tii timpuquiz Yoozqui niiž Majch cjen učhumnacaquiz juc'ant zizkatchičha niiž puntunaca. Yooz Majchta tjapa žejlñinacaqui. Yooz Ejpqui niiž Majch cjen tjappacha paachičha. Nekztan niiž Majch mantuquiz tjappacha utchičha.

3 Yooz Majchtan Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizpančha, jalla nižtiquiztan Yooz Majchkazza Yooz Ejpž juc'ant zuma kuz tjeezñiqui. Nižaza Yooz Majch kjarquiz tii muntu žejlčha. Niiž chiitaž cjen tii muntu žejlñipančha. Walja azzizza niiž chiitaqui. Nii Majchpacha učhum ujnacquiztan ticzičha, učhum pertunta cjisjapa. Jalla nekztan arajpacha ojkchičha. Jalla nicju arajpach Yooz Ejpž žew latuquiz julzičha, mantiñijapa.

4 Nii Yooz Majchqui tjapa anjilancžquiztan tsjan chawc jilirička. Nižaza tjapa anjilanacžquiztan tsjan zuma puesto tanzička.

5 Yooz Ejpqui ana jakzilta anjilžquizimi tuž chiichička:

“Amčha wejt Majchqui. Jaziqui amquin wejt kamañal tjaa-učha”.

Jalla nuž cjican, ana jakzilta anjilžquizimi chiichička. Antiz niiž zinta Majchquiz alajakaz nuž chiichička. Nižaza Yooz Ejpqui niiž Majch puntuquiztan cjichizakazza:

“Wejrqui niiztajapa niiž Ejp cjeečha. Niiqui wejttajapa wejt Majch cjequička”.

6 Wiruñ Yooz Ejpqui niiž zinta Majch tii muntuquiz cuchanžquiz pinsiscu tuž chiichička:

“Tjapa wejt anjilanacaqui wejt Majchquiz rispitla”.

7 Yoozqui anjilanacž puntuquiztan tuž chiichička:

“Wejrqui wejt anjilanaca cuchniñčha tsjii apura ojkñi tjamiztakaz. Nižaza wejrqui wejtquiz sirwiñi anjilanacžquiz cjiskatučha tsjii uj peekstaztakaz”.

8 Pero niiž Majch puntuquiztan Yooz Ejpqui tuž cjichička:

“Amčha Yoozqui. Am mantiz puestuqui wiñayjapa cjequička. Am mantizqui lijituma-pankazza.

9 Amqui zuma lijituma mantiz pecñampančha. Yooz kuz quintra paañinaca panž chjaawjñamčha amqui. Wejrtčha am Yoozqui. Amquiz juc'ant honorchiz cjiskatchinčha, čhjul žejlñinacžquiztanami”.

10 Yooz Ejpqui niiž Majch puntuquiztan cjichizakazza:

“Amqui Jilirimčha, tuqui timpuquiztanpacha amqui anaž čhjulquiztanami tii mundo paachamčha. Nižaza am kjarztan arajpacha paachamčha.

11 Amqui wiñayjapam želaquička. Pero nii paata arajpachami yokami tucuzinznaquička. Tsjel zquitiztakaz tucuzinznaquička.

12 Piizta zquitiztakaz tsjii latu ectaž cjequička. Liwj campiitaž cjequička. Amzti ana nizta campiyaquička. Amqui wiñay wiñayjapa cjequička”.

13 Yoozqui niiž Majchquiz tuž cjichizakazza:

“Wejt žew latuquiz julzna, am quintranaca kjojchtan tjeczcama”.

Jalla nuž Yooz Ejpqui cjichička niiž Majchquiz. Ana wira tsjii anjilžquiz nuž chiichička.

14 Tjapa anjilanacačha ana cheraña ojklayñiqui, Yooztajapakaz sirwiñička. Yoozqui ninaca cuchančha, liwriita žoñinacžquiz yanapi.

2

LIWRIIÑI TAKU IMPORTICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntu tjaajintanacžquiz juc'anti kuz tjaaz waquizičha,
werar zuma kamañquiztan tsjii kjutñi ana chjitžta cjisjapa.
2 Tuquiqui anjilanacaqui žoñinacžquiz chiichičha. Jalla nii chiitaqui walñitačha.
Jakziltat nii chiita jaru ana kamtčhaja, uj paachičha. Nekztan nii uj paañinacaqui ninacž
ana zuma paatiquiztan jama castictapan cjissičha.
3 Nižaza tii timpuquiziqui zuma liwriiñi takuqui učhumnacaquiz zumpacha
kjanzt'itačha. Jalla nii liwriiñi taku ana catokaquiž niiqui, ¿kjaž Yooz castictiquiztan
atipasajo? Anapanž nii castictiquiztan atipi atasačha. Primeraqui nii liwriiñi takuqui
Jesucristo Jiliriž paljaytatačha. Nekztanaqui Jesucristuž tjaajinta žoñinacaqui nii liwriiñi
takupacha učhumnacaquiz lijituma paljaychičha.
4 Jalla nuž paljayan Yoozqui zuma pajk obranacami nižaza ispantichucanacami,
nižaza tjapaman milajrunacami paachičha. Nižaza Yoozqui criichi žoñinacžquiz niiž
munañpacama niiž Espíritu Santuž tjaata kamañanaca tojunchičha. Jalla nižta Yoozqui
tjeezičha, nii liwriiñi takumi lijitumačha, jalla nii.

JESUCRISTUQUI ZOÑI CJISSICHA

5 Yoozqui niiž wiñayjapa mantiz puestuquiz anjilanaca ana utchičha. Jalla nii pun-
tuquiztan cjijržcučha.
6 Tsjii cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Zoñičha anaž čhjulumi. Yooz Ejp, ¿kjažtiquiztan amqui žoñinaca cjuñjo? ¿Kjažtiquiztan
žoñinacžquiz honorchiz cjiskatjo?
7 Tii kjaž watanaca anjilanacaqui žoñžquiztan tsjan jilir puestuquiz žejlča. Jalla nuž
Yoozqui munchičha. Nekztanaqui Yoozqui žoñžquiz juc'ant honorchiz cjiskataquičha
anjilanacžquiztan. Nižaza juc'ant zuma kamzqui žoñžquiz tjaataž cjequičha.
8 Yoozqui žoñž mantuquiz tjapa tii muntupacha utča".
Jalla nuž chiichičha Yooz takuqui. Jaziqui Yoozqui žoñž mantuquiz tjapa tii muntu
žejlñinaca utchičha. Jalla niztiquiztan žoñž mantuquiz tjappachapankaz cjequičha.
Imazipančha tjappacha žoñž mantuquiz žejlča.
9 Pero Jesucristuž puntu naya. Niiqui tsjii kjažtapacha anjilanacžquiztan upa jilir
puestuquiz cjiskattatačha, žoñinacž laycu ticzjapa. Yooz žoñinacžquiz okzñiž cjen Jesu-
cristuqui tjapa žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž ticztiquiztan Yoozqui niižquiz juc'ant
zuma honora tjaachičha; nižaza Jesucristuqui juc'ant zuma kamaña tanzičha.
10 Yooz cjen tjappacha žejlča, nižaza niiztajapa žejlča. Zuma Yoozqui pinsichičha,
tjapa niiž maatinacaqui pruebanaca watžcu, niiztan chica honorchiz cjequičha. Jalla
nii pinsichičha. Jalla niztiquiztan Yooz Ejpqui pinsichizakazza, Jesucristuqui sufrisnaca
watžcu, ancha zuma Liwriiñi cjisnaquičha, jalla nii. Jesucristupankazza žoñinaca
Liwriiñiqui. Jalla nii liwriiñi pinsitaqui ancha zumačha.
11 Jaziqui Jesucristuqui žoñinacžquiz Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatasačha. Nii
zuma kamanchiz cjiskatñimi, nižaza nii zuma kamañchiz cjiskattanacami tsjii Yooz
Ejpchizkazza. Jalla niztiquiztan Yooz Majchqui liwriita žoñinacžquiz "Wejt jilanaca"
cjican chiizjapa anaž azza.
12 Yooz tawk liwruquiz Jesucristuqui tuž cjičha:
"Wejrqui wejt jilanacžquiz Yooz puntu chiižinačha. Yooz partir žoñinacztan žejlcan
Yoozquin honora tjaačha".
13 Cristuqui zakaz cjičha:
"Wejrtča Yoozquinkaz kuzziztqui".
Wilta zakaz cjičha:

"Yoozqui wejtquiz žoñinaca tjaachičha, maatinacažtakaz. Yooz Tata, tekz zejlčha ninacami wejrmi".

14 Jesucristuž liwriita žoñinacaqui curpuchizza, nižaza ljocchizza. Jalla nižtiquiztan Jesucristuqui curpuchiz nižaza ljocchiz zakaz cjissičha. Jalla nižta curpuchiz cjiscu, ticzičha ana wal diablu tjatanzjapa. Nii diabluqui conz poderchizza. Pero ticžtiquiztan Jesucristuqui diabluž poder atipchičha.

15 Zoñinacaqui ticz ekscu diabluž mantuquizpan žejlčha. Nii žoñinaca liwriizjapa, Jesucristuqui ticzičha.

16 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, ana anjilanacžquiz yanapzjapa antiz Abrahamž majchmaatinacžquiz yanapzjapa. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja jalla ninacaqui Abrahamž majchmaatinacažtakazza.

17 Zoñinaca liwriiñi cjisjapa, Jesucristuqui žoñinaca iratpacha cjistančha. Jalla nuž žoñinaca irata cjican, Jesucristuqui žoñinacžtajapa zuma lijitum palt'iziñi cjissičha Yooz yujcquiziqui. Okzñi kuzzizza učhum palt'iziñiqui. Zoñinacžtajapa palt'iziñi cjican Jesucristuqui Yoozta zuma wilanažtakaz ticzičha. Jalla nižta ticzičha, ujchiz žoñinacž laycu.

18 Jesucristupacha sufrichičha, nižaza diabluqui Jesucristo yanzičha ujquiz tjojtskatzjapa. Pero sufrisquiztanami diabluž yanžtanami atipchičha. Jalla nuž tjapa atipžcu Jesucristuqui žoñinacžquiz yanapi atasačha, ana ujquiz tjojtzkatzjapa.

3

JESUCRISTUQUI MOISESQUIZTAN TSJAN JILIRICHA

1 Yooz kamañchiz jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha Jesucristužquin kuzziz cjisjapa. Jalla nižtiquiztan arajpach wajtchiz mazinaca cjissinčhučča. Ančhucqui Jesucristuž kuz zumpacha naya. Jalla niiqui učhumnacalta tsjan jilir apóstol cuntačha, Yooz puntu zuma tjaajinchiž cjen. Nižaza učhumnacalta timpluquiz langzñi pajk jiliri cuntačha, učhumnacatan Yooztan zuma cjiskatchiž cjen.

2 Tuquiqui Yoozqui Moisés utchičha tsjii puestuquiz. Moisesqui nii puesto zuma cumplichičha, Yooz kjuychiz žoñinacžquiz sirwican. Jalla nižta irata Yoozqui Jesucristo tsjii puestuquiz utchičha. Jesucristo zakaz nii puesto zumapan cumplichičha Yooz kjuychiz žoñinacžtajapa.

3 Tsjii kjuy kjuyñi zoñiqui nii kjuyquiztan tsjan honorchizza. Jalla nižta irata Jesucristuqui Moisesquiztan tsjan honorchizza. Jalla nuž waquizichičha.

4 Zapa kjuyaqui tsjii žoñiž kjuytačha. Pero Yoozza tjappacha paataqui.

5 Yooztajapa sirwiñi Moisesqui niiž puestuquiz zuma cumpliñi kamchičha, tjapa Yooz kjuychiz žoñinaca irpican. Moisesqui Yooz puntunaca tjaajinchičha. Jalla nižta tjaajincan Moisequi Yoozquin sirwichičha. Wiruñaqui nii Yooz puntunacaqui tsjan kjana tjaajintatačha.

6 Jesucristuzti anačha Yoozquin sirwiñikazza. Antiz Yooz Majchpančha. Jalla niiqui niiž puestuquiz zuma cumpliñi kamchizakazza, Yooz kjuychiz žoñinacžquiz mantican, tsjii jilir maatižtakaz. Nižaza učhumnacačha Yooz kjuychiz žoñinacaqui. Jakziltat tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzzizlaja, jalla niičha ultimu Yooz kjuychiz žoñiqui. Jesucristuqui taku tjaachičha, Yooz žoñinacaqui arajpachquin niižtan chica kamaquičha, jalla nii. Jaziqui jakziltat Jesucristuž tjaata takuž cjen chipchi kuzzizlaja, jalla niičha ultimpacha Yooz kjuychiz žoñiqui.

ANA CHOJRU KUZZIZ CJEE

7 Jalla nii puntuquiztan Yooz Espíritu Santuqui Yooz tawk liwruquiz tuž cjičha:
"Anztan Yooz kjawžta nonžcu,

8 anaž chojru kuzziz cjee. Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin žejlcan,
chojru kuztan Yooz quintra cjissičha. Chojru kuztan persun kuzcamakaz kamz pec-
chičha, Yooz žawjwa zjijquinzjapa.
9 Pusi tunc watanaca ninacaqui Yooz pajk obranaca cherchičha. Jalla nuž cheržcumi,
tirapan Yooz žawjwa zjijquinz pecchičha. Anapan criyatčha.
10 Jalla nižtiquiztan nii žoñinacž quintra žawjzičha Yoozqui. Ninacž puntuquiztan
Yoozqui tuž cjichičha: 'Ninacž kuzqui tsjii kjutñipan pinsičha. Wejt zuma kamañа ana
pajz pečča'. Nuž cjichičha Yooz Ejpqui.
11 Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž quintra žawjžcu, tsjii juramentužtan chiižinchičha,
tuž cjican: 'Anapan wejt famillquiz luzkatačha, wejttan chica jeejzjapa' ".
12 Jilanaca, cullaquinaca, persun kuzquiz cuitasa, Yoozquin ana criichi kuzziz ana
cjisjapa. Anawal kuzziz cjequiž niiqui, ultim žejtñi Yoozquiztan zarakzkatta cjequičha.
13 Tii timpuquizkaz Yoozqui žoñinaca kjawznaquičha, jaziqui zapurupan porapat
p'ekinchayasaquičha, Yoozquin nonznajo. Anapanž ančhucqui persun uj paažcu
incallskataquičha, Yooz quintra paazjapa. Jalla nižta anawali paažcu chojru kuzziz
cjisnasačha ančhucqui. Nekztan Yooz kjawžta ana nonzñi atasačha. Ančhucqui jalla
nižta anazum kuzziz ana cjisjapa, porapat p'ekinchayasaquičha.
14 Tuquiqui učhumqui Jesucristužquin kuz tjaachinčhumčha. Jakziltat tirapan ticz-
cama Jesucristužquin tjurt'ichi kuzziz kamčhaja, jalla niiqui ultimu Cristužtan tsjii
kuzzizza.
15 "Tonjpacha tii Yooz taku nonžna: Anztan Yooz kjawžta nonžcu, anaž chojru kuztan
Yooz quintra cjee. Jaknužt ančhuca tuquita atchi ejpnaca chojru kuztan Yooz
quintra želatčhaja, anaž nižta cjee".
16 Egipto yokquiztan Moisés irpita žoñinacaqui, jalla ninacatačha Yooz quintranacaqui.
Yooz taku nonžcupacha ninacatačha chojru kuzzizpan.
17 Nekztan Yoozqui pusi tunc wata ninacžtajapa žawjchičha. Ninacaž uj paatiquiztan
žawjchičha. Nekztan ninacaqui ch'ekti yokquin walja ticzičha.
18 Nižaza Yoozqui tsjii juramentužtan chiižinchičha, "Anapan wejt famillquiz
luzkatačha ančhucqui wejttan chica jeejzjapa", cjican. Jalla ninacačha Yooz taku
ana cazñinacaqui.
19 Jalla ninacaqui ana criichiž cjen, Yooz wajtquin ana luzi atchičha. Jalla nii kjanapacha
intintita cjesačha.

4

YOOZ FAMILLQUIZ LUZA, NIIZTAN JEEJZJAPA

1 Tuquiqui Yooz Ejpqui taku ecchičha tuž cjican, "Jakziltat weriž kjawžta nonžaj
niiqui, wejttan chica jeejznaquičha, nižaza liwriita cjesačha". Nii Yooz ecta takuqui
tirapan walčha. Jaziqui učhumqui persun kuz cuitila. Persun kuz ana cuitaquiž niiqui,
ana Yooztan chica jeejznačhani.
2 Učhumnacaquizimi tuquita ejpžquizimi nii zuma liwriiñi Yooz taku paljaytatačha.
Pero ninacaqui inakaz nonzičha, ana criichiž cjen.
3 Učhumqui nii liwriiñi taku catokžcu criichinčhumčha. Jalla nižtiquiztan liwriitaž
cjen Yooztan chica jeejža. Pero ninacž puntuquiztan Yoozqui cjichičha:
"Ninacž quintra žajwžcu, wejrqui tsjii juramentužtan chiichinčha, tuž cjican: 'Ni-
nacaqui wejttan chica ana jeejznaquičha, anapan wejt famillquiz luzkatačha' ".
Yoozqui tii muntu paažcu, nii langz žerzičha; sojta tjuñinacakaz langzičha.
4 Pakallak tjuñ puntuquiztan tsjii Yooz takuqui tuž cjičha:
"Pakallak tjuñquiziqui Yoozqui tjapa niiž muntu paaz langzquiztan jeejzičha".
5 Tsjii zakaz Yooz takuqui cjičha:
"Nii uj paañi žoñinacaqui anapan wejttan chica jeejznasačha, wejt famillquiz cjisjapa".

6 Nii tuquita ejpnacaqui liwriiñi taku nonžcu ana Yooz famillquiz cjissičha, Yooz tawk
jaru ana kamchiž cjen. Jalla nižtiquiztan anziqui iya žoñinacaqui Yooz famillquiz
cjesačha.
7 Yoozqui anzta timpuqui sitchičha, žoñinaca wilta kjawzjapa. Ažk watanaca nii tuquita
ejpnacžquiz chiižcu Yoozqui Davidžquiz chiikatchičha, tuž cjican:
"Anzta žoñinacami, nižaza jazta žoñinacami, Yooz taku nonžcu, ana chojru kuzziz cjee".
Jalla nii Yooz takuqui tuquitanpacha chiižintačha.
8 Josuequi žoñinacžquiz ultimu jeejskattasaž niiqui, Yoozqui ana chiitasačha, iya timpu
želaquičha žoñinacaž Yooz famillquiz jeejzjapa.
9 Jalla nižtiquiztan anzta timpuquizzakaz Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz famillquiz
luzasačha, Yooztan jeejzjapa.
10 Jakziltat Yooz famillquiz luzzaja, jalla niiqui ch'aman kamznacquiztan jeejža, jaknužt
Yoozqui niiž mundo paaz langztiquiztan jeejztčhaja, jalla nižta.
11 Jalla nižtiquiztan učhumnacaqui Yoozquin tjapa kuz tjaaz waquizičha, Yooztan
jeejzjapa, nižaza Yooz famillquiz kamzjapa. Učhum tuquita atchi ejpnacaqui ana
criichiž cjen ana Yooz famillquiz luzzičha, antiz castictatačha. Jalla ana nižta casticta
cjisjapa, učhumqui criizpanž waquizičha.
12 Yooz takuqui žejtñi Yooz azzizza, žoñinacž kuzquiz zuma, ana zuma, jalla nii
tjeezjapa, nižaza cjuñskatzjapa. Nižaza nii Yooz takuqui tsjii porap latu archiz
cuchilluztakazza. Pero tsjan arička. Yooz takučha žoñž animquizimi kuzquizimi uj
cjuñskatñiqui. Tsjii žoñž kuzqui parti žoñinacžquiztan chjojta cjesaž niimi, jalla nii
kuzquiz Yooz takuqui uj cjuñskatasačha. Nižaza Yooz takuqui žoñž kuzquiz pinsi-
tanacami tantiitanacami kjanapacha tjeeža, zuma ana zuma, jalla nii.
13 Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nižtiquiztan anaž jakziltami niižquiztan chjo-
jzñi atasačha. Ultim pjalz tjuñquiziqui tjappacha persun kamañ puntuquiztan, nižaza
kjažtat kamtčhaja, jalla nii puntunacquiztan cuenta tjaastančha. Tjapa žoñinacaž kamta
puntunacquiztan Yoozqui liwj zizza, niižquiztan ana tsjii takumi chjojzñi atasačha.

JESUCRISTUCHA UCHUM PALT'IZIÑIQUI

14 Jesucristučha Yooz Maatiqui. Jalla niička učhum chawjc timplu jiliri cuntačha.
Nižaza niiqui arajpachquin Yooz yujcquin luzzičha, učhumnacaltajapa tsjii wali
palt'iziñi cjisjapa. Jalla nižtiquiztan učhumqui Jesucristužquin kuzziz kamcan jalla nii
kamzquiz tjurt'ichi kuzziz cjila.
15 Učhumqui Yooz irata zuma kamzjapa panž pjaltička. Pero Cristuqui zuma
okzñi kuztan učhum criichinacžquiz cjuñčha, nižaza yanapasačha. Učhum irata
Jesucristuqui pruebanaca watchičha. Ana uj paacan tjapaman pruebanaca watchičha.
Jalla nižtiquiztan, Jesucristuqui zuma okzñi kuztan učhumnacaltajapa palt'izinasačha.
16 Jalla nižtiquiztan čhjul pruebanaca watanami učhumnacaqui okzñi
Jesucristužquin tjapa kuztan cjee. Yooz yujcquin macjatz ana jiwjataquička, učhum
ujnaca pertuna mayizizjapa, nižaza pruebanaca želan, Yoozquiztan mayizaquička nii
pruebanaca zuma watzjapa.

5

1 Tjapa timplu jilirinacaqui žoñinacžquiztan illztatačha, žoñinacžtajapa Yoozquin
palt'izinajo. Nižaza nii timplu jilirinacaqui žoñinacž wilananacami Yooz yujcquiz
timplu altarquiz nonzñitačha, žoñinacž ujnaca pertunta cjisjapa. Nižaza žoñinacžtajapa
ninacž ofrendanaca Yooz yujcquiz tjeezñitačha.
2 Timplu jilirinacapacha pruebanaca sufrička, parti žoñinaca irata. Nižaza uj paačha
parti žoñinaca irata. Jalla nižtiquiztan nii jilirinacaqui pasinziz kuzziz cjesačha ana zizñi
žoñinacžtajapami, nižaza tsjii kjutñi cjicjiñi žoñinacžtajapami.

3 Ujchiz zakaz cjicanaqui nii timplu jilirinacami persun ujnacquiztanami nižaza parti žoñinacž ujnacquiztanami Yoozquin wilana tjaastančha, pertunta cjisjapa.

4 Nižaza anaž jakziltami timplu jilirž puestuquiz persun kuzcama luzasačha. Yoozqui žoñinaca kjawža, nii puestuquiz utzjapa. Jaknužt Yoozqui Aarón cjita žoñi utčhaja, jalla nižta.

5 Nižaza Cristuqui anaž persun kuzcama palt'iziñi puestuquiz luzziqui. Yoozpankazza nii honorchiz puestuquiz utchiqui. Nižaza Yoozqui Cristuž puntuquiztan tuž cjichičha:

"Amčha wejt persun maatimqui. Amquiz wejt kamañal tjaa-učha".

6 Cristuž puntuquiztan Yoozqui zakaz cjičha:

"Amčha žoñinacžtajapa palt'iziñi jiliriqui wiñay wiñayajapa. Jaknužt Melquisedec cjitaqui zuma palt'iziñi jiliri uchtatažlaja, jalla nižta".

7 Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz Ejpžtan parlichičha, nižaza Yooz Ejpžquin rocchičha, tjurt'iñi kuzzizpan kami yanapzjapa. Altu tawkžtan chiican nižaza kaacan Yoozquin jalla nuž mayizichičha. Yoozqui Jesucristo liwrii atatčha, ana cruzquiz ticzjapa. Pero Jesucristuž ticzquiztan ana liwriitaž cjenami Yooz Ejpqui niižquiz yanapchičha, Yooz kuzcamapankaz kamzjapa. Jesucristuqui Yooz Ejpžquin kuzziz cjen yanaptatačha.

8 Cristuqui Yooz Majch cjenami sufrichičha. Jalla nižta tii muntuquiz sufrichiž cjen Yooz Ejpž kuzcamapankaz kamchičha.

9 Jalla nuž tii muntuquiz sufrichiž cjenami, jalla niičha Yooz kuzcamapankaz kamñiqui. Jalla nižtiquiztan žoñinaca liwriiñiqui cjissičha. Jakziltanacat niižquiz cazzaja, jalla tjapa ninacaqui wiñayjapa liwriitaž cjequičha.

10 Yooz Ejpqui Cristo utchicha žoñinacžtajapa liwriiñi nižaza palt'iziñi cjisjapa. Jaknužt Melquisedec cjita žoñiqui palt'iziñi jiliri uchtatažlaja, jalla nižtapacha.

PERSUN KUZ CUITASAQUIČHA

11 Jalla nii puntuquiztan waljaž takunacaž žejlčha. Pero ch'amačha ančhucaquiz intintiskatzqui.

12 Ažk watanaca ančhucqui criichinčhuccha. Jaziqui Yooz puntu tjaajiñi maestrunaca cjichuca cjiwčha. Pero wiltakaz ančhucqui tjaajinta cjis peccha Yooz tawk pjasilanaca zizjapa. Ančhucqui wawanacažtakaz lichikaz peccha Yooz tawk čhjeri lujlzquiztanaqui.

13 Lichtan mantinasñi wawažtakazza ančhucqui. Jaziqui lijitum Yooz kamaña ana zuma kamiñčhuccha.

14 Čhjeri lujlzqui pajk žoñinacžtačha. Jalla nižta irata ch'aman intintazuc puntunaca zuma criichi žoñinacžtajapačha. Jalla ninacaqui zuma kamchiž cjen zumpacha tantiyasačha kamañ puntunaca, zuma, anazuma, jalla nii.

6

1 Pjasil Yooz puntunacquiztan zizñi, cjee. Jesucristuž puntuquiztan tjaajintanaca zizzinčhuccha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii puntunacquiztan anaž iya tjaajinz pecasačha, jalla. Ančhucqui zizzinčhuctačha, casticu zjijcñi paaznaca puntuquiztanami nižaza kuz campiiz puntuquiztanami, nižaza Yoozquin kuz tjaaz puntuquiztanami,

2 nižaza bautismo puntuquiztanami, nižaza kjaržtan lanz cuzturumpi puntuquiztanami, nižaza ticziquiztan jacatatz puntuquiztanami, nižaza ultim pjalz tjuñi puntuquiztanami. Jalla nižtanaca zizzinčhuctačha ančhucqui.

3 Yooz munan, iya Yooz puntunaca tjaajnasačha, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

4 Jakziltat kjanzt'ita Yooz taku catoktčhaja, jalla nuž catokzpacha Yooz quintra quejpsaja, jalla niiqui ana wilta liwriita cjesačha. Jakziltat Yooz taku catoktčhaja, jalla niiqui Yooz kamañquiz luzzipančha, nižaza Espíritu Santuqui niiž kuzquiz luzzičha.
5 Nižaza ninacaqui Yooz taku zuma nayžcu catokchičha. Nižaza arajpachquiztan tjonñi azi pajchičha persun kuzquiz.
6 Jalla nižta Yooz taku catokchi žoñinacaqui Yooz quintra quepsnaquiž niiqui, anaž wilta kuz campii atasačha zumquinaqui. Ninacž kuzqui chojrupan cjissa. Jalla nižta cjiscu, ninacapacha Jesucristo Yooz Majch wilta cruzquiz ch'awctažokazza, niiž quintra žoñinacž yujcquiz cjicjiñičha.
7 Tii quintu nonžna. Tsjii yokaqui zkala čhjacža. Jalla nekztan chijñiž tjončha. Jalla nekztan nii zkalaqui zuma čhjeriž tančha. Nižazaž pookčha, nii zkala čhjacñi žoñinacžtajapa. Nii yokaqui Yoozqui wintijchičha.
8 Pero nii yokaqui ch'apinacchizkaz cjisnasaž niiqui, inakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan pjalžta cjequičha, ana zuma. Jalla nekztan ujquin tewjkžnaquičha. Jalla nižtaž nii Yooz taku catokžpacha quejpsñi žoñiqui.

YOOZQUIN KUZZIZPAN CJEE

9 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla nuž chiižcumi ančhuca puntuquiztan anačha nižta cjiwčhiya. Ančhucqui liwriita cjiscu ultimpacha ančhucqui zuma Yooz kamañchiz kamaquičha. Jalla niiqui nužupančha.
10 Yoozqui ancha zumapančha. Ančhucaquiztan anaž tjatznasačha, ančhucaž zuma kamchiž cjen, nižaza ančhucaž Yooztan zuma munaziñi kuzziz cjissiž cjen. Ančhucqui jalla nižta kamañchiz cjen parti criichi jilanacžquiz sirwichinčhuccha Yooztajapaqui. Tuquimi anzimi zakaz ančhucqui nižta zuma kamañchizza.
11 Zapa mayni ančhucaquiztan nižta zuma kuzzizpan cjee, juc'ant juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa, ticzcama. Ančhucqui tirapan tjewzna, arajpachquin Yooztan zuma kamz, jalla nii. Nižaza nii oracama, juc'ant juc'ant zuma kamañchiz cjee. Jalla niil pecučha.
12 Ančhucqui ana jayrazñi kuzziz cjee. Antiz zuma Yoozquin kuzziz žoñinacžquiz yatekasa. Nižaza pasinziz kuzziz žoñinacžquiz yatekasa. Nižta kamñi žoñinacaqui Yooz chiita zumanaca tanznaquičha, tsjii irinsažtakaz.
13 Yoozqui Abrahamžquiz tsjii zuma taku tjaažcu, persun achtan juramento paachičha. Niižquiztan tsjan jilir juramento tjaakatñi ana želatčha. Jalla nekztan persun achtan juramento paachičha,
14 tuž cjican: “Ultimpacha wejrqui amquin zumanacal tjaažcačha, nižaza am majchmaatinaca walja mirkatačha”.
15 Abrahamqui Yoozquin kuzzizpan tjewžcu, nii Yooziž tjaata taku tanzičha.
16 Tsjii juramento tjaañi žoñiqui nii juramento tanzñi žoñžquiztan tsjan jilirička. Tsjii juramento paažcu, anaž iya parliz želasačha. Jalla nii puntuquiztan žeržtačha.
17 Jaziqui Yoozqui tsjii juramento paažcu taku tjaachičha. Nekztan Yoozqui nii tjaata taku tanzñi žoñinacžquiz kjanapacha tjeez pecchičha, niiž tjaata taku panž cumpliskataquičha, jalla nii. Yoozqui niiž chiita taku ana campiyasačha.
18 Yoozqui taku tjaachičha, učhumqui niiztan chica kamaquičha, jalla nii. Nekztan juramento paachičha. Jalla nii pizc taku anapan campiyasačha tsjii tsjii chiicanaqui. Yoozqui ana toscara chiyasačha. Učhumqui Yoozquin macjatchinčhumčha, niiž cuitita cjisjapa. Učhum cuitiñi Yoozza taku cumpliñiqui. Jalla nižtiquiztan Yooz taku cumpliz ora tjewžcan p'ekinchayta kuzzizpan cjesačha učhumqui.
19 Jalla nii cumpliñi Yooziž chiita taku cjuñžcupan učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha, ana kuz turwayskatchuca. Nii taku cumpliñi Yoozqui warcu anclažtakaz, učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha. Jesucristuž cjen Yoozqui niiž tjaata taku cumplaquičha. Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzičha.

20 Učhumž tuqui luzzičha, učhumnacaltajapa palt'izinzjapa. Jesucristuqui zuma palt'iziñi cjissičha, jaknužt Melquisedec palt'iziñi cjitčhaja, jalla nižta. Jalla nižtiquiztan učhumnacaltajapa ultimu palt'iziñi puestuquiz luzzičha.

7

MELQUISEDECŽ PUNTU

1 Nii Melquisedec cjita palt'iziñiqui Salem wajt jiliritačha, nižaza niiž puestuquiz zinta arajpach Yooziž uchtatačha. Melquisedecž timpuquiz Abrahamqui quintra reynacžtan tsjii quira zalchičha, ninacž zultatunacžtanpacha. Nekztan Abrahamqui liwj atipchičha. Jalla nuž Abrahamž atipžtan Melquisedecqui Abrahamžtan zalchičha. Nekztanaqui Melquisedecqui Abrahamžtajapa Yoozquin palt'izinchičha, Abrahamžquiz Yooziž yanapta cjisjapa.

2 Nekztan Abrahamqui Melquisedecžquiz tjapa niiž cantiquiztan diezmo tjaachičha. Melquisedec tjuuqui tuž cjičha, Yooz kuzcama zuma mantiñi, jalla nii. Nižaza Salem tjuuqui tuž cjičha, žoñinaca walikaz žejlčha, jalla nii. Melquisedecž puntu cjičha, niiž mantichiž cjen, žoñinaca walikaz žejlčha.

3 Yooz takuqui anaž chiičha, Melquisedecž maa ejpž puntuquiztanami, niiž atchi ejpnacžquiztanami, niiž majttiquiztanami, niiž ticzquiztanami. Jalla nižtiquiztan palt'iziñitačha Yooz Majch irata.

4 Jaziqui Melquisedecqui pajk jilirička. Nii naya ančhucqui. Učhum tuquita ejp Abrahamqui quira atipžcu Melquisedecžquiz tsjii tunca parti niiž cantiquiztan tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Melquisedecqui Abrahamžquiztan juc'ant jilirička.

5 Moisés lii jaru Leví cjita majchmaatquiztan tjoñi žoñinacakaz timplu jilirž puestu tanznasačha, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinzjapa. Jalla nii timplu jilirinacaqui parti žoñinacžquiztan ninacž želinchizquiztan diezmo cobriñitačha. Aunquimi nii cobrita žoñinacaqui timplu jilirinacž familiatačha. Tjapa ninacaqui Abrahamž ejpžquiztan tjoñitačha. Jalla nižtiquiztan Melquisedecqui nii timplu jilirinacžquiztan juc'ant jilirička.

6 Melquisedeczti ana Leviž majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Abrahamqui niižquiz diezmo tjaachičha. Nižaza Melquisedecqui Abrahamžquiz wintizuna tjaachičha, Yooz Abrahamžquiz taku tjaachiž cjenami.

7 Wintizuna tjaañi žoñiqui tsjan jilirička wintizuna tanzñi žoñžquiztan. Anaž jakziltami nii razuna nicasačha.

8 Tii muntuquiz kamcan žoñikazza učhumnacaquiz diezmo cobriñiqui. Zoñinacačha ticzñiqui. Pero Melquisedecž puntuquiztanaqui Yooz takuqui niiž ticz puntuquiztan ana chiičha, wiñayjapa žejtzjapažtakazza.

9 Melquisedecž timpu wattan Leviž majchmaatquiztan tjonñi timplu jilirinacaqui diezmo cobriñitačha. Nii cobriñi žoñinacapacha Abrahamž majchmaatquiztan tjonchičha. Jalla nižtiquiztan Abrahamž diezmo Melquisedecžquiz pactiquiztan, ninacazakaz pactažokazza.

10 Abrahamž curpuquiz niiž majchmaatinaca želatčha, ima majttatačha. Jalla nižtiquiztan Abrahamž Melquisedecžquiz diezmo pactiquiztan, Leviž majchmaatquiztan tjoñi timplu jilirinacaqui zakaz pactažokazza.

11 Leviž parti timplu jilirinacaqui Israel wajtchiz žoñinacžquiz Moisés lii jaru kamkatchičha. Nižaza nii jilirinacaqui parti žoñinacžta Yoozquin palt'iziñitačha. Nii Leviž parti žoñinacaqui Aaronž majchmaatquiztan tjonñitačha. Jaziqui ninacaqui parti žoñinacžquiz Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattasaž niiqui, anaž iya palt'iziñi pectasačha. Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui anaž Aaronž majchmaatquiztan tjonñičha. Antiz Melquisedecž partiquiztan tjonchičha.

12 Palt'iziñi timplu jilirinacaqui campiitaž cjenaqui, lii zakaz campiitaž cjistantačha.

13 Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui Jesucristo Jilirička. Jesucristuqui anačha Leviž partiquiztan tjonñiqui. Antiz Judaž majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Moisés lii jaru anaž jakziltami Judaž partiquiztan timplu jilirž puestuquiz uchtatačha.
14 Timplu jilirinacž puntuquiztan Moisesqui anaž čhjulumi chiichička Judaž parti žoñinacžquiz. Judaž parti žoñinacaqui anapan timplu jilirž puestuquiz luzasačha. Pero kjanapachačha Jesucristuqui Judaž partiquiztan tjoñi.

15 Jalla nižtiquiztan kjanapachazakazza Moisés lii campiitaqui. Melquisedecžtakaz Jesucristučha tsjemat timplu jiliriqui, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinzjapa.
16 Moisés liiqui cjička, ticzñi timplu jilirinacaqui Leviž majchmaatquiztan tjonñi žoñinacapankaz cjequička. Jesucristuqui anaž nii lii jaru timplu jiliri cjissička. Antiz niiž wiñayjapa žejtñi kamañquiztan timplu jilirž puestuquiz uchtačha, wiñayjapa žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziñi cjisjapa.
17 Jesucristuž puntuquiztan Yooz takuqui tuž chiička:

"Amqui wiñayjapa timplu jiliri cjequička žoñinacžtajapa palt'iziñi. Melquisedecž partiquiztan cjequička".

18 Tuquita liiqui nužquiz apatatzička. Nii liiqui ana azzizza žoñinaca zumapan kamkatzjapa. Jalla nižtiquiztan ana iya walča.
19 Nii Moisés lii jaru kamtiquiztan anaž jakziltami Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattaž atasačha. Jaziqui tsjii ew lii žejlča; učhumnacaltajapa juc'ant zumačha. Nii lii jaru Jesucristuqui Yoozquin palt'iziñi puestuquiz luzzička. Jesucristuž cjen učhumqui Yoozquin macjatasačha.

20 Yoozqui juramentužtan Jesucristo utchička palt'iziñi puestuquiz.
21 Tuquita palt'iziñi timplu jilirinacaqui ana juramentužtan nombritatačha. Pero tii Jesucristo timplu jilirizti juramentužtan nombritačha. Yooz takuqui tuž cjička:

"Yooz Jiliriqui juramentužtan tuž mantichička: Amqui wiñayjapa timplu jilirim cjequička žoñinacžtajapa palt'iziñi, Melquisedec partiquiztan. Jalla nuž mantižcu, Yooz kuzquiz pinsitaqui wira ana campiyasačha".

22 Nii Yooz chiitaž cjenaqui Jesucristučha tuquita timplu jilirinacžquiztan žoñinacžtajapa juc'ant zuma Yoozquin palt'iziñiqui. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui wiñaya liwriitapan cjequička. Nii ew liiqui tuquita liinacquiztan juc'anti zumačha.
23 Nii tuquita timplu jilirinacaqui tamatačha. Ninacžquiztan anaž jakziltami wiñaya timplu jilirž puesto tanzñi atchička. Ninacaqui tjapaž ticža.
24 Pero Jesucristuzti wiñaya žetaquička. Jalla nižtiquiztan wiñayjapa timplu jiliripanž cjequička, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iižiñijapa.
25 Jalla nižtiquiztan Jesucristuqui ultimupan wiñayjapa žoñinaca liwriyasačha. Jakziltat niiž cjen Yoozquin macjataquiž niiqui, wiñayjapa liwriita cjequička. Nižaza Jesucristuqui wiñaya žejtcan liwriita žoñinacžtajapa tirapan Yoozquin pjalt'izinaquička.

26 Jalla nižta palt'iziñipanž pecča učhumnacaqui. Jalla nii Jesucristuqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza. Anaž jakziltami niižquiz tsjii uj tjojtnasačha. Niiqui ana zinta ujchizza. Ujchiz žoñinacžquiztan tsjematačha. Arajpachquin Yooztan chica honorchizza.
27 Jesucristuqui parti timplu jilirinaca ana iratačha. Nii parti timplu jilirinacaqui zapuru wilanapan tjaañitačha, persun ujnacquiztanami parti žoñinacž ujnacquiztanami. Jesucristuqui anapan nižta paasačha, ana ujchizza niiqui. Jesucristuqui tsjii wiltapankaz wilana tjaachička. Wilana cunta niiž persun curpu intirjichička.
28 Moisés lii jaru ujchiz žoñinacaqui palt'iziñi puestuquiz uchtatačha. Nii liinacquiztan wiruñ Yoozqui tsjii juramento paachička, niiž Majch palt'iziñi puestuquiz uchjapa. Nii Majchqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza wiñayjapa.

8

EW LII ZEJLČHA

1 Weriž chiitanacquiztan jalla tiičha chekanaqui, učhumnacaltajapa tsjii zuma
palt'iziñi žejlčha, Jesucristupacha. Jalla niiqui arajpachquin Yooz Ejpž žew latuquiz
julzi žejlčha, Yooz Ejpžtan chica mantican.
2 Niičha ultim Yooz kjuychiz jiliriqui, učhumnacaltajapa palt'iziñzjapa. Nii ultim Yooz
kjuy timpluqui anaž žoñiž paatačha. Nižaza anačha tii muntuquiz. Antiz Yooz Jilirž
arajpach kjuyapankazza.
3 Zapa timplu jiliriqui niiž puestuquiz kamcan, ofrendanacami wilananacami jalla
ninaca tjaañičha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo zakaz tsjii tjaazjapa necesitčha.
4 Jesucristuqui tii yokquizkaz kamñi žoñi cjitasaž niiqui, anaž timplu jilirimi cji-
tasačha. Tii yokquizpachačha Moisés lii jaru timplu jilirinaca panž žejlčha. Jalla
ninacaqui tirapanž wilana tjaačha Moisés lii jaru.
5 Pero ninacaqui ultim Yooz kjuy timpluquiz anaž sirwičha. Arajpachquin žejlčha
nii ultim Yooz kjuy timpluqui. Jalla nii timplu cunta tii yokquiz tsjii paata timplu
žejlčha tsjii fotožtakaz. Tuqui timpuqui Moisesqui Yooz cjitacama tsjii zkiz timplu
paakatchičha. Ima paakatcan Yoozqui niižquiz mantichičha, tuž cjican: “Sinaí curquin
amquiz tjeezinčha, jaknužt wejt timpluqui paaztančhalaja, jalla nii. Jalla nii jarupankaz
timplu kjuya kjuystančha”. Jalla nuž mantichičha Yoozqui.
6 Pero Jesucristuzti žoñinacžtajapa tsjan zumaž palt'izinasačha. Jalla niičha tuquita
palt'iziñinacž kamañquiztan juc'ant zuma kamañchizqui. Nižaza tuquita liiquiztan tii
anzta liiqui učhumnacalta tsjan zumačha. Jesucristuž cjen tii anzta liiqui žejlčha.
Nižaza nii liiž jaru tsjii tsjan zuma kamañaqui compromittačha.
7 Tuquita tjaata liiqui juc'ant zuma cjitčhaj niiqui, anaž iya liiqui pectasačha.
8 Yoozqui tuquita lii jaru kamñi žoñinacžquiz ana zuma naychičha. Jalla nii pun-
tuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha:
“Yooz Jiliriqui tuž cjičha: Wiruñta timpuquiztajapa wejrqui tsjii ew lii tjaa-ačha Israel
wajtchiz žoñinacžquizimi, nižaza Judá wajtchiz žoñinacžquizimi.
9 Nii ew liiqui tuquita ejpnacžquiz tjaata liiquiztan tsjemataž cjequičha. Tuquiqui
wejrqui ninacž tuquita ejpnaca jwessinčha Egipto yokquiztan. Nii timpuquizpacha
wejt lii ninacžquiz tjaachinčha; pero ninacazti wejt lii jaru ana cumplichičha. Jalla
nižtiquiztan wejrqui ninaca jaytichinčha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui.
10 Wiruñta timpuquiz Israel žoñinacžtajapa tsjii ew lii tjaa-ačha, jalla tuž: Jalla nii
wiruñta timpuquiz wejrqui žoñinacž kuzquiz wejt lii zizkatačha, kuzquiz cjijrtažtakaz.
Nekztan wejrpacha ninacž Yooz cjeečha. Nižaza ninacaqui wejt partir žoñinaca cje-
quičha.
11 Jalla nii wiruñta timpuquiz kamñi žoñinacaqui anaž porapat tjaajnarasasačha, ninacž
mazinacžquizimi, nižaza ninacž jilanacžquizimi. Anaž tjaajnasačha, “Yooz Jiliržquin
paja” cjican. Antiz zapa mayni Yooz Jiliripankaz pajaquičha, tsjii zkoltiquiztanpacha
asta pajk žoñicama.
12 Nižaza ninacž ujnaca pertunačha, wejt okzñi kuzziz cjen. Nižaza ninacž ujnacquiztan
tjatznačha wiñayjapa”.
Jalla nuž cjičha Yooz takuqui.
13 Yoozqui nii ew lii puntuquiztan chiižcu nii tuquita lii apatatchičha. Nii tuquita liiqui
watchiž cjen, inakazza. Wajilla liwj tjatztaž cjequičha.

9

YOOZ ZKIZ TIMPLU

1 Nii tuquita liiqui cuzturumpinacchizza, Yooz rispitzjapa. Nii cuzturumpinacaqui tii
muntuquiz žejlñi Yooz timpluquizkaz paatatačha.

2 Primeraqui zkiz timplu želatčha. Nii timpluquiz pizc kjuya želatčha. Tsjii kjuyaqui
‘Yooztajapa T'akžta Kjuya’ cjitatačha. Nii kjuyquiziqui tsjii pajk candelabra želatčha,
nižaza mesa želatčha, Yooztajapa t'akžta t'anta nonzjapa.
3 C'uchquin tsjii kjuya želatčha, ‘Yooztajapa Juc'ant T'akžta Kjuya’ cjitatačha. Nii pizc
Yooz kjuy taypiquiz tsjii pañ cortina želatčha.
4 C'uchquin tsjii kor altara želatčha, incienso ujzjapa. Nižaza tsjii caja želatčha, Yooz
tjaata lii chjojzjapa. Nii cajaqui kjuyltanami zawnctanami koržtan tjajlžtatačha. Nii
caj kjuyltan tsjii kor ojch želatčha maná cjita čhjerchiz. Nižaza Aaronž wara želatčha.
Nii waraqui ch'ojña c'ajchičha tsjii žejtñi muntižtakaz. Nižaza nii caj kjuyltan Yooz lii
cjijrtanaca želatčha.
5 Nii caj juñtun querubines cjita želatčha anjila irata paata. Nii querubinanacaqui
wežlaž cherchi kjarchiztačha; nii caj juntuñ kjara waazitačha. Nižaza nii caj juntuñ
ljocžtan tjawkz tabla želatčha, jalla niiqui ujnaca pertunta cjisjapatačha. Jaziqui nii
puntunacquiztan ana iya chiiz pecučha.
6 Jalla nuž tjacžcu timplu jilirinacaqui zawncchuc kjuyquiz luzluzñitačha, lii jaru
cuzturumpinaca paacan.
7 C'uchquin žejlñi kjuyquiz tsjii watquiz tsjii wilta luzñitačha timplu chawjc jiliriqui.
Nii alajakaz jalla nekziqui luzasačha. Jalla nuž luzcan wilana conta ljoc chjichñitačha,
persun ujnaca pertunta cjisjapami, nižaza parti žoñinacž ujnaca pertunta cjizjapami.
8 Jalla nižta liiquiztan Espíritu Santuqui zizkatchičha, ima Moisés lii apatatzcan, nii
Yooz kjuy timpluquiz paaz cuzturumpinacaqui walatčha, nii. Nižaza jalla nuž walan
čhjul žoñimi anapan c'uchquin luztačha.
9 Nii tuquita liiqui Yooz puntunaca chiičha tii timpuquiz kamñi žoñinacžtajapa. Nii lii
jaru žoñinacaqui ofrendanacami wilananacami tjaachičha. Jalla nuž tjaachiž cjenami nii
žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kuzziz ultimu ana cjiskatta cjesačha.
Ninacaqui tirapan ujchiztačha.
10 Jalla nii tuquita cuzturumpinacaqui jalla tižtakaztačha: čhjeri tjaazmi, licz tjaazmi,
kjaztan ajunzmi. Jalla nižta cuzturumpinacaqui žoñž curpu zawnctankazza. Jalla nuž
cjenami lii campiizcama nii cuzturumpinacaqui walatčha.
11 Wiruñ nekztan Cristuqui tjonchičha. Jazic niičha Yooz timplu chawjc jiliriqui; Yooz
zumanaca tjaazjapa tjonchičha. Timplu chawjc jiliri cjican Yooz kjuyquiz sirwičha.
Anaž tii yokquiz paata Yooz kjuyquiz sirwičha. Antiz arajpachquin Yooz lijitum
kjuyquin sirwičha. Jalla niičha ultim Yooz kjuya. Tii yokquiz paata Yooz kjuyquiztan
juc'ant zumačha.
12 Cristuqui arajpachquin ultim Yooz kjuyquiz luzzičha. Jalla nuž luzcan ana
cabranacž ljocmi nižaza ana vac toronacž ljocmi chjitchičha. Antiz persun ljocžtan
luzzičha, žoñinaca wiñaya liwriita cjisjapa. Jalla nuž persun ljocžtan tsjii wiltakaz
luzzičha tjapa tižtajapa.
13 Tuquita liiqui tužutačha: Cabranacž ljocžtanami, vac toronacž ljocžtanami
ujchiz žoñinacžquiz tjawkñitačha. Nižaza ujta vacanacž kjupžtan ujchiz žoñinacžquiz
llump'aczt'iñitačha. Jalla nižta cuzturumpinaca zawnctankazza; ana poderchiztačha,
ana ujchiz cjiskatzjapa.
14 Cristuž ljoczti ancha juc'anti poderchizza. Nii ljocž cjen žoñinacž kuznacaqui zuma
cjiskatasačha. Wiñay žejtñi Espíritu Santuž cjen Cristuqui tsjii zuma wilana cunta
persunpacha ticzičha. Ana ujchiz cjican, niiž ljoc Yoozquin tjaachičha, ujchiz žoñinaca
pertunta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Cristuqui žoñinaca liwriyasačha. Cristuž cjen nii
liwriita žoñinacaqui ninacž tuquita ana zuma kamañanaca jaytasačha, nižaza zuma
kamañchiz Yoozquin sirwasačha.
15 Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yoozqui ew lii ut'aychičha, žoñinaca ultimu
liwriita cjisjapa. Žoñinacaqui primer lii mantuquiz cjican, ujnaca paañitačha. Pero

Jesucristuqui ticzičha, nii paata ujnacquiztan liwriizjapa. Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz kjawžta cječhaja, jalla niiqui Yooz compromitta irinsa tanznaquičha; jalla niiqui wiñayjapa Yooztan chica kamaquičha.

16 Tsjii žoñiqui testamento paachiž cjen, niiž cuzazanaca tanñi žoñinačžquiz ut'ayčha. Pero ticžtankaz nii testamentuqui walčha.

17 Nii testamento paañi žoñiqui tira žetan, nii testamentuqui anaž walčha. Antiz ticžtan, jalla nekztanž nii testamentuž walasačha. Ticžtankaz niiž cuzazanaca tanñi žoñinacaqui ultimu niiž cuzazanaca tanznasačha.

18 Jalla nižtiquiztan tuquita liiqui ut'aytatačha, conta animal ljocžtan.

19 Moisesqui tjapa Yooz mantita liinaca kjanapacha paljayžcu nii liinaca ljocžtan ut'aychičha. Moisesqui tsjii chupic choma tanžcu, hisopo cjita parquiz tjerchičha. Nekztan ljocžtan kjaztan t'ajžcu, jalla nekz nii para ch'iižcu, sucarpayñitačha, žoñinačžquizimi, liichiz libruquizimi.

20 Jalla nuž sucarpaycan, Moisesqui tuž cjichičha: Tii ljocqui Yooz mantita liinaca walkatčha ančhucaltajapa.

21 Jalla nižtazakaz Moisesqui nii ljocžtan Yooz kjuyquizimi, Yoozquin sirwiz cuzazanacquizimi sucarpayñitačha.

22 Nii tuquita lii jaru jos tjapa cuzazanaca sucarpayñitačha, Yooz yujcquiz zuma cjisjapa. Ljoc ana tjawkžcu ujnaca ana pertunta cjesačha.

JESUCRISTUQUI ZOÑINACŽ LAYCU TICZICHA

23 Tuquita lii jaru nii Yoozquin sirwiz cuzazanacaqui Yooz yujcquiz wali cjisjapa jalla nižta cuzturumpinaca paastantačha. Tii yokquiz žejlñi cuzazanacaqui fotožtakazza. Anačha arajpachquin ultimu želasačha. Arajpach Yooz zuma kamañchiz cjiskatzjapa, nii animal ljocnacaqui anaž atasačha.

24 Cristuqui persun ljocžtan ana žoñiž paata timpluquiz luzzičha. Arajpach Yooz kjuyquizpacha luzzičha. Jalla nicju anziqui niičha učhumnacaltajapa Yoozquin palt'iziñiqui. Tii yokquiz žejlñi timpluqui tsjii fotožtakazza nii werar arajpach Yooz kjuyquiztan.

25 Zapa wata timplu chawjc jiliriqui animalž ljocžtan Yooz kjuyquin luzñitačha. Ana persun ljocžtan luzñitačha. Pero Cristuqui tsjii wiltapanikaz wilana cunta cjissičha, ana wilta wilta.

26 Wilta wilta wilana cunta ticztasaž niiqui, tii muntu kalltiquiztanpacha wilta wilta sufrican ticztasačha. Tuquita timpu tucuzinta cjiscu tsjii wiltakaz Jesucristuqui parizquichičha. Nekztan niiž ljoc tjawkžcu ticzičha, tjapa ujnacquiztan žoñinaca liwriizjapa.

27 Tjapa žoñinacaqui tsjii wilta ticstančha tii yokquiz. Jalla nekztan pjalžta cjequičha, Yooz yujcquiz zuma, anazuma, nii.

28 Jalla nižta irata Jesucristuqui tsjii wilta tii yokquiz ticzičha, wacchi ujchiz žoñinačž laycu. Pero wiruñ wilta tii muntuquiz tjonaquičha. Nekztan žoñinačž ujnacquiztan ana ticznaquičha. Antiz niižquiz tjapa kuz tjewzñi žoñinaca ultimu liwriyaquičha.

10

MOISES LIIQUI PJALTICHA

1 Moisés liiqui Yooz zumanaca tsjii kolucullakaz tjeezičha. Ana ultimu kjana tjeezičha. Nii liiqui tuž cjičha: Wiruñ tjapa Yooz zumanaca tjonaquičha, jalla nii. Nižaza nii liiqui anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskatasačha, Yoozquin macjatñi žoñinačžquiziqui. Nii lii jaru watay wata wilanakaz contačha. Jalla nuž paažcumi, žoñinačžquiz anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskatta cjesačha.

2 Nii lii jaru paacan, žoñinacaqui ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskattasaž niiqui, anapanž wilana tira onantasačha. Nii wilana tjaañi žoñinacaqui ultimu ana ujchiz

cjitasaž niiqui, zumapan cjitasačha, nižaza persun kuzquiz ana iya cjuñtasačha čhjul ujquiztanami.
3 Pero nii wilana tjaaz liiqui watay watapanž ujnaca cjuñkatčha.
4 Vac toronacž ljocmi cabranacž ljocmi tjaatiquiztanami anapanž ujnacquiztan liwriyasačha.
5 Jalla nižtiquiztan Cristuqui tii muntuquiz tjonžcu Yooz Ejpžquin tuž cjichičha:
"Amqui animal wilananacami ofrendanacami ultimu ana pecasačha. Antiz wejttajapa žoñž curpu tjaczinchamčha, žoñinacž ujnac laycu ticzjapa.
6 Ujta animalanacami uj paatiquiztan tjaata ofrendanacami ultimu am ana cuntintu cjiskatasačha.
7 Jalla nižtiquiztan wejrqui cjichinčha: Wejt Yooz, tii muntuquiz tjonchinčha, am kuzcama paazjapa. Jaknužt wejt puntuquiztan Yooz tawk liwruquiz cjijrtažlaja jalla nii cumplizjapa tjonchinčha".
8 Jesucristuqui cjichičha, "Yooz Ejpqui anaž pecčha nižaza anaž juztazza jalla tinaca: animal wilananacami, ofrendanacami, nižaza ujta animalanacami, nižaza uj paatiquiztan tjaata ofrendanacami. Tuquita liiqui nižtanaca tjaaz mantichičha. Jalla nuž mantita cjenami, Yoozqui anaž niikaz ultimu pecčha".
9 Nekztan Jesucristuqui cjichizakazza: "Yooz Tata, wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, am kuzcama kamzjapa". Jaziqui Jesucristuqui nii tuquita liinaca apatatskatchičha, nii lii cuzturumpinacžtanpacha. Nekztan ew lii ut'aychičha. Nii lii jaru Jesucristuqui wilana cunta intirjitatačha.
10 Yooz kuzcama kamcan Jesucristuqui tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta intirjichičha, žoñinacž ujquiztan ticzjapa. Jalla nižtiquiztan Yoozqui učhumnacaquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha.
11 Timplu jilirinacaqui zapuru ninacž puestuquiz atintichičha. Zapuru wiltan wiltan wilananaca Yoozquin tjaañitačha. Pero nižta wilananacaqui ujnacquiztan anapan žoñinaca liiwriyasačha.
12 Jesucristuzti tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta intirjichičha, žoñinacž ujquiztan ticzjapa. Jalla nuž ticžcu, arajpachquin Yooz Ejpž zew latuquiz julzičha, niižtan chica mantiñi cjisjapa.
13 Jalla nicju tjewžcan žejlčha, niiž quintranaca liwj atiptacama cjisjapa, niiž kjojch koztan tjecžtažtakaz.
14 Jalla nuž žoñinacžtajapa tsjii wilta ticžcu, Jesucristuqui Yooz partiquiz žejlñi žoñinacžquiz wiñayjapa Yooz yujcquiz ancha zuma cjiskatchičha.
15 Nižaza nii puntuquiztan Espíritu Santuqui chiičha, tuž cjican:
16 "Tuquita lii apatatžcu, wejrqui žoñinacžquiz tsjii ew lii tjaa-ačha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui. Wejrqui ninacž kuzquiz wejt liinaca zizkatačha, nižaza intintazkatačha".
17 Nekztan cjichizakazza:
"Ninacaž paata ujnaca ana iya cjuñznačha. Nižaza ninacaž ana wali cjicjitanacami liwj tjatznačha.
18 Jalla nižta ujnacquiztan pertuntažlaj niiqui, ana iya čhjul wilanami pecasačha".

YOOZQUIN MACJATSPANŽ WAQUIZICHA

19 Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui Jesucristuž ticziž cjen učhumqui ana jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasačha.
20 Ew kamañchiz kamcanaqui ana jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasačha. Jalla nii ew kamañaqui Jesucristuž tjaatačha. Persun curpu wilana cunta tjaažcu, Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzičha, nii c'uchquin žejlñi cortina cjetžtažokaz.
21 Jesucristučha Yooz kjuychiz žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziñiqui. Jaziqui učhumnacaltajapa palt'izinaquičha.

22 Jalla niżtiquiztan tjapa kuztan Yoozquin macjatz waquizičha. Niżaza Jesucristużquin kuzziz cjen ana jiwjatcan Yoozquin macjatz waquizičha. Jesucristuqui učhumnacaż paata ujnaca pertunchičha, učhumnac kuzquiz ana iya uj cjuñzjapa. Niżaza učhum curpunacaqui tsjii zuma kjaztan awjztażokazza.
23 Yoozquin macjatżcu Yooz famillquiz luzzinčhumčha. Jaziqui ana jiwjatcan tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjequičha. Nekztan Yooztan chica kamaquičha. Nii Yooztan kamzqui, jalla nii Yoozqui učhumnacaquiz compromitchičha. Niżaza nii compromitchi Yoozza taku cumpliñiqui.
24 Jalla niżtiquiztan Yooz kamañquiz kamcan porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma munaziñi kuzziz cjisjapa, niżaza zuma obranaca paazjapa.
25 Niżaza yekjap criichi żoñinacaqui zapa domingo ana ajcajczñičha. Ana niżta irata kama. Antiz učhumqui porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma kamzjapa. Jesucristuż tjonz tjuñi żcatżinżquičha. Jalla niżtiquiztan juc'anti učhumqui porapat p'ekinchayastančha.
26 Werar Yooz taku catokżcupacha nekztan kuzinpan Yooz quintra quepsnaquiż niiqui, ana pertunta cjesačha.
27 Pero niżta cjicjiñinacżquiz Yoozkaz casticaquičha. Yoozqui niiż quintranaca wiñaya casticaquičha infiernuquin.
28 Jakziltat Moisés lii ana cazzi cjitčhaja, niżaza pucultan čhjepultan testicunaca nii ana cazta puntu declartčhaja, jalla nekztan nii uj paañi żoñiqui ana okżcu conzpanikaztačha.
29 Jalla niżtiquiztan jakziltat Yooz Majch quintrapan quepsnačhaja, niżaza Yooz Majch liwriiñi ljoc tjawkta puntuquiztan iñaračhaja, niżaza okzñi Yooz Espíritu Santużquiz żawjwa zjijcčhaja, jalla niżta paañinacaqui juc'anti castictaż cjequičha, nii Moisés lii quintra paañi żoñinacżquiztan cjen. Jalla niżta casticzpan waquizičha niżta żoñinacżtaqui.
30 Učhum pajta Yooz Jiliriqui tuż cjichičha: "Wejrtčha castiquiñtqui. Wejrqui żoñinacżquiz casticačha, ujnaca paatiquiztan jama". Jalla nuż cjichičha Yooz Jiliriqui. Niżaza Yooz takuqui tuż cjičha: "Yooz Jiliriqui niiż kjuychiz żoñinacż paatanaca pjalznaquičha".
31 Jakziltat Yooz quintrapan kamchiżlaja, jalla niiqui werar żejtñi Yooziż tantaż cjequičha. Jalla nuż Yooz tantaż cjequiż niiqui, niżtanacżquiz ancha ana waliż cjequičha.
32 Ančhucaż Yooz famillquiz luztaż cjuñzna. Paljayta Yooz taku catokżcu, ančhucqui pasinziz kuztan ancha sufrichinčhuccha, quintranaca ancha żejlčhiż cjen.
33 Yekjap ančhucqui ch'aanitatačha, niżaza wjajttatačha tjapa żoñinacaż cheran. Niżaza yekjap ančhuca jilanacaż niżta sufran, ančhucqui "Jesalla, wejt jilačha niiqui" cjican declarchinčhuccha.
34 Ančhucqui tsjii criichi żoñinaca preso tanta cjen okzñi kuztan yanapchinčhuccha. Niżaza ančhucaż cusasanaca kjañta cjenami, cuntintu kuzziz żejlchinčhuccha. Arajpachquin ančhucaltajapa juc'ant zumanaca żejlčha, wiñayjapa tjurñi. Jalla nii cjuñżcu, ančhucqui cuntintu kuzziz żejlchinčhuccha.
35 Tjurt'ichi kuzziz cjican, jalla nii zuma kuzquiztan ana jayta. Ticzcama tjurt'ichi kuzziz cjequiż niiqui, Yoozquiztan pacta cjequičha juc'ant zumanacżtan.
36 Ančhucqui pasinziz kuzziz cjee, Yooz kuzcama zuma kamzjapa. Jalla nekztan ančhucqui Yooziż compromitta zumanaca tanznaquičha.
37 Yooz takuqui tuż cjičha:

"Wajilla nii tjonñiqui tjonaquičha, anaż ancha ażk katasačha.
38 Jakziltat wejtquiz kuzziz cjen wejt yujcquiz ana ujchiz cječhaja, jalla niiqui arajpachquin wejttan chica zumapan kamaquičha. Pero jakziltat wejt quintra quepačhaja, jalla nii żoñičha ana waliqui. Niiżtan ancha anal juztazučha".

39 Pero učhumnacača anapan Yooz quintra quejpzñiqui. Jalla nuž quejpznasaž niiqui, Yooziž ancha ana waliž castictaž cjequača. Antiz učhumča tirapan Yoozquin kuzzizqui. Jalla nuž kamcan učhum persun animu zumaž čhjelinča, liwriita cjisjapa.

11

YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

1 Yoozquin kuzziz cjen, učhumqui ultimupan zizza, Yooz taku cumplitapanž cjequača, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen učhumqui zizza, anzta timpuquiz ana cheržcumi Yooz žejlpanča, nižaza Yooz zumanaca ultimupan žejlča, nii.

2 Učhum tuquita atchi maa ejpnacaqui Yoozquin kuz tjaačača. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui ninacž puntuquiztan "Zumača ninacaqui" cjičača.

3 Yoozqui tawkžtankaz chiican tii muntu paačača. Yoozquin kuzziz cjen jalla nii zizza, ultim werara jalla nužupan paata, jalla nii. Yoozqui ana chertanacquiztan tii muntuquiz žejlñinaca paačača.

4 Yoozquin kuzziz cjen Abelqui tsjii zuma ofrenda wilana Yoozquin tjaačača. Cainžquiztan juc'ant zuma ofrenda Yoozquin tjaačača. Abelž Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui Abelž tjaata ofrenda risiwčača. Nižaza Abelž puntuquiztan Yoozqui chiičača "Zumača niiqui" cjican. Abel ticziž cjenami učhumqui zizza, niiqui Yoozquin zuma kuzziztača, jalla nii. Jalla nii zizcuqui učhumqui Abelž zuma kamaña yatekasa.

5 Yoozquin kuzziz cjen Enocqui arajpachquin ana ticzi chjichtatača. Ana iya tii muntuquiz žejlčača. Yoozpantača chjitchi. Yooz takuqui Enocž puntuquiztan tuž cjača: Ima arajpachquin chjichtaž cjen, Yoozqui Enoc zuma kamañquiztan cuntintu cjissača. Jalla nuž cjijrtača Yooz tawk liwruquiz.

6 Jakziltat ana Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niižquiztan Yoozqui anapanž cuntintu cjesača. Jakziltat Yoozquin macjatz pečhaja, jalla niiqui criistanča, Yoozqui žejlča, jalla nii. Nižaza criistanča, Yoozqui niižquin macjatz pecñi žoñinacžquiz zumanaca tjaaquača, jalla nii. Jalla nižta criichi žoñžquiztan Yoozqui cuntintača.

7 Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi kjaz juyzuquiztan liwriitatača. Ima kjaz juyzu tjonan Yoozqui Noežquiz chiižinchača, "Kjaz juyzul cuchanžcača", cjican. Jalla nii Yooz chiižintaqui Noequi catokchača. Nekztan Yooz chiita jaru tsjii pajk warcu kjuya irata kjuychača, niiž familianacžtanpacha liwriita cjisjapa. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Noequi tjeezača, parti žoñinacaqui ancha ujchizza, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi Yooz zuma kamaña tanchača, tsjii irinsažtakaz.

8 Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantita ana jayrazcu cazzača. Yoozqui Abrahamžquiz cuchanzjapa kjawzača, yekja yokquin okajo. Nižaza Yoozqui Abrahamžquiz tuž cjičača: "Wiruñ wejrqui amquiz nii yoka tjaača, irinsa cunta". Yooz mantita jaru ojkčača. Jakziquin ojktčhaja, jalla nii ana zizatča. Jalla nuž cjenami Abrahamqui Yooz tawk jaru ana jayrazcu ojkñi želatča.

9 Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantitacama nii Yooz tjeežta yokquiz kamčača. Yekja žoñž yoka cjenami, Yoozqui Abrahamžquiz nii yoka compromitčača, "Wiruñ tii yoka amta cjequača", cjicanaqui. Jalla nii yokquizpacha kamcan, zkiz kjuy tultunacchiz kamñitača Abrahamqui. Jalla nižta zakaz Isaacžtan Jacobžtan zkiz kjuychiz kamñitača. Nii pucultanaqui Abrahamž irata tjewzizakazza Yooziž chiita taku cumpliscama.

10 Ultimu Abrahamqui arajpach wajtquin ojkz tjewzača, wiñaya tjurñi watja. Yoozqui nii zuma watja pinsičača, nižaza paačača. Jalla nii zuma wajtquin ojkz tjewzača Abrahamqui.

11 Nižazakaz Sarqui Yoozquin kuzziz cjen ica cjissinča, chawcwa cjicanpacha. Tsjii majchchiz cjissinča, Yoozquin criichiž cjen. Sarqui tantiichinča, Yoozqui niiž compromitta taku panž cumplisnaquača, nii.

12 Jalla niżtiquiztan Abrahamqui ticz irarchiz cjenami tsjii majchchiz cjissičha. Jalla nii majchquiztan walja tama mirchičha, walja tama arajpach warawaranacažtakaz nižaza walja tama kot at pjilanacažtakaz, jalla niżta mirchičha. Ancha tamaž cjen, anačha kanchuca Abrahamžquiztan tjonñi majch maatinaca.

13 Tjapa nii žoñinacaqui, Abelżtan Enocżtan, Noežtan, Abrahamżtan, jalla ninacaqui ticzičha ima Yooz compromitta taku cumplisnan. Jalla nuž cjenami Yoozquin tirapan kuzziztačha. Yoozquin kuzziz cjen ninacaqui zizzičha, Yoozqui niiž taku wiruñtajapa panž cumplaquičha. Jalla nuž kuzquiz zizcu cuntintutačha. Tii muntuquiz žejlcan ninacaqui "Yekja wajtchiz žoñtčha", cjiñitačha.

14 Jalla niżta chiiñinacaqui kjanapacha tjeeža, ninacaqui arajpach wajtquin ojkz pecchičha, nii.

15 Ninacaž ulanžquita yoka cjuñtasaž niiqui, nii yokquin cuttiñi attasačha.

16 Ninacazti tsjan cusa yokaž pecatčha, arajpach yokquin irantiz pecatčha. Jalla niżtiquiztan Yoozqui anaž azkatčha, ninacaž "Wejt Yoozza", cjican cjenaqui. Yoozqui ninacżtajapa tsjii zuma watja tjacżinchičha.

17 Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen tjapa Yooz mantitanacami cumpliñitačha. Yoozqui Abraham yanzičha, ultimu Yoozquiz kuzziz, ana ultimu Yoozquiz kuzziz, jalla nii. Jalla nuž yanzjapa Yoozqui Abrahamžquiz mantichičha, niiž zinta majch wilana cunta tjaakatzjapa. Nii zinta majchqui Isaac cjitatačha. Nekztan Abrahamqui niiž zinta majch wilana cunta coni ojkchičha. Nekztan conzmayatačha. Pero Yoozqui nii conz apatatskatchičha, Abrahamž zuma cazñi kuz zizcu. Niiž tuquiqui Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha:

18 "Isaacż cjen amqui majchmaatinacchiz cjequičha". Jalla nuž taku tjaachi cjenami Abrahamqui niiž zinta majch wilana cunta coni ojkchičha.

19 Abrahamqui persun kuzquiz tantiichičha, Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui, jalla nuž tantiyatčha. Abrahamqui persun kuzquiz persun majch conz cjichipantačha. Jalla niżtiquiztan Isaac majchqui ticziquiztan jacatatchiżtakaz cjissičha.

20 Nižaza Isaacqui Yoozquin kuzziz cjen Jacobżtan Esaużtan, jalla ninacżquiz mazinchičha, wiruñtajapa ninacżta zumanaca cjequičha, nižaza Yooz yanapta cjequičha, jalla nii.

21 Nižaza ticz ora Jacobqui Yoozquin kuzziz cjen Joseż maatinacżquiz mazinchičha, Yoozqui ninacżquiz zumanaca tjaaquičha, jalla nii. Nižaza Jacobqui atztan tjurt'ižcu Yoozquin rispitchičha.

22 Nižaza Josequi Yoozquin kuzziz cjen ticz ora mazinchičha, Israel žoñinacaqui Egipto yokquiztan ulnaquičha, nii. Nižaza mantichičha, persun curpu tsjijnaca Egipto yokquiztan chjichajo.

23 Nižaza Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen Moisés nastiquiztan čhjep jiiz chjojzičha. Ninacaqui cherchičha, ancha c'achja nii wawa, jalla nii. Tuquiqui Egipto chawjc jiliriqui mantichičha, tjapa Israel lucmajch wawa contaj cjila, nii. Pero Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen nii chawjc jiliriž mantita ana eksičha. Moisés wawa ana conchičha.

24 Nekztan Faraón chawjc jilirž majtqui nii Moisés wawa uywassinčha. Jalla nuž uywastiquiztan nii wawaqui pajkchičha. Jalla nekztan pajkżcu Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Faraonž maati cunta cjis anapan pecatčha.

25 Antiz Moisesqui Yooz illzta Israel žoñinacżtanpacha sufriz tantiichičha, uj paañi žoñinacżtan tsjii ratukaz cuntintu žejlz cjenpacha.

26 Niiž kuzquiz tantiichičha, "Egipto cusasanacżtan cuntintu kamz cjenpacha, Cristužtajapapankaz sufrasačha. Jalla nuž sufrichi kamchiž cjen ultimquiziqui juc'ant cusal cjeečha, ricachu kamzquiztan". Jalla nuž cjican, Moisesqui Yooz compromitta zumanac kjutñi pinsatčha.

27 Niżaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Egipto yokquiztan ulanchičha, chawjc jilirż żawjta ortina ana ekscu. Niiż kuzquiz tantiita jaru tjurt'ichi żejlchičha, niiż kuztan Yooz cherchiż cjen.

28 Niżaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantita jaru zapa kjuyquiz pascua wilana conz mantichičha. Nekztan nii wilan ljocżtan zapa kjuy zanquiz sucarpayz mantichičha Israel żoñinacż primer maatinaca ana conta cjisjapa, ticzkatñi anjilżquiz.

29 Nekztan Yoozquin kuzziz cjen Israel żoñinacaqui Mar Rojo cjita pajk kota kajkchičha, kjoñ yokażtakaz. Nekztan Egipto quintra żoñinacaqui nii kjoñiranpacha nii pajk kota zakaz kakatčha. Jalla nuż taypiquiz kajkżcan tjapa nii Egiptonacaqui kjazquiz ticzičha.

30 Yoozquin kuzziz cjen Israel żoñinacaqui Jericó wajt muytata żejlñi pirkanaca pajlkatchičha, pakallak tjuñi muytata ojklayżcu.

31 Niżaza Yoozquin kuzziz cjen Rahabqui ana ticzinčha parti Jericó wajtchiz żoñinacżquiztan. Naaqui Israel wajtchiz awayt'iñinaca zuma risiwchinčha. Jalla niżtiquiztan ana ticzinčha. Tuquiqui putirii żoñtačha. Nekztan Yoozquin kuz tjaachinčha. Pero parti Jericó wajtchiz żoñinacaqui Yooz mantita ana cazzičha, werar Yoozquin ana kuz tjaachičha.

32 Yoozquin kuzziz puntuquiztan iya quintunaca żejlčha. Pero timpuż pjaltičha. Jalla niżtiquiztan ana chii atasačha Gedeónż puntu, Baracż puntu, Sansónż puntu, Jeftéż puntu, Davidż puntu, Samuelż puntu, niżaza profetanacż puntu. Jalla nii Yoozquin kuzziz żoñinacż quintunaca żejlčha pero.

33 Ninacaqui Yoozquin kuzziz cjen quintra żoñinaca atipchičha, niżaza zuma mantiñi cjissičha, niżaza Yooz compromitta taku tanzičha, niżaza ana wal leonanacż atanaca chawcżinchičha.

34 Niżaza ana wal uj asñinaca tjessinchičha, niżaza atipchičha, ninaca ana pajk cuchillżtan conta cjisjapa. Niżaza ana azziz żoñinacaqui azziz cjissičha Yoozquin kuzziz cjen. Niżaza quira zalcan walja azziztačha, jalla niżtiquiztan quintra żoñinaca tjiranchičha.

35 Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui yekjap maatakanacżtajapa ticzinaca jacatatskatchičha.

Yoozquin kuzziz cjen yekjap żoñinacazti sufriskattačha. Pero ninacaqui ana Jesucristo nicchičha, sufrisquiztan liwriita cjisjapa. Antiz tirapan tjurt'ichičha, ticz cjenami. Jalla nuż ticzičha, jacatatżcu juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

36 Yekjap żoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjen iñartatačha. Niżaza wjajttatačha. Niżaza carinżtan moktatačha. Niżaza carsilquiz chawctatačha.

37 Niżaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap żoñinacaqui maztan čhajcżcu contatačha. Niżaza yekjapanacaqui taypiquiz pootżcu contatačha. Yekjapanacaqui sufriskattatačha, werar Yoozquiztan quejpskatajo. Pero nii criichi żoñinacaqui ana quejpsičha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen cuchillżtan contačha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen uuzi zkizimi cabra zkizimi cujtżta ojklaychičha. Ana iya zquitchiztačha. Niżaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap żoñinacaqui t'akjiri kamcan awantichičha; yekjapanacaqui ancha sufrisnaca awantichičha; yekjapanacaqui chjojritżtapan awantichičha.

38 Ana criichi żoñinacaqui nii Yoozquin kuzziz żoñinacżtan ana kamz waquizičha. Ana criichi żoñinacaqui ana zumapančha. Nii Yoozquin kuzziz żoñinacazti ancha zumačha. Jalla nuż cjenami tii muntuquiz sufrican awantichičha, ch'ekti yokaran ojklaycan, curunacaran ojklaycan, maz pjet ajkquiz kamcan, niżaza yok pjetquiz kamcan.

39 Tjapa ninacaqui Yoozquin kuzzizpantačha. Jalla niżtiquiztan Yoozqui ninacż puntuquiztan ticlarchičha, “Ninacačha wejtquin kuzzizqui” cjicanaqui. Jalla nuż cjenami, Yooziż compromitta taku ninacżtajapa ima cumplissičha. Yooz taku cumplitaqui ana tanzičha.

40 Učhumnaca cjuñžcu, Yoozqui juc'ant zumanaca pinsichičha. Jalla nižtiquiztan
ninacžtanami učhumnacatanami chicapacha, nižaza tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui
Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjequičha.

12

YOOZ KAMAÑCHIZ CJEE

1 Yoozquin kuzziz žoñinaca, jaziqui wacchi tuquita žoñinacaqui učhumnacaquiz
tjeezičha, Yoozquin kuzziz kamaña, jalla nii. Ninacaqui učhumnaca muytatažtakazza.
Ninacž zuma kamaña cjuñzla. Jalla nekztan tjapa anawalinaca paaz jaytila nižaza
kuzquiz tjapa anawali pinsiskatñinaca ecla. Nekztan Yooziž tjaata kamañquiz tjurt'iñi
pasinziz kuztan kamla.
2 Nižaza učhumqui Jesucristuž kamaña cjuñzla. Niiž cjen učhumqui Yoozquin
kuz tjaachinčhumčha. Nižaza niiqui učhumnacaquiz juc'ant Yoozquin kuzziz
cjiskataquičha, ancha zuma Yooz kamañchizkaz cjisjapa. Jesucristuqui cruzquiz ticzcan
sufrichičha. Cruzquiz ticzqui azzucatačha. Pero Jesucristuqui ana turwayzičha nii
ticzjapa. Jalla nižtiquiztan arajpachquin Yooz žew latuquiz julzi žejlčha, cuntintu. Jalla
nuž cuntintu žejlz zizcu, nii sufriznaca awantichičha.
3 Jesusaž kamta cjuñzna. Niiqui ujchiz žoñinacž kjarquiz ancha sufrichičha. Jalla nii
Jesusaž kamta cjuñžcu Yooz kamañchiz kamcan anapan ocha, tjup kuzziz cjee.
4 Ančhucqui imaziž contačha ujchiz žoñinacaž ančhucaquiz walja sufriskatanami.
5 Yoozqui ančhucaquiz chiižinchičha, niiž maatinacažtakaz. Jalla nii ewjt'iñi chiižinta
ana tjatzna. Yooz takuqui tuž ančhucaquiz chiižinčha:
"Wejt maati, Yooz Jiliriž ewjt'iñi chiižinta ana chjaya. Nižaza niižquiz casticta cjenami
ana llajlla kuzziz cjee.
6 Yooz Jiliriqui niiž k'aayi maatinaca ewjt'ičha; nižaza persun maatinaca azquichñi
casticu tjaaža, wilta zuma cjicjiyajo".
7 Jalla nižtiquiztan ančhucqui pasinziz kuztan Yooz azquichñi casticu awanta. Yooz
Ejpqui ančhucaquiz irpičha. Tjapa ejpnacaqui persun maatinacapanž ewjt'ičha. ¿Tsjii
ana nižta ewjt'iñi ejp želasajo? Anaž cjesačha.
8 Jaknužt Yoozqui tjapa niiž maatinaca ewjt'ičhaja, jalla nižta Yoozqui ančhuc
ewjt'izakazza. Ančhucqui ana ewjt'ita cjitasaž niiqui, ana lijitum Yooz maatinaca cji-
tasačha. Ančhucqui pamparan maatinacažtakaz cjitasačha. Ana ultim Yooz famillchiz
žoñinaca cjitasačha.
9 Ančhuc cjuñzna, ocjala cjicanaqui učhum persun maa ejpqui ewjt'iñitačha. Nižaza
ninacžquiz rispitchinčhumtačha. Jalla nižtiquiztan žoñi paañi Yooz Epiž ewjt'itaqui
juc'anti catokz waquizičha, zuma kamañchiz kamzjapa.
10 Učhum persun maa ejpqui tsjii timpujapakaz učhumnacaquiz ewjt'ichičha, ninacaž
tantiitacama. Yooz Ejpzti učhumnacaltajapa ewjt'iñičha, učhum tsjan zuma kamañchiz
cjisjapa, niiž irata ancha zuma cjisjapa.
11 Azquichñi casticunacquiztan učhumqui sufrichumčha. Casticz ora llaquita
kuzzizčhumčha. Pero jakziltat castictiquiztan tsjan zuma kamañchiz cjissižlaja, jalla
niiqui ultimu cuntintu cjisnaquičha. Nižaza zuma kuzziz Yooz kuzcama kamaquičha.

YOOZQUIN TJAPA KUZ CJISPANCHA

12 Jalla nižtiquiztan ančhucqui wilta azi tanzna, zuma kamzjapa. Kjaranacami
owanacami otchižtakazza. Tjup kuzziz cjee, zuma kamzjapa.
13 Yooz jiczquiz zuma ojklaya. Jalla nekztan anazuma ojklayñi žoñinaca zuma ka-
mañquiz irpita cjesačha. Ančhucaž zuma kamtiquiztan ninacaqui zuma kamañchiz
cjisnaquičha.

14 Niżaza tjapa żoñinacžtan zumapanž kamzjapa tjapa kuz tjaa. Niżaza Yooz irata
ancha zuma kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tjaa. Ana zuma kamañchiz cjequiž niiqui
anaž Yooz Jiliržtan kamasačha.
15 Yoozqui ančhucaquin yanapz pečča. Nii zuma yanapta ana chjaya. Yoozquiztan
anapan zaraka. Ana wal jar muntižtakaz ana cjee. Jalla nuž ana wal muntižtakaz
cjequiž niiqui, ančhucatami parti jilanacžtami ana wali kamañchiz cjesačha.
16 Niżaza nii ana zuma kamañchiz Esaúžtakaz ana nižta cjee. Esaúqui adulteriuquiz
ojklaychičha, niżaza Yooz kamaña ana importaychičha. Esaúqui jilir majch irinsižtan
tsjii lujlz čhjeržtan campiichičha.
17 Nekztan wiruñ Esauqui ejpžquiztan jilir majch irinsa tanz pecatča. Niiž ejpqui
Jacobžquiz tjaachitaž cjen Esaúžquiz ana tjaas atchičha. Niiž irinsa tjaatapančha.
Wiruñ Esaúqui ancha kaacanami, ana jaknužumi irinsa tanzñi atchičha.

18 Ančhucqui Yoozquin macjatžquichinčhučča. Ančhucqui anačha Israel
żoñinacažtakaz Sinaí curquin macjatžquichinčhucqui. Nii curquiz żoñinacaqui
ojklayča, niżaza lanża. Pero Yoozquin ana lanzñi atasačha. Tuqui timpuqui Israel
żoñinacaž Sinaí curquin macjatan nii curuqui ujznatča, niżaza tsokchi tsjiržtan
weeztatačha. Niżaza jorjorñimi lliwjlliwjñimi żelatča.
19 Nekz żejlcan trompet jora nonzičha. Niżaza Yooz jora nonzičha, ninacžquin
paljayžquiñi. Nii jora nonzñi żoñinacaqui roct'ichičha, ana iya chiižcajo.
20 Nii joraqui tuž mantichičha: “Jakziltat tii curquiz macjatžcačhaja, maztan
čhajc jawi contaž cjequičha, už pajk cuchillžtan contaž cjequičha. Żoñinacami ani-
malanacami nižta macjatžcaquiž niiqui, contaj cjila”. Jalla nuž chiižinžquitiquiztan
Israel żoñinacaqui ancha tsucchičha, nižta mantanaqui ana iya awanti atchičha. Jalla
nižtiquiztan roct'ichičha, ana iya chiižcajo.
21 Ancha ispantichucanacatačha nii chertanacaqui. Jalla nižtiquiztan Moises-
pachačha tuž cjichiqui: “Wejrqui anchal tsucučha, niżaza kjarkatučha”.

22 Pero ančhucqui Sinaí curquin ana macjatžquichinčhučča. Ančhuczti arajpach
żejtñi Yoozquin macjatchinčhučča, niižquin kuz tjaachiž cjen. Jaziqui ančhučča
arajpach Jerusalén wajtchiz żoñinacaqui. Niżaza Sión cjita curquiz macjattažokazza. Nii
Sión cjita curuqui cjičha, arajpach Jerusalén watja, jalla nii. Arajpach Yooz wajtquin
warank waranka anjilanaca żejlča, Yoozquin rispitzjapa ajczñi.
23 Niżaza Yooz wajtquin anjilanacžtan chica Yooz wajtchiz żejlñinacaqui ajcža, Yooz
wajtchiz żoñinacžtanpacha. Jalla nii żoñinacž tjuunacaqui arajpach listiquiz cjijrtačha.
Niżaza ančhucqui Yooz Jiliržquizpacha macjatchinčhučča. Nii Yoozza tjapa pjalñiqui.
Niżaza ančhucatan zuma kamañchiz żoñinacž animunacžtan Yooz wajtchizza. Yoozqui
ninacžquiz niiž irata ancha zuma kamañchizkaz cjiskatchičha.
24 Niżaza ančhucqui Jesusižquin macjatchinčhučča. Niičha ew acta ut'aychiž cjen
żoñinacžta tjurt'iżiñiqui. Żoñinacžtajapa ticzičha. Niżaza żoñinacž laycu niiž ljocžtan
sucarpaytažokaz cjichičha animal ljocžtakaz. Jesusiž ljoc tjawkchiž cjen, żoñinacaqui
liwriita cjesačha. Abelž ljocqui żoñinaca ana liwriyasačha. Jalla nižtiquiztan Jesusiž
ljocqui Abelž ljocquiztan tsjan cusačha.

25 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz chiita taku anaž nicaquičha, panž catokz
waquizičha. Tuqui timpuqui Yoozqui Sinaí curquiztan Israel żoñinacžquiz chiichičha.
Nekztan ninacaqui nii chiita taku ana juyzu paachičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui
castictatačha. Anziqui Yoozqui arajpachquiztan učhumnacaquiz chiižinžquičha. Nii
chiižinta ana juyzu paaquiž niiqui, panž castictaž cjequičha. Yoozquiztan anapan atipi
atasačha.
26 Tuqui timpuqui Yooz joraqui yokanaca chjekinskatchičha. Anziqui cjičha:
“Tsjiižtan yokanacami arajpachami chjekinskatačha”.

27 “Tsjiižtan” cjicanaqui Yoozqui zizkatčha, Yooz paata yokanacami arajpachanacami liwj kataquičha. Nekztan ana chjekinskattanaca, niikaz želaquičha.
28 Yooz watjaqui ana tjatantaž cjesačha, panž želaquičha. Učhumčha nii wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza učhumqui Yooztan chica mantaquičha. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yoozquin gracias cjizpan waquizičha. Nižaza tjapa kuztan, nižaza humilde kuztan Yoozquinž zuma rispitla, Yooz tsucchuca azi tjeezñiž cjen, nii cjuñžcu. Jalla nuž rispitan Yoozqui cuntintu cjequičha.
29 Cjuñzna. Učhum Yoozza tsjii anawalinaca ujzñi ujztakazqui. Jalla niičha anawali žoñinaca casticñiqui.

13

CHIIZINTANACA

1 Jilanaca, cullaquinaca, porapat tirapan zuma munaziñi kuzziz cjee.
2 Nižaza tjonzñi žoñinačžquiz zuma pan kjawžna. Jalla nuž kjawžcuqui yekjap žoñinacaqui anjilanačžquiz atintichičha, ana zizcu.
3 Carsilquiz chawcta jilanaca panž cjuñzna. Ančhucazakaz persun kuzquiz ninacaž chawctiquiztan sint'iz waquizičha. Nižaza sufriskatta jilanačžquiz cjuñzna. Ančhucqui curpuchiz cjicanaqui zakaz sufriskatta cjesačha.
4 Tjapa ančhucqui lucutjiñi zalžcu, zuma lijitumaž cjicjiya. Tjunatan zalžcu zuma lijitumaž kama, ana yekja maatakžtan ojklayasačha. Jakziltat adulteriuquiz ojklayčhaja, jalla niižquiz Yoozqui casticaquičha.
5 Ančhucqui anaž paazquin kuz tjaa. Žejlñi cusasanačžtan cuntintukaz cjee. Yoozqui tuž cjichičha: “Wejrqui ančhuc anal jaytačha, nižaza anal ecačha”.
6 Jalla nižtiquiztan učhumqui ana jiwjatcan chiyasačha, tuž cjican:
“Yooz Jilirička wejtquiz yanapñiqui. Žoñinacaž wejtquiz čhjulu paachi cjenami anal eksnasačha”.
7 Ančhucqui icliz irpiñinaca cjuñzna. Ninacaqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychičha. Jaknužt ninacaqui tjurt'ichi kuzziz ticzičhaja, jalla nii cjuñzna. Ninacaž Yoozquin kuzziz kamta jalla nižta irataž kama.
8 Jesucristuqui tuquitanpacha, anzimi, jaztanami tsjii kuzzizpanikazza, jalla niičha ana kuz campiiñiqui.
9 Nižaza ančhucqui tjapaman tsjemata tjaajintanačžquiz anaž incallskata. Cjuñzna, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquičha, tjup kuzziz cjisjapa. Jalla niiqui tsjan yanapčha, čhjeri lujlz cuzturumpiquiztanaqui. Jakziltat nii čhjeri lujlz cuzturumpinac jaru kamčhaja, jalla ninačžtaqui anaž yanapčha juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.
10 Učhumnacaltaqui anačha animal wilana žejlča. Tsjemat wilana žejlča, Jesucristupacha. Tuquita timplu jilirinacaqui anapančha nii wilana lujlchuca.
11 Tuquita lii jaruqui timplu chawjc jiliriqui conta wilan ljoc chjitchičha c'uchquin žejlñi Yooz kjuyquin, Yoozquin ofrenda tjaazjapa, ujnaca pertunta cjisjapa. Nii wilanž curpunacaqui wajt tjii pampiquin ujñitačha.
12 Jalla nižta irata Jesusaqui wajt tjiiquin ticzička, niiž persun ljoc cjen žoñinačžquiz Yooz ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa.
13 Ančhucqui ana wal kamaña eccu, Jesucristužquin macjatz waquizička. Nekztan učhum listuž cjee, sufrizjapa.
14 Tii muntuquiz kamcan ana wiñaya tjurñi wajtchizčhumčha. Pero učhumqui arajpach watjaž ojkzjapa ancha tjewža.
15 Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin sirwican učhumqui tirapan Yoozquin honora tjaaz waquizička. Jalla nuž honora tjaacan wilana cuntaž cjequička. Jaziqui učhumqui persun atžtan “Yoozqui honorchizkaj cjila”, cjican chiiz waquizička.

16 Nižaza ančhucqui zuma paaznaca panž paa. Nižaza parti jilanacžtan ančhuca
želinchizquiztan jama tojna. Nekztan ančhucaž zuma kamtiquiztan cuntintu cjequičha
Yoozqui.
17 Ančhucqui icliz irpiñinaca cazpančha, nižaza ninacž jaru cjee. Ninacaqui ančhuc
cuitiñičha. Nižaza nii icliz irpiñinacaqui, jaknužt criichi žoñinaca cuitiñižlaja, jalla nii
Yooz yujcquin cuenta tjaastančha. Ančhuc zuma kaman, irpiñinacaqui cuntintuž ančhuc
cuitaquičha, ana llaquizcu. Ančhucqui ančhuca irpiñinacžquiz llaquiskataquiž niiqui,
anapanž cusa cjesačha ančhucaltajapaqui.
18 Wejtnacaltajapa Yoozquiztan mayizina. Wejrnacqui zuma kuztanpan kamučha.
Jaziqui wejtnaca kuzquiz ana zinta uj cjuñučha. Chjulu paacanami zuma lijituma kamz
pecučha.
19 Nižaza wejtnacaltajapa mayizinalla, ančhucaquin wilta apura tjonzjapa, ana iya
atajta cjisjapa.
20-21 Yoozza žoñinacž kuznaca walikaz cjiskatñiqui. Jalla niiqui učhum Jesucristo Jiliriž
ticziquiztan jacatatskatchičha. Jesucristučha učhum chawjc Awatiriqui uuzanaca
itzñižtakaz. Niiqui persun ljocžtan ew acta ut'aychičha wiñayjapa.
Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz zuma kamañchizpankaj cjiskatla, niiž kuz-
cama kamzjapa. Nižaza Jesucristuž cjen Yoozqui učhum yanapla, zuma obranacami
paazjapa, nižaza zuma kamzjapa. Ančhucaž zuma kamtiquiztan Yoozqui cuntintu
cjequičha. Jaziqui Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amen.
22 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, weriž chiižinta taku zuma kuztan
nonznaquičha. Tsjii kjaž takunaca tii cartiquiz cjijrchinčha.
23 Učhum Timoteo jilaqui carsilquiztan liwriitačha. Jalla nii ančhucaquiz maz
pecučha. Timoteoqui tekz waj tjonaquiž niiqui, niiztan wejttan ančhucaquin cherzñi
okačha.
24 Tjapa icliz irpiñinacžquin tsaanžinalla. Nižaza tjapa Yoozquin criichi žoñinacžquiz
tsaanžinalla. Nižaza Italiaquiztan tjoñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.
25 Yoozqui tjapa ančhucaquiz zumapanj yanapt'ila. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DE SANTIAGO

1 Wejrtčha Santiaguqui. Wejrqui Yooz Ejpž, nižaza Jesucristo Jilirž mantitacama okiñ žoňtčha. Ančhucqui Israel wajtchiz žoňinacaqui tjapa nacionquin wichanzičha. Ančhucaquin saludos apayžcučha tii cartiquiz.

PRUEBANACZ PUNTU

2 Yoozquin criichi jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz kaman tjapaman pruebanacaž žejlčha. Čhjulorami tsjii prueba tjonaquiž niiqui, ancha cuntintuž cjee.

3 Yoozquin tirapan kuzziz cjen, čhjul pruebanacami atipaquičha. Nižaza Yoozquin juc'anti kuzziz cjisnaquičha. Nekztan juc'anti Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjisnaquičha.

4 Nižaza tirapan Yoozquin tjurt'aquiž niiqui, Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjisnaquičha. Zuma lijitum žoňipan cjisnaquičha.

5 Pruebanacaž amquiz tjonaquiž niiqui, nekztan am kuz turwayznaquiž niiqui, Yoozquin juc'anti mayiza, Yooz jicz puntu zuma zizňi cjisjapami, nižaza nii pruebanaca atipzjapami. Yoozqui ancha zumača. Jakziltat mayizaja, jalla nii žoňžquiz Yoozqui zuma yanapasača. Niiž okzňi kuzziz cjen, ana ujžcu yanapasača, pruebanaca atipsjapa.

6 Yoozquin mayizican tjapa kuztan mayizizpančha. Ana paysnakňi kuzziz mayiziz waquizičha. Paysnakňi kuzziz cjesaž niiqui, tjamiž chjichta kjaz ljojkižtakaz cjesača, awizaqui Yoozquin kuzziz, awizazti ana Yoozquin kuzziz.

7-8 Nii payznakňi žoňiqui pizc kuzzizza. Jalla nižtiquiztan pizc kuzziz mayizan, ana nonžta cjesača. Yoozqui nii žoňžquiz ana yanapasača. Nižaza nii pizc kuzziz žoňiqui anaž pinziz waquizičha, "Yoozqui wejtquiz yanapaquičha", cjicanaqui.

9 Jilanaca, cullaquinaca, yekjapa Yoozquin criichi žoňinaca porinacača. Nii žoňiqui Yoozquin criichiž cjen, Yooz maati cjissičha. Nižaza arajpachquin okaquičha, walikaz kamzjapa. Jalla nižtiquiztan cuutintupanž cjis waquizičha.

10 Jakzilta Yoozquin criichi žoňit ricachuquiztan porilla cjisnasaž niimi, cuntintupankaz cjis waquizičha. Nii žoňiqui tirapan Yooz maatičha. Tsjii pastuqui tsjii pacamakazza zuma pjajkjallchizqui. Nekztan niiž pjajkjallaqui k'alaž choočha. Pjajkjallažtakaz tsjii timpupankaz ricachu cjesača žoňiqui.

11 Tjuňiž kjaki siyanaqui pastu pjajkjallanacaqui k'ala choočha. Nekztan nii pjajkjallanacaqui katčha. Anaž iya c'ajčha. Nižtazakaz ricach žoňinacaqui tsjii timpukaz ricu kamčha. Ricachu kamcan tiripintit porinsnasača.

UJ PAAZ PUNTU, YOOZ PUNTU

12 Čhjul prueba tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Nižta tjurt'aquiž niiqui, cuntintuž cjequičha. Yoozqui nii zuma tjurt'iñi kuzziz žoňinacžquiz ancha zuma kamaňa tjaača. Nuž Yoozqui compromitchičha niiztan munazican sirwiňi žoňinacžquin.

13 Jakziltat uj paaz pečhaj niiqui, anapanž Yoozquin culpasača, "Yoozqui wejtquiz ujquin tjojtskatz pečča" cjicanaqui. Yoozqui ana jakzilta žoňimi ujquiz tjojts munča. Nižaza Yoozqui uj paazqui anapanž persuna pečča.

14 Zoňinacž persun kuzqui ana zuma uj paaz pečča. Nekztan uj paazquin ojkča.

15 Čhjulorami žoňinacaqui ana zuma kuzcama kamčhaj niiqui, ujquinpanž chjichtača. Nižaza jakziltami uj paañipan kamčhaj niiqui, wiňaya castictaž cjequičha.

16 Wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca, ana incalltaž cjee.

17 Yoozqui zumapančha, nižaza lijitumapančha čhjulquiztanami. Tjappacha zumanacaqui Yoozquiztanž tjonča, tjapa zumanacača tsewcta Yooz Epiž tjaataqui. Yoozqui tjuňimi jiižmi paachičha. Ninacž kjanaqui awisac zuma kjančha, awisac

tsjirquiz weeztačha. Yoozzti anačha nižta, zumapankazza. Anapan žoñi ujquin tjojtskatz pecčha.
18 Yoozqui zuma kuztan učhumnacaquiz niiž maati cjiskatchičha. Yooz werar taku criichiž cjen, učhumnacaqui Yooz maatinaca cjissinčhumčha. Jalla nižtiquiztan učhumnacaqui parti criichi žoñinacž tuqui Yooz maatinaca cjissinčhumčha. Jalla nužupančha Yooziž pinsitaqui.

YOOZ TAKUNACA CATOKZPANČHA

19 Wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Yooz taku nonzjapa listu cjee. Ančhuca kuzquiz čhjulu chiizmi tjonžaja, jalla nii chiizqui zumpacha tantiižcu, chiiz waquizičha. Tiizakaz cjiwčha, anačha orallac žawjzqui.
20 Oralla žawjñi žoñinacaqui parti žoñinacžquiz anaž yanapi atasačha Yooz kuzcama kamajo.
21 Jaziqui ančhuqui ana zuma kamañanacquiztan jayta. Ancha uj paaznaca žejlčha. Tjapa uj paaznacquiztan jayta. Nekztan humilde kuzziz Yooz tjaajinta taku zumpacha catoka. Nii Yooz takuqui ančhucž liwriyasačha.
22 Yooz takuqui anačha nonzñeeka nonzqui, antiz catokspančha, ana persunpachquiz incallta cjeyajo.
23 Yooz taku nonžcu jakzilta žoñit nii Yooz tawkcama ana kamčhaja, jalla niičha ana zuma žoñiqui. Tižtaž nii žoñiqui. Nii žoñiqui ispiwjquiz persun yujc cheržcu,
24 ojkčha. Nekztan nii cheržta yujc tjatža. Nižtaž nii Yooz taku nonzñeeka nonzñi žoñiqui. Yooz taku nonžcu, Yooz taku tjatža; ana nii Yooz tawkcama kamčha.
25 Yekjap žoñinacazti tjapa kuz nonža Yooz zuma liwriiñi taku. Kuzquiz chjojčha. Nonžcu, ana tjatža, niicamaž kamčha. Jalla niiž zuma kamtiquiztan Yoozqui nii žoñžquiz wintissa, tsjan walikaz kamajo.
26 Jakzilta žoñit "Yooz tawkcama zuma kamiñ žoñtčha wejrqui" chiičhaj niiqui, niiž atquiztan chiichiiz cuitazla. Anaž niiž ata cuitasaquiž niiqui, persunpachaž incallčha. Inapankaz cjičha, "Yooz tawkcama zuma kamiñ žoñtčha wejrqui".
27 Jakzilta žoñit Yooz tawkcama zuma kamčhaj niiqui, t'akjir wajchallanacami žewallanacami yanapaquičha. Nižaza ujchiz žoñi irata anaž kamasačha. Jalla nii žoñičha Yooz tawkcama zumaž kamñiqui. Jalla nii žoñičha Yooz Ejpž yujcquiziqui ana ujchizqui.

2

JILANACZQUIZ ANACHA PJALI PJALI CJISQUI

1 Wejt jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jilirička ancha honorchiz Yoozqui. Ančhucqui nii Jesucristo Jiliržquiz kuzziz kamcan, tjapa jilanacztan kuz chicata chjits pecsa. Anačha pjali pjali cjisqui.
2 Jalla tuž nonžna. Ančhucaž ajcziž cjen pucultan žoñinacaqui tjonačhani. Tsjiiqui ricachučha, kor surtijanacchiz, nižaza ancha zuma zquitchiz. Tsjiizti porillačha, tsjel zquitchiz.
3 Nekztanaqui ančhucqui ricachukaz zuma atintačhani, "Tucquin julzna" cjican. Nii porill žoñžquizzti, "Nekzillakaz tsijtsna" cjičhan, už "Zana latullakaz julzna" cječhaj.
4 Nuž cjequiž niiqui, niwjctanaqui pjaliž cjiicjiičha. Tjapa jilanacaztan ana chicata kuz chjitčha. Ana zuma kuzziz cjen, nižta cjiicjiičha ančhucqui.
5 Nonžna, wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca. Tii muntuquiz Yoozqui pori žoñinaca illzičha, niižquin ancha kuzziz cjeyajo. Nižaza Yoozqui tsjii taku tjaachičha, tuž cjican: "Wejtquin kuzziz žoñinacaqui wejttan chicaž kamaquičha. Nižaza jiliriztakaz wejttan chicaž mantaquičha". Jalla nii taku tjaachičha, niiztan zuma munaziñi žoñinacžquiz. Jaziqui nii Yoozquin kuzziz pori žoñinacaqui nii tjaata taku tanznaquičha.

6 Ančhuczti pori žoñinaca ana rispitčha. Ricachukaz rispitčha. Pero ricachu
žoñinacaqui ančhuc juc'anti langzkatčha. Nižaza jilirinacž yujcquiz ančhuc chjitčha,
multanaca pacajo.
7 Nižaza ricachunacaqui Jesucristuž quintra ana zuma chiichiičha. Pero zuma
Jesucristuž cjen učhumqui cristiano cjita tjuuchizčhumčha.
8 Jilanaca, cjijrta zuma Yooz takuqui tuž cjičha: "Jaknužt persunpachquiz
okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum maziztakaz".
Niicama kamcanaqui zuma kamsa.
9 Pero pjali cjiicjiiñinacazti uj paačha. Yooz tawk quintra paačha. Jalla nii kjanapacha
zizkatčha Yooz takuqui.
10 Jakzilta žoñit tsjiillapan Yooz mantita ana cazzaj niiqui, ujchizpančha. Parti
mantitanaca cazziž cjenami Yooz lii quintra paachičha. Jaziqui castictaž waquizičha.
11 Yoozqui tuž mantičha: "Anačha adulterio paazqui". Nižaza nii Yoozpacha man-
tičha: "Anačha žoñi conzqui". Adulterio ana paachi cjenami, jakzilta žoñit žoñiončhaj
niiqui, uj paačha. Yooz lii quintraž paačha.
12 Yooz takuqui Cristuž puntu zakaz chiičha. Cristučha učhum liwriiñiqui. Liwriita
žoñinacaqui čhjulu paacanami chiicanami zuma munaziz waquizičha. Jakzilta žoñit ana
nuž kamčhaj niiqui, casticta cjequičha.
13 Nižaza jakziltat ana okzñi kuzziz kamchižlaj niiqui, casticta cjequičha. Yoozqui
niižquiz ana zakaz okznaquičha. Pero jakziltat okzñi kuzziz kamchižlaj niiqui,
juyzuquiz liwriita cjequičha, ana casticta cjequičha.

YOOZQUIN KUZZIZ KAMZ PUNTU

14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, jakzilta žoñit ana zuma kamčhaja, niiqui inakaz
chiičha, "Yoozquin kuzziztčha wejrqui" cjican. Nuž ata alaja chiyan, ana liwriita
cjesačha.
15 Nonžna. Tsjii jila cjicu už tsjaa cullaqui cjicu ana zquitchizlaja, nižaza ana
čhjerchizlaja, jalla niižquiz yanapz waquizičha.
16 Nii t'akjir žoñi cheržcu tsjiiqui ančhucaquiztan cječhani, "Walika okalla amqui, am
curpu anam čh'uñuri naykataquičha; nižaza anam čhjeri ecskataquičha" cjican. Pero
ana čhjulumi nii t'akjir žoñžquiz yanapčhaj niiqui, ina chiita tawkžtankaz okža. Nii pori
žoñiqui pachpa t'akjirikaz žejlčha.
17 Pori žoñžquiz ana yanapčhaj niiqui, inapanikazza Yoozquin criitaqui. Nii ana
yanapñi žoñiqui ana Yooz kamañchizqui. Inakaz pinsičha, "Yoozquin kuzziz žoñtčha
wejrqui" cjicanaqui.
18 Yekjap žoñinacaqui cječhani, "Tsjiičha Yoozquin kuzzizqui. Tsjiizti zuma ka-
mañanacchizqui". Pero wejrqui cjiwčha, ana zuma kamčhaj niiqui, ¿jaknužt Yoozquin
kuzzizqui tjeeznasajo? Anapanž tjeezñi atasačha. Zuma kamcan, Yoozquin kuzzizqui
tjeeznasačha.
19 Zinta Yoozpankaz žejlčha. Ančhucqui nii zinta Yoozquin criičha. Nii walikazza.
Pero zajranacami "Zinta Yoozpankaz žejlčha" jalla nuž zakaz zizza. Jalla nuž zizcu, Yooz
casticz tjuñi eksñičha. Pero Yoozquin eksñi cjenami ana Yooz mantitacama kamz pečča
nii zajranacaqui.
20 Ana zuma kamcan, jakziltat "Yoozquin kuzziztčha" cjican chiičhaja, jalla niiqui
inakaz nižta chiičha. Zumzučha niiqui. Yoozquin kuzziz puntu zizñi cjisjapa, tuž
nonžna.
21 Abraham, učhum tuquita atchi ejpqui, Yooz mantitacama ojkchičha. Tsjii nooj
Yoozqui Abrahamžquiz mantichičha tuž cjican: "Abraham, am zinta majch, Isaac
cjita, wilanažtakaz jawkwaquičha". Yoozqui nuž mantichiž cjenaqui, Abrahamqui niiž
kuzquiz nii mantita payitačha. Pero niiž majch Yoozquin wilana ljoktawk cjen, Yoozqui

Abrahamžquiz atajchičha, nii zinta majch ana conajo. Jalla nuž Yooz mantitacama kamtiquiztan, Abrahamqui Yooz yujcquiziqui ana ujchiz nižaza zuma cjissičha.
22 Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantitacama zuma kamchičha. Nižaza zuma kamchiž cjen Abrahamqui tjeezičha, Yoozquin kuzzizpančha, nii. Nekztan Yooz mantita cazziž cjen, juc'anti Yoozquin kuzziz cjissičha.
23 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Yoozquin kuzzizpančha Abrahamqui. Nekztan Yooz yujcquiziqui Abraham ana ujchiz nižaza zuma cjissičha". Abrahamž kamtiquiztan učhumqui zizza, nii Yooz takučha zuma razunaqui. Nižaza Abrahamqui "Yooz amigo" cjita tjuuchiztačha.
24 Jaziqui ančhucqui zizza, zuma kamcan, Yooz yujcquiziqui ana ujchiz cjesačha, nii. Ana zuma kamcan, ata alajakaz chiičha, "Yoozquin kuzziztčha" cjicanaqui. Juñta kuzllakaz criyanaqui Yooz yujcquiziqui tira ujchizpanikaz žejlčha.
25 Nii puntuquiztan tsjiillazakaz cjiwčha. Naa Rahab cjiti putirii maatakž puntuquiztan cjuñzna. Naaža wajtquiziqui pucultan Israel žoñinacaqui cuchanžquitatačha awayt'izjapa. Naa žonqui nii pucultan Yooz partir žoñinaca zuma atintichiñčha. Nekztan ana conta cjeyajo nii žoñinaca yekja jiczquin cuchanchiñčha. Atipasñi yanapchiñčha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiziqui ana ujchiz cjissinčha, nižaza zuma kuzziz, naaž zuma kamchiž cjen.
26 Tsjiillazakaz cjiwčha. Tsjii žoñiqui ticžcu, animu ojkčha, janchi inakazza. Nižtapachaž tsjii ana zuma kamñi žoñiqui ticziztakaz žejlčha. Ana žejtz wirchizza. Inakaz chiičha, "Yoozquin kuzziztčha" cjicanaqui.

3

ATZTAN CHIIZ PUNTU

1 Wejt jilanaca, wacchi žoñinaca anaž tjaajiñi cjis waquizičha. Tjaajiñi žoñinacaqui Yoozquiz cuenta tjaastančha. Nekztan ana zuma tjaajinchižlaja, niiqui yekja žoñžquiztan juc'anti castictaž cjequičha. Nii zizzinčhuččha ančhucqui.
2 Tjapa žoñinacaqui ujnaca paačha. Jakzilta žoñit persun chiitiquiztan ana ujchizlaja, jalla nii žoñičha ancha zumapanqui. Persun chiiz zumpacha ewjasaquiž niiqui, jalla nekztan tjapa niiž curpuzakaz ewjasñi atasačha, ana uj paazjapa.
3 Nonžna. Tsjii frenžtan cawalluqui irpita cjesačha, yawchi žoñž pecta jaruqui.
4 Nižtazakaz žoñinacaqui tsjii kolta tuñztan pajk warcumi chjitsa, pjursanti tjamiž cjenami. Tsjii warcu joojooñi žoñimi jakzi pecanami tuñžtan nii warcu chjichasačha. Kjažta kolta tuñižtanami pajk warcumi joojowasačha.
5 Nižtazakaz tsjii kolta ujmi wacchi muntinaca tjapznasačha. Nižtazakaz učhum chiiñi atami kjažta koltalla cjenami, niiž chiitiquiztan ancha mantiz atasačha.
6 Tsjii uj peekztažtakazza tii ataqui. Tii ataqui čhjul anawalinacami chiyasačha. Tii ataž cjen persunpacha ana zuma kamčha. Nižaza tii ataž cjen yekja žoñinacžquiz ana zuma kamkatčha. Tii atazakaz ajriž jaruqui chiičha.
7 Tjapa animalanacami nižaza tjapa wežlanacami žoñž mantuquizpanikaz cjesačha.
8 Antiz anaž jec žoñimi persun chiiñi ata manti atasačha. Tii ana wal ataqui anaž jaknuž mantichuca. Tii ataqui ana wali chiiz pecñipančha. Tsjii wininožtakazza tii učhum ataqui.
9 Učhumqui tii atžtan chiican Yooz Ejpž tjuu aynakiñčhumpančha. Yooz Ejpqui žoñi paachičha niiž irata kuzziz. Nižaza tii atžtanpacha chiican Yooziž paata žoñinaca laykiñizakazza.
10 Tii atačha zuma ana zuma chiiñiqui. Jilanaca, cullaquinaca, jalla nižta chiichiizqui anawalipančha.
11 Tsjii zuma wijiñquiztan zuma kjaztan nižaza chjonanchi kjaztan anaž lewasačha. Anapanž tsjii wijiñquiz pizc punta kjaz želasačha.

12 Nižtazakaz tsjii tujquin mazk'a kjaztan nižaza ch'uyi kjaztan, jalla nii pizc punta kjaz ana želasačha. Nižtazakaz tsjii muntiquiz tsjii punta frutapankaz pookñičha. Pizc punta fruta anaž pookasačha. Nižaza tsjii ch'uyi tuquiztan mazk'a kjaz ana cooznasačha.

¿JECT YOOZ TAWK JARU KAMÑI ŽOÑI?

13 Jaziqui jakziltat Yooz taku zuma zizzaj niiqui, zumaž kamspančha. Nii zizñi žoñiqui humilde kuzziz zuma kamaña tjeez waquizičha.
14 Jakzilta žoñit anawal iñiziñi kuz tjeezaja, nižaza persunpacha tucquin cjis pecñi kuz tjeezaja, jalla niiqui mit kuzzizpančha. Nižaza nii ana zum žoñiqui "Yooz taku zizintčha" cjicanami, Yooz tawk jaru ana kamčha.
15 Nii žoñž kamañaqui anačha Yoozquiztanaqui. Antiz žoñžquiztanpankazza. Žoñž kuzquiz pinsitanac jaručha nii kamañaqui. Zajražquiztan tjončha.
16 Jakzilta žoñit anawal iñiziñi kuzzizlaja, nižaza tucquin cjis pecñi kuzzizlaja, jalla nii žoñiž cjen ch'aasnacami nižaza tjapaman ana wali kamznacami žejlčha. Nižaza jakzilta žoñit Yooz Epiž kamañchizlaja, jalla niiqui zumapankaz kamčha.
17 Nižaza niiqui pasinziz kuzziz cjen, žoñinacžtan zuma kamčha. Nižaza parti žoñž razunanaca nonža. Nižaza nii zuma kamañchiz žoñičha okzñi kuzzizqui. Jalla nii žoñiqui zuma kamañanac jarupanž kamčha. Nii žoñiqui ana pjali cjiicjiiñi kuzzizza. Antiz zuma kuzzizza.
18 Jakzilta žoñit pasinziz kuzziz žoñinacžtan kamčhaja, jalla niiqui zuma kamčha, nižaza parti žoñinacžquiz zuma kami yanapčha.

4

MAYIZIZ PUNTU

1 ¿Jequiž cjen chjaawjkatas žejljo? ¿Jequiž cjen ch'aas žejljo? Ančhuc ana zuma kuzziz cjen žejlčha niiqui. Ančhuca ana zuma pecñi kuzqui mantiz pečcha.
2 Ančhucaž pectanaca ana žejlčha. Nekztan ančhucqui kichassa, žoñi conañcama. Nižaza yekja žoñž cusasa zmassa. Nii zmasta cusasa ana cunsiqui atžcu, nekztan chjaawjkatassa, nižaza kichassa. Ančhucaž pectanaca cunsiczjapaqui, Yoozquiztan ana mayiziñčhučcha. Jalla niztiquiztan ančhucaž pectanaca ana žejlčha ančhucalta.
3 Nižaza ana zuma mayizan, ančhucaž mayizitaqui ana nonžtačha. ¿Kjaztiquiztan ana nonžtajo? Ančhucqui ana zuma kuzquiztan mayizichinčhučcha. Persun kuzcamakaz kamzjapa mayizichinčhučcha. Nekztanaqui anapan nonžtatačha.
4 Yoozquiztan quejpsñi kuzziz jilanaca. Ana nižta cjee. Ujchiz žoñž kamañquiz kuzzizlaj niiqui, Yooz quintračha ančhucqui. ¿Nii ana ziz ančhucjo? Jakzilta žoñit ujchiz žoñž kamañquiz kuzzizlaj niiqui, Yooz quintraž cjissičha nii žoñiqui.
5 Anaž inapampa tuquita Yooz cjijrta takuqui tuž cjičha, "Yooz Ejpqui uchum kuzquiz niiž Espíritu Santo cuchanžquichičha. Nii Yooz Espíritu Santuqui ancha pečcha, uchumqui Yoozquin alaja kuzziz cjisjapa, jalla nii".
6 Anchucaž Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa, Yoozqui juc'anti yanapasačha. Nižaza Yooz takuqui cjičha, "Yoozqui humilde kuzziz žoñžquiz yanapñipančha. Pero mita kuzziz žoñž quintrapančha Yoozqui".
7 Jaziqui Yoozquin kuzziz cjee. Niiž mantuquiz cjee. Zajraž ančhuc ujquiz tjojtskatz pecanami, Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjee. Nekztanaqui ančhucaquiztanaqui zarakaquičha nii zajraqui.
8 Yoozquin macjata. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz macjatžcaquičha. Uj paañinaca, anchucqui uj paaz eca. Pizc kuzziznaca, Yoozquin tjapa kuzziz cjee.
9 Nižaza uj paažcuqui, llaquita cjee. Kaacan ančhucaž paata uj paja. Uj paažcuqui, anačha chipsqui. Juc'ant llaquizizza. Anačha cuntintu cjisqui.

10 Yooz Jilirž yujcquiziqui humilde kuzziz cjee. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz honorchiz cjiskataquičha.

ANAČHA JILANACZ QUINTRA CHIICHIIZQUI

11 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiižquinami tsjaaquinami anačha quintra chiizqui. Nižaza anačha quintra chuchqui. Jakziltat jilanacž quintra chiyačhaja, už cullaquinacž quintra chiyačhaja, jalla niiqui Yooz mantita jaru ana kamčha. Yooz mantitaqui tuž cjičha, "Porapat zuma munazizza". Nii mantitacama ana kamaquiž niiqui, nii mantitaqui ana waliztakaz nayaquičha. Nižaza nii Yooz mantita anal pecučha cjičha.

12 Tsjiipankazza ultim mantiñi taku tjaachiqui. Yoozza niiqui. Jalla niizakazza ultim juezqui. Jaziqui nii Yoozqui žoñinaca arajpachquin chjichasačha. Nižaza infiernuquin chjatkatasačha. Jaziqui anchuczti anaž jecmi arajpachquinami infiernuquinami ojkkatasačha. Jaziqui ančhuca jilanaca anačha pjalz peczqui.

TII MUNTUQUIZ ZOÑž ZETI PUNTU

13 Tsjiilla cjesačha. Nonžna. Yekjap žoñinacaqui anchucaquiztan ancha chawjcwa amtiñičha, tuž cjican: "Tonji jakat watja okačha. Nii watja irantižcu, cusasa campiyan, paaz cancan zumal kamačha tsjii wata intiru". Nuž cjiñičha.

14 Nižta chiižcumi, anapanž zizza nii žoñiqui, jaknužt kamačhaja, čhjulut watačhaja, jalla nii. Yoozpankazza tjappacha mantiñiqui. ¿Čhjulu iratat ančhuca žejtz? Kuyiztakazza žejtzqui. Tsjii kuyiqui jecžcu tsjii upacamapankaz tjenčha. Nekztanž katčha. Niztapachazakazza žoñiqui. Tsjii upacamapankaz tii yokquiz žejtčha.

15 Jaziqui tuž chiiz waquiziž, "Yooz munanaqui, žetačha. Nekztan Yooz munanaqui langznačha, nižaza čhjulumi paačha, nižaza ojklayačha". Jalla nuž chiiz waquizičha.

16 Antiz yekjapaqui ančhucaquiztan chawjcwa amtiñi kuzziz chiičha, ana tjapa čhjulumi zizcu. Jalla nižta mit kuzquiztan chiizqui ana walipančha.

17 Jakziltat Yooz kuz zizzaj niiqui, Yooz kuzcama kamz waquizičha. Ana nii Yooz kuzcama kamčhaj niiqui, uj paačha.

5

RICACHU ZONINACZ PUNTU

1 Ricachunaca, nonžna. Ančhucaquiz ana walinacaž tjonaquičha. Nii zizcu, kjawcan kaacan žejlz waquizičha.

2 Ančhuca cusasanacaž mokaquičha. Ančhuca zuma zquitinaca kjuriž lujltaž cjequičha.

3 Ančhuca juntjapta korinacami paaznacami inapankaz cjequičha. Ančhucqui ančhuca wacchi paaznaca ana gastichinčhuččha, zuma kamtanaca paazjapa. Jaziqui ančhuca ana okzñi kuzziz cjen casticta cjequičha. Nižta cjenami ančhucqui tira juc'anti paaznaca juntjapčha.

4 Ančhuc ricachu patrunanacaqui ančhuca piyunanaca juc'anti langskatchinčhuččha. Ančhuca pastunaca zkalanaca ajzkatchinčhuččha, "Cusa pacaž" cjican. Ultimquiziqui koloculla pacchinčhuččha. Nii incallta piyunanacaqui ančhuca quintra quijchičha. Yoozpachačha nii piyunanacž quijta nonziqui. Jalla Yoozza walja azzizqui.

5 Ančhuc ricachu patrunanacaqui, tii muntuquiz ancha cusasanacchiz kamiñčhuččha. Čhjuluž pectanacami žejlčha ančhucaltaqui. Jaziqui tsjii cjew animalažtakaz cjissinčhuččha. Zoñiqui cjew animala illza conzjapa. Niztapacha Yoozqui ančhuc illzičha casticta cjisjapaqui.

6 Ančhucqui ricachu patrunanaca, ana ujchiz žoñinaca kuzinpan casticchinčhuččha, conañcama. Nii žoñinacazti anatačha ančhuca quintraqui.

PASINZIZ KUZZIZ PUNTU

7 Jilanaca, cullaquinaca, učhum pajk arajpach Jiliriž tjonzcama pasinziz kuzziz cjee.
Zkal puntuquiztan cjuñzna. Tsjii zkala čhjacchi žoñiqui chijñi tjonz tjewža, primer chijñi,
taypi chijñi. Pasinziztan tjewža, ima zkala ajz timpu irantižcan.
8 Niztazakaz ančhucqui pasinziz kuzziz cjee. Arajpach Jiliriž tjonz tjuñiqui wajillača.
Nekztan ana walinacquiztan liwriita cjequača. Nii cjuñžcan, Yoozquin tira tjurt'ila.
9 Jilanaca, cullaquinaca, porapat anaž chuchasaquača. Jakzilta žoñit chuchačhaj
niiqui, Yooziž azquichtaž cjequača. Nii azquichñi Yoozqui wajillaž tjonaquača.
10 Jilanaca, tuquita Yooztajapa chiiñi žoñinacaž puntu cjuñzna. Kjažta sufriz cjenami,
Yoozquin tjurt'ichača pasinziz kuztan. Niztapacha cjee.
11 Učhumqui tuž cjiñčhumča, sufriz cjenami, "Yoozquin tjurt'ichi žoñinaca cuntintuž
cjequača". Tuquiqui Job cjita jila želatča. Niiž quintu zizza učhumqui. Jobqui
pasinziz kuztan sufrichača. Nižaza Yoozquin tirapan tjurt'ichača. Jalla nii sufriz
wattan, Yoozqui niiž zuma pinsita cumplichača nii Job cjita žoñztajapa. Niztapankazza
Yoozqui žoñinacžquiziqui, ancha okzñi kuzzizpančha.
12 Jilanaca, cullaquinaca, tiača chekanaqui. Anača inapampa Yooz tjuuqui chiichi-
izqui. Anapančha "Juro por Dios" cjican, chiichiizqui. "Iyaw" cjižcuqui, cumplispančha.
"Anača" cjižcuqui, anača cjispančha. Werar chiizpančha, ana Yooziž casticta cjisjapa.
13 Jakžiltat sufračhaja, jalla niiqui Yoozquin mayiziz waquizača. Nižaza cuntintu
kamñi žoñimi Yooz wirsu itz waquizizča.
14 Nižaza tsjii laa žoñi želan icliz jilirinaca kjawz waquizača. Nii jilirinacaqui
asiitiztan kullcan, Jesucristo Jiliržquiz mayizaquača, laa žoñi žetajo.
15 Yoozquin tjapa kuztan mayizaquiž niiqui, nii laa žoñi čhjetnaquača. Jesucristo
Jiliriqui nii laa žoñi žaazkataquača. Nižaza nii laa žoñiqui ujchiz želaquiž niiqui,
pertuntaž cjequača.
16 Jakziltat žoñž quintra uj paačhaja, jalla niiqui nii uj maztančha, "Am quintra tii uj
paachinpantča" cjican. Nekztan Yoozquin porapat mayizaquača. Nekztan ančhucqui
čhjetintaž cjequača. Yoozqui tsjii zuma žoñiž tjapa kuztan mayizitaqui nonža. Jalla
nekztan Yoozqui tjaaquača nii mayizitacama.
17 Cjuñzna, Elías cjita jilž puntu. Učhum iratača nii jilaqui, žoñikazza. Pero Yoozquin
tjapa kuztan mayizichača, ana chijnajo. Nekztan čhjep wata chicatchiž ana chi-
jinchača.
18 Wiruñaqui Elías cjita jilaqui wilta mayizichača, chijñi apayžcajo. Nekztan Yoozqui
chijñi apayžquichača. Chijnan, zkalanacaqui wilta pookchača.
19 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii žoñiqui Yooz jiczquiztan zarakačhani. Nekztan Yooz
jiczquiztan zarakchi žoñžquiz tuž paljayz waquizača, "Ana zarakalla. Yooz jiczquiz
cut'iscalla" cjican.
20 Nekztan nii zarakchi žoñiqui niiž uj paaznaca ecaquiž niiqui, nižaza Yooz jiczquiz
wilta quejpžcaquiž niiqui, jalla niiž wacchi ujnacquiztan pertuntaž cjequača. Infier-
nuquin ana okaquača nii žoñiqui. Jalla nii zizza ančhucqui.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

1 Wejrtčha Pedrutqui, Jesucristuž uchta apostoltqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaquin
tii cartal cjijržcučha. Ančhucqui persun wajtquiztan wichanzinčhuccha wacchi yekja
provincianac kjutñi, Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, jalla nii provincianacquin
ojkchinčhuccha. Jakziquint ojktčhaja, jalla nicju kamča; ana persun wajtquiz kamča
ančhucqui.
2 Yooz Ejpqui ančhuc illzičha, niiž partiquiz cjisjapa. Niiž tuquita pinsita jaru ančhuc
illzičha. Nižaza Espíritu Santuqui ančhucaquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha, ančhuc
Jesucristuž kuzcama kamajo. Jesucristuž ticziž cjen ančhuca ujnacaqui pertuntačha.
Jaziqui ančhuccha Yooz wajtchiz žoñinacaqui. Yoozqui ančhucaquiz zumaj yanapt'ila,
nizaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

EW KAMAÑCHIZ PUNTU

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpqui honorchizkaj cjila. Yooz Ejpqui zuma okzñi
kuzziz cjen učhumnacaquiz ew kamañа tjaachičha. Jesucristuž ticžcu jacatattiquiztan
Yoozqui učhumnacaquiz ew kamañа tjaachičha. Ew kamañchiz cjican učhumqui tjewža
arajpachquin Yooztan chica kamzjapa.
4 Nižaza ew kamañchiz cjican učhumqui Yooz tjaata irinsa tanznaquičha araj-
pachquin. Učhum irinsačha arajpachquin Yooztan kamzqui. Anaž čhjul anawali-
nacami nekz želasačha. Nii Yooz irinsaqui učhumnacaltajapa chjojtačha. Jalla
nižtiquiztan nii irinsaqui anaž jecmi akasačha. Tsjii ew zquitiqui manchita cjesačha.
Nižaza tsjii c'achja pjajkjallaqui choočha. Ančhuca arajpachquin chjojta irinsaqui ana
nižta cjesačha.
5 Arajpachquin ančhucaltajapa tsjii ancha zuma kamzqui tjacžtačha. Jesucristuž
tjonz tjuñquiziqui nii zuma kamzqui tjeežta nižaza tjaata cjequičha. Pero anziqui tii
muntuquiz želan, nižaza ančhuc Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui niiž aztan ančhuc
cuitaquičha.
6 Jalla niztiquiztan ančhucqui zuma cuntintu kuzzizčhuccha. Pero tii anzta tim-
puquiz ančhucaltaqui anawalinacaž tjonchiž cjen llaquisaquičha. Tii muntuquiz želan
ančhucqui pruebanaca watčha. Nuž cjenami Yooz Ejpča ančhuc cuitiñiqui, nižaza
liwriiñiqui. Jaziqui cuntintuž cjee.
7 Ančhuca kuzqui pruebanacžtan yanztačha, ultimu Yoozquin kuzziz, ultimu ana
Yoozquin kuzziz, jalla nii tjeežta cjisjapa. Jakziltat pruebanacžquiztan sufranami
tirapan Yoozquin tjurt'ichižlaja, jalla nižta kuzziz žoñiqui ancha valorchizza, c'achja kor
paazquiztan cjen juc'anti. Čhjul c'achjanacami anaž tjurča, akzñipanikazza. Korimi
ujquiz t'azinta cjenaqui, jiñipanikazza. Nekztan pjalzñičha ana walinaca. Pero zuma
pjalžta korimi ana tjurñipanikazza. Yoozquin kuzzizpan žoñinacaqui anačha niztažtakaz.
Antiz tjurñipanikazza. Ančhuccha Yoozquin lijitum kuzzizqui. Jalla niztiquiztan Yooz
Ejpqui ančhuc zuma risiwaquičha, nižaza honoraž tjaaquičha, Jesucristo wilta tjonz
tjuñquiziqui.
8 Ančhucqui Jesucristužtan munazičha, kjažta ana cheržcumi. Nižaza ana cheržcumi
niižquin kuzzizza. Jalla niztiquiztan ančhucqui ancha cuntintuž chipža. Zoñž taku-
nacžtan učhum cuntintu kuz puntuquiztan ana zuma intintaskati atasačha. Nižta
cuntintu kuzqui Yoozpachaž chipskatčha.
9 Ančhucqui Yoozquin kuzzizpanča. Jalla niztiquiztan ancha zuma kamañchizza.
Wiñaya Yooztan walikaz kamča.

10 Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen ančhucaquiz yanapča niiztan zuma kamajo.
Učhumnacaltajapača nii Yooziž yanaptaqui. Jalla nii Yooziž yanaptaqui mazinchača
tuquita profetanacaqui. Nii Yooztajapa chiiñi profetanacaqui Yooztan kamz puntu
walja istutiichača nii puntu iya iya zizjapa. Walja kuzquiz pinsichača tsjan zuma
intintajo.
11 Cristuž Espíritu Santuqui profetanacž kuzquiz zizkatchača, jalla tuž: Yooziž
cuchanžquita Cristuqui sufraquača; nižaza sufrizcu walja honorchiz cjequača. Jalla
nii puntunaca profetanacaqui zizkattatača. Pero tsjan kjana ziz pecatča, ¿čhjulorat
Cristo tjonaquejo, nižaza jaknužt niiž tjonz wataquejo? Jalla nii zizjapa ancha pin-
satča.
12 Espíritu Santuqui tuquita profetanacžquiz Yooz pinsitanaca zizkatchača,
učhumnacaquiz maznajo. Anatača ninacztajapakaz nii zizkattaqui, antiz
učhumnacaltajapazakaz. Jaziqui anzta timpuquizkaz nii tuquita mazintaqui
kjanapacha kjanzt'ača. Liwriiñi Yooz taku paljayñi žoñinacača nii puntunaca
kjanzt'iñinacaqui. Espíritu Santuqui arajpachquiztan cuchanžquitača, kjanzt'iñi
žoñinaca yanapzjapa. Jalla nii kjanzt'ita puntuquiztanaqui arajpachquin žejlñi
anjilanacami juc'ant intintazñi pecča.
13 Jalla nii puntunacquiztan chiižcu, jalla tuž ančhucaquin chiižinz pecača.
Zumpacha tantiya, zuma razunztan. Ewjt'iñi kuzziz cjee. Tjapa kuztan tjewža, Yooz
irata zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nižta zuma kamaña ančhucaquiz tjaaquača
Yoozqui, Jesucristuž tjonz tjuñquiz.
14 Ančhučča Yooz zuma cazñi maatinacaqui. Jaziqui zuma kamañchiz cjee. Ima Yooz
maati cjican, tuquita ana wali paaz pecñi kuz jaru kamchinčhučča. Yooz kamaña ana
pajchinčhučča.
15 Jaziqui, Yooz maati cjican, nižta ana wali pecñi kuz mantuquiz ana cjiskata. Anziqui
čhjulu paacanami zuma kamañchizkaz cjee, jaknužt ančhuc kjawzñi Yoozqui zuma
kamañchizpanžlaja, jalla nižta.
16 Yooz tawk liwruquiz Yooz Ejpqui tuž cjača: “Wejrqui zuma kamañchizpankaztča.
Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz zuma kamañchiz cjee”.
17 Ančhucqui, Yooz maatinaca cjican, mayizača, “Wejt Ejpča” cjican. Ančhucqui,
niižquinkaz rispitcan, tii muntu yokquiz zuma kamzpan waquizača, arajpachquin
ojkzcama. Yooz Ejpqui ana illillžcu pjalznaquača. Zapa mayniqui paatiquiztan jama
pjalžta cjequača.
18 Cjuñzna ančhucqui. Tuquiqui ančhucqui tuquita ejpnacaž tjaajinta
kamañchiztača. Inapankaz kamchinčhučča. Jalla nii ana walñi kamañquiztan
liwriitača. Nii liwriiñiž puntuquiztanaqui tantiya. Anaž čhjul korztanami, nižaza
anaž paaztanami, nižaza anaž čhjul tucuziñi cusasanacztanami pacžcu, liwriitacha
ančhucqui.
19 Antiz Jesucristuž ancha walurchiz ljocztan liwriitača. Jesucristuqui conta
cjissača, walipunt uuza wilanaztakaz, zuma llumpaka. Jalla nižta zuma ljocztan
ančhucqui liwriitača.
20 Ima tii muntu paacan Yoozqui Jesucristo utchača, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca
liwriizjapa. Anzta timpuquizkaz Jesucristuqui tjonchača; ančhucaltajapa žoñi tuc-
chača.
21 Jesucristuž cjen ančhucqui Yoozquin kuzziz žejlča. Yoozqui Jesucristo ticziquiztan
jacatatskatchača; nekztan zuma honorchiz cjiskatchača, ančhuc niižquin kuzziz
cjisjapa, nižaza arajpachquin kamz tjewzñi kuzziz cjisjapa.
22 Jaziqui ančhucqui lijitum Yooz tawkquiz cassinčhučča Espíritu Santuž yanapchiž
cjen. Jalla nuž Yooz tawkcama kamtiquiztan ančhuca kuznacaqui ana ujchiz cjissača
Yooz yujcquiz. Nižaza parti criichñinacztan zuma munaziñi kuzziz cjissača. Jalla
nižtiquiztan tirapan porapat ancha tjapa kuztan zuma munaza.

23 Ančhucqui užca nassi wawažtakaz ew kamañchizza. Ančhuca ew kamañaqui
anačha ticzi ejpnacžquiztan. Antiz žejtñi Yooz Ejpžquiztančha, niiž taku catoktiquiztan.
Yooz takučha ew kamañchiz cjiskatñi; nižaza Yooz takuqui wiñayjapa tjuraquičha.
24 Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha:
"Tjapa žoñinacaqui pastunacažtakazza. Tjapa žoñinacaž pajk obranacaqui pastunacž pjajkjallažtakazza. Tsjii timpukaz tjurasačha. Jaknužt pastunacaqui tsjii timpukaz žejlčhaja, jalla nižta tsjii kjaž watanacakaz žoñinacaqui kamčha; nekztan ticža. Nižaza pastunacž pjajkjallanacaqui ratulla choočha, jalla nižta iratažž žoñiž paata pajk obranacaqui anaž tjurasačha.
25 Pero Yooz Jilirž takuzti wiñayjapa tjuraquičha".
Jalla nii Yooz takučha liwriiñi takuqui. Jalla nii liwriiñi taku ančhucaquiz paljaytatačha.

2

1 Jalla nii taku catokžcu zuma kamañchizpan cjee. Tjapaman ana wali paaznaca eca.
Nižaza pisc kuzziz cjicjisnaca eca. Nizaza ana incallz pecñi kuzziz cjee. Nižaza ana
zmazñi kuzziz cjee. Nižaza anawali chiichiiznaca eca.
2 Ančhucqui Yooz taku ancha pecz waquizičha, jaknužt tsjii užca nassi wawaqui piz
itz pecčhaja, jalla nižta Yooz taku pecñi kuzziz cjis waquizičha. Nekztanaqui Yooz taku
juc'anti zizñi zizñi kuzziz cjen, juc'ant zuma kamañchiz cjisnaquičha.
3 Jesucristo Jiliriqui zumapančha. Jalla nii naazinčhuččha. Jaziqui Yooz taku juc'ant
juc'ant zizñi cjee.

JESUCRISTUCHA CHEKAN MAZTAKAZ

4 Jesucristo Jiliržquiz macjata. Niičha ew kamañaa tjaañiqui. Jesucristučha žejtñimi,
nižaza žejtkatñimi. Jalla niičha, žejtñi maz cjitaqui. Zoñinaca nii maz ana pecchičha.
Yoozzti nii maz illzičha; niiztajapa ancha walurchizza.
5 Nii žejtñi maz cjita Jesucristuž cjen, ančhuczakaz Yooz žeti tanzinčhuččha. Jaziqui
ančhuczakazza žejtñi maznacažtakaz. Jaknužt maznacztan kjuya pirkičhaja, jalla
nižta Yoozqui ančhucatan niiž kjuya kjuytažokaz cjičha. Ančhuččha Yooz kjuychiz
žoñinacaqui. Nižaza ančhucqui t'akztačha Yooztajapa sirwiñi. Nižaza ančhucqui per-
sun kuznaca Yoozquin tjaačha ofrendanacažtakaz. Nižaza Jesucristuž cjen Yoozqui
ančhucaž tjaata kuznaca asiptasačha.
6 Jesucristučha maz cjitaqui. Jalla nii puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Wejrqui tsjii simint maz tjulznučha Sión cjita arajpach wajtquin. Jalla nii mazqui juc'ant chekančha tjapa parti maznacquiztan. Nii mazqui Yooziž illztačha, nižaza Yooztajapa wali walurchizza. Jequit nii walurchiz maz cjita Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui anapanž amulasaquičha. Anapanž inapankaz cjesačha".
7 Maz cjita Jesucristuqui walja walurchizza, ančhuc criichinacztaqui. Pero ana criichi
žoñinactaqui nii maz ana walurchiztakaz nayčha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Kjuyñi žoñinacaqui tsjii maz ana pecchičha. Jalla nii ana pecta mazpacha zuma chekan maz cjissičha".
8 Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Nii maz cjen žoñinacaqui t'ejžcu, ujquiz tjojtsnaquičha".
Ana criichi žoñinacaqui Yooz taku ana juyzu paačha. Nekztan sufriskattapanž cjequičha.
Jalla nižtajapa Yoozqui ninaca utchičha.
9 Pero ančhuczti anačha nižta. Antiz ančhucqui Yooziž illztačha. Jaziqui ančhuččha
Yooz maatinacaqui. Yooz Jiliržquiz sirwizjapa, t'akztačha. Ančhuččha Yooz wa-
jtchiz žoñinacaqui. Jalla nuž cjisjapa illztačha ančhucqui. Nižaza ančhucqui illztačha
Yooz ispantichuca obranaca paljayzjapa. Anawal zumchiquiz kaman Yoozqui ančhuc
kjawzičha, niiž ancha zuma jiczquiz luzkatzjapa, niiž kjanquiz kamzjapa.

10 Tuquiqui ančhucqui anatačha Yooz watja. Anzičha Yooz wajtchiz žoñinacaqui. Tuquiqui ančhucqui Yooziž ana okžtatačha. Anzičha Yooziž okztaqui.

JILIRINACŻQUIZ RISPITA

11 Pecta jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz kamcan ančhucqui istrañiñčhuccha. Yooz wajtchiz žoñinacačha ančhucqui. Jaziqui chiižinžcučha, anawali pecñi kuz ana juyzu paa. Nii anawali pecznacaqui ančhuca persun kuz animu quintračha.

12 Ana Yooz pajñi žoñinacžtan kamcan, ančhucqui zumapan kama. Ana Yooz pajñi žoñinacaqui ančhuca quintra chiyačhani. Nižaza uj paañinacažtakaz ančhuc nayačhani. Jalla nižta quintra cjiicjiyanami, ančhucqui zuma kamz waquizičha, ninaca ančhucaž zuma paatanaca cherzjapa. Jalla nuž cheržcuqui ninacaqui Yoozquin honora tjaaquičha ultim pjalz tjuñquiziqui.

13 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Jesucristo Jiliržquiz sirwican tjapa žoñiž nombrita jilirinacžquiz casa. Chawc mantiñi jiliržquiz casa.

14 Nižaza niiž cuchanžquita jilirinacžquiz casa. Nii jilirinacaqui cuchanžquitačha, anawali paañi žoñinaca casticajo, nižaza zuma paañi žoñinacžquiz honora tjaajo.

15 Yoozqui pecčha, ančhuc zuma kamzjapa. Jalla nižta zuma kamcan, ančhucqui zumzu anawali kamañchiz žoñinacžquiz ch'ujuž cjiskataquičha.

16 Yooz liwriita žoñinaca cjicanaqui zuma kama. Pero liwriita cjicanaqui anačha pinzizqui ana walinaca paaznacžquiz. Antiz zuma kama Yooz piyunažta.

17 Tjapa žoñinacžquiz rispita. Tjapa criichi žoñinacžtan zuma munaza. Yoozquin rispita. Nižaza chawc mantiñi jiliržquiz honora tjaa.

SUFRICAN YOOZQUIN KUZZIZ CJEE

18 Piyunanaca, ančhucqui patrunanacž mantuquiz cjee, ninacžquiz rispitcan. Zuma kuzziz, nižaza okzñi kuzziz patrunchizlaj niiqui, niiž mantuquiz cjee. Nižaza ana zuma patrunchizlaj niiqui, niiž mantuquiz zakaz cjee.

19 Tsjii piyunaqui zuma langzñi cjenami wjajttaž cječhani. Pero pasinziz kuztan awantiz waquizičha. Jalla nii piyunaqui nuž sufrican cjuñz waquizičha, niičha ultimu Yooz piyunaqui, jalla nii. Jalla nuž sufrizcu zuma kuz tjeeža; nekztan Yooz yujcquiz ancha cuza cjitaž cjequičha.

20 Tii muntuquiz kamcan ančhucqui anawali paatiquiztan castictaž cječhani. Pasinziz kuztan awantaquiž niiqui, ¿čhjul honorat tjaata cjesajo? Pero zuma paatiquiztan sufriskattaž cjequiž niiqui, nižaza ančhucqui pasinziz kuztan awantaquiž niiqui, Yooz yujcquiz honorchiz cjequičha.

21 Jalla nižta pasinziz kuzziz sufraquiž niiqui, kjana tjeeža, Jesucristuž žoñinacčhuccha, nii. Yoozqui ančhuc kjawzičha, zuma kuz tjeezjapa. Cristuqui ančhuc laycu sufrichizakazza. Cristuqui sufrican ancha pasinziz kuz tjeezičha. Nižta irata ančhucqui sufrican, nižtazakaz pasinziz kuz tjeez waquizičha.

22 Jesucristuqui ana zinta uj paachičha. Nižaza čhjul anawal takumi ana chiichipančha.

23 Cristuqui žoñinacaž ch'aanita cjenami, anapan chjaychičha. Nižaza Cristuqui sufrichi cjenami, anapan žoñi kitz pecchičha. Jalla nižta sufrican Cristuqui zizzičha, Yooz Ejpqui nii anazuma žoñinaca legali casticaquičha, jalla nii. Jesucristuqui zizzičha, anawali cjicjiñinacaž paatiquiztan jama casticta cjequičha, nii. Nižaza Yooz Ejpqui zuma kuzziz žoninacžquiz honora tjaaquičha.

24 Jesucristupachačha persun curpuquiz učhum ujnacquiztan sufrichiqui, cruzquiz ch'awcta. Jalla nuž učhumnacalta laycu ticzičha, učhumnaca anawali ujnaca ecajo, nižaza Yooz tjaata zuma kamañchiz cjeyajo. Jesucristuqui chjojrichta cjissičha, ančhuc čhjetinta cjisjapa ančhuca ujnacquiztan.

25 Tuquiqui ančhucqui pasta uuzanacažtakaz ojklayatča. Anziqui ančhucqui Arajpach Awatiržquiz quejpchinčhucča, ančhuca kuz niiž cuitita cjisjapa.

3

LUCUTJIÑi KAMZ PUNTU

1 Maatakanaca, ančhucqui persun luctakž jaru kama. Tsjii luctakanacaqui Yooz taku ana criača, nižaza Yooz tawk jaru ana kamča. Pero ančhuc criichin maatakanacaqui zuma kamaña tjeez waquizača. Ančhuca zuma kamaña tjeeztiquiztan, ančhuca ana criichi luctakanacaqui Yooz taku criichiž cječhani, ančhuc ana ancha tawkžtan atipchiž cjen.

2 Nižaza ančhuca luctakanacaqui criyačhani ančhuca zuma kamtiquiztan, nižaza ančhuca rispitñi kamtiquiztan.

3 Zawnctan zquiti ist'asnacquiz anača kuz tjaazqui. Persun c'achja chjijczža ach charquiz, nižaza zquiti ist'asnacquiz, nižaza ancha c'achja zquitinacquiz, jalla nižtanacquiz anača kuz tjaasqui.

4 Antiz zuma c'achja kamañanacquiz kuz tjaa. Humilde kuzziz, nižaza llan kuzziz cjee. Jalla nižta kamañanacaqui Yooz yujcquiziqui walja walurchizza. Ni zuma c'achja kamañaqui tsjii zuma tjurñi walurchiztakazza.

5 Tuqui timpuqui Yooz partir maatakanacaqui nižta c'achja kamañchiztača. Nii maatakanacaqui Yoozquin kuzziztača. Nižaza luctakž jaru cjiicjiñitača.

6 Jalla nižta Sara cjita cullaquiqui Abraham cjita lucžquiz cassinča, niižquiz "wejt jiliri" cjican. Ančhucqui nižta zuma kamañchiz cjequiž niiqui, Sara cullaca maatinacažtakaz cjequača. Ana čhjulquiztanami ančhuca kuz turwayskata.

7 Luctakanaca, ančhucaquin zakaz chiižinžcuča. Ančhucqui persun maatakanacztan zuma intintazñi munaziñi kuzziz kamaquača. Yoozqui pucultan ančhucaquiz niiž zuma kamaña tjaachača. Jalla nižtiquiztan jaknužt persun maatakžquiz rispitz waquizačhaja, jalla nuž rispitaquača. Cjuñzna, luctakaqui maatakžquiztan juc'ant azzizza. Persun maatakžtan zuma kamz waquizača, ančhucaž Yoozquiztan mayizitanaca ana ina cjeyajo.

SUFRIS PUNTU

8 Tsjiiztan zakal cjesača. Tjapa ančhucqui tsjii kuzziz kamaquača. Nižaza criichinacpora zumaž munazaquača. Nižaza okzñi kuztan kamaquača. Nižaza humilde kuztan kamaquača.

9 Tsjiizuñ ančhucaquiz anawali paachiž cjen ana nižtapacha anawali tjepnaquača. Nižaza tsjiizuñ ančhuca quintra ch'aananami, ana nižtapacha niiž quintra ch'aaquača. Antiz niiztajapa Yoozquiztan mayizinaquača, nii zuma cjiskatzjapa. Yoozqui ančhuc kjawzača, zumanaca tanzjapa. Jalla nižtiquiztan ančhuca quintra žoñinacztajapami Yoozquiztan mayizinaquača, Yooz wintižta cjisjapa.

10 Yooz takuqui tuž cjača:

"Jakziltat zuma kamañchizpan pecčhaja, nižaza cuntintupan kamz pecčhaja, jalla niiqui persun chiiñi ata ewjt'istanča, anawal taku ana chiizjapa, nižaza ana incallñi toscar taku ana chiizjapa.

11 Nižaza jakziltat cuntintupan kamz pecčhaja, anawali paaznacquiztan zarakstanča; nekztan zumapan paastanča. Parti žoñinacztan wali kamzjapa, jalla nižtiquiz kuz tjaastanča.

12 Yooz Jiliriqui zuma kamañchiz žoñinaca cuitača. Nižaza ninacaž mayizitanaca nonža. Pero Yooz Jiliriqui anawali paañi žoñinacž quintrača.

13 Ančhucaž zuma kamznacquiz kuz tjaachiž cjen, ¿ject ančhuca quintra paasajo?

14 Pero ančhucqui zuma kamcan sufraquiž niiqui, cuntintuž cjee. Yoozqui
ančhucaquiz honora tjaaquičha. Nii quintra žoñinacžquizimi ana eksna. Nižaza anaž
jecžquiztanami kuz turwayskata.
15 Cristupankazza ultim Jiliriqui. Jalla nižtiquiztan Cristužquiz ančhucqui rispit-
stančha. Nižaza ančhucqui listu tjaczi žela, ančhucaž Yooztajapa kamz puntuquiztan
chiizjapa. Tsjii žoñi nii puntu pewcznaquiž niiqui, zuma razunžtan kjaaz waquizičha.
Humilde kuzziz nižaza rispitñi kuzziz kjaaz waquizičha.
16 Zumaž kamaquičha. Nekztan ančhuca kuzquiz anaž čhjul ujmi cjuñznaquičha.
Cristužquin kuzziz zumaž kama. Jalla nekztanaqui žoñinacaqui anaž ančhuca quintra
chiyi atasačha. Ninacaqui ančhuca quintra chiyaquiž niiqui, ultimu azaquičha ančhuca
zuma kamtiquiztan.
17 Ančhucqui walikaz Yooz munañpi jaru kamcan sufračhaja, wintižta cjequičha.
Ana zuma kamtiquiztan sufraquiž niiqui, jalla niičha ana waliqui; anaž Yooz munañpi
jaručha niiqui.

18 Jesucristuqui učhum ujnac laycu ticzičha. Jalla nižtiquiztan učhum ujnac laycu ana
iya ticz pecčha. Zuma kamañchiz Cristuqui ana zuma kamañchiz žoñinacž laycu ticzičha,
ninacžquiz Yoozquin macjatskatzjapa. Curpuchiz cjican contatačha pero niiž animuqui
tirapan žejtčha.
19 Niiž espíritu animuqui chawctažtakaz espíritu animunacžquin ojkchitačha Yooz
puntu kjanzt'izjapa.
20 Jalla nii chawctažtakaz espíritu animunacaqui tuquitanpacha Yoozquin ana cas-
sičha. Noež kamta timpuquiz Yoozqui pasinziz kuzziz želatčha nii tuquita anawali
žoñinacžtajapa. Jalla nuž žejlcan Yoozqui Noežquiz tsjii pajk kjuyaž cherchi warcu
kjuykatchičha. Nekztan Yoozqui nii warcuquiz tsjii quinsakal žoñinaca luzkatchičha,
wacchi kjazquiztan žejtkatzjapa.
21 Jalla nii kjazqui bautismožtakaztačha. Ančhuczakaz bautista cjican liwriitačha.
Ultim bautismuqui anaž curpu ajunčha, antiz ultim bautismučha Yoozquin tjapa
kuztan cjisqui, ujnacquiztan pertunta cjisjapa, paata ujnacquiztan ana iya cjuñzjapa.
Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristuž jacatatchiž cjen učhumqui liwriita cjesačha.
22 Jesucristuqui jacatatžcu arajpacha ojkchičha. Jaziqui nicju Yooz Ejpž žew latuquiz
julzi žejlčha. Nekz žejlcan anjilanacami, nižaza jilirinacami nižaza poderchiznacami
Cristuž mantuquiz žejlčha.

4

1 Cristuqui žoñž curpuchiz kamcan sufrichičha. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz
sufrisjapa listo cjis waquizičha. Ančhucqui Cristužquiz kuzziz cjen sufraquiž niiqui,
niižquin juc'anti macjataquičha. Nižaza uj paaznacquiztan juc'anti zarakaquičha.
2 Jaziqui zuma kamaquičha, tii muntuquiz žejlcan. Yooz munañpi jaru juc'anti
kamaquičha; anawali pecñi kuz jaru ana kamaquičha.
3 Ančhucaquiz cjiwčha, ančhuca tuquita kamtaqui ana walitačha. Nužquizkaj cjila
nii anawal kamtaqui. Jalla nižta anawal kamtaqui ana criichi žoñinacaqui juztazza.
Ančhucqui zuma zizza nii anawal kamta puntu. Tuquiqui ančhucqui anawal kuz
pinziz jaru ojklayatčha; nižaza adulteriuquiz ojklayatčha; nižaza čhjul kuz pecta
jarumi paatčha, nižaza kuz katchi licatčha, nižaza ancha pjijstanaca paatčha, nižaza
mazinacžtan licz pecatčha. Nižaza žoñiž paata yooznacquiz rispitatčha. Werar Yooz
mantita quintračha niiqui.
4 Yoozquin kuzziz cjen, ančhuca kamtaqui anačha iya nižtaqui. Jalla nižtiquiztan
ančhuca tuquita mazinaca ančhucaquiztan istrañčha, ančhucaž ana iya cumpant'ichiž
cjen. Nekztan ančhucajapa iñarčha.

5 Pero ultim pjalz tjuñquiz ninacaqui persuna anazuma kamtiquiztan Yoozquin
cuenta tjaastanča, Yoozqui ticzi žoñinacami žejtñi žoñinacami ultimquiziqui pjalz-
naquača, tii yokquiz jaknužt kamtčhaja, jalla niit jama. Yoozqui listo žejlča žoñinaca
pjalzjapa.
6 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz liwriiñi Yooz takuqui paljaytatača, ninaca
criyajo, nižaza liwriita cjeyajo. Zoñž curpuchiz cjen criichinacaqui tjapa žoñinaca irata
ticža. Pero ninacž animunacaqui Yooziž arajpachquin kjawžta cjen zumapan kamča
Yooz irat kamañchiz.
7 Jilanaca, cullaquinaca, tii timpuqui otča, wajillaž tjappacha čhjultakinacami tucuz-
inznaquača. Pero ana kuz turwayzita cjee. Zuma pinsiñi cjee. Nižaza persuna kamz
ewjazñi cjee, Yoozquin mayizican.
8 Jalla tužuča chekanaqui, porapat zuma munaziñi kuzzizpankaz cjee. Zuma
munazican, parti žoñinacž ujnac puntuquiztan ana ancha cjuñasača.
9 Porapat ančhuca kjuyquiz zumapanž risiwasaquača, ana paysnakžcu.
10 Yoozqui criichi žoñinacžquiz tjapaman zuma kamañanaca tjaača. Nii ka-
mañanacchiz porapat yanapassaquača, juc'ant zuma kuzziz cjisjapa. Nižta pecča
učhum Yooz Jiliriqui.
11 Jakziltat paljayz kamañchiz žejlčhaja, panž Yooz taku paljayz waquizača. Jakzil-
tat yanapñi kamañchiz žejlčhaja, panž Yooz tjaata aztan yanapz waquizača. Tjapa
ančhucqui čhjul kamañchizimi Yooz honora juc'ant waytiskatča, Jesucristuž cjen.
Yoozqui wiñayjapa honorchiz cjila. Nižaza Yoozqui wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nužoj
cjila. Amén.

PRUEBANACAŽ TJONANAMI CUNTINTUŽ CJEE

12 Pecta jilanaca, cullaquinaca, anawal pruebanacaž tjonan ana tsuca. Ančhuc
yanzjapakaz tjonča, Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzziz, ana tjurt'iñi kuzziz, jalla nii
yanzjapa. Nižta pruebanacaqui panž želaquača. Anaž istraña.
13 Jaknužt Jesucristuqui sufritčhaja, jalla nižtazakaz ančhucqui sufraquača. Jalla
nižtiquiztan nižta pruebanaca tjonchiž cjen, cuntintuž cjee. Nižaza Jesucristuž tjonz
tjuñquiz ančhucqui juc'anti cuntintuž cjequača. Nekztan Jesucristuqui niiž aztan niiž
honora tjeeznaquača.
14 Cristužquin kuzziz cjen ančhuca quintra ch'aanita cjequača. Pero ančhucqui
cuntintuž cjee. Zuma Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejlča. Ančhuca quintra
žoñinacaqui Cristuž quintra chiača. Ančhuczti Cristuž honora waytača.
15 Nonžna ančhucqui. Anača žoñi conzqui. Anača tjañi zaazqui. Anača uj
paazqui. Anača yekja žoñž asuntuquiz mitizizqui. Nižta ana walinaca paaquiž niiqui,
sufračhani. Pero nižta ana walinaca anapan paaquača.
16 Zuma cristiano cjican sufraquiž niiqui, ana azasača. Antiz Yoozquin panž honora
tjeeznaquača, Cristuž partiquiz žejltiquiztan.
17 Yoozqui niiž famillchiz žoñinaca jusjiñi kalltača, azquichta kamañchiz cjisjapa.
Učhumqui tii muntuquiz žejlcan sufraquiž niiqui, ¿kjažt ana criichi žoñinacžtajapa
wataquejo? Ninacaqui Yooz liwriiñi taku anapanž cassa. Jalla nižtiquiztan infier-
nuquin wiñayjapa sufraquača.
18 Zuma kamañchiz žoñinacaqui ch'aman anawalinacquiztan liwriitača. Jalla
nižtiquiztan ana criichi žoñinacžquiz nižaza uj paañi žoñinacžquiz kjaž cjitat cjequejo?
Infiernuquin wiñayjapa sufraquača.
19 Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz kamcan criichi žoñinacaqui Yooz munañpi jaru
sufrača. Jalla nižta sufrican Yoozquin kuzzizpan cjee, niiž cuitita cjisjapa. Tii muntu
paañi Yoozza lijituma cuitiñiqui. Ancha zumapanča.

5

CRIICHI ZOÑINACŽQUIZ CHIIZINTA TAKU

1 Icliz jilirinaca, ančhucaquin zuma tawkžtan chiižinžcučha. Wejrqui icliz jilirizakaztča. Persunpacha Jesucristo sufriñi cherchinča. Nižaza wejrqui parti criichi žoñinacžtan chica honorchiz cjeeča, Jesucristo wilta tjonz tjuñquiz.
2 Tjapa ančhucqui Yoozquin criichi žoñinaca zuma cwitaquača, zuma uuza awatirižtakaz. Tjapa kuztan nižaza zuma kuztan cuitiz waquizača. Jalla nižta pecča Yoozqui. Anača paaz ganzjapakaz iclizziz žoñinaca cuitaquača, pero Yooz sirwican tjapa kuztan cuitiz waquizača.
3 Anača tsjii ana zum patrunažtakaz cjiicjisqui, ančhuca icliz žoñinacžtaqui. Antiz parti criichi žoñinacžquiz zuma kamaña tjeezna, ninaca nižta iratapacha zuma kamkatzjapa.
4 Nekztan chekan jilir Awatiriqui tjonžcu ančhucaquiz zuma honoraž tjaaquača, zuma premiožtakaz. Tsjii chjañiquiztan paata premiuqui ratulla tucuzinznasača. Ančhuca honora ana tucuzinznasača. Ančhucqui Yoozquin criichi žoñinaca zuma cuititiquiztan jalla nižta honora tanznaquača.
5 Ančhucqui tjotjowanaca, icliz jilirinacž jaru cjee. Nižaza tjapa ančhucqui porapat humilde kuztan rispitasaquača. Yoozqui mita kuzziz žoñinacž quintrača. Pero humilde kuzziz žoñinacžquiz yanapča.
6 Jalla nižtiquiztan tjapa azziz Yooz Jilirž mantuquiz humilde kuzziz cjee, nekztan Yoozqui ančhucaquiz honorchiz cjiskataquača.
7 Yoozqui ančhuc cuitača. Jalla nižtiquiztan čhjul llaquinacami nižaza kuz turwayskatñinacami niižquin kuzziz cjee.
8 Pinsiñi kuzziz cjee. Nižaza naynay žela. Ančhuc quintra diabluqui ojklayča, anawal leona ajuticanžtakaz. Nii anawal diabluqui ančhucaquiz atipz pecča. Nižaza criichi žoñinaca Yoozquiztan zarakskatz pecča.
9 Jalla nižtiquiztan niiž quintra tjurtichi žela. Jesucristužquin kuzziz tjurt'ichi žela. Ančhucqui zizza, tii muntuquiz kamcan tjapa criichi jilanacaqui sufristanča. Jalla nižta zizcu, Jesucristužquin tjapa kuzziz cjen tjurt'ichi žela.
10 Ančhuc tsjii zkoloc sufritan, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquača, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquača, nižaza tjup kuzziz cjiskataquača, čhjul ana walquiztanami atipajo. Nii Yoozza zuma yanapñiqui. Niiqui učhum kjawzača, Jesucristužtan chica arajpachquin kamzjapa, wiñayjapa honorchiz cjisjapa.
11 Nii Yoozqui wiñayjapa honorchizkaj cjila. Wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.
12 Wejrqui ančhucaquin tii kolta cartal Silvanužquiz cjijrskatača. Silvano jilaqui zuma lijitum jilača, cjiwča. Tii cartiquiz ančhucaquin chiižinžcučha, nižaza Yooz lijitum okzñi kuz puntu paljayžcučha. Jalla nii puntunaca zizcu tira tjurt'iñi kuzziz cjee.
13 Babilonia wajtquin icliz žoñinacaqui ančhucaquin tsaanžquača. Ninacaqui Yooz illzta žoñinacazakazza. Nižaza Marcos ančhucaquin tsaanžquača. Marcossa wejt maatižtakaz.
14 Ančhucqui porapat zuma munaziñi kuztan tsaanasaquača. Tjapa ančhucqui, Cristuž partiquiz žejlñinaca, walikaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

1 Wejr Simón Pedruqui ančhucaquin cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž manta payiñ žoñtčha. Niiž uchta apostoltčha. Yooztan Jesucristo Liwriiñižtan žoñinacžquiz anaž illillza; legaliž niiqui. Jalla nižtiquiztan ančhucmi wejrmi Jesucristužquin kuzziz cjen Yooziž tjaata kamaña tanzinčhumčha. Ancha zumačha nii kamañaqui.
2 Yoozquiz nižaza učhum Jesucristo Jiliržquiz juc'ant zuma pajz waquizičha. Nekztan ančhucqui juc'anti Yooziž yanapta cjequičha, nižaza tsjan walikaz kamaquičha Yooziž cjen.

CRIICHI ZOÑINACŽ KUZ PUNTU

3 Yoozqui učhum kjawzičha, niiztan chica honorchiz cjisjapa, nižaza nii irata zuma kamañchiz cjisjapa. Jaziqui Yoozqui niiž aztan ančhucaquiz yanapčha, niiž kuzcama zuma kamñi atñijapa. Ančhucqui Yooz puntu zizñi zizñiž cjen Yooz yanaptaqui tanznasačha.
4 Yoozqui niiž ancha zuma walurchiz tawkžtan compromitchičha, učhum yanapzjapa. Nii compromitta taku cumplissičha. Jaziqui ančhucqui Yooz kuz irataž cjisnaquičha. Nižaza ančhucqui tii muntuquiz žejlñi ana walinacquiztan atipaquičha. Tii muntuquiz ancha ana walinaca žejlčha žoñinacaž ana zuma pinsiñiž cjen.
5 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yoozquin tjapa kuztan cjee juc'anti juc'anti zuma cjisjapa. Jesucristužquin kuzziz cjen lijituma zuma kamz waquizičha. Nekztan zuma kamcan, zizñi nižaza intintiñi kuzziz cjis waquizičha.
6 Nekztan zizñi kuzziz cjican, persun kuzquiz ewjazñi kuzziz cjis waquizičha. Nekztan persun kuzquiz ewjazcan, zuma tjurt'iñi kuzziz kamz waquizičha. Nekztan tjurt'iñi kuzziz kamcan, Yooz kuzcamakaz kamz waquizičha.
7 Nekztan Yooz kuzcamakaz kamcan, criichi žoñinacžquiz okzñi kuzziz cjis waquizičha. Nekztan okzñi kuzziz cjican, tjapa žoñinacžquiz zuma munaziñi kuzziz cjis waquizičha.
8 Ančhucqui jalla nižta ancha zuma kuzzizčhucčhalaj niiqui, juc'anti juc'anti zumaž cjequičha. Nižaza ančhucaž zuma kamtaqui anaž ina cjequičha. Nižaza ančhucaž Jesucristo Jilirž puntunaca ziztaqui anaž ina cjequičha. Jesucristuž puntunacquiztan zizñi zizñi cjican, walja zuma obranacchiz cjisnaquičha.
9 Jakzilta žoñit nižta zuma kamañchiz ana žejlčhaja, jalla niičha tsjii zur žoñižtakaz. Nižaza niičha ana zizñi zoñiqui. Niiž ujnacaqui pertunzqui tjatztačha.
10 Ančhucqui, anačha nižta cjee. Yoozqui ančhuc illzcu kjawzičha. Jalla nii kjawžta zumpachaž catoka. Nižaza niižquinpan kuz tjaaquičha. Jalla nuž zumpachaž kamaquiž niiqui, anapanž Yoozquiztan zarakasačha.
11 Nekztan ančhucaž zuma kamtiquiztan arajpach wajtquin zuma risiwtaž cjequičha. Nii arajpach wajtquin Liwriiñi Jesucristo Jiliriqui wiñayjapa mantičha.
12 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquin tirapan nii puntunaca cjuñzkatačha. Ančhucqui nii puntunaca zizza. Nižaza ančhucqui werar Yooz taku catokžcu Yoozquin tjurt'ichi žejlčha.
13 Jalla nuž cjenami wejrqui tuž tantiichinčha. Wejr iya žejtcan, ančhucaquiz cjuñzkatz pecučha, tii chiižintanacztan. Nii walikaz cjiwčha.
14 Učhum Jesucristo Jiliriqui wejtquiz zizkatchičha, wajillaž tii curpu eccu arajpach wajtquin okačha, nii.
15 Jalla nižtiquiztan tii puntunacquiztan cjijrz pecučha. Nekztan weriž ticztan ančhucqui čhjulorami tii puntunaca liyasačha, zuma cjuñajo.

JESUCRISTUŽ PUNTUQUIZTAN TJAAJINTA

16 Ančhucaquin tjaajincan, wejrqui učhum Jesucristo Jilirž puntuquiztan tjaajinchinča, jaknužt walja aztan wilta tjonačhaja, jalla nii. Jalla nii tjaajintaqui anaž wejt kuzquiztan ulanchičha. Nii tjaajintaqui anačha mañžtan tantiita quintuqui. Antiz wejrqui persun čhjujcžtan Jesucristuž honora cherchinča.

17 Wejrqui cherchinča, Yooz Ejpqui Jesucristužquiz zuma honora tjaachičha. Nižaza Yooz Ejpž ispantichuc joraqui chiižquichičha tuž cjican: “Jalla tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen ancha cuntintutča”.

18 Jalla nuž cjiñi taku nonzinča arajpachquiztan tjonñi. Nii oraqui wejrqui Jesucristužtan chica žejlchinča Yooziž illzta curquin.

19 Jaziqui wejrqui cjiwča tuquita Yooztajapa chiiñi profetž takučha werar takuqui, nii. Jesucristuž tjonzcama nii profetaž chiitaqui učhumnacaltajapa kjanazt'ičha tsjii zuma lamparažtakaz. Jalla nižtiquiztan nii profetaž chiitiquiz kuz tjaaz waquizičha. Nii walikaz cjiwča. Wentan kjantati chawcwa tewcžcan, anaž iya lampara kjañi pecasačha. Jalla nižta irata Jesucristuž tjontan, profetaž chiitanacaqui anaž iya pecasačha.

20 Jalla tii zakaz intintaz waquizičha. Nii cjijrta profetaž chiitanacaqui Yooz takučha. Jaziqui profetaž chiitami žoñž kuzquiztankaz ana intintazta cjesačha. Yoozpanikazza profetaž chiita intintazkatñiqui.

21 Profetanacaqui anačha persun kuzcama nižtanaca chiichiqui. Antiz Yooz Espíritu Santuqui ninacžquiz Yooz taku chiikatchičha.

2

FALSO TJAAJIÑINACŽ PUNTU

1 Tuqui timpuqui toscara chiiñi profetanacaqui Israel wajtchiz žoñinacžquiz jeczičha. Jalla nižta irata zakaz ančhucaquiz toscar tjaajiñinacaqui jecznaquičha. Ninacaqui persuna pinsitaquiztan chjojzakaž tjaajnaquičha, žoñinaca turwayskatzjapa, nižaza Yoozquiztan zarakskatzjapa. Jalla nuž anawali tjaajincan Jesucristo Jiliri ana pajñi chiyaquičha. Pero Jesucristuqui ninaca liwriizjapa ticzičha. Jalla nuž anawali tjaajintiquiztan ninacpachaž wajilla castictaž cjequičha.

2 Nižta anawali tjaajintiquiz walja criichi žoñinacaqui kuz tjaaquičha. Nekztan anazuma kamaquičha. Jalla ninacaž anazuma kamtiquiztan žoñinacaqui werar Yooz kamañ quintra iñaraquičha.

3 Ancha paaz paca peccu, nii anawali tjaajiñi žoñinacaqui toscar tawkžtan ančhucaquiz incallaquičha. Nekztan ančhuca paaz tanznaquičha. Jalla nuž cjen ninacaqui ultimupan tantaž cjequičha. Tuquitanpacha Yoozqui ninaca utchičha casticta cjisjapa.

4 Yoozqui uj paachi anjilanacžquiz ana pertunchičha. Antiz infiernuquin tjojtchičha. Zumchiquiz chawctažtakaz nekz chjojta žejlča, ultimu pjalz tjuñicama.

5 Nižaza tuquita timpuqui Yoozqui uj paachi žoñinaca ana pertunchičha. Antiz kjaz juyzu mantižquichičha nii anazuma kamañchiz žoñinaca ticznajo. Noé cjitaqui žejtkatchičha niiž pakallak familianacžtan. Noequi nii timpuquiz kamñi žoñinacžquiz cjichičha: “Zuma kamañchiz cjee” cjican. Pero žoñinacaqui Noež chiita tawkquiz ana juyzu paachičha.

6 Nižaza Yoozqui ana wal Sodoma wajtchiz žoñinacami nižaza Gomorra wajtchiz žoñinacami ujžtan ujchičha, kjup tuczcama. Jalla nuž Yoozqui liwj tjatanzjapa mantichičha. Jalla nuž casticcan Yoozqui wiruñ tjonñi anawal kamñi žoñinacžquiz chiižinz pecchičha, “Anačha nižta kamzqui” cjican.

7 Nii pizc ujzi watjanacquiztan Lot cjita žoñiqui alajakaz liwriitačha. Jalla niitačha zuma kamañchizqui. Parti žoñinacaqui tjapaman ana walinaca paachičha. Jalla nižtiquiztan Lot cjitaqui nii anawali kamñi žoñinaca cheržcu ancha llactazñitačha.

8 Nii zuma žoñiqui zapuru niiž kuzquiz ancha zint'iñitačha, nii parti žoñinacaž Yooz
lii quintra paachiž cjen. Lot cjita žoñiqui zapuru ninacaž anawali paatanaca cher-
chičha, nižaza nonzičha. Jaziqui nii anawali paañinacžtan kamcan, niiž kuzquiz ancha
zint'iñitačha.
9 Ultimquiziqui Yoozqui Lot jwessičha nii wajtquiztan. Yooz Jiliriqui prue-
banacžquiztan zuma kamañchiz žoñinaca liwriiñičha. Nižaza Yoozza anazuma
kamñinaca pjalzñiqui, nižaza chjojñiqui casticz tjuñicama.

10 Yoozqui juc'anti casticaquičha jalla tižta žoñinaca, persun anawali pecñi kuzcama
kamñi žoñinacami, nižaza jilirinacžquiz ana rispitñinacami. Jalla nižta žoñinaca juc'anti
castictaž cjequičha. Ninacaqui ancha lisučha, nižaza mit kuztan anawali paañičha.
Ninacaqui poderchiz arajpachquin žejlñinacžquiz ana ekscu ararñičha.
11 Yooz zuma anjilanacazti nii poderchiz arajpachquin žejlñinacžquiz ararzjapa eksa,
azziz anjilanacaž cjenami. Nižaza zuma anjilanacaqui Yooz yujcquiziqui nii anawal
žejlñinacž quintra ana uj tjojtunz pecčha.

12 Jalla nii anawal kamñi žoñinacaqui animalažtakazza ana intintazñi kuzziz. Persun
kucamakaz ojklayñičha, Yoozquin ana juyzu paañi. Q'uit animalanacaqui žejlčha,
tanžta cjisjapa, nižaza conta cjisjapa. Jalla nižtaž nii žoñinacaqui. Ana zizta puntuquiz-
tan quintra chiičha. Anawali kamcan nii anawali kamtiquiztan animalanacažtakaz
ticznaquičha.
13 Nižaza ninacaqui parti žoñinacžquiz sufriskatchiž cjen, zakaz sufraquičha.
Nižaza anawal pjijztanacquiz kamcan, “Cuntintutčha wejrnacqui” cjican chiiñičha.
Ančhucqui ninacžtan žejlzqui azipančha, nižaza ninacž cumpant'izmi ančhucaltajapa
ana walička. Ninacaqui ančhucaquiz incallz ancha juztazza, ančhuc criichinacžtan
chica žejlzjapa.
14 Nii anawali žoñinacaqui tsjii maataka cheržcu, panž adulterio paaz pecčha. Nižta
anawali paaznacquiztan anapan ochñičha. Incallchuc maatakanacžquiz adulterio
kjutñi chjichñičha. Jalla nižta žoñinacaqui adulteriuquiz ojklayñi, nižaza paaz tanzñi
nižaza čhjul uj paazmi ancha atñipanikazza. Jalla nižta cjiicjiñinacaqui infiernuquin ojkñi
žoñinacačha.
15 Yooz jiczquiztan zarakchičha. Nekztan uj paacan ojklayñičha. Tuquitan tsjii
anawali profeta želatčha, Balaam cjita, Beorž majch. Jalla niiqui anawali paatiquiztan
paaz ganz pecchičha. Jalla nii Balaam cjitaž iratača ninaca ojklayñiqui.
16 Tsjii ana chiiñi aznuqui Balaamžquiz ujzička žoñž tawkžtan, Balaam anawali paaz
pecchiž cjen. Jalla nižta ujzñiž cjen Balaamqui atajtatača niiž anawali pinsita jaru ana
paazjapa.

17 Wejr cjiwčha, nii anawali tjaajiñi žoñinacaqui ana kjazziz tujžtakazza. Ancha
taku tjaača, pero anawira cumplička. Nižaza ninacača ana chijñichiz tsjiržtakaz,
tjami chjichta tsjiržtakaz. Ninacaqui wiñayjapa casticta cjequička anawal tsokchi
zumchiquiz chjatkatžcu.
18 Nii anawalinacaqui mitarazzi tawkchiz inapankaz chiiñičha. Anawali paaznaca
tjaajincan, nižaza anawali pecznaca tjaajincan užca anawal kamañquiztan zarakchi-
nacžquiz wilta anawal kamañchiz kamkatz pecñičha.
19 Wejtnac jaru cjee, cjiñičha. Wejtnac jaru cjican, čhjulu paaznacami walikazza
cjiñičha. Pero ninacapacha anazum kamañanac jaru cuztumrazzička. Jakziltat anawal
kamañ jaru cuztumrazačhaja, jalla niička nii anawal kamañ mantuquiz žejlñiqui.
20 Učhum liwriiñi Jesucristo Jiliržquin criižcu, yekjap nii anawal tjaajñinacaqui li-
wriitačhani anawali paatanacquiztanami, nižaza anazuma kamtiquiztanami. Liwri-
ita cjiscu wilta anazum kamañquiz mitisačhaja, nižaza anazuma kamaña cuztum-
razačhaja, niiž tuquita anawal kamañquiztan juc'anti anawaliž cjequička.

21 Ninacaqui Yooz zuma kamaña ana pajtasaž niiqui, ninacžtaqui tsjan cusaž cjitasačha. Pero ninacaqui Yooz zuma tjaajinta catokchičha. Jaziqui Yooz zuma kamaña pajžcu, quejpsičha. Jalla nižtiquiztan ninacžtaqui juc'ant anawira waliž cjequičha.
22 Ninacaqui Yooz tawk jaru ojklaychitačha. Nekztan Yoozquiztan quejpsičha ninacaqui. Jaziqui nii quejpsñi žoñinacaqui pacunacažtakazza. Pacunacaqui jotžcu persun joti lujlža. Nižaza tsjii ajunta cuchiqui wilta ljajzpiquizpacha zumt'ičha. Jalla nižtačha nii anawal tjaajñinacaqui.

3

JESUCRISTUŽ TJONZ PUNTU

1 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla tiižtan pizc wilta cartal ančhucaquin cjijržcučha. Jalla tii pizc cjijrta cartaž cjen ančhucaquiz werar razunžtan pinsiskatz pecučha.
2 Tuquitan Yooztajapa chiiñi zuma profetanacaqui Yooz puntu mazinchičha. Nižaza wejrnac apostolonacaqui liwriiñi Jesucristo Jiliriž mantitanaca ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaziqui tjapa nii tjaajintanaca cjuñzna.
3 Profetaž mazinta timpuž tjontan žoñinacaqui tjonaquičha. “Yooz puntu tjaajintanaca inapanikazza” cjican burlasaquičha. Nii burlasñi žoñinacaqui persun anawal kuzcama ojklayaquičha, nižaza persun kuzcama kamaquičha. Ančhucqui jalla nii zumpacha ziz waquizičha.
4 Ninacaqui pewcznaquičha, tuž cjican: “¿Kjažt cjisit Cristojo tjonaquičha cjetla pero? Učhum tuquita atchi ejpnacaqui kamchičha; nekztan ticzičha. Tii muntu kalltiquiztanpacha tjapa nižtapankaz watčha. Cristuc anaž tjonasačha”. Nuž cjicanž chiyaquičha ninacaqui.
5 Pero tuquita timpuquiztanpacha arajpachaqui Yooz chiitiquiztanpacha paatačha. Jalla nii Yooz paatami, ninacaqui anaž naaza. Nižaza Yooz mantitiquiztanpacha tii yokaqui kjazquiztan jeczičha.
6 Nižaza kjaz juyzu tjontiquiztan nekztanpachaž tii muntu yoka kjazquiz katžcu pertissičha.
7 Tii muntuquiz žejlñi yokami pachanacami ujžtan ujzjapa chjojta žejlčha. Yooz mantita jaru zakaz nižta wataquičha. Jalla nii ujqui ultimu pjalz tjuñquiz ujaquičha. Nii pjalz tjuñquiz zakaz anazum kamañchiz žoñinaca castictaž cjequičha nii ujquizpacha.
8 Pecta jilanaca, cullaquinaca, tiizakaz anaž tjatzna. Yooz Jiliržtajapa tsjii noojiqui warank watanaca cuntačha. Nižaza warank watanacaqui tsjii nooj cuntačha. Yooztajapa timpunacaqui niztačha.
9 Yekjap žoñinacaqui tuž cjičha, Yooz Jiliriqui niiž tjaata taku ana uri cumplička. Jilanaca, jalla nii chiitaqui anazuma razunačha. Antiz Yoozqui ančhucaltajapa pasinziz kuzziz žejlčha. Yoozqui anaž jakziltami casticz pecčha. Antiz tjapa žoñinaca “ujchizpantčha” cjican chiikatz pecčha, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla nižtiquiztan ana uri tjončha.
10 Pero Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñiqui tiripintitž tjonaquičha, tsjii tjañižtakaz. Jalla nii tjuñquiziqui tii muntu pachanacaqui tsjii tsucchuc jorjorñižtan tucuzinžnaquičha. Tjuñimi jiizmi warawarami liwj kataquičha; ujta cjequičha. Nižaza tii muntu yokami tjapa žejlñinacžtan pacha ujžtan tankattaž cjequičha.
11 Jalla nižta liwj tjatantaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kuzcama juc'anti kamz waquizičha, nižaza Yooz irata zuma kamañchiz cjis waquizičha. Jalla nižta kamañchiz waquizičha ančhucqui.
12 Yooz tjonz tjuñi tjewžna, nižaza zumapan langžna, Yooz apura tjonzjapa. Nii tjonz tjuñquiziqui tii muntu pachanacami ujžtan tankattaž cjequičha. Nižaza tjuñi jiizmi warawarami ujquiz liwj jiñkattaž cjequičha; nekztan liwj kataquičha.

13 Pero učhumzti ew arajpachami yokami tjewžza, Yooz chiita tawk jaru. Nii ew
arajpachquinami yokquinami tjappacha Yooz irata zumacamaž cjequičha. Ana zinta
anawaliqui cjequičha.
14 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yooz tjonz tjuñi tjewžcan, zuma kamañquiz kuz tjaa,
niiž yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Nekztan Yooztan učhumnacatan walikaz cjequičha.
15 Jalla tii cjuñzna. Yooz Jiliriqui ančhucaltajapa pasinziz kuzziz žejlča, ančhuc
liwriita cjisjapa. Jalla nii puntuquiztan zakaz Pablo jilaqui ančhucaquin cjijrchičha.
Yoozqui niižquiz zizñi zizñi nižaza zuma intintazñi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nii
ziztanac jaru učhumž pecta Pabluqui ančhucaquin cjijrchičha.
16 Weriž chiita puntunacquiztan Pabluzakaz chiichičha tjapa niiž cjijrta cartanac-
quiz. Parti Pabluž cjijrtanacaqui ch'aman intintazzucačha. Jalla nižta ch'aman
intintazzucanacaqui ana zizñi žoñinacami, nižaza pizc kuzziz žoñinacami tsjii kjutñiž
intintazza. Nižaza parti Yooz takunaca zakaz tsjii kjutñiž intintazza. Jalla nuž tsjii
kjutñiž intintazcu, ninacaqui ninacžtajapa juc'ant ana zumquiz cjissa; nekztan castictaž
cjequičha.
17 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ima tii muntuquiz tižtanaca watan tii puntunaca
ančhucaquiz zizkatchinčha. Jaziqui anawali incallñi žoñinacaqui želaquičha. Nii
anawali incallñi žoñinacaqui Yooz mantitanaca anapan cassa. Jalla nižtiquiztan ni-
nacžquiztan cuit'aza, ana tsjii kjutñi chjichta cjisjapa. Anawalinac kjutñi chjichta
cjequiž niiqui, ančhucqui ana tjurt'iñi kuzziz cjequičha.
18 Ančhucqui učhum liwriiñi Jesucristo Jiliržquiz juc'ant zumaž pajaquičha. Nižaza
niiž puntu juc'ant zizaquičha. Nižaza juc'ant zuma kamañchiz cjee. Učhum Jesucristo
Jiliriqui honorchizkaj cjila anztajapami wiñayajapami. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

JESUCRISTUQUI TII MUNTUQUIZ TJONCHICHA

1 Wejrqui Jesucristuž puntul ančhucaquin cjijržcučha ančhuc wali cuntintu cjisjapa. Tuqui timpuquiztanpacha Jesucristuqui žejlñipantakalčha, ima tii muntu želan. Tii muntuquiz tjontanaqui wejrnacqui Jesucristužtan kamchinčha; wejtnaca čhjujcžtan nii cherchinčha; nižaza niiž taku nonzinčha. Jacatattanaqui wilta cherchinzakazza; nižaza wejtnaca kjaržtan nii lanzinčha. Jazimi tirapanž žejtčha Jesucristuqui. Nižaza jakziltat Jesucristuž taku criyačhaja jalla niiqui Yooztan wali cuntintupankaz cjequičha.
2 Nii žeti tjaañi Jesucristuqui tjonchičha tii muntuquiz. Nekztan wejrnacqui nii pajchinčha, nižaza cherchinčha. Nekztan wejrnacqui nii Jesucristuž puntuquiztan žoñinacžquizimi, ančhucaquizimi paljaychinčha. Tuqui timpuquiztanpacha žejtñipantakalčha nii Jesucristuž puntuquiztan žoñinacžquizimi, kamñitakalčha. Nekztan tii muntuquiz tjonžcu, žoñi tucchičha.
3 Jaziqui nii chertanaca nii nonžtanaca ančhucaquin quint'učha, wejtnacatan ančhucatan tsjii kuzziz cjeyajo. Wejtnacatan Yooz Ejpžtan nižaza Yooz Majchtan tsjii kuzzizpančha, jalla nižtapacha wejtnacatan ančhucatan cjisjapa.
4 Wejrqui tii cartal cjijržcučha ančhucaquin wali cuntintu cjisjapa.

YOOZQUI ZUMA KJANQUIZ KAMCHA

5 Jesucristuqui wejtnacaquiz tjaajinchičha. Jaziqui nii tjaajintanaca ančhucaquin cjijržcučha. Yoozqui zuma kjanquiz kamčha. Yoozqui zumapankazza, jalla nuž cjičha nii kjanquiz kamz puntuqui. Nižaza Yoozqui anapanž zumchiquiz kamčha. Yoozqui ana čhjul ujchizza, jalla nuž cjičha nii ana zumchiquiz kamz puntuqui.
6 Tsjii uj paañi žoñiqui zumchiquiz kamčha. Nuž kamcanaqui "Yooztan wejttanaqui tsjii kuzzizza", cjičhaj niiqui, toscaraž chiičha nii žoñiqui. Anaž werar Yooz jiczquiz ojklayčha.
7 Yekjapazti kjanquiz kamčha; Yoozqui kjanquiz kamčha, jalla nižtapacha. Jakzilta žoñinacat nuž kamčhaj niiqui, Yoozquin criichinacžtan tsjii kuzzizza. Nuž kamcanaqui, tjapa niiž ujquiztan pertuntačha, Jesucristuž ticziž cjen.
8 Jakzilta žoñit "Ana ujchiztčha", cjičhaj niiqui, persunpachaž incallčha; toscaraž chiičha. Ana zum kuzzizza nii žoñiqui.
9 Pero jakzilta žoñit Yoozquin pertuna mayizaj niiqui, niiž ujqui pertuntaž cjequičha. Nižaza ana ujchiz cjequičha. Jalla nuž cjičha Yoozqui. Anaž wira toscara chiyasačha Yoozqui; niiž taku cumpliñipankazza.
10 Yoozqui cjičha, "Tjapa žoñinacami ujchizza". Jaziqui jakzilta žoñit "Ana ujchiztčha", cjičhaj niiqui, Yooz toscara chiitažokaž nayčha nii žoñiqui. Nižaza niiž kuzquiz Yooz taku anaž catokčha.

2

JESUCRISTUCHA UCHUM TJURT'IZIÑIQUI

1 Wejt jilanaca, cullaquinaca, wejrqui tii cartal cjijržcučha, ančhuc ana uj paajo. Jakziltat uj paačhaj niiqui, Jesucristužquiztan mayizaquičha. Niičha učhum tjurt'ižiñiqui. Nekztan Jesucristuqui Yooz Ejpžquin mayizinaquičha. Jesucristuqui ana čhjul ujchizza, zumaž kamčha. Jaziqui nii tjurt'ižiñiqui zuma mayizinasačha.
2 Učhumž uj paatiquiztan Yooz Ejpqui učhum casticz waquizičha. Jesucristuž ticzi nekztan Yooz Ejpqui učhum pertunasačha. Ana ujchiz Jesucristuqui učhum laycu

učhumnaca ujquiztan ticzičha. Jaziqui Jesucristužquin tjapa kuztan cjenaqui čhjul uj paañi žoñinacami pertunta panikaz cjesačha.
3 Jakzilta žoñit Yooz mantita jaru kamčhaj niiqui, Yooz pajčha. Jalla niičha werarapan.
4 Jakzilta žoñit ana Yooz mantita jaru kamčhaj niiqui, anaž chii atasačha "Yooz pajučha", cjicanaqui. "Yooz pajučha", cjesaž niiqui, toscaraž chiičha. Anazum kuzzizza nii žoñiqui.
5 Jakzilta žoñit Yooz tawk jaru kamčhaj niiqui, Yooztan ancha zuma munaziñi kuzzizza. Yoozquin tjapa kuzzizpančha. Jilanaca, tii zuma cjuñzna.
6 Jakzilta žoñit "Yooztan tsjii kuzziztčha wejrqui", cjičhaj niiqui, zuma kamzpanž waquizičha, Jesucristuqui zumaž kamčha, jalla nižta.

EW MANTITA

7 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui anal jazta mantita cjijržcučha. Tuquitanpacha tii mantitac zizzinčhuccha ančhucqui, porapat zuma munaziz, jalla nii. Tuquitanpacha tii mantitac nonzinčhuccha.
8 Pero tii mantita cjijržcučha, jazta mantitažtakaz. Jesucristuqui tii mantitacama kamchičha tii muntuquiz. Ančhuczakaz tii mantitacama kamčha. Nuž kamcan, zuma munazican, ana zumchiquiz kamčha, werar kjanquiz kamčha, Yooz takucama. Jalla nužupančha niiqui.
9 Jakzilta žoñit "Kjanquiz kamučha", cjičhaj niiqui, jilanacžtan porapat zuma munaziz waquizičha. Jilanacžtan tira chjaawjkatčhaj niiqui, pachpa zumchiquizpanž kamčha.
10 Jakzilta žoñit jilanacžtan porapat zuma munazaja, jalla niiqui kjanquizpankaz kamčha. Jaziqui Yooz jicz cherchucačha, ana ujquiz tjojtsjapa.
11 Jakzilta žoñit jilanacžtan chjaawjkatčhaja jalla niiqui zumchiquiz kamčha. Jakzitchuc ojkčhaj niiqui, ana zizza. Jaziqui Yooz jicz ana cherchucačha; zur žoñižtakazza nii žoñiqui.
12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin cjijržcučha. Jesucristuž ticzi nekztan ančhuca uj pertunchičha Yoozqui.
13 Ejpnaca, ančhucaquin cjijržcučha. Jesucristuqui tuqui timpuquiztanpacha žejlñipantakalčha. Nii Jesucristužtan kamčha ančhucqui. Tjotjowanaca, turtakanaca, ančhucqui Satanás atipchinčhuccha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha.
Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui Yooz Ejpžtan kamčha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha.
14 Ejpnaca, Jesucristuqui tuqui timpuquiztanpacha žejlñipantakalčha. Nii Jesucristužtan kamčha ančhucqui. Jaziqui ančhucaquin cjijržcučha. Tjotjowanaca, turtakanaca, ančhuca kuzquiz Yooz taku chjojchiñčhuccha. Nekztan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjen, ančhucqui Satanás atipchinčhuccha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha.
15 Tjappacha ančhucqui, nonžna. Anačha tii muntuquiz žejlñi cusasanacžquin kuz tjaazqui. Anačha anawali paaznacquiziqui kuz tjaazqui. Jakzilta žoñit anawali paaznacquiz kuz tjaačhaj niiqui, anaž Yooz Ejpžquin kuz tjaačha.
16 Tii muntuquiziqui tižta anawali paaznaca žejlčha: persun kuzcama kamz pecznaca, persun čhjujquiž cherta pecznaca, tucquin cjis pecznaca. Jalla nižtanaca pecčhaj niiqui, diabluž jaru ojklayčha.
17 Tii muntuquiz žejlñinacaqui liwj tucuzaquičha, tjatžtaž cjequičha. Nižaza tii muntuquiz žejlñinaca pecznacami tucuzaquičha. Pero Yooz kuzcama ojklayñinacazti Yooztan wiñaya kamaquičha.

WERAR TAWKZTAN, TOSCAR TAWKZTAN

18 Jilanaca, cullaquinaca, tii timpumiž ojtčha. Tsjii Jesucristuž quintraqui tjonaquičha, nii quintu zizza ančhucqui. Nižaza anziqui muzpa Cristuž quintra žoñinacaqui jecža. Nekztan učhumqui zizza tii timpuqui ojtčha.

19 Nii quintranacaqui učhumquiztan zarakchičha. Anatačha učhumtan tsjii kuzziz ninacaqui. Učhumtan tsjii kuzziz cjitasaž niiqui, tira učhumtan kamtasačha. Ninacaž zaraktanaqui, kjanapacha cjissičha, anatačha učhum tsjii kuzziz ninacaqui.
20 Ančhuczti ana nižtičhuccha. Ančhuca kuzquizzti Yooz Espíritu Santo kamčha. Jaziqui ančhucqui tjapa werara zizzinčhuccha.
21 Werar taku zizñiž cjen ančhucaquin cjijržcučha. Nižaza Yooz takuqui anaž čhjul toscarami chiičha.
22 ¿Ject toscar žoñejo? Jakziltat "Jesusačha ana Yooziž cuchanžquita Cristuqui" cjičhaja, jalla niičha toscara chiiñiqui. Cristuž quintračha ninacaqui. Nii žoñinacaqui Yooz Ejpžquin nižaza Yooz Majchquin ana pajz peccha.
23 Jakziltat ana Yooz Majchquin pajz peccčhaja, jalla niiqui ana Yooz Ejpžtan kamasačha. Jakziltat "Jesucristuqui werar Yoozza" cjičhaja, jalla niiqui Yooz Majchtan kamčha; Yooz Ejpžtan zakaz kamčha.
24 Nii tuqui nonžta Yooz taku persun kuzquiz chjojwa ančhucqui. Nii Yooz taku chjojžcu, Yooz Majchtan Yooz Ejpžtan ančhucatan tsjii kuzziz wiñaya kamaquičha.
25 Yooz Majchqui chiichičha, tuž cjican:

—Wiñaya Yooztan kamaquičha ančhucqui.

26 Yekjap žoñinacaqui ančhuc incallz peccha. Jaziqui cjijržcučha nii puntuquiztan.
27 Jesucristuqui Yooz Espíritu Santo ančhuca kuzquiz cuchanžquichičha. Jalla nižtiquiztan nii Espíritu Santuqui ančhucaquiz tjaajinčha. Jaziqui yekja tjaajiñi espíritu anaž pecsa ančhucqui. Yooz Espíritu Santuž chekan weraraqui tjaajinčha. Anaž toscaranaca tjaajnasačha. Cristužtan tsjii kuzziz kama; jalla nuž tjaajinčha Espíritu Santuqui. Nižtaqui niiž tjaajintacama kama.
28 Jilanaca, cullaquinaca, Cristužtan tsjii kuzziz kama ančhucqui. Nekztan Cristuž tjontanaqui, učhumqui anaž eksnaquičha, nižaza anaž azaquičha.
29 Jesucristuqui zuma kuzzizpančha. Nii zizza ančhucqui. Jakziltažlaj zuma kuzziz niiqui, Yooz maatičha. Jalla niizakaz zizza ančhucqui.

3

YOOZ MAATINACA

1 Tjappacha ančhucqui nonžna. Yooz Ejpqui učhum zumaž k'ayacht'ičha. Nižaza Yoozqui učhum illzičha, niiž maati cjisjapa. Yooz maatičhumčha učhumqui. Jalla nižtiquiztan učhum kuzqui ana pajčha ana Yooz criichinacaqui. Yooz kuzmi anazaž pajčha ninacaqui.
2 Jilanaca, cullaquinaca, učhumqui Yooz maatičhumčha. Wiruñaqui jaknužkačhum cjissnačhan, učhumqui ana zizza. Pero Jesucristuž tjontanaqui, nii cheraquičha učhumqui. Nekztanaqui Jesucristuž irata cjisnaquičha učhumqui. Jalla nii tjaajinta zizzinčhumčha.
3 Jakziltat Jesucristo tjewžaja, jalla niiqui čhjul uj paaznacami eccha, ana ujchiz cjisjapa; Jesucristuqui ana ujchizza, jalla nižtapacha cjisjapa.
4 Jakzilta žoñižlaj uj paañi, jalla niiqui Yooz mantitanaca anaž cazza. Uj paazqui Yooz taku quintračha.
5 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, žoñinacž uj pampatzjapa. Ana čhjul ujchizza niiqui. Jalla nii zizza ančhucqui.
6 Jakzilta žoñižlaj Cristužtan tsjii kuzziz, jalla niiqui ana uj paañičha. Uj paañi žoñinacaqui anaž naaza Cristuž puntuquiztanaqui. Nižaza anaž kamčha Cristužtanami.
7 Jilanaca, cullaquinaca, ana jeczquizimi incallskata ančhucqui. Wali kamñi žoñinacaqui zuma kuzzizza, Cristužtakaz.

8 Satanás cjita diabluqui tuqui timpuquiztanpacha uj paañipankaztakalčha. Jaziqui nižaza tira uj paañičha. Nekztan uj paañi žoñinacaqui Satanás diabluž maatinacačha. Jesucristuzti tii muntuquiz tjonchičha, Satanás diabluž paatanaca akkatzjapa.
9 Yooz maatiqui ana kuzin uj paañičha. ¿Kjažtiquiztan nii ana kuzin uj paañitajo? Yooz maatičha, nekztan kuztan ana uj paapaasačha. Yooz Ejpž kuz cherchi kuzziz kamñičha. Jalla nekztan tjapa kuztan uj ana paasačha.
10 ¿Jakziltat Yooz maatejo? ¿Jakziltat diabluž maatejo? ¿Jaknužža nii zizas učhumjo? Jalla tuž zizasačha. Jakziltažlaj kuzin uj paañi, jalla niičha ana Yooz Ejpchizqui. Nižaza jakziltažlaj niiž jilanacžtan čhjaawjkatñi, jalla niičha diabluž maatiqui.

PORAPAT ZUMA MUNAZIZA

11 Porapat zuma munaziza. Tii mantitaqui tuquitanpacha nonzinčhucčha.
12 Tsjii žoñi želatčha, Caín cjita. Jalla nii Cainqui niiž lajk conchičha. ¿Kjažtiquiztan conchit niijo? Jalla niiž paatanacaqui anawalinacatačha; niiž lajkž paatanacazti walinacatačha. Jalla nekztan niiž lajk conchičha. Cainqui diabluž maatitačha. Ana nii Cainž kuz cherchi kuzziz cjee ančhucqui.
13 Jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž ančhuc čhjaajwanaqui, ana istraña, ana upa kuzziz cjee.
14 Tuquiqui ana zuma munazan, jalla nekztan infiernuquin okaj cjitatakalčha učhumqui. Jaziqui Yoozquin criižcuqui arajpach watjaž okaquičha; wali cuntintu cjequičha. Jalla nekztan učhumqui Yoozquin criichi jilanacžtan porapat zuma munazizza. Nii zizza učhumqui. Jakziltat ana jilanacžtan porapat zuma munaziičhaja, jalla niiqui infiernuquinž okaquičha.
15 Jakziltat niiž jilžtan chjaawjkatčhaja, jalla niiqui žoñi conchiž cjes, jalla nižtaž ninacaqui. Nižaza žoñi conñinacami ana Yooz kuz cherchi kuzzizza. Anaž wiñaya Yooztan kamasačha.
16 Cristuqui učhum laycu ticzičha. Nekztan jaknuž munazizlaja, jalla nii učhumqui zizza. Učhumqui Yooz criichi jilanacžtan zuma munazizpančha, ticzcama.
17 Tsjii tjapa cusasanacchiz žoñiqui tsjii t'akjir jila cheraquiž niiqui, okzpančha. Anaž okznasaž niiqui, ¿kjažt Yooz cherchi kuzziz cjesajo? Anapanž Yooz cherchi kuzzizza.
18 Jilanaca, cullaquinaca, anačha atžtan taku mayaka okzqui. Paatanacžtanaqui okza. Nekz tjeeža učhumž okžtaqui. Niičha werar okzqui.

YOOZQUIZTAN ANA PAYZNAKZCU MAYAQUICHA

19 Jilanaca zuma okzcan, učhumqui zizza, werar Yooz maatičhumpančha, jalla nii. Nekztan llajlla kuzzizlaj niiqui, tjup kuzziz cjee. Yooz yujcquiz Yooz maatinacčhumčha.
20 Yoozza juc'ant chekanaqui učhum kuzquiztan cjenaqui. Yoozqui tjapa učhum kuz zizza, ana walinacami, walinacami, tjappacha. Nii anawalinaca zizcumi, Yoozqui tirakaž učhum okža.
21 Jilanaca, cullaquinaca, čhjulorat učhumž kuz walika cječhaj niiqui, Yoozquiztan ana ekscu mayasačha.
22 Učhumqui Yooz mantitacama kamtiquiztan, nižaza Yooz kuzcama kamtiquiztan učhumž mayiztac nonžtaž cjequičha.
23 Yooz mantitanacaqui tužučha: Yooz Majch Jesucristužquin tjapa kuztan cjee. Nekztanaqui jilanacžtan zuma munaza. Jalla nuž mantichičha Yoozqui.
24 Jakziltat nii mantitacama kamčhaja, jalla niiqui Yooztan tsjii kuzzizza. Nižaza Yooztan tsjii kuzzizza nii žoñinacžtan. Yooz tjaata Espíritu Santuqui učhum kuzquiz žejlčha. Jalla nekztan zizza učhumqui, Yooztan učhumtan tsjii kuzziz, jalla nii.

4

ESPIRITU SANTUZTAN CRISTUZ QUINTRA ESPIRITUZTAN

1 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Jakziltat “Tii takuqui Yooz takučha”, cjičhaj niiqui,
nii žoñiž chiita taku zumpacha tantiyaquičha, Yooz taku chiiñi, ana Yooz taku chiiñi,
jalla nii. Anačha čhjul takumi pjazila criizqui. Tii muntuquiz muzpa toscara chiiñi
žoñinaca žejlčha; Yooz taku chiitažokaž cjičha.
2 ¿Jaknužt žoñiž chiita taku paji atas učhumjo? ¿Yooz Espíritu Santuž chiikatkaya? ¿Uz
ana Yooz Espíritu Santuž chiikatja? Jalla tuž paji atasačha učhumqui. Tii muntuquiz
Jesucristuqui žoñž curpuchiz kamchičha. Jakziltat nižtapan chiičhaja, jalla niičha Yooz
taku chiiñiqui.
3 Nižaza jakziltat Jesucristuqui anačha žoñž curpuchiz kamchiqui, cjican chiičhaja,
jalla niičha ana Yooz takucama chiiñiqui. Cristuž quintra espirituqui nii chiikatčha. Nii
Cristuž quintra espirituqui tjonaquičha; tuquitan ančhucqui jalla nii nonzinčhucčha.
Anziqui tii muntuquiz nižta Cristuž quintra chiiñinaca žejlčha.
4 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui Yooz maatinacčhucčha. Nii toscar taku
joojooñinacaqui diabluž mantitaž ojklayčha. Ančhuczti Yooz Espíritu Santuž mantitaž
ojklayčha. Yooz Espíritu Santuqui juc'anti azzizza nii diablužquiztan cjenaqui. Nekztan
ančhucqui nii toscar taku joojooñinaca atipasačha.
5 Ninacaqui diabluž maatinacačha. Nii žoñinacaqui ana Yooz takucama chiiñičha,
diabluž taku chiiñičha ninacaqui. Nii diabluqui tii muntuquiz anchaž mantičha. Jaziqui
Yoozquin ana criichi žoñinacaqui diabluž taku criičha.
6 Učhumzti Yooz maatinacčhumčha. Jaziqui werar Yooz takuž chiyan Yoozquin
criichi žoñinacaqui nii werar takuž catokčha. Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui nii werar
taku anaž catokčha. Nužquiz werar taku chiiñi žoñinacami, nižaza toscar taku chiiñi
žoñinacami pizcpacha pajasačha učhumqui.

YOOZQUI ANCHA MUNAZIÑI KUZZIZZA

7 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yoozpankazza učhum porapat zuma munazkatñiqui.
Jaziqui učhumqui tjappacha porapat zuma munazizpančha. Jakziltat zuma mu-
nazičhaja jalla niiqui Yooz maatičha. Nižaza Yooz pajčha.
8 Yoozqui ancha munaziñi kuzzizza. Jaziqui jakziltat ana munaziñi kuzzizlaja, jalla
niiqui ana Yooz pajčha.
9 Yooz Ejpqui tii muntuquiz niiž zinta Majch cuchanžquichičha učhum Yooztan
wiñaya kamzjapa, wali cuntintu. Jalla nuž cuchanžquitiquiztan Yoozqui učhumquiz
niiž munaziñi kuz tjeezičha.
10 Yoozqui ultimu zuma munaziñi kuzzizpančha. Yooz Ejpčha učhum k'ayachichiqui.
Nekztan niiž Majch cuchanžquichičha. Yooz Majchqui učhum uj laycu ticzičha, učhum
ana casticta cjisjapa. Nekztan zuma munaziñi kuzqui jaknužt cječhaja, nii zizza
učhumqui.
11 Pecta jilanaca, cullaquinaca, učhumtan ancha munazičha Yooz Ejpqui. Jaziqui
učhum nižtazakaz porapat zuma munazizpančha.
12 Anaž jakzilta žoñimi Yooz cherčha. Ana Yooz cheržcumi zuma munazičhaja, jalla nii
žoñiqui Yooztan tsjii kuzzizza. Nižaza Yooz munaziñi kuz, jalla nižta kuzzizza nii žoñiqui.
13 Yooz Ejpqui niiž Espíritu Santo učhumquiz tjaachičha. Jalla nekztan Yooztan
učhumtan tsjii kuzzizza, nii zizza učhumqui.
14 Yooz Ejpqui niiž Majch cuchanžquichičha žoñinaca liwriizjapa. Nii Yooz Majch
cherchinčha wejrnacqui. Nekztan ančhucaquiz nii puntu tjaajinchinčha.
15 Jakziltat “Yooz Majchčha Jesucristuqui”, cjičhaja, jalla niičha Yooztan tsjii
kuzzizqui. Nižaza Yoozqui niiztan tsjii kuzzizza.
16 Yoozqui učhumtan ancha munazičha, jalla nii zizza učhumqui. Nižaza nii criičha
učhumqui. Yoozqui munaziñi kuzzizza. Jaziqui jakziltat munaziñi kuzzizpanžlaja, jalla
niičha Yooztan tsjii kuzzizqui. Nižaza Yoozqui ninacžtan tsjii kuzzizza.

17 Nuž kamcan juc'ant juc'ant munaziñi kuzziz cjissa učhumqui, Jesucristuž irat
kuzziz cjiscama. Jalla nekztan juyzuquiz ana eksnaquičha učhumqui.
18 Munaziñi kuzziz žoñinacaqui ana Yoozquin eksñičha. Zuma munaziñi kuzziz
žoñinacaqui anaž čhjulumi eksnasačha. Jalziltat eksñi kuzzizlaja, jalla niiqui Yooz casticz
eksa. Jalla nižtiquiztan anaž zuma munaziñi kuzzizza nii eksñi žoñinacaqui.
19 Yoozqui učhumtan zuma munazičha. Jalla nekztanaqui učhumqui Yooztan mu-
nazičha.
20 Jakziltat "Wejrqui Yooztan zuma munaziñi kuzziztčha", chiičhaja, jalla niiqui niiž
jilanacžtan ana chjaawjkatñipančha. Niiž jilanacžtan chjaawjkatčhaja, jalla niiqui
anaž Yooztan zuma munaziñi kuzzizza. Inapankaz "Wejrqui Yooztan zuma munaziñi
kuzziztčha" cjičha. Toscara chiičha. Nii žoñinacaqui cherta jilanacžtan anazuma
munazičhaja, jalla niiqui ¿jaknužt ana Yooz cheržcu Yooztan munaziñi kuzziz cjesajo?
Anapanž cjesačha.
21 Yoozqui učhum mantichičha tuž cjican:
—Jakziltat Yooztan munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui niiž jilanacžtanami zuma mu-
naziñi kuzzizzakaz cjis waquizičha.

5

UČHUMQUI ANAWALINACA ATIPČHA

1 Jesusačha Yooziž cuchanžquita Cristuqui. Jakziltat nii Jesucristužquin criičhaja,
jalla niičha Yooz maatiqui. Tjapa Yooz maatinacami Yooz Ejpžtan munaziñi kuzzizza.
Nižaza Yooz Ejpžtan munaziñi kuzzizalaj niiqui, Yooz Ejpž maatinacžtan munaziñi
kuzzizzakazza.
2 Nižaza jakziltat Yooztan munaziñi kuzzizalaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaž cazza.
Jalla nekztan Yooz maatinacaqui porapat zumaž munazičha. Niiž zizza učhumqui.
3 Yooztan munaziñi kuzziz žoñiqui Yooz mantitanaca cazza. Nii Yooz mantitanacaqui
anačha ch'ama.
4 Yooz mantita cazcu, Yooz maatinacaqui anawalinaca atipčha. Jakzilta žoñit
Yoozquin tjapa kuz criičhaja, jalla niiqui anawalinaca atipčha.
5 ¿Jakziltat anawalinaca atipjo? Jakziltažlaj Jesús cjita Yooz Majchquin tjapa kuztan,
jalla ninacaž atipčha anawalinacaqui.

YOOZ MAJCHCHA JESUCRISTUQUI

6 Jesucristuqui tii muntuquiz tjontan, kjaztan bautistatačha. Jalla nekztan cruzquiz
ch'awcta ticzičha. Kjaztan bautistaž cjen, jalla niičha tisticuqui, Yooz Majchčha Jesu-
cristuqui, cjican. Cruzquiz ch'awcta ljoc tjawkchičha. Jalla nii zakazza tisticuqui, Yooz
Majchčha Jesucristuqui, cjican. Yooz Espíritu Santuqui tisticuzakazza: Yooz Majchčha
Jesucristuqui, cjican. Nii Espíritu Santučha werarapan chiiñiqui.
7 Arajpachquinaqui čhjep tisticunaca žejlčha, Yooz Ejp, nižaza Taku cjita tjuuchiz
Yooz Majch, nižaza Yooz Espíritu Santo. Nii čhjepultanaqui tsjiikaz chiičha.
8 Nižaza tii muntuquiziqui čhjep tisticunacazakaz žejlčha, Yooz Espíritu Santo, nižaza
kjaztan bautis, nižaza cruzquiz ljoc tjawkz. Nii čhjepqui tsjiikaz chiičha: Jesucristučha
Yooz Majchqui, cjican.
9 Zoñž taku weraražlaja niiqui, Yooz taku juc'ant werarača. Werara chiiñi Yooz
Ejpqui chiičha, tuž cjican:
—Jesucristučha Wejt Majchqui.
10 Jakziltat Yooz Majchquin criičhaja, jalla niiqui persun kuzquiz zizza, Jesucristučha
Yooz Majchqui, nii. Jalla niizakaz Yooz Ejpqui chiičha. Jakziltat Yooz taku ana criičhaja,
jalla niiqui Yooz toscara chiitažokaz nayčha. Yooz takuqui chiičha: Jesucristučha Yooz
Majchqui, cjicanaqui. Jalla nii anaž criiz pečča yekjap žoñinacaqui. Jalla nekztan Yooz
toscara chiitažokaz nayčha nii ana criiñinacaqui.

11 Nižaza Yoozqui cjičha:
—Wejt Majchqui ančhuca ujquiztan ticzičha. Jalla nekztan ančhucqui wejttan wiñaya kamaquičha, wali cuntintu.
12 Jakziltat Yooz Majchtan tsjii kuzziz kamčhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza jakziltat Yooz Majchtan ana tsjii kuzziz kamčhaja, jalla niiqui Yooztan ana wiñaya kamasačha.

ŽERZ TAKUNACA

13 Ančhucqui Yooz Majchquin criičha tjapa kuztan. Jalla nekztan Yooztan wiñaya kamaquičha, wali cuntintu. Nii zizjapa, ančhucaquin cjijržcučha wejrqui.
14-15 Učhumqui Yooz kuzcama mayizaquiž niiqui, nonžtaž cjequičha. Učhumž mayizta nonžtaž cjequiž niiqui, tjaataž cjequičha. Jalla nužupančha. Weraraž niiqui.
16-17 Tjapa anawalinacami ujpančha. Tsjii jilaqui uj paaquiž niiqui, Yoozquiztan mayizinspančha, pertunta cjeejo. Pero tsjii juc'ant anawal uj paaz kuzzizzalaj niiqui anaž pertunta cjesačha. Niižta ana Yoozquiztan mayizina, pertunta cjeejuqui. Yekja ujnacami Yoozquiztan mayizinasačha, pertuntaž cjeyajo.
18 Yooz maatinacami anaž kuzin uj paasačha. Yooz maatinaca walja kjaraž cuitičha Yooz Majchqui. Nii anawal Satanás diabluqui Yooz maati Yooz kjarquiztan ana kjañi atčha. Nii zuma zizza ančhucqui.
19 Yooz maatinacčhumčha učhumqui. Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui, tjappacha Satanás diabluž mantuquiz žejlčha. Učhumqui nii zakaz zizza.
20 Yooz Majchqui tjonchičha učhumnaca zuma intintazkatajo, nižaza werar Yooz pajajo. ¿Ject werar Yoozjo? Jalla niičha Jesucristo Yooz Majchqui. Jaziqui učhumqui nii werar Yooztan tsjii kuzziz cjissinčhumčha. Niižtan kamcan, wiñaya niižtan kamaquičha.
21 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui žoñiž paata yooznacquiztan zaraka, ana iya nekz macjata ančhucqui. Jalla nužupančha.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

WERAR TAKU, MUNAZIÑI KUZ

1 Wejrqui Juan cjititčha. Icliz jiliritčha wejrqui. Jaziqui tii cartal cjijržcučha Yooz illzta cullacaquin tjappacha naaža maatinacžquin. Wejrqui ančhuc werara k'ayachučha. Nižaza tjapa Yooz taku criichinacaqui ančhucž k'ayachičha.

2 Učhum kuzquiziqui werar Yooz taku žejlčha, nižaza wiñaya želaquičha.

3 Nižaza zuma munaziñi kuzziz kaman, Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Yooz Majchtan učhum yanapčha. Nižaza učhum okžcu, llan kuzziz cjiskatčha.

4 Yekjap am maatinaca cherchinčha, Yooz takucama kamñi. Nužupan, mantichičha Yoozqui. Nuž kamñi cheržcu, ancha chipchinčha wejrqui.

5-6 Cullacalla, anziqui am roct'učha, porapat zuma munaza. Nii mantitaqui anačha anztakaz. Tuquitanpacha učhumqui nuž mantitapančha. Jakziltat zuma munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui Yooz mantitanacacama kamčha.

Tuquitanpacha Yooz mantita nonzinčhucčha, zuma munaziñi kuzziz cjee, jalla nii.

INCALLÑI ZOÑINACA

7 Tii muntuquiz muzpa žoñinacaqui ojklayčha, žoñi incallcan. Ninacaqui anaž criičha, Jesucristuž žoñž curpuchiz kamchičha tii muntuquiz, nii. Jalla ninacačha incallñinacaqui. Nižaza Cristuž quintranacačha.

8 Ančhucqui nonžna. Ančhucqui Yooztajapaž langža. Nii langžta cuitaquičha, ana pertiznajo, arajpachquin zumanaca tanzjapa.

9 Jakziltat Jesucristuž tjaajinta yapzaja, jalla niiqui anaž Yooztan tsjii kuzziz kamčha. Nižaza jakziltat Jesucristuž tjaajintacama ana kamčhaja, jalla niiqui anazakazza Yooztan tsjii kuzzizqui. Pero jakziltat Jesucristuž tjaajintacama kamčhaja, jalla niičha Yooz Ejpžtan nižaza Yooz Majchtan tsjii kuzzizqui.

10 Jakziltat ančhucaquiz tjonžcu Cristuž tjaajinta ana niicama tjaajinčhaj niiqui, anaž Yooztan tsjii kuzziz nii jilaqui. Ančhucqui nii žoñi ana kjuyquiz kjawznaquičha. Anazaž tsaanaquičha.

11 Jakziltat nii anawal žoñžquiz tsaanačhaj niiqui, nii žoñž anawal langz yanaptažokaz cjičha.

ZERZ TAKUNACA

12 Zumsira wacchi takunaca wejtta žejlčha. Pero tjappachaqui anal cjijrz pecučha. Ančhucaquin tjonz pecučha, učhum pora parlizjapa, porapat cuntintu cjisjapa.

13 Am cullaqui illzizakazza Yoozqui. Naaža maatinacaqui saludos apayžquičha. Jalla nužukazza.

TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

GAYO CJITAQUI ZUMACHA

1 Wejrqui Juan cjititčha. Icliz jiliritčha wejrqui. Gayo, amquin cjijržcučha. Yooz
takucama kamcan, am k'ayachučha.
2 Jila, amtal mayizinučha tjappacha walicama cjeyajo, nižaza am curpu zuma žejtñi
cjeyajo. Am kuz walikazza, nii zizučha wejrqui.
3 Yekjap jilanacaqui wejtquiz tjonzičha. Am puntu wejtquiz quint'ichičha, tuž cjican:
—Nii Gayuqui werar Yooz takucamaž kamčha.
Jalla nuž zizcu ancha chipchinčha.
4 Wejt jilanacaž werar Yooz takucama kamñipan zizcu, anchal cuntintučha wejrqui.
Anaž čhjulumi wejr juc'ant cuntintu cjiskatñiqui žejlčha.
5 Jila, walikam am paačha, jilanaca yanapcan, ana pajta jilanacami.
6 Yekjap amiž yanaptanacaqui iclizquiz mazzičha, tuž cjican:
—Nii Gayo cjita jilaqui ancha zumačha. Ana pajta jilanacami yanapñipankazza. Nižaza
okzñipankazza.
Gayo jila, jalla nužupan amqui tira yanapaquičha. Jilanacaž jiczquin okanami
yanapz waquizičha. Jalla niic walikazza; jalla nuž cjenaqui Yooz kuzqui wali cuntintuž
cjequičha.
7 Nii jilanacaqui Yooz sirwican ojklayñičha. Ninacaqui ana Yooz criichinacžquiztan
ana čhjul yanapñimi pecñičha.
8 Jaziqui učhumqui nii Yooz sirwiñi jilanaca yanapz waquizičha, ninaca werar Yooz
taku parlajo.

DIOTREFES CJITAQUI ANAWALI PAAÑIČHA

9 Tuquiqui iclizquin cjijrchinčha. Tsjii žoñiqui weriž cjijrta anaž nonz pecčha. Wejrqui
icliz jiliritčha. Pero nii žoñiqui anaž wejr jilirižtaka nayčha. Diótrefes cjita tjuuchizza nii
žoñiqui. Niikaz jilanaca juc'antiž mantiz pecčha.
10 Wejrqui ančhucaquin tjonačhaj niiqui, jalla nekztan nii žoñiž anawali paatanaca
paljayačha ančhucaquiz. Nii Diotrefesqui toscaranaca parlichičha wejtnaca quintra.
Iya anawalinaca paachizakazza. Nižaza jilanacaž tjonznanami, ana risiwz pecñičha.
Yekjap criichinacazti wali quiyas pecčha. Nii Diótrefeszti cjiñičha:
—Anapanž nii jilanacžtan zumaž risiwaquičha.
Nižaza zuma risiwñi jilanaca iclizquiztan chjatkatñičha.
11 Jila, jaziqui anačha nižta cjisqui. Nii žoñiž paatanaca ana yatekaza. Amzti, walikam
paačha. Jakziltat walinaca paačhaja, jalla niiqui Yooz cherchi kuzziz kamčha. Jakziltat
anawalinaca paačhaja, jalla niiqui anaž Yooz pajčha, ana Yooz cherchi kuzzizza.

DEMETRIO CJITAQUI WALI PAACHA

12 Tjappach žoñinacaqui Demetriuž puntu cjičha:
—Zumačha nii Demétrio cjita jilaqui. Niiž paatanacami werar tawk jarupankazza.
Nižaza wejrnacmi chiyučha, Demetriuqui zuma jilačha, nii. Ančhucqui zizza, wejr-
nacqui werar takul chiyiñčha, nii.
13 Zumsira wacchi takunacaqui wejtta žejlčha cjijrzjapa. Pero tii cartiquiz anal iyal
cjijrz pecučha.
14 Wajilla amquin tjonzquiz pecučha. Jalla nekztan učhumporaž palt'aquičha.
15 Llan kuzziz cjee. Tekzta jilanacaqui saludos apayžquičha. Nižaza amqui wejtnaca
jilanacžquiz tsaanžinaquičha, zapa maynižquiz. Jalla nužukazza.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN JUDAS

1 Wejr Judasqui Jesucristuž manta payiñ žoñtčha nižaza Jacobž lajkčha. Wejrqui ančhucaquin cjijržcučha. Yooz Ejpqui ančhuc kjawzičha, niiž maati cjeyajo. Nižaza Yooz Ejpqui ančhucatan zuma munazičha. Nižaza ančhuc anawalinacquiztan cuitičha, Jesucristuž tjonzcama.
2 Yoozqui ančhucaquiz juc'antej okžla, nižaza juc'ant walikaj kamkatla, nižaza ančhucqui Yooziž ancha munasitaj cjila.

TOSCARA TJAAJIÑINACŽ PUNTU

3 Pecta jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquin anchal cjuñchinčha. Jalla nuž cjuñžcu liwriiñi puntuquiztan ančhucaquin anchal cjijrz pecučha. Ančhucatan wejttan liwriita žoñinacačha. Anawal tjaajiñinacaž ančhucaquiz incallz pecchiž cjen tii cartal urgente apayžcačha, ančhucaquiz chiižinzjapa. Yoozquin kuz tjaaz puntu werara tjaajintatačha. Tsjemata tjaajintanacaqui anačha werara niiqui. Werar tjaajintanacžquizkaz tjurt'iñi kuzziz cjee.
4 Yekjap ana lijitum criichi žoñinacaqui ančhucaquiz jamazit luzzičha, ana kjanapacha. Ninacaqui ana wal žoñinacačha. Yooz partiquiz luzcu, Yooz okzñi kuz tsjii kjutñi intintazza. Ninacaqui cjiñičha, "Yoozqui učhum okzpančha, jaziqui čhjul paatami walikazza". Jalla nuž kamcan učhum Jesucristo Jiliržquiz anapan pajčha. Pero criichi žoñinacž pajk Patrunačha Jesucristuqui. Yekjat ana iya želasačha. Jaziqui ninacaqui Yooz kamañquiz anapan kamčha. Tuquiqui profetanacaqui nižta kamñinacž puntuquiztan cjijrchičha, "Yoozqui ninacžquiz casticaquičha", jalla nuž cjican.
5 Ančhucaž zizziž cjenami, ančhucaquiz zumpacha cjuñkatz pecučha tii puntuquiztan. Tuqui Yooz Jiliriqui Egipto yokquiztan Israel wajtchiz žoñinaca jwessičha. Nekztan jwessiž cjenami ana criichinacžquiz ticzkatchičha.
6 Nižaza tii cjuñzna. Yekjap anjilanacaqui Yooziž tjaata puesto ana iya wacaychiz pecchičha, nižaza arajpach puestuquiztan zarakchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca presužtakaz čhjelinčha. Wiñayjapa zumchiquiz chawctažtakaz žejlčha Yooz pajk pjalz tjuñicama.
7 Nižaza Sodoma wajtquiz žejlñinacami Gomorra wajtquiz žejlñinacami, nižaza žcatinta wajtquiz žejlñinacami jalla nii ana wal anjilanacažtapacha ancha uj paachičha. Ninacaqui adulteriuquiz ojklaychičha. Nižaza tsjemata adulterio paachičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca casticchičha, wiñaya infiernuquin. Jalla nuž kjanapacha chiichičha, Yoozqui ana walinaca casticspančha, jalla nii.
8 Jalla nii Yooz casticz puntu zizcumi, ana zuma tjaajiñi žoñinacaqui chjuužta jaru ojklayčha, "Yoozqui nižta wejtquiz tjaajinchičha, tsjii chjuužtiquiz" cjican. Nekztan adulteriuquiz ojklayčha, nižaza Yooz Jiliriž mantita anaž cassa, nižaza poderchiz zajranacžquiz ararčha. Jalla nuž chjuužta jaru anawali kamčha.
9 Tsjii pajk arcángel Miguel cjita žejlčha, walja poderchiz. Jalla nii anjilaqui diablužtan ch'aassičha Moisés curpu puntuquiztan. Jalla nuž ch'aascan, Miguel anjilaqui diablužquiz ana ararchičha; "Casticta cjee", cjican. Antiz tiikaz chiichičha, "Yooz Jiliriqui amquiz ujžla". Jalla nižtakaz chiichičha.
10 Pero nii ančhucatan kamñi anawali žoñinacaqui ana intintazñi kuzzizza. Poderchiz zajranacž quintra chiican, chjaawjkatčha. Animalažtakaz persun kuzcamakaz ojklayñičha. Jalla nuž ojklaytiquiztan persunjapa casticu zjijcčha.

11 Ninacžtaqui ana wali cjequičha. Cainž irata Yooz kamañquiz ana kamz pečča.
Paaz ganz peccu, Balaam irata tsjii kjutñi ojklayčha. Nižaza Corež iratažtakazza casticu
zjijčča. Korequi Yooz uchta žoñinacž quintra paažcu ticzičha.
12 Ančhucqui Yooztajapa pjijstanaca paačha. Ančhucaž cristian pjijsta paan, ni-
nacaqui azipančha ančhucalta. Pjijstiquiz ancha anazuma lujlñi, nižaza licñi, nižaza
ana zuma kamñičha. Ninacačha Yooz ana rispitñiqui. Persunjapakaz importičha.
Anačha yanapchuca, ančhucaž zuma kamajo. Ninacaqui ana chijñichiz tsjiržtakazza,
nižaza tjamiž chjichta tsjiržtakaz. Nižaza ninacaqui anazuma frutchiz munti-
nacažtakaz. Cajlžta muntinacažtakaz, žejtz wira anapan žejlča ninacžtaqui.
13 Tjamiž chjichta kjaz ljojkjinacažtakazza. Ninacaž azzuca paatanacaqui kot anazum
ch'utunacažtakazza. Nižaza ninacaqui tsjii kjutñi pertissi warawaranacažtakazza.
Anawal zumchiquiz wiñayjapa castictaž cjequičha. Casticta cjisjapa, nii anawal tjaa-
jiñinacaqui chjojtačha.
14 Tsjii žoñiqui Enoc cjitatačha. Adanžquiztan pakallak wilta majchmajchquiztan
tjonñitačha. Jalla nii Enocqui Yooztajapa chiichičha tuž cjican: “Yooz Jiliriqui warank
warank anjilanacžtan tjonaquičha, tjapa žoñinaca pjalzjapa.
15 Jalla nuž pjalžcan Yooz Jiliriqui tjapa anawal žoñinacž ujnaca tjeeznaquičha; tjapa
ninacaž anawali paatanaca tjeeznaquičha. Nižaza Yoozqui tjapa niiž quintra anawali
chiitanaca tjeeznaquičha”. Jalla nuž mazinchičha Enoc cjitaqui.
16 Nii anawali žoñinacačha quijakaz pecñinacaqui. Nižaza iñarcan chuchkaz pecñinaca;
nižaza ninacaž kuz pecta jaru ojklayñičha. Nižaza mitarazzi takunacžtan chiiñičha.
Nižaza žoñinacž kuz wali cjisjapa chiiñičha, nii žoñinacžquiztan cusasanaca ganzjapa.

CRIICHI ŽOÑINACŽQUIZ CHIIZINTA TAKU

17-18 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntuquiztanž cjuñzna. Učhum Jesucristo
Jilirž apostolonacaqui ultim timpu puntuquiztan ančhucaquiz mazinchičha, tuž cjican;
“Ima tii muntu tucuzinznan, anawal žoñinacaqui jecžnaquičha, Yooz kamañ puntunacž
quintra chiican. Ninacaqui persun anawal pecta kamañ jaru kamaquičha”. Jalla nuž
mazinchičha apostolonacaqui.
19 Jalla nižta anawali žoñinacaqui žoñi t'akñičha, nižaza porapat quintra
tanaskatñičha. Yooz Espíritu Santuqui ninacž kuzquiz ana žejlča. Ninacaqui persun
kuzcamakaz kamča.
20 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntunaca tjaajintanacžquiz tjurt'iñi kuzziz cjee.
Nižaza Espíritu Santuž aztan Yoozquin mayiza, juc'ant zuma kamañchizpan cjisjapa.
21 Nižaza zuma kama, Yooz ančhucatan tira zuma munazizjapa. Nižaza učhum
Jesucristo Jilirž tjonz tjuñi tjewžna. Nii tjuñquiziqui Jesucristuqui niiž okzñi kuzziz cjen
arajpachquin Yooztan wiñaya kamñijapa ančhucaquiz cjiskataquičha.
22 Turwayzi kuzziz žoñžquiz zumpacha paljaya, zuma tjaajintanacquiz tjurt'iñi
kuzziz cjisjapa.
23 Infiernuquin tjojtsnak cjenpacha kjawžna, liwriita cjisjapa. Nižaza ujchiz
žoñinacžquiz okzñi kuzziz cjee. Anawal žoñinacžquiz okžcan, persun kuzquiz
cuitasaquičha, zuma kamañquiztan tsjii kjutñi ana chjitchta cjisjapa. Ančhucqui ana
zuma kamañchiz žoñinacžtan ojklaycan nižta ana zuma kamañchiz cjesačha. Jalla
nižtiquiztan anawal žoñinacžquiz okžcan, cuitasa ninacž irata ana cjisjapa.
24-25 Yoozqui zinta Yoozza. Niičha Jesucristo Jiliriž cjen učhum Liwriiñiqui. Niičha
ancha azzizqui, učhumnaca cuitizjapa, nižaza ančhuc ana ujquiz tjojtzjapa, nižaza niiž
yujcquiz ana ujchiz prisintizjapa. Jalla nekz, Yooz yujcquiz žejlcan, ančhucqui ancha
cuntintuž cjequičha. Anztajapami wiñayajapami Yoozqui honorchizkaj cjila, nižaza niiž
arajpach watjaqui zumapaj cjila, nižaza tjapa azzizkaj cjila, nižaza tjapa mantiñej cjila.
Jalla nužoj cjila. Amén.

APOCALIPSIS
O REVELACION A SAN JUAN

1 Yoozqui tii liwruquiz cjijrta puntunaca Jesucristužquiz mazinchičha, Jesucristo niiž
sirwiñi žoñinacžquiz maznajo. Tii puntunacaqui waji wataquičha. Jesucristuqui niiž
sirwiñi Juanžquin anjila cuchanžquichičha, tii liwruquiz cjijrtanaca zizta cjeyajo.
2 Wejr Juanqui tjapa nii zizta puntunacžquiztan cjijručha, jaknužt wejr nii zizzinžlaja,
jalla nužupan. Jaziqui Yooz takumi nižaza Jesucristuž maztami chiyučha. Nižaza tjapa
weriž chertanacami chiyučha. Tjappacha werarapan cjijručha.
3 Jakziltat žoñinacžquiz tii Yooziž tjaata takunaca liičhaja, jalla niiqui cuntintuž
cjequičha. Nižaza jakziltat tii Yooziž tjaata takunaca nonžaja, nižaza niiž jaru
kamčhaja jalla niiqui zakaz cuntintuž cjequičha. Tii puntunaca cumplis timpunaca
žcatžinžquičha.

JUANQUI ICLIZANACŽQUIN CJIJRČHA

4 Wejr Juanqui pakallawk Asia yokquin žejlñi iclizanacquin cjijručha. Yoozqui
ančhucaquiz zumpachaj yanapt'ila, nižaza Yoozqui ančhucaquiz walikaj kamkatla.
Yoozqui tuquitanpachami anzimi jaztanami wiñayjapa tirapan žejlčha. Yooz mantiz julz
yujcquiz pakallawk zuma ispiritunaca žejlčha. Ninacaqui ančhuc walikaj kamkatla.
5 Nižaza Jesucristuqui ančhuc walikaj kamkatla. Jesucristučha lijitum chiiñiqui.
Nižaza primir ticziquiztan jacatatchi žoñičha. Nižaza Jesucristupančha tjapa tii
muntuquiz žejlñi mantiñi reynacžquiz mantiñiqui. Cristuqui učhum ancha okzičha.
Nekztan učhum ujnacquiztan ticzičha. Jalla nuž ticžcu, učhum liwriichičha, niiž ljok
tjawkchiž cjen.
6 Nekztan Jesucristuqui učhum utchičha, niiztan chicapacha mantiñijapa, nižaza Yooz
Ejpžquiz rispitñijapa. Jalla nii Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz cjila. Nižaza wiñayjapa
mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.
7 Cjuñzna. Tsjii nooj Jesucristuqui tsjir taypiquiz tjonaquičha. Jalla nuž tjonan tjapa
žoñinacaqui nii cheraquičha; Jesucristo quintra paañi žoñinacami nii zakaz cheraquičha.
Nekztanaqui tjapa wajtchiz ana criiñi žoñinacaqui kaaquičha, ninaca casticz ora tjonchiž
cjen. Jalla nužoj cjila. Amén.
8 Yooz Jiliriqui tuž cjičha: “Wejrtčha primirquiztan tjappacha kalltichintqui. Nižaza
wejrtčha tjappacha mantiñtqui. Jaknužt tsjii litraqui “A”quiztan kallantičhaja, nižaza
“Z”quin žerzaja, jalla niztitčha wejrqui tjappachtajapa”. Jalla nuž cjičha tjapa aztan
mantiñi Yooz Jiliriqui. Niiqui anzimi, tuquitanami, jaztanami žejlčha.
9 Wejr Juanqui ančhucaquin cjijržcučha. Wejrqui ančhuca jiltčha, Jesucristužquin
kuz tjaatiquiztanaqui. Učhumqui Yooz mantuquiz kamchiz cjen, sufrička. Pero
čhjul sufritami žejlčhaja, Jesucristuqui učhumnacquizimi pasinsis kuzziz cjiskatčha.
Wejrqui kot taypiquiz kolta yokquiz želučha, Patmos cjita tii yoka. Jalla ticju preso
želučha, Yooz taku parlitiquiztan, nižaza Jesucristuž puntuquiztan maztiquiztan.

JESUCRISTUŽ CHERTA

10 Tsjii Yooz tjuñquiziqui Yooz Espíritu Santuqui wejt kuzquiz ancha tjonchičha.
Tjonžcu jalla tii watchičha. Tsjii alto jora nonzinčha wir kjutñi, trompetž pekz jo-
ražtakaz nonzinčha.
11 Nii joraqui tuž cjichičha:
—Wejrtčha primirquiztan tjappacha kalltichintqui. Nižaza wejrtčha tjappacha man-
tiñtqui. Jaknužt tsjii litraqui “A”quiztan kallantičhaja, nižaza “Z”quin žerzaja, jalla
niztitčha wejrqui tjappachtajapaqui”. Jaknužt amqui cheračhaja, jalla nii chertanaca
cjijra. Nekztan nii libro pakallawk iclizanacquin apaya, Efeso iclizquin, nižaza Esmirna

iclizquin, nižaza Pérgamo iclizquin, nižaza Tiatira iclizquin, nižaza Sardis iclizquin, nižaza Filadelfia iclizquin, nižaza Laodicea iclizquin. Jalla nii Asia cjita provinciquin žejlñi iclizanacquin nii cjijrtaqui apaya.

12 Jalla nekztanaqui wir kjutñi kjutzinčha cherzjapa, jectpan nižta paljayzqui, nuž cjican. Jalla nuž kjutžcu tsjii pakallawk kor cantilero cherzinčha.

13 Nii cantiler taypiquiz tsjii žoñižtakaz tsijtchi želatčha. Niiqui tol zquitchiztačha, nižaza quecquiz tsjii pal kor sinturunchiztačha.

14 Nižaza niiž ach charami chiwitačha, chiw chomažtakaz, nižaza chiw kjatñižtakaz. Niiž čhjujcquinacaqui ujžtakaz c'ajatčha.

15 Niiž kjojchanacaqui zuma llijatčha jurnuquiz tjiñanta korižtakaz. Niiž joraqui wacchi kjaz pujquiz kjawñižtakaztačha.

16 Niiž žew kjarquiz pakallawk warawaranaca tanzitačha. Niiž atquiztan pajk ar cuchilužtakaz ulnatčha, porap kjuttan archiz. Niiž yujcqui zmali tjuñižtakaz c'ajatčha.

17 Jalla nii cheržcu, niiž kjojchquiz tjojtsinčha, ticzižtakaz. Niizti wejr lanzičha žew kjaržtan. Jalla nuž lanžcu tuž cjichičha:

—Wejr ana eksna amqui. Primirquiztanpacha asta wiricama želučha. Wejrtčha juc'ant chekanaqui tjappachquiztanami.

18 Wejrtčha žetiñtqui. Wejrqui ticzinčha. Pero wejtquiz cherzna. Wiñayjapa žetučha. Nižaza wejrqui mantučha ticzmi, nižaza ticz yokami.

19 Jaziqui cjijraquičha jaknužum cherčhaja, jalla nii. Cjijraquičha tii timpu watchinacami, nižaza jazta timpu tjonanami, nii.

20 Wejt žew kjarquiz pakallawk warawaranaca žejlčha. Jalla nii cherchamčha, nižaza pakallawk cantilerunaca cherchamčha. Ninaca tuž cjičha: nii pakallawk warawaranacaqui pakallawk iclizanacž irpiñinacačha. Nii pakallawk cantilerunacaqui pakallawk iclizanacačha.

2

EFESO ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

1 Efeso icliz irpiñižquin tuž cjijra: “Tsjiiqui žew kjarquiz pakallawk warawara tanža, nižaza pakallawk kor cantiler taypiquiz ojklayčha. Jalla niiqui tuž cjičha:

2 Ančhucaž paatanacami pajučha. Ančhucqui wejttajapa ancha langža. Nižaza sufrichiž cjenami ančhucqui tjurt'iñi kuzzizza. Nižaza ančhucqui ana zum kamañchiz žoñinaca ana cherz pečča. Nižaza jakziltat ‘apostultčha wejrqui’ cjican ojklayčhaja, jalla ninaca wawczinčhučča ančhucqui, werara ana werara jalla nii. Jalla nižtiquiztan jecnacat ana werar apóstol ojklayčhaja, jalla nii zizzinčhučča.

3 Wejrqui zizučha, ančhucqui pasinsis kuztan sufričha, wejtquiz criican. Nižaza wejtquiz kuzziz cjen walja awantichinčhučča. Nižaza wejttajapa walja langzinčhučča, ana ocha nayžcu.

4 Pero tsjii ujchizza ančhucqui. Jaknužt ančhucqui primero tjapa kuz wejttan ancha munazitčhaja, jalla nižta ana tira munazičha. Anz wejttan upa munazičha.

5 Cjuñzna, jaknužt ančhucqui primero ancha zuma munaziñi kuzziz cjistčhaja. Nižaza cjuñzna jaknužt anziqui upa munaziñi kuzziz cjistčhaja. Jalla nii cjuñzcu, ‘ujchizpantčha wejrqui’ cjis waquizičha. Nekztan wilta ancha zuma munaziñi kuzziz cjee, wilta zuma kamzjapa. Ana wilta zuma munaziñi kuzziz cjequiž niiqui, am cantileruqui kjañtaž cjequičha; nekztan ančhuca icliza tjatanta cjequičha.

6 Pero ančhucaltajapa tsjii zuma obra žejlčha, ančhucqui ana wal nicolaítas parti žoñinacž quintrajapa chjaawjkatčha, jalla nii. Wejrqui ninacž quintrajapa zakal chjaawjkatučha.

7 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, nonžla Espíritu Santuž iclizziz žoñinacžquiz chiitaqui. Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz wejrqui permiso tjaaačha, žeti tjaañi muntiquiztan lulajo. Yooz zuma yokquin žejlčha nii zuma muntiqui".

ESMIRNA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

8 Esmirna icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiiqui primirquiztanpacha wiricama žejlčha. Jalla niičha juc'ant chekanaqui tjappachquiztanami. Niiqui ticzičha, nižaza wilta žejtñi cjissičha. Jalla niiqui tuž cjičha:

9 Wejrqui zizučha, ančhucqui ancha sufričha, nižaza t'akjiri žejlčha. Pero ricachužtakazza ančhucqui, Yooz wajtchiz žoñinacaž cjican. Judío žoñinacaqui ančhuca quintra ancha anawal takunaca chiičha. Ninacaqui anačha ultim werar judionacaqui. Ninacačha Satanás diabluž partiquiziqui.

10 Jaknužt ančhucqui sufračhaja, nuž sufrisquiztan ana tsuca. Cwitasa, diabluqui yekjapanaca ančhucaquiztan carsilquiz chawckataquičha, ančhucaž ujquiz tjojtskatzjapa. Ančhucqui tunca tjuñi intiru ancha sufraquičha. Ticzcama wejtquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Nekztanaqui wejrqui ančhucaquiz wiñayjapa žeti tjaa-ačha, tsjii premiužtakaz.

11 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, jalla niiqui nonžla, Espíritu Santuž iclizziz žoñinacžquiz chiitaqui. Jakziltat ana walinacquiztan atipačhaja, jalla niiqui infiernuquin castictiquiztan liwriitaž cjequičha. Infiernuquin casticzqui curpumi animumi wiñaya sufrička. 'Pizc ticz' cjitačha nii infiernuquin sufrisqui".

PERGAMO ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

12 Pergamum icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiiqui porap kjuttan ar cuchillužtakaz žejlčha. Jalla niiqui tuž cjičha:

13 Wejrqui pajučha, tjapa ančhucaž paatami. Jakziquin Satanás diabluqui mantičhaja, jalla nicju ančhuc žejlčha. Jalla nižta žejlchiz cjenami tirapanž wejtquiz tjurt'iñi kuzzizza. Wejtquin kuz tjaazqui ana jaytičha, ancha sufrichiž cjenami. Nii ancha sufris timpuquiz tsjiiqui ančhucaquiztan Antipas cjitaqui contataquičha. Antipasqui wejt puntuquiztan tisticu cjicanaqui zuma ticlarñičha, nižaza wejtquiz kuz tjaañipančha. Jakziquin Satanás diabluqui mantičhaja, jalla nicju Antipas contataquičha.

14 Nonžna; tsjii kjaž ujnaca ančhucž quintra tjeeznučha. Yekjap ančhucaquiztan anawal tjaajintanaca catokchinčhuccha. Nii tjaajintanacaqui Balaamž cjita tjaajintažtakazza. Tuquita timpuqui nii Balaamqui Balak cjita žoñžquiž tjaajzičha, jaknužt Israel žoñinaca ujquiz tjojtskatchucažlaja, jalla nii. Nekztanaqui Balak cjitaqui Israel žoñinaca ujnacquiz tjojskatchičha. Jaziqui Israel žoñinacaqui adulterio paachičha, nižaza žoñiž paata yooznacquiz tjaata čhjeri lujlchičha. Jalla nižta ujnacquiz tjojtskatchičha Balak cjitaqui.

15 Nižaza yekjap ančhucaquiztan nicolaítas tjaajintanaca catokchinčhuccha. Ninacž tjaajinta quintrajapa chjaawjkatučha.

16 Ančhucaž anawali ujnaca paatiquiztan 'ujchizpantčha' cjis waquizičha; kuz campiiz waquizičha. Ujnacquiztan ana jaytaquiž niiqui, ančhucqui castictaž cjequičha. Wejrqui ančhucaquiz wajilla tjonačha, ujchiznacž quintra paazjapa. Wejt atquiztan ulanñi ar cuchillžtan ninacž quintra paa-ačha.

17 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui. Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquin ana pajta maná tjaa-ačha, lujlzjapa. Nižaza niižquin tsjii chiw maz tjaa-ačha. Nižaza chiw mazquiz niiž ew tjuu cjijrtaž cjequičha. Nii ew tjuuqui ana jakziltami zizza, nii tanzñi žoñikaz zizaquičha".

TIATIRA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

18 Tiatira icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiiqui žejlčha, ujžtakaz c'ajñi čhjujcchiz, nižaza niiž kjojchanacaqui jurnuquiz tjiñanta koriztakazza. Jalla niičha Yooz Majchqui. Niiqui tuž cjičha:

19 Wejrqui ančhucaž paatanacami pajučha. Ančhucqui zuma munaziñi kuzzizza, nižaza wejtquiz tjapa kuztan criičha, nižaza wejtquiz tjapa kuztan sirwičha, nižaza pasinsis kuztan sufrička. Ančhucaž primir paata obranacquiztan ančhucaž anzta paata obranaca juc'ant zumača.
20 Wejrqui cjiwčha, tii ujchizza ančhucqui. Tsjaa anawal maataka žejlča, Jezabel cjiti maatakažtakaz. Naaqui cjiñča, 'Wejrtča Yooz taku parliñtqui'. Jalla nuž cjican, wejtquiz sirwiñinacžquiz incallča. Naaža incalltiquiztanaqui criichi žoñinacaqui adulteriuquiz ojklayča; nižaza žoñiž paata yooznacquiz tjaata čhjerinaca lujlča. Jalla nuž ana zuma tjaajnan, ančhucqui naaža puntuquiztan ana kjaž cjiñčhuccha. Pero nii anawal tjaajintaž quintra chiiz waquizička.
21 Wejrqui pasinsis kuz tjewzinča, naaqui 'ujchizpantča' cjican ujnacquiztan jaytizjapa. Pero naaqui uj paaznacquiztan anapan jaytiz peccha; uj paaz peccha.
22 Jalla nižtiquiztan naa sufriskatača. Nižaza jakziltat naatan chica wejt quintra ujnaca paačhaja, jalla ninacazakaz ancha sufriskatača. Naaža tjaajinta anawalinaca paazquiztan ana jaytaquiž niiqui, panž sufriskattaž cjequička.
23 Naa irat ana zum kamañchiz žoñinaca conača. Jalla nekztan tjapa iclizanacquiz žejlñi žoñinacaqui naaznaquička, wejrqui čhjul žoñiž kuzquiz pinsitami zizučha. Nižaza paata obranacquiztan jama zapa maynižquiz zumanacal tjaa-ača.
24-25 Parti ančhuc Tiatir criichinacaqui naaža tjaajinta ana catokchinčhuccha. Satanás diabluž chjojzaka tjaajintanaca ana mitisñi cjissinčhuccha. Ančhucaquiz tuž cjiwčha, jaknužt ančhucqui wejt tjaajintanaca catokčhaja, jalla nižta tirapan catokaquička, wejr tjonzcama. Ana iya mantučha.
26 Jakziltat anawalinacquiztan atipčhaja, nižaza tii muntu tucuzinzcama wejt munañpi jarupanž kamčhaja, jalla niižquiz wejrqui mantiz poder tjaača nacionanacchiz žoñinacžquiz mantizjapa.
27 Jaknužt wejt Yooz Ejpqui mantiz poder wejtquiz tjaatčhaja, jalla nižta irata wejrqui mantiz poder ninacžquiz tjaa-ača. Jalla nižtiquiztan ninacaqui anawali paañi žoñinacžquiz zuma c'aripacha mantaquička, tsjii ljoc mazca t'unapacha kjolsnas, jalla nižta.
28 Nižaza wejrqui ninacžquiz zumanacal tjaa-ača wenzta chawc warawaražtakaz.
29 Jakziltat nonžñi cjuñchizlaja, jalla niiqui nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui".

3

SARDIS ICLIZQUIN CHIITA TAKUNACA

1 Sardis icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiižta pakallawk Yooz ispiritunaca žejlča, nižaza pakallawk warawaranaca žejlča. Jalla niiqui tuž cjička: Ančhucaž paata obranaca pajučha. Žoñinacaqui ančhuca puntuquiztan cjiñička, 'Zuma kamañchizza' cjiñička. Jalla nuž chiichiž cjenami, ultimu ana zum kamañchizza; ticzižtakazza ančhucqui.
2 Ančhucqui ana zuma kamañanaca eca. Zuma kamañquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Tira anawali kamañchizlaj niiqui, castictaž cjequička. Wejrqui ančhuca paata obranaca yatisinzinča, Yooz yujcquiz anawalička, nii.
3 Cjuñzna ančhucqui, tuqui catokta tjaajintanacami, nižaza nonztanacami panž catoka. Jaziqui nii jaru wilta zumapan kama; nižaza ančhuca ujnaca paaznacquiztan jayta, 'ujchizpantča', cjican. Ančhucqui ana zuma kamañquiztan ana ecaquiž niiqui, castictaž cjequička. Wejrqui tiripintit tjonača, tsjii tjañižtakaz. Ana pinsita orquiz tjonača, ančhuc casticzjapa.
4 Tsjii kjaž ančhuc Sardis žoñinacaqui zuma kamañchizza. Ančhuccha zuma ana ch'izlli zquitchiztakazqui. Jalla nižtiquiztan ančhuc zuma žoñinacaqui wejttan chicaž

juc'ant zuma kamaquičha zuma chiw limpu zquitchiztakaz. Jalla nuž waquizičha ančhucaltaqui.
5 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla ninacaqui zuma kamañchiz cjequičha
zuma chiw limpu zquitchiztakaz. Nižaza ninacž tjuunaca anal akznačha žejtñi žoñinacž
tjuu apuntita liwruquiztan. Nižaza wejt Yooz Ejpž yujcquiz, nižaza Yooz anjilanacž
yujcquiz ninacž puntuquiztan ticlarača, 'Wejt partiquizza tinacaqui' cjicanaqui.
6 Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz, nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui".

FILADELFIA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

7 Filadelfia icliz irpiñižquin cjijra: "Tsjiičha juc'ant zumaqui; nižaza lijitumača.
Niičha David jilirž mantiz poderchizqui. Nii žoñiqui Yooz partiquiz luzkatasaž niiqui,
anaž jecmi nii žoñiž luztiquiz atajasača. Nižaza Yooz partiquiz ana luzkatasaž niiqui,
anaž jecmi luzkatasača. Jalla niiqui tuž cjičha.
8 Wejrqui ančhucaž paata obranaca pajučha. Ančhucaltajapa trabajo tjaachinčha we-
jtta langzjapa. Anaž jecmi ančhuc atajasača. Ančhucqui ana suti azzizza. Jalla nuž ana
zuti azziz cjenami, ančhucqui wejt taku tirapanž catokchinčhuccha, nižaza ančhucqui
wejt puntuquiztan ana k'otchinčhuccha, 'Jesucristo anal pajučha' cjicanaqui.
9 Nonžna. Yekjap žoñinacaqui cjiñičha, 'Wejrnactčha Yooztajapa judío žoñinacaqui'.
Jalla nuž chiican, k'otčha. Ultimu ana Yooztajapača nii žoñinacaqui. Pero Satanás
diabluž partiquiz kamñi žoñinacačha. Nonžna. Wejrqui ančhuca yujcquiz ninaca
quillskatača, ančhucaquiz rispitzjapa. Nižaza wejrqui ninaca zizkatača, ančhucatan
wejttan zuma munaziz, jalla nii.
10 Wejt mantita ortin jaru kamcan, ančhucqui pasinsis kuztan sufrichinčhuccha.
Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhuc liwriyača juc'ant sufris timpuquiztanaqui. Nii tim-
puqui tjonaquičha. Nekztan tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ancha sufraquičha,
wawcžta cjisjapa. Jalla nii sufris timpuquiztan ančhuc liwriyača.
11 Nižaza wejrqui wajillal tjonača. Yooz tjaajintanaca tirapan catokaquičha. Nekz-
tan Yoozqui ančhucaquiz zumanaca tjaaquičha, tsjii zuma premiužtakaz. Ančhucqui
ana jec žoñžquizimi tsjii kjutñi irpiskataquičha nii zumanaca ana pertisnajo.
12 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz uchača Yooz kjuyquiz jil-
iržtakaz. Nižaza nii žoñinacaqui Yooz kjuychizpan cjequičha. Wejt Yooz Ejpž tjuu
niižquiz cjijržinača, Yooz kjuychiz žoñipan tjeezjapa. Nižaza wejt Yooz Ejpž wajtž
tjuu niižquiz cjijržinača. Wejt Yooz Ejpž wajtž tjuuqui ew Jerusalén cjitačha. Yoozqui
arajpachquiztan nii watja chjijunžcaquičha. Nižaza wejt ew tjuu niižquiz cjijržinača,
wejt jila cjican.
13 Jakziltažlaj nonžñi cjuñchiz niiqui, nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chi-
itaqui".

LAODICEA ICLIZQUIN CHIITA TAKUNACA

14 Laodicea icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiičha juc'ant lijitumaqui. Jalla niiqui zuma
razunžtanpan lijituma chiičha Yooz puntu. Primirquiztanpacha niiž cjen tjapa Yooz
paatanaca paatatačha. Jalla niiqui tuž cjičha:
15 Wejrqui ančhucaž paata obranaca pajučha. Ančhucqui ana ancha wejt quintra
paachinčhuccha, nižaza ana ancha wejttajapa paachinčhuccha. Wejrqui pecučha,
ančhucqui ancha wejt quintra paazjapa, už ancha wejttajapa paazjapa, jalla nuž
pecučha.
16 Jaziqui ana zumača ančhuca kamzqui. Jalla nižta kamtiquiztan ančhuc ch-
jatkatasača, tsjii ana zuma jottažokaz.
17 Ančhucqui cjiñčhuccha, 'Ricachutčha wejrnacqui. Jaziqui walikal želučha, ana
čhjulumi pecučha'. Jalla nuž cjiñčhuccha. Jalla nuž chiichiž cjenami ančhucqui ana

naazinčhucčha, t'akjirižtakaz ančhucqui, nižaza porižtakaz, zur žoñinacažtakaz, nižaza ana zquitchiz žoñinacžtakazza. Ultimu nižta kamañchizza ančhucqui.

18 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz chiižinučha, wejtquiz kuzziz cjeyajo. Ujquiz tjiñanta koriztakaz jalla nižta c'achja kamaña ančhucqui wejtquiztan mayz waquizičha, ultim ricachu cjisjapa. Nižaza chiw zquitinacažtakaz jalla nižta zuma kamaña wejtquiztan mayz waquizičha, ančhuca azzuca ujnaca ana cherta cjisjapa. Nižaza čhjujc kullažtakaz wejtquiztan mayz waquizičha, ančhuca ujnacquiztan čhjetinta cjisjapa, nižaza ančhuc Yooz puntu intintiñi cjisjapa.

19 Jakziltižtan wejrqui zuma munazičhaja, jalla niižquiz chiižinačha. Nižaza zuma ewjt'učha, niiž kamaña azquichta cjeyajo. Jalla nižtiquiztan weriž chiižintiquiztan, ančhucqui 'ujchizpantčha' cjis waquizičha. Nižaza wejtquiz tjapa kuztan cjis waquizičha.

20 Nonžna. Wejrqui ančhuca kuzquiz macjatžcu, kjawznučha. Jakziltat weriž kjawžta nonžaja, nižaza cazaja, jalla ninacž kuzquiz luzasačha, nižaza ninacžtan chica zuma cjeečha. Nižaza ninacaqui wejttan chica zuma cjequičha.

21 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz zuma honora tjaa-ačha, wejttan chica mantiñi cjisjapa. Jaknužt wejrqui tjapa anawalinacquiztan atipžcu, wejt Yooz Ejpžtan chica mantiñi cjissaja, jalla nižta ninacaqui wejttan chica mantiñi cjequičha.

22 Jakziltažlaja nonžñi cjuñchiz, jalla niiqui nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui".

4

ARAJPACHQUIN CHERTANACA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui tsewc kjutñi cherchinčha. Arajpachquin tsjii zana cjetzi, cherchinčha. Nižaza tsjii jora nonzinčha, trompet pekz joražtakaz. Jaknužt primero nonžta jora, jalla nižta irata. Nii joraqui wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tekz tjonžca. Wejrqui amquiz tjeeznačha, jaknužt nekztan watačhaja, jalla nii.

2 Nii orapacha wejrqui Espíritu Santuž mantiz poderquiz želatučha. Jalla nuž žejlcan, arajpachquin tsjii chawc mantiz julz cherchinčha. Nižaza nii julzquiz tsjii julzi želatčha.

3 Nii julzi žejlñi žoñitačha c'achja tsijtchiz, c'achja maznacažtakaz c'ajatčha, jaspe cornalina nižta maznacažtakaz. Nižaza niiž mantiz julz muytata cumari arco iris cherchinčha, esmeralda maztakaz c'ajatčha.

4 Jalla nii chawc mantiz julz muytata paatunc pusin mantiz puestunaca cherchinčha, zapa puestuquiz tsjii žoñi julzi želatčha. Nižaza ninacatačha chiw tol zquiti cutchi; nižaza ninacž achquiz kor pillužtakaz tewžinta.

5 Nii chawc mantiz julzquiztan liwjliwjñižtakaz ulanchičha, nižaza nii julzquiztan rayu jorjorñižtakaz joranaca nonzinčha. Nii chawc mantiz julz yujcquiz pakallak ujñi teyas pekžtatačha. Nii pakallak teyasnacaqui pakallak Yooz ispiritunacačha.

6 Nižaza nii chawc mantiz julz yujcquiz kota želatčha, ispijužtakaz c'ajatčha.

Nižaza nii chawc mantiz julz muytata pajkpic latuquiztan pajkpic žejtñinaca želatčha. Jalla nii žejtñinacaqui yujcquiztan tajquiztan tama čhjujcquinacchiztačha.

7 Nii primir žejtñiqui león animalažtakaztačha. Tsjii žejtñižti wac turužtakaztačha. Tsjii žejtñizti žoñž yujcchiztačha. Tsjii žejtñižti layñi aquilažtakaztačha.

8 Nii pajkpic žejtñinacaqui zapa mayni sojta wežlaž kjaražtakaztačha, nižaza tjapa kjuttan čhjujcquinacchiztačha. Majiñami weenami tirapan Yooz wirzu tuž itscan želatčha:

"Juc'ant zuma, juc'ant zuma, juc'ant zuma, Jalla nižtapančha tjapa azziz Yooz Jiliriqui.
Yooz Jiliriqui tuquitanami, anzimi, jaztanami žejlčha".

Jalla nuž itsičha.

9 Nii žejtñinacaqui chawc mantiz julzquiz julzita mantiñižquiz honora tjaachičha,
nižaza niižquiz rispitchičha, nižaza niižquiz gracias tjaachičha. Wiñayjapačha nii chawc
mantiñiqui.
10 Čhjulorat žejtñinacaqui nižta paatčhaja, nekztan nii paatunc pusin jilirinacaqui
mantiñiž yujcquiz quillzičha, nižaza niižquiz rispitchičha. Nii chawc mantiz julzñiqui
wiñayjapa wiñayačha. Jalla niiž yujcquiz nii tuncapan pusin jilirinacaqui ninacž kor
pillužtakaz nonžinchičha, tuž itsñi cjican:
11 "Učhum Yooz Jiliri, amqui honorchizkaj cjila. Nižaza amqui rispittaj cjila. Nižaza
amčha tjapa azzizqui. Jalla nii pajtaj cjila. Amqui tjapa žejlñinaca paachamčha.
Amiž munañpa jaru tjapa žejlñinacaqui paatatačha, nižaza žejlčha".

5

TJUUZTA LIWRU CJETÑIQUI

1 Nižaza nii julzi žejlñi mantiñiž žew kjarquiz tsjii liwru tjuužta želatčha. Nii
tjuužta liwruqui porap latu cjijržtatačha. Nižaza nii liwruqui pakallak estampillžtan
zcatžtatačha. Jalla nuž cherchinčha.
2 Nekztanaqui cherchinčha, tsjii walja azziz anjila. Jalla nii anjilaqui altu joržtan
pewcznatčha, tuž cjican:
—¿Jequit waquizas tii tjuužta liwru cjetzjapa? ¿Nižaza tii zcatžta estampillanaca
wjajrznas? —Jalla nuž pewcznatčha.
3 Arajpachquinami tii muntuquizimi, tii muntu koztanami anaž jecmi cjetz
waquizičha, nii liwruquiz cjijrtanaca cherzjapa.
4 Jalla nuž cjetz waquiziñi ana žejlchiz cjen, wejrqui kaacan ancha llaquizatučha.
5 Jalla nekztanaqui tsjii jiliriqui wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ana iya kaa. Tsjiiqui nii tjuužta liwru cjetñi waquizichičha. Niiqui Judá cjita
žoñiž majchmaatiquiztan tjonñičha. Juc'ant azziz cjen, León cjitačha. Nižaza niiqui
Davidž majchmaatiquiztan tjonñičha. Jalla niiqui tjappacha atipchiž cjen nii liwru cjetz
waquizičha, nižaza nii liwruž estampillanaca wjajrzñi.
6 Nekztanaqui tižtanaca cherchinčha. Nii chawc mantiz julztan, nii žejtñinacžtan, nii
jilirinacžtan, jalla ninacž taypiquiz tsjii Uuzažtakaz tsijtchi cherchinčha. Wilana jawkta
Uuzažtakaz, jalla nii cherchinčha. Nižaza nii Uuzaqui pakallak wajranacchiztačha,
nižaza pakallak čhjujcquinacchiztačha. Niiž pakallak čhjujcquinacaqui pakallak Yooz
ispiritunaččha. Jalla nii Yooz ispiritunacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz cuchantačha.
7 Jalla nii Uuzaqui tjuužta liwru tanzičha, julzi mantiñiž žew kjarquiztan.
8 Nii liwru tanžtan nii pajkpic žejtñinacami nižaza nii paatunc pusin jilirinacami
nii Uuzažtakaz chawc jilirž yujcquiz quillzičha. Zapa mayni nii jilirinacaqui pajk
guitaražtakaz arpa cjita tanzitačha. Nižaza kor chuwanaca chjichatčha insinsuchiz
chjijpi. Nii insinsuchiz chuwanacaqui Yoozquin criichinacž oracionanaca cjetčha.
9 Ninacaqui ew wirsu itsatčha, tuž cjican:
"Amqui waquizichamčha nii tjuužta liwru cjetñijapa, nižaza nii liwruquiz zcatžta es-
tampilla wjajrzñijapa. Amqui contatačha. Ticziž cjen am ljokžtan Yooztajapa sir-
wiñi žoñinaca liwriichamčha. Amiž liwriita žoñinacačha tjapa zarchiz žoñinacami,
nižaza tjapaman takunacchiz žoñinacami, nižaza tjapaman watjanacchizimi,
nižaza tjapaman nacionanacchizimi.
10 Amqui amiž liwriita žoñinaca mantiñijapa utchamčha. Nižaza amqui nii žoñinaca
Yooztajapa sirwiñijapa utchamčha, Amiž liwriita žoñinacaqui tii yokquiz mantaquičha".
Jalla nuž cjichičha nii itsñinacaqui.
11 Jalla nekztanaqui nonzinčha wacchi anjilanacž jora. Nižaza cherchinčha mantiz
julz muytata, nižaza žejtñinacž muytata, nižaza jilirinacž muytata, jalla ninacž muytata
muzpa waranka waranka waranka anjilanaca želatčha.

12 Nii anjilanacaqui altu joržtan cjichičha:
“Nii conta Uuzaqui waquizičha, mantiz poder tanzjapa, nižaza tjapa zuma cusasanaca tanzjapa, nižaza tjapa zizjapa, nižaza tjapa azziz cjisjapa. Nižaza nii waquizičha honora tanzjapa, nižaza rispitta cjisjapa, nižaza honora waytižinta cjisjapa. Jalla nužoj cjila. Nuž waquizičha nii conta Uuzaqui”.
13 Nekztan tjapa arajpachquin žejlñinacžtan, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacžtan, nižaza tjapa tii yok koztan žejlñinacžtan, nižaza tjapa kotquiz žejlñinacžtan, jalla nuž tjappacha niiž puntu cjichičha:
“Nii chawc mantiñižquizimi nii Uuzižquizimi wiñayjapa honora waytižintaj cjila; nižaza nii pucultižquiz wiñayjapa honorchiz cjila; nižaza wiñayjapa rispittaj cjila; nižaza tjapa azziz cjila watay wata”.
14 Nekztan nii pajkpic žejtñinacaqui cjetčha:
—Jalla nužoj cjila. Amén.
Nižaza nii paatunc pusin jilirinacaqui quillžcu nii watay wata žejtñižquiz rispitchičha.

6

ESTAMPILLANACA WJAJRTA CHERCHINČHA

1 Nekztanaqui wejrqui cherchinčha, jalla tužu: Uuzažtakaz žoñiqui tsjii estampilla wjajrzičha. Nižaza nonzinčha tsjii žejtñiqui jorjorñižtakaz joržtan kjawchičha:
—Pichay. Cheržca.
2 Nekztan wejrqui cherchinčha, jalla tužu: Tsjii chiw cawallu tjonchičha. Nii cawallž juntuñ yawchi žoñiqui flech arcu armichiz tanchičha. Niižquiz tsjii atipz poder tjaatačha, tsjii coronažtakaz. Jalla nižtiquiztan atipñi ulanchičha, tirapan atipzjapa.
3 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui segunda estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, segundo žejtñiqui cjichičha:
—Pichay. Cheržca.
4 Nekztan yekja cawalluqui ulanchičha, ljok cawallu. Nii cawallž juñtun yawchi žoñiqui poder tjaatačha, žoñinacpora kichanasjapa, nižaza porapat conasjapa. Niižquiz tsjii pajk cuchillu tjaatačha.
5 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui tercer estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, nonzinčha tercer žejtñiqui tuž cjican:
—Pichay. Cheržca.
Nekztan cherchinčha tsok cawallu. Nižaza nii cawallž juñtun yawchi žoñiqui balancichiztačha niiž kjarquiz.
6 Nekztanaqui žejtñinacž taypiquiz tsjii jora nonzinčha. Nii joraqui tuž cjichičha:
—Pajk paaztan tsjii kilo trigo kjayasačha. Nižaza pajk paaztan čhjep kilo siwatu kjayasačha. Aceitimi vinumi tira želaquičha.
7 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui cuarto estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan nonzinčha cuarto žejtñiqui tuž cjican:
—Pichay. Cheržca.
8 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, tsjii k'ill cawallu želatčha, yawchi žoñchiz. Jalla nii yawchi žoñiqui Ticz cjitatačha. Niiž wiruñ Ticz Yoka cjita apzičha. Ninacžquiz poder tjaatačha, cuarta parte tii muntuquiz žejlñi žoñinaca conzjapa. Ninacaqui žoñinaca conaquičha pajk cuchillžtan, mach'anacžtan, conanacžtan, nižaza anawal animalanacžtan.
9 Jalla nekztanaqui nii Uuzažtakazqui quinta estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan wejrqui cherchinčha arajpach altarž koztan almanaca želatčha. Nii almanacž curpunacaqui Yooz taku parlitiquiztan contatačha. Ninacaqui tii muntuquiz kamcan Yooz puntu ticlarchičha. Jalla nižtiquiztan contatačha.

10 Nii almanacaqui altu joržtan kjawcan tuž cjichičha:

—Zuma lijitum Jiliri. Ampančha taku cumpliñiqui. Jaziqui ¿čhjulorcamat žoñinaca pjalznaquiya? ¿Čhjulorcamat wejrnac conñi žoñinaca casticaquiya? —Jalla nuž cjichičha nii almanacaqui.

11 Jalla nekztanaqui almanacaqui chiw tol zquiti tjaatačha. Nižaza ninacžquiz cjitačha, tsjii kjaž tjuñikaz jeejznaquičha. Primiruqui iya Cristužquiz sirwiñinacaqui conta cjistančha, jaknužt tuquiqui almanacž curpunaca contažlaja, jalla nižta. Nii contanaca pjojkzcama, almanacaqui jeejznaquičha.

12 Jalla nekztanaqui nii Uuzažtakazqui sexta estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, wejrqui cherchinčha, yoka ancha chekjinskatatčha. Nižaza tjuñimi tsokchi cjissičha, lut zquitižtakaz. Nižaza jiizmi ljok cjissičha.

13 Nižaza warawaranacami yokquin tjojtsquichičha, jaknužt pjursant tjamiqui higo frutanaca tjojtskatčhaja, jalla nižta.

14 Nekztanaqui pachaqui katchičha tjuužta papilažtakaz. Nižaza tii muntuquiz tjapa curunacami tjapa kot taypiquiz žejlñi yokanacami kizkattatačha.

15 Nekztanaqui tii muntuquiz mantiñinacami, jilirinacami, zultatž jilirinacami, ricachunacami, azziz žoñinacami, mantita žoñinacami, ana mantita žoñinacami, tjappacha chjojzičha pajk maz pjetanacquizimi, nižaza cur akjinacquizimi.

16 Jalla ninacaqui kjawchičha, tuž cjican:

—Curunaca, maznaca, wejtnaca juntuñ tjojtžca. Wejrnac chjojzna, julzi mantiñiž yujcquiztan. Nižaza wejrnac chjojzna nii žawjchi Uuzažtakazquiztan, ana casticta cjisjapa.

17 Ultim casticz tjuñi tjončha. ¿Ject Yoozquiztan atipas? —Jalla nuž kjawchičha ninacaqui.

7

144,000 ŽOÑINACA CHIMPUTA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, pajkpic anjilanacaqui tii muntuž pajkpic latuquiztan tsijtsi želatčha. Jalla nuž žejlcan pajkpic puntu tjaminacaqui atajatčha, ana zinta tjamzjapa yokquizimi kotquizimi muntinacquizimi.

2 Nekztanaqui tsjii anjila cherchinčha, tuwanchuctan tjonñi. Nii anjilaqui žejtñi Yooz mantita ortinžtan tjonchičha. Jalla nižtiquiztan nii anjilaqui altu joržtan kjawcan paljaychičha pajkpic anjilanacžquiz. Nii pajkpic anjilanacaqui poder tjaatatačha, yokami kotami anawali cjiskatzjapa.

3 Jalla nižtiquiztan nii Yooz tjaata ortinžtan anjilaqui ninacžquiz cjichičha:

—Yokami, kotami, muntinacami ana anawali cjiskata, učhum Yooz sirwiñinaca chimputa cjiscama. Yooz sirwiñinacaqui ninacž yujc ayquiz chimputa cjequičha.

4 Nekztanaqui nonzinčha patac pusi tuncan pusin waranka žoñinaca chimputatačha, tjapa Israelž familianacquiztan.

5 Tuncapan waranka Judáž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Rubénž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Gadž familiaquiztan chimputatačha.

6 Tuncapan waranka Aserž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Neftalíž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Manasés familiaquiztan chimputatačha.

7 Tuncapan waranka Simeónž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Levíž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Isacarž familiaquiztan chimputatačha.

8 Tuncapan waranka Zabulónž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Joséž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Benjamínž familiaquiztan chimputačha.

CHIW ZQUITCHIZ ZOÑINACA

9 Jalla nekztanaqui cherchinčha, muzpa tama žoñinacaqui chawc mantiz puesto yujcquizimi, nažaza Uuzažtakaz žoñž yujcquizimi želatčha. Nii žoñinacaqui tjapa nacionanacquiztantačha, nižaza tjapaman zarchiz žoñinacžquiztantačha, nižaza tjapaman watjanacquiztantačha, nižaza tjapaman takunacchiz žoñinacžquiztantačha. Muzpa tamatačha, jalla nižtiquiztan ana wira kanchucatačha. Jalla nii žoñinacaqui chiw tol zquiti cutchicamatačha. Nižaza ninacž kjarquiz munti itzanaca tanzičha, čhjanžtanpacha.

10 Jalla nii žoñinacaqui altu joržtan tuž chiyatčha:

"Učhum Yoozkazza Liwriiñiqui. Niičha chawc mantiz puestuquiz julzñiqui. Nižaza nii Uuzažtakaz žoñizakazza Liwriiñiqui".

11 Nižaza chawc mantiz puestu muytatami, jilirnacž muytatami, pajkpic žejtñinacž muytatami, jalla ninacž muytata tjapa anjilanacaqui tsijtchi želatčha. Ninaca zakaz chawc mantiz puestuž yujcquiz yokquiz puct'ichi Yooz rispitatčha.

12 Nii anjilanacaqui Yooz rispitcan tuž cjichičha:

"Jalla nužoj cjila. Učhum Yooztajapa watay wata honora waytižintaj cjila, nižaza wiñaya rispittaj cjila. Učhum Yoozza zizñi zizñipanqui. Niižquiz wiñaya gracias cjila. Nižaza niižquiz honora waytižintaj cjila. Učhum Yoozqui wiñayjapa tjapa azziz cjila, nizaza poderchiz. Jalla nužoj cjila. Amén".

13 Jalla nekztanaqui tsjii jiliriqui wejr pewczičha, tuž cjican:

—¿Jecnacat tii chiw zquiti cujtchinacaya? Nižaza ¿jakziquiztan tjonchi ninacataya?

14 Wejrqui niižquiz kjaazinčha, tuž cjican:

—Jiliri, anal zizučha.

Nekztan niiqui cjichičha:

—Tinacaqui juc'ant sufris timpu watchičha. Nižaza tinacaqui ujnacquiztan liwriitačha, Jesucristo Uuzažtakaz cjen. Cristuž ticziž cjen, jalla nižtiquiztan tinacaqui chiw ajunta zquitchizza.

15 Jalla nižtiquiztan tinacaqui Yooz mantiz puestu yujcquiz žejlčha. Tinacačha majiñami weenami Yooz kjuyquiz sirwiñinacaqui. Nižaza nii chawc mantiz puestuquiz julzñiqui tinaca cwitaquičha. Niižtan tinacžtan watay wata chica želaquičha.

16 Tinacaqui ana iya čhjeri eecskataquičha, nižaza anaž iya kjaz kjara pasnaquičha. Nižaza sii kjakimi ana tinaca laacjiskataquičha, nižaza čhjul kjakimi.

17 Jesucristučha mantiz puestu žcatipacha žejlñiqui. Jalla nii Uuzažtakaz Jesucristuqui tinacž awatiri cjequičha. Nižaza Jesucristuqui tinacžquiz zuma kamañchizpan irpaquičha, jaknužt zuma awatiriqui niiž uuzanaca zuma jalzurquiz kjaz liquinčhaja, jalla nižta. Nižaza Yoozpacha tjapa tinacž kaaj chjujžinaquičha.

8

SEPTIMA ESTAMPILLA WJAJRTA

1 Jalla nekztanaqui Uuzažtakaz Cristuqui séptima estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, tsjii media ora tjapa ch'uju žejlchičha arajpachquin.

2 Nekztan cherchinčha, pakallawk anjilanaca želatčha. Nii anjilanacaqui Yooz yujcquiz tsijtñitačha. Jalla ninacžquiz pakallawk trompet pekz tjaatatačha.

3 Nekztanaqui tsjii anjilaqui tjonžcu, altar yujcquiz tsijtsičha, tsjii kor insinsarchiz. Jalla nekztanaqui niižquiz wacchi insinsunaca tjaatatačha, criichinacž oracionanacžtan t'ajzjapa. T'ajžta insinsužtan oracionanacžtan kor altarquiz nonžtatačha chawc mantiz puestu yujcquiz.
4 Nii Yooz anjilž kjarquiztan criichinacž oracionanacžtan insinsužtan t'ajžta žketi waytichičha Yooz yujcquiz.
5 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui insinsaru tanžcu, altarquiz uj parazižtan chjijpzičha. Nekztan nii uj parazižtan chjijpi insinsaru tii muntu yokquiz tjojtchičha. Jalla nižtiquiztan ancha pjursanti liwjliwjchičha, nižaza ancha pjursanti jorjorchičha, nižaza yoka chekjinchičha.

TROMPETCHIZ ANJILANACA

6 Jalla nuž watžcu pakallawk trompetchiz anjilanacaqui tjaczičha trompetanaca tjawunzjapa.
7 Primir anjilaqui niiž trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawunžcu caranuz chijñižtan ujžtan, nižaza ljokžtan t'ajžta tii muntu yokquiz cutzinchičha. Jalla nižtiquiztan tercer parti tii muntu yoka ujsičha, nižaza tercer parti muntinaca ujsičha, nižaza tercer parti pastunacami ujsičha.
8 Nekztan segundo anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawunžcu uj peksi pajk curužtakaz pajk kotquin tjojtchičha. Nekztanaqui tercer parti kot kjazqui ljok cjissičha.
9 Nekztan tercer parti kotquiz žejlñi animalanacaqui ticzičha, nižaza tercer parti kotquiz ojklayñi warcunacaqui akžtatačha.
10 Tercer anjilaqui trompet peks tjawunchičha. Jalla nuž tjawunžcu pajk warawara arajpachquiztan tjojtsičha, uj peksi teyažtakaz. Nii warawaraqui tjojtsičha tercer parti pujunacquizimi, nižaza tercer parti tujnacquizimi nižaza wijiñanacquizimi.
11 Nii warawaraž tjuuqui Ajenjo cjitačha. Ajenjo cjitačha tsjii jar muntiqui. Jalla nii warawaraž tjojttiquiztan tercer parti kjazqui ajenjožtakaz jaru cjissičha. Nii jar kjaz cjen walja žoñinacaqui ticzičha.
12 Cuarto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nii tjawunžcu tercer parti tjuñimi jiizmi warawarami zumchi cjissičha. Nekztanaqui tercer parti majiñaqui ana kjanchičha, nižaza tercer parti weenami ana kjanchizakazza.
13 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, nižaza nonzinčha, tsjii anjilaqui tseewc arajpach taypiquiz laycan altu joržtan chiichičha, tuž cjican:
—Muntu yokquiz žejlñi žoñinacžtajapa ana wali, ana wali, ana wali cjisnaquičha. Čhjep parti anjilanacaqui trompet pekz tjawunzmayačha. Jalla ninacaž tjawnan juc'ant ana wali cjisnaquičha.

9

QUINTO ANJILAQUI

1 Jalla nekztanaqui quinto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawuntiquiztan tsjii warawaražtakaz cherchinčha arajpachquiztan tii yokquiz tjojtsi. Jalla nii warawaražta anawal jiliržquiz poder tjaatačha, anawal koz tuj cjetzjapa.
2 Jalla nekztanaqui nii anawal jiliriqui koz tuj cjetzičha. Jalla nuž cjetžtiquiztan jurnu žketižtakaz ulanchičha. Jalla nii koz tuj žketiqui tjuñimi pachami zumchi cjiskatchičha.
3 Jalla nii žketquiztan langosta animalanaca ulanchičha tii yokquiz laylayzjapa. Jalla nii animalañacžquiz anawali paazjapa poder tjaatatačha, jaknužt tsjii yek'achunca ana wali yek'antičhaja, jalla nižta cjisjapa.
4 Nižaza nii animalanacaqui mantitatačha, anačha yokquiz žejlñi pastunacžquizimi tjapa ch'ojña pajkñinacžquizimi anawali paajo. Pero yujc ayquiz ana Yooz chimputa žoñinacžquiz ana wali paasačha.

5 Pjijska jiizcama nii anawali paañi animalanacaqui ana chimputa žoñinacžquiz
sufriskatzjapa nižta poder tjaatatačha. Sufriskatcanami ticzkatta poder ana
tjaatatačha. Jalla nuž sufriskatan, nii žoñinacaqui ancha ayinchičha, jaknužt tsjii žoñi
yek'antitiquiztan ancha ayiñižlaja, jalla nižta.
6 Jalla nižta sufris timpuquiz žoñinacaqui ticz pecaquičha, pero anaž ticzñi ataquičha.
Jalla nuž ticz peccanami, ana wira ticz tjonaquičha.
7 Nii langosta cjita animalanacaqui quira tjacžta cawallunacažtakaztačha. Ninacž
achanacžquiz kor pillunacchiztakaztačha. Nii animalanacž yujcnacaqui žoñinacž yu-
jcnacažtakaztačha.
8 Nižaza ninacž charaqui maatakanacž charažtakaztačha. Nižaza ninacžižkenacaqui
león animalanacžižkenacažtakaztačha.
9 Nižaza ch'iztakaz kjajpchiztačha. Nii kjajpanacaqui jiružtakaztačha curpunaca
chjojžjapa. Laylaycan, nii animalanacaqui anchaž arnatčha, jaknuž cawallunacaqui
tsjii quirquiz zalzcan arančhaja, jalla nižta.
10 Nii animalanacž kjurznacaqui yek'achuncaž kjurztakaztačha. Ninacž kjurz-
nacžtan yek'antasačha žoñinaca sufriskatzjapa nii pjijska jiiz intiru.
11 Nii animalanacž mantiñi jiliriqui nii koz tuj cjetñipachačha. Nii jilirž tjuuqui Abadón
cjitačha hebreo tawkquiziqui. Griego tawkquiz Apolión cjitačha. Apolión cjičha,
akzñiqui, nii.
12 Jalla nižta watžcu primir anawaliqui watchičha. Nonžna. Imaziž iya pizc anawali-
nacaqui tjončha.
13 Jalla nekztanaqui sexto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawun-
tiquiztan tsjii jora nonzinčha. Yooz yujcquiz žejlñi kor altarquiztan nii joraqui
ulanchičha. Pajkpic wajrichiztačha nii kor altaraqui.
14 Nii joraqui sexto trompetchiz anjilžquiz tuž cjichičha:
—Pajk Eufrates cjita pujquiz pajkpic anjilanaca čhejlta žejlča. Jalla nii pajkpic
anjilanaca cutzna, —jalla nuž cjetča.
15 Nekztanaqui nii pajkpic anjilanacaqui cutstatačha, čhjep parti žoñinaca conzjapa.
Jalla nižta paazjapa tjacžtatačha, nii ora, nii tjuñi, nii jiiz, nii wata, jalla nii timpujapa
nižta paazjapa tjacžtatačha.
16 Žoñinaca conzjapa wacchi žoñiž yawchi cawallunaca želatča, paa patac millo-
nanacatačha. Jalla nuž wacchi nonzinčha.
17 Nii cawallunacatačha jalla tižta cherchiqui. Nii yawchi žoñinacaqui queca weezi-
nacchiztačha. Nii queca weezinacaqui tižta culuranacatačha, ljok, larama, k'illu, jalla
nižta culuranacatačha. Nii cawallunacaqui león animalanacž achanacchiztačha. Jalla
nii cawallunacž atquiztan uj, žketi, azupri ulanchičha.
18 Jalla nii čhjep anawalinacatačha anawali paachiqui. Jalla nii uj, žketi, azupri
ulantiquiztan chjep parti žoñinaca contatačha.
19 Nii cawallunacž sufriskatz poderaqui ninacž atquiztačha, nižaza ninacž kjurzquiz-
tačha. Nii cawallunacž kjurznacaqui zkoražtakaztačha. Nii zkoranacaqui ch'atñi
achchiztačha, žoñinaca sufriskatzjapa.
20 Nii anawalinacaž ana conta žoñinacazti Yoozquin anapanž kuz tjaachičha. Žoñiž
paata yooznacžquin rispitzquiztan anapan jaytichičha. Tirapan rispitchičha za-
jranacžquizimi nižaza žoñiž paata yooznacžquizimi. Ninacž yooznacaqui paatatačha
korquiztan, paazquiztan, mazquiztan, tabliquiztan, jalla niztanaca. Nii žoñiž paata
yooznacatačha ana cherñimi, nižaza ana nonzñimi, nižaza ana ojklayñimi.
21 Nii parti žoñinacaqui anawal kamtiquiztan anapan jaytichičha. Tirapantačha žoñi
conzqui, nižaza yat'iri ojklayzqui, nižaza adulteriuquiz ojklayzqui, nižaza tjañizaz
ojklayzqui.

10

TSJII LIWRUCHIZ ANJILA ŻELATČHA

1 Nekztanaqui pajk azziz anjila cherchinčha, arajpachquiztan tjonñi. Nii anjilaqui tsjir taypiquiz tjonchičha, tsjii arcu iris cumari niiž ach juntuñ. Nii anjilž yujcqui tjuñižtakaz c'ajatčha. Lisnacaqui uj asñižtakaztačha.
2 Niiž kjarquiz tsjii cjetžta liwru tanzičha. Niiž žew kjojchaqui pajk kotquiz tjeczičha, niiž zkar kjojchaqui yokquiz tjeczičha.
3 Nii anjilaqui altu joržtan kjawchičha, león animalažtakaz. Nekztanaqui pakallawk wilta jorjorchičha.
4 Jalla nuž jorjortan, wejrqui cjijrzmayatačha. Pero cjijrzmaya cjen arajpachquiztan tsjii joraqui wejtquin chiižquichičha, tuž cjican:
—Nii pakallawk jorjorñiž chiitaqui chjojzna. Ana nii puntu cjijra.
5 Jalla nekztanaqui nii kotquizimi yokquizimi tjeczi anjilaqui žew kjara waytichičha arajpach kjutñi.
6 Žew kjara waytižcu, juramintu paachičha Yooz tjuu chiican.
—Watay wata žejtñi Yoozqui paachičha arajpachami, yokami, kotami; nižaza arajpachquiz žejlñinacami, yokquiz žejlñinacami, kotquiz žejlñinacami, tjappacha paachičha. Jalla nii zinta Yooz tjuu chiican juramintu paachičha, tjapa Yooz puntu parliñi profetanacaž chiitanacaqui ana enenžcu cumplisjapa.
7 Čhjulorat séptimo anjilaqui trompet pekz tjawznačhaja, jalla nii timpu Yooz chjojzaka tantiita taku cumplisnaquičha. Tuqui timpuqui Yoozqui niiž sirwiñi profetanačžquiz nii chjojzaka taku mazinchičha.
8 Jalla nekztanaqui nii arajpachquiztan chiižquiñi joraqui wilta wejtquiz paljayžquichičha, tuž cjican:
Nii kotquizimi yokquizimi tjeczi anjilž kjarquiztan cjetta liwru tanzñi oka. Jalla nuž wejtquiz mantichičha.
9 Jalla nekztanaqui anjilžquin liwru mayi ojkchinčha, wejtquiz nii liwru tjaajo. Nii anjilaqui wejtquiz cjichičha:
—Tanzna, nižaza lujlzna. Am atquiz zuma mazk'až cjequičha. Pero am pjuchquiziqui jaruž tucaquičha.
10 Nekztan anjilž kjarquiztan liwru tanžcu lujlzinčha. Wejt atquiz ancha mazk'atačha. Jalla nuž lujltiquiztan wejt pjuchquiz jaru cjissičha.
11 Nekztanaqui wejtquiz cjichičha:
—Wilta amqui Yooziž chiita taku paljaystančha, nacionanačž puntuquiztanami, tjapaman sarchiz žoñinačž puntuquiztanami, tjapaman takunachiz žoñinačž puntuquiztanami, mantiñinačž puntuquiztanami.

11

YOOZ TAKU PALJAYÑI ŻOÑINACA

1 Jalla nekztanaqui wejtquiz tsjii caña tjaatatačha tupz paražtakaz. Nekztanaqui tsjiiqui wejtquiz mantichičha tuž cjican:
—Žaazna. Yooz kjuya miriižca, altaržtanpacha. Nižaza nekz žejlñi Yooz rispitñinaca kanzna.
2 Yooz kjuy patiuqui ana miriizaquičha. Jalla nii patiuqui yekja wajtchiz žoñinačžquin intirjitačha. Jalla nii žoñinacaqui Yooz zuma watja akznaquičha pusi tunc paani jiiznaca.
3 Wejrqui cuchanžcačha pucultan tisticu wejtquiztan paljayajo. Lut zquiti cujtchi ojklayaquičha, 1260 tjuñicama. —Jalla nuž wejtquiz mantichičha.
4 Pizc olivo cjita muntinacami, nižaza pizc cantilirunacami tii yok mantiñi Yooz yujcquiz žejlčha. Jalla nii muntinacami, nižaza cantilirunacami pucultan tisticu cjičha.

5 Jakziltat Yooz taku paljayñi žoñinacžquiz sufriskatz yanznačhaja, jalla niiqui contaž cjequičha. Nii pucultan tisticunacž atquiztan asñi uj ulnaquičha ninacž quintra žoñinaca liwj ujzjapa. Nekztan ninacžquiz sufriskatz pecñinacaqui contaž cjequičha.
6 Poderchizza nii pucultan tisticunacaqui ana chijinskatajo. Yooz taku paljaycan, jalla nii timpu ana chijinskataquičha. Nižaza nii pucultan tisticunacaqui kjaz ljok tuckatz poderchizzakazza. Nižaza tii yokquiz žejlñi žoñinacžquiz tjapaman anawalinacžtan sufriskatz poderchizzakazza. Čhjulora peccanami žoñinaca sufriskatasačha.
7 Jalla nii pucultan tisticunacaqui Yooz taku paljayz žeržcu, contaž cjequičha. Tsjii anawal animalažtakaz anawal koz tujquiztan ulnaquičha. Yooz taku paljayñinacž quintra cjequičha. Nižaza nii pucultiquiztan atipaquičha, nižaza conaquičha.
8 Nekztanaqui ninacž ticzi curpunacaqui jakowasaquičha, Jerusalén wajt callquiz. Nii pajk wajtquiz Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatačha. Nižaza Jerusalén watjaqui Sodoma cjitačha tsjii parabolažtakaz. Nižaza Egipto cjitazakazza, tsjii parabolažtakaz.
9 Čhjep maj chicatchiz tisticunacž ticzi curpuqui callquiz želaquičha. Jalla nuž želan žoñinacaqui ticzi curpunaca cheraquičha, tjapa nacionanacchiz žoñinacami, tjapa watjanacchiz žoñinacami, tjapaman takunacchiz žoñinacami, tjapaman saranacchiz žoñinacami, jalla ninaca. Nii cherzñi žoñinacaqui anaž nii ticzi curpunaca tjatkataquičha.
10 Nii pucultan tisticunacaqui tii yokquiz žejlñi žoñinacžquiz ancha sufriskatchitačha. Jalla nuž ticžtiquiztan tii yokquiz žejlñi anawal žoñinacaqui cuntintuž cjequičha, nižaza pjijzta paaquičha, nižaza porapat onantanaca onarassaquičha.
11 Nekztan čhjep maj chicatquiztan Yoozqui nii pucultan tisticunaca jacatatskataquičha, wilta žeti tjaacan. Jacatatžcu tsijtsnaquičha. Nekztan nii ticziquiztan jacatatchinaca cheržcu, žoñinacaqui ancha tsuctsucaquičha.
12 Jalla nekztanaqui arajpachquiztan tsjii altu joraqui nii pucultižquiz paljayaquičha, tuž cjican:

—Tsewc yawžca ančhucqui. Tekz želaquičha.

Jalla nekztanaqui quintra žoñinacaž cheran, nii pucultan tisticunacaqui arajpachquin waytitaž cjequičha tsjir taypiquiz.
13 Nekztan cherchinčha tužu. Jalla nii orapacha ancha yoka chekjinchičha. Jalla nuž yoka chekjintiquiztan tunca parti Jerusalén watjaqui pajlsičha. Nii yoka chekjintiquiztan pakallawk warank žoñinaca ticzičha. Parti žejtñi žoñinacazti ancha tsuctsucchičha. Jalla nižtanaca wattiquiztan parti eclichi žoñinacaqui Yooz honora waytichičha.
14 Jalla nii anawali wattan, pizc anawalinacaqui watchičha. Nižaza wajillaž tjončha tercer anawaliqui.

SEPTIMO ANJILA

15 Jalla nekztanaqui séptimo anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawuntiquiztan arajpachquin altu joranaca chiiñi nonzinčha. Jalla tuž chiichičha:

"Tjapa tii muntuqui učhum Yooz Jiliriž mantita cjissičha. Nižaza Yooz Epiž uchta Jesucristuž mantita cjissičha. Jalla ninacačha watay wata wiñaya mantiñiqui".

16 Jalla nekztanaqui nii paa tunc pusin jilirinacaqui Yooz yujcquiz yokquiz puct'ican, Yooz rispitchičha. Jalla ninacačha Yooz yujcquiz mantiz puestunacquiz julzñiqui.
17 Yooz rispitcan, tuž cjichičha:

"Tjapa azziz Yooz Jiliri, amčha anzimi tuquitanami žejlñiqui. Am juc'ant azi tjeezamčha, nižaza anziqui tjapa mantiñi kalltichamčha. Jalla nižtiquiztan amquin gracias tjaa-učha.

18 Nacionanacchiz žoñinacaqui am quintra žawjchičha. Pero ninaca casticz tjuñi tjončha. Nižaza ticzi žoñinaca pjalz tjuñi tjončha. Nižaza amquiz sirwiñinacžquiz zumanaca tjaaz tjuñi tjončha. Amquiz sirwiñinacami, am taku paljayñinacami, amquiz rispitñinacami, amquiz kuz tjaañinacami, jalla tjapa ninacžquizimi zumanaca tjaataž cjequičha pjalz

tjuñquiziqui. Nižaza tii yoka akñinacami, tii yoka žejlñi žoñinaca akñinacami, jalla ninaca akskattaž cjequičha. Jalla nii tjuñiž tjončha”.
Nuž cjichičha nii paa tunc pusin jilirinacaqui.

19 Jalla nekztanaqui Yooz arajpach kjuya cjetžtatačha. Kjuy kjuyltan tsjii cajuna chertatačha. Yooziž tjaata takutačha nii cajunquiziqui. Nižaza arajpachquin rayunaca želatčha, nižaza jorjorñinaca želatčha. Nižaza yoka chekjinskatñi želatčha. Nižaza pjursanti caraniza želatčha.

12

TSJAA MAATAKATAN TSJII ANAWAL ANIMALŽTAN

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin tsjii pajk siñala parizichičha. Nii siñalaqui tižtatačha. Tsjaa maataka želatčha. Naa maataka zquitiqui tjuñižtakaztačha. Nižaza naaža kjojch koztan jiiz želatčha. Naaža achquiz tuncapan warawara tewžintatačha, tsjii pillužtakaz.

2 Naa maatakqui ictatačha. Nuž cjen, ancha aynatčha, majtzjapa.

3 Jalla nekztanaqui tsjii siñala parizichizakazza arajpachquin. Tsjii juc'ant anawal pajk ljok animala želatčha. Jalla niiqui dragón cjitatačha. Pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha. Nižaza zapa achquiz mantiñi žoñž pillunacžtan tewžintatačha.

4 Niiž pajk kjurz wewcžcu, čhjep parti warawaranaca tjojtskatchičha yokquin. Jalla nii dragonqui maataka yujcquiz tsijtsičha, naa maataka majtz ora tjewžcan. Jalla nuž tsijtsičha, naaža majtta wawa lujlzjapa majttiquiztanpacha.

5 Nekztanaqui naa maatakqui lucmajch wawa majtchinčha. Nii lucmajchqui tjapa nacionquiz žejlñi žoñinaca c'aripacha mantiñiž cjequičha. Pero jalla nuž majttiquiztan nii lucmajch wawaqui Yoozquin waytitatačha, Yooziž tjaata puestunaca tanzjapa.

6 Naa maatakzti ch'ekti yokquin atipassinčha. Jalla nicju Yoozqui naa maatakaltajapa tsjii yoka tjaczinchičha. Jalla nicju 1260 tjuñinaca watzcama čhjerchiz cjequičha naaqui.

7 Jalla nekztanaqui arajpachquin quira zaltissičha, Miguelžtan niiž mazi anjilanacžtan dragonž quintra quira zaltissičha. Nii dragonžtan niiž mazinacžtan ancha kichjassičha.

8 Pero atipta cjissičha. Jalla nižtiquiztan arajpachquin ana iya želasačha.

9 Jalla nižtiquiztan nii dragonžtan niiž mazi anjilanacžtan tii yokquiz chjatkatžquitatačha. Nii dragonqui Satanás diablupantačha. Niičha tuquita žkoražtakaz incallñiqui. Tuquitan nii diabluqui Evaquiz incalltiquiztan tjapa tii muntu incallchičha anawali cjiskatzjapa.

10 Jalla nekztanaqui wejrqui arajpachquin tsjii altu jora nonzinčha, tuž cjiñi:

—Jaziqui ultim liwriiz tjuñi tjončha, nižaza Yooz azi tjeez tjuñi tjončha, nižaza uchum Yooz tjapa mantiz tjuñi tjončha. Nižaza Yooziž uchta Jesucristuž mantiz tjuñi tjončha. Učhum criichinacž quintrariunacaqui chjatkatta cjequičha. Majiñami weenami nii anawaliqui Yooz yujcquiz criichinacž quintra uj tjojtuñitačha.

11 Pero criichinacaqui anawal diablu atipchičha, Uuzažtakaz Jesucristuž ticziž cjen, nižaza Yooz taku paljaychiž cjen. Nižaza nii criichinacaqui Yooz taku paljaycan ana jiwjatchičha ticzuca cjenami.

12 Arajpacha, nižaza arajpachquin kamñinaca, cuntintuž cjee. Yokquiz kamñinaca, kotquiz kamñinaca, ančhucaquiz anawali cjiskataquičha. Diabluqui chjatkatžquitiquiztan ancha žawjzičha. Jalla niiqui zizza, muntuquiz kamz timpuqui zkoluckazza.

13 Jalla nekztanaqui nii dragonqui yokquiz chjatkatžquita nayžcu, naa lucmajch maatiñ maatakaquiz apzičha tanzjapa.

14 Nekztan naa maatakaquiz pizc pajk aquilž kjara tjaatkalčha, ch'ekti yokquin laycan
zkoražtakaz diablužquiztan atipzjapa. Yoozqui nii yoka tjaczičha, maatakaquiz čhjep
wata chicatchiz čhjerchiz cjisjapa. Jalla nii yokquin maatakqui layñi atipchinčha.
15 Nekztanaqui žkoražtakaz diabluqui persun atquiztan wacchi kjaz jotchičha, pu-
južtakaz, kjaztan nii maataka tjuzjapa.
16 Nekztan yokaqui maatakaquiz yanapzjapa, c'acchičha. Jalla nii c'actiquiz dragonž
jotta kjazqui luzzičha.
17-18 Nii cheržcu, dragonqui maatakajapa juc'anti žawjchičha. Jalla nekztanaqui dia-
bluqui naaža majchmaatinacž quintra quira zali ojkchičha. Naa maataka majchmaati-
nacaqui tižtanacačha. Jakziltat Yooz mantitanac jaru kamčhaja, nižaza Jesucristuž
tjaajinta jaru kamčhaja, jalla ninacaqui naa maataka majchmaatinaca cuntačha. Nii
diabluqui quira zali ojkžcu, kot atquiz tsijtsičha.

13

PIZC ANAWAL ANIMALANACA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui chawc kot kjazquiztan tsjii anawali pajk animala ulanžquiñi
cherchinčha. Jalla nii animalaqui pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiz-
tačha, nižaza zapa wajriquiz mantiñi žoñž pillunacžtan tewžintatačha. Nižaza achanac-
quiz Yooz quintra tjuu cjijrtatačha.
2 Jalla nii weriž cherta animalatačha tigriztakaz tsijtchi. Nižaza niiž ataqui leonž
ataztakaztačha. Jalla nekztan dragonztakaz diabluqui nii anawal animalžquiz niiž
poderchiz puestu tjaachičha, walja azziz mantizjapa.
3 Tsjii achaqui nii animalž pakallawk achanacquiztan ticskatzmaya chjojrich-
tažtakaztačha. Pero ana ticzičha. Antiz žejtchičha. Nekztanaqui ispantižcuqui tjapa
tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui anawal animala apzičha.
4 Zoñinacaqui nii dragón diablužquiz rispitchičha, Yoozquiztakaz. Nižaza nii drag-
onqui anawal animalžquiz niiž mantiz poder tjaachičha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui
nii animalžquiz rispitchizakazza, tuž cjican:
—¿Jakziltat tii animalžquiztan juc'ant azzizqui? ¿Jequit tii animala atipasajo?
5 Nekztan nii anawal animalaqui mit takunacami Yooz quintra chiita takunacami chi-
izjapa permitta cjissičha. Nižaza puzi tunc paan jiiznaca watzcama mantiz poderchiz
cjequičha.
6 Jalla nekztanaqui anawal animalaqui Yooz quintra chiichičha, Yooz tjuu quintrami,
nižaza Yooz timplu quintrami, nižaza arajpachquin kamñinacž quintrami. Jalla nižta
quintra chiichičha.
7 Nižaza anawal animalaqui Yoozquin criichinacž quintra quira zalajo
permittatačha, ninaca atipzcama. Nižaza niižquiz mantiz poder tjaatatačha, tjapa
zaranacchiz žoñinacžquizimi, tjapa watjanacchiz žoñinacžquizimi, tjapa takunacchiz
žoñinacžquizimi, tjapa nacionanacchiz žoñinacžquizimi, jalla tjapa nii ana criichi
žoñinacžquizimi mantizjapa.
8 Yoozquin ana criichiž cjen žoñinacaqui anawal animalžquiz rispitchičha, Yoozquiz-
takaz. Nii animalžquiz rispitñi žoñinacž tjuunacaqui anaž cjijrtačha, Uuzažtakaz
Jesucristuž liwruquiz. Liwriita žoñinacž tjuunaca Jesucristuž liwruquiz cjijrtačha. Jalla
ninacž laycu ticzičha Jesucristuqui. Ima tii muntu kalltan, jakziltižquiz Jesucristuqui
wiñay žeti tjaačhaja, jalla ninacž tjuunaca cjijrchičha arajpach liwruquiz.
9 Jakziltat nonzñi cjuñchizlaja, nonžla.
10 Jakzilta žoñit preso chjichta cječhaj niiqui, panž chjichtaž cjequičha. Nižaza jakzilta
žoñit pajk cuchillžtan conta cječhaj niiqui, panž conta cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz
wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin tjapa kuztan cjis waquizičha, nižaza pasinsis kuztan cjis
waquizičha, sufrisnaca watzjapa.

SEGUNDO ANAWAL ANIMALA

11 Jalla nekztanaqui yekja anawal animala cherchinčha yokquiztan ulanñi. Jalla nii animalaqui pizc wajrichiztačha, uuzažtakaz. Pero dragonžtakaz chiyatčha.

12 Jalla nii segundo anawal animalaqui tjapa nii primir animalž poderchiz mantichičha, primir animalžtan chica žejlcan. Nižaza segundo animalaqui tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinaca primir animalžquiz rispitskatchičha. Primir animalatačha ticzmaya chjojrichtiquiztan žejtchiqui.

13 Nižaza segundo animalaqui pajk milajrunaca paachičha. Tsewctan yokquiz uj tjojtskatchičha žoñinacaž cheran.

14 Jalla nižta milajrunaca payi permittatačha, primir animalaž želan. Jalla nižta milajrunaca paachiž cjen, tii muntuquiz kamñi žoñinacžquiz incallchičha. Nižaza žoñinaca mantichičha, chjojrichtiquiztan žejtchi animalž irata tsjii yooz paajo. Nekztan mantichičha, nii yooz rispitajo. Nii primir animalatačha pajk cuchillžtan chjojrichtaž cjenami, wilta žejtchi cjissiqui.

15 Segundo animalaqui primir animalž irata paata yooz žejtñi cjiskatchičha. Nižta poderchiz cjissičha segundo animalaqui. Jalla nuž žejtñi cjican, nii paata yoozqui chiiñi cjissičha. Nižaza jakziltat nii yooz ana rispitčhaja, jalla niiqui contaj cjila, mantichičha žejtñi chiiñi yoozqui.

16 Nižaza segundo anawal animalaqui mantichičha, tjapa žoñinacž yujc ayquizimi už žew kjarquizimi chimputa cjisjapa. Koltanacami, pajkinacami, ricachunacami, porinacami, žoñž mantuquiz cjiñinacami, ana žoñž mantuquiz cjiñinacami, liwj mantichičha, chimputa cjeyajo.

17 Ana chimputa cjenaqui ana kjaychucatačha, nižaza ana tuychucatačha. Nii chimpuqui tužutačha, žoñž ayquiz anawal animalž tjuužtan už anawal animalž numeružtan cjijrtatažlaja, jalla nii.

18 Jalla nii intintisjapaqui walja zizñi cjistančha. Jakziltat zizñi cječhaja, jalla niiqui anawal animalž número tantiiz waquizičha. Nižaza nii numeruqui žoñinacž numeručha. Jalla nii numeruqui sojta patac sojta tuncan sojtani, jalla niičha.

14

144,000 ŽOÑINACA CHERCHINČHA

1 Jalla nekztanaqui Sión cjita cur kjutñi cherchinčha. Jalla nicju Uuzažtakaz Jesucristuqui tsijtchi želatčha. Niižtan chica 144,000 žoñinaca želatčha. Nii žoñinacž ayquiz Jesucristuž tjuumi, niiž Ejpž tjuumi, jalla nii tjuunaca cjijrtatačha.

2 Jalla nekztanaqui arajpachquiztan tsjii jora nonzinčha, wacchi pujunacž kjaz joražtakaz, nižaza pjursanti jorjorñiž joražtakaz. Nižaza nii weriž nonžta joraqui suyniñitačha, jaknužt wacchi arpa quitaranaca suyničhaja, jalla nižta.

3 Jesucristužtan žejlñi žoñinacaqui ew wirsu itsičha. Nii mantiz puestuž yujcquiz nižaza nii pajkpic žejtñinacž yujcquiz, nižaza nii jilirinacž yujcquiz itsičha. Anaž iya jakziltami nii ew wirsu catoki atatčha; nii 144,000 jalla nii alaja nii wirsu catokchičha. Nii 144,000 žoñinacaqui yokquiztan liwriitatačha.

4 Jalla ninacaqui ana zalzi nižaza ana čhjul maatakatan adulteriužtakaz paachičha. Jalla ninacaqui Uuzažtakaz Jesucristo apzičha, jakziquin ojktčhaja, jalla nii. Nižaza ninacatačha žoñinacžquiztan primero liwriita žoñinacaqui. Yooztajapami Uuzažtakaz Jesucristužtajapami liwriitatačha.

5 Jalla ninacatačha ana zinta toscara chiichiqui, nižaza ana čhjul ujchiztačha.

ČHJEP ANJILANACA CHERCHINČHA

6 Jalla nekztanaqui arajpach taypiquiz tsjii anjila layñi cherchinčha. Nii anjilaqui liwriiñi tawkchiztačha, tii muntuquiz kamñi žoñinacžquiz parliñijapa. Nii liwriiñi takučha wiñayjapa werar razunaqui. Nii liwriiñi takuqui tjapa žoñinacžtajapa, tjapa

nacionanacchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa zaranacchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa takunacchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa watjanacchiz žoñinacžtajapa, jalla ninacžtajapatačha.

7 Jalla nii anjilaqui altu joržtan tuž chiichičha:

—Yoozquin rispitñiž cjee. Niižquin honora waytiñiž cjee. Niiž ultim casticz ora tjončha. Niiqui arajpachami, yokami, kot kjaznacami, nižaza kjaz jalzurinacami paachičha. Jalla nižtiquiztan niižquiz rispitñiž cjee.

8 Jalla nekztanaqui yekja anjilaqui apžquichičha, tuž cjican:

—Babilonia, nii pajk watjaqui akzičha, akzičha. Nii watjaqui parti watjanacchiz žoñinacžquiz anawali kamañchiz cjiskatchičha, jaknužt adulteriuquiz ojklayñinacaqui ana zuma kamañchizlaja, jalla nižta.

9 Jalla nekztanaqui tercer anjilaqui apžquichičha, altu joržtan tuž cjican:

—Jakziltat nii anawal animala rispitčhaja, nižaza nii žoñiž paata yooz rispitčhaja, jalla niiqui castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat niiž ayquiz anawal animalž chimputa cječhaja, už kjarquiz anawal chimputa cječhaja,

10 jalla niiqui Yooziž castictaž cjequičha. Jalla nii ana ultim Yooz rispitñi žoñinacž quintra Yoozqui ancha žawjwaquičha. Yoozqui ninaca ancha casticaquičha. Ninacaqui infiernuquin nižaza asñi azupriquiz ancha t'akjizaquičha Yooz zuma anjilanacž yujcquizimi, Uuzažtakaz Jesucristuž yujcquizimi.

11 Infiernuquin wiñayjapa sufran, uj žketiqui žketaquičha watay wata. Nii sufriñi žoñinacačha majiñami weenami jeejzqui ana žejlchuca. Ninacaqui anawal animala rispittiquiztanami nižaza nii paata yooz rispittiquiztanimi jalla nižta ancha sufraquičha. Nižaza ninacaqui nii anawal animalž tjuužtan chimputaž cjen nižta ancha sufraquičha.

12 Jakziltat Yooz partiquiz žejlčhaja, nižaza Yooz tawk jaru kamčhaja, nižaza Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui tii muntuquiz pruebanaca watcan pasinsis kuzziz tira tjurt'ichej cjila.

13 Jalla nekztanaqui wejrqui arajpachquiztan tsjii jora nonzinčha. Nii joraqui tuž cjichičha:

—Jalla tiic cjijra: “Tekztan nawjcchuc jakziltat Yooz Jiliržquiz tjurt'ichi kuzziz ticznačhaja, jalla niiqui cuntintuž cjequičha”. Espíritu Santuqui tuž cjičha: “Ninacaqui ninacž langzquiztan jeejznaquičha. Nižaza ninacž zuma obranacquiztanami nižaza kamtiquiztanami pactaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan cuntintuž cjequičha”.

ZOÑINACA RICUJTA CUJICHAZTAKAZ

14 Jalla nekztanaqui tsewc kjutñi cheržcu, chiw tsjiri cherchinčha. Nii tsjir juntuñ tsjii žoñižtakaz julzi želatčha, kor pillu achquiz tjewzi, nižaza kjarquiz cuchillu tanzi.

15 Nekztanaqui tsjii anjilaqui arajpach Yooz timpluquiztan ulanchičha altu joržtan kjawcan. Nii tsjir juñtuñtan julzi žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tii muntuquiz žejlñi cujich ora tjonchičha. Cujichaqui zuma pookchičha. Jalla nižtiquiztan am cuchillžtan pootzna, cujicha ricuja. —Nuž cjichičha anjilaqui. Tii muntuquiz žejlñi criichi žoñinacačha cujichažtakazqui.

16 Jalla nekztanaqui nii tsjir juñtuñtan julzi žoñiqui cuchillžtan tii muntuquiz žejlñi cujicha ricujchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozquin criichi žoñinacaqui ricujta cjissičha.

17 Nekztanaqui tsjii yekja anjilaqui arajpach Yooz timpluquiztan zakaz ulanchičha, cuchillžtan zakaz.

18 Nekztanaqui tsjii anjilaqui arajpach Yooz altarquiztan ulanchizakazza. Nii anjilaqui akzjapa poderchizza. Nekztanaqui nii anjilaqui segundo cuchillžtan anjilžquiz paljaychičha, altu joržtan tuž cjican:

—Am cuchillžtan uwas cujicha ricuja. Uwasnacaqui zuma pookchičha. Jaziqui nii ricuja. —Nuž cjichičha anjilaqui. Tii muntuquiz žejlñi ana criichi žoñinacačha uwas cujichažtakazqui.

19 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui cuchillžtan ana Yoozquin criichi žoñinaca cujichažtakaz pootchičha, nižaza ricujchičha. Nekztan nii ricujta žoñinacaqui uwas cujich uyquiztakaz tjojttatačha, Yooz casticta cjisjapa.

20 Jalla nekztanaqui jaknužt ricujta uwasanaca tjecančhaja, jalla nižta nii ricujta žoñinacaqui castictatačha Yooz wajtž tjiiquin. Jalla nuž castictaž cjen, ancha ljoc ojkchičha, cawallunacž freno irantizcama. Quinsa patac kilómetro larcuquin nižta ljoc ojkchičha.

15

PAKALLAWK ANAWALINACA

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin tsjii siñala cherchinčha. Nii pajk siñalaqui ancha ispantichucatačha. Pakallawk anjilanacaqui želatčha, pakallawk anawalinacchiz. Jalla nii anawalinaca wattan Yooz casticz žerzta cjequičha.

2 Nižaza llijñi kota cherchinčha, ispijužtakaz ujžtan t'ajžta. Nižaza nii ispijužtakaz kot atquin žoñinaca tsijtchi želatčha. Nii žoñinacaqui Yooz arpi guitara tanzi želatčha. Nii žoñinacaqui tii muntuquiz kamcan, anawal animalquiztan atipchičha, nižaza niiž paata yoozquiztan atipchičha. Nižaza nii anawal animalž tjuužtan ana chimputatačha.

3 Jalla nii žoñinacaqui Yooz sirwiñi Moisés itsñi itsatčha, nižaza Uuzažtakaz Jesucristuž itsñi itsatčha, tuž cjican:

"Tjapa azziz Yooz Jiliri, amiž paata pajk obranacačha ancha zumanacaqui, nižaza ispantichucačha. Am kamañaqui zuma lijitumčha, werarapančha. Amčha tjapa nacionchiz žoñinaca mantiñamqui.

4 Yooz Jiliri, ¿ject amquin ana eksnasa? ¿Ject amquin honora ana tjaasa? Am alaja ancha zumampančha. Amčha zuma lijituma pjalzñamqui, jalla nižtiquiztan tjapa nacionquiztan žoñinacaqui tjonaquičha, am rispitzjapa".

5 Jalla nekztanaqui arajpachquin cherchinčha timplu kjuyltan. Jakziquizlaj Yooz lii, jalla nekz Yooz žejlž kjuya cjetzi cherchinčha.

6 Nekztan cherchinčha, timpluquiztan pakallawk anjilanacaqui pakallawk anawalinac casticchiz tjonchičha. Ancha zuma llijñi tol zquitchiztačha, nižaza kor tsjaychiztačha, quecanaca jweržinta.

7 Jalla nekztanaqui tsjiiqui pajkpic žejtñinacžquiztan zapa mayni pakallawk anjilanacžquiz kor chuwa tjaachičha. Nii chuwanacaqui wiñay žejtñi Yooz casticunaca chjijpžtatačha.

8 Nii timpluqui uj žketžtan chjijpžtatačha, Yooz juc'ant azziz cjen, nižaza juc'ant honorchiz cjen. Nižaza anaž jecmi nii timpluquin luzi atasačha, nii pakallawk anjilanacž anawalinaca watzcama.

16

ANAWALINACA CUTZTA

1 Jalla nekztanaqui tsjii alto chiiñi jora nonzinčha. Timpluquiztan nii joraqui pakallawk anjilanacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Oka. Ančhucaqui nii intirjita anawalinaca cutzna. Nii anawalinacžtan Yoozqui žoñinaca casticaquičha. —Jalla nuž paljaychičha nii joraqui.

2 Jalla nuž paljaytiquiztan primir anjilaqui ojkchičha niižquiz intirjita anawalinaca tii muntu yokquiz cutzjapa. Jalla nekztanaqui jakziltat anawal animalž chimputažlaja, nižaza nii anawal animalž žoñiž paata yoozquiz rispitčhaja, jalla tjapa ninacaqui anawal llajanacžtan llajchičha. Nižaza ancha kjawcan aynatčha.

3 Jalla nekztanaqui segundo anjilaqui ojkchičha niižquiz intirjita anawalinaca tii
muntu kotquiz cutzjapa. Nii kot kjazqui ticzi žoñž ljocnacažtakaz tucchičha. Jalla
nižtiquiztan tjapa kotquiz zejlñi animalanacaqui ticzičha.
4 Jalla nekztanaqui tercer anjilaqui niižquiz intirjita anawalinaca cutzičha pujunac-
quizimi jalzurinacquizimi. Tjapa kjazqui ljoc tucchičha.
5 Jalla nekztanaqui kjaz mantiñi anjilaž chiita nonzinčha. Nii anjilaqui tuž cjichičha:
—Ancha zumamčha Yooz Jiliri. Amqui tuquitanami jaztanami žejlčha. Amqui
lijitumakaz pjalžcu, casticčha.
6 Nii casticta žoñinacaqui am parti žoñinacami, nižaza am parti parliñi žoñinacami
conchičha. Jaziqui amqui nii žoñinacžquiz ljoc lickatchamčha. Jalla nužupan ninacžta
waquizičha.
7 Nižaza altarquiztan tsjii chiižquiñi jora nonzinčha, tuž cjican:
—Tjapa azziz Yooz Jiliri. Amqui ultim werara pjalzamčha; nižaza lijitumapan
pjalzñamčha. Jalla nužupančha.
8 Jalla nekztanaqui cuarto anjilaqui niižquiz intirjita anawali cutzičha tjuñquiz. Jalla
nuž cutžtiquiztan, tjuñiž siiqui žoñinaca ujsičha, zmali kjakcan.
9 Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui tjuñiž ujta cjissičha. Jalla nuž ujtiquiztan, žoñinacaqui
ana persun uj paaznacquiztan jaytichičha, “Ujchizpantčha” cjican. Nižaza Yoozquin
ana honora tjaachičha. Antiz Yooz tjuu quintra chiichičha, Yooz nii anawalinaca
mantižquichiž cjen.
10 Jalla nekztanaqui quinto anjilaqui niižquiz intirjita anawali cutzičha, jakziquin
nii anawal animalaqui mantiñi julzičhaja, jalla nicju. Jalla nekztanaqui nii mantita
yokaqui ancha zumchi cjissičha. Jalla nuž cjen žoñinacaqui persun las ch'atsičha; ancha
t'akjizichičha.
11 Jalla nuž sufrichiž cjenami, ana jaytichičha anawali paaznacquiztan, “Ujchiz-
pantčha”, cjicanaqui. Pero arajpach Yooz quintra chiichičha, ninacaž nuž ayinskatñi
llajacama cjenaqui.
12 Jalla nekztanaqui sexto anjilaqui niižquiz intirjita anawaliqui pajk Eufrates cjita
pujquiz cutzičha. Jalla nuž cutztiquiztan, nii pujuqui kjonchičha, tuwantan tjonñi
jilirinaca kjakžquizjapa.
13 Nekztanaqui cherchinčha anawal dragonž atquiztan anawal ispiritu ulanchičha.
Jalla nižtazakaz ulanchičha anawal animalž atquiztanami, nižaza falso profetž atquiz-
tanami. Nii čhjep ulanchi ispiritunacaqui zcaranacažtakaztačha.
14 Nii ispiritunacaqui zajra ispiritunacatačha. Milajrunacaž paa-atčha. Nižaza tjapa
tii muntuquiz mantiñinacaž juntatčha, quira zaltisjapa. Tjapa azziz Yooz Jiliriž uchta
timpu pajk quira želaquičha.
15 Nonžna. Jesucristuqui tuž cjičha: “Wejrqui tjañižtakal tiripintit tjonačha. Jakziltat
naazñi kuzziz cječhaja, cuntintuž cjequičha. Zquitchizpan cjee; nekztan ana k'ala
okasačha, žoñinacaž ombrawillta cjisjapa”.
16 Jalla nekztanaqui mantiñi jilirinacaqui juntantitaž cjissičha, tsjii yokquiz. Nii
yokaqui hebreo tawkquiz Armagedón cjitačha.
17 Jalla nekztanaqui séptimo anjilaqui intirjita anawaliqui querquiz cutzičha. Jalla
nuž cutztiquiztan altu joraqui arajpach timpluquiz mantiz puestuquiztan chiichičha,
tuž cjican:
—Yooz casticz obranaca cumplita cjissa.
18 Jalla nekztanaqui rayunacami, arañinacami, jorjorñinacami želatčha. Nižaza juc'anti
yoka chekjinchičha. Yooziž žoñi paatiquiztan jalla nii timpuquiztan anzcama tii
yokaqui ana wira juc'anti chekjinchičha. Walja tsucuñi cheknatčha.
19 Jalla nuž yoka chekjinžcu, Jerusalén pajk watjaqui čhjep parti t'akžtatačha. Nižaza
nacionanacž capitalanacaqui k'ala pajlsičha. Nižaza Yoozqui Babilonia pajk watja

cjuñzičha. Yoozqui Babilonia wajtž quintra žawjžcu, juc'anti casticchičha, jaru vinžtan liquintažtakaz.

20 Jalla nuž castican tjapa kot taypiquiz žejlñi yokanacami, nižaza curunacami katchičha.

21 Nižaza arajpachquiztan žoñinacž juñtuñ pajk caranuza tjojtžcu, ojkchičha. Tsjii caranuzaqui quintal jilatačha, ancha liczitačha. Nekztanaqui žoñinacaqui Yooz quintra chiichičha nii caranuzaž nuž ojktiquiztan. Jalla nii anawaliquiztan ancha sufrichičha.

17

PUTIRII MAATAKA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui tsjii nii pakallawk ana walinacchiz anjilanacžquiztan wejtquiz tjonchičha, tuž cjican:

—Pichay. Putirii maataka amquiz tjeeznačha. Naa putirii maatakaqui pajk watja cjičha. Jaknužt nii pajk watja casticta cječhaja, jalla nii zakal tjeeznačha. Jalla nii anawal watjaqui wacchi kjaznacaran žejlčha. Juc'ant anawali putirii maatakažtakazza nii watjaqui.

2 Tii yokquiz mantiñi jilirinacaqui naa putiriyatan adulteriuquiz ojklaychičha. Naa irat kamañchiz pecžcu, Yoozquiztan ancha zarakchičha nii mantiñinacaqui. Jaknužt vinžtan licchi žoñiqui tsjii kjutñi ojkčhaja, jalla nižta cjissičha.

3 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui wejr cherkatchičha jalla tižta. Tsjii anjilaqui wejr chjitchičha ch'ekti yokquin. Jalla nicju tsjaa maataka cherchinčha. Jalla naa maatakqui ljoc animalž juntuñ yawchi želatčha. Jalla nii animalaqui persun curpuquiz Yooz quintra tjuunacchiztačha. Nižaza pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha.

4 Naa maatakqui morat ljoc zquiti cujtchintačha. Nižaza koržtan, c'ajñi mazllanacžtan, c'achanacžtan, jalla ninacžtan alajitačha. Nižaza naaža kjarquiz kor wazu tanzinčha. Nii kor wazuquiz anawalinacžtan nižaza ana zuma kamañanacžtan chjijpžtatačha.

5 Nižaza naaža ayquiz tii ana intintazzuca tjuu cjijrtatačha: “Pajk Babilonia, putirii maatakanacž maa, nižaza tii yokquiz ana zuma kamañanacchiz maa”. Jalla nuž cjijrtatačha.

6 Nekztanaqui wejrqui naa maatak cherchinčha licchižtakaz. Naa maatakqui wacchi Yoozquin criichinaca conchinčha. Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjen contatačha nii criichinacaqui. Ninacž ljocžtan licchižtakaz cjistkalčha. Jalla naa maataka cheržcu, wejrqui ancha ispantichinčha.

7 Weriž ispantitiquiztan anjilaqui wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am ispantejo? Wejrqui naa maatakaž ana intintazzuca puntu amquiz maznačha. Nižaza nii pakallawk achchiz, tunca wajrichiz animalž ana intintazzuca puntu amquiz maznačha.

8 Maatakaž yawta animala cherchamčha. Jalla nii animala tuquitan tii muntuquiz želatčha. Nekztan ana želatčha. Wiruñ wilta želaquičha, koz anawal tujquiztan ulanžcaquičha. Ultimquiziqui infiernuquin chjatkattaž cjequičha. Tuquitan tii muntu paatiquiztanpacha Yoozquin ana criichi žoñinacž tjuunacaqui anaž Yooz liwruquiz cjijrtatačha. Jalla nii žoñinacaqui anawal animala cheržcu ispantaquičha. Nii animalaqui žejlchičha, nekztan ana želatčha, nekztan wilta žejlčha. Jalla nižtiquiztan ana criichi žoñinacaqui ispantaquičha.

9 ‘Jalla nii intintizjapa intintiñi kuzziz cjis waquizičha. Nii anawal animalž pakallawk achaqui pakallawk curunaca cjičha. Nii curunacž juntuñ tsjii watja julzi žejlčha. Putirii maatakažtakazza nii watjaqui.

10 Nii pakallawk achanacaqui pakallawk mantiñi jilirinaca cjičha. Pjijzkaltan mantiñinacaqui ezzičha; katchičha. Tsjii mantičha anziqui. Nii tsjiiqui ima tjončha. Jalla nii tjonžcu upacamakaz mantaquičha.
11 Nii tuqui žejlñi, nekztan ana žejlñi animalaqui octavo mantiñi jilirička. Pero nii pakallawk mantiñinacž partiquiztankalčha. Nižaza ultimquiziqui infiernuquin chjatkattaž cjequičha.
12 'Nižaza nii amiž cherta tunca wajranacaqui tunca mantiñi jilirinaca cjičha. Nii tunca mantiñinacaqui imaž mantiz poder tanža. Nii anawal animalžtan chica tsjii orakaz mantaquičha.
13 Nii tunca mantiñinacaqui tsjii kuzzizza; ninacž mantiz poder tjaaquičha anawal animalžquiz.
14 Nii anawal mantiñinacaqui Uuzažtakaz Jesucristuž quintra quira zaltayskataquičha. Pero Uuzažtakaz Jesucristuqui criichi žoñinacžtan ninacžquiz atipaquičha. Jesucristuqui Jiliric jiliripančha, rey mantiñic mantiñipančha. Criichi žoñinacaqui niižtan chica želaquičha. Criichi žoñinacačha Yooziž kjawžta, nižaza illzta, nižaza Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan.
15 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz cjichizakazza:
—Nii amiž cherta kjaznacaqui, jakziquin naa maataka julzinžlaja, jalla nii kjaznacaqui žoñinaca cjičha. Nii žoñinacaqui tjapaman watjanacchiztačha, nižaza nacionanacchiztačha, nižaza takunacchiztačha.
16 Nižaza nii amiž cherta tunca wajranacažtakaz mantiñinacaqui anawal animalžtan naa puturii maatak quintra chjaawjkataquičha. Nekztan naa maataka akznaquičha, nižaza ana zquitchiztakaz cjiskataquičha. Nižaza naaža curpu lujlznaquičha. Nižaza ujžtan ujznaquičha.
17 Jalla nuž nii mantiñinacaqui naa maatakaquiz paaquičha. Yoozqui ninacž kuznacquiz nuž peckatchičha, Yooz muntacama paa-ajo. Jalla nuž Yooz muntacama paacan ninacaqui tsjii kuzziz cjequičha, anawal animalžquiz ninacž mantiz poder tjaazjapa, Yooz chiitacama cumpliskatzjapa.
18 Nižaza amiž cherta maatakqui pajk watja cjičha. Nii watjačha tii yokquiz žejlñi mantiñi jilirinacžquiz mantiñiqui.

18

BABILONIA CJITA WATJA EZZIČHA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui tsjii anjila arajpachquiztan chjijwžquiñi cherchinčha. Nii anjilaqui walja mantiz poderchiztačha; nižaza walja kjanatčha. Nuž kjanan tii yokaqui majiñažtakaz cjissičha.
2 Nekztanaqui nii anjilaqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—Babilonia pajk watja ezzičha, ezzičha. Nii wajtquiz zajranacaqui watja chassičha, tjapaman anawal ispiritunacžtan, nižaza tjapaman chjaawjkatta wežlanacžtan.
3 Nii Babilonia watjaqui tjapa nacionanaca Yoozquiztan zarakskatchičha, licchinacažtakaz. Nižaza nii watjaž cjen tjapa tii yokquiz mantiñi jilirinacaqui ana zuma kamañchiz cjissičha. Nižaza nii wajtchiz žoñinacžquiz tjapaman cusasanaca tuytiquiztan, tuyñi žoñinacaqui ricachu cjissičha.
4 Jalla nekztanaqui wilta tsjii jora nonzinčha, arajpachquiztan chiižquiñi. Nii joraqui tuž cjichičha:
—Wejt parti žoñinaca, nii wajtquiztan ulna, ana nii wajtchiz žoñinacažtapacha uj paazjapa, nižaza nii wajtchiz žoñinacžtanpacha ana casticta cjisjapa.
5 Nii wajtchiz žoñinacž ujnacaqui juc'anti muntunacžtakaz yapchičha arajpacha irantizcamažtakaz. Juc'anti ujnaca paachičha. Jaziqui Yoozqui ninacaž paata ujnaca naychičha.

6 Jaknužt nii wajtchiz žoñinacaqui yekja žoñinacžquiz anawali paatčhaja, jalla nii anawal paatiquiztan jama castictaj cjila. Ninacaž ujnaca paatiquiztan pizc wilta juc'anti castictaj cjila. Jaknužt yekja žoñinaca anawali cjiskatčhaja, jalla nižta irata pizc wilta juc'anti ana wali cjiskattaj cjila.

7 Jaknužt nii wajtchiz žoñinacaqui ancha persun honora waytitčhaja, nižaza jaknužt ninacaqui persun kuzcama kamtčhaja, jalla nuž anawali kamtiquiztan jama sufriskattaj cjila. Ninacž kuzquiz tuž cjiñitačha: "Wejrnacqui juc'ant zumtčha. Anawalinaca wejtquiz anapan cjisnasačha. Anal wira tsjaa žeważtakaz kaaznasačha".

8 Jalla nižtiquiztan nii wajtchiz žoñinacžquiziqui casticu tiripintit tjonaquičha. Ninacžquiz ancha anawalinaca tjonaquičha. Jaziqui žoñinaca ticznaquičha; nižaza llacjizaquičha; nižaza čhjerž kjara paznaquičha; nižaza ujquin ujžtaž cjequičha. Muzpa azziz Yooz Jiliriqui nii žoñinaca pjalžcu casticaquičha. Jalla nižtiquiztan nižta anawalinaca tjonaquičha.

9 Jalla nii cheržcu jakzilta mantiñinacat nii wajtchiz žoñinacžtan ana zuma kamañchizlaja, nižaza persun kuzcama kamchizlaja, jalla ninacaqui nii wajtchiz žoñinacž castictu cheržcu, kaaquičha, nižaza llacjizaquičha. Nii watja ujznan, nii mantiñi jilirinacaqui uj žketñi cheraquičha. Nekztan kaaquičha.

10 Jalla nuž cheržcu, nii watja nuž castictaž cjen, ažkquin tsijtchi želaquičha; ana macjatžcaquičha. Castictaž cjen tsucaquičha, tuž cjican: —¡Ay! ¡Ay! Babilonia pajk watja. Muzpa azziz cjenaqui, anawali cjissila. Tsjii ratukaz casticta cjissila.

11 Nii watja castictaž cjen, tii muntuquiz žejlñi tuyñinacazakaz kaaquičha, nižaza llacjizaquičha. Ninacž cusasanaca kjayñimi ana iya želaquičha.

12 Ninacž cusasanacaqui tižtanacačha: kori, paaz, llijñi maznaca, c'achjanaca, zuma pañu, murat pañu, ser pañu, ljoc pañu, tjapaman zuma ulurchiz tablanaca, zuma marfila cjita maznaca, jila walurchiz maderanaca, korinaca, jirunaca, zuma marmol cjita llijñi maznaca,

13 canelanaca, zuma ulurchiznaca, insinsunaca, zuma ulurchiz mirra cjitanaca, zuma ulurchiz asitinaca, vinunaca, asitinaca, chiw llamp'u jac'unaca, trigonaca, kuzñi animalanaca, uuzanaca, cawallunaca, autunaca, tuyzjapa piyunanaca. Jalla tjapa nižtanaca tuytatačha.

14 Nii tuyñinacaqui nii wajt puntuquiztanž cjequičha:

—Nii wajtquiziqui anaž iya tjapaman zumanaca želaquičha, nii ancha juztažta zumanacaqui. K'ala pertissičha, wiñayjapa. Walurchiz cusasanacaqui pertissičha, nižaza wajtquiz honora tjaañi cusasanacaqui pertissičha wiñayjapa. —Nuž chiyaquičha.

15 Nii cusasanaca tuyñinacaqui ricachu cjissičha nii wajtchiz žoñinacaž kjaychiž cjen. Jaziqui tuyñinacaqui nii watja casticu cheržcu, eksñi kuztan ažkquin tsijtchi želaquičha. Nižaza altu joržtan kjawcan, kaaquičha, nižaza llacjizaquičha.

16 Nižaza ninacaqui tuž cjequičha: —¡Ay! ¡Ay! Anawali cjissila tii pajk watjaqui. Tsjaa ricach maatakažtakaz želatčha, iñarato zquitchiz cujtchin, zuma pañ zquitchiz, murat pañ zquitchiz, ljoc pañ zquitchiz. Zuma iñarato želatčha, koržtan, zuma walurchiz maznacžtan, zuma c'achjanacžtan.

17 Tsjii ratukaz tjapa nii wajtquiz walja walurchiz cusasanaca pertissičha. —Jalla nuž cjequičha.

Jalla nii watja casticu cheržcu, warcu joojooñinacami, warcuquiz ojklayñinacami, warcuquiz langzñinacami, tjapa kot warcužtan langzñinacami ažkquin tsijtchi želaquičha.

18 Jalla nii wajtquiztan uj žketñi cheržcu, kjawaquičha, tuž cjican:

—¿Jakzilta watjat tižta chawc watjažtapacha žejljo?

19 Jalla nekztanaqui ninacaqui persun achanacquiz pjilžtan tjatznaquičha, ancha kaacan, nižaza ancha llacjizcan. Nižaza tuž cjequičha:

—¡Ay! ¡Ay! Ana wali cjissila nii chawc watjaqui. Nii wajtquin cusasanaca chjitchiž cjen, tjapa warcužtan langzñi žoñinacaqui cusa ricachu cjissičha. Nižaza tsjii ratulla akžtala.
20 Arajpachquin žejlñinacazti, nii watja akžtaž cjen, cuntintuž cjee. Yoozquin criichi žoñinaca, cuntintuž cjee. Nii wajtchiz žoñinacaqui ančhucaquiz anawali paachičha. Yooz parti žoñinaca, nižaza Yooz uchta apostolonaca, nižaza Yooz puntu parliñinaca, tjapa ančhucaltajapa Yoozqui nii watja casticaquičha. Jaziqui ančhucaltajapa Yoozqui nii watja casticaquičha.
21 Jalla nekztanaqui tsjii walja azziz anjilaqui tsjii pajk maz tjaajžtakaz waytižcu kotquiz tjojtchičha, tuž cjican:
—Tii maz tjaaj tjojttažokaz Babilonia chawc watja tjojttaž cjequičha. Anaž wira iya cherta cjequičha.
22 Tii wajtž calliran anaž wira iya itsñi jora nonžtaž cjequičha, arpi guitar jorami, itsñi jorami, pincall jorami, trompet pekz jorami. Nižaza tii wajtquiz anaž wira iya oficiuchiz langzñinacami želaquičha. Nižaza tii wajtquiz anaž wira iya žoñinaca tjaajžtan jawunñi jora nonžtaž cjequičha.
23 Nižaza tii wajtquiz micha pekžta anaž iya cheraquičha. Nižaza anaž iya zalzñi pjijzta ch'ajwiñi nonznaquičha. Tuqui tii wajtquiz tuyñinacaqui žoñinacž yujcquiz pajk žoñitačha. Maña paacan, tii wajtchiz žoñinacaqui tjapa nacionanacchiz žoñinacžquiz incallchičha.
24 Nižaza tii wajtchiz žoñinacaqui Yooz parti žoñinaca, nižaza Yooz puntu parliñinaca conchičha. Tjapaman žoñinaca contačha.

19

ARAJPACHQUIN YOOZQUI HONORCHIZZA

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin wacchi žoñinacž jora nonzinčha, tuž cjican:
"¡Aleluya! Učhum Yoozza liwriiñiqui, walja azzizza, walja honorchizza.
2 Učhum Yoozza lijituma pjalzñiqui. Jalla nuž Babilonia wajtchiz žoñinaca lijituma casticchičha. Nii žoñinacaqui tjapa wajtchiz žoñinacžquiz ana wali kamañchiz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan casticta cjissičha. Nižaza Yoozquin sirwiñi žoñinaca conchiž cjen, Yoozqui nii žoñinaca casticchičha".
3 Wilta nii arajpachquin žejlñinacaqui altu joržtan chiichičha, tuž cjican:
—¡Aleluya! Nii wajtquiztan uj žketi wiñaya žketaquičha.
4 Nekztanaqui arajpachquin paa tunc puzin jilirinacžtan pajkpic žejtñinacžtan yokquiz quillžcu, puct'ichičha. Nižaza Yoozquiz rispitchičha. Yoozqui niiž mantiz puestuquiztačha. Rispitcan tuž cjichičha:
—¡Nužoj cjila! ¡Aleluya! ¡Amén!
5 Nekztanaqui mantiz puestuquiztan tsjii jora nonzinčha tuž chiižquiñi:
"Tjapa Yoozquin sirwiñinaca, Yoozquiz honora waytila. Koltami pakjimi tjapa Yoozquin rispitñinacami, Yoozquiz honora waytila".
6 Nekztan wejrqui wacchi žoñinacž jora nonzinčha. Wacchi kjaz pujquiz kjawñižtakaztačha. Nii joranacaqui tuž cjichičha:
"¡Aleluya! Učhum tjapa azziz Yooz Jiliriqui tjapa mantiz kallantichičha.
7 Jalla nižtiquiztan anchaž chipžla učhumqui, cuntintuž cjila. Yoozquin honoraž tjaala. Uuzažtakaz Jesucristužtan niiž parti žoñinacžtan juntu kamz ora irantižquichičha, tsjii zalz pjijsta oražtakaz. Jesucristuž parti žoñinacaqui listu tjaczičha, zalziñ turažtakaz.
8 Finu zquitinacžtan cujtzičha; ancha limpu, nižaza llijñitačha".
Nii finu zquitinacžtan cujtchi tuž cjičha, Yoozquin criichinacaž zuma kamañanacchiz, jalla nii. Jalla nuž zquitinacžtan cujtzkatchičha Jesucristuž parti žoñinacžquiz.
9 Jalla nekztanaqui tsjii anjilaqui wejtquiz paljaychičha tuž cjican:
—Jalla tuž cjijra: "Uuzažtakaz Jesucristuž zalz pjijztiquiz invittanaca cuntintoj cjila".

Niżaza wejtquiz cjichičha:
—Jalla tii weriż chiita takunacaqui Yooz zuma werar razunanacačha.
10 Jalla niżtiquiztan wejrqui nii anjilż kjojchquiz quillżcu puct'ichinčha, nii rispitzjapa. Niizti wejtquiz chiižinchičha, tuż cjican:
—Ana niżta paa. Wejrqui Yooz sirwiñtčha, amtan chica, niżaza am jilanacżtan chica. Tjapa ančhuccha Jesucristuż puntuquiztan parliñinacaqui. Yoozquin alaja rispita amqui.
Jakziltat Jesucristuż puntuquiztan mazinčhaja, jalla niičha werar Yooz taku parliñiqui.

CHIW CAWALLQUIZ YAWCHI ZOÑI

11 Jalla nekztanaqui arajpacha cjetzi cherchinčha. Jalla nicju tsjii chiw cawallu jecżquichičha. Calwallquiz tsjii zuma żoñi yawchi cherchinčha. Nii żoñiqui Zuma Lijituma cjitačha, niżaza Werar Razunchiz cjitačha. Jalla nii żoñičha zuma lijituma pjalzñiqui, niżaza ultim werar razunquiztančha quira zaltiñiqui.
12 Nii żoñż čhjujcquinacaqui ujżtakaz c'ajatčha. Niiż achquiz wacchi mantiñi żoñinacż pillunacchiztačha. Niżaza niižquiz tsjii tjuu cjijrtatačha. Nii tjuuqui niikaz zuma intintičha.
13 Nii żoñiqui ljocżtan tinta tol zquitchiztačha. Niiż tjuuqui Yooz Taku cjitačha.
14 Niižquiz apzcatčha arajpach zultatunaca; chiw finu zquitchiznacatačha, niżaza limputačha. Nii zultatunacatačha chiw cawallunacquiz yawchi.
15 Nii zuma żoñż atquiztan tsjii pajk ar cuchillu ulanchičha, nacionanacchiz żoñinaca casticzjapa. Tjapa nacionanacchiz żoñinacżquiz mantaquičha, tjapa anawali paatiquiztan jama casticcan. Jaknużt tsjii uwas cujichñi żoñiqui uwas kjaz zpjijtzjapa tjecančhaja, jalla niżta irata nii zuma żoñiqui Yooztajapa quintra żoñinaca tjecnaquičha. Tjapa azziz Yoozza anawali żoñinacż quintra żawjchipan. Anziqui ninaca casticta cjissa.
16 Nii tjecanñi żoñż tol zquitquizimi niiż lizquizimi tii tjuu cjijrtatačha: “Tjapa mantiñi reynacżquiztan tsjan reyčha. Niżaza tjapa jilirinacżquiztan tsjan jilirička”.
17 Jalla nekztanaqui cherchinčha, tsjii anjila tjuñquiz tsijtchi. Alto jorżtan arajpachquin laylayñi weżlanaca kjawzičha, tuż cjican:
—Tekchuc picha. Niżaza tekz ajcsca, Yooz tjaata čhjeri lujlzjapa.
18 Tekz ajcsca, mantiñi reynacż janchi lujlzjapa, niżaza zultatu mantiñinacż janchi lujlzjapa, niżaza tjup kuzziz żoñinacż janchi lujlzjapa, niżaza cawallunacż chjizwimi nii yawchi żoñinacż janchimi lujlzjapa, niżaza tjapaman żoñinacż janchi lujlzjapa, żoñż mantuquiz cjicjiñi żoñinacż janchimi, ana żoñż mantuquiz cjicjiñi żoñinacż janchimi, kolta żoñinacż janchimi, pajk żoñinacż janchimi; tjapaman żoñinacż janchi lulaquičha.
—Nuż cjichičha anjilaqui.
19 Jalla nekztanaqui cherchinčha, nii anawal animalżtan yokquiz mantiñi reynacżtanami ninacż zultatunacżtanami ajcsitačha, chiw cawallquiz yawchi żoñż quintra kichjasjapa, niiż zultatunacżtanpacha.
20 Quira zaltižcu, nii anawal animalaqui preso tanta cjissičha, falso profetżtan chica. Jalla nii falso profetaqui animalż yujcquiz milajrunaca paachiż cjen, nii animalaż chimputa żoñinaca incallchičha; niżaza nii animalż żoñiż paata yoozquiz rispitñi żoñinaca incallchizakazza. Jalla nii pucultan anawalinacaqui azupri infiernuquin tjojttatačha, żejtñi sufrisjapa.
21 Nii chiw cawallquiz yawchi żoñiqui parti quintra żoñinaca pajk cuchillżtan conchičha. Nii pajk cuchillučha nii żoñż atquiztan ulanchiqui. Jalla niżtiquiztan tjapa nii ajcsi weżlanacaqui ninacż janchiżtan, chjizwinacżtan ancha chjekchi cjissičha.

20

WARANK WATA PUNTU

1 Jalla nekztanaqui tsjii anjila cherchinčha, arajpachquiztan tjonñi. Nii anjilaqui kjarquiz llawi tanzičha; nižaza pajk carina tanzičha. Nii llawiqui koz anawal tuj llawitačha.
2 Nekztan nii anjilaqui dragón tanchičha. Dragonqui žkoražtakaz Satanás diablučha. Jalla nii diabluqui warank wata watzcama čhejltačha.
3 Nekztan nii anjilaqui diablu tjojtžcu, koz tuj chawjcchičha. Nižaza tsjii estampillžtan žcatžinchičha, diabluž nacionanacchiz žoñinacžquiz ana iya incallajo, warank wata watzcama. Jalla nii warank watanaca wattanaqui, wilta cuchta cjistančha tsjii upacamakaz.
4 Jalla nekztan mantiz puestunaca cherchinčha. Jalla nii puestunacquin julzi žoñinacaqui pjalzjapa poderchiztačha. Nižaza acha muržinta criichinaca cherchinčha. Nii criichinacaqui contatačha, Yooz taku parlitiquiztan, nižaza Jesucristuž puntuquiztan ticlartiquiztan. Ninacaqui anawal animalžquizimi nižaza niiž paata yooznacžquizimi ana rispitkalčha. Nižaza anatačha anawal animalž chimputa, ana yujc ayquizimi, ana kjarquizimi. Jalla nii conta criichinacaqui jacatatchi cherchinčha. Warank watanaca Cristužtan juntu mantaquičha.
5 Jalla niičha primiru jacatatzqui. Parti ticzi žoñinacaqui ana jacatatchičha nii warank watanaca watzcama.
6 Nii primiru jacatatchinacaqui cuntintuž cjequičha. Ancha zuma kamañchiz cjequičha. Nii segundo ticzqui ninacžtaqui ana želaquičha. Nii segundo ticzqui tuž cjičha, infiernuquin chjatkatta wiñayjapa casticta cjisjapa. Pero nii jacatatchinacaqui Cristužtan juntu mantaquičha warank watanaca. Ninacaqui Yooztajapami Cristužtajapami sirwiñinaca cjequičha.
7 Jalla nii warank watanaca wattiquiztan Satanás diabluqui cuchtaž cjequičha koz tujquiztan.
8 Jalla nuž cutztiquiztan Satanás diabluqui ulnaquičha tjapa tii yokquiz žejlñi nacionanaca incallzjapa. Gog cjita naciona, nižaza Magog cjita naciona nižaza tjapa nacionanacžquiz incallžcu, quira zalzjapa ajcskataquičha. Jalla nii nacionanacchiz zultatunacaqui walja tamačha, kot at pjilažtakaz. Nuž cherchinčha.
9 Nii zultatunacaqui walja campuquin ojkchičha, Yooz parti žoñinaca muyuntizjapa, nižaza Yooziž pecta watja muyuntizjapa. Jalla nuž muyuntan, Yoozqui arajpachquiztan uj cutzinžquichičha, ninaca k'ala ujzjapa.
10 Nekztanaqui incallñi diabluqui azupriztan asñi uj kotquin tjojttatačha. Jalla nicju tuquiqui anawal animalžtan toscar profetžtan tjojttatačha. Jalla nicju majiñami weenami sufraquičha watay wata.

PAJK CHIW MANTIZ PUESTU

11 Jalla nekztanaqui tsjii pajk chiw mantiz puestu cherchinčha. Nižaza nii puestuquiz tsjiiqui julzi želatčha. Jalla nii julzi mantiñiž nuž želan, niiž yujcquiz arajpachami yokami k'ala katchičha. Nekztan ana iya arajpachami yokami želatčha.
12 Nekztan ticzi žoñinaca cherchinčha, koltami pakjimi, mantiñi Yooz yujcquiz tsijtchi. Jalla nekztanaqui Yooz liwrunaca cjetžtatačha. Nižaza yekja liwru cjetžtatačha; liwriita žoñinacž tjuu listichiz liwrutačha. Nii Yooz liwrunacquiz tjapa žoñinacaž paatanacaqui apuntitatačha. Ticzinacaqui apuntita paatiquiztan jama pjalžtatačha.
13 Jakziltat pajk kotanacquiz ticztčhaja, jalla ninacaqui Yooz yujcquiz intirjitatačha. Nižaza jakziltami ticztčhaja, nižaza ticzi žoñž yokquin žejltčhaja, jalla ninacaqui Yooz yujcquiz intirjitatačha. Jalla nekztanaqui tjapa žoñinacaqui ninacaž paatiquiztan jama pjalžtatačha.
14 Ticzmi nižaza ticzi žoñinacž yokami ana iya želaquičha. Asñi ujquin tjojttatačha. Nii asñi uj kotquin sufrisqui segundo ticz cjičha.

15 Jakziltiž tjuuqui liwriita žoñinacž tjuu listiquiz ana žejlčhaja, jalla niiqui asñi uj kotquin tjojttazakaztača.

21

EW ARAJPACHA EW YOKA

1 Jalla nekztanaqui ew arajpachami ew yokami cherchinča. Primir arajpachami primir yoka katchicha, nižaza kotami.

2 Nekztanaqui wejr Juanqui ew Jerusalén watja cherchinča, Yooz arajpachquiztan tjonñi. Jaknužt tsjaa zalzin turqui persun tjoważtajapa tjaczinžlaja, jalla nižta zuma tjacžtača ew watjaqui.

3 Nekztan arajpach mantiz puestuquiztan tsjii jora nonzinča. Altu tawkžtan tuž cjichača:

—Cheržca. Yoozqui žoñinacž taypiquiz kamča. Yoozqui ninacžtan chica kamaquača, nižaza nii žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñinaca cjequača. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacžtan chicaž cjequača.

4 Yoozqui ninacž kjaz kaajmi chjujžinaquača. Nižaza ninacžta anaž iya ticz želaquača, nižaza iya kaazmi, llaquizmi, sufrismi anaž želaquača. Jalla ninacaqui k'ala watchača.

5 Nekztanaqui nii mantiz puestuquiz julzñiqui tuž cjichača:

—Cheržca, wejrqui tjappacha ew paa-učha. Tii cjijra. Tiača werar takunacaqui, nižaza lijitum takunaca.

6 Jalla nekztanaqui cjichača:

—Tjappachaž jazic žeržta. Wejrtča primirquiztanpacha, nižaza wiricama, jaknužt tsjii litranacaqui "A"quiztan kallantičhaja, nižaza "Z"quin wiricama žerzaja, jalla nižta. Jakziltat kjaztakaz zuma kamañа ancha pecčhaja, jalla niižquiz nužullakaz zuma kamañа tjaata cjequača, jalzurquiztan žejtñi kjaztakaz. Wejrqui nii zuma kamañа tjaa-ača.

7 Jakziltat tjapa anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz irinsažtakaz tii zumanaca weriž tjaata cjequača. Wejrqui ninacžtajapa Yooz cjeača. Ninacaqui wejt maatinaca cuntaž cjequača.

8 Ana wejtquin kuzziz žoñinacazti azupri uj kotquin chjatkattaž cjequača. Jalla tižta kamañchizza nii žoñinacaqui: Yooz nicñinaca, Yoozquin kuz ana tjaañinaca, ana zuma kamañchiz žoñinaca, žoñi conñinaca, adulteriuquiz ojklayñinaca, yat'irinaca, žoñiž paata yooznaca sirwiñinaca, toscara chiiñinaca. Jalla ninacaž asñi ujquin castictaž cjequača. Jalla nii asñi uj infiernuquin ojkzqui segundo ticz cjača.

EW JERUSALEN CJITA WATJA

9 Tuquiqui cherchinča pakallawk anawalinacaqui pakallawk anjilanacžquiz intirjitatača. Jalla nekztanaqui nii pakallawk anjilanacquiztan tsjiiqui wejtquin tjonchača. Jalla tuž cjican, chiichača:

—Pichay. Amquiz tjeeznača, Uuažtakaz Jesucristuž tur.

10 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui wejtquiz tuž cherkatchača. Wejrqui pajk curquiz chjichtatača. Jalla niwjctan pajk zuma Jerusalén watja wejtquiz tjeezača, arajpachquiztan Yoozquiztan tjonñi.

11 Nii watjaqui Yooz honorchizza; nižaza llijatča Yooztakaz. Llijñi maztakaztača llijñatča jaspe maztakaz, nižaza ispijužtakaz.

12 Nii wajt muytata pajk pirka želatča, tuncapan zanchiz. Zapa zanquiz tsjii anjila želatča. Nižaza zapa zanquiz tsjii tjuu cjijrtatača. Nii tuncapan tjuunacaqui Israel žoñinacž t'akanacž tjuutača.

13 Nii pirkatača tuwanchuc čhjep zanchiz, užachuc čhjep zanchiz, warchuc čhjep zanchiz, tajachuc čhjep zanchiz.

14 Nii wajt muytat pirkaqui tuncapan maz simintuchiztačha. Nii tuncapan maz
simintuquiz tuncapan Jesucristuž apostolunacž tjuunaca cjijrtatačha.
15 Jalla nii wejtquiz chiiñi anjilaqui kor miriis parchizza, nii watja miriisjapa, zanami
pirkanacami.
16 Nii watjaqui isquinatutačha, porap kjuttan igualatačha. Anjilaqui kor paržtan
watja miriichičha, 2,200 kilometrotačha, tsewcchuc altu kjutñi, nižaza latuquin
igualatačha.
17 Nekztan pirka miriichičha. Nii muytat pirkaqui sojta tunc pusin metro miriichičha,
žoñiž metružtan miriita, jalla nuž.
18 Muytat pirkaqui jaspe maztan pirkitatačha. Watjaqui kori puru kjuyanacchiz-
tačha, limpu ispijužtakaz.
19 Nižaza wajt muytat pirkiž simintunacaqui c'achja maznacžtan alajitatačha. Prim-
iruqui jaspe maztan, segunduqui zafiro maztan, terceruqui ágata maztan, cuartuqui
esmeralda maztan,
20 quintuqui ónice maztan, sextuqui cornalina maztan, septimuqui crisólito maztan,
octavuqui berilo maztan, novenuqui topacio maztan, decimuqui crisoprasa maztan,
unodecimuqui jacinto maztan, duodecimuqui amatista maztan.
21 Nižaza nii tuncapan zanaqui tuncapan perla maznacžtan paatatačha. Zapa
zanaqui tsjii perližtankaz paatatačha. Wajt chawc calliqui kori puru paatatačha, limpu
ispijužtakaz.
22 Wajtquiz ana timplu cherchinčha. Tjapa azziz Yooz Jiliržtan Uuzažtakaz Jesu-
cristužtan, jalla ninacaqui wajt timplu cuntačha.
23 Nižaza nii wajtquiz kamcan, anaž tjuñimi jiizmi pecasačha, kjanzjapa. Yoozpachaž
kjančha, Jesucristužtanpacha.
24 Nacionanacquiztan liwriita žoñinacaqui Yooz kjanquizkaz ojklayaquičha wajtquiz
kamcan. Nižaza yokquiz mantiñi reynacaqui nii wajtquin honora zjijcaquičha.
25 Majiñ zita zana cjetžtaž želaquičha. Nižaza anaž ween želaquičha.
26 Tjapa nacionanacž honora chjichtaž cjequičha nii wajtquin.
27 Jalla nii wajtquizqui anaž anawali kamañchizqui luzasačha. Nižaza Yooz ch-
jaawjkatta žoñinacami ana luzasačha, nižaza incallñi žoñinacami ana luzasačha. Jakziltiž
tjuut Uuzažtakaz Jesucristuž liwruquiz cjijrtažlaja, jalla ninacakaz Yooz wajtquiz luza-
sačha.

22

1 Nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz tsjii limpu puju tjeezičha. Nii puj kjazqui
žeti tjaañi cjičha. Nii kjazqui ispijužtakaztačha. Yooz mantiz puestuquiztanami,
Uuzažtakaz Jesucristuž mantiz puestuquiztanami ulnatčha.
2 Nii puj kjazqui wajt chawc call taypiquiz okatčha, puj porap kjuttan žeti tjaañi munti
pakatčha. Jalla nii muntiqui tuncapan wilta tsjii watquiz pookčha, nižaza tuncapan
frutchizza. Zapa jiizquiz fruta pookčha. Nižaza nii munti chjañinacaqui watjanacchiz
žoñinaca čhjetinzjapačha.
3 Nižaza nii wajtquiz kamñinacaqui ana iya casticz cheraquičha. Yooz Jiliriž mantiz
julzmi, Jesucristuž mantiz julzmi nii wajtquiztačha. Ninacž sirwiñinacaqui nii pucul-
tižquiz rispitaquičha.
4 Nižaza Yooz wajtchiz žoñinacaqui Yooz cheraquičha. Nižaza Yooz tjuuqui nii žoñinacž
ayquiz cjijrtaž cjequičha.
5 Nii wajtquiz ween ana želaquičha. Nižaza anaž sir kjanami, anaž lampar kjanami,
anaž tjuñ kjanami pecasačha. Yooz Jiliripachaž ninacžtajapa kjana cjequičha. Nižaza
Yoozqui nii wajtquiz kamñinacaqui watay wataž zuma mantaquičha.

JESUCRISTUZ TJONZ TJUÑI WAJILLACHA

6 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz cjichičha:
—Tii chiita takunacaqui weraračha, zuma lijitumapančha. Tuquitan Yooz Jiliriqui niiž puntu parliñinačžquiz chiikatchičha. Jalla nii Yoozpachaqui niiž anjila cuchanžquichičha, niiž sirwiñinačžquiz tjeezjapa, čhjulut wajilla wataquičha, jalla nii.
7 Jesucristuqui wajillaj tjonla.
Jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku catokačhaja, jalla niiqui cuntintuž cjequičha.
8 Wejr Juanqui jalla tinaca cherchinčha, nižaza nonzinčha. Jalla nii nonžcu, cheržcu, nii wejtquiz tjeezñi anjilž yujcquiz quillzinčha, niižquiz rispitzjapa.
9 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Ana nižta paa. Wejrqui Yoozquin zakal sirwučha, am irata, nižaza Yooz parti parliñi jilanacaž irata, nižaza tii liwruquiz cjijrta Yooz taku catokñinacaž irata. Jalla nižtiquiztan Yoozquinkaz rispita.
10 Nekztanaqui wejtquin cjichizakazza:
—Tii liwruquiz cjijrta Yooz taku ana chjojzaka joojoowa. Wajillaž tii taku cumplis tjuñi žcatžinžquičha.
11 Jalla nii timpu tjonan, jakziltat anazuma paacan žejlčhaja, jalla niiqui anazuma kaj paala. Nižaza jakziltat anazuma kuzziz žejlčhaja, jalla niiqui anazuma kuzziz kaj kamla. Nižaza jakziltat zuma kamañchiz žejlčhaja, jalla niiqui zuma kamañchiz kaj cjila. Nižaza jakziltat Yoozquinkaz kuzziz žejlčhaja, jalla niiqui Yoozquinkaz kuzziz kaj cjila.
Nekztan tsjii joraqui cjichičha:
12 —Nužupan wejrqui wajillal tjonačha. Jalla nuž tjoncan premiuchiz tjonačha. Zapa mayniżquiz tjaa-ačha, ninacaž kamtiquiztan jama.
13 Wejrtčha primirquiztanpacha wiricama, nižaza wejrtčha kalltiñtqui, nižaza žerzniñtqui, jaknužt tsjii litra “A”quiztan kalltičhaja, nižaza “Z”quin žerzaja, jalla nižta.
14 Jakziltat persun ujnacquiztan pertuntažlaja, jalla ninacaqui limpu ajunta zquitchiztakazza. Jalla nii pertunta žoñinacakaz cuntintuž cjequičha. Nižaza žeti tjaañi muntiž frutunacquiztan lulasačha. Nižaza ew wajt zanquiztan luzasačha.
15 Pero wajt zancu jalla tižta žoñinacaž eclaquičha: tsjii kjutñi kuz tjaañi žoñinaca, yat'irinaca, adulteriuquiz ojklayñinaca, žoñi conñinaca, žoñiž paata yooznacžquin rispitñinaca, nižaza tjapa incallñinaca, nižaza tjapa toscar taku pecñinaca. Jalla nii anazuma žoñinacaž wajt zancu eclaquičha.
16 —Wejr Jesucristutčha. Wejt anjila cuchanžquichinčha, tjapa icliz žoñinačžquiz tii takunaca ticlarzjapa. Wejtquiztan David jiliriqui tjoniñčha. Nižaza Davidž majchmaatinačžquiztan wejrqui tjoniñčha. Wejrtčha weenzlak kjantat llijñi warawaražtakaz.
17 Espíritu Santuqui Jesucristužquiz kuzziz žoñinačztan “Jesucristuqui tjonla” cjičha.
Nižaza jakziltat tii chiita taku nonznačhaja, jalla niizakaz “Jesucristuqui tjonla” cjila.
Jakziltat kjaztakaz Yooz zuma kamaña ancha pecčhaja, picha, Yoozquiztan zuma kamaña tanzjapa. Nužullakaz tanznasačha. Zuma žeti tjaañi kjaztakazza nii zuma kamañaqui.
18 Jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku nonžaja, jalla niižquiz chiižinžcučha, tuž cjican: Jakziltat tii cjijrta Yooz taku yapačhaja, jalla ninačžquiziqui tii liwruquiz cjijrta anawalinacaž wataquičha.
19 Nižaza jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku t'upznačhaja, jalla niiž tjuu Yooz liwruquiztan jurtaž cjequičha; nižaza zuma Yooz wajtquiz anaž luzasačha; nižaza tii liwruquiz cjijrta zumanaca ana niižtajapa cjequičha.
20 Jalla tii takunaca ticlarñiqui tuž cjičha:
—Ultimupan wejrqui wajillal tjonačha.
Wejrzakaz cjiwčha:
—Jalla nužoj cjila. Amén. Jesucristo Jiliri, jalla nuž tjona.
21 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj cjiskatla. Nužoj cjila. Amén.